Federico Corriente
Ignacio Ferrando

Diccionario avanzado árabe

قاموس عربي موسّع

diccionarios
Herder

Tomo I
árabe - español

Herder

قاموس عربيّ موسّع

Diccionario avanzado árabe

Federico Corriente
Ignacio Ferrando

قاموس عربيّ موسّع

Diccionario avanzado árabe

Herder

Diseño de la cubierta: Claudio Bado y Mónica Bazán

2.ª edición revisada y actualizada 2005

ISBN: 84-254-2287-6

Imprenta: Balmes
Depósito Legal: B - 12.144 - 2005
Printed in Spain

Herder
www.herdereditorial.com

PRÓLOGO

Ha pasado un cuarto de siglo desde la aparición de la primera edición de nuestro Diccionario Español-Árabe en 1977, publicado por el llorado Instituto Hispano-Árabe de Cultura, que tan bien sirviera durante decenios a las culturas española y árabe, hasta su extinción en tristes circunstancias. Afortunadamente para todos, autor y usuarios, la Editorial Herder de Barcelona acogió esta obra y otras similares nuestras, dedicadas a la docencia y estudio de las lenguas correspondientes, con lo que pudieron seguir sirviendo a su público en reimpresiones sucesivas y cumpliendo con un cometido en el que tenían escasa concurrencia.

No se nos ocultaba, empero, mientras tanto, que los diccionarios necesitan periódicas puestas al día, a riesgo de quedar obsoletos, al no reflejar cabalmente el estado de las lenguas, que evolucionan con el paso del tiempo y el cambio de las circunstancias de sus sociedades, pero apenas pudimos incorporar alguna fe de erratas y adiciones mínimas en las reimpresiones segunda y tercera de esta obra, por dos razones: la primera que las impresiones piratas quitaban los mercados árabes a los ejemplares legales y hacían inviable para las editoriales invertir en este campo, y segunda, que nuestra carga docente e investigadora no nos dejaba tiempo suficiente para abordar la tarea de una compleja revisión a fondo.

Una vez más, ha habido suerte en ambos aspectos, ya que la Editorial Herder se ha hecho cargo del riesgo y nos ha instado a proceder en dicho sentido, al tiempo que el Dr. D. Ignacio Ferrando aceptaba nuestra propuesta de formar equipo para poder dar cima rápidamente a esta tarea, como así ha sido, gracias al empeño puesto en la tarea.

El fruto de esa colaboración es el que ahora ponemos a disposición de nuestros discípulos y compañeros, en la esperanza de que siga prestando los mismos o mejores servicios que las versiones anteriores, y de que éste sea un nuevo paso en el estrechamiento de relaciones entre las culturas árabe e hispánica.

No queremos terminar este breve prólogo sin expresar nuestro más sincero agradecimiento a todos aquellos que de un modo u otro han prestado su colaboración en la elaboración de este diccionario. De entre ellos nos cumple citar aquí a cuatro colegas cuyas sugerencias nos han sido de gran utilidad: Pilar Lirola, Joaquín Bustamante, Juan José Sánchez Sandoval y Antonio Giménez.

LOS AUTORES

Zaragoza y Cádiz, 1 de enero de 2005

تصدير

قد مضى ربع قرن على صدور الطبعة الأولى من قاموسنا العربي الإسباني سنة 1977 من مطابع المعهد الإسباني العربي للثقافة بمدريد، الجدير بكل ثناء، المرثي له، الذي أبلى بلاء حسنا في خدمة الثقافتين الإسبانية والعربية إلى أن قضى نحبه في يوم نحس، فكان من حسن حظنا، مؤلفا وقراء جميعا، أن دار هردر البرشلونية للطباعة والنشر تحملت بالتالي مسؤولية إعادة نشر هذا القاموس وغيره من مؤلفاتنا الخاصة بالمعجمية وقواعد اللغة العربية، الأمر الذي أتاحنا فرصة مزاولة الانتفاع بمصنفات لم يكد يوجد لها بديل في أسواقنا، فتتابعت طبعاتها وراجت نسخها رواجا لا بأس به لدى الأساتذة والطلاب المعتنين بدراساتنا.

ولم يخف علينا خلال هذه المدة أن جميع المعاجم محتاجة بطبيعة الحال إلى مراجعة متعاقبة، أو تمسي متقادمة تقادما تدريجيا، مهجورة لقدمها وزوال موافقتها لأحوال اللغات المتطورة مع تطور الأزمنة وتحول ظروف مجتمعاتها، ولكننا لم نقدر ريث ذلك على غير مجرد استدراك بعض الأخطاء وإدراج إضافات قليلة في الطبعتين الثانية والثالثة من تأليفنا، وذلك لسببين كانا يحولان دون القيام بما انبغى من تنقيح وتكميل وتجديد، أولهما أن الطبعات المسروقة الغامرة للأسواق العربية، المطلقة من كل قيد أو ضبط، المعفاة من أية تكاليف غير التصوير والتوزيع، تجعل النسخ الأصلية بضاعة كاسدة فتصرف الدور الناشرة عن كل نشاط في هذا الميدان، وثانيهما أن أعمالنا الكثيرة من بحث وتدريس ظلت تستغرق أكثر أوقاتنا فتمنعنا عن الانكباب على مثل هذا المشروع التكميلي.

على أن المقادير عادت تحالفنا ثانية عندما اقترحت دار هردر للطباعة علينا تحضير طبعة مجددة منقحة مزيدة لقاموسنا، فقبلنا ذلك الاقتراح إثر الحصول على موافقة تلميذنا الثقة الدكتور إغناثيو فيراندو على التعاون معنا واستدراك خطئنا في مهمة قد أصبح عبؤها أثقل من وسع كاهلنا. فنقدم الآن ثمرة ذلك التعاون لزملائنا الكرام وطلابنا الأعزاء، آملين أن يفيدوا منها مزيدا من الفوائد في سبيل توثيق العلاقات الثقافية الراسخة بين الناطقين بالضاد والمتكلمين بالإسبانية.

وعلينا أخيرا أن نختم هذا التصدير الوجيز بالتعبير عن أصدق شكرنا لجميع من شدوا أعضادنا وأمدونا بالمساعدة أثناء تحضير هذه الطبعة لمعجمنا، لا سيما منهم زملاؤنا الأربعة بيلار ليرولا وخواكين بوستمانتي وخوان خوسي سانتشث ساندوبال وأنتونيو خيمينث، الذين أوعزوا إلينا إيعازات نافعة جدا.

المؤلفان

سرقسطة وقادس، في 1 يناير 2005

INSTRUCCIONES DE USO

El orden utilizado en este diccionario es el de raíces, de acuerdo con el principio usual en lexicografía árabe, que resulta más acorde con la morfología de esta lengua que un orden meramente alfabético. Excepción a ello son algunas de las palabras alógenas no asimiladas, que aparecen ordenadas alfabéticamente al no poder ser fácilmente atribuidas a una raíz; al buscarlas, deben tenerse en cuenta las frecuentes variantes ortográficas, especialmente en lo que atañe a la representación del vocalismo, independientemente de su cantidad, por و , ا y ي .

Dentro de cada raíz, se ha seguido el siguiente orden:

1. Verbos, enunciados en la tercera persona singular del perfectivo, seguidos por un paréntesis que encierra la vocal temática de imperfectivo para la forma I (básica o primitiva) y, en algún caso, otras formas peculiares de verbos irregulares; siguen *maṣdar*es no previsibles (sin el tradicional morfema acusativo que produce ambigüedades no deseables), y preposición de régimen o bien el pronombre afijo de 3ª persona (ه) para marcar rección de objeto directo.
2. Nombres, deverbales y partículas, en orden alfabético, con prelación de las formas más sencillas, de consonante quiescente sobre las vocalizadas, de /a/ sobre /i/ y de ésta sobre /u/, así como de las formas sin consonante geminada sobre las que la tienen, y de las simples sobre las sufijadas. A continuación del singular aparecen, en su caso, el femenino (f.), dual (d.) y/o plural (pl.), pudiendo aparecer los tres en su forma completa o abreviados. Siguen en ocasiones el diminutivo (dim.) y el elativo (el.). No se ha establecido separación alguna entre las diversas formas del plural, salvo en el caso de los plurales abreviados en ـات y ـون, que, de preceder a otra forma de plural, van seguidos de una coma, y ello para evitar confusiones gráficas.

Todas las entradas aparecen en grafía árabe sin vocalizar seguidas de la correspondiente transcripción en caracteres latinos (véase el apartado de transcripción). No se transcriben, sin embargo, las citas y frases que aparecen tras el símbolo ◇, pero en cambio están vocalizadas de forma completa, salvo en casos innecesarios como el de consonante ante *alif* de prolongación o *tā' marbūṭa*, así como la terminación de la tercera persona masculino singular del perfectivo y las preposiciones de uso más frecuente. Los casos de vocalización múltiple de una misma consonante indican opcionalidad de variantes. Las vocales de la flexión sólo se han puesto donde no hay opción sintáctica posible. Algunas raíces IIIw y IIIy, ante la dificultad de mantenerlas semánticamente separadas, han sido fundidas bajo un solo epígrafe.

Sin embargo, y a pesar de nuestro esfuerzo por cuidar la ordenación de vocablos, no hemos podido evitar que plurales fractos y sinónimos aparezcan en posiciones imprevisibles dentro de una raíz, especialmente en el caso de los verbos, en los que a menudo se produce sinonimia entre las diversas formas derivadas de una misma raíz, lo que dificulta su ordenación y hace aconsejable revisar el contenido completo de la raíz antes de renunciar a encontrar un término concreto en el diccionario.

ABREVIATURAS

[ac]	término académico
[adj]	adjetivo
[adm]	término administrativo
[alf]	alfabéticamente
(amb)	ambiguo
[art]	arte
[ast]	astronomía
[astl]	astrología
B	dialectos beduinos
[bot]	botánica
[col]	colectivo
[clq]	coloquialismo
[com]	comercio
[cont]	contabilidad
[copt]	término copto
(d)	dual
D	dialectos urbanos orientales
[dep]	deportes
[dim]	diminutivo
E	dialecto o término egipcio
[ej]	ejército
[el]	electricidad
(el)	elativo
[esp]	especialmente
[euf]	eufemismo
(f)	femenino (a pesar de la terminación)
[far]	farmacia
[fil]	filosofía
[fin]	finanzas y economía
[fis]	física
[fon]	fonética y fonología
[fot]	fotografía
(gº)	género
[geo]	geometría
[geol]	geología
[gr]	gramática
H	dialecto de Al-Ḥiǧāz
[heb]	hebraísmo
[ict]	ictiología
id.	ídem
[imp]	imperativo
[impfvo]	imperfectivo
[inf]	informática
[intj]	interjección
Ir	dialectos iraquíes
[jur]	jurisprudencia y derecho
[lab]	asuntos laborales
[ling]	lingüística
[lit]	literatura
(m)	masculino (a pesar de la terminación)
M	dialectos marroquíes
[mar]	mar y navegación
[mat]	matemáticas
[mec]	mecánica
[med]	medicina y anatomía
[mit]	mitología
[mus]	música
(nº)	número
N	neoárabe (neoclásico o moderno pero presente en el corpus literario)
[n.pr.]	nombre propio
[no ag]	voz no agentiva
nu.	nombre de unidad
NA	dialectos norteafricanos
[neg]	negativa
Nğ	dialecto de Naǧd
[obj]	objeto
[part]	participio
P	dialecto palestino
[pfvo]	pefectivo
(pl)	plural
[pol]	política
[pron]	pronunciado
[pros]	prosodia y versificación
[qim]	química
[rel]	religiones
S	dialectos siro-libaneses
[sglr]	singular
[suj]	sujeto
[sust]	sustantivo
T	dialecto tunecino
[teol]	teología
[tip]	tipografía
[voc]	vocativo
(vulg)	vulgarismo
Y	dialectos yemeníes
[zoo]	zoología

SÍMBOLOS Y SIGNOS

*	(comienzo de) raíz árabe.
,	separa sinónimos españoles.
;	separa acepciones españolas semánticamente conexas no sinónimas.
/	indica opcionalidad entre lo que precede y sigue.
//	indica alternancia morfológica o semántica.
‖	separa acepciones distintas.
◇	marca inicio de fraseología y ejemplos.
⇨	véase.
( )	a más de su función usual, indica supresión opcional de segmento.
[ ]	encierra glosa de términos sin equivalente español, o bien contienen transcripción fonética en el alfabeto de la Asociación Internacional de Fonética.
“ ”	encierra proverbios o expresiones sólo aproximadamente equivalentes al árabe.
&	separa sinónimos en texto árabe.
=	equivalente a.
~	sustituye, a comienzo de artículo, a la palabra que encabezaba el anterior.

_	sustituye a la palabra que encabeza el artículo.
Ø	cero morfológico.
+	indica sustantivo árabe de flexión peculiar.
1,2,3...	refiere a las distintas acepciones españolas de un artículo, contadas por los puntos que las separan.
I, II,...	remite a las sucesivas entradas de un homónimo en artículos sucesivos (en diversas acepciones).
2	indica diptosia, mas no se han señalado así todos los nombres en /ā’/ o /à/ no radicales, ni plurales y duales regulares, donde es regla sin excepción; en cambio, se indican así también los defectivos con /i/ en la 2ª radical
ات	pl. f. regular.
ون	pl. m. regular.
ـَات	pl. f. con /a/ anaptíctica
ـُات	id. con /u/ anaptíctica.
ـِات	id. con /i/ anaptíctica

SISTEMA DE TRANSCRIPCIÓN

Los símbolos de transcripción utilizados en el presente diccionario son los siguientes:

ʾ	ء	*ḍ*	ض
b	ب	*ṭ*	ط
t	ت	*ẓ*	ظ
ṯ	ث	*ʿ*	ع
ǧ	ج	*ġ*	غ
ḥ	ح	*f*	ف
ḫ	خ	*q*	ق
d	د	*k*	ك
ḏ	ذ	*l*	ل
r	ر	*m*	م
z	ز	*n*	ن
s	س	*h*	ه
š	ش	*w*	و
ṣ	ص	*y*	ي

Las vocales breves se han representado como *a*, *i*, *u*, mientras que las largas aparecen como *ā*, *ī*, *ū* (la *alif maqṣūra* como *à*).

La transcripción procura acercarse a la fonología de la lengua árabe en su realización normativa, por lo que no se transcriben las vocales finales en posición pausal, salvo en algunos casos muy concretos para deshacer ambigüedades, como es el de los sustantivos defectivos terminados en *–in*, del tipo de قاضٍ , en los que la transcripción refleja *-in*. No se transcribe la *h* residual en pausa de la *tā' marbūṭa*, salvo cuando va precedida de *alif* de prolongación, en cuyo caso va marcada como *h*, véase por ejemplo محاباة *muḥābāh*. Tampoco se transcribe la llamada *hamzat al-waṣl*, aun en posición inicial. La solarización del artículo se representa, por ejemplo, como *aš-šams* en lugar de *al-šams*.

ا

ا letter *alif* ‖ [como cifra] 1.

* أ *'a* ¿acaso? ¡eh! سَواءٌ أ...أَمْ tanto si… como si… أَ/وَ_ ¿o es que…? أما/ألا ¿acaso no…?; ¿por qué no? (exhortativo).

* آ *'ā* ¡eh (, ahí)!

* ²آب *'āb* agosto [mes].

* أبّ *abb* (u) أبّ *'abb* أباب *'abāb* أبابة *'abāba* إبابة *'ibāba* إلى menear, revolver ‖ debelar ‖ añorar.

~ (i/u) أبّ *'abb* أبيب *'abīb* أباب *'abāb* أبابة *'abāba* & ائتبّ *i'tabb* لـ prepararse, aparejarse (para partir) ‖ estar preparado/aparejado ◇ أَبَّهُ ir en su dirección. يَدَهُ إلى سَيْف _ meter mano (para desenvainar).

أبّب *'abbab* gritar.

تأبّب *ta'abbab*

ائتبّ *'i'tabb* ⇨ أبّ 2.

أبّ *abb* pl. أوبّ *'awubb* pasto, pradera.

أباب *abāb* agua ‖ espejismo ‖ ola; golpe de mar.

* أبت *'abat* (u/i) أبت *'abt* أبوت *'ubūt* & أبت *'abit* (a) ser ardoroso (el día).

~ (a/i) من الشَراب ahitarse (de bebida).

تأبّت *ta'abbat* avivarse (la brasa).

أبتة *'abta/'ubta* ardor; vehemencia.

أبت *'abati/abata* ⇨ أب.

أبت *'abit/abt* & آبت *'ābit* ardiente.

* أبث *'abat* (i) أبث *'abt* على maldecir de.

* أبجد *'abǧad* alfabeto, numeración alfabética.

أبجديّ *'abǧadiyy* alfabético ‖ elemental.

N إبجديّة *'abǧadiyya* alfabeto.

* أبّخ *'abbaḫ* ⇨ وبّخ.

* أبد *'abad* (i/u) أبود *'ubūd* huir (y tornarse montaraz), asilvestrarse ‖ بـ permanecer en; detenerse en ‖ componer poesía extravagante.

أبد *'abid* (a) أبد *'abad* volverse salvaje ‖ على irritarse contra.

أبّد *' abbad* ٥ eternizar, perpetuar ‖ espantar ‖ volver salvaje.

تأبّد *ta'abbad* eternizarse ‖ volverse montaraz/agreste ‖ despoblarse.

أبد *'abad* pl. أبود *'ābād* آباد *'ubūd* eternidad; perpetuidad ◇ أبَداً & أبَدَ الأبَد & أبَدَ الآبدينَ & أبَدَ الدَهْر & أبَدَ الأبدينَ siempre // nunca.

أبديّ *'abadiyy* eterno, sempiterno ◇ الأبَديّ la eternidad.

أبديّة *'abadiyya* eternidad.

آبدة *'ābida* pl. أوابد *'awābid* ²أبّد *'ubbad* calamidad ‖ rareza ‖ cimarrón, bestia fugitiva que torna al estado salvaje ‖ ave del país [no de paso] ‖ poema meritorio y difícil.

مؤبّد *mu'abbad* perpetuo ◇ سجْن _ cadena/prisión perpetua.

N تأبيدة *ta'bīda*: أعْمال شاقة _ trabajos forzados a perpetuidad.

* أبر *'abar* (i/u) أبر *'abr* إبار *'ibār* إبارة *'ibāra* picar (el alacrán) ‖ dar a tragar una aguja al perro para matarlo ‖ calumniar, difamar ‖ causar la perdición ‖ polinizar (la palmera, etc.).

أبّر *'abbar* ⇨ أبر 5.

N أبّر *'abbar* practicar acupuntura.

ائتبر *i'tabar* cavar un pozo.

إبرة *'ibra* pl. إبر , ات *'ibar* إبار *'ibār* aguja ‖ aguijón ‖ calumnia ‖ inyección ‖ brújula ‖ pitón del cuerno ‖ sicómoro ◇ الراعي _ geranio. شُغْل

وَخْز بِالإِبَر الـ trabajo de aguja, punto. N إِبْرِيّ/ acupuntura.

إبريّ ʼibriyy agujero [vendedor].

أبّار ʼabbār agujero [fabricante o vendedor] ‖ pulga ‖ polinizador.

مئبار miʼbar & مئبر miʼbār alfiletero ‖ polinizador.

مئبرة miʼbara calumnia, maledicencia ‖ antera.

مأبور maʼbūr agudo ◇ في الدين _ sospechoso de herejía.

* إبراهيم ʼibrāhīm Abraham.

إبراهيميّ ʼibrāhīmiyy abrahámico.

* إبريز ʼibrīz & إبريزي ʼibrīziyy oro acendrado/puro.

* إبريسم ʼibrīsam seda.

N أبرشيّة ʼabrašiyya obispado, diócesis (episcopal).

N إبريق ʼibrīq pl. 2أباريق ʼabārīq aguamanil ‖ caldero, marmita ‖ botijo; cántaro ◇ القهوة _ cafetera.

* أبراميس ʼabrāmīs & أبرميس ʼabramīs abramis ‖ brama (fluvial).

N 2أبريل ʼabrīl abril.

* أبز ʼabaz (i) أبز ʼabz أبوز ʼubūz saltar y correr ‖ بـ insultar.

* إبزيم ʼibzīm & إبزام ʼibzām pl. 2أبازيم ʼabāzīm broche, corchete, cierre.

N أبزن ʼabzan pl. 2أبازن ʼabāzin pilón, tazón de fuente.

* أبس ʼabas (i) أبس ʼabs regañar, increpar ‖ asustar ‖ بـ someter; humillar ‖ desdeñar; encarar mal ‖ ه encarcelar.

أبّس ʼabbas ⇨ أبس.

N إبستمولوجيا ʼibistimūlūǧiyā epistemología.

* أبش ʼabaš (u) أبش ʼabš reunir, recoger.

أبّش ʼabbaš ⇨ أبش embrollar, hablar confusamente.

تأبّش taʼabbaš reunirse, agruparse.

أباشة ʼubāša mezcolanza de gentes, muchedumbre heterogénea.

* أبص ʼabiṣ & أبوص ʼabūṣ ágil, rápido.

* أبض ʼabaḍ (i/u) أبض ʼabḍ trabar [la pata al camello].

تأبّض taʼabbaḍ ⇨ أبض ‖ tener la pata agarrotada.

أبض ʼubḍ pl. آباض ʼābāḍ & مآبض maʼbiḍ pl. 2مآبض maʼābiḍ jarrete, corva, corvejón.

إباض ʼibāḍ & إباضة ʼibāḍa pl. أبض ʼubuḍ traba, maniota con que se sujeta la pata del mulo.

* تأبّط taʼabbaṭ poner o llevar bajo el sobaco.

إبط ʼibṭ (amb.) pl. آباط ʼābāṭ sobaco, axila ‖ falda (del monte).

إباط ʼibāṭ objeto acarreado bajo el sobaco.

* أبق ʼabiq (a) & أبق ʼabaq (i/u) أبق ʼabq إباق ʼibāq escaparse, fugarse [un esclavo].

تأبّق taʼabbaq esconderse, ocultarse ‖ negar.

أبق ʼabaq cuerda de cáñamo ‖ N abacá.

أبوق ʼabūq & آبق ʼābiq pl. أبّق ʼubbaq أبّاق ʼubbāq fugitivo, escapado.

* أبل ʼabil (a) أبل ʼabal & أبل ʼabal (u) أبالة ʼabāla ser diestro en la cría de camellos.

أبل ʼabil (a) أبل ʼabal & أبل ʼabal (u) أبول ʼubūl ir de la aguada al pasto.

أبل ʼabal (u) أبول ʼubūl أبالة ʼabāla ser anafrodita ‖ dedicarse a servicio divino ‖ عن renunciar a.

أبّل ʼabbal ser muchos (los camellos) ‖ poseer camellos.

تأبّل taʼabbal adquirir o poseer camellos.

إبل ʼibil/ʼibl pl. آبال ʼābāl camellos [col.].

أبل ʼabil & آبل ʼābil pl. أبّال ʼubbāl hábil en la cría de camellos.

أبلّة ʼubulla tribu ‖ banda ‖ grupo.

إبالة *'ibāla* grupo ‖ administración, petición.

~ & إيبالة *'ībāla* إبّالة *'ibbāla* haz, brazada ◇ ضِغْثٌ على إبالةٍ desgracia sobre desgracia; llover sobre mojado.

أبيل *'abīl* & أبيليّ *'abīliyy* & أيبولي *'aybuliyy* pl. أُبل *'ubl* آبال *'ābāl* monje ‖ sacristán.

2 أبابيل *'abābīl* hilera; recua ‖ aves que Dios mandó contra los etíopes.

مأبلة *ma'bala* lugar abundante en camellos.

N إبليز *'iblīz* limo, aluvión (nilótico).

* إبليس *'iblīs* pl. أبالسة *'abālisa* 2 أبالس *'abālis* diablo.

* أبن *'aban* (i/u) أبن *'abn* ه بـ reprochar algo a, echar algo en cara a; acusar de a ‖ ennegrecerse [sangre en herida].

أبّن *'abban* hacer el elogio fúnebre de ‖ reprochar.

تأبّن *ta'abban* seguir los pasos a; observar.

إبن *'ibn* & إبنة *'ibna* ⇨ بنت *bint* & ابن *'bn* [raíz بنى].

أبنة *'ubna* pl. ـَـات , أبن *uban* nudo (en madera) ‖ enemistad; odio ‖ defecto ‖ sodomía pasiva ◇ أُبَن الرِجْلِ callos.

إبانة *'ibāna* amistades, conocidos.

إبّان *'ibbān* momento ‖ principio, comienzo ‖ época ◇ ـَ durante; en tiempos de.

تأبين *ta'bīn* حَفْلة تَأْبِينٍ conmemoración/velada fúnebre.

مأبون *ma'būn* bardaje, sodomita pasivo ‖ sospechoso ‖ cobarde, pusilánime.

N أبنوس *'abnūs* آبنوس *'ābanūs/'ābunūs* ébano.

* أبه *'abih* (a) أبه *'abh* ل/ ب advertir, reparar en ‖ tener en cuenta ‖ بـ tener una opinión de.

أبّه *'abbah* ه hacer notar/reparar, advertir de.

تأبّه *ta'abbah* على engreírse, ensoberbecerse, mirar por encima del hombro ‖ عن desdeñar.

أبّهة *ubbaha* & أُبْهة *'ubha* pompa, magnificencia, aparato, esplendor, grandeza ‖ orgullo, soberbia.

* أبا *'abā* (u) إباوة *'ibāwa* أبوّ *'ubuww* أبوّة *'ubuwwa* ser padre ‖ servir de padre a, criar.

أبّى *'abbà* llamar de padre ‖ decir a uno بِأَبِي أَنْت.

تأبّى *ta'abbà* considerar como padre.

+أب *'ab* pl. آباء , ـون *'ābā'* padre ‖ antepasado ‖ patriarca ◇ الأَبَوانِ los padres/progenitores. أَبُونا papá. يا أَبَتِ/أباهْ/أَبَتي/أَبِي el padre [título religioso]. أبًا عن جِدٍّ por línea de sucesión, de padres a hijos. أبو الحارِثِ el león. أبو سَرْحان maese lobo. أبو سَعْن marabú. أبو فَرْوة castaña. أبو قَلَمُون camaleón. أبو مُرّة Pero Botero, Satanás. أبو النَوْمِ adormidera, opio. أبو اليَقْظان el gallo. لا أبَ/أبًا لَك [expresión de alabanza o vituperio]. بِأَبِي أَنْت daría la vida de mi padre por salvar la tuya.

أبويّ *'abawiyy* paternal ‖ patriarcal.

أبوّة *'ubuwwa* paternidad ◇ نِظام الـِ patriarcado.

N أبونيه *'abūnīh* abono, billete múltiple.

* أبى *'abà* (a/i) إباء *'ibā'* إباءة *'ibā'a* ه عن rehusar, negarse a, declinar, no querer/consentir ‖ ه على negar, rehusar, denegar algo a ◇ أبَى إلاّ أنْ se empeñó en. أبَيْتَ اللَعْنَ/اللَعْنَةَ siempre rechaces la maldición (saludo).

تأبّى *ta'abbà* ⇨ أبى.

إباء *'ibā'* negativa, desdén.

أبيّ *'abiyy* pl. أباة *'ubāh* orgulloso, altivo ‖ desdeñoso.

N أبيب *'abīb* undécimo mes copto.

N أبيقوريّ *'abīqūriyy* pl. أباقرة *'abāqira* epicúreo.

N أبيقوريّة *'abīqūriyya* epicureismo.

* تأتّب *ta'attab* ponerse un إتب.

ائتتب *i'tatab* ⇨ تأتّب.

إتب *'itb* pl. أتوب *'utūb* آتب *'ātub* إتاب *'itāb* آتاب *'ātāb* coleto, justillo.

N أتابك *'atābik* atabeg [originariamente, ayo del príncipe, luego sultán con reconocimiento nominal de la autoridad califal].

* إتاد *'itād* pl. آتدة *'ātida* أتد *'utud* trabazón de la vaca para ordeñarla.

* أترجّ *'utruǧǧ* & أترنج *'utrunǧ* nu. ة toronja [árbol y fruto].

N آتشجيّ *'ātišǧiyy* fogonero.

* أتل *'atal* (i) أتل *'atal/'atl* أتلان *'atalān* apretar el paso (encolerizado).

* مأتم *ma'tam* 2مآتم *ma'ātim* reunión ‖ funeral, ceremonia fúnebre o de condolencia.

N أتمتة *'atmata* automatización.

* استأتن *ista'tan* comprar una burra ‖ venir a menos ◇ كانَ حِمارًا فَاسْتَأْتَنَ "ir de Málaga a Malagón".

أتان (f) *'atān* pl. أتن *'utn/'utun* آتن *'ātun* burra, asna, borrica.

أتّون *'attūn* pl. أتن *'utn* 2أتاتين *'atātīn* hogar de una calera ‖ caldera.

* أتا *'atā* (u) أتو *'atw* إتاء *'itā'* fructificar (abundantemente) ‖ على/ب delatar.

~ إتاوة *'itāwa* sobornar, cohechar, untar la mano.

أتو *'atw* camino recto.

إتاوة *'itāwa* pl. أتاوى *'atawà* tributo ‖ soborno, cohecho.

N أتوبيس *'utūbīs* autobús.

N أتوماتيكيّ *'utūmātīkiyy* automático.

* أتى *'atà* (i) إتيان *'ityān* إتيانة *'ityāna* مأتاة *ma'tāh* إلى/ه llegar a ‖ emprender; hacer ‖ dar ‖ على terminar, concluir ‖ destruir, dar al traste con ‖ pasar por ‖ ب traer; llevar ‖ dar a luz; crear; producir ‖ mencionar ◇ كَما يَأْتِي como sigue. على آخِرِه _ dar cima/cabo/fin. البُيُوتَ من أبْوابِها _ proceder correctamente.

أتّى *'attà* تأتية *ta'tiya* تأتيّ *ta'tiyy* abrir camino (al agua), dejar paso expedito.

آتى *'ātà* مؤاتاة *mu'ātāh* على/ه contemporizar, convenir con/en ‖ convenir a, irle, caerle, acomodarle bien.

آتى *'ātà* إيتاء *'ītā'* dar ‖ llevar.

تأتّى *ta'attà* ser dable/hacedero/factible ‖ عن/من proceder, provenir, resultar de ‖ ل emprender, disponerse a ‖ acontecer a.

استأتى *ista'tà* hacer venir ‖ pedir la pronta venida de.

إتيان *'ityān* & أتيّ *'utiyy* & مأتاة *ma'tāh* venida, llegada.

2آتٍ *'ātin* próximo, futuro, venidero ‖ siguiente.

مأتى *ma'tan* & مأتاة *ma'tāh* pl. 2مآتٍ *ma'ātin* punto de procedencia o destino ‖ dirección; lado.

2مؤاتٍ *mu'ātin* & 2مواتٍ *muwātin* conveniente, favorable; idóneo.

* أثّ *'aṯṯ* (a/i/u) أثاث *'aṯāṯ* اثاثة *'aṯāṯa* أثوث *'uṯūṯ* ser denso/espeso/poblado ‖ ser llena de nalgas.

أثّث *'aṯṯaṯ* arreglar, componer ‖ mullir y alisar los tapices y enseres de la tienda ‖ amueblar.

تأثّث *ta'aṯṯaṯ* ser rico/pudiente/desahogado; vivir en prosperidad ‖ estar amueblado ‖ estar compuesto/arreglado.

أثاث *'aṯāṯ* mobiliario, muebles, enseres ‖ riqueza.

أثّ *'aṯṯ* & أثيث *'aṯīṯ* pl. إثاث *'iṯāṯ* denso, poblado, espeso, abundante ‖ grande.

* أثر *'aṯar* (i/u) أثر *'aṯr* أثارة *'aṯāra* أثرة *'uṯra* mencionar, comunicar, transmitir ‖ honrar.

أثر *'aṯir* (a) أثر *'aṯar* comenzar, emprender ‖ ل dedicarse/entregarse a ‖ على proponerse ‖

quitar a alguien la mejor parte.

أثّر *'aṯṯar* على/في dejar huellas/marcas en; producir una impresión en ‖ excitar ‖ influir sobre ‖ **N** inducir.

آثر *'āṯar* إيثار *'īṯār* escoger ‖ honrar ‖ hacer seguir ‖ ه على preferir.

تأثّر *ta'aṯṯar* بـ impresionarse, afectarse ‖ ser influido por ‖ ser atacado por ‖ من dejarse influir por; excitarse con ‖ **N** ser inducido ‖ seguir las huellas de.

استأثر *ista'ṯar* بـ على reservarse algo (privando de ello a uno) ◇ ـتْ بِهِ رَحْمَةُ رَبِّه & ـ اللّهُ بِهِ Dios lo ha llamado a su seno.

أثر *'aṯr* brillo, aguas.

إثرَ *'iṯra* tras, después de; a raíz de.

أثرة *'uṯra* pl. أثر *'uṯar* & أثارة *'aṯāra* resto ‖ alcurnia; hidalguía.

أثر *'aṯar* & إثر *'iṯr* pl. آثار *'āṯār* أثور *'uṯūr* huella, traza, pista, vestigio ‖ marca ‖ señal ‖ influencia, influjo ‖ efecto ‖ tradición islámica ‖ monumento, resto arqueológico ‖ reliquia ‖ obra, producción (artística) ◇ على ـِه/في ـِه en su zaga, siguiéndole los pasos. على الأثَرِ inmediatamente después, enseguida. إثرَ ذي أثِيرٍ/آثِرَ ذي أثِيرٍ/ذاتِ اليَدَيْنِ ante todo. أصْبَحَ أثَرًا بَعْدَ عَيْنٍ no dejó sino el recuerdo. طَلَبَ أثَرًا بَعْدَ عَيْنٍ no rendirse a la evidencia. أعادَهُ أثَرًا بَعْدَ عَيْنٍ aniquilar. آثار antigüedades. دار الآثارِ museo arqueológico. عِلْم الآثارِ arqueología.

أثَريّ *'aṯariyy* arqueológico ‖ arqueólogo ‖ anticuado ‖ tradicionista islámico ◇ لُغة أثَرِيّة lengua muerta.

أثر *'uṯr/'uṯur* pl. آثار *'āṯār* أثور *'uṯūr* cicatriz.

أثر *'aṯir/'aṯur* egoísta ‖ sibarita.

أثرة *'aṯara* preferencia; elección ‖ egoísmo ◇ هو عِنْدِي ـ tengo en mucho su parecer.

أثير *'aṯīr* pl. أثراء[2] *'uṯarā'* marcado, señalado ‖ escogido, preferido ‖ excelente.

N أثير *'aṯīr* éter, fluido etéreo.

إيثار *'īṯār* preferencia, inclinación ‖ ventaja ‖ altruismo.

تأثير *ta'ṯīr* influencia, influjo ‖ efecto ‖ impresión ‖ **N** inducción ‖ etimología.

تأثيريّ *ta'ṯīriyy* inducido [fis].

تأثّرية *ta'aṯṯuriyya* & مذهب تأثّريّ *maḏhab ta'aṯṯuriyy* impresionismo.

مأثور *ma'ṯūr* transmitido sin lapsos [tradición] ‖ (sable) brillante ◇ قَوْل ـ/ كَلِمة ـة proverbio, dicho.

مأثرة *ma'ṯara/ma'ṯura* pl. مآثر[2] fasto, gesta; hazaña; timbre de gloria.

مؤثّر *mu'aṯṯir* impresionante ‖ patético ‖ pl. ات factor ◇ مؤثّرات صَوْتيّة efectos sonoros.

* أثف *'aṯaf* (i/u) seguir ‖ perseguir, correr ‖ buscar.

أثّف *'aṯṯaf* asentar en las trébedes.

تأثّف *ta'aṯṯaf* acosar ‖ no moverse de un sitio.

* أثل *'aṯal* (i) أثول *'uṯūl* & أثل *'aṯul* (u) أثالة *'aṯāla* arraigar, enraizar ‖ echar solera; adquirir abolengo.

أثّل *'aṯṯal* enriquecerse ‖ tener por noble.

تأثّل *ta'aṯṯal* arraigarse; fortalecerse, afirmarse ‖ enriquecerse ‖ cavar (un pozo).

أثل *'aṯl* nu. ة pl. ـــات , آثال *'āṯāl* أثول *'uṯūl* tamarisco ◇ نَحَتَ أثْلَتَهُ menoscabar.

أثلة *'aṯla/'aṯala* pl. إثال *'iṯāl* enseres, efectos domésticos, ajuar ‖ raíz ‖ abolengo, nobleza ‖ **N** étimo.

أثال *'uṯāl* abolengo, nobleza.

أثيل *'aṯīl* & مؤثّل *mu'aṯṯal* arraigado ‖ de noble abolengo ◇ مال مؤثّل bienes raíces.

N تأثيل *ta'ṯīl* : عِلْم الـ etimología.

* أثم *'aṯim* (a) إثم *'iṯm* أثم *'aṯam* أثام *'aṯām* مأثم *ma'ṯam* prevaricar, faltar, pecar; delinquir.

أثم *'aṯam* (u) hallar culpable/pecador.

أثّم *'aṯṯam* acusar de culpa/pecado ‖ pecar ‖ incitar a pecar.

آثم *'āṯam* إيثام *'īṯām* ه incitar a pecar ‖ delinquir.

تأثّم *ta'aṯṯam* من abstenerse de pecar.

إثم *'iṯm* pl. آثام *'āṯām* & مأثم *ma'ṯam* pl. مآثم[2] *ma'āṯim* pecado; prevaricación; culpa, falta; delito, crimen.

آثم *'āṯim* pl. أثمة *'aṯama* & أثيم *'aṯīm* pl. أثماء[2] *'uṯamā'* pecador, prevaricador, trasgresor; criminal.

N إثنيّ *'iṯniyy* étnico.

N إثنوغرافيا *iṯnūġrāfiyā* etnografía.

N إثنولوجيّ *'iṯnūlūǧiyy* etnológico.

N إثنولوجيّة *'iṯnūlūǧiyya* etnología.

* أثا *'aṯā* (u) أثو *'aṯw* إثاوة *'iṯāwa* & أثى *'aṯà* (i) أثي *'aty* إثاية *'iṯāya* denunciar, delatar ‖ على/ب calumniar.

تأثّوا *ta'aṯṯaw* & تآثوا *ta'āṯaw* : عِنْدَ السُّلْطانِ denunciarse mutuamente ante la autoridad.

مأثية *ma'ṯiya* & مأثاة *ma'ṯāh* delación, denuncia ‖ calumnia, maledicencia.

N أثينا *'aṯīnā* Atenas.

* أثيوبيّ *'aṯyūbiyy* pl. ون etiope, abisinio ‖ etiópico.

N إثيولوجيا *'iṯiyūlūǧiya* etiología.

* أجّ *'aǧǧ* (u) أجيج *'aǧīǧ* arder, llamear.

~ (u) أجوج *'uǧūǧ* ser salobre.

~ (i/u) أجيج *'aǧīǧ* correr [el avestruz].

أجّج *'aǧǧaǧ* inflamar, prender fuego a ‖ على atacar.

آجّ *'āǧǧ* إيجاج *'īǧāǧ* hacer/tornar salobre.

تأجّج *ta'aǧǧaǧ* & تآجّ *ta'āǧǧ* & ائتجّ *i'taǧǧ* inflamarse, arder, llamear.

أجّة *'aǧǧa* pl. إجاج *'iǧāǧ* ardor, calor tórrido.

~ & أجيج *'aǧīǧ* ruido de voces y pasos.

أجاج *'uǧāǧ* salobre.

أجوج *'aǧūǧ* & أجّاج *'aǧǧāǧ* ardiente, llameante ‖ resplandeciente.

N أجبيّة *'aǧabiyya* libro de horas.

* أجدّ *'aǧadd* & آجد *'āǧad* إيجاد *'īǧād* reforzar.

أجد *'uǧud* fuerte [camella].

إجاد *'iǧād* collar o cerco pequeño.

* أجر *'aǧar* (i/u) أجر *'aǧr* إجارة *'iǧāra* ه على recompensar, remunerar a por ‖ asalariar, tomar a sueldo, arrendar.

أجر *'aǧar* (i/u) أجر *'aǧr* أجار *'aǧār* أجور *'uǧūr* componer, sanar [hueso roto] ‖ componerse, curarse.

أجّر *'aǧǧar* ⇨ آجر إيجار ‖ cocer ladrillos.

آجر *'āǧar* مؤاجرة *mu'āǧara* ه في/على pagar un salario ‖ tomar a sueldo.

آجر *'āǧar* إيجار *'īǧār* alquilar, arrendar.

~ ⇨ مؤاجرة آجر ‖ recompensar.

ائتجر *i'taǧar* pedir remuneración ‖ dar limosna.

استأجر *ista'ǧar* ه ب alquilar, tomar en arriendo por.

أجر *'aǧr* pl. أجور *'uǧūr* آجار *'āǧār* remuneración, retribución; salario; honorarios, alquiler; tarifa.

أجرة *'uǧra* pl. أجر *'uǧar* إجارة *'iǧāra* tarifa, tasa ‖ salario.

أجرة *'uǧra* pl. أجر *'uǧar* alquiler ‖ precio.

أجير *'aǧīr* pl. أجراء[2] *'uǧarā'* f. ة pl. ات asalariado; jornalero ‖ criado ◇ الحَجِّ — peregrino sustituto.

آجرّ *'āǧurr* nu. ة ladrillo cocido.

إجّار *'iǧǧār* & إجّارة *'iǧǧāra* pl. أجاجير[2] *'aǧāǧīr* techo.

إيجار *'īǧār* pl. ـات & تأجير *ta'ǧīr* alquiler, arriendo ◇ للإيجارِ se alquila. والـ مَشْرُوع التَّأْجِيرِ ـ ley de préstamo y arriendo.

مأجور *ma'ǧūr* asalariado ‖ venal, sobornable.

مؤجّر *mu'aǧǧir* arrendatario.

مستأجر *musta'ǧir* inquilino ‖ patrón.

مستأجر *musta'ǧar* asalariado ‖ mercenario.

آجرّوميّة *'āǧurrūmiyya* [célebre gramática árabe tardía compuesta por Ibn Āǧurrūm]

آجرّوميّ *'āǧurrūmī* relativo a la *'āǧurrūmiyya*.

N أجزاجيّ & أجزاخانة ⇨ raíz جزء

* إجّاص *'iǧǧāṣ* nu. ة pera ‖ ciruela [col].

* أجل *'aǧal* (u) أجل *'aǧl* ه على causar (un mal) a.

أجل *'aǧil* (a) أجل *'aǧal* retrasarse, tardar ‖ tener dolor de cuello.

أجّل *'aǧǧal* ه إلى aplazar, demorar, retrasar, dar dilatorias ‖ fijar un plazo hasta.

تأجّل *ta'aǧǧal* retrasarse, demorarse ‖ ser aplazado.

استأجل *'ista'ǧal* solicitar plazo/demora.

أجل *'aǧl* causa, razón ◇ من/لأَجْلِ a causa de, por.

إجل *'iǧl* tortícolis, dolor de cuello ‖ pl. آجال *'āǧāl* manada de bovinos.

أجلْ *'aǧal* ciertamente, desde luego, sin duda.

أجل *'aǧal* pl. آجال *'āǧāl* plazo, vencimiento ‖ muerte ◇ بالأَجَلِ a plazos. قَصِيرِ الأَجَلِ efímero. إلى أَجَلٍ غَيْرِ مُسمًّى hasta nueva orden, sin término fijo.

آجل *'āǧil* futuro lejano ◇ عاجِلاً أَوْ آجِلاً & في عاجِلَةٍ أَوْ آجِلَةٍ a la larga o a la corta, más tarde o más temprano ◇ الـ ـة la otra vida.

تأجيل *ta'ǧīl* aplazamiento, demora ‖ moratoria.

مأجل *ma'ǧal* pl. مآجل *ma'āǧil* alberca ‖ estanque.

* أجم *'aǧam* (i) أجم *'aǧm* أجيم *'aǧīm* & تأجّم *ta'aǧǧam* ser ardiente.

تأجّم *ta'aǧǧam* emboscarse, perderse en la espesura ‖ على encolerizarse contra.

أجم *'uǧm/'uǧum* pl. آجام *'āǧām* baluarte, fortaleza.

أجمة *'aǧama* pl. أجم *'aǧam/'uǧum* آجام *'āǧām* maleza, espesura ‖ guarida.

N أجميّة *'aǧamiyya* malaria ◇ بَعُوضة الـ mosquito anófeles.

* أجن *'aǧan* (i/u) أجن *'aǧn* أجون *'uǧūn* & أجن *'aǧin* (a) أجن *'aǧan* corromperse [el agua].

أجن *'aǧan* (u) أجن *'aǧn* golpear la ropa [al lavarla].

أجن *'aǧin* & آجن *'āǧin* corrompido, putrefacto.

إجّانة *'iǧǧāna* pl. أجاجين[2] *'aǧāǧīn* tina, cuba ‖ pala [para lavado].

N أجندة *'aǧanda* agenda; diario ‖ orden del día.

* أحّ *'aḥḥ* (u) أحّ *'aḥḥ* toser.

أحاح *'uḥāḥ* sed.

~ & أحيح *'aḥīḥ* & أحيحة *'aḥīḥa* cólera ‖ pesar ‖ grito de dolor.

* أحّد *'aḥḥad* & وحّد *waḥḥad* unificar ‖ añadir una unidad ‖ proclamar la unidad (de Dios).

اتّحد *ittaḥad* ب unirse con; aliarse a ‖ mancomunarse, acordarse con.

~ & ائتحد *i'taḥad* & استأحد *ista'ḥad* aislarse; quedarse solo.

استأحد *ista'ḥad* ب consagrarse/dedicarse a.

أحد *'aḥad* f. إحدى *'iḥdà* pl. آحاد *'āḥād* uno; único ‖ alguien; alguno; [en negativas:] nadie; ninguno ◇ آحاد الأُلُوف unidades de millar. أَحَد الأَحَدِينَ/أَحَدِيّ الأَحَدِ único, sin par. يَوْم الأَحَدِ pl. آحاد domingo. أَحَد السَّعَفِ Domingo de Ramos. أَحَد العَنْصَرَةِ Domingo de Pentecostés. إِحْدَى الإِحَدِ el mayor desafuero, la suprema abominación.

أحديّ *’aḥadiyy* dominical.

أحادَ *’uḥāda* uno a uno.

أحاديّ *’uḥādiyy* de un elemento.

أحديّة *’aḥadiyya* unicidad ‖ unidad.

الآحاد *al-’āḥād* las unidades.

***** أحن *’aḥin* (a) أحن *’aḥan* على odiar, aborrecer, detestar.

آحن *’āḥan* مؤاحنة *mu’āḥana* ه profesar odio a.

إحنة *’iḥna* pl. إحن *’iḥan* odio, aborrecimiento ‖ cólera.

***** أخْ *’aḫ* & أخُّ *’aḫḫu* ¡uf!

***** أخ *’aḫ* & أخت *’uḫt* ⇨ raíz أخو.

***** أخيخة *’aḫīḫa* gachas; polenta.

***** أخطبوط ⇨ أخبوط.

***** أخذ *’aḫaḏ* (u) أخذ *’aḫḏ* تأخاذ *ta’ḫāḏ* ه/ب/من tomar, coger de; asir ‖ recibir ‖ ب إلى llevar a ‖ ه على hacer responsable a por ‖ ه ب reprochar a ‖ في/[o con impfvo.] empezar a ‖ عن aprender de ◇ بذَنْبه _ tomarle en cuenta la falta. ـهُ بشِدّةٍ _ من شعرِه _ (re)cortarle el pelo. maltratar. على نَفْسِه _ comprometerse a, tomar a su cargo. فيه _ afectar, menguar las facultades de. أخْذَهُ/مَأْخَذَهُ _ imitar, hacer lo propio, seguir el mismo proceder. نَفْسَهُ ب _ tomarse a pecho, proponerse. منْهُ مَأْخذاً _ apoderarse, adueñarse de. مَجْراهُ _ tomar su curso. مَجْلِسَهُ _ tomar asiento. حِذْرَهُ _ ponerse en guardia. ه بالحُسْنى _ tratar bondadosamente. بخاطرِه _ dar la razón, seguir la corriente a. رأيَهُ _ tomar su parecer. أُخِذَ الرَّأْيُ◇ عَلَيْهِ se acordó. بأسْباب _ hacerse con, dominar, imponerse en. عَلَيْهِ طَرِيقَهُ _ tomar el camino, cerrar el paso. عَلَيْهِ عَهْداً _ tomarle garantías. بيَدِه/بناصِرِه _ ayudar, apoyar, hacer causa común con. نَفَسَهُ _ tomar aliento. على عاتقِهِ _ encargarse de, tomar sobre sus hombros la responsabilidad de. عَلَيْهِ أنْفاسَهُ _ cortarle la respiración. وَجْهَها _ desflorar. ـهُ بَطْنُهُ le entraron ganas de evacuar el vientre.

أخّذ *’aḫḫaḏ* hechizar, embrujar.

آخذ *’āḫaḏ* مؤاخذة *mu’āḫaḏa* ه censurar, reprochar, tomar/llevar a mal a ‖ ب على castigar a por ◇ لا تُؤاخِذْني & من غَيْرِ مُؤاخَذةٍ con perdón /disculpa, Vd. perdone.

اتّخذ *ittaḫaḏ* adoptar, tomar por/como, servirse de, adoptar ‖ ه من extraer, obtener de ◇ _ شَكْلاً tomar forma. التَدابيرَ اللازِمةَ _ tomar las medidas necesarias. قَراراً _ adoptar una resolución. مَوْقِفاً _ adoptar una postura.

استأخذ *ista’ḫaḏ* estar cabizbajo/abatido.

أخذ *’aḫḏ* asimiento, toma ‖ castigo ‖ costumbre ◇ وَرَدّ _ discusión, dimes y diretes. وَعَطاء _ comercio, toma y daca, negocio, trueque; discusión, debate, disputa.

أخذ *’uḫuḏ* oftalmía [que produce legañas].

أخذة *’uḫḏa* hechizo, sortilegio, encantamiento ‖ filtro de amor.

إخاذة *’iḫāḏa* pl. ات , إخاذ *’iḫāḏ* أخذ *’uḫḏ* estanque ‖ feudo ‖ asa de escudo.

أخيذ *’aḫīḏ* pl. أخذى *’aḫḏà* cautivo, prisionero ‖ botín.

أخيذة *’aḫīḏa* botín.

آخذة *’āḫiḏa* torpor, adormecimiento.

أخّاذ *’aḫḫāḏ* cautivador, seductivo.

مأخذ *ma’ḫaḏ* pl. مآخذ[2] *ma’āḫiḏ* lugar y tiempo en que se toma ‖ fuente ‖ sistema, método, procedimiento ‖ **N** llave de contacto ◇ المآخذ bibliografía, fuentes ‖ deficiencias. قَريب المَأْخَذ cómodo/fácil (de usar).

مأخوذ *ma’ḫūḏ* به válido, valedero ◇ مأْخُوذات

entradas, ingresos.

* أخّر *'aḫḫar* ه عن retrasar, demorar ‖ posponer, preterir.

تأخّر *ta'aḫḫar* & استأخر *ista'ḫar* عن retrasarse, tardar; quedar atrasado.

أخرة *'aḫara* tardanza ◇ بـِ_ & _ً finalmente, a la postre.

أخر *'uḫur* trasera, parte posterior.

أخور *'aḫūr* establo, caballeriza ◇ أَمِير/مِير_ caballerizo.

أخير *'aḫīr* pl. ون último, postrero ◇ _اً últimamente. _اً وَلَيْسَ آخِراً finalmente pero no menos importante.

[2] آخر *'āḫar* pl. ون f. أخرى *'uḫrà* pl. أخر *'uḫar* أخريات *'uḫrayāt* otro ◇ هُوَ الآخَر también él. وَإِنْ كانَتِ الأُخْرَى en caso contrario; y si no.

آخر *'āḫir* pl. ون, أواخر[2] *'awāḫir* f. ة último, final ‖ fin ◇ إلى آخِرِه ab. إلخ etcétera. عن آخِرِهِمْ hasta el último. _ الأَمْرِ en definitiva, a fin de cuentas, al cabo. في _ الأَمْرِ al fin y a la postre. أَواخِرِ الشَهْرِ a fin de mes. الآخِرة la otra vida [también الدار الآخِرة, الآخِر, الأُخْرَى].

آخرة *'āḫira* pl. أواخر *'awāḫir* desinencia.

أخروي *'uḫrawiyy* ultramundano.

مئخار *mi'ḫār* pl. مآخر[2] *ma'āḫir* (palmera) que da fruto en invierno.

مؤخّر *mu'aḫḫar* & مؤخّرة *mu'aḫḫara* trasera ‖ popa ◇ مُؤَخَّراً últimamente; recientemente. مؤخّر & متأخّرات *muta'aḫḫirāt* atrasos.

مؤخّرة *mu'aḫḫara* pl. ات retaguardia.

N مؤخّر *mu'aḫḫir* : لِلْحَرِيق refractario.

مؤخر *mu'ḫir* pl. مآخر[2] *ma'āḫir* comisura exterior del ojo.

متأخّر *muta'aḫḫir* moderno, reciente ‖ retrasado.

* أخطبوط *'uḫṭubūṭ* & أخبوط *'uḫbūṭ* pulpo.

* أخا *'aḫā* (u) إخوة *'uḫuwa* أخاوة *'iḫāwa* & آخى *'āḫà* إخاء *'iḫā'* مؤاخاة *mu'āḫāh* ه venir a ser hermano // amigo íntimo de.

أخّى *'aḫḫà* hacer una أَخِيّة para acémila.

آخى *'āḫà* بين hermanar, establecer fraternidad entre.

تآخى *ta'āḫà* confraternizar.

تأخّى *ta'aḫḫà* & توخّى *tawaḫḫà* procurar, perseguir, encaminarse a; adaptarse a ‖ ser idóneo.

+أخ *'aḫ* pl. إخوان *'iḫwān* إخوة *'iḫwa* أخوة *'uḫwa* آخاء *'āḫā'* hermano ‖ pl. إخوان *'iḫwān* amigo íntimo; cofrade ◇ أخ الأَبِ/الأُمِّ hermano de padre o madre. أَخُو ثِقةٍ hombre de confianza. أخ شَقِيق hermano de padre y madre. أَخُو الخَيْرِ hombre de bien.

أخت *'uḫt* pl. أخوات *'aḫawāt* hermana ‖ amiga íntima.

أخوّة *'uḫuwwa* & إخاء *'iḫā'* & إخاوة *'iḫāwa* & تآخٍ[2] *ta'āḫin* fraternidad.

أخيّ *'aḫiyy* & أخويّ *'aḫawiyy* fraternal.

أخويّة *'aḫawiyya* hermandad, cofradía, congregación.

أخيّة *'aḫiyya* & آخية *'āḫiya* pl. أواخيّ[2] *'awāḫiyy* أواخٍ[2] *'awāḫin* أخايا *'aḫāyā* cuerda cuyas puntas se entierran dejando un nudo afuera para trabar a una acémila ‖ amarradero, traba.

* أخيون *'aḫyūn* culebrera, viborera [bot].

* أدّ *'add* (i/u) أدّ *'add* acaecer, acontecer; abatirse sobre ‖ gritar, mugir ‖ في ir por; recorrer.

تأدّد *ta'addad* agravarse, empeorar.

إدّ *'idd* إدّة *'idda* pl. إدد *'idad* إداد *'idād* calamidad, desgracia.

أديد *'adīd* grave, calamitoso ‖ grito, mugido.

* أدب *'adub* (u) أدب *'adab* ser bien educado

/cortés ‖ ser civilizado.
أدب 'adab (i) أدب 'adb & آدب 'ādab إيداب 'īdāb dar un festín/convite/banquete; invitar; convocar.
أدّب 'addab educar, instruir, corregir, disciplinar.
تأدّب ta'addab educarse, instruirse ‖ portarse correctamente ◇ _ بأَدَبِه/عن فُلانٍ seguir su ejemplo/maneras.
استأدب ista'dab ⇨ تأدّب 1.
أدبة 'udba & مأدبة ma'duba pl. مآدب[2] ma'ādib banquete, festín, convite.
أدب 'adab pl. آداب 'ādāb educación, instrucción ‖ cultura ‖ urbanidad, buenas maneras ‖ literatura [sg]; humanidades [pl] ◇ قَلِيل/عَدِيم الأَدَبِ maleducado, grosero; desvergonzado. بَيْت الأَدَبِ retrete, excusado. رِجال الأَدَبِ literatos. آداب السُلُوكِ normas de conducta. شُرْطة الأَدَبِ patrulla/policía moral. _ مَكْشُوف/إباحِيّ pornográfico.
أدبيّ 'adabiyy literario ‖ moral, ético ◇ فَلْسَفة أَدَبِيّة ética ◇ أَدَبِيّات literatura.
N أدبخانة 'adabḫāna ⇨ بَيْت الأَدَب.
أديب 'adīb pl. أدباء[2] 'udabā' f. ة literato; autor ‖ educado, urbano, fino, correcto.
آدب 'ādib anfitrión.
تأديب ta'dīb disciplina ‖ corrección, castigo ◇ مَجْلِس الـِ_ tribunal disciplinario, junta de disciplina. _ات كَنائِسِيّة censuras eclesiásticas.
تاديبيّ ta'dībiyy disciplinario, correccional.
تأدّب ta'addub educación, urbanidad, corrección, finura.
مؤدّب mu'addib preceptor, instructor.
* أدر 'adir (a) أدر 'adar herniarse, quebrarse.
أدرة 'adara & أدرة 'udra hernia.
آدر 'ādir herniado.
إدريسيّ 'idrīsiyy pl. أدارسة 'adārisa idrisí.
N أدرياتيك 'adriyātīk: البَحْر الـ_ el Mar Adriático.
* أدل 'adal (i) أدل 'adl sanar, curarse ‖ batir la leche.
إدل 'idl dolor cervical ‖ (leche) cuajada, requesón.
* أدم 'adam (i) أدم 'adm condimentar, aderezar el pan con aliño u otro comestible ‖ añadir.
~ & آدم 'ādam إيدام 'īdām بين reconciliar, amigar.
أدم 'adim (a) أدم 'adam & أدم 'adum (u) أدمة 'udma ser o ponerse oscura (la piel).
ائتدم i'tadam comer pan con condumio o condimento.
أدم 'udm & إدام 'idām pl. آدام 'ādām أدم 'udum condumio, condimento, aliño; relleno ‖ jefe ‖ modelo.
أدمة 'udma color canela, tinte tostado/oscuro ‖ afinidad, proximidad ‖ medio.
أدم 'adam & أدمة 'adama epidermis, piel ‖ jefe.
أديم 'adīm & أدم 'adam pl. أدم 'udum آدمة 'ādima أدام 'ādām piel ‖ superficie ‖ cuero curtido ◇ _ النَهارِ claridad del día. _ الضُحَى mañana entrada.
أدّام 'addām pellejero.
آدم[2] 'ādam Adán ◇ _ اِبْن pl. _ بَنُو ser humano.
آدميّ 'ādamiyy pl. ون , أوادم[2] 'awādim humano ‖ hombre, criatura humana ‖ insignificante ‖ de Adán.
آدميّة 'ādamiyya humanidad.
آدم[2] 'ādam f. أدماء[2] ة 'admā' pl. أدم 'udm أدمان 'udmān oscuro, moreno, canelo.
إيدامة 'īdāma pl. أياديم[2] 'ayādīm suelo duro no pedregoso.
* أدا 'adā (u) أدوّ 'uduww madurar, cuajarse, cor-

tarse.

أدا *'adā* (u) أدو *'adw* engañar, embaucar.

تأدّى *ta'addà* & تآدى *ta'ādà* armarse (de utensilios); prepararse, aprestarse.

أداة *'adāh* pl. أدوات *'adawāt* instrumento, utensilio, útil, apero; aparato ‖ partícula [gr] ‖ [pl] materiales, equipo; accesorios ◇ التَعْريفِ _ artículo determinado. الحُكْمِ _ aparato gubernamental. تَنْفِيذِيّة _ órgano ejecutivo. أدوات حَرْبِيّة equipo militar/bélico. أدوات احْتِياطِيّة equipo de emergencia. أدوات كِتابِيّة material de escritorio. قِسْم الأدوات departamento de material. أدوات مَنْزِلِيّة equipo doméstico.

إداوة *'idāwa* pl. أداوى *'adāwà* recipiente de cuero usado como lavabo.

أديّ *'adiyy* aparejo, equipo ‖ preparativo ‖ pequeño; escaso ‖ ligero.

N الأدون *'al-'adūn* el Señor [hebreo].

* أدى *'adà* (i) أدي *'ady* & أدّى *'addà* أداء *'adā'* تأدية *ta'diya* ٥ إلى hacer llegar, traer; llevar ‖ pagar ‖ cumplir ‖ concluir, terminar ‖ expresar ‖ ejecutar, reproducir [mus] ◇ أدّى وَظِيفَةً desempeñar una función/un cargo. أدّى رِسالَةً cumplir una misión/un cometido. مَأْمُورِيَّةً _ hacer un encargo. واجِبَهُ _ cumplir (con) su deber. يَميناً _ prestar juramento. خدمةً لـ _ hacer un servicio // favor a. _ امْتِحاناً sufrir un examen. شَهادةً _ testimoniar, prestar testimonio. السَلامَ _ saludar (ceremoniosamente); hacer/rendir el saludo.

آدى *'ādà* إيداء *'īdā'* prepararse, ser fuerte ‖ ser abundante ‖ ٥ على ayudar.

تأدّى *ta'addà* cumplirse; cumplimentarse ‖ إلى llegar ‖ llevar a ◇ لَهُ من حَقِّهِ _ darle su derecho, pagar, saldar.

استأدّى *ista'addà* ٥ ٥ tomar, exigir a ‖ ٥ على implorar el socorro de contra.

أداء *'adā'* & تأدية *ta'diya* cumplimiento, desempeño; ejecución ‖ conclusión ‖ pago ‖ tasa, impuesto ‖ expresión ‖ ejecución (artística) ◇ أَداء الشَهادةِ deposición de testimonio. أداءات قارّة impuestos directos. أُسْلُوب التَأْدِيةِ impresionismo.

مؤدّى *mu'addan* tenor, contenido, significado ‖ función, misión, cometido.

* إذ *'id* entonces ‖ cuando ‖ he aquí que ◇ (أنْ)_ ya que, puesto que, como (quiera que).

إذّاكَ entonces, a la sazón ‖ tan pronto como, cuando.

اذا *'idā* cuando; si ‖ he aquí (que) ◇ ما _ cuando.

إذن *'idan* & إذا *'idā* en tal caso, entonces; así pues; pues, con que.

* أذار *'adār* آذار *'ādār* marzo.

إذخر *'idhir* nu. ة pl. أذاخر[2] *'adāhir* junco oloroso, esquenanto.

أذريون *'adaryūn* caléndula.

* أذن *'adin* (a) أذن *'adan* escuchar, prestar oídos. ~ إذن *'idn* لـ في permitir a, dar permiso/venia para, autorizar a.

~ أذن *'idn/'adan* أذان *'adān* أذانة *'adāna* بـ saber, tener conocimiento de.

أذن *'adan* (u) أذن *'adn* dañar el oído.

أذن *'udin* sufrir del oído.

أذّن *'addan* & آذن *'ādan* إيذان *'idān* llamar a la oración/plegaria ◇ الوَلَدَ _ tirar de las orejas (a un niño).

آذن *'ādan* إيذان *'īdān* ٥ بـ informar a de, notificar a ‖ permitir/hacer prever, pronosticar ‖ dañar o perjudicar el oído ‖ empezar a secarse

◇ _ اللَيْلُ بِانْتِصافٍ la media noche estaba al caer.

تأذّن *ta'aḏḏan* jurar ‖ بـ notificar ‖ promulgar; publicar ‖ advertir de.

استأذن *ista'aḏan* ه بـ pedir permiso/venia para ‖ على pedir licencia para entrar ‖ informarse de ‖ من despedirse, excusarse para salir.

إذن *'iḏn* pl. أذون *'uḏūn* أذونات *'uḏūnāt* permiso, licencia, venia, autorización ‖ mandato; consignación, libranza ◇ _ البَرِيدِ giro postal. فَعَلَهُ بِإِذْنِي lo hizo con mi conocimiento. بِإِذْنِ اللهِ si Dios quiere. عن إِذْنِك ¡con su permiso! _ لِلْعُبُورِ pase, salvoconducto.

أذن (f) *'uḏn/'uḏun* pl. آذان *'āḏān* oreja; oído ‖ asa ◇ أُذُنا القَلْبِ lóbulos del corazón. الْتِهاب الأُذْنِ otitis. _ السَهْمِ plumas de flecha. آذان العَنْزِ llantén de agua. آذان الغَزالِ/الأَرْنَبِ/الشاه cinoglosa. آذان الجَدْيِ llantén. آذان الفِيلِ caladio. آذان الفَأْرِ miosotis. لَبِسْتُ أُذْنِي لَهُ me le hice el sordo. فُلانٌ _ من الآذانِ Fulano escucha todos los chismes. ناشِراً أُذْنَيْهِ lleno de codicia.

أذان *'aḏān* llamada a la oración.

أذين *'aḏīn* ⇨ مؤذّن ‖ caudillo, fiador.

أذينة *'uḏayna* orejita ‖ lóbulo ‖ aurícula.

آذن[2] *'āḏan* & أذانيّ *'uḏāniyy* orejudo.

آذن *'āḏin* ujier; chambelán.

مئذنة *mi'ḏana* & مأذنة *ma'ḏana* pl. مآذن[2] *ma'āḏin* minarete, alminar.

مأذون *ma'ḏūn* autorizado para actos jurídicos ◇ _ شَرْعِيّ funcionario delegado del cadí para celebración de nupcias.

N مأذونيّة *ma'ḏūniyya* autorización, permiso.

مؤذّن *mu'aḏḏin* almuédano, muecín.

* أذي *'aḏiy* (a) أذىً *'aḏàn* أذاة *'aḏāh* بـ sufrir, ser perjudicado por/a causa de.

آذى *'āḏà* إيذاء *'īḏā'* بـ perjudicar ‖ hacer objeto de sevicias.

تأذّى *ta'aḏḏà* perjudicarse, dañarse ‖ estropearse, enfermarse.

أذىً *'aḏàn* & أذيّة *'aḏiyya* & أذاة *'aḏāh* perjuicio, daño ‖ dolor; enfermedad.

أذٍ[2] *'aḏin* perjudicado.

أذاية *'aḏāya* nocividad, dañosidad.

أذيّ *'aḏiyy* ⇨ أذٍ ‖ dañino, nocivo.

مؤذٍ *mu'ḏin* perjudicial, nocivo, dañino, doloroso, penoso ‖ malsano.

N أرابيسكا *'arābīskā* arabescos.

N أراتيقيّ *'arātīqiyy* & أراتيكيّ *'arātīkiyy* pl. أراتقة *'arātiqa* hereje.

N آريّ *'āriyy* ario, indoeuropeo.

N آريّة *'āriyya* arianismo.

N آراميّ *'ārāmiyy* arameo [adj].

N آراميّة *'ārāmiyya* arameo, lengua aramea.

* أرب *'arib* (a) أرب *'arab* & أرب *'arub* (u) أرابة *'arāba* إرب *'irab* في darse maña, ser hábil en.

أرب *'arib* (a) بـ derrengarse; afanarse en ‖ إلى necesitar.

أرب *'arab* (i) أرب *'arb* apretar, ajustar ‖ golpear.

أرّب *'arrab* apretar, asegurar ‖ acabar; perfeccionar ‖ descuartizar.

آرب *'ārab* مؤاربة *mu'āraba* ه tratar de engañar, rivalizar en astucia; ver de ganar la mano en.

آرب *'ārab* إيراب *'īrāb* على vencer.

تأرّب *ta'arrab* على في ser duro con en ‖ resistir, aguantar.

استأرب *ista'rab* endeudarse ‖ tratar de engañar.

إرب *'irb* pl. آراب *'ārāb* astucia, ardid ‖ miembro ‖ necesidad ◇ _اً _اً en pedazos.

~ & إربة *'irba* calamidad, infortunio, adversidad

|| ardid.
أربة *’urba* pl. أرب *’urab* nudo; dificultad.
أرب *’arab* pl. آراب *’ārāb* necesidad || anhelo || objetivo, fin.
أرب *’arib* & أريب *’arīb* listo, agudo; mañoso, hábil; inteligente; astuto; ingenioso.
أربيّة *’urbiyya* ingle; arranque del muslo.
مأرب *ma’rab* & مأربة *ma’raba* pl. 2مآرب *ma’ārib* deseo || objetivo, fin.
أربيان *’urbiyān* gamba; langostino [crustáceo]
N أربّا *’urubbā* & أروبّا *’urūbbā* Europa.
* أرّبون *’arrabūn* ⇨ عربون.
N أرتوازيّ *’artuwāziyy* (pozo) artesiano.
* أرّث *’arrat̠* encender || بين suscitar discordia.
تأرّث *ta’arrat̠* encenderse, prender.
إرث *’irt̠* ⇨ raíz ورث || ceniza || restos.
أرثة *’urt̠a* & إراث *’irāt̠* yesca, combustible.
N أرثوذكس *’urt̠ūduks* nu. يّ ortodoxo(s) ◇ الرُوم الأَرْثُوذُكْسِيّة la iglesia ortodoxa. الأُرْثُوذُكْس los ortodoxos griegos.
* أرج *’ariǧ* (a) أرج *’araǧ* أريج *’arīǧ* & تأرّج *ta’arraǧ* exhalar (aroma).
أرج *’araǧ* (i) أرج *’arǧ* الحَقَّ بِالباطِلِ _ confundir, mezclar lo cierto con lo falso.
أرج *’araǧ* (u) أرج *’arǧ* & أرّج *’arraǧ* بين sembrar la discordia, agitar, soliviantar, fomentar disensiones || encender.
أرج *’araǧ* & أريج *’arīǧ* & أريجة *’arīǧa* fragancia, aroma, perfume.
أرج *’ariǧ* perfumado, odorífero, fragante.
أرّاج *’arrāǧ* agitador, intrigante.
N أوارجة *’awāriǧa* pl. ات registro de entradas y salidas.
N أرجان *’arǧān* argán.
N تأرجح *ta’arǧaḥ* oscilar; mecerse, balancearse, columpiarse.
N أرجوز *’araǧūz* ⇨ قرقوز.
N أرجنتين *’arǧintīn*: الـ_ Argentina.
* أرجوان *’urǧuwān* púrpura.
أرجوانيّ *’urǧuwāniyy* purpúreo.
N إرجوتيّة *’irǧūtiyya* & إرغوتيّة *’irǧūtiyya* ergotismo.
* أرّخ *’arraḫ* تأريخ *ta’rīḫ* & آرخ *’āraḫ* إيراخ *’īrāḫ* fechar || escribir la historia de.
أرخ *’arḫ* f. ة pl. إراخ *’irāḫ* novillo.
N أرخ *’arḫ* órix.
تأريخ *ta’rīḫ* fecha ◇ عام الـِ_ (del) año en curso. من الـِ_ de los corrientes.
تاريخ *tārīḫ* pl. 2تواريخ *tawārīḫ* historia || crónica ◇ الحَياة_ biografía. عامّ_ historia universal.
تاريخيّ *tārīḫiyy* histórico.
مؤرّخ *mu’arriḫ* pl. ون historiador, historiógrafo.
* أرخبيل *’arḫabīl* archipiélago ◇ الـ_ & جُزُر الـِ_ الهِنْدِيّة Archipiélago Índico, Islas de la Sonda.
N أرخن *’arḫun* pl. أراخنة *’arāḫina* arconte.
* إردبّ *’irdabb* pl. 2أرادب *’arādib* ardeb [medida de áridos = E 198 l].
N ~ & إردبّة *’irdabba* sumidero; desagüe, canal || pozo negro.
أردن *’urdun*: الـ_ el Jordán || Jordania ◇ عَبْر الـِ_ Transjordania.
أردنيّ *’urduniyy* jordano.
N أردو *’urdū* f. ة urdu (sust).
أرديّ *’urdiyy* f. ة urdu (adj).
N أردواز *’arduwāz* pizarra.
* أرز *’araz* (a/i/u) أرز *’arz* أروز *’urūz* encogerse, contraerse || ser fría (la noche) || esconderse en su madriguera ◇ فُلانٌ يَأْرِزُ إلى وَطَنِه Fulano vuelve siempre a su patria.
أرز *’arz* nu. ة cedro.

أرزّ *'aruz* & آرز *'āruz* & أرزّ *'aruzz* & رزّ *ruzz* arroz.

أريز *'arīz* cabecilla, jefe.

أروز *'arūz* & آرز *'āriz* sólido, robusto.

~ & آرز *'āriz* & أريز *'arīz* frío, helado, glacial.

* أرس *'aras* (i) أرس *'ars* cultivar, labrar; ser agricultor.

إرّيس *'irrīs* príncipe, jefe.

~ & أريس *'arīs* pl. ون, أراريس^{2} *'arārīs* أرارس^{2} *'arāris* أرارسة^{2} *'arārisa* labrador, agricultor.

N أرستقراطيّ *'aristuqrāṭiyy* pl. ون aristócrata ‖ aristocrático.

N أرستقراطية *'aristuqrāṭiya* aristocracia.

أرسطو *'arisṭū* & أرسطوطالس^{2} *'arisṭūṭālis* Aristóteles

* أرش *'araš* (u) أرش *'arš* soliviantar, instigar ‖ pagar el أَرْش.

أرّش *'arraš* encender ‖ بين sembrar discordia, suscitar querellas.

أرش *'arš* pl. أروش *'urūš* indemnización, composición, reparación ‖ soborno.

N أرشي أبسقوبس *'arši 'abisqubus* arzobispo.

N أرشيدوق *'aršīdūq* f. ه archiduque.

N أرشيف *'aršīf* pl. ات archivo.

* أرض *'araḍ* (u) أرض *'arḍ* & أرض *'aruḍ* (u) أراضة *'arāḍa* cubrirse de vegetación.

أرض *'ariḍ* (a) أرض *'araḍ* & أرض *'uriḍ* carcomerse, apolillarse (la madera).

أرّض *'arraḍ* aderezar ‖ N dejar en tierra ‖ conectar a.

تأرّض *ta'arraḍ* detenerse ‖ residir; afincarse ‖ doblarse el peso.

استأرض *'ista'raḍ* permanecer ‖ pegarse a tierra [nube].

أرض *'arḍ* (f) pl. أراضٍ *'arāḍin* آراض *'ārāḍ* أرضون *'araḍūn* tierra; globo terráqueo ‖ suelo ‖ terreno ‖ territorio ‖ país, comarca ◇ الـ السُفْلَى inframundo, bajos fondos. اِبْن الـِ forastero. النَعْلِ _ suela.

أرضيّ *'arḍiyy* terrestre ‖ terráqueo ‖ de tierra; en tierra ‖ subterráneo ◇ شَوْكِيّ _ alcachofa.

N أرضيّة *'arḍiyya* suelo; solería, pavimento ‖ fondo ‖ derechos de almacenaje ‖ cacharro.

أرض *'araḍ* nu. ة carcoma ‖ termita.

أريض *'arīḍ* cubierto de vegetación ‖ próspero ‖ ancho.

مأروض *ma'rūḍ* epiléptico.

* أرطة *'urṭa* & أورطة *'ūrṭa* pl. أرط *'uraṭ* أورط *'ūraṭ* batallón.

N أرطقة *'arṭaqa* pl. ات herejía.

ارطى *'arṭà* nu. ة pl. أراطى *'arāṭà* أراطٍ^{2} *'arāṭin* آراط *'ārāṭ* calígono [bot].

تاريع *tārī'* ⇨ ربع.

* أرغن *'urġun* pl. أراغن^{2} *'arāġin* órgano, armonio.

* أرغول *'urġūl* especie de clarinete.

* أرّف *'arraf* تأريف *ta'rīf* ه demarcar, delimitar, amojonar.

أرفة *'urfa* pl. أرف *'uraf* límite, mojón.

* أرق *'ariq* (a) أرق *'araq* & ائترق *i'taraq* desvelarse, pasar la noche en duermevela.

أرّق *'arraq* & آرق *'āraq* إيراق *'īrāq* desvelar, hacer pasar la noche despierto.

أرق *'araq* duermevela.

أرق *'ariq* & آرق *'āriq* & أرق *'uruq* & أرق *'arq* desvelado.

أرقان *'urqān/'uruqān* & إرقان *'irqān* & أراق *'urāq* ⇨ يرقان.

* أرك *'arak* (i/u) أروك *'urūk* comer hojas de أراك.

أرك *'arik* (a) أرك *'arak* & أرك *'urik* tener un cólico por haber comido hojas de أراك.

أرك ʼarik (a) & أرك ʼarak cicatrizar.

أراك ʼarāk nu. ة pl. أرائك[2] ʼarāʼik أرك ʼuruk arak, árbol del arak; salvadora (*salvadora persica*).

أريكة ʼarīka pl. أرائك[2] ʼarāʼik أريك ʼarīk estrado; trono ‖ sofá; butaca.

N أركيلة ʼarkīla pl. أراكيل[2] ʼarākīl narguilé.

N إرلنديّ ʼirlandiyy irlandés.

* أرم ʼaram (i) أرم ʼarm limpiar la mesa (de manjares), hacer tabla rasa ‖ despojar; arruinar, arrasar.

أرم ʼarim & إرم ʼiram pl. آرام ʼārām أروم ʼurūm & أرمة ʼurma pl. أرم ʼuram jalón, piedra indicadora en el desierto ◇ ما بِها إِرَمٌ/أَرِيمٌ allí no hay bicho viviente.

أروم ʼarūm & أرومة ʼarūma/ʼurūma raíz, origen.

آرمة ʼārima pl. أوارم[2] ʼawārim diente.

أرّم ʼurram molares ◇ حَرَّقَ الـ_ على rechinar los dientes contra.

أرماء[2] ʼarmāʼ & مأرومة maʼrūma arrasada.

مئرم miʼram raíz del diente.

* أرمن ʼarman nu. يّ pl. أرامنة ʼarāmina armenio(s).

أرمينيا ʼarmīniyā Armenia.

* أرن ʼarin (a) أرن ʼaran أرين ʼarīn إران ʼirān ser activo, diligente.

أرن ʼarin & أرون ʼarūn activo, diligente.

إران ʼirān pl. أرن ʼurun angarillas; ataúd ‖ camilla ‖ litera.

~ & مئرن miʼran pl. مآرن[2] maʼārin madriguera, cubil, guarida.

* أرناؤد ʼarnāʼud & أرناوط ʼarnāwuṭ nu. يّ albanés(es), arnaute.

* أرنب (amb) ʼarnab pl. أرانٍ[2] ʼarānin أرانب[2] ʼarānib liebre ‖ conejo ◇ بَرِّيّ _ liebre. هِنْدِيّ _ cobaya, conejo de Indias.

أرنبة ʼarnaba coneja ◇ الأَنْف_ punta de la nariz; morro.

مؤرنب muʼarnab forrado en piel de conejo.

~ & مؤرنب muʼarnib abundante en conejos.

N أرنيك ʼurnīk pl. أرانيك[2] ʼarānīk modelo, muestra ‖ formulario, impreso, hojilla.

أرويّة ʼurwiyya pl. أروى ʼarwà أراوٍ[2] ʼarāwin أراويّ[2] ʼarāwiyy cabra montesa ‖ N muflón.

* أرى ʼarà (i) أري ʼary fabricar/producir miel ‖ أَرِيَ صَدْرُهُ على acostumbrarse al establo ◇ enojarse contra.

أرّى ʼarrà ه/ل amarrar; encerrar (una bestia) ‖ atizar (el fuego).

تأرّى taʼarrà quedarse, permanecer.

أري ʼary miel.

إري ʼiry & آريّ ʼāriyy & آريّة ʼāriyya pl. أواريّ[2] ʼawāriyy أوارٍ[2] ʼawārin estaca, poste (de amarrar) ‖ establo.

إريتريّ ʼirītriyy eritreo.

إريتريا ʼirītriyā Eritrea.

* أريحا ʼarīḥā Jericó.

* أزّ ʼazz (i/u) أزّ ʼazz أزاز ʼazāz أزيز ʼazīz borbollar, hervir ruidosamente ‖ añadir ‖ zumbar; ronronear ‖ ه على incitar a.

تأزّز taʼazzaz alborotarse.

أزّة ʼazza alboroto, confusión.

أزيز ʼazīz zumbido; retumbo.

* أزب ʼazab (i) أزب ʼazb fluir, correr.

إزب ʼizb enano deforme.

مئزاب miʼzāb pl. مآزيب[2] maʼāzīb canal (f), caño ‖ pitorro, pico ‖ gárgola.

* أزبك ʼuzbak & أزبيك ʼuzbīk nu. يّ uzbeco(s).

* أزّج ʼazzaǧ construir a modo de pórtico.

أزج ʼazaǧ pl. آزج ʼāzuǧ آزاج ʼāzāǧ إزجة ʼizaǧa galería; pórtico.

* أزح *'azaḥ* (i) أزوح *'uzūḥ* & تأزّح *ta'azzaḥ* retrasarse, tardar, rezagarse ‖ resbalar.

أزوح *'azūḥ* lento, cachazudo, calmoso.

* إزدرخت *'izdaraḫt* & أزادرخت *'azādaraḫt* acedaraque [bot].

* أزر *'azar* (i) أزر *'azr* espesarse, fortalecerse ‖ بـ rodear, circundar, ceñir.

أزّر *'azzar* ه بـ fortalecer, fortificar ‖ asistir, ayudar ‖ cubrir/envolver en un إِزار.

آزر *'āzar* مؤازرة *mu'āzara* ه ayudar, asistir ‖ proteger.

تأزّر *ta'azzar* & اتّزر *ittazar* ائتزر *i'tazar* بـ cubrirse, envolverse en un إِزار.

تآزر *ta'āzar* socorrerse, ayudarse.

أزر *'azr* fuerza ‖ debilidad ‖ dorso, espalda ◇ شَدَّ ـــُه مَنَّ/شَدَّ ـــَه ayudar, proteger. شَدَّ ـــُه ser enérgico/robusto/fuerte.

إزر *'izr* raíz ⇨ إِزار.

إزرة *'izra* modo de ceñirse ◇ لِكُلِّ قَوْمٍ ـــٌ يَأْتَزِرُونَها "cada maestrillo tiene su librillo".

أزر *'uzr* talle, cintura, lugar de ceñirse.

إزار *'izār* (amb) & إزارة *'izāra* pl. آزرة *'āzira* أزر *'uzur* trusa; velo o lienzo de ceñirse al cuerpo ‖ castidad ‖ contrafuerte.

N تآزر *ta'āzur* sinergia.

مئزر *mi'zar* مئزرة *mi'zara* pl. ^{2}مآزر *ma'āzir* velo ‖ vestido ‖ abrigo ‖ trusa ‖ mandil ◇ شَدَّ لِلأَمْرِ مِئْزَرَهُ apresdarse para una tarea.

* أزف *'azif* (a) أزف *'azaf* أزوف *'uzūf* إلى sobrevenir, llegar ‖ acercarse ‖ apresurarse ◇ ـــَت الساعةُ sonar/llegar la hora ‖ cicatrizar.

آزف *'āzaf* إيزاف *'īzāf* apresurar.

تآزف *ta'āzaf* aproximarse.

أزف *'azaf* miseria, estrechez.

الآزفة *al-'āzifa* el día del Juicio.

أزفى *'azafà* marcha rápida.

متآزف *muta'āzif* de corta talla ‖ pusilánime ‖ estrecho.

* أزق *'azaq* (i) أزق *'azq* & أزق *'aziq* (a) أزق *'azaq* & تأزّق *ta'azzaq* ser estrecho; estrecharse.

مأزق *ma'ziq* pl. ^{2}مآزق *ma'āziq* estrechez, aprieto, situación crítica, paso estrecho, crisis ‖ campo de batalla.

* أزل *'azal* (i) أزل *'azl* & تأزّل *ta'azzal* estar en aprietos.

إزل *'izl* calamidad, infortunio.

أزل *'azal* pl. آزال *'āzāl* & أزليّة *'azaliyya* eternidad sin principio.

أزليّ *'azaliyy* eterno.

أزل *'azil* apurado, alcanzado.

* أزم *'azam* (i) أزم *'azm* أزوم *'uzūm* ه morder ‖ retorcer, trenzar ‖ بـ pegarse a, no separarse de ‖ على cebarse en ‖ aplicarse a ‖ عن abstenerse de ‖ ه arruinar.

تأزّم *ta'azzam* estar en crisis o apuros.

أزمة *'azma* pl. ـــات, إزم *'izm/'izam* & آزمة *'āzima* pl. ^{2}أوازم *'awāzim* crisis; marasmo ‖ miseria, apuro ‖ sequía.

آزم *'āzim* & آزمة *'āzima* pl. أزّم *'uzzam* ^{2}أوازم *'awāzim* diente.

مأزم *ma'zam* pl. ^{2}مآزم *ma'āzim* estrechez, apuro ‖ lid.

مأزوم *ma'zūm* víctima de/afectado por la crisis.

* إزميل *'izmīl* pl. أزاميل *'azāmīl* cincel ‖ escoplo, formón.

N أزوت *'azūt* nitrógeno, ázoe.

N أزوتيّ *'azūtiyy* azótico, nitrogenado.

* آزى *'āzà* مؤازاة *mu'āzāt* ه corresponder; dar frente a.

تآزى *ta'āzà* estar enfrente.

إزاء ʼizāʼ apoyo, sostén.

إزاء ʼizāʼ enfrente de, frente a ‖ en vista de, ante.

* أسّ ʼass (u) أسّ ʼass ⇨ أسّس ‖ corromper.

أسّس ʼassas echar los cimientos de; fundar, instituir, establecer, constituir.

تأسّس taʼassas fundarse; echarse los cimientos de; constituirse.

أسّ ʼuss exponente [mat] ‖ resto de ceniza ‖ corazón.

~ & أسّ ʼass & إسّ ʼiss pl. إساس ʼisās ⇨ أساس.

N أسّيّ ʼussiyy exponencial.

أساس ʼasas & أساس ʼasās pl. أسس ʼusus آساس ʼāsās cimientos ‖ fundamento, base; principio ‖ tono fundamental ◇ على أساسِ sobre la base de; a base de. إشاعةٌ لا أساسَ لَها مِن الصِحّة rumor infundado.

أساسيّ ʼasāsiyy fundamental, básico; orgánico ◇ وَضْع الحَجَرِ الـ colocación de la primera piedra. أساسيّات ʼasāsiyyāt fundamentos, rudimentos, principios.

تأسيس taʼsīs fundación, institución, establecimiento, constitución ‖ *alif* separada del *rawī* por un *daḫīl* [pros].

تأسيسيّ taʼsīsiyy fundacional, constituyente; orgánico ◇ عُضْو _ miembro fundador. _ مَجْلِس asamblea constituyente.

مؤسّس muʼassis fundador.

مؤسّسة muʼassasa pl. ات fundación ‖ empresa ‖ firma; establecimiento; institución; organización, organismo.

* إسب ʼisb pelo pubiano o anal.

* إسباناخ ʼisbānāḫ & إسبانخ ʼisbānaḫ & إسفاناخ ʼisfānāh & سبانخ sabāniḫ espinaca.

N إسبانيا ʼisbāniyā España.

إسبانيّ ʼisbāniyy pl. إسبان ʼisbān español.

N إسبرتو ʼisbirtū espíritu de vino, alcohol de quemar ‖ queroseno.

N إسبرنتو ʼisbirantū esperanto.

N إسبليطة ʼisbalīṭa charretera.

* إسبيداج ʼisbīdāǧ & إسفيداج ʼisfīdāǧ albayalde.

* است (f) ist pl. أستاه ʼastāh trasero, nalgas, culo ‖ fondo, base ◇ أنْتَ أضْيَقُ _اً مِنْ ذلِكَ no tienes bastantes agallas como para eso. أخْطَأتَ _كَ الحُفْرةَ has metido la pata, marraste. على _ِ الدَهْرِ desde tiempo.

استيّ istiyy nalgar.

N إستاتيكيّ ʼistātikiyy estático.

N إستاد ʼistād estadio.

* أستاذ ʼustāḏ pl. أساتذة ʼasātiḏa أساتيذ[2] ʼasātiḏ maestro; oficial [lab], profesor ‖ libro mayor ◇ أعْظَم _ gran maestre. مُساعِد _ profesor ayudante; auxiliar de cátedra. كُرْسِيّ _ catedrático. مُشارِك _ agregado de cátedra; profesor asociado. زائر _ profesor visitante.

أستاذيّة ʼustāḏiyya grado magistral; licenciatura.

* إستار ʼistār pl. أساتير[2] ʼasātīr [unidad de peso = 4 meticales y medio].

* آستانة ʼāsitāna: الـ _ Constantinopla.

N استبة ⇨ اسطبة.

* إستبرق ʼistabraq brocado.

N أستر ʼastar esterificar [quim].

تأستر taʼastar esterificarse [quim].

N إستراتيجيّ ʼistrātīǧiyy estratégico.

N إستراتيجيا ʼistrātīǧiyā estrategia.

N أستراليّ ʼusturāliyy australiano.

N أستراليا ʼusturāliyā Australia.

N إسترلينيّ ʼistirlīniyy: جُنَيْه _ libra esterlina ◇ مِنْطَقة الـ _ área de la libra esterlina.

* استمارة ⇨ raíz أمر.

N إستنبول ʼistanbūl Estambul.

N إستوديو ’istūdiyū pl. هات estudio (de cine, televisión); taller.

N إستياتيت ’istiyātīt esteatita, jaboncillo de sastre.

N أستيك ’astīk & أستيكة ’astīka pl. ات goma de borrar.

* أسد ’asad (i) أسد ’asd & أسّد ’assad & آسد ’āsad إيساد ’īsād ه ب azuzar contra.

أسد ’asid (a) أسد ’asad aterrarse a la vista del león ‖ ⇨ تأسّد.

تأسّد ta’assad & استأسد ista’sad ser bravo como un león ‖ على atreverse a.

أسد ’asad pl. أسود ’usūd آساد ’āsād أسد ’usd/’usud f. ة león ‖ Leo [ast] ◇ داء الـ_ leontiasis.

مأسدة ma’sada comarca de leones.

* أسر ’asar (i) أسر ’asr إسارة ’isāra atar, amarrar, ligar.

~ أسر ’asr إسار ’isār & استأسر ista’sar llevar/hacer prisionero/cautivo.

أسّر ’assar atar fuertemente.

استأسر ista’sar لـ darse preso, entregarse cautivo a.

أسر ’asr & إسار ’isār pl. أسر ’usur correa ◇ شِدّة الـ_ energía, fuerza. بِأَسْرِهِمْ todos.

أسر ’usr retención de orina.

أسرة ’usra pl. أسر ’usar familia, dinastía ‖ parentesco, afinidad.

إسار ⇨ أَسْر ‖ يَسار ◇ وَقَعَ في _ِه caer en sus garras.

أسير ’asīr pl. أسراء[2] ’usarā’ أسرى ’asrà أسارى ’asārà/’usārà cautivo, prisionero.

N ماسورة pl. مواسير ⇨ alf.

* [2] إسرائيل ’isrā’īl Israel ◇ بَنُو _َ los israelitas.

إسرائيليّ ’isrā’īliyy israelita; israelí.

* [2] إسرافيل ’isrāfīl Israfil [ángel del día del Juicio].

* أسرب ’usrub & أسربّ ’usrubb plomo.

N إسطنبول ⇨ إستنبول.

N إسطبّة ’isṭubba & إستبّة ’istubba estopa.

* إسطبل ’isṭabl pl. ات establo, caballeriza, cuadra.

* أسطرلاب ’asṭurlāb pl. ات astrolabio.

* إسطقس ’isṭaqis pl. ات elemento [fil].

* أسطورة ’usṭūra pl. [2] أساطير ’asāṭīr leyenda, fábula, saga, mito.

اسطوريّ ’usṭūriyy fabuloso, mítico, legendario.

* أسطول ’usṭūl pl. [2] أساطيل ’asāṭīl flota, escuadra.

* أسطوانة ’usṭuwāna pl. [2] أساطين ’asāṭīn أساطنة ’asāṭina columna ‖ pata ‖ pl. ات cilindro ‖ N disco (fonográfico) ◇ صَلْبة _ disco duro [inf]. مَرِنة _ disco flexible [inf]. غازٍ _ bombona de gas. أَساطِين corifeos, eminencias, autoridades, maestros.

أسطوانيّ ’usṭuwāniyy cilíndrico.

N أسطى ’usṭà pl. أسطوات ’usṭawāt maestro [lab].

* أسف ’asif (a) أسف ’asaf & تأسّف ta’assaf على/لـ entristecerse, sentir (pena) por, afligirse, apenarse ‖ enojarse ◇ مُتَأَسِّف ¡lo siento!

آسف ’āsaf إيساف ’īsāf ه entristecer, apenar, afligir ‖ enojar.

أسف ’asaf & أسافة ’asāfa tristeza, pena, aflicción ◇ (وَيا) لَلْـ_/ يا _ي/يا _اً/وَا_اهْ ¡qué pena/lástima! مَعَ الـ_ِ/بِكُلِّ _ٍ desgraciadamente.

أسف ’asif & أسيف ’asīf pl. [2] أسفاء ’usafā’ apenado, afligido ‖ enojado.

أسيفة ’asīfa & أسافة ’usāfa: أَرْض _ tierra yerma.

أسوف ’asūf triste, melancólico ‖ susceptible.

تأسّف ta’assuf pesar, sentimiento.

مأسوف ma’sūf: عليه (difunto) llorado.

مؤسف mu’sif entristecedor, apenador, triste, penoso; infausto.

* إسفاناخ ’isfānāḫ & اسفانخ ’isfānaḫ ⇨ إسبانخ ◇

رُومِيّ _ armuelle.

N إسفراج 'isfarāğ espárrago.

N أسفلت 'asfalt asfalto.

N إسفنج 'isfanğ/'isfunğ esponja ‖ fruta de sartén.

N إسفنجيّ 'isfanğiyy esponjoso; poroso.

* إسفند 'isfand mostaza blanca.

* إسفندان 'isfindān arce [bot].

* أسفيداج 'asfīdāğ ⇨ أسبيداج.

N إسفين 'isfīn pl. [2] أسافين 'asāfīn cuña.

N إسفينيّ 'isfīniyy cuneiforme.

N إسقربوطيّ 'isqurbūṭiyy: مَرَض _ escorbuto.

* أسقف 'usquf pl. [2] أساقف 'asāqif أساقفة 'asāqifa obispo ◇ رَئِيس الأَساقِفة arzobispo.

أسقفيّ 'usqufiyy episcopal.

أسقفيّة 'usqufiyya episcopado ‖ obispado.

N أسقمريّ 'usqimriyy & إسقمريّ isqimriyy escombro, caballa [ict].

N إسقنقور 'isqanqūr & سقنقور saqanqūr escinco.

N إسقيل 'isqīl escila, cebolla albarrana.

* إسكة 'iska pl. إسك 'isak labios de la vagina.

N إسكتلندا 'iskutlandā Escocia.

N إسكتلنديّ 'iskutlandī escocés.

N إسكلة 'iskala/'iskila pl. [2] أساكل 'asākil escala (de Levante) ‖ puerto.

N إسكملة 'iskamla taburete.

* [2] إسكندرون 'iskandarūn Alejandreta.

* إسكندريّة 'iskandariyya & الـ_ Alejandría.

إسكندرانيّ 'iskandarāniyy alejandrino.

N إسكنديناڤيا 'iskandīnāfiyā Escandinavia.

إسكنديناڤيّ 'iskandīnāfiyy escandinavo.

N إسكيم 'iskīm capucha, cogulla.

* أسل 'asul (u) أسالة 'asāla & أسل 'asil (a) أسل 'asal ser terso, oblongo y lleno (el rostro).

أسّل 'assal afilar, aguzar.

تأسّل ta'assal salir (parecido) a, parecerse a.

أسل 'asal nu. ة junco ‖ lanza.

أسلة 'asala ápice/punta de la lengua ‖ plumín.

أسليّ 'asaliyy sibilante [fon].

أسالة 'asāla tersura.

أسيل 'asīl terso, oblongo y lleno.

N تأسّل ta'assul atavismo.

N إسلامبوليّ 'islāmbūliyy constantinopolitano.

N إسلاندة 'islānda Islandia.

* اسم ⇨ raíz سمو.

أسامة 'usāma el león.

N إسمانجونيّ 'ismānğūniyy azur, celeste.

* [2] إسمٰعيل 'ismā'īl Ismael.

N أسمنت 'asmant & إسمنت ismant cemento, hormigón ◇ مُسَلَّح _ cemento armado.

N إسمنتيّ 'ismantiyy de cemento.

* أسن 'asan (i/u) أسن 'asn أسون 'usūn & أسن 'asin (a) أسن 'asan & تأسّن ta'assan corromperse, descomponerse (el agua).

أسن 'asin (a) أسن 'asan atufarse (en un pozo de agua pútrida).

أسن 'asin atufado.

أسن 'usun pl. آسان 'āsān resto de grasa, pringue ‖ jirones, trizas ‖ trazas.

آسن 'āsin corrompido, putrefacto, fétido, descompuesto.

* أسا 'asā (u) أسو 'asw أساً 'asan ه tratar, curar ‖ consolar ‖ بَيْنَهُمْ reconciliar, poner paz entre ‖ ب ه poner de modelo a.

أسّى ⇨ أسا 1 y 2 ‖ ayudar.

آسى 'āsà مؤاساة mu'āsāh مواساة muwāsāh ه compartir sus bienes con ‖ favorecer, socorrer ‖ ⇨ أسى 1.

تأسّى ta'assà resignarse, consolarse, conformarse.

~ & ائتسى i'tasà ب imitar.

تآسى ta'āsà consolarse ‖ compartirse ‖ soco

rrerse.

إسوة *'iswa* & أسوة *'uswa* pl. إسًى *'isàn* أسًى *'usàn* modelo, ejemplo ‖ consuelo.

إساء *'isā'* & أسوّ *'usuww* pl. آسية *'āsiya* medicina, remedio, cura.

آسٍ^{2} *'āsin* pl. أساة *'usāh* إساء *'isā'* f. ة pl. ات أواسٍ^{2} *'awāsin* médico.

أسوان^{2} *'aswān* triste ‖ Asuán.

تأساء *ta'sā'* & تأسية *ta'siya* consuelo.

* أسى *'asa* (i) أسي *'asy* ل من dejar a uno algo de.

أسي *'asiy* (a) أسًى *'asàn* على entristecerse/apenarse por.

أسًا & أسًى *'asàn* tristeza.

آسٍ^{2} *'āsin* f. ة pl. أسايا *'asāyā* & أسيان *'asyān* pl. ون f. ة pl. ات triste, pesaroso, apenado.

آسية *'āsiya* pl. أواسٍ *'awāsin* columna.

مأساة *ma'sāh* pl. مآسٍ^{2} *ma'āsin* tragedia, drama.

* أسوج^{2} *'asūǧ* Suecia.

N أسوجيّ *'asūǧiyy* sueco.

* آسيا *'āsiyā* Asia.

آسيويّ *'āsiyawiyy* asiático.

* أشّ *'ašš* pan seco, mendrugo.

* أشب *'ašib* (a) أشب *'ašab* & تأشّب *ta'aššab* entrelazarse, enredarse, enmarañarse.

أشب *'ašab* (i/u) أشب *'ašb* censurar, recriminar, reprochar.

تأشّب *ta'aššab* & ائتشب *i'tašab* mezclarse, entremezclarse; ser de procedencia heterogénea.

أشب *'ašab* maraña ‖ maleza.

أشب *'ašib* entrelazado, enmarañado.

أشابة *'ušāba* pl. أشائب^{2} *'ašā'ib* muchedumbre abigarrada/heterogénea ‖ bienes mal adquiridos.

مؤتشب *mu'taša/mu'tasib* espurio, falso.

* إشبيلية^{2} *'išbiliya* Sevilla.

* أشر *'ašir* (a) أشر *'ašar* mostrar jovialidad/vivarachez/despreocupación.

أشر *'ašar* (i) أشر *'ašr* aserrar.

~& أشّر *'aššar* aguzar (los dientes).

N أشّر *'aššar* على marcar, anotar, apostillar; notar por escrito ‖ visar.

أشر *'ašir* pl. ون & أشران^{2} *'ašrān* pl. أشارى *'ušārà* jovial, vivaracho, animado ‖ arrogante ‖ desentendido.

أشرة *'ušra* pl. أشر *'ušar/'ušur* diente de sierra.

آشر *'āšir* pl. أواشر^{2} *'awāšir* diente de las sierras del saltamontes ‖ bulto en su abdomen.

تأشير *ta'šīr* pl. تآشير^{2} *ta'āšīr* mandíbula de saltamontes.

تأشيرة *ta'šīra* pl. ات anotación, apostilla ‖ marca ‖ N visado ◇ مُرُورٍ/اِجْتِيَازٍ ـ visado de tránsito.

مئشر *mi'šar* sierrecilla del saltamontes.

مئشار *mi'šār* pl. مآشر^{2} *ma'āšir* مآشير^{2} *ma'āšīr* sierra.

مؤشّر *mu'aššir* pl. ات indicador, índice; manecilla ‖ N aguja indicadora ‖ ratón; puntero [inf].

N إشقيل ⇨ إسقيل

أشنة *'ušna* pl. أشن *'ušan* musgo.

أشنان *'ušnān* salicor [planta alcalina].

* أشور *'ašūr* Asiria.

أشوريّ *'ašūrī* pl. ون asirio.

* أصّ *'aṣṣ* (u) أصّ *'aṣṣ* romper, quebrar ‖ ablandar.

أصّص *'aṣṣaṣ* consolidar, afirmar.

تأصّص *ta'aṣṣaṣ* & ائتصّ *i'taṣṣ* agolparse, aglomerarse.

أصيص *'aṣīṣ* pl. أصص *'uṣuṣ* tiesto, maceta, cacharro ‖ orinal, escupidera.

أصيصة *'aṣīṣa* casas contiguas.

fundamento, base, principio ‖ original, prototipo ◇ أُصُول rudimentos, principios; reglas ‖ fondos, valores, activo, haber. أَصْلاً originalmente; en absoluto. في الأَصْل en principio; al principio. أُصُول الشَرِكَة activo(s) de la sociedad أُصُول الفِقْه metodología del derecho islámico. أُصُول وَخُصُوم haber y deber, activo y pasivo. أُصُول مُضاعَفة doble contabilidad. حَسَبَ الأُصُول como es debido, según las reglas.

أصليّ *ʾaṣliyy* original; prístino ‖ auténtico ‖ básico, fundamental; principal ‖ radical ◇ الجِهات الـ ة los puntos cardinales. عَدَد _ número cardinal. عُضْو _ miembro ordinario. فاعِل _ autor principal.

أصوليّ *ʾuṣūliyy* regular, reglamentario ‖ fundamental(ista) ‖ doctor en أُصُول الفِقْه ‖ ordinario ‖ tradicional ‖ jurista.

أصلة *ʾaṣala* serpiente mal identificada ‖ anaconda.

أصيل *ʾaṣīl* pl. أصلاء[2] f. ة original, auténtico, legítimo ‖ noble ‖ procurador de sí propio ◇ جاؤُوا بِأَصِيلَتِهِمْ vinieron todos. الرَأْي _ firme de criterio.

أصيل *ʾaṣīl* pl. آصال *ʾāṣāl* أصل *ʾuṣul* أصائل[2] *ʾaṣāʾil* أصلان *ʾuṣlān* crepúsculo (vespertino), atardecer.

أصالة *ʾaṣāla* firmeza, reciedumbre, entereza ‖ nobleza, abolengo ‖ originalidad; autenticidad ◇ أَصْلاً/بالـ عن نَفْسِه en su propio nombre [sin procurador]. الرَأْي _ clarividencia.

استئصال *istiʾṣāl* extirpación; ablación.

تأصيل *taʾṣīl* etimología.

تأصيلة *taʾṣīla* árbol genealógico, filiación, genea

* أصّد *ʾaṣṣad* & آصد *ʾāṣad* cerrar (la puerta).

أصّد *ʾaṣṣad* poner una camiseta.

أصدة *ʾuṣda* pl. أصد *ʾuṣd* إصاد *ʾiṣād* camisolín.

* أصر *ʾaṣar* (i) أصر *ʾaṣr* poner las estacas de los vientos cortos a la tienda ‖ romper ‖ ه على hacer ganar el favor de uno a.

آصر *ʾāṣar* مؤاصرة *muʾāṣara* ser vecino de.

تآصر *taʾāṣar* ser vecinos.

ائتصر *iʾtaṣar* abundar, pulular.

أصر *ʾaṣr* & إصر *ʾiṣr* pl. آصار *ʾāṣār* pacto, compromiso ‖ fardo, carga ‖ falta, culpa.

إصار *ʾiṣār* pl. أصر *ʾuṣur* & أيصر *ʾayṣar* pl. أياصر[2] *ʾayaṣir* & إصارة *ʾiṣāra* estaca de tienda.

آصرة *ʾāṣira* pl. أواصر[2] *ʾawāṣir* & إصر *ʾiṣr* pl. آصار *ʾāṣār* vínculo, lazo.

* اصطبل ⇨ اسطبل.

* اصطوانة ⇨ اسطوانة.

* أصف *ʾaṣaf* alcaparro.

* إصفهان[2] *ʾiṣfahān* Ispahan.

* أصل *ʾaṣul* (u) أصالة *ʾaṣāla* tener raíces, estar arraigado; tener raigambre ‖ estar firme ‖ tener abolengo.

أصل *ʾaṣil* (a) أصل *ʾaṣal* corromperse, echarse a perder.

أصّل *ʾaṣṣal* hacer arraigar, enraizar ‖ demostrar/indicar su origen y raigambre ‖ considerar noble ‖ **N** etimologizar.

آصل *ʾāṣal* إيصال *ʾīṣāl* llegar al crepúsculo.

تأصّل *taʾaṣṣal* في arraigar, consolidarse, afirmarse ‖ hacerse crónico ‖ من proceder de.

استأصل *istaʾṣal* desarraigar, extirpar, aniquilar ‖ echar raíces ◇ شَأْفَتَهُ _ acabar con su ralea, eliminar de raíz.

أصل *ʾaṣl* pl. أصول *ʾuṣūl* raíz ‖ pie (de planta) ‖ origen, linaje, procedencia ‖ radical [gr] ‖

logía.

تآصل *ta'āṣul* alotropía [quim].

أضّ *'aḍḍ* (i/u) إلى ٥ forzar a, hacer recurrir a, reducir a ‖ ٥ extenuar, fatigar.

ائتضّ *i'taḍḍ* إلى necesitar, verse forzado/reducido a ‖ ⇨ أضّ 1.

إضّ *'iḍḍ* linaje, origen.

إضاض *'iḍāḍ* refugio, asilo.

* أضاة *'aḍāh* pl. أضىً *'aḍàn* أضيات *aḍayāt* estanque, charca.

* أطّ *'aṭṭ* (i) أطيط *'aṭīṭ* crujir, traquetear ‖ berrear (la camella) ◇ أَطَّتِ الرَحِمِ بِهِ/أَطَّ رَحِمُهُ بِهِ compadecerse, apiadarse de.

أطيط *'aṭīṭ*: أَهْلُ _ٍ وَصَهِيلٍ dueños de camellos y caballos.

* أطر *'aṭar* (i/u) أطر *'aṭr* & أطّر *'aṭṭar* cimbrear, arquear ‖ rodear ‖ proteger.

تأطّر *ta'aṭṭar* & انأطر *in'aṭar* arquearse, curvarse.

أطر *'uṭr* curvatura del arco.

أطير *'aṭīr* falta, culpa.

إطار *'iṭār* pl. أطر *'uṭur* marco, bastidor ‖ contorno; cerco ‖ círculo ‖ montura, armadura, armazón ‖ fleje, cincho ‖ N pl. ات llanta, neumático, cubierta ◇ إطارات cuadros, dirigentes.

N إطارة *'iṭāra* llanta.

إطاريّ *'iṭāriyy* en forma de bastidor o armadura.

N أطرغلّة *'uṭruġulla* tórtola.

* إطل *'iṭl* pl. آطال *'āṭāl* & أيطل *'ayṭal* pl. 2أياطيل *'ayāṭīl* flanco, cintura.

N أطلانطيّ *'aṭlānṭiyy* & أطلانطيق *'aṭlānṭīq* & أطلانطيقيّ *'aṭlānṭīqiyy* & أطلانتيك *'aṭlāntīk* Atlántico ‖ atlántico.

* أطلس *'aṭlas* pl. 2أطالس *'aṭālis* satín ‖ atlas ‖ Atlas.

أطلسيّ *'aṭlasiyy* atlántico.

* أطّم *'aṭṭam* fortificar, construir fortines.

تأطّم *ta'aṭṭam* alzarse, encrestarse, levantarse ‖ على enojarse con.

أطم *'uṭm* pl. أطوم *'uṭūm* آطام *'āṭām* fortín, fuerte, torre.

أطيمة *'aṭīma* pl. 2أطائم *'aṭā'im* hogar, chimenea.

أطوم *'aṭūm* pl. أطم *'uṭm* آطمة *'āṭima* tortuga marina ‖ N manatí, dugongo.

N أغا *'aġā* pl. آغوات *'āġawāt* agá, oficial ‖ señor ‖ camarista; eunuco.

أغرقة *'aġraqa* helenización.

إغريق *'iġrīq* nu. يّ pl. أغارقة *'aġāriqa* griego.

N أغسطس *'aġusṭus* agosto.

* أفّ *'aff* (i/u) أفّ *'aff* & أفّف *'affaf* & تأفّف *ta'affaf* bufar, decir ¡uf!

أفّ *'uff* suciedad (de uñas u oídos).

أفٍ *'ufin* ¡uf! [intj. de disgusto o fastidio].

أفف *'afaf* & تأفّف *ta'affuf* fastidio, aburrimiento.

أفف *'afaf* momento.

* أفخ ⇨ يفخ.

* أفد *'afid* (a) أفد *'afad* apresurarse.

* أفر *'afar* (i) أفر *'afr* أفور *'ufūr* saltar, correr, ser ágil.

أفّار *'affār* & مئفر *mi'far* ágil, activo.

N أفرق *'afraq* africanizar.

تأفرق *ta'afraq* africanizarse.

أفرقة *'afraqa* africanización.

إفرنج *'ifranğ* nu. يّ europeos occidentales ‖ francos, cristianos ◇ بلاد الـ_ Europa. مَرَض إِفْرَنْجِيّ sífilis. ⇨ فرنج.

إفرنسيّ ⇨ فرنسيّ.

N إفريز *'ifrīz* pl. 2أفاريز *'afārīz* friso; canto, cantón ‖ borde ‖ acera ◇ المَحَطّةِ _ andén. الحائِطِ _ resalte, vuelo, cornisa.

* أفريقيا 'afrīqiyā & أفريقا 'afrīqā África.

أفريقيّ 'afrīqiyy & إفريقيّ 'ifrīqiyy africano.

N آفرين 'āfarīn ¡bravo!

N إفسنتين 'ifsantīn ajenjo, absintio.

N إفشين 'ifšīn pl. أفاشين[2] 'afāšīn letanía.

N أفغان 'afġān nu. يّ afgano(s).

أفغانستان[2] 'afġānistān Afganistán.

* أفق 'afaq (i) أفق 'afq curtir ‖ correr mundo.

أفق 'afiq (a) أفق 'afaq ser liberal ‖ ser sabio.

أفق 'ufq/'ufuq pl. آفاق 'āfāq horizonte ‖ comarca, país; confín ‖ campo visual ◇ شُذّاذ الآفاقِ forasteros; viajeros.

أفقيّ 'ufqiyy horizontal.

أفقيّة 'ufqiyya horizontalidad.

أفيق 'afīq & أفيقة 'afīqa cuero semicurtido.

أفيق 'afīq & آفق 'āfiq liberal, generoso ‖ sabio.

آفاقيّ 'āfāqiyy exótico ‖ regional, provincial.

أفّاق 'affāq aventurero, trotamundos ‖ vagabundo.

مئفاق mi'fāq periscopio.

* أفك 'afak (i) أفك 'afk أفوك 'ufūk & أفك 'afik (a) أفك 'afak mentir.

أفك 'afak (i) أفك 'afk عن ه disuadir de.

أفك 'ufik sufrir sequía ‖ ser torpe/obtuso.

ائتفك i'tafak ser revuelto de arriba abajo ‖ agostarse por la sequía.

إفك 'ifk & إفكة 'ifka & أفيكة 'afīka pl. أفائك[2] 'afā'ik mentira.

أفك 'afik & أفيك 'afīk pl. أفكاء[2] 'ufakā' & أفوك 'afūk pl. أفك 'ufuk & أفّاك 'affāk pl. ون mentiroso, falso.

أفيك 'afīk & مأفوك ma'fūk desafortunado ‖ lerdo, obtuso.

مؤتفكات mu'tafikāt huracanes ‖ ciudades vueltas de arriba abajo por castigo divino.

* أفل 'afal (i/u) أفول 'ufūl & أفل 'afil (a) أفل 'afal ponerse, desaparecer, ocultarse ‖ írsele la leche (a la nodriza) ‖ ser ágil/activo.

تأفّل ta'affal ensoberbecerse, engreírse.

آفل 'āfil pl. أفّل 'uffal أفول 'ufūl oculto, puesto.

أفيل 'afīl f. ة pl. إفال 'ifāl أفائل[2] 'afā'il cría de camello.

إفلاطون 'iflāṭūn Platón.

N أفليو 'aflayyū poleo.

* أفن 'afan (i) أفن 'afn ordeñar a destiempo ‖ aturdir, desquiciar, quitar el sentido, obnubilar.

أفن 'afin (a) أفن 'afan & أفن 'ufin aturdirse, atontarse; ser obtuso/necio.

تأفّن ta'affan menguar, disminuir ‖ echarse flores, lisonjearse.

إفّان ⇨ إبّان.

أفين 'afīn & مأفون ma'fūn necio, tonto; desatentado, desquiciado; demente.

N أفنديّ 'afandiyy pl. ة señor, caballero.

N أفود 'afūd efod [manto del pontífice hebreo].

N أفوكاتو 'afūkātū abogado; procurador ‖ fiscal ‖ aguacate.

أفيون 'afyūn opio ◇ رُوح الـِ láudano.

N أقّة 'uqqa pl. ات [unidad de peso = medio raṭl = E 1,24 kg., S 1,28].

N أقاقيا 'aqāqiyā acacia.

*مؤقّت ⇨ raíz وقت.

* أقحوان 'uqḥuwān & قحوان quḥwān pl. أقاحيّ[2] 'aqāḥiyy أقاحٍ 'aqāḥin ⇨ قحو.

N أقراباذين 'aqrabāḏīn & قرباذين qurabāḏīn pl. ات compuesto [far] ◇ عِلْم الـِ farmacología.

أقراباذينيّ 'aqrabāḏīniyy farmacéutico, fármacológico.

* أقط 'aqaṭ (i) أقط 'aqṭ guisar con إقط ‖ comer

. إقط

أقط *'aqṭ/'aqiṭ/'aquṭ/'uqṭ* & إقط *'iqṭ/'iqit* nu. ة pl. أقطان *'aqṭān* requesón seco de leche desnatada.

أقط *'aqiṭ* & أقيط *'aqīṭ* indigesto, pesado.

مأقط *ma'qiṭ* campo de batalla.

N أقلم *'aqlam* aclimatar.

N تأقلم *ta'aqlam* aclimatarse, adaptarse.

إقليم *'iqlīm* pl. ²أقاليم *'aqālīm* región, distrito ‖ clima.

إقليميّ *'iqlīmiyy* regional; territorial ‖ climático ◇ مياه _ة aguas territoriales.

N ²إقليدس *'iqlīdis* Euclides.

إقليروس ⇨ إكليروس .

N أقنثا *'aqanṯā* & أقنثوس *'aqanṯūs* acanto.

N أقنوم *'uqnūm* pl. ²أقانيم *'aqānīm* persona [teol], hipóstasis.

N إقونة ⇨ أيقونة .

* أكّ *'akk* (u) أكّ *'akk* ser sofocante.

أكيك *'akīk* sofocante.

N أكّاديّ *'akkādiyy* pl. ون acadio.

N أكاديميا *'akādimiyā* & أكاديميّة *'akādimiyya* academia.

N أكاديميّ *'akādimiyy* académico [fil].

N أكتوبر *'uktūbar* octubre.

* أكّد *'akkad* & وكّد *wakkad* afirmar, asegurar ‖ confirmar, corroborar.

تأكّد *ta'akkad* afirmarse, asegurarse; confirmarse ‖ من certificarse/cerciorarse de.

أكيد *'akīd* seguro, firme ‖ cierto ◇ _اً ciertamente.

إكاد *'ikād* pl. ²أكائد *'akā'id* ²تآكيد *ta'ākīd* correa del arzón.

تأكيد *ta'kīd* afirmación, confirmación, seguridad ‖ corroboración.

تأكّد *ta'akkud* seguridad, certeza; certidumbre.

متأكّد *muta'akkid* seguro, cierto.

* أكر *'akar* (i) أكر *'akr* & تأكّر *ta'akkar* labrar, arar ‖ cavar.

أكرة *'ukra* pl. أكر *'ukar* pelota, bola ‖ bala ‖ pomo ‖ fosa.

أكّار *'akkār* pl. ون , أكرة *'akara* labrador, cultivador.

N أكزيمة *'akzīma* eczema.

N إكس *'iks* : أشِعّة_ rayos X.

N إكسترا *'ikstrā* extra.

N أكسجين *'uksiǧīn* & أوكسجين *'ūksiǧīn* & أكسيجين *'uksīǧīn* oxígeno.

N أكسد *'aksad* oxidar.

N تأكسد *ta'aksad* oxidarse.

N أكسيد *'uksīd* pl. ²أكاسيد *'akāsīd* óxido.

* إكسير ⇨ raíz كسر .

أكّف *'akkaf* & آكف *'ākaf* إيكاف *'īkāf* embastar, enalbardar.

إكاف *'ikāf* pl. أكف *'ukuf* آكفة *'ākifa* basto, albarda.

أكّاف *'akkāf* albardero.

* أكل *'akal* (u) أكل *'akl* مأكل *ma'kal* comer ‖ consumir, desgastar; corroer ‖ carcomer ‖ comerse; disipar indebidamente; apropiarse, desfalcar, malversar ◇ _ عَلَيْهِ الدهْرُ وَشَرِبَ acusar los efectos del tiempo; estar comido del uso. _ الربا tomar usura. _ في صَحْنٍ comer en vajilla. _ حَقَّهُ despojar de la razón/el derecho. يَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ يُؤْكَلُ الكَتِفُ sabe dónde le aprieta el zapato.

أكل *'akal* (u) أكال *'ukāl* إكل *'ikl* إكلة *'ikla* picar (la cabeza).

أكل *'akil* (a) أكل *'akal* & تأكّل *ta'akkal* picarse, cariarse, (car)comerse, apolillarse, corroerse.

أكّل *’akkal* & آكل *’ākal* إيكال *’īkāl* hacer comer ‖ dar (de comer); alimentar, mantener, sustentar.

آكل *’ākal* مؤاكلة *mu’ākala* ه comer junto con.

تأكّل *ta’akkal* sentir picor.

ائتكل *i’takal* comerse (de envidia, rabia, etc.) ‖ inflamarse, hacer furor.

استأكل *ista’kal* pedir de comer ‖ comerse lo ajeno.

أكل *’akl* alimento, comida ◇ غُرْفة الـِ_ comedor; refectorio. البَحْرِ_ erosión costera.

أكلة *’akla* pl. ـَات comida; refección.

أكل *’ukl/’ukul* comida, alimento ‖ fruto ‖ bienes ◇ آتى_ـَهُ dar frutos/resultado.

أكلة *’ukla* bocado, pedazo.

أكيل *’akīl* & أكول *’akūl* & أكلة *’ukala* & أكّال *’akkāl* tragón, glotón.

آكل *’ākil* comedor ◇ N اللُحُومِ/النَباتاتِ_ carnívoro/herbívoro.

آكلة *’ākila* gangrena ‖ chancro.

~& أكال *’ukāl* prurito, comezón, picazón.

تأكّل *ta’akkul* & تآكل *ta’ākul* & ائتكال *i’tikāl* corrosión; erosión.

مأكل *ma’kal* pl. مآكل[2] *ma’ākil* alimento, provisión.

مأكلة *ma’kula* comida, lo comido.

مئكلة *mi’kala* escudilla pequeña.

مئكال *mi’kāl* pl. مآكيل[2] *ma’ākīl* cuchara.

مأكول *ma’kūl* pl. ـات, مآكيل[2] *ma’ākīl* comestible ◇ ـات_ víveres. دُكّان _ـاتٍ tienda de ultramarinos.

مؤاكل *mu’ākil* comensal.

N إكليروس *’iklīrūs* clero.

N أكليروسيّة *’iklīrusiyya* clericalismo.

N إكليركيّ *’iklīrikiyy* clerical.

N أكلينيكيّ *’iklīnīkiyy* clínico.

* استأكم *ista’kama* alzarse (el terreno).

أكم أكمة *’akama* pl. ـات, أكم *’akam* آكام *’ākām* *’ukum* إكام *’ikām* colina, montículo, mogote, alcor ◇ وَراءَ الـِ_ ما وراءَها "aquí hay gato encerrado".

* ال *al* el, la, lo, los, las.

* ألّ *’all* (i/u) ألّ *’all* apresurarse ‖ ser claro y brillante, resplandecer ‖ agitarse ‖ transir; alancear, picar.

~ (i) ألّ *’all* ألل *’alal* أليل *’alīl* gemir.

ألل *’alil* (a) ألل *’alal* estropearse (diente).

ألّل *’allal* afilar, aguzar.

ألّة *’alla* pl. ألّ *’all* إلال *’ilāl* pica, lanza ‖ arma.

إلّ *’ill* pacto, alianza ‖ parentesco, consaguinidad ‖ vecino ‖ enemistad; rencor.

أليل ⇨ ثكل.

مئلّ *mi’all* raudo, veloz.

*ألا *’allā* ea ‖ pues ‖ ¿por ventura no…?, ¿acaso no?

* ألاّ *’allā* que no ‖ no sea que; para que no ‖ ⇨ ألا 1 ◇ لئلاّ *li’allā* ⇨ ألاّ 2.

* إلاّ *’illā* sino, salvo, excepto (que), menos ‖ si no ‖ otro que ‖ y si no ◇ إلاّ وَهُوَ sin que, antes que/de. ...حتّى أَنْ ماهي إلاّ apenas… cuando…

N ألاسكا *’alāskā* Alaska.

N ألاي *’alāy* pl. ـات regimiento.

* ألب *’alab* (u) ألب *’alb* & تألّب *ta’allab* إلى reunirse, agruparse con.

ألب *’alab* (i/u) ألب *’alb* & ألّب *’allab* reunir, agrupar ‖ بين soliviantar, alborotar, sembrar cizaña entre. ه على concitar, instigar contra.

تألّب *ta’allab* على confabularse, hacer causa común contra.

إلب *'ilb* distancia entre pulgar e índice ◇ هُمْ عَلَيَّ _ وَاحِدٌ se han mancomunado contra mí.

N ألب *'alb*: جبال الـ_ los Alpes.

N ألباستر *'alabāstar* alabastro.

N البان *'albān* nu. يّ albanés(es).

N ألبانيا *'albāniyā* Albania.

N ألبوم *'albūm* álbum.

* ألت *'alat* (i) ألت *'alt* & آلت *'ālat* إيلات *'īlāt* ٥ perjudicar, defraudar ‖ menguar, menoscabar ‖ tomar juramento ‖ apartar.

N إلجيّ *'ilǧiyy* pl. ة embajador.

* الخ etc. ⇨ إلى آخره.

* الّذي *'allaḏī* d. الّذان *'allaḏāni* pl. الّذين *'allaḏīna* & الّذون *'allaḏūna* dim. اللّذيا *'allaḏayā* & اللّذيان *'allaḏayāni* & الّذيون *'allaḏayūna* f. الّتي *'allatī* d. اللّتان *'allatāni* dim. اللّتيا *'allu/atayā* pl. اللّواتي *'allawātī* اللاّئي *'allā'ī* اللاّتي *'allātī* (el, la, lo, los, las) que/cual(es); quien ◇ بَعْدَ اللُّتَيا والّتِي tras mucho cavilar.

* ألس *'alas* (i) ألس *'als* & آلس *'ālas* مؤالسة *mu'ālasa* engañar, estafar, timar.

ألس *'ulis* estar loco; enloquecer.

ألّس *'allas* على denigrar.

ألس *'als* engaño, fraude ‖ perfidia ‖ locura, demencia.

مألوس *ma'lūs* loco, demente.

* ألف *'alif* (a) ألف *'alf* & آلف *'ālaf* إيلاف *'īlāf* acostumbrarse/habituarse a ‖ amansarse, domesticarse.

ألف *'alaf* (i/u) ألف *'alf* dar mil.

ألّف *'allaf* componer, escribir ‖ formar, constituir ‖ acostumbrar; amansar, domesticar ‖ redondear/completar el millar ‖ بين conciliar, armonizar, adaptar; combinar ◇ حَتّى يُؤَلِّفُ بَيْنَ الضَبِّ وَالنُونِ "cuando las ranas críen pelo".

آلف *'ālaf* مؤالفة *mu'ālafa* إيلاف *'īlāf* frecuentar, tratar.

آلف *'ālaf* إيلاف *'īlāf* acostumbrar ‖ hacer mil.

تألّف *ta'allaf* ٥ tener amistad/trato con ‖ halagar, adular ‖ من componerse/constar de, estar formado/constituido por.

تآلف *ta'ālaf* & ائتلف *i'talaf* مع coaligarse ‖ coordinarse, armonizarse ‖ adaptarse ‖ tratarse, tener amistad.

استألف *ista'laf* procurar la amistad de.

ألف *'alf* pl. ألوف *'ulūf* آلاف *'ālāf* mil; millar ◇ عَشَرات الأُلوف decenas de miles. مِئات الأُلوف centenas de millar. أُلوف مُؤَلَّفة miles de millares.

ألفيّ *'alfiyy* milenario. milésimo ◇ عيد _ ⇨ ألفيّة 1.

ألفيّة *'alfiyya* milenario ‖ poema de mil versos.

إلف *'ilf* & ألفة *'ulfa* & مؤالفة *mu'ālafa* amistad, compañía ‖ inclinación ‖ armonía, concordia ‖ afinidad.

إلف *'ilf* pl. آلاف *'ālāf* & أليف *'alīf* pl. ²ألائف *'alā'if* amigo, compañero íntimo.

ألف *'alif* (f) *alif* [nombre de letra] ◇ _ باء abecé, alfabeto. مِنْ أَلِفِهِ إلى يائِهِ de cabo a rabo.

آلف *'ālif* pl. ألاّف *'ullāf* f. ة pl. ²أوالف *'awālif* ات compañero; familiar, habitual, íntimo ◇ الأَوالِف aves que frecuentan un lugar.

أليف *'alīf* doméstico; manso ‖ amistoso.

ألوف *'alūf* pl. ألف *'uluf* íntimo ‖ manso ‖ adicto, afecto, devoto.

إيلاف *'īlāf* pacto, alianza ‖ lazos de clientela, patronazgo.

تأليف *ta'līf* pl. ²تآليف *ta'ālīf* ²تواليف *tawālīf* composición, obra, escrito ‖ compilación ‖ formación, constitución; combinación ‖ sín-

tesis.

تأليفيّ *ta'līfiyy* sintético.

تآلف *ta'āluf* armonía, coordinación ‖ camaradería; intimidad ‖ solidaridad.

ائتلاف *i'tilāf* armonía, concordia ‖ coalición, entente ◇ حُكُومة ائْتِلافِيّة gobierno de coalición.

مألف *ma'laf* pl. مآلف[2] *ma'ālif* querencia; lugar o cosa de costumbre ‖ objeto de intimidad.

مألوف *ma'lūf* acostumbrado, habituado, usual ‖ uso, costumbre.

مؤلّف *mu'allif* autor; compositor.

مؤلّف *mu'allaf* من compuesto/consistente de, formado/integrado por ◇ المُؤَلَّفة قُلُوبُهُمْ aquellos cuyos corazones fueron ganados al Islam por dádivas ‖ pl. ات obra, escrito.

متآلف *muta'ālif* armónico, armonioso.

* ألفبائيّ *'alifbā'iyy* f. ة alfabético.

* ألق *'alaq* (i) ألق *'alq* & تألّق *ta'allaq* & ائتلق *i'talaq* resplandecer, brillar.

ألق *'aliq* mentir.

ألق *'uliq* estar loco.

إلق *'ilq* lobo.

ألاّق *'allāq* & متألّق *muta'alliq* incandescente ‖ coruscante, reluciente, resplandeciente.

أولق *'awlaq* locura, enajenación.

مئلق *mi'laq* & مألوق *ma'lūq* loco, demente.

* ألك *'alak* (i) ألك *'alk* ألوكة *'ulūka* ألوك *'ulūk* مألك *ma'lak* & آلك *'ālak* إلاك *'ilāk* إلاكة *'ilāka* enviar.

استألك *ista'lak* ser portador de una misiva.

ألوك *'alūk* & ألوكة *'alūka* pl. الائك[2] *'alā'ik* & مألك *ma'lak* & مألكة *ma'luka* pl. مآلك[2] *ma'ālik* misiva, carta.

N إلكترود *'iliktrūd* electrodo.

N إلكترونيّ *'iliktrūniyy* electrónico.

* ألم *'alim* (a) ألم *'alam* sufrir, padecer, sentir dolor.

ألّم *'allam* & آلم *'ālam* إيلام *'īlām* doler, hacer sufrir; apenar, afectar.

تألّم *ta'allam* ⇨ أَلِم ‖ quejarse de.

ألم *'alam* pl. آلام *'ālām* dolor, sufrimiento ◇ آلام نَفْسانِيّة tormentos espirituales. آلام المَسِيح la Pasión de Cristo. أُسْبُوع الآلام Semana Santa.

ألم *'alim* & متألّم *muta'allim* dolorido, sufriente.

أليم *'alīm* & مؤلم *mu'lim* doloroso, penoso.

* ألماس *'almās* diamante.

N ألمان *'almān* nu. يّ pl. ون alemán(es), tedesco(s).

N ألمانيّة *'almāniyya* germanismo, manera de ser alemana ‖ lengua alemana.

N ألمانيا *'almāniyā* Alemania.

N ألمن *'alman* germanizar.

* أله *'alih* (a) أله *'alah* على quedarse estupefacto, pasmarse ante.

ألّه *'allah* deificar, divinizar, endiosar ‖ esclavizar.

تألّه *ta'allah* hacerse dios, deificarse, divinizarse; endiosarse ‖ ه adorar.

استأله *ista'lah* semejar/parecer un dios.

إلاه & إله *'ilāh* pl. آلهة *'āliha* dios, divinidad ◇ الله *'allāh* = الإلاه *'al-'ilāh* Dios. تالله/لله/بالله/والله *wal-lāh/bil-lāh/lil-lāh/tal-lāh* (lo juro) por Dios. إِنّا لله وَإِنّا إِلَيْه راجِعُونَ ¡no somos nada!; ¡Dios nos ampare! واللهُ أَعْلَمُ y vaya Vd. a saber lo cierto. إِنْ شاءَ اللهُ si Dios quiere. اللّهُمَّ *'allāhumma* ¡Dios mío! اللّهُمَّ إلاّ sin contar, claro está, con… اللّهُمَّ إذا a menos que. اللّهُمَّ نَعَمْ por cierto, desde luego. N ياللّه ¡vamos!

إلهيّ & إلاهيّ *'ilāhiyy* divino ‖ teológico ‖ teologal ◇ عِلْم الإلاهِيّات teología.

إلاهة *’ilāha* diosa ◇ الشعرِ _ musa.

ألوهيّة *’ulūhiyya* & إلاهيّة *’ilāhiyya* & ألوهة *’ulūha* & ألاهة *’ulāha* & ألهانيّة *’ulhāniyya* divinidad.

تأليه *ta’līh* deificación, divinización; apoteosis ‖ endiosamiento.

متألّه *muta’allih* endiosado.

* ألا *’alā* (u) ألو *’alw* ألوّ *’uluww* أليّ *’uliyy* & ألّى *’allā* & ائتلى *i’talà* في flaquear, desfallecer, cejar ante ‖ ه dejar, abandonar ◇ لَمْ يَأْلُ جَهْداً no ahorró/escatimó esfuerzo. لا يَأْلوك نُصْحاً no deja de aconsejarte. لا يَأْلُو ألاّ يَفْعل no deja de hacer.

~ poder.

آلى *’ālà* إيلاء *’īlā’* & تألّى *ta’allà* & ائتلى *i’talà* jurar ◇ آلى على نَفْسِه أنْ jurarse.

~ jurar (el marido) haber cesado la cohabitación por 4 meses.

ألو *’alw* don, regalo ‖ boñiga, sirle.

ألوة *’alwa/’ulwa* & أليّة *’aliyya* pl. ألايا *’alāyā* & إيلاء *’īlā’* juramento.

ألوّ *’uluww* & ألوة *’aluwa/’uluwa* & أليّة *’aliyya* pl. ألاوية *’alāwiya* áloe.

إيلاء *’īlā’* anulación de matrimonio por juramento de abstinencia 4 meses.

N ألومنيوم *’alūminyūm* & ألومنيا *’alūminyā* aluminio.

* ألي *’aliy* (a) ألي *’aly* ser nalgudo.

ألية *’alya* pl. ـَـات , ألايا *’alāyā* d. أليانِ *’alyān* nalgas (gruesas) ‖ cola gorda del carnero.

إلي *’ily* & إلًى *’ilàn* pl. آلاء *’ālā’* gracia, favor.

ألاء *’alā’* & ألًى *’alàn* nu. ألاءة *’alā’ah* [árbol de hoja perenne y fruto amargo].

ألي *’aly* pl. ألياء[2] *’alà* f. آلى & ة f. *’alyān* أليان[2] nalgudo ‖ gordo de cola.

مئلاة *mi’lāh* pl. مآلٍ[2] *ma’ālin* pañuelo de plañidera.

* إلى *’ilà* a, hacia ‖ hasta [con exclusión de término] ◇ أنْ _ hasta que. متى _ hasta cuándo. كَمْ _ hasta cuánto. إلَيْك عَنِّي ¡largo de mi lado! جانبِ ذلكَ _ además. هذا _ أنْ esto más el hecho de que. غَيْرِ ذلِكَ _ y otras cosas, etcétera. وما إلَيْه y otras cosas semejantes. الأمْرُ إلَيْك la cosa depende de ti. إليّ ¡a mí! إلَيْك he aquí, toma. أسْلوب عِبْرانِيّ إلى العَرَبِيّة estilo hebreo influenciado por el árabe. لا إلى هذا ولا إلى ذلِكَ ni lo uno ni lo otro.

إلامَ *’ilāmā* ¿hasta cuándo?

* ألى *’ulà* ⇨ هذا ◇ العَرَب الـ los árabes prehistóricos.

N إلياذة *’ilyāḏa* Ilíada.

* أم *’am* o.

* أمّ *’amm* (u) أمّ *’amm* & أمّم *’ammam* & تأمّم *ta’ammam* & ائتمّ *i’tamm* dirigirse, encaminarse ‖ proponerse, pretender.

~ (u) ه descalabrar.

~ (u) أمّ *’amm* إمام *’imām* إمامة *’imāma* encabezar, ir al frente de, ir a la cabeza de ‖ presidir (la plegaria).

~ (u) أمومة *’umūma* ser o venir a ser madre.

N أمّم *’ammam* nacionalizar.

تأمّم *ta’ammam* tomar o considerar como madre.

ائتمّ *i’tamm* imitar/seguir el ejemplo de.

~ & استأمّ *ista’amm* seguir a uno como jefe ‖ ⇨ تأمّم

أمّ *’umm* pl. أمّهات *’ummahāt* [humana] أمّات *’ummāt* [animal] madre ‖ origen ‖ fuente, prototipo, original ‖ matriz [tip] ◇ أمَّهات الحُروفِ matrices. أمَّهات القِراءة *matres lectionis*. لا أمَّ لَكَ ¡mamá! يا أُمَّتِ ¡bendita (o maldita) sea tu madre! القِرى _ fuego. القُرى _ La

Meca. النُورِ _ la Virgen María. الطَرِيق_ camino principal. الحَنُون/الرَأْسِ/الدماغ _ piamadre. النُجُومِ _ Vía Láctea. مَثْواك _ la dueña de tu hogar. أَرْبَعٍ وَأَرْبَعِين _ ciempiés. الدَمِ _ calamar. الحُسْنِ _ ruiseñor. الحِبْرِ _ equimosis. عُوَيْمِرٍ/عامِرٍ _ la hiena. الكِتابِ _ /القُرْآنِ la primera sura; la esencia del Corán; su prototipo celestial. قَشْعَمٍ _ la muerte. شَمْلَة _ el mundo, las amistades terrenas. بِأُمِّه _ الوَطَنِ _ عَيْنِه/بِأُمِّه العَيْنِ con sus propios ojos. _ metrópolis. أُمَّهات الحَوادِثِ los más importantes acontecimientos.

أمم ’amam situado a media distancia ◇ _ frente a. مِن _ no lejos.

أمّة ’umma pl. أمم ’umam nación; comunidad ‖ generación; tiempo ◇ مَجْلِس الـ_ parlamento nacional, cámara de diputados. مُنَظَّمة الأُمَمِ المُتَّحِدة la Organización de las Naciones Unidas.

أمّيّ ’ummiyy pl. ون maternal ‖ analfabeto, iletrado.

أمّيّة ’ummiyya analfabetismo ‖ ⇨ أمومة .

N أمميّ ’umamiyy internacional.

أمامَ ’amāma delante de, ante; frente a ◇ _ delante. إلى الـ_ adelante. _كَ ¡cuidado! لَمْ يَكُنْ _هُ إلاّ no le quedó sino. وَقَفَ _هُ ponerse/cruzarse en su camino, oponerse a.

أماميّ ’amāmiyy delantero, anterior ◇ نُقْطة _ة puesto avanzado, avanzada.

إمام ’imām pl. أئمّة ’a’imma أيمّة ’ayimma imán; guía, cabeza, presidente; dirigente, jefe; mentor; modelo ‖ plomada, camino principal.

إمامة ’imāma imanato ‖ jefatura, dirección; supremacía.

إماميّة ’imāmiyya imanismo.

أمومة ’umūma maternidad; instinto materno ◇ نِظام الـ_ matriarcado.

أميم ’amīm descalabrado.

N تأميم ta’mīm nacionalización.

مأمومة ma’mūma descalabradura hasta la piamadre.

* أما ’amā ¿acaso no? ¡cómo!, ¡ciertamente!

* أمّا ’ammā en cuanto a, (pero) por lo que se refiere a ◇ و _ mas mientras/siendo así que. _ بَعْدُ [fórmula con que se entra en materia en escritos y discursos, tras encabezamiento y salutación].

* إمّا ’immā cuando; si ◇ _(و)..._ o...o, ora...ora, ya...ya.

N أمازيغ ’amāzīġ bereberes, amaziges.

N أمازيغيّ ’amāzīġiyy ◇ الأمازِيغيّة lengua amazige /bereber.

N إمبراطور ’imbirāṭūr pl. أباطرة ’abāṭira emperador, césar.

N إمبراطوريّ ’imbirāṭūriyy imperial ‖ imperialístico.

N إمبراطوريّة ’imbirāṭūriyya imperio ‖ imperialismo.

N إمبرياليّة ’imbiryāliyya imperialismo.

N أمبير pl. [2] أمابير ’ambīr pl. ’amābīr amperio.

* أمت ’amat (i) أمت ’amt & أمّت ’ammat conjeturar, calcular a ojo ‖ proponerse, pretender.

أمت ’amt pl. إمات ’imāt أموت ’umūt debilidad ‖ elevación del terreno ‖ duda, vacilación ‖ vacío.

* أمج ’amiǧ (a) أمج ’amǧ abrasarse de sed.

أمج ’amaǧ abrasador, tórrido.

* أمد ’amid (a) أمد ’amad على encolerizarse, irritarse contra.

أمد *'ammad* delimitar, marcar el límite/linde, amojonar ‖ agotar el líquido de un odre.

أمد *'amad* pl. آماد *'āmād* término, límite, linde; alcance, autonomía ‖ carrera, recorrido ‖ cólera, furor ◇ مُنْذُ_ بَعِيدٍ largo tiempo ha. قَصِير الـ_ de corto alcance. بَعِيد الـ_ de largo alcance, de gran autonomía.

آمد *'āmid* & آمدة *'āmida* cargado, lleno.

* أمر *'amar* (u) أمر *'amr* آمرة *'āmira* إمار *'imār* ه بـ mandar, ordenar ◇ _ به فَقُتِلَ ordenó matarlo y así se hizo. _ بِقَتْلِه dio orden de matarlo.

أمر *'amir* (a) أمر *'amr* & أمر *'amur* (u) إمرة *'imra* إمارة *'imāra* على ser hecho príncipe // emir // jefe.

~ (a) أمر *'amar* أمرة *'amara* abundar ‖ tener mucho ganado.

أمّر *'ammar* hacer príncipe // emir // jefe; investir de autoridad.

آمر *'āmar* مؤامرة *mu'āmara* ه في consultar a, aconsejarse con sobre.

آمر *'āmar* إيمار *'īmār* ordenar, mandar ‖ hacer prosperar.

تأمّر *ta'ammar* على ejercer el poder, regir, mandar (despóticamente).

~ & ائتمر *i'tamar* & استأمر *ista'mar* consultar, deliberar con.

ائتمر *i'tamar* بـ dedicarse a, afanarse en ◇ _ بِأَمْرِه acatar/ejecutar la orden.

~ & تآمر *ta'āmar* على conspirar contra.

أمر *'amr* pl. أمور *'umūr* cosa, asunto ◇ الـ_ الّذي lo cual, cosa que. (في) أَوَّل الـ_ al principio. أَلَيْسَ الـ_ كَذلِكَ؟ por alguna razón. لأَمْرٍ ما ¿no es así? قُضِيَ _ُهُ está liquidado/muerto. واقِع/مَقْضِيّ _ hecho consumado. مَهْما يَكُنْ مِنْ _ٍ como quiera que sea.

أمر[2] *'amr* pl. أوامر *'awāmir* orden, mandato; encargo ‖ poder, autoridad ‖ decreto ‖ imperativo [gr] ◇ تَوْرِيدٍ _ encargo, pedido. _ عالٍ/عَلِيّ real decreto. قانُونِيّ _ decreto-ley. _ مِنَ اللهِ hecho fortuito. تَحْتَ _ك a tus // sus órdenes. أُولُو الـ_ِ (وَالنَهْيِ) las autoridades constituidas, los poderes públicos.

إمر *'imr* grave, arduo ‖ extraordinario.

إمرة *'imra* & إمارة *'imāra* poder, autoridad; imperio, égida.

أمرة *'amara* pl. أمر *'amar* jalón, marca en el desierto ‖ colina, altozano.

أمارة *'amāra* pl. ات señal, marca, signo, indicio ◇ _ات الطَرِيقِ camino trillado.

إمارة *'imāra* pl. ات principado; emirato ◇ _ البَحْرِ almirantazgo, rango de almirante.

إماراتيّ *'imāratiyy* pl. ون de los Emiratos Árabes Unidos.

أمير *'amīr* pl. أمراء[2] *'umarā'* príncipe; emir ‖ jefe ◇ _ الاي comandante; capitán de navío. _ الأُمَراءِ general de división. _ البِحارِ الأَعْظَم & _ البَحْرِ كَبِير أُمَراءِ البَحْرِ almirante supremo. _ البَحْرِ (vice)almirante. _ اللِواءِ general de brigada. _ لِواء العُسّة general de la guardia de corps. _ المُؤْمِنِينَ el califa.

N أميرال *'amīrāl* almirante.

N أميراليّة *'amīrāliyya* & إِمارة البَحْرِ *'imārat al-baḥr* almirantazgo.

أميرة *'amīra* pl. ات princesa ◇ _ النَحْلِ abeja reina.

أميريّ *'amīriyy* estatal, gubernamental; fiscal ◇ مَطْبَعة _ة imprenta del estado. _ طابِع sello fiscal, póliza, timbre. الـ_ المال cargas fiscales. _ أَرْض dominio estatal.

آمر *'āmir* comandante (en jefe) ‖ comitente,

cliente (que encarga); mandante ◇ الـ الناهي señor absoluto, mandamás.

إمّر ’immar & إمّرة ’immara imbécil, tonto, majadero ◇ ما لَهُ _ وَلا إمَّرة no tiene nada.

أمّار ’ammār instigador, que exhorta continuamente a ◇ أمّارات ’ammārāt pasiones. النَفْس الـ ة بِالسُوء el bajo ego.

تأمور ta’mūr pl. 2 تآمير ta’āmīr alma (vegetativa), espíritu vital ‖ recipiente ‖ pericardio ‖ corazón ‖ sangre del corazón ‖ visir ◇ اِلْتهاب الـ pericarditis.

~ & تأمورة ta’mūra celda monacal ‖ guarida de león.

تأموريّ ta’mūriyy & تأمريّ ta’muriyy & تؤمريّ tu’muriyy hombre, persona.

تأمّر ta’ammur afán de dominio; avasallamiento, despotismo.

مؤامرة mu’āmara pl. ات & تآمر ta’āmur conspiración, conjura; conciliábulo.

استئمار isti’mār & استمارة istimāra pl. ات formulario, impreso.

مأمور ma’mūr encargado, comisionado, delegado ‖ comisario ‖ apoderado ‖ funcionario ‖ operador ◇ البُولِيس _ comisario de policía. الحَرَكة _ jefe de tráfico. التَصْفِية _ liquidador de quiebra. الـ كالمَجْبُور órdenes son órdenes, "donde manda capitán no manda marinero".

مأموريّة ma’mūriyya encargo, comisión, delegación ‖ misión ‖ comisariad/to, comisaría.

مؤمّر mu’ammar apoderado; delegado.

متآمر muta’āmir & مؤتمر mu’tamir conjurado, conspirador.

مؤتمر mu’tamir congresista.

مؤتمر mu’tamar pl. ات congreso, conferencia, simposio ‖ صَحَفِيّ _ conferencia de prensa.

N أمرك ’amrak americanizar.

N تأمرك ta’amrak americanizarse.

N أمريكا ’amrīkā & أميركا ’amīrkā América ‖ los Estados Unidos de América.

N أمريكيّ ’amrīkiyy & أميركيّ ’amīrikiyy & أمريكانيّ ’amrīkāniyy pl. ون , أمريكان ’amrīkān americano ‖ norteamericano, estadounidense.

N أمرلس ’amarilis amarilis.

* أمسِ ’amsi & بالأمسِ bil-’amsi ayer ◇ بِالأمْسِ القَرِيبِ _ الأوّلَ/ _ الـِ antesdeayer. muy últimamente.

الأمس ’al-’ams pl. آمس ’āmis أموس ’umūs el ayer, el pasado antaño.

أمسيّ ’amsiyy de ayer, de antaño.

N أمشير ’amšīr 6º mes del calendario copto.

* إمّع ’imma‘ إمّعة ’imma‘a persona sin carácter, pancista.

تأمّع ta’amma‘ & استأمع ’ista’ma‘ perder el carácter, hacerse oportunista.

* أمل ’amal (u) أمل ’aml/’amal & أمّل ’ammal esperar, tener esperanza de.

~ (u) ه poner/cifrar su esperanza en.

أمّل ’ammal hacer/permitir esperar ◇ ه خَيْراً _ dar esperanzas a.

تأمّل ta’ammal contemplar ‖ reflexionar, meditar ‖ especular.

أمل ’amal & أمل ’aml & إملة ’imla esperanza ‖ anhelo, ilusión ◇ كاذِب _ falsa/vana esperanza/ilusión.

أميل ’amīl montaña arenosa.

آمل ’āmil pl. أملة ’amala valedor, campeón ‖ ⇨ مؤمّل

تأمّل ta’ammul reflexión, meditación ‖ especulación [fil].

مأمل *ma'mal* pl. 2مآمل *ma'āmil* esperanza.

مأمول *ma'mūl* esperado ‖ esperanza.

مؤمّل *mu'ammil* esperanzado, lleno de esperanza.

* أمن *'amun* (u) أمانة *'amāna* ser fiel/leal.

أمن *'amin* (a) أمن *'amn/'aman* أمان *'amān* أمانة *'amāna* estar seguro/a salvo de ‖ fiarse de, confiar en ‖ ب/على ه confiar a uno algo ‖ إلى ponerse bajo la salvaguardia de.

أمّن *'amman* asegurar, tranquilizar ‖ garantizar ‖ poner a buen recaudo ‖ dar el amán ‖ على decir amén a.

~ & ائتمن *i'taman* على ه consignar, confiar a, depositar con.

آمن *'āman* إيمان *'īmān* ⇨ أمّن 2 ‖ creer, tener fe en ‖ من proteger de ‖ ل someterse, acatar a.

استأمن *ista'man* إلى/ه solicitar asilo o salvoconducto de, pedir el amán o garantía de perdón ‖ على dar seguridades de.

أمن *'amn* seguridad, tranquilidad, sosiego ◇ الـ العامّ seguridad pública. رجال الـ policías, guardias, gendarmes.

أمنة *'amana* ⇨ أمن 1 ‖ ⇨ أمانة ‖ incauto.

أمن *'amin* & أمين *'amīn* & آمن *'āmin* el. 2آمن *'āman* seguro, tranquilo.

أمنة *'umna* persona que disfruta de la confianza general.

أمان *'amān* ⇨ أمن ‖ amán, salvaguardia, gracia, cuartel; amnistía; perdón; impunidad ‖ salvoconducto ◇ في _ الله ¡con Dios!, ¡Dios te guarde!

أمانة *'amāna* seguridad, confianza ‖ lealtad, fidelidad ‖ secretaría; secretariado ‖ despacho o cargo de amín ‖ pl. ات depósito, prenda; consigna (de equipaje) ◇ _ الصُنْدُوقِ caja. _ عامّة secretaría general.

أمين *'amīn* pl. أمناء *'umanā'* seguro, fiel, leal ‖ secretario; administrador; tesorero; custodio ‖ apoderado, plenipotenciario ‖ garante, fiador ‖ albacea, ejecutor ‖ alamín ‖ camarero de palacio ‖ furriel ◇ _ السرِّ secretario ‖ intendente ‖ sobrecargo. أوَّل _ jefe de protocolo. _ مَخْزنٍ almacenista. _ الصُنْدُوقِ cajero. _ المالِ tesorero. _ العاصِمةِ burgomaestre, alcalde. _ عامّ secretario general. _ الدَوْلةِ secretario de estado.

أمون *'amūn* seguro, de paso firme.

آمين *'āmīn* amén.

إيمان *'īmān* fe, creencia ◇ _اً مِنّي بـ en mi convencimiento de que.

ائتمان *i'timān* & استئمان *isti'mān* confianza, crédito ◇ سُوء الـِ fraudulencia, improbidad.

تأمين *ta'mīn* pl. ات seguro [com] ‖ garantía, caución, fianza ‖ seguridad ‖ salvaguardia ◇ _ ضِدّ الحَرِيقِ seguro de incendio. _ على الحَيَاةِ seguro de vida. _ مالِيّ fianza. _ اجْتِماعِيّ seguro social.

مأمن *ma'man* lugar seguro ◇ في _ مِن al abrigo de.

مأمون *ma'mūn* & مؤتمن *mu'taman* seguro, de confianza.

مؤمّن *mu'amman* عليه asegurado.

مؤمن *mu'min* pl. ون creyente.

مؤتمن *mu'tamin* interventor, administrador judicial.

N أمنيبوس *'umnībūs* autobús; ómnibus.

* أمه *'amih* (a) أمه *'amh/'amah* olvidarse de, olvidar.

~ & أمه *'umih* trastornarse.

~ (u) أمه *'amh* في إلى comprometerse con uno a/en.

تأمّه *ta’ammah* tomar por madre.

أمهريّة *’amhariyya* amárico, lengua amárica.

أموّة أمي *’amà* (i) & أما *’amā* (u) & أمي *’amiy* (a) * *’umuwwa* pasar a ser esclava.

أمّى *’ammà* hacer esclava.

تأمّى *ta’ammà* & استأمى *ista’mà* tomar una esclava.

أمة *’ama* pl. إماء *’imā’* أموات *’amawāt* آم *’ām* esclava.

أمويّ *’amawiyy* servil, propio de esclava.

أميّة[2] *’umayya*: بنو_ los omeyas.

أمويّ *’umawiyy* omeya.

N أمونيا *’amūniyā* amoniaco.

N أميبا *’amībā* ameba.

* أن *’an* que; Ø [ante imp.] ◇ على _ a condición de que. كأنْ ⇨ كأنّ.

أنّ *’anna* que ‖ que no ◇ بما_ puesto que. كأنّ como si fuera; parece que. وذلك أنّه a saber, que. على أنّه sin embargo, con todo.

* إن *’in* si ‖ no ◇ و_ aunque. _ ما no ‖ no…sino.

* إنّ *’inna* ciertamente; Ø [introduce sujeto] ◇ إنّما sólo.

* أنّ *’ann* (i) أنّ *’ann* أنين *’anīn* أنان *’anān* تأنان *ta’nān* gemir ‖ derramar ‖ aparecer ◇ لا أنّ أفْعَلُهُ ما أنّ نَجْمٌ في السَماءِ no lo haré jamás. تَحْتَ وَقْرٍ gemir bajo el peso de.

أنّن *’annan* & تأنّن *ta’annan* tratar de complacer.

أنّة *’anna* pl. ات & أنين *’anīn* & أنان *’anān* gemido, quejido ◇ أنّات و آهات ayes y gemidos.

أنّان *’annān* & أنان *’unān* & أننة *’unana* quejumbroso, quejica.

* أنا *’āna* yo ◇ الـ_ el ego.

أنانة *’anāna* decir "yo".

أنانيّ *’anāniyy* egoísta.

أنانيّة *’anāniyya* egoísmo.

* أناضول[2] *’anāḍūl* Anatolia.

N أناناس *’anānās* piña tropical.

* أنّب *’annab* ه على censurar, reprochar, echar una reprimenda por.

تأنيب *ta’nīb* reprimenda; censura.

N أنبا *’anbā* padre/director espiritual.

N أنبار *’anbār* pl. أنابر[2] *’anābir* أنابير[2] *’anābīr* almacén; granero ‖ hangar ‖ puente de navío.

N أنباشي *’unbāšī* cabo [ej] ◇ _ وَكيل cabo segundo.

N إنبيق *’inbīq* pl. أنابيق[2] *’anābīq* alambique.

* أنت *’anta* f. أنت *’anti* tú.

أنتم *’antum* vosotros.

أنتما *’antumā* vosotros/as dos.

أنتنّ *’antunna* vosotras.

* أنت *anat* (i) أنيت *’anīt* gemir ‖ ه medir ‖ envidiar.

أنيت *’anīt* gemido ‖ envidia.

N إنترنت *’intirnit* & إنترنيت *’intirnīt* internet ◇ الـ_ & شبكة الـ_ internet.

N أنتيكا *’antīkā* pl. ات antigüedad ‖ cachivache, trasto (viejo).

N انتيكخانة *’antīkḫāna* museo de antigüedades.

N أنتيمون *’antimūn* antimonio.

* أنث *’anuṯ* (u) أنث *’anaṯ* أنوثة *’unūṯa* ser mujeril/afeminado ‖ ser blando.

أنّث *’annaṯ* afeminar; feminizar ‖ considerar femenino ‖ poner en femenino ‖ لـ transigir.

آنث *’ānaṯ* إيناث *’īnāṯ* parir una hembra.

تأنّث *ta’annaṯ* afeminarse ‖ hacerse femenino ‖ ablandarse.

أنثى *’unṯà* pl. أناثى *’anāṯà* إناث *’ināṯ* أنث *’unuṯ* hembra ◇ الأنثيان *’al’unṯayān* los testículos; las criadillas ‖ las orejas.

أنيث *’anīṯ* blando ‖ afeminado ◇ _ مَكان llano

verdeante. _ سَيْف espada embotada.
أنثوِيّ *'unṯawiyy* femenino.
أنوثة *'unūṯa* feminidad.
تأنيث *ta'nīṯ* género femenino.
مئناث *mi'nāṯ* que engendra hijas.
مؤنّث *mu'annaṯ* femenino; afeminado.
N أنثروبولوجيا *'anṯrūbūlūǧiyā* antropología.
* إنجاص *'inǧāṣ* ⇨ إجّاص .
أنجذان *'anǧuḏān* asa fétida.
N أنجر *'anǧar* ancla, áncora.
انجلترا *'inǧlitirā,* انجليز *'inǧlīz* ⇨ انكليز ,انكلترا .
* إنجيل *'inǧīl* pl. ²أناجيل *'anāǧīl* evangelio.
إنجيليّ *'inǧīliyy* evangélico ‖ evangelista.
إنجيليّة *'inǧīliyya* confesión evangelista.
* أندلس *'andalus*: الـ_ Alandalús, entidad islámica en la península Ibérica.
أندلسيّ *'andalusiyy* andalusí ‖ N andaluz.
N إندونيسيا *'indūnīsiyā* Indonesia.
* أنس *'anis* (a) & أنس *'anus* (u) أنس *'anas*/*'uns* أنسة *'anasa* ser sociable //afable //humano ‖ بـ إلى acostumbrarse/familiarizarse a/con ‖ intimar con; gustar de la compañía de ‖ ⇨ آنس إيناس 2 ◇ أَنِسَ لِحَدِيثِهِ gustar de su conversación.
أنّس *'annas* familiarizar ‖ domesticar ‖ ⇨ آنس إيناس .
آنس *'ānas* مؤانسة *mu'ānasa* tratar afablemente ‖ intimar con, cultivar la amistad de ‖ dar compañía a, entretener, distraer, solazar.
آنس *'ānas* إيناس *'īnās* ⇨ أنّس ‖ percibir, sentir, constatar ‖ deleitar.
تأنّس *ta'annas* humanizarse, hacerse humano ‖ hacerse hombre ‖ husmear (la presa) ‖ mostrarse afable.
استأنس *ista'nas* hacerse sociable ‖ بـ/إلى ser afable con ‖ pedir licencia ‖ husmear al hombre ‖ بـ acostumbrarse, habituarse; considerar; imponerse en (una ciencia) ‖ لـ escuchar, hacer caso a.
إنس *'ins* hombre(s), humanidad, género humano.
إنسيّ *'insiyy* & أنسيّ *'anasiyy* pl. أناس *'unās* ²أنانسيّ *'anānisiyy* ser humano ‖ [pl] gente ◇ (اِبْن) إِنْسِك tu amigo/íntimo //aliado.
أنس *'anas* pl. آناس *'ānās* muchedumbre, gentío ‖ familiar, íntimo.
أنس *'uns* & أنسة *'unsa* sociabilidad ‖ urbanidad ‖ cortesía ‖ intimidad, familiaridad ‖ entretenimiento ‖ solaz ◇ أُنْس الحَيَاةِ la alegría de vivir.
أنسيّ *'unsiyy* : كَعْب الـِ_ maléolo.
أنيس *'anīs* & مؤنس *mu'nis* & مؤانس *mu'ānis* íntimo, afable, amable, cortés.
أنيس *'anīs* ser humano ‖ habitual ‖ gallo ‖ grulla ◇ ما بِالدارِ _ no hay nadie en la casa.
أنوس *'anūs* afabilísimo.
إنسان *'insān* pl. أناس *'unās* ناس *nās* hombre, persona ‖ [pl] gente ◇ _ العَيْنِ niña del ojo, pupila.
إنسانة *'insāna* mujer.
إنسانيّ *'insāniyy* humano ◇ عُلُوم _ة humanidades.
إنسانيّة *'insāniyya* humanidad ‖ cortesía.
ناسوت *nāsūt* humanidad.
آنسة *'ānisa* pl. ات, ²أوانس *'awānis* señorita ‖ buena muchacha, moza de buen carácter.
استئناس *isti'nās* vida social, comercio humano.
أنسنة *'ansana* humanización.
مؤانسة *mu'ānasa* intimidad, familiaridad ‖ sociabilidad ‖ solaz.

مؤنسات *mu'nisāt* armas.

تأنّس *ta'annus* encarnación.

ائتناس *i'tinās* sociedad; sociabilidad.

مأنوس *ma'nūs* acostumbrado, usual, habitual.

متأنّس *muta'annis* encarnado, hecho hombre.

مستأنس *musta'nis* domesticado, manso.

* أنيسون *'anīsūn* & آنيسون *'ānīsūn* matalahúga, matalahúva, anís.

N إنش *'inš* pulgada.

N أنشوجة *'anšūğa* anchoa.

* أنض *'anud* (u) أناضة *'anāḍa* estar mal cocido.

أنض *'anaḍ* (i) أنيض *'anīḍ* corromperse, echarse a perder.

آنض *'ānaḍ* إيناض *'īnāḍ* cocer mal.

أنيض *'anīḍ* mal cocido.

* أنطاكية[2] *'anṭākiya* Antioquía.

N أنطولوجيّ *'unṭūlūğiyy* ontológico.

* أنف *'anif* (a) أنف *'anaf* desdeñar, rehusar ‖ من tener reparo de, abstenerse por pudor /vergüenza ‖ sufrir de la nariz.

أنف *'anaf* (i/u) أنف *'anf* golpear en la nariz.

ائتنف *i'tanaf* & استأنف *ista'naf* reemprender, reanudar, apelar.

أنف *'anf* pl. آناف *'ānāf* أنوف *'unūf* آنف *'ānuf* nariz ‖ morro; delantera ‖ extremo, punta ‖ orgullo ◇ الجَبَل_ promontorio, cresta. رَغْمَ ـهِ_ a sopesar. كَسَرَ_هُ bajarle los humos. مات حَتْفَ_هِ altanero, altivo. شامِخ الـِ_ morir de muerte natural. رَغيف _ tarugo, hueso duro de roer, dificultad. ضَرَبَهُ_اً lo dejó en el sitio. البَرْد _ los primeros fríos. _هُ في السَحابِ أَوْ_هُ حَمي أَنْفُهُ ser puntilloso. في التُرابِ por las buenas o por las malas.

أنفيّ *'anfiyy* nasal.

أنفة *'anafa* altanería, orgullo ‖ reparo, pudor .

أنف *'anif* & أنيف *'anīf* herido o indispuesto de la nariz.

أنف *'unuf* nuevo, intacto ◇ مِنْ ذِي أُنُفٍ en primer lugar.

أنوف *'anūf* orgulloso, altivo; altanero, desdeñoso ‖ puntilloso.

آنف *'ānif* precedente, anterior ◇ الـ_الذِكْرِ susodicho, arriba citado. _اً anteriormente. _ة الشَباب primera juventud.

استئناف *isti'nāf* reanudación ‖ apelación, recurso ◇ قَدَّمَ_اً interponer una apelación, alzar un recurso, recurrir.

استئنافيّ *isti'nāfiyy* de apelación ‖ inicial.

مؤتنف *mu'tanaf* principio, condición primera/prístina.

مستأنف *musta'nif* recurrente.

مستأنف *musta'naf* futuro ◇ _اً en el futuro, en adelante.

N إنفلونزا *'influwinẓā* gripe.

* أنق *'aniq* (a) أنق *'anaq* exultar, regocijarse ‖ gustar de ‖ بـ admirar; preferir ‖ ser hermoso //elegante.

أنّق *'annaq* & آنق *'ānaq* إيناق *'īnāq* causar admiración, placer, gustar.

تأنّق *ta'annaq* ser elegante/apuesto ‖ ser meticuloso/exacto ‖ بـ/في afanarse en, darse a, esmerarse en.

أناقة *'anāqa* & تأنّق *ta'annuq* elegancia, galanura ‖ hermosura.

أنق *'aniq* & أنيق *'anīq* & مؤنق *mu'niq* & متأنّق *muta'anniq* elegante, galán; hermoso ‖ grato.

أنوق *'anūq* abanto ‖ alimoche ◇ أعزُّ مِنْ بَيْضِ الـِ_ "más escaso que leche de pájaro".

N أنقرة *'anqara* Ankara.

* أنقليس *'anqalīs* anguila.

* أنك *'anak* (u) أنك *'ank* ser grande ‖ ser antipático, tener mal carácter.

* آنك *'ānuk* plomo.

N إنكشاريّ *'inkišāriyy* jenízaro.

N إنكلترة *'inkiltira* & إنكلترا *'inkiltirā* Inglaterra.

N أنكلوسكسونيّ *'ankulūsaksūniyy* pl. ون anglosajón(es).

N إنكليز *'inkilīz* nu. ي inglés(es), británico(s).

N إنكليس ⇨ إنقليس.

* أنام *'anām* & آنام *'ānām* hombres, género humano.

N انمون *'anamūn* anémona.

* أنى *'anà* (i) أني *'any* إنًى *'inàn* أناء *'anā'* & أنّى *'annà* تأنية *ta'niya* madurar, llegar a sazón ‖ ser inminente, cumplirse su tiempo.

أني *'aniy* (a) أنيّ *uniyy* إنًى *'inàn* & أنّى *'annà* تأنية *ta'niya* retrasarse, demorar.

أنّى *'annà* & آنى *'ānà* إيناء *'īnā'* retrasarse, demorar, diferir.

تأنّى *ta'annà* & استأنى *ista'nà* dar tiempo, no apresurar, no meter prisa ‖ esperar ‖ في/ب tomarse tiempo, ser parsimonioso, actuar sin premura, detenerse en.

أنًى *'anàn* pl. آناء *'ānā'* أنيّ *'uniyy* أنيّ *'iniyy* tiempo, momento ‖ ⇨ أناة ◇ آناءَ اللّيْلِ وأَطْرافَ النَهارِ día y noche.

أناة *'anāh* paciencia, aguante; calma ‖ espera ◇ طُول الـ longanimidad.

أناء *'anā'* & أنًى *'annàn* & إنًى *'inàn* tiempo, momento ‖ madurez ‖ perfección.

إناء *'inā'* pl. آنية *'āniya* أوانٍ[2] *'awānin* recipiente, vasija ◇ آنِيةُ الطَعامِ vajilla, servicio.

تأنٍّ *ta'annin* lentitud ‖ detenimiento, parsimonia, calma.

متأنٍّ *muta'annin* lento, calmoso, parsimonioso.

* أنّى *'annà* ¿cómo?, ¿de dónde? لَهُ أَنْ __ ¿cómo podría él?

N أنيميا *'animiyā* anemia ◇ __ خَبِيثة anemia perniciosa.

* آه *'āh* & آها *'āhā* ¡ah! ¡ay!

أهّ *'ahh* (u) أهّ *'ahh* أهّة *'ahha* إهّة *'ihha* & أهّه *'ahhah* & تأهّه *ta'ahhah* gemir, lanzar ayes, decir ay.

* أهّب *'ahhab* & تأهّب *ta'ahhab* لـ prepararse para, aprestarse a.

أهّب *'ahhab* preparar, aprestar; equipar.

أهبة *'uhba* pl. أهب *'uhab* preparativos, avíos, arreos ◇ __ الحَرْبِ pertrechos bélicos. على __ الرَحِيلِ listo para partir. على __ الاسْتِعْداد con los preparativos hechos. أخذ __ hacer preparativos.

إهاب *'ihāb* pl. آهبة *'āhiba* أهب *'ahab/'uhub* pellejo, piel sin curtir.

* أهرة *'ahara* pl. ات , أهر *'ahar* mobiliario, efectos.

* أهل *'ahal* (i/u) أهل *'ahl* أهول *'uhūl* casarse (con), tomar mujer/esposa.

أهل *'ahil* (a) أهل *'ahal* ب acostumbrarse/habituarse a.

أهل *'uhil* estar habitado/poblado.

أهّل *'ahhal* & آهل *'āhal* إيهال *'īhāl* لـ capacitar, cualificar a para; hacer digno/acreedor de ‖ considerar digno //capaz de.

أهّل *'ahhal* ب dar la bienvenida.

آهل *'āhal* إيهال *'īhāl* casar, desposar.

تأهّل *ta'ahhal* & اتّهل *ittahal* casarse, desposarse ‖ estar capacitado/cualificado para; ser digno /merecedor de.

استأهل *ista'hal* merecer, ser acreedor a ‖ considerar digno de.

أهل *'ahl* pl. ون , ات , آهال *'āhāl* أهالٍ[2] *'ahālin*

familia ‖ esposa ‖ gente, personas ◇ _ الأَمْرِ los superiores. _ البَيْتِ/الدار los familiares/allegados/parientes. _ الجَنَّة los bienaventurados. _ الرَجُلِ la esposa. دَخَلَ على _ِهِ consumó el matrimonio. _ المَرْتَبة personas de calidad. _ الحِرْفة los profesionales. _ الخِبْرة los expertos. _ الحِلْفِ los aliados. _ المَذْهَب los correligionarios. _ الحَضَرِ/المَدَرِ los sedentarios. _ السَفْسَطةِ los sofistas. _ السُنَّةِ los sunnitas. _ الوَبَرِ los nómadas. _ الكِتابِ los fieles de las religiones reveladas. _ الشِرْكِ los politeístas. _ الوَجاهة las personas distinguidas. أَهْلاً وَسَهْلاً ¡bienvenido! الأَهْلُون & الأَهالِي los nativos/aborígenes.

أهل 'ahl (gº y nº amb) merecedor de, digno de, acreedor a ‖ apto, capaz, cualificado.

أهليّ 'ahliyy familiar ‖ casero, de su casa ‖ nacional ‖ nativo, aborigen ‖ civil ◇ بَنْك _ banco nacional. مَدْرَسة _ escuela nacional/pública. حَرْب _ة guerra civil. شُؤُون _ة asuntos indígenas.

أهليّة 'ahliyya aptitud ‖ capacidad ◇ _ قانُونيّة capacidad jurídica, derechos civiles y políticos. كامِل الـ_ capaz [jur]. عَدِيم الـ_ incapaz.

أهل 'ahil & أهليّ 'ahliyy doméstico.

آهل 'āhil & مأهول ma'hūl habitado, poblado, populoso ◇ آهِل بِالكَواكِبِ rebosante de gentío.

تأهيل ta'hīl capacitación.

مؤهّلات mu'ahhilāt cualificaciones, méritos, títulos; aptitudes.

متأهّل muta'ahhil casado.

مستأهل musta'hil merecedor.

* إهليلج nu. يّ ⇨ هلج

* إهان 'ihān pl. أُهُن 'uhun آهنة 'āhina escobajo o pedúnculo de dátiles.

آهن 'āhin : آهِن المال patrimonio.

* أو 'aw o ‖ a menos que; hasta que.

* آب 'āb (u) أوب 'awb إياب 'iyāb regresar, volver, retornar de ‖ salir ‖ abrevar de noche ‖ ponerse el sol ‖ dirigirse a ◇ _ إلى اللهِ arrepentirse.

أوب 'awib (a) أوب 'awb encolerizarse.

أوّب 'awwab & أيّب 'ayyab volver.

آوب ~ & 'āwab مؤاوبة mu'āwaba marchar de día y descansar de noche.

تأوّب ta'awwab & تأيّب ta'ayyab & ائتاب i'tāb volver ‖ ⇨ آب 3.

أوب 'awb & أوبة 'awba & إياب 'iyāb regreso, retorno, vuelta ◇ تَذْكِرة ذَهابٍ وإِيابٍ billete de ida y vuelta. ذَهاباً وإِياباً yendo y viniendo.

أوب 'awb dirección, camino ‖ costumbre ‖ lugar ◇ مِنْ كُلِّ _ٍ وَصَوْبٍ de todas partes.

أوّاب 'awwāb penitente, arrepentido.

مآب ma'āb pl. مآوب[2] ma'āwib lugar adonde se regresa ‖ jornada de marcha.

N أوبرا 'ūbirā ópera.

N أوبريت 'ūbirīt opereta.

N أوتوبيس 'ūtūbīs autobús.

N أوتوجراف 'ūtūǧrāf autógrafo.

N أوتوقراطيّ 'ūtūqrāṭiyy autocrático.

N أوتوماتيكيّ 'ūtūmātikiyy automático.

N أوتوموبيل 'ūtūmūbīl automóvil.

N أوتيل 'ūtīl hotel.

* أوج 'awǧ auge, punto culminante, apogeo ‖ nota máxima [mus].

* آح 'āḥ & آحين 'āḥīn clara (de huevo).

* آد 'ād (u) أود 'awd أوود 'uwūd doblegar; agobiar, sobrecargar; postrar, oprimir.

~ & أوّد *'awwad* curvar, doblar.

~ أود *'awad* caer (la tarde, el día).

أود *'awid* (a) أود *'awad* & تأوّد *ta'awwad* curvarse, plegarse; torcerse.

تأوّد *ta'awwad* agobiar, sobrecargar.

أود *'awad* curvatura; torcedura ‖ fatiga ◇ قام بـــه atender a/cubrir sus necesidades. أقامَ ــَهُ mantener, subvenir a sus necesidades.

أودة *'awda* pl. ات carga, fardo.

آود *'āwad* torcido, encorvado.

* أوار *'uwār* pl. أور *'uwar* ardor, paroxismo ‖ humo.

N أوربا *'ūrubā* & أوروبا *'ūrūbā* & أوربيّ *'ūrubiyy* & أوروبيّ *'ūrūbiyy* ⇨ أربّا & أربيّ.

N أورشليم *'ūruš(a)līm* Jerusalén.

أوردو & أورديّة ⇨ أردو & أرديّة.

N أورطة ⇨ أرطة.

N أوروغواي *'ūrūġuwāy* & أوروجواي *'ūrūğuwāy* Uruguay.

N أوركسترا *'ūrkistrā* orquesta.

N أورنيك ⇨ أرنيك.

N أورو *'ūrū* euro.

E أوّز *'awwaz* على burlarse/mofarse de.

* إوزّ *'iwazz* & وزّ *wazz/wuzz* nu. ة ganso, ánsar; oca ◇ ــ عِراقِيّ cisne.

مأوزة *ma'waza* lugar de gansos y ocas.

N أوزون *'ūzūn* ozono.

* آس *'ās* (u) أوس *'aws* إياس *'iyās* dar, regalar; gratificar, retribuir.

استآس *ista'ās* pedir (don, ayuda).

أوس *'aws* don, regalo.

~ & أويس *'uways* lobo.

آس *'ās* nu. ة mirto, arrayán ◇ ــ بَرّيّ acebo, agrifolio.

N أوستراليا *'ūsturāliyā* Australia.

N أوستريا *'ūstiriyā* Austria.

N أوسطى ⇨ أسطى.

N أوشية *'ūšiya* pl. أواشٍ² *'awāšin* [copt] plegaria, oración

N أوضة *'ūḍa* pl. أوض *'uwaḍ* habitación, alcoba, cuarto.

N أوضجيّ *'ūḍağiyy* ayuda de cámara.

* آف *'āf* (u) أوف *'awf* dañar, perjudicar.

~ (u) آفة *'āfa* أؤوف *'u'ūf* sufrir una plaga.

آفة *'āfa* pl. ات daño ‖ desgracia, mal ‖ peste, plaga.

مؤوف *ma'ūf* plagado, víctima de plaga.

* آق *'āq* (u) أوق *'awq* على traer desgracia o disgustos ‖ dominar desde lo alto ‖ pender.

أوّق *'awwaq* cargar, agobiar; hacer pasar fatigas/penalidades.

أوق *'awq* carga, peso ‖ desgracia, infortunio.

أوقة ⇨ أقّة.

أويقات *'uwayqāt* ratitos ‖ buenos ratos.

N أوقيانس *'ūqiyānus* & أوقيانوس *'ūqiyānūs* océano.

N أوقيانوسيا *'ūqiyānūsiya* Oceanía.

أوقيّة *'ūqiyya* pl. ات , أواقيّ² *'awāqiyy* أواقٍ² *'awāqin* onza [= 1/12 arrelde = **E** 37 g., S 214 g.].

N أوكرانيا *'ūkrāniyā* Ucrania.

* آل *'āl* (u) أول *'awl* مآل *ma'āl* llegar a, venir a; volver a ‖ quedarse en, verse reducido a ‖ ir a dar en ◇ آلَ المَطافُ بِهِ إلى sus andanzas lo condujeron a. آيِل لِلسُقُوطِ amenazando ruina.

~ أول *'awl* إيال *'iyāl* gobernar, administrar.

~ أول *'awl* إيال *'iyāl* إيالة *'iyāla* على asumir o ejercer autoridad sobre.

أوّل *'awwal* إلى (hacer) volver.

~ & تأوّل *ta'awwal* interpretar, explicar, aclarar ◇ تَأَوَّلَ فِيهِ الخَيْرَ discernir rasgos favorables

en su fisonomía.

ائتال *i'tāl* administrar; regir.

آل *'āl* linaje, dinastía; clan ‖ espejismo ‖ calima ‖ bulto, forma.

آلة *'āla* pl. ات instrumento, utensilio; máquina, aparato ‖ órgano ◇ الحَدْباء _ las parihuelas. _ آلات الحِسّ órganos sensoriales. بُخاريّة _ máquina de vapor. جَرّ _ tractor. التحريك _ motor. حاسِبة _ calculadora. حَفْرٍ _ excavadora. خياطةٍ _ máquina de coser. رافِعة _ grúa ‖ bomba. تَصْوير _ máquina/cámara fotográfica. طِباعة _ prensa. اسْتِقْبالٍ _ receptor. مُطْرِبة/مُوسيقيّة _ instrumento musical. _ مُقطِّرة alambique. كاتِبة _ máquina de escribir. تَنْبيه _ alarma. صَمّاء _ mero/ciego instrumento. جهنّميّة _ máquina infernal. _ حياكة telar. تَسْخين/مُسَخِّنة _ calentador. _ غَسْلٍ lavadora. تَفْريخ _ incubadora. لَعِب _ القِمارِ máquina tragaperras.

آليّ *'āliyy* mecánico ‖ motorizado ‖ maquinal ‖ automático ‖ instrumental ‖ orgánico.

آليّة *'āliyya* automatismo, mecanicismo.

آلاتيّ *'ālātiyy* músico ‖ cantor ‖ operador.

أوّل 2 *'awwal* pl. ون, أوائل 2 *'awā'il* أوالٍ 2 *'awālin* f. أولى *'ūlà* pl. أُوَل *'uwal* أوليات *'ūlayāt* primero ‖ antiguo; anterior ‖ principio, comienzo ‖ príncipe ◇ (في) _ الأمْرِ/_ primeramente. _ ما لِلْمَرّة الأُولى/لأَوّل مرّة por vez primera. apenas, tan pronto. أَوائِلَ الشَّهْرِ primeros de mes. أَمْسِ/البارِحَة _ anteayer. أوّلاً فأوّلاً sucesivamente. الأوّلون/الأوائل los antiguos. _ الإِنْسان ال el hombre primitivo. طَبيب _ protomédico.

أوّليّ *'awwaliyy* primario, primo, primordial, esencial; original, inicial; básico, elemental; primitivo ◇ مَدْرَسة _ة escuela primaria. مَوادّ _ة materias primas. عَدَد _ número primo. زَيْت _ aceite de primera. فاتُورة _ factura pro forma, presupuesto.

أوّليّة *'awwaliyya* pl. ات axioma; principio; noción primordial ‖ elemento.

~ & أولويّة *'ūlawiyya* prioridad; preferencia; primacía.

إيالة *'iyāla* pl. ات gobierno, regencia ‖ provincia.

أيلولة *'aylūla* título de propiedad.

تأويل *ta'wīl* interpretación, exégesis, comentario.

مآل *ma'āl* término, fin; resultado ‖ sentido, contenido ‖ futuro, porvenir.

* أولاء *'ulā'* & هؤلاء *hā'ulā'* & أُلى *'ulà* éstos, éstas.

أولائك & أولئك *'ulā'ika* ésos, ésas; aquéllos, aquéllas.

* أولو *'ulū* & أُولي *'ulī* los (dotados) de ◇ _ الحَلِّ & _ الأمْرِ los poderosos. _ الألْبابِ los inteligentes. _ الشّأْنِ والعَقْدِ aquellos a quienes compete.

N أولمب *'ūlimb* Olimpo.

N أولمبيّ *'ūlimbiyy* olímpico ◇ أَلْعاب _ة juegos olímpicos.

N أولمبياد *'ūlimbiyād* olimpiada.

* آم *'ām* (u) أوم *'awm* tener sed.

~ أوم *'awm* إيام *'iyām* على/ه ahumar, fumigar.

أوّم *'awwam* producir sed, dejar sediento ‖ cebar.

N أوم *'ūm* ohmio.

أوام *'uwām* sed ‖ vahído ‖ vértigo.

~ & إيام *'iyām* pl. أيم *'uyum* humo.

N أومنيبوس *'ūmnībūs* ómnibus.

* آن *'ān* (u) أون *'awn* على نَفْسِه darse una vida reposada, ir a su aire ◇ أُنْ على نَفْسك tómatelo con calma. آن الأوانُ/الوَقْتُ llegar el mo

momento.

أوّن *'awwan* comer y beber a reventar, darse una panzada.

أون *'awn* calma, reposo, sosiego, tranquilidad ‖ marcha sosegada.

آن *'ān* & أوان *'awān* pl. آونة *'āwina* tiempo, momento ◇ في آنٍ واحدٍ simultáneamente. الآنَ ahora. ما بين آنٍ وآخرَ & آناً بعْدَ آنٍ a veces. آناً فآناً gradualmente. آناً وآونة ...una vez... otras veces. من الآنَ فصاعداً de ahora en adelante. قَبْلَ أوانِه prematuramente. في أوانِه oportunamente. في غَيْرِ أوانِه a destiempo. آنَذاك & آنئذٍ (en aquel) entonces. من آنٍ إلى آخرَ de tiempo en tiempo.

N أونباشي ⇨ أنباشي.

* آه *'āh* (u) أوه *'awh* & أوّه *'awwah* & تأوّه *ta'awwah* gemir, suspirar, gritar ¡ay!

آهِ *'āhi* أوّهْ *'awwah* آهاً *'āhan* أوهِ *'awhi* ¡ay!, ¡ah!

آهة *'āha* pl. ات & تأوّه *ta'awwuh* suspiro, gemido ‖ quejido ◇ آهات aspavientos.

أوّاه *'awwāh* quejumbroso.

* أوى *'awà* (i) أويّ *'uwiyy* إواء *'iwā'* إلى retirarse a, albergarse en, refugiarse con.

~ & أوّى *'awwà* & آوى *'āwà* إيواء *'īwā'* ه dar asilo/refugio en, acoger a en ‖ albergar, alojar.

أوى *'awà* (i) أوية *'awya* إيّة *'iyya* مأوية *ma'wiya* مأواة *ma'wāh* لـ compadecerse/apiadarse de, tener lástima de.

تأوّى *ta'awwà* & تآوى *ta'āwà* reunirse.

ائتوى *i'tawà* & اتّوى *ittawà* ⇨ أوى إلى ‖ ـــ لـ ⇨ أوى لـ.

مأوًى *ma'wàn* & مأواة *ma'wāh* pl. مآوٍ[2] *ma'āwin* albergue; morada ‖ paradero; domicilio ‖ asilo, refugio ◇ مأوى لَيْلِيّ asilo nocturno.

إيواء *'īwā'*: المُجْرِمِين ـــ encubrimiento.

أوى *'awà*: ابْن ـــ pl. بَنات ـــ chacal.

آية *'āya* pl. ات, آي *'āy* señal, signo ‖ prodigio, maravilla, milagro ‖ aleya (coránica), versículo ‖ ejemplo ‖ modelo, obra maestra/magistral ◇ ـــ الله ayatolá. كان ـــً في ser un dechado/modelo de. آي الذِكْرِ الحَكِيمِ los versículos del Corán. آيات manifestaciones sublimes.

* أيْ *'ay* es decir, a saber ‖ ¡eh!

* إي *'ī* sí ciertamente.

* أيّ *'ayy* f. ة cuál, qué ‖ cualquiera/quienquiera que ‖ algún; alguno; [neg] ningún; ninguno ◇ أيُّ رَجُلٍ ¡qué hombre! أيّما *'ayyumā* cual. أنْكَرَهُ أيّما إنْكارٍ lo condenó de la manera más rotunda. أيّاً كان & ـــ مَنْ كان sea quien sea, quienquiera que sea. على ـــ(ة) حالٍ en cualquier caso. ـــ واحد uno cualquiera.

* أيّ *'ayy* & أيُّها *'ayyuhā* f. أيّتها *'ayyatuhā* ¡oh!, Ø.

* أيا *'ayā* ¡eh!

* إيّا *'iyyā* a [prefijado a pronombre] ◇ ـــك و/من/أن guárdate/líbrate de.

N إيبيريا *'ībiriya* Iberia.

N إيبيريّ *'ībiriyy* ibérico ‖ ibero.

* آد *'ād* (i) أيد *'ayd* آد *'ād* ser fuerte/robusto.

أيّد *'ayyad* & آيد *'āyad* مؤايدة *mu'āyada* apoyar, favorecer, sostener ‖ fortificar, afirmar; confirmar.

تأيّد *ta'ayyad* ser favorecido/sostenido, afirmado, apoyado.

آد *'ād* & أيد *'ayd* fuerza ‖ solidez.

إياد *'iyād* apoyo, sostén ‖ ala [ej].

أيّد *'ayyid* fuerte.

تأييد *ta'yīd* apoyo, favor, sostén, protección ‖ confirmación, corroboración ◇ ـــاً لـ en

apoyo de.

مؤيّد *mu'ayyid* partidario, parcial; abogado; protector ‖ pl. مآود[2] *ma'āwid* موائد[2] *mawā'id* asunto grave.

N إيدروجين *'idrūǧīn* hidrógeno ◇ قُنْبُلة _ bomba H/de hidrógeno/termonuclear.

N أيدز *'aydz* sida.

N إيديولوجيا *'idiyūlūǧiyā* ideología.

N إيديولوجيّ *'idiyūlūǧiyy* ideológico.

* أير *'ayr* pl. أيور *'uyūr* آيار *'āyār* آير *'āyur* pene, miembro viril, carajo.

* [2] أيّار *'ayyār* mayo.

* [2] إيران *'īrān* Irán, Persia.

إيرانيّ *'īrāniyy* iranio, persa.

N إيرلندة *'īrlanda* Irlanda.

N إيرلنديّ *'īrlandiyy* irlandés.

N أيريال *'ayriyāl* antena.

N إيزيس *'īzīs* Isis.

* أيس *'ayis* (a) إياس *'iyās* من desesperar, desistir de.

أيّس *'ayyas* & آيس *'āyas* إياس *'iyās* hacer desesperar/desistir de.

إياس *'iyās* desesperación, desistimiento.

آئس *'ā'is* desesperado.

آئسة *'ā'isa* menopaúsica, cincuentona.

N إيسلاندا *'īslāndā* Islandia.

N إيسلانديّ *'īslāndiyy* islandés.

N إيشارب *'īšārb* chal, echarpe.

* آض *'āḍ* (i) أيض *'ayḍ* reiterar, repetir ‖ إلى volver a ‖ volverse.

أيّض *'ayyaḍ* metabolizar.

أيض *'ayḍ* metabolismo.

أيضاً *'ayḍan* también ‖ aun.

إيطاليا *'īṭāliyā* Italia.

إيطاليّ *'īṭāliyy* italiano.

N أيقونة *'ayqūna* pl. ات icono; retablo; imagen.

* أيك *'ayik* (a) أيك *'ayk* & استأيك *ista'yak* hacerse denso/frondoso, espesarse.

أيك *'ayk* nu. ة espesura, fronda, enramada.

N إيكولوجيا *'īkūlūǧiyā* ecología.

N إيكولوجيّ *'īkūlūǧiyy* ecológico.

* أيّل *'ayyil*/*'ayyal*/*'uyyal* pl. [2] أيائل ciervo.

N إيلجي ⇨ إلجي

* أيلول *'aylūl* septiembre.

* آم *'ām* (i) أيم *'aym* أيمة *'ayma* أيوم *'uyūm* enviudar ‖ ser viudo.

أيّم *'ayyam* hacer/dejar viudo.

تأيّم *ta'ayyam* permanecer viudo.

آمة *'āma* defecto, mengua.

أيم *'aym* serpiente ‖ víbora macho ◇ أيم الله ⇨ raíz يمن.

أيمة *'ayma* & أيوم *'uyūm* & تأيّم *ta'ayyum* viudez.

أيّم *'ayyim* pl. [2] أيائم ات ون *'ayā'im* viudo/a.

مأيمة *ma'yama* : الحَرْبُ مَيْتَمةٌ la guerra produce viudas y huérfanos.

* آن *'ān* (i) أين *'ayn* llegar el momento ‖ estar cansado/fatigado.

N أيّن *'ayyan* ionizar.

N تأيّن *ta'ayyan* ionizarse.

أين *'ayn* cansancio, fatiga.

أيّانَ *'ayyāna* cuándo ‖ siempre que, toda vez que.

أين *'ayna* dónde ◇ إلى _ adónde. هذا منْ ذاك _ dónde queda esto (comparado con aquello). الـ_ el espacio [fil]. أينما *'aynamā* do(nde) quiera.

N إيون *'iyūn* ion.

تأيين *ta'yīn* ionización.

* إيه *'īhi* ¡venga!, ¡vamos!, ¡ea!

[2] أيّوب *'ayyūb* Job ‖ Ayyūb ◇ أبو _ camello.

أيّوبيّ *'ayyūbiyy* pl. ون ayyūbī.

أيا *'ayā* & أياء *'ayā'* & أياة *'ayāh* & إياة *'iyāh* brillo, esplendor, luz ‖ halo/corona solar.

* إيوان *'īwān* pl. ات, 2 أواوين *'awāwīn* salón con peristilo abierto a jardín ‖ palacio ‖ sitial; palco.

ب

ب letra *bā’* ‖ [como cifra] 2.

* بِ *bi* en ‖ con ‖ por ‖ a ‖ Ø [con verbo transitivo o como refuerzo de negación y admiración] ◇ هُوَ بِنَفْسِه/بِعَيْنِه él mismo. إذا بِه helo/hételo aquí. (فَبِها (ونِعْمَتْ pues sea. بِاللَّيلِ de noche. لَيْسَ بِي أَنْ no es mi intención, no tengo gana de. بِساعةٍ قَبْلَ/بَعْدَ ذلك antes // después de ello como una hora. بِلا sin. بِما فيهِ incluyendo, inclusive. بِما أنّ por(que), pues. puesto que, siendo así que, como quiera que.

* باء *bā’* (amb) [nombre de la letra *bā’*].

N بابا *bābā* papá.

بابا *bābā* pl. ات papa, pontífice.

بابويّ *bābawiyy* & باباويّ *bābāwiyy* papal, pontificio ‖ papista.

بابويّة *bābawiyya* papado ‖ papismo.

* بأبأ *ba’ba’* decir papá ‖ بِ/ه decirle a uno بِأَبِي أنْتَ.

بؤبؤ *bu’bu’* raíz, origen, núcleo, meollo ‖ eminencia, lumbrera ◇ العَيْنِ _ pupila, niña del ojo.

* [2] بابل *bābil* Babilonia, Babel.

بابليّ *bābiliyy* babilonio ‖ babilónico ‖ mago; mágico.

N بابه *bābih* 2º mes del calendario copto.

N بابوج *bābūǧ* pl. [2] بوابيج *bawābīǧ* babucha(s), pantufla(s), zapatilla(s).

N بابور *bābūr* pl. [2] بوابير *bawābīr* vapor, buque ‖ locomotora ‖ E infernillo de petróleo.

* بابونج *bābūnaǧ* manzanilla, camomila.

N باتستة *bātista* batista.

N باثولوجيا *bāṯūlūǧiyā* patología.

N باثولوجيّ *bāṯūlūǧiyy* patológico.

* بأج *ba’aǧ* (a) بأج *ba’ǧ* & بأّج *ba’’aǧ* gritar.

باج *ba’ǧ* & باج *bāǧ* clase, tipo, género ‖ tributo en especie sobre el ganado.

* بادروج *bādarūǧ* albahaca.

* بادزهر *bādizahr* bezoar.

* بادنجان *bādinǧān* & باذنجان *bāḏinǧān* & بيذنجان *bayḏiǧān* f. ة pl. ات berenjena.

* بأذق *ba’ḏaq* mosto azucarado ligeramente cocido.

N بار *bār* pl. ات bar, taberna.

N بارة *bāra* pl. ات para [1/40 de piastra].

* بأر *ba’ar* (a) بأر *ba’r* & ابتأر *ibta’ar* cavar (un pozo) ‖ guardar, ocultar, reservar ◇ بَأَرَ الخَيْرَ hacer el bien.

أبأر *’ab’ar* cavar un pozo a.

بئر *bi’r* (f) pl. أبآر *’ab’ār* أبار *’ābār* بئار *bi’ār* أبور *’ubūr* pozo ‖ fuente ◇ السُّلَّمِ _ hueco de escalera.

بئرة *bi’ra* & بئيرة *ba’īra* tesoro (escondido).

بؤرة *bu’ra* pl. بؤر *bu’ar* foco, hogar ‖ fosa, excavación ‖ tesoro escondido ◇ إفْسادٍ _ hogar/foco de corrupción.

N بؤريّ *bu’riyy* focal.

N باراشوت *bārāšūt* paracaídas.

N باراغواي *bārāġuwāy* & باراجواي *bārāǧuwāy* Paraguay.

بيرامون ⇨ بارامون.

N باركيه *bārkih* parqué, entarimado.

لا بَأْسَ بِها _ una cantidad respetable. لا بَأْسَ ¡no importa! bien [respuesta a pregunta كَيْفَ حَالُك]. لا _ عَلَيْك no te preocupe.

بؤس bu's pl. أبؤس 'ab'us & بأساء ba'sā' & بؤسى bu'sà adversidad ‖ miseria, pobreza.

بئس ba'is & بئس bi's atroz, agudo, penoso.

~ & بئيس ba'īs fuerte; valiente.

بائس bā'is pl بؤس bu's & بئيس ba'īs pl. [2]بؤساء bu'asā' miserable, mísero, pobre, desgraciado.

N باسابورط bāsābūrt pasaporte.

N باستيل bāstīl pastel [art].

N باسك bāsk nu. يّ vasco(s).

N باسيل bāsīl bacilo(s).

N باسيليق bāsīlīq vena basílica.

N باش bāš [como prefijo] primer, mayor, jefe, proto-, archi- ◇ باشْجاويس sargento mayor /primero; brigada. باشْحَكيم médico jefe. باشْرَيِّس contramaestre. باشْكاتب primer secretario. باشْمُفَتِّش inspector jefe. باشْمُهَنْدس ingeniero jefe.

* بأش ba'aš (a) بأش ba'š & باءش bā'aš ه derribar.

N باشا bāšā pl. باشوات bāšawāt باشاوات bāšāwāt pachá, bajá.

* باشق bāšaq/bāšiq pl. [2]بواشق bawāšiq gavilán.

N باشقرد bāšqird bashkires.

N باشلّوس ⇨ باسيل

N باشورة bāšūra taco (en la carga).

باشي bāšī : بُوزُوق _ soldado irregular.

N باص bāṣ pl. ات autobús.

* تبأّط taba''aṭ estar acostado tranquilamente; despreocuparse, inhibirse ‖ عن descuidar, desatender.

N باطون bāṭūn hormigón.

* بأق ba'aq (u) بؤوق bu'ūq & انبأق inba'aq على

* برنامج ⇨ بارنامج .

* بارود bārūd pólvora, salitre ◇ أَبْيَض _ nitro.

N بارودة bārūda pl. [2]بواريد bawārīd fusil; escopeta.

N باروك bārūk & باروكيّ bārūkiyy barroco.

N باريس bārīs París.

N باريسيّ bārīsiyy parisiense, parisino.

* بأز ba'z & باز bāz pl. بئزان bi'zān بؤوز bu'ūz أبؤز 'ab'uz بيزان bīzān & بازٍ bāzin pl. [2]بوازٍ bawāzin بزاة buzāh halcón, azor.

بازدار bāzidār pl. بزادرة bazādira halconero, cetrero.

N بازار bāzār pl. ات bazar, mercado.

N بازركان bāzirkān tendero, comerciante.

N بازلت bāzalt basalto.

* بازهر ⇨ بادزهار .

N بازوند bāzuwand pulsera, brazalete.

* بؤس ba'us (u) بأس ba's ser fuerte //valiente.

بئس ba'is (a) بؤس bu's بئيس ba'īs بؤوس bu'ūs بؤسى bu'sà ser mísero/desgraciado; estar en la miseria.

بئس bi's ¡qué malo //pobre/desgraciado es! بِئْسَ بِئْسَما رَجُلاً زَيْدٌ ¡qué mal hombre es Zayd! يَأْمُرُكُمْ بِي إِيمانُكُمْ ¡qué cosa tan depravada os ordena vuestra fe! _ بَنات las desgracias, los contratiempos/percances.

أبأس 'ab'as sufrir infortunios ‖ causar desgracias.

تباءس tabā'as pobretear, aparentar pobreza.

ابتأس ibta'as afligirse, entristecerse, deprimirse por/con.

بأس ba's valentía, ánimo, coraje ‖ fuerza, vigor; poderío ‖ desgracia, infortunio, adversidad ‖ mal, daño, perjuicio ‖ estorbo, óbice ‖ temor ‖ tormento ◇ شَديد الـ_ esforzado, valeroso. لا _ بِهِ no hay mal en ello. لا كَمِّيَّة

sobrevenir, abatirse sobre.

N باكستانيّ pl. ون paquistaní.

N باكستان *bākistān* : الـ Pakistán.

* بؤل *ba'ul* (u) بؤولة *bu'ūla* بآلة *ba'āla* ser débil /endeble.

بئيل *ba'īl* endeble, débil.

N بال *bāl* ballena [zoo].

N بالة *bāla* pl. ات bala, fardo.

N بالطو *bālṭū* pl. ات, بلاطى *balāṭà* abrigo, gabán.

N بالّو *bāllū* baile, danza.

N بالون *bālūn* pl. ات globo.

N باليار *bāliyār* : جُزُر الـِ las Islas Baleares.

N بالين *bālīn* nu. ة ballenas [producto].

N باليه *bālīh* ballet, danza clásica.

N باميا *bāmiyā* بامية *bāmiya* quingombó [*hibiscus esculentus*].

N بؤونة *ba'ūna* 10º mes del calendario copto.

N بانوراميّ *bānūrāmiyy* panorámico.

* بأه *ba'ah* (a) بأه *ba'h* darse cuenta de, advertir.

* بأى *ba'à* (a) بأو *ba'w* بأواء *ba'wā'* على jactarse, vanagloriarse ante ‖ engreírse, ensoberbecerse.

أبأى *'ab'à* más glorioso.

N باي *bāy* pl. ات f. ة bey ◇ دار الـ el gobierno beilical.

N بايت *bāyit* byte [inf].

* ببّ *babb* & ببّان *babbān* manera, modo, género especie.

ببّة *babba* balbuceo infantil.

* ببر *babr* pl. ببور *bubūr* tigre.

* ببغاء *babġā'* & ببّغاء *babbaġā'* papagayo.

N ببغائيّة *babġā'iyya* psitacismo, imitación ciega.

* بتّ *batt* (i/u) بتّ *batt* & أبتّ *'abatt* cortar, decidir ‖ acabar, concluir ‖ fatigar ‖ renunciar a.

بتّت *battat* cortar ‖ abastecer, aprovisionar ‖ adjudicar, otorgar ‖ tener por cierta (una promesa).

تبتّت *tabattat* cortarse ‖ abastecerse.

انبتّ *inbatt* ser cortado; ser decidido ‖ ser concluido.

بتّ *batt* pl. بتوت *butūt* especie de poncho o capa burda.

بتّ *batt* decisión ◇ ـاً definitivamente. بَيْعاً بَتّاً بَتْلاً por venta definitiva y absoluta.

بتّة *batta* pl. ات & تبتيت *tabtīt* adjudicación ‖ decisión definitiva ‖ corte ◇ البَتّةَ/ـ decididamente, definitivamente; irrevocablemente.

بتّيّ *battiyy* decidido, definitivo, irrevocable.

~ & بتّات *battāt* vendedor o fabricante de بتّ.

بتّيّة *battiyya* pl. [2]بتاتيّ *batātiyy* cuba, barrica, bocoy.

بتات *batāt* pl. أبتّة *'abitta* bagaje; viático ‖ ajuar ◇ هُوَ على بَتاتِ está a punto de. بتّة ⇨ بتاتاً.

باتّ *bātt* cortante ‖ enflaquecido, macilento ‖ decidido, definitivo ◇ مَنْع ـ prohibición categórica/tajante. بَيْع ـ venta en firme.

بتّات *battāt* cortante, tajante, decisivo.

مبتّت *mubattat* له adjudicatario.

N بت *bit* bit [inf].

* بتأ *bata'* (a) بتء *bat'* permanecer, quedarse.

* بتر *batar* (u) بتر *batr* cortar, amputar ‖ mutilar (un texto).

بتر *batir* (a) بتر *batar* & انبتر *inbatar* ser cortado.

أبتر *'abtar* privar de descendencia.

بتر *batr* corte, amputación, ablación, mutilación.

بتار *batār* & بتّار *battār* & باتر *bātir* pl. [2]بواتر *bawātir* cortante, agudo.

[2]أبتر *'abtar* mutilado; manco ‖ rabón ‖ serpiente diminuta o venenosa ‖ persona sin descendencia ◇ خُطْبة بَتْراء sermón sin el preám

bulo de las invocaciones rituales. الأَبْتَرانِ el esclavo y el onagro.

مبتور mabtūr fragmentario, incompleto, mutilado ◇ مَخْطُوط _ الأَوَّلِ manuscrito acéfalo.

N بترك ⇨ بطرك .

N بترول batrūl petróleo.

* بتع batiʻ (a) بتع bataʻ بتوع butūʻ بـ obrar por su cuenta en.

بتع batiʻ (a) بتع bataʻ tener el cuello largo y las articulaciones fuertes.

بتع bitʻ/bitaʻ licor de miel, dátiles o mosto.

باتع bātiʻ fuerte ‖ completo, íntegro.

2 أبتع ʼabtaʻ cuellilargo y fuerte de articulaciones ‖ alto, espigado ‖ [úsase en asonancia enfática con términos de las raíces كلّ, جمع, كتع y بصع, con el significado de "todos sin excepción"].

* بتك batak (i/u) بتك batk & بتّك battak cortar, amputar.

تبتّك tabattak & انبتك inbatak ser cortado.

بتكة batka pl. بتك bitak pedazo, trozo, parte cortada o arrancada.

باتك bātik & بتوك batūk pl. 2 بواتك bawātik cortante ‖ espada.

* بتل batal (i/u) بتل batl & بتّل battal cortar, separar, desprender ‖ concluir, rematar.

بتّل battal & تبتّل tabattal: إلى اللهِ _ dejar el siglo por el servicio divino ‖ practicar el celibato.

انبتل inbatal ser cortado //separado/desprendido.

بتل batl : _ عَطاء don único.

بتول batūl célibe; virgen.

بتولة butūla & بتوليّة butūliyya celibato; virginidad.

بتوليّ butūliyy virginal.

بتيل batīl pl. بتل butul ⇨ بَتُول ‖ curso en la hondonada del valle ‖ delgado, fino ‖ de ramas colgantes.

بتيلة ⇨ بَتُول .

~ & 2 بتلاء batlāʼ vástago desprendido de la planta madre.

N بتولا batūlā abedul.

تبتيل tabtīl renuncia al siglo, ascetismo, desentendimiento de lo mundano ◇ العَطِيّة _ donación formal.

متبتّل mutabattil asceta, cenobita.

* بثّ bat̲t̲ (i/u) بثّ bat̲t̲ & بثّث bat̲t̲at̲ revelar, divulgar; difundir, propagar ‖ dispersar, aventar ◇ بَثّ الأَلْغامَ minar, sembrar minas. بَثّ العُيُونِ fisgonear, atisbar, espiar.

~ & باثّ bāt̲t̲ & أبثّ ʼabat̲t̲ comunicar, transmitir ‖ revelar; informar de.

تباثّ tabāt̲t̲ revelarse, comunicarse (secretos).

انبثّ inbat̲t̲ divulgarse, propagarse, difundirse ‖ diseminarse ‖ levantarse (el polvo).

استبثّ istabat̲t̲ preguntar su secreto a.

بثّ bat̲t̲ divulgación, propagación, difusión ‖ transmisión (radio o televisión) ‖ estado ‖ pesadumbre, tristeza infinita ‖ lo que se dispersa.

N باثّة bāt̲t̲a: الأَلْغامِ _ minador, siembraminas.

* بثبث ⇨ بثّ.

* بثر bat̲ar (i) & بثر bat̲ir (a) & بثر bat̲ur (u) بثر bat̲r / bat̲ar بثور but̲ūr & تبثّر tabat̲t̲ar cubrirse de barrillos/granillos/pústulas.

بثر bat̲r nu. ة pl. ات , بثور but̲ūr pústulas.

بثر bat̲ir & بثير bat̲īr granujiento, cubierto de pústulas.

بثير bat̲īr [refuerzo en *slang* rítmico de كَثِير].

باثر bāt̲ir envidioso ‖ (agua) que aflora sin cavar.

مبثور mabt̲ūr ricachón ‖ envidiado.

* بثع bat̲iʻ (a) ponerse grana, enrojecer (los

labios por el aflujo de sangre).

أبثع 2 'abṯaʿ f. بثعاء 2 baṯʿā' pl. بثع buṯʿ que tiene los labios grana/rojos.

* بثق baṯaq (u) بثق baṯq تبثاق tabṯāq & بثّق baṯṯaq inundar, anegar; desbordarse, engolfar ◇ بَثَقَ النَهْرَ romper los diques del río (para causar una inundación).

انبثق inbaṯaq على desbordarse sobre, salirse de madre ‖ brotar vehementemente, borbotar, manar ‖ من/عن emanar [teol], proceder ‖ من inspirarse en.

بثق baṯq/biṯq pl. بثوق buṯūq brecha, rotura.

انبثاق inbiṯāq procesión, emanación [teol].

منبثق munbaṯaq pl. ات fuente, procedencia.

* بثنة biṯna vega, nava ‖ nata ‖ terrón ‖ beldad de carnes mórbidas.

* بجّ baǧǧ (u) بجّ baǧǧ perforar, sajar ‖ engordar.

انبجّ inbaǧǧ engordar, ponerse cebón.

أبجّ 2 'abaǧǧ f. بجّاء 2 baǧǧā' rasgado [ojo] ‖ que tiene ojos rasgados.

* بجبج baǧbaǧ apaciguar (a un niño).

تبجبج tabaǧbaǧ ser abundante y fofa (la carne).

* بجح baǧiḥ (a) بجح baǧaḥ alegrarse, regocijarse con.

بجّح baǧǧaḥ alegrar, regocijar.

تبجّح tabaǧǧaḥ ب alardear, jactarse, vanagloriarse, fanfarronear de ‖ alegrarse.

تبجّح tabaǧǧuḥ fanfarronería, fanfarronada, jactancia, alardes, vanagloria.

متبجّح mutabaǧǧiḥ & بجّاح baǧǧāḥ fanfarrón, baladrón, jactancioso.

* بجد baǧad (u) بجود buǧūd & بجّد baǧǧad ب permanecer, parar en.

بجد baǧd grupo.

بجدة baǧda & بجدة buǧda raíz, base, fondo, meollo ◇ الأَمْرِ _ el intríngulis, la madre del cordero. عِنْدَهُ _ الأَمْرِ & هُوَ اَبْنُ _ الأَمْرِ él conoce el busilis del caso.

بجاد biǧād pl. بجد buǧud vestido a rayas.

بجاديّ biǧādiyy granate.

* بجر baǧir (a) بجر baǧar tener una hernia umbilical ‖ ser ventrudo/barrigudo.

بجر buǧr pl. أباجر 2 'abāǧir أباجير 2 'abāǧīr & بجريّ buǧriyy pl. بجاريّ 2 baǧāriyy mal, desgracia ‖ maldad ‖ asunto grave ◇ لَقِيتُ مِنْهُ البَجارِيَّ me las hizo pasar negras.

بجرة buǧra pl. بجر buǧar ombligo ‖ defecto ◇ ذَكَرَ عُجَرَهُ وَبُجَرَهُ le sacó los trapos sucios.

بجر baǧar hernia umbilical.

أبجر 2 'abǧar f. بجراء 2 baǧrā' pl. بجر buǧr بجران buǧrān & بجر baǧir aquejado de hernia umbilical.

* بجس baǧas (i/u) بجس baǧs & بجّس baǧǧas alumbrar, hacer brotar/manar ‖ abrir, sajar.

تبجّس tabaǧǧas & انبجس inbaǧas fluir, manar, brotar.

بجس baǧs & بجيس baǧīs & منبجس munbaǧis (agua) fluente, viva.

* بجع baǧaʿ (a) بجع baǧʿ cortar, tajar.

بجع baǧaʿ nu. ة pelícano.

* بجل baǧal (u) بجل baǧl بجول buǧūl & بجل baǧil (a) بجل baǧal بجول buǧūl estar contento/alegre ‖ ser próspero; medrar.

بجل baǧul (u) بجول buǧūl بجالة baǧāla ser respetado/honrado.

بجّل baǧǧal honrar, respetar, venerar ‖ mostrar extrema consideración a ‖ aplaudir, aprobar ‖ ه على preferir a.

أبجل 'abǧal bastar, satisfacer.

تبجّل tabaǧǧal ser honrado/respetado/considerado.

بجْل *baǧal* sí, sin duda ‖ basta. بَجَلي me basta.

بجل *baǧal* sífilis.

بجيل *baǧīl* & مبجّل *mubaǧǧal* respetado, honrado, considerado, venerado.

باجل *bāǧil* próspero, que medra.

أبجل *'abǧal* pl. ²أباجل *'abāǧil* vena cefálica de caballo o camello.

تبجيل *tabǧīl* consideración, veneración, honor.

* بجم *baǧam* (i) بجم *baǧm* بجوم *buǧūm* perder el habla, quedarse pasmado/atónito/petrificado/estupefacto.

بجّم *baǧǧam* ser lento ‖ clavar la vista.

N بجّن *baǧǧan* remachar ‖ في inculcar.

N بجّان *baǧǧān* remachador.

* بحّ *baḥḥ* (a) بحّ *baḥḥ* بحح *baḥaḥ* بحوح *buḥūḥ* بحوحة *buḥūḥa* بحاح *baḥāḥ* بحاحة *baḥāḥa* enronquecer, ronquear, quedarse ronco ‖ ser ronco.

بحّح *baḥḥaḥ* & أبحّ *'abaḥḥ* enronquecer, dejar ronco.

بحّة *buḥḥa* ronquera.

²أبحّ *'abaḥḥ* f. ²بحّاء *baḥḥā'* بحّة *baḥḥa* pl. بحّ *buḥḥ* & مبحوح *mabḥūḥ* ronco.

* بحبح *baḥbaḥ* & تبحبح *tabaḥbaḥ* في mantenerse, afirmarse en.

تبحبح *tabaḥbaḥ* vivir desahogadamente; estar a sus anchas, pasarlo en grande ◇ الدارَ __ estar en medio de la casa. في لُغاتِهِ __ usar la riqueza del idioma.

N بحبوح *baḥbūḥ* alegre, jubiloso.

N بحبوحة *baḥbūḥa* buena vida, regalo; desahogo ‖ mitad, centro.

مبحبح *mubaḥbaḥ* próspero, desahogado; que vive regaladamente.

* بحت *baḥut* (u) بحوت *buḥūt* ser puro/neto.

باحت *bāḥat* ه ser sincero/franco con; clarearse con. ـَهُ الوُدَّ __ dar un cariño sincero.

بحت *baḥt* puro, neto ‖ sincero ‖ mero, exclusivo, a secas.

* بحتر *buḥtur* & بحتريّ *buḥturiyy* achaparrado, rechoncho.

* بحث *baḥaṯ* (a) بحث *baḥṯ* في escarbar ‖ registrar ‖ في/عن buscar ‖ على/عن investigar, estudiar, examinar, tratar.

باحث *bāḥaṯ* ه & تباحث *tabāḥaṯ* في مع discutir, debatir con sobre.

تبحّث *tabaḥḥaṯ* & ابتحث *ibtaḥaṯ* & استبحث *istabḥaṯ* ⇨ بحث.

بحث *baḥṯ* pl. أبحاث *'abḥāṯ* بحوث *buḥūṯ* بحوثات *buḥūṯāt* búsqueda ‖ registro ‖ investigación, estudio, examen ‖ mina ◇ قاضِي الـِ __ juez de instrucción.

بحيث *baḥīṯ* secreto.

باحث *bāḥiṯ* pl. ون بحّاث *buḥḥāṯ* ⇨ بَحّاث ‖ interventor; contador.

بحّاث *baḥḥāṯ* & بحّاثة *baḥḥāṯa* pl. ون investigador, estudioso; erudito.

مبحث *mabḥaṯ* pl. ²مباحث *mabāḥiṯ* campo de investigación; ciencia, rama, especialidad ‖ investigación, estudio, ensayo ◇ مَباحِث البَقَرِ el quinto infierno, los confines del mundo. مَباحِث عامّة policía secreta.

مبحثة *mabḥiṯa* ⇨ بحث.

مباحثة *mubāḥaṯa* discusión, debate.

* بحثر *baḥṯar* بحثرة *baḥṯara* dispersar, diseminar; revolver ‖ disipar, prodigar, derrochar ‖ descubrir.

تبحثر *tabaḥṯar* dispersarse, diseminarse ‖ disiparse.

بحثرة *baḥṯara* prodigalidad, derroche.

مبحثر *mubaḥṯir* pródigo, manirroto, derrochador, dilapidador.

* بحر *baḥir* (a) بحر *baḥar* turbarse de terror ‖ sufrir una sed inextinguible.

بحر *baḥar* (a) بحر *baḥr* hender, abrir (la tierra) ‖ hender, desgarrar (la oreja a una camella).

بحّر *baḥḥar* ⇨ أبحر 1.

أبحر *'abḥar* navegar; zarpar, hacerse a la mar ‖ embarcarse ‖ ser salobre ‖ ser pantanoso ‖ N amerizar.

تبحّر *tabaḥḥar* في profundizar, engolfarse en, estudiar a fondo.

استبحر *istabḥar* ir lejos (en ciencia o riqueza).

بحر *baḥr* pl. بحور *buḥūr* بحار *biḥār* أبحر *'abḥur* dim. أبيحر *'ubayḥar* mar ‖ río caudaloso ‖ metro [pros] ‖ hombre generoso o sabio ◇ بَحْر أَبْيَض // أَزْرَق Nilo blanco //azul. الـ الأَبْيَض المُتَوَسِّط el (Mar) Mediterráneo. الـ الأَحْمَر el Mar Rojo. الخَزَر _ el Mar Caspio. الـ الأَسْوَد el Mar Negro. الـ البَلْطِيق _ el Mar Báltico. الـ المَيِّت & لُوط _ el Mar Muerto. النِيل _ el Nilo. الظُلُمات _ el Atlántico. الـ المُحِيط el océano; el Océano Atlántico. في _ سَنَتَيْن en el curso de dos años. البَحْرَيْن Bahrain.

بحرة *baḥra* pl بحار *biḥār* بحر *buḥr* ciénaga, pantano, marjal ‖ depresión, tierra baja ‖ vega ‖ estanque, alberca ‖ vivero.

بحريّ *baḥriyy* marino; marinero ‖ marítimo ‖ E septentrional ‖ pl. ون , ة marinero ◇ ماهر _ contramaestre. القُوّات الـ ة la marina de guerra. الـ ة la marina.

بحر *baḥir* aquejado de sed inextinguible.

بحرانيّ *baḥrāniyy* pl. بحارنة *baḥārina* natural de Bahrain.

بحيرة *baḥīra* pl. بحائر[2] *baḥā'ir* بحر *buḥur* camella con la oreja hendida.

بحيرة *buḥayra* pl. ات , بحائر[2] *baḥā'ir* lago ‖ huerta.

باحر *bāḥir* conturbado ‖ tonto ‖ indiscreto, entrometido.

باحور *bāḥūr* & باحوراء *bāḥūrā'* canícula.

بحّار *baḥḥār* pl. ون , ة marino, navegante.

بحران *buḥrān* crisis [med] ‖ delirio, paroxismo, clímax.

N بحلق *baḥlaq* : عَيْنَيْهِ في _ clavar los ojos ‖ mirar de hito en hito.

* بخْ *baḫ/ baḫin* ¡bravo!, ¡bien hecho!

* بخّ *baḫḫ* (u) بخّ *baḫḫ* roncar ‖ apaciguarse, desencolerizarse ‖ inocular, inyectar ‖ ب rociar, asperjar; salpicar.

N بخّاخ *baḫḫāḫ* pulverizador.

E بخّيخة *buḫḫayḫa* jeringa.

* بخبخ *baḫbaḫ* decir ¡bravo! bramar y espumajear (el camello en celo).

~ & تبخبخ *tabaḫbaḫ* ceder, aflojar, amainar (el calor).

* بخت *baḫat* (u) بخت *baḫt* golpear ‖ [no ag] ser cobarde.

بخت *baḫt* suerte, fortuna ‖ especie de lotería.

بختيّ *buḫtiyy* & بخت *buḫt* f. ة pl. بخاتيّ[2] *baḫātiyy* بخاتٍ[2] *baḫātin* camello de Bactriana.

بخيت *baḫīt* & مبخوت *mabḫūt* afortunado.

* بختر *baḫtar* بخترة *baḫtara* & تبختر *tabaḫtar* contonearse, pavonearse.

بخترّية *baḫtariyya* & تبختريّة *tabaḫtariyya* contoneo, pavoneo, andares ufanos.

* بخر *baḫar* (a) بخر *baḫr* hervir.

بخر *baḫir* (a) بخر *baḫar* ser fétido (el aliento o la vulva).

بخّر *baḫḫar* evaporar, vaporizar; volatilizar ‖ على/ه ahumar, fumigar, sahumar, avahar ‖

desinfectar ‖ incensar, turibular ‖ humear; echar vapor.

تبخّر *tabaḫḫar* evaporarse; volatilizarse ‖ convertirse en humo ‖ perfumarse con incienso.

بخار *buḫār* pl. ات , أبخرة *'abḫira* vapor, exhalación, emanación.

بخاريّ *buḫāriyy* de vapor.

بخور *baḫūr* pl. أبخرة *'abḫira* ات incienso ◇ البرّ _ incienso usado en Egipto. الأكراد _ servato. مريم _ pamporcino. السودان/البربر _ telefio.

باخرة *bāḫira* pl. 2 بواخر *bawāḫir* dim. بويخرة *buwayḫira* (barco) de vapor, buque, motonave.

2 أبخر *'abḫar* que tiene aliento fétido.

تبخير *tabḫīr* fumigación, sahumerio, incensación.

تبخّر *tabaḫḫur* evaporación.

مبخرة *mibḫara* pl. 2 مباخر *mabāḫir* ات pebetero, incensario.

مبخّر *mubaḫḫir* turiferario, vaporizador, turibulario ◇ N ة_ carburador.

بخز *baḫaz* (a) بخز *baḫz* saltar/vaciar (un ojo).

* بخس *baḫas* (a) بخس *baḫs* lesionar; perjudicar, menoscabar; disminuir, menguar ‖ preterir; menospreciar ◇ عينه _ ⇨ بخز.

تباخس *tabāḫas* perjudicarse, lesionarse.

بخس *baḫs* bajo, vil, barato ‖ menguado, falto, defectuoso ‖ terreno de secano.

بخسيّ *baḫsiyy* de secano.

باخس *bāḫis* exiguo, insignificante.

N بخشيش *baḫšīš* pl. 2 بخاشيش *baḫāšīš* propina, gratificación.

* بخص *baḫaṣ* (a) بخص *baḫṣ* ⇨ بخز.

بخص *baḫiṣ* (a) بخص *baḫaṣ* tener hundidos los ojos.

تبخّص *tabaḫḫaṣ* clavar la vista.

بخص *baḫaṣ* nu. ة carnosidad de la planta del pie, las pezuñas o la palma de la mano donde arrancan los dedos.

2 أبخص *'abḫaṣ* f. 2 بخصاء *baḫṣā'* pl. بخص *buḫṣ* que tiene los ojos hundidos.

مبخوص *mabḫūṣ* : القدمين _ huesudo de pies.

* بخع *baḫa'* (a) بخوع *buḫū'* languidecer de pesar ◇ نفسه _ sofocarse de furor. الشاة _ degollar una oveja hasta la nuca.

بخع *baḫi'* (a) بخوع *buḫū'* بخاعة *baḫā'a* بـ reconocer el derecho de un señor o acreedor.

* بخق *baḫaq* (a) بخق *baḫq* & أبخق *'abḫaq* entortar, dejar tuerto.

بخق *baḫiq* (a) بخق *baḫaq* : عينه ـت _ estar tuerto.

بخيق *baḫīq* & باخق *bāḫiq* & 2 أبخق *'abḫaq* & مبخوق *mabḫūq* tuerto.

* بخل *baḫil* (a) بخل *baḫal* & بخل *baḫul* (u) بخل *buḫl* بـ عن/على escatimar a, ser avaro // parco de con.

بخّل *baḫḫal* considerar avaro; tachar de avaricia.

أبخل *'abḫal* tener por avaro.

تباخل *tabāḫal* بـ على mostrarse avaro de con ‖ dar a regañadientes.

بخل *buḫl* & بخل *baḫal* avaricia, tacañería, parsimonia, mezquindad.

بخيل *baḫīl* pl. 2 بخلاء *buḫalā'* & باخل *bāḫil* pl. بخل *buḫḫal* el. 2 أبخل *'abḫal* avar(ient)o, tacaño, parsimonioso, mezquino.

بخّال *baḫḫāl* & بخال *baḫāl* & بخل *baḫal* & مبخّل *mubaḫḫal* avaro sórdido.

مبخلة *mabḫala* bien que se escatima, objeto de avaricia ◇ مجبنة _ الولد los hijos hacen al hombre cobarde y avaro.

N بخنق *buḫnuq* pl. 2 بخانق *baḫāniq* & بخق *buḫuq* toca, velo.

* بدّ *badd* (u) بدّ *badd* separar, alejar.

~ (a) بدد *badad* tener los muslos separados por

persaron.

تبديد *tabdīd* dispersión, diseminación ‖ disipación, derroche.

استبداد *istibdād* arbitrariedad ‖ absolutismo, despotismo, tiranía ‖ acaparamiento.

استبداديّ *istibdādiyy* arbitrario, caprichoso ‖ despótico, tiránico ‖ absoluto, totalitario. ◇ ـات caprichos, veleidades.

مستبدّ *mustabidd* tirano, déspota ‖ acaparador ‖ ⇨ اسْتِبْدادِيّ ◇ ـ بِرَأْيِه testarudo, porfiado.

* بدأ *bada'* (a) بدء *bad'* & ابتدأ *ibtada'* & تبدّأ *tabadda'* بـ comenzar, empezar ‖ salir del país ‖ ه/في nombrar jefe ‖ بـ comenzar por ‖ بـ iniciar, ser el primero en.

~ & أبدأ *'abda'* crear, producir, iniciar.

بدّأ *badda'* ه على anteponer, preferir a, dar prioridad a sobre ‖ hacer comenzar.

بادأ *bāda'* ه بـ abordar a con ◇ ـهُ بِالكَلامِ interpelar, dirigir la palabra.

ابتدأ *ibtada'* incoar.

بدء *bad'* pl. أبداء *'abdā'* بدوء *budū'* & بدأة *bad'a* & بداءة *badā'a* & بداية *bidāya* & بديئة *badī'a* & مبدوء *mabdū'* principio, comienzo ◇ أوَّلَ بَدْءٍ/بادِئَ بَدْءٍ/بَدْءاً/بَدْءٍ بَدْءٍ/بَدْءَةَ ذي بَدْءٍ al principio; ante todo. عَوْداً إِلَى بَدْءٍ & عَوْداً وَبَدْءاً de nuevo, desde el principio. رَجَعَ عَوْدَهُ عَلَى بَدْئِه/في عَوْدِتِه وَبَدْأَتِه volvió por el mismo camino.

بدائيّ *badā'iyy/ buda'iyy* primitivo, rudimentario.

بدائيّة *badā'iyya/ budā'iyya* primitivismo.

بادئ *bādi'* : (في) ـ الأَمْرِ al principio ◇ ـَ ذي بَدْءٍ ante todo. الـ ـ ذِكْرُهُ con cuya mención se comenzó. ـ في الرَّأْيِ sin más reflexión. ـ التَّفْجِيرِ detonador.

بادئة *bādi'a* pl. بوادئ[2] *bawādi'* prefijo.

obesidad.

بدّد *baddad* diseminar, esparcir, dispersar ‖ prodigar, dilapidar, desperdiciar ‖ disipar ‖ cansarse ‖ dormitar.

بادّ *bādd* مبادّة *mubādda* بداد *bidād* trocar, cambalachear ‖ financiar un presupuesto común (de viaje, etc.) por colecta a escote.

أبدّ *'abadd* بين distribuir/repartir entre.

تبدّد *tabaddad* diseminarse, dispersarse ‖ disiparse, dilapidarse ‖ repartirse algo.

تبادّ *tabādd* abordarse (los combatientes).

ابتدّ *ibtadd* : ـاهُ بِالضَرْبِ le zurraron cada uno por su banda.

استبدّ *istabadd* بـ monopolizar, acaparar ‖ adueñarse, apropiarse de ‖ gobernar/dominar autocráticamente/despóticamente ‖ actuar con independencia de.

بدّ *bidd* & بديد *badīd* equivalente, parejo, igual.

بدّ *budd* escape, escapatoria ◇ لا ـَ necesariamente, inexorablemente. مِنْ كُلِّ بُدٍّ absolutamente, en cualquier caso. إِذا كانَ (وَ)لا بُدَّ من si es inevitable/indispensable.

بدّ *budd* pl. بددة *bidada* أبداد *'abdād* ídolo //templo pagano.

~ & بدّة *budda* & بداد *budād* porción, parte ‖ retribución.

بدد *badad* & بدّة *bidda* poder, fuerza.

بداد *badād* combate/encuentro igual ◇ لَقُوا ـَهُمْ encontraron un adversario numéricamente igual. ـَ cada hombre a un enemigo. ـِ en dispersión.

بداد *bidād* & بديد *badīd* manta de la silla.

بديد *badīd* alforja.

أبدّ[2] *'abadd* f. بدّاء[2] *baddā'* corpulento.

أباديد[2] *'abādīd* & تباديد[2] *tabādīd* : ذَهَبُوا ـَ se dis-

ابتداء *ibtidā'* comienzo, principio ‖ noviciado ◇ من _ا a partir de.

ابتدائيّ *ibtidā'iyy* elemental, primario, inicial, preliminar ‖ original, primitivo ◇ مَحْكَمة _ة juzgado de primera instancia. تَعْلِيم _ educación primaria. مَدْرَسة _ة escuela primaria. شَهادة _ة certificado de estudios primarios.

مبدأ *mabda'* pl. [2]مبادئ *mabādi'* principio; punto de arranque; origen ‖ norma, fundamento, rudimento, elemento, base ◇ أَخْلاقِيّة _ principios morales.

مبدئيّ *mabda'iyy* fundamental, básico, elemental, de principio ◇ _اً en principio.

مبتدأ *mubtada'* principio, comienzo ‖ sujeto de la oración nominal [gr].

مبتدئ *mubtadi'* principiante, novato ‖ neófito, novicio ‖ incipiente.

* بدح *badaḥ* (a) بدح *badḥ* golpear, tundir con ‖ revelar ‖ hender, desgarrar.

تبادح *tabādaḥ* lanzarse unos a otros.

بدح *bidḥ* pl. بدوح *budūḥ* بداح *bidāḥ* & بداح *badāḥ* pl. بدح *buduḥ* & بدحة *budḥa* erial.

[2]أبدح *'abdaḥ* vasto, extenso, anchuroso.

[2]بدحاء *badḥā'* ancha de vagina.

* بدخ *badaḫ* (a/i) & بدخ *baduḫ* (u) بدخ *badaḫ* بداخة *badāḫa* dominar, ocupar una posición eminente.

بديخ *badīḫ* pl. [2]بدخاء *budaḫā'* notable, personaje, prohombre.

* بدر *badar* (u) بدور *budūr* إلى apresurarse, correr a; precipitarse a ‖ adelantarse, llegar antes que ‖ من escaparse, salirse ‖ ه sorprender.

بادر *bādar* مبادرة *mubādara* بدار *bidār* ⇨ بَدَرَ 1,2 ‖ ب abordar con, asaltar, arremeter/acometer con ‖ emprender ◇ _هُ بِكَلامٍ غَلِيظٍ le soltó unas groserías.

أبدر *'abdar* salirle la luna llena ‖ marchar al claro de luna.

تبادر *tabādar* & ابتدر *ibtadar* إلى correr a porfía a ‖ acudir, apresurarse ◇ تَبادَرَ إلى الذِهْنِ acudir a la imaginación, a la mente, ocurrírsele. اِبْتَدَرَهُ قائلاً le abordó diciendo.

بدر *badr* pl. بدور *budūr* luna llena, plenilunio ‖ beldad ‖ disco.

بدريّ *badriyy* chubasco otoñal ‖ camellito gordo.

بدرة *badra* pl. بدر *bidar* بدور *budūr* bolsa, saca de dinero; dineral, fortuna ‖ diez mil dirhemes ◇ بَدَرات الأَمْوالِ un potosí.

بدارِ *badāri* ¡deprisa!

بادر *bādir* pl [2]بوادر *bawādir* resplandeciente ‖ apurado, apresurado.

بادرة *bādira* pl [2]بوادر *bawādir* síntoma, señal, signo ‖ acceso, arrebato, arranque ‖ primicia(s) ‖ desatino ‖ punta; corte.

بيدر *baydar* pl. [2]بيادر *bayādir* era.

بدرى *badarā* a porfía.

مبادر *mubādir* precoz.

مبادرة *mubādara* iniciativa.

N بدروم *badrūm* & بدرون *badrūn* pl. ات bodega, sótano.

* بدع *bada'* (a) بدع *bad'* inventar, descubrir, introducir una innovación; crear/producir ◇ بَدْءاً وَعَوْداً repetidas veces.

بدع *badu'* (u) بدع *bad'* بدوع *budū'* بداعة *badā'a* ser incomparable, no tener parangón (por su belleza o novedad).

بدّع *badda'* tachar de herejía.

أبدع *'abda'* في descollar, ser una lumbrera en; ser portentoso/estupendo ‖ introducir novedades heréticas ‖ ب abandonar, dejar en la es-

tacada.

~ & ابتدع *ibtada‘* inventar, crear.

تبدّع *tabadda‘* darse a invocaciones.

استبدع *istabda‘* considerar nuevo //extraño.

بدع *bid‘* pl. أبداع *’abdā‘* بدوع *budū‘* invención; innovación, cosa insólita ‖ inventor, innovador ‖ generoso ◇ لا ـَ no es de extrañar. من ـَ de otra forma que.

بدعة *bid‘a* pl. بدع *bida‘* innovación, novedad, creación ‖ herejía, secta.

بديع *badī‘* pl. بدع *bud‘* creador ‖ insólito, maravilloso, estupendo, portentoso ‖ retórica, recursos estilísticos ‖ odre nuevo.

بديعة *badī‘a* pl. بدائع[2] *badā’i‘* maravilla, portento ‖ creación original.

بديعيّ *badī‘iyy* retórico.

إبداع *’ibdā‘* & ابتداع *ibtidā‘* creación, invención ‖ originalidad, creatividad.

N إبداعيّ *’ibdā‘iyy* romántico.

N إبداعيّة *’ibdā‘iyya* romanticismo.

مبدع *mubdi‘* & مبتدع *mubtadi‘* creador, inventor; innovador ◇ المُبْتَدِعُونَ los herejes.

مبتدع *mubtada‘* original.

* بدغ *badiġ* (a) بدغ *badaġ* mancharse, ensuciarse.

بدغ *badaġ* (a) بدغ *badġ* cascar, rajar.

* بدل *badal* (u) بدل *badl* & بدّل *baddal* & أبدل *’abdal* cambiar, reemplazar, sustituir por.

بدل *badil* (a) بدل *badal* tener dolores en las articulaciones.

بدّل *baddal* & أبدل *’abdal* ه من dar en lugar de, trocarle en/por.

بدّل *baddal* ه ه convertir/trocar en.

بادل *bādal* مبادلة *mubādala* بدال *bidāl* ه بـ intercambiar, canjear, permutar con.

أبدل *’abdal* ه من recibir en lugar de.

تبدّل *tabaddal* & تبادل *tabādal* trocar ropas.

تبدّل *tabaddal* cambiar, alterarse, ser trocado ‖ cambiarse (de casa o vestido) ‖ ه بـ recibir algo por.

تبادل *tabādal* ه بـ permutar, intercambiar con.

استبدل *istabdal* ه بـ tomar // pedir a cambio de; trocar por ‖ sustituir con.

بدلة *badla* pl. ات، بدال *bidāl* traje, vestido ‖ casulla ◇ ـ رَسْمِيّة uniforme; traje de etiqueta. ـ حَمَّامٍ traje de baño, bañador. ـ تَشْرِيفِيّة uniforme de gala. ـ عَمَلٍ ropa de faena, mono de trabajo.

بدل *bidl* & بدل *badal* & بديل *badīl* pl. أبدال *’abdāl* بدلاء[2] *budalā’* sustituto, sucedáneo; lo que se da a cambio ‖ noble; generoso ◇ الأَبْدال hombres elegidos que Dios va sustituyendo sobre la tierra.

بدل *badal* pl. أبدال *’abdāl* equivalente, indemnización, compensación; contravalor, precio ‖ prima, gratificación ‖ dolor de articulaciones ‖ aposición [gr] ◇ ـ الجِرايةِ gastos de manutención. ـ الاغْتِرابِ prima de expatriación. ـ السَّفَرِيّةِ indemnización de traslado, gastos de desplazamiento. ـ الاشْتِراكِ coste de suscripción. ـ التَمْثِيلِ gastos de representación.

بدل *badal* : ـاً من & بدلَ *badala* & بدالَ *badāla* en lugar de, en vez de.

بدليّة *badaliyya* compensación, indemnidad.

بديل *badīl* pl بدلاء[2] *budalā’* f. ة sustituto; doble ‖ relevo ◇ ـة مادّة sucedáneo. N ـ حُرّ variante libre [ling]. N ـ صَرْفِيّ // صَوْتِيّ alomorfo // alófono [ling].

بدّال *baddāl* tendero, comerciante (de ultramarinos), abacero, especiero ‖ cambista ‖ N

pedal. بدّالة *baddāla* conducción subterránea ‖ N central telefónica.
إبدال *'ibdāl* sustitución, cambio ‖ cambio fonético; asimilación.
استبدال *istibdāl* sustitución, cambio, trueque.
تبديل *tabdīl* & تبدّل *tabaddul* cambio, modificación, transformación, conversión.
تبادل *tabādul* intercambio, reciprocidad ◇ _ الخَواطِر telepatía, percepción extrasensorial.
تبادليّة *tabāduliyya* mutualismo.
مبادلة *mubādala* pl. ات trueque, canje, permuta ◇ _ات تِجارِيّة intercambios comerciales.
N مبدّل *mubaddil* conmutador.
N مبدل *mubdil* & مبدّلة *mubaddila* : _ الأُسْطُوانات brazo automático (de tocadiscos).
متبادل *mutabādil* recíproco, mutuo.
* بدن *badan* (u) بدن *badan/budn* & بدن *badun* (u) بدان *badān* بدانة *badāna* ser corpulento /grueso.
بدّن *baddan* envejecer ‖ poner una coraza.
بدن *badan* pl. أبدان *'abdān* cuerpo ‖ tronco, torso ‖ pl. بدون *budūn* cota sin mangas.
بدنيّ *badaniyy* corporal; corpóreo, físico ◇ عَجْز _ incapacidad física.
بدنة *badana* camella o vaca gorda inmolada ‖ corpiño, justillo.
بدانة *badāna* & بدونة *budūna* corpulencia, obesidad, gordura.
بادن *bādin* pl. بدن *buddan* f. ة & بدن *badin* & بدين *badīn* pl. بدن *budn* & مبدان *mibdān* & مبدّن *mubaddan* obeso, gordo, grueso.
* بده *badah* (a) بده *badh* & باده *bādah* ه sobrevenir, sorprender; abordar, coger de improviso.
تباده *tabādah* rivalizar en improvisaciones.
ابتده *ibtadah* improvisar.
بداهة *badāha/budāha* comienzo ‖ improvisación ‖ sorpresa ◇ _اً/بال_ِ espontáneamente, naturalmente.
بديه *badīh* : _اً & على البَدِيهِ inopinadamente, de improviso, improvisadamente.
بديهة *badīha* pl. بدائه[2] *badā'ih* sorpresa, imprevisto ‖ inspiración, estro ‖ intuición, penetración, presteza/agilidad mental ‖ vivacidad, evidencia ‖ comienzo ◇ بدائِه (العُقُول) axiomas. حاضِر ال_ِ ágil de mente. حُضُور/حاضرة ال_ِ agilidad mental, ingenio vivaz.
بديهيّ *badīhiyy* & بدهيّ *badahiyy* axiomático, evidente ‖ apriorístico ‖ intuitivo ‖ improvisado.
بديهيّة *badīhiyya* axioma, evidencia; perogrullada.
مبده *mibdah* & مبتده *mubtadih* improvisador.
مبادهات *mubādihāt* imprevistos, sorpresas.
* بدا *badā* (u) بدوّ *buduww* بداء *badā'* بدو *badw* بداءة *badā'a* & تبدّى *tabaddà* aparecer, surgir, mostrarse ‖ _ ل parecer (bien) a.
بدا *badā* (u) بداوة *bidāwa* & تبدّى *tabaddà* vivir en el desierto; nomadizarse, hacerse beduino.
بادى *bādà* ب ه mostrar, manifestar, descubrir ‖ exteriorizar, expresar ‖ hacer por primera vez.
أبدى *'abdà* mostrar, manifestar, descubrir ‖ exteriorizar, expresar ‖ hacer por primera vez.
تبادى *tabādà* beduinizarse, nomadizarse ‖ imitar a los beduinos.
بدو *badw* & بادية *bādiya* & بداوة *bidāwa* pl. بوادٍ[2] ات *bawādin* desierto, estepa.
بدو *badw* & أهل البادية *'ahl al-bādiya* pl. بوادٍ *bawādin* beduinos.
بدويّ *badawiyy* f. ة pl. بداويّ[2] *badāwiyy* & بادٍ[2]

bādin pl. بداة *budāh* beduino; nómada ‖ rural.

بداة *badāh* pl. بدوات *badawāt* fantasía, antojo, capricho ‖ tierra ‖ trufa.

بداوة *badāwa* nomadismo, vida del desierto ‖ beduinismo ‖ comienzo ◇ ـات ideas diferentes.

بدوان *badawān* iniquidad.

بادٍ *bādin* pl. ون , بدىً *budàn* بدّىً *buddàn* claro, patente, manifiesto, visible.

مبدىً *mabdàn* pl. مبادٍ[2] *mabādin* campamento nómada.

* بذّ *badd* (a) بذذ *badad* بذاذ *badād* بذاذة *badāda* بذوذة *budūda* estar en mal estado; ser malo ‖ estar viejo/usado/raído.

~ (u) بذّ *badd* بذيذة *badīda* vencer, superar, aventajar, sobrepujar.

باذّ *bādd* tratar de adelantarse a.

ابتذّ *ibtadd* ه من cobrar, recuperar, reivindicar, hacer efectivo.

بذّ *badd* & بذيذ *badīd* igual, semejante, parejo ◇ رَجُل فَذّ بَذّ un hombre cualquiera.

بذّ *badd* & باذّ *bādd* f. ة malo ‖ usado, raído, en mal estado ‖ desaliñado, cochambroso.

بذاذة *badāda* mal estado, desaliño, cochambre.

* بذأ *bada'* (a) بذء *bad* ه/على aborrecer, detestar, odiar; despreciar, denigrar; injuriar, insultar.

بذأ *bada'* (a) & بذئ *badi'* (a) & بذؤ *badu'* (u) بذاء *badā'* بذاءة *badā'a* ser indecente/obsceno /impúdico.

باذأ *bāda'* ه asociarse en obscenidades a.

بذاءة *badā'a* indecencia, obscenidad ‖ grosería, bajeza; suciedad, asquerosidad ‖ repugnancia.

بذيء *badī'* f. ة indecente, impúdico, desvergonzado ‖ grosero, bajo; sucio, asqueroso, repugnante ◇ أَرْض ـة tierra sin pastos.

* بذج *badağ* pl. بذجان *bidğān* cordero.

* بذح *badah* (a) بذح *badh* hender ‖ descortezar, pelar.

تبذّح *tabaddah* dar lluvia (las nubes).

بذح *badh* pl. بذوح *budūh* incisión, hendidura, grieta, fisura.

* بذخ *badih* (a) بذخ *badah* & بذخ *badah* (a) بذخ *badh* & بذخ *baduh* (u) بذاخة *badāha* & تبذّخ *tabaddah* ser alto; elevarse ‖ ser altivo/orgulloso ‖ ser de calidad/rango.

بذخ *badah* lujo, fastuosidad, magnificencia ‖ orgullo, altivez.

باذخ *bādih* pl. بواذخ[2] *bawādih* & بذيخ *badīh* pl. بذخاء[2] *budahā'* orgulloso, altivo ‖ alto, eminente.

بذّاخ *baddāh* soberbio, engreído.

* بذر *badar* (u) بذر *badr* sembrar; desperdigar; despilfarrar, dilapidar ‖ difundir, propagar ‖ germinar, producir.

بذّر *baddar* disipar, dilapidar ‖ dispersar.

تبذّر *tabaddar* & انبذر *inbadar* ser dispersado; dispersarse ‖ ponerse amarillenta (el agua).

بذر *badr* pl. بذور *budūr* بذار *bidār* semilla, simiente ‖ siembra, sementera ‖ germen, brote ‖ posteridad, descendencia.

بذرة *badra* pl. بذور *budūr* semilla, pepita, hueso, cuesco ‖ núcleo, embrión.

بذر *badar* : شِذَرَ بِذَرَ & شَذَرَ ـَ cada uno por su lado.

بذر *badir* & بيذار *baydār* & بيذارة *baydāra* & تبذار(ة) *tibdār(a)* charlatán, hablador; indiscreto ‖ derrochador, pródigo, manirroto.

بذار *bidār* sementera, época de siembra.

بذور *badūr* & بذير *badīr* chismoso, correveidile ‖

indiscreto.

N بذيرة *buḏayra* óvulo, germen.

N بذّارة *baḏḏāra* sembradora.

تبذير *tabḏīr* prodigalidad, derroche.

مبذّر *mubaḏḏir* ⇨ بَذِر 2.

* بذرق *baḏraq* escoltar, proteger.

مبذرق *mubaḏriq* guarda, escolta.

* بذع *baḏa‘* (a) بذع *baḏ‘* espantar ‖ rezumar.

* بذل *baḏal* (i/u) بذل *baḏl* regalar, dar graciosamente ‖ gastar, expender, proporcionar ◇ نَفْسَهُ عن/دُونَ _ sacrificarse por, demostrar abnegación por. السَيْفَ في _ pasar a cuchillo. مَجْهُودَهُ/جُهُودَهُ/جُهْدَهُ _ esforzarse. _ وُسْعَهُ في hacer lo posible por. _ الطاعَةَ لِ someterse, rendir pleitesía a. _ كُلَّ غالٍ/الغالِي والرَخِيص في no reparar en sacrificios por. ماءَ وَجْهِهِ _ vender su honor, perder la dignidad. من عِزّةِ نَفْسِهِ _ tragarse el orgullo, humillarse.

~ & ابتذل *ibtaḏal* usar, ponerse a diario ‖ usar sin consideración, abusar de ◇ سَيْفٌ صَدْقُ المُبْتَذَلِ espada de tajo seguro.

تبذّل *tabaḏḏal* & ابتذل *ibtaḏal* abandonar el recato ‖ darse, prodigarse ‖ prostituirse; rebajarse ‖ comportarse de modo ordinario ‖ ser desprendido ‖ ponerse el مِبْذَل.

بذل *baḏl* dádiva, don, donación, regalo ‖ dación, dejación ‖ generosidad ‖ generoso ◇ _ الذاتِ abnegación.

بذلة *biḏla* & مبذل *mibḏal* & مبذلة *mibḏala* pl. مباذل² *mabāḏil* traje/ropa de diario ◇ مَباذِل ropa de casa. فُلان في مَباذِلِه Fulano de tejas abajo.

باذل *bāḏil* donante, donador, dispensador, dador.

بذّال *baḏḏāl* & مبذال *mibḏāl* generoso, desprendido.

ابتذال *ibtiḏāl* trivialidad, vulgaridad ‖ ordinariez ‖ bajeza, desdoro.

مبذل *mibḏal* pl. مباذل² *mabāḏil* pantufla, zapatilla.

~ & مبذلة *mibḏala* pl. مباذل² *mabāḏil* vestido usado/raído, harapo.

مبتذل *mubtaḏal* ordinario, trivial; vulgar ‖ diario ‖ usado.

* بذم *baḏum* (u) بذامة *baḏama* tener autodominio ‖ ser firme y resuelto.

بذم *buḏm* autodominio, paciencia, aguante ‖ resolución, firmeza; energía; entereza ‖ buen juicio.

بذيم *baḏīm* resuelto, firme, entero.

مبذم *mibḏam* camella robusta.

* بذا *baḏā* (u) بذو *baḏw* & أبذى *’abḏà* ⇨ بذأه على.

بذو *baḏuw* (u) بذاء *baḏā’* بذاءة *baḏā’a* ⇨ بذؤ.

بذيّ *baḏiyy* f. ة pl. أبذياء² *’abḏiyā’* ⇨ بذيء.

* برّ *barr* (i/u) برّ *birr* مبرّة *mabarra* honrar; demostrar piedad filial.

برّ *barr* (a) برّ *birr* برارة *barāra* برور *burūr* ser verídico/veraz ‖ obedecer (a Dios) ‖ ser fiel a, mantener ◇ الحَجَّ // الصَلاةَ اللهُ _ aceptar Dios la plegaria //peregrinación.

برّر *barrar* justificar ‖ exonerar, eximir ◇ _ ساحَتَهُ absolver. وَجْهَهُ _ justificarse.

بارّ *bārr* beneficiar, favorecer.

أبرّ *’abarr* viajar por tierra ‖ cumplir ‖ acoger favorablemente ‖ على superar, vencer.

تبرّر *tabarrar* justificarse ‖ hacerse piadoso/justo ‖ obedecer.

تبارّ *tabārr* hacerse el bien mutuamente.

ابترّ *ibtarr* aislarse, separarse.

برّ *barr* pl. برور *burūr* tierra (firme); continente ◇ _ por tierra ‖ fuera. جَوًّا وبَرًّا oculta y abier

tamente.

برّيّ *barriyy* terrestre ‖ salvaje, montaraz, silvestre ‖ rural ◇ مائِيّ _ ⇨ بَرْمائِيّ.

برّة *barra* obediencia.

برّيّة *barriyya* pl. براريّ[2] *barāriyy* & بريّت *barrīt* pl. براريت[2] *barārīt* desierto, estepa.

برّ *birr* piedad filial, obediencia ‖ justicia ‖ bondad ‖ obra pía, beneficencia ‖ sinceridad, veracidad ‖ ratón campestre.

برّ *burr* nu. ة trigo candeal.

برّ *barr/burr* & بارّ *bārr* pl. أبرار *'abrār* بررة *barara* piadoso, justo, inocente, bueno ‖ obediente; sincero.

برير *barīr* primeros frutos del أَراك.

N برّانيّ *barrāniyy* exterior.

تبرير *tabrīr* justificación; atenuación.

مبرّة *mabarra* pl. ات, مبارّ[2] *mabārr* obra buena /pía, beneficencia ‖ institución filantrópica /benéfica.

مبرور *mabrūr* piadoso, pío ‖ confiado en el Señor.

مبرّر *mubarrir* pl. ات justificante, pretexto, excusa ◇ لا _ لَهُ injustificable, inexcusable.

* برأ (a) برء *bar'* بروء *burū'* crear, sacar de la nada.

برئ *bari'* (a) بروء *burū'* براء *barā'* براءة *barā'a* estar libre/exento de ‖ estar a salvo de.

~ (a) & برأ *bara'* (a) برؤ *baru'* (u) برء *bir'/bur'* بروء *burū'* من estar curado; curarse de.

برّأ *barra'* تبرئة *tabri'a* من absolver ‖ eximir, exonerar, declarar libre/exento de ◇ ساحَتَهُ _ absolver.

باراه *bāra'* ه dejar, separarse //divorciarse de.

أبرأ *'abra'* sanar, curar ‖ remitir, condonar; exonerar de ◇ ذِمَّتَهُ _ librarse de una deuda ‖ condonar una deuda.

تبرّأ *tabarra'* من ser inocente/libre de ‖ declinar responsabilidad sobre ‖ ser absuelto/exonerado de.

تبارأ *tabāra'* separarse (los cónyuges).

استبرأ *istabra'* pedir la exoneración/condonación /absolución de ‖ sanar ‖ limpiarse tras orinar ‖ من librarse de.

برء *bur'* & بروء *burū'* curación, cura.

برأة *bur'a* pl. براء *burā'* aguardo, pabellón o escondite de cazador.

براء *barā'* ⇨ بَرِيء ‖ primera noche del mes ◇. من _ ذِمَّتُهُ ابْنُ الـِ última noche del mes. está libre de responsabilidad en

براءة *barā'a* pl. ات exención, inmunidad, franquicia; exoneración ‖ inocencia, inculpabilidad ‖ licencia, diploma, patente; albalá ◇ _ باباويّة bula pontificia. الثِقةِ _ cartas credenciales. التَنْفيذِ _ exequátur consular. على _ sin daño o culpa. N بَراءة اخْتِراعٍ patente.

بريء *barī'* & بريّ *bariyy* pl. ون, براء *birā'/burā'* أبرياء[2] *'abriyā'* nu. ة pl. ات, برايا *barāyā* libre, exento, exonerado ‖ inocente ‖ irresponsable por ‖ curado, sano.

بريّة *bariyya* pl. برايا *barāyā* criatura.

بارئ *bāri'* creador ‖ curado.

تبرئة *tabri'a* & إبراء *'ibrā'* emancipación, exención, absolución; remisión, exoneración.

استبراء *istibrā'* retiro legal de la mujer (entre poseedores) ◇ الحَمَلِ _ ceremonia de elección y purificación de la hostia antes de celebrar [copt].

مبارأة *mubāra'a* acuerdo de divorcio con mutua renuncia de asistencias.

N باراجواي ⇨ براجواي.

N برازيل barāẓil : الـ_ Brasil.
N برازيليّ barāẓīliyy brasileño.
N براسيري barāsīrī cervecería.
N براغ barāġ Praga.
N برافان barāfān biombo.
N براهما barāhmā Brahma.
N برايل brāyil : طَرِيقة _ método Braille.
E بربة birba & بربى birbà pl. برابي barābi templo faraónico ‖ ruinas faraónicas ‖ laberinto.
* مربخ marbaḫ pl. 2 مرابخ marābiḫ cañería, conducción, tubería, desagüe, sumidero ‖ uréter.
* بربر barbar alborotar, armar bullicio/tumulto; vociferar ‖ parlotear ‖ murmurar, musitar, mascullar.
تبربر tabarbar barbarizarse ‖ asimilarse a los bereberes, berberizarse.
بربر barbar nu. يّ pl. برابرة barābira bereber, berberisco(s) ‖ hamita; nilótico [nubio, etiope, etc.].
بربريّ barbariyy bárbaro, incivilizado
بربريّة barbariyya barbarie ‖ (lengua) bereber, amaciga, amazige.
بربار barbār alborotador, bulliciero, vocinglero.
مبربر mubarbar incivilizado, barbárico.
N برباريس barbārīs & بربريس barbarīs berberís, agracejo.
N بربيش barbīš tubo de goma.
* بربص barbaṣ regar.
* بربط barbaṭ chapotear, chapalear.
بربط barbaṭ pl. 2 برابط barābiṭ laúd.
N بربوني barbūnī & بربون barbūn salmonete.
N بربيس barbīs barbo.
* برت barit (a) برت barat estar perplejo/atónito/estupefacto.

برت barat (i) برت bart cortar.
برت bart & مبرت mibrat azúcar blanco.
برت burt & بريّت birrīt pl. أبرات 'abrāt guía.
N برتغال burtuġāl & الـ_ Portugal.
N برتغاليّ burtuġāliyy portugués.
N برتقال burtuqāl & برتقان burtuqān nu. ة naranja.
N برتقاليّ burtuqāliyy & برتقانيّ burtuqānyy anaranjado, naranja.
* برث barṯ pl. براث birāṯ أبراث 'abrāṯ بروث burūṯ suelo blando.
* برثن burṯun pl. 2 براثن barāṯin garra; zarpa.
* برج bariǧ (a) برج baraǧ regalarse el estómago, tratarse a cuerpo de rey; darse una vida opípara tener hermosos ojos.
برّج barraǧ & أبرج 'abraǧ construir una torre.
تبرّج tabarraǧ mostrar sus encantos, lucir su hermosura ‖ componerse, arreglarse, engalanarse ‖ descocarse.
برج burǧ pl. بروج burūǧ أبراج 'abrāǧ برجة biraǧa torre, bastión ‖ ciudadela, acrópolis ‖ signo del Zodiaco ‖ torreta ◇ حمامٍ _ palomar. _ مياهٍ depósito elevado.
برج baraǧ pl. أبراج 'abrāǧ hermoso, de ojos límpidos y pupila negra ‖ claro, radiante.
بارج bāriǧ marino hábil.
بارجة bāriǧa pl. 2 بوارج bawāriǧ barco de guerra; acorazado ◇ _ (سَفِينة) barca.
2 أبرج 'abraǧ f. 2 برجاء barǧā' pl. برج burǧ hermoso de ojos.
تبرّج tabarruǧ engalanamiento, arreglo ‖ maquillaje.
* برجد burǧud vestido basto a rayas.
* برجاس birǧās/burǧās pl. 2 براجيس barāǧīs blanco [de tiro] ‖ montón de piedras ◇ لَعِب الـِ_ juego de cañas ‖ parchís.

برجيس birǧīs : الـ__ Júpiter.
* برجل barǧal pl. 2 براجل barāǧil compás.
* برجمة burǧuma pl. 2 براجم barāǧim nudillos, articulaciones de los dedos.
N برجماتيّة baraǧmātiyya pragmática.
* برح bariḥ (a) برح baraḥ براح barāḥ من/ه abandonar, dejar, salir de ‖ cesar/acabar de ما __ [seguido de verbo o predicativo:] aún/todavía ◇ ما بَرِحَ غَنِيًّا aún es rico. لا أَبْرَحُ أَفْعَلُهُ todavía lo hago. ما بَرِحَ فِي بَيْتِهِ todavía está en su casa. __ الخَفاءُ el asunto ha quedado patente.
برح baraḥ (u) برح barḥ على irritarse/encolerizarse contra.
برح baraḥ (u) بروح burūḥ presentar un augurio siniestro [el animal que se cruza ofreciendo el costado izquierdo].
برّح barraḥ afligir, apenar, torturar ◇ __ اللّٰهُ عَنْكَ ¡Dios te alivie!
بارح bāraḥ ه dejar, abandonar, partir de.
أبرح ʼabraḥ honrar ‖ agradar, placer ‖ hacer salir, sacar de.
برح barḥ pl. أبراح ʼabrāḥ & تبريح tabrīḥ pl. 2 تباريح tabārīḥ & برحاء buraḥāʼ calamidad, mal ‖ tormento, pena, aflicción.
برح baraḥ portento, maravilla, prodigio ‖ ⇨ مُبَرَّح.
براح barāḥ llano abierto/despejado, explanada ◇ __اً a las claras ‖ interrupción, cesación. لا __ continuamente.
بريح barīḥ pregón ◇ أَطْلَقَ الـ__َ بِـ pregonar, lanzar a los cuatro vientos.
بروح barūḥ & بريح barīḥ ⇨ بارح 1.
بارح bāriḥ siniestro, de mal augurio ‖ pasado ◇ البارِحة الأُولَى/أَوَّل البارِحةِ ayer. البارِحةَ/الـ__َ anteayer. اللَّيْلَةَ البارِحةَ anoche.
~ pl. 2 بوارح bawāriḥ viento meridional.
برحى barḥà ¡fallado! [el tiro].
مبرّح mubarriḥ atroz, penosísimo.
مبارحة mubāraḥa partida, salida.
* برد barad (u) برد bard & برد barud (u) برودة burūda enfriarse; estar frío ‖ refrescarse ‖ helar ‖ granizar ‖ entibiarse ‖ dormirse ‖ [no ag] sufrir una granizada. ◇ بَرَدَ الحَقُّ عَلَيْهِ/لَهُ ser incontestable su derecho
برد barad (u) برد bard limar ‖ aliviar el ojo con colirios.
برد barad (u) برد bard & برّد barrad aliviar, mitigar, calmar ‖ refrescar, enfriar, refrigerar ‖ hacer valer.
أبرد ʼabrad entrar en el fresco del día ‖ enfriar, refrescar ‖ servir fresco ‖ mandar por correo ‖ enviar un correo ‖ aliviar, mitigar.
تبرّد tabarrad refrescarse; enfriarse ‖ aliviarse, mitigarse, calmarse.
تبارد tabārad aparentar frío ‖ obrar con tibieza.
ابترد ibtarad tomar un baño frío ‖ enfriarse.
استبرد istabrad encontrar frío//fresco ◇ __ عَلَيْهِ لِسانَهُ roer los zancajos.
برد bard & بارد bārid & برود barūd & براد burād frío; fresco.
برد bard & برودة burūda frío; frescura ‖ enfriamiento ‖ refresco ◇ الأَبْرَدانِ & البَرْدانِ la mañana y la tarde.
برد burd pl. أبراد ʼabrād برود burūd أبرد ʼabrud vestido a rayas ‖ nu. ة manto, capa, albornoz ◇ وَقَعَ بَيْنَهُمْ قَدُّ بُرُودٍ يَمانِيَّةٍ llegaron a las manos con la mayor fiereza. هُما فِي بُرْدَةٍ أَخْماسٍ los dos hacen lo mismo.
برديّ bardiyy/burdiyy nu. ة pl. ات papiro; junco

عِلْم البَرْدِيّات ◇ papirología.

برد barad granizo.

بردة barada un grano de granizo ‖ indigestión.

N برادة birāda ajuste, montaje.

برادة burāda limaduras.

بريد barīd pl. برد burud correo(s); posta ‖ distancia de 12 millas ◇ إِلكْتْرُونِيّ _ correo electrónico. باخِرة _ correo. جَوِّيّ _ correo aéreo. مُسَجَّل _ correo certificado. _ مُسْتَعْجِل correo urgent. بالـِ العائِد a vuelta de correo.

بريديّ barīdiyy postal ‖ correo, mensajero.

برود barūd colirio refrescante.

برود burūd برودة burūda frío; frialdad ◇ (ة)_ جِنْسِيّ(ة) frigidez.

بارد bārid el. أبرد[2] 'abrad fresco ‖ débil ‖ estúpido, sandio ‖ descarado ◇ غَنِيمة _ة botín fácil. عَيْش _ vida muelle. لِي عَلَيْه أَلْفُ _ٍ me debe mil contantes y sonantes. حُجّة _ة pretexto fútil, argumento débil. تِبْغ _ tabaco flojo/suave. حَرْب _ة guerra fría.

بوارد[2] bawārid espadas cortantes.

N برّاد barrād ajustador, montador.

برّادة barrāda botijo, alcarraza ‖ frigorífico ‖ M tetera.

برداء buradā' & برديّة bardiyya escalofrío.

أبرد 'abrad pl. أبارد[2] 'abārid f. ة leopardo.

تبريد tabrīd refrigeración ◇ غُرْفة الـِ cámara frigorífica. جِهاز الـِ refrigerador; nevera; fresquera.

مبرد mibrad pl. مبارد[2] mabārid lima, escofina.

مبردة mabrada lo que baja la temperatura del cuerpo.

مبرّد mubarrid pl. ات refresco, bebida refrescante.

N برداية burdāya cortina; visillo.

N بردخ bardaḫ puli(menta)r.

N بردورة bardūra bordillo.

N برداق bardāq pl. براديق[2] barādīq jarro.

N بردقوش ⇨ مردقوش.

* بردعة barda'a & بردغة barḏa'a pl. براذع[2] barāḏi' albarda.

بردعيّ barḏa'iyy & براذعيّ barāḏi'iyy albardero.

* برذن barḏan llevar un paso lento //cansino ‖ someter, rendir.

برذون birḏawn f. ة pl. براذين[2] barāḏīn rocín, caballo de tiro.

* برز baraz (u) بروز burūz bajar a la liza, salir al campo.

~ (u) & برز bariz (a) برز baraz surgir, aparecer, destacar(se), (sobre)salir.

برز baruz (u) برازة barāza على vencer, sobrepujar, superar, aventajar a.

برّز barraz & أبرز 'abraz hacer destacar, hacer resaltar/sobresalir.

برّز barraz على في superar a en, sobrepasar ‖ في descollar/destacar en, aventajar ‖ ه declarar testigo irreprochable.

بارز bāraz براز birāz مبارزة mubāraza ه retar en liza, campear contra, medirse/contender con.

أبرز 'abraz publicar; exhibir ‖ ponerse en marcha.

تبرّز tabarraz ir al retrete/excusado; defecar, hacer de cuerpo.

تبارز tabāraz trabar combate singular.

استبرز istabraz pedir que se exhiba ‖ sacar a la luz.

برز barz f. ة aventajado, superior.

براز birāz & مبارزة mubāraza duelo, combate singular, desafío ‖ certamen, competición; encuentro ‖ esgrima.

براز *birāz/ burāz* & مبرزات *mubrazāt* excremento, heces (fecales).

براز *barāz* campo abierto.

N بريز *bariz* & بريزة *barīza* pl. ات, ^{2}برائز *barā'iz* enchufe, toma.

E بريزة *barīza* pl. برايز *barāyiz* [moneda de 10 piastras].

بروز *burūz* aparición, salida ‖ revelación.

بارز *bāriz* sobresaliente, eminente, prominente; en relieve ◇ بِصُورةٍ _ةٍ eminentemente.

برزان *barazān* trompeta.

N تبريز *tabrīz* agregación [ac].

مبرّز *mubarraz* ganador, vencedor ‖ agregado [ac].

مبارز *mubāriz* campeón, luchador; esgrimidor ‖ competidor, contrincante.

مبرز *mabraz* & مبرّز *mubarraz* letrina, excusado.

* برزخ *barzaḫ* pl. ^{2}برازخ *barāziḫ* istmo ‖ intervalo, intermisión ‖ estadio del alma entre muerte y resurrección.

* برزيق *birzīq* pl. ^{2}برازيق *barāzīq* partida de jinetes ‖ caminos secundarios.

N برزوق *burzūq* acera.

* برس *baris* (a) برس *baras* ser duro con su deudor.

برّس *barras* mullir, ablandar.

برس *birs/ burs* algodón.

* برسيان *birsiyān* variedad de dátil.

* برسم *barsam* producir pleuresía a.

برسام *birsām* pleuresía.

مبرسم *mubarsam* enfermo de pleuresía.

برسيم *birsīm* trébol ‖ trébol egipcio ◇ _ حِجازيّ alfalfa.

* برش *bariš* (a) برش *baraš* & ابرشّ *ibrašš* ser moteado, tener pintas/manchas.

برش *baraš* (a) برش *barš* rallar (queso).

N برش *burš* أبراش *'abrāš* estera.

برش *baraš* & برشة *burša* mota, pinta, mancha, mácula.

بريش *barīš* & ^{2}أبرش *'abraš* & مبرشّ *mubrašš* moteado, manchado, abigarrado ◇ سَنة بَرْشاء año de verdor. مَكان أَبْرَش lugar de vegetación abundante.

N مبرشة *mibraša* rallador de queso, rallo.

N برشت *birišt* : بَيْض _ huevos pasados por agua.

* برشق *baršaq* picar (carne).

N برشلونة *baršilūna* Barcelona.

* برشم *baršam* برشمة *baršama* برشام *biršām* mostrar el dolor en el rostro ‖ remachar, roblar ‖ إلى fijar la vista en.

برشم *buršum* velo.

برشمة *baršama* buena vista.

برشام *buršām* & برشان *buršān* nu. ة pl. ات hostia, oblea.

N برشامة *buršāma* remache, roblón.

N برشامجيّ *buršāmǧiyy* remachador.

براشم *burāšim* agudo de vista.

* برشن ⇨ raíz برشم.

* برص *bariṣ* (a) برص *baraṣ* tener lepra blanca.

أبرص *'abraṣ* afligir con lepra blanca.

تبرّص *tabarraṣ* esquilmar (un pasto).

برص *burṣ* & ^{2}سامّ أبرص *sāmm 'abraṣ* & N أبو بريص *'abū burayṣ* d. سامّا أبرص *sāmmā 'abraṣ* pl. سوامّ أبارص/ ^{2}أباريص/ ^{2}أبرص *sawāmm 'abraṣ /'abāriṣ/ 'abārīṣ* salamanquesa.

برصة *burṣa* pl. براص *birāṣ* arenal yermo ‖ ⇨ بُورْصة.

برص *baraṣ* lepra blanca, albarazo.

^{2}أبرص *'abraṣ* f. ^{2}برصاء *barṣā'* pl. برص *burṣ* albara

zado ◇ أَرْض بَرْصاء pasto esquilmado. حَيّة بَرْصاء serpiente de piel blanca. الأَبْرَص la luna.

* برض *baraḍ* (u) برض *barḍ* surgir en escasa cantidad.

~ (u) بروض *burūḍ* brotar, apuntar, germinar.

برّض *barraḍ* & ابرضّ *ibraḍḍ* cubrirse de brotes.

تبرّض *tabarraḍ* satisfacerse con poco, ser frugal ‖ tomar poco a poco; sorber ‖ ⇨ برض.

برض *barḍ* pl. براض *birāḍ* بروض *burūḍ* أبراض *ʼabrāḍ* & براض *burāḍ* & براضة *burāḍa* un poco, pizca, mota, ardite.

برضة *burḍa* yermo, erial.

بارض *bāriḍ* & مبارض *mubāriḍ* brote, germen.

برّاض *barrāḍ* & مبروض *mabrūḍ* & مبرّض *mubarraḍ* empobrecido por sus larguezas.

N برطوز *barṭūz* : البَحْرِيّة __ rancho/sollado de marinería, maestranza.

N برطاش *burṭāš* pl. [2] براطيش *barāṭīš* umbral; alféizar.

N برطع *barṭaʻ* برطعة *barṭaʻa* galopar ‖ agitarse, removerse.

* برطل *barṭal* برطلة *barṭala* corromper, sobornar, untar la mano.

تبرطل *tabarṭal* corromperse, venderse, dejarse sobornar.

برطل *burṭul* gorro puntiagudo; mitra.

برطيل *birṭīl* pl. [2] براطيل *barāṭīl* soborno; cohecho ‖ piedra oblonga.

* برطم *barṭam* ser oscuro ‖ mascullar, balbucir ‖ estar airado, estar de morros.

تبرطم *tabarṭam* ⇨ برطم 3.

برطام *birṭām* & براطم *burāṭim* morrudo, bezudo.

برطوم *burṭūm/barṭūm* trompa, probóscide ‖ E travesaño, viga.

D برطمان *barṭamān* pl. ات jarro ‖ tarro para conservas, bote

* برع *baraʻ* (a) & برع *bariʻ* (a) & برع *baruʻ* (u) بروع *burūʻ* براعة *barāʻa* descollar, sobresalir, destacar.

برع *baraʻ* (a) superar, aventajar, vencer ‖ ascender.

تبرّع *tabarraʻ* ب dar graciosamente, donar, contribuir con, aportar, suscribir ‖ resolverse a ◇ تَبَرُّعاً & مُتَبَرِّعاً espontáneamente.

براعة *barāʻa* & بروعة *burūʻa* excelencia, mérito, distinción, habilidad, destreza, aptitud.

بريع *barīʻ* resplandeciente ‖ ⇨ بارِع.

بارع *bāriʻ* destacado, sobresaliente, distinguido, excelente ‖ hábil, diestro.

تبرّع *tabarruʻ* contribución, donación, largueza, donativo, liberalidad.

* برعم *barʻam* brotar, abotonar, echar brotes.

برعم *burʻum* & برعمة *burʻuma* pl. [2] براعم *barāʻim* & برعوم *burʻūm* & برعومة *burʻūma* pl. [2] براعيم *barāʻīm* brote, yema, capullo ‖ cáliz [bot].

* برغث *barġaṯ* estar infestado de pulgas.

برغوث *burġūṯ* pl. [2] براغيث *barāġīṯ* pulga ◇ __ البَحْرِ quisquilla, camarón ‖ D [2] براغيث *barāġīṯ* pequeñas monedas de plata.

* برغش *barġaš* nu. ة mosquito, cínife.

N برغل *burġul* [trigo hervido, secado y desmenuzado usado en la cocina árabe].

N برغماتيّة *baraġmātiyya* pragmática.

* برغيّ *burġiyy* pl. [2] براغيّ *barāġiyy* tornillo.

* برغيل *birġīl* pl. [2] براغيل *barāġīl* país ribereño.

* برفير *birfīr* pl. [2] برافير *barāfīr* púrpura.

* برق *baraq* (u) برق *barq* بروق *burūq* برقان *baraqān* بريق *barīq* relampaguear; resplandecer ‖ tronar; echar centellas.

~ (u) برق *burq* & برّق *barraq* & أبرق *'abraq* engalanarse, adornarse.

برق *bariq* (a) برق *baraq* pasmarse, quedarse paralizado/alelado.

برّق *barraq* engalanar, adornar, enjoyar ◇ _ عَيْنَيْهُ/بِعَيْنَيْه mirar con ojos dilatados.

أبرق *'abraq* relampaguear ‖ tronar, amenazar ‖ ser fulminado por el rayo ‖ hacer brillar ‖ iluminarse (el rostro) ‖ emprender un largo viaje ‖ N إلى telegrafiar, cablegrafiar.

برق *barq* pl. بروق *burūq* relámpago ‖ brillo, claridad ‖ N telégrafo ◇ الأَثِير _ telegrafía sin hilos, telégrafo inalámbrico, radio. _ خُلَّبٍ promesa vana.

N برقيّ *barqiyy* telegráfico.

N برقيّة *barqiyya* pl. ات telegrama, cable(grama).

برقة *barqa* & برق *baraq* pánico, pavor.

برقة *burqa* pl. برق *buraq* & أبرق *'abraq* pl. ²أبارق *'abāriq* & ²برقاء *barqā'* pl. برقاوات *barqāwāt* pedregal arenoso y arcilloso.

برق *baraq* pl. أبراق *'abrāq* برقان *burqān* cordero.

براق *burāq* : الـ_ [corcel de Mahoma en su viaje celestial] ◇ الـ_ الشَرِيف muro de lamentaciones de los musulmanes.

بريق *barīq* pl. ²برائق *barā'iq* brillo, resplandor, lustre, destello, vislumbre, centelleo, titileo ◇ _/بارِق من الأَمَل un rayo de esperanza. _ مَعْدنِيّ brillo metálico.

بروق *barūq* cobarde, pusilánime, medroso.

بارقة *bāriq* pl. ²بوارق *bawāriq* destello, lustre, brillo.

برّاق *barrāq* & بارق *bāriq* resplandeciente, brillante, reluciente.

²أبرق *'abraq* pl. ²أبارق *'abāriq* blanquinegro, abigarrado.

مبرق *mabraq* pl. ²مبارق (الصُبْحِ) *mabāriq (aṣṣubḥ)* ²مباريق *mabārīq* albores, claras (del día, de la aurora).

N مبرق *mubriq* transmisor telegráfico, manipulador ◇ آلة_ة & كاتِب_ teletipo.

* برقح *barqah* برقحة *barqaḥa* & تبرقح *tabarqaḥ* ser feo ‖ estar manchado.

* برقش *barqaš* برقشة *barqaša* colorear, pintar de colores ◇ في الكَلامِ_ trompicar sus razones.

تبرقش *tabarqaš* estar coloreado/pintado de colores.

برقش *birqiš* & أبو براقش *abū barāqiš* pinzón ‖ hombre voluble, veleta.

مبرقش *mubarqaš* multicolor, abigarrado, policromo.

برقوش *burqūš* pl. ²براقيش *barāqīš* chancla, chancleta, zapato viejo.

* برقط *barqaṭ* marchar a pasos cortos ‖ retroceder mirando atrás ◇ الكَلامَ_ hablar sin tino.

N برقطة *barqaṭa* burocratización.

* برقع *barqa'* بـ velar, cubrir con.

تبرقع *tabarqa'* بـ velarse, ponerse (un velo).

برقع *burqu'* pl. ²براقع *barāqi'* velo [que cubre el rostro e incluso el cuerpo menos los ojos].

* برقل *barqal* برقلة *barqala* mentir.

برقيل *birqīl* catapulta, balista.

* برقوق *barqūq/burqūq* nu. ة ciruela; albaricoque.

* برك *barak* (u) بروك *burūk* تبراك *tabrāk* & برّك *barrak* & استبرك *istabrak* echarse (el camello).

برك *barak* بـ parar, quedarse en.

برّك *barrak* على/في bendecir, invocar bendiciones sobre.

بارك *bārak* على/في/ل bendecir ‖ sancionar, dar su beneplácito ◇ _ الله فِيك muchas gracias, que Dios te bendiga. بُورِكَ فِيك ¡otra vez será, hermano!

برّك *barrak* & أبرك *'abrak* hacer arrodillar.

تبرّك *tabarrak* ب procurarse bendiciones por mediación de ‖ tener por de buen agüero ‖ complacerse en.

تبارك *tabārak* ⇨ تبرّك 2 ‖ ser bendito ◇ الله _ وَتَعالَى Dios, bendito y exaltado.

ابترك *ibtarak* apearse para combatir a pie ‖ derribar y arrodillarse sobre ‖ في aplicarse a ◇ _ في عِرْضِه/عَلَيْه deshonrar. _ في العَدْوِ correr a todo poder.

استبرك *istabrak* ⇨ تبرّك 2.

برك *burk* nu. بارك *bārik* f. ة pl. بروك *burūk* partida de camellos echados.

بركة *birka* pl. برك *birak* alberca, estanque; charca, laguna; marjal.

بركة *birka* modo de echarse.

بركة *birka* pl. ات oveja lechera.

بركة *burka* pl. برك *burak* أبراك *'abrāk* بركان *burkān* maquila, salario del molinero en especie ‖ azulón, ánade (real), pato salvaje.

بركة *baraka* pl. ات bendición ‖ carisma, poder carismático ‖ prosperidad, abundancia ◇ قِلّة الـ_ desgracia, mala suerte.

بريك *barīk* el. أبرك[2] *'abrak* que bendice ‖ bendito ‖ abundante, próspero.

بريك *barīk* nu. ة dátiles frescos con nata ‖ T oblea frita con relleno y huevo.

باروك *bārūk* poltrón ‖ pesadilla ‖ N barroco.

برّاك *barrāk* molinero (que recibe maquila).

N برّاكة *barrāka* pl. براريك[2] *barārik* barraca, barracón.

مبرك *mabrak* echadero del camello.

N بركار *birkār* compás.

* بركع *barka'* cortar, derribar.

~ & تبركع *tabarka'* caer de nalgas.

بركع *burku'* retaco, hombre bajo.

N بركان *burkān* pl. براكين[2] *barākīn* volcán.

* برائل *burā'il* & برائلى *burā'ilà* plumas del collar de las aves.

برأل *bar'al* & تبرأل *tabar'al* & ابرألّ *ibra'all* erizar dichas plumas.

N برلمان *barlamān* parlamento.

برلمانيّ *barlamāniyy* parlamentario.

N برلنتي *birlantī* brillante, diamante.

* برم *baram* (u) برم *barm* & برّم *barram* & أبرم *'abram* torcer, trenzar, retorcer ‖ dar forma larga y redonda, tornear ‖ hacer en firme, afirmar.

برم *barim* (a) برم *baram* & تبرّم *tabarram* ب fastidiarse // apenarse con, hartarse de ‖ impacientarse, estar descontento ◇ بَرِمَ بِحُجَّتِه no encontrar un argumento válido.

أبرم *'abram* ratificar; consolidar ‖ concluir ‖ confirmar ‖ fastidiar, importunar ◇ _ عَلَيْه في الجِدالِ apurar a uno en una discusión, poner en aprietos, buscarle las vueltas.

انبرم *inbaram* torcerse, trenzarse ‖ confirmarse.

برم *baram* fruto del عِضاه ‖ fastidio ‖ avaro, tacaño.

برم *barim* harto, aburrido, fastidiado ‖ impaciente.

برمة *burma* pl. برمة *burma* برام *birām* marmita, olla.

بريم *barīm* & برام *barām* cordón, hilo, cabo, cordel.

بريمة *barīma* & برّيمة *barrīma* barrena, taladro, broca ‖ sacacorchos ‖ sacabalas.

برّام *barrām* cordelero.

N برّامة *barrāma* perforadora, taladro.

N بريميّة *barrīmiyya* espiroqueta.

إبرام *'ibrām* ratificación; confirmación ◇ مَحْكَمة النَّقْضِ والـِ_ tribunal supremo/de apelación.

مبرم *mibram* pl. [2]مبارم *mabārim* huso.

مبروم *mabrūm* & بريم *barīm* trenzado ‖ torneado.

مبرم *mubram* firme, consolidado ‖ ratificado ◇ قَضاء _ destino insoslayable.

N برمائيّ *barmā'iyy* anfibio [adj].

N برمائيّة *barmā'iyya* anfibio [sust] ‖ vehículo anfibio.

N برمانانت *birmānant* permanente [de cabello] ◇ _ على البارِد permanente en frío.

* برمج *barmağ* برمجة *barmağa* programar.

N برمجيّات *barmağiyyāt* software [inf].

N برمق *barmaq* pl. [2]برامق *barāmiq* balaustre ‖ radio, rayo.

N برمهات *barmahāt* 7º mes del calendario copto.

N برمودة *barmūda* 8º mes del calendario copto.

N برميل *birmīl* pl. [2]براميل *barāmīl* barril, tonel.

N برنيّة *barniyya* pl. [2]برانيّ *barāniyy* cacharro de cerámica.

* برنامج *barnāmağ* pl. [2]برامج *barāmiğ* programa ‖ plan ‖ índice ‖ presupuesto ‖ tratado ‖ N (pl) software [inf].

N برنجك *burunğuk/barangak* gasa, crespón.

* برنس *barnas* poner un برنس .

تبرنس *tabarnas* ponerse un برنس

برنس *burnus* pl. [2]برانيس *barānīs* albornoz; abrigo (u otra prenda) con capucha ‖ casulla ◇ _ الحَمّام albornoz, bata de baño.

برانسيّ *barānisiyy* fabricante de برنس .

N برانيس *barānīs* : جِبال الـِ_ los Pirineos.

N برنس *birins* príncipe.

N برنسيسة *birinsīsa* princesa.

N تبرنط *tabarnaṭ* ponerse/calarse un sombrero.

N برنيطة *burnayṭa* pl. ات , [2]برانيط *barānīṭ* sombrero (europeo) ‖ pantalla de lámpara.

برانيطيّ *barānīṭiyy* sombrerero.

* بره *barih* (a) بره *barah* recuperarse, convalecer.

أبره *'abrah* aducir un argumento; probar.

برهة *barha/burha* pl. برهات *barahāt* بره *burah* espacio de tiempo, lapso ‖ momento, instante.

[2]أبره *'abrah* repuesto; convaleciente.

N برهمن *barahman* pl. براهمة *barāhima* brahmán.

برهميّ *barahmiyy* brahmánico.

برهميّة *barhamiyya* & برهمة *barhama* brahmanismo.

* برهن *barhan* برهنة *barhana* عن/على demostrar, probar.

تبرهن *tabarhan* ser demostrado/probado.

برهان *burhān* pl. [2]براهين *barāhīn* argumento, prueba.

* برا *barā* (u) برو *barw* & أبرى *'abrà* إبراء *'ibrā'* poner una anilla en la nariz (al camello).

بروة *barwa* resto, desecho, residuo, despojo, desperdicio.

برة *bura* pl. ات , برىً *burràn* برين *burīn* anilla (a modo de freno) en la nariz del camello ‖ ajorca; brazalete ◇ أَعْطَتْهُ الدُنْيا بُرَتَها el mundo se le puso en las manos.

N بروتستانتيّ *burūtistāntiyy* & بروتستانيّ *burūtistāniyy* protestante.

N بروتستانتيّة *burūtistāntiyya* & بروتستانيّة *burūtistāniyya* protestantismo.

N بروتستو *burūtistū* protesto.

N بروتوكول *burūtūkūl* protocolo.

N بروتوكوليّ *burūtūkūliyy* protocolario, propio del protocolo.

N بروتون *burūtūn* protón.

N بروجرام *burūǧrām* programa.

N بروجيّ *burūǧiyy* pl. ة corneta (m), trompeta (m).

N بروز *barwaz* بروزة *barwaza* enmarcar.

N برواز *birwāz* pl. [2] براويز *barāwīz* marco.

N بروسيا *burūsiyā* Prusia.

N بروسيّ *burūsiyy* & بروسيانيّ *burūsiyāniyy* prusiano.

N بروفة *burūfa* pl. ات prueba, ensayo.

بروق *barwaq* & برواق *barwāq* nu. ة asfódelo, gamón.

N بروليتاريا *burūlītāriyā* proletariado.

N برونز *burūnz* bronce.

N برونزيّ *burūnziyy* broncíneo, de bronce.

برى *barà* (i) بري *bary* & ابترى *ibtarà* afilar, sacar punta ‖ desbastar, raspar ‖ adelgazar; enflaquecer; debilitar, extenuar.

بارى *bārà* rivalizar con, emular a, competir con ‖ acordar una separación amistosa con la esposa.

أبرى *'abrà* alcanzar (el polvo) a.

تبرّى *tabarrà* لـ acudir a recibir algo.

تبارى *tabārà* في rivalizar/competir en //por ‖ enfrentarse; jugar un partido; celebrar un encuentro.

انبرى *inbarà* afilarse ‖ لـ oponerse a ‖ disponerse a, emprender.

برية *barya* corte, afilamiento.

برىً *baràn* tierra, polvo.

براية *burāya* & براء *burā'* recortes, raedura, raspadura.

بريّة *bariyya* & بارٍ *bārin* ⇨ برأ raíz ◇ أَعْطَى القَوْسَ بارِيَها poner el asunto en buenas manos.

برّاءة *barrā'a* & برّاية *barrāya* afilador; cortaplumas, بَرّاية الأَقْلامِ sacapuntas, afilalápices.

إبرية *'ibriya* & تبرية *tibriya* caspa.

مبراء *mibrā'* & مبراة *mibrāh* llana, trulla ‖ cortaplumas ‖ cuchillo.

مباراة *mubārāh* pl. مبارايات *mubārayāt* competición; partido, encuentro ‖ certamen ◇ _ حُبِّيّة/وُدِّيّة partido amistoso. _ خِتامِيّة/فاصِلة/نِهائِيّة (encuentro) final.

[2] متبارٍ *mutabārin* competidor, concursante.

N بريطانيا (العظمى) *biriṭāniyā* (*al-'uẓmà*) Gran Bretaña.

N بريطانيّ *biriṭāniyy* pl. ون británico ‖ britano.

* بزّ *bazz* (u) بزّ *bazz* بزّيزى *bizzīzà* ه despojar, desvalijar, saquear ‖ vencer, sobrepujar ‖ brotar, abotonar.

ابتزّ *ibtazz* ⇨ بزّ ◇ _ أَمْوالَ النّاسِ desplumar a la gente.

بزّ *bazz* pl. بزوز *buzūz* tela (de lino o algodón) ‖ arma.

N بزّ *buzz* pl. أبزاز *abzāz* بزاز *bizāz* pezón ‖ teta, mama.

بزّة *bizza* ropa, vestido ‖ forma, aspecto ‖ armas ◇ _ رَسْمِيّة uniforme.

بزازة *bizāza* comercio de tejidos.

بزّاز *bazzāz* comerciante de tejidos.

N بزّازة *bazzāza* chupete; biberón.

ابتزاز *ibtizāz* despojo, saqueo, saco.

N بزابورط ⇨ باسابورط.

N بزبوز *bazbūz* pl. [2] بزابيز *bazābīz* boquilla; tobera; pitorro, boquerel.

* بزج *bazaǧ* (u) بزج *bazǧ* vanagloriarse de ‖ على incitar/azuzar contra.

بزّج *bazzaǧ* adornar, embellecer.

بازج *bāzaǧ* & تبازج *tabāzaǧ* vanagloriarse a porfía.

بزخ *baziḫ* (a) بزخ *bazaḫ* sufrir lordosis (joroba pectoral).

بزخ *bazaḫ* (u) بزخ *bazḫ* لـ & بزّخ *bazzaḫ* someterse a.

تبازخ *tabāzaḫ* عن echarse atrás, renqueas ‖ andar o sentarse como أَبْزَخ .

²أبزخ *'abzaḫ* f. ²بزخاء *bazḫā'* lordótico.

* بزر *bazar* (i) بزر *bazr* sembrar ‖ llenar.

~ & بزّر *bazzar* aliñar, condimentar, aderezar.

بزر *bizr* nu. ة pl. بزور *buzūr* semilla, grano, hueso ‖ cuesco, pepita ‖ núcleo.

~ pl. أبزار *'abzār* pl. ²أبازير *'abāzīr* condimento, especia ‖ palabrería.

N بزيرة *buzayra* pl. ات espora.

بيزر *bayzar* pl. ²بيازر *bayāzir* & مبزر *mibzar* mazo de batán.

بيزار *bayzār* pl. بيازرة *bayāzira* halconero ‖ labrador ‖ pene.

بزّار *bazzār* comerciante de granos ‖ especiero.

²بزراء *bazrā'* (mujer) prolífica.

* بزع *bazu'* (u) بزاعة *bazā'a* hacer gracias/lindezas/monerías; tener desparpajo.

تبزّع *tabazza'* ⇨ بزع ‖ agravarse, hacerse terrible.

بزاع *buzā'* desenvuelto, lenguaraz; impertinente.

~ & بزيع *bazī'* gracioso, desparpajado.

* بزغ *bazaġ* (u) بزغ *bazġ* بزوغ *buzūġ* salir, apuntar (el sol) ‖ surgir ‖ escarificar; sangrar.

ابتزغ *ibtaza'*: الرَبيعُ _ comenzar la primavera.

بزوغ *buzūġ* salida del sol ‖ surgimiento, aparición.

مبزغ *mibzaġ* lanceta, escarificador, sangradera.

* بزق *bazaq* (u) بزق *bazq* escupir, esputar.

بزاق *buzāq* esputo, escupitajo, gargajo.

بزّاقة *bazzāqa* pl. بزّاق *bazzāq* babosa.

N بزّاقة *bazzāqa* cobra.

مبزقة *mibzaqa* pl. ²مبازق *mabāziq* escupidera.

* بزل *bazal* (u) بزل *bazl* & بزّل *bazzal* perforar, agujerear, punzar, puncionar, barrenar, horadar; espitar, picar; decantar, clarificar, colar, filtrar ‖ resolver, liquidar ◇ رَأْيُهُ _ tener una idea original.

~ (u) بزول *buzūl* echar dientes (el camello) ‖ salir, romper.

تبزّل *tabazzal* & ابتزل *ibtazal* ⇨ بزل 2 ‖ sangrar ‖ gotear.

~ & انبزل *inbazal* ser perforado/horadado.

استبزل *istabzal* abrir, decentar ‖ decantar, colar.

بزل *bazl* punción ◇ أَمْرٌ ذُو _ asunto grave.

بزل *buzl* cabra montesa.

بزال *bizāl* barrena (de tonelero).

بزال *buzāl* espita, canilla; grifo ‖ taladro.

بازل *bāzil* camello que ha echado los primeros dientes.

بازل *bāzil* diente que rompe ‖ hombre experimentado ‖ arduo.

²بزلاء *bazlā'* calamidad ‖ opinión acertada/atinada.

مبزل *mibzal* ⇨ بِزال ‖ decantador, filtro, colador ‖ ⇨ بُزال 1.

N بزلّة *bizilla* & بزلاّ *bizillā* ⇨ بِسِلّة.

* بزم *bazam* (i/u) بزم *bazm* على hacer presa (con los dientes) en, morder ‖ بـ llevarse, cargar con ‖ ه ه despojar a uno de ‖ ordeñar la camella con pulgar e índice ‖ tensar y soltar la cuerda del arco con dichos dedos.

بزيم *bazīm* hoja o corteza de palmera usada para atar manojos.

إبزيم *'ibzīm* ⇨ alf.

N بزنطيّ *bizanṭiyy* & بيزنطيّ *bīzanṭiyy* bizantino.

N بيزنطة *bīzanṭa* Bizancio.

* بزا *bazā* (u) بزو *bazw* atropellar, avasallar, ser igual/equivalente.

~ & أبزى *'abzà* ه/ب superar, vencer, prevalecer sobre.

~ (u) & بزي *baziy* (a) بزاً *bazan* & أبزى *'abzà* إبزاء *'ibzā'* sufrir lordosis (gibosidad pectoral).

تبازى *tabāzà* parecerse al halcón ‖ pavonearse ‖ andar moviendo las nalgas.

بزو *bazw* equivalente, igual.

بزاء *bazā'* vanagloria; pavoneo.

بزيّ *baziyy* hermano de leche.

[2]بازٍ *bāzin* pl. بزاة *buzāh* [2]بوازٍ *bawāzin* بيزان *bīzān* ⇨ بأز.

أبزى *'abzà* f. [2]بزواء *bazwā'* lordótico.

بزيتا *bīzītā* peseta.

* بسّ *bass* (i/u) & أبسّ *'abass* conducir despacio diciendo بِسْ بِسْ ‖ preparar la بَسِيسة ‖ añadir aceite o manteca a la harina ‖ في enviar, expedir ‖ عن echar, expulsar de ◇ عقارِبَهُ ـــ recurrir a los peores ardides.

أبسّ *'abass* ب llamar quedo al ganado (a la aguada o a ordeñar).

انبسّ *inbass* escaparse; dispersarse, correr, fluir ‖ apartarse.

D بس *bas* basta, sólo.

بسّ *bass/biss* f. y nu. ة pl. بساس *bisās* dim. بسين *busayn* f. ة , بسّون *bassūn* بسّونة *bassūna* gato/a.

بسيس *basīs* escasa pitanza.

بسيسة *basīsa* [preparado de harina y aceite o mantequilla].

بسوس *basūs* pl. بسبس *busus* camella que sólo da leche diciéndole بِسْ بِسْ .

بِسْ بِسْ *bis bis* & بُسْ بُسْ *bus bus* [voz usada para calmar a las bestias al conducirlas (u) ordeñarlas].

* بسأ *basa'* (a) بسء *bas'* tratar amistosamente, ser íntimo de.

* بسبس *basbasa* llevar ganado diciendo بِسْ بِسْ ‖ decir ¡basta!

بسبس *basbas* pl. [2]بسابس *basābis* estepa, desierto ◇ تُرَّهات البَسابِسِ palabrería, mentira.

بسباس *basbās* flor de nuez moscada ‖ macis.

NA بسباس *basbās* hinojo.

N بسبوسة *basbūsa* [pasta de harina, manteca, azúcar y aceite].

N بستر *bastar* بسترة *bastara* pasteurizar.

N مبستر *mubastar* pasteurizado.

N بستم *bistim* pl. بساتم *basātim* ⇨ بسْتُن .

* بستان *bustān* pl. [2]بساتين *basātīn* jardín, huerto.

بستانيّ *bustāniyy* jardinero; hortelano ‖ hortícola, de huerta/jardín.

بستنة *bastana* jardinería; horticultura.

N بستن *bistun* & بستون *bistūn* pl. [2]بساتن *basātin* pistón.

N بستوني *bastūnī* bastos; diamante (de baraja).

N بستيلة *bastīla* pastilla, tableta.

N بسخة *basḫa* Pascua, Semana Santa.

* بسر *basar* (u) بسر *basr* precipitar, apresurar, acelerar ‖ forzar.

~ & أبسر *'absar* estrujar, exprimir ‖ apremiar; pedir o reclamar antes de tiempo ‖ fecundar antes de sazón ‖ pastar antes de sazón.

~ (u) بسر *basr* بسور *busūr* fruncir el ceño, arrugar el entrecejo.

أبسر *'absar* tener dátiles [2]بُسْر .

تبسّر *tabassar* & ابتسر *ibtasar* precipitar ‖ hacer antes de sazón; precipitarse/atropellarse en.

ابتسر *ibtasar* ب empezar ‖ coger fresco/reciente ◇ اُبْتُسِرَ لَوْنُهُ cambiar de color.

بسر *basr* agua fría ‖ comienzo ‖ ⇨ باسِر .

بسر *busr* nu. ة pl. بسار *bisār* fresco, reciente ‖ dátiles aún verdes con apariencia de ma-

duros.

باسر *bāsir* & بسور *basūr* ceñudo, austero, adusto ◇ البسور el león.

باسور *bāsūr* pl. [2]بواسير *bawāsīr* hemorroides, almorranas.

باسوريّ *bāsūriyy* hemorroidal.

مبسور *mabsūr* almorraniento, que padece almorranas.

مبسرات *mubsirāt* vientos que anuncian lluvia.

* بسط *basaṭ* (u) بسط *basṭ* extender, desplegar; tender ‖ ensanchar, dilatar; alargar ‖ allanar ‖ animar, confortar; alegrar ‖ azotar, fustigar ‖ ه ل/على detallar, exponer ◇ _ العُذْرَ abrir la mano //los brazos. يَدَهُ/ذِراعَيْهِ dar o aceptar una excusa. المَكانُ القَوْمَ _ tener un sitio cabida para la gente. فُلاناً عَلَيْهِ _ preferir a Fulano a. السَيْفَ _ desenvainar. _ يَدَ المُساعَدة رِداءَهُ لـ ser rendido servidor de. لـ tender una mano a. المائِدَةَ _ poner la mesa.

بسط *basuṭ* (u) بساطة *basāṭa* ser simple/llano/obvio ‖ desinhibirse, mostrarse en su natural; estar a sus anchas ‖ chocarrear, mostrar desembarazo de palabra.

بسّط *bassaṭ* desplegar, extender ‖ simplificar ‖ allanar, aplanar.

باسط *bāsaṭ* ه tratar con desembarazo o campechanería ‖ بـ declarar/confesar abiertamente; exponer ‖ ser franco/sincero en.

تبسّط *tabassaṭ* & انبسط *inbasaṭ* desplegarse, extenderse ‖ estar o ponerse a gusto, desinhibirse ‖ vagar, errar ‖ في extenderse sobre, tratar detalladamente ◇ تَبَسَّطَ بِالحَدِيثِ hablar con desenvoltura.

انبسط *inbasaṭ* divertirse; estar a gusto.

بسط *basṭ* despliegue, extensión; exposición, detalle ‖ alegría, regocijo ‖ numerador (de una fracción) ◇ اليَدِ _ codicia.

بسطة *basṭa* cabida, capacidad ‖ anchura; longitud; tamaño ‖ perfección ◇ العَيْشِ _ desahogo económico ‖ pl. ات relación, exposición ‖ pl. بساط *bisāṭ* rellano, descansillo, plataforma.

بسط *busṭ/ busuṭ* : يَد _ mano abierta.

بساط *bisāṭ* pl. ات, بسط *busuṭ* أبسطة *'absiṭa* tapiz, alfombra, alcatifa ◇ الرَحْمةِ _ sudario. طَرَحَ /وَضَعَ مَسْأَلةً على _ البَحْثِ plantear una cuestión, ponerla sobre el tapete. طَوَى الـ_ بما فِيهِ dar carpetazo al asunto, darlo por concluido. على _ النَشْرِ pendiente de resolución.

بساط *basāṭ* llanura, páramo.

بساطة *basāṭa* sencillez; modestia, llaneza, simpleza.

بسيط *basīṭ* pl. [2]بسطاء *busaṭā'* simple, sencillo, fácil, llano ‖ ligero, de poca monta ‖ módico, moderado ‖ modesto ‖ deslenguado, procaz ‖ [metro *basīṭ*] ‖ pl. بسط *busuṭ* : اليَدَيْنِ _ generoso ◇ الوَجْهِ _ carialegre. الـ_ة pl. [2]البسائط *al-basā'iṭ* la tierra. البُسَطاء la gente modesta/sencilla.

N [2]بسائط *basā'iṭ* elementos/cuerpos simples.

باسط *bāsiṭ* el Supremo Dador.

باسطة *bāsiṭa* lejanía, gran distancia ◇ عَضَلَة _ músculo extensor.

أبسوطة *'ubsūṭa* pl. [2]أباسيط *'abāsīṭ* llanta.

تبسيط *tabsīṭ* simplificación.

انبساط *inbisāṭ* regocijo, alegría, satisfacción ‖ extensión, ampliación, ensanche, dilatación.

مبسوط *mabsūṭ* extendido, ampliado, dilatado ‖ jubiloso, alegre; satisfecho, contento; en buena salud ‖ rico, acomodado.

N بسطرمة *basṭirma* [especie de mojama de vaca].

N بسفور *busfūr* : الـ_ el Bósforo.

* بسق *basaq* (u) بسق *basq* ⇨ بصق .

* بسق *basaq* (u) بسوق *busūq* ser alto, elevarse, alzarse ‖ على/ه superar, sobrepasar.

بسّق *bassaq* fastidiar con tardanza, plantar a.

بساق *busāq* ⇨ بصاق .

باسق *bāsiq* alto, elevado, talludo.

باسقة *bāsiqa* pl ²بواسق *bawāsiq* nube blanca ‖ desgracia, calamidad ‖ contornos de las nubes.

N بسكليت *biskilīt* bicicleta.

N بسكوت *biskūt* & بسكويت *biskuwīt* nu. ة pl. ات bizcocho; galleta.

* بسل *basul* (u) بسال *basāl* بسالة *basāla* ser valiente/valeroso.

بسل *basal* (u) بسول *busūl* fruncir el ceño, enfurruñarse ‖ hacerse fuerte ‖ heder.

بسل *basal* (u) بسل *basl* reprochar, censurar ‖ permitir ‖ عن prohibir, vedar a ‖ aborrecer, detestar.

بسّل *bassal* ⇨ ابتسل.

أبسل *'absal* prohibir, anatematizar ‖ dar en prenda ‖ ل exponer a ‖ entregar a su pérdida ◇ نَفْسَهُ لِلْمَوْتِ _ entregarse a la muerte.

تبسّل *tabassal* ⇨ بَسَل بُسُول 1.

ابتسل *ibtasal* : نَفْسَهُ لِلْمَوْتِ _ entregarse a la muerte.

استبسل *istabsal* arrojarse al combate con valor suicida, desafiar a la muerte.

بسل *basl* & بسيل *basīl* ceñudo, malhumorado ‖ adusto.

بسل *basl* violencia, vehemencia ‖ cosa lícita ‖ cosa ilícita ◇ لَهُ _اً ¡ay de él! _اً sí, por cierto.

بسل *busl* & إبسال *'ibsāl* prohibición.

بسالة *basāla* valentía, valor, bravura, intrepidez.

بسيل *basīl* hez de vino ‖ lo ilícito ‖ feo.

باسل *bāsil* pl. بسّل *bussal* ²بسلاء *busalā'* بسل *busl* & بسول *basūl* pl. ²بواسل *bawasil* valiente, valeroso, intrépido ◇ الباسل *al-bāsil* pl. البواسل *al-bawāsil* el león.

استبسال *istibsāl* valor suicida, arrojo.

مستبسل *mustabsil* arrojado, impávido.

N بسلّة *bisilla* & بسلّى *bisillà* guisante.

* بسم *basam* (i) بسم *basm* & تبسّم *tabassam* & ابتسم *ibtasam* sonreír.

بسمة *basma* pl. ـَات & ابتسام *ibtisām* nu. ة pl. ات sonrisa.

باسم *bāsim* & بسّام *bassām* & مبتسم *mubtasim* & مبسام *mibsām* sonriente, risueño.

مبسم *mabsam* pl. ²مباسم *mabāsim* boca ‖ N boquilla, embocadura.

* بسمل *basmal* decir la بسملة .

بسملة *basmala* [la fórmula بِسْمِ اللهِ الرَحْمٰنِ الرَحِيمِ].

* أبسن *'absan* ser hermoso/bello.

بسين *busayn* & بسينة *busayna* ⇨ بسّ .

* باسنة *bāsina* pl. ²بواسن *bawāsin* reja de arado ‖ herramientas, utensilios.

N بيسكولوجيّ *bisīkūlūǧiyy* psicológico.

* بشّ *bašš* (a) بشّ *bašš* بشاشة *bašāša* mostrarse afable/complaciente/deferente ‖ sonreír a ‖ ب complacerse, regocijarse en.

أبشّ *'abašš* estar cubierto de vegetación lujuriante.

بشّ *bašš* & باشّ *bāšš* & بشوش *bašūš* & بشّاش *baššāš* afable, complaciente, deferente ‖ sonriente, risueño.

بشاشة *bašāša* afabilidad, deferencia, condescendencia.

* بشبش bašbaš demostrar afabilidad.

تبشبش tabašbaš بـ acoger con deferencia.

N بشت bušt especie de عباءة.

N بشتة bišta capote labriego.

E بشتختة baštaḫta pl. ات caja, cofrecillo.

* بشر bašar (u) بشر bašr ه despellejar, pelar, descortezar; raspar; rallar, afeitar ‖ recibir, acoger ‖ cohabitar ‖ devorar.

~ (i) & بشر bašir (a) & أبشر ʼabšar & استبشر istabšar بـ alegrarse/regocijarse con.

بشّر baššar & استبشر istabšar بـ dar una nueva buena a ‖ anunciar, presagiar ‖ predicar, proselitizar ◇ بَشَّرَ نَفْسَهُ بِـ acariciar esperanzas de.

باشر bāšar emprender ‖ ejercer, practicar; aplicarse a, ocuparse de ‖ estar en contacto con; adherirse a ‖ cohabitar con ◇ ـَهُ النَّعِيمُ nadar en la abundancia.

أبشر ʼabšar dar una buena nueva ‖ alegrar ‖ pelar, descortezar ‖ producir vegetación.

تباشر tabāšar darse buenas nuevas.

استبشر istabšar بـ saludar efusivamente ‖ augurar ◇ ـ بِهِ خَيْراً tener por de buen augurio.

بشر bišr alegría, júbilo ‖ rostro riente.

بشر bušr buena nueva.

بشر bašar hombre(s), humanidad, género humano.

بشرة bašara pl. بشر bašar أبشار ʼabšār epidermis, cutis ‖ tez ‖ vegetación.

بشريّ bašariyy humano ‖ epidérmico; dérmico ◇ طَبِيب ـ dermatólogo.

بشريّة bašariyya humanidad.

بشارة bašāra hermosura, lozanía, gallardía.

بشارة bušāra ⇨ بِشارة 1, 3 ‖ raspadura, raedura, peladura ‖ descamación.

بشير bašīr pl. بشراء[2] bušarāʼ f. ة pl. بشائر[2] bašāʼir portador de faustas nuevas, mensajero de albricias ‖ precursor ‖ evangelista ‖ hermoso, lozano, gallardo.

بشرى bušrà & بشارة bišāra pl. ات , بشائر[2] bašāʼir buena nueva ‖ evangelio ‖ albricias ◇ عيد البِشارة fiesta de la Anunciación. بشائر[2] bašāʼir signos precursores, faustos augurios, presagios. بَشائِر الوَجْه rasgos/facciones (hermosas) del rostro.

تبشير tabšīr anunciación, anuncio (de faustas nuevas) ‖ predicación; prédica; proselitismo, actividad misionera ◇ صلاة الـ el Ángelus.

تباشير[2] tabāšīr presagios, primeros signos ‖ ⇨ بُشرى.

تبشيريّ tabšīriyy misionero, de misión; proselitista.

مبشرة mibšara rallo, rallador, raspador.

مبشور mabšūr rallado.

مبشر mubaššir pl. ون misionero; predicador, evangelizador ‖ mensajero.

مباشرة mubāšara ejercicio, desempeño, práctica ‖ empresa, iniciativa ‖ ejecución física/corporal ‖ cohabitación, comercio carnal ◇ ـً directamente.

مباشر mubāšir pl. ون directo, inmediato ‖ en funciones, en ejercicio/desempeño del cargo o profesión ‖ gerente, director; agente ‖ faraute, ujier, corchete ‖ sargento mayor ◇ إِصابة ـة impacto directo/de lleno. غَيْر ـِ indirecto.

مستبشر mustabšir jubiloso, jocundo, exultante.

N بشروش bašarūš flamenco [zoo].

* بشع bašiʻ (a) بشع bašaʻ بشاعة bašāʻa ser feo // desagradable // fétido ‖ saber mal, tener mal

sabor ‖ ب ser incapaz de.

بشّع *baššaʿ* afear, desfigurar; deformar ‖ denigrar, desprestigiar, desacreditar; difamar.

تبشّع *tabaššaʿ* ⇨ بَشِعَ 1, 2 ‖ aparentar fealdad, afearse.

استبشع *istabšaʿ* encontrar feo //desagradable.

بشع *bašiʿ* & بشيع *bašīʿ* feo; repugnante, desagradable ‖ de aliento fétido ‖ siniestro ‖ de mal gusto.

بشاعة *bašāʿa* fealdad ‖ mal gusto.

* بشق *bašaq* (i) & بشق *bašiq* (a) & بشّق *baššaq* ب apalear con.

باشق ⇨ alf.

* بشك *bašak* (i/u) بشك *bašk* ir deprisa ‖ mentir ◇ في عَمَلِهِ _ chafallar, hacer un mal trabajo.

ابتشك *ibtašak* mentir ‖ falsificar, falsear, forjar.

بشّاك *baššāk* mentiroso, embustero; falsario, impostor.

ابتشاك *ibtišāk* mentira, embuste; falsedad, impostura.

N بشكور *baškūr* pl. بشاكير[2] *bašākīr* atizador, hurgón, garabato.

N بشكير *baškīr* pl. بشاكير[2] toalla.

N بشلّة *bišilla* pl. ات bacilo.

* بشم *bašim* (a) بشَم *bašam* من tener una indigestión de, empacharse de ‖ tener asco/repugnancia/náuseas de.

أبشم *ʾabšam* empachar, producir indigestión a ‖ repugnar, dar asco/náuseas ‖ hastiar.

بشم *bašam* empacho, indigestión, hastío; asco, repugnancia.

بشم *bašim* empachado, hastiado, asqueado.

بشام *bašām* nu. ة bálsamo de Judea [bot].

T بشمار *bašmār* pasamanería.

T بشماريّ *bašmāriyy* pasamanero.

بشماط *bišmāṭ* mazamorra, galleta marinera.

N بشمق *bašmaq* chinela.

N بشنة *bišna* mijo.

N بشنس *bašnas* 9º mes del calendario copto.

N بشنوقة *bašnūqa* pañuelo de cabeza.

N بشنيش *bišnīš* loto; nenúfar.

* بصّ *baṣṣ* (i) بصّ *baṣṣ* بصيص *baṣīṣ* brillar, lucir, resplandecer ‖ rezumar ‖ ب ل gotear, dar un poco de a.

D ~ (u) mirar.

بصّص *baṣṣaṣ* abrir los ojos (el cachorro) ‖ echar el primer verdor.

N بصّة *baṣṣa* brasa, carbón ardiente, tizón.

بصيص *baṣīṣ* resplandor, brillo, fulgor ‖ brillante, resplandeciente, refulgente ◇ من الأمَلِ _ un rayo de esperanza.

بصّاص *baṣṣāṣ* ⇨ بَصِيص 2 ‖ espía, detective.

بصّاصة *baṣṣāṣa* ojo ‖ ⇨ بصّاص 2.

* بصبص *baṣbaṣ* بصبصة *baṣbaṣa* ⇨ بصّ ‖ reverberar ‖ adular ‖ comerse con los ojos ‖ guiñar.

~ & تبصبص *tabaṣbaṣ* menear la cola, rabear.

* بصر *baṣur* (u) & بصر *baṣir* (a) بصر *baṣar* بصارة *baṣāra* ver, percibir; apercibirse de, comprender.

بصر *baṣar* (u) بصر *baṣr* cortar.

بصّر *baṣṣar* hacer ver/comprender, apercibir a de; abrir los ojos a sobre, instruir a sobre; alumbrar, iluminar, ilustrar ‖ ir a Basora ‖ ⇨ بَصَّص 1.

باصر *bāṣar* columbrar, divisar, discernir a lo lejos.

أبصر *ʾabṣar* ه/ب ver, percibir, distinguir ‖ ⇨ بصّر ‖ ب reflexionar sobre, considerar ◇ الطَّرِيقُ _ ser claro el camino.

باصر *bāṣir* f. ة ⇨ بصير 1.

باصرة *bāṣira* pl. بواصر² *bawāṣir* ojo ◇ خَيْرُ العَشاءِ بَواصِرُهُ la mejor cena es la temprana.

تبصرة *tabṣira* ilustración, instrucción ‖ aclaración, elucidación.

تبصّر *tabaṣṣur* reflexión, consideración ‖ perspicacia.

مبصر *mabṣar* & مبصرة *mabṣara* prueba concluyente.

مبصر *mubṣir* guarda, guardián.

* بصع *baṣaʻ* (a) بصع *baṣ* reunir, recoger ‖ rezumar; fluir, correr.

بصع *baṣʻ* & أبصع² *'abṣaʻ* f. بصعاء² *baṣʻā'* imbécil, mentecato.

بصيع *baṣīʻ* pl. بصع *buṣʻ* sudor.

أبصع² *'abṣaʻ* f. بصعاء² *baṣʻā'* pl. بصع , ون *buṣʻ* [*slang* rítmico de أجمع]: (todo) y entero.

* بصق *baṣaq* (u) بصق *baṣq* على escupir en.

بصقة *basqa* escupitajo, salivazo.

بصاق *buṣāq* esputo, saliva.

مبصقة *mibṣaqa* escupidera.

* بصّل *baṣṣal* & تبصّل *tabaṣṣal* pelar, descortezar ‖ despojar, desnudar de.

بصل *baṣal* nu. ة cebolla ‖ casco, yelmo ◇ _ الفَأْرِ & بصّيلة *biṣṣayla* cebolla albarrana. _ أخْضَر chalote, escalona. _ صَغِير cebolleta.

بصليّ *baṣaliyy* cebolludo; bulboso, bulbiforme.

بصيلة *buṣayla* bulbo ◇ _ الشَعَرِ bulbo piloso.

N بصم *baṣam* (u) بصم *baṣm* estampar.

N بصّم *baṣṣam* tomar huellas digitales.

* بصم *buṣm* distancia entre los extremos del anular y el auricular extendidos ◇ ذُو _ tejido grueso. رَجُل ذُو _ hombre corpulento.

N بصمة *baṣma* huella ‖ estampado ◇ _ الخَتْمِ cuño, sello, estampilla. _ الأَصابِعِ huellas di

تبصّر *tabaṣṣar* considerar ‖ في reflexionar sobre; observar.

تباصر *tabāṣar* verse ‖ competir en avistar primeramente.

استبصر *istabṣar* mostrarse claramente ‖ ver, percibir; calar ‖ escudriñar, escrutar ‖ في reflexionar sobre ‖ ser perspicaz, penetrante.

بصرة *baṣra* pl. بصار *biṣār* pedregal ‖ piedra blanca y dura mezclada con arcilla; marga ◇ البَصْرة Basora. البَصْرَتان Basora y Kufa.

بصر *baṣar* pl. أبصار *'abṣār* vista ‖ perspicacia ‖ conocimiento, apercibimiento, percepción ‖ mirada, vistazo, ojeada ◇ قَصِير الـ miope, corto de vista. بَعِيد الـ hipermétrope, présbita. قُصُور الـ miopía. بُعْد الـ presbicia, hipermetropía. في دُونِ تَلَمُّحِ الـ en un abrir y cerrar de ojos, en un santiamén [también في أَقَلّ من لَمْحِ الـ]. على مَدَى الـ hasta donde alcanza la vista. على قَيْدِ الـ a la vista; a simple vista. لَهُ _ في tener luces sobre. أَتَيْتُهُ بين سَمْعِ الأَرْضِ وبَصَرِها llegué a él a través del desierto.

بصريّ *baṣariyy* óptico, visual ◇ _ات óptica.

بصارة *baṣāra* agudeza, perspicacia, clarividencia ‖ conocimiento, percepción.

بصير *baṣīr* pl. بصراء² *buṣarā'* el. أبصر² *'abṣar* evidente ‖ clarividente, perspicaz, penetrante, agudo ‖ بـ experto, entendido, versado en.

بصيرة *baṣīra* pl. بصائر² *baṣā'ir* inteligencia, intelecto, visión; perspicacia, luces ‖ prueba, testimonio ‖ circunspección; cuidado ◇ كان نافِذ الـ perspicaz. نَفاذ الـ perspicacia. من على _ tener conocimiento de causa de. على _ con conocimiento de causa, advertidamente.

gitales.

* بصا *baṣā* (u) بصو *baṣw* despojar a.

بصّى *baṣṣà* castrar.

بصاً *baṣan* castración.

بصوة *baṣwa* brasa, tizón.

بصيّ *baṣiyy* eunuco, capón.

* بضّ *baḍḍ* (a/i) بضاضة *baḍāḍa* بضوضة *buḍūḍa* ser mórbido //delicado.

~ (i) بضّ *baḍḍ* بضوض *buḍūḍ* بضيض *baḍīḍ* rezumar, exudar ‖ verter ‖ arpegiar, templar.

~ & أبضّ *'abaḍḍ* ل gotear ‖ dar parsimoniosamente.

بضّض *baḍḍaḍ* gozar, disfrutar.

تبضّض *tabaḍḍaḍ* despojar, dejar limpio y raso ◇ حَقَّهُ مِنْهُ _ cobrarle la deuda poco a poco.

ابتضّ *ibtaḍḍ* aniquilar, exterminar.

بضّ *baḍḍ* & باضّ *bāḍḍ* & بضيض *baḍīḍ* mórbido, delicado.

بضّ *baḍḍ* & بضض *baḍaḍ* & بضاضة *buḍāḍa* un poco (de agua).

بضيضة *baḍīḍa* cuartos, reales.

بضوض *baḍūḍ* : بئر _ pozo escaso.

* بضراً *baḍran* : ذَهَبَ دَمُهُ _ مَضْراً su sangre corrió inulta.

بضرة *baḍra* inutilidad, futilidad.

* بضع *baḍa'* (a) بضع *baḍ'* & بضّع *baḍḍa'* cortar, hender, rajar ‖ seccionar, amputar.

~ (a) بضوع *buḍū'* comprender, entender.

باضع *bāḍa'* ه cohabitar, yacer, copularse con, conocer a ‖ من hastiarse/aburrirse de.

أبضع *'abḍa'* explicar a ‖ ser comanditario en un negocio con un capital de.

تبضّع *tabaḍḍa'* & انبضع *inbaḍa'* henderse, rajarse, cortarse.

~ & استبضع *istabḍa'* comerciar/negociar en, entrar en el comercio de.

تبضّع *tabaḍḍa'* gotear, fluir.

بضع *baḍ'* amputación, sección.

بضعة *baḍ'a* & بضعة *biḍ'a* pl. بضع *baḍ'/ biḍa'* بضعات *baḍ'āt* pedazo; tajada, lonja.

بضع *biḍ'* parte de la noche.

بضعة *biḍ'a* f. بضع *biḍ'* unos cuantos (de 3 a 9) ◇ بِضْعَةَ عَشَرَ من الرجالِ una docena larga de hombres. بِضْعٌ وَعِشْرُونَ اْمْرَأَةً veinte y pico mujeres.

بضع *buḍ'* vulva ‖ dote ‖ matrimonio.

بضاعة *biḍā'a* pl. [2]بضائع *baḍā'i'* mercancía, género ◇ أَخْرَجَ ما عِنْدَهُ من _ِ exponer sus razones; vaciar su costal. قطار الـ_ِ tren de mercancías. باخِرة الـ_ barco mercante.

باضع *bāḍi'* cortante, tajante ‖ portador, cargador.

إبضاع *'ibḍā'* participación en comandita ‖ gestión, encargo de gerencia, curatela.

مبضع *mibḍa'* pl. [2]مباضع *mabāḍi'* bisturí, escalpelo ‖ lanceta ‖ cuchilla, chaira.

مباضعة *mubāḍa'a* & بضاع *biḍā'* coito, copulación, cohabitación, ayuntamiento (carnal).

مبضع *mubḍi'* comanditario.

مستبضع *mustabḍi'* comerciante, negociante ‖ gestor, curador.

* بضم *baḍam* (u) بضم *baḍm* medrar (el grano).

بضم *buḍm* espiga ‖ espíritu.

* بطّ *baṭṭ* (u) بطّ *baṭṭ* puncionar, sajar ‖ aplanar.

بطّط *baṭṭaṭ* ser incapaz ‖ estar exhausto.

بطّ *baṭṭ* nu ة pl. بطوط *buṭūṭ* بطاط *biṭāṭ* pato.

بطّة *baṭṭa* pl. بطوط *buṭūṭ* bota, vasija de cuero ◇ الساقِ _ N pantorrilla.

مبطّ *mibaṭṭ* & مبطّة *mibaṭṭa* pl. [2]مباطّ *mabaṭṭ* escalpelo, sajador.

N بطاطة *baṭāṭa* & بطاطا *baṭāṭā* & بطاطس *baṭāṭis* patata(s) ◇ D بَطاطة حُلْوة boniato.

* بطؤ *baṭu'* (u) بطء *buṭ'* بطاء *biṭā'* بطوء *buṭū'* & أبطأ *'abṭa'* ser lento/vagoroso ‖ عن tardar, demorar, rezagarse en.

بطّأ *baṭṭa'* & أبطأ *'abṭa'* على ب retrasar/retardar/demorar a en.

باطأ *bāṭa'* ه dar largas a.

تبطّأ *tabaṭṭa'* & تباطأ *tabāṭa'* في tardar, ser lento/tardo en; rezagarse ‖ atrasarse.

استبطأ *istabṭa'* encontrar lento/tardo, hacérsele tarde.

بطء *buṭ'* & بطوء *buṭū'* & بطاء *biṭā'* lentitud, tardanza, morosidad ‖ indolencia, desidia ◇ بِبُطْء lentamente.

بطيء *baṭī'* f. ة pl. بطاء *biṭā'* el. ²أبطأ *'abṭa'* lento, tardo; tardío, atrasado ‖ indolente, perezoso ◇ بَطِيء التَرَدُّد de baja frecuencia.

إبطاء *'ibṭā'* retraso, demora ‖ dilación ‖ lentitud ◇ دُونَ ـِ inmediato, perentorio.

تباطؤ *tabāṭu'* lentitud, demora; cachaza.

مبطأة *mabṭa'a* motivo de tardanza/demora.

N بطّاريّة *baṭṭāriyya* pl. ات batería ‖ linterna ‖ puente de navío.

* بطبط *baṭbaṭ* بطبطة *baṭbaṭa* parpar ‖ desbarrar ‖ E chapotear.

* بطح *baṭaḥ* (a) بطح *baṭḥ* على tender por tierra; aterrar, derribar de bruces.

بطّح *baṭṭaḥ* : البَيْتَ ـ alfombrar el suelo de guijarros.

تبطّح *tabaṭṭaḥ* & انبطح *inbaṭaḥ* ser derribado/tendido de bruces ‖ tenderse de cara ‖ postrarse.

~ & انبطح *inbaṭaḥ* & استبطح *istabṭaḥ* extenderse.

بطحة *baṭḥa* estatura; distancia.

بطحة *buṭḥa* cualidad.

بطاح *buṭāḥ* & بطاحيّ *buṭāḥiyy* [especie de pleuresía].

²بطحاء *baṭḥā'* pl. بطاح *biṭāḥ* بطحاوات *baṭḥāwāt* & ²أبطح *'abṭaḥ* pl. ²أباطح *'abāṭiḥ* & بطيحة *baṭīḥa* pl. ²بطائح *baṭā'iḥ* & بطح *baṭiḥ* lecho de un torrente, vaguada ‖ llano, campo abierto ‖ plaza.

بطيحة *baṭīḥa* charca, pantano.

بطّاح *baṭṭāḥ* chalana, gabarra.

²أبطح *'abṭaḥ* & منبطح *munbaṭiḥ* plano, llano ‖ aplanado ‖ extendido.

* بطخ *baṭaḫ* (u) بطخ *baṭḫ* lamer.

أبطخ *'abṭaḫ* abundar en melones.

بطّيخ *biṭṭīḫ* nu. ة melón; sandía ‖ N cubo de rueda ◇ أَصْفَر ـ melón. أَحْمَر/هِنْدِيّ ـ sandía, melón de agua.

مبطخة *mabṭaḫa* pl. ²مباطخ *mabāṭiḫ* melonar.

* بطر *baṭar* (i/u) بطر *baṭr* sajar, puncionar.

بطر *baṭir* (a) بطر *baṭar* perder el sentido de alegría; dar rienda suelta a su júbilo ‖ ser petulante/arrogante/fatuo ‖ desdeñar una gracia o un derecho ‖ ser descontentadizo, hacer ascos a lo bueno; tener en poco las bondades divinas, no tener piedad y reconocimiento al Creador.

أبطر *'abṭar* trastornar (la alegría); hacer petulante/arrogante, engreír ◇ ـَهُ ذَرْعَهُ le impuso algo superior a sus fuerzas.

بطراً *biṭran* impunemente; en vano.

بطر *baṭar* petulancia, insolencia, arrogancia ‖ incuria, desidia.

بطر *baṭir* petulante, insolente, arrogante ‖ negligente.

بطير *baṭīr* & مبطور *mabṭūr* sajado, puncionado.

بطراء *baṭrā'* : الـ Petra.

بطرير *biṭrīr* gárrulo, alborotador, ruidoso ‖ contumaz, empedernido.

أباطرة *'abāṭira* ⇨ امبراطور alf.

* بطرخ *baṭrah* pl. [2]بطارخ *baṭārih* huevas (de pescado) secas, caviar.

N [2]بطرس *buṭrus* Pedro.

N بطريّة ⇨ باطريّة.

N بطرشيل *baṭaršīl* & بطرشين *baṭaršīn* estola.

* بطريق *biṭrīq* pl. بطارقة *baṭāriqa* [2]بطاريق *baṭārīq* general patricio ‖ pingüino.

N بطرك *baṭrak* & بطريك *baṭrīk* & بطريرك *baṭriyark* pl. [2]بطاريك *baṭārīk* بطاركة *baṭārika* patriarca, metropolitano.

N بطريركيّة *baṭriyarkiyya* & بطركيّة *baṭrakiyya* patriarcado.

* بطش *baṭaš* (i/u) بطش *baṭš* بـ coger a la fuerza ‖ acometer, atacar, asaltar, meter mano; derribar ◇ في العِلْمِ بِباعٍ بَسِيطٍ _ adquirir ciencia prestamente ‖ rebotar ‖ chocar.

باطش *bāṭaš* ه agarrarse con, acometer a ‖ meter mano a.

بطش *baṭš* fuerza, violencia ‖ coraje, valor ‖ tiranía, opresión.

بطشة *baṭša* choque, rebote.

باطش *bāṭiš* & بطّاش *baṭṭāš* & بطيش *baṭīš* fuerte, violento ‖ valeroso, valiente, osado.

* [2]أبطع *'abṭa'* de quijada inferior desdentada.

* بطاقة *biṭāqa* pl. [2]بطائق *baṭā'iq* esquela, billete ‖ tarjeta ‖ carné ‖ ficha, cédula, papeleta ‖ etiqueta ◇ شَخْصيّة/التَعْرِيفِ _ tarjeta/documento de identidad. التَمْوِينِ/المَوادِّ الغِذائِيّة _ cartilla de racionamiento. زِيارةٍ _ tarjeta de visita. مُعايِدة _ tarjeta de felicitación.

* بطل *baṭal* (u) بطل *buṭl* بطول *buṭūl* بطلان *buṭlān* ser o hacerse nulo/inútil // vano/fútil // efímero/caduco ‖ caducar, prescribir, caer en desuso, cesar en su efecto; ser suprimido/abolido/derogado.

~ (u) بطالة *baṭāla* quedarse inactivo/parado/desempleado ◇ في كَلامِهِ _ bromear en su relato.

بطل *baṭul* (u) بطالة *baṭāla* بطولة *buṭūla* ser heroico, ser un héroe.

بطّل *baṭṭal* & أبطل *'abṭal* anular, derogar, invalidar; rescindir; suprimir, eliminar ‖ hacer vano/inútil ‖ hacer cesar.

أبطل *'abṭal* ⇨ بَطَلَ فِي كَلامِهِ ‖ decir falsedades o palabras vanas ‖ N desactivar.

تبطّل *tabaṭṭal* ser valiente/heroico; enardecerse ‖ quedarse desocupado/parado ◇ بَيْنَهُمْ _ intercambiar palabrería y falsedades.

بطل *buṭl* & بطلان *buṭlān* vanidad, falsedad, mentira ‖ fantasía, bagatela ‖ caducidad ‖ nulidad, invalidez.

بطل *baṭal* pl. أبطال *'abṭāl* héroe, adalid, campeón, as ‖ protagonista ◇ العالَمِ _ campeón mundial. N مُزَيَّف _ antihéroe.

بطلة *baṭala* pl. ات heroína ‖ campeona ‖ protagonista.

بطالة *baṭāla* ⇨ بِطالة ‖ heroísmo, bravura, valentía.

بطالة *biṭāla* paro, desempleo ‖ vacación, ocio(sidad).

بطولة *buṭūla* ⇨ بَطالة ‖ campeonato ◇ دَوْر الـِ papel principal/de protagonista.

بطوليّ *buṭūliyy* heroico.

باطل *bāṭil* vano, inútil, fútil; nulo, inválido ‖ efímero, caduco, perecedero ‖ falso, falaz; infundado, absurdo ‖ [2]أباطل *'abāṭil* vanidad,

mentira, engaño, ilusión, futilidad, bagatela, futesa ‖ pl. بطلة *baṭala* mago, hechicero ◇ (ذُو) _ el diablo. بالـِ & _اً en vano; en falso; injustamente.

بطّال *baṭṭāl* ocioso ‖ parado ‖ vano, inútil ‖ ⇨ بطَل.

بطّلات *buṭṭalāt* nimiedades, bagatelas, frivolidades.

إبطال *'ibṭāl* anulación, invalidación, abrogación, abolición, derogación ‖ desactivación.

مبطل *mubṭil* charlatán, hablador ‖ mentiroso, pretencioso, fantasioso ‖ derogatorio, abrogatorio, dirimente.

متبطّل *mutabaṭṭil* parado, desempleado.

* بطليموس [2] *baṭlīmūs* pl. بطالسة *baṭālisa* Ptolomeo.

* بطم *buṭm*/*buṭum* nu. ة pl. ـُـات terebinto.

* بطن *baṭan* (u) بطون *buṭūn* بطن *baṭn* ocultarse; estar oculto ‖ estar dentro.

~ (u) بطن *baṭn* penetrar ‖ ه/ا golpear en el vientre.

~ (u) بطون *buṭūn* بطانة *baṭāna* من/ب tener privanza con.

بطن *baṭin* (a) بطن *baṭan* & بطن *baṭun* (u) ser ventrudo/barrigudo/tripudo.

بطن *buṭin* بطن *baṭan* tener dolor de vientre.

بطّن *baṭṭan* forrar ‖ cinchar ‖ abatanar, guarnecer, cubrir ‖ embutir, rellenar.

أبطن *'abṭan* ocultar ‖ ⇨ بَطَّنَ.

تبطّن *tabaṭṭan* estar forrado ‖ penetrar, sondar, calar; conocer su intríngulis.

تباطن *tabāṭan* estar alejado.

استبطن *istabṭan* ⇨ تبطّن 2 ‖ profundizar en, examinar a fondo, escudriñar, escrutar ‖ echarse al coleto, embaular, meterse entre pecho y espalda ‖ recubrir ‖ tener por abstruso/esotérico.

بطن *baṭn* pl. بطون *buṭūn* أبطن *'abṭun* بطنان *buṭnān* vientre, abdomen; barriga, panza ‖ interior; entrañas ‖ fracción de una tribu ‖ fondo, hondo ◇ الأَرْضِ _ depresión, hoya. (ذُو)_ ventregada; huevo; excrementos. صاحَتْ عَصافِيرُ _ِهِ dar voces el estómago (de hambre). القَدَمِ _ planta del pie. الكَفِّ _ palma de la mano. في _ِ/بُطُونِ en, dentro de. en medio de. لِظَهْرٍ _اً de arriba abajo. رَقْص الـِ/البُطُونِ danza del vientre.

~ pl. بطنان *buṭnān* las plumas más largas.

بطنيّ *baṭniyy* abdominal, ventral, de vientre.

بطن *baṭan* dolor, mal de vientre.

بطنة *biṭna* panzada, hartazgo, glotonería.

بطن *baṭin* & بطين *baṭīn* pl. بطان *biṭān* & مبطان *mibṭān* obeso, ventrudo, barrigudo, panzudo; gordo, lustroso.

بطان *biṭān* pl. أبطنة *'abṭina* بطن *buṭn* cincha, barriguera, ventrera ◇ فُلانٌ عَرِيضُ الـِ Fulano vive desahogadamente. الْتَقَتْ حَلْقَتا الـِ el asunto se puso negro/feo.

بطانة *biṭāna* pl. بطائن [2] *baṭā'in* forro ‖ envés; dorso; parte interior ‖ interioridad, secreto ‖ círculo íntimo, camarilla; familia y amigos ◇ في _ en el círculo de, dentro de.

بطين *baṭīn* pl. بطان *biṭān* alejado, distante ‖ lleno, colmado ‖ glotón, tragón.

بطين *buṭayn* ventrículo.

باطن *bāṭin* interior; íntimo ‖ oculto, latente, escondido ‖ secreto, esotérico ◇ الكَفِّ _ ⇨ بَطْنِ الكَفِّ/القَدَمِ. القَدَمِ/ بَواطِن الأَرْضِ el subsuelo, las entrañas de la tierra. في _ الأَمْرِ básicamente. بَواطِن الأَمْرِ el intríngulis del

asunto.

باطن *bāṭin* أبطنة *'abṭina* بطنان *buṭnān* depresión, hoya.

باطنة *bāṭina* secreto, arcano.

باطنيّ *bāṭiniyy* interior, interno ‖ esotérico ◇ طِبّ _ medicina interna.

باطنيّة *bāṭiniyya* esoterismo; cabalismo.

باطان *bāṭān* batán.

بّطانيّة *baṭṭāniyya* pl. ات , بطاطين[2] *baṭāṭīn* cubierta, manta, frazada, cobertor; colcha.

استبطان *istibṭān* introspección.

مبطون *mabṭūn* enfermo de vientre.

مبطّن *mubaṭṭan* forrado; recubierto, embutido ‖ repleto ‖ esbelto.

مبطّنة *mubaṭṭana* falucho.

* باطية *bāṭiya* pl. بواطٍ[2] *bawāṭin* jarro.

* بظّ *baẓẓ* (u) بظّ *baẓẓ* afinar, templar ‖ hincharse, salirse de madre.

أبظّ *'abaẓẓ* engordar, entrar en carnes.

بظّ *baẓẓ* [slang rítmico de فظّ *faẓẓ*] : فَظّ _ gordo relleno.

بظيظ *baẓīẓ* gordo, obeso, grueso.

* بظّر *baẓẓar* circuncidar el clítoris ◇ أَمَصَّهُ وَ_هُ insultar a uno diciéndole اُمْصُصْ بَظْرَ فُلانةَ (chúpale el clítoris a Fulana).

بظر *baẓr* pl. بظور *buẓūr* clítoris ‖ carúncula.

بظر *baẓar* & بيظر *bayẓar* & بنظر *bunẓur* ⇨ بظْر ◇ اِبْن الـِ_ [insulto].

بظرة *baẓra* pelo de las axilas ‖ anillo sin piedra.

بظراء[2] *baẓrā'* incircuncisa ‖ que tiene un gran clítoris.

مبظّرة *mubaẓẓira* circuncidadora.

* بعّ *ba‘‘* (u) بعّ *ba‘‘* verter, chorrear, derramar ‖ diluviar.

بعاع *ba‘ā‘* ajuar, mobiliario, efectos ‖ agua de una nube.

* بعبع *bu‘bu‘* pl. بعابع[2] *ba‘ābi‘* espantajo, coco.

بعبعة *ba‘ba‘a* borbolleo ‖ parloteo, cháchara.

* بعث *ba‘ṯ* (a) بعث *ba‘ṯ* تبعاث *tab‘āṯ* مبعث *mab‘aṯ* ه/ب إلى enviar, mandar, expedir ‖ despertar; resucitar, revivir ‖ espolear ‖ على incitar, inducir a ‖ producir, provocar; emanar, exhalar ◇ إِلَيْهِ هَزّةَ الخَوْفِ _ meterle el miedo en el cuerpo. رُوحَ الحَياةِ في _ dar vida a. صَيْحةَ الخَطَرِ _ ارْتِياحاً في النَفْسِ satisfacer. _ dar el grito de alarma. من مَرْقَدِهِ _ exhumar; resucitar. في طَلَبِهِ _ mandar a buscar.

بعث *ba‘iṯ* (a) بعث *ba‘aṯ* desvelarse, estar insomne ‖ velar, vigilar.

تبعّث *taba‘‘aṯ* brotar ‖ surgir, manar, derramarse; emanar.

تباعث *tabā‘aṯ* incitarse mutuamente a.

انبعث *inba‘aṯ* ser enviado ‖ revivir, renacer, resucitar ‖ emanar, proceder ‖ apresurarse.

ابتعث *ibta‘aṯ* enviar ‖ suscitar, provocar ‖ crear.

بعث *ba‘ṯ* envío ‖ resurrección ‖ renacimiento ◇ N حِزْب الـِ_ el partido baathista.

~ & بعث *ba‘aṯ* desvelado, insomne.

~ pl. بعوث *bu‘ūṯ* ejército, expedición.

N بعثيّ *ba‘ṯiyy* baathista.

بعثة *ba‘ṯa* pl. ـَات misión; expedición; viaje/gira (de estudio, etc.) ‖ auge, incremento ◇ _ شَرَفٍ escolta de honor.

بعثة *bi‘ṯa* ⇨ بَعْثة 1 ◇ عَسْكَرِيّة _ misión militar. رَئِيس الـِ_ jefe de misión.

بعث *ba‘iṯ* despierto, en vela.

باعث *bā‘iṯ* & باعثة *bā‘iṯa* pl. بواعث[2] *bawā‘iṯ* móvil, motivo, causa, impulso, motivación.

N باعوث *ba‘ūṯ* pl. بواعيث[2] *bawā‘īṯ* Pascua de Resurrección ‖ plegarias del Lunes Santo ‖

rogativo.

مبعث *mab'aṯ* ⇨ بَعْث ‖ misión profética.

~ pl. [2]مباعث *mabā'iṯ* causa, factor.

~ & منبعث *munba'aṯ* fuente, origen, punto de arranque; hogar, cuna.

مبعوث *mab'ūṯ* & بعيث *ba'īṯ* enviado ‖ delegado; diputado ‖ misionero ◇ مَجْلِس المَبْعُوثان cámara de diputados (del periodo otomano), dieta imperial.

* بعثر *ba'ṯar* بعثرة *ba'ṯara* revolver, volcar ‖ desperdigar, diseminar, dispersar, esparcir ‖ disipar, despilfarrar, desperdiciar.

تبعثر *taba'ṯar* volcarse, volverse ‖ desperdigarse, diseminarse ◇ ـتْ نَفْسِي el corazón me dio un vuelco, me turbé.

* بعج *ba'ağ* (a) بعج *ba'ğ* despanzurrar, abrir/rajar la tripa ‖ cavar, excavar ‖ hacer surcos // muescas ◇ ـ بَطْنُهُ ل abrir el pecho a, abrirse con.

بعّج *ba''ağ* ⇨ بعج 2.

تبعّج *taba''ağ* & انبعج *inba'ağ* disolverse en lluvia ‖ desbordarse.

انبعج *inba'ağ* tener muescas // abolladuras; abollarse.

باعجة *bā'iğa* pl. [2]بواعج *bawā'iğ* valle extenso.

* بعد *ba'ud* (u) بعد *bu'd* & بعد *ba'id* (a) بعد *ba'd* عن estar lejos ‖ alejarse, separarse de ‖ estar ausente ‖ ser inverosímil, excluirse ‖ morir ‖ عن بِ mantener lejos de ◇ لا يَبْعُدُ أَنْ no se da por descontado que.

بعّد *ba''ad* alejar ‖ confinar ‖ ⇨ أبعد.

باعد *bā'ad* بين separar, abrir ‖ alejar, apartar ‖ evitar, mantener a distancia ◇ ـ بين أَجْفانِه arquear las cejas (de asombro). ـ بين وبين impedir, obstaculizar ‖ sembrar cizaña.

أبعد *'ab'ad* alejar, apartar; quitar de en medio ‖ confinar, internar; exilar ‖ excluir, imposibilitar ‖ estar lejos, distar ‖ في ir lejos en.

تبعّد *taba''ad* apartarse, alejarse.

تباعد *tabā'ad* separarse, alejarse, divergir, distanciarse ‖ sucederse a intervalos.

~ & ابتعد *ibta'ad* & استبعد *istab'ad* عن alejarse, apartarse de ‖ evitar, eludir.

استبعد *istab'ad* apartar, separar; segregar; diferir, postergar, descualificar ‖ considerar alejado o inverosímil; excluir, descartar.

بعدُ *ba'du* después, luego ‖ todavía, aún ◇ من ـ & ـاً ⇨ بَعْدُ 1. ـ فِيما más tarde, luego.

بعدَ *ba'da* después de //que, tras; encima, además de; sin contar con que ‖ dentro de, al cabo de ◇ ـ أَنْ/إِذْ después que, tras. بَعْدَذاكَ & بَعْدَئِذٍ después, luego. ـ كَوْنِهِ a pesar de ser. ـكَ cuando tú no estés (ya vivo o presente). ـ اليَوْمِ de hoy en adelante. سَفَهٌ ما بَعْدَهُ سَفَهٌ la suprema estupidez.

بعد *bu'd* pl. أبعاد *'ab'ād* distancia, alejamiento ‖ clarividencia, caletre, discreción ‖ espacio, intervalo ‖ dimensión, magnitud ◇ بُعْداً لَهُ ¡mal haya! على (الـ)ـ a lo lejos, en lontananza. عن/من ـٍ de lejos. على ـِ مائةِ مترٍ a cien metros. ـ الهِمّة elevación de miras, sublimidad, magnanimidad. ـ الشَقّة falla, diferencia insalvable. ـ الصِيت renombre, fama. ـ النَظَر amplitud de miras. ذُو ثَلاثة أَبْعادٍ tridimensional. الـ ـُ جَفاءٌ "ojos que no ven, corazón que no siente"

بعد *ba'ad* & بعدة *bu'da* ⇨ بُعْد 1.2.

بعيد *ba'īd* pl. [2]بعداء *bu'adā'* بعد *bu'ud* بعاد *bi'ād* بعدان *bu'dān* & بعد *ba'id* & باعد *bā'id* pl. بعّد *bu''ad* & بعاد *bu''ād* lejano, alejado.

بعيد *ba'īd* ausente ‖ dilatado, extenso ‖ difundido ‖ inverosímil, improbable ‖ incompatible ‖ extraño, insólito; exótico ◇ سَفَر _ largo viaje. _ من de lejos. مُنْذُ عَهْدٍ _ por largo tiempo. _ الأَثَرِ trascendental. _ التارِيخِ que data de antiguo. _ الشَأْوِ magnánimo. _ الشُقَّةِ remoto. _ المَدَى de largo alcance. _ النَظَرِ clarividente, previsor. _ المَنالِ inaccesible. _ الغَوْرِ inescrutable, insondable, recóndito. تَطَلَّعَ إلى _ mirar a lo lejos.

بعيد *bu'ayda* poco después de.

2 أبعد *'ab'ad* pl. 2 أباعد *'abā'id* traidor; innominado ‖ pariente lejano [jur] ‖ extraño a la familia.

إبعاد *'ib'ād* & تبعيد *tab'īd* alejamiento, evitación, remoción ‖ proscripción; deportación; confinamiento, internamiento; exilio.

N أبعاديّة *ab'ādiyya* pl. ات finca, quinta.

تباعد *tabā'ud* divergencia, distanciamiento recíproco.

مبعد *mib'ad* viajero, explorador.

مبعد *mub'ad* pl. ون internado, confinado.

مستبعد *mustab'ad* inverosímil, improbable.

* بعر *ba'ir* (a) بعر *ba'ar* hacerse adulto (el camello).

بعر *ba'ar* (a) بعر *ba'r* estercolar, excretar.

بعّر *ba''ar* & أبعر *'ab'ar* & تبعّر *taba''ar* : المَعْي limpiar los intestinos.

بعر *ba'r/ba'ar* nu. ة pl. ات estiércol, boñiga, fi(e)mo; cagarruta; cagajón.

بعير *ba'īr* pl. بعران *bu'rān* أبعرة *'ab'ira* 2 أباعر *'abā'ir* 2 أباعير *'abā'īr* 2 بعارين *ba'ārīn* camello adulto (de cualquier sexo).

مبعر *mib'ar/mab'ar* cagalar.

* تبعرص *taba'raṣ* palpitar.

* بعزق *ba'zaq* بعزقة *ba'zaqa* prodigar, disipar, despilfarrar.

تبعزق *taba'zaq* ser despilfarrado.

* بعض *bu'iḍ* ser molestado por mosquitos.

بعّض *ba''aḍ* dividir, repartir, distribuir.

أبعض *'ab'aḍ* tener muchos mosquitos.

تبعّض *taba''aḍ* dividirse, repartirse, distribuirse.

بعض *ba'ḍ* pl. أبعاض *'ab'āḍ* parte, porción, un (cierto), algún; algunos, varios ◇ _هُمْ...ـاً _, recíprocamente [clq. suele faltar el segundo término]. _ الشَيْءِ un tanto. مُنْذُ قَرْنٍ و_ قَرْنٍ hace más de un siglo. يَوْمٌ أَوْ _ يَوْمٍ un día o una fracción.

بعوض *ba'ūḍ* nu. ة mosquito, cínife.

بعض *ba'iḍ* & مبعوض *mab'ūḍ* infestado de mosquitos.

تبعيض *tab'īḍ* división, partición ‖ distinción, distingo.

مبعّض *muba''aḍ* esclavo parcial.

* بعط *ba'aṭ* (a) بعط *ba'ṭ* degollar ‖ في ser el colmo de.

أبعط *'ab'aṭ* sobrepasar, exceder ‖ sobrecargar ‖ ⇨ بَعَطَ في.

* بعق *ba'aq* (a/u) بعاق *bu'āq* levantar el suelo (la lluvia).

~ (a/u) بعق *ba'q* cavar, excavar ‖ degollar.

بعّق *ba''aq* rajar, hender.

تبعّق *taba''aq* & انبعق *inba'aq* & ابتعق *ibta'aq* : في _ الكَلامِ desatarse en palabras ◇ _ السَحابُ disolverse en lluvia (las nubes).

بعاق *bu'āq* nube que da lluvia torrencial ‖ griterío, alboroto.

* بعك *ba'ik* (a) بعك *ba'ak* ser duro //prieto //firme.

باعك *bā'ik* estúpido, imbécil.

بعكوكة *bu'kūka* reunión, tertulia ‖ ardor ‖ foco.

* بعل *ba'al* (u) بعالة *ba'āla* بعولة *bu'ūla* casarse, tomar estado.

بعل *ba'il* (a) بعل *ba'al* quedarse perplejo/atónito, pasmarse, aturullarse.

باعل *bā'al* : القَوْمُ قَوْماً contraer alianzas de familia, emparentar(se) ‖ acariciar, juguetear con.

تبعّل *taba''al* acatar al marido.

استبعل *istab'al* pasar a secano ‖ لـ convertirse en esposo de.

بعل *ba'l* Baal ‖ terreno de secano.

~ pl. بعول *bu'ūl* بعولة *bu'ūla* marido, esposo ‖ señor, dueño, amo.

بعلة *ba'la* esposa, mujer, señora ‖ ama, dueña.

بعليّ *ba'aliyy* de secano ‖ de Baalbek.

[2]بعلبك *ba'labak* Baalbek.

بعلبكيّ *ba'labakiyy* ⇨ بعليّ 2.

* بعيم *ba'īm* estatua (de madera) ‖ enmudecido, que no responde.

* بعا *ba'ā* (a/u) بعو *ba'w* & بعى *ba'ā* (i) بعي *ba'y* delinquir, faltar ‖ hacer mal de ojo a, aojar ‖ tomar prestado ◇ الشرَّ على _ atraer males a.

* بغّ *baġġ* (u) بغّ *baġġ* alterarse, excitarse.

* بغبغ *baġbaġ* بغبغة *baġbaġa* pisar, hollar.

مبغبغ *mubaġbiġ* apresurado, presuroso, atropellado en razones, confuso de palabras.

* بغت *baġat* (a) بغت *baġt* & باغت *bāġat* ه sorprender; sobresaltar ‖ acontecer inesperadamente, coger de improviso.

انبغت *inbaġat* ser sorprendido ‖ pasmarse, quedarse atónito.

بغتة *baġta* pl. ـــات imprevisto, sorpresa ◇ على _ & ـاً _ súbitamente.

* بغث *baġiṯ* (a) بغث *baġaṯ* بغثة *buġṯa* tener manchas oscuras sobre fondo claro.

بغاث *buġāṯ* pl. بغثان *buġṯān* ave pequeña no predadora ‖ N urubú.

[2]أبغث *'abġaṯ* f. [2]بغثاء *baġṯā'* manchado, abigarrado.

[2]بغثاء *baġṯā'* tropel, muchedumbre heterogénea.

* بغثر *baġṯar* revolverse, entremezclarse ‖ dispersar.

~ & تبغثرت *tabaġṯara* : نَفْسُهُ _ ser malvado/ruin.

بغثر *baġṯar* necio, mentecato.

* [2]بغداد *baġdād* Bagdad.

بغداديّ *baġdādiyy* pl. بغاددة *baġādida* bagdadí.

تبغدد *tabaġdad* hacerse o considerarse bagdadí ‖ comportarse arrogantemente.

* بغر *baġar/baġir* (a) بغر *baġr/baġar* beber sin saciarse.

~ (a) بغور *buġūr* llover a cántaros ‖ ocultarse (un astro).

بغر *buġir* empaparse de lluvia.

بغر *baġar* sed insaciable.

~ & بغر *baġr* turbión, chaparrón, tromba ◇ تفرّقوا شَغْرَ بَغْرَ salió cada uno por su lado.

بغر *baġir* & بغير *baġīr* pl. بغارى *baġārà/buġārà* insaciable en su sed.

* بغز *baġaz* (a) بغز *baġz* golpear con palo; dar puntapiés.

بغز *baġz* agilidad, vivacidad ‖ ⇨ باغز .

باغز *bāġiz* ágil, vivaz ‖ libertino, calavera.

باغزيّة *bāġiziyya* tela de seda basta.

بوغاز *būġāz* pl. [2]بواغيز *bawāġīz* estrecho, paso, manga ‖ ensenada.

* بغش *baġaš* (a) بغش *baġš* lloviznar ◇ الصَّبِيُّ _ إلى أُمِّهِ correr el niño llorando a su madre.

بغشة *baġša* llovizna, mollina.

بغشة *buġša* ⇨ بقشة .

بغاشة *baġāša* bollo de harina, huevo y manteca.

بغشيش *baġšīš* ⇨ بقشيش

* بغض *baġaḍ/baġuḍ* (u) & بغض *baġiḍ* (a) بغض *buġḍ* بغاضة *baġāḍa* ser odioso/detestable/aborrecible.

بغّض *baġġaḍ* إلى hacer odioso a, hacer aborrecer/odiar/detestar.

باغض *bāġaḍ* & أبغض *’abġaḍ* odiar, aborrecer, detestar.

تبغّض *tabaġġaḍ* إلى hacerse odioso a.

تباغض *tabāġaḍ* odiarse, aborrecerse.

بغض *buġḍ* & بغاضة *baġāḍa* & بغضة *baġḍā* & ^{2}بغضاء *baġḍā’* odio, aborrecimiento, rencor, enemiga, aversión.

بغضة *biġḍa* los que odian.

بغيض *baġīḍ* & مبغض *mubġaḍ* el. ^{2}أبغض *’abġaḍ* odioso, detestable, aborrecible; repugnante.

* بغل *baġal* (a) بغل *baġl* & بغّل *baġġal* insultar, ultrajar, llamar bastardo.

بغّل *baġġal*: في المَشْيِ llevar un paso cansino (como de mulo).

بغل *baġl* pl. بغال *biġāl* أبغال *’abġāl* mulo.

بغلة *baġla* pl. ات بغال *biġāl* mula.

بغلة *biġla* pl. بغال *biġāl* : بِغال القَنْطَرةِ pilastras de puente.

بغّال *baġġāl* pl. ون mulatero, muletero, mulero, arriero.

* بغم *baġam* (a/i/u) بغوم *buġūm* بغام *buġām* & تبغّم *tabaġġam* gañir.

باغم *bāġam* hablar con dulzura/ternura a ‖ hablar confusa o crípticamente.

N بغمة *buġma* pl. بغم *buġam* collar.

بغام *buġām* gañido.

* بغا *baġā* (u) بغو *baġw* examinar, observar, escudriñar ‖ ⇨ بغى ‖ hincharse.

بغوة *baġwa* fruto en agraz ‖ antera, cierna.

* بغى *baġà* (i) بغي *baġy* بغاء *buġā’* بغىً *buġàn* بغية *biġya/buġya* procurar, desear, anhelar, apetecer; solicitar ‖ prevaricar, pecar ‖ prostituirse; fornicar ‖ على ser injusto con, oprimir, agraviar, abusar de ◇ ـت السَماءُ llover a cántaros ‖ enconarse.

أبغى *’abġà* hacer desear ‖ ayudar a conseguir.

باغى *bāġà* بغاء *biġā’* مباغاة *mubāġāh* prostituirse; fornicar.

تبغّى *tabaġġà* & ابتغى *ibtaġà* & استبغى *istabġà* procurar, desear, pretender.

تباغى *tabāġà* agraviarse, oprimirse.

انبغى *inbaġà* لـ convenir, proceder ‖ ser pertinente, ser de desear ‖ على deberse, tener que.

استبغى *istabġà* pedir ayuda para conseguir o encontrar.

بغي *baġy* iniquidad, injusticia, agravio ‖ prevaricación, trasgresión ‖ turbión ‖ enconamiento.

بغية *biġya/buġya* & بغيّة *baġiyya* & بغاء *buġā’* & ابتغاء *ibtiġā’* deseo, anhelo, ansia, afán ◇ ـ con el objeto de, por (mor de).

بغاء *baġā’/biġā’* prostitución ◇ مُنَظَّم ـ prostitución reglamentada. مُطْلَق ـ prostitución libre.

بغيّ *baġiyy* pl. بغايا *baġāyā* & باغية *bāġiya* prostituta, ramera ◇ بَغايا الجَيْشِ avanzadas del ejército; avanzadillas.

باغٍ pl. بغاة *buġāh* بغيان *buġyān* deseoso, ansioso, ganoso ‖ injusto, opresor; tirano, impío.

مبغًى *mabġàn* pl. ^{2}مباغٍ *mabāġin* burdel, prostíbulo, casa de trato.

~ & مبغاة *mabġāh* pl. ^{2}مباغٍ *mabāġin* ansia, anhelo, afán ‖ lugar o manera de procurar/buscar

أبقر *'abqur* أباقير[2] *'abāqīr* bóvidos, ganado vacuno ◇ جُوع البَقَر bulimia. عُيُون البَقَر pruna, ciruela de fruto negro. رُعاة الأَبْقار vaqueros.

بقرة *baqara* pl. ات vaca; res vacuna.

بقريّ *baqariyy* vacuno, bovino, bóvido.

بقر *buqar* & بقّارى *buqqārà* mentira ‖ desgracia.

بقيرة *baqīra* & بقير *baqīr* corpiño, justillo ◇ ناقة بَقِير camella que ha sufrido una cesárea.

باقر *bāqir* & باقور *bāqūr* & بيقور *bayqūr* pl. بواقير[2] *bawāqīr* vacada, boyada.

بقّار *baqqār* vaquero, vaquerizo, boyero.

بقّيرى *buqqayrà* [juego infantil en que se dibujan cercos alrededor de montones de tierra].

N بقراج *baqrāğ* tetera; cafetera.

N بقراط *buqrāṭ* Hipócrates.

N بقس *biqs/buqs* boj.

N بقسمات *buqsumāt* & بقصمات *buqṣumāt* bizcocho, galleta.

N بقشة *buqša* barquillo ‖ moneda yemení de vellón.

N بقشيش *baqšīš* pl. بقاشيش[2] *baqāšīš* propina; aguinaldo.

* بقط *baqaṭ* (u) بقط *baqṭ* dispersar ‖ arrendar ◇ مَتاعَهُ _ liar el hato, empaquetar.

بقّط *baqqaṭ* dispersar ◇ في الجَبَلِ _ subir a un monte.

تبقّط *tabaqqaṭ* tomar poco a poco ‖ desmigajar.

بقط *baqaṭ* pedazo, trozo ‖ dátiles caídos del ramo.

* بقع *baqi‘* (a) بقع *baqa‘* ser abigarrado/moteado ‖ بـ conformarse con.

بقع *baqa‘* (a) بقع *baq‘* & بقّع *baqqa‘* irse, partir ‖ motear; manchar.

تبقّع *tabaqqa‘* motearse; mancharse ‖ ser salpi

بَغَيْتُ المالَ من مَبْغاتِه ◇ busqué riquezas donde pude.

مبتغىً *mubtaġàn* objetivo, fin, objeto, aspiración, propósito.

N بفتة *bafta* calicó; estampado.

* بقّ *baqq* (u) بقّ *baqq* dar profusamente ‖ derrochar, dilapidar ‖ diseminar ‖ hender, rasgar.

~ (u) بقّ *baqq* بقوق *buqūq* cerner, florecer ‖ diluviar ‖ estar lleno de chinches ‖ ser prolífica.

~ (u) بقّ *baqq* بقاق *baqāq* & أبقّ *'abaqq* على hablar demasiado, deslenguarse.

بقّق *baqqaq* dilapidar, derrochar.

~ & أبقّ *'abaqq* estar lleno de chinches ‖ ser prolífico ‖ diluviar.

بقّ *baqq* nu. ة chinche(s) ◇ شَجَرة الـِ olmo.

بقاق *baqāq* trastos, cachivaches, bártulos.

~ & بقاقة *baqāqa* charlatán, lenguaraz, parlanchín.

* بقبق *baqbaq* بقبقة *baqbaqa* borbotar, borbollar; barbullar, farfullar, parlotear ‖ formar burbujas o ampollas.

بقباق *baqbāq* farfullero, barbullón, charlatán.

N بقبوقة *baqbūqa* ampolla ‖ burbuja.

N بقجة *buqğa* pl. بقج *buqağ* paquete, lío, fardo ‖ atado, hato, hatillo.

* بقدونس *baqdūnas/baqdūnis* perejil.

* بقر *baqar* (a) بقر *baqr* hender, rajar, abrir ‖ عن interrogar acerca de.

بقر *baqir* (a) بقر *baqar* no ver casi de fatiga.

أبقر *'abqar* : المَرْأَةَ عن جَنِينِها operar de cesárea.

تبقّر *tabaqqar* ser rico ‖ ser sabio.

ابتقر *ibtaqar* rasgarse por en medio.

بقر *baqar* pl. أبقار *'abqār* بقور *buqūr* أباقر[2] *'abāqir*

cado.

انبقع *inbaqa'* ir(se) deprisa.

ابتقع *ubtuqi'* palidecer, perder la color.

بقعة *baq'a/buq'a* pl. بقع *buqa'* بقاع *biqā'* terreno, campo ‖ sitio ‖ lugar; comarca, país ‖ mancha, mota ◇ البِقاع المُقَدَّسة los Santos Lugares. عَمْياء _ punto ciego.

بقاع *baqā'* altiplanicie.

بقيع *baqī'* poblado de diverso arbolado.

باقعة *bāqi'a* pl. [2]بواقع *bawāqi'* pájaro cauto ‖ circunspecto, hombre precavido.

[2]أبقع *'abqa'* f. [2]بقعاء *baq'ā'* pl. بقع *buq'* abigarrado, moteado; manchado, pintado ◇ سَنة بَقْعاء año parcialmente bueno.

أبيقع *'ubayqi'* (año) de pocas lluvias.

* بقل *baqal* (u) بقل *baql* بقول *buqūl* & أبقل *'abqal* cubrirse de vegetación ‖ salir, surgir; brotar ‖ echar hojas ‖ echar el bozo ‖ forrajear.

بقّل *baqqal* ⇨ بَقَل 4.

أبقل *'abqal* forrajear ‖ apacentar.

تبقّل *tabaqqal* & ابتقل *ibtaqal* forrajear, salir a buscar pasto ‖ pacer, pastar.

بقل *baql* nu. ة pl. بقول *buqūl* أبقال *'abqāl* verdura, hierba; legumbre, hortaliza ‖ forraje ◇ البَقْلة الـ الباردة/اللَيِّنة & البَقْلة الزَهْراء & الحَمْقاء الـ الذَهَبِيّة verdolaga. الـ المُبارَكة achicoria. _ المَلِك armuelle. _ fumaria, palomilla. _ الخَطاطِيف celidonia. الأَنْصارِ _ col.

بقليّ *baqliyy* leguminoso.

بقل *baqil* & بقيل *baqīl* & باقل *bāqil* & مبقّل *mubaqqal* rico en hortalizas o hierbas.

بقالة *biqāla* verdulería, abacería; tienda de ultramarinos.

بقّال *baqqāl* pl. ون verdulero, abacero ‖ tendero, abarrotero.

N بوقال *būqāl* & بوقالة *būqāla* & باقول *bāqūl* pl. [2]بواقيل *bawāqīl* bocal; tarro ‖ tintero de cerámica.

باقلاء *bāqilā'* & باقلّى *bāqillà* & باقلى *bāqilà* haba(s).

N بقلاوة *baqlāwa* & بقلاوا *baqlāwā* [especie oriental de nuégado].

مبقلة *mabqala* huerto.

* بقّم *baqqam* teñir de rojo.

بقامة *buqāma* borra, flojel, tamo de lana.

بقّم *baqqam* campeche, palo brasil.

* بقا *baqā* (u) بقاوة *baqāwa* & بقى *baqà* (i) بقي *baqy* mirar, observar ‖ esperar.

بقي *baqiy* (a) بقاء *baqā'* & بقى *baqà* (i) بقي *baqy* quedar(se), permanecer, continuar; restar ‖ durar; perdurar; sobrevivir ‖ seguir ◇ _ يَضْرِبُ siguió pegando. حَلَفْتُ أَنِّي ما بَقِيتُ أُقاعِدُهُ في مَكانٍ juré no sentarme más con él en ningún sitio. لَمْ يَبْقَ طِفْلاً ya no es un niño. ما بَقِينا نَذْكُرُ الزَواجَ أَبَداً no hablemos más de matrimonio en absoluto.

بقّى *baqqà* & أبقى *'abqà* & تبقّى *tabaqqà* & استبقى *istabqà* conservar, dejar, guardar, reservar, preservar.

أبقى *'abqà* dejar (vivir) a; perdonar (la vida) a ‖ على apiadarse de, tener lástima de.

تبقّى *tabaqqà* quedar, restar ‖ على permanecer.

استبقى *istabqà* retener, pedir que se queda ‖ من guardar, reservar de.

بقاء *baqā'* continuidad ‖ supervivencia; salvación ‖ eternidad, perpetuidad ‖ existencia; viabilidad ◇ دار الـ la vida eterna.

بقيّة *baqiyya* pl. بقايا *baqāyā* & بقوى *baqwà/buqwà* & بقيا *buqyā* resto, residuo, remanente ‖ atraso ‖ élite, cogollo, flor y nata ◇ الـ الباقِية el último resto. لَهُ _ continuará [un artículo o

publicación]. الله _ piedad y fe en Dios.

باقٍ *bāqin* pl. ون el. أبقى *'abqà* f. باقية *bāqiya* pl. ات بواقٍ[2] restante; superviviente ‖ resto ◇ الباقي el Eterno. الباقِيات الصالِحات las buenas obras (que perduran).

إبقاء *'ibqā'* & استبقاء *istibqā'* mantenimiento, conservación, preservación ◇ _ الحالةِ على ما كانَتْ عَلَيْه preservación del *statu quo* (ante).

مبقىً *mabqàn* pl. مباقٍ[2] *mabāqin* ⇨ بقاء.

متبقٍّ[2] *mutabaqqin* ⇨ باقٍ 1,3.

* بكّ *bakk* (u) بكّ *bakk* atosigar, apurar, agobiar, estrujar ‖ rasgar, desgarrar ‖ fatigar ‖ violar, forzar ‖ ser pobre ‖ ser velludo.

تباكّ *tabākk* agolparse, apretujarse; amontonarse.

بكّة[2] *bakka* ⇨ مَكّة.

باكّ *bākk* : أحْمَق _ tonto de remate.

N بك *bik* pl. بكوات *bakawāt* بهوات *bahawāt* bey, señor [pronunc. /bēh/].

N بكويّة *bakawiyya* dignidad de bey, señorío.

* بكأ *baka'* (a) & بكؤ *baku'* (u) بكوء *bukū'* بكاءة *bakā'a* بكء *bak'* بكاء *bakā'* tener poca leche ‖ tener poca agua ‖ ser parco en.

بكئ *baki'* (a) بكء *bak'* no alcanzar su objetivo, fallar; ser frustrado.

أبكأ *'abka'* encontrar escaso.

بكء *bak'* & بكأ *baka'* berro, mastuerzo.

بكيء *bakī'* f. ة & بكيّ *bakiyy* f. ة pl. بكاء *bikā'* بكايا *bakāyā* parco, mezquino ‖ de pocas lágrimas.

N بكاسين *bakāsīn* becada.

N بكالوريا *bakālūriyā* & بكالوريوس *bakālūriyūs* bachiller(ato).

N بكباشي *bikbāšī* comandante, mayor [pronunc. /bimbāši/].

* بكبك *bakbak* agolparse, apiñarse.

بكباك *bakbāk* : جَمْع _ gentío inmenso ◇ رَجُل _ hombre corpulento.

* بكت *bakat* (u) بكت *bakt* golpear ‖ reducir al silencio, apabullar.

بكّت *bakkat* apostrofar; reprochar ‖ ⇨ بكت 2 ◇ ـَهُ ضَمِيرُهُ _ remorderle la conciencia.

تبكيت *tabkīt* reproche, censura, apóstrofe ◇ _ الضَمِير remordimiento, cargo de conciencia.

N بكتيريا *baktīriyā* bacteria.

N بكتيريّ *baktīriyy* bacterial.

* بكر *bakir* (a) بكر *bakar* إلى & بكّر *bakkar* & أبكر *'abkar* على apresurarse, correr a.

بكر *bakar* (u) بكور *bukūr* madrugar ‖ على/إلى llegarse de mañana a ‖ في hacer de mañana algo.

بكّر *bakkar* & أبكر *'abkar* ⇨ بكور بكر.

~ hacer madrugar ‖ بـ hacer temprano o prematuramente.

باكر *bākar* venir de mañana a ‖ preceder, adelantarse a.

تبكّر *tabakkar* madrugar.

ابتكر *ibtakar* على/إ ⇨ باكر 1, 2 ‖ tomar las primicias ‖ desflorar, desvirgar ‖ idear, inventar, crear ‖ إلى ⇨ بكر إلى.

بكر *bakr* pl. أبكر *'abkur* بكار *bikār* بكران *bukrān* بكارة *bikāra* f. ة pl. بكار *bikār* camello joven ‖ madrugador.

بكرة *bakra* & بكرة *bakara* pl. ات, بكر *bakar* & بكّارة *bakkāra* polea, roldana, garrucha ‖ rueda hidráulica ‖ bobina; carrete; rollo ‖ huso ‖ rueda ◇ عن بَكْرَتِهِمْ & عن بَكْرَةِ أَبِيهِمْ todos sin excepción. خَيْط بَكْرَةٍ hebra. بَكّارة مُرَكّبة aparejo, polipasto.

بكر *bikr* pl. أبكار *'abkār* primogénito ‖ primerizo ‖ todo lo nuevo/intacto o no estrenado;

primicia; virgen ‖ ternera ‖ parturienta o madre primeriza ◇ ضَرْبة الـِ_ golpe fatal. نار _ fuego encendido sin brasa para iniciarlo. دُرّة _ perla no perforada.

بكريّ *bikriyy* primogénito ‖ de primogenitura.

بكريّة *bikriyya* primeriza ‖ primogénita.

بكريّة *bikriyya* & بكوريّة *bukūriyya* & بكورة *bukūra* primogenitura.

بكرة *bukra* pl. بكر *bukar* بكور *bukūr* mañana; madrugada ‖ alborada ◇ _ً de mañana, de madrugada; mañana.

بكارة *bakāra/ bikāra* virginidad ‖ virgo, himen ◇ أزال _ها desflorar, desvirgar.

بكير *bakīr* f. ة باكر *bākir* & بكور *bakūr* & باكور *bākūr* & مبكار *mibkār* pl. بكر *bukr*[2] مباكير *mabākīr* precoz, prematuro; temprano.

بكور *bukūr* premura, precipitación.

باكر *bākir* & مبكّر *mubakkir* matinal, mañanero; madrugar; precoz ◇ باكرًا & مبكّرًا pronto, temprano. في الصَباحِ الباكِرِ a primera hora de la mañana.

باكرة *bākira* pl. بواكر[2] *bawākir* ⇨ باكورة ‖ síntoma, indicio.

باكورة *bākūra* pl. ات، بواكير[2] *bawākīr* & بكريّة *bikriyya* primicias; comienzos.

باكور *bākūr* & بكور *bakūr* & مبكر *mubkir* lluvia temprana.

ابتكار *ibtikār* pl. ات invención, innovación, descubrimiento ‖ originalidad, creatividad; iniciativa ‖ creación, modelo.

مبتكر *mubtakar* original ‖ pl. ات creación, concepción ◇ ثَوْب _ modelo, creación [de modas].

مبتكر *mubtakir* creador, innovador, inventor ‖ creativo.

N بكرج *bakrağ* pl. بكارج[2] *bakāriğ* caldera, marmita ‖ cafetera; tetera.

* بكس *bakas* (u) بكس *baks* vencer, debelar.

N بكسماط & بكسماد ⇨ بقسماط.

* بكع *baka'* (a) بكع *bak'* apalear, dar una paliza, tundir ‖ recibir mal ‖ regañar, reprender.

بكّع *bakka'* reprender, cortar.

* بكل *bakal* (u) بكل *bakl* & بكّل *bakkal* mezclar ‖ preparar بَكالة.

N بكّل *bakkal* abrochar, abotonar; prender; cerrar; anudar ‖ cruzar (los brazos).

تبكّل *tabakkal* : في الكَلامِ hablar incoherentemente ‖ على/ه dominar a golpes e improperios ‖ ه pillar, llevarse como botín ◇ في _ مَشْيِه andar contoneándose.

ابتكل *ibtakal* pillar, llevar como botín.

بكلة *bikla* pl. بكل *bikal* forma, aspecto ‖ condición, naturaleza.

N بكلة *bukla* pl. بكل *bukal* hebilla, fíbula; broche.

بكالة *bakāla* & بكيلة *bakīla* [plato de harina, manteca, dátiles, azúcar, etc.].

بكيلة *bakīla* & بكل *bakal* botín, presa.

N بكليك *baklīk* belicato, gobernación de un bey.

N بكلا(ه) *baklā(h)* bacalao, abadejo.

N بكالوريوس *bakalūriyūs* ⇨ بكلوريوس.

* بكم *bakim* (a) بكم *bakam* بكامة *bakāma* ser mudo.

بكم *bakum* (u) بكامة *bakāma* enmudecer, callar(se).

أبكم *'abkam* hacer callar.

تبكّم *tabakkam* الكَلامُ عَلَيْهِ perder el uso de la palabra.

بكم *bakam* mudez.

2أبكم *'abkam* f. 2بكماء *bakmā'* pl. بكم *bukm* بكمان *bukmān* & بكيم *bakīm* mudo.

N بكوات & بكويّة ⇨ بك

* بكى *bakà* (i) بكاء *bukā'* بكىً *bukàn* llorar (por).

~ & بكّى *bakkà* llorar a; deplorar, lamentar (la pérdida de).

بكّى *bakkà* & أبكى *'abkà* & استبكى *istabkà* hacer llorar, mover a llanto.

تباكى *tabākà* lloriquear; llorar de mentirijillas, fingir el llanto.

بكاء *bukā'* & بكىً *bukàn* lloro, llanto, lágrimas.

2باكٍ *bākin* pl. بكاة *bukāh* lloroso.

باكية *bākiya* pl. 2بواكٍ *bawākin* plañidera.

N باكية *bākiya* pl. 2بواكٍ *bawākin* 2بوائك *bawā'ik* arcada.

بكّاء *bakkā'* & بكيّ *bakiyy* f. ة llorón.

تبكاء *tabkā'*/ *tibkā'* llantina, llanto.

مبكىً *mabkàn* pl. 2مباكٍ *mabākin* lugar de llorar ◇ حائط الـ_ el Muro de las Lamentaciones.

2مبكٍّ *mubakkin* & 2مبكٍ *mubkin* deplorable, lamentable, triste.

* بل *bal* sino ‖ más bien, por el contrario ‖ quiero decir; o sea ‖ pero.

* بلّ *ball* (u) بلّ *ball* بلّة *billa* بلل *balal* بلال *bilāl* mojar, humedecer ◇ إذا حلَقَ جارُكَ بُلَّ أَنْتَ "cuando las barbas de tu vecino veas pelar, pon las tuyas a remojar". _ يَدَهُ بِ. dar a.

~ (a) بلل *balal* بلال *bilāl* alcanzar, llegar a, hacerse con ‖ enterarse de.

~ (i) بلل *balal* بلّ *ball* بلول *bulūl* sanar, curarse de ◇ _ في الأَرْضِ derramarse ‖ soplar húmedo y fresco (el viento).

بلّل *ballal* mojar, calar, empapar, remojar.

أبلّ *'aball* tener savia ‖ fructificar ‖ derramar ‖ من curarse de.

تبلّل *taballal* & ابتلّ *ibtall* mojarse, empaparse.

~ & ابتلّ *ibtall* & استبلّ *istaball* من curarse de.

بلّ *ball* mojadura; remojo ‖ humedad.

بلّة *balla* lozanía, frescor.

بلّ *bill* curación ‖ cosa lícita.

~ pl. أبلال *'ablāl* desgracia.

بلّة *billa* & بلالة *bulāla* humedad ‖ lugar de reunión ◇ ما زَادَ الطِينَ_ً lo que complicaba más el caso.

بلّة *billa* bienes, provisiones, medios ‖ elocuencia.

بلل *balal* calada, remojón, mojadura, empapamiento.

بللة *bulala* estado, condición.

بلال *balāl*/ *bilāl*/ *bulāl* ⇨ بِلّة 2 ‖ remojo.

بلال *balāl* don ‖ vínculos familiares ‖ humedad; pequeña cantidad de líquido ‖ lozanía.

بليل *balīl* & بليلة *balīla* brisa refrescante.

بليلة *balīla* [dulce de maíz cocido con azúcar].

بلّى *billà* & بلّيّ *billiyy* & بلّيان *billiyān* : ذو _ el quinto infierno, los confines del mundo.

N بلّي *billī* : كُرسيّ_ cojinete a bolas.

2أبلّ *'aball* f. 2بلاّء *ballā'* pl. بلّ *bull* perverso, injusto.

~ más confortador.

إبلال *'iblāl* curación.

مبلول *mablūl* & مبلّل *muballal* & مبتلّ *mubtall* mojado, húmedo.

مبلّ *miball* tenaz, infatigable.

N بلاتين *balātīn* platino.

N بلاج *balāğ* playa.

N بلاجرا *balāğrā* pelagra, ictiosis.

NA بلارج *balāriğ* cigüeña.

N بلازما *balāzmā* plasma.

N بلاستيك *balāstīk* plástico.

N بلاك balāk bujía (de ignición).

* بلبط balbaṭ chapotear.

* بلبل balbal بلبلة balbala بلبال bilbāl turbar, trastornar, confundir, desconcertar, perturbar.

تبلبل tabalbal turbarse, trastornarse, confundirse, desconcertarse.

بلبلة balbala pl. [2]بلابل balābil confusión, desconcierto, desorden, trastorno, perturbación ‖ cuita.

بلبل bulbul pl. [2]بلابل balābil ruiseñor ◇ الإبْرِيق _ pico de la vasija.

تبلبل tabalbul ⇨ بلبلة ◇ الأَلْسِنة _ confusión de lenguas.

* بلت balat (u) بلت balt & بلت balit (a) بلت balat & انبلت inbalat estar cortado/separado.

~ (i) بلت balt cortar.

أبلت 'ablat hacer jurar ‖ quedarse callado.

بليت balīt & بلّيت billīt taciturno, lacónico ‖ elocuente ‖ sensato, juicioso.

مبلّت muballat elegante, coordinado.

* بلتع balta' astuto, ladino.

بلتعيّ balta'iyy & بلتعانيّ balta'āniyy & متبلتع mutabalti' elocuente ‖ deslenguado, lenguaraz.

* بلج balağ (u) بلوج bulūğ & أبلج 'ablağ & تبلّج taballağ & انبلج inbalağ & ابتلج ibtalağ clarear, alborear.

بلج baliğ (a) بلج balağ regocijarse, estar radiante ‖ iluminarse, resplandecer; ser patente ‖ tener las cejas separadas.

تبلّج taballağ estar risueño/radiante/festivo/jovial.

ابلجّ iblağğ & ابلأجّ ibla'ağğ ابليجاج iblīğāğ ser claro/evidente/patente.

بلِج balğ & بلج baliğ brillante, resplandeciente ‖ evidente ‖ risueño, jovial, festivo.

بلجة bilğa/bulğa albor(es), claras del día, luz del alba ‖ brillo, resplandor, claridad.

بلج balağ & بلجة bulğa separación de cejas.

[2]أبلج 'ablağ f. [2]بلجاء balğā' brillante, resplandeciente ‖ evidente, patente ‖ sereno ‖ risueño ‖ hermoso ‖ que tiene las cejas separadas.

N بلجيكا bilğīkā Bélgica.

N بلجيكيّ bilğīkiyy belga.

* بلح balaḥ (a) بلح balaḥ estar seco ‖ بـ denegar.

~ (a) بلوح bulūḥ & بلّح ballaḥ & تبلّح taballaḥ estar cansado, fatigarse ‖ على decepcionar.

بالح bālaḥ ganar sin razón un litigio.

أبلح 'ablaḥ tener dátiles aún verdes.

تبالح tabālaḥ rehusarse mutuamente; frustrarse, decepcionarse.

بلح balaḥ nu. ة dátil escasamente maduro.

بلح bulaḥ pl. بلحان bilḥān águila vieja ‖ águila real.

بالح bāliḥ pl. [2]بوالح bawāliḥ yermo.

* بلخ baliḫ (a) بلخ balaḫ & تبلّخ taballaḫ infatuarse, engreírse.

بلخ balḫ & بلاخ bulāḫ roble.

[2]أبلخ 'ablaḫ f. بلخاء balḫā' & بلخ balḫ/bilḫ fatuo, engreído.

* بلد balad (u) بلود bulūd بـ afincarse, asentarse, establecerse en.

بلد balid (a) بلد balad ⇨ بَلِج 3.

بلد balud (u) بلادة balāda ser imbécil/estúpido.

بلّد ballad ser apocado/irresoluto ‖ quedarse atrás, rezagarse ‖ no dar lluvia ‖ ser avaro ‖ aclimatar, adaptar a; asentar en.

أبلد 'ablad apegarse, tomar apego a ‖ hacer tomar apego a ‖ tener bestias flojas.

تبلّد taballad embrutecerse, entorpecerse; mos-

trarse estúpido/imbécil ‖ aparentar idiotez ‖ vacilar; estar perplejo ‖ palmotear ‖ aclimatarse, adaptarse ‖ alborear.

بلدة *balda* & بلد *balad* pl. بلاد *bilād* بلدان *buldān* lugar, punto, sitio ‖ población; comarca, país; ciudad ‖ pl. بُلْدان/بلاد país ◇ البَلَدانِ Basora y al-Kufa.

بلدة *balda* comunidad, comuna ‖ pecho ‖ espacio, hueco.

بلد *balad* tumba ‖ pecho.

بلديّ *baladiyy* pl. ون nativo, local, autóctono, indígena ‖ paisano, conciudadano, convecino ‖ burgués; ciudadano ‖ municipal; comunal ◇ مَجْلِس ـ concejo municipal/consistorial.

بلديّة *baladiyya* pl. ات municipalidad, ayuntamiento; alcaldía ‖ comunidad, comuna.

بلادة *balāda* estupidez, idiotez, imbecilidad ‖ apatía; inercia, apocamiento, irresolución.

بليد *balīd* & أبلد[2] *'ablad* & مبلود *mablūd* estúpido, idiota, imbécil, simple, necio, torpe.

بالد *bālid* pl. بلدة *balada* afincado, asentado.

تبليد *tablīd* aclimatación.

تبلّد *taballud* embrutecimiento, idiotización, entorpecimiento ‖ apatía, abulia.

متبلّد *mutaballid* embrutecido ‖ apático, abúlico.

* بلدح *baldaḥ* tumbarse ‖ faltar a su palabra.

* بلر ⇨ بلور.

* أبلس *'ablas* estar afligido //desesperado// arruinado ‖ من desesperar de ‖ في vacilar en ‖ hacer desesperar; afligir.

بلس *bals* cenizas de plantas alcalinas.

بلس *balas* perdido, miserable.

~ nu. ة higo(s).

بلس *balis* & مبلس *mublis* taciturno; afligido ‖ arruinado ‖ irresoluto, vacilante.

بلاس *balās* pl. بلس *bulus* cilicio, saco, arpillera ‖ tapiz de fieltro o pelo de cabra usado como manta de silla.

بلاّس *ballās* fabricante o vendedor de بلاس.

* بلسم *balsam* & تبلسم *tabalsam* perder el habla, alelarse, pasmarse.

~ بلسمة *balsama* untar, embalsamar.

بلسمة *balsama* pl. بلاسم[2] *balāsim* bálsamo.

بلسميّ *balsamiyy* balsámico.

* بلسن *bulsun* lentejas.

بلسان *balasān* balsamero; bálsamo de Judea.

N بلشف *balšaf* بلشفة *balšafa* bolchevizar.

N تبلشف *tabalšaf* bolchevizarse, hacerse bolchevique.

N بلشفيّ *bulšifiyy* pl. بلاشفة *balāšifa* bolchevique, extremista.

N بلشفيّة *bulšifiyya* bolchevismo, extremismo.

بلّص *ballaṣ* ه من despojar a de; arrebatar, extorsionar; vejar.

بالص *bālaṣ* ه asaltar, acometer, lanzarse sobre.

تبلّص *taballaṣ* anhelar; procurar en secreto ‖ tener poca leche ‖ esquilmar el pasto.

بلص *balṣ* extorsión, exacción, vejamen.

E بلاّص *ballāṣ* pl. بلاليص[2] *balālīṣ* jarro de cerámica.

* بلط *balaṭ* (u) بلط *balṭ* & بلّط *ballaṭ* & أبلط *'ablaṭ* embaldosar, pavimentar, empedrar, adoquinar.

بلّط *ballaṭ* reventar de andar, despernar.

~ & بالط *bālaṭ* & تبالط *tabālaṭ* batirse, reñir (con espada o bastón).

بالط *bālaṭ* ه abandonar a, desertar ‖ في exagerar.

أبلط *'ablaṭ* desvalijar, saltear ‖ importunar.

أبلط *'ablaṭ* & أبلط *'ubliṭ* arruinarse, caer en la miseria ‖ pegarse al suelo.

N بلطة *balṭa* pl. ات , بلط *bulaṭ* hacha de zapador /bombero o verdugo.

N بلطجيّ *balṭağiyy* pl. ة zapador ‖ bandido; rufián; chulo ‖ parásito, gorrón.

بلطيّ *bulṭiyy labrus niloticus* [pez del Nilo].

بلاط *balāṭ* pavimento, empedrado, calzada, adoquinado, solería ‖ palacio ‖ nu. ة pl. ات أبلطة *'abliṭa* losa, loseta, baldosa, adoquín; baldosín, azulejo; paralelepípedo.

تبليط *tablīṭ* pl. تباليط² *tabālīṭ* empedrado, embaldosado ‖ pavimentación.

بلّوط *ballūṭ* nu. ة encina ‖ bellota ◇ عَفْصِيّ _ nuez de agallas. شاهْ _ castaño.

* بلطح *balṭaḥ* ⇨ بلدح ‖ ⇨ فرطح.

N بلطيق *balṭīq* : بَحْرُ الـ_ el (Mar) Báltico.

N بلطو *balṭū* ⇨ بالطو.

N بالوظة *bālūẓa* hectógrafo, multicopista ‖ [dulce de almidón, jugo de limón, miel, etc.].

* بلع *bala'/bali'* (a) بلع *bal'* & ابتلع *ibtala'* tragarse, engullir, deglutir, absorber.

بلّع *balla'* & أبلع *'abla'* hacer tragar algo a ◇ بَلَّعَهُ رِيقَهُ dar un descanso, dar un respiro.

بلّع *balla'* & تبلّع *taballa'* : فِي الرَّأْسِ salir (canas).

بلع *bal'* & ابتلاع *ibtilā'* deglución ‖ absorción.

بلعة *bal'a* trago; bocado.

بلعة *bul'a* pl. بلع *bula'* agujero de muela o polea.

بلع *bula'* & بلعة *bula'a* & بلوع *balū'* & مبلع *mibla'* tragón, glotón.

بالوعة *bālū'a* pl. ات compuerta de acequia.

~ & بلّوعة *ballū'a* pl. بلاليع² *balālī'* بواليع² *bawālī'* & بلاّعة *ballā'a* alcantarilla, cloaca, desagüe, arbollón, albañal; sumidero ‖ sentina.

مبلع *mabla'* tragadero, fauces, garganta ‖ buche.

* بلعم *bal'am* deglutir.

بلعم *bul'um* & بلعوم *bul'ūm* pl. بلاعم² *balā'im* بلاعيم² *balā'īm* gaznate, fauces, faringe, garganta ‖ esófago.

بلعم *bal'am* glotón, tragaldabas.

* بلغ *balaġ* (u) بلوغ *bulūġ* llegar, alcanzar ‖ llegar a oídos/conocimiento de ‖ madurar, llegar a sazón ‖ llegar a la pubertad/edad adulta /mayoría de edad ‖ agravarse, empeorar ‖ من agotar, consumir; afectar, llegar a lo vivo, hacer mella ‖ من dar cuenta de; absorber totalmente, ocupar ‖ إلى : llevar al punto de ◇ الأَمْرُ مَبْلَغَ الجِدِّ _ la cosa se puso seria. السَّيْلُ الزُبَى _ al asunto ha llegado al punto límite. مَبْلَغَ الرِجالِ _ hacerse un hombre. أَشُدَّهُ _ llegar a su apogeo. مَبْلَغاً فِي _ alcanzar un punto/grado en. مِنْهُ كُلَّ مَبْلَغٍ _ afectarle del modo más profundo. مِنّا البِلَغِينَ _ nos ha traído los peores males.

بلغ *baluġ* (u) بلاغة *balāġa* ser elocuente/diserto.

بلّغ *ballaġ* & أبلغ *'ablaġ* hacer llegar a ‖ hacer saber, comunicar; mandar recado ‖ عن informar/enterar/avisar de; denunciar. رِسالةً _ cumplir una misión. سَلاماً _ dar recuerdos. الفارِسُ _ soltar las bridas.

بالغ *bālaġ* في exagerar ‖ esforzarse/desvelarse por.

أبلغ *'ablaġ* إلى llevar/conducir a ‖ hacer alcanzar.

تبلّغ *taballaġ* بـ conformarse, contentarse con ‖ ganarse la vida, ir tirando con ‖ disfrutar de ‖ empeorar, agravarse(le) ‖ ser enviado /cursado/transmitido.

تبالغ *tabālaġ* في كَلامِهِ tratar de parecer elocuente ◇ المَرَضُ فِيهِ _ alcanzar su enfermedad el punto crítico.

استبلغ *istablaġ* agotar cumplidamente (plazo).

بلغ *balġ/bilġ* ⇨ بليغ ‖ consumado, rematado ‖

inexorable, ineludible, inevitable, insoslayable ◇ سَمْعاً لا بَلْغاً & سَمْعٌ لا بَلْغٌ "que se diga, pase, mas no quiera Dios que suceda"; más vale oírlo que sufrirlo.

بلغة *bulġa* pl. ات, بلغ *bulaġ* babucha.

بلغة *bulġa* & بلاغ *balāġ* & تبلّغ *taballuġ* pasar, medios suficientes pero no holgados.

بلاغ *balāġ* pl. ات comunicado, información, informe ‖ mensaje, aviso, comunicación, denuncia ‖ lo suficiente ‖ ⇨ بلوغ 1 ◇ أخير _ ultimátum.

بلاغة *balāġa* elocuencia; expresividad ‖ estilística ◇ علْم الـِ retórica. بَلاغات rumores falsos.

بليغ *balīġ* pl. ²بلغاء *bulaġā'* elocuente, diserto ‖ eficaz; enérgico, intenso, profundo; serio, grave; severo.

بلوغ *bulūġ* llegada; consecución, logro; acabamiento ‖ madurez, mayoría de edad, pubertad.

بالغ *bāliġ* importante, considerable, trascendental ‖ grave, severo, serio ‖ profundo, intenso ‖ maduro; núbil, púber, mayor de edad.

بلغى *balaġà/ bulaġà* elocuentísimo.

تبليغ *tablīġ* ⇨ بلاغ 1, 2, 3 ◇ كِتاب الـِ cartas credenciales.

مبلغ *mablaġ* pl. ²مبالغ *mabāliġ* suma, cantidad, monta(nte), cuantía ‖ crédito, epígrafe (de presupuesto) ‖ extensión, alcance, envergadura ◇ مَبالِغ مُودَّعة depósitos (de un banco).

مبلّغ *muballiġ* informador, comunicante ‖ denunciante ‖ detective.

مبالغ *mubālaġ* فِيهِ exagerado, hiperbólico, superlativo.

مبالغة *mubālaġa* exageración, hipérbole ‖ esfuerzo, desvelo ◇ اِسْم الـِ_ el superlativo [gr].

N بلغاريا *bulġāriyā* Bulgaria.

بلغاريّ *bulġāriyy* pl. بلغار *bulġār* búlgaro.

* بلغم *balġam* flema; pituita, moco, mucosidad.

بلغميّ *balġamiyy* mucoso ‖ flemático.

N بلف *balaf* (i) بلف *balf* & بلّف *ballaf* farolear, echar cañas (en el juego).

N بلف *balf* & بلفة *balfa* farol, caña.

* بلق *balaq* (u) بلوق *bulūq* apresurarse, ir deprisa ‖ abrir o cerrar (una puerta) de golpe ‖ violar.

بلق *baliq* (a) بلق *balaq* & بلق *baluq* (u) & أبلق *'ablaq* & ابلقّ *iblaqq* & ابلأقّ *ibla'aqq* & ابلولق *iblawlaq* ser abigarrado, ser blanco y negro.

بلق *baliq* (a) بلق *balaq* quedarse estupefacto, pasmarse.

بلق *balaq* & أبلق *'ablaq* abrir o cerrar totalmente.

بلّق *ballaq* reparar.

انبلق *inbalaq* abrirse de golpe.

بلق *balaq* mármol ‖ tienda, jaima.

~ & بلقة *balqa* & ابلقاق *ibliqāq* color abigarrado.

بلّوق *ballūq* & بلّوقة *ballūqa* pl. ²بلاليق *balalīq* desierto, páramo.

²أبلق *'ablaq* f. ²بلقاء *balqā'* pl. بلق *bulq* abigarrado, moteado, blanco y negro ‖ un pájaro pinto ◇ الأَبْلَق الفَرْد [castillo de as-Samaw'al]. طَلَبَ الـَ_ العَقُوقَ "pedir leche de pájaro".

N بلقان *balqān* : الـ_ Los Balcanes.

N بلقانيّ *balqāniyy* balcánico.

N بلقنة *balqana* balcanización.

* بلقع *balqa'* ser desértico.

بلقع *balqa'* & بلقعة *balqa'a* pl. ²بلاقع *balāqi'* desierto, yermo.

بلقعيّ *balqa'iyy* claro, limpio, brillante.

* بلقيس *bilqīs* Balqis [reina de Saba].

N بلكون *balakūn* & بلكونة *balakūna* pl. ات

balcón.

* بلم *balam* & أبلم *'ablam* estar en celo.

بلّم *ballam* deformar, afear, desfigurar.

أبلم *'ablam* enmudecer, callarse ‖ [no ag] ponerse turgente, inflamarse.

بلم *balam* & بلمة *balama* celo, ardor sexual ‖ tumor; turgencia.

N بلم *balam* nu. ة anchoa.

N ~ pl. أبلام *'ablām* falucho.

[2]أبلم *'ablam* de labios turgentes/abultados.

N بلمر *balmar* polimerizar [quim].

N تبلمر *tabalmar* polimerizarse [quim].

N بلاّن *ballān* pl. ات baños, termas.

~ pimpinela.

~ f. ة bañero.

بلاّنة *ballāna* criada, doncella.

* بله *balih* (a) بله *balah* بلاهة *balāha* & تبلّه *taballah* ser tonto/mentecato.

أبله *'ablah* & استبله *istablah* tomar por tonto ‖ encontrar tonto.

تبلّه *taballah* tontear, mostrarse tonto ‖ quedarse corto de argumentos ‖ errar, vagar.

تباله *tabālah* hacerse el tonto.

بله *balah* & بلاهة *balāha* tontería, simpleza, necedad, idiotez ◇ بَلاهة مُبَكِّرة senilidad prematura.

بلهَ *balha* ¡quita (allá)!, ¡ca!; ¡déjalo! ‖ mucho menos.

بلهنية *bulhaniya* : العَيْشِ _ abundancia, holgura de medios.

[2]أبله *'ablah* f. [2]بلهاء *balhā'* pl. بله *bulh* tonto, necio, simple, mentecato ‖ bonachón, buenazo ‖ despreocupado ‖ fatuo.

N بلهارسيا *bilhārsiyā* bilharziosis.

* بلهس *balhas* apretar el paso, andar deprisa.

N بلهون *bulhūn* pl. [2]بلاهين *balāhīn* esfinge.

* بلا *balā* (u) بلو *balw* بلاء *balā'* ه/ب probar, poner a prueba, examinar, experimentar ‖ afligir, atribular, aquejar.

بلي *baliy* (a) بلًى *bilàn* بلاء *balā'* estar viejo/usado/raído ‖ deteriorarse, decaer, caducar; descomponerse, corromperse, pudrirse; echarse a perder, estropearse.

بلّى *ballà* تبليه *tablīh* & أبلى *'ablà* إبلاء *'iblā'* raer, gastar, usar, desgastar.

بالى *bālà* مبالاة *mubālāh* بلاء *bilā'* بال *bāl* بالة *bāla* ه/ب preocuparse por, cuidarse de, atender a, prestar atención/consideración a, considerar, hacer caso de; notar ‖ ه alardear ante; rivalizar en méritos/gloria con ‖ menguar ◇ ما أُبالِي no me importa.

أبلى *'ablà* hacer probar/experimentar a ◇ ه_ عُذْراً aceptarle una excusa ‖ conceder; permitir ‖ ⇨ بلا .2 بَلاءً حَسَناً في الحَرْبِ _ portarse valientemente en la guerra.

تبالى *tabālà* & ابتلى *ibtalà* experimentar, probar ‖ sufrir ‖ ب ه afligir, aquejar.

ابتلى *ibtalà* juramentar ‖ conocer.

استبلى *istablà* ⇨ بلا 1.

ابلولى *iblawlà* estar alta la hierba.

بلًى *bilàn* desgaste, uso, consunción; deterioro; vejez; decadencia; descomposición ‖ corrupción, podredumbre.

بلو *bilw* & بلي *bily* pl. أبلاء *'ablā'* ⇨ بَلِيّ ‖ experimentado, ducho, avezado.

بلاء *balā'* pesar, pena, prueba ‖ plaga, azote ◇ _ حَسَن gracia, favor; mérito, merecimiento, prueba de valor.

بليّ *baliyy* ⇨ بالٍ ‖ podrido, pútrido, descompuesto, corrompido.

بليّة *baliyya* pl. بلايا *balāyā* ⇨ بلوى ‖ [camella ofrendada al difunto que se dejaba atada sobre la tumba].

بالٍ [2] *bālin* viejo, usado, raído ‖ desvencijado, destartalado; caduco; descompuesto, podrido.

بلوى *balwà* & بلوة *balwa* & بلية *bilya* pl. بلايا *balāyā* prueba, desgracia, calamidad, infortunio ‖ necesidad ◇ عَمَّتْ الـ_ بِهِ se ha convertido en artículo de necesidad.

مبلّيات *muballiyāt* plañideras.

مبالاة *mubālāh* atención, cuidado, consideración, interés ◇ عدم/لا _ indiferencia. قلّة _ desconsideración.

N تبلور *tabalwar* & تبلّر *taballar* cristalizar.

بلّور *billawr*/ *ballūr* nu. ة pl. ات cristal ◇ _ صَخْرِيّ cristal de roca.

N بلّورة *billawra* pl. ات válvula, lámpara.

بلّوريّ *billawriyy*/ *ballūriyy* cristalino [adj].

بلّوريّة *billawriyya* pl. ات cristalino [sust]; lente.

مبلور *mubalwar* cristalizado ◇ فواكه _ة frutas escarchadas.

N بلوزة *bulūza* pl. ات blusa.

N بلوك *bulūk* compañía [ej] ‖ bloc; bloque ◇ _ أمين furriel.

N بلون *balūn* globo.

* بلى *balà* claro que sí, sin duda (alguna), ciertamente.

N البليار *al-baliyār* Baleares (islas).

N بلياردو *bilyārdū* billar.

N بلّين *ballīn* pl. [2] بلالين *balālīn* capa pluvial ‖ hábito de monje.

N بليون *balyūn* pl. [2] بلايين *balāyīn* billón.

* بمّ *bamm* pl. بموم *bumūm* bordón, cuerda baja.

N بمباغ *bumbāġ* & بمباغة *bumbāġa* corbatín, corbata de pajarita.

بمبيّ *bambiyy* & بمبه *bambah* (de color) rosa.

* بنّ *bann* (i) بنّ *bann* & أبنّ *ʼabann* بـ quedarse, permanecer.

بنّن *bannan* amarrar para cebar.

بنّة *banna* fetidez, (mal) olor.

بنّ *binn* fétido, maloliente.

بنّ *bunn* café (grano).

بنّيّ *bunniyy* marrón, café [adj].

بنان *banān* nu. ة pl. ات punta del dedo; falangeta ‖ dedo ◇ أنا طَوْعَ _كَ considéreme su servidor. يُشارُ إِلَيْهِ بِالـ_ es muy señalado, notable.

بنانة *bunāna* jardín florido, pradera amena.

بنين *banīn* gordo ‖ prudente ‖ constante.

N بنادورة *banādūra* & بندورة *banadūra* tomate(s).

N بنباشي *binbāšī* ⇨ بكباشي.

* بنّت *bannat* بـ censurar por ‖ عن interrogar sobre, indagar de.

N بنتة *bintuh* luis, moneda de oro de 20 francos.

* بنج *banağ* (u) بنج *banğ* volver a su origen.

بنّج *bannağ* anestesiar, narcotizar; adormecer; aturdir.

بنج *banğ* beleño ‖ narcótico, anestésico.

بنج *binğ* origen, fuente.

N بنجر *banğar* remolacha.

N بنجرة *banğara* pl. [2] بناجر *banāğir* ventana ‖ orificio redondo, boquete, oído.

N بنجنكشت *banğankušt* sauzgatillo [bot].

* بند *band* pl. بنود *bunūd* estandarte, pendón ‖ artículo, epígrafe, sección; cláusula ‖ lago ‖ legión ‖ ardid.

N بندر *bandar* pl. [2] بنادر *banādir* puerto ‖ emporio, centro comercial; barrio de mercaderes ‖ rada, fondeadero ‖ capital de distrito; ca

beza de partido ◇ _ شاهْ síndico de los mercaderes.

بندار *bundār* pl. بنادرة *banādira* mercader, negociante.

N بندورة *bandūra* ⇨ بنادورة alf.

* تبندق *tabandaq* hacer reverencias a la veneciana.

بندق *bunduq* nu. ة pl. [2]بنادق *banādiq* avellana ‖ avellano ‖ bala, proyectil; bodoque.

N بندقيّة *bunduqiyya* pl. ات fusil, mosquetón ◇ _ رَشّ escopeta.

N بندقيّة *bunduqiyya* : الـ_ Venecia.

N بندقيّ *bunduqiyy* & بندقانيّ *bunduqāniyy* pl. بنادقة *banādiqa* veneciano.

بندوق *bundūq* pl. [2]بناديق *banādīq* bastardo.

N بندول *bandūl* péndulo.

N بنديرة *bandīra* pl. [2]بنادير *banādīr* bandera; gallardete.

N بنزهير *banzahīr* bezoar ‖ E limón.

N بنزين *binzīn* gasolina, bencina.

* بنس *banis* (a) بنس *banas* & أبنس *'abnas* eludir el peligro.

بنّس *bannas* rezagarse, quedarse atrás.

N بنس *bans* penique.

N بنسلين *binsilīn* penicilina.

N بنسيون *binsiyūn* pl. ات pensión ‖ pensionado, residencia.

* بنش *bunuš* & بنيش *banīš* & بنش *baniš* pl. ات túnica de ceremonia.

* بنصر *binṣir* pl. [2]بناصر *banāṣir* (dedo) anular.

N بنط *bunṭ* pl. بنوط *bunūṭ* punto (de bolsa).

N بنطلون *banṭalūn* pl. ات & بنطال *banṭāl* pantalón(es).

N بنغال *binġāl* : الـ_ Bengala.

* بنفسج *banafsaǧ* nu. ة violeta.

بنفسجيّ *banafsaǧiyy* violeta, violado ◇ فَوْقَ/وَرَاءَ الـ_ ultravioleta.

N بنفش *banfaš*/ *banafš* amatista.

* بنق *banaq* (u) بنق *banq* & أبنق *'abnaq* إلى llegar a.

بنّق *bannaq* echar nesgas (a una camisa) ‖ forjar, elaborar ‖ poner al cuello ‖ dar forma triangular ‖ بـ quedarse en ◇ _ ظَهْرَهُ بِالسَّوْطِ medir las costillas, zurrar la badana a.

بنقة *binaqa* & بنيقة *banīqa* pl. [2]بنائق *banā'iq* nesga, cuchillo, añadido triangular para ensanchar un vestido.

* بنّك *bannak* comadrear, chismear.

تبنّك *tabannak* acopiar, acumular, amasar.

N بنك *bank* pl. بنوك *bunūk* أبناك *'abnāk* banco ◇ التَّسْلِيفِ _ banco de crédito. التَوْفِيرِ _ caja de ahorros. المَعْلُوماتِ _ banco/base de datos. _ الدَمِ banco de sangre.

بنك *bunk* raíz, origen; núcleo, meollo, cogollo ‖ parte de la noche, vigilia ◇ العُمْرِ _ la flor de la edad.

N مبنّك *mubannak* encallado, varado, embarrancado ‖ avezado.

N بنكنوت *banknūt* pl. ات billete (de banco), papel moneda.

بنكرياس *bankiriyās* páncreas.

* بنى *banà* (i) بني *bany* بناء *binā'* بنيان *bunyān* بنية *binya* بناية *bināya* construir, edificar, levantar ‖ basar, fundar ‖ engordar ‖ favorecer ◇ _ الكَلِمَةَ بِها/عَلَيْها consumar el matrimonio _ على [gr] dejar una palabra invariable con la terminación de. على كَلامِهِ _ obrar según su palabra.

بنّى *bannà* construir sólidamente.

أبنى *'abnà* hacer construir, erigir ‖ engordar, cebar.

تبنّى *tabannà* adoptar, prohijar ‖ parecer una mole.

ابتنى *ibtanà* construirse, hacerse ‖ tener progenie masculina ‖ favorecer ‖ ⇨ بنى 2.

استبنى *istabnà* necesitar reparaciones ‖ tomar esposa.

بنية *binya/bunya* pl. بنًى *binàn/bunàn* conformación, constitución, complexión, naturaleza ‖ construcción ‖ morfema, forma gramatica ◇ الـ التحتيّة infraestructura.

بناء *binā'* pl. أبنية *'abniya* أبنيات *'abniyāt* construcción, edificación, erección ‖ estructura, disposición, constitución ‖ edificio, inmueble ‖ carácter de indeclinable [gr] ◇ إعادة _ reconstrucción. الـ الحُرّ la masonería. على _اً de acuerdo con. _ تحتيّ infraestructura. _ عُلْويّ/فَوْقيّ superestructura.

بنائيّ *binā'iyy* estructural, referente a la construcción.

N بنائيّة *binā'iyya* constructivismo.

بناية *bināya* pl. ات edificio, inmueble, construcción.

بنوّة *bunuwwa* filiación, condición de hijo.

بنيان *bunyān* ⇨ بناء 2, 3 ◇ صالِح _ edificación, provecho moral.

N بنيانيّة *bunyā'iyya* & بنياويّة *bunyāwiyya* & بنيويّة *bunyawiyya* estructuralismo [gr].

بانٍ2 *bānin* pl. بناة *bunāh* f. ة pl. بوانٍ2 *bawānin* constructor ◇ البَوانِي costillas pectorales ‖ remos de la camella ‖ puntales, pilares.

بنّاء *bannā'* pl. ون albañil ‖ arquitecto; constructor ‖ constructivo ◇ _ حُرّ masón.

ابن *ibn* pl. بنون *banūn* أبناء *'abnā'* hijo, vástago ‖ descendiente ◇ _ البَلَدِ nativo. _ الحَرْبِ hombre de guerra, guerrero. _ السَبِيلِ viandante, caminante. _ عشْرِينَ سَنَةً de veinte años de edad. _ ساعَتِه pasajero, transitorio. _ صُلْبِه hijo de sus entrañas. _ عِرْسٍ comadreja. _ بَطْنِه guloso. _ عَمٍّ primo; marido. _ عَمَلِي el que hace lo que yo. بَنُو الغَبْراء los pobres. مَدْرَسة لِلْبَنِينَ escuela de niños. _ الإِنْسانِ el Hijo del Hombre. بُنَيَّ hijito mío.

ابنيّ *ibniyy* & بنويّ *banawiyy* filial.

بنت *bint* pl. بنات *banāt* hija; niña; muchacha ◇ _ البَحْرِ sirena. _ الشفةِ palabra. _ الأَرْضِ guijarro. _ اليَمَنِ café. _ العَيْنِ lágrima. _ الكَرْمِ/العُنْقُودِ vino. بَنات الدَهْرِ/طَبَقٍ las vicisitudes de la fortuna, los avatares de la vida. بَنات اللَيْلِ/الصَدْرِ preocupaciones. _ الفِكْرِ/الأَفْكارِ pensamientos, ideas. بَنات الأَرْضِ insectos y gusanos. _ الجَبَلِ el eco. بَنات نَعْشٍ la Osa [ast]. بُنَيّات الطَرِيق senderos, veredas, caminos secundarios.

تبنٍّ2 *tabannin* adopción.

مبنى *mabnà* pl. مبانٍ2 *mabānin* edificio, construcción ‖ forma, base, fundamento ◇ حُرُوف المَبانِي las letras del alfabeto. الرَأْي والمَبْنَى contenido y forma.

متبنٍّ2 *mutabannin* adoptante.

متبنًّى *mutabannàn* adoptado; adoptivo, prohijado.

* بهأ *baha'* (a) & بهئ *bahi'* (a) & بهؤ *bahu'* (u) بهء *bah'* بهاء *bahā'* بهوء *buhū'* بـ acostumbrarse a ‖ لـ comprender a.

بهأ *baha'* (a) بهء *bah'* & أبهأ *'abha'* desamueblar /desamoblar.

ابتهأ *ibtaha'* بـ ⇨ بهأ بـ.

* بهت *bahit* (a) & بهت *bahut* (u) & بهت *buhit* بهت *baht/bahat* pasmarse, aturdirse, quedarse atónito, privarse.

بهت *bahit* (a) بهت *bahat* ser pálido/tenue ‖ re

nunciar.

بهت bahat (a) بهت baht sorprender, coger de sorpresa; pasmar, aturdir, turbar, desconcertar.

~ (a) بهت baht بهتان buhtān calumniar, difamar.

بهّت bahhat & باهت bāhat بـ pasmar con su desfachatez.

باهت bāhat calumniar ‖ mentir.

أبهت 'abhat sorprender.

انبهت inbahat ⇨ بهت bahit/bahut.

بهتة bahta & بهيتة bahīta desconcierto, aturdimiento, turbación; estupor, estupefacción.

بهت buht & بهتان buhtān & بهيتة bahīta calumnia, detracción, mentira, infamación, denigración, maledicencia.

بهوت bahūt & بهّات bahhāt pl. بهت buhut calumniador, detractor, maldiciente.

باهت bāhit & مبهوت mabhūt aturdido, pasmado, desconcertado, estupefacto.

باهت bāhit pálido, tenue, deslavazado.

* بهج bahağ (a) بهج bahğ & أبهج 'abhağ alegrar, regocijar.

بهج bahiğ (a) بهج bahağ بـ alegrarse, regocijarse con.

بهج bahuğ (u) بهاجة bahāğa بهجان bahağān ser hermoso/radiante/vistoso/espléndido.

بهّج bahhağ embellecer, hermosear, engalanar.

أبهج 'abhağ & تباهج tabāhağ esplender, mostrarse riente/ameno.

تبهّج tabahhağ & تباهج tabāhağ & انبهج inbahağ & استبهج istabhağ alegrarse, regocijarse con, exultar.

تبهّج tabahhağ embellecerse, engalanarse.

بهجة bahğa esplendor, hermosura; brillo; lozanía, amenidad ‖ alegría, alborozo, júbilo, exultación, arrebato ◇ الأنظار _ espectáculo ameno, deleite de la vista.

بهج bahiğ & بهيج bahīğ espléndido, magnífico, fastuoso, esplendiente, resplandeciente; hermoso, radiante ‖ alegra, jubiloso, exultante ‖ ameno, delicioso, placentero.

ابتهاج ibtihāğ ⇨ بهجة 2 ‖ goce, deleite, fruición, embeleso.

مبهجة mabhağa momento alegre o hermoso ‖ 2 مباهج mabāhiğ alegrías, gozos; solaz ‖ holgorio ‖ esplendores, fastos.

مبهج mubhiğ grato, regocijante, alegre; fausto.

* بهدل bahdal tener las tetillas abultadas ‖ ه injuriar, ultrajar ‖ poner en evidencia; hacer escarnio de.

تبهدل tabahdal ser injuriado/insultado ‖ quedar en evidencia/ridículo; cubrirse de oprobio.

بهدلة bahdal injuria, insulto, escarnio ‖ vulgaridad, grosería ‖ insulsez, prosaísmo.

* بهر bahar (a) بهر bahr superar, aventajar, sobrepujar ‖ calumniar ‖ sofocar, ahogar ‖ cortar el resuello/hálito/aliento, quitar la respiración ‖ deslumbrar, ofuscar, cegar; fascinar, encantar.

~ (a) بهر/بهور bahr/buhūr relumbrar, relucir, resplandecer.

بهر buhir & انبهر inbahar perder el resuello, ahogarse, sofocarse; jadear, resollar ‖ pasmarse, aturdirse ‖ embotarse.

باهر bāhar مباهرة mubāhara بهار bihār contender en valía con.

أبهر 'abhar obrar un prodigio ‖ hacer fortuna ‖ insolarse, coger el peso del sol y el calor ‖ ser moralmente imprevisible ‖ ⇨ بهر bahar بهر bahr & بهر bahar بهور buhūr.

تبهّر tabahhar llenarse; estar lleno ‖ resplandecer.

انبهر *inbahar* ser deslumbrado/ofuscado; deslumbrarse, ofuscarse; fascinarse ‖ في esforzarse en, no escatimar esfuerzo por.

ابتهر *ibtahar* ب fanfarronear, jactarse falsamente de ‖ simular, fingir ‖ ه echar en cara sus faltas ‖ quebrarse ◇ في الدُعاءِ _ repetir una oración, invocar fervorosamente.

استبهر *istabhar* & ابهارّ *ibhārr* envolverse en espesa tiniebla.

ابهارّ *ibhārr* estar mediado ‖ على parecer/hacérsele largo.

بهر *bahr* nu. ة ofuscación, deslumbramiento ‖ esplendor, belleza ‖ victoria.

بهر *buhr* jadeo, resuello, sofocación, ahogo; disnea ◇ جَهَدَتْ نَفْسُهُ _ها ¡así reviente! _اً لَهُ echó los bofes.

بهرة *buhra* mitad, medio, centro.

بهار *bahār* belleza.

~ pl. ات especia, condimento ‖ pimienta ‖ albihar ‖ manzanilla loca.

بهار *buhār* ídolo ‖ golondrina; vencejo ‖ algodón cardado ‖ [cierta medida].

بهير *bahīr* & مبهور *mabhūr* sofocado, ahogado; jadeando.

بهيرة *bahīra* pl. ²بهائر *bahā'ir* matrona de grandes caderas ‖ mujer delicada.

باهر *bāhir* & ²أبهر *'abhar* ofuscador, deslumbrador, cegador; espléndido, hermoso, resplandeciente.

أبهر *'abhar* aorta ‖ arteria ◇ الأَبْهَرانِ dos vasos sanguíneos principales que salen del corazón.

ابتهار *ibtihār* simulación, fingimiento.

* بهرج بهرجة *bahrağ bahrağa* derramar impunemente ‖ ب llevar fuera del camino real ‖ ه adornar, ataviar; emperejilar, emperifollar, adornar de relumbrón ‖ desmentir, desvirtuar.

تبهرج *tabahrağ* adornarse, ataviarse, componerse ‖ engreírse, pavonearse ‖ ser de relumbrón ‖ ser público (un pasto).

بهرج *bahrağ* falso, vano, de mala calidad ‖ no protegido por tabú ‖ oropel, relumbrón, bisutería, perendengue, baratija ‖ mamarracho, mamarrachada.

بهرجان *bahrağān* ⇨ 2. بَهْرَج

مبهرج *mubahrağ* ostentoso, ramplón, chabacano ‖ curso.

* بهرم بهرمة *bahram bahrama* teñir con alheña.

بهرم *bahram* flor de alheña.

²بهرام *bahrām* Marte.

E بهريز *bahrīz* caldo espeso.

* بهز *bahaz* (a) بهز *bahz* & أبهز *'abhaz* rechazar, alejar de.

* بهش *bahaš* (a) بهش *bahš* إلى inclinarse a, ser atraído por ‖ ل disponerse a ‖ ب إلى tender algo hacia ‖ عن buscar; escrutar.

~ & تبهّش *tabahhaš* reunirse.

بهش *bahš* dátil del دَوْم *dawm* ◇ رَجُل _ hombre afable.

* بهصل *bahṣal* & تبهصل *tabahṣal* quitarse el vestido para jugárselo ‖ despojar.

* بهظ *bahaẓ* (a) بهظ *bahẓ* & أبهظ *'abhaẓ* agobiar, oprimir, gravar.

بهظ *bahẓ* pesadez ‖ peso; gravedad, importancia.

باهظ *bāhiẓ* pesado, agobiante, oneroso, gravoso ‖ enorme, ingente ‖ grave, importante.

باهظة *bāhiẓa* carga ‖ gravamen, agobio ‖ desgracia.

* بهق *bahaq* vitíligo, leucodermia. ◇ الحَجَرِ _

liquen.

[2]أبهق *'abhaq* f. [2]بهقاء *bahqā'* pl. بهق *buhq* afectado de بهق.

* بهل *bahal* (a) بهل *bahl* maldecir.

~ (a) & أبهل *'abhal* dejar a su albedrío.

~ & استبهل *istabhal* desgobernar, dejar a los súbditos a su antojo.

بهل *bahil* (a) & بهل *buhil* quedar (la camella) libre para amamantar a su cría.

باهل *bāhal* & تبهّل *tabahhal* & تباهل *tabāhal* maldecirse mutuamente.

ابتهل *ibtahal* إلى implorar, suplicar, rogar ‖ في aplicarse a.

بهلة *bahla/buhla/bahala* maldición, imprecación.

باهل *bāhil* pl. بهل *buhl* بهّل *buhhal* libre, expedito ‖ vagabundo ‖ inerme ‖ desocupado.

أبهل *'abhal* sabina [bot].

مبهول *mabhūl* sandio, idiota.

ابتهال *ibtihāl* súplica, ruego, plegaria.

* بهلول *buhlūl* pl. [2]بهاليل *bahālīl* bufón, payaso ‖ histrión; bromista, guasón ‖ loco, chiflado ‖ señor.

* بهلوان *bahlawān* pl. ـيّة , ـات , [2]بهالين *bahālīn* acróbata, funámbulo, volatinero, saltimbanqui ‖ payaso ‖ juglar ‖ prestidigitador, ilusionista, escamoteador.

بهلوانيّ *bahlawāniyy* acrobático ◇ حركات ـة acrobacias. ـ طيران vuelo acrobático.

* بهّم *bahham* parar, quedarse en ‖ destetar.

أبهم *'abham* hacer/dejar impreciso/vago/equívoco/ininteligible/abstruso ‖ cerrar ‖ ocultar ‖ عن ه apartar, distraer de.

~ & تبهّم *tabahham* & استبهم *istabham* على resultar confuso/vago/equívoco ‖ confundir, equivocar ◇ اسْتُبْهِمَ عَلَيْهِ perder el habla.

تبهّم *tabahham* & استبهم *istabham* ser oscuro.

بهم *bahm/baham* nu. ة pl. بهام *bihām* بهمات *bahamāt* cordero ‖ cabrito ‖ ternero.

بهمة *buhma* pl. بهم *buham* héroe terrible ‖ roca ‖ asunto grave; problema.

بهيم *bahīm* pl. بهم *buhm/buhum* negro ‖ oscuro ‖ de un solo color ‖ sordo, apagado ‖ despojado de lo accesorio.

بهيمة *bahīma* pl. [2]بهائم *bahā'im* bestia, irracional, bruto ‖ cuadrúpedo ‖ ganado.

بهيميّ *bahīmiyy* bestial, irracional, animal.

بهيميّة *bahīmiyya* bestialidad, irracionalidad, animalidad.

باهم *bāhim* pl. [2]بواهم *bawāhim* [clq]. ⇨ إِبْهام 1.

[2]أبهم *'abham* pl. بهم *buhm* que no sabe o puede hablar ‖ bárbaro; extranjero.

إبهام *ibhām* pl. [2]أباهم *'abāhim* [2]أباهيم *'abāhīm* pulgar ‖ vaguedad, imprecisión.

مبهم *mubham* vago, impreciso, indefinido, equívoco, confuso, oscuro, abstruso, cerrado ◇ عَدَد ـ número abstracto. اِسْم ـ pronombre indefinido. ـ حائِط muro sin puertas. العَصَب الـ nervio vago.

* بهنس *bahnas* pavonearse, contonearse.

* بها *bahā* (u) & بهي *bahiy* (a) & بهو *bahuw* (u) بهاء *bahā'* ser hermoso/bello ‖ brillar.

~ (u) vencer en hermosura.

بهي *bahiy* (a) بهًى *bahàn* estar vacío/desguarnecido ‖ estar desgarrado.

بهّى *bahhà* ampliar, ensanchar.

باهى *bāhà* & تباهى *tabāhà* rivalizar en hermosura ‖ ب rivalizar en ‖ estar ufano, preciarse de.

أبهى *'abhà* tener un hermoso rostro ‖ vaciar.

ابتهى *ibtahà* enorgullecerse/gloriarse de.

بهو *bahw* pl. أبهاء *'abhā'* بهوّ *buhuww* بهيّ *buhiyy*

tienda; pabellón de huéspedes, llanura ‖ vestíbulo, galería, atrio ‖ sala, salón; recibidor ‖ alacena; hornacina.

بهاء *bahā'* belleza, hermosura ‖ esplendor, magnificencia, lustre.

N بهائيّ *bahā'iyy* bahaíta.

N بهائيّة *bahā'iyya* bahaísmo.

بهيّ *bahiyy* hermoso, bello; espléndido, magnífico, reluciente.

N بهوات *bahawāt* ⇨ بك.

مباهاة *mubāhāh* & تباهٍ² *tabāhin* prez, orgullo, ufanía.

* بوّ *baww* cría de camello ‖ pellejo empapado de camellito, usado para engañar a la madre de cría muerta, para que siga dando leche.

* باء *bā'* (u) بوء *baw'* إلى volver, retornar ‖ بـ (hacer) volver, devolver ‖ بـ incurrir en, atraerse ‖ reconocer ◇ _ بالفَشَلِ/بالخَيْبةِ sufrir un revés //una decepción.

~ (u) بوء *baw'* بواء *bawā'* morir en expiación de la muerte de; ser digno talión de.

بوّأ *bawwa'* لـ preparar (una vivienda) para recibir a, preparar albergue para ‖ hacer alto, parar en ‖ establecerse, domiciliarse en ‖ asestar, apuntar.

~ & تبوّأ *tabawwa'* من yacer/cohabitar con.

أباء *'abā'* ⇨ بوّأ 1, 2 ‖ devolver, retornar ‖ matar al asesino como talión ‖ من huir.

تبوّأ *tabawwa'* بـ/ه establecerse, residir ‖ afincarse en ‖ entrar en, tomar; ocupar, desempeñar; asumir; tomar posesión/cargo de ◇ _ العَرْشَ subir al trono. _ الحُكْمَ asumir el poder.

تباوأ *tabāwa'* equivalerse, ser iguales.

استباء *istabā'* destinar un aposento para albergue de huéspedes ‖ matar en expiación de asesinato ‖ volver a los suyos.

باءة *ba'a* & مبوأة *mabwa'a* & مباءة *mabā'a* vivienda, domicilio; paradero ‖ albergue; hospedaje ‖ situación.

~ ⇨ باه.

بواء *bawā'* talión ‖ equivalencia ‖ igual.

بيئة *bī'a* & بيئة *bay'a* pl. ات ambiente, medio ‖ ⇨ باءة ◇ عِلْم الـِ ecología.

بيئيّ *bī'iyy* ambiental; ecológico ‖ ecologista.

* باب *bāb* (u) لـ servir de portero a.

بوّب *bawwab* dividir en capítulos o secciones ‖ clasificar.

تبوّب *tabawwab* emplear de portero.

باب *bāb* pl. أبواب *'abwāb* بيبان *bībān* puerta; entrada ‖ capítulo; sección; artículo, epígrafe ‖ dominio, área ‖ categoría, clase ◇ الـ العالِي la Sublime Puerta. على الأَبْواب en puertas. دَخَلَ في _ِ pertenecer a. من _ِ الفَضْل a título de favor. فَرِيد في _ِه único en su clase. طَلَعَ على _ِ الله ganarse la vida.

بابة *bāba* pl. ات clase, categoría ‖ resultado, término ‖ manera ‖ [pl] versículos, líneas ◇ هٰذا شَيْءٌ من _ِك esto va contigo, te es pertinente.

N بابية *bābiyya* babismo.

بوابة *biwāba* portería, oficio de portero.

بوّاب *bawwāb* portero.

بوّابة *bawwāba* portón, puerta de grandes dimensiones ‖ portezuela ‖ N portal en internet [inf] ◇ _ القَنْطَرة compuerta; esclusa.

تبويب *tabwīb* división en capítulos o epígrafes ‖ clasificación, disposición.

N بوبلين *būbilīn* popelín.

N بوبينة *būbīna* bobina.

* بوت *būt* endrino.

N بوتاسا *būtāsā* & بوتاس *būtās* potasa.

N بوتقة *būtaqa/ bawtaqa* pl. [2]بواتق *bawātiq* crisol.

* باث *bāṯ* (u) بوث *bawṯ* & أباث *'abāṯ* & ابتاث *ibtāṯ* diseminar, dispersar ‖ destripar (terrones) ‖ عن examinar, estudiar, escrutar.

استباث *istabāṯ* levantar (polvo).

* باج *bāǧ* (u) بوج *bawǧ* ب/على afligir, abatirse sobre ‖ brillar ‖ fatigarse.

تبوّج *tabawwaǧ* ⇨ باج 2.

انباج *inbāǧ* ⇨ باج 1.

باج *bāǧ* ⇨ بأج .

بائجة *bā'iǧa* pl. [2]بوائج *bawā'iǧ* desgracia.

* باح *bāḥ* (u) بوح *bawḥ* بؤوح *bu'ūḥ* بؤوحة *bu'ūḥa* hacerse patente, descubrirse, revelarse, aparecer ‖ ه/ب ل/إلى descubrir, revelar, comunicar.

أباح *'abāḥ* revelar, descubrir, publicar, divulgar ‖ permitir, dar licencia, legalizar ‖ retirar la salvaguardia de vida o propiedad a ‖ ب profesar.

استباح *istabaḥ* ⇨ أباح 1,2 ‖ considerar lícito; dar por buena presa ‖ atentar contra; violar ‖ mancillar ‖ confiscar, apropiarse, incautarse de ◇ دَمَهُ _ proscribir, poner fuera de la ley ‖ exterminar.

باحة *bāḥa* pl. ات , بوح *būḥ* espacio abierto, explanada, patio ‖ sala ‖ palmeral ◇ الطَرِيقِ _ lo ancho del camino, el medio.

بوح *bawḥ* revelación, confesión.

بواحاً *bawāḥan* públicamente, abiertamente, ostensiblemente.

بؤوح *ba'ūḥ* comunicativo, abierto.

بوحى *būḥà* : تَرَكَهُمْ _ los dejó por tierra.

إباحة *'ibāḥa* revelación ‖ legalización, autorización, permiso ‖ licencia, desenfreno, libertinaje.

إباحيّ *'ibāḥiyy* pl. ون licencioso, libertino, desenfrenado ‖ libertario, anarquista ‖ librepensador.

إباحيّة *'ibāḥiyya* librepensamiento ‖ anarquismo, libertarismo ‖ libertinaje.

استباحة *istibāḥa* apropiación, incautación, confiscación; apresamiento, saqueo ‖ proscripción.

مباح *mubāḥ* permitido, lícito, legal ‖ público, común, a la disposición de todos, *res nullius* ‖ indiferente moralmente, permisible pero no meritorio.

* باخ *bāḫ* (u) بوخ *bawḫ* fatigarse, cansarse ‖ calmarse, apagarse, ceder, cejar.

~(u) بؤوخ *bu'ūḫ* corromperse, echarse a perder ‖ desteñir, deslavazarse, descolorarse.

D بوّخ *bawwaḫ* estropear.

أباخ *'abāḫ* apagar; calmar ◇ أَبِخْ عَنْكَ الظَهِيرةَ quédate hasta que pase el peso del calor.

بواخ *buwāḫ* exhalación, vaho, vapor.

D بايخ *bāyiḫ* malo, estropeado.

D تبويخ *tabwīḫ* : النُكْتةِ _ estropear el chiste.

N بوخارست *būḫārist* Bucarest.

N بودرة *būdra* polvos de tocador.

N بودقة *bawdaqa* ⇨ بوتقة .

N بوذا *būḏā* Buda.

N بوذيّ *būḏiyy* budista.

N بوذيّة *būḏiyya* budismo.

* بار *bār* (u) بور *bawr* بوار *bawār* perecer, perderse ‖ estar en barbecho ‖ ser baldío //vano //inútil/improductivo/infructuoso/ineficaz ‖ quedar sin construcción ‖ no tener salida (un género); no tener actividad ‖ no

encontrar marido.

~ & ابتار *ibtār* someter/poner a prueba.

بوّر *bawwar* dejar en barbecho, barbechar ‖ frustrar, hacer vano/inútil.

أبار *'abār* perder, hacer perecer.

تبوّر *tabawwar* llorar su perdición, lamentar su ruina.

بور *būr* baldío, yermo, improductivo ‖ barbecho ‖ perdido, descarriado.

بورة *būra* (terreno) en barbecho.

بوار *bawār* perdición, ruina ‖ falta de aceptación ‖ marasmo, falta de actividad comercial ◇ دار الـ el infierno.

بائر *bā'ir* pl. بور *būr* perdido, descarriado ‖ baldío; en barbecho.

N بور سعيد *būr sa'īd* Port Said.

N بور سودان *būr sūdān* Port Sudan.

N بورانيّ *būrāniyy* guiso de verduras (secas) y a veces yogur y carne.

N بورتو ريكو *būrtū rīkū* Puerto Rico.

N بورتوغال *būrtūġāl* Portugal.

N بورجوازيّ *būrǧuwāziyy* burgués.

N بورجوازيّة *būrǧuwāziyya* burguesía.

N بورصة *būrṣa* bolsa [com].

N بورق *bawraq* bórax ‖ nitro.

N بورما *būrmā* Birmania.

N بوروجيّ *būrūǧiyy* trompeta (m), corneta (m).

N بوريّ *būriyy* trompeta, corneta.

* بوريّ *būriyy* pl. بواريّ[2] *bawāriyy* mújol.

بوريّة *būriyya* & بورياء *būriyā'* estera de junco.

بوّاريّ *bawwāriyy* esterero.

N بوريه *būrīh* puré.

N بوّز *bawwaz* poner mala cara; estar de hocico/morros; estar hosco; estar de murrias.

بوز *būz* pl. أبواز *'abwāz* hocico, morro, jeta.

N بوز *būz* & بوزة *būza* helado, mantecado.

N بوزة *būza* ⇨ بوظة .

N تبويزة *tabwīza* mala cara, hosquedad, gesto de desagrado.

* باس *bās* (u) بوس *baws* besar.

بوّس *bawwas* besuquear, besotear.

بوس *baws* nu. ة & بوزة *būza* beso ‖ buz.

بوّاس *bawwās* & مبوّس *mubawwis* besucón.

N بوستو *būstū* corsé.

N بوسطة *busṭa* & بوستة *busta* correo.

N بوسفور *būsfūr* ⇨ بُسفُور .

N بوسنة *būsna* الـ Bosnia ◇ الـ والهِرسُك Bosnia y Herzegovina.

* باش *bāš* (u) بوش *bawš* & بوّش *bawwaš* alborotar, armar ruido.

تبوّش *tabawwaš* entremezclarse ruidosamente.

تباوش *tabāwaš* venir a las manos.

بوش *būš*/ *bawš* pl. أبواش *'abwāš* tropel, chusma, plebe, populacho, gentuza.

بوشيّ *būšiyy*/ *bawšiyy* plebeyo.

* باص *bāṣ* (u) بوص *bawṣ* proceder, adelantarse a ‖ من escaparse y ocultarse de ‖ في insistir.

بوّص *bawwaṣ* sacar ventaja en la carrera ‖ tener un color claro ‖ tener grandes nalgas.

بوص *bawṣ* fatiga ‖ distancia, lejanía.

~ & بوص *būṣ* color, tono ‖ nalgas.

~ pl. أبواص *'abwāṣ* damasco, lino.

بوص *būṣ* nu. ة junco.

N بوصة *būṣa* pl. ات pulgada.

N بوصلة *būṣula* brújula.

* باض *bāḍ* (u) بوض *bawḍ* parar, detenerse en ‖ recobrar la lozanía.

* باط *bāṭ* (u) بوط *bawṭ* caer en la miseria y la vergüenza.

N بوطة *būṭa* pl. بوط *buwaṭ* ⇨ بوتقة ‖ filigrana en

la tela.

N بوظة *būẓa* & بوزة *būza* bebida alcohólica obtenida por fermentación de cereales o pan de mala calidad.

* باع *bā'* (u) بوع *baw'* alargar, tender (la mano con) ‖ alargar la zancada.

~ & تبوّع *tabawwa'* medir por brazas.

انباع *inbā'* correr (el sudor) ‖ desenroscarse (la serpiente) ‖ salir, aparecer, extenderse, alargarse ‖ ه/في ا vender a bajo precio.

باع *bā'* pl. ات, أبواع *'abwā'* بيعان *bi'ān* braza [=3 ms.] ‖ envergadura; rango ◇ رَحْبُ/طَوِيلُ الـِـ generoso; capaz, poderoso. صَغِيرُ/قَصِيرُ الـِـ avaro; incapaz. لَهُ ـٌ طَوِيلٌ في tener gran influencia en. بِالـِـ والذِراعِ con toda la fuerza, a todo poder.

باعة *bā'a* atrio, patio central.

بوع *bū'* hueso metatarsiano ‖ ⇨ باع ◇ لا يَعْرِفُ الكُوعَ من الـِـ "no sabe cuál es su mano derecha".

بيّع *bayyi'* & بائع *bā'i'* zanqueador, largo de zancada.

* باغ *bāġ* (u) بوغ *bawġ* vencer ‖ igualar ‖ sorprender.

تبوّغ *tabawwaġ* encenderse, hervirle la sangre ‖ على vencer.

N باغة *bāġa* celuloide ‖ carey, concha.

بوغ *bawġ* & بوغة *bawġa* pl. أبواغ *'abwāġ* espora.

بوغاء *bawġā'* polvareda ‖ aroma.

N بوغادة *būġāda* & بوغاضة *būġāḍa* lejía, colada.

N بوفيه *būfīh* repostero, aparador; trinchero ‖ mostrador ‖ bufé, servicio de bar.

باق *bāq* (u) بوق *bawq* بؤوق *bu'ūq* ه maltratar, acometer ‖ traicionar ‖ robar ‖ irse a pique; perderse ‖ على asesinar en pandilla o al acoso, acochinar.

بوّق *bawwaq* tocar la trompeta.

تبوّق *tabawwaq* mentir ‖ propagarse.

انباق *inbāq* على abatirse sobre ‖ ب hacer una injusticia a.

باقة *bāqa* pl. ات ramo, ramillete ‖ manojo, haz, lío, atado.

بوق *būq* pl. ات, أبواق *'abwāq* بيقان *bīqān* trompeta, clarín, corneta, cuerno ‖ bocina, claxon ‖ trompetilla, cono o pabellón acústico ‖ portavoz ‖ mentira, falsedad; bombo ◇ ـ الصَوْتِ/الرادِيو altavoz. ـ رَحِمِيّ oviducto, trompa de Falopio.

بوقة *būqa* pl. بوق *buwaq* turbión, chubasco, tromba.

~ pl. ات matraca.

بائق *bā'iq* vil, sin valor.

بائقة *bā'iqa* pl. [2]بوائق *bawā'iq* desgracia, infortunio ‖ injusticia, tuerto.

بوّاق *bawwāq* trompeta (m), corneta (m), trompetero.

مبوّق *mubawwaq* ampuloso, vano, huero.

N بوقيصا *būqīṣā* olmo.

باك *bāk* (u) بوك *bawk* بؤوك *bu'ūk* cubrir, copularse con ‖ traficar, comerciar en ‖ engordar, cebarse ‖ ser confuso/embrollado ◇ أَوَّلَ بَوْكٍ ante todo.

انباك *inbāk* على ⇨ باك 4.

بائك *bā'ik* pl. بوّك *buwwak* بيّك *buyyak* gordo, cebón.

بائكة *bā'ika* pl. [2]بوائك *bawā'ik* almacén grande ‖ ⇨ بكى.

N بوكسفورد *būksfūrd* coche celular.

* بال *bāl* (u) بول *bawl* مبال *mabāl* & تبوّل *tabawwal* orinar, hacer aguas, mear(se).

N بولصة *būliṣa* & بوليصة *būlīṣa* & بوليسة *būlīsa* pl. بوالص² *bawāliṣ* بوالس² *bawālis* póliza (de seguro) ‖ certificado; recibo ‖ letra de cambio ◇ الشحْن_ conocimiento ‖ lista de carga/flete.

N بولندة *būlanda* & بولونيا *būlūniyā* Polonia.

N بولنديّ *būlandiyy* & بولونيّ *būlūniyy* pl. ون polaco, polonés.

N بولو *būlū* polo [juego].

N بوليس *būlīs* policía ◇ المُرُورِ _ policía de tráfico. جنائِيّ_ brigada criminal. سرِّيّ_ policía secreta. الآدابِ _ policía de la moral, correccional. عَدْليّ/قَضائِيّ _ policía judicial. حَرْبِيّ_ policía militar.

بولسيّ *būlisiyy* policial, policíaco ◇ رِواية _ة novela policíaca.

N بوليفيا *būlīfiyā* Bolivia.

N بوليفيّ *būlīfiyy* boliviano.

N بولينا *bawlīnā* úrea ◇ داء الـِ uremia.

* بوم *būm* nu. ة pl. أبوام *'abwām* búho ◇ ـة بَيْضاء lechuza.

* بان *bān* (u) بون *bawn* aventajar, superar.

بون *bawn*/*būn* intervalo, distancia, separación; diferencia.

بان *bān* nu. ة ben ‖ sauce de Egipto.

بوان *biwān*/*buwān* pl. بون *būn*/*buwan* أبونة *'abwina* mástil, poste de tienda.

N بوني *būnī* pl. بواني² *bawānī* poney.

* باه *bāh* (u) باه *bāh* tener comercio carnal, yacer con.

~ (a/u) بوه *bawh* acordarse de, advertir, darse cuenta de, comprender, captar.

باه *bāh* & باءة *bā'a* coito, cohabitación, cópula ‖ potencia sexual.

باهة *bāha* patio.

بوّل *bawwal* & أبال *'abāl* hacer orinar/mear(se).

استبال *istabāl* tener gana de orinar ‖ poner a orinar.

بال *bāl* mente, miente, ánimo; imaginación, atención ‖ condición, estado, carácter ◇ ذُو _ٍ importante, notable; serio. فَراغ الـِ_ despreocupación. مَشْغُول الـِ_ preocupado, angustiado. طَوِيل الـِ_ paciente; parsimonioso. فما بالُكَ؟ ¿qué te pasa?; ¿cómo es que…? بِبالِكَ y no digamos ya en. خَلا بالُهُ estar libre de temor. خَطَرَ بِ/تَبادَرَ إلى _ِهِ pasarle por la imaginación, ocurrírsele. أَعْطَى/جَعَلَ/أَلْقَى _اً إلى considerar, parar mientes en, prestar atención a. لا يَقِلُّ مِنْهُ _اً no (es) menos importante. إعْطاء الـِ_ solicitud, cuidado. رَخِيّ الـِ_ amable, de buen carácter. لَيْسَ هٰذا من بالِي esto no me importa.

بال *bāl* & بالة *bāla* ballena.

بالة *bāla* ⇨ إبالة ‖ frasco, pomo.

بول *bawl* pl. أبوال *'abwāl* orina, meados ◇ مَرَض الـِ_السُكَّرِيّ diabetes.

بوليّ *bawliyy* urinario, de orina ‖ úrico ◇ مَسالِك _ة vías urinarias. _ تَسَمُّم uremia.

بيلة *bīla* albuminuria ◇ آحِينِيّة_ hematuria.

بولة *buwala* meón.

بوال *buwāl* incontinencia, flujo de orina ‖ diuresis.

بوّالة *bawwāla* ⇨ مَبولة.

استبوال *istibwāl* : الدَمِ _ uremia.

مبولة *mabwala* pl. مباول² *mabāwil* urinario (público), meadero ‖ diurético.

مبولة *mibwala* vejiga ‖ orinal, escupidera ‖ retrete, excusado, váter.

مبيل *mubīl* diurético.

* بولاد *būlād* acero.

بوه *būh* ⇨ بوحة 1.

بوهة *būha* mochuelo ‖ búho ‖ necio ‖ mecha de tintero.

N بوهيميّ *būhīmiyy* bohemio.

N بوهيميّة *būhīmiyya* bohemia [adj y sust].

* بوى *bawà* (i) بيّ *bayy* imitar, copiar, remedar.

بوىً *bawàn* imitación, copia, remedo ‖ esperanza ‖ instinto ‖ disposición ‖ pena, dolor ‖ aversión, repugnancia.

N بوية *būya* pintura ‖ crema de calzado.

N بويجيّ *būyaǧiyy* & بوياجيّ *būyāǧiyy* pl. ة pintor ‖ limpiabotas.

N بيادة *biyāda* infantería.

N بياديّ *biyādiyy* infante, soldado de a pie.

N بيان *biyān* & بيانه *biyānuh* & بيانو *biyānū* pl. بيانات *biyānāt* بيانوهات *biyānūhāt* piano.

N بيب *bīb* & بيبة *bība* cañería, desagüe.

N بيبة *bība* pipa.

* بات *bāt* (a/i) بيت *bayt* بيات *bayāt* بيتوتة *baytūta* مبيت *mabīt* مبات *mabāt* عند/في pasar la noche en //con; anochecer, pernoctar, hacer noche en ‖ (hacer) de noche (algo) ‖ hacerse, tornarse, volverse, venir a ser // estar ‖ seguir, continuar; quedarse.

~ (i) بيت *bayt* casarse con.

بيّت *bayyat* hacer/preparar o elaborar por la noche ◇ العَدُوَّ _ atacar de noche al enemigo ‖ dejar al sereno ‖ ل ه tramar, urdir, maquinar, fraguar ‖ construir. في الصَفِّ _ hacer repetir curso. المَلِكَ/الشاهَ _ enrocar [ajedrez].

بُيّت *buyyit* ser decidido, resolverse.

أبات *'abāt* dar albergue de noche, albergar, dejar pasar la noche.

استبات *istabāt* hacer provisiones para la noche.

بيت *bayt* pl. بيوت *buyūt* casa vivienda, habitación, cuarto, aposento ‖ tienda ‖ funda, estuche, caja; vaina, envoltura, cubierta ‖ cuadro macizo, bancal, tabla, era ‖ casilla, escaque [ajedrez] ‖ pl.[2] أبابيت *'abābīt* & بيوتات *buyūtāt* familia, linaje, dinastía ‖ pl. أبيات *'abyāt* verso ◇ الإبْرة _ aguja de marear, brújula. أَهْل الـ_ los descendientes del Profeta. أَهْل البُيُوتات las buenas familias. بُيُوتات تِجاريّة casas comerciales. الراحةِ/الأدَبِ/الخَلاءِ/الماءِ _ retrete, excusado. رِيفيّ _ casa de campo, quinta. القَصِيدةِ _ verso central del poema; clave, quintaesencia. الـ_ المالِكة la casa reinante. المالِ _ el erario, el tesoro público. _ العَنْكَبُوت telaraña. الداء _ la raíz del mal. _ لَحْم Belén. الـ_ المُقَدَّس & المَقْدِسِ _ Jerusalén. الـ_ العَتِيق & اللهِ الحَرامِ _ la Kaaba. هُوَ جارِي _ _ es mi vecino puerta con puerta.

بويت *buwayt* & بييت *buyayt* pl. ات casita; caseta.

بيت *bīt* & بيتة *bīta* : لَيْلةٍ provisiones para una noche.

بيتيّ *baytiyy* casero, hogareño; doméstico ‖ manso.

بيات *bayāt* ataque nocturno.

بائت *bā'it* & بيّوت *bayyūt* trasnochado, rancio, viejo, de la víspera ‖ duro; añejo; dejado al sereno ◇ أَمْر بَيُّوت asunto arduo, que hace pasar la noche en vela.

N بيّات *bayyāt* pl. ة , ون interno, pensionista ◇ نِصْف _ semipensionista.

تبييت *tabyīt* enroque [ajedrez].

مبيت *mabīt* albergue ‖ pernoctación.

مبيّتة *mubayyata* casada.

مبيّت *mubayyit* maquinador, intrigante.

مستبيت *mustabīt* destituido, pobre.

N بيجاما *bīǧāmā* pijama.

* باد *bād* (i) بيد *bayd* بياد *bayād* بيود *buyūd* بيدودة *baydūda* perecer ‖ cesar ‖ ponerse (un astro).

أباد *ʼabād* ه exterminar, aniquilar, extirpar ‖ hacer perecer.

بيد *bayd* perdición, ruina ◇ أَنْ/أَنّ/ما _ aunque; pero; mientras que ‖ porque.

بيداء *baydāʼ* pl. بيد *bīd* بيداوات *baydāwāt* desierto, estepa.

بائد *bāʼid* pasado, pretérito, extinto, extinguido.

إبادة *ʼibāda* exterminio, liquidación, aniquilamiento ◇ الجِنْس/عُنْصُرِيّة _ genocidio.

مبيد *mubīd* exterminador, aniquilador ‖ pl. ات producto o dispositivo para exterminar ◇ ات حشريّة_ insecticidas.

* بيدر *baydar* aparvar el trigo.

بيدر *baydar* pl. بيادر[2] *bayādir* era.

N بيدق *baydaq* & بيذق *bayḏaq* pl. بيادق[2] *bayādiq* بياذق[2] *bayāḏiq* peón ‖ guía.

N بيرة *bīra* & بيرا *bīrā* cerveza.

D بيارة *bayāra* pl. ات pozo de mina, galería.

بيّارة *bayyāra* rueda hidráulica, aceña, noria ‖ plantación.

N بيرق *bayraq* pl. بيارق[2] *bayāriq* estandarte, pendón.

بيرقدار *bayraqdār* abanderado, portaestandarte.

N بيرمون *bayramūn* & بارامون *bārāmūn* vigilia, víspera.

N بيرنيه *bīrinih* : جَبَل ال_ Pirineos.

N بيرو *bīrū* Perú.

N بيرو *bīrū* pl. ات oficina.

N بيروقراطيّ *bīrūqrāṭiyy* burocrático ‖ burócrata.

N بيروقراطيّة *bīrūqrāṭiyya* burocracia.

N بيسون *bīsūn* bisonte.

* بيّش *bayyaš* embellecer, hermosear.

أباش *ʼabāš* hacer crecer/prosperar.

بيش *bīš* acónito.

~ pl. أبياش *ʼabyāš* hoyo (para plantar).

* بيص *bayṣ/bīṣ* aprieto, estrechura.

N بيصرة *bayṣara* [plato de habas].

* باض *bāḍ* (i) بيض *bayḍ* poner (huevos); desovar ‖ superar en blancura ‖ soltar lluvia ‖ بـ quedarse, residir en ‖ ser intenso (el calor) ◇ ب _ وفَرَّخ hacerse endémico, criar ralea en.

بيّض *bayyaḍ* blanquear, hacer blanco ‖ esmaltar, copiar en limpio ‖ sacar en claro/blanco ‖ lavar con lejía ‖ estañar ◇ وَجْهَهُ _ enaltecer, exaltar; justificar, vindicar. لا يُبَيِّضُ من صَحِيفَتِه no le hace honor.

بايض *bāyaḍ* rivalizar en blancura.

أباض *ʼabāḍ* parir un hijo blanco.

تبيّض *tabayyaḍ* blanquear, ponerse blanco ‖ estar limpio.

ابتاض *ibtāḍ* calarse, ponerse ‖ exterminar.

ابيضّ *ibyaḍḍ* & ابياضّ *ibyāḍḍ* ser blanco; blanquear ◇ ابْيَضَّ وَجْهُهُ ser enaltecido, ganar honor.

بيض *bayḍ* nu. ة pl. ات , بيوض *buyūḍ* huevo ‖ testículo, cojón.

بيضة *bayḍa* pl. ات yelmo, casco ‖ mitad, centro ◇ الدِيك _ "leche de pájaro". البَلَد _ la persona más notable del lugar ‖ cosa o persona de poca monta. في _ النهار en pleno día. الصَيْفِ/الحَرِّ/القَيْظ _ el ardor del verano, canícula. خِدْرٍ _ muchacha recatada. _ الشيْء integridad, esencia, principios. _ العُقْر último o único vástago u obra. _ القَوْم solar de una estirpe.

بيضيّ *bayḍiyy* & بيضويّ *bayḍawiyy* & بيضاويّ *bayḍāwiyy* oval.

بياض *bayāḍ* & بياضة *bayāḍa* blancura, albura ‖

blanco ‖ leche ‖ lacticinio ‖ pl. ات ropa blanca ‖ tierra desierta/inhóspita // fría ‖ hueco, blanco, laguna ‖ leucoma ◇ بَياض البَيْضِ clara de huevo. العَيْنِ _ blanco del ojo. _ يَوْمِهِ وَسَوادَ لَيْلِهِ النَهارِ _ claridad diurna. noche y día. الوَجْهِ _ buena fama, carácter irreprochable. لَبِسَ الـ على _ en blanco. vestirse de blanco; ponerse de luto. البَطْنِ _ grasa, gordura. سَمَك _ bagre o siluro del Nilo. اليَوْمِ _ todo el santo día.

بيوض *bayūḍ* pl. بيض *buyuḍ* & بائض *bā'iḍ* pl. بوائض[2] *bawā'iḍ* ovíparo; ponedor(a).

بويضة *buwayḍa* & بييضة *buyayḍa* pl. ات óvulo ‖ huevecillo ◇ انْطِلاق البُوَيْضة ovulación.

بيّاض *bayyāḍ* huevero.

بيّاضة *bayyāḍa* ponedora.

أبيض[2] *'abyaḍ* f. بيضاء[2] *bayḍā'* pl. بيض *bīḍ* blanco, albo ‖ claro ‖ limpio, impoluto, inmaculado ‖ espada ◇ المَوْت الـ_ muerte repentina. الخَيْط الـ_ el alba. أَرْض بَيْضاء tierra inculta. ذَهَب أَبْيَض platino. بَيْضاء القَيْظِ la canícula. ثَوْرة بَيْضاء revolución incruenta. البَيْضاء el dinero; el trigo. لَيْلة بَيْضاء وَيَوْم أَبْيَض noche de luna y su día. سِلاح أَبْيَض arma blanca. صَحِيفَتُهُ بَيْضاء su ejecutoria no tiene mancha, es una persona irreprochable. أُكْذُوبة بَيْضاء mentira piadosa. N الدار البَيْضاء Casablanca. ما الأَبْيَضانِ el agua y la leche; pan y manteca. رَأَيْتُهُ مُنْذُ الأَبْيَضانِ no lo he visto en dos días (o meses).

بيضان *bīḍān* blancos, caucásicos.

N بيضاويّ *bayḍāwiyy* de Casablanca.

N إباضة *'ibāḍa* ovulación.

N ابيضاض *ibyiḍāḍ* leucemia.

تبييض *tabyīḍ* blanqueo ‖ colada ‖ esmalte ◇ _ أَمْوالٍ blanqueo de dinero.

~ & تبييضة *tabyīḍa* copia en limpio.

مبيض *mabīḍ* & مبيض *mibyaḍ* ovario ‖ huevera.

مبيّض *mubayyiḍ* blanqueador; lavandero ‖ estañador ‖ copista.

مبيّضة *mubayyada* copia en limpio.

* بيطر *bayṭar* ejercer de veterinario; tratar ‖ herrar.

بيطرة *bayṭara* veterinaria ‖ profesión y arte de herrar.

بيطار *bayṭār* pl. بياطرة *bayāṭira* veterinario, albéitar ‖ herrador.

بيطريّ *bayṭariyy* & مبيطر *mubayṭir* veterinario ◇ _ طبّ veterinaria. _ طَبِيب veterinario.

* باظ *bāẓ* (i/u) بوظ *bawẓ* بيظ *bayẓ* eyacular en el útero ‖ engordar.

بيظ *bayẓ* esperma, semen ‖ huevos de hormiga.

* باع *bā'* (i) بيع *bay'* مبيع *mabī'* ب ه/من/ل vender a por ‖ comprar ‖ contratar, estipular ‖ servir.

بايع *bāya'* مبايعة *mubāya'a* vender a ‖ estipular, contratar ‖ reconocer por jefe, aclamar, acatar, jurar, rendir homenaje a.

أباع *'abā'* ofrecer a la venta.

تبايع *tabāya'* contratar ‖ estipular mutuamente.

انباع *inbā'* venderse.

ابتاع *ibtā'* ه من comprar/adquirir de; rescatar ◇ لا أَبْتاعُ مِنْهُ وَلا أَبِيعُهُ "no me fío de él ni un pelo".

استباع *istabā'* tratar de vender o comprar algo.

بيع *bay'* pl. بيوع *buyū'* بيوعات *buyū'āt* venta; compraventa ◇ لِلْبَيْعِ se vende. بُيُوع جَبْرِيّة venta/subasta forzosa. بِالجُمْلة _ venta al por mayor. بالخِيارِ _ venta con pacto retroactivo. ذاتِيّ _ venta automática. لآخِرِ راغِبٍ _ venta

al mejor postor. العَيْنة _ venta a crédito.

بيعة *bay'a* ⇨ بَيْع 1 ‖ ajuste, convenio, pacto, estipulación ‖ concesión, expendeduría ‖ jura, homenaje, aclamación ◇ على الـِ de añadidura/propina.

بيعة *bi'a* pl. بيع , ات *biya'* بيعات *biya'āt* sinagoga ‖ iglesia.

بياعة *biyā'a* pl. ات mercancía, género.

بيّاع *bayyā'* & بائع *bā'i'* pl. باعة *bā'a* بيّع *buyya'* vendedor; expendedor; concesionario.

~ & بيّع *bayyi'* pl. أبيعاء[2] *'abyi'ā'* comprador ‖ vendedor.

بائع *bā'i'* f. ة dependiente; vendedor.

ابتياع *ibtiyā'* compra, adquisición.

مباع *mubā'* & مبيع *mabī'* vendido.

مبايعة *mubāya'a* ⇨ بَيْعة 3.

مبتاع *mubtā'* comprador, adquisidor.

* باغ *bāġ* (i) بيغ *bayġ* & تبيّغ *tabayyaġ* alborotarse (la sangre).

* بيقة *bīqa* arveja, veza.

* بيقر *bayqar* fatigarse ‖ perecer ‖ apretar el paso cabizbajo ‖ desaparecer.

أبيقر *'ubayqir* miserable, canalla, perdido.

N بيك *bīk* & بيكوية *bīkawiya* ⇨ بك & بكوية .

N بيكر *baykar* & بوكر *bawkar* medir a compás.

N بيكار *bīkār* compás.

N بيكيه *bīkīh* piqué.

* بيلسان *baylasān* ⇨ بَلَسان .

N بيلهارسيا *bīlhārsiyā* ⇨ بلهارسيا .

N بيلية *bīliya* bola ‖ canica.

N بيمارستان *bīmāristān* pl. ات hospital ‖ hospicio; manicomio.

* بان *bān* (i) بين *bayn* بيون *buyūn* بينونة *baynūna* عن distar, estar separado de.

~ (i) بيان *bayān* تبيان *tibyān* aparecer, destacarse, ser claro/patente/evidente/reconocible a.

بيّن *bayyan* & أبان *'abān* aclarar, mostrar, indicar; demostrar; explicar, exponer, detallar, declarar ‖ ⇨ بان بَيان .

بيّن *bayyan* echar follaje ‖ casar, dar en matrimonio.

باين *bāyan* ه separarse de, abandonar, dejar ‖ ser diferente, diferir de; contradecir, estar en contradicción con.

أبان *'abān* cortar, separar ‖ distinguir, discriminar.

تبيّن *tabayyan* ل resultar claro/evidente ‖ من resultar, desprenderse, concluirse, deducirse ‖ distinguirse, diferenciarse ‖ indagar, examinar, atisbar ‖ penetrar en, aclararse sobre ‖ notar, percibir ‖ dilucidar, explicar, desentrañar ‖ من distinguir de.

تباين *tabāyan* separarse, distanciarse, divergir ‖ diferir, diferenciarse; oponerse ‖ بين oscilar entre.

استبان *istabān* ser claro/manifiesto/distinto ‖ aclarar, evidenciar ‖ percibir, reconocer ‖ N hacer un cuestionario.

بين *bayn* separación, intervalo ‖ diferencia ‖ vínculo; conexión ◇ ذات الـِ parentesco; amistad ‖ reconciliación ‖ enemistad, desavenencia. في الـ _ entretanto.

بينَ *bayna* & فيما بين entre ◇ يَدَيْه _ ante él; en su posesión. فيما بَيْني وَبَيْنَ نَفْسي para mis adentros, en mi fuero interno. بينا/بينما mientras (que). بينَ بينَ así así, mitad y mitad. بين وَقْتٍ وَآخَرَ de un momento a otro. ذٰلِكَ _ entretanto.

بين *bīn* pl. بيون *buyūn* confín, linde ‖ comarca, lugar ‖ espacio que la vista abarca.

بيان *bayān* claridad, evidencia ‖ informe, comunicación, exposición, declaración ‖ aclaración, explicación ‖ argumento ‖ lista, índice, relación ‖ anuncio ‖ gráfico ‖ sentido; elocuencia ◇ الـ_ el Corán. الحَقِيقةِ _ rectificación. الـ_ الرَسْمِيّ _ carta de pago. مُخالَصةٍ manifiesto. غَنِيّ عن الـِ se sobreentiende; evidente por sí. عِلْم الـِ retórica. عَطْف الـِ aposición aclaratoria.

بيانيّ *bayāniyy* explicativo, aclaratorio ‖ retórico.

بيّن *bayyin* & بائن *bā'in* pl. أبيناء[2] *'abyinā'* أبيان *'abyān* بيناء[2] *buyanā'* el. أبين[2] *'abyan* claro, obvio, manifiesto.

بيّنة *bayyina* pl. ات prueba, argumento, demostración concluyente ‖ prueba documental, evidencia; testimonio ‖ ظَرْفِيّة _ evidencia circunstancial ◇ على _ de manera notoria. كانَ على _ٍ من estar bien instruido/cierto de, estar al cabo de la calle con respecto a.

بائن *bā'in* irrevocable, definitivo ‖ largo ◇_ الطُولِ de estatura extraordinaria ‖ divorciada ‖ pozo profundo.

بائنة *bā'ina* dote nupcial.

N استبيان *istibyān* cuestionario.

تبيان *tabyān/tibyān* & تبيين *tabyīn* & إبانة *'ibāna* exposición, detalle, explicación, aclaración, demostración.

تباين *tabāyun* separación, divergencia, discrepancia, contraste, oposición.

تبايني *tabāyuniyy* contrastante, discrepante, contradictorio.

مبيّن *mubayyin* pl. ات indicador.

مبين *mubīn* claro, evidente, manifiesto ‖ elocuente, expresivo.

بينونة *baynūna* distancia, alejamiento.

مباينة *mubāyana* & تباين *tabāyun* cualidad de primos entre sí.

متباين *mutabāyin* opuesto, discrepante, divergente, diferente, contrastante.

N بينتو *bīntū* ⇨ بنتو.

N بيه *bīh* ⇨ بك.

* باه *bāh* (a) بيه *bayh* ⇨ باه *bāh* (u) بوه *bawh*.

N بيوردي *buyūrdī* & بيورلدي *buyūruldī* firmán, decreto del sultán otomano.

N بيوريه *biyūrīh* piorrea.

N بيولوجيا *biyūlūǧiyā* biología.

N بيولوجيّ *biyūlūǧiyy* biológico.

* بيّى *bayyà* : بيّاك الله ¡Dios te guarde!

بيّ *bayy* : هَيّانُ بْنُ بَيّانَ & هَيُّ بْنُ _ٍ Perico de los palotes, un perfecto desconocido, un don nadie.

ت

ت letra *tā'* ‖ [como cifra 400].

تَ *ta* : تالله ¡por Dios!

تاء *tā'* [nombre de la letra *tā'*].

تائيّ *tā'iyy* [referente a la letra *tā'*].

N تابو *tābū* tabú.

* تابوت *tābūt* pl. ²توابيت *tawābīt* cajón, arca, cofre, baúl ‖ ataúd, féretro ◇ العَهْد _ el Arca de la Alianza. رفْع المِياه _ tornillo hidráulico. السّاقِية _ rueda elevadora.

N تابيوكا *tābiyūka* tapioca.

* تأتأ *ta'ta'* تأتأة *ta'ta'a* تأتاء *ta'tā'* tartajear (al pronunciar la /t/) ‖ tartamudear (de pánico).

تأتأة *ta'ta'a* tartajeo; tartamudeo.

تأتاء *ta'tā'* tartajoso; tartamudo.

* تأر *ta'ar* (a) تأر *ta'r* regañar, increpar.

أتأر *'at'ar* إتأر *'it'ar* : النظرَ/البصر إلى/ه clavar la vista, mirar de hito en hito; seguir con la vista ‖ ه ب golpear con.

تارة *tāra* pl. ات , تير *tiyar* تئر *ti'ar* vez ◇ _ una vez, en un caso; a veces. _…_ tan pronto…como; tanto…tanto. وأُخرى _ una vez tras otra.

تؤرور *tu'rūr* sicario, esbirro, secuaz, corchete ‖ soldado irregular/sin sueldo.

N تازة *tāza* ⇨ طازة .

* تأز *ta'az* (a) تأز *ta'z* cicatrizar, cerrarse ‖ cerrarse, converger (los atacantes).

* تئق *ta'iq* (a) تأق *ta'aq* colmarse, llenarse ‖ perder la paciencia, encolerizarse.

أتأق *'at'aq* colmar, llenar.

تئق *ta'iq* & متآق *mit'āq* colérico, irascible ‖ cascarrabias, iracundo ‖ vehemente, vigoroso.

تأقة *ta'aqa* irascibilidad, iracundia.

N تاكسي *tāksī* pl. ات , تكاسي *takāsī* taxi.

* تاءم *tā'am* ser gemelo de ‖ tejer la trama y la urdimbre de un tejido con diferentes hilos.

أتأم *'at'am* إتآم *'it'ām* tener gemelos/mellizos.

توأم *taw'am* hermanar (ciudades).

تئم *ti'm* & توم *tu'm* & تئيم *ta'īm* gemelo de ‖ doble.

توأم *taw'am* f. ة pl. ²توائم *tawā'im* توام *tu'ām* gemelo, mellizo ‖ segunda flecha del *maysir* ◇ توأمانِ مُتلاصِقان hermanos siameses. ثَلاثة تَوائِمَ trillizos. تَوائِم النُجُوم estrellas gemelas.

متآم *mit'ām* pl. ²متائم *matā'im* que suele tener gemelos ‖ (tejido) de dos hilos distintos.

N تامز *tāmiz* : الـ_ el Támesis.

N تاي *tāy* & أتاي *'atāy* té ◇ أحْمَر _ té negro.

N تايير *tāyir* & تايور *tāyūr* pl. ات traje sastre.

* تبّ *tabb* (u) تبّ *tabb* cortar ‖ perder, hacer perecer.

~(u) تبّ *tabb* تبب *tabab* تباب *tabāb* تبيب *tabīb* perecer, perderse.

تبّب *tabbab* perder, hacer perecer, llevar a la ruina ‖ maldecir diciendo تبًّا لك .

أتبّ *'atabb* debilitar.

استتبّ *istatabb* estabilizarse ‖ afirmarse, consolidarse, marchar bien; arreglarse, enderezarse ‖ debilitarse.

تبّ *tabb* & تبّة *tibba* calamidad, ruina, perdición. تبًّا لك ¡ojalá te veas en la ruina!, ¡mal haya sea tu sino!

تباب *tabāb* ⇨ تبّ *tabb.* mengua, pérdida ‖ debilidad, impotencia.

تابّ *tābb* f. ة pl. أتباب *'atbāb* anciano, valetudinario.

استتباب *istitbāb* arreglo, ordenamiento, orden; estabilidad ‖ buena marcha.

N تبت *tibt*: الـ el Tibet.

N تبتي *tibtiyy* tibetano.

* تبتب *tabtab* envejecer.

* تبر *tabir* (a) تبر *tabar* perecer ‖ عن abandonar.

تبر *tabar* (i) تبر *tabr* & تبّر *tabbar* romper, destruir, quebrar ‖ hacer perecer, perder, aniquilar.

أتبر *'atbar* عن abstenerse de, ser remiso en.

تبر *tibr* nu. ة oro en pepita o polvo ‖ mineral metálico; metal (precioso) en bruto.

تبرة *tibra* pepita.

تبرّية *tibriyya* caspa.

تبار *tabār* perdición, ruina.

* تبع *tabi'* (a) تبع *taba'* تباع *tabā'* تباعة *tabā'a* & اتّبع *ittaba'* seguir, ir detrás/en seguimiento de ‖ obedecer, acatar ‖ pertenecer a; depender de; estar sujeto/subordinado/supeditado/sometido a ‖ servir ◇ تَبِعَ دُرُوساً seguir cursos. اِتَّبَعَ سِياسةً seguir una política. اِتَّبَعَ يَمِينَهُ llevar la derecha.

تبّع *tabba'* perseguir, procurar ‖ seguir la pista a ‖ hacer seguir.

تابع *tāba'* متابعة *mutāba'a* تباع *tibā'* seguir, continuar, proseguir ‖ ه على seguir a en, coincidir con en, estar de acuerdo con en ‖ ه ejecutar acabadamente ‖ بين coordinar, establecer la debida secuencia ‖ ه بـ demandar, reclamar a (uno una deuda).

أتبع *'atba'* hacer seguir, poner tras/en su seguimiento ‖ sujetar, subordinar, supeditar a, hacer depender de ‖ alcanzar, dar alcance a ‖ ir a los alcances de.

تتبّع *tatabba'* seguir ‖ perseguir ‖ seguir de cerca, estudiar ‖ subordinarse, supeditarse, someterse a, depender de.

تتابع *tatāba'* sucederse.

استتبع *istatba'* pedir a uno que le siga; hacerse seguir de ‖ traer consigo, llevar aparejado, acarrear ‖ seducir, arrastrar ‖ ⇨ تَتَبَّعَ 3.

تبع *tib'* ⇨ تابع ‖ amante.

تبع *taba'* sucesión ‖ sujeción, subordinación, supeditación, dependencia ‖ seguimiento, acompañamiento, comitiva, cortejo, escolta ◇ بالـ consecutivamente, sucesivamente. ـاً لـ de acuerdo con, de conformidad con, a tenor de, según; como quiera que, en consecuencia de.

~ pl. أتباع *'atbā'* & تابع *tābi'* seguidor, acompañante; adepto, partidario, secuaz, sectario ‖ subordinado, subalterno ‖ لـ perteneciente /sujeto a; obsecuente/sumiso /dócil a.

تبعيّة *taba'iyya* dependencia, subordinación, supeditación, sujeción ‖ vasallaje, pleitesía ‖ nacionalidad, ciudadanía ◇ بالـ en consecuencia.

تبع *tabi'* seguidor asiduo.

تبعة *tabi'a* pl. ات & تباعة *tibā'a* pl. ات consecuencia, secuela, resultado ‖ responsabilidad.

تباعاً *tibā'an* ⇨ بالتَبَع.

تبيع *tabī'* pl. تباع *tibā'* [2] تبائع *tabā'i'* subsiguiente, consecutivo ‖ ⇨ تَبَع pl. أَتْباع ‖ criado, servidor; ayudante ‖ asiduo ‖ celoso.

تابع *tābi'* pl. تبع *taba'* تبعة *taba'a* تبّاع *tubbā'* أتباع *'atbā'* siguiente ‖ dependiente de, subordinado/sujeto/supeditado a ‖ súbdito, ciu-

dadano, concomitante ‖ servidor, criado, doméstico, lacayo ‖ genio; espíritu; demonio ‖ factótum.

~ pl. ²توابع *tawābi'* aposición ‖ anexo ‖ función [mat].

تابعة *tābi'a* pl. ²توابع *tawābi'* seguidora ‖ dama de compañía; camarera, criada ‖ diablesa ‖ ⇨ تَبِعة ◇ بِلاد_ súbditos.

تابعيّ *tābi'iyy* & تابع *tābi'* pl. ون musulmán de 2ª o 3ª generación que conoció a un compañero del Profeta.

تابعيّة *tābi'iyya* ciudadanía, nacionalidad.

تبّع *tubba'* pl. تبابعة *tabābi'a* soberano sudarábigo.

إتباع *'itbā'* aliteración enfática o expresiva, *slang* rítmico.

اتّباع *ittibā'* seguimiento, conformidad, prosecución ◇ ا_ا ⇨ تَبَعاً ل.

اتّباعيّ *ittibā'iyy* clásico; preceptivo.

اتّباعيّة *ittibā'iyya* clasicismo ‖ preceptiva.

تتبّع *tatabbu'* prosecución, seguimiento; observación asidua, (de)curso, evolución ◇ الـ_ التاريخيّ el curso de la historia. ـات عَدْلِيّة proceso, persecución legal.

تتابع *tatābu'* sucesión ‖ relevo ◇ جَرْي_ carrera de relevos. بالـ consecutivamente, en cadena, en serie.

متبوع *matbū'* & متّبع *mutabba'* acatado, obedecido, reconocido.

متّبع *mutabba'* trillado, seguido, tradicional, preceptivo.

متابعة *mutāba'a* continuación, prosecución, seguimiento.

متتابع *mutatābi'* consecutivo, seguido, sucesivo.

* تبغ *tibġ* pl. تبوغ *tubūġ* tabaco.

* تبل *tabal* (i/u) تبل *tabl* & أتبل *'atbal* hacer languidecer, extenuar, consumir, agostar ‖ trastornar el juicio, sorber el seso, dementar.

تبّل *tabbal* & تابل *tābal* & توبل *tawbal* sazonar, especiar, aliñar.

تبل *tabl* pl. أتبال *'atbāl* تبول *tubūl* languidez, debilidad, consunción ‖ enemistad, odio ‖ venganza.

تبيل *tabīl* & متبول *matbūl* consumido, lánguido, exhausto ‖ chiflado.

تابل *tābil* & تأبل *ta'bal* pl. ²توابل *tawābil* especia(s), condimento, aliño ‖ cilantro.

توبال *tūbāl* escoria.

S تبّولة *tabbūla* [ensalada de *burġul*].

تتبيل *tatbīl* sazonamiento, condimentación.

متبّل *mutabbal* relleno (de arroz, carne picada y especias).

N تبلوه *tablūh* pl. ات cuadro, lienzo.

* تبن *taban* (i) تبن *tabn* dar paja de ocmer.

تبن *tabin* (a) تبن *taban* تبانة *tabāna* ser inteligente/perspicaz.

تبّن *tabban* apilar la paja ‖ escrutar ‖ aguzar la vista.

اتّبن *ittaban* ponerse o llevar una trusa de baño.

تبن *tibn* paja, bálago.

تبنة *tibna* brizna de paja.

تبنيّ *tibniyy* pajizo.

تبن *tabin* inteligente, perspicaz.

تبانة *tabāna* inteligencia, perspicacia.

تبّان *tabbān* pajero.

تبّانة *tabbāna* : دَرْب الـ_ la Vía Láctea, el camino de Santiago.

تبّان *tubbān* trusa de baño.

متبن *matban* pajar, almiar, almear.

* تبا *tabā* (u) تبو *tabw* lanzar una algarada.

* تتر *tatar* & تتار *tatār* nu. يّ tártaro(s).

تترى *tatrà* ⇨ raíz وتر .

N تتك *titik* gatillo, disparador.

N تتن *tutun* tabaco.

N تتنوس *titanūs* tétano.

* تجر *taǧar* (u) تجر *taǧr* تجارة *tiǧāra* & تاجر *tāǧar* & أتجر *ʼatǧar* & اتّجر *ittaǧar* comerciar, negociar, traficar en.

تجارة *tiǧāra* comercio, tráfico ‖ negocio, trato; ramo.

تجاريّ *tiǧāriyy* & متجريّ *matǧariyy* comercial, mercantil ◇ بَيْت تِجارِيّ establecimiento/casa comercial. عَدّاد تِجارِيّ contador industrial.

تجاريّة *tiǧāriyya* mercantilismo.

تاجر *tāǧir* pl. تجّار *tuǧǧār* تجار *tiǧār* تجر *taǧr* f. ة pl. ²تواجر *tawāǧir* comerciante, negociante, traficante, tratante, mercader ‖ vinatero, tabernero ◇ الجُمْلة _ comerciante al por mayor, mayorista. التجزِئة/القَطّاعِيِّ _ detallista. بِضاعة تاجرة género en demanda/solicitado.

متجر *matǧar* pl. ²متاجر *matāǧir* ⇨ تجارة ‖ comercio, tienda, almacén; supermercado.

متجرة *matǧira* pl. ²متاجر *matāǧir* lonja, mercado ‖ emporio, región mercantil.

* تجاه *tuǧāha* ⇨ raíz وجه .

* تحت *taḥt* pl. تحوت *tuḥūt* parte inferior, fondo.

تحت *taḥta* & من تَحْتِ debajo de, bajo ◇ تَجْرِبةٍ _ bajo prueba. التَحْضِيرِ _ en preparación. الطَبْعِ _ en prensa. الحِفْظِ _ bajo vigilancia. السَدادِ/التَسْوِية/التَسْدِيدِ _ pendiente de pago/saldo/cobro. السِلاحِ _ bajo las armas. سَمْعِهِمْ _ al alcance de sus oídos. تَصَرُّفِهِمْ _ a su disposición. أَعْيُنِنا _ ante nuestros ojos. التَمْرِينِ _ en prácticas. الشُعُورِ _ el subconsciente ◇ تَحْتُ & من تَحْتُ abajo.

تحوت *tuḥūt* canalla, gentuza.

N تحتيّ *taḥtiyy* & تحتانيّ *taḥtāniyy* inferior, bajo ◇ مَلابِس _ة ropa interior.

* تحتح *taḥtaḥ* mover algo ‖ moverse, menearse.

تحتحة *taḥtaḥa* movimiento, meneo; ruido, bullicio ‖ zumbido.

* أتحف *ʼatḥaf* & اتّحف *ittaḥaf* ب/ه regalar, obsequiar a con.

تحفة *tuḥfa*/*tuḥafa* pl. تحف *tuḥaf* ²تحائف *taḥāʼif* obsequio, regalo, presente ‖ rareza, objeto de colección, obra maestra; curiosidad, preciosidad; obra de arte.

متحف *matḥaf*/*mutḥaf* pl. ²متاحف *matāḥif* museo. الشَمْعِ _ museo de cera.

* تحم *taḥam* (u) تحم *taḥm* entretejer, tejer en diferentes colores, matizar.

اتحمّ *itḥamm* اتحمام *itḥimām* ser de color oscuro.

تحمة *tuḥma* color oscuro.

تاحم *tāḥim* tejedor.

²أتحم *ʼatḥam* oscuro.

* تخّ *taḫḫ* (u) تخوخة *tuḫūḫa* agriarse, acedarse. ~ (u) تخّ *taḫḫ* ablandarse con agua.

أتخّ *ʼataḫḫ* hacer fermentar ‖ agriar, acedar.

تخّ *taḫḫ* masa fermentada ‖ aceite de sésamo.

N تخت *taḫt* pl. تخوت *tuḫūt* estrado, diván, tarima ‖ trono, solio, sitial ‖ cama, lecho ‖ armario, guardarropa ‖ tablado ◇ المُلْكِ/المَمْلَكةِ _ trono; capital real. رُوان _ & تَخْتَرُوان litera, palanquín.

تختة *taḫta* tabla; tablón ‖ pupitre, escritorio.

* تختخ *taḫtaḫ* pudrirse, corromperse.

تختخة *taḫtaḫa* tartajeo, gagueo.

تختاخ *taḫtāḫ* & تختخانيّ *taḫtaḫāniyy* tartaja, tartamudo, gago.

* تخذ *taḫiḏ* (a) تخذ *taḫḏ* ⇨ اتَّخذَ, raíz أخذ

* تخم *taḫam* (i) تخم *taḫm* poner un límite a, (de)-

limitar, acotar.

تخم *taḫim* (a) تخم *taḫam* & اتّخم *ittaḫam* tener una indigestión, empacharse.

تاخم *tāḫam* ه limitar, lindar con.

أتخم *'atḫam* indigestar, empachar.

تخم *taḫm* pl. تخوم *tuḫūm* límite, borde, frontera, confín, linde.

تخمة *tuḫma*/*tuḫama* pl. تخم *tuḫam* تخمات *tuḫamāt* indigestión, empacho, hartazgo.

متخمة *matḫama* alimento indigesto.

متاخم *mutāḫim* limítrofe, colindante.

* تدرج *tadruǧ*/*tudruǧ* & تدرجة *tadraǧa* pl. تدارج[2] *tadāriǧ* faisán.

* تدمر[2] *tadmur* Palmira.

تدمريّ *tadmuriyy* palmireno ‖ cualquiera.

* ترّ *tarr* (i/u) ترّ *tarr* ترور *turūr* quebrarse, cascarse ‖ عن separarse.

~ (a) ترارة *tarāra* estar gordo y fofo ‖ estar tierno y fresco.

أترّ *'atarr* apartar, alejar ‖ cortar.

ترّ *turr* raíz ‖ cordel de albañil ◇ لأُقِيمُك على الـِ yo te ajustaré las clavijas.

ترّى *turrà* muñón.

تارّ *tārr* gordo y fofo.

N ترابيزة *tarābīza* mesa; mesita.

N تراخوما *tarāḫūma* tracoma.

N ترام *tarām* & تراموای *tarāmuwāy* & ترمايْ *turmāy* tranvía.

* ترب *tarib* (a) ترب *tarab* ser polvoriento/terroso; estar lleno de tierra // polvo ‖ caer en la miseria.

تَرَّب *tarrab* & أترب *'atrab* llenar de tierra // polvo.

تارب *tārab* ser compañero // coetáneo de.

أترب *'atrab* enriquecerse; ser rico.

تترّب *tatarrab* llenarse de polvo // tierra.

ترب *tirb* pl. أتراب *'atrāb* coetáneo, compañero.

تربة *turba* pl. ترب *turab* ⇨ تراب *turāb* ‖ suelo, terreno ‖ tierra de labranza ‖ tumba; cementerio.

ترب *tarib* & مترب *mutrib* polvoriento ‖ cargado de polvo ‖ pobre.

تربة *tariba* pl. ترب *tarib* rábano silvestre, jaramago blanco.

تربة *tariba* pl. ات punta del dedo.

تربيّ *turabiyy* pl. ة sepulturero.

تراب *turāb* & ترب *tirb*/*turb* & تربان *turbān* tierra; polvo ‖ territorio.

ترابة *turāba* pedazo de tierra ‖ N cementerio.

ترابيّ *turābiyy* polvoriento, polvoroso; terroso ‖ gris ‖ territorial ‖ terrestre.

تريب *tarīb* & تروب *tarūb* pl. تراب *tirāb* pobre, mísero ‖ ⇨ تَرْبِة.

تريبة *tarība* pl. ترائب[2] *tarā'ib* pecho ‖ esternón ‖ costillas ‖ garganta.

ترباء[2] *tarbā'* ⇨ تراب ‖ tierra, globo terráqueo ◇ الجَرْباء وَالـ el cielo y la tierra.

متربة *matraba* miseria, pobreza.

~ pl. متارب[2] *matārib* arenero, terrero.

N تربس *tarbas* echar el cerrojo a.

ترباس *tirbās* pl. ترابس[2] *tarābis* ترابيس[2] *tarābīs* cerrojo.

N تربنتين *turbantīn* trementina.

N تربن *tarban* تربنة *tarbana* trepanar.

N تربيزة *tarabīza* ⇨ ترابيزة alf.

N تربين *turbīn* turbina.

* ترتر *tartar* ترترة *tartara* parlotear, chacharear ‖ menear, agitar ‖ ser flojo de carnes y palabras.

تترتر *tatartar* agitarse, menearse.

ترترة *tartara* locuacidad, parloteo ‖ sacudida,

meneo ‖ flojera.

E ترتر tirtir nu. ة lentejuelas.

ترتار tartār abismo, sima, báratro.

ترتر 2 tarātir desgracias, calamidades.

* تراث turāṯ ⇨ raíz ورث.

* ترج tariǧ (a) ترج taraǧ على ocultarse a, ser abstruso.

ترج taraǧ (u) ترج tarǧ estar velado/oculto/encubierto.

تريج tarīǧ musculoso, fuerte; recio, vigoroso.

* ترجم tarǧam عن إلى traducir/interpretar de a ‖ ل biografiar, escribir la biografía de ‖ [no ag] ser confuso.

ترجمة tarǧama pl. تراجم 2 tarāǧim traducción, versión; interpretación ‖ biografía, semblanza ‖ prefacio, introducción ◇ الـ السَبْعِينِيّة Septuaginta, la versión de los Setenta. حَرْفِيّة _ traducción literal. فَوْرِيّة _ traducción simultánea. ذاتِيّة _ autobiografía.

ترجمان turǧumān/ tarǧumān pl. تراجم 2 tarāǧim تراجمة tarāǧima intérprete, trujimán, dragomán.

مترجم mutarǧim ⇨ ترجمان ‖ traductor ‖ biógrafo.

مترجم mutarǧam traducido, vertido ‖ cifrado, criptografiado ◇ على الفِيلْم _ subtitulado.

* ترح tariḥ (a) ترح taraḥ & تترّح tatarraḥ entristecerse, afligirse.

ترّح tarraḥ & أترح 'atraḥ entristecer, afligir, apenar.

ترح taraḥ pl. أتراح 'atrāḥ tristeza, pesar, cuita.

ترح tariḥ mísero, despreciable ‖ cuitado, apesadumbrado, pesaroso.

* ترز taraz (i) ترز tarz تروز turūz & ترز tariz (a) ترز taraz secarse; estar seco ‖ endurecerse; hacerse fuerte/recio ‖ morir ‖ abatir.

ترز tariz (a) ترز taraz congelarse ‖ morir.

أترز 'atraz endurecer ‖ (de)secar.

N ترزيّ tarziy sastre.

N ترزيّة tarziyya sastrería.

تارز tāriz seco, duro, rígido, recio ‖ muerto.

تراز turāz muerte repentina/súbita.

* ترّس tarras escudar, acorazar.

~ & تترّس tatarras escudarse, abroquelarse.

أترس 'atras atrancar (una puerta).

ترس turs pl. أتراس 'atrās تروس turūs تراس tirās ترسة tirasa escudo, broquel, rodela, adarga ‖ disco solar ‖ pl. تُرُوس piñón, rueda dentada ◇ صُنْدُوق التُرُوسِ caja de velocidades/marchas. سَمَك الـِ_ rodaballo.

ترّاس tarrās broquelero, escudero.

تراسة tirāsa broquelería.

تارس tāris & ترّاس tarrās abroquelado, escudado.

مترس mitras & مترسة mitrasa & متراس mitrās pl. متارس 2 matāris متاريس 2 matārīs tranca (de puerta) ‖ barricada; parapeto.

N ترسانة tarsāna & ترسخانة tarasḫāna/ tarsaḫāna arsenal ‖ dársena ‖ astillero ‖ atarazana.

N ترسكل tirsikil triciclo.

N ترسينة tarasīna balcón.

* ترش tariš (a) ترش taraš ser inmoral/malvado.

ترش tariš & تارش tāriš inmoral, malvado.

* ترص taruṣ (u) تراصة tarāṣa ser sólido/firme /fuerte.

ترّص tarraṣ & أترص 'atraṣ abalanzar, ajustar la balanza ‖ enderezar.

تريص tarīṣ & مترص mutraṣ abalanzado, ajustado ‖ preciso ‖ fuerte, sólido.

* ترع tari' (a) ترع tara' estar lleno; llenarse ‖ engolfarse, meterse de lleno.

ترع tara' (a) ترع tara' apartar, alejar de.

ترّع tarra' cerrar, atrancar.

أترع *’atra‘* llenar, henchir.

تترّع *tatarra‘* بـ إلى abalanzarse sobre con.

اتّرع *ittara‘* llenarse ‖ estar lleno.

ترعة *tur‘a* pl. ترع *tura‘* canal; canal (f), atarjea ‖ esclusa ‖ puerta ‖ jardín ‖ charca, alberca ‖ manera ‖ grada, escalón ◇ الإيراد_ canal de irrigación; conducción. التصْريف_ canal de desagüe. الـ_الشرِيفة la residencia real jerifiana.

ترع *tari‘* & تريع *tarī‘* arrojado, temerario.

ترع *tara‘* & مترع *mutra‘* lleno.

تاريع *tārī‘* ⇨ raíz ريع.

ترّاع *tarrā‘* portero.

~ & أترع[2] *’atra‘* hinchado, lleno, desbordante.

* ترغلّة *tirġalla*/ *turġulla* & ترغل *turġul* tórtola.

* ترف *tarif* (a) ترف *taraf* & تترّف *tatarraf* darse al lujo, entregarse a la molicie; vivir opulentamente.

ترّف *tarraf* & أترف *’atraf* corromper, afeminar, echar a perder; engreír ‖ corromperse, prostituirse.

استترف *istatraf* prostituirse, corromperse ‖ engreírse.

ترفة *turfa* & ترف *taraf* molicie; lujo, holganza ‖ opulencia, buena vida, suntuosidad.

ترفة *turfa* golosina, exquisitez ‖ protuberancia central del labio superior.

ترف *tarif* & تريف *tarīf* holgado, lujoso, suntuoso, opulento, muelle.

أترف[2] *’atraf* que tiene saliente el centro del labio superior.

مترف *mutraf* dado al lujo; corrompido, afeminado por la opulencia ‖ ⇨ تَرِفَ ‖ engreído, soberbio.

مترّف *muttaraf* ⇨ مترف 1.

N ترفاس *tirfās* trufa(s).

* ترفل *tarfal* pavonearse, andar ufano.

* ترقوة *tarquwa* pl. تراقٍ[2] *tarāqin* ترايق[2] *tarāyiq* clavícula ◇ بَلَغَتْ رُوحُهُ التراقِيَ tener el alma en los dientes.

* ترك *tarak* (u) ترك *tark* تركان *tirkān* & اتّرك *ittarak* dejar, abandonar; ceder ‖ descuidar ‖ omitir ‖ legar, dejar en herencia ◇ يَفْعَلُ_ dejar hacer. مَكانَهُ إلى_ dejar un sitio por otro. في ذِمَّتِهِ_ dejar bajo su custodia o a su cuidado. على حالِهِ_ dejar como está. _ وَشَأْنَهُ dejar en paz.

N تَرّك *tarrak* turanizar, turquizar.

تارك *tārak* متاركة *mutāraka* تراك *tirāk* dejar (tranquilo) ‖ suspender hostilidades, dar una tregua a.

تتارك *tatārak* dejar de común acuerdo.

ترك *tark* abandono, dejación, cesión ‖ omisión, negligencia.

تركة *tarika* & تريكة *tarīka* pl. ترائك[2] *tara’ik* huevo o cascarón abandonado (de avestruz) ‖ cosa abandonada ‖ casco, yelmo ‖ mocita vieja, solterona incasable.

ترك *turk* nu. يّ pl. أتراك *’atrāk* turco(s).

تركيّة *turkiyya* lengua turca.

تركة *tarika* & تركة *tirka* cosa abandonada ‖ herencia, legado.

تريك *tarīk* escobajo, racimo despojado.

تراك *tirāk* & متاركة *mutāraka* armisticio, tregua.

ترّاك *tarrāk* que deja ‖ dejado, negligente.

متروك *matrūk* legado, sucesión, herencia.

N تركيا *turkiyā* Turquía.

N تتريك *tatrīk* turanización.

N تركستان[2] *turkistān* Turquestán.

N تركمان *turkumān* nu. يّ turcomano(s).

N ترلك *tarlik* calzón de cuero.

N ترم *tirm* pl. أترام *'atrām* término, plazo ‖ semestre.

N ترمبيطة *turumbīṭa* trompeta, corneta.

N ~ & ترمبيط *turumbīṭ* pl. ات tambor, caja, bombo.

N ترمبطجيّ *turumbaṭǧiyy* & ترمبيطجيّ *turumbīṭǧiyy* trompeta (m), corneta (m); tambor.

* ترمس *tarmas* eludir el riesgo, chaquetear.

ترمس *turmus* & ترموس *turmūs* altramuz, lupino, chocho.

N ترمومتر *tirmūmitr* termómetro.

* ترنج *tarnaǧ* ⇨ أترنج, أترج.

ترنجان *turunǧān* toronjil.

* تره *tarih* (a) تره *tarah* ocuparse de nimiedades, perder el tiempo.

ترّهة *turraha* pl. ات & ترّه *turrah* pl. [2]ترارية *tarārīh* nimiedad, futilidad, bagatela; vanidad, pose ‖ mentira, charlatanería, fraude ‖ desgracia.

ترّهات *turrahāt* senderos, sendas.

N تروادة *tirwāda* Troya.

N تروب *turūb* tropa, destacamento, sección ‖ escuadrón.

N ترياق *tiryāq* antídoto, triaca, contraveneno ‖ opio.

ترياقة *tiryāqa* vino.

N ترياقيّ *tiryāqiyy* : تَطْبِيب ـــ medicina homeopática.

N تريخينا *tirīḫīnā* triquinosis.

N تريكو *tirīkū* trabajo de punto, malla.

* تسع *tasa'* (a/i) تسع *tas'* ser el noveno de, hacer los nueva ‖ tomar la novena parte de.

أتسع *'atsa'* ser nueve.

تسعة *tis'a* f. تسع *tis'* pl. تسعات *tis'āt* nueve.

تسع *tus'* pl. أتساع *'atsā'* & تسيع *tasī'* novena parte, noveno.

تسعون *tis'ūn* noventa.

تساع *tusā'* de nueve en nueve.

تاسع *tāsi'* no(ve)no.

تساعيّ *tusā'iyy* de a nueve.

تساعيّة *tusā'iyya* novena.

تاسوعاء *tāsū'ā'* el nueve del mes.

* [2]تشرين *tišrīn* : الأوّل ـــ octubre ◇ الثاني ـــ noviembre. التَشارِين el otoño.

N تشيكوسلوفاكيا *tšīkūslūfākiyā* Checoslovaquia.

N تشيكيّ *tšīkiyy* checo.

N تشيلي *tšīlī* Chile.

N [2]تطوان *tiṭwān* & [2]تطاون *tiṭāwin* Tetuán.

* تعّ *ta''* (u) تعّ *ta''* تعّة *ta''a* relajarse, debilitarse ‖ vomitar.

* تعب *ta'ib* (a) تعب *ta'ab* من cansarse, fatigarse; estar cansado/fatigado de.

أتعب *'at'ab* cansar, fatigar, abrumar ‖ llenar ‖ tener cansadas a las bestias.

تعب *ta'ab* pl. أتعاب *'at'āb* cansancio, fatiga; molestia, esfuerzo, fastidio, carga; penalidad ◇ أتعاب honorario(s), retribución, emolumentos.

تعب *ta'ib* & [2]تعبان *ta'bān* cansado, fatigado, abrumado, rendido, agotado, extenuado.

متعبة *mat'aba* pl. [2]متاعب *matā'ib* & متعب *mat'ab* ⇨ تَعَب.

متعب *mut'ib* cansado, abrumador, fatigoso, agotador; oneroso, enojoso.

* تعتع *ta'ta'* zarandear, sacudir ‖ atascarse, atollarse ‖ retener a la fuerza ◇ في الكَلامِ ـــ tartamudear de fatiga.

[2]تعاتع *ta'āti'* palabrería, palabras vanas.

متعتع *muta'ta'* sabido/cogido con alfileres.

* تعس *ta'is* (a) تعس *ta's/ta'as* perecer, caer ‖ dar

de morro en tierra, hocicar.

تعس *ta'as* (a) & أتعس *'at'as* desgraciar, perder, arruinar, causar la desgracia de.

تعس *ta's* & تعاسة *ta'āsa* desgracia, ruina, perdición; miseria, infortunio ◇ تَعْساً لَهُ ¡mal haya!

تعسة *ta'sa* tropiezo, caída, paso en falso, traspié.

تعس *ta'is* & تاعس *tā'is* & تعيس *ta'īs* pl. 2تعساء *tu'asā'* & متعوس *mat'ūs* pl. 2متاعيس *matā'īs* desgraciado, miserable, mísero ‖ de paso inseguro.

متعسة *mat'asa* ocasión de ruina o tropiezo.

* تعص *ta'iṣ* (a) doler los músculos de andar.

* تغب *taġib* (a) تغب *taġab* perecer.

أتغب *'atġab* hacer perecer, perder.

تغب *taġab* & تغبة *taġba* fechoría, delito; pecado ‖ incapacidad como testigo.

تغب *taġab* perdición, ruina ‖ suciedad ‖ hambre ‖ vicio, defecto, corruptela.

* تغتغ *taġtaġ* تغتغة *taġtaġa* tartajear, tartamudear ‖ contener (la risa).

* تغر *taġar* (a) تغر *taġr* تغور *tuġūr* disolverse en agua (la nube) ‖ sangrar a borbotones; chorrear.

~ تغران *taġarān* hervir, borbollar.

تغّار *taġġār* que chorrea, que fluye con profusión.

* تفّ *taff* (u) تفّ *taff* escupir.

تفّف *taffaf* decir ¡uf! a, expresar su desprecio/repugnancia.

تفّ *tuff* roña, suciedad de las uñas.

تفٍّ *tuffin* & تفّاً *tuffan* ¡uf!, ¡puf!, ¡qué asco!

تفّة *tuffa* mujerzuela ‖ caracal.

تفّان *tiffān* momento, ocasión.

2تفائف *tafā'if* basura, porquería, roña.

تفّافة *taffāfa* bagatelas, nonadas ‖ escupidera.

* تفئ *tafi'* (a) تفأ *tafa'* encolerizarse, enfurecerse.

تفيئة *tafi'a* & تفيّة *tafiyya* momento (oportuno).

N تفتّا *tafittā* & تفتاه *taftāh* tafetán.

* تفث *tafiṯ* (a) تفث *tafaṯ* limpiar las suciedades corporales, hacer las purificaciones del rito de la peregrinación.

تفث *tafaṯ* suciedad, inmundicia (corporal) ‖ ceremonias de purificación ritual en la peregrinación.

تفث *tafiṯ* sucio; desgreñado.

* تفّاح *tuffāḥ* nu. ة pl. 2تفافيح *tafāfīḥ* manzana(s) ‖ manzano ◇ التُفّاحَتانِ las apófisis de los fémures en la articulación de la cadera. _ة آدَمَ nuez de Adán.

تفيفحيّ *tufayfaḥiyy* pardillo.

متفحة *matfaḥa* pomar, manzanar.

* أتفر *'atfar* retoñar, echar brotes ‖ tener el pelo de la nariz largo hasta el labio.

تفر *tafir* & تافر *tāfir* & 2تفران *tafrān* sucio, desaseado, guarro.

تفرة *tifra/tufra/tufara* canal del labio superior.

تفرة *tafira* retoño, brote.

N تفكة *tufka* pl. تفك *tufak* fusil, mosquete.

* تفل *tafal* (i/u) تفل *tafl* escupir.

تفل *tafil* (a) تفل *tafl* ser desaliñado/desaseado, oler mal por falta de higiene.

أتفل *'atfal* dar mal olor.

تفل *tufl* & تفّال *tuffāl* escupitina, saliva fina.

تفل *tafil* f. ة & متفال *mitfāl* maloliente, desaliñado, desaseado.

متفلة *mitfala* pl. 2متافل *matāfil* escupidera.

تنفل *tanful/tinful/tunful* zorro.

N تفنكة *tufanka* ⇨ تُفكة.

* تفه *tafih* (a) تفه *tafah* تفوه *tufūh* ser insignificante/exiguo/escaso.

~ (a) تفاهة *tafāha* ser soso/insípido/desabrido.

~ (a) تفوه *tufūh* ser sandio/soso/trivial // necio.

أتفه *'atfah* tener en poco, vilipendiar.

تفه *tafah* & تفوه *tufūh* insignificancia, exigüidad, escasez, pequeñez.

تفه *tafih* & تافه *tāfih* insípido, desabrido, insulso, soso; sandio, trivial, banal, vulgar, necio ‖ insignificante, escaso, exiguo, mínimo.

تفاهة *tafāha* ⇨ تَفَه ‖ insipidez, sosería, insulsez, insubstancialidad ‖ sandez, necedad.

تافهة *tāfiha* pl. توافه[2] *tawāfih* nonada, nadería, pequeñez ‖ bagatela.

* تقّن *taqqan* regar con agua fangosa.

أتقن *'atqan* dominar; hacer con maestría/perfección, bordar.

تقن *tiqn* disposición, talento, facilidad innata, don ‖ talentoso, hábil, capaz, diestro ‖ limo, légamo, fango, cieno.

N تقنيّ *tiqniyy/tiqaniyy* técnico.

N تقنيّة *taqniyya* técnica [sust].

تقن *taqin* pl. أتقان *'atqān* ⇨ تِقْن 2.

تقنة *tiqna* ⇨ تِقْن 3.

تقانة *taqāna* acabamiento, perfección ‖ solidez, robustez.

إتقان *'itqān* ⇨ تَقانة 1 ‖ precisión, exactitud, acribia ‖ dominio, maestría, esmero, detenimiento, escrupulosidad.

متقن *mutqan* perfecto, acabado, magistral ‖ preciso, exacto.

* تقى ⇨ raíz وقى .

* تكّ *takk* (u) تكّ *takk* hollar, pisotear, aplastar; conculcar ‖ achispar, subirse a la cabeza ‖ cortar.

~ (i) hacer tic tac.

~ (u) تكوك *tukūk* ser estúpido/mentecato ‖ estar flaco/delgado.

استتكّ *istatakk* enjaretar, pasar por la vainica.

تكّة *tikka* pl. تكك *tikak* jareta, cinta.

تكّة *tikka* pl. ات tic tac.

تاكّ *tākk* pl. ون , تككة *takaka* تكّاك *tukkāk* تكّك *tukkak* estúpido, mentecato ‖ flaco.

متكّ *mitakk* atacador para enjaretar.

* تكأ ⇨ raíz وكأ .

* تكتك *taktak* ⇨ تَكّ 1 ‖ cortar ‖ hacer tic tac, hervir, borbotar.

تكتكة *taktaka* tic tac (de reloj).

N تكتيك *taktīk* táctica.

* تكل ⇨ raíz وكل .

* تكيّة *takiyya* pl. تكايا *takāyā* cofradía de derviches ‖ asilo, hospicio.

* تلّ *tall* (u) تلّ *tall* derribar ‖ إلى entregar ‖ suplicar ◇ في يَدِه echar algo en las manos de ‖ ه descolgar ‖ caer ‖ humedecerse. تَلَّهُ بِتِلّةِ سُوءٍ se le descolgó con una faena.

أتلّ *'atall* encabestrar; llevar del cabestro ‖ verter.

تلّ *tall* nu. ة pl. تلال *tilāl* تلول *tulūl* أتلال *'atlāl* colina, altozano, eminencia, loma ‖ collado, cerro; montículo.

تلّة *talla/tilla* manera de yacer ◇ في خَلْقِهِ ـــّ es vago de nacimiento.

تلّة *tilla* estado, condición.

N تلّ *tull* tul.

تلال *talāl* & تلالة *talāla* extravío, perdición.

تليل *talīl* pl. تلل *tulal* أتلّة *'atilla* تلائل[2] *talā'il* cuello.

~ pl. تلّى *tallà* derribado, abatido.

متلّ *mitall* fuerte, recio, tieso ‖ lanza; arma para derribar.

* اتلأبّ *itla'abb* اتلئباب *itli'bāb* estar o ser derecho // llano/liso // justo/bien hecho; estar

en buenas condiciones ‖ erguir la testa.

* تلب *talb* pérdida, perjuicio ◇ تَلْبًا لَهُ وَتَلْبًا ¡mal haya mil veces!

2 متالب *matālib* peligros, riesgos.

تلتلة *taltala* vocalización con /i/ del prefijo de imperfectivo.

* 2 تلاتل *talātil* dificultades, fatigas, enojos, contratiempos.

* تلد *talad* (i/u) تلود *tulūd* formar parte del patrimonio; pertenecer a la familia de antiguo.

~ (u) & تلد *talid* (a) ب residir, morar en; afincarse; tener abolengo.

تلّد *tallad* amasar (bienes), adquirir.

أتلد *'atlad* tener patrimonio de abolengo, tener bienes de familia.

تالد *tālid* & تلد *tild/tuld* & تلد *talad* & تلاد *tilād* & تليد *talīd* pl. 2 تو الد *tawālid* parte de la propiedad familiar, de abolengo ‖ nacido en la casa, criado.

* تلّيس *tillīs* pl. 2 تلاليس *talālīs* saca, costal.

N تلسكوب *tiliskūb* telescopio.

* تلع *tala'*(a) تلع *tala'* تلوع *tulū'* asomar/sacar la cabeza ‖ avanzar el día.

تلع *tali'* (a) تلع *tala'* estar lleno ‖ ser largo (el cuello) ‖ ser cuellilargo // alto.

أتلع *'atla'* & تتلّع *tatalla'* & تتالع *tatāla'* alargar/estirar el cuello al andar.

تلعة *tal'a* & تلع *tal'* pl. تلاع *tilā'* تلعات *tala'āt* collado, colina, altura ‖ torrente.

تلع *tali'* lleno ‖ circunspecto.

تليع *talī'* & 2 أتلع *'atla'* cuellilargo ‖ estirado, alto.

تلغراف *tiliġrāf* pl. ات telégrafo; telegrama.

* تلف *talif* (a) تلف *talaf* perecer, estropearse, echarse a perder, perderse; averiarse.

تلّف *tallaf* & أتلف *'atlaf* perder, extraviar, destruir, arruinar; estropear, deteriorar, averiar ‖ desperdiciar, derrochar.

تلف *talaf* pérdida, ruina; daño, avería, deterioro ‖ derroche ◇ في حالةِ الـِ en las últimas, desahuciado de todos.

تليفة *talīfa* pérdida; objeto perdido.

تالف *tālif* & متلوف *matlūf* estropeado, averiado, echado a perder ‖ pervertido, disoluto.

2 تلفان *talfān* estropeado, averiado ‖ gastado ‖ desahuciado.

متلف *matlaf* & متلفة *matlafa* pl. 2 متالف *matālif* lugar o causa de perdición o extravío ‖ desierto.

متلف *mutlif* & تلّاف *tallāf* destrozón, destructor; dañino, dañoso.

متلاف *mitlāf* pródigo, manirroto ‖ ⇨ مُتْلِف.

N تلفز *talfaz* televisar.

N تلفزة *talfaza* & تلفزيون *tilifizyūn* & إذاعة تلفزيّة *'idā'a talfaziyya* televisión.

N تلفاز *tilfāz* televisor.

N تلفن *talfan* telefonear.

N تلفون *tilifūn* & تليفون *tilīfūn* pl. ات teléfono.

N تليفونيّ *tilīfūniyy* telefónico.

* تلك *tilka* ésa; aquélla.

N تلكس *tiliks* télex.

* تلم *talam* pl. أتلام *'atlām* surco.

تلم *tilm* pl. أتلام *'atlām* mozo; gañán.

N تلمود *talmūd* Talmud.

* تلمذ *talmaḏ* & تتلمذ *tatalmaḏ* ل/على ser discípulo de, estudiar bajo ‖ ه tener como discípulo.

تلمذة *talmaḏa* estudios, escolaridad, pupilaje, alumnado, aprendizaje, discipulado ‖ probación, noviciado, iniciación.

تلماذ *tilmāḏ* erudición.

تلميذ *tilmīḏ* f. ة pl. تلاميذ[2] *talāmīḏ* تلامذة *talāmiḏa* discípulo, alumno, pupilo, iniciado, aprendiz; novicio ‖ penitente ◇ بَحْرِيّ _ guardia marina. سَفَرِيّ _ alférez de navío.

N تلمسان[2] *tilimsān* Tremecén.

تلنّة *tulunna* & تلّونة *tullūna* necesidad.

* تله *talih* (a) تله *talah* perderse ‖ pasmarse ‖ quedarse estupefacto ‖ عن olvidar.

أتله *'atlah* echar a perder ‖ afectar severamente, hacer mella en.

تاله *tālih* & متلّه *mutallah* perplejo, pasmado, alejado.

~ & متلوه *matlūh* : العَقْلِ _ ensimismado, distraído.

* تلا *talā* (u) تلوّ *tuluww* seguir, continuar ‖ عن dejar, abandonar, desertar.

~ تلاوة *tilāwa* ه على leer, recitar a.

تلي *taliy* (a) تلي *taly* من quedar, faltar (días del mes).

تلّى *tallà* تتلية *tatliya* seguir, cumplir ‖ expirar, fallecer.

تالى *tālà* ه seguir; aprobar; estar de acuerdo con.

أتلى *'atlà* adelantarse a, poner/llevar/dejar atrás a, preceder a ‖ hacer seguir a por/de ‖ dar, conceder ◇ أَتْلَيْتُ فُلاناً ذِمّةً he dado mi protección a fulano. أَتْلَيْتُ حَقِّي عِنْدَهُ le he permitido que me deje aún algo a deber.

تتلّى *tatallà* (per)seguir, procurar; reclamar insistentemente hasta lograr ‖ amasar riquezas ◇ تَتَلَّيْتُ حَقِّي ⇨ أَتْلَيْتُ.

تتالى *tatālà* seguirse, sucederse.

استتلى *istatlà* pedir a uno que le siga ‖ esperar a.

تلو *tilw* f. ة pl. أتلاء *'atlā'* cría que sigue a la madre ‖ zaguero, que sigue ‖ traza, resto, secuela ‖ atraso.

تلوَ *tilwa* tras, a continuación de.

تلاء *talā'* protección, patrocinio, vecindad.

تلاوة *tilāwa* lectura, recitación.

تلاوة *tulāwa* & تليّة *taliyya* resto, remanente.

تلوّ *taluww* inseparable, seguidor constante.

تالٍ[2] *tālin* f. تالية *tāliya* siguiente ‖ consecuente ‖ recitador ◇ بِالتالِي por consiguiente, luego ‖ pl. ات cuarto caballo en la carrera.

تالية *tāliya* pl. توالٍ[2] *tawālin* continuación, parte siguiente ‖ cuartos traseros.

متلية *mutliya* pl. متالٍ[2] *matālin* que pare en verano.

متالٍ[2] *mutālin* acompañante (en canto).

متتالٍ[2] *mutatālin* sucesivo, seguido.

* تمّ *tamm* (i) تمّ *tamm/timm/tumm* تمام *tamām/timām/tumām* تمامة *tamāma/timāma* ser o estar acabado/terminado/completo; acabar, terminar, concluir; tener lugar, consumarse; ocurrir ‖ على/بـ acabar, terminar, concluir ‖ إلى dirigirse a ‖ على predominar ‖ continuar ‖ rematar, acabar ‖ [seguido de *maṣdar* equivale al pretérito perfecto pasivo:] عَقْدُ _ اِجْتِماعٍ se ha celebrado una reunión ‖ [+ لـ + afijo + *maṣdar*] ejecutar, llevar a cabo, consumar ◇ عَنْهُ العَيْنَ _ prevenirle el mal de ojo con amuletos.

تمّم *tammam* & أتمّ *'atamm* completar, acabar, terminar, concluir, dar fin a ‖ perfeccionar, colmar, cumplir ‖ على rematar ‖ poner amuletos contra el mal de ojo.

أتمّ *'atamm* estar para dar a luz ‖ alcanzar el plenilunio.

تتامّ *tatāmm* estar completos/todos.

استتمّ *istatamm* pedir que se complete o acabe ‖ completar, terminar ‖ estar completo/acabado.

تمّ *tamm/tim/tumm* & تمامة *tamāma* fin, término, acabamiento, complemento ‖ perfección.

تمّ *tamm* cisne.

تمّ *timm* hacha ‖ pala.

تمام *tamām* & تمامة *tamāma/timāma* acabamiento, perfección, plenitud ‖ totalidad, integridad ‖ complemento ‖ completo, entero, pleno, perfecto ◇ بِالتَمامِ/تَماماً completamente, precisamente. فِي/عِنْدَ تَمامِ الساعةِ السادِسةِ a las seis en punto. بَدْر/قَمَر تمام luna llena, plenilunio.

تمامة *tumāma* resto, residuo.

تميم *tamīm* entero, completo; recio ‖ [tribu de Tamīm].

تميمة *tamīma* pl. ات , تمائم[2] *tamā'im* amuleto (para niños contra el mal de ojo) ◇ إِماتة التَمائِمِ la mayoría de edad.

تامّ *tāmm* completo, entero, perfecto, acabado.

إتمام *'itmām* & تتميم *tatmīm* complementación, perfeccionamiento; remate ‖ conclusión, término ◇ إِتْماماً لِلنِّصابِ para redondear /completar.

استتمام *istitmām* acabamiento, terminación, conclusión.

تتمّة *tatimma* conclusión; complemento ‖ suplemento, apéndice.

متمّم *mutammim* & متمّ *mutimm* complementario.

N تمباك *tumbāk* tabaco de narguilé.

* تمتم *tamtam* تمتمة *tamtama* tartamudear, tartajear, balbucir.

تمتام *tamtām* f. ة tartamudo, tartajoso.

تمتمة *tamtama* tartamudeo, tartajeo, balbuceo.

* تمر *tamar* (u) تمر *tamr* & تمّر *tammar* dar de comer dátiles a ‖ amojamar en tiras.

تمّر *tammar* & أتمر *'atmar* secarse el dátil maduro ‖ tener dátiles ya secos.

أتمر *'atmar* tener abundancia de dátiles secos.

تتمّر *tatammar* ser amojamada y hecha tiras ‖ acecinarse.

اتمأرّ *itma'arr* ser duro/rígido.

تمر *tamr* nu. ة pl. ات , تمور *tumūr* تمران *tumrān* dátil maduro y seco ◇ ـ هِنْدِيّ tamarindo. حِنّة ـ alheña.

تمريّ *tamriyy* aficionado a los dátiles.

تمرة *tamara* nudo en el cabo de la fusta.

تامر *tāmir* & متمور *matmūr* que tiene abundantes dátiles.

تأمريّ *ta'muriyy* & تؤمريّ *tu'muriyy* ⇨ raíz أمر .

تمّار *tammār* vendedor de dátiles.

N تمرجيّ *tamarǧiyy* f. ة & تمورجيّ *tamūrǧiyy* & تيمارجيّ *timārǧiyy* & تومرجيّ *tūmarǧiyy* enfermero; practicante.

N تمرجيّة *tamarǧiyya* pl. ات enfermera.

* تمّوز[2] *tammūz* & تموز[2] *tamūz* julio.

N تمغة *tamġa* póliza, timbre; cuño, sello ◇ وَرَق ـ papel timbrado.

* تمك *tamak* (i/u) تمك *tamk* تموك *tumūk* ser saliente (la giba).

تامك *tāmik* giba, joroba.

تمّن *tumman* arroz.

* تمه *tamih* (a) تمه *tamah* تماهة *tamāha* tener mal sabor u olor.

تمه *tamih* que tiene mal olor o sabor.

* تانّ *tānn* بين comparar.

أتنّ *'atann* atrofiar, impedir el crecimiento.

تنّ *tinn* pl. أتنان *'atnān* semejante, igual, par ‖ atrofiado, raquítico.

N تنّ *tunn* atún.

تنّين *tinnīn* pl. تنانين[2] *tanānin* dragón, leviatán, serpiente marina ‖ Dragón [ast] ‖ N manga

/tromba de agua ‖ ⇨ alf.

* تنأ tana' (a) تنوء tunū' بـ residir, habitar, morar en.

تانئ tāni' pl. تنّاء tunnā' habitante, morador, residente.

* تنّوب tannūb nu. ة abeto.

N تنبر tanbar pl. 2 تنابر tanābir sello.

* تنبور tunbūr ⇨ تنبال

N متنبر mutanbar sellado.

N تنباك tunbāk & تنبك tanbak ⇨ تمباك.

N تنبل tinbal & تنبال tinbāl & تنبول tunbūl & تنبالة tinbāla pl. 2 تنابيل tanābīl تنابلة tanābila hombre pequeño, retaco ‖ holgazán, haragán.

N تنبل tanbul & تانبول tānbūl betel.

N تنجستين tunğstīn tungsteno, volframio.

* تنخ tanaḫ (u) تنوخ tunūḫ & تنّخ tannaḫ & تتنّخ tatannaḫ residir, morar e.

تنخ taniḫ (a) تنخ tanaḫ empacharse, sufrir una indigestión.

أتنخ 'atnaḫ empachar, indigestar.

N تندة tanda toldo, palio, baldaquino.

تنّور tannūr pl. 2 تنانير tanānīr horno de pan ‖ cataratas del cielo.

N تنّورة tannūra & تنّوريّة tannūriyya falda, saya.

N تنس tinis & تنيس tinīs tenis.

* تنوفة tanūfa & تنوفيّة tanūfiyya pl. 2 تنائف tanā'if desierto.

N تنك tanak hojalata.

N تنكة tanaka pl. ات lata; bote.

N تنكجيّ tanakğiyy hojalatero, estañador.

N تنين tanīn tanino.

* تهته tahtah tartamudear ‖ ocuparse de bagatelas.

2 تهاته tahātih bagatelas, nimiedades.

* تيهور tayhūr pl. 2 تياهير tayāhīr arenal.

* تهم tahim (a) تهم taham oler mal, heder; echarse a perder.

أتهم 'atham & تاهم tāham & تتهّم tatahham ir a Tihama; establecerse en Tihama.

تهمة tuhma , اتّهم 'ittaham ⇨ raíz وهم.

تهم taham bochorno, calor.

تهم tahim hediondo, atufado.

تهمة tahama tufo, hedor.

2 تهامة tihāma Tihama ‖ La Meca.

تهاميّ tihāmiyy & 2 تهام tihāmin pl. ون de Tihama.

* تهن tahin (a) تهن tahan dormirse.

تهن tahin dormido.

* تها tahā (u) تهو tahw ser descuidado/negligente/perezoso.

تهواء tihwā' parte de la noche.

* توّ taww pl. أتواء 'atwā' simple, sencillo ‖ cuerda de un solo cabo ◇ ـًا/لِلتَّوِّ/لِتَوِّها inmediatamente, al punto, enseguida, directamente, a hecho.

N تواليت tuwālīt tocador, cuarto de baño ◇ وَرَق ـ papel higiénico.

* تاب tāb (u) توب tawb توبة tawba تابة tāba متاب matāb تتوبة tatwiba عن arrepentirse, hacer penitencia de ‖ على perdonar, devolver su gracia a.

استتاب istatāb urgir/exhortar o conminar al arrepentimiento.

توبة tawba arrepentimiento, penitencia, contrición.

تائب tā'ib arrepentido, contrito, penitente.

توّاب tawwāb ⇨ تائب ‖ clemente, que acoge a los arrepentidos.

N توبوغرافيا tūbūğrafiyā topografía.

* توت tūt nu. ة morera, moral, mora ◇ ـ شَوْكِيّ/العُلَّيْقِ fresa. ـ أَرْضِيّ/إِفْرَنْجِيّ fram-

buesa; zarzamora.

N توت *tūt* primer mes del calendario copto.

* توتيا *tūtiyā* atutía; óxido de cinc ‖ erizo de mar.

توتية *tūtiya* & توتياء *tūtiyā'* & توتيا معدنيّة *tūtiyā ma'diniyya* cinc ‖ antimonio.

* تاج *tāǧ* (u) توج *tawǧ* llevar una corona.

توّج *tawwaǧ* coronar.

تتوّج *tatawwaǧ* ser coronado; coronarse.

تاج *tāǧ* pl. تيجان *tīǧān* corona; diadema ‖ mitra ◇ _ العَمُودِ capitel. _ الكُرةِ casquete esférico.

تاجيّ *tāǧiyy* coronario [med].

تتويج *tatwīǧ* coronación.

متوّج *mutawwaǧ* coronado ‖ mitrado.

N توجو *tūǧū* & توجولند *tūǧūland* Togo.

* تاح *tāḥ* (u) توح *tawḥ* لـ estar preparado/listo para.

* تاخ *tāḫ* (u) توخ *tawḫ* توخ *tawaḫ* hundirse (el dedo) en algo blando o inflamado.

* تودري *tūdarī* & توذري *tūḏarī* jaramago.

* تار *tār* (u) تور *tawr* correr, fluir, circular, girar.

أتار *'atār* إتارة *'itāra* repetir.

تارة *tāra* ⇨ raíz. تأر.

تور *tawr* vaso pequeño ‖ mensajero ‖ vuelta, giro.

توراة *tawrāh* & تورية *tawriya* pl. تورات *tawrāt* توريات *tawriyāt* Torah, Pentateuco.

N توربيد *tūrbīd* pl. ات torpedo.

N توربين *tūrbīn* pl. ات ⇨ تربين *turbīn*.

N تورتة *tūrta* pl. ات torta, tarta.

* تاز *tāz* (u) توز *tawz* ser grueso.

* تاع *tā'* (u) توع *taw'* sopar, empapar, remojar.

تيّوع *tayyū'* euforbio.

* تاف *tāf* (u) توف *tawf* perderse, errar (la vista).

تافة *tāfa* & توفة *tawfa*/*tūfa* pl. ات falta, error, defecto, culpa.

* تاق *tāq* (u) توق *tawq* تؤوق *tu'ūq* توقان *tawqān* /*tawaqān* تياقة *tiyāqa* إلى anhelar, ansiar; suspirar por ‖ tender, propender, inclinarse a ‖ derramarse ‖ من compadecerse de ◇ _ بِنَفْسِهِ sacrificarse.

تتوّق *tatawwaq* إلى ⇨ تاق 1.

توق *tawq* & توقان *tawaqān*/*tawqān* anhelo, ansia, deseo.

تائق *tā'iq* & توّاق *tawwāq* anhelante, ansioso ‖ propenso, inclinado.

N توكة *tūka* hebilla (mil).

N توكان *tūkān* tucán.

N تول *tūl* tul.

* تال *tal* (u) تول *tawl* practicar un sortilegio.

تولة *tawla*/*tūla* pl. ات desgracia, fatiga, penalidad.

تولة *tiwala*/*tuwala* sortilegio, filtro (de amor), encanto, hechizo.

* تومة *tūma* pl. توم *tuwam*/*tūm* perla ‖ pendiente ‖ huevo de avestruz.

N تومان *tūmān* tomán [moneda] ‖ diez mil.

متوّم *mutawwam* adornado con collar o zarcillos.

* تتاون *tatāwan* & تتاءن *tatā'an* acosar la caza a derecha e izquierda.

N تون *tūn* nu. ة atún.

N تونج *tūnǧ* bronce.

N [2] تونس *tūnis*/*tūnus* Túnez ‖ Tunicia.

N تونسيّ *tūnisiyy*/*tūnusiyy* pl. ون, توانسة *tawānisa* tunecino.

N تونية *tūniya* pl. [2] تواني *tawānī* alba, roquete.

* تاه *tāh* (u) توه *tawh* perderse, extraviarse; perecer ‖ engreírse, ensoberbecerse ‖ trastornarse, perder el juicio.

توّه *tawwah* & أتاه *'atāh* perder, extraviar ‖ hacer

perecer ‖ turbar, trastornar.

توه *tawh/ tūh* extravío, perdición.

توه *tawh* pl. أتواه *'atwah* ²أتاوه *'atāwih* extraviado, perdido.

* توي *tawiy* (a) توىً *tawàn* perderse (una fortuna).

أتوى *'atwà* perder, hacer desaparecer.

²تو *tawin* & ²تاو *tāwin* perdido, gastado.

متواة *matwāh* pl. متويات *matwayāt* ²متاو *matāwin* causa de pérdida, ruina.

N تياترو *tiyātrū* teatro.

N تيبت *tibit* : الـ el Tíbet.

N تيبتيّ *tībitiyy* tibetano.

N تيتانوس *titānūs* tétano.

* تيتل ⇨ ثيتل.

* تاح *tāḥ* (i) تيح *tayḥ* لـ estar destinado/asignado a ‖ balancearse al andar.

أتاح *'atāḥ* لـ asignar, (pre)determinar a, fijar, determinar; conceder ‖ [no ag] ser dado, caberle, presentársele, brindársele ◇ أُتيحَ لَهُ أُتيحَتْ لَهُ الفُرْصَةُ التَوْفيقُ le fue dado triunfar. se le brindó la ocasión.

تيّاح *tayyāḥ* & تيحان *tayḥān* & تيّحان *tayyiḥān / tayyaḥān* & متيح *mityaḥ* entrometido, intruso, impertinente.

متاح *mutāḥ* & متياح *mityāḥ* designio, decreto (divino); destino, sino.

* تاخ *tāḫ* (i) تيخ *tayḫ* golpear con un palo.

متيخة *mityaḫa* palo, estaca, ramal.

* تيد *tayd* benevolencia, benignidad, mansedumbre.

* تار *tār* (i) تيران *tayarān* picarse, agitarse (el mar).

تير *tayr* altivez, soberbia.

تيّار *tayyār* pl. ات rompiente, gran ola ‖ altanero, engreído ‖ que corre/fluye con fuerza ‖ corriente, fluido ◇ مُسْتَمِرّ/مُباشِر _ corriente continua. مُتَذَبْذِب/مُتَناوِب/مُتَغَيِّر _ corriente alterna. سَرِيع التَرَدُّدِ _ corriente de alta frecuencia. بَطِيء التَرَدُّدِ _ corriente de baja frecuencia. عالِي الجَهْدِ _ corriente de alta tensión. ذاتي _ corriente inducida. نابِض _ corriente pulsatoria. مُتَذَبْذِب _ corriente oscilatoria. هَواءٍ _ tiro, corriente de aire.

N متار *matār* dínamo.

* تاز *tāz* (i) تيزان *tayzān/ tayazān* perecer, morir.

~ (i) تيز *tayz* vibrar al clavarse, estremecerse.

~ (i) تيز *tayz* & تايز *tāyaz* rivalizar con.

N تيزة *tayza* tía materna.

تيّاز *tayyāz* rechoncho.

* تاس *tās* (i) hacerse adulto el cabrito.

تيّس *tayyas* domar, entrenar.

استتيس *istatyas* hacerse chivo ◇ اِسْتَتْيَسَتِ العَنْزُ "¿de cuándo acá Perico con guantes?"

تيس *tays* pl. أتياس *'atyās* تيوس *tuyūs* تيسة *tiyasa* macho cabrío, cabrón, chivo ‖ macho de antílope.

²تيس *tays* & أتيس *'atyas* estúpido, alocado; terco.

تيسيّة *taysiyya* & تيوسيّة *tayūsiyya* toque de locura, vena estúpida.

تيّاس *tayyās* cabrero.

* تاع *tā'* (i) تيع *tay'/ taya'* تيعان *taya'ān* correr, fluir, derramarse ‖ ه saltear un camino ‖ atajar el chorreo con un pedazo de pan.

أتاع *'atā'* vomitar ‖ devolver.

تتيّع *tatayya'* & تتايع *tatāya'* : في الشَرِّ arrojarse al vicio, entregarse al mal ‖ precipitarse, lanzarse a ‖ بـ llevar (el viento).

تيّع *tayyi'* & تيّعان *tayyi'ān* pronto a prevaricar.

N تيفوديّ *tīfūdiyy* & تيفيّ *tīfiyy* & تيفوسيّ *tīfūsiyy* :

حُمَّى ـة fiebre tifoidea.

N تيفوس *tifūs* tifus.

* تاك *tāk* (i) تيوك *tuyūk* ser necio/mentecato.

أتاك *'atāk* إتاكة *'itāka* depilar; desplumar.

تائك *tā'ik* necio, majadero, mentecato.

* تيك *tika* dim. تيّاك *tayyāk* aquélla.

N تيّل *tayyal* cablegrafiar, telegrafiar.

N تيل *til* cáñamo ‖ lino.

N تيلة *tila* fibra ‖ filamento.

* تام *tām* (i) تيم *taym* & تيّم *tayyam* rendir, cautivar.

تيم *taym* esclavo, cautivo ‖ cautiverio, rendimiento de amor.

تيمة *tima* & تئمة *ti'ma* oveja casera ‖ oveja de diezmo ‖ oveja que se degüella durante el hambre ‖ amuleto.

تيماء[2] *taymā'* desierto ‖ Taymā'

* تين *tīn* nu. ة higo, breva ◇ شَوْكِيّ ـ nopal, higo chumbo.

تيّان *tayyān* vendedor de higos.

متانة *matāna* higueral.

* تاه *tāh* (i) تيه *tīh* على ensoberbecerse con; presumir ‖ ser altivo.

~ (i) تيه *tayh* تيهان *tayahān* errar, vagar sin rumbo; estar perdido; perderse, extraviarse ‖ estar perplejo, pasmarse.

تيّه *tayyah* & أتاه *'atāh* extraviar, perder, despistar, desorientar.

تيه *tīh* pl. أتياه *'atyāh* [2]أتاويه *'atāwīh* أتاوهة *'atāwiha* soberbia, presunción, altivez ‖ desierto, páramo ‖ extravío ‖ laberinto.

تائه *tā'ih* & تيهان *tayhān* & تيّاه *tayyāh* & تيّهان *tayyahān* soberbio, presumido, altivo, orgulloso ‖ errabundo, perdido, errático ‖ descaminado, extraviado, perplejo.

[2]تيهاء *tayhā'* & متاهة *matāha* & متيهة *matyaha*/*matīha* & متيه *matyah* laberinto, dédalo.

متاهة *matāha* laberinto [med].

N تيوليب *tiyūlīb* tulipán.

ث

ث letra *ṯā’* ‖ [como cifra 500].

* ثاء *ṯā’* [nombre de esta letra].

* تثاءب *ṯa’ib* (a) ثأب *ṯa’b* & ثئب *ṯu’ib* & تثاءب *taṯā’ab* bostezar ‖ estar flojo/fatigado.

تثاءب *taṯā’ab* : الأخبار zascandilear, estar al tanto de rumores.

ثأب *ṯa’ab* & ثؤباء *ṯu’abā’* & ثؤاب *ṯu’āb* & تثاؤب *taṯā’ub* bostezo.

ثؤباء *ṯu’abā’* lasitud, flojedad.

* ثأثأ *ṯa’ṯa’* abrevar ‖ hacer pasar sed ‖ calmar; extinguir ‖ عن impedir.

* ثأج *ṯa’ağ* (a) ثأج *ṯa’ğ* balar.

ثؤاج *ṯu’āğ* balido.

* ثئد *ṯa’id* (a) ثأد *ṯa’ad* rocío, relente ‖ suelo húmedo, tierra fresca ‖ frío ‖ planta lozana ‖ villanía, torpeza.

ثئد *ṯa’id* & ثئيد *ṯa’īd* húmedo ‖ frío ‖ gordo; suculento, grasiento.

ثأدة *ṯa’āda* gordura, obesidad.

* ثأر *ṯa’ar* (a) ثأر *ṯa’r* ه بـ vengar a en/con, vengarse de.

أثأر *’aṯ’ar* & اثّأر *iṯṯa’ar* vengarse de, tomar satisfacción de, desquitarse de.

استثأر *istaṯ’ar* clamar venganza a, acudir pidiendo venganza a.

ثأر *ṯa’r* & ثؤرة *ṯu’ra* pl. [2] أثآر *’aṯ’ār* آثار *’āṯār* ثآئر *ṯa’ā’ir* venganza, talión, desquite, satisfacción ‖ ofensor, objeto de la venganza ◇ أخذَ ـَهُ vengarse, lavar el honor. مُنِيم ـ venganza satisfecha. مُباراة الـِ partido de desquite, revancha.

ثأريّ *ṯa’riyy* de venganza.

ثائر *ṯā’ir* vengador.

* ثئط *ṯa’iṭ* (a) ثأط *ṯa’aṭ* heder, oler mal.

ثئط *ṯu’iṭ* acatarrarse, constiparse.

ثأط *ṯa’ṭ* & ثأطة *ṯa’ṭa* cieno, légamo.

ثؤاط *ṯu’āṭ* catarro, constipado.

* ثؤلل *ṯu’lil* & تثألل *taṯa’lal* cubrirse de verrugas.

ثؤلول *ṯu’lūl* & ثؤلولة *ṯu’lūla* pl. [2] ثآليل *ṯa’ālīl* verruga ‖ pezón.

* ثأى *ṯa’à* (a) ثأي *ṯa’y* & أثأى *’aṯ’à* perforar, atravesar ‖ rasgar ‖ estropear ‖ debilitar.

ثئي *ṯa’iy* (a) ثأًى *ṯa’an* ser perforado/atravesado/herido.

أثأى *’aṯ’à* : في القَوْم hacer estragos en las filas del enemigo.

ثأًى *ṯa’an* cicatriz.

~& *ṯa’y* daño, estropicio; pérdida.

* ثبّ *ṯabb* (u) ثباب *ṯabāb* arrellanarse, sentarse o asentarse firmemente.

* ثبت *ṯabut* (u) ثباتة *ṯabāta* ثبوتة *ṯubūta* ser firme/constante/inconmovible.

ثبت *ṯabat* (u) ثبات *ṯabāt* ثبوت *ṯubūt* على/بـ/في permanecer, quedar en, perdurar ‖ على perseverar/persistir en; prevalecer sobre ‖ عند constar a ‖ لـ hacer frente a, dar cara a, mantenerse firme contra ‖ ser atribuido/adjudicado a, corresponder a, quedar por suyo ◇ في وَجْهِهِ ـ afirmarse contra, prevalecer frente a.

ثبّت *ṯabbat* afirmar, consolidar, corroborar, fijar; estabilizar ‖ probar, demostrar, evidenciar ‖

confirmar [rel, adm] ‖ mantener, contender, manifestar ‖ dejar constancia de, hacer constar ‖ ه على convencer de (un delito) a ◇ قَدَمَيْهِ _ hacer pie firme, asentar los pies. بَصَرَهُ بـ fijar la vista en.

ثابت *ṯābat* saber/conocer de cierto.

أثبت *'aṯbat* ⇨ ثبّت 1, 2, 6 ‖ ⇨ ثابَت ‖ asegurar, afirmar, aseverar ‖ hacer perseverante ‖ لـ atribuir, adjudicar a; otorgar, reconocer, conferir ‖ في registrar, anotar, inscribir ◇ في الوَرَقِ consignar por escrito. شَخْصِيَّتَهُ _ identificarse, demostrar su identidad con documentos.

تثبّت *taṯabbat* & استثبت *istaṯbat* cerciorarse, asegurarse, certificarse de ‖ في perseverar en, ser constante.

تثبّت *taṯabbat* confirmarse, consolidarse, afirmarse ‖ recibir la confirmación ‖ في obrar con reflexión.

استثبت *istaṯbat* tener por cierto/auténtico/comprobado.

ثبت *ṯabt* & ثابت *ṯābit* & ثبيت *ṯabīt* firme, constante, sólido, estable; perseverante ‖ valiente, imperturbable, impertérrito, ininmutable, intrépido.

ثبت *ṯabat* pl. أثبات *'aṯbāt* ⇨ ثبات *ṯabāt* ‖ prueba, argumento, demostración ‖ lista, relación, repertorio; índice ‖ seguro, cierto, verídico, auténtico, fidedigno, veraz ‖ abonado ◇ أثبات *'aṯbāt* hombres de confianza.

ثبات *ṯabāt* & ثبوت *ṯubūt* firmeza, solidez, estabilidad, inmutabilidad, imperturbabilidad; seguridad, certeza, autenticidad ‖ constancia, perseverancia, persistencia, tenacidad ‖ intrepidez ‖ aferramiento, conservación ◇ ثُبوت الشهْرِ constancia oficial del comienzo del mes lunar.

ثبات *ṯibāt* cordón o lazo del velo, gamarra, tira, trincha, amarra ‖ vínculo de la silla o basto.

ثبات *ṯubāt* apoplejía, perlesía.

ثابت *ṯābit* permanente, fijo, inmóvil; inmovilizado ‖ establecido, aceptado, reconocido ◇ الجَأْش _ imperturbable, intrépido, impertérrito. العَزْمِ _ resuelto. أَمْلاك/أَمْوال _ة inmuebles, bienes raíces.

ثابتة *ṯābita* pl. ثوابت[2] *ṯawābit* estrella fija.

إثبات *'iṯbāt* afirmación, afirmativa ‖ confirmación, aseveración; reconocimiento ‖ prueba, documentación, demostración ‖ inscripción, anotación, registro ◇ شاهِد _ testigo de cargo.

إثباتيّ *'iṯbātiyy* afirmativo, aseverativo, positivo.

تثبيت *taṯbīt* consolidación, confirmación, estabilización; corroboración, afirmación ◇ سِرّ الـ_ el sacramento de la confirmación.

تثبّت *taṯabbut* cercioramiento, certificación ‖ detenimiento, dedicación, cuidado, reflexión; examen, revisión, repaso ‖ inhumación de reliquias corporales.

مثبوت *maṯbūt* seguro, probado ‖ firme.

مثبّت *muṯabbit* fijador [fot].

مثبت *muṯbat* amarrado, atado, trabado ‖ postrado, encamado.

* ثبج *ṯabaǧ* (u) ثبج *ṯabǧ* & ثبّج *ṯabbaǧ* : الكَلامَ farfullar, mascullar, marmotear ◇ الخَطَّ _ garrapatear, borrajear, escarabajear.

~ (i) ثبج *ṯabǧ* ثبوج *ṯubūǧ* sentarse sobre los talones.

ثبّج *ṯabbaǧ* & تثبّج *taṯabbaǧ* sujetar con ambos brazos el cayado a hombros como los pas-

tores.

اثبأجّ *'iṯba'ağğ* llenarse ‖ ser corpulento y fofo.

ثبج *ṯabağ* pl. أثباج *'aṯbāğ* ثبوج *ṯubūğ* escápula, mitad superior de la espalda ‖ mitad, medio, centro ‖ parte superior ‖ palabras o escritura ininteligibles.

[2]أثبج *'aṯbağ* cargado de espaldas ‖ jorobado.

* ثبر *ṯabar* (u) ثبر *ṯabr* perder, destruir, aniquilar ‖ maldecir ‖ alejar ‖ frustrar.

~ (u) ثبور *ṯubūr* perecer, perderse.

ثبر *ṯabir* (a) ثبر *ṯabar* abrirse (la llaga).

ثبّر *ṯabbar* ⇨ ثَبَر 1 بـ ‖ vedar, poner fuera de su alcance.

ثابر *ṯābar* مثابرة *muṯābara* ثبار *ṯibār* على perseverar, ser asiduo en.

تثابر *taṯābar* acometerse, asaltarse.

ثبرة *ṯabra* depresión, hoya ‖ hoyo ‖ fosa.

ثبور *ṯubūr* perdición, ruina, pérdida ◇ نادَى/دَعا بالوَيْلِ وَالـِ prorrumpir en ayes y lamentos, alzar clamores de conmiseración.

مثبر *maṯbir* degolladero ‖ lugar de parir, paridera.

مثابرة *muṯābara* constancia, perseverancia, asiduidad; celo, aplicación, empeño, laboriosidad.

* ثبط *ṯabaṭ* (u) ثبط *ṯabṭ* & ثبّط *ṯabbaṭ* عن impedir, estorbar a; retardar, detener, demorar ‖ frustrar, hacer fracasar ‖ على ocuparse de, aplicarse a.

أثبط *'aṯbaṭ* no dejar respiro, ser pertinaz, no cejar ‖ frustrar.

تثبّط *taṯabbaṭ* عن demorarse, rezagarse, ser tardo /remiso en.

ثبط *ṯabiṭ* f. ة pl. أثباط *'aṯbāṭ* ثباط *ṯibāṭ* débil, flojo; pánfilo, tardo, lento; torpe, lerdo.

* ثبق *ṯabaq* (i) ثبق *ṯabq* تثباق *taṯbāq* estar crecido ‖ fluir abundantemente.

ثبق *ṯibq* pl. ثبوق *ṯubūq* terreno de rambla (que se inunda en las avenidas).

* ثبل *ṯubl* & ثبل *ṯabal* hez, poso, zurrapa, morralla.

* ثبن *ṯaban* (i) ثبن *ṯabn* ثبان *ṯibān* dobladillar, ribetear.

~ & تثبّن *taṯabban* arrezagar, llevar en haldas, echarse al regazo.

ثبنة *ṯubna* pl. ثبن *ṯuban* & ثبان *ṯibān* pl. ثبن *ṯubun* & ثبين *ṯabīn* regazo, vuelo del vestido usado como recipiente.

[2]مثبنة *maṯbana* pl. مثابن *maṯābin* neceser, bolso de tocador.

* ثبى *ṯabā* (i) ثبي *ṯaby* reunir, recoger.

ثبّى *ṯabbà* juntar, recoger ‖ aumentar, multiplicar ‖ corregir ‖ على persistir en, continuar ‖ pedir ayuda contra.

ثبة *ṯuba* pl. ات, ثبونة *ṯubūna* escuadrón, partida montada ‖ grupo.

[2]أثبيّة *'uṯbiyya* pl. أثابيّ *'aṯābiyy* tropel, muchedumbre.

* ثجّ *ṯağğ* (u) ثجوج *ṯuğūğ* & انثجّ *inṯağğ* correr, fluir.

~ ثجّ *ṯiğğ* derramar.

ثجوج *ṯağūğ* abundante en agua.

ثجيج *ṯağīğ* corriente abundante; torrente.

ثجّاج *ṯağğāğ* torrencial.

مثجّ *miṯağğ* (orador) facundo.

* ثجثج *ṯağṯağ* derramar, verter.

تثجثج *taṯağṯağ* correr, fluir.

* ثجر *ṯağar* (u) ثجر *ṯağr* remover y mezclar los dátiles con su bagazo.

ثجّر *ṯağğar* ampliar, ensanchar, dilatar.

ثجر *ṯağr* & ثجر *ṯağir* & [2]أثجر *'aṯğar* suculento, ancho y grueso.

ثجرة ṯuğra pl. ثجر ṯuğar centro, mitad.
ثجير ṯağīr bagazo de dátiles.
* ثجل ṯağil (a) ثجل ṯağal ser panzudo/ventrudo/barrigudo.
ثجلة ṯuğla obesidad, panza, barriga.
أثجل[2] 'aṯğal obeso, panzudo, ventrudo, barrigudo.
* ثجم ṯağam (i) ثجم ṯağm & أثجم 'aṯğam soltar un chubasco ‖ عن largar, zafar.
* ثجا ṯağā (u) ثجو ṯağw callar, estar callado.
أثجى 'aṯğà callar, silenciar.
* ثخن ṯaḫun (u) ثخن ṯiḫan ثخانة ṯaḫāna ثخونة ṯuḫūna ser grueso/espeso //tosco/basto ‖ ser compacto/macizo //sólido //duro ‖ ser denso.
أثخن 'aṯḫan debilitar, abatir ◇ ـَهُ ضَرْباً moler a palos, vapulear. ـَهُ بِالجِراحِ cubrir de heridas ‖ في ensañarse en ‖ aumentar; engrosar.
اثّخن iṯṯaḫan estar cubierto de heridas, estar exangüe.
استثخن istaṯḫan من vencer, adueñarse de.
ثخن ṯiḫan & ثخونة ṯuḫūna & ثخانة ṯaḫāna grosor, espesor ‖ densidad, compactibilidad.
ثخانة ṯaḫāna tosquedad, basteza, grosería.
ثخين ṯaḫīn pl. ثخناء[2] ṯuḫanā' grueso, espeso ‖ compacto, macizo, denso, recio, sólido, duro ‖ basto, tosco, grosero.
* ثدغ ṯadaġ : رَأْسَهُ descalabrar, abrir la cabeza.
* ثدق ṯadaq (u) ثدق ṯadq caer o soltar (lluvia).
انثدق inṯadaq على lanzarse contra.
ثادق ṯādiq copioso, abundante.
* ثدم ṯadm tartajoso, impedido de lengua ‖ cretino, imbécil.
ثدام ṯidām filtro, colador.
* ثدن ṯadin (a) ثدن ṯadan atufarse, heder.
ثدن ṯadin & ثدّن ṯuddin ser corpulento.
* ثدا ṯadā (u) ثدو ṯadw mojar, humedecer, regar.
ثدي ṯady (a) ثدىً ṯadàn mojarse, estar húmedo.
ثدّى ṯaddà تثدية taṯdiya alimentar.
ثدي ṯady & ثدىً ṯadàn pl. ثديّ ṯidiyy/ṯudiyy أثدٍ[2] 'aṯdin أثداء 'aṯdā' teta, mama, pecho; ubre ◇ جُدَّ ثَدْيُ أُمِّهِ إلَيْنا es un perfecto extraño para nosotros.
ثدييّ ṯadyiyy pl. ات mamífero.
ثدياء[2] ṯadyā' tetuda.
* ثرّ ṯarr (i) ثرّ ṯarr ثرور ṯurūr ثرورة ṯurūra ثرارة ṯarāra manar, chorrear, dar en abundancia ‖ llevar un trote rápido.
~(u) ثرّ ṯarr dispersar ‖ derramar.
ثرّر ṯarrar humedecer, mojar, regar.
ثرّ ṯarr f. ة pl. ثرار ṯirār ثرور ṯurūr abundante, copioso ‖ facundo, locuaz ‖ de trote rápido.
ثارّ ṯārr f. ة ⇨ ثَرّ 2.
ثرّار ṯarrār que mana o chorrea.
* ثرب ṯarab (i/u) ثرب ṯarb & ثرّب ṯarrab ه/على & أثرب 'aṯrab ه hacer reproches, reprochar; reprender, amonestar.
أثرب 'aṯrab echar redaño, engordar.
ثرب ṯarb pl. ثروب ṯurūb أثرب 'aṯrub أثارب[2] 'aṯārib redaño.
أثرب[2] 'aṯrab f. ثرباء ṯarbā' gordo, que tiene redaño.
تثريب taṯrīb reprimenda, reprensión, reproche, amonestación.
مثرّب muṯarrib perturbador, revoltoso.
* ثرثر ṯarṯar charlar, parlotear ‖ dispersar.
ثرثرة ṯarṯara charla, parloteo.
ثرثار ṯarṯār f. ة charlatán, hablador, parlanchín.
* ثرد ṯarad (u) ثرد ṯard & أثرد 'aṯrad & اثّرد iṯṯarad migar el pan y ensoparlo.

~ empapar, embeber, remojar ‖ esterilizar reventando los testículos.

~ & ثرّد ṯarrad matar sin degollar; desnucar.

ثرد ṯurid & ثرّد ṯurrid : من المَعْرَكَةِ ser roto y puesto fuera de combate.

ثرد ṯard llovizna, garúa.

ثرد ṯarad grietas en los labios.

ثريد ṯarīd & مثرود maṯrūd ensopado.

~ & ثريدة ṯarīda pl. ثرائد[2] ṯaraʼid ثرود ṯurūd sopa, caldo ensopado; bodrio.

مثرد miṯrad escudilla; plato sopero.

مثرودة maṯrūda & مثرّدة muṯarrada (tierra) salpicada por la llovizna.

مثراد miṯrād cuchillo de piedra o hueso.

* ثرط ṯaraṭ ⇨ ثرب.

ثرط ṯarṭ cola de zapatero ‖ excremento líquido ‖ necedad.

* ثرع ṯariʻ (a) ثرع ṯaraʻ gorronear, ser un parásito.

* ثرعلة ṯurʻula plumaje del cuello del gallo.

* ثرغل ṯurġul zorra, raposa.

* ثرم ṯaram (i) ثرم ṯarm & أثرم ʼaṯram mellar, arrancar de cuajo; desdentar.

ثرم ṯarim (a) ثرم ṯaram & انثرم inṯaram quedar o estar mellado/desdentado; perder los dientes.

أثرم[2] ʼaṯram f. ثرماء[2] ṯarmāʼ pl. ثرم ṯurm mellado, desdentado.

ثرا ṯarā (u) ثراء ṯarāʼ & ثري ṯariy (a) ثرىً ṯaràn ser o hacerse rico/numeroso/abundante ‖ ه ser más rico que ◇ الله القَوْمَ _ Dios multiplicó sus bienes.

أثرى ʼaṯrà إثراء ʼiṯrāʼ ser o hacerse rico/opulento, enriquecerse, hacer fortuna ‖ enriquecer.

ثروة ṯarwa & ثراء ṯarāʼ riqueza, opulencia; recursos ◇ ثَرْوة قَوْمِيّة patrimonio nacional. ثَرْوة مائِيّة abundancia de aguas, riqueza hídrica.

ثرٍ[2] ṯarin & ثريّ ṯariyy rico, abundante.

ثريّ ṯariyy & مثرٍ[2] muṯrin & أثرى ʼaṯrà f. ثرواء[2] ṯarwāʼ & ثروان[2] ṯarwān f. ثروى ṯarwà pl. أثرياء[2] ʼaṯriyāʼ rico, opulento, adinerado, acaudalado, pudiente, hacendado.

ثريّا ṯurayyā : الـ las Pléyades.

~ & ثريّة ṯurayya pl. ات lámpara de salón, araña de cristal.

* ثري ṯariy (a) ثرىً ṯaràn & أثرى ʼaṯrà humedecerse.

ثرّى ṯarrà & أثرى ʼaṯrà humedecer, mojar, rociar, regar.

ثرىً ṯaràn pl. أثراء ʼaṯrāʼ humedad ‖ tierra fresca/húmeda ‖ beneficio, don ◇ يَبِسَ بَيْنَهُمْ الثَرَى su amistad se volvió desafecto. أَيْنَ الثَرَى من الثُرَيّا؟ ¿cómo podría la tierra tocar el cielo?

ثراء ṯarāʼ tierra, terreno; país.

ثريّ ṯariyy f. ة & أثرى ʼaṯrà f. ثرياء[2] ṯaryāʼ húmedo.

ثريّات ṯariyyāt plantaciones.

* ثطّ ṯaṭṭ (i) ثطط ṯaṭaṭ ثطاطة ṯaṭāṭa ثطوطة ṯuṭūṭa ser (barbi)lampiño/imberbe.

ثطّ ṯaṭṭ pl. ثطاط ṯiṭāṭ ثطّان ṯuṭṭān & أثطّ[2] ʼaṯaṭṭ pl. ثطّ ṯuṭṭ (barbi)lampiño ‖ imberbe. ثَطّ الحاجِبَيْن ralo de cejas.

* ثطع ṯaṭaʻ (a) ثطع ṯaṭʻ estar impuro para la oración.

ثطع ṯuṭiʻ estar acatarrado.

ثطاع ṯuṭāʻ catarro.

* ثعّ ṯaʻʻ (i) ثعّ ṯaʻʻ vomitar.

انثعّ inṯaʻʻ ser expulsado o excretado ‖ correr, brotar.

* ثعب ṯaʻab (a) ثعب ṯaʻb hacer correr, verter,

derramar ◇ غارةً على _ hacer una correría contra.

انثعب *inṯaʻab* correr, fluir.

ثعب *ṯaʻab* pl. ثعبان *ṯuʻbān* corriente, curso de agua; torrente; canal.

ثعبان *ṯuʻbān* pl. ²ثعابين *ṯaʻābīn* serpiente (grande) ‖ dragón ◇ الماءِ _ anguila.

ثعبانيّ *ṯuʻbāniyy* serpentino, anguiforme.

مثعب *maṯʻab* pl. ²مثاعب *maṯāʻib* lecho, curso ‖ desagüe, derrame; escape

* ثعد *ṯaʻd* dátil blando ‖ fresco, reciente, blando, tierno.

* أثعر *'aṯʻar* sacar la verdad con mentiras.

ثعر *ṯaʻr/ṯuʻr* & ثعر *ṯaʻar* jugo de acacia.

* ثعط *ṯaʻiṭ* (a) ثعط *ṯaʻaṭ* corromperse, echarse a perder.

* ثعل *ṯaʻil* (a) ثعل *ṯaʻal* montarse dos dientes.

أثعل *'aṯʻal* ser grave/crítico ‖ afluir (huéspedes) ‖ على oponerse a.

ثعل *ṯaʻl* nu. ة pl. ثعول *ṯuʻūl* excrecencia //verruga en las ubres.

ثعل *ṯaʻal* diente superfluo o montado.

ثعال *ṯuʻāl* f. ²ثعالة *ṯuʻāla* zorro, raposo.

²أثعل *'aṯʻal* f. ²ثعلاء *ṯaʻlā'* pl. ثعل *ṯuʻl* que tiene un diente superfluo o montado.

مثعلة *maṯʻala* país de zorros.

* ثعلب *ṯaʻlab* & تثعلب *taṯaʻlab* raposear.

ثعلب *ṯaʻlab* pl. ²ثعالب *ṯaʻālib* ²ثعالٍ *ṯaʻālin* zorro, raposo ‖ vástago de la lanza para el hierro ◇ داء الـ_ alopecia. الماءِ _ nutria. عِنَب الـ_ uva de raposa.

ثعلبيّ *ṯaʻlabiyy* zorruno.

ثعلبة *ṯaʻlaba* zorra ‖ herpe(s), empeine.

ثعلبان *ṯuʻlubān* zorro macho.

متعلب *muṯaʻlib* que abunda en zorros.

* ثغب *ṯaġab* (i) ثغب *ṯaġb* degollar ◇ ـهُ بِالرُمْح alancear, picar.

ثغب *ṯaġib* (a) ثغب *ṯaġab* & تثغّب *taṯaġġab* correr, fluir; derretirse.

ثغب *ṯaġb* pl. ثغاب *ṯiġāb* أثغاب *'aṯġāb* & ثغب *ṯaġab* pl. ثغبان *ṯiġbān/ṯuġbān* charca umbría.

* ثغثغ *ṯaġṯaġ* ثغثغة *ṯaġṯaġa* hablar defectuosamente.

ثغثغ *ṯaġṯaġ* & ثغثاغ *taġṯāġ* tartajoso, ceceoso.

* ثغر *ṯaġar* (a) ثغر *ṯaġr* descantillar, mellar; quebrar, romper; hacer una brecha ‖ cerrar (un paso); obstruir, taponar.

ثغر *ṯuġir* & أثغر *'aṯġar* & اثّغر *iṯṯaġar* tener la boca rota ‖ caérsele los dientes ‖ echar dientes.

ثغر *ṯaġr* pl. ثغور *ṯuġūr* dientes (delanteros); boca ‖ frontera ‖ ciudad fronteriza ‖ puerto (de mar o montaña) ‖ portillo ‖ [pl] separado, dividido.

ثغرة *ṯuġra* pl. ثغر *ṯuġar* brecha, mella, muesca, tajadura, hendidura, grieta, abertura, agujero, hueco ‖ desfiladero, paso ‖ hoyuelo de la garganta ‖ camino abierto ◇ سَوْداء _ agujero negro.

ثغرور *ṯuġrūr* frontera.

مثغر *maṯġar* pl. ²مثاغر *maṯāġir* frontera, confín ‖ salida, boca, orificio.

* ثاغم *ṯāġam* besar en la boca.

أثغم *'aṯġam* llenarse de ثغام ‖ blanquear, ponerse blanco ‖ llenar; hartar, empachar ‖ enojar.

ثغم *ṯaġim* sabueso, perro de presa.

ثغام *ṯaġām* blancura.

~ nu. ة pl. أثغمة *'aṯġima* **M** salvia.

~& ثغام *ṯuġām* nu. ة cierta barrilla [bot].

ثاغم *ṯāġim* blanco.

* ثغا *ṯaġā* (u) ثغاء *ṯuġā'* balar ◇ ما لَهُ ثاغِيةٌ وَلا

راغيةٌ no tiene ni oveja ni camella (= nada).
أثغى *'aṯġà* hacer balar.
ثغية *ṯaġya* hambre, carestía.
ثغاء *ṯuġā'* balido.
* ثفأ *ṯafa'* (a) ثفء *ṯaf'* cortar la ebullición ‖ romper.
* ثفّد *ṯaffad* forrar (una coraza).
ثفافيد[2] *ṯafāfīd* nubes blancas aborregadas ‖ ⇨ مثافيد.
مثفد *mitfad* pl. مثافيد[2] *maṯāfīd* pliegue, dobladura.
* ثفّر *ṯaffar* & أثفر *'aṯfar* arrear.
أثفر *'aṯfar* ل un ataharre.
استثفر *istaṯfar* : بِذَنَبِه meter el rabo entre las piernas ◇ _ بثَوْبِه pasar los cabos del vestido entre los muslos y sujetarlos en las entrepiernas.
ثفر *ṯafr/ṯafar* pl. أثفار *'aṯfār* ataharre, baticola, grupera, retranca.
ثفر *ṯafr/ṯufr* vagina (de fiera).
* ثفروق *ṯufrūq* pl. ثفاريق[2] *ṯafārīq* pedúnculo del dátil. _ ما لَهُ no tiene nada.
* ثفل *ṯafal* (u) ثفل *ṯafl* & ثفّل *ṯaffal* desparramar/esparcir de un golpe ◇ _ الرَحَى poner al molino un ثِفال.
ثافل *ṯāfal* sentarse con ‖ comer a secas.
أثفل *'aṯfal* sentarse, decantarse, formar un poso.
تثفّل *taṯaffal* impedir una buena acción a.
ثفل *ṯufl* & ثافل *ṯāfil* poso, asiento, hez, sedimento ‖ desecho, residuo.
ثفال *ṯafāl* de paso lento.
ثفال *ṯifāl* [cuero que se pone bajo la muela inferior del molino a mano para recoger las barreduras de harina].
~ & ثفال *ṯufāl* muela inferior del molino a mano.
* ثفن *ṯafan* (i) ثفن *ṯafn* golpear con la rodilla ‖ atropellar; llevar a golpes y empellones.
ثفن *ṯafin* (a) ثفن *ṯafan* encallecer(se).
ثافن *ṯāfan* ه sentarse con, departir/platicar con, ser contertulio/íntimo de ‖ ocuparse de, practicar, ejercer, apoyarse en.
أثفن *'aṯfan* ⇨ ثافَن 1 ‖ encallecer, endurecer ‖ على ayudar a.
ثفنة *ṯafina* pl. ات, ثفن *ṯifan* callosidad en las rodillas y otras partes del camello, táfena ‖ rodilla ‖ grupo, tropel.
* ثفا *ṯafā* (u) ثفو *ṯafw* seguir a ‖ perseguir.
ثفّى *ṯaffà* & أثفى *'aṯfà* poner trébedes.
أثفى *'aṯfà* casarse con tres mujeres.
أثفيّة *'uṯfiyya* pl. أثافيّ[2] *'aṯāfiyy* أثافٍ[2] *'aṯāfin* trébedes ‖ piedras usadas como tales ◇ ثالِثة الأثافِي lo que faltaba para completar algo bueno o malo.
مثفًى *mitfàn* & مثفًّى *mutaffàn* viudo por tercera vez.
* ثقب *ṯaqab* (u) ثقب *ṯaqb* perforar, agujerear, horadar, barrenar, taladrar ‖ penetrar, sondear, calar.
~ (u) ثقوب *ṯuqūb* arder; fulgurar, relumbrar ‖ ser penetrante ‖ remontarse ‖ tener abundante leche.
ثقب *ṯaqub* (u) ثقابة *ṯaqāba* ser rojo llama.
ثقّب *ṯaqqab* & تثقّب *taṯaqqab* atravesar, perforar, traspasar ◇ ثَقَّبَهُ/ثَقَّبَ فِيهِ الشَيْبُ echar canas.
ثقّب *ṯaqqab* & تثقّب *taṯaqqab* encender, avivar, atizar el fuego.
تثقّب *taṯaqqab* & انثقب *inṯaqab* ser o estar perforado/agujereado/horadado/taladrado.
ثقب *ṯaqb* pl. ثقوب *ṯuqūb* أثقاب *'aṯqāb* أثقب *'aṯqub* agujero, orificio, taladro, foramen, perforación, boquete, barreno.

ثقبة *ṯuqba* pl. ثقب *ṯuqab* piquete, agujero.

ثقاب *ṯiqāb* & ثقوب *ṯuqūb* astillas o paja usadas como yesca ‖ N (عُود) الثقابِ cerillas, fósforos.

ثقيب *ṯaqīb* f. ة rojo vivo/llama.

ثقوب *ṯuqūb* agudeza, penetración.

ثاقب *ṯāqib* penetrante, ilustre ‖ fulgurante ‖ profundo ‖ lechero ◇ الثاقِبات insectos parásitos. آلة ـة perforadora.

مثقب *miṯqab* pl. مثاقب[2] *maṯāqib* taladro, barrena, berbiquí ‖ perforadora ‖ sagaz, penetrante.

~ & مثقب *maṯqab* pl. مثاقب[2] *maṯāqib* camino largo o arduo.

* ثقف *ṯaqif* (a) & ثقف *ṯaquf* (u) ثقف *ṯaqf*/ *ṯaqaf* ثقافة *ṯaqāfa* ser o hacerse listo/hábil/sutil.

ثقف *ṯaqif* (a) ثقف *ṯaqf* dar con, hallar, encontrar.

~ (a) ثقف *ṯaqf* ثقافة *ṯaqafa* ثقوفة *ṯuqūfa* entender, comprender prestamente.

ثقف *ṯaqaf* (u) ثقف *ṯaqf* vencer en sutileza/ingenio ◇ ـَهُ بالرُمْحِ alancear, picar.

ثقّف *ṯaqqaf* enderezar, rectificar, corregir, arreglar ‖ formar, educar, dar cultura a ‖ detener ‖ incautarse de.

ثاقف *ṯāqaf* ه esgrimir/batirse/luchar con ‖ rivalizar en sutileza con.

تثقّف *taṯaqqaf* formarse, educarse, adquirir cultura.

تثاقف *taṯāqaf* batirse, esgrimir, luchar, rivalizar, contender.

ثقف *ṯaqf*/ *ṯaqif*/ *ṯaquf* & ثقيف *ṯaqīf* el. أثقف[2] *'aṯqaf* listo, sutil, hábil, inteligente, ingenioso.

ثقاف *ṯaqāf* lista, ingeniosa, hábil.

ثقاف *ṯiqāf* lucha, torneo, contienda ‖ instrumento para enderezar lanzas.

ثقافة *ṯaqāfa* cultura; formación ‖ inteligencia ‖ sutileza.

ثقافيّ *ṯaqāfiyy* cultural; formativo ‖ intelectual.

ثقيف *ṯaqīf* & ثقّيف *ṯiqqīf* muy ácido ‖ muy listo.

N تثاقف *taṯāquf* & تثقّف *taṯaqquf* aculturación.

تثقيف *taṯqīf* formación, educación, instrucción.

مثقّف *muṯaqqif* & تثقيفيّ *taṯqīfiyy* educativo, formativo, instructivo.

مثقّف *muṯaqqaf* & متثقّف *mutaṯaqqif* culto, educado, formado, instruido.

مثاقفة *muṯāqafa* esgrima ‖ N aculturación.

* ثقل *ṯaqul* (u) ثقل *ṯiqal*/ *ṯiql* ثقالة *ṯaqāla* pesar, ser pesado ‖ على ser fatigoso/incómodo/oneroso/penoso/agobiante para ‖ ser importuno/pesado/cargante/fastidioso/enojoso ‖ ser desagradable/displicente ‖ ser duro (el oído) ‖ dejar ver su gravidez.

~ & تثاقل *taṯāqal* عن ser demasiado pesado para.

ثقل *ṯaqal* (u) ثقل *ṯaql* sopesar.

ثقل *ṯaqul* (u) ثقل *ṯaqal* agravarse, empeorar.

ثقّل *ṯaqqal* agravar, aumentar el peso de, recargar ‖ geminar, reduplicar ‖ على agobiar, sobrecargar, oprimir; importunar, fastidiar ‖ على ه cargar con a, echar algo sobre.

~ & أثقل *'aṯqal* : كاهِلَهُ sobrecargar, recargar, gravitar sobre.

ثاقل *ṯāqal* comer o dar de comer alimentos pesados.

أثقل *'aṯqal* sobrecargar, oprimir, agobiar; extenuar ‖ agravarse, empeorar ‖ estar al cabo de la gravidez.

تثاقل *taṯāqal* عن/في remolonear en, mostrarse remiso en/refractario a ‖ afectar lentitud y pesadez ‖ ser pesado/lento // indolente ‖ على ⇨ ثَقُلَ على ‖ estar malhumorado // harto.

اثّاقل *iṯṯāqal* : إلى الأَرْضِ achantarse, dar cuerpo a tierra (descuidando el deber de luchar) ◇ _ إلى الدُنْيا apegarse a las cosas terrenales.

استثقل *istaṯqal* encontrar pesado/oneroso/enojoso/fastidioso ‖ ser pesado/penoso ◇ _ ظِلَّهُ tener por mala sombra, no poder tragar a.

ثقلة *ṯiqla/ṯaqla/ṯiqala/ṯaqala* fardo, peso, carga ‖ bagaje.

ثقلة *ṯaqla/ṯaqala* carga, molestia, fatiga ‖ torpeza; somnolencia ‖ peso de la comida.

ثقل *ṯiql* pl. أثقال *'aṯqal* peso, carga, fardo; gravamen ‖ gravedad; importancia ◇ رَفْع الأَثْقالِ levantamiento de peso, halterofilia. _ نَوْعِيّ peso específico, densidad. أَثْقال الأَرْضِ tesoros y cadáveres bajo la tierra.

ثقل *ṯaqal* pl. أثقال *'aṯqal* equipaje, bagaje ‖ séquito, tren (de ruta) ‖ alhaja, objeto precioso. الثَقَلانِ hombres y genios.

ثقل *ṯiqal* & ثقالة *ṯaqāla* peso, pesadez, gravedad, gravitación ‖ fastidio, tedio, aburrimiento ‖ lentitud, torpeza, pesantez.

ثقيل *ṯaqīl* pl. [2]ثقلاء *ṯuqalā'* ثقال *ṯiqāl* & ثقال *ṯaqāl/ṯuqāl* pl. ثقل *ṯuql* pesado; grave, serio, importante ‖ incómodo, penoso, importuno, fastidioso, enojoso; antipático, odioso, desagradable, displicente; oneroso, agobiante ◇ _ الدَمِ/الرُوحِ pesado, insoportable. _ الظِلِّ antipático, intragable. _ الفَهْمِ lerdo. _ السَمْعِ duro de oído, sordo.

ثاقل *ṯāqil* ⇨ ثقيل ‖ grave, serio ‖ indispuesto ‖ pl. [2]ثواقل *ṯawāqil* cabal, con el peso justo.

تثقيل *taṯqīl* recargo; agravación, agravamiento.

تثاقل *taṯāqul* lentitud, pesadez ‖ renuencia, remoloneo, indolencia.

مثقال *miṯqāl* pl. [2]مثاقيل *maṯāqīl* pesa ‖ peso ‖ balanza ‖ mezcal, metical [aproximadamente dirhem y medio; E = 4,68 gr.] ◇ _ ذَرَّةٍ un átomo, una pizca de.

N مثقّلة *muṯaqqala/muṯaqqila* peso; pisapapeles.

متثاقل *mutaṯāqil* lento, remolón, indolente; renuente, refractario.

* ثكل *ṯakil* (a) ثكل *ṯukl/ṯakl/ṯakal* & أثكل *'aṯkal* perder a un hijo (o un ser amado).

أثكل *'aṯkal* privar de, hacer perder (un hijo o un ser amado).

ثكل *ṯukal/ṯakal* desconsuelo por la pérdida de hijo o ser amado.

ثكول *ṯakūl* & مثكال *miṯkāl* pl. [2]مثاكيل *maṯākīl* (madre) que ha perdido varios hijos.

[2]ثكلان *ṯaklān* & ثاكل *ṯākil* f. ثاكل *ṯākil* ثاكلة *ṯākila* ثكلى *ṯaklà* pl. [2]ثواكل *ṯawākil* ثكالى *ṯakālà* desconsolado por la pérdida de un hijo o un ser amado.

مثكلة *maṯkala* calamidad que arrebata a los hijos.

مثكلة *muṯkila* pl. [2]مثاكل *maṯākil* (madre) que ha perdido a su hijo.

* ثكم *ṯakam* (u) ثكم *ṯakm* seguir; ocuparse asiduamente de ‖ لـ explicar, aclarar.

~ (u) & ثكم *ṯakim* (a) ثكم *ṯakam* parar, residir en.

ثكمة *ṯukma* & ثكم *ṯakam* mitad, centro.

* ثكنة *ṯukna* pl. ثكن *ṯukan* cuartel ‖ bando, tropel ‖ collar ‖ bandera.

* ثلّ *ṯall* (u) ثلّ *ṯall* desatascar, vaciar un pozo ‖ sacar el contenido.

~ (u) ثلّ *ṯall* ثلل *ṯalal* destruir, desmantelar, derribar, arruinar; desmoronar, desmenuzar ‖ estercolar, cagar.

أثلّ *'aṯall* reparar, restaurar ‖ tener mucho ga

nado lanar ‖ perder los dientes.

تثلّل *taṯallal* desmoronarse, caerse, arruinarse ‖ caerse a pedazos.

انثلّ *inṯall* desmoronarse, desmenuzarse.

ثلّة *ṯalla* pl. ثلل *ṯilal* ثلال *ṯilāl* rebaño de borregos, borregada ‖ lana ‖ atasco, tierra que obstruye.

ثلّة *ṯulla* grupo, partida; muchedumbre.

ثلل *ṯalal* caída de dientes.

~ & ثلّة *ṯilla* pl. ثلل *ṯilal* ruina, perdición, destrucción.

مثلّة *maṯalla* lugar que da sombra.

* ثلب *ṯalab* (i) ثلب *ṯalb* reprender, reprochar; denostar ‖ denigrar, vilipendiar, calumniar ‖ echar, expulsar ‖ quebrar, mellar, descantillar ‖ despuntar.

ثلب *ṯalib* (a) ثلب *ṯalab* ser o estar quebrado/mellado/descantillado ‖ encoger (el cuero).

ثلّب *ṯallab* llegar a extrema decrepitud y perder los dientes.

ثلب *ṯalb* calumnia, maledicencia, detracción.

ثلب *ṯilb* pl. ثلبة *ṯilaba* أثلاب *'aṯlāb* camello viejo y desdentado ‖ viejo decrépito.

~ & ثلب *ṯalib* vil, despreciable, deshonrado; calandrajo, pelagatos.

ثالب *ṯālib* & ثلّاب *ṯallāb* calumniador, detractor ‖ calumnioso, denigrante, maldiciente.

أثلب *'aṯlab* & إثلب *'iṯlab* pl. 2أثالب *'aṯālib* cascajo, grava.

مثلبة *maṯlaba* pl. 2مثالب *maṯālib* denuesto ‖ defecto, falta, mengua, tacha.

* ثلث *ṯalaṯ* (u) ثلث *ṯalṯ* terciar, tomar el tercio ‖ ser el tercero.

ثلّث *ṯallaṯ* terciar, hacer el trío ‖ hacer de a tres o triangular ‖ hacer tres veces; triplicar ‖ reducir al tercio por cocción.

أثلث *'aṯlaṯ* ser tres ‖ ser treinta.

ثلث *ṯilṯ* tercera cría de la camella ‖ riego de 3 en 3 días.

ثلث *ṯulṯ* & ثلث *ṯuluṯ* pl. أثلاث *'aṯlāṯ* & ثليث *ṯalīṯ* tercio, tercera parte.

ثلث *ṯuluṯ* & ثلثيّ *ṯuluṯiyy* [*ṯuluṯī*: caligrafía entrelazada algo más sobria que las llamadas *rayḥāniyy* y *dīwānī*].

ثلاثة *ṯalāṯa* f. ثلاث *ṯalāṯ* tres ◇ ثَلاثاً tres veces.

N ثلاثيّ *ṯalāṯiyy* terciario [geol].

ثلاثون *ṯalāṯūn* treinta ◇ الثَلاثِينات & الثَلاثِينيّات los (años) treinta.

ثلاثَ *ṯulāṯa* & مثلثَ *maṯlaṯa* a tríos, en ternas.

ثلاثيّ *ṯulāṯiyy* ternario ‖ terciario ‖ trilítero, trirradical, triconsonántico ‖ terceto, trío. ـ الزَوايا triangular.

ثلاثيّة *ṯulāṯiyya* trilogía ‖ terceto.

ثلاثاء *ṯulāṯā'* : يَوْم الـ & ثلثاء *ṯalaṯa'* pl. 2أثالث *'aṯāliṯ* ثلاثاوات *ṯulāṯāwāt* ثلاثاءات *ṯulāṯa'āt* martes.

ثالث *ṯāliṯ* f. ة tercero.

ثالثة *ṯāliṯa* sexagésimo de segundo.

ثالوث *ṯālūṯ* Trinidad ‖ trío ◇ زَهْرة الـ pensamiento, trinitaria [bot].

ثلثان *ṯalṯān*/*ṯaliṯān* dulcamara.

تثليث *taṯlīṯ* trinidad [rel].

تثليثيّ *taṯlīṯiyy* trigonométrico.

مثلث *miṯlaṯ* pl. 2مثالث *maṯāliṯ* tercera cuerda del laúd de tres.

مثلّث *muṯalliṯ*/ *muṯliṯ* delator, soplón.

مثلّث *muṯallaṯ* triplicado, triple ‖ triangular ‖ dotado de tres puntos diacríticos ‖ terciana ‖ triángulo ◇ حادّ ـ triángulo acutángulo. ـ مُتَساوِي الساقَيْنِ triángulo isósceles. ـ

قائِم _ مُتَساوِي الأَضْلاع triángulo equilátero. _ الـ triángulo rectángulo. الراية الـ_ة & العَلَم الـ الأَلْوان la bandera tricolor. الزَوايا _ triangular. حِساب الـ_ات trigonometría.

* ثلج ṯalaǧ (u) ثلج ṯalǧ & أثلج 'aṯlaǧ (_ت السَماءُ) nevar.

~ (u) ثلوج ṯulūǧ إلى/ب reposar en, sentirse tranquilo con respecto a.

ثلج ṯaliǧ (a) ثلج ṯalaǧ & أثلج 'aṯlaǧ calmarse, tranquilizarse, reposar.

ثلج ṯuliǧ : فُؤادُهُ volverse apático/abúlico; hacerse torpe/estúpido.

ثلّج ṯallaǧ helar, refrescar, congelar.

أثلج 'aṯlaǧ calmar, tranquilizar, apaciguar ‖ refrescar, aliviar ‖ regocijar ‖ entrar en la nieve ◇ أَثْلَجَتِ الحُمَّى عَنْهُ pasársele la fiebre. ماءُ البِئْرِ _ agotarse el agua del pozo.

تثلّج taṯallaǧ helarse, congelarse.

ثلج ṯalǧ nu. ة pl. ثلوج ṯulūǧ nieve; hielo ‖ helado.

ثلجيّ ṯalǧiyy níveo, glacial, nevoso.

ثليج ṯalīǧ helado, glacial.

ثلّاج ṯallāǧ pl. ون heladero, vendedor de helados o hielo.

N ثلّاجة ṯallāǧa pl. ات iceberg; témpano ‖ nevera, refrigerador.

ثلاجيّ ṯulāǧiyy níveo, albo.

مثلجة maṯlaǧa pl. [2]مثالج maṯāliǧ heladera ‖ glaciar, ventisquero.

مثلوج maṯlūǧ cubierto de nieve; helado, glacial ‖ _ات refrescos ◇ الفُؤادِ _ apático; torpe, estúpido.

* ثلع ṯala' (a) & ثلغ ṯalaġ (a) ثلغ ṯalġ descalabrar.

ثلّغ ṯulliġ macarse al caer de la palmera (el dátil).

* ثلم ṯalam (i) ثلم ṯalm & ثلّم ṯallam mellar, desconchar, descantillar; embotar; hacer una brecha en ‖ menoscabar, mancillar.

ثلم ṯalim (a) ثلم ṯalam & تثلّم taṯallam & انثلم inṯalam mellarse, descantillarse, desconcharse; embotarse; hacérsele una brecha ‖ ser mancillado/menoscabado.

ثلم ṯalm pl. أثلام 'aṯlām & ثلمة ṯulma brecha, rotura, portillo ‖ melladura; desconchadura, desconchado; mella ‖ laguna, hueco vacío ◇ الصِيتِ _ mancilla, descrédito, desprestigio. سَدَّ ثُلْمَةً llenar una laguna.

ثالم ṯālim embotado, romo; mellado ‖ que embota o mella.

[2]أثلم 'aṯlam ⇨ ثالم 1.

مثلوم maṯlūm & منثلم munṯalim : الصِيتِ desprestigiado, desacreditado, deshonrado.

منثلم munṯalim ⇨ ثالم 1 ‖ quebrado.

* ثمّ ṯamm (u) ثمّ ṯamm arreglar, disponer ‖ recoger, arrancar.

انثمّ inṯamm consumirse, debilitarse ‖ envejecer hasta la decrepitud ‖ على derramarse sobre.

ثمّ ṯamm/ṯumm reparación, arreglo ◇ الـ_ والرَمّ el apaño, lo necesario; lo bueno y lo malo. ما لَهُ ثُمٌّ وَلا رُمٌّ no tiene nada.

ثمّ ṯamma & ثَمّةَ ṯammata allí, allá, acullá ◇ لَيْسَ ثَمّةَ no hay.

ثمّة ṯimma vejestorio, vejancón.

ثمّ ṯumma & ثمّت ṯummat (y) luego/después ◇ كَلاّ ثُمَّ كَلاّ no y mil veces no.

ثمّة ṯumma manojo, brazada.

ثمام ṯumām nu. ة [especie de panizo: *panicium dichotomum*] graminea de poca talla usada para taponar grietas ◇ على طَرَفِ الثُمامِ al alcance de cualquier entendimiento.

مثمّ miṯamm que acapara o devora bueno y malo sin remilgos.

* ثمأ *ṯama'* (a) ثمء *ṯam'* dar comida grasienta ‖ descalabrar ‖ romper.

انثمأ *inṯama'* romperse; ser quebrado.

* ثمج *ṯamağ* (i) ثمج *ṯamğ* mezclar, revolver.

مثمج *muṯmiğ* fabricante de telas polícromas.

* ثمد *ṯamad* (i/u) ثمد *ṯamd* & أثمد *'aṯmad* & استثمد *istaṯmad* recoger, embalsar (agua).

ثمّد *ṯamad* esquilmar, agotar, sangrar, explotar ‖ extenuar.

اثّمد *iṯṯamad* & اتّمد *ittamad* ir por agua a una charca.

استثمد *istaṯmad* pedir un favor a.

ثمد *ṯamd/ṯamad* pl. ثماد *ṯimād* charca, embalse que se seca en verano.

ثمود *ṯamūd* nu. يّ [tribu preislámica extinguida].

إثمد *'iṯmid* & أثمد *'uṯmud* antimonio, alcohol, estibio.

* ثمر *ṯamar* (u) ثمور *ṯumūr* & أثمر *'aṯmar* fructificar, dar frutos.

ثمّر *ṯammar* hacer fructificar; acrecentar, incrementar.

استثمر *istaṯmar* ه explotar, hacer producir/rendir ‖ considerar productivo ‖ tener el usufructo de ‖ invertir [fin].

ثمر *ṯamar* nu. ة pl. ثمار *ṯimār* أثمار *'aṯmār* ثمر *ṯumur* fruto, progenie ‖ resultado; ganancia, utilidad, rendimiento ◇ ثَمرة اللِسان el ápice de la lengua. ثَمَرة السُوطِ nódulo o nudo en la punta del látigo. ثَمَرة القَلْبِ amor.

ثامر *ṯāmir* & مثمر *muṯmir* fructífero, productivo ‖ cargado de frutos ‖ beneficioso.

ثامر *ṯāmir* alubia(s).

ثمراء[2] *ṯamrā'* frutal ‖ fértil, ubérrima.

استثمار *istiṯmār* explotación, usufructo ‖ inversión.

مستثمر *mustaṯmir* explotador; usufructuario ‖ inversor.

* ثمغ *ṯamaġ* (u) ثمغ *ṯamġ* teñir en oscuro ‖ teñir con alheña ‖ engrasar el cabello.

* ثمل *ṯamil* (a) ثمل *ṯamal* achisparse, embriagarse.

ثمل *ṯamal* (i/u) ثمل *ṯaml* socorrer; alimentar ‖ comer.

ثمّل *ṯammal* batir (la leche); agitar para separar la espuma.

أثمل *'aṯmal* embriagar, subirse a la cabeza.

تثمّل *taṯammal* sorber, aspirar.

ثمل *ṯamal* & ثملة *ṯamala* embriaguez.

ثمل *ṯamil* embriagado, achispado, bebido ‖ إلى inclinado a.

ثملة *ṯamala* pl. ثمول *ṯumūl* & ثملة *ṯumala* pl. ثمل *ṯumal* & ثميلة *ṯamīla* pl. ثميل *ṯamīl*[2] ثمائل *ṯamā'il* & ثمالة *ṯumāla* pl. ثمال *ṯumāl* hez, poso.

ثمالة *ṯumāla* nata, crema ‖ espuma, escoria.

ثمال *ṯimāl* sostén, valedor.

ثميل *ṯamīl* leche cuajada y agria.

مثملة *maṯmala* estanque, alberca.

مثملة *miṯmala* zurrón ‖ cesta de palma ‖ limo, lama, cieno.

* ثمن *ṯaman* (i/u) ثمن *ṯamn* tomar la octava parte de ‖ ser el octavo de.

ثمن *ṯamun* (u) ثمانة *ṯamāna* ser precioso.

ثمّن *ṯamman* valorar, apreciar, estimar, tasar, evaluar, justipreciar ‖ ochavar; hacer octogonal o de a ocho ‖ octuplicar.

أثمن *'aṯman* hacerse ocho ‖ ه/ه dar precio de a.

ثمن *ṯumn/ṯumun* pl. أثمان *'aṯmān* & ثمين *ṯamīn* octavo, ochavo, octava parte ‖ ⇨ ثُمْنة.

ثمنة *ṯumna* pl. ات azumbre.

ثمن *ṯaman* pl. أثمان *'aṯmān* أثمنة *'aṯmina* أثمن *'aṯmun* precio, valor ◇ أَصْلِيّ _ precio original/de

تثنّى *taṯannà* doblarse, plegarse; reiterarse, repetirse ‖ flexionarse, encorvarse, doblegarse ‖ في مَشْيِه _ ◇ contonearse/balancearse al andar.

انثنى *inṯanà* & اثّنى *iṯṯanà* curvarse ‖ doblarse, doblegarse, torcer(se); inclinarse; volverse ‖ عن ceder/renunciar a ‖ desviarse/apartarse de ‖ marcharse de ‖ disponerse a ◇ عَلَيْهِ _ بِالضَرْبِ ⇨ أَثْنى.

استثنى *istaṯnà* ه من exceptuar, excluir de.

اثنونى *iṯnawnà* curvarse, plegarse ◇ صَدْرَهُ على _ البَغْضاء ocultar su rencor.

ثني *ṯany* plegadura, dobladura; flexión, torcedura, torsión ‖ apartamiento, desvío.

ثنية *ṯanya* pl. ثنيات *ṯanayāt* pliegue.

ثني *ṯiny* pl. أثناء *'aṯnā'* pliegue, doblez; recodo, curva, sinuosidad ‖ anillo de serpiente ‖ hora de la noche ‖ [pl] mitad ◇ ثِنْياً بَعْدَ ثِنْيٍ de tiempo en tiempo. أَثْناءَ كِتابِي en mi carta. في أَثْناءِ & في أَثْناء durante, en el curso de. ذلِكَ/تِلْكَ الأَثْناء entretanto.

ثنويّ *ṯanawiyy* dualista.

ثنويّة *ṯanawiyya* dualismo.

ثنًى *ṯinàn* pl. ثنية *ṯinya* repetición, reiteración.

~ & ثنيان *ṯunyān* segundón; lugarteniente.

ثناء *ṯanā'* pl. أثنية *'aṯniya* elogio, loa, alabanza.

ثنائيّ *ṯanā'iyy* elogioso, ditirámbico.

ثناء *ṯinā'* traba del camello ‖ cuerda de dos viras.

ثناءَ *ṯunā'a* & مثنى *maṯnà* a pares, de dos en dos.

ثنائيّ *ṯunā'iyy* dual ‖ doble ‖ birradical, bilítero ‖ dúo, dueto ◇ N مُحَرِّك _ المِشْوار motor de dos tiempos.

ثنائيّة *ṯunā'iyya* dualismo ‖ dueto, dúo ◇ اللُغة _ bilingüismo.

ثنيّ *ṯaniyy* pl. ثناء *ṯinā'* ثنيان *ṯunyān* endentecido,

compra. أساسِيّ _ valor nominal.

ثمان *ṯumāna* & مثمن *maṯmana* de ocho en ocho.

ثمانية *ṯamāniya* f. ثمانٍ[2] *ṯamānin* ocho ◇ الثَمانِينِيّات & الثَمانينات los (años) ochenta.

ثمانيّ *ṯamāniyy* de ocho elementos.

ثمانون *ṯamānun* ochenta.

ثمين *ṯamīn* precioso.

ثامن *ṯāmin* octavo.

تثمين *taṯmīn* tasación, estima, valoración, evaluación.

مثمون *maṯmūn* & مثمن *muṯman* valor ‖ objeto pignorable.

مثمّن *muṯammin* tasador, evaluador.

مثمّن *muṯamman* octógono, octogonal ‖ óctuplo ‖ ⇨ ثَمِين ‖ estimado, evaluado, tasado.

مثمن *muṯmin* costoso, valioso.

* ثنّة *ṯunna* pl. ثنن *ṯunan* cerneja.

* ثنت *ṯanit* (a) ثنت *ṯanat* heder ‖ estar flojo y sangrante.

* ثندؤة *ṯundu'a* & ثندوة *ṯunduwa* pl. ثنادٍ[2] *ṯanādin* tetilla.

* ثنى *ṯanà* (i) ثني *ṯany* plegar, doblar, flexionar; doblegar, encorvar, torcer; desviarse ‖ عن apartar, desviar de ‖ ser o hacer algo el segundo; reiterar; secundar ◇ لا يَثْنِي وَلا يَثْلُثُ no puede andar. ثَنَى عِنانَ فَرَسِه galopar a rienda suelta. ثَنَى صَدْرَهُ disimular sus sentimientos.

ثنّى *ṯannà* تثنية *taṯniya* doblar, duplicar ‖ reiterar, repetir ‖ poner en dual ‖ plegar ‖ dotar de dos puntos diacríticos.

~ & أثنى *'aṯnà* على elogiar, loar, ponderar, ensalzar.

أثنى *'aṯnà* secundar, ser el segundo ◇ عَلَيْهِ _ بِالضَرْبِ emprenderla a golpes con uno.

animal que tiene ya cuatro incisivos.

ثنيّة *ṯaniyya* pl. ثنايا *ṯanāyā* incisivo, desfiladero, garganta ‖ excepción a un juramento ‖ elogio, panegírico. في/بين ثَنايا en, entre.

ثنوى *ṯanwà* & ثنيا *ṯunyā* patas y cabeza del animal sacrificado. بَيْع الثُنْيا venta rescindible.

2ثانٍ *ṯānin* f. ثانية *ṯāniya* segundo ◇ ثانياً & ثانيةً de nuevo, por segunda vez. ثاني اَثْنَيْن pareja, par, réplica.

ثانية *ṯāniya* pl. 2ثوانٍ *ṯawānin* segundo [de tiempo].

ثانويّ *ṯānawiyy* secundario ◇ مَدْرَسة ـَة instituto de enseñanza secundaria. الثانَوِيّة el bachillerato. ـ تَسْوِيغ subarriendo, realquiler.

اثنان *iṯnān* f. اثنتان *'iṯnatān* ثنتان *ṯintān* dos ◇ اثنين *iṯnayn* : الـ (يَوْم) pl. 2أثانين *'aṯānin* lunes.

N اثنينيّة *iṯnayniyya* dualismo.

اثنا عشر *iṯnā 'ašara* f. اثنتا عشرة *iṯnatā 'ašrata* doce.

اثنا عشريّ *iṯnā 'ašariyy* duodecimano.

انثناء *inṯinā'* nu. ة pl. ات flexibilidad ‖ doblez, arruga ‖ inclinación ‖ ⇨ 1 ثَنْي ◇ قابِل الـِ plegable, abatible.

استثناء *istiṯnā'* pl. ات excepción.

استثنائيّ *istiṯnā'iyy* excepcional, extraordinario ◇ ـاً excepcionalmente. أَحْوال ـَة estado de excepción.

تثنية *taṯniya* repetición, reiteración ‖ ⇨ 1 ثني ‖ dual ‖ elogio, panegírico ‖ segunda serie ◇ الاِشْتِراع ـ Deuteronomio.

مثنًى *maṯnàn* pl. 2مثانٍ *maṯānin* cuerda segunda del laúd ‖ recodo, curva, sinuosidad ‖ dístico ‖ rodillas ◇ المثاني las aleyas del Corán; favores; fuerza, energía

مثناة *maṯnāh* pl. مثانية *maṯāniya* cuerda de dos materiales ‖ torcedura, torsión, alabeo; pliegue ‖ cualidad ‖ resta ‖ la *mishnah.*

مثنويّ *maṯnawiyy* dístico.

مثنويّة *maṯnawiyya* excepción a juramento o venta.

مثنًّى *muṯannàn* doble, duplicado ‖ (en) dual.

* ثاب *ṯāb* (u) ثوب *ṯawb* ثؤوب *ṯu'ūb* & ثوّب *ṯawwab* إلى volver, regresar, retornar a ‖ reunirse, agruparse ‖ recogerse (agua) ‖ إلى بـ traer de vuelta, hacer volver ◇ إلى نَفْسِهِ ـ volver en sí. إلى رُشْدِهِ ـ recobrar el discernimiento.

~ (u) ثوبان *ṯawabān* & أثوب *'aṯwab* إثواب *'iṯwāb* reponerse, restablecerse, sanar.

ثوّب *ṯawwab* ه من remunerar, retribuir, galardonar, corresponder, recompensar por ‖ tremolar una prenda para ser visto ‖ llamar a la oración.

~ & تثوّب *taṯawwab* hacer rezos supererogatorios para ganar la remuneración divina.

أثاب *'aṯāb* إثابة *'iṯāba* ⇨ ثاب ثَوَبان ‖ على ⇨ 1 ثوّب ‖ llenar.

استثاب *istaṯāb* reclamar, demandar.

ثوب *ṯawb* pl. ثياب *ṯiyāb* أثواب *'aṯwāb* أثوب *'aṯwub* vestido, traje, ropa ‖ tela, tejido ‖ forma, aspecto ‖ conducta, costumbres ◇ طاهِر الثِياب de buenas costumbres. دَنِس الثِياب de malas costumbres. ثِياب السَهْرة traje de noche/etiqueta. ظَهَر في ـِ revestir apariencias de, darse aires de. في ـِ بَسِيطٍ de una manera sencilla.

ثواب *ṯawāb* & مثوبة *maṯwaba/maṯūba* remuneración, galardón, recompensa, premio.

ثوّاب *ṯawwāb* comerciante de tejidos; vendedor de ropa.

ثيابيّ *ṯiyābiyy* guardarropa, intendente del guardarropa.

ثائب *ṯā'ib* ventolera que precede a la lluvia ‖

oleaje de pleamar.

مثاب _maṯāb_ & مثابة _maṯāba_ punto de retorno o reunión ◇ البِئْرِ _ brocal.

مثابة _maṯāba_ manera, modo, guisa ◇ كانَ بِـ_ a modo de. بِمِثْلِ هذه الـ_ de este modo.

* ثاخ _ṯāḫ_ (u) ثوخ _ṯawḫ_ ثيخ _ṯayḫ_ hundir (el dedo o pie) en algo blando.

* ثار _ṯār_ (u) ثور _ṯawr_ ثوران _ṯawarān_ ثؤور _ṯu'ūr_ agitarse, levantarse, alzarse; suscitarse ‖ excitarse, arremolinarse ‖ على soliviantarse/rebelarse/amotinarse contra; revolverse, sublevarse; indignarse contra ‖ إلى/بِ acometer/asaltar a ◇ _ في وَجْهِهِ surgir en su camino. _ ثائِرُهُ estallar su cólera.

ثوّر _ṯawwar_ & أثار _'aṯār_ & استثار _istaṯār_ suscitar, levantar, promover; excitar; agitar; rebelar, soliviantar, sublevar ‖ instigar, azuzar ‖ hostigar en su madriguera; batir, ojear; levantar la caza, desemboscar.

ثوّر _ṯawwar_ indagar, estudiar, examinar.

ثاور _ṯāwar_ مثاورة _muṯāwara_ ثوار _ṯiwār_ ه atacar, asaltar.

أثار _'aṯār_ desencadenar, despertar; emocionar, conmover; provocar ◇ _ مَسْأَلَةً plantear una cuestión. _ ثائِرَتَهُ indignar.

تثوّر _taṯawwar_ levantarse, alzarse, excitarse ‖ agitarse.

ثور _ṯawr_ pl. ثيران _ṯīrān_ أثوار _'aṯwār_ ثيار _ṯiyār_ ثيرة _ṯiyara_ toro; buey ‖ Taurus [ast] ‖ albugo, blanco de la uña.

~ & ثوران _ṯawarān_ albor, claras.

ثورة _ṯawra_ pl. ات revolución, levantamiento, alzamiento, sublevación, revuelta ‖ excitación; incitación; arrebato, arranque, desencadenamiento ‖ erupción ‖ multitud ‖ vaca ◇ _ مُضادّة/مُعاكِسة contrarrevolución.

ثوريّ _ṯawriyy_ & ثورويّ _ṯawrawiyy_ revolucionario; rebelde, faccioso, sublevado; levantisco ‖ excitado, agitado ‖ alzado, levantado ◇ _ الرَأْسِ de pelo cano o escaso.

ثائرة _ṯā'ira_ pl. ثوائر[2] _ṯawā'ir_ revuelta, tumulto, motín, turbulencia ‖ agitación, efervescencia ‖ cólera.

ثوران _ṯawarān_ torbellino, turbulencia, excitación, agitación ‖ arranque, arrebato, paroxismo.

مثار _maṯār_ estímulo, impulso ‖ ocasión, móvil, motivo; punto de partida, origen ◇ _ الجِدالِ/النِزاعِ objeto de la controversia, punto controvertido.

مثورة _maṯwara_ tierra de bueyes o toros.

مثير _muṯīr_ agitador, promotor ‖ suscitador, perturbador ‖ estimulante; excitante; provocativo ‖ emocionante, conmovedor ‖ instigador, causante ‖ sedicioso, alborotador ◇ pl. ات estímulo, incentivo.

* ثاع _ṯā'_ (u) ثوع _ṯaw'_ correr, fluir.

* ثول _ṯawil_ (a) ثول _ṯawal_ & ثال _ṯal_ (u) ثول _ṯawl_ ponerse modorro, padecer vértigo/cenurosis ‖ enloquecer.

تثوّل _taṯawwal_ enjambrar, formar un enjambre ‖ على desatarse, estallar contra.

انثال _inṯāl_ على amontonarse, agolparse, apilarse, apiñarse sobre.

ثول _ṯawl_ enjambre.

~ & ثول _ṯawal_ modorra, cenurosis.

ثويلة _ṯawīla_ muchedumbre.

أثول[2] _'aṯwal_ f. ثولاء[2] _ṯawlā'_ pl. ثول _ṯūl_ أثاولة _'aṯāwila_ modorro ‖ alienado ‖ tardo, lento.

* ثوم _ṯūm_ nu. ة ajo.

ثومة _ṯūma_ pomo de la espada.

* تثاون *taṯāwan* ⇨ تتاون ‖ engañar, burlar.
ثوينى *ṯuwaynà* [harina que se echa en la tabla de amasar para que la masa no se pegue].
* ثوى *ṯawà* (i) ثواء *ṯawā'* ثويّ *ṯuwiyy* في/بـ parar, hacer alto; permanecer en ‖ morir.
ثوّى *ṯawwà* تثوية *taṯwiya* ه في detener, parar, hacer quedarse en.
أثوى *'aṯwà* بـ residir, morar, vivir en ‖ ه dar hospitalidad a ‖ ⇨ ثَوَّى.
ثوّة *ṯuwwa* pl. ثوًى *ṯuwàn* mobiliario, ajuar, enseres ‖ jalón, mojón.
ثويّ *ṯawiyy* f. ة pl. 2أثوياء *'aṯwiyā'* huésped ‖ prisionero ‖ cuarto de huéspedes.
ثويّة *ṯawiyya* esposa, mujer ‖ marcaciones, jalones.
~ & ثاوة *ṯāwa* & ثاية *ṯāya* aprisco, cercado, redil.

ثاوٍ[2] *ṯāwin* habitante, morador.
مثوًى *maṯwàn* pl. 2مثاوٍ *maṯāwin* morada, vivienda, alojamiento ‖ hospedería, pensión ◇ أبو الـ el huésped. أَبو_هُ el anfitrión. أَكْرَمَ_هُ agasajar, honrar; tratar deferentemente. أَكْرَمَ اللهُ _هُ Dios lo tenga en su gloria.
* ثيّب *ṯayyab* cohabitar.
~ & تثيّب *taṯayyab* quedarse sin su marido.
ثيّب *ṯayyib* pl. ات & مثيّب *muṯayyab* dueña; mujer desflorada ‖ persona no virgen.
ثيوبة *ṯuyūba* condición de persona no virgen.
* ثيتل *ṯaytal* pl. 2ثياتيل *ṯayātīl* búbalo rojo, antílope tora.
* ثيل *ṯayl* & ثيّل *ṯayyil* grama.
* ثين *ṯīn* pesquería de perlas ‖ instrumento o persona que horada las perlas.

ج

ج letra *ǧīm* ‖ [como cifra 3].

* جأب *ǧa'ab* (a) جأب *ǧa'b* lucrarse ‖ vender almagre.

جأب *ǧa'b* pl. جؤوب *ǧu'ūb* almagre, almazarrón ‖ duro, encallecido ‖ león ‖ onagro.

~ & جأبة *ǧa'ba* : البَطْنِ ombligo.

* جئث *ǧa'iṯ* (a) جأث *ǧa'aṯ* tambalearse, bambolearse.

جئث *ǧu'iṯ* asustarse, espantarse.

أجأث *'aǧ'aṯ* sobrecargar, abrumar.

جأّث *ǧa''aṯ* escandaloso ‖ lento de andares, pánfilo.

* جأجأ *ǧaǧa'* llamar a los camellos a abrevar diciendo جِيْ جِيْ.

تجأجأ *taǧaǧa'* عن apartarse/abstenerse de.

جؤجؤ *ǧu'ǧu'* pl. ²جآجِئ *ǧa'āǧi'* proa ‖ pechuga.

* جأر *ǧa'ar* (a) جأر *ǧa'r* جؤار *ǧu'ār* mugir ‖ exuberar, crecer; criar (hierba) ‖ إلى suplicar/implorar a.

جأر *ǧa'r* exuberante, lujuriante ‖ copioso, abundante.

~ & جئر *ǧa'ir* & جأّر *ǧa''ār* corpulento, grueso.

N جاز *ǧāz* jazz ⇨ غاز *ǧāz*.

N جازون *ǧāzūn* césped.

* جأش *ǧa'aš* (u) جأش *ǧa'š* : قَلْبُهُ turbarse, darle un vuelco el corazón ‖ إلى llegar a.

جأش *ǧa'š* pl. جؤوش *ǧu'ūš* ánimo, espíritu, corazón ◇ رَبَطَهُ _ hacer de tripas corazón, conservar la sangre fría. ثابِت/رابِط الـ_ sereno en las tribulaciones, dotado de sangre fría. رِباطة الـ_ sangre fría, presencia de ánimo.

جائشة *ǧā'iša* espíritu, ánimo.

جؤشوش *ǧu'šūš* pl. ²جآشيش *ǧa'āšīš* pecho ‖ grueso.

* جأف *ǧa'af* (a) جأف *ǧa'f* & جأّف *ǧa''af* derribar, tumbar ‖ desarraigar, arrancar ‖ espantar, aterrar.

انجأف *inǧa'af* ser desarraigado/arrancado.

N جاكتة *ǧākita* & جاكيتة *ǧākīta* chaqueta, americana; chaqué ◇ النَجاةِ _ chaleco salvavidas.

* جئل *ǧa'il* (a) جألان *ǧa'alān* cojear ‖ renquear, claudicar.

جأل *ǧa'al* (a) جأل *ǧa'l* amontonar ‖ amontonarse.

جيأل *ǧay'al* & جيألة *ǧay'ala* la hiena.

N جالون *ǧālūn* & جلون *ǧalūn* pl. ات galón [medida].

N جاليري *ǧālīrī* galería ‖ paraíso.

N جانبون *ǧānbūn* & جنبون *ǧanbūn* jamón.

N جانرك *ǧānirik* [variedad de ciruela].

N جاودار *ǧāwadār* centeno.

N جاورس *ǧāwars* mijo.

N جاوه *ǧāwah* Java.

N جاوي *ǧāwiyy* javanés ‖ benjuí; goma o resina benzoica.

N جاويش *ǧāwīš* ⇨ شاوش *šāwiš* & شاويش *šāwīš*.

* جأى *ǧa'ā* (a) جؤوة *ǧu'wa* جؤة *ǧu'a* & جئي *ǧa'iy* ser albazano.

~ (a) جأو *ǧa'w* جأي *ǧa'y* contener, retener ‖ guardar; cubrir ‖ remendar, zurcir ‖ على mor

der.

أجأى *'aǧ'à* [2]أجوأ *'aǧwa'* f. [2]جأواء *ǧa'wā'* albazano.

* جبّ *ǧabb* (u) (جبّ *ǧabb*) cortar ‖ vencer, sobrepujar ‖ despojar ‖ emascular, privar de todos los genitales.

~ (u) جباب *ǧabāb* fecundar (palmera).

جبّب *ǧabbab* escapar, huir, poner pies en polvorosa ‖ tener las patas blancas hasta la rótula.

جابّ *ǧābb* مجابّة *muǧābba* جباب *ǧibāb* rivalizar /competir con; emular.

تجابّ *taǧābb* ser concuñados.

اجتبّ *iǧtabb* ponerse o llevar un jubón o chupa ‖ cortar ‖ atravesar.

جبّ *ǧubb* pl. جباب *ǧibāb* أجباب *'aǧbāb* جببة *ǧibaba* aljibe, cisterna ‖ fosa.

جبّة *ǧubba* pl. جبب *ǧubab* جباب *ǧibāb* [2]جبائب *ǧabā'ib* jubón, chupa ‖ coraza ‖ cuenca del ojo ‖ talón ‖ contera, encaje del hierro (de la lanza).

جبب *ǧabab* & تجبيب *taǧbīb* pelo blanco en los remos del caballo.

جباب *ǧibāb/ǧubāb* sequía, carestía, mal año.

[2]أجبّ *'aǧabb* lastimado en la giba.

مجبّب *muǧabbab* colgado en alto.

* جبأ *ǧaba'* (a) جبء *ǧab'* جباء *ǧibā'* جبوء *ǧubū'* جبوءة *ǧubū'a* flaquear (la vista) ‖ embotarse ‖ عن arredrarse ante ‖ على salir al paso de.

جبئ *ǧabi'* (a) جبأ *ǧaba'* esconderse, ocultarse; achantarse, arredrarse.

أجبأ *'aǧba'* ocultar, esconder ‖ apagar ‖ producir trufa roja.

جبء *ǧab'* nu. ة pl. جبأة *ǧiba'a* أجبؤ *'aǧbu'* & جبًا *ǧaban* trufa roja.

جبء *ǧab'* almagre ‖ poza ‖ colina.

جبّأ *ǧubba'* & جبّاء *ǧubbā'* cobarde, pusilánime.

مجبأة *maǧba'a* (tierra) que da trufas.

* جبت *ǧibt* ídolo ‖ magia ‖ mago ‖ impío.

* جبجب *ǧabǧab* correr mundo.

جبجبة *ǧubǧuba* pl. [2]جباجب *ǧabāǧib* espuerta de cuero ‖ estómago embutido de camello ‖ [pl] tambor ‖ camellas corpulentas.

جبجاب *ǧabǧāb* pl. [2]جباجب *ǧabāǧib* abundante [agua].

* جبح *ǧabḥ* pl. جباح *ǧibāḥ* أجباح *'aǧbāḥ* أجبح *'aǧbuḥ* colmena, abejera.

N جبخانة *ǧabḫana/ǧabaḫāna* polvorín; arsenal; parque de artillería ‖ munición, pertrechos.

* جبذ *ǧabaḏ* ⇨ جذب *ǧaḏab* ◇ العنبُ ــ ahilarse las uvas.

جباذ *ǧabāḏi* la parca, la muerte.

* جبر *ǧabar* (u) جبر *ǧabr* جبور *ǧubūr* جبارة *ǧibāra* componer, reducir, entablillar ‖ restablecer, reintegrar, reponer ‖ sacar de apuros, socorrer ◇ جَبَرَ خاطِرَهُ tranquilizar, devolver la confianza.

~ (u) جبر *ǧabr* جبور *ǧubūr* & تجبّر *taǧabbar* & انجبر *inǧabar* & اجتبر *iǧtabar* componerse, reducirse (la fractura).

~ & أجبر *'aǧbar* ه على forzar, obligar, constreñir a.

جابر *ǧābar* obsequiar, agasajar.

أجبر *'aǧbar* tener por entero y sano.

تجبّر *taǧabbar* على ensoberbecerse, engreírse ante; conducirse con altanería impía ‖ ب mostrar su poder en; arrebatar consigo.

~ & اجتبر *iǧtabar* reponerse, restablecerse, recobrarse.

استجبر *istaǧbar* recobrar la riqueza perdida.

جبر *ǧabr* composición, reducción de fracturas; álgebra ‖ fuerza, compulsión, coacción ‖ orgullo, soberbia, altanería ‖ fatalidad, i-

nexorabilidad, predestinación ‖ hombre fuerte. اً_ a la fuerza, obligatoriamente ◇ عيد الـِ_ fiesta de la crecida del Nilo.

جبريّ ğabriyy algebraico, algébrico ‖ ⇨ إجْبارِيّ ‖ ⇨ جَبَرِيّ.

جبريّ ğabariyy fatalista, adepto de la doctrina de predestinación.

جبريّة ğabariyya & مجبّرة muğabbira fatalismo, doctrina de predestinación.

جبارة ğibāra álgebra, arte de reducir fracturas.

~ & جبيرة ğabīra pl. [2]جبائر ğabā'ir tablilla, tableta, férula ◇ جَبائِر brazaletes ‖ vendajes.

جبار ğubār vanidad, futilidad ‖ من exento/libre de ‖ inulto ◇ اً_ en balde.

جابر ğābir algebrista, curandero ◇ أَبُو_ٍ el pan.

جبّار ğabbār (todo)poderoso, omnipotente ‖ pl. جبابرة , ون ğabābira [2]جبابر ğabābir gigante, coloso, titán, atlante ‖ tirano, déspota, opresor ‖ orgulloso, impío, soberbio ‖ Orión [ast] ‖ gigantesco, colosal, titánico ‖ (palmera) inaccesible.

جبّير ğibbīr soberbio, altivo.

جبروت ğabarūt/ğabrūt/ğubrūt omnipotencia (divina) ‖ tiranía, despotismo ‖ poderío, fuerza.

جبرياء ğibriyā' orgullo, altanería, soberbia.

إجبار 'iğbār compulsión, coacción, coerción ‖ capacidad de imponer matrimonio a la hija virgen.

إجباريّ 'iğbāriyy forzoso, obligatorio, compulsorio, coercitivo ◇ تَجْنيد_ servicio militar obligatorio.

إجباريّة 'iğbāriyya obligatoriedad.

تجبير tağbīr (العِظامِ) ortopedia, medicina ortopédica.

مجبّر muğabbir ⇨ جابِر ‖ médico ortopédico, ortopedista.

* [2]جبرائيل ğibrā'īl & [2]جبريل ğibrīl Gabriel.

* جبز ğabaz (u) جبز ğabz cortar, separar.

جبز ğabuz (u) جبازة ğabāza ponerse duro (pan).

جبز ğibz avaro; vil; cobarde ‖ duro ‖ tenaz ‖ tenacidad.

جبزة ğibza pedazo; trozo, porción.

جبيز ğabīz mendrugo, pan duro y seco.

* جبّس ğabbas revocar, enlucir; enyesar, escayolar, estucar.

تجبّس tağabbas pavonearse, balancearse.

جبس ğibs yeso; escayola; estuco ‖ osezno ‖ pl. أجباس 'ağbās cobarde; vil ‖ torpe ‖ malvado ‖ enojoso.

S جبس ğabas nu. ة sandía.

جبيس ğabīs osezno ‖ vil.

~ & جبوس ğabūs & [2]أجبس 'ağbas perverso, malvado.

جبّاسة ğabbāsa yesera, yesal ‖ yesería.

* جبل ğabal (i/u) جبل ğabl crear, formar ‖ amasar ‖ على crear con una inclinación a, dotar de una cualidad innata ‖ جُبِلَ على tener una inclinación natural a.

جبّل ğabbal cortar, hacer trizas.

أجبل 'ağbal encontrar avaro ‖ ser o mostrarse avaro ‖ fallar, fracasar.

~ & جابل ğābal & تجبّل tağabbal llegar o adentrarse en la montaña ‖ vivir en la montaña.

تجبّل tağabbal alzarse con, hacer una limpia de.

جبلة ğabla/ğabala/ğibla & جبلّة ğibilla pl. ات naturaleza, disposición; complexión, forma; facciones ‖ vigor; corpulencia ‖ dureza, aspereza ◇ الجِبْلة الأُولَى el protoplasma.

جبلّيّ ğibilliyy innato, natural, ingénito.

جبل ğibl numeroso, abundante ‖ patio.

جبل ǧubl & جبلة ǧubla & جبلّة ǧibilla muchedumbre, multitud.

جبل ǧabal pl. جبال ǧibāl أجبال 'aǧbāl أجبل 'aǧbul monte, montaña, serranía, [pl] sierra ‖ hombre eminente ‖ avaro ‖ grueso ◇ جَلِيدٍ _ iceberg. نارٍ _ volcán. سِلْسِلة جِبالٍ cordillera, sierra, sistema orográfico. سِينا _ el Monte Sinaí. طارِقٍ _ Gibraltar. اِبْنة الـ_ la serpiente ‖ desgracia ‖ eco.

جبليّ ǧabaliyy montañés, serrano; montaraz ‖ montañoso, abrupto, montuoso ‖ orográfico.

جبال ǧibāl cuerpo, hechura; corpulencia, mole.

جبيل ǧabīl & مجبال miǧbāl descomunal, monstruoso ‖ romo.

جبلّة ǧubulla muchedumbre ‖ abundancia ‖ mal año ‖ origen.

جبلاويّ ǧabalāwiyy ⇨ جَبَلِيّ 1.

N جبلاية ǧabalāya pl. ات gruta, caverna.

مجبول maǧbūl corpulento, colosal ‖ في naturalmente inclinado a.

* جبن ǧabun (u) جبن ǧubn جبانة ǧabāna ser cobarde/miedoso/medroso ‖ عن no tener valor para.

جبّن ǧabban acobardar, amedrentar, meter el miedo en el cuerpo ‖ cortar, cuajar, caseificar.

~ & أجبن 'aǧban & اجتبن iǧtaban tachar/tildar de cobarde ‖ encontrar/considerar cobarde.

تجبّن taǧabban cortarse, cuajarse, caseificarse.

جبن ǧubn & جبانة ǧabāna cobardía, pusilanimidad.

جبن ǧubn/ǧubun & جبنّ ǧubunn nu. ة queso.

جبان ǧabān & جبين ǧabīn pl. [2]جبناء ǧubanā' f. ة pl. جبانات ǧabānāt cobarde, medroso, pusilánime.

جبين ǧabīn pl. أجبن 'aǧbun أجبنة 'aǧbina جبن ǧubun frente; parte de enfrente ‖ fachada, frontispicio ◇ من جَبِينِي yo solo.

جبينيّ ǧabīniyy frontal, delantero.

جبّان ǧabbān quesero ‖ cobardísimo.

~ & جبّانة ǧabbāna pl. [2]جبابين ǧabābīn páramo elevado ‖ cementerio.

مجبنة maǧbana quesería ‖ cuajar ‖ motivo de cobardía.

* جبه ǧabah (a) جبه ǧabh golpear en la frente ‖ sorprender, coger desprevenido ‖ acoger mal, afrentar ‖ rechazar.

جبّه ǧabbah tratar afrentosamente ‖ someter al castigo de تَجْبِيه ‖ agachar/bajar la cabeza.

جابه ǧābah ه dar frente a, estar enfrente de ‖ enfrentarse a/con, hacer frente a; porfiar con.

جبهة ǧabha pl. ات , جباه ǧibāh frente (m) ‖ frente; parte anterior/delantera ‖ señor ‖ multitud ‖ afrenta.

جبهيّ ǧabhiyy frontal.

جبه ǧabah hermosura de la frente despejada.

جابه ǧābih que viene de frente.

[2]أجبه 'aǧbah de frente despejada ‖ león.

تجبيه taǧbīh castigo de los fornicadores [paseo con la cara teñida de rojo, dándose espaldas sobre una bestia].

* جبا ǧabā (u) جباً ǧaban جبو ǧabw جبي ǧaby جبوة ǧabwa جباوة ǧabāwa & جبى ǧabà (i) جباية ǧibāya percibir, recaudar, cobrar ‖ recoger, embalsar.

جبّى ǧabbà تجبية taǧbiya prosternarse.

أجبى 'aǧbà vender cereales en cierne.

اجتبى iǧtabà elegir, escoger.

جباً ǧaban pl. أجباء 'aǧbā' & جابية ǧābiya pl. [2]جوابٍ ǧawābin aljibe, zafareche.

جبا ǧabā coseno [= جَيْب التَمامِ].

جباية ğibāya & جبوة ğibwa recaudación; percepción; colecta.
جباية ğibāya pl. ات & مجبىً mağbàn pl. 2 مجابٍ mağābin tributo, impuesto; parias.
جبائيّ ğibā'iyy fiscal, tributario.
2 جابٍ ğābin pl. جباة ğubāh recaudador, perceptor, cobrador, colector.
جتا ğatā ⇨ جبا.
* جثّ ğaṯṯ (u) جثّ ğaṯṯ & اجتثّ iğtaṯṯ cortar, arrancar ‖ desarraigar, descuajar.
جثّ ğaṯṯ/ğuṯṯ abejas o saltamontes muertos ‖ bagazo; cuesco ‖ horrura, impurezas de la miel.
جثّة ğuṯṯa pl. جثث ğuṯaṯ أجثاث 'ağṯāṯ cuerpo ‖ cadáver; carroña.
جثيث ğaṯīṯ nu. ة estaca, vástago de palmera.
مجثّة miğaṯṯa & مجثاث miğṯāṯ almocafre.
مجتثّ muğtaṯṯ metro muğtaṯṯ [pros].
* اجتألّ iğta'all erizar ‖ desplumar ‖ crecer ‖ engallarse, gallear.
* جثل ğaṯal (i) جثل ğaṯl aventar, llevarse.
جثل ğaṯil (a) & جثل ğaṯul (u) جثالة ğaṯāla جثولة ğuṯūla ser espeso/apretado/tupido ‖ estar crecido ‖ ser negro/prieto.
جثل ğaṯl & جثيل ğaṯīl espeso, apretado, tupido ‖ negro, prieto.
جثلة ğaṯla pl. جثل ğaṯl hormiga ‖ árbol frondoso.
جثالة ğuṯāla hojarasca.
جثليق ğiṯlīq & جاثليق ğāṯilīq pl. جثالقة ğaṯāliqa patriarca ortodoxo.
* جثم ğaṯam (i/u) جثم ğaṯm جثوم ğuṯūm mediar (la noche) ‖ yacer de bruces, echarse ‖ posarse ‖ caer de bruces ‖ crecer ‖ prosperar ‖ على acosar, asediar; acechar.
جثمة ğuṯama & جثم ğuṯam & جثّامة ğaṯṯāma & جثوم ğaṯūm dormilón, lirón; haragán, tumbón.
جثام ğuṯām & جاثوم ğāṯūm pesadilla.
جثمان ğuṯmān pl. ات cuerpo ‖ cadáver, despojos, restos mortales.
جاثم ğāṯim pl. جثّم ğuṯṯam echado, tumbado; yaciente ‖ posado, parado.
مجثم mağṯam pl. 2 مجاثم mağāṯim echadero, tumbadero, sesteadero; yacija.
* جثا ğaṯā (u) جثوّ ğuṯuww & جثى ğaṯà (i) جثيّ ğaṯiyy/ğuṯiyy arrodillarse; agacharse ‖ estar sentado sobre los talones.
جاثى ğāṯà sentarse en cuclillas frente a.
أجثى 'ağṯà hacer arrodillarse o sentarse en cuclillas.
تجاثى tağāṯà sentarse en cuclillas dándose frente.
جثوة ğaṯwa/ğiṯwa/ğuṯwa pl. جثىً ğiṯàn/ğuṯàn túmulo (funerario); tumba.
2 جاثٍ ğāṯin pl. جثيّ ğiṯiyy/ğuṯiyy arrodillado ‖ sentado en cuclillas ◇ الجاثي Hércules [ast].
N مجثىً mağṯàn cojín para arrodillarse; reclinatorio.
* جحجح ğaḥğaḥ procurar; tender a; apresurarse a ‖ alcanzar ‖ عن abstenerse de, evitar.
جحجح ğaḥğaḥ & جحجاح ğaḥğāḥ pl. 2 جحاجح ğaḥāğiḥ 2 جحاجيح ğaḥāğīḥ جحاجحة ğaḥāğiḥa señor, amo, patrón.
* جحد ğaḥad (a) جحد ğaḥd جحود ğuḥūd ه/ب renegar/abjurar/apostatar de ‖ desdecirse ‖ (de)negar, rehusar, recusar ‖ desmentir, contradecir, impugnar.
جحد ğaḥid (a) جحد ğaḥad ser insignificante/escaso //avaro/mezquino.
جحد ğaḥd & جحد ğaḥid & 2 أجحد 'ağḥad estéril, improductivo ‖ mezquino, avaro ‖ insignificante, escaso.

جحد ǧaḥd & جحود ǧuḥūd (de)negación, mentís, desmentida ‖ apostasía, abjuración ‖ incredulidad ‖ contradicción, impugnación ‖ repulsa, recusación ‖ ingratitud.

جاحد ǧāḥid renegado, apóstata ‖ incrédulo ‖ contumaz, obstinado, terco.

جحّاد ǧaḥḥād ingrato ‖ renegado ‖ avaro.

* جحدر ǧaḥdar tumbar, hacer rodar.

تجحدر yaǧaḥdar emprender el vuelo.

* جحدل ǧaḥdal derribar ‖ llenar ‖ enriquecerse.

* جحر ǧaḥar (a) جحر ǧaḥr & تجحّر taǧaḥḥar refugiarse en su madriguera ‖ encorvarse ‖ hundirse (el ojo) en la órbita ‖ عن retirarse, ser denegado a.

~ & أجحر 'aǧḥar obligar a refugiarse en su madriguera.

أجحر 'aǧḥar negar la lluvia ‖ tener un mal año ‖ apurar, reducir a estrecheces ‖ إلى forzar a.

انجحر inǧaḥar ⇨ جَحَرَ 1.

اجتحر iǧtaḥar hacerse una madriguera.

جحر ǧaḥr sima, abismo, espelunca.

جحرة ǧaḥra/ǧaḥara mal año.

جحر ǧuḥr pl. أجحار 'aǧḥār جحرة ǧiḥara أجحرة 'aǧḥira جحور ǧuḥūr madriguera, cubil, agujero, nido.

جاحر ǧāḥir pl. [2] جواحر ǧawāḥir rezagado.

مجحر maǧḥar pl. [2] مجاحر maǧāḥir ⇨ جُحر ‖ refugio, escondite.

* جحس ǧaḥas (a) جحس ǧaḥs desollar, despellejar.

جاحس ǧāḥas competir/porfiar con ‖ عن rechazar, alejar.

* جحش ǧaḥaš & جاحش ǧāḥaš ⇨ جاحَس & جَحَس.

جحش ǧaḥš pl. جحاش ǧiḥāš جحشان ǧiḥšān جحشة ǧiḥaša borrico, pollino.

N جحش ǧaḥš pl. جحوش ǧuḥūš bastidor, armazón.

جحشة ǧaḥša pollina, borrica ‖ vellón de lana que se enrolla al brazo para hilar.

جحيش ǧuḥayš borriquillo ◇ وَحْدِهِ _ persona terca.

* جحظ ǧaḥaẓ (a) جحوظ ǧuḥūẓ ser saltón [el ojo].

جحّظ ǧaḥḥaẓ إلى clavar la vista en.

جاحظ ǧāḥiẓ de ojos saltones, exoftálmico.

جحوظ ǧuḥūẓ : العَيْن exoftalmia.

* جحف ǧaḥaf (a) جحف ǧaḥf pelar, descortezar ‖ barrer ‖ على/ل/مع inclinarse a, tomar el partido de ‖ ل servir a (en cuchara) ‖ [no ag] tener el vientre suelto ◇ ـَهُ بِرِجْلِهِ_ dar con el pie.

جاحف ǧāḥaf atosigar, apurar ‖ عن eludir, evitar.

أجحف 'aǧḥaf ب arramblar con, arrastrar ‖ estropear, arruinar; destruir ‖ sobrecargar, perjudicar ‖ causar daño a ‖ acercarse a.

تجاحف taǧāḥaf batirse, lanzarse la pelota (en el polo).

اجتحف iǧtaḥaf llevarse por delante ‖ agotar ‖ arruinar, destruir.

جحفة ǧaḥfa/ǧuḥfa resto ‖ bocado, pellizco de comida.

جحاف ǧiḥāf lucha, torneo.

جحاف ǧuḥāf diarrea ‖ torrente ‖ muerte.

إجحاف 'iǧḥāf daño, perjuicio, quebranto ‖ injusticia; prejuicio.

مجحف muǧḥif injusto, parcial, lleno de prejuicios.

مجحفة muǧḥifa desgracia.

* جحفل ǧaḥfal derribar ‖ reprender, regañar.

تجحفل taǧaḥfal agolparse, congregarse.

جحفل *ǧaḥfal* pl. [2]جحافل *ǧaḥāfil* armada, ejército numeroso; cuerpo de ejército ‖ notable, poderoso.

جحفلة *ǧaḥfala* pl. [2]جحافل *ǧaḥāfil* belfo.

* جحل *ǧaḥal* (a) جحل *ǧaḥl* & جحّل *ǧaḥḥal* derribar, abatir.

جحل *ǧaḥl* pl. جحال *ǧiḥāl* corambre, pellejo, odre grande ‖ corpulento.

جحل *ǧaḥl* pl. جحول *ǧuḥūl* جحلان *ǧiḥlān* camaleón ‖ lagarto ‖ escarabajo ‖ abeja reina.

جحال *ǧuḥāl* veneno.

جيحل *ǧayḥal* roca, peña ‖ galga ‖ enorme.

* جحم *ǧaḥam* (a) جحم *ǧaḥm* encender, atizar ‖ abrir los ojos.

جحم *ǧaḥim* (a) جحم *ǧaḥam* & جحم *ǧaḥum* (u) جحوم *ǧuḥūm* arder, flamear.

جحّم *ǧaḥḥam* : بِعَيْنَيْه mirar de hito en hito.

أجحم *ʼaǧḥam* عن abstenerse de ‖ ⇨ جَحَمَ.

تجحّم *taǧaḥḥam* arder, consumirse (de deseo) ‖ sufrir angustias/aprietos.

جحمة *ǧuḥma* pl. جحم *ǧuḥam* fuego ‖ quemadura; ardor.

جحام *ǧuḥām* entumecimiento de los ojos ‖ tumor ocular.

جحيم (f) *ǧaḥīm* infierno ‖ fuego infernal.

جحيميّ *ǧaḥīmiyy* infernal.

جاحم *ǧāḥim* ardiente, abrasador ‖ ardor del combate ◇ عَيْن ـة ojo clavado en algo.

[2]أجحم *ʼaǧḥam* f. [2]جحماء *ǧaḥmāʼ* pl. جحم *ǧuḥm* جحمى *ǧaḥmà* que tiene los ojos entumecidos o rojos.

* جحمرش *ǧaḥmariš* pl. [2]جحامر *ǧaḥāmir* dim. جحيمر *ǧuḥaymir* vejancona ‖ mujer fea ‖ liebre grande.

* جحن *ǧaḥin* (a) جحن *ǧaḥn* & جحّن *ǧaḥḥan* & أجحن *ʼaǧḥan* alimentar insuficientemente.

جحن *ǧaḥin* famélico, escuálido, malcomido ‖ raquítico; achaparrado.

* جحا *ǧaḥā* (u) جحو *ǧaḥw* andar, marchar ‖ بـ parar en.

اجتحى *iǧtaḥà* desarraigar, arrancar.

جحوة *ǧaḥwa* paso, zancada.

جحا *ǧuḥā* Ǧuḥa [personaje folclórico, tonto o pícaro].

* جخّ *ǧaḫḫ* (i) جخ *ǧaḫḫ* tenderse a descansar ‖ trasladarse, mudarse ‖ echar a chorros ‖ cohabitar ‖ presumir, darse tono, darse grandes aires ◇ ـ بِرِجْلِه desmenuzar con el pie.

جخّاخ *ǧaḫḫāḫ* ostentoso, presumido, fanfarrón.

* جخر *ǧaḫar* (a) جخر *ǧaḫr* & جخّر *ǧaḫḫar* ensanchar (un pozo).

جخر *ǧaḫir* (a) جخر *ǧaḫar* ensancharse, ser ancho ‖ heder.

تجخّر *taǧaḫḫar* estar roto o reventado.

جخر *ǧaḫir* glotón, zampabollos ‖ cobarde ‖ flaco ‖ feo, deforme ‖ imbécil.

[2]جخراء *ǧaḫrāʼ* mujer de vagina ancha o fétida.

جاخر *ǧāḫir* (valle) amplio/espacioso.

* جخف *ǧaḫaf* (i/u) & جخف *ǧaḫifa* (a) جخف *ǧaḫf/ǧaḫaf* جخيف *ǧaḫīf* vanagloriarse, fanfarronear.

جخف *ǧaḫf* & جخيف *ǧaḫīf* jactancia, fanfarronería, vanagloria, palabrería.

جخيف *ǧaḫīf* (ejército) numeroso ‖ alma, ánimo ‖ ruido intestinal.

~ & جخّاف *ǧaḫḫāf* jactancioso, fanfarrón ‖ orgulloso.

* جخا *ǧaḫā* (u) جخو *ǧaḫw* volcar, vaciar, verter.

جخّى *ǧaḫḫà* & تجخّى *taǧaḫḫà* volcarse, derramarse, verterse ‖ encorvarse.

* جدّ ǧadd (i) جدّ ǧadd ser considerado/respetado ‖ ser grave/serio ◇ إذا ما ـَ الجِدُّ cuando llega el momento serio.
~ (i) جدّة ǧidda ser nuevo ‖ surgir, aparecer, manifestarse, concretarse ‖ debutar.
~ (i/u) جدّ ǧadd/ǧidd cortar ‖ في esforzarse en, dedicarse a, ser serio en; apresurarse a ‖ بـ convertirse en caso serio como para.
~ (a) جدد ǧadad secarse, cortársele la leche.
~ (a) جدّ ǧadd & جدّ ǧudd بـ tener suerte, ser afortunado en.
جدّد ǧaddad & أجدّ ʼaǧadd renovar; reponer, reinstaurar ‖ restaurar; modernizar, remozar, rejuvenecer ‖ reanudar; repetir ◇ جَدَّدَ حَظَّهُ probar fortuna otra vez.
جادّ ǧādd ه في poner pleito, demandar a uno por.
أجدّ ʼaǧadd estrenar ‖ في actuar seriamente en, obrar con celo en ‖ apresurarse a/en; ser diligente en ‖ ser llano.
تجدّد taǧaddad renovarse, ser renovado ‖ ser restaurado ◇ دارِسُهُ _ levantarse de sus ruinas.
استجدّ istaǧadd ser nuevo ‖ ⇨ جدّد ‖ encontrar /considerar nuevo ‖ estrenar.
جدّ ǧadd pl. أجداد ʼaǧdād جدود ǧudūd جدودة ǧudūda f. ة pl. ات abuelo; antepasado ‖ suerte, hado, fortuna ‖ orilla, ribera ◇ الـ_ الأَعْلَى bisabuelo. صَحِيح _ abuelo por línea masculina ininterrumpida. [contrario de _ فاسِد]. _ الأبِ // الأُمِّ abuelo paterno //materno. وَ_ك ¡por tu abuelo! ¡por tu fortuna!
جدّ ǧidd seriedad, diligencia, esfuerzo ‖ extremo, extremado, consumado ◇ اً_ muy, mucho. من/بـ_ٍ seriamente. عالِمٌ_ muy sabio. اخْتَلَفَ الاخْتِلافَ_ diferir absolutamente. وَقَعَ على ساقِ الـ_ estar seriamente empeñado en, dedicar sus afanes a.
جدّيّ ǧiddiyy serio, formal, diligente ◇ اً_ seriamente.
جدّيّة ǧiddiyya seriedad, formalidad, diligencia ‖ gravedad.
جدّ ǧudd pozo ‖ lado, borde ‖ agua en los confines del desierto ‖ suerte.
~ & جدّيّ ǧuddiyy afortunado.
جدّة ǧudda señal, jalón ‖ camino ‖ raya, veta ‖ manera ‖ litoral ‖ Ǧidda ◇ رَكِبَ _ الأَمْرِ dar con la manera.
جدّة ǧidda ribera, margen ‖ collar de perro ‖ novedad, modernidad ‖ renacimiento ‖ superficie ‖ retal.
جدد ǧadad pl. أجداد ʼaǧdād suelo liso y compacto ‖ arena fina.
جديد ǧadīd pl. جدد ǧudud nuevo, reciente; moderno ◇ الـ_ان/الأَجَدّانِ el día y la noche. من _ de nuevo.
~ & مجدود maǧdūd afortunado ‖ cortado.
جادّ ǧādd ⇨ جدِّيّ.
جادّة ǧādda pl. جوادّ[2] ǧawādd camino real, vía mayor; avenida.
جدادة ǧudāda recortes, desechos (de la poda).
جدّاد ǧuddād entretejido.
تجديد taǧdīd & تجدّد taǧaddud renovación; reposición, restauración; modernización, remozamiento, reforma ‖ innovación, novedad ◇ قابِل لِلتَّجْدِيد renovable.
مجدّد muǧaddad entretejido, matizado.
مجدّد muǧaddid renovador, reformador, innovador.
مجدّ muǧidd serio, afanoso, aplicado, celoso.
* جدب ǧadab (i/u) جدب ǧadb & جدب ǧadub (u) جدوبة ǧudūba & تجدّب taǧaddab sufrir una se-

quía o esterilidad.

~ (i/u) reprochar, encontrar en falta, echar en falta.

جدّب ǧaddab debilitar, enflaquecer.

أجدب ʼaǧdab ⇨ جدُب ‖ pasar por una sequía, tener un mal año ‖ encontrar seco o estéril ‖ no recibir la ofrenda de un huésped ‖ perderse en vano ‖ N estallar (la granada) en el cañón.

تجدّب taǧaddab tener reparo de, avergonzarse de.

جدب ǧadb sequía, aridez; esterilidad ‖ defecto, reparo.

جدب ǧadb pl. جدوب ǧudūb & جدوب ǧadūb & أجدب[2] ʼaǧdab & جديب ǧadīb & مجدوب maǧdūb & مجدب muǧdib estéril, yermo; árido, seco.

مجداب miǧdāb pl. مجادب[2] maǧādib أجادب[2] ʼaǧādib erial, yermo.

* اجتدث iǧtadaṯ cavar una tumba.

جدث ǧadaṯ pl. أجداث ʼaǧdāṯ أجدث ʼaǧduṯ tumba.

* جدجد ǧudǧud pl. جداجد[2] ǧadāǧid grillo ‖ suelo duro y liso.

* جدح ǧadaḥ (a) جدح ǧadḥ & أجدح ʼaǧdaḥ & اجتدح iǧtadaḥ amasar la harina ‖ mezclar ◇ جُوَيْنٌ من سَوِيقِ غَيْرِه _ hacer regalos a costa ajena.

مجدح miǧdaḥ agitador ‖ cucharón ‖ [estrella entre el Ojo de Taurus y las Pléyades] ‖ pl. مجاديح[2] maǧādīḥ [ésta y otras estrellas que traen lluvia].

* جدر ǧadar (u) جدر ǧadr & جدر ǧudir & جدّر ǧuddir picarse de viruelas, cubrirse de pústulas; tener la viruela.

~ (u) جدر ǧadr ا ه hacer digno de, capacitar para ◇ جِداراً _ tapiar, murar, cercar ‖ ocultarse tras un muro.

~ & جدر ǧadur (u) جدارة ǧadāra & جدّر ǧaddar & أجدر ʼaǧdar apuntar, brotar.

~ (u) جدارة ǧadāra ب convenir; atañer, tocar a, ser pertinente/procedente/conveniente para ‖ ser digno/apropiado de, merecer ◇ يَجْدُرُ بالذِكْرِ es digno de mención. يَجْدُرُ بنا أَنْ debemos, nos incumbe.

جدّر ǧaddar & اجتدر iǧtadar tapiar, murar.

جدر ǧadr pl. جدران ǧudrān & جدار ǧidār pl. جدر ǧudr/ǧudur muro, tapia ‖ muralla.

جدر ǧadr/ǧidr nu. ة pl. جدور ǧudūr raíz, origen ‖ ⇨ جذر ǧiḏr.

جدر ǧadir & جدير ǧadīr pl. ون , جدراء[2] ǧudarāʼ f. ة pl. ات , جدائر[2] ǧadāʼir digno, merecedor, apto, idóneo, acreedor; pertinente, procedente, incumbente ◇ وَمِنَ الجَدِيرِ بالذِكْرِ es de notar. الأَجْدَرُ بهِ أَنْ más le valdría.

جدر ǧadar/ǧudar nu. ة pl. أجدار ʼaǧdār pústula, viruela ‖ llaga, matadura.

جدريّ ǧadariyy/ǧudariyy viruela.

N جدريّ الدَجاجِ ǧudariyy _ varicela.

جدارة ǧadāra merecimiento, aptitud, idoneidad, valía.

جداريّ ǧidāriyy parietal; mural.

مجدرة maǧdar país de viruela endémica ‖ ⇨ جَدير.

مجدار miǧdār espantapájaros, espantajo.

مجدور maǧdūr & مجدّر muǧaddar enfermo de viruela ‖ virolento, picado de viruelas.

مجدور maǧdūr flaco ‖ ⇨ جَدير.

N مجدّرة muǧaddara [revuelto de arroz y lentejas].

* جادس ǧādis duro ‖ incultivado.

جادسة ǧādisa pl. جوادس[2] ǧawādis baldío; erial.

* جدع ǧadaʻ (a) جدع ǧadʻ cortar, mutilar, estropear ‖ encerrar ◇ أَنْفَ كِبْرِيائِه _ bajar los

humos/la cresta a uno.

~ & جدّع *ǧaddaʻ* & أجدع *ʼaǧdaʻ* alimentar mal, hambrear.

جدع *ǧadiʻ* (a) جدع *ǧadaʻ* malcomer, alimentarse mal ‖ estar desnarigado.

جدّع *ǧaddaʻ* desear mutilación o ruina a uno.

جادع *ǧādaʻ* مجادعة *muǧādaʻa* جداع *ǧidāʻ* insultar, injuriar.

تجادع *taǧādaʻ* insultarse, injuriarse.

جدع *ǧadʻ* mutilación ◇ ـاً لَك ¡ojalá te veas mutilado! بِـ الأنْفِ a toda costa.

E جدع *ǧadaʻ* pl. جدعان *ǧidʻān* [clq] macho, tío, tipo.

جدعة *ǧadaʻa* muñón.

جدع *ǧadiʻ* desnutrido.

جداع *ǧadāʻ* mal año.

[2]أجدع *ʼaǧdaʻ* f. [2]جدعاء *ǧadʻāʼ* pl. جدع *ǧudʻ* desnarigado; mutilado; estropeado.

مجدع *miǧdaʻ* sierra de cirujano.

مجدّع *muǧaddaʻ* desorejado ‖ comido por las puntas.

* جدف *ǧadaf* (i) جدوف *ǧudūf* aletear con las alas cortadas ‖ bracear ‖ acortar el paso.

~ (i) جدف *ǧadf* cortar ‖ remar, bogar ‖ nevar.

جدّف *ǧaddaf* remar ‖ بـ renegar de, menospreciar ◇ على اللهِ blasfemar. جُدِّفَ عَلَيْهِ pasar estrecheces.

أجدف *ʼaǧdaf* clamorear, gritar.

جدف *ǧadaf* pl. أجداف *ʼaǧdāf* ⇨ جَدَث.

جدفة *ǧadafa* griterío, clamoreo, algarabía.

جدافى *ǧudāfā* & جدافاء *ǧudāfāʼ* botín, presa.

تجديف *taǧdīf* pl. [2]تجاديف *taǧādīf* blasfemia ‖ deporte del remo.

مجداف *miǧdāf* pl. [2]مجاديف *maǧādīf* remo ‖ ala de pájaro.

مجدوف *maǧdūf* corto; cortado ‖ avaro.

مجدّف *muǧaddif* blasfemo ‖ ingrato.

* جدل *ǧadal* (i/u) جدل *ǧadl* & جدّل *ǧaddal* trenzar, retorcer.

جدل *ǧadal* (a) جدل *ǧadal* & جدل *ǧadal* (u) جدل *ǧadl* arreciar, fortalecerse ‖ crecer, medrar.

جدل *ǧadal* (i/u) جدل *ǧadl* & جدّل *ǧaddal* derribar, abatir.

جادل *ǧādal* مجادلة *muǧādala* جدال *ǧidāl* ه disputar, discutir, argüir, polemizar con.

تجدّل *taǧaddal* & انجدل *inǧadal* ser derribado/abatido.

تجادل *taǧādal* disputar, discutir, argüir ‖ controvertir, polemizar, contender.

جدل *ǧadl/ǧadil* & جدال *ǧudāl* duro, recio ‖ discutidor.

جدل *ǧadl* pl. جدول *ǧudūl* أجدال *ʼaǧdāl* miembro ‖ tendón ‖ pene ‖ hueso entero ‖ silogismo correcto.

جدل *ǧadal* disputa, litigio, discusión, controversia, polémica, debate ‖ dialéctica, habilidad en la disputa ◇ فَرَضَ ـاً tomar como base de argumentación.

جدليّ *ǧadaliyy* & جداليّ *ǧidāliyy* polémico, dialéctico ‖ polemista ‖ litigante, contendiente.

جدلة *ǧadla* mano de almirez.

جدال *ǧidāl* & مجادلة *muǧādala* pl. ات ⇨ جَدَل.

جدالة *ǧadāla* tierra, suelo.

جديل *ǧadīl* pl. جدل *ǧudul* cuerda ◇ جُدُل الإِنْسانِ canillas.

جديلة *ǧadīla* pl. [2]جدائل *ǧadāʼil* manera, modo ‖ país, comarca, paraje, entereza, firmeza ‖ trenza, coleta ‖ galón.

جدّال *ǧaddāl* & مجدال *miǧdāl* & مجدل *miǧdal* pl. [2]مجادل *maǧādil* & جدل *ǧadil* discutidor, pole-

mista; porfiado.

أجدل *'aǧdal* & أجدليّ *'aǧdaliyy* pl. أجادل[2] *'aǧādil* azor.

~ f. جدلاء[2] *ǧadlā'* pl. جدل *ǧudl* أجادل[2] *'aǧādil* sólido ‖ bien torneado.

مجدل *maǧdal* tropel, muchedumbre.

مجدل *miǧdal* pl. مجادل[2] *maǧādil* castillo, fortaleza.

مجدول *maǧdūl* esbelto, garboso ‖ bien torneado ‖ trenzado.

مجادل *muǧādil* contrincante, rival, contendiente.

جدول *ǧadwal* pl. جداول[2] *ǧadāwil* arroyo, riachuelo ‖ sinopsis, cuadro, gráfico; índice; esta-d(ill)o, lista; columna; plan ◇ ـ أَعْمالٍ orden del día, agenda; programa/cuestionario de trabajo. ـ الضَرْبِ tabla de multiplicar. ـ دراسِيّ plan de estudios. ـ البُورْصة lista de cotizaciones اِسْتَقامَ ـُ القَوْمِ arreglarse los asuntos de la gente.

مجدول *muǧadwal* clasificado, encuadrado, articulado, presentado de manera sinóptica.

* جدم *ǧadam* (u) جدم *ǧadm* cortar ‖ secarse después de dar fruto.

انجدم *inǧadam* ser cortado.

جدمة *ǧadama* pl. جدم *ǧadam* hombre menudo.

~ & جدامة *ǧudāma* espiga sin desgranar.

* أجدن *'aǧdan* hacerse rico tras ser pobre.

جدى *ǧadà* melodía de la voz.

* جدا *ǧadā* (u) جدو *ǧadw* على regalar/conceder a.

~ (u) جدو *ǧadw* ser útil, servir a.

~ & جدى *ǧadà* (i) جدي *ǧady* & اجتدى *iǧtadà* & استجدى *istaǧdà* pedir, implorar, solicitar; mendigar.

أجدى *'aǧdà* obtener un don ‖ ser útil/fructífero; servir a ‖ ـه بـ conceder, otorgar a; procurar a ‖ sangrar ◇ ما يُجْدِي عَنْكَ هذا esto no te aprovecha. نَفْعاً ـ reportar utilidad. لا يُجْدِي فَتِيلاً no vale un comino.

اجتدى *iǧtadà* ⇨ أجدى 3.

جدي *ǧady* pl. جداء *ǧidā'* جديان *ǧidyān* أجدٍ[2] *'aǧdin* cabrito, choto, chivo ‖ Capricornio [ast] ◇ الفَرْقَدِ ـ & الـ ـ la Estrella Polar.

جدية *ǧadya* cojín de silla o basto.

جدوة *ǧadwa* pl. جدو *ǧadw* bando, bandada; manada.

جدًى & جداً *ǧadàn* lluvia que alcanza a todos.

~ & جداء *ǧadā'* utilidad, provecho, servicio ‖ don, regalo.

جدوى *ǧadwà* resultado, provecho, utilidad ‖ don, dádiva, presente, regalo ◇ بلا/على غَيْرِ ـ inútilmente.

مجدٍ[2] *muǧdin* el. أجدى[2] *'aǧdà* útil, provechoso, ventajoso; fructífero, productivo.

* جذّ *ǧadd* (u) جذّ *ǧadd* cortar, arrancar, quebrar ◇ ـ في سَيْرِه acelerar.

جذّذ *ǧaddad* no ser oído de nadie al pedir seguidores.

تجذّذ *taǧaddad* & انجذّ *inǧadd* ser cortado/arrancado.

جذّ *ǧidd* pl. أجذاذ *'aǧdād* añico, triza.

جذاذ *ǧadād/ǧudād/ǧidād* & جذّة *ǧudda* pedazo, trozo, fragmento ‖ recolección de dátiles.

جذاذة *ǧadāda* ventaja, superioridad.

جذاذة *ǧudāda* pl. ات etiqueta, rótulo ‖ ficha, papeleta.

جذاذات *ǧudādat* recortes, raspaduras.

أجذّ[2] *'aǧadd* & مجذوذ *maǧdūd* roto, cortado; arrancado ‖ interrumpido.

* جذب *ǧadab* (i) جذب *ǧadb* & اجتذب *iǧtadab* atraer; arrastrar, tirar de ‖ extraer ‖ atraerse, ganarse ‖ destetar al potro ◇ الشَهْرُ ـ estar

el mes para acabar. ـت الناقةُ escasear la leche a la camella.

جاذب ǧāḏab & تجاذب taǧāḏab tirar a porfía, disputarse a tirones ◇ ـ الحَبْلَ rivalizar/porfiar con. جاذَبَهُ الكَلامَ/حَدِيثاً/أَطْرافَ الحَدِيثِ trabar conversación, envolverse en una plática. جاذَبَهُ أَطْرافَ الحَضارةِ rivalizar con uno en su cultura.

تجذّب taǧaḏḏab sorber, beber.

انجذب inǧaḏab ser atraído/arrastrado ‖ ceder, dejarse llevar ◇ ـ بِهِم السَيْرُ marchar por largo espacio.

اجتذب iǧtaḏab aspirar, inhalar.

جذب ǧaḏb & اجتذاب iǧtiḏāb atracción, arrastre, tracción ‖ atractivo, seducción ‖ ⇨ جاذِبِيّة ◇ أَخَذَ جَذْباً arrancar de un tirón.

جذبة ǧaḏba tirada, larga distancia, trecho ‖ hilo hilado de una vez.

جذابِ ǧaḏābi la muerte.

جاذب ǧāḏib & جذّاب ǧaḏḏāb atractivo, atrayente, seductivo ‖ absorbente ‖ magnético ◇ قُوّة جاذِبة ⇨ جاذِبِيّة.

جاذبيّة ǧāḏibiyya atracción, gravitación ‖ atractivo, encanto ◇ ـ مَغْنَطِيسيّة magnetismo. ـ الثقلِ fuerza de gravedad. ـ الجِنْسِ & الجَذْب الجِنْسِيّ atracción sexual.

جذّابة ǧaḏḏāba red de pájaros.

جوذب ǧawḏab [plato dulce de arroz, frutos secos, etc.]

انجذاب inǧiḏāb inclinación, propensión; proclividad.

تجاذب taǧāḏub & جذاب ǧiḏāb & مجاذبة muǧāḏaba forcejeo, lucha; disensión, altercado.

مجذوب maǧḏūb extático, arrobado, arrebatado ‖ pl. ^{2}مجاذيب maǧāḏīb alienado, loco, lunático, orate ◇ مُسْتَشْفَى المَجاذِيب manicomio, hospital/asilo psiquiátrico, casa de locos.

متجاذب mutaǧāḏib mutuamente atraído o atrayente ‖ correspondiente, análogo, coincidente.

منجذب munǧaḏib إلى inclinado/propenso a.

* جذر ǧaḏar (u) جذر ǧaḏr cortar ‖ arrancar, extirpar, desarraigar.

جذّر ǧaḏḏar extraer la raíz cuadrada de.

~ & أجذر ʼaǧḏar ⇨ جذر 2.

انجذر inǧaḏar ser arrancado/desarraigado/extirpado/extraído.

جذر ǧaḏr/ǧiḏr pl. جذور ǧuḏūr raíz, radical ‖ N pl. أجذار ʼaǧḏār talón, matriz; volante, cupón ◇ ـ تَرْبِيعِيّ raíz cuadrada. ـ تَكْعِيبِيّ raíz cúbica.

جوذر ǧawḏar/ǧūḏar & جؤذر ǧuʼḏar pl. ^{2}جواذر ǧawāḏir ^{2}جآذر ǧaʼāḏir novillo/becerro de vaca salvaje.

تجذير taǧḏīr radicación, extracción de raíz cuadrada.

مجذور maǧḏūr cuadrado, primera potencia.

* جذع ǧaḏaʻ (u) جذع ǧaḏʻ cortar el pienso ‖ franquear, cruzar ‖ بين atar juntos.

جذع ǧaḏaʻ pl. جذاع ǧiḏāʻ جذعان ǧuḏʻān f. ة pl. ات cría, pequeño ‖ joven, rapaz, novicio, inexperto ◇ جَذْعةً & جَذَعاً de nuevo.

جذع ǧiḏʻ pl. جذوع ǧuḏūʻ أجذاع ʼaǧḏāʻ tronco ‖ torso.

جذعيّ ǧiḏʻiyy troncal.

جذع ǧiḏaʻa : ذَهَبُوا ـَ مِذَعَ se dispersaron por doquier.

مجذع muǧḏaʻ & مجذّع muǧaḏḏaʻ villano, follón, ruin, falso.

* جذف ǧaḏaf (i) جذف ǧaḏf & أجذف ʼaǧḏaf volar raudo ‖ andar a pasitos rápidos.

~ & جذّف *ǧaḏḏaf* remar, bogar ‖ cortar.
تجذّف *taǧaḏḏaf* apresurarse.
مجذاف *miǧḏāf* pl. مجاذيف[2] *maǧāḏīf* remo.
* جذل *ǧaḏil* (a) جذل *ǧaḏal* & اجتذل *iǧtaḏal* regocijarse, alegrarse.
جذل *ǧaḏal* (u) جذول *ǧuḏūl* & استجذل *istaǧḏal* erguirse.
أجذل *aǧḏal* regocijar, alegrar.
تجاذل *taǧāḏal* guardarse rencor.
جذل *ǧiḏl* pl. أجذال *'aǧḏāl* جذول *ǧuḏūl* جذولة *ǧuḏūla* أجذل *'aǧḏul* dim. جذيل *ǧuḏayl* tronco; troncho ‖ poste rascador (para camellos) ◇ أنا جُذَيْلها المُحَكَّكُ وعُذَيقُها المُرَجَّبُ yo soy su valedor/su guía y derechura.
جذل *ǧaḏal* regocijo, alegría.
جذل *ǧaḏil* & جذلان[2] *ǧaḏlān* f. جذلى ة *ǧaḏlà* pl. جذلان *ǧuḏlān* alegre.
* جذم *ǧaḏam* (i) جذم *ǧaḏm* & جذّم *ǧaḏḏam* tajar, cortar, seccionar, amputar.
جذم *ǧaḏim* (a) جذم *ǧaḏm* estar manco/mutilado.
جذم *ǧuḏim* padecer elefantiasis.
أجذم *'aǧḏam* عن abstenerse de ‖ على proponerse, resolverse a ‖ في apresurarse ‖ ⇨ جَذَم.
تجذّم *taǧaḏḏam* & انجذم *inǧaḏam* ser cortado/seccionado.
جذمة *ǧaḏma* lugar de la mutilación.
جذم *ǧiḏm* pl. جذوم *ǧuḏūm* أجذام *'aǧḏām* raíz ‖ tronco ‖ raigón.
جذمة *ǧiḏma* pl. جذم *ǧiḏam* miembro o pedazo amputado ‖ látigo.
جذمة *ǧuḏma* mutilación ‖ manquedad.
جذام *ǧuḏām* elefantiasis ‖ lepra.
جذامة *ǧuḏāma* arrebañadura ‖ resto que recogen los espigadores en el campo.
أجذم[2] *'aǧḏam* & مجذوم *maǧḏūm* & مجذّم *muǧaḏḏam* enfermo de elefantiasis ‖ leproso.
~ f. جذمى جذماء[2] *ǧaḏmà* *ǧaḏmā'* mutilado, manco ◇ _ الحُجّةِ manco de argumentos.
مجذام *miǧḏām* & مجذامة *miǧḏāma* árbitro, compromisario ‖ pronto a romper la amistad.
* جذمور *ǧuḏmūr* & جذمار *ǧiḏmār* pl. جذامير[2] *ǧaḏāmīr* tocón ◇ الشَيْءِ بِجَذامِيرِه la cosa entera.
* جذا *ǧaḏā* (u) جذو *ǧaḏw* جذوّ *ǧuḏuww* & أجذى *'aǧḏà* tenerse en pie sobre.
جذوة *ǧaḏwa/ǧiḏwa/ǧuḏwa* pl. جذىً *ǧiḏàn/ǧuḏàn* جذاء *ǧiḏā'* brasa, tizón ‖ ardor.
* جذى *ǧaḏà* (i) جذي *ǧaḏy* & أجذى *'aǧḏà* عن impedir a.
تجذّى *taǧaḏḏà* ب cortejar (el palomo), dar vueltas en torno a.
تجاذى *taǧāḏà* escurrirse, escabullirse.
جذي *ǧiḏy* & جذية *ǧiḏya* raíz.
* جرّ *ǧarr* (u) جرّ *ǧarr* ه/ب arrastrar, llevar a rastras ‖ remolcar, atoar, halar ‖ atraer ‖ regir genitivo ‖ على atraer sobre, acarrear a ‖ على delinquir contra ‖ إلى llevar, conducir ◇ _ قُيُوداً cometer un crimen. نَفْسِهِ جَرِيرةً arrastrar cadenas. النار إلى قُرْصِهِ arrimar el ascua a su sardina. لا يَجُرُّ لِسانُهُ بِكَلِمةٍ no encuentra qué decir.
جرّر *ǧarrar* tirar/halar fuertemente.
جارّ *ǧārr* & أجرّ *'aǧarr* : رَسَنَهُ soltarle el cabestro, dejar a su albedrío ◇ _هُ الدَيْنَ dar una moratoria.
أجرّ *'aǧarr* rasgar al lengua del camellito (para que no mame) ‖ quitar la palabra ◇ _ الرُمْحَ dejar la lanza en la herida.
انجرّ *inǧarr* ser arrastrado // remolcado ‖ من resultar, seguirse, derivar, desprenderse ◇ إلى الوَراءِ echarse atrás, cejar (retro)ceder.

اجترّ *iǧtarr* & جرّ *ǧarr* rumiar ‖ ⇨ جَرّ 1.
استجرّ *istaǧarr* ⇨ جَرّ 1 ‖ hacerse pagar la deuda poco a poco ‖ لـ obedecer, acatar.
جرّ *ǧarr* tracción, arrastre; remolque ‖ genitivo [gr] ‖ cubil, madriguera ◇ الجَبَلِ _ pie del monte, estribación. الأَثْقالِ _ mecánica. حُرُوف الـِ partículas de genitivo. هَلُمَّ جَرّاً hasta la fecha ‖ ¡vamos!, ¡al avío! وَهَلُمَّ جَرّاً y así sucesivamente.
جرّة *ǧarra* tirón, sacudida ‖ pan de rescoldo ◇ _ قَلَمٍ un plumazo.
~ pl. جرار *ǧirār* جرّ *ǧarr* jarra ‖ ⇨ جِرّة 3 ‖ huella, rastro; surco, rodada.
جرّة *ǧirra* modo de tirar ‖ caravana migratoria ‖ bolo de rumia.
جرّة *ǧurra* pl. جرر *ǧurar* trampa de gacela ‖ escudilla agujereada para esparcir el grano de la siembra ‖ N rodada, surco.
جراء *ǧarā'* & جرّاء *ǧarrā'* & جرّى *ǧarrà* : من _ por, a causa de, de resultas de, a consecuencia de.
جرّي *ǧirriyy* siluro.
جرّيّة *ǧirriyya* buche.
جرير *ǧarīr* pl. أجرّة *'aǧirra* cabestro, jáquima, ramal; dogal.
جرير *ǧarīr* pl. [2]جرائر *ǧarā'ir* delito, crimen; falta ◇ من _ por culpa de, a causa de.
جرور *ǧarūr* cerril, indómito, repropio, reacio ‖ profundo, hondo.
جارور *ǧārūr* pl. [2]جوارير *ǧawārīr* arroyo ‖ gaveta, cajón ‖ macho del gozne.
جرّار *ǧarrār* arrastrador ‖ jarrero, alfarero ‖ tractor; remolcador ‖ ⇨ جارُور 2 ◇ _ جَيْش hueste numerosa, ejército serpeante.
جرّارة *ǧarrāra* pl. ات escorpión amarillo ‖ tractor ‖ haladores de bateles ‖ guijarral.
أجرّ *'aǧarr* : الـانِ hombres y genios.
انجراريّة *inǧirāriyya* tarifa de remolque, atoaje.
مجرّ *maǧarr* curso, cauce ‖ viga, larguero, jácena.
مجرّة *maǧarra* pl. ات Vía Láctea; galaxia.
مجرّ *miǧarr* correa, banda de transmisión.
مجرور *maǧrūr* regido en genitivo [gr].
مجرور *maǧrūr* pl. [2]مجارير *maǧārīr* desagüe, canal, conducción; [pl] canalización.
مجترّ *muǧtarr* pl. ات rumiante.
* جرؤ *ǧaru'* (u) جراءة *ǧarā'a* جرأة *ǧur'a* جرة *ǧura* جرائية *ǧarā'iya* & تجرّأ *taǧarra'* على osar, atreverse a, tener valor para; arriesgarse, aventurarse a.
جرّأ *ǧarra'* enardecer, envalentonar, dar ánimo /valor a.
اجترأ *iǧtara'* على enardecerse, envalentonarse, tomar ánimo, hacer acopio de valor contra ‖ على ب atreverse a algo contra.
استجرأ *istaǧra'* mostrarse atrevido.
جرأة *ǧur'a* & جراءة *ǧarā'a* atrevimiento, audacia, osadía; arrojo, valor ‖ insolencia, desfachatez; impertinencia.
جريء *ǧarī'* pl. أجراء *'aǧrā'* [2]أجرياء *'aǧriyā'* el. [2]أجرأ *'aǧra'* atrevido, audaz, osado; arrojado, valeroso ‖ insolente, impertinente, descarado.
جريئة *ǧarī'a* pl. [2]جرائن *ǧarā'in* trampa para fieras.
جرّيئة *ǧirrī'a* buche.
مجترئ *muǧtari'* audaz, osado, atrevido.
N جراج *ǧarāǧ* garaje [pron. /garāǧ/].
N جرافيت *ǧarāfīt* grafito.
N جرام *ǧarām* pl. ات gramo.
N جرانيت *ǧarānīt* granito.
N جرانيتيّ *ǧarānītiyy* granítico.
* جرب *ǧarib* (a) جرب *ǧarab* coger la sarna ‖ oxidarse ‖ desteñir, palidecer.

جرّب ğarrab تجربة tağriba تجريب tağrīb probar, ensayar, experimentar ‖ intentar; catar, poner a prueba ‖ ejercitar ‖ tentar ◇ الأيّامَ _ amasar experiencias.

أجرب 'ağrab tener el ganado sarnoso ‖ dar la sarna.

جرب ğarab sarna ‖ roña, orín, herrumbre.

جرب ğarib & أجرب 'ağrab & 2 جربان ğarbān f. 2 جرباء ğarbā' pl. جراب ğirāb جربى ğarbà جرب ğurb 2 أجارب 'ağārib sarnoso, roñoso ◇ 2 جرباء erial, firmamento.

جراب ğirāb pl. أجربة 'ağriba جرب ğurb/ğurub zurrón, saco, talega, mochila, macuto, morral ‖ bolsa ‖ escroto ‖ funda, vaina ‖ hueco del pozo ‖ media.

جرابيّ ğarābiyy pl. ات pelícano marsupial.

جراب ğurāb chalana, gabarra ‖ navío vacío ‖ pl. ات media; calcetín.

جريب ğarīb pl. أجربة 'ağriba جربان ğirbān labrantío, tierra de labranza ‖ campo cultivado ‖ valle ‖ [medida equivalente a 84 almudes o 4 cahices].

N جريّب ğurayyib pl. ات folículo.

جربّة ğarabba caterva, enjambre.

جربياء ğirbiyā' cierzo, bóreas.

جربّان ğiribbān/ğurubbān funda, vaina ‖ tahalí ‖ cuello de camisa.

تجربة tağriba pl. 2 تجارب tağārib prueba, ensayo, experimento ‖ experiencia ‖ tentación ‖ intento ‖ vivencia ◇ مَطْبَعِيّة _ prueba de imprenta, galerada.

تجريب tağrīb ⇨ تَجْرِبة 1 ‖ experimentación.

تجريبيّ tağrībiyy experimental, de prueba, empírico.

تجريبيّة tağrībiyya empirismo.

مجرّب muğarrab probado, experimentado ‖ corrido, avezado ‖ comprobado ‖ aquilatado.

مجرّب muğarrib experimentador ‖ experimental ‖ probador; catador ‖ tentador.

* جربزة ğarbaza embuste, fraude, pillería.

جربز ğurbuz pl. جرابزة ğarābiza embustero, bribón, pillo.

* جربوع ğarbū' pl. 2 جرابيع ğarābī' ⇨ يَرْبُوع pl. يَرابِيع.

N جربنديّة ğarabandiyya morral, mochila, macuto.

* جرّيث ğirrīṯ siluro.

* تجرثم tağarṯam & اجرنثم iğranṯam caer de cabeza ‖ reunirse ‖ recogerse ‖ contraerse.

جرثوم ğurṯūm & جرثومة ğurṯūma pl. 2 جراثيم ğarāṯīm raíz, origen ‖ suelo junto a la raíz ‖ N germen, microbio; bacilo; bacteria ◇ جُرْثُومة النَمْلِ hormiguero. تَحْتَ الجُرْثومِ inframicrobio. حَرْبِ الجَراثِيمِ guerra bacteriológica.

* جرج ğariğ (a) جرج ğarağ ser demasiado holgado, dar vueltas.

جرج ğarağ pedregal, breña.

جرج ğariğ holgado en demasía.

جرجة ğurğa pl. جرج ğurğ alforja.

* جرجر ğarğar berrear (el camello); vociferar, ser tragado con ruido ‖ traquetear, producir estruendo; llevarse a rastras.

~ & تجرجر tağarğar tragar un líquido con ruido ‖ ser zarandeado //arrastrado.

جرجر ğarğar pl. 2 جراجر ğarāğir trillo ‖ garganta.

~ & جرجر ğirğir habas.

جرجارة ğarğāra molino.

جرجير ğirğīr oruga, ruqueta.

* جرجس ğirğis lámina de cera ‖ hoja.

* جرح ğaraḥ (a) جرح ğarḥ herir, lesionar ‖ ganarse el pan ◇ الشَهادةَ _ impugnar un tes

timonio, invalidar una deposición.

جرح ğariḥ (a) جرح ğaraḥ ser o estar herido/lesionado ‖ ser impugnado // invalidado/anulado.

جرّح ğarraḥ malherir, cubrir de heridas ‖ anular; invalidar; recusar ‖ disecar.

اجترح iğtaraḥ procurarse, conseguir ‖ cometer.

استجرح istağraḥ echarse a perder, corromperse.

جرح ğurḥ pl. جروح ğurūḥ أجراح 'ağrāḥ & جراح ğirāḥ pl. ات herida, lesión.

جراحة ğirāḥa cirugía.

جراحيّ ğirāḥiyy quirúrgico.

~ & جرّاح ğarrāḥ pl. ون & جرائحيّ ğarā'iḥiyy cirujano ◇ جَرّاح الأَسْنانِ dentista.

جريح ğarīḥ pl. جرحى ğarḥà & مجروح mağrūḥ pl. مجاريح[2] mağārīḥ herido, lesionado.

جارح ğāriḥ hiriente, doloroso, cruento.

جارحة ğāriḥa pl. جوارح[2] ğawāriḥ animal de presa, carnicero, fiera ‖ extremidad, miembro ‖ cuchillo ◇ جَوارِح الطَيْرِ aves rapaces. بِكُلِّ جَوارِحِهِ con todas sus fuerzas. نَعُوذُ بِاللهِ من طَوارِقِ اللَيْلِ وَجَوارِحِ النهارِ ¡Dios nos ampare de desgracias nocturnas y diurnas!

تجريح tağrīḥ cirugía ‖ disección ‖ recusación ‖ detracción, difamación.

* جرد ğarad (u) جرد ğard & جرّد ğarrad من descortezar, pelar ‖ despellejar, desollar ‖ desenvainar ‖ deshojar, exfoliar ‖ raer, depilar, rasurar ‖ inventariar ◇ جَرِيدةً _ enviar un batallón. حِساباً _ hacer arqueo.

جرد ğarid (a) جرد ğarad estar pelado/raso/desnudo ‖ estar comido de langosta ‖ raerse ‖ ser pelón; tener pelo ralo o corto.

جرد ğurid estar comido de langosta.

جرّد ğarrad من despojar, desnudar ‖ librar; aislar; abstraer ‖ privar, desposeer ‖ privar de signos diacríticos ‖ ه على desencadenar contra; despachar contra ◇ من السِلاحِ _ desarmar. نَفْسَهُ من _ librarse de, deshacerse /desprenderse de, deponer, renunciar a.

تجرّد tağarrad ser o estar despojado/privado //libre de ‖ ser independiente de ‖ estar desnudo //raso/pelado ‖ ser absoluto ‖ ser abstracto ‖ aislarse ‖ من/عن deshacerse //despojarse de ‖ ل concentrarse en, dedicarse /consagrarse a ◇ عن نَفْسِهِ _ dar pruebas de abnegación الفَرَسُ _ destacarse el caballo en la carrera, sacar ventaja, escapar del pelotón.

انجرد inğarad ser pelado/rasurado // desollado // despojado ‖ estar raído/usado ‖ estar aislado; separarse ◇ بِنا السَيْرُ _ la marcha se nos ha hecho larga, hemos ido muy lejos.

اجترد iğtarad cardar ‖ meter mano a las espadas.

جرد ğard pl. جرود ğurūd raso, liso, pelado, desnudo ‖ raído, gastado ‖ escudo ‖ inventario, arqueo, saldo.

جردة ğarda vestido raído.

جردة ğurda desnudez.

جرد ğarad & جرد ğarid ⇨ جَرْد 1 ‖ calvero, claro, desmonte.

جرد ğarad calvicie.

جراد ğarād nu. ة saltamontes, langosta(s) ◇ _ رَحّال langosta africana. البَحْرِ _ langosta de mar. بِـها _ en su totalidad.

جرادة ğurāda corteza.

جريد ğarīd nu. ة palma deshojada, vara de palma ‖ jabalina de justa (sin hierro) ‖ entero.

جريدة ğarīda pl. جرائد[2] ğarā'id escuadrón ‖ lista, estado, catálogo ‖ periódico, gaceta ◇ _ يَوْمِيّة diario. ناطِقة _ diario hablado, noticia-

rio radiofónico. سِينِمائِيّة _ noticiario cinematográfico, actualidades.

جرّاد *ǧarrād* bruñidor, pulidor.

جردان *ǧurdān* pl. [2]جرادن *ǧarādin* verga(jo).

جارود *ǧārūd* malo; infausto.

[2]أجرد *'aǧrad* f. [2]جرداء *ǧardā'* pl. جرد *ǧurd* ⇨ جَرْد 1, 2 ‖ pelón ‖ pura sangre ‖ ganador ‖ (leche) desnatada ‖ clarete ‖ desmontado, sin jinete ‖ abierto, desprotegido ◇ مُنْذُ أَجْرَدَيْنِ hace dos meses //días //años completos.

أجروديّ *'aǧrūdiyy* imberbe, lampiño.

تجريد *taǧrīd* despojo, privación, desposeimiento ‖ separación ‖ descortezadura, peladura ‖ aislamiento ‖ abstracción ‖ liberación.

~ & تجريدة *taǧrīda* pl. ات, [2]تجاريد *taǧārīd* destacamento; expedición.

تجريديّ *taǧrīdiy* abstracto.

تجريديّة *taǧrīdiyya* arte abstracto.

تجرّد *taǧarrud* independencia ‖ desentendimiento, indiferencia ‖ imparcialidad; desinterés ‖ ⇨ تجريد 1, 3 ‖ renuncia, dejación.

مجرد *miǧrad* pl. [2]مجارد *maǧārid* raspador, raedera.

مجرود *maǧrūd* plagado de langosta.

مجرّد *muǧarrad* privado despojado, desposeído ‖ desnudo ‖ libre ‖ separado ‖ puro, simple, mero, exclusivo ‖ absoluto, abstracto ◇ القَوْلِ _ el solo/mero decir. ما _ apenas, tan pronto como. لَهْوٍ _ اً ا tan sólo por. _ pura broma, diversión. بِالعَيْنِ الـ_ة a simple vista. مَعانٍ _ من التَجْهيزات الحَرْبيّة desmilitarizado. _ة & _ات abstracciones, entes de razón.

منجرد *munǧarid* ⇨ أَجْرَد 2, 3.

* جردب *ǧardab* جردبة *ǧardaba* comer con agonía o a costa ajena.

جردبان *ǧardabān* & مجردب *muǧardib* tragaldabas, glotón.

جردق *ǧardaq* & جردقة *ǧardaqa* pl. [2]جرادق *ǧarādiq* pan, torta.

N جردل *ǧardal* pl. [2]جرادل *ǧarādil* cubo, pozal, balde.

* جردم *ǧardam* devorar, zamparse, comer con avidez.

جردم *ǧardam* charlatán, parlanchín ‖ saltamontes negro de cabeza verde.

* جرذ *ǧarad* (u) جرذ *ǧard* inflamarse, hincharse.

جرّذ *ǧarrad* cortar las nudosidades de una planta.

أجرذ *'aǧrad* sacar, extraer ‖ separar ‖ إلى ه forzar a.

جرذ *ǧarad* alifafe, tumor de corvejón.

جرذة *ǧarida* (tierra) infestada de ratas.

جرذ *ǧurad* pl. جرذان *ǧirdān* & جرذون *ǧirdawn* pl. [2]جراذين *ǧarādīn* rata.

* جرز *ǧaraz* (u) جرز *ǧarz* cortar ‖ matar; exterminar ‖ hacer tabla rasa de, comerse totalmente ‖ vejar, zaherir; satirizar, echar pullas.

جرز *ǧaruz* (u) جرازة *ǧarāza* ser voraz.

جرز *ǧariz* (a) جرز *ǧaraz* resecarse, endurecerse (el suelo).

جارز *ǧāraz* مجارزة *muǧāraza* جراز *ǧirāz* dar matraca, fisgar, zumbar, propasarse en bromas con; embromar hasta el límite de la ofensa.

أجرز *'aǧraz* estar flaco, ser estéril.

تجارز *taǧāraz* injuriarse, insultarse.

جرزة *ǧarza* pérdida, ruina, perdición.

جرز *ǧirz* pl. جروز *ǧurūz* pelliza femenina.

جرز *ǧurz* pl. أجراز *'aǧrāz* جرزة *ǧiraza* caduceo, maza ‖ cetro ‖ [pl] anillos de oficio.

جرزة *ǧurza* pl. جرز *ǧuraz* haz, gavilla, atado.

جرز *ǧarz/ǧaraz* & جرز *ǧurz/ǧuruz* pl. أجراز *'aǧrāz* & مجراز *miǧrāz* & جارزة *ǧāriza* pl. [2]جوارز

ǧawāriz suelo árido, páramo.

جرز ǧaraz pl. أجراز *'aǧrāz* año estéril ‖ cuerpo ‖ pecho ‖ carne del lomo del camello.

جراز ǧurāz sable cortante.

جروز ǧarūz voraz.

* جرس ǧaras (i) جرس ǧars sonar, resonar ‖ hablar ‖ lamer, chupar.

جرّس ǧarras avezar; aleccionar ‖ ب denigrar, infamar; desenmascarar, confundir, exponer a pública vergüenza.

أجرس *'aǧras* ⇨ جَرَس 1 ‖ susurrar ‖ tocar, tañer ‖ tintinear ‖ arrear.

تجرّس taǧarras cuchichear.

اجترس iǧtaras ganar, procurarse.

جرس ǧirs pl. أجراس *'aǧrās* son(ido); timbre ‖ susurro, murmullo, cuchicheo ‖ inspiración ‖ origen ‖ parte.

جرسة ǧursa asonada, escándalo.

جرس ǧaras pl. أجراس *'aǧrās* campana; esquila, cencerro ‖ campanilla ‖ N timbre ◇ ذات الأجْراسِ serpiente de cascabel.

جريسة ǧarīsa pl. 2 جرائس ǧarā'is cabeza de ganado robada de noche.

N جريس ǧurays & جريسة ǧuraysa pl. ات campánula, campanilla.

جارسة ǧārisa pl. 2 جوارس ǧawāris insecto fitófago ‖ [pl] abejas.

N جرساية ǧirsāya & جرسيّة ǧirsiyya jersey, coleto de lana.

مجرّس muǧarras avezado, aleccionado, experimentado ‖ acostumbrado a ser montado.

* جرش ǧaraš (u) جرش ǧarš triturar, machacar, ajar.

~ & جرّش ǧarraš descaspar, rascar.

اجترش iǧtaraš ganarse la vida, procurarse el sustento ‖ echar mano, apercollar, llevarse subrepticiamente.

جرش ǧarš murmullo, ruido de fricción.

~ & جرش ǧirš/ǧurš pl. أجراش *'aǧrāš* جروش ǧurūš parte de la noche.

جراشة ǧurāša farro, cereal triturado o mondado ‖ caspa.

جريش ǧarīš & مجروش maǧrūš triturado, machacado, ajado ‖ sémola; farro.

جاروش ǧārūš & جاروشة ǧārūša pl. 2 جواريش ǧawārīš molino de mano, tahona.

جوارش ǧawāriš [tipo de dulce] ‖ digestivo.

* جرض ǧarid (a) جرض ǧaraḍ hacérsele un nudo en la garganta, sofocarse (de pesar) ‖ tragar saliva (conteniendo la ira).

جرض ǧaraḍ (u) جرض ǧarḍ & أجرض *'aǧraḍ* sofocar, ahogar ◇ أَجْرَضَهُ بِرِيقِهِ dar un sofocón.

جرض ǧaraḍ & جريض ǧarīḍ nudo en la garganta, sofoco ◇ حالَ الجَرِيضُ دُونَ القَرِيضِ "no está el horno para bollos"

جريض ǧarīḍ pl. جرضى ǧarḍà & جرّاض ǧarrāḍ & جرآض ǧir'āḍ & جرياض ǧiryāḍ angustiado, sofocado; en la mayor agonía ◇ أَفْلَتَ جَرِيضاً escapar por un pelo.

* جرضم ǧurḍum & جراضم ǧurāḍim & جرضمّ ǧirḍamm tragón, voraz.

جرضم ǧirḍim & جرضمّ ǧirḍamm corpulento.

* جرع ǧara‘ (a) جرع ǧar‘ & جرع ǧari‘ (a) جرع ǧara‘ & اجترع iǧtara‘ tragar de golpe, deglutir; echarse al coleto/gaznate.

جرّع ǧarra‘ hacer tragar/deglutir ‖ dar a tragos; administrar.

تجرّع taǧarra‘ sorber, beber a tragos ◇ الغَيْظَ _ tragar saliva, contener la ira.

جرعة ǧar‘a/ǧir‘a/ǧur‘a pl. ات , جرع ǧura‘ dim.

مجرّف *muǧarraf* & مجترف *muǧtaraf* arruinado por desgracias.

* جرفس *ǧarfas* derribar, abatir ‖ devorar.

N جركس *ǧarkas* nu. ي pl. جراكسة *ǧarākisa* circasiano, cherqués.

* جرل *ǧaril* (a) جرل *ǧaral* ser pedregoso.

جرل *ǧaral* pl. أجرال *'aǧrāl* & جرول *ǧarwal* pl. [2]جراول *ǧarāwil* pedregal.

جريال *ǧiryāl* & جريالة *ǧiryala* vino ‖ color de vino.

* جرم *ǧaram* (i) جرم *ǧarm* cortar ‖ esquilar; rapar ‖ desosar, deshuesar.

~ (i) جرم *ǧarm* جرام *ǧirām* coger, recolectar.

~ (i) & اجترم *iǧtaram* لـ mantener, sustentar.

~ (i) جريمة *ǧarīma* & أجرم *'aǧram* & اجترم *iǧtaram* على/إلى delinquir contra, faltar a, pecar.

جرم *ǧarim* (a) جرم *ǧaram* comer los dátiles caídos durante la recolección ‖ clarear, aclararse.

جرّم *ǧarram* cortar ‖ completar, terminar.

~ ه & تجرّم *taǧarram* على (in)culpar, incriminar.

تجرّم *taǧarram* transcurrir, pasar.

جرم *ǧarm* pl. جروم *ǧurūm* barcaza, gabarra, chalana ‖ [pl] tierras calientes o bajas.

جرم *ǧirm* pl. أجرام *'aǧrām* جروم *ǧurūm* جرم *ǧurum* cuerpo; volumen, masa ‖ color ◇ الأَجْرام الفَلَكِيّة los cuerpos celestes.

جرم *ǧurm* & جرم *ǧaram* pl. أجرام *'aǧrām* جروم *ǧurūm* delito, trasgresión, falta; pecado ◇ لا _َ por cierto, de seguro, sin lugar a dudas.

جرام *ǧirām/ǧurām* & جريم *ǧarīm* dátiles secos.

جريم *ǧarīm* corpulento, voluminoso, enorme, grueso ‖ cortado, recolectado.

جريم *ǧarīm* f. ة pl. جرام *ǧirām* culpable, criminal.

جريمة *ǧarīma* pl. [2]جرائم *ǧarā'im* crimen, delito ‖ trasgresión, pecado, falta ◇ _ كُبْرَى/عُظْمَى delito capital ◇ قانُون الجرائِم código penal.

جريعة *ǧuray'a* trago, bocanada, sorbo, dosis.

جرعة *ǧar'a* pl. جرع *ǧara'* جرعان *ǧir'ān* & [2]جرعاء *ǧar'ā'* pl. جرعاوات *ǧar'āwāt* أجرع *'aǧru'* [2]أجارع *'aǧāri'* arenal.

* جرف *ǧaraf* (u) جرف *ǧarf* & جرّف *ǧarraf* & تجرّف *taǧarraf* & اجترف *iǧtaraf* llevarse, arrastrar, arramblar con ‖ arrasar ‖ traspalar, quitar o recoger con pala ‖ barrer, limpiar; despejar ‖ quitar de en medio.

أجرف *'aǧraf* ser alcanzado por una avenida/riada.

انجرف *inǧaraf* ser llevado/arrastrado.

جرف *ǧarf* riqueza, bienes ‖ abundancia; fertilidad.

جرفة *ǧirfa* pedazo de pan.

جرف *ǧurf/ǧuruf* pl. أجرف *'aǧruf* جرفة *ǧirafa* جروف *ǧurūf* أجراف *'aǧrāf* escarpa, acantilado; orilla cortada a pico por la erosión de las aguas ‖ precipicio, barranco ‖ torrente ◇ _ جَلِيدِيّ alud, avalancha de nieve.

جراف *ǧurāf* avenida, riada; torrente, rambla ‖ tragaldabas.

~ & جراف *ǧirāf* cierta medida.

جرّاف *ǧarrāf* torrencial, arrastrador, turbulento, impetuoso, tumultuoso, arrasador.

جرّافة *ǧarrāfa* pl. ات, [2]جراريف *ǧarārīf* rastro, rastrillo; grada ◇ _ ثَلْج quitanieves.

جارف *ǧārif* ⇨ جَرّاف ‖ peste; epizootia ‖ desgracia.

جاروف *ǧārūf* glotón, tragón ‖ ⇨ جَرّاف.

مجرف *maǧraf* pl. [2]مجارف *maǧārif* torrente, raudal, corriente impetuosa.

مجرف *miǧraf* & مجرفة *miǧrafa* pl. [2]مجارف *maǧārif* & مجراف *miǧrāf* pl. [2]مجاريف *maǧārīf* escoba ‖ rastrillo.

جارم *ğārim* pl. جرّم *ğurram* جرّام *ğurrām* recolector de dátiles, cogedor.

إجرام *'iğrām* culpabilidad ‖ criminalidad; delincuencia ‖ ⇨ جَرِيمة ◇ عِلْم الـ ـِ criminología.

إجراميّ *'iğrāmiyy* criminal; criminológico.

مجروم *mağrūm* : لَحْم _ filete desosado.

مجرّم *muğarram* entero, completo; transcurrido, vencido.

مجرم *muğrim* pl. ون criminal, malhechor, delincuente; culpable ◇ عائد _ reincidente, recalcitrante.

* جرمز *ğarmaz* & اجرمّز *iğrammaz* contraerse, encogerse ‖ pegarse, adherirse ‖ huir, escapar, alejarse.

جرموز *ğurmūz* abrevadero de bordes altos.

[2] جراميز *ğarāmīz* extremidades; tentáculos ◇ بِـ ـِه entero. ضَمَّ ـَهُ levantar el campo, irse.

N جرموق *ğurmūq* pl. [2] جراميق *ğarāmīq* chanclos; zapatillas.

N جرمان *ğirmān* nu. يّ germano(s).

* جرن *ğaran* (u) جرون *ğurūn* tomar lustre (del uso) ‖ على habituarse, acostumbrarse, coger la rutina.

~ (u) جرن *ğarn* moler, triturar.

أجرن *'ağran* apilar en la era.

اجترن *iğtaran* hacer una era.

جرن *ğurn* pl. أجران *'ağrān* جران *ğirān* pila, pileta ‖ mortero ‖ granero, troj ◇ المَعْمُودِيّة _ pila bautismal.

~ & جرين *ğarīn* pl. جرن *ğurun* era ‖ secadero.

جران *ğirān* pl. جرن *ğurun* garganta y papada del camello ◇ أَلْقَى البَعِيرُ جِرانَهُ arrodillarse el camello. أَلْقَى عَلَيْهِ جِرانَهُ acostumbrarse a; descargar sobre. ضَرَبَ بِجِرانِهِ fortalecerse, consolidarse. ضَرَبَ اللَّيْلُ بِجِرانِهِ la noche se echó encima.

جارن *ğārin* pl. [2] جوارن, ات *ğawārin* cría de serpiente ‖ sendero borroso ‖ usado, raído, lustroso del uso.

مجرن *mağran* era ‖ tragón.

N جرنال *ğurnāl* pl. [2] جرانيل *ğarānīl* periódico, revista.

* جرهة *ğarha* costado, flanco.

جراهية *ğarāhiya* clamor, griterío ‖ caballos de raza.

* جرهد *ğarhad* & اجرهدّ *'iğrahadd* apresurarse, andar deprisa.

جرهد *ğarhad/ğurhud* andarín, zanqueador.

* جرهام *ğirhām* & جراهم *ğurahim* león ‖ vigoroso, corpulento.

* أجرى *'ağrà* إجراء *'iğrā'* tener un cachorro.

جرو *ğarw/ğirw/ğurw* pl. جراء *ğirā'* أجرية *'ağriya* [2] أجرٍ *'ağrin* أجراء *'ağrā'* cachorro ‖ fruto aún pequeño ◇ ضَرَبَ على الأَمْرِ جَرْوَتَهُ hacerse a algo. ضَرَبَ جَرْوَتَهُ عَنْهُ acostumbrarse a prescindir de algo.

[2] مجرٍ *muğrin* & مجرية *muğriya* (hembra) con su cría.

E جروسة *ğurūsa* gruesa, doce docenas.

* جرى *ğarà* (i) جري *ğary* جريان *ğarayān* جرية *ğirya* correr, fluir ‖ ocurrir, acontecer; tener lugar; estar en curso/ejecución; proceder ‖ إلى dirigirse a ◇ لَهُ حَدِيثٌ مَعَهُ _ tuvo una conversación con él. مَجْراهُ _ seguir el mismo curso. مِنْهُ الشَيْءُ مَجْرَى الدَمِ _ llevar algo en la sangre. على الأَلْسُنِ _ andar en lenguas, ser fama. على قَلَمِهِ _ haber escrito. على خُطَّةٍ _ seguir un plan. بِهِ العَمَلُ _ estar en vigor, ser válido. ما يَجْرِي عَلَيْهِ العَمَلُ lo que se hace usualmente. جَرَتِ العادةُ بـ/على ser costumbre. وراءَ مَنافِعِهِ الذاتِيّةِ _ perseguir su interés per-

_ حِساب cuenta corriente. _ نَهْر río de curso constante.

جارية ğāriya pl. ات, [2]جوارٍ ğawārin muchacha, esclava; sirvienta ‖ navío ‖ sol ‖ serpiente.

جرّاء ğarrā' corredor.

إجراء 'iğrā' pl. ات ejecución, realización, puesta en práctica/vigor; aplicación ‖ gestión, procedimiento; medida ◇ اِتَّخَذَ _ات tomar medidas. _ات قانُونِيّة procedimiento legal. _ات إدارِيّة gestiones administrativas, papeleo.

إجريّا 'iğriyyā & إجرياء 'iğriyā' (manera) de proceder ‖ naturaleza, carácter ‖ forma.

مجرىً mağràn pl. [2]مجارٍ mağārin curso, cauce, corriente ‖ conducto; canal ‖ carril, guía ‖ desagüe; conducción ‖ marcha, paso ‖ rumbo, ruta ‖ vocal final de rima ◇ المَجارِي el alcantarillado. _ البَوْل uretra. مَجارِي التَنَفُّسِ vías respiratorias. _ الهَواءِ corriente de aire, tiro. أَخَذَ مَجْراهُ tomar su curso.

ماجريات māğarayāt acontecimientos, vicisitudes; circunstancias.

مجاراة muğārāh seguimiento, conformidad, concordancia, consonancia, armonía.

* جزّ ğazz (u) جزّ ğazz & جزّز ğazzaz & اجتزّ iğtazz esquilar, marcear; cortar; segar ‖ cortar los racimos de dátiles.

~ & أجزّ 'ağazz & استجزّ istağazz estar en sazón de esquileo, siega o recolección.

أجزّ 'ağazz tener ganado o cosecha en sazón de esquileo o siega.

جزّة ğazza esquileo.

جزّة ğizza pl. جزز ğizaz & جزيزة ğazīza pl. [2]جزائز ğazā'iz vellón, lana esquilada ‖ cosecha de dátiles.

جزاز ğazāz/ğizāz cosecha ‖ esquila.

sonal. _ عَلَيْه رِزْقٌ على يَدَيْهِ fue obra suya. _ عَلَيْه رِزْقٌ recibía una asignación.

جرّى ğarrà hacer correr ‖ enviar; delegar ◇ _ رِيقَهُ hacer la boca agua.

جارى ğārà & تجارى tağārà correr a porfía con; competir con ‖ concordar con, seguir, estar de acuerdo con, armonizar, conformarse a; ajustarse/adaptarse a.

أجرى 'ağrà ⇨ جَرَى 1 ‖ ejecutar, realizar, poner en obra/práctica, llevar a cabo, poner en ejecución; aplicar; emprender, efectuar, verificar, practicar, operar ‖ ه إلى confiar/encargar a ‖ atribuir, adjudicar a ◇ _ لَهُ إعانةً proporcionarle una subvención. _تَحْقِيقاً hacer una investigación/pesquisa. _ القِصاصَ infligir la pena del talión. _ العادةَ introducir la costumbre. _ الكَلِمةَ declinar como tríptoto. _هُ مَجْرَى... poner en pie de igualdad con, equiparar con.

استجرى istağrà pedir a uno que corra ‖ apoderar, delegar.

جري ğary & جريان ğarayān carrera ‖ curso, corriente ‖ diarrea ◇ _اً على según, de acuerdo con. على _ العادةِ según la costumbre.

جراء ğarā' & جرّاء ğarrā' & جرّى ğarrà ⇨ raíz جرّ.

جراء ğirā' & جراية ğarāya juventud, mocedad.

جراية ğarāya/ğirāya pl. ات paga, soldada, sobras; sueldo ‖ administración, gestión, comisión ‖ ración; manutención, vituallas ‖ pensión ◇ _ عَيْش pan de munición/racionamiento.

جريّ ğariyy pl. [2]أجرياء 'ağriyā' apoderado, procurador, agente, gestor, delegado; administrador ‖ asalariado, empleado ‖ garante ‖ joven.

[2]جارٍ ğārin corriente, que corre; en curso ◇

جزاز *ğuzāz* & جزازة *ğuzāza* lana que cae fuera durante el esquileo.

جزازة *ğuzāza* ⇨ جُذاذة.

جزيز *ğazīz* & جزوزة *ğazūza* pl. جزز *ğuzuz* (res) esquilada.

جزّاز *ğazzāz* esquilador, marceador.

مجزّ *miğazz* tijera de esquilar.

* جزأ *ğaza'* (a) جزء *ğaz'* dividir, partir ‖ tomar parte de.

~ & تجزّأ *tağazza'* & اجتزأ *iğtaza'* بـ contentarse con.

جزّأ *ğazza'* تجزئة *tağzi'a* تجزيء *tağzī'* dividir, partir, hacer porciones de ‖ bastar, satisfacer, contentar.

أجزأ *'ağza'* ه بـ/عن satisfacer/contentar a uno con algo en vez de.

تجزّأ *tağazza'* dividirse, partirse.

جزء *ğaz'* parte ‖ suficiencia, abasto.

جزء *ğuz'* & جزاء *ğazā'* pl. أجزاء *'ağzā'* parte ‖ fracción ‖ sección ‖ división, porción ‖ treintava parte del Corán ‖ simple [far] ◇ جُزْء لا يَتجَزَّأ مِنْ parte inseparable/indivisible de.

جزئيّ *ğuz'iyy* parcial; particular, especial ‖ insignificante, de detalle, de menor cuantía ◇ جُزْئيّات detalles, particularidades, pormenores ‖ secciones. الجُزْئيّات وَالكُلّيّات el detalle y el conjunto, lo particular y lo general.

جزأة *ğuz'a* mango, cachas.

جزيء *ğazī'* & مجزئ *muğzi'* que sacia/ahíta.

N جزيء *ğuzay'* pl. ات molécula; partícula.

N جزيئيّ *ğuzay'iyy* molecular.

جوازئ *ğawazi'* herbívoros que prescinden de agua.

N أجزائيّ *'ağzā'iyy* pl. ون & أجزاجيّ *'ağzāğiyy* pl. ة droguero; boticario.

N أجزائيّة *'ağzā'iyya* & إجزاخانة *'ağzāḫāna* & إجزاخانة *'iğzāḫāna* droguería; botica, farmacia.

تجزئة *tağzi'a* división, partición, desmembramiento ◇ تِجارة الـ comercio al por menor, detalle. تاجِر الـ detallista. قابِل الـ divisible. قابِليّة الـ divisibilidad.

مجزأ *mağza'* & مجزأة *mağza'a/muğza'a* abasto, suficiencia ‖ sucedáneo, sustitutivo.

* جزح *ğazaḥ* (a) جزح *ğazḥ* irse (a su ocupación) ‖ entrarse en su madriguera ‖ لـ dar a uno participación.

جزح *ğazḥ* don, regalo.

N جزدان *ğizdān/ğuzdān* bolso, portamonedas; cartera, cartapacio.

* جزر *ğazar* (i/u) جزر *ğazr/ğazar* جزار /*ğizār* & اجتزر *iğtazar* degollar, sacrificar ‖ cortar los racimos de dátiles.

~ (i/u) جزر *ğazr* bajar la marea ‖ bajar el nivel de las aguas.

أجزر *'ağzar* llevar a degollar ‖ estar en sazón para la matanza o recolección ‖ estar con un pie en la sepultura.

تجزّر *tağazzar* & اجتزر *iğtazar* dejar presa de fieras, hacer una carnicería de.

تجازر *tağāzar* insultarse, injuriarse.

جزر *ğazr* degüello, sacrificio, matanza ‖ reflujo, bajamar.

جزر *ğazar* nu. ة víctima, presa ‖ zona de marea.

~ & جزر *ğizar* nu. ة zanahoria.

جزارة *ğizāra* profesión de carnicero o matarife.

جزارة *ğuzāra* menudillo [: cabeza, patas, etc., que se dan al matarife en pago] ‖ paga del matarife.

جزيرة *ğazīra* pl. جزر *ğuzur* [2]جزائر *ğazā'ir* isla; ínsula ‖ tierra separada por un brazo de agua ◇ شِبْه الـ península. الـ Mesopotamia. _ العَرَبِ la Península Arábiga. الجَزائِر Argelia; Argel. الجَزائِر الخالِدات las Islas Canarias/Afortunadas. الـ الخَضْراء Algeciras.

جزائريّ *ğazā'iriyy* argelino ‖ ⇨ جزريّ *ğazariyy*.

جزريّ *ğazariyy* insular, isleño ‖ peninsular.

جزور *ğazūr* pl. جزر, ات *ğuzur* [2]جزائر *ğazā'ir* & جزرة *ğazra* ⇨ جَزَر 1.

جزّار *ğazzār* pl. ون & جزّير *ğizzīr* carnicero; matarife.

جزيّرة *ğuzayyira* islote.

مجزر *mağzir* pl. [2]مجازر *mağāzir* matadero ‖ carnicería.

~ & مجزرة *mağzara* pl. [2]مجازر *mağāzir* matanza, hecatombe, carnicería.

* جزع *ğaza'* (a) جزع *ğaz'* cruza, atravesar ◇ _ له جَزْعاً مِنْ dar a uno parte de.

جزع *ğazi'* (a) جزع *ğaza'* جزوع *ğuzu'* exteriorizar la aflicción/cuita/angustia ‖ على conmoverse, compadecerse de.

جزّع *ğazza'* cortar, despedazar, desmenuzar ‖ confortar, consolar ‖ tener poca agua.

أجزع *'ağza'* afligir, angustiar; conmover ◇ _ مِنْهُ جَزْعةً dejar un resto.

تجزّع *tağazza'* & انجزع *inğaza'* romperse, quebrarse.

اجتزع *iğtaza'* romper, quebrar.

جزع *ğaz'* nu. ة ónice.

جزع *ğiz'* pl. أجزع *'ağzu'* campamento, campo ‖ vado ‖ celdilla de abeja.

جزعة *ğiz'a/ğuz'a* pl. جزع *ğiza'* resto, poco de.

جزع *ğaz'/ğuz'* eje (de noria), árbol

جزعة *ğuz'a* mango.

جزع *ğaza'* & جزوع *ğuzū'* inquietud, angustia, desasosiego, cuita.

جزع *ğazi'* & جازع *ğāzi'* & جزوع *ğazū'* & جزع *ğazu'* & جزاع *ğazā'* desasosegado, inquieto, angustiado.

جزيعة *ğazī'a* pl. [2]جزائع *ğazā'i'* parte de un rebaño, punta de ganado.

جازع *ğāzi'* & جازعة *ğāzi'a* larguero, travesaño.

مجزاع *miğzā'* pl. [2]مجازيع *mağāzī'* muy inquieto, desasosegadísimo.

مجزّع *muğazza'* & مجزّع *muğazzi'* abigarrado ‖ dátil medio maduro ◇ حَوْض مُجَزَّع tanque casi vacío.

مجزّع *muğazza'* jaspeado, veteado.

* جزف *ğazaf* (u) جزف *ğazf* & اجتزف *iğtazaf* hacer una compraventa a ojo o en bloque.

جازف *ğāzaf* ه : في البَيْع vender o comprar a ojo a uno ‖ especular, cargar con un riesgo ‖ بـ poner en juego, aventurar ◇ _ في كَلامِه hablar desconsideradamente, arriesgar un juicio. _ بِنَفْسِه jugarse la vida/el cuello.

جزاف *ğazāf/ğizāf/ğuzāf* & جزيف *ğazīf* compraventa a ojo o en bloque ◇ اً_ a ojo, al buen tuntún, a la buena de Dios.

جزوف *ğazūf* parturienta retrasada.

جزّاف *ğazzāf* pescador.

مجزفة *mağzafa* red de pescar.

مجازفة *muğāzafa* ligereza, irreflexión, imprudencia, temeridad; riesgo, aventura.

* جزل *ğazul* (u) جزالة *ğazāla* ser grande/considerable/abundante ‖ ser juicioso/prudente/sagaz.

~ (i) جزل *ğazl* partir en dos ‖ lastimar el lomo.

أجزل *'ağzal* : في/من العَطاءِ ل/على dar con largueza/generosidad a, colmar de presentes a.

استجزل *istağzal* considerar abundante ‖ considerar excelente, aplaudir.

جزل *ğazl* & جزيل *ğazīl* pl. جزال *ğizāl* & جزّال *ğazzāl* abundante, considerable; grande ‖ mucho, generoso, liberal, largo ‖ elocuente, diserto; elegante, facundo ‖ sagaz ◇ شُكْراً جَزِيلاً muchas gracias.

جزلة *ğizla* pedazo, trozo.

جزال *ğazāl/ğizāl* temporada de dátiles.

جزالة *ğazāla* abundancia, copiosidad ‖ sagacidad ‖ elocuencia, facundia, fluidez.

جوزل *ğawzal* pl. ²جوازل *ğawāzil* pichón, palomino.

* جزم *ğazam* (i) جزم *ğazm* cortar, pronunciar un fonema cerrando sílaba; apocopar el imperfectivo verbal ‖ decidir, fallar, resolver ‖ hacer una sola comida diaria ‖ بـ estar cierto de, concluir que, afirmar tajantemente ‖ على decidirse, resolverse a ‖ ه على imponer a ◇ يَميناً _ pronunciar un juramento, jurar.

~ & اجتزم *iğtazam* estimar el rendimiento de una palmera.

~ & جزّم *ğazzam* عن ser incapaz de ‖ على callarse ‖ ه llenar.

تجزّم *tağazzam* rajarse, resquebrajarse.

انجزم *inğazam* ser cortado ‖ ser pronunciado implosivamente.

جزم *ğazm* decisión, fallo, resolución ‖ conclusión, juicio apodíctico ‖ posición implosiva de un fonema; *ğazm* [:grafema de implosión]; apócope del imperfectivo ◇ حُكْم _ sentencia en firme. يَمين _ juramento irrevocable. أمر _ cosa prematura. قَلَم _ pluma bien cortada.

جزمة *ğazma* pl. ات grafema de implosión ‖ comida única diaria.

N ~ pl. جزم *ğizam* botas; zapatos ◇ بِرِباطٍ _ borceguí(es). لَمّاعة _ bota charolada.

جزم *ğizm* porción, parte.

جزمة *ğizma* punta de ganado.

N جزماجيّ *ğazmāğiyy* & جزماتيّ *ğizamātiyy* pl. ة zapatero.

جازم *ğāzim* decisivo, conclusivo, apodíctico, tajante ‖ definitivo; resuelto; perentorio ‖ seguro, cierto (de) ‖ pl. ²جوازم *ğawāzim* partícula que rige imperfectivo apocopado.

مجزم *miğzam* lleno.

مجزوم *mağzūm* cortado ‖ decidido ‖ implosivo; marcado con *ğazm* ‖ apocopado.

* جزى *ğazà* (i) جزاء *ğazā'* ه على/بـ remunerar, retribuir a por; galardonar, recompensar ‖ castigar ‖ ه bastar, satisfacer ‖ بـ saldar, liquidar, pagar con.

~ & أجزى *'ağzà* عن/من suplir, sustituir, compensar por ◇ جَزّاكَ اللهُ خَيْراً ¡que Dios te lo pague!

جازى *ğāzà* مجازاة *muğāzāh* جزاء *ğizā'* ⇨ جزى 1 ‖ decir a uno "que Dios te lo pague".

تجازى *tağāzà* : بِدَيْنِه على reivindicar, cobrar.

اجتزى *iğtazà* reclamar su paga.

جزية *ğizya* pl. جزىً *ğizàn* جزي *ğizy* جزاء *ğizā'* capitación, pecho, tributo de los no musulmanes ‖ contribución, impuesto sobre la renta.

جزاء *ğazā'/ğizā'* & جازية *ğāziya* pl. ²جوازٍ *ğawāzin* & مجازاة *muğāzāh* remuneración, retribución; recompensa, galardón ‖ castigo, sanción, vindicta; pena ◇ جَزاء نَقْديّ pena pecuniaria. الجِزاءُ مِنْ جِنْسِ العَمَل toda conducta lleva aparejada la sanción pertinente. جَزاءً وِفاقاً لـ

en justa retribución por. دار الجزاءِ la otra vida.

جزائيّ *ǧizā'iyy* penal.

تجزية *taǧziya* paga, remuneración.

[2]مجازٍ *muǧāzin* remunerador ‖ compensador.

* جسّ *ǧass* (u) جسّ *ǧass* & اجتسّ *iǧtass* palpar, tentar, catar ‖ tomar el pulso; sondear ‖ probar ‖ indagar, escrutar ‖ explorar ◇ _ بِعَيْنِه escudriñar.

~ & تجسّس *taǧassas* & اجتسّ *iǧtass* على espiar; fisgonear, huronear ‖ inquirir, indagar, investigar ◇ تَجَسَّسَ أخْبارَهُ agenciarle/proporcionarle información.

جسّ *ǧass* : آلة الـ ⇨ مِجسّ *miǧass* ◇ طَرِيّ الـِ suave al tacto.

جسيس *ǧasīs* pl. أجسّة *'aǧissa* & جاسوس *ǧāsūs* f. ة pl. [2]جواسيس *ǧawāsīs* & جسّاس *ǧassās* espía; informador.

جاسوسيّة *ǧāsūsiyya* & تجسّس *taǧassus* & جوسسة *ǧawsasa* espionaje.

جاسوسيّ *ǧāsūsiyy* de espionaje.

جاسّة *ǧāssa* pl. [2]جواسّ *ǧawāss* sentido (corporal).

مجسّ *maǧass* & مجسّة *maǧassa* pl. [2]مجاسّ *maǧass* punto que se palpa/tienta o donde se toma el pulso ‖ tacto ‖ pecho ‖ punto de cata ‖ pulso ◇ خَشِن الـِ de aspecto rudo, de áspera catadura.

مجسّ *miǧass* pl. ات, [2]مجاسّ *maǧāss* sonda.

* جسأ *ǧasa'* (a) جسوء *ǧusū'* جسأة *ǧus'a* encallecerse, endurecerse.

جسء *ǧas'* piel callosa/áspera ‖ hielo.

جسأة *ǧus'a* & جاسياء *ǧāsiyā'* callosidad, dureza.

جاسئ *ǧāsi'* calloso, duro, áspero ‖ rudo, tosco ‖ reseco ‖ rígido.

* جسد *ǧasid* (a) جسد *ǧasad* adherirse, pegarse (la sangre) a.

جسّد *ǧassad* teñir de azafrán, azafranar ‖ corporificar; encarnar; representar plásticamente.

تجسّد *taǧassad* encarnarse, tomar cuerpo, corporificarse, adquirir realidad plástica.

جسد *ǧasad* pl. أجساد *'aǧsād* cuerpo; carne ‖ cruor, cuajarón, sangre seca ◇ خَمِيس/عِيد الـِ Corpus Christi ◇ بَيْت الـ sagrario.

~ & جساد *ǧisād* azafrán.

جسديّ *ǧasadiyy* & جسدانيّ *ǧusdāniyy* corporal, corpóreo, material.

جسد *ǧasid* & جاسد *ǧāsid* & جسيد *ǧasīd* coagulado, seco.

تجسّد *taǧassud* encarnación.

مجسد *miǧsad* pl. [2]مجاسد *maǧāsid* camisa.

مجسّد *muǧassad* & متجسّد *mutaǧassid* encarnado.

* جسر *ǧasar* (u) جسارة *ǧasāra* جسور *ǧusūr* emprender, acometer.

~ (u) & تجاسر *taǧāsar* على osar, atreverse, pisar el terreno a.

~ (u) جسر *ǧasr* construir puente o calzada.

~ (u) & اجتسر *iǧtasar* cruzar, atravesar.

جسّر *ǧassar* ه على enardecer, envalentonar a, dar ánimos para.

جسر *ǧasr* f. ة robusto, corpulento.

جسر *ǧisr/ǧasr* pl. جسور *ǧusūr* أجسر *'aǧsur* puente ‖ calzada ‖ dique, malecón, muro de contención ‖ pl. جسورة *ǧusūra* puntal, paral, entibo, adema ‖ eje ◇ مُعَلَّق _ puente colgante. عائم/مُتَحَرِّك _ pontón, puente de barcas.

جسرة *ǧasara* & جسارة *ǧasāra* & تجاسر *taǧāsur* atrevimiento, osadía ‖ desfachatez, descaro.

جسور *ǧasūr* pl. جسر *ǧusur/ǧusr* & جاسر *ǧāsir* pl. ون, جسّار *ǧussār* f. ة pl. [2]جواسر *ǧawāsir* & متجاسر *mutaǧāsir* & جسّار *ǧassār* atrevido,

osado, arrojado; temerario ‖ desvergonzado, descarado.

* جسع ǧasa‘ (a) جسوع ǧusū‘ ser avaro ‖ vomitar ‖ regurgitar.

جاسع ǧāsi‘ largo [viaje].

* جسم ǧasum (u) جسامة ǧasāma ser corpulento /voluminoso/grueso //robusto/fuerte.

جسّم ǧassam materializar, concretar, dar cuerpo /forma, hacer realidad; personificar; hacer visible/conspicuo ‖ ampliar, aumentar, agrandar ‖ exagerar ‖ dar volumen; hacer corpulento/voluminoso //fuerte.

تجسّم taǧassam tomar cuerpo/forma, materializarse, concretarse, hacerse visible/perceptible /conspicuo ‖ ser ampliado/aumentado ‖ adquirir volumen, hacerse corpulento //fuerte ‖ ه escoger; dirigirse a ◇ ـ الأَمْرَ/الرَمْلَ entrar en lo más arduo del asunto //arenal. ـ فُلانٌ من الكَرَمِ Fulano es la generosidad encarnada/personificada.

جسم ǧism pl. أجسام 'aǧsām أجسم 'aǧsum جسوم ǧusūm cuerpo, sustancia, volumen, masa ‖ N carrocería; fuselaje.

جسميّ ǧismiyy corporal, material, substancial.

جسامة ǧasāma corpulencia, voluminosidad ‖ grosor ‖ enormidad, cuantía ‖ gravedad, trascendencia.

جسيم ǧasīm pl. جسام ǧisām & جسام ǧisām el. أجسم[2] 'aǧsam corpulento, voluminoso, grande, grueso; enorme, cuantioso ‖ grave ‖ trascendente.

N جسيم ǧusaym pl. ات corpúsculo.

جسمان ǧusmān cuerpo; masa; volumen.

جسمانيّ ǧusmāniyy corporal, físico.

تجسيم taǧsīm materialización, personificación ‖ ampliación, aumento ‖ relieve, representación tridimensional.

مجسّم muǧassam materializado, corporal; plástico, tridimensional ‖ cuerpo sólido ‖ concreto, tangible ‖ aumentado, ampliado ‖ relieve; volumen [: producto de las tres dimensiones] ◇ فِيلْم ـ película tridimensional. خَرِيطة ـة plano/mapa en relieve.

N جسمانيّة[2] ǧasmāniyya Getsemaní.

* جسا ǧasā (u) جسو ǧasw جسوّ ǧusuww ⇨ جسأ.

جاسى ǧāsà oponerse a, resistir.

جساوة ǧasāwa dureza, rigidez.

* جشّ ǧašš (u) جشّ ǧašš quebrantar; machacar; triturar ‖ barrer, limpiar ‖ dejar correr (las lágrimas) ◇ بِالعَصا moler a palos.

أجشّ 'aǧašš ⇨ جَشّ 1.

~ & اجتشّ iǧtašš criar maleza.

جشّ ǧašš pedregoso.

جشّة ǧašša/ǧušša partida/banda que llega ‖ ronquedad.

جشيش ǧašīš & مجشوش maǧšūš farro, cereal triturado/mondado.

أجشّ[2] 'aǧašš f. جشّاء[2] ǧaššā' bronco, ronco, aguardentoso.

مجشّ miǧašš & مجشّة[2] miǧašša molino a mano.

* جشأ ǧaša' (a) جشوء ǧušū' جشء ǧuš' جشأ ǧaša' producir vegetación ‖ agitarse (el mar) ‖ من salir, emigrar ◇ ـتْ نَفْسُهُ palpitarle el corazón, ser presa de agitación ‖ sentir náuseas/bascas ‖ revolvérsele el cuerpo/estómago.

جشّأ ǧašša' & تجشّأ taǧašša' eructar, regoldar.

اجتشأ iǧtaša' no sentar bien.

جشأة ǧuš'a & جشاء ǧušā' & جشأة ǧuša'a eructo, regüeldo.

* جشب ǧašab/ǧašub (u) & جشب ǧašib (a) جشب ǧašb جشابة ǧašāba ser grosero/basto/de mala calidad (el alimento).

جشب ǧašub (u) جشوبة ǧušūba vivir de alimentos bastos.

جشب ǧašb/ǧašib & جشيب ǧašīb & مجشوب maǧšūb & مجشاب miǧšāb grosero, basto, de mala calidad.

* جشر ǧašar (u) جشر ǧašr & جشّر ǧaššar sacar a pacer ‖ abandonar, dejar.

~ (u) جشور ǧušūr rasgarse, romper (la aurora).

جشر ǧašir (a) جشر ǧašar enronquecer; tener tos y ronquera.

جشّر ǧaššar vaciar (una vasija).

جشرة ǧušra ronquera; tos; carraspera.

جشر ǧašar & جشار ǧušār ganado y pastores que no regresan de noche al aprisco.

جشاريّ ǧušāriyy pastor que pernocta con el ganado en la pradera.

جشّار ǧaššār intendente de pastos.

أجشر ʼaǧšar f. 2 جشراء ǧašrāʼ pl. 2 جشر ǧušr ronco, carrasposo.

مجشر miǧšar pl. 2 مجاشر maǧāšir estanque.

* جشع ǧašiʻ (a) جشع ǧašaʻ & تجشّع taǧaššaʻ على codiciar, ansiar, anhelar, estar ávido de.

تجاشع taǧāšaʻ: الماءَ disputarse la aguada.

جشع ǧašaʻ codicia, avidez, ansioso, anhelante.

* جشم ǧašim (a) جشم ǧašm جشامة ǧašāma & تجشّم taǧaššam cargar/pechar con, hacerse cargo de ‖ aguantar, sufrir ◇ تَجَشَّمَ الرَمْلَ meterse por en medio de la arena. تَجَشَّمَ فُلاناً escoger a Fulano, irse en derechura a él.

جشّم ǧaššam & أجشم ʼaǧšam ه/ه endosar a, hacer cargar con; hacer pasar/sufrir, infligir.

جشم ǧušm & جشم ǧašam carga, molestia, penalidad, gravamen ‖ pecho del camello.

جشم ǧašim & جشيم ǧašīm grueso; pesado, gravoso ‖ penoso, molesto.

N جشني ǧišnī inspección, contraste, control

* جصّ ǧaṣṣ (i) جصّ ǧaṣṣ جصيص ǧaṣīṣ estar agarrotado, estar amarrado demasiado fuertemente.

جصّص ǧaṣṣaṣ enyesar, enlucir, revocar ‖ blanquear, enjalbegar ‖ abrir los ojos (cachorro) ‖ apuntar, germinar ‖ atacar, cargar.

اجتصّ iǧtaṣṣ & تجاصّ taǧāṣṣ estar contiguos, ser vecinos.

جصّ ǧaṣṣ/ǧiṣṣ yeso ‖ cal.

جصيصة ǧaṣīṣa vecindad, vecindario.

جصّاص ǧaṣṣāṣ yesero.

جصّاصة ǧaṣṣāṣa yesería.

N تجصطن taǧaṣṭan tumbarse a la bartola, repantigarse.

* جضّ ǧaḍḍ (u) جضّ ǧaḍḍ : بِالسَيْفِ على caer a espada sobre.

* جعة ⇨ raíz جعو .

* جعب ǧaʻab (a) جعب ǧaʻb & جعّب ǧaʻʻab & جعبأ ǧaʻbaʼ جعبأة ǧaʻbaʼa جعباء ǧiʻbāʼ derribar, abatir; tumbar, volver boca abajo, volcar, voltear.

~ fabricar (una aljaba).

جعّب ǧaʻʻab acanalar; ondular.

تجعّب taǧaʻʻab & انجعب inǧaʻab & تجعبأ taǧaʻbaʼ ser volcado/volteado/vuelto boca abajo ‖ apretujarse hasta estorbarse.

جعبة ǧaʻba pl. جعاب ǧiʻāb aljaba, carcaj, goldre ‖ tubo, cañería, tubería, conducción, caño ‖ cañón ‖ canana, cartuchera ◇ _ أَخْبارٍ un zascandil, un costal de chismes.

جعابة ǧiʻāba arte y profesión de fabricar aljabas.

جعّاب ǧaʻʻāb fabricante y vendedor de aljabas.

جعبوب *ǧuʿbūb* pl. [2]جعابيب *ǧaʿābīb* milhombres, hombre pequeño y de apariencia innoble.

[2]أجعب *ʾaǧʿab* f. [2]جعباء *ǧaʿbāʾ* gordinflón; pánfilo; flojo.

* جعجع *ǧaʿǧaʿ* (جعجعة *ǧaʿǧaʿa* arrodillarse ‖ ب/ه hacer arrodillarse ‖ في estar estrecho/apretujado en un sitio ‖ alborotar; berrear, gritar, vociferar ◇ بِالغَرِيمِ apurar al deudor

تجعجع *taǧaʿǧaʿ* revolcarse por el suelo.

جعجعة *ǧaʿǧaʿa* berreo; griterío ‖ estrépito, alboroto, estruendo, barahúnda, batahola; tableteo ◇ أَسْمَعُ ـــً وَلا أَرَى طِحْنًا "mucho ruido y pocas nueces".

جعجاع *ǧaʿǧāʿ* cuchitril, tabuco ‖ liza, campo de batalla ‖ yermo ‖ estrepitoso, estruendoso; vocinglero, escandaloso, gritón.

* جعد *ǧaʿud* (u) جعادة *ǧaʿāda* جعودة *ǧuʿūda* ser rizado/crespo/ensortijado; tener pliegues u ondas ‖ tener arrugas.

جعّد *ǧaʿʿad* rizar, encrespar, ensortijar; ondular ‖ arrugar, fruncir.

تجعّد *taǧaʿʿad* rizarse, encresparse, ensortijarse; ondularse ‖ arrugarse; ser fruncido.

جعد *ǧaʿd* pl. جعاد *ǧiʿād* rizado, crespo, ensortijado; ondulado ‖ desgraciado ‖ feo ‖ húmedo, fresco ‖ grumoso, apelotonado ◇ ـــ اليَدِ/الكَفِّ/الأَنامِلِ tacaño. ـــ القَفا adocenado.

جعدة *ǧaʿda* ⇨ تَجْعِيد.

~ & جعادة *ǧaʿāda/ǧuʿāda* : أَبُو ـــٍ el lobo.

جعديّ *ǧaʿdiyy* & [2]أجعد *ʾaǧʿad* & مجعّد *muǧaʿʿad* & منجعد *munǧaʿid* ⇨ جَعْد 1.

E جعيديّ *ǧuʿaydiyy* vagabundo, tunante ‖ villano, plebeyo.

تجعيد *taǧʿīd* pl. [2]تجاعيد *taǧāʿīd* & تجعّد *taǧaʿʿud* pl. ات arruga, pliegue; fruncido.

N جعدنات *ǧaʿdanāt* charla, palabreo; chirigota.

* جعر *ǧaʿar* (a) جعر *ǧaʿr* & انجعر *inǧaʿar* excretar, cagar.

تجعّر *taǧaʿʿar* ceñirse un جِعار.

جعر *ǧaʿr* pl. جعور *ǧuʿūr* cagarruta, excremento.

جعار *ǧiʿār* soga sujeta a una estaca de cuyo otro cabo se ata el que se desguinda dentro de un pozo.

جعارِ *ǧaʿāri* & أَبُو/أُمّ ـــ la hiena.

جعران *ǧiʿrān/ǧuʿrān* escarabeo ‖ escarabajo (sagrado/pelotero).

جعرانيّ *ǧuʿrāniyy* en forma de escarabeo.

[2]جعراء *ǧaʿrāʾ* & مجعر *maǧʿar* recto, ano.

جاعرة *ǧāʿira* dual جاعرتان *ǧāʿiratān* pl. [2]جواعر *ǧawāʿir* anca, trasero.

* جعس *ǧaʿas* (a) جعس *ǧaʿs* defecar, evacuar, ensuciar.

تجعّس *taǧaʿʿas* ensuciarse, cagarse ‖ decir obscenidades/procacidades/indecencias.

* جعظ *ǧaʿiẓ* (a) جعظ *ǧaʿaẓ* ser intratable/desdeñoso/presuntuoso.

جعظ *ǧaʿaẓ* (a) جعظ *ǧaʿẓ* & أجعظ *ʾaǧʿaẓ* rechazar, repulsar; expulsar.

* جعف *ǧaʿaf* (a) جعف *ǧaʿf* & أجعف *ʾaǧʿaf* tumbar, derribar.

~ & اجتعف *iǧtaʿaf* arrancar, derribar, echar abajo.

انجعف *inǧaʿaf* ser arrancado/derribado.

جعاف *ǧuʿāf* & جاعف *ǧāʿif* torrencial, arrasador.

* جعفر *ǧaʿfar* río; riachuelo ‖ arroyo.

* جعل *ǧaʿal* (a) جعل *ǧaʿl* poner, colocar ‖ crear ‖ hacer; trocar, tornar, convertir en; designar, establecer como, poner de ‖ tomar como ‖ considerar, antojársele ‖ ه/ل على poner algo como condición para ‖ ه إلى confiar ‖ [+ in-

finitivo:] empezar/comenzar a; hacer (hacer algo).

جعل *ǧaʻil* (a) estar infestado de escarabajos ‖ ser pequeño y regordete ‖ ser insistente.

جاعل *ǧāʻal* ه ب sobornar, cohechar ‖ على apalabrarse para por.

أجعل *ʼaǧʻal* ه ل ajustar un precio con por ‖ ⇨ جَعِل 1 ◇ جُعْلاً _ dar una retribución.

تجاعل *taǧāʻal* ajustar, apalabrar, convenir, fijar.

اجتعل *iǧtaʻal* hacer, poner ‖ tomar, recibir, percibir.

جعل *ǧuʻl* pl. أجعال *ʼaǧʻāl* retribución, remuneración; paga, sueldo ‖ precio convenido, destajo ‖ cohecho, soborno.

جعليّ *ǧuʻliyy* : اتِّفاق _ contrata, ajuste (a destajo).

جعل *ǧuʻal* pl. جعلان *ǧiʻlān* escarabajo (sagrado).

جعل *ǧaʻil/ǧiʻl* lleno de escarabajos.

جعال *ǧiʻāl* pl. جعل *ǧuʻul* & جعالة *ǧiʻāla* جعيلة *ǧaʻīla* pl. [2] جعائل *ǧaʻāʼil* ⇨ جُعْل.

~ pl. جعل *ǧuʻul* & جعالة *ǧiʻāla* trapo para retirar la olla caliente.

* جعم *ǧaʻam* (a) جعم *ǧaʻm* abozalar, embozar.

جعم *ǧaʻim* (a) جعم *ǧaʻam* estar desganado.

~ إلى & تجعّم *taǧaʻʻam* في tener gana de, ansiar, apetecerle.

أجعم *ʼaǧʻam* devorar hasta la raíz; arrancar, desarraigar.

جعم *ǧaʻim* ávido, ganoso, lleno de apetito.

جعم *ǧiʻm* hambre, ansia.

جيعم *ǧayʻam* hambrón.

مجعم *maǧʻam* refugio.

* جعا *ǧaʻā* (u) جعو *ǧaʻw* recoger el estiércol.

جعو *ǧaʻw* montón de estiércol ‖ barro ‖ trasero.

جعة *ǧiʻa* cerveza.

N جغرافيا *ǧuġrāfiyā* & جغرافيّة *ǧuġrāfiyya* geografía طَبيعِيّة _ ◇ geografía física.

جغرافيّ *ǧuġrāfiyy* geográfico ‖ geógrafo.

* جفّ *ǧaff* (i) جفاف *ǧafāf* جفوف *ǧufūf* secarse; estar seco ‖ desecarse ◇ لِبْدُهُ _ afincarse.

~ (u) جفّ *ǧaff* recoger y llevarse.

جفّف *ǧaffaf* تجفيف *taǧfīf* تجفاف *taǧfāf* secar, desecar ‖ engualdrapar.

تجفّف *taǧaffaf* secarse, desecarse.

اجتفّ *iǧtaff* limpiar el plato, dejar el plato vacío.

جفّ *ǧiff/ǧuff* & جفّة *ǧiffa/ǧuffa* tropel, grupo, multitud.

جفّ *ǧuff* recipiente de piel o raíz de palmera ‖ todo objeto cóncavo ‖ viejo cascado ◇ مالٍ _ cuidadoso del ganado.

جفاف *ǧafāf* sequedad, aridez; desecamiento ‖ secura.

جفاف *ǧufāf* parte seca.

جفيف *ǧafīf* & جافّ *ǧāff* seco, desecado.

تجفاف *tiǧfāf* pl. [2] تجافيف *taǧāfīf* gualdrapa, caparazón; armadura, coraza.

تجفيف *taǧfīf* desecación.

* جفأ *ǧafaʼ* (a) جفء *ǧafʼ* arrojar a la orilla lo que arrastra ‖ rebosar al hervir ‖ volcar (caldero) ‖ derribar.

أجفأ *ʼaǧfaʼ* derribar ‖ cerrar ‖ reventar (a una bestia).

~ & تجفّأ *taǧaffaʼ* echarse a perder, deteriorarse.

اجتفأ *iǧtafaʼ* arrancar; desechar.

جفاء *ǧufāʼ* desecho; aluvión ◇ ـًـ en balde.

N جفت *ǧift* pinzas [pron. /čift/, /šift/]; tenacillas; alicates ‖ grapa, pinza.

N جفتشي *ǧiftišī* filigrana.

N جفتلك *ǧiftlik* dominio, finca.

N جفجف *ǧafǧaf* agrupar (el ganado).

تجفجف *taǧafǧaf* ahuecar el plumaje ‖ estar casi

seco.

جفجف *ǧafǧaf* altura, eminencia ‖ depresión.

جفجفة *ǧafǧafa* frufrú de un tejido nuevo ◇ 2جفاجف *ǧafāǧif* estrépito de un cortejo.

2جفاجف *ǧafāǧif* presencia, porte.

* جفخ *ǧafaḫ* (a/i) جفخ *ǧafḫ* ser altanero; engreírse.

جافخ *ǧāfaḫ* rivalizar en mérito con.

جفّاخ *ǧaffāḫ* altanero, engreído, soberbio.

* جفر *ǧafar* (u) جفر *ǧafr* & تجفّر *taǧaffar* & استجفر *istaǧfar* crecer, extenderse.

~ (u) dejar, abandonar, evitar el coito ◇ _ من المَرَضِ convalecer.

جفر *ǧafr* pl. جفار *ǧifār* pozo ancho o cónico ◇ _ مِن مُنْهَدِم الـِ imprudente, insensato. _ من a causa de. عِلْم الـِ_ adivinación por jofores.

جفرة *ǧufra* pl. جفر *ǧufar* جفار *ǧifār* hoyo ‖ mitad, dentro.

جفير *ǧafīr* nu. ة aljaba de madera o piel.

مجفر *maǧfar* & مجفرة *maǧfara* anafrodisíaco.

* جفس *ǧafis* (a) جفس *ǧafs/ǧafas* جفاسة *ǧifāsa* tener una indigestión.

جفس *ǧifs/ǧafis* & جفيس *ǧafīs* vil, ruin, malvado ‖ débil, flojo.

* جفظ *ǧafaẓ* (u) جفظ *ǧafẓ* llenar.

اجفاظّ *iǧfāẓẓ* & اجفأظّ *iǧfa'aẓẓ* اجفنظاظ *iǧfi'ẓāẓ* hincharse (un cadáver).

جفيظ *ǧafīẓ* hinchado, tumefacto.

* جفع *ǧafa'* (a) جفع *ǧaf'* derribar, abatir.

N جفل *ǧafal* (u) جفل *ǧafl* espantar, asustar ‖ arrojar a la orilla ‖ llevarse, acarrear ‖ pelar ‖ derribar ‖ hacinar, amontonar.

~ (i/u) جفل *ǧafl* جفول *ǧufūl* & أجفل *'aǧfal* espantarse, asustarse; huir ‖ dispersarse en derredor ‖ hacer arreciar la lluvia.

جفّل *ǧaffal* espantar, asustar ‖ raspar.

تجفّل *taǧaffal* & انجفل *inǧafal* despavorirse.

تجفّل *taǧaffal* erizar el plumaje.

انجفل *inǧafal* desvanecerse, pasar.

جفل *ǧafl* & جفول *ǧufūl* espanto, susto, pavor, estremecimiento ‖ huida, estampida.

جفل *ǧafl* nube de paso ‖ avestruz macho ‖ pl. جفول *ǧufūl* navío.

~ & جفل *ǧifl* boñiga de elefante.

جفلة *ǧafla* frondoso.

جفلة *ǧufla* vellón, lana del esquileo.

جفالة *ǧufāla* espuma de la olla.

جفيل *ǧafīl* abundante, numeroso, parte superflua.

جفول *ǧafūl* pl. جفل *ǧufl* & مجفل *muǧfil* & مجفال *miǧfāl* & مجفالة *miǧfāla* (viento) que dispersa las nubes ‖ espantado, asustado.

جفلى *ǧafalà* & أجفلى *'aǧafalà* convite general ‖ muchedumbre.

إجفيل *'iǧfīl* cobarde.

* جفلق *ǧaflaq* entrado en carnes.

* جفن *ǧafan* (u) جفن *ǧafn* servir en escudilla.

جفن *ǧafn* pl. أجفان *'aǧfān* جفون *ǧufūn* أجفن *'aǧfun* párpado ‖ vaina (de sable).

~ nu. ة pl. جفان *ǧifān* ـَـات cepa, sarmiento.

جفنة *ǧafna* pl. جفن *ǧifan* , ـَـات جفات *ǧifān* escudilla; lebrillo, barreño, fuente.

* جفا *ǧafā* (u) جفاء *ǧafā'* جفاءة *ǧafā'a* no parar en su sitio ‖ ser basto/grosero; ser pesado/fastidioso ‖ عن apartarse ◇ _ جَنْبُهُ عن الفِراشِ no descansar en el lecho.

~ (u) جفو *ǧafw* جفاء *ǧafā'* tratar con antipatía/displicencia, mostrar desagrado; desdeñar, dar de lado, eludir, evitar; contrariar; tiranizar, maltratar.

جفّى *ǧaffā* hacer coger antipatía, enemistar ‖ le-

vantar, sacar.

جافى ğāfà عن ٥ apartar/retirar de ‖ tener antipatía a; ser grosero con, tratar desdeñosamente, maltratar ‖ evitar ‖ ser incompatible con, estar reñido con.

أجفى 'ağfà maltratar ‖ alejar; apartar ‖ quitar la silla.

تجافى tağāfà عن apartarse, alejarse; salirse de su sitio, dislocarse, desplazarse ‖ tener repugnancia de ‖ ٥ evitar ‖ tratarse con dureza /antipatía; llevarse mal ‖ aparentar rudeza; hacerse el desdeñoso.

اجتفى iğtafà desplazar, dislocar, quitar.

استجفى istağfà considerar grosero/desagradable /antipático ‖ pedir a uno que se mantenga apartado.

جفو ğafw & جفوة ğafwa/ğifwa rudeza, grosería, basteza ‖ desdén, displicencia; alejamiento, apartamiento ‖ desavenencia, disensión, divergencia, maltrato.

جفاء ğafā' antipatía, desagrado, animadversión, incompatibilidad, repugnancia; frialdad, desdén ‖ ⇨ جفوة.

جاف[2] ğāfin pl. جفاة ğufāh f. ة pl. ات, جوافٍ[2] ğawāfin grosero, rudo, basto; duro, tiránico, inhumano, antipático, desagradable, desdeñoso ‖ maleducado ◇ أُمّ جافِيَة duramadre.

* جقّ ğaqq (u) جقّ ğaqq excretar (las aves).

* جكر ğakir (a) جكر ğakar & أجكر 'ağkar importunar (el vendedor).

N جاكر ğākar importunar, molestar.

* جلّ ğall (i) جلال ğalāl جلالة ğalāla ser ilustre/digno de respeto/sublime/excelso /importante/imponente ‖ ser grande/alto ‖ ser entrado en años.

~ & تجالّ tağāll عن estar por encima de; ser demasiado elevado/grande como para; no rebajarse a ◇ جَلَّ عن الحَصْرِ ser innumerable.

~ (i) جلّ ğall & جلّل ğallal engualdrapar; enjaezar.

~ (i/u) جلّ ğall جلول ğulūl عن emigrar de.

~ (i/u) جلّ ğall جلّة ğalla & اجتلّ iğtall recoger el estiércol a mano ‖ tomar la mayor parte ◇ جَلَلْتَ ذلِكَ على نَفْسِك tú te lo has buscado.

جلّل ğallal ser general, extenderse a todos, abarcar ‖ cubrir ‖ honrar, exaltar, engrandecer, magnificar, ensalzar, glorificar.

أجلّ 'ağall ⇨ جَلَّل 2 ‖ عن poner por encima de; tener por demasiado alto/grande como para ‖ ٥ colmar de beneficios ‖ ser fuerte ‖ ser débil.

تجلّل tağallal ser ilustre/excelso/grande ‖ ب envolverse, cubrirse con/de.

تجالّ tağāll على ponerse por cima de, mirar por cima del hombro a ‖ عن desdeñar, tener a mengua/deshonor, considerarse demasiado alto como para.

جلّ ğall pl. جلول ğulūl vela.

جلّ ğall & جلّ ğull jazmín; rosa.

~ & جلّ ğull pl. جلال ğilāl أجلال 'ağlāl gualdrapa, jaez, arreos; arnés.

~ & جلّ ğill grande, ilustre, excelso, imponente ‖ respetable, venerable ‖ efectos, ajuar.

جلّ ğull mayoría, mayor parte, parte más notable ‖ emplazamiento ‖ grande ‖ fuerte.

جلّة ğalla/ğilla/ğulla estiércol, excremento, sirle.

جلّة ğulla pl. جلل ğulal جلال ğilāl espuerta, serón.

N جلّة ğulla pl. جلل ğulal bala; bomba ‖ peso [dep] ‖ vestidura, ornamento, ropaje ◇ _ كَهْنُوتِيّة ornamentos episcopales. _ حَبْرَوِيّة ornamentos sacerdotales.

جلب *ğalab* (u) جلب *ğalb* على acarrear, deparar, causar a.

جلّب *ğallab* vociferar, alborotar, armar ruido.

~ & أجلب *'ağlab* concentrarse, congregarse (los guerreros).

انجلب *inğalab* ser traído/acarreado/importado.

اجتلب *iğtalab* traer; importar.

استجلب *istağlab* hacer traer; importar; pedir, encargar ‖ atraerse, ganarse, conciliarse.

جلب *ğalb* & استجلاب *istiğlāb* atracción ‖ importación ‖ acarreamiento ‖ motivación ‖ culpa, delito.

جلب *ğulb* nube redonda o que no da lluvia.

~ & جلب *ğilb* madera del basto.

جلبة *ğulba* pl. جلب *ğulab* costra de la cicatriz ‖ obstáculo de piedras ‖ retazo de nube ‖ porción de pasto.

جلب *ğalab* & جلبة *ğalaba* alboroto, algarabía, barahúnda, batahola.

~ pl. أجلاب *'ağlāb* (producto) exótico //importado.

جليب *ğalīb* pl. جلبى *ğalbà* [2]جلباء *ğulabā'* f. ة pl. [2]جلائب *ğalā'ib* importado; exótico.

جليبة *ğalība* & جلوبة *ğalūba* pl. [2]جلائب *ğalā'ib* mercancía importada ‖ camellos de carga.

جلّاب *ğallāb* atractivo, seductor ‖ importador, tratante ◇ العبيد _ negrero, tratante de esclavos.

~ & مجلّب *muğallib* alborotador, ruidoso, escandaloso, gritón ‖ lenguaraz, charlatán.

N جلّابيّة *ğallābiyya* pl. [2]جلاليب *ğalālīb* túnica masculina popular en Egipto y Sudán.

جلّبان *ğulubbān* & جلبان *ğulbān* almorta.

مجلبة *mağlaba* móvil, motivo, causa, coyuntura.

N جلبا *ğalabā* jalapa.

جلل *ğalal* grave, importante ‖ insignificante ◇ من _ك/أجلالِك/تَجلّتك por tu causa.

جلال *ğalāl* excelsitud, grandeza, gloria, magnificencia, majestad.

جلالة *ğalāla* majestad, grandeza, sublimidad ◇ صاحب الـ_ su majestad. المَلِك _ Su Majestad el rey. جَلالَتُكُمْ vuestra Majestad, señor.

جليل *ğalīl* pl. [2]أجلّاء *'ağillā'* أجلّة *'ağilla* جلّة *ğilla* & جلال *ğalāl* & جلّال *ğullāl* excelso, ilustre, grande, glorioso, magnífico ‖ fuerte; poderoso ‖ respetable, venerable ‖ importante, grave ◇ الـ_ Galilea.

جالّة *ğālla* diáspora; colonia.

جلّى *ğullà* pl. جلل *ğulal* asunto importante; hecho notable.

إجلال *'iğlāl* & تجلّة *tağilla* consideración, veneración, respeto, estima.

مجلّة *mağalla* pl. ات rollo, pliego ‖ revista ‖ libro ‖ código ◇ أُسبُوعيّة _ semanario. شَهْرِيّة _ revista mensual. الأَحْكامِ/القَوانِينَ _ código.

* جلأ *ğala'* (a) جلء *ğal'* جلأ *ğala'* جلاءة *ğalā'a* derribar, dar en tierra con ‖ بـ tirar al suelo.

N جلاب *ğulāb* & جلّاب *ğullāb* julepe, agua de rosas.

N جلاتين *ğilātīn* gelatina; jalea.

* جلب *ğalab* (i/u) جلب *ğalb* traer; acarrear; importar ‖ llevar.

~ (i/u) جلوب *ğulūb* sanar, cicatrizar ‖ alborotar, vociferar.

~ (i/u) جلب *ğalb* & أجلب *'ağlab* congregar, reunir ‖ comenzar ‖ لـ ganar, procurar, deparar a ◇ الدمُ _ secarse la sangre.

~ & أجلب *'ağlab* & جلّب *ğallab* على الفَرَسِ incitar a gritos, jalear al caballo.

جلب *ğalib* (a) جلب *ğalab* reunirse, congregarse.

* جلبب *ğalbab* poner un جِلْباب .
تجلبب *tağalbab* ponerse un جِلْباب .
جلباب *ğilbāb* pl. ²جلابيب *ğalābīb* vestido talar, ropón ‖ sudario.
* جلت *ğalat* (i) جلت *ğalt* & اجتلت *iğtalat* golpear, pegar.
اجتلت *iğtalat* devorar.
* جلجل *ğalğal* retumbar, resonar ‖ sacudir, menear ‖ gritar ‖ torcer fuertemente ‖ amenazar ‖ poner cascabeles.
تجلجل *tağalğal* agitarse, estremecerse ‖ penetrar ‖ pasar por la mente.
جلجل *ğulğul* pl. ²جلاجل *ğalāğil* cascabel; campanilla ◇ جَلاجِل النَفْسِ pensamientos.
~ & جلاجل *ğulāğil* ágil, ligero, activo, diligente.
جلجلة *ğalğala* estruendo, sonido estridente ‖ cascabeleo; retintín, tintineo.
جلجلة *ğulğula* : جَبَل الـِ_ Gólgota.
جلجال *ğalğāl* & مجلجل *muğalğil* estruendoso, retumbante ‖ estridente, penetrante ‖ tintineante.
جلجلان *ğulğulān* ajonjolí, sésamo ‖ cilantro ◇ _ القَلْبِ el fondo del corazón.
مجلجل *muğalğil* limpio, claro, irreprochable ‖ abundante.
* جلح *ğalḥ* (a) جلح *ğalḥ* descortezar.
جلح *ğaliḥ* (a) جلح *ğalaḥ* despoblársele las sienes ‖ quedarse desguarnecido.
جلّح *ğallaḥ* على acometer, caer sobre.
جالح *ğālaḥ* ب mostrar (esp. odio).
جلح *ğalaḥ* calvicie (de sienes).
جلحة *ğalḥa* entradas, sienes despobladas.
جالحة *ğāliḥa* pl. ²جوالح *ğawāliḥ* año estéril/improductivo ◇ ²جوالح *ğawāliḥ* tamo ‖ salpicaduras; fragmentos.

جلجاءة *ğilğā'a* tierra estéril.
أجلاح ²أجلح *'ağlaḥ* f. ²جلحاء *ğalḥā'* pl. جلح *ğulḥ* *'ağlāḥ* جلحان *ğulḥān* calvo ‖ desguarnecido ‖ descornado.
مجلاح *miğlāḥ* & مجلّحة *muğalliḥa* & مجالح *muğāliḥ* pl. ²مجاليح *mağālīḥ* camella que da leche en invierno ◇ ²مجاليح *mağālīḥ* años de ruina.
مجلّح *muğalliḥ* devorador, voraz.
* جلخ *ğalaḫ* (a) جلخ *ğalḫ* inundar, anegar ‖ extender ‖ sacar una tajada ‖ estuprar ‖ ب derribar.
~ & جلّخ *ğallaḫ* afilar, aguzar, amolar ‖ extender, estirar, allanar ‖ N laminar.
اجلخّ *iğlaḫḫ* estar cascado/caduco.
جلخ *ğalḫ* piedra de amolar ‖ asentador.
جلاخ *ğulāḫ* torrente abrasador.
* اجلخمّ *iğlaḫamm* mostrarse orgulloso.
* جلد *ğalad* (i) جلد *ğald* azotar, flagelar ‖ على ه forzar a ‖ ب derribar.
جلد *ğalud* (u) جلد *ğalad* جلادة *ğalāda* جلودة *ğulūda* مجلود *mağlūd* ser perseverante/firme/paciente/entero //fuerte.
جلد *ğalid* (a) جلد *ğalad* & جلد *ğulid* & أجلد *'uğlid* helarse, congelarse.
جلّد *ğallad* encuadernar ‖ desollar ‖ congelar, helar.
جالد *ğālad* مجالدة *muğālada* جلاد *ğilād* batirse /luchar con.
أجلد *'ağlad* escarchar; estar cubierto de hielo ‖ forzar, obligar.
تجلّد *tağallad* ⇨ جَلُد ‖ mostrarse entero/firme; hacer de tripas corazón, armarse de valor /paciencia/fortaleza/entereza ‖ soportar.
تجالد *tağālad* & اجتلد *iğtalad* batirse.
اجتلد *iğtalad* vaciar, beberse.

جلد ğald flagelación, azotamiento.

~ pl. أجلاد ’ağlād f. ة & جليد ğalīd pl. 2جلداء ğuladā’ جلاد ğilād جلد ğald/ğild firme, fuerte, entero; paciente ◇ أجلاد ’ağlād & تجاليد tağālīd los miembros de la persona.

جلد ğald pl. جلود ğulūd pene.

جلدة ğalda azote, zurriagazo.

جلد ğild nu. ة pl. جلود ğulūd أجلاد ’ağlād piel; pellejo; cuero ◇ سَخْتِيان _ tafilete. لَمّاع _ charol.

جلدة ğilda pl. جلد ğilad pedazo de piel o cuero ‖ raza ‖ N zapata; junta ◇ ابْن جِلْدَتي pl. بَنُو جِلْدَتنا mi/nuestro compatriota.

جلديّ ğildiyy cutáneo.

جلد ğalad & جلادة ğalāda & جلودة ğulūda & تجلّد tağallud firmeza, entereza, aguante ‖ paciencia, reciedumbre.

جلد ğalad firmamento, bóveda celeste.

~ & جلدة ğalad suelo duro.

جلاد ğilād lucha, combate.

جليد ğalīd hielo ◇ قِطْعة من الـ_ témpano.

جليديّ ğalīdiyy glacial; ártico ◇ عَصْر _ periodo glacial; glaciación.

N جليدة ğulayda pl. ات cutícula; película.

جلّاد ğallād pl. ون verdugo ‖ peletero.

تجليد tağlīd encuadernación ‖ congelación.

مجلد miğlad & مجلدة miğlada pl. 2مجالد mağālid azote, látigo, fusta, flagelo; disciplinas.

مجلّد muğallad helado, congelado ‖ pellejudo, pegado a la piel ‖ que no teme a la fusta ‖ pl. ات tomo, volumen.

مجلّد muğallid encuadernador.

مجالد muğālid gladiador.

* اجلوّذ iğlawwad̲ اجلوّاذ iğliwwād̲ marchar raudo ‖ prolongarse.

جلذ ğuld̲ pl. 2مناجذ manāğid̲ topo.

جلذيّ ğuld̲iyy & جلاذيّ ğulad̲iyy pl. 2جلاذيّ ğalād̲iyy sacristán ‖ monje ‖ artesano.

~ & جلّوذ ğillawd̲ camello corpulento.

* جلز ğalaz (i) جلز ğalz torcer ‖ plegar, doblar.

~ & جلّز ğallaz atar con una correa.

جلّز ğallaz correr rápidamente.

تجلّز tağallaz لـ prepararse, aprestarse a.

جلز ğalz arandela, collar (de la punta de lanza o flecha).

جلاز ğilāz & جلازة ğilāza pl. 2جلائز ğalā’iz correa.

جلوزة ğalwaza celeridad, prontitud, agilidad, diligencia.

جلواز ğilwāz pl. جلاوزة ğalāwiza esbirro, corchete; exactor ‖ expreso, faraute ‖ N policía.

جلّوز ğillawz valiente, fuerte.

~ nu. ة avellana ‖ avellano.

* جلس ğalas (i) جلوس ğulūs مجلس mağlis sentarse; estar sentado ◇ إلى الرَسّامِ _ posar para el pintor.

~ & تجلّس tağallas لـ dar audiencia, recibir a.

جلّس ğallas & أجلس ’ağlas hacer //dejar sentarse; sentar.

جالس ğālas ه sentarse con; hacer compañía a.

تجالس tağālas estar en sesión/conferencia.

استجلس istağlas pedir que se siente.

جلس ğals peñasco ‖ elevación ‖ dama, señora de su casa ‖ (camello) seguro ‖ sentado, espeso.

جلسة ğalsa pl. ـَات sesión ‖ sentada ‖ asiento, sitio ◇ عامّة _ sesión plenaria. عَقَدَ _ً tener /celebrar una sesión.

جلس ğils & جلّيس ğillīs familiar, íntimo, asiduo.

جلسة ğilsa modo de sentarse.

جلسة ğulasa sedentario; casero; calientasillas.

جليس *ğalīs* pl. 2جلساء *ğulasā'* f. ة compañero (de mesa), comensal; contertulio, íntimo ‖ acompañante (retribuido).

جلوس *ğulūs* acción de sentarse ‖ entronización.

جالس *ğālis* pl. جلوس *ğulūs* جلاّس *ğullās* sentado.

مجلس *mağlis* pl. 2مجالس *mağālis* asiento ‖ consejo ‖ tribunal; asamblea, concejo; concilio, colegio, audiencia ◇ في ــِه en su presencia. ـ آفاقيّ tribunal regional. ـ الأَمْن Consejo de Seguridad. ـ البَلَدِيَّة consejo municipal. ـ الحَرْب consejo de guerra. ـ حَسْبِيّ tribunal tutelar. ـ مُخْتَلِط tribunal mixto. ـ الإدارة consejo de administración. directorio. ـ المُدِيرِيَّة diputación provincial. ـ رُوحِيّ tribunal eclesiástico. ـ شُورَى الدَوْلة consejo de estado. ـ الشُيُوخ senado. ـ عُصْبَة الأُمَم la Sociedad de Naciones. ـ العُمُوم cámara de los comunes. ـ الاقْتِراع caja de recluta. ـ قَرَوِيّ concejo rural. ـ اللُورْدِين cámara de los lores. ـ نِيابِيّ/النُوّاب parlamento; congreso de los diputados. ـ الوُزَراء gabinete; consejo de ministros.

مجلسة *mağlisa* ⇨ مجلس 1.

مجالسة *muğālasa* tertulia, plática, conversación; trato íntimo, familiaridad.

* جلط *ğalaṭ* (i) جلط *ğalṭ* perjurar; mentir ‖ afeitar ‖ desenvainar ‖ desollar ‖ excretar.

N جلّط *ğallaṭ* coagular.

جالط *ğālaṭ* rivalizar en astucias/ardides.

N تجلّط *tağallaṭ* coagularse.

اجتلط *iğtalaṭ* llevarse, sustraer ‖ beberse completamente.

جلطة *ğulṭa* cuajarón, coágulo ‖ N trombo.

جلوط *ğalūṭ* desvergonzada, impúdica.

* جلع *ğali'* (a) جلع *ğala'* tener labios que no cubren completamente los dientes ‖ ser desvergonzada.

جلع *ğala'* quitar(se un vestido)., desnudar, descubrir.

جالع *ğāla'* reñir, pelearse ‖ chorrear.

انجلع *inğala'* descubrirse, aparecer.

جلع *ğali'* f. ة & 2أجلع *'ağla'* f. 2جلعاء *ğal'ā'* que tiene dientes no totalmente cubiertos por los labios.

جلعة *ğala'a* dientes que se muestran al sonreír.

جالع *ğāli'* & جالعة *ğāli'a* desvergonzada, impúdica ‖ desvelada.

* اجلعبّ *iğla'abb* & اجلعدّ *iğla'add* acostarse ‖ yacer.

* جلغ *ğalaġ* (a) جلغ *ğalġ* cortar ‖ despedazar, trocear.

جالغ *ğālaġ* batirse a espada.

* جلف *ğalaf* (u) جلف *ğalf* raer, raspar ‖ arrancar ‖ sacar una tajada ‖ arruinar.

جلف *ğalif* (a) جلف *ğalaf* جلافة *ğalāfa* ser grosero/basto/maleducado.

جلّف *ğallaf* arruinar, dejar en la miseria.

تجلّف *tağallaf* enflaquecer, debilitarse.

اجتلف *iğtalaf* arrancar ‖ arruinar.

جلف *ğilf* pl. أجلاف *'ağlāf* جلوف *ğulūf* grosero, maleducado ‖ necio.

~ jarra vacía ‖ recipiente; odre; pellejo ‖ pan seco.

جلفة *ğilfa* pl. جلف *ğilaf* mendrugo.

~ & جلفة *ğalfa* entalladura de la pluma.

جلفة *ğulfa* raedura, raspadura ‖ pedazo de pan.

جلاف *ğulāf* barro, fango.

جليف *ğalīf* raído, raspado ‖ injusto, opresor.

جليفة *ğalīfa* pl. 2جلائف *ğalā'if* جلف *ğuluf* año improductivo ‖ riada, avenida ‖ pérdida.

مجلّف *muǧallaf* empezado, mordisqueado o reducido en su totalidad.

* جلفط *ǧalfaṭ* جلفطة *ǧalfaṭa* & جلفظ *ǧalfaẓ* calafatear.

جلفاط *ǧilfāṭ* & جلفاظ *ǧilfāẓ* calafateador.

N جلفن *ǧalfan* & جلون *ǧalwan* galvanizar.

N جلفنة *ǧalfana* galvanización.

* جلق *ǧalaq* (i) جلق *ǧalq* rasurar, rapar ‖ ه ب batir (con catapulta, etc.).

تجلّق *taǧallaq* reír enseñando las muelas.

جلاقة *ǧulāqa* pedazo de carne, jirón ◇ قَرَوِيّة _ bruto, patán.

جوالق *ǧuwāliq/ǧiwāliq* pl. [2]جواليق *ǧawālīq* saca, costal.

[2]جلّق *ǧilliq* Damasco.

* جلكى *ǧulakà/ǧalakà* lamprea.

* جلم *ǧalam* (i) جلم *ǧalm* & اجتلم *iǧtalam* cortar; esquilar.

جلمة *ǧalma/ǧalama/ǧulma* totalidad, todo.

جلم *ǧalam* & جلمان *ǧalamān* pl. جلام *ǧilām* أجلام *'aǧlām* tijera de esquilar.

جلم *ǧalam* pl. جلام *ǧilām* cabrito ‖ esmerejón.

جلامة *ǧulāma* vellón, lana de esquila.

جيلم *ǧaylam* & جلّام *ǧallām* esquilador.

N جلمبو *ǧalambū* : أبو _ centol(l)a.

* تجلمد *taǧalmad* petrificarse; estar petrificado.

جلمد *ǧalmad* pl. [2]جلامد *ǧalāmid* & جلمود *ǧulmūd* pl. [2]جلاميد *ǧalāmīd* roca, piedra, pedrusco ‖ gran rebaño de camellos.

جلمد *ǧalmad/ǧalmid* duro, pétreo ‖ avaro.

* جلمق *ǧalmaq* ceñir los cabos del arco con el جِلْماق.

جلماق *ǧilmāq* nervio con que se ciñen los cabos del arco.

N جلّنار *ǧullanār* nu. ة flor del granado; granadina.

N جلنجبين *ǧalanǧabīn* compota de miel y rosas.

* جله *ǧalah* (a) جله *ǧalh* descubrir, destapar ‖ apartar, alejar ‖ descubrirse, quitarse el turbante, etc.

جله *ǧalih* (a) جله *ǧalah* tener calvicie frontal.

جلهة *ǧalha* pl. جلاه *ǧilāh* borde, margen, ladera, talud.

[2]أجله *'aǧlah* calvo por la frente.

* جلا *ǧalā* (u) جلاء *ǧalā'* aparecer, mostrarse, ser claro, dejarse ver, delinearse con nitidez, hacerse visible //obvio ‖ brillar, resplandecer ‖ surgir, alzarse ‖ من/عن emigrar, expatriarse; retirarse de, evacuar.

~ (u) جلاء *ǧalā'* جلو *ǧalw* ه على mostrar, recelar, descubrir, aclarar, despejar (la vista) ‖ ه عن expatriar, hacer emigrar, expulsar.

~ (u) جلاء *ǧalā'* جلو *ǧalw* & جلى *ǧalà* (i) جلي *ǧaly* bruñir, pulir; limpiar.

~ (u) جلاء *ǧalā'* جلو *ǧalw* جلوة *ǧalwa/ǧilwa/ǧulwa* & اجتلى *iǧtalà* desvelar, mostrar la desposada al esposo.

~ (u) & جلّى *ǧallà* dar a su esposa el regalo de tornaboda.

جلي *ǧaliy* (a) جلًى *ǧalàn* perder el cabello de la frente.

جلّى *ǧallà* ه/عن manifestar, declarar, revelar ‖ mostrar, exponer, explicar, aclarar, poner en claro ‖ parar, mostrar la caza ‖ ganar una carrera.

جالى *ǧālà* ه oponerse abiertamente a, ser hostil a.

أجلى *'aǧlà* عن emigrar, exilarse de ‖ evacuar; alejarse de ‖ ه alejar; expulsar, arrojar ‖ consolarse.

تجلّى *taǧallà* ⇨ جلى *ǧalà* جلاء *ǧalā'* ‖ manifestarse

|| subir a || encarar, mirar.

تجالى *taǧālà* revelarse mutuamente, darse a conocer en sus realidades.

انجلى *inǧalà* limpiarse || pulirse; despejarse, aclararse || manifestarse, aparecerse a || ser alejado/apartado || عن alejarse de, partir; evacuar || disiparse, desaparecer || desvelarse || resultar (claro), desprenderse, deducirse de.

اجتلى *iǧtalà* contemplar || descubrirse, destocarse || ahuyentar (a las abejas).

استجلى *istaǧlà* dilucidar, desentrañar, tratar de poner en claro; descubrir, aclarar, ilustrar || mostrarse la esposa, desvelarse.

اجلولى *iǧlawlà* اجليلاء *iǧlīlā'* emigrar.

جلي *ǧily* claraboya, tragaluz.

جلوة *ǧilwa* regalo de tornaboda, estrenas ◇ لَيْلة الـِ noche de bodas.

جلًى & جلاً *ǧalàn* claridad, luz, resplandor || calvicie frontal ◇ ابْن الـِ el alba || varón preclaro; hombre de moral diáfana.

جلاء *ǧalā'* claridad, nitidez; resplandor, brillo || cosa clara.

~ & جلاً *ǧalan* & انجلاء *inǧilā'* evacuación; exilio, éxodo, expatriación.

جلاء *ǧilā'* colirio || brillo || título, nombre, gracia.

جليّ *ǧaliyy* el. أجلى *'aǧlà* claro, obvio, manifiesto; resplandeciente || pulido, lustroso; nítido, limpio ◇ ـاً públicamente.

جليّة *ǧaliyya* pl. جلايا *ǧalāyā* cosa evidente, axioma ◇ الأَمْر_ la verdad del caso.

جالية *ǧāliya* pl. ـات, جوالٍ² *ǧawālin* colonia, comunidad extranjera || comunidad no musulmana || tributo.

جالوت *ǧālūt* diáspora (judía).

~² Goliat.

جليان *ǧalayan* & جلّيان *ǧilliyān* visión, revelación, apocalipsis.

أجلى *'aǧlà* f. جلواء² *ǧalwā'* calvo frontal || hermoso, bello; sereno, despejado ◇ ابْن _ ⇨ مِنْ أَجْلاك ابْن جَلا por tu causa.

اجتلاء *iǧtilā'* contemplación.

استجلاء *istiǧlā'* dilucidación, aclaración.

تجلية *taǧliya* revelación ◇ إِلهِيّة _ teofanía.

تجلٍّ² *taǧallin* revelación || transfiguración; aparición.

مجلى *maǧlà* pl. مجالٍ² *maǧālin* testuz, frente || espectáculo || apariencia || aspecto.

مجلى *miǧlà* sitial de desposada.

مجلٍّ² *muǧallin* ganador de una carrera.

متجلٍّ² *mutaǧallin* manifiesto, visible, patente.

N جلون *ǧalūn* ⇨ جالون *ǧālūn*.

N جلون *ǧalwan* ⇨ جلفن *ǧalfan*.

* جمّ *ǧamm* (i/u) جموم *ǧumūm* reunirse en abundancia, afluir; congregarse || estar colmado/repleto/lleno; ser abundante || ser carnoso || acercarse || descansar || recogerse, recapacitar.

~ (i/u) جمام *ǧamām/ǧimām/ǧumām* جمّ *ǧamm* colmar, llenar hasta el borde || hacer afluir.

~ (i/u) & أجمّ *'aǧamm* & أجمّ *'uǧimm* ser dejado sin montar; reposar, reponerse.

جمّم *ǧammam* colmar.

~ & تجمّم *taǧammam* ser exuberante.

أجمّ *'aǧamm* ser inminente, estar al caer; llegar, sobrevenir || acopiar || dejar afluir || dejar en reposo.

استجمّ *istaǧamm* afluir, abundar || congregarse, concentrarse || cubrirse de vegetación || descansar; solazarse || recogerse.

جمّ ǧamm f. ة pl. جمام ǧimām جموم ǧumūm multitud, gran número, muchedumbre ‖ la mayor parte ‖ abundante, numeroso, mucho, copioso, exuberante ‖ inmenso, enorme, extraordinario ◇ اً_ en masa.

جمّة ǧamma pl. جمام ǧimām pozo repleto ‖ acervo de agua.

~ & جُمّة ǧumma muchedumbre; mucho ‖ mayor parte.

جمّة ǧumma pl. جمم ǧumam cabellera, pelo.

جمم ǧamam pl. جمام ǧamām/ǧimām/ǧumām colmo, excedente ‖ abundancia, multitud.

جمام ǧamām reposo, reposición, descanso, acopio de fuerzas.

جميم ǧamīm pl. ²أجمّاء 'aǧimmā' exuberante, lujuriante.

جموم ǧamūm colmado, repleto de agua.

جمّام ǧammām & جمّان ǧammān desbordante, rebosante.

جمّانيّ ǧummāniyy & مجمّم muǧammam cabelludo, melenudo.

²أجمّ 'aǧamm f. ²جمّاء ǧammā' descornado ‖ desguarnecido, inerme; desalmenado ‖ repleto ‖ entrado en carnes ‖ liso.

استجمام istiǧmām concentración, recogimiento, devoción, reposo.

تجميم taǧmīm estilo de pelo corto, peinado *à la garçonne*.

مجمّ maǧamm punto de origen/retorno.

~& جمم ǧamam pecho.

* جمئ ǧami' (a) جمأ ǧama' على enojarse, irritarse contra.

تجمّأ taǧamma' في envolverse en ‖ reunirse.

جمأ ǧama' & جماء ǧamā' persona, individuo.

N جمباز ǧumbāz & جمبازيّ ǧumbāziyy ⇨ جُنْباز & جُنْبازِيّ.

E جمبري ǧambarī & جمّري ǧammarī gamba; camarón.

جمجم ǧamǧam جمجمة ǧamǧama & تجمجم taǧamǧam balbucir, tartajear ‖ hablar ininteligiblemente.

تجمجم taǧamǧam عن desistir de, cejar.

جمجمة ǧumǧuma pl. ²جماجم ǧamāǧim cráneo, calavera ‖ cuenco, copa de madera ‖ pozo en suelo salino.

جمجميّ ǧumǧumiyy craneal, craneano.

* جمح ǧamaḥ (a) جمح ǧamḥ جماح ǧimāḥ جموح ǧumūḥ desbocarse, tascar el freno ‖ ٥ ser recalcitrante/indómito/reacio a ‖ ser caprichoso /antojadizo/veleidoso/resabiado ‖ abandonar al marido.

جماح ǧimāḥ & جموح ǧumūḥ terquedad, obstinación ‖ capricho, veleidad; resabio.

جموح ǧamūḥ & جامح ǧāmiḥ recalcitrante, repropio, indómito, reacio ‖ veleidoso, antojadizo; terco, obstinado.

جمّاح ǧummāḥ pl. جماح ǧimāḥ ²جماميح ǧamāmīḥ flecha rota ‖ rota, fugitivos derrotados.

* جمخ ǧamaḫ (u) جمخ ǧamḫ ensoberbecerse, engreírse.

جامخ ǧāmaḫ ٥ rivalizar en méritos.

جامخ ǧāmiḫ pl. جمّخ ǧummaḫ & جموخ ǧamūḫ & جميخ ǧimīḫ engreído, orgulloso.

* جمد ǧamad (u) جمد ǧamd جمود ǧumūd congelarse, helarse; solidificarse ‖ espesarse, condensarse; coagularse ‖ endurecerse, ponerse/volverse rígido/tieso ‖ anquilosarse, paralizarse; estancarse ‖ ser o hacerse apático/indolente/indiferente ◇ _َتْ يَدُهُ ser avaro. _َتْ عَيْنُهُ ser insensible, no tener lágrimas.

جمّد *ǧammad* & **أجمد** *'aǧmad* congelar, helar; coagular, solidificar, espesar, condensar ‖ endurecer; envarar, volver rígido/tieso ‖ paralizar; estancar.

أجمد *'aǧmad* ser avaro ‖ entrar en **جُمادى** ‖ forzar, imponer.

تجمّد *taǧammad* & **انجمد** *inǧamad* ⇨ **جَمَد** 1, 2, 3.

جمد *ǧamd* & **جمود** *ǧumūd* congelación, solidificación, condensación, coagulación ◇ **دَرَجة الجَمْد** punto de congelación.

جمد *ǧamd/ǧamad* hielo.

~ & **جمد** *ǧumd/ǧumud* peñasco, risco.

جماد *ǧamād* pl. **جمد** *ǧumud* terreno/suelo (firme) ‖ seco, sin lluvia ‖ lento ‖ avaro.

جماد *ǧamād* pl. **ات** & **جامد** *ǧāmid* pl. **جوامد**[2] *ǧawāmid* mineral, cuerpo inorgánico //sólido; materia inerte ‖ neutro [gr].

جمود *ǧamūd* insensible, incapaz de llorar.

جمود *ǧumūd* solidez, rigidez, dureza ‖ inflexibilidad, intransigencia; inamovibilidad ‖ endurecimiento, anquilosamiento, paralización, estancamiento ‖ inercia ‖ apatía, indolencia, indiferencia, pasividad.

جمودة *ǧumūda* dureza, solidez; firmeza ‖ obstinación, terquedad.

جمادى *ǧumādà* pl. **جماديات** *ǧumādayāt ǧumādà* [nombre de 2 meses del calendario lunar árabe] ◇ **عَيْن _** ojo sin lágrimas.

جامد *ǧāmid* pl. **جوامد**[2] *ǧawāmid* & **جمد** *ǧamad* sólido, duro, recio, firme; rígido, inflexible, tieso; inmóvil, inanimado ‖ inerte, inorgánico ‖ impenetrable ‖ árido [estilo] ‖ espeso, condensado ‖ congelado ‖ coagulado, solidificado, cuajado ‖ defectivo [gr] ‖ reaccionario, cavernícola, carca ◇ **اليَدِ _** avaro. ◇ **العَيْنِ _** que nunca llora.

انجماد *inǧimād* congelación.

تجميد *taǧmīd* endurecimiento; consolidación, afianzamiento, ◇ **الاِعْتِمادات/الأَمْوالِ _** congelación de créditos //fondos.

تجمّد *taǧammud* ⇨ **اِنْجِماد** ‖ coagulación ‖ ⇨ **جُمُود** 3.

N **مجمّد** *muǧammid* pl. **ات** congelador.

متجمّد *mutaǧammid* helado, congelado ‖ coagulado, cuajado ‖ solidificado; rígido ‖ sólido.

منجمد *munǧamid* glacial, ártico ◇ **مُحِيط _** océano glacial.

* **جمر** *ǧamar* (i) **جمر** *ǧamr* & **جمّر** *ǧammar* & **أجمر** *'aǧmar* & **استجمر** *istaǧmar* reunirse, congregarse para.

~ **ه** dar brasa a ‖ congregar, reunir.

جمّر *ǧammar* sacar el palmito ‖ asar a la brasa ‖ congregar ‖ hacerse un moño con la cabellera, recogerse el pelo detrás.

أجمر *'aǧmar* apresurarse ‖ sahumar, incensar, perfumar ‖ preparar un fuego ‖ ser general a, abarcar ‖ ⇨ **جَمَّر** 3.

تجمّر *taǧammar* acantonarse en, ocupar ‖ incensarse, sahumarse ‖ agruparse.

اجتمر *iǧtamar* & **استجمر** *istaǧmar* incensarse, perfumarse con.

استجمر *istaǧmar* asearse tras las necesidades.

جمر *ǧamr* nu. **ة** brasa, tizón, ascua ◇ **كانَ على أحَرَّ من الـ** estar sobre ascuas.

جمرة *ǧamra* rencor.

N ~ pl. **ات** : **خَبيثة** carbunco.

~ pl. **ـــات** , **جمار** *ǧimār* guijarro ‖ (con)federación, entente, agrupación.

جمار *ǧamār* asamblea, agrupación.

جمير *ǧamīr* asamblea ‖ lugar de reunión ‖ moño

◇ ابْن ـِ noche oscura.

جميرة *ğamīra* trenza de pelo.

جمّار *ğummār* & جامور *ğāmūr* nu. ة palmito.

جمارى *ğamārà* جماراً *ğamāran/ğumāran* todos, en grupo.

مجمر *miğmar* & مجمرة *miğmara* pl. ² مجامر *mağāmir* brasero; parrilla ‖ pebetero; incensario.

N جمّري *ğammarī* ⇨ جمبري.

N جمرك *ğumruk* pl. ² جمارك *ğamārik* aduana ◇ رَسْم الـِ derechos de aduana.

N جمركيّ *ğumrukiyy* aduanero; vista de aduanas.

* جمز *ğamaz* (i) جمز *ğamz* correr a zancadas, zanquear ‖ burlarse de.

جمزة *ğumza* pl. جمز *ğumaz* yema, brote.

جمّيز *ğummayz* nu. ة sicómoro.

جمزى *ğamazà* zanqueamiento, carrera a zancadas.

~ & جمّاز *ğammāz* zanqueador; rápido.

* جمس *ğamas/ğamus* (u) جموس *ğumūs* espesarse, condensarse, coagularse ‖ secarse; perder la lozanía.

جميس *ğamīs* & جامس *ğāmis* seco.

جاموس *ğāmūs* pl. ² جواميس *ğawāmīs* búfalo ‖ carabao, caribú.

* جمست *ğamast* amatista.

* جمش *ğamaš* (i/u) جمش *ğamš* raspar, rasurar ‖ ordeñar con las puntas de los dedos.

جمّش *ğammaš* acariciar, juguetear con; pellizcar ‖ apretar cariñosamente.

جمش *ğamš* murmullo, son.

جميش *ğamīš* & جموش *ğamūš* pasta depilatoria.

* جمشت *ğamašt* ⇨ جمست.

* جمع *ğama‘* (a) جمع *ğam‘* reunir, juntar; agrupar, congregar; recoger, coleccionar ‖ sumar, adicionar ‖ ensamblar, montar ‖ componer [tip] ‖ compilar, colacionar ‖ contener, encerrar ‖ poner en plural ‖ بين simultanear ◇ أَطْراف ـ comprender, dar una visión de conjunto de. البَراعةَ من أَطْرافِها ـ poseer la más completa habilidad. بين صَفَحاتِه ـ encerrar en sus páginas. جُمِعَ على tener por plural (una cierta forma). جُمِعَتِ الجُمْعةُ se celebró la plegaria del viernes.

جمّع *ğamma‘* recoger, acopiar ‖ coleccionar, acervar ‖ asistir a la plegaria del viernes ‖ N montar, ensamblar.

جامع *ğāma‘* ه cohabitar/copularse con ‖ على convenir con, ajustarse a.

أجمع *'ağma‘* على acordar, convenir unánimemente, ser unánimes en, coincidir en ‖ decidirse a, resolver ‖ unificar, reunir ‖ empapar (el suelo) ◇ ـوا أَمْرَهُمْ ponerse de acuerdo, mancomunarse.

تجمّع *tağamma‘* & اجتمع *iğtama‘* reunirse, congregarse ‖ estar reunido.

تجمّع *tağamma‘* apiñarse, agolparse, amontonarse, hacinarse, aglomerarse, apelotonarse.

اجتمع *iğtama‘* alcanzar la pubertad ‖ unirse, juntarse a/con ‖ في estar de acuerdo con.

استجمع *istağma‘* reunir, acopiar, recoger ‖ afluir, acudir de consuno ‖ remembrar, recapitular ◇ لَهُ الأَمْرُ ـ salirle la cosa a pedir de boca. الفَرَسُ جَرْياً ـ correr el caballo a todo poder. قُواهُ ـ hacer acopio de fuerzas. مَعْلُوماتٍ ـ recoger datos.

جمع *ğam‘* pl. جموع *ğumū‘* muchedumbre, multitud, tropel ‖ reunión, unión, colección ‖ suma, adición, acopio, cúmulo, acumulación, acervo ‖ compilación, colación ‖ composición [tip] ‖ montaje, ensamblaje ‖ plural ◇ الأَفْكارِ ـ recogimiento, concentración.

opinión sensata.

جميعة ğamī‘a pl. ²جمائع ğamā’i‘ reunión, asamblea, grupo.

جامع ğāmi‘ pl. ²جوامع ğawāmi‘ conciso, compendioso, general, universal, comprensivo, total; capaz ‖ recopilación, compilación ‖ mezquita ◇ مَسْجِد _ mezquita aljama. اليَوْم الـ_ el viernes. قِدْر _ puchero de gran cabida. أبُو _ la mesa.

~ compilador, recopilador; coleccionista; colector ‖ cajista [tip].

جامعة ğāmi‘a pl. ات liga, federación, sociedad ‖ comunidad ‖ universidad ‖ grillete, esposas ◇ الكَهْرُباءِ _ acumulador. الأُمَمِ _ Sociedad de Naciones. الـ_ الإسْلامِيّة el panislamismo, la nación islámica. الـ_ العَرَبِيّة la Liga Árabe; el panarabismo, la nación árabe. شَعْبِيّة _ universidad popular (= laboral). إسْرائِيلِيّة _ comunidad judía/israelita. الـ_ el Eclesiastés.

جامعيّ ğāmi‘iyy universitario, estudiantil ‖ académico.

N جمّاع ğammā‘ montador ‖ cajista [tip] ◇ _ كَهْرُبائِيّ acumulador.

جمّاع ğummā‘ agregado, conglomerado, conjunto ‖ total, suma ‖ importe.

²أجمع ’ağma‘ pl. ون f. ²جمعاء ğam‘ā’ pl. جمع ğuma‘ todo, entero ◇ بـِ_ـه en su totalidad.

إجماع ’iğmā‘ unanimidad, consenso, coincidencia de pareceres; acuerdo, resolución unánime.

إجماعيّ ’iğmā‘iyy unánime; colectivo, general ‖ totalitario.

اجتماع iğtimā‘ pl. ات reunión, asamblea, junta ‖ conjunción [ast] ‖ constelación ‖ confluencia ‖ vida social, trato, convivencia ‖ coincidencia ◇ الطُرُق _ encrucijada. عِلْم الـِ_

يَوْم الـِ_ día del Juicio. الشَمْلِ _ reunificación, reunión. صَحِيح/سالِم _ plural sano/regular. مُكَسَّر/التَكْسِير _ plural facto, irregular/interno. اِسْم الـِ_ colectivo. الوَظائِفِ _ acumulación de cargos/funciones. اليَدِ _ ⇨ جُمْع.

جمعيّة ğam‘iyya pl. ات unión, asociación, sociedad, junta, centro; corporación ‖ congregación, orden ‖ recogimiento (místico) ◇ الأُمَمِ _ Sociedad de Naciones. خَيْرِيّة _ centro/sociedad de beneficencia. صَداقة _ círculo de amigos, asociación de amistad. الإسْعافِ _ batallón de sanidad. تَشْرِيعِيّة _ cuerpo/órgano legislativo. عُمُومِيّة/عامّة _ asamblea pública // general; pleno, sesión plenaria. _ تَعاوُنِيّة cooperativa. اِنْدماج الـ_ات corporativismo. حُقُوقِ الإنْسانِ _ liga de los derechos del hombre.

جمع ğum‘ integridad (física) ‖ totalidad ‖ preñez ◇ الكَفِّ/اليَدِ _ puño (cerrado). بـِ_ اليَدَيْنِ a puñetazos/puñadas.

جمعة ğum‘a pl. جمع ğuma‘ ات semana ‖ reunión, congregación ◇ الـ_ العَظِيمة & _ الآلامِ Semana Santa, Pascua.

~ & جمعة ğumu‘a pl. جمع ğuma‘ ات: يَوْم الـِ_ viernes ◇ يَوْم الـِ_ الحَزِينة Viernes Santo.

جماعة ğamā‘a pl. ات comunidad, colectividad, círculo, grupo, sociedad ‖ cuadrilla, tropel ‖ sección [ej] ◇ جماعات cuadernos de cuentas.

جماعيّ ğamā‘iyy colectivo, comunitario.

جماعيّة ğamā‘iyya colectivismo.

جماع ğimā‘ coito, copulación, cópula ‖ totalidad ‖ plural, suma y compendio ‖ de gran capacidad/cabida.

جميع ğamī‘ ⇨ جماعة ‖ junto, reunido ‖ todo(s), totalidad ◇ _اً la totalidad, todos. رَأْي _

sociología.

اجتماعيّ *iǧtimā‘iyy* social ‖ sociológico ‖ socialista ◇ مُساواة الـ_ة justicia social. الهَيْئة الـ_ة la sociedad humana. الحالة الـ_ة estado civil, situación familiar.

اجتماعيّة *iǧtimā‘iyya* socialismo.

N تجميع *taǧmī‘* montaje, ensamblaje.

تجمّع *taǧammu‘* pl. ات reunión; aglomeración; concentración; afluencia; apelotonamiento, hacinamiento ‖ aglutinación.

مجمع *maǧma‘* pl. ²مجامع *maǧāmi‘* lugar de reunión, asamblea; confluencia ‖ concilio, sínodo ‖ academia ‖ colegio (de dignatarios) ◇ _ عِلْميّ academia. مَسْكُونيّ _ concilio ecuménico. مَجامِع القَلْبِ/العَيْن todo el corazón/la vista.

مجمعيّ *maǧma‘iyy* académico ‖ conciliar.

مجموع *maǧmū‘* reunido ‖ total(idad) ‖ suma ‖ conjunto, sistema ‖ red ◇ الطُول _ longitud total. الطُرُقاتِ _ red de carreteras. الـ_ العَصَبِيّ el sistema nervioso. حُرُوف _ة ajuste, composición [tip].

مجموعة *maǧmū‘a* pl. ات ²مجاميع *maǧāmī‘* colección, antología, compilación ‖ grupo, serie, bloque ‖ set [dep] ‖ colectividad, conjunto, complejo, sistema ‖ boletín ‖ batería ◇ الـ_ الشَمْسِيّة el sistema solar. صِناعِيّة _ sindicato. الـ_ الأُورُبِيّة la Comunidad Europea.

مجمّع *muǧammi‘* colector.

مجامعةً *muǧāma‘atan* semanalmente.

مجمع *muǧmi‘* & مجمع *muǧma‘* عليه acordado por unanimidad, de consenso general.

مجتمع *muǧtama‘* pl. ات sociedad (humana) ‖ comunidad, colectividad ‖ lugar de reunión, punto de encuentro.

مجتمع *muǧtami‘* púber, adulto ‖ ágil, ligero ‖ en la plenitud de sus fuerza.

N جامكيّة *ǧāmakiyya* pl. ات & جومك *ǧawmak* pl. ²جوامك *ǧawāmik* salario, paga, emolumentos.

* جمل *ǧamal* (u) جمل *ǧaml* reunir, comprender. ~ (u) & جمّل *ǧammal* & أجمل *’aǧmal* & اجتمل *iǧtamal* fundir, derretir.

جمل *ǧamul* (u) جمال *ǧamāl* ser hermoso/bello/guapo ‖ ؛ ser decente/decoroso/propio/conveniente para; parecer bien, gustar a.

جمّل *ǧammal* embellecer, hermosear ‖ retener, demorar el licenciamiento.

جامل *ǧāmal* ه halagar, obsequiar, hacer cumplidos a; tratar con cortesía/amabilidad // decoro.

أجمل *’aǧmal* totalizar, sumar, reunir, compendiar, sintetizar, resumir ‖ llevar, tratar hábilmente, hacer a las mil maravillas/estupendamente ‖ في guardar compostura/decoro /moderación en ‖ tener muchos camellos.

تجمّل *taǧammal* embellecerse, hermosearse ‖ mostrar entereza ‖ guardar las conveniencias/el decoro ‖ comer manteca.

تجامل *taǧāmal* tratarse con halago, hacerse cortesías/cumplidos, cumplimentarse.

استجمل *istaǧmal* hacerse adulto (el camello) ‖ considerar hermoso //apropiado.

جمل *ǧuml/ǧumal* & جمّل *ǧummal* & جمالة *ǧumāla* maroma, cabo, driza.

جملة *ǧumla* pl. جمل *ǧumal* total(idad), suma ‖ multitud, muchedumbre, grupo ‖ oración [gr]; frase ◇ _ً en total, en bruto, por junto. واحِدةً _ً de una vez. من _ entre. الأَمْرِ _ la esencia. القَوْلِ/الأَمْرِ _ para ahorrar palabras.

informe general. غَرامة _ة multa colectiva.

تجميل *taǧmīl* embellecimiento, hermoseamiento ‖ cosmética ◇ جِراحة الـِ cirugía estética. مَعْهَد الـ instituto de belleza.

تجمّل *taǧammul* esplendor, brillo, pompa ‖ decoro, dignidad, ejemplaridad, urbanidad.

مجاملة *muǧāmala* pl. ات cortesía, cumplido, halago, lisonja ‖ amabilidad, urbanidad, finura, comedimiento ◇ قَوائِد الـِ etiqueta social.

مجمل *muǧmal* ⇨ إِجْمال ‖ generalidad, exposición de conjunto ‖ resumido, sintetizado ◇ بالـِ al por mayor.

مجمل *muǧmil* mayorista.

N جملون *ǧamalūn* tejado a vertientes ‖ buhardilla ‖ coronación.

* جمان *ǧumān* nu. ة perla.

* جمهر *ǧamhar* جمهرة *ǧamhara* reunir, recoger ‖ levantar un túmulo ‖ llevarse lo mejor o la mayor parte ◇ الخَبَرَ عَلَيْه _ darle la noticia ocultando lo más interesante.

~ & تجمهر *taǧamhar* reunirse, agruparse.

جمهرة *ǧambara* reunión, asamblea ‖ masa, tropel ‖ muchedumbre ‖ colección; colación ◇ _ النّاسِ el gran público.

جمهور *ǧumhūr* pl. 2 جماهير *ǧamāhīr* público ‖ masa, muchedumbre ‖ vulgo, populacho ‖ montículo de arena ‖ mayoría, mejor parte ◇ نَفْسِيّة الجَماهِير psicología de masas.

جمهوريّ *ǧumhuriyy* republicano ‖ populista ‖ popular ‖ vulgar ‖ embriagador.

جمهوريّة *ǧumhūriyya* pl. ات república.

جماهيريّ *ǧamāhiriyy* multitudinario.

جماهريّة *ǧamāhiriyya* : الـ_ اللِيبيّة Libia.

تجمهر *taǧamhur* asamblea, grupo, mitin; corro.

* جمى *ǧamà* (i) جمي *ǧamy* afluir, juntarse.

في/بالـِ en resumen, en resumidas cuentas. سِعْر الـ_ precio al por mayor. _ اسْمِيّة oración nominal. فِعْلِيّة _ oración verbal. _ إِنْشائِيّة oración declarativa. خَبَرِيّة/إِخْبارِيّة frase exclamativa, no enunciativa. _ شَرْطِيّة oración condicional. اعْتِراضِيّة _ oración incidental, inciso, paréntesis. حالِيّة _ oración predicativa/circunstancial.

جمل *ǧuml* grupo, tropel.

جمل *ǧamal* pl. جمال *ǧimāl* أجمال *'aǧmāl* جمل *ǧuml* جمالة *ǧamāla/ǧimāla/ǧumāla* جمالات *ǧamālāt* 2 جمائل *ǧamā'il* camello ◇ بِسَنامَيْنِ _ camello de Bactriana. اليَهُود _ camaleón. الماءِ _ pelícano. اللَّيْلَ جَمَلاً toda la noche.

جمال *ǧamāl* belleza, hermosura, lindura ‖ elegancia, decoro, conveniencia ◇ فَلْسَفة/عِلْم الـِ estética. جَمالَك أَنْ لا guárdate de.

جماليّ *ǧamāliyy* estético.

جميل *ǧamīl* f. ة جملاء *ǧamlā'* el. 2 أجمل *'aǧmal* hermoso, bello, bonito; guapo; lindo ‖ favor, servicio, gracia ‖ manteca ◇ عِرْفان/مَعْرِفة الـ_ & اعْتِراف بالـِ gratitud. نُكْران/إِنْكار الـِ ingratitud. ناكِر الـِ ingrato. حَفِظَ لَهُ _اً guardar gratitud a.

جامل *ǧāmil* rebaño de camellos.

جمّل *ǧummal* numeración alfabética.

جمّال *ǧammāl* pl. ون camellero.

جمّال *ǧummāl* hermosísimo, bellísimo.

إجمال *'iǧmāl* síntesis, sumario, resumen, compendio ◇ بِوَجْهِ الـِ & _اً & في _ِهِ en resumen, básicamente. في/على/بالـِ en términos generales, a fin de cuentas.

إجماليّ *'iǧmāliyy* sumario, sintético, resumido; sinóptico, de conjunto; general, colectivo ◇ تَقْرِير _ visión de conjunto, sinopsis. نَظْرة _ة

تجمّى *taǧammà* agruparse, reunirse.

جماً *ǧaman/ǧuman* protuberancia, redondez ‖ roca enhiesta/saliente ‖ tumor ‖ movimiento (del feto).

جماء *ǧimā'/ǧumā'* & جماءة *ǧamā'a* figura, volumen, cuerpo.

* جنّ *ǧann* (u) جنّ *ǧann* جنون *ǧunūn* cubrir, envolver, ocultar; desplegarse sobre ‖ ه/على volver loco.

~ (u) جنّ *ǧann* جنون *ǧunūn* جنان *ǧanān* ser oscuro/sombrío/tenebroso.

~ (i) جنّ *ǧann* ocultarse, estar oculto (el feto).

جنّ *ǧunn* جنّ *ǧann* جنون *ǧunūn* volverse loco, perder el juicio ‖ ser poseído ‖ florecer, exuberar ‖ بـ zumbar, revolotear en torno.

جنّن *ǧannan* & أجنّ *'aǧann* enloquecer, trastornar.

أجنّ *'aǧann* & اجتنّ *iǧtann* ocultar, sepultar.

~ & جنّ *ǧunn* عن ocultársele, quedar oculto a, escapar, pasar desapercibido a.

تجنّن *taǧannan* & استجنّ *istaǧann* enloquecer, desvariar; perder el seso, estar demente.

تجانّ *taǧānn* hacerse el loco, fingir demencia.

اجتنّ *iǧtann* & استجنّ *ustuǧinn* estar oculto.

استجنّ *istaǧann* llamar a júbilo ‖ rebosar de alegría, jubilar, exultar ‖ tener por loco, considerar demente.

جنّة *ǧanna* pl. ات, جنان *ǧinān* & جنان *ǧinān* pl. جنائن[2] ,ات pl. *ǧunayna* جنينة & *'aǧinna* أجنّة *ǧanā'in* jardín; huerto ‖ paraíso.

جنّ *ǧinn* f. ة pl. جنون *ǧunūn* & جنّي *ǧinniyy* f. ة genio; demonio ‖ velo; tiniebla ‖ flor ‖ mayoría.

جنّي *ǧinniyy* referente a genios; feérico; aduendado ‖ maravilloso.

جنّيّة *ǧinniyya* genio hembra ‖ hada; ondina.

جنّة *ǧinna* locura, demencia, enajenamiento (mental); posesión ‖ flor de la edad.

جنّة *ǧunna* protección, cobertura.

~ pl. جنن *ǧunan* & مجنّ *miǧann* مجنّة *miǧanna* pl. مجانّ[2] *maǧānn* & جنان *ǧunān* & جنانة *ǧunāna* escudo ‖ armadura ◇ قَلَب مِجَنَّهُ desembarazarse de reparos, dejarse de escrúpulos.

جنن *ǧanna* pl. أجنان *'aǧnān* corazón; entrañas ‖ noche; tinieblas ‖ velo ‖ gineceo.

جنين *ǧanīn* pl. أجنّة *'aǧinna* أجنن *'aǧnun* feto, embrión, germen ‖ tumba ‖ sepultado ‖ oculto.

جنون *ǧunūn* oscuridad, tiniebla.

~ & جنن *ǧunun* locura, demencia, enajenación mental; posesión ‖ frenesí; furia, vesania ‖ éxtasis, arrobamiento, arrebato ◇ جَنَّ جُنُونُهُ tener un arrebato.

جنونيّ *ǧunūniyy* loco, descabellado, demencial ‖ frenético, vesánico.

جنّان *ǧannān* & جنائنيّ *ǧanā'iniyy* jardinero.

جانّ *ǧānn* genios.

مجنّة *maǧanna* locura ‖ país de genios/hadas ‖ escondrijo.

مجنون *maǧnūn* pl. مجانين[2] *maǧānīn* loco, demente, enajenado; lunático; poseso ‖ maniático.

* جنئ *ǧani'* (a) جنأ *ǧana'* tener la espalda encorvada/arqueada, ser cargado de espaldas.

جنأ *ǧana'* (a) جنوء *ǧunū'* & أجنأ *'aǧna'* & جانأ *ǧāna'* & تجانأ *taǧāna'* & اجتنأ *iǧtana'* على encorvarse, inclinarse sobre; reclinarse sobre; proteger con el cuerpo.

أجنأ[2] *'aǧna'* f. جنآء[2] *ǧan'ā'* giboso, encorvado, jorobado, cargado de espaldas.

* جنب *ǧanab* (u) جنب *ǧanb* ه alejar, apartar ‖ alcanzar/herir el costado.

~ (u) جنب *ǧanb* مجنب *mağnab* llevar arrimado, conducir al costado.

~ (u) جنوب *ğunūb* soplar del sur.

~ (u) & جنب *ğanib* (a) جنب *ğanab* إلى desvivirse/inquietarse por, mostrar solicitud/desvelo por.

~ (a/i/u) جنابة *ğanāba* & استجنب *istağnab* estar impuro por una polución.

جنب *ğunib* tener dolor de costado ‖ sufrir una pleuresía.

~ & أجنب *'ağnab* & أجنب *'uğnib* tener viento sur.

جنّب *ğannab* & تجنّب *tağannab* & تجانب *tağānab* & اجتنب *iğtanab* evitar, esquivar, evadir, rehuir, soslayar, mantener a distancia.

جنّب *ğannab* hacer evitar/eludir, apartar de, sustraer a.

جانب *ğānab* ه dar el costado a; ir o estar al costado de ‖ dar de lado, evitar.

أجنب *'ağnab* alejar, apartar, apartarse, alejarse ‖ ser extranjero ‖ apartarse de.

جنب *ğanb* pl. جنوب *'ğunūb* أجناب *'ağnāb* lado, costado, flanco ‖ vertiente ◇ ـًا junto a. ـًا إلى/لـ lado a lado. على ـِ de lado, a un lado. ذات الـِ su contenido. ما بين ـَيْه en sí. في ـِه ⇨ جُناب.

جنبة *ğanba/ğanaba* pl. ـَات lado, parte ‖ apartamiento, aislamiento ◇ جَنَبَتا/جنابتا الأنْف las fosas nasales. زاجِر الـِ rebosante, lleno hasta los topes, de bote en bote.

جنبة *ğanba* pl. جنب *ğunab* arbusto, matorral.

جنبيّ *ğanbiyy* lateral.

N جنبيّة *ğanbiyya* pl. ات, جنابيّ[2] *ğanābiyy* puñal.

جنب *ğanab* cojera, claudicación.

جنب *ğunub* forastero ‖ recalcitrante, repropio ‖ impuro por una polución.

جنب *ğanib* & أجنب[2] *'ağnab* forastero ‖ apartado, aislado.

جنبة *ğunaba* lo que se evita.

جناب *ğanāb* pl. أجنبة *'ağniba* patio, atrio, extensión ‖ lado, parte ‖ vecindad ◇ ـ السيِّد Excelentísimo Señor. جَنابُكُمْ Usía, Vuestra Excelencia.

جنابة *ğanāba* impureza ritual.

جناب *ğināb* brida, cabestro.

جناب *ğunāb* pleuresía.

جنوب *ğanūb* pl. جنائب[2] *ğanā'ib* sur, mediodía ‖ viento sur, ábrego.

جنيب *ğanīb* f. ة & مجنّب *muğannab* & مجنوب *mağnūb* llevado de la brida; manso, que se deja llevar del cabestro.

جنوبيّ *ğanūbiyy* pl. ون meridional, sureño ◇ ـ أفْرِيقِيا Sudáfrica.

جانب *ğānib* pl. جوانب[2] *ğawānib* ⇨ جَنْب ‖ parte ‖ detalle ‖ cierta cantidad; cierto número ◇ من ـِه por su parte. إلى ـِه a su dirección, destinado a él. إلى/بِـ ـًا fuera de. ـًا a un lado. في ـِ al lado de, en comparación con. ـ كَبِير من gran (cantidad) de. خافَ ـَهُ temerle. مِلْك الـِ bienes de la Corona. الميرِيّ ـ el fisco, hacienda. لَيِّن الـِ apacible, afable, de buen trato. لين الـِ afabilidad, apacibilidad, mansedumbre. رَقِيق الـِ agradable, amable. عَزِيز الـِ recio, poderoso. خَفَضَ لَهُ ـَهُ mostrarse condescendiente con.

E جنّابيّة *ğannābiyya* pl. ات represa o canal lateral; vía secundaria ‖ circulación de una esclusa.

جنّاب *ğunnāb* acompañante.

أجنبيّ *'ağnabiyy* & أجنب *'ağnab* pl. ون, أجانب[2] *'aǧānib* extranjero ◇ فِرْقة الأجانِب legión extranjera. بُغْض/كُرْه الأجانِب xenofobia.

اجتناب *iǧtināb* & تجنّب *taǧannub* & تجانب *taǧānub* evitación, evasión.

مجنب *maǧnab* mucho, abundante.

مجنب *miǧnab* velo ‖ escudo.

مجنّبة *muǧannaba* ala, flanco.

* جنبذ *ǧunbuḏ* & جنبد *ǧunbud* nu. ة flor de granada.

جنبذة *ǧunbuḏa* pl. جنابذ² *ǧanābiḏ* montículo, altozano ‖ cúpula.

N جنباز *ǧunbāz* gimnasia ‖ atletismo.

N جنبازيّ *ǧunbāziyy* gimnástico ‖ atlético ‖ gimnasta.

N جنبون *ǧanbūn* & جانبون *ǧānbūn* jamón.

تجنّث *taǧannaṯ* atribuirse una falsa etnia ‖ على tener afecto a ‖ posarse con las alas desplegadas.

جنث *ǧinṯ* linaje, raza, extracción.

جنثيّ *ǧinṯiyy* hierro de calidad ‖ espada ‖ cota de mallas.

* جنح *ǧanaḥ* (a) جنوح *ǧunūḥ* llegar, sobrevenir ‖ إلى inclinarse a ‖ إلى/على encallar, varar ‖ ه alcanzar en el ala ‖ عن desviarse.

جنّح *ǧannaḥ* dar alas ‖ inculpar.

أجنح *'aǧnaḥ* & اجتنح *iǧtanaḥ* & استجنح *istaǧnaḥ* إلى inclinarse a.

~ & استجنح *istaǧnaḥ* inclinar.

~ hacer varar, embarrancar.

تجنّح *taǧannaḥ* & اجتنح *iǧtanaḥ* inclinarse, ladearse ‖ prosternarse.

جنح *ǧinḥ* parte, lado.

~ & جنح *ǧunḥ* parte de la noche ‖ tiniebla ◇ بين جُنْحَي الكَرَى entre sueños.

جنحة *ǧunḥa* pl. جنح *ǧunaḥ* fechoría, delito, transgresión.

جناح *ǧanāḥ* pl. أجنحة *'aǧniḥa* اجنح *'aǧnuḥ* ala ‖ lado ‖ flanco ‖ pabellón ‖ protección ◇ على _ الأَثِير a través de las ondas/del éter. رَكِبَ جَناحَي dispersarse. رَكِبَ جَناحَيِ الطائِرِ النَعامةِ atender a sus asuntos.

جناح *ǧunāḥ* ⇨ جُنْحة ‖ pecado ‖ parte.

جنوح *ǧanūḥ* inclinado.

جنوح *ǧunūḥ* inclinación, tendencia.

N جنيّح *ǧunayyiḥ* pl. ات alerón.

جانح *ǧāniḥ* pl. جوانح² *ǧawāniḥ* lado, costado, flanco.

جانحة *ǧāniḥa* pl. جوانح² *ǧawāniḥ* ⇨ جانح ‖ [pl] pecho.

مجنّح *muǧannaḥ* alado, alígero ‖ flanqueado.

* جنّد *ǧannad* alistar, enrolar, movilizar, reclutar, hacer una leva.

تجنّد *taǧannad* alistarse, enrolarse ‖ ser movilizado/reclutado //llamado a filas.

جند *ǧund* pl. جنود *ǧunūd* أجناد *'aǧnād* tropa, milicia, ejército; mesnada ◇ الخَلاصِ _ ejército de salvación.

جنديّ *ǧundiyy* pl. جنود *ǧunūd* جند *ǧund* soldado ◇ مُستَجِدّ _ recluta.

جنديّة *ǧundiyya* & تجنّد *taǧannud* milicia ‖ servicio militar.

جند *ǧanad* terreno rocoso/pedregoso ‖ gres.

تجنيد *taǧnīd* enrolamiento, alistamiento, leva, recluta(miento); movilización.

مجنّد *muǧannad* recluta.

* جندب *ǧundub/ǧundab/ǧindab* pl. جنادب² *ǧanādib* saltamontes.

N جندر *ǧandar* retintar, repasar lo borroso ‖ calandrar, prensar (la ropa).

N جندرة *ǧandara* prensa ‖ rotativa.

N جندار *ǧindār* pl. جنادرة *ǧanādira* guardia de corps.

N جنداريّ ğandāriyy portaestandarte ‖ corneta (m).

N جندرمة ğandarma gendarmería.

N جندرميّ ğandarmiyy gendarme.

* جندعة ğundu'a pl. جنادع[2] ğanādi' burbuja ‖ desgracia.

N جندفلي ğanduflī ostra(s).

* جندل ğandal derribar, abatir.

جندل ğandal pl. جنادل[2] ğanādil roca, peñasco ‖ catarata.

N جندول ğundūl pl. ات, جناديل[2] ğanadīl góndola.

N جنرال ğinirāl & جنيرال ğinīrāl general [ej].

* جنز ğanaz (i) جنز ğanz ocultar, cubrir.

جنز ğuniz ser colocado en parihuelas.

جنّز ğannaz poner en parihuelas ‖ echar el responso.

جنازة ğanāza/ğināza pl. جنائز[2] ğanā'iz féretro; parihuelas, angarillas ‖ cadáver ‖ cortejo fúnebre, entierro.

جنائزيّ ğanā'iziyy fúnebre.

جنّاز ğunnāz pl. جنّانيز[2] ğannānīz exequias, honras fúnebres; entierro.

N جنزر ğanzar cubrirse de cardenillo ‖ encadenar.

N جنزير ğinzīr pl. جنازير[2] ğanāzīr cadena; oruga ‖ [medida de longitud = 17,75 ò 20 m.].

N مجنزر muğanzar dotado de cadenas.

N مجنزرة muğanzara pl. ات oruga; tanque.

* جنس ğanas (u) جنس ğans madurar completamente y por igual (el dátil).

جنس ğanis (a) جنس ğanas congelarse.

جنّس ğannas asimilar ‖ naturalizar ‖ clasificar ‖ igualar, homogeneizar ‖ nacionalizar.

جانس ğānas ه asemejar; ser afín/parecido/semejante a, ser homogéneo con ‖ ser asonante.

تجنّس tağannas nacionalizarse, naturalizarse ‖ asimilarse.

تجانس tağānas ser homogéneo/congruente/afín.

جنس ğins pl. أجناس 'ağnās género; especie; categoría, clase ‖ sexo ‖ raza, etnia ‖ nacionalidad ‖ linaje, casta ◇ اِسْم الـ colectivo genérico [gr]. الـ البَشَرِيّ el género humano. الـ اللَّطِيف/الناعِم el sexo bello. الـ الخَشِن el sexo fuerte.

جنسيّ ğinsiyy sexual ‖ étnico, racial ‖ genérico, colectivo ‖ nacional ◇ لا _ asexual, asexuado.

جنسيّة ğinsiyya nacionalidad, ciudadanía.

جناس ğinās & تجنيس tağnīs aliteración.

جنيس ğanīs afín, semejante ‖ asonante ‖ castizo.

N جنوسة ğunūsa sexualidad.

تجنيس tağnīs & تجنّس tağannus nacionalización, naturalización.

تجانس tağānus & جناس ğinās & مجانسة muğānasa homogeneidad, similitud, semejanza.

N تجانسيّ tağānusiyy : طِبّ _ homeopatía.

مجانس muğānis semejante, afín, paralelo.

متجانس mutağānis homogéneo ◇ اللَفْظ _ homónimo [ling].

* جنش ğanaš (i) جنش ğanš ser estéril.

* جنّص ğannaṣ huir de miedo, despavorirse ◇ _ بَصَرَهُ abrir los ojos de pánico.

* جنف ğanaf (i) جنوف ğunūf & جنف ğanif (a) جنف ğanaf عن apartarse/desviarse de.

~ & أجنف 'ağnaf : في وَصِيَّتِه testar de manera injusta.

جنف ğanaf proclividad; injusticia ‖ deformación.

جنف ğanif & أجنف[2] 'ağnaf f. جنفاء[2] ğanfā' pl. جنف ğunf descarriado, extraviado; injusto ‖ encorvado.

* جنيه ğunayh pl. ات libra, guinea.

* جهبذ ğahbad/ğihbid pl. جباهذة ğabābida crítico hábil; sabio; hombre agudo.

* جهجه ğahğah ب ahuyentar a gritos.

تجهجه tağahğah عن desistir, apartarse/abstenerse de.

مجهجه muğahğih el león.

* جهد ğahad (a) جهد ğahd في esforzarse en, aplicarse a ‖ ب probar, someter a prueba ‖ ه desnatar completamente.

~ & أجهد 'ağhad extenuar, fatigar, agobiar, rendir ‖ apetecerle, tener gana de comer.

جهد ğahid (a) جهد ğahad ser duro/penoso.

جاهد ğāhad ه في luchar contra por, militar, combatir ‖ guerrear por el Islam ‖ esforzarse, hacer lo posible, batallar por.

أجهد 'ağhad aparecer, ser patente, verse ‖ ه derrochar, disipar ‖ في dedicarse a, empeñarse/esforzarse en ‖ ل ser posible/dable a ‖ على encarnizarse contra ◇ _ فِكْرَهُ في calentarse los cascos en.

تجاهد tağāhad & اجتهد iğtahad في esforzarse en.

اجتهد iğtahad elaborar un dictamen mediante el estudio de fuentes jurídicas.

استجهد istağhad & أجهد 'ağhad ponderar, considerar, sopesar; cavilar.

جهد ğahd pl. جهود ğuhūd esfuerzo, desvelo, fatiga ‖ capacidad, poder, potencia ‖ tensión [el] ‖ celo, aplicación, empeño ◇ جَهَدَ/بَذَلَ/عَمِلَ/حاوَلَ جُهْدَهُ/مَجْهُودَهُ/ hacer lo posible, no escatimar esfuerzo. جاهد/جَهيد _ esfuerzo ímprobo. عالٍ _ alta tensión. أفْرَغَ _هُ agotar sus esfuerzos.

جهد ğuhd ⇨ جَهد 1, 2, 3 ◇ _ hasta el máximo/límite de. الطاقةِ _ en la medida de lo

مجنف miğnaf prevaricador.

N جنفاص ğinfāṣ & جنفيص ğunfayṣ lienzo, cañamazo, arpillera, jerga.

* جنق ğanaq (i) جنق ğanq & جنّق ğannaq catapultar, lanzar con catapulta.

منجنيق manğanīq pl. ات مجانق[2] mağāniq مجانيق[2] mağānīq catapulta, balista, almajaneque.

N جنك ğunk pl. جنوك ğunūk címbalo, arpa ‖ junco [mar].

جنكيّ ğunkiyy pl. ة cimbalero, cimbalista; arpista.

N جنوا ğanū Génova.

* جنى ğanà (i) جني ğany جنىً ğanàn & تجنّى tağannà & اجتنى iğtanà coger, recolectar, recoger ‖ atraerse, granjearse.

~ (i) جناية ğināya على cometer, perpetrar; perjudicar, ser funesto a.

جانى ğānà & تجنّى tağannà على inculpar/acusar falsamente.

أجنى 'ağnà fructificar; tener frutos en sazón.

جنى ğanan & جناة ğanāh pl. أجناء 'ağnā' أجنٍ[2] 'ağnin & مجنى mağnan pl. مجانٍ[2] mağānin recolección; zafra ‖ fruto recogido ◇ أَحْمَر _ madroño.

جناية ğināya pl. ات crimen, delito.

جنائيّ ğinā'iyy criminal; penal ◇ قانُون _ ley penal; código penal.

جنيّ ğaniyy & مجنيّ mağniyy pl. مجانٍ[2] mağānin (re)cogido, recolectado; fresco.

جنيّة ğaniyya ⇨ جناية ‖ capa de seda.

جانٍ[2] ğānin pl. جناة ğunāh أجناء 'ağnā' جنّاة ğunnāh f. ة pl. جوانٍ[2] ğawānin recolector, cogedor ‖ criminal, delincuente, culpable.

تجنٍّ[2] tağannin cargo, imputación, incriminación, inculpación, acusación ‖ proceder ordinario.

مجنيّ mağniyy : عليه ofendido, víctima.

N جنيف ğanīf Ginebra.

posible. ...ـِي/ـك hasta donde alcancen mis/tus... fuerzas.

جهاد *ğahād* pl. جهد *ğuhud* suelo duro y estéril.

جهاد *ğihād* & مجاهدة *muğāhada* guerra por el Islam ‖ lucha.

جهاديّ *ğihādiyy* militar, bélico.

جهاديّة *ğihādiyya* servicio militar.

جهيد *ğahīd* procurado, buscado.

جهادى *ğuhādà* & جهيدى *ğuhaydà* límite, extremo (del esfuerzo o capacidad).

إجهاد *'iğhād* agotamiento, extenuación ◇ ـ عَصَبِيّ neurastenia.

اجتهاد *iğtihād* esfuerzo, desvelo, fatiga, celo, empeño, aplicación, diligencia ‖ elaboración de un dictamen por estudio de fuentes ‖ arbitrio, iniciativa.

مجهود *mağhūd* ⇨ جَهْد 1, 2, 3, 4.

مجاهد *muğāhid* pl. ون combatiente por el Islam ‖ militante, campeón ‖ sargento primero.

مجهد *muğhid* agotador, arduo, ímprobo.

مجتهد *muğtahid* pl. ون aplicado, diligente; celoso, esforzado ‖ jurista que practica el اِجْتِهاد.

* جهر *ğahar* (a) جهر *ğahr* جهار *ğihār* جهرة *ğahra* ه/ب declarar, publicar, divulgar, proclamar; pregonar, vocear ‖ alzar la voz ‖ ver cara a cara ‖ impresionarse con la majestad o el número de; deslumbrar, ofuscar ‖ reconocer un país ‖ ser o hacerse público, divulgarse, proclamarse, salir a relucir.

جهر *ğahir* (a) جهر *ğahar* ser o estar deslumbrado /ofuscado ‖ ser nictálope.

جهر *ğahur* (u) جهارة *ğahāra* ser claro/audible /bien timbrado.

جاهر *ğāhar* مجاهرة *muğāhara* جهار *ğihār* ه/ب declarar/manifestar abiertamente a ‖ sobrepujar.

~ & أجهر *'ağhar* : بِالقِراءةِ leer en voz alta.

أجهر *'ağhar* ⇨ جَهَر 1.

تجاهر *tağāhar* aparecer, salir a la luz ‖ ب aparentar.

اجتهر *iğtahar* considerar impresionante o numeroso ‖ ver abiertamente ‖ limpiar, sanear ‖ deslumbrar.

جهر *ğahr* & جهرة *ğahra* & جهار *ğihār* notoriedad, publicidad, ostensión ◇ ـاً ostensiblemente, públicamente, a ojos vistas ‖ cara a cara.

جهريّ *ğahriyy* público, ostensible.

جهر *ğahr* sonoridad; tensión [fon] ‖ eminencia.

جهر *ğuhr* & جهيرة *ğahīra* aspecto, presencia, exterior ‖ buena presencia.

جهارة *ğahāra* & جهورة *ğuhūra* apostura, buena presencia ‖ sonoridad vocal.

جهير *ğahīr* & جهر *ğahir* sonoro, alto, bien timbrado; agudo.

جهير *ğahīr* pl. [2] جهراء *ğuharā'* impresionante, majestuoso ‖ apuesto, gallardo ‖ decente; puro.

جهير *ğahīr* & جهور *ğahūr* de voz clara, sonoro de voz ‖ barítono ‖ violonchelo.

جهوريّ *ğahwariyy* elevado, agudo, atenorado.

[2] أجهر *'ağhar* f. [2] جهراء *ğahrā'* pl. جهر *ğuhr* ⇨ جَهِير II ‖ nictálope ‖ apuesto, garrido ◇ أَرْض جَهْراء suelo pelado.

مجهر *miğhar* & مجهار *miğhār* vocinglero, que habla alto.

N مجهر *miğhar* & مجهر *muğhir* pl. [2] مجاهر *mağāhir* microscopio.

N مجهريّ *miğhariyy* microscópico.

N مجهار *miğhār* altavoz, altoparlante.

مجهور *mağhūr* sonoro; tenso [fon] ‖ público.

مجاهرة *muğāhara* franqueza, sinceridad.

* جهز *ğahaz* (a) جهز *ğahz* & أجهز *'ağhaz* على

rematar, dar el golpe de gracia ‖ arruinar.

جهّز ǧahhaz ه ب equipar, dotar, proveer de, armar, aderezar, arreglar, preparar, disponer, dejar listo ‖ organizar, establecer ‖ dar el ajuar ‖ preparar las exequias.

تجهّز taǧahhaz equiparse, proveerse, surtirse, pertrecharse, abastecerse.

~ & اجهازّ iǧhāzz لـ prepararse/aprestarse a; estar preparado/listo para.

جهاز ǧihāz/ǧahāz pl. أجهزة ʼaǧhiza أجهزات ʼaǧhizāt equipo; ajuar ‖ aparato, dispositivo ‖ pertrecho; utensilio, apero; provisión ‖ arreglo, aderezo; recado ‖ sistema ‖ órgano ◊ _ مُسْتَقْبِل/اِسْتِقْبال/اِلْتِقاط receptor. _ مُذِيع/إِرْسالٍ transmisor. _ عَصَبِيّ sistema nervioso. _ هَضْمِيّ aparato digestivo. _ الحَفْرِ equipo perforador. _ دَوْرِيّ sistema periódico. _ سِرِّيّ organización secreta. أَجْهِزة مُتَحَرِّكة equipo móvil. أَجْهِزة مَرْفَئِيّة instalaciones portuarias. أَجْهِزة النَقْلِ medios de transporte.

جهيز ǧahīz & مجهز muǧhiz rápido, pronto.

جاهز ǧāhiz listo, preparado, presto, a punto ◊ أَلْبِسة _ة ropa confeccionada, confecciones. بَيْت _ casa prefabricada.

إجهاز ʼiǧhāz neutralización; destrucción.

تجهيز taǧhīz provisión, abastecimiento, apresto ‖ pl. ات preparativos.

تجهيزيّ taǧhīziyy preparatorio.

مجهّز muǧahhaz ب dotado/provisto de, equipado con.

مجهّز muǧahhiz: سَفِينة armador.

* جهش ǧahaš/ǧahiš (a) جهش ǧahš جهوش ǧuhūš جهشان ǧahašān & أجهش ʼaǧhaš إلى correr en llanto a.

جهش ǧahiš (a) جهشان ǧahašān من huir, escapar de.

أجهش ʼaǧhaš apurar, meter prisa ◊ _ بالبُكاءِ tener las lágrimas en los ojos ‖ prorrumpir en llanto.

جهشة ǧahša lágrima; llanto, sollozo.

~ & جاهشة ǧāhiša muchedumbre.

جهوش ǧahūš trotamundos.

* جهض ǧahad (a) جهض ǧahḍ vencer.

~ & أجهض ʼaǧhad ه عن expulsar, repeler, alejar de.

جاهض ǧāhaḍ ه adelantarse a, cortar el camino a.

أجهض ʼaǧhaḍ abortar.

جهض ǧihḍ & جهيض ǧahīḍ & مجهض muǧhaḍ aborto [feto].

جهاضة ǧahāḍa & جهوضة ǧuhūḍa sagacidad, perspicacia, agudeza.

جاهض ǧāhiḍ sagaz, perspicaz, agudo.

إجهاض ʼiǧhāḍ aborto; mal parto.

مجهض muǧhiḍ abortivo ‖ que aborta.

* جهل ǧahil (a) جهل ǧahl جهالة ǧahāla ه/ب ignorar ‖ ser ignorante ‖ ser necio/insensato //desconsiderado ‖ على mostrar su ignorancia en.

جهّل ǧahhal acusar de ignorancia.

جاهل ǧāhal ه ignorar a, no demostrar aprecio de.

تجاهل taǧāhal aparentar/fingir ignorancia, ignorar intencionadamente.

استجهل istaǧhal tener por ignorante ‖ tener en poco ‖ sacudir.

جهل ǧahl & جهلة ǧahla & جهالة ǧahāla ignorancia, desconocimiento ‖ necedad, estupidez, idiotez, tontería.

جهول ǧahūl pl. جهلاء[2] ǧuhalāʼ ignaro, zote, ignoramus.

جاهل ǧāhil pl. جهّل ǧuhhal جهّال ǧuhhāl جهلاء[2]

ğuhalā' جهلة ğahala ignorante; insensato, necio.

جاهليّة ğāhiliyya ignorancia espiritual de la moderación ‖ periodo preislámico de Arabia.

جاهليّ ğāhiliyy preislámico.

تجهيل taǧhīl embrutecimiento ◇ سِياسة الـِ _ oscurantismo.

تجاهل taǧāhul ignorancia (pretendida), desentendimiento ‖ mayéutica.

مجهل maǧhal pl. 2مجاهل maǧāhil desierto sin jalones ‖ región ignota ◇ 2مجاهل maǧāhil ignorancia.

مجهل miǧhal & مجهلة miǧhala & جيهل ğayhal & جيهلة ğayhala badila, paleta.

مجهلة maǧhala causa de ignorancia o necedad.

مجهول maǧhūl pl. 2مجاهيل maǧāhīl desconocido ‖ anónimo ◇ الاِسْم _ anónimo. (صِيغة) الـ_ & المَبْنيّ لِلْمَجْهُول voz pasiva/no agentiva [gr].

مجهوليّة maǧhūliyya anonimidad, anonimato.

* جهم ğahum (u) جهامة ğahāma جهومة ğuhūma ser adusto/sombrío/hosco/huraño.

جهم ğahim (a) جهم ğaham & تجهّم taǧahham ه/ل poner mala cara, torcer el gesto a, ensombrecer el rostro a; ver mal, mirar mal.

أجهم 'aǧham anublarse, cerrarse, encapotarse.

اجتهم iǧtaham entrar en las tinieblas nocturnas.

جهم ğahm adusto, severo, sombrío, hosco, huraño.

جهمة ğahma/ğuhma tiniebla más espesa de la noche.

جهام ğahām nube seca.

جهامة ğahāma & جهومة ğuhūma adustez, hosquedad, severidad.

جهوم ğahūm impotente, incapaz, débil.

* جهن ğahan (a) جهون ğuhūn acercarse, aproximarse.

جهن ğahn fisonomía basta.

* 2جهنّم (f) ğahannam infierno, averno, tártaro.

جهنّميّ ğahannamiyy infernal.

جهنّميّة ğahannamiyya buganvilla.

* جهي ğahiy (a) جهًى ğihàn derrumbarse, desplomarse, venirse al suelo.

جهّى ğahhà dilatar, ensanchar.

جاهى ğāha & تجاهى taǧāhà على contender en méritos con.

أجهى 'aǧhà ser claro ‖ estar claro/despejado ‖ على mostrarse avaro con ‖ ser estéril, no dar hijos a ‖ tener buen tiempo.

جهوة ğahwa colina ‖ tienda descubierta ‖ trasero desnudo.

2جاهٍ ğāhin ruinoso ‖ abierto ‖ descubierto, patente.

أجهى 'aǧhà f. 2جهواء ğahwā' calvo ‖ despejado, claro.

~ & 2مجهٍ muǧhin destechado, descubierto.

* جوّ ğaww pl. أجواء 'aǧwā' جواء ğiwā' aire, atmósfera ‖ tiempo, condiciones meteorológicas ‖ ambiente, medio ◇ ـًا _ por vía aérea ‖ por telégrafo. بَرِيد الـِ _ correo aéreo. طَبَقات الـِ/جَوِّيّة capas atmosféricas. مُمْطِر _ tiempo lluvioso. البَيْت _ interior de la casa.

جوّ ğaww pl. جواء ğiwā' hoya, depresión; cavidad.

جوّيّ ğawwiyy atmosférico; aéreo ‖ meteorológico ◇ ضَغْط _ presión atmosférica. غارة _ة incursión aérea. مِلاحة _ة aeronáutica. مِيناء _ة aeropuerto. أَرْصاد _ة observaciones meteorológicas. حَجَر _ meteorito.

N جوًّا ğawwan/ğuwwan [clq] dentro.

N جوّانيّ ğuwwāniyy/ğawwāniyy interior; íntimo.

N جوافة ğawāfa guayaba ‖ guayabo.

N جوال ğuwāl pl. ات saco.

* جاب ğāb (u) جوب ğawb تجواب taǧwāb & اجتاب iǧtāb atravesar, recorrer ‖ perforar, traspasar ‖ cortar de lado a lado.
~ (u) جوب ǧawb & جوّب ǧawwab poner/hacer escotaduras ‖ recortar el centro.
جاوب ǧāwab على ه responder/replicar a sobre ‖ corresponder a.
أجاب 'aǧāb إجابة 'iǧāba إجاب 'iǧāb إلى/ه على/عن responder/contestar a sobre ‖ إلى acceder, responde favorablemente a, conceder, ceder a, complacer ‖ estar en conformidad con, responder a ◇ ـَت الأَرْضُ _ producir lo esperado, responder.
تجاوب taǧāwab responderse, contestarse ‖ repercutir, resonar; corresponder a, estar en armonía con, armonizar con ‖ و/مع ser favorable a.
انجاب inǧāb desgarrarse, rasgarse ‖ disiparse.
اجتاب iǧtāb (ex)cavar ‖ ponerse (una camisa).
استجاب istaǧāb ه/ل atender a, conceder ‖ cumplir, responder favorablemente a ‖ resonar, repercutir ‖ reaccionar ‖ acoger ‖ ب ل corresponder a con.
~ & استجوب istaǧwab استجواب istiǧwāb interpelar, apostrofar, interrogar, tomar declaración.
جابة ǧāba ⇨ إجابة.
جيبة ǧība modo de responder.
جوب ǧawb pl. أجواب 'aǧwāb cruce; recorrido; penetración ‖ blusa, camisa mujeril ‖ hogar, fogón ‖ balde.
~ & مجوب miǧwab escudo.
جوبة ǧawba pl. ات , جوب ǧuwab fosa, excavación ‖ orificio, agujero ‖ hueco, intervalo, vacío.
جواب ǧawāb pl. ات , أجوبة 'aǧwiba respuesta, contestación, réplica ‖ N pl. ات carta ‖ octava ◇ الشَرْطِ _ apódosis [gr].
جائب ǧā'ib & جائبة ǧā'iba pl. [2]جوائب ǧawā'ib noticia, rumor.
جوّاب ǧawwāb trotamundos, explorador, viajero; aventurero.
إجابة 'iǧāba pl. ات respuesta, contestación.
~ & استجابة 'istiǧāba aceptación, respuesta afirmativa, aprobación, cumplimiento.
استجابة istiǧāba resonancia ‖ repercusión.
استجواب istiǧwāb interpelación, interrogatorio ‖ entrevista.
تجاوب taǧāwub correspondencia, armonía ‖ coincidencia.
مجوبة maǧūba ⇨ جَواب.
مجواب miǧwāb lezna, punzón ‖ cuchillo.
متجاوب mutaǧāwib correspondiente, armónico, coincidente.
مستجيب mustaǧīb complaciente, condescendiente, receptivo ‖ resonante.
* جاح ǧāḥ (u) جوح ǧawḥ descarriarse, extraviarse.
~ (i/u) جوح ǧawḥ جيح ǧayḥ جياحة ǧiyāḥa & أجاح 'aǧāḥ & اجتاح iǧtāḥ aniquilar, devastar, destruir ‖ inundar ‖ invadir.
جائحة ǧā'iḥa pl. [2]جوائح ǧawā'iḥ desgracia, calamidad, siniestro, devastación; plaga, azote ◇ سَنة جائحة mal año.
[2]أجوح 'aǧwaḥ f. [2]جوحاء ǧawḥā' pl. جوح ǧūḥ ancho, vasto, dilatado.
إجاحة 'iǧāḥa & اجتياح iǧtiyāḥ & جوحة ǧawḥa devastación, aniquilación, destrucción ‖ pérdida de la cosecha.
* جاخ ǧāḫ (i/u) جوخ ǧawḫ جيخ ǧayḫ & جوّخ ǧawwaḫ erosionar los bordes del cauce, soca-

var la orilla.
جوّخ ǧawwaḫ derribar; arrancar.
تجوّخ taǧawwaḫ ser derribado ‖ cegarse ‖ desmoronarse ‖ reventar.
N جوخ ǧūḫ nu. ة pl. أجواخ 'aǧwāḫ paño.
جوخة ǧawḫa fosa, hoyo.
* جاد ǧād (u) جودة ǧawda/ǧūda ser excelnete.
~ & جوّد ǧawwad & أجاد 'aǧād destacarse como corredor (un corcel) ‖ ٥ vencer (en generosidad).
~ (u) جود ǧūd ب/على mostrarse generoso/liberal con ‖ ceder/dar (generosamente) ◇ _ بِنَفْسِهِ dar la vida.
~ (u) جود ǧawd جؤود ǧu'ūd : العَيْنُ llorar profusamente ◇ المَطَرِ _ llover copiosamente.
جيد ǧīd ser regado copiosamente ‖ estar a punto de morir ‖ tener sed. أُجادُ إلى لِقائِك ardo en ansias de encontrarte.
جوّد ǧawwad mejorar; hacer excelente ‖ correr ‖ guardar las reglas de ortoepía.
جاود ǧāwad & تجاود taǧāwad rivalizar en liberalidad.
أجاد 'aǧād & أجود 'aǧwad hacer con maestría; conocer a la perfección; ser versado en ‖ producir algo excelente ‖ tener un hijo ilustre ◇ النَقْدَ ـَهُ_ pagar en buena moneda ‖ matar.
أجيد 'uǧīd ⇨ جيد 1.
تجوّد taǧawwad escoger (lo mejor).
استجاد istaǧād encontrar excelente ‖ ٥ pedir liberalidades a.
جاد ǧād vanidad, futilidad.
جاديّ ǧādiyy azafrán.
جود ǧawd lluvia copiosa.
جودة ǧawda & جواد ǧuwād & جوادة ǧuwāda sed ardiente.
جود ǧūd generosidad, liberalidad, largueza.
جودة ǧūda bondad, excelencia, calidad, superioridad.
جواد ǧawād pl. أجواد 'aǧwād أجاويد[2] 'aǧāwid جوداء[2] 'aǧāwīd ǧūd جود ǧuwada جودة أجاود[2] ǧuwadā' el. أجود[2] 'aǧwad generoso, liberal.
~ pl. جياد ǧiyād أجياد 'aǧyād أجاويد[2] 'aǧāwīd corcel, caballo corredor.
جيّد ǧayyid pl. جياد ǧiyād el. أجود[2] 'aǧwad bueno, excelente, superior ‖ notable [ac] ◇ جِدًّا_ sobresaliente [ac]. اً_ bien.
تجويد taǧwīd ortoepía, reglas para la correcta recitación coránica tradicional.
مجود maǧūd sediento ‖ próximo a morir.
مجواد miǧwād & مجيد muǧīd excelente, sobresaliente.
مجوّد muǧawwid pl. ون almocrí, recitador del Corán.
* جار ǧār (u) جور ǧaur عن apartarse/desviarse de ‖ على ser injusto con; oprimir; tiranizar ‖ usurpar.
~ (u) جور ǧiwar pedir asilo/protección.
جوّر ǧawwar acusar de injusticia ‖ derribar, derruir.
جاور ǧāwar مجاورة muǧāwara جوار ǧiwār ٥ ser vecino de; lindar con ‖ acogerse a una institución pía ‖ recibir bajo su protección.
أجار 'aǧār إجارة 'iǧāra acoger, socorrer, dar asilo; apoyar ‖ من salvar/librar de ‖ عن alejar, apartar ‖ ٥ guardar.
تجوّر taǧawwar ser derribado ‖ tenderse, acostarse ‖ caerse, venirse abajo.
تجاور taǧāwar & اجتور iǧtawar ser vecinos; colindar.

استجار *istaǧār* ب/ه من acogerse a, buscar la protección de contra, pedir asilo a.

جار *ǧār* pl. جيران *ǧīrān* جيرة *ǧīra* جوار *ǧiwār* أجوار *'aǧwār* f. ة pl. ات vecino ‖ patrón, cliente, el que da o recibe asilo ‖ cónyuge.

جيرة *ǧīra* & جوار *ǧiwār* vecindad.

جور *ǧawr* injusticia, desafuero ‖ tiranía, opresión ‖ injusto, tirano.

جورة *ǧūra* pl. جور *ǧuwar* hoyo, cavidad.

جوريّ *ǧūriyy* rosa de Alejandría ‖ carmesí.

جوار *ǧiwār* & إجارة *'iǧāra* patronato, protección, clientela, asilo.

جائر *ǧā'ir* pl. جورة *ǧawara/ǧuwara* جارة *ǧāra* injusto, opresor, tirano, déspota.

جوّر *ǧiwarr* lluvia con truenos.

مجوّر *muǧawwar* hueco, cóncavo.

مجاور *muǧāwir* vecino, (co)lindante, inmediato ‖ ribereño ‖ habitante de los lugares sagrados del Islam ‖ estudiante acogido a una institución pía.

مجير *muǧīr* patrono, protector.

متجاور *mutaǧāwir* colindante, contiguo.

N جورب *ǧawrab* poner calzas/medias // calcetines a.

N تجورب *taǧawrab* ponerse calzas/medias // calcetines.

N جورب *ǧawrab* pl. جوارب² *ǧawārib* جواربة *ǧawāriba* media; calcetín.

N جورجيا *ǧurǧiyā* Georgia.

N جورجيّ *ǧurǧiyy* georgiano.

* جاز *ǧāz* (u) جوز *ǧawz* جؤوز *ǧu'ūz* جواز *ǧawāz* مجاز *maǧāz* ب/ه pasar (por); atravesar ‖ sufrir ◇ البَيْعُ _ hacerse efectiva la venta. _تْ عَلَيْهِ الحِيلةُ ha picado el anzuelo, ha caído en la trampa.

~ (u) جواز *ǧawāz* ser permitido/lícito; ser posible/concebible ‖ pasar (una moneda), ser aceptado.

جوّز *ǧawwaz* permitir, declarar lícito, legalizar ‖ dar curso, hacer pasar ‖ ejecutar.

جاوز *ǧāwaz* ه pasar de, rebasar, sobrepasar ‖ عن pasar, perdonar; pasar por alto, omitir.

أجاز *'aǧāz* hacer/declarar lícito/permisible, aprobar, permitir; legalizar, autorizar ‖ dar la licencia o certificación de suficiencia; acreditar, homologar ‖ ejecutar, poner en práctica ‖ pasar, dejar atrás ‖ ه ب agraciar, premiar con ◇ بَيْتاً _ completar de su cosecha un verso ajeno; interpolar.

تجوّز *taǧawwaz* في dejar pasar, hacer la vista gorda, tolerar, aguantar, consentir ب إلى llevar a ◇_ في الصَلاةِ hacer una plegaria incompleta. في _ الكَلامِ hablar metafóricamente. الدَراهِمَ _ aceptar la moneda.

تجاوز *taǧāwaz* ه/في pasar, exceder, sobrepasar; traspasar ‖ عن pasar, tolerar, inhibirse ante.

اجتاز *iǧtāz* ب/ه pasar (por), atravesar, cruzar ‖ irse, marcharse ‖ recorrer ‖ sortear, vencer.

استجاز *istaǧāz* استجازة *'istiǧāza* considerar lícito /permisible ‖ pedir permiso/licencia/venia /autorización a.

جيزة *ǧīza* pl. جيز *ǧīz/ǧiyaz* orilla, ribera ‖ lado.

جوز *ǧawz* nu. ة pl. ات nuez ‖ nogal ◇ الطِيبِ _ nuez moscada. القَيْءِ _ nuez vómica. _ الهِنْدِ/هِنْدِيّ coco, cocotero. القَزِّ _ capullo (de seda). صَنَوْبَرٍ _ piña.

~ pl. أجواز *'aǧwāz* mitad, centro ‖ mayor parte ‖ ⇨ جَواز 1.

جوزة *ǧawza* sorbo, bocanada.

E جوزة *ǧūza* pipa de agua de hechura rústica

para fumar hachís.

جواز *ǧawāz* pl. أجوزة *'aǧwiza* paso, tránsito ‖ licitud, legitimidad ‖ posibilidad, verosimilitud ‖ permiso, pase ‖ aprobado [ac] ‖ tolerancia ◇ _ (السَفَرِ) pasaporte. _ مُرُورٍ salvoconducto.

جائز *ǧā'iz* lícito, permitido, permisible ‖ posible, verosímil, concebible, imaginable ‖ viandante, caminante; pasajero.

~ pl. جوائز[2] *ǧawā'iz* جوزان *ǧūzān* جيزان *ǧīzān* أجوز *'aǧwuz* أجوزة *'aǧwiza* viga, jácena, durmiente.

جائزة *ǧā'iza* pl. جوائز[2] *ǧawā'iz* premio, galardón, recompensa; accésit ‖ viático, provisión ‖ aguada ‖ sorbo ◇ الجَوائِز dichos o versos viajeros. _ دِراسِيّة estipendio, beca (escolar).

جوزاء[2] *ǧawzā'* oveja negra con manchas blancas ◇ الـ Géminis.

إجازة *'iǧāza* permiso, licencia, autorización ‖ licenciatura; grado académico ‖ vacación ◇ _ مَرَضِيّة permiso por enfermedad. _ مَدْرَسِيّة vacaciones escolares/académicas. غائِب بالـ ausente por permiso. _ لِسَوْقِ المَرْكَباتِ permiso de conducir (vehículos). _ الحَصْرِ patente (exclusiva). _ قُنْصُلِيّة exequátur.

اجتياز *iǧtiyāz* paso, travesía, cruce ‖ recorrido ‖ pase, aprobado.

مجاز *maǧāz* metáfora, tropo ‖ sentido translaticio, expresión figurada ‖ alegoría ‖ corredor, pasillo; acceso.

~ & مجازة *maǧāza* paso, vía, camino.

مجازة *maǧāza* puente ‖ tierra de nogales.

مجازيّ *maǧāziyy* metafórico, figurado, alegórico, translaticio.

مجاز *muǧāz* licenciado; acreditado ◇ _ في العُلومِ licenciado en ciencias.

مجيز *muǧīz* patrón, protector; cliente ‖ tutor ‖ mandatario ‖ amigo ‖ siervo autorizado a comerciar.

مجاوزة *muǧāwaza* & تجاوز *taǧāwuz* paso, cruce ‖ descubierto, giro superior al crédito ‖ omisión, descuido.

* جاس *ǧās* (u) جوس *ǧaws* & اجتاس *iǧtās* registrar, revolver, rebuscar ‖ espiar, acechar.

~ (u) جوس *ǧaws* جوسان *ǧawasān* rondar, merodear.

جوّاس *ǧawwās* merodeador ‖ león.

N جوسق *ǧawsaq* pl. جواسق[2] *ǧawāsiq* جواسيق[2] *ǧawāsīq* palacio ‖ quinta; villa, chalé.

* جاش *ǧāš* (u) جوش *ǧawš* andar toda la noche.

تجوّش *taǧawwaš* transcurrir en parte ‖ estar avanzado ‖ في adentrarse en.

جوش *ǧawš* pecho ‖ mitad, parte de la noche.

جوشن *ǧawšan* pl. جواشن[2] *ǧawāšin* ⇨ جَوْش 1, 2 ‖ coraza.

E جويطة *ǧawīṭa* pl. جوائط[2] *ǧawā'iṭ* perno; clavija; espiga.

* جاظ *ǧāẓ* (u) جوظ *ǧawẓ* جوظان *ǧawaẓān* pavonearse, andar altivamente ‖ ب ه inquietar a con.

جوّظ *ǧawwaẓ* enojarse, impacientarse.

~ & تجوّظ *taǧawwaẓ* procurar.

جواظ *ǧuwāẓ* inquietud, impaciencia.

جوّاظ *ǧawwāẓ* de andares ufanos ‖ displicente ‖ grueso ‖ glotón.

* جاع *ǧā'* (u) جوع *ǧaw'* مجاعة *maǧā'a* tener hambre; estar hambriento ‖ إلى ansiar, anhelar.

جوّع *ǧawwa'* & أجاع *'aǧā'* hambrear, hacer pasar /sufrir hambre; privar de víveres.

تجوّع *taǧawwa'* pasar hambre.

استجاع *istağā'* quejarse de hambre.

جوع *ğū'* & مجاعة *mağā'a* pl. [2]مجاوع *mağāwi'* hambre, necesidad ◇ مات جُوعاً morir de inanición. كَلْبِيّ/بَقَرِيّ _ hambre canina. الـُ كافِرٌ el hambre es mala consejera.

جائع *ğā'i'* f. ة pl. جوّع *ğuwwa'* & [2]جوعان *ğaw'ān* f. جوعى *ğaw'à* pl. جياع *ğiyā'* hambriento.

مجاعة *mağā'a* & مجوعة *mağwa'a* & جوعة *ğaw'a* hambre, carestía.

* جوف *ğawif* (a) جوف *ğawaf* ser hueco/cóncavo.

جاف *ğāf* (u) جوف *ğawf* ahuecar, vaciar ◇ ـَهُ بالطَعْنة herir en las entrañas.

جوّف *ğawwaf* ⇨ جاف 1 ‖ desentrañar, despanzurrar.

أجاف *'ağāf* cerrar (la puerta) ◇ ـَهُ بالطَعْنة ⇨ جاف 2.

تجوّف *tağawwaf* ahuecarse, vaciarse ‖ ser hueco.

~ & اجتاف *iğtāf* penetrar, entrar.

استجاف *istağāf* & استجوف *istağwaf* ser espacioso/vasto ‖ encontrar hueco/cóncavo.

جوف *ğawf* pl. أجواف *'ağwāf* hueco, (con)cavidad, hoyo ‖ interior; medio, centro ‖ vientre; entrañas ‖ hondonada, hoya ‖ norte.

جوفيّ *ğawfiyy* interior, interno ‖ subterráneo, tectónico ‖ septentrional.

جوف *ğawaf* concavidad ‖ anchura; amplitud, capacidad.

جائفة *ğā'ifa* pl. [2]جوائف *ğawā'if* penetrante ‖ herida en las entrañas.

[2]أجوف *'ağwaf* f. [2]جوفاء *ğawfā'* pl. جوف *ğūf* hueco, cóncavo ‖ vano, vacío ‖ huero ‖ amplio, espacioso, capaz.

تجويف *tağwīf* pl. [2]تجاويف *tağāwīf* excavación.

مجوف *mağūf* ventrudo, barrigudo.

مجوّف *muğawwaf* ⇨ أجوف 1, 2 ‖ cobarde.

* جوق *ğawiq* (a) جوق *ğawaq* ser boquituerto.

جوّق *ğawwaq* reunir, juntar, congregar ‖ على vociferar contra, gritar a.

تجوّق *tağawwaq* reunirse, congregarse, juntarse.

جوق *ğawq* pl. أجواق *'ağwāq* & جوقة *ğawqa* pl. ات tropel, muchedumbre ‖ compañía (teatral, etc.) ‖ coro ‖ orquesta, banda ◇ مُدير الجَوْقة director de orquesta. جَوْقة الشَرَف legión de honor.

[2]أجوق *'ağwaq* f. [2]جوقاء *ğawqā'* pl. جوق *ğūq* boquituerto, cuelligrueso.

مجوّق *muğawwaq* ⇨ [2]أَجْوَق 1.

* جال *ğāl* (u) جول *ğawl* جؤول *ğu'ūl* جولان *ğawalān* جيلان *ğīlān* جول *ğūl* & جوّل *ğawwal* تجوال *tağwāl* في circunvalar, rodear, dar vuelta a; recorrer; ambular, circular por; corretear, andurrear; rondar por; hacer una gira por ‖ ه escoger ◇ جالَ بِرَأْسِهِ pasar por la cabeza. جال في خاطِرِه pasar por el magín. جال الدَمْعُ في عَيْنِه las lágrimas corrían por sus ojos. ـَتْ يَدُهُ في cometer irregularidades en.

جاول *ğāwal* ه buscar el flanco, rondar ‖ rechazar, repeler.

أجال *'ağāl* ه/ب hacer dar la vuelta, pasar en ronda ‖ hacer girar, voltear ◇ _ بالسَيْفِ hacer molinetes. أَجِلْ جائِلَتَك sal del paso, arréglatelas. _ النَظَرَ في recorrer con la vista, ojear. _ الرَأْيَ في cavilar, discurrir acerca de.

تجوّل *tağawwal* في recorrer, emprender una gira por ‖ patrullar, rondar.

تجاول *tağāwal* buscarse el flanco, rondarse.

انجال *inğāl* levantarse y dispersarse ‖ aventarse.

اجتال *iğtāl* ⇨ طاف 1 ‖ desviar ‖ من escoger, ahechar.

~ & استجال *istağāl* llevarse, alzarse con.

جال ğāl & جول ğūl pl. جوال ğiwāl/ğuwāl جوالة ğiwāla/ğuwāla أجوال 'ağwal brocal; pared; contorno; lado ◇ ما لَهُ جالٌ وَلا جُولٌ no tiene ni inteligencia ni resolución.

جول ğawl pl. أجوال 'ağwāl partida, rabaño, bando. ~ & جول ğūl & جولان ğawlān/ğūlān torbellino de polvo.

جولة ğawla vuelta, recorrido; ronda; gira, viaje ‖ periplo, excursión, salida.

جوالة ğawāla selección, cogollo.

جولان ğawalān ⇨ تجوال ‖ desecho, morralla, resto ◇ اليَدِ _ malversación de fondos. _ الهُمُومِ primeros pesares.

جائل ğā'il ⇨ جوّال 1.

جوّال ğawwāl ambulante; viajante; caminante, viandante ‖ viajero; turista; excursionista ◇ _ رامٍ pl. رُماة جَوّالة tirador [ej].

جوّالة ğawwāla pl. ات trotamundos, explorador, viajero ‖ andorrero, andariego; vagamundo ‖ N motocicleta ‖ crucero.

²أجول 'ağwal [el. de جائِل] ‖ polvoriento.

أجوليّ 'ağwaliyy corredor.

تجوال tağwāl andanza, correría, recorrido ‖ nomadismo.

مجال mağāl pl. ات espacio, campo, plaza; ámbito, esfera, círculo, dominio ‖ circo, arena; hipódromo; anfiteatro ◇ لا _َ لِلطَّعْنِ فيه irrebatible. تَرَكَ _اً لِلشَّكِّ dejar lugar a dudas. أَفْسَحَ _اً لِ dar amplio campo a. _ حَيَوِيّ espacio vital. _ العَمَلِ campo de actividades /trabajo. _ مَغْنَطِيسِيّ campo magnético. شِدّة _ الـ intensidad de campo.

تجوّل tağawwul ⇨ تجوال 1 ‖ patrulla, ronda; batida ‖ circulación ‖ ⇨ جَوْلة ◇ مَنْع الـ_ toque de queda.

مجول miğwal escudo ‖ ajorca ‖ amuleto ‖ saya ‖ adorno en forma de creciente.

مجاولة muğāwala lucha, combate.

متجوّل mutağawwil ⇨ جَوّال ◇ وَكِيل _ representante, viajante de comercio. بَيّاع _ vendedor ambulante. قِسِّيس _ misionero.

مستجيل mustağīl imbécil.

* جام ğām (u) جوم ğawm pedir, solicitar.

جام ğām pl. ات , أجوام 'ağwām أجؤم 'ağ'um dim. جويمة ğuwayma copa, cratera.

* جان ğān (u) جون ğawn ser prieto/oscuro.

تجوّن tağawwan blanquear (la puerta de la novia) ‖ ennegrecer (la puerta del difunto).

جون ğawn pl. جون ğūn blanco ‖ oscuro; negro ‖ día.

جونة ğawna sol poniente ‖ jarra esmaltada ‖ carbón.

جون ğūn pl. أجوان 'ağwān bahía, golfo, ensenada.

جونة ğūna pl. جون ğuwan bolsa de perfumes ‖ sol.

²جوناء ğawnā' olla/marmita ennegrecida.

جونيّ ğūniyy pl. جون ğūn ortega, ganga ortega, ganga de pico negro.

N جونّلة ğūnilla & جونلاّ ğūnillā & جونيلة ğūnīla pl. ات falda.

* جاه ğāh (u) جوه ğawh encarar/acoger mal.

جوّه ğawwah & أجاه 'ağāh glorificar, honrar.

تجوّه tağawwah glorificarse, engrandecerse ‖ gloriarse, ufanarse, pretender honores.

جاه ğāh & جاهة ğāha gloria, honor, lauro.

* تجهور tağahwar hacerse sustancia, substanciarse.

جوهر ğawhar pl. ²جواهر ğawāhir sustancia; esencia ‖ naturaleza ‖ materia ‖ átomo; cuerpo simple ◇ الزَّيْف والـ_ lo falso y lo verdadero.

جوهر ğawhar f. ة pl. 2جواهر ğawāhir piedra, gema ‖ joya, perla ◇ السَيْفِ_ brillo del acero.

جوهريّ ğawhariyy substancial, esencial ‖ material.

~ & N جوهرجيّ ğawharğiyy joyero, orfebre.

مجوهرات muğawharāt joyas, alhajas.

* جوي ğawiy (a) جوًى ğawàn estar embargado /transido de dolor o pasión ‖ heder ‖ ه aborrecer ◇ _تْ نَفْسُهُ من/عن بِلادٍ no adaptarse a un país.

جوّى ğawwà remendar, apañar.

جاوى ğāwà llamar a la aguada.

اجتوى iğtawà & استجوى istağwà aborrecer, detestar.

جوًى ğawàn langor, tormento de pasión o dolor; ardor, sentimiento que consume o hace languidecer ‖ enfermedad de pecho ‖ víctima de langor o languidez ‖ agua fétida.

2جوٍ ğawin fétido, maloliente ‖ embargado de dolor o pasión.

جيّة ğayya pl. جيّ ğayy agua estancada ‖ fetidez.

جوّة ğuwwa remiendo, parche ‖ terreno diferente del circundante; hoya o pedregal ‖ orín, óxido.

جواء ğiwā' valle; depresión ‖ zurrón.

* جاء ğā' (i/u) مجيء mağī' مجيئة mağī'a جيء ğay' جيئة ğay'a ه/إلى venir, llegar; venir a ser, resultar ‖ بـ traer; acarrear; aportar, hacer ‖ llegar noticia de.

جاآ ğā'ā & جاآ ğa'ā & جايأ ğāya' ه rivalizar en venidas con, tratar de venir más a menudo que.

أجاء 'ağā' hacer venir ‖ بـ traer.

جيئة ğay'a remiendo, parche, laña ‖ pus.

~ & جيئة ği'a pl. ات & مجيء mağī' venida, llegada ◇ هُمْ بين _ٍ وذَهابٍ no hacen sino ir y venir.

2جاءٍ ğā'in f. جائية ğā'iya que viene ◇ الجائيات las cosas venideras.

* جاب ğāb (i) جيب ğayb atravesar, cruzar ‖ escotar, poner escote.

جيّب ğayyab poner escote, abrir por delante.

جيب ğayb pl. جيوب ğuyūb escote, abertura frontal ‖ bolsillo, faltriquera ‖ corazón; pecho ‖ seno ‖ bolsa ◇ ناصِح الـِ sincero. الـ_الخاص peculio privado. ساعة الـِ reloj de bolsillo. مَصْرُوف الـِ dinero de bolsillo. جُيُوب المُقاوَمَةِ bolsas de resistencia. تَمام الـِ & الـ_ التَمامِ coseno. جُيُوف أَنْفيّة fosas nasales.

جيبة ğayba pl. جياب ğiyāb bolsillo, faldriquera.

جيبيّ ğaybiyy de bolsillo.

* جاد ğād & جيد ğayid (a) جيد ğayad tener un cuello esbelto.

جيد ğīd pl. أجياد 'ağyād جيود ğuyūd cuello.

2أجيد 'ağyad f. 2جيداء ğaydā' جيدانة ğaydāna pl. جود ğūd esbelto de cuello.

* جيّر ğayyar encalar ‖ endosar, girar, transferir.

جير ğīr cal ◇ _ حَيّ cal viva. _ مُطْفَأ cal muerta/apagada.

جيريّ ğīriyy calizo, calcáreo.

جير ğayr ciertamente, de seguro.

N جيرو ğīrū endoso; giro, transferencia.

جيّار ğayyār cal viva.

~ & جائر ğā'ir ardor pectoral.

جيّارة ğayyāra calera.

* جاش ğāš (i) جيش ğayš جيشان ğayaān جيوش ğuyūš agitarse, estremecerse, conmoverse, excitarse ‖ hervir, bullir ‖ crecer, hincharse (un río); embravecerse, bramar, rabiar ◇ _تِ العَيْنُ ser movido a lágrimas.

جيّش ğayyaš & استجاش istağāš reunir (tropas), levantar, movilizar.

تجيّش *tağayyaš* reunirse, concentrarse ‖ ser presa de agitación.

استجاش *istağāš* pedir tropas a.

جيش *ğayš* pl. جيوش *ğuyūš* ejército, armada ◇ _ اِحْتِياطِيّ fuerzas de reserva.

جائشة *ğā'iša* espíritu, ánimo.

جيّاش *ğayyāš* excitable, sensible ‖ excitado, agitado, conmovido ‖ irascible.

جيشان *ğayašān* agitación, conmoción; efervescencia, hervor ‖ rabia.

* جاض *ğāḍ* (i) جيض *ğayḍ* & جيّض *ğayyaḍ* عن apartarse, desviarse de.

جايض *ğāyaḍ* ه rivalizar en mérito con.

جيضة *ğayḍa* desvío, inclinación.

جيضّ *ğiyaḍḍ* & جيضّى *ğiyaḍḍà* pavoneo, andares ufanos.

* جاظ *ğāẓ* (i) جيظان *ğayaẓān* vacilar, bambolearse ‖ pavonearse.

* جاف *ğāf* (i) جيف *ğayf* & جيّف *ğayyaf* & تجيّف *tağayyaf* & انجاف *inğāf* & اجتاف *iğtāf* heder, oler mal, pudrirse.

جيفة *ğīfa* pl. جيف *ğiyaf* أجياف *'ağyāf* carroña ‖ podredumbre, cadáver.

جيفيّ *ğīfiyy* cadavérico.

* جيل *ğīl* pl. أجيال *'ağyāl* جيلان *ğīlān* generación; época, siglo ‖ nación, pueblo, raza.

N جيلاتي *ğīlātī* helado.

* جيم *ğīm* (amb) la letra *ğīm* ‖ brocado.

N جيولوجيا *ğiyūlūğiyā* geología.

N جيولوجيّ *ğiyūlūğiyy* geológico.

ح

ح letter *ḥā'* ‖ [como cifra 8].

حاء *ḥā'* (amb) nombre de la letra *ḥā'*.

N حاخام *ḥāḫām* pl. ون rabino ◇ الـ_ الأكبر el gran rabino.

* حام[2] *ḥām* Cam.

حاميّ *ḥāmiyy* camita, hamita; camítico, hamítico.

حانة ⇨ raíz حنو .

T حانبة *ḥānba* pl. حوانب[2] *ḥawānib* guardia de corps del rey.

حانوت ⇨ raíz حنو .

حبّ *ḥabb* (i) حبّ *ḥubb/ḥibb* amar, querer; desear.

* حبّ *ḥabb* (a) & حبب *ḥabub* (u) إلى hacerse querido a, hacerse amar de.

حبّب *ḥabbab* ه إلى hacer amar algo a; congraciar a con, granjear a el amor //afecto de ‖ llenar.

~ & أحبّ *'aḥabb* granar.

حابّ *ḥābb* محابّة *muḥābba* حباب *ḥibāb* cortejar, demostrar amor //afecto a.

أحبّ *'aḥabb* amar, querer ◇ لا يُحِبُّ الخَيْرَ لَهُ no lo quiere bien.

تحبّب *taḥabbab* إلى congraciarse con, granjearse el afecto //amor de; ganarse las gracias de ‖ hacer la corte a ◇ _ من الشراب hincharse de bebida.

تحابّ *taḥābb* amarse, quererse.

استحبّ *istaḥabb* ه gustar de, complacerse en; considerar recomendable/deseable ‖ ه على preferir.

حبّ *ḥabb* nu. ة pl. ات , حبوب *ḥubūb* حبّان *ḥubbān* grano, semilla, simiente ‖ pústula, grano ‖ píldora, pastilla ‖ cuenta ‖ perdigón ‖ baya ‖ pepita, hueso ◇ الغمام _ granizo. العزيز _ chufa. الفقد _ sauzgatillo. الهان/الهال _ cardamomo. الملوك _ cereza(s). crotón. _ الشباب/الصبا acné. حُبُوب cereales.

حبّة *ḥabba* pl. ات grano [medida de peso = 1/60 de dinar] ‖ grano [medida de superficie = 58,34 m²] ◇ شعير _ [medida de longitud = 0,205 cm.]. حلوة _ matalahúga. _ سوداء/البركة neguilla. خضراء _ terebinto. _ العين globo ocular. pupila. ثوم _ diente de ajo.

حبّ *ḥubb* & محبّة *maḥabba* amor, cariño, querer; afecto, inclinación ◇ الاستطلاع _ curiosidad. الذات _ amor propio. egoísmo. _ الوطن patriotismo. حُبًّا لـ por (a)mor de, en aras de. حُبًّا في por el afán de. حُبًّا وكرامةً de mil amores.

حبّ *ḥibb* pl. أحباب *'aḥbāb* حبّان *ḥibbān* حببة *ḥababa*

* حبّ *ḥubb* حبوب *ḥubūb* amado, querido, oíslo; amante; amigo.

حبّ *ḥubb* pl. حباب *ḥibāb* حببة *ḥababa* أحباب *aḥbāb* cántaro; jarrón.

حبّيّ *ḥubbiyy* amoroso ‖ amistoso, amigable ◇ ـاً en amigable componendas.

حبّة *ḥubba* pl. حبب *ḥubab* amor; amante ‖ cuesco de uva.

حبب *ḥabab* perfección de la dentadura.

~ & حباب *ḥabāb* burbujas.

حباب *ḥabāb* fin, objetivo.

حباب *ḥubāb* ⇨ حُبّ ‖ amado; amigo ‖ serpiente ◇ أمّ _ el mundo.

حبيب *ḥabīb* pl. أحبّاء[2] *'aḥibbā'* أحبّة *'aḥibba* أحباب

ʼaḥbāb f. ة pl. ²حبائب ḥabāʼib el. ²أحبّ ʼaḥabb amado; amigo, caro, querido ‖ amante.
حبيبة ḥubayba pl. ات granito, granillo.
حبيبيّ ḥubaybiyy granuloso, granilloso, granujoso ‖ granular ◇ _ رَمَد tracoma.
حبّاب ḥabbāb alfarero.
حبّذا ḥabbadā ¡qué bueno es…!, ¡cuán excelente es…! لَوْ _ ¡qué bueno sería que…!, ¡ojalá hubiera!, _ يا ¡bien!, ¡bravo!
²أحبّ ʼaḥabb preferible, mejor.
تحبّب taḥabbub corte, galanteo.
تحابب taḥābub concordia, armonía.
محبوب maḥbūb f. ة amado, querido, caro ‖ deseable, apetecible ‖ popular, bienquisto ‖ pl. ²محابيب maḥābīb cequí, doblón.
محبّب muḥabbab grato, acepto, agradable; amable.
محبّ muḥibb pl. ون amante ‖ amigo ‖ aficionado ◇ لذاته egoísta.
مستحبّ mustaḥabb recomendable, deseable; bien visto, popular.
* حبج ḥabağ (i) حبج ḥabğ ب pegar, golpear con ‖ cernirse sobre ‖ andar rápidamente ‖ peer (vulg).
~ & أحبج ʼaḥbağ surgir, aparecer súbitamente ‖ aproximarse.
حبج ḥabiğ (a) حبج ḥabağ حباج ḥubāğ tener flato, tener el vientre hinchado de gases.
حبج ḥibğ muchedumbre.
حبج ḥabağ flatulento.
* حبحب ḥabḥab حبحبة ḥabḥaba rezumar, manar, destilar ‖ ser menudo ‖ encenderse.
حبحب ḥabḥab nu. ة sandía.
حبحاب ḥabḥāb pl. ²حباحب ḥabāḥib menudo, chico, pequeño ‖ feo, deforme ‖ ágil.
حباحب ḥubāḥib & أمّ _ٍ luciérnaga(s).
~ luz tenue; chispas.
* حبّذ ḥabbad aplaudir; aprobar; loar, ensalzar ‖ ⇨ حَبَّذا raíz حبّ .
تحبيذ taḥbīd aprobación; aplauso, loa.
* حبر ḥabar (u) حبر ḥabr adornar, embellecer ‖ hacer bien.
حبر ḥabar (u) حبر ḥabr حبرة ḥabra & أحبر ʼaḥbar alegrar, regocijar.
حبر ḥabir (a) حبر ḥabar حبور ḥubūr alegrarse, regocijarse.
حبر ḥabir (a) حبر ḥabar cicatrizar dejando señal ‖ ponerse amarillos (los dientes).
حبر ḥabir (a) حبر ḥabar & أحبر ʼaḥbar cubrirse de vegetación.
حبّر ḥabbar adornar, embellecer ‖ poner tinta en ‖ redactar, escribir.
تحبّر taḥabbar adornarse, engalanarse ‖ hacer una corta aparición (las nubes).
حبر ḥabr pl. حبور ḥubūr أحبار ʼaḥbār sabio, doctor ‖ pontífice; sumo sacerdote ‖ rabino ‖ obispo ‖ alegría ‖ favor ◇ الـ الأَعْظَم el sumo pontífice. سفْر الأَحْبار Levítico.
حبريّ ḥabriyy pontificio, papal, pontifical.
حبريّة ḥabriyya pontificado, papado.
حبرة ḥabra alegría ‖ favor, beneficio ‖ melodía, armonía.
حبر ḥibr pl. حبور ḥubūr tinta ‖ belleza; adorno ‖ marca ‖ resto ‖ amarillo de los dientes ‖ igual, semejante ◇ أمّ الـ calamar; sepia, jibia. على وَرَق _ letra muerta.
حبريّ ḥibriyy vendedor de tinta.
حبرة ḥabra/ḥubra amarillo de los dientes.
حبرة ḥubra pl. حبر ḥubar nudo (en madera).
حبر ḥabar señal, marca, vestigio.
حبرة ḥabara & حبرة ḥibara pl. ات , حبر ḥibar man-

tón de calle de las musulmanas.

حبر *ḥabir* & حبير *ḥabīr* pl. حبر *ḥubr* flamante, nuevo ‖ delicado, fino ‖ rayado.

حبار *ḥabār* pl. ات, حبار *ḥibār* señal; raya, estría ‖ cardenal, verdugón.

حبور *ḥubūr* alegría.

حبورة *ḥubūra* sapiencia sacerdotal, ciencia religiosa.

حابور *ḥābūr* pl. 2 جوابير *ḥawābīr* conciliábulo.

حبارى *ḥubārà* pl. حباريات *ḥubārayāt* avutarda.

حبرور *ḥubrūr* & حبرير *ḥibrīr* & يحبور *yaḥbūr* pl. 2 حبابير *ḥabābīr* polluelo de avutarda.

محبرة *miḥbara/maḥbura* pl. 2 محابر *maḥābir* tintero.

* حبس *ḥabas* (i) حبس *ḥabs* محبس *maḥbas* encarcelar; aprisionar ‖ retener, sujetar, contener ‖ bloquear; obstruir ‖ ه عن impedir, vedar a ‖ ب cubrir o rodear con ‖ ه على consagrar/dedicar/destinar/afectar a, hacer donación de para ◇ يدَهُ من _ retirar la potestad de, substraer a su poder. حُبِسَ مع الشُغْل ser sentenciado a trabajos forzados. عَلَيْهِ أَنْفاسَهُ _ cortar el aliento.

حبّس *ḥabbas* & أحبس *'aḥbas* ه على instituir un legado pío con para ‖ amortizar una propiedad para.

حبّس *ḥabbas* envolver, tapar, cubrir.

حابس *ḥābas* tener preso, retener a la fuerza.

تحبّس *taḥabbas* & احتبس *iḥtabas* contenerse, refrenarse ‖ على (man)tenerse en.

انحبس *inḥabas* ser contenido //detenido //retenido ‖ tenerse, contenerse, detenerse; interrumpirse.

احتبس *iḥtabas* ⇨ حَبَس 2 ‖ capturar, detener, arrestar; poner bajo custodia ‖ ⇨ انْحَبَس ‖ faltar, fallar (la voz) ◇ بِنَفْسِه _ controlarse, dominarse.

حبس *ḥabs* & احتباس *iḥtibās* contención, retención, detención; bloqueo, obstrucción, impedimento ‖ custodia, arresto, captura; prisión, reclusión ◇ اِحْتِياطِيّ _ arresto preventivo. انْفِرادِيّ _ confinamiento solitario. _ شَدِيد presidio mayor; trabajos forzados. اِحْتِباس البَوْل retención de orina.

حبس *ḥabs* pl. حبوس *ḥubūs* & محبس *maḥbas* pl. 2 محابس *maḥābis* prisión, cárcel, presidio; calabozo.

حبس *ḥibs/ḥubs* pl. أحباس *'aḥbās* cubrecama, cobertor ‖ dique, muro de contención.

حبس *ḥubs/ḥubus* pl. أحباس *'aḥbās* habiz; legado pío ‖ fundación كانَ _اً على depender enteramente de.

حبسة *ḥubsa* impedimento de lengua; afasia.

حبيس *ḥabīs* detenido, arrestado, preso ‖ obstruido, bloqueado, obturado ‖ retenido, contenido, ahogado ‖ pl. 2 حبساء *ḥubasā'* ermitaño, anacoreta, cenobita ‖ pl. حبس *ḥubus* f. ة pl. 2 حبائس *ḥabā'is* donado a una fundación pía.

~ & حبوس *ḥabūs* pl. حبس *ḥubus* & حابس *ḥābis* pl. حبّس *ḥubbas* infante, peones, soldados de a pie.

حابسة *ḥābisa* pl. 2 حبائس *ḥabā'is* camellos que se retenían junto a las casas para hacer liberalidades.

انحباس *inḥibās* retención; detención; interrupción ◇ المَطَر _ falta de lluvia.

محبس *maḥbas/maḥbis* pl. 2 محابس *maḥābis* cisterna, depósito ‖ celda ‖ anillo.

محبس *miḥbas* pl. 2 محابس *maḥābis* válvula, cierre, llave de paso; estrangulador.

محبسة *maḥbasa* pl. 2 محابس *maḥābis* ermita, cenobio,

أحبط *'aḥbaṭ* frustrar, malograr, hacer vano, hacer fracasar ◇ ـَهُ الضَرْبُ hacer mella el golpe en. عن alejarse de.

حبط *ḥabaṭ* cardenal, verdugón; cicatriz, matadura.

حبط *ḥabiṭ* pl. حباطى *ḥabāṭà* & حبنطى *ḥabanṭà* que sufre حُباط

حباط *ḥubāṭ* hinchazón de vientre causada por mal pasto.

حبوط *ḥubūṭ* fracaso, fallo, malogro.

* حبق *ḥabaq* (i) حبق *ḥabq* golpear, fustigar.

~ حبق *ḥabq/ḥabiq* حباق *ḥubāq* ventosear, peer.

حبّق *ḥabbaq* recoger, arreglar.

أحبق *'aḥbaq* mostrarse dócil.

تحابق *taḥābaq* على injuriar, insultar.

حبق *ḥabaq* nu. ة albahaca ◇ البَقَرِ _ manzanilla. الماءِ _ mejorana. الفَتَى/الفِيلِ _ hierbabuena acuática. الرَاعِي _ artemisa.

حبق *ḥubaq* & حبقة *ḥabaqa* & حبق *ḥabiq* majadero, bobalicón.

* حبقرّ *ḥabqurr* granizo.

* حبك *ḥabak* (i/u) حبك *ḥabk* trenzar; tejer; hacer malla/punto ‖ sujetar; apretar; asegurar ‖ urdir.

حبّك *ḥabbak* amarrar; aferrar; asegurar ‖ consolidar, fortalecer.

أحبك *'aḥbak* hacer con primor, bordar.

تحبّك *taḥabbak* ceñirse ‖ envolverse.

احتبك *iḥtabak* tejer ‖ بـ envolverse en ‖ llenarse.

حبكة *ḥabka* tejido; trama, contextura.

حبكة *ḥubka* pl. حبك *ḥubak* cinturón, cinto, faja ‖ trama [lit].

حباك *ḥibāk* pl. حبك *ḥubuk* ⇨ حُبْكة ‖ empalizada, cercado ‖ estela; rastro ‖ banda; raya.

حباكة *ḥibāka* pasamanería.

retiro.

محبوس *maḥbūs* ⇨ حبيس ‖ pl.[2] محابيس *maḥābīs* detenido, recluso, presidiario.

محبّس *muḥabbas* : عليه recipiente de un legado, beneficiario de un habiz.

محبّس *muḥabbis* instituidor/creador de un legado.

* حبش *ḥabaš* (u) حبش *ḥabš* حباشة *ḥubāša* & حبّش *ḥabbaš* & احتبش *iḥtabaš* reunir, juntar, recoger; amontonar.

أحبش *'aḥbaš* dar a luz un hijo negro.

تحبّش *taḥabbaš* reunirse, juntarse; amontonarse.

حبشيّة *ḥubšiyya* hormigas negras gigantes.

حبش *ḥabaš* & حبشة *ḥabaša* nu. يّ pl. أحباش *'aḥbāš* حبشان *ḥubšān* abisinio(s); etíope ◇ (بلاد) الحَبَشِة Abisinia.

حباشة *ḥubāša* pl. ات & أحبوش *'uḥbūš* أحبوشة *'uḥbūša* pl.[2] أحابيش *'aḥābīš* multitud, tropel, muchedumbre.

أحبش *'aḥbaš* pl.[2] أحابش *'aḥābiš* ⇨ حَبَش nu. يّ.

* حبض *ḥabaḍ* (i) حبض *ḥabḍ* & حبض *ḥabiḍ* (a) حبض *ḥabaḍ* detenerse tras un latido fuerte ‖ morir ‖ marrar ◇ بالوَتَرِ _ hacer resonar la cuerda del arco.

~ (i/u) حبوض *ḥubūḍ* agotarse (el pozo) ‖ desvanecerse ‖ marrar ‖ decepcionar.

أحبض *'aḥbaḍ* aniquilar; desvanecer ‖ agotar.

حبض *ḥabaḍ* latido, pulsación ‖ hálito de vida ‖ ruido.

محبض *miḥbaḍ* pl.[2] محابض *maḥābiḍ* castradera de colmenas ‖ carda.

* حبط *ḥabiṭ* (a) حبط *ḥabṭ/ḥabaṭ* حبوط *ḥubūṭ* & حبط *ḥabaṭ* (i) fracasar, fallar, malograrse, ser inútil, perderse en vano.

حبط *ḥabiṭ* (a) حبط *ḥabaṭ* tener el viente hinchado por el mal pasto.

حبيك *ḥabīk* & محبّك *muḥabbak* trenzado; tejido ‖ apretado; sujeto.

حبيكة *ḥabīka* pl. حبيك *ḥabīk* حبك *ḥubuk* حبائك[2] *ḥabā'ik* ⇨ حباك 3 ‖ mechón; bucle ‖ yelmo.

حبّاك *ḥabbāk* pasamanero.

محبك *maḥbak* cintura, talle.

محبوك *maḥbūk* fuerte, sólido, ceñido; justo.

محتبك *muḥtabak* entretejido, cruzado.

* حبكر *ḥabkar* reunir.

تحبكر *taḥabkar* quedarse perplejo.

* حبل *ḥabal* (u) حبل *ḥabl* ه ب enredar, coger con una red ‖ amarrar ‖ tender una red ◇ حُبِلَ به ser concebido.

حبل *ḥabil* (a) حبل *ḥabal* concebir, preñarse, quedar encinta/en estado ‖ من llenarse de.

حبّل *ḥabbal* & أحبل *'aḥbal* preñar, dejar encinta /en estado; fecundar.

احتبل *iḥtabal* coger/prender en sus redes; enredar.

حبل *ḥabl* pl. حبال *ḥibāl* أحبل *'aḥbul* حبول *ḥubūl* أحبال *'aḥbāl* cuerda, soga, cabo, cable; cordel; atadura, amarra; lazo ‖ vena; arteria ‖ tendón ‖ rayo ‖ alianza ◇ الذراع _ vena cubital. هُوَ على _ ذِراعِك está a tu alcance, lo tienes a mano. وَصَلَ _ فُلان emparentar con Fulano. حَطَبَ في _ فُلان dar apoyo a Fulano. الوَرِيد _ yugular. سُرِّيّ _ cordón umbilical. حِبال الشَوْكِيّ espina dorsal, espinazo. صَوْتِيّة cuerdas vocales. المَساكِين _ hiedra. أَلْقَى الـ على الغارِب dar rienda suelta, dejar hacer. ارْتخاء الـ_ condescendencia, transigencia; desistimiento. اضْطَرَبَ _هُ trastornarse, perder su concierto. لَعِبَ على الحَبْلَيْن /طَرَفَي الـ_ jugar con dos barajas, hacer doble juego. انْقَطَعَ_ البَرِيد interrumpirse el servicio postal. تِلِغْرافِيّ _ cable(grama).

حبل *ḥibl* pl. حبول *ḥubūl* أحبال *'aḥbāl* astuto, taimado ‖ avisado, prudente.

حبل *ḥabal* concepción, preñez, embarazo, gravidez ‖ cólera, enojo; pesar, pena.

~ pl. أحبال *'aḥbāl* feto ‖ fruto en cierne.

~ nu. ة pl. أحبال *'aḥbāl* cepa, sarmiento.

حبال *ḥubāl* preñez ‖ plenitud, llenura.

حبالة *ḥibāla* pl. حبائل[2] *ḥabā'il* & أحبولة *'uḥbūla* pl. أحابيل[2] *'aḥābīl* red, trampa, lazo, ardid.

حابل *ḥābil* trampero, cazador de red ‖ mago ‖ urdimbre ◇ اخْتَلَطَ الـ_ & دارَ _هُ على نابِلِه بالنابِلِ armarse un revoltillo, reinar la mayor confusión. _هُمْ وَنابِلُهُمْ todos sin distinción.

حابول *ḥābūl* trepadera, cuerda para trepar a las palmeras.

حبّال *ḥabbāl* cordelero.

حبّالة *ḥabbāla* oportunidad, coyuntura, ocasión.

حبلان *ḥablān* f. ة lleno, repleto ‖ rebosante de cólera //rencor.

حبلى *ḥublà* pl. ات , حبالى *ḥabālà* & حابلة/حابل *ḥābil/ ḥābila* pl. حبلة *ḥabala* & حبلانة *ḥablāna* encinta, grávida, preñada, gestante.

محبل *maḥbal* gestación.

محبّل *muḥabbal* ronzal ‖ cabestro ‖ trenzado.

* حبن *ḥabin* (a) حبن *ḥaban* & حبن *ḥubin* حبن *ḥabn* padecer hidropesía.

~ (a) حبن *ḥaban* & أحبن *'aḥban* على llenarse de enojo contra.

أحبن *'aḥban* hinchar.

حبن *ḥabn* & حبين *ḥabīn* adelfa.

حبن *ḥibn* pl. حبون *ḥubūn* pústula ‖ mono.

حبن *ḥaban* hidropesía.

حبينة *ḥubayna* & أمّ حبين *'umm ḥubayn* lagarto agama, agama espinosa/de cabeza roja.

حابن ḥābin & أحبن[2] ʼaḥban f. حبناء[2] ḥabnāʼ pl. حبن ḥubn & محبون maḥbūn hidrópico.

N حبهان ḥabhān ⇨ حَبّ الهال raíz حبّ.

* حبا ḥabā (u) حبو ḥabw acercarse ‖ gatear; arrastrarse; deslizarse ‖ rebotar; tocar el suelo antes de o sin alcanzar el blanco ‖ defender, proteger; vedar ‖ ل salir al paso de; ه ب/ه regalar a; gratificar; dar.

حبّى ḥabbà proteger, defender, guardar.

حابى ḥābà محاباة muḥābāh حباء ḥibāʼ ه في favorecer, complacer a en; tomar partido por, ser parcial a, hacer acepción de personas a favor de.

أحبى ʼaḥbà fallar el tiro, marrar.

احتبى iḥtabà arrebujarse, recoger los pliegues del vestido y hacerlos una pelota en los riñones para sentarse cómodamente.

حبوة ḥabwa/ḥubwa pl. حبًى ḥabàn/ḥubàn reburujón.

حبوة ḥabwa/ḥibwa/ḥubwa pl. حباء ḥibāʼ regalo, dádiva, presente.

حباء ḥibāʼ dote.

حبيّ ḥabiyy & حباً ḥaban nube baja.

حابٍ[2] ḥābin alzado de hombros.

محابٍ[2] muḥābin parcial; nepótico ‖ deferente.

محاباة muḥābāh parcialidad; nepotismo, acepción de personas ‖ venalidad ‖ deferencia, complacencia.

* حتّ ḥatt (u) حتّ ḥatt despojar; descortezar, pelar ‖ desprender, despegar; raer ‖ desprenderse, caer.

تحاتّ taḥātt & انحتّ ʼinḥatt desprenderse, caer, venirse abajo ‖ corroerse, carcomerse.

حتّ ḥatt pl. أحتات ʼaḥtāt corredor ‖ noble; rancio ◇ ـــاً بَتّاً/فَتّاً destrozados.

~ & حتات ḥutāt & حتاتة ḥutāta poso, raedura, despojo, desecho, resto.

حتّة ḥitta pl. حتت ḥitat pedazo, trozo.

حتّى ḥattà hasta [+ genitivo con exclusión de término; + acusativo con inclusión]; incluso, mismo ‖ siquiera ‖ para (que), a fin de (que).

حتّامَ ḥattāma ¿hasta cuándo?

تحاتّ taḥātt corrosión; carcoma.

* حتأ ḥataʼ (a) حتء ḥatʼ & أحتأ ʼaḥtaʼ echar, apretar (un nudo) ‖ cohabitar ‖ coser ‖ consolidar, reforzar ‖ escudriñar ‖ descargar.

* حتحت ḥatḥat ser veloz/raudo.

تحتحت taḥatḥat caer (el follaje).

* حتد ḥatid (a) حتد ḥatad ser de abolengo, ser noble de raza.

حتد ḥatad (i) حتود ḥutūd ب residir; parar en.

حتّد ḥattad escoger, elegir.

حتد ḥatad & حتد ḥutud origen, raza ‖ naturaleza ◇ عَيْن حُتُد fuente inagotable.

محتد maḥtid estirpe, abolengo, linaje.

* حتر ḥatar (i/u) حتر ḥatr حتور ḥutūr apretar bien ‖ mirar fijamente ‖ alimentar o dar con escasez/mezquindad ‖ recibir o comer algo.

أحتر ʼaḥtar apretar; ajustar ‖ hacer bien ‖ ser mezquino en dádivas.

حتر ḥatr/ḥitr & حترة ḥutra poco, insignificancia, miseria.

حترة ḥatra mamada, chupada, buche.

حتار ḥitār pl. حتر ḥutur contorno, borde, silueta; ribete; bastidor.

حتيرة ḥatīra banquete con motivo de la culminación de una obra.

* تحترش taḥatraš reunirse.

حترشة ḥatraša ruido de langostas comiendo.

حتروش ḥutrūš menudo ‖ chiquillo ágil.

2 حتارش ḥatāriš movimientos, gestos (de un niño).

* حترف ḥatraf cambiar de sitio, desplazar.

تحترف taḥatraf caer de las manos; dispersarse.

* حتف ḥatf pl. حتوف ḥutūf muerte, ruina ◇ ماتَ بَحَتْـ ـَ أنْفه/فيه morir de muerte natural. سَعَى في/إلى ـ ـه بظِلْفِه/عن cavar su propia tumba, acarrear su propia ruina.

* حتك ḥatak (i) حتك ḥatk حتكان ḥatakān apretar el paso.

حتك ḥatak pl. 2 حواتك ḥawātik polluelos de avestruz.

* حتم ḥatam (i) حتم ḥatm hacer perfecto ‖ ه على imponer a, hacer ineludible/inevitable, determinar, prescribir ‖ بـ decidir, fallar.

حتّم ḥattam ⇨ حَتَمَ 2.

تحتّم taḥattam comer los restos de una comida ‖ estar tierno ‖ estar de buenas ‖ quebrarse ◇ ـَهُ على نَفْسِه imponerse algo.

~ & انْحَتم inḥatam على ser necesario/obligatorio/ineludible/inexcusable/inexorable.

حتم ḥatm pl. حتوم ḥutūm imposición; decisión final, fallo, decreto, sentencia irrevocable ‖ puro; verdadero ◇ ـاً obligatoriamente, inexorablemente.

حتميّ ḥatmiyy decidido, definitivo, ineludible, fatal, inexorable, irrevocable.

حتميّة ḥatmiyya determinación, constancia; inexorabilidad, irrevocabilidad; fatalidad, necesidad, determinismo ◇ لا ـ indeterminismo.

حتمة ḥutma negrura.

حتامة ḥutāma sobras, restos de comida.

حاتم ḥātim juez, árbitro ‖ ⇨ أحتم ‖ cuervo.

2 أحتم 'aḥtam f. 2 حتماء ḥatmā' pl. حتم ḥutm negro.

محتوم maḥtūm & متحتّم mutaḥattim decidido; obligatorio, inexcusable, ineludible, inexorable, fatal.

* حتن ḥatin (a) حتن ḥatan ser abrasador.

أحتن 'aḥtan coincidir (los tiros).

تحاتن taḥātan coincidir, estar acordes en, ajustarse ‖ sucederse.

احتتن iḥtatan ser iguales.

حتن ḥatn/ḥitn semejante, igual, parejo.

* حتا ḥatā (u) حتو ḥatw galopar ‖ retorcer.

حتى ḥatà (i) & أحتى 'aḥtà ⇨ حَتَأَ & أَحْتَأَ ‖ trenzar.

* حثّ ḥaṯṯ (u) حثّ ḥaṯṯ & حثّث ḥaṯṯaṯ & حاثّ ḥāṯṯ & أحثّ 'aḥaṯṯ & احتثّ iḥtaṯṯ & استحثّ istaḥaṯṯ على incitar, impulsar, instar, urgir, impeler, inducir, instigar, espolear, provocar a ◇ حَثّ قَدَمَيْه decir pies para qué os quiero, correr a todo poder. حَثّ خُطاهُ apretar el paso. حَثّ الطَريق apresurarse.

تحاثّ taḥāṯṯ incitarse mutuamente, concitarse.

احتثّ iḥtaṯṯ على ser impulsado/impelido/urgido a.

حثّ ḥaṯṯ & إحثاث 'iḥṯāṯ & احتثاث iḥtiṯāṯ & استحثاث istiḥṯāṯ incitación, instigación, inducción, impulso; provocación.

N حثّيّ ḥittiyy pl. ون hitita, heteo.

حثّ ḥuṯṯ brizna de paja ‖ pan seco ‖ arena fina.

حثاث ḥiṯāṯ/ḥaṯāṯ cabezada ‖ sueño corto.

حثيث ḥaṯīṯ & حثوث ḥaṯūṯ rápido, raudo.

N حاثّة ḥāṯṯa hormona.

* حثحث ḥaṯḥaṯ relampaguear ‖ agitar ‖ على incitar a.

حثحاث ḥaṯḥāṯ & حثحوث ḥuṯḥūṯ rápido, veloz.

* حثر ḥaṯir (a) حثر ḥaṯar cubrirse de pústulas, engranujarse, agranujarse ‖ endurecerse (el párpado) ‖ ser amplio/extenso.

حثّر ḥaṯṯar granular.

أحثر 'aḥṯar & تحثّر taḥaṯṯar granar, tener el fruto en

grana.

حتر ḥatar (fruto) en grana ‖ madre, feculencia, borras.

حتر ḥatir & حاتر ḥātir granujoso, granujiento ‖ inútil.

حتارة ḥutāra granza, restos de paja.

* حترب ḥatrab ser turbio ‖ enturbiar.

حترب ḥutrub agua turbia.

* حتل ḥatil (a) حتل ḥatal ser ventrudo.

أحتل ’aḥtal alimentar mal ‖ maltratar.

حتل ḥatl mala alimentación o amamantamiento ‖ mal estado.

حتل ḥitl débil, flaco, famélico.

حتال ḥutāl & حتالة ḥutāla resto, desecho, poso, heces.

حتيل ḥatīl mal alimentado, desnutrido.

* حتم ḥatam (i) حتم ḥatm frotar ‖ لـ dar.

حتمة ḥatma/ḥatama montículo ‖ punta (de la nariz).

* حتا ḥatā (u) حتو ḥatw & حتى ḥatà (i) حتي ḥaty تحتياء taḥtiyā’ desparramar, esparcir, derramar ‖ echar (tierra) ‖ esparcirse, desparramarse ‖ لـ gotear, dar en pequeñas cantidades ◇ ـــ في وَجْهِهِ الرَمادَ cubrir de vergüenza. ـــ في وَجْهِهِ التُرابَ dejar atrás.

حتي ḥaty nu. ة pl. حتيات ḥatayāt & حتوة ḥatwa pl. ـــات puñado (de tierra, etc.).

حتىً ḥatàn paja menuda, tamo.

* حجّ ḥaǧǧ (u) حجّ ḥaǧǧ ir/dirigirse a ‖ peregrinar, ir en peregrinación a ‖ vencer con argumentos; convencer, persuadir ‖ sondar.

حجّج ḥaǧǧaǧ & أحجّ ’aḥaǧǧ enviar en peregrinación.

حاجّ ḥāǧǧ ٥ argumentar, argüir a; discutir con, altercar ‖ عن defender la causa de.

تحاجّ taḥāǧǧ disputar; discutir, debatir, argumentar.

احتجّ iḥtaǧǧ بـ argumentar, pretextar, escudarse en, alegar, invocar ‖ remitirse a ‖ على protestar, formular/levantar una protesta contra.

حجّ ḥaǧǧ & حجّة ḥiǧǧa pl. ـات, حجج ḥiǧaǧ peregrinación ◇ ذُو الحِجّة pl. ذَوات الـِ último mes del calendario lunar.

حجّة ḥiǧǧa/ḥaǧǧa lóbulo de la oreja ‖ pendiente, zarcillo.

حجّة ḥuǧǧa pl. حجج ḥuǧaǧ argumento, prueba ‖ acta, documento (fehaciente), fe ‖ autoridad, referencia.

N حجّيّة ḥuǧǧiyya autenticidad, carácter de fehaciente.

حجاج ḥaǧāǧ pl. حجاج ḥiǧāǧ أحجّة ’aḥiǧǧa حجج ḥuǧuǧ órbita, hueso orbital.

حجاج ḥiǧāǧ & محاجّة muḥāǧǧa disputa, debate, alegato.

حاجّ ḥāǧǧ pl. حجّاج ḥuǧǧāǧ حجيج ḥaǧīǧ حجّ ḥuǧǧ f. ة pl. حواجّ[2] ḥawāǧǧ peregrino.

احتجاج iḥtiǧāǧ protesta, objeción.

~ & تحجّج taḥaǧǧuǧ pretexto, subterfugio.

محجّة maḥaǧǧa & محجّ maḥaǧǧ pl. محاجّ[2] maḥāǧǧ destino, objetivo, meta ‖ lugar de peregrinación, santuario.

~ avenida, calle mayor; camino real, calzada ‖ método, procedimiento.

محجاج miḥǧāǧ discutidor, polemista ‖ sonda quirúrgica.

* حجأ ḥaǧa’ (a) حجء ḥaǧ’ بـ alegrarse/regocijarse con ‖ عن ٥ vedar a.

حجئ ḥaǧi’ (a) حجء ḥaǧ’ حجأ ḥaǧa’ & تحجّأ taḥaǧǧa’ بـ tener en mucho, escatimar.

حجيء ḥaǧī’ بـ digno de ‖ إلى refugiado con.

محجأ *mahǧa'* refugio, asilo.

* حجب *ḥaǧab* (u) حجب *ḥaǧb* حجاب *ḥiǧāb* cubrir, tapar, velar ‖ ocultar ‖ ه عن impedir, vedar ‖ ل actuar de chambelán o ujier de ‖ بين separar, mediar ◇ الإرْثَ _ tener derecho preferente a heredar. نَفْسَهُ _ sustraerse a la vista pública, aislarse, retirarse, encerrarse.

حجّب *ḥaǧǧab* ⇨ حَجَبَ 1 ‖ ب enmascarar, disfrazar con.

تحجّب *taḥaǧǧab* & انحجب *inḥaǧab* & احتجب *iḥtaǧab* ocultarse, velarse ‖ esconderse, taparse.

احتجب *iḥtaǧab* retirarse, aislarse ◇ عن القُرّاءِ _ cerrarse, cesar de publicarse.

استحجب *istaḥǧab* tomar por ujier o chambelán.

حجب *ḥaǧb* ocultación, aislamiento, retiro ‖ alejamiento, exclusión ◇ عن الإرْثِ _ derecho preferente a heredar.

حجاب *ḥiǧāb* pl. حجب *ḥuǧub* velo; cortina; visillo ‖ biombo; pantalla ‖ tabique; cancela; tapia ‖ envoltura; membrana ‖ diafragma ‖ amuleto ◇ الشَمْسِ _ brillo del sol. الحَنَكِ _ velo del paladar.

حجابة *ḥiǧāba* oficio y funciones de ujier o chambelán.

حاجب *ḥāǧib* pl. حواجب[2] *ḥawāǧib* ceja ‖ borde, corona.

حاجب *ḥāǧib* pl. حجّاب *ḥuǧǧāb* حجبة *ḥaǧaba* chambelán; ujier; portero ‖ ordenanza (m) ◇ _ لِلْهَواءِ hermético.

* حجحج *ḥaǧḥaǧ* batirse en retirada, volver sobre sus pasos ‖ pararse ‖ abstenerse de hablar.

* حجر *ḥaǧar* (u) حجر *ḥaǧr/ḥuǧr/ḥiǧr* حجران *ḥaǧrān/ḥuǧrān/ḥiǧrān* ه عن vedar, impedir, prohibir a ‖ inhabilitar, incapacitar.

~ (u) حجر *ḥaǧr* محجر *maḥǧar* ه على prohibir a.

حجّر *ḥaǧǧar* petrificar ‖ rodearse de un halo ‖ endurecerse ◇ حَجَرَهُ على ⇨ _هُ على.

أحجر *'aḥǧar* cubrir, ocultar.

تحجّر *taḥaǧǧar* & استحجر *istaḥǧar* petrificarse; fosilizarse.

~ & احتجر *iḥtaǧar* hacerse un retiro/cuarto/aposento.

~ على tratar inhumanamente, privar, denegar.

احتجر *iḥtaǧar* ponerse en el regazo ‖ ب refugiarse con ‖ ser detenido.

حجر *ḥaǧr* prohibición, restricción; veda; impedimento, limitación; interdicción, entredicho; cierre, bloqueo, reclusión ‖ incapacitación, inhabilitación ◇ صِحِّيّ _ cuarentena. _ العَيْنِ órbita del ojo.

~ & حجر *ḥuǧr/ḥiǧr* pl. أحجار *'aḥǧār* regazo, seno ‖ protección ‖ prohibición, tabú ‖ inteligencia.

حجر *ḥiǧr/ḥuǧr* pl. حجور *ḥuǧūr* حجورة *ḥuǧūra* أحجار *'aḥǧār* yegua.

~ pl. أحجار *'aḥǧār* أحجرة *'aḥǧira* nido de serpiente.

حجرة *ḥaǧra* pl. حجر *ḥaǧr* ـات, حواجر[2] *ḥawāǧir* lado ‖ vestíbulo ‖ bienes.

حجرة *ḥuǧra* pl. حجر *ḥuǧar* ـات habitación, cuarto, aposento; cámara ‖ compartimento ‖ aprisco ‖ tumba ‖ parte, lado ◇ الاِنْتِظارِ _ recibidor, antesala. النَوْمِ _ dormitorio. _ فِلاحِيّة cámara de agricultura. التِجارةِ _ cámara de comercio.

حجر *ḥaǧar* nu. ة pl. أحجار *'aḥǧār* حجار *ḥiǧār* حجارة *ḥiǧāra* أحجر *'aḥǧur* piedra ‖ pesa ‖ pieza, ficha ◇ أساسِيّ _ primera piedra,

elemento básico. الدمَ/الشاذنة _ hematites. _ الزاوية piedra angular. البَلاطِ _ adoquín. _ جَهَنَّميّ piedra infernal, nitrato de plata. _ الجِير caliza. سُمّاقِيّ _ pórfiro. عَثْرةٍ _ piedra de escándalo. الفَلاسِفة _ piedra filosofal. _ القَمرِ selenita. ثَمِين/كَرِيم _ piedra preciosa. _ال طَبْع على ال_ litografía. أَلْقَمَهُ ال_َ dar una respuesta contundente.

حجر *ḥaǧir* & حجير *ḥaǧīr* & متحجّر *mutaḥaǧǧir* & مستحجر *mustaḥǧir* pedregoso, rocoso ‖ petrificado.

حجري *ḥaǧariyy* pétreo ◇ العَصْر ال_ la Edad de Piedra. العَصْر ال_ الحَدِيث el Neolítico. العَصْر ال_ القَدِيم el Paleolítico.

حجر *ḥuǧur* carne alrededor de la (pez)uña.

حاجر *ḥāǧir* pl. حجران *ḥuǧrān* muro ‖ meseta con una depresión central ‖ albergue de peregrinos.

~ & حاجور *ḥāǧūr* dique.

حجّار *ḥaǧǧār* pl. ون cantero ‖ pedrero.

تحجير *taḥǧīr* & تحجّر *taḥaǧǧur* petrificación; fosilización ‖ ⇨ حَجْر 1.

~ explotación de cantera.

محجر *maḥǧar* pl. 2 محاجر *maḥāǧir* alrededores, aledaños ‖ zona o cosa vedada ‖ calabozo, prevención; centro de detención ◇ _ صِحِّيّ lazareto.

محجر *maḥǧir* & محجر *miḥǧar* pl. 2 محاجر *maḥāǧir* órbita del ojo ‖ jardín, parque; coto ‖ alrededor ‖ recinto (sagrado) de un poblado.

~ pl. 2 محاجر *maḥāǧir* cantera, pedrera.

محجور *maḥǧūr* pl. 2 محاجير *maḥāǧīr* incapacitado ‖ pupilo, menor bajo tutela.

* حجز *ḥaǧaz* (i/u) حجز *ḥaǧz* حجازة *ḥiǧāza* retener, contener ‖ impedir, vedar, estorbar; apartar ‖ aislar ‖ sustraer al uso o contacto público ‖ reservar ‖ بين separar ‖ على confiscar, secuestrar, embargar, incautarse de, decomisar ‖ detener, arrestar; apoderarse de.

حاجز *ḥāǧaz* ه rechazar, repeler.

أحجز *'aḥǧaz* & انحجز *inḥaǧaz* & احتجز *iḥtaǧaz* ir a al-Ḥiǧāz.

تحاجز *taḥāǧaz* separarse, hacer las paces ‖ mantenerse a distancia; repelerse.

انحجز *inḥaǧaz* ser impedido/contenido/estorbado ‖ ser apartado/reservado.

احتجز *iḥtaǧaz* reunirse ‖ ه llevar en el regazo ‖ reservarse, guardarse ‖ detener ‖ confiscar ‖ عن envolverse, ceñirse en.

حجز *ḥaǧz* retención, contención, impedimento, estorbo ‖ aislamiento, bloqueo, confinamiento ‖ reserva ‖ detención, arresto ‖ secuestro, embargo, decomiso, incautación ◇ الحُرِّيّة _ privación de libertad, secuestro. أَلْقَى ال_َ على secuestrar.

حجز *ḥuǧz/ḥiǧz* raíz ‖ origen ‖ tribu; linaje ‖ país, comarca.

حجزة *ḥuǧza* pl. حجز *ḥuǧaz* حجزات *ḥuǧzāt/ḥuǧazāt /ḥuǧuzāt* cintura, talle (del vestido); alforza para la jareta ◇ شديد ال_ِ paciente. طَيِّب ال_ِ casto.

حجاز *ḥiǧāz* traba, cuerda, amarra ◇ ال_ al-Ḥiǧāz.

حجازيّ *ḥiǧāziyy* ḥiǧāziyy, de al-Ḥiǧāz.

حاجز *ḥāǧiz* pl. حجزة *ḥaǧaza* obstaculizador, opresor, injusto.

~ & حاجزة *ḥāǧiza* pl. 2 حواجز *ḥawāǧiz* obstáculo, impedimento, barrera; dique ‖ barricada ‖ seto; muro, tabique ‖ valla ‖ verja, cancela ‖

istmo ‖ parapeto, pretil; balaustrada, pasamano ‖ borde de la espada ◇ حِجاب حاجِز diafragma. حاجِز الأَمْواجِ rompeolas. حاجِزة الصَواعِقِ pararrayos. حَواجِز جُمْرُكِيّة barreras aduaneras.

محتجز *muḥtaǧaz* talle.

* حاجف *ḥaǧaf* ه oponer resistencia a, batirse con.

انحجف *inḥaǧaf* suplicar, rogar.

احتجف *iḥtaǧaf* apoderarse de ◇ ـــ نَفْسَهُ عن apartarse de.

حجفة *ḥaǧafa* pl. حجف *ḥaǧaf* rodela/escudo de cuero.

حجيف *ḥaǧīf* ruido del vientre.

محاجفة *muḥāǧafa* esgrima.

* حجل *ḥaǧal* (i/u) حجل *ḥaǧl* حجلان *ḥaǧalān* chozpar, andar a saltos o a la pata coja ‖ حُجِلَ بين interponerse, mediar entre.

~ (u) حجل *ḥaǧal* حجول *ḥuǧūl* & حوجل *ḥawǧal* estar hundido (el ojo) en su órbita.

حجّل *ḥaǧǧal* preparar la cámara nupcial a (la novia); introducirla en ella ‖ teñirse las puntas de los dedos.

حجّل *ḥuǧǧil* & تحجّل *taḥaǧǧal* tener algún pie blanco ‖ llevar ajorcas.

حجل *ḥaǧl*/*ḥiǧl* pl. أحجال *'aḥǧāl* حجول *ḥuǧūl* ajorca ‖ traba ‖ blancura de alguna pata.

حجل *ḥaǧal* nu. ة pl. حجلان *ḥiǧlān* حجلى *ḥiǧlà* perdiz.

حجلة *ḥaǧala* pl. حجل *ḥaǧal* حجال *ḥiǧāl* cámara nupcial ◇ ربّات الحِجالِ las señoras/damas.

حجيل *ḥaǧīl* tresalbo.

حجيلاء *ḥuǧaylā'* agua de umbría.

حوجلة *ḥawǧala* & حوجلّة *ḥawǧalla* pl. حواجل[2] *ḥawāǧil* حواجيل[2] *ḥawāǧīl* matraz, frasco de fondo ancho.

محجول *maḥǧūl* & محجّل *muḥaǧǧal* calzado ‖ que lleva ajorcas ‖ claro, resplandeciente ‖ único, particular; conocido.

* حجم *ḥaǧam* (u) حجم *ḥaǧm* aplicar ventosas a; sangrar, escarificar ‖ mamar ‖ amordazar ‖ morder, picar ‖ ه عن desviar/alejar/apartar de.

~ (u) حجم *ḥaǧm* & أحجم *'aḥǧam* resaltar, ser protuberante.

أحجم *'aḥǧam* dar el pecho por primera vez ‖ عن arredrarse, retroceder ante; desistir, cejar, abstenerse de.

احتجم *iḥtaǧam* pedir ventosas.

حجم *ḥaǧm* pl. حجوم *ḥuǧūm* أحجام *'aḥǧām* volumen, tamaño, bulto ‖ calibre ‖ formato.

حجام *ḥiǧām* mordaza del camello.

حجامة *ḥiǧāma* escarificación; arte de sangrar o aplicar ventosas.

حاجم *ḥāǧim* pl. حجّام *ḥuǧǧām* حجمة *ḥaǧama* & حجّام *ḥaǧǧām* sangrador, escarificador, alfageme.

حوجم *ḥawǧam* nu. ة rosa(s) roja(s).

محجم *maḥǧam* pl. محاجم[2] *maḥāǧim* lugar de la sangría.

محجم *miḥǧam* & محجمة *miḥǧama* pl. محاجم[2] *maḥāǧim* ventosa.

محجام *miḥǧām* pusilánime; indeciso.

* حجن *ḥaǧan* (u) حجن *ḥaǧn* & حجّن *ḥaǧǧan* curvar, retorcer.

~ & احتجن *iḥtaǧan* enganchar, atraer con un gancho.

حجن *ḥaǧin* (a) حجن *ḥaǧan* ب quedarse en casa ‖ على/ب escatimar.

تحجّن *taḥaǧǧan* curvarse, retorcerse.

احتجن *iḥtağan* recoger, arrebañar.
حجن *ḥağan* & حجنة *ḥuğna* curvatura, torcedura.
حجون *ḥağūn* perezoso, holgazán ‖ largo.
أحجن² *'aḥğan* f. حجناء² *ḥağnā'* pl. حجن *ḥuğn* torcido, curvo, ganchudo.
محجن *miḥğan* & محجنة *miḥğana* pl. محاجن² *maḥāğin* cayado, bastón ganchudo ‖ bichero ‖ pico.
* حجا *ḥağā* (u) حجو *ḥağw* بـ parar, permanecer en ‖ escatimar ‖ ه guardar (un secreto) ‖ descifrar un enigma antes que, ganar a resolver adivinanzas ‖ retribuir ‖ afirmar sin certeza ◇ ـ بِهِ خَيْراً tener en buena opinión.
حجي *ḥağiy* (a) حجًى *ḥağan* & تحجّى *taḥağğā* بـ apegarse a, darse a, entregarse a ‖ prendarse de.
حاجى *ḥāğà* ه proponer un enigma, poner una adivinanza.
أحجى *'aḥğā* ه hacer digno de.
تحجّى *taḥağğà* بـ quedarse, permanecer en ‖ إلى preceder en establecerse en un lugar ‖ ه hacer de propósito; ejecutar.
تحاجى *taḥāğà* jugar a adivinanzas.
حجًى *ḥağàn* pl. أحجاء *'aḥğā'* lugar, sitio; comarca.
حجًى *ḥiğàn* pl. أحجاء *'aḥğā'* inteligencia, ingenio, listura.
حجيّ *ḥağiyy* & حجٍّ² *ḥağğin* & محجاة *maḥğāh* digno, acreedor; apropiado.
أحجيّة *'uḥğiyya* pl. أحاجٍ² *'aḥāğin* أحاجيّ² *'aḥāğiyy* & حجيّا *ḥuğayyā* adivinanza, acertijo, enigma ◇ حُجَيّاك ما/في adivina, adivinanza, ¿qué es…?
محجٍ² *muḥğin* & محجيّ *maḥğiyy* enigmático; paradójico.
N حخام *ḥaḫām* ⇨ حاخام alf.
* حدّ *ḥadd* (u) حدّ *ḥadd* حدد *ḥadad* limitar, poner límites, deslindar ‖ aplicar la pena coránica ‖ ه عن distinguir/discernir de ‖ apartar de; prohibir/vedar/impedir.
~ (i/u) حدّ *ḥadd* حداد *ḥidād* & أحدّ *'aḥadd* & استحدّ *istaḥadd* على enlutarse, llevar duelo por.
~ (u) حدّ *ḥadd* & حدّد *ḥaddad* & أحدّ *'aḥadd* afilar, amolar, aguzar.
~ (i) حدّة *ḥidda* & احتدّ *iḥtadd* estar afilado; ser agudo/cortante.
(i) حدّ *ḥadd* حدد *ḥadad* حدّة *ḥidda* على & احتدّ *iḥtadd* & استحدّ *istaḥadd* montar en cólera, enfurecerse contra; enardecerse.
حدّد *ḥaddad* delimitar, demarcar, deslindar; circunscribir, restringir ‖ إلى/لـ dirigirse a ‖ على encolerizarse contra ‖ retrasarse (la germinación) por falta de lluvia ‖ hacer trabajo de herrería.
حادّ *ḥādd* ه enfrentarse a; enemistarse/enojarse con, ponerse a malas con, ponerse a malas con ‖ lindar con.
أحدّ *'aḥadd* & حدّد *ḥaddad* : النظَرَ/البَصَرَ إلى/في clavar la vista en.
تحدّد *taḥaddad* ser o estar limitado/definido/fijado/demarcado/delimitado ‖ ser definible.
تحادّ *taḥādd* enojarse, irritarse mutuamente.
حدّ *ḥadd* pl. حدود *ḥudūd* límite, lindero(s); frontera ‖ término ‖ borde, corte; canto, orilla ‖ extremo, colmo; paroxismo ‖ manera ‖ definición ‖ sanción estatuida por el Corán ‖ miembro [mat], término (de una fracción, etc.) ‖ fuerza de la bebida ‖ إلى/لـ hasta el extremo/punto de ◇ إلى/لـ ـ الآنِ hasta ahora. إلى ـِ كَبِيرٍ/بَعِيدٍ إلى ـٍ ما hasta cierto punto. على sobremanera. لا ـَ لَهُ ilimitado, infinito. في/بـ ـِ سَواءٍ/سِوًى igualmente. على ـِ según. الـ الأَدْنَى ـ الأَقْصَى el máximo. ـِ ذاتِهِ en sí.

el mínimo. فَوْقَ الـِ_ عُمْرِيّ límite de edad. في الـِ_ exclusivamente. ذُو _يْنِ de dos filos. في حُدُود dentro de los límites. حُدُود الله las leyes divinas. أَقامَ الحُدُودَ aplicar la sanción coránica.

حدّة *ḥidda* agudeza ‖ altura (de tono) ‖ carácter marcado/distintivo ‖ violencia; virulencia, ultranza; impetuosidad, vehemencia, fogosidad ‖ arrebato, cólera ‖ irritabilidad, susceptibilidad ‖ acerbidad/acritud de la bebida.

حدد *ḥadad* prohibido; tabú ‖ absurdo, imposible.

حدادة *ḥadāda* mujer, esposa.

حداد *ḥidād* luto, duelo ◇ ثَوْبُ الـِ_ ropa de luto.

حدادة *ḥidāda* herrería, forja; profesión de herrero ‖ ferretería.

حديد *ḥadīd* pl. حداد *ḥidād* أحدّاء[2] *'aḥiddā'* agudo, cortante, afilado ‖ vecino, limítrofe, colindante.

حديد *ḥadīd* pl. حداد *ḥidād* أحدّاء[2] *'aḥiddā'* & حداد *ḥudād* violento, irascible ‖ penetrante, agudo ◇ _ اللِسانِ mordaz. حُدادُكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذا es lo más que puedes hacer.

حديد *ḥadīd* pl. ات , حدائد[2] *ḥadā'id* hierro ◇ حدائد[2] herrajes; artículos de ferretería. الـِ_ مُطاوِع hierro dulce. الـِ_ & زَهْر/ظَهْر الـ_ خام hierro colado, fundición. الزَهْرُ/الظَهْرُ mineral de hierro. سِكّة حَدِيدِيّة/الـ_ ferrocarril, vía férrea. دُكّان حَدائِدَ ferretería.

حديدة *ḥadīda* pl. ات , حدائد[2] *ḥadā'id* حدائدات *ḥadā'idāt* pedazo de hierro ‖ trabajo en hierro; forja; herraje ‖ hierro de construcción ◇ _ الحَرْث reja de arado. على الـ_ sin blanca.

حديديّ *ḥadīdiyy* férreo ‖ ferruginoso ‖ ferroviario.

حدودي *ḥudūdiyy* fronterizo.

حادّ *ḥādd* agudo, intenso, vehemente, violento; agresivo; impulsivo ‖ penetrante ‖ fuerte, acre, acerbo ‖ (tono) alto ◇ _ المِزاج/الطَبْع susceptible, irascible.

~ & محدّ *muḥidd* enlutado, que lleva duelo.

حدّاد *ḥaddād* pl. ون herrero ‖ ferretero.

إحداد *'iḥdād* retiro legal de la viuda.

تحديد *taḥdīd* pl. ات delimitación, demarcación, distinción ‖ limitación, determinación ‖ definición ◇ على الـِ_ & على وَجْهِ الـِ_ estrictamente hablando.

محدود *maḥdūd* limitado, reducido, circunscrito, restringido ‖ delimitado, fijo ‖ determinado, definido ‖ fuera de estado de merecer [teol] ◇ _ المَعْنَى inequívoco. _ الضَمانِ de garantía limitada. شَرِكَة _ة sociedad limitada.

محادّة *muḥādda* oposición, enfrentamiento.

محتدّ *muḥtadd* colérico, arrebatado, ‖ iracundo.

* حدأ *ḥada'* (a) حدء *ḥad'* عن apartar/alejar de.

حدئ *ḥadi'* (a) حدأ *ḥada'* عن apegarse a ‖ إلى refugiarse con ‖ إلى/على acoger, proteger ‖ على enojarse contra.

حدأة *ḥid'a* pl. حدأ *ḥida'* حداء *ḥidā'* حدآن *ḥid'ān* milano.

حدأة *ḥada'a* pl. حدأ *ḥada'* حداء *ḥidā'* hacha de dos filos.

* حدب *ḥadib* (a) حدب *ḥadab* & أحدب *'aḥdab* ser jorobado/giboso ‖ ser convexo ‖ على/بـ ser benévolo/amable/solícito con.

حدّب *ḥaddab* & أحدب *'aḥdab* abombar; arquear; encorvar, hacer convexo ‖ jorobar, hacer /dejar jorobado.

تحدّب *taḥaddab* & تحادب *taḥādab* & احدودب

iḥdawdab jorobarse, quedarse jorobado ‖ abombarse; arquearse; encorvarse ‖ formar bultos.

~ على ser benévolo con, tratar afectuosamente/con deferencia ‖ بـ apegarse a.

حدب *ḥadab* pl. حداب *ḥidāb* أحداب *'aḥdāb* desigualdad, desnivel; lomo, cresta (de ola) ‖ marca en la piel ‖ inclinación, afecto; deferencia ‖ solicitud, cuidado ◇ الدَهْرِ_ vicisitudes de la fortuna. من كُلِّ_ وَصَوْب de todos lados. في كُلِّ_ وَصَوْبٍ por doquier.

حدبة *ḥadaba* joroba, giba, gibosidad ‖ convexidad.

حدب *ḥadib* pl. أحداب *'aḥdāb* f. ة pl. ات & محدّب *muḥaddab* convexo, abombado, encorvado, saliente ‖ benévolo, solícito ‖ ⇨ أَحْدَب.

أحدب *'aḥdab* f. حدباء *ḥadbā'* pl. حدب *ḥudb* jorobado, giboso, cargado de espaldas ‖ [el. de حَدِب] ◇ حدباء mal año ‖ desgracia ‖ féretro.

* حدث *ḥadaṯ* (u) حدوث *ḥudūṯ* suceder, acontecer, ocurrir, pasar, acaecer.

حدث *ḥaduṯ* (u) حداثة *ḥadāṯa* حدوث *ḥudūṯ* ser nuevo/reciente ‖ ser joven.

حدّث *ḥaddaṯ* ه/بـ contar/relatar a ‖ عن hablar de /acerca de/sobre ‖ transmitir el relato o tradición de ◇ حَدَّثَتْهُ نَفْسُهُ & حَدَّثَهُ قَلْبُهُ le dijo el corazón. نَفْسَهُ_ decirse para sus adentros ‖ pensar; convencerse; proponerse.

حادث *ḥādaṯ* ه hablar a, conversar/dialogar con; dirigir la palabra a, abordar ‖ bruñir.

أحدث *'aḥdaṯ* criar, producir, generar; elaborar ‖ causar, efectuar ‖ excretar; segregar ‖ bruñir.

تحدّث *taḥaddaṯ* إلى بـ/عن hablar a de; contar ‖ conceder una entrevista, recibir.

تحادث *taḥādaṯ* dialogar, conversar.

استحدث *istaḥdaṯ* ⇨ أَحْدَث 1 ‖ innovar ‖ considerar nuevo/reciente //joven.

حدث *ḥidṯ* & حدث *ḥadiṯ/ḥaduṯ* & حدّيث *ḥiddīṯ* conversador hábil, anecdotista, cuentista ameno, charlista.

حدث *ḥadaṯ* pl. أحداث *'aḥdāṯ* novedad, suceso, acontecimiento, caso ‖ fenómeno ‖ accidente; desgracia ‖ innovación (herética) ‖ impureza ritual ‖ excremento; excreción.

~ pl. أحداث *'aḥdāṯ* حدثان *ḥudṯan* joven, mozo, adolescente.

حداثة *ḥadāṯa* & حدوثة *ḥudūṯa* novedad, modernidad ‖ juventud, mocedad.

حديث *ḥadīṯ* pl. حداث *ḥidāṯ* حدثاء *ḥudaṯā'* moderno; reciente; nuevo ‖ joven ◇ اً_ últimamente, recientemente. السِنِّ_ joven. العَهْدِ_ reciente. العَهْدِ بـ_ novicio/novato en; apenas/recién [+ adjetivo].

~ pl. أحاديث *'aḥādīṯ* حدثان *ḥidṯān/ḥudṯan* conversación, charla, relato, narración; conferencia; versión; noticia, referencia, exposición; entrevista ‖ tradición del Profeta _ خُرافةٍ fábula, patraña ◇ النَفْسِ_ presentimiento.

حدوث *ḥudūṯ* ocurrencia, acaecimiento, suceso.

حادث *ḥādiṯ* & حادثة *ḥādiṯa* pl. ات, حوادث *ḥawādiṯ* suceso, caso ‖ episodio; accidente, desgracia, contratiempo, percance ‖ novedad ‖ peripecia ‖ acción [lit] ◇ حادِثة جُزْئيّة incidente. حادِث قاتِل accidente mortal.

حادث *ḥādiṯ* pl. حوادث *ḥawādiṯ* caso [jur] ◇ _ تَزْوِيرٍ un caso de falsificación. مَكان الـِ el lugar de autos.

حدثان *ḥidṯān* & حدثان *ḥadaṯān* & حدثى *ḥudṯà* novedad, cambio de los tiempos ◇ الدَّهْرِ_ vicisitudes de la fortuna.

إحداث *'iḥdāṯ* creación, producción, elaboración; institución.

N إحداثيّة *'iḥdāṯiyya* pl. ات coordenada(s) ◇ _ عَمُودِيّة ordenadas. أُفُقِيّة_ abcisas.

أحدوثة *'uḥdūṯa* pl. ²أحاديث *'aḥādīṯ* historia, cuento, relato, conseja ‖ rumor, noticia; tema de conversación ‖ reputación, fama.

محدّث *muḥaddiṯ* pl. ون interlocutor, contertulio ‖ orador, narrador ‖ tradicionista, experto en las tradiciones del Profeta ‖ N gramófono.

محادثة *muḥādaṯa* pl. ات conversación, diálogo, charla ‖ conferencia, plática.

محدث *muḥdaṯ* pl. ون moderno, nuevo, neo- ‖ advenedizo ◇ إِفْلاطُونِيّ_ neoplatónico.

~ pl. ات innovación herética.

متحدّث *mutaḥaddiṯ* ⇨ مُحَدِّث 1, 2 ‖ portavoz.

متحدّث *mutaḥaddaṯ* tertulia, corro, peña.

مستحدث *mustaḥdaṯ* nuevo, reciente ‖ pl. ات novedad, innovación ‖ neologismo.

* حدج *ḥadaǧ* (i) حدج *ḥadǧ* & أحدج *'aḥdaǧ* poner el basto.

~ (i) حدج *ḥadǧ* cargar ‖ golpear ‖ asaetear.

~ (i) حدج *ḥadǧ* & حدّج *ḥaddaǧ* : ه بِنَظَرِه/بِبَصَرِه clavar la vista, mirar de hito en hito.

حدج *ḥidǧ* pl. أحداج *'aḥdāǧ* حدوج *ḥudūǧ* ḥuduǧ carga, fardo.

~ & حداجة *ḥidāǧa* pl. ²حدائج *ḥadā'iǧ* litera, palanquín; silla o basto de camello para mujeres.

حدج *ḥadaǧ* coloquíntida, tuera.

حديج *ḥudayǧ* : أَبُو_ cigüeña.

* حدر *ḥadar*/*ḥadur* (u) حدر *ḥadr* حدور *ḥudūr* حدارة *ḥadāra* engordar; ser gordo ‖ entumecerse, hincharse ‖ حَوْلَ/بـ rodear.

حدر *ḥadar* (i/u) حدر *ḥadr* حدور *ḥudūr* bajar, descender ‖ dejar caer // correr; soltar, lanzar ‖ acelerar, atropellar (las palabras) ‖ soltar (el vientre), laxar ‖ plegar ‖ entumecer.

حدّر *ḥaddar* bajar, hacer descender ‖ inclinar.

أحدر *'aḥdar* hincharse ‖ hinchar ‖ plegar ‖ leer de corrido.

تحدّر *taḥaddar* & انحدر *inḥadar* descender, bajar.

انحدر *inḥadar* من provenir de ‖ hincharse; acardenalarse.

حدر *ḥadr* lectura del Corán sin salmodia.

حدرة *ḥadra* orzuelo ‖ tumor en el párpado.

حدر *ḥadar* & منحدر *munḥadar* pl. ات pendiente, declive.

حدر *ḥadar* estrabismo.

حدور *ḥadūr* & حدراء *ḥadrā'* & حادور *ḥādūr* talud, declive, rampa, cuesta.

حدور *ḥudūr* & انحدار *inḥidār* descenso, bajada ‖ declive, pendiente, inclinación, caída, sesgo, oblicuidad ‖ decadencia; intermisión, disminución.

حادر *ḥādir* corpulento ‖ gordo ‖ hermoso ‖ elevado.

حيدر *ḥaydar* pequeño, bajo ‖ león.

حيدرة *ḥaydara* desgracia ‖ león ‖ muerte.

²أحدر *'aḥdar* f. ²حدراء *ḥadrā'* de ancas firmes.

منحدر *munḥadir* inclinado, sesgado ‖ decadente, venido a menos.

* حدس *ḥadas* (i/u) حدس *ḥads* في conjeturar, intuir, suponer ‖ ه hollar ‖ derribar; tumbar ‖ في errar, vagar, apretar el paso.

تحدّس *taḥaddas* ه عن enterarse de, descubrir.

حدس *ḥads* conjetura, deducción, suposición ‖ intuición; agudeza.

حدسيّ *ḥadsiyy* intuitivo.
حدسيّات *ḥadsiyyāt* deducciones, hipótesis.
حداس *ḥidās* término, fin, objeto.
حديس *ḥadīs* & محدوس *maḥdūs* derribado, abatido.
محدس *maḥdis* cuestión, pesquisa, indagación ‖ penetración de juicio.
حدّاف *ḥaddāf* ⇨ raíz حذف
* حدق *ḥadaq* (i) حدق *ḥadq* ب rodear, cercar ‖ ه herir en la pupila ◇ بِعَيْنِه _ mirarlo.
حدّق *ḥaddaq* & أحدق *'aḥdaq* إلى/في mirar fijamente; contemplar ‖ ه rodear, cercar, copar ◇ النَظَرَ في _ dirigir la vista a.
حدق *ḥadaq* berenjena.
حدقة *ḥadaqa* pl. ات, حدق *ḥadaq* أحداق *'aḥdāq* حداق *ḥidāq* pupila, niña del ojo ‖ mirada ◇ رُماة الحَدَقِ tiradores selectos. على حَدَقِ القَوْمِ delante de todo el mundo.
حديقة *ḥadīqa* pl. 2حدائق *ḥadā'iq* huerto, jardín cercado ‖ parque ◇ الحَيَوانِ _ (parque) zoológico.
إحداق *'iḥdāq* cerco, copo.
* حدل *ḥadal* (i) حدل *ḥadl* حدول *ḥudūl* على tratar injustamente ‖ oprimir. ه apisonar, aplanar.
حدل *ḥadil* (a) حدل *ḥadal* tener un hombro más alto que el otro.
حادل *ḥādal* ه usar ardides con.
حدل *ḥadl* injusto.
حدل *ḥidl* cintura ‖ dolor de cuello.
حودلة *ḥawdala* colina.
2أحدل *'aḥdal* f. 2حدلاء *ḥadlā'* pl. حدل *ḥudl* & حدل *ḥadil* pl. حدالى *ḥadālà* contrahecho de hombros.
N محدلة *miḥdala* pl. 2محادل *maḥādil* rodillo, apisonadora.
* تحدّم *taḥaddam* & احتدم *iḥtadam* على enfurecerse contra, hervir en cólera.
احتدم *iḥtadam* inflamarse, arder; deflagrar ‖ hervir ‖ llegar al paroxismo ‖ ser recio / fuerte ‖ volverse negra (la sangre).
حدم *ḥadm* / *ḥadam* ardor, intensidad.
حدمة *ḥadama* crepitación.
احتدام *iḥtidām* paroxismo ‖ deflagración.
* حدا *ḥadā* (u) حدو *ḥadw* حداء *ḥidā'* / *ḥudā'* arrear (a los camellos) con una cantinela ‖ empujar, llevar adelante ‖ ب/ه إلى/على llevar a, inducir/mover a ‖ balancearse, bambolearse, tambalearse (esp. sobre una bestia) ◇ غَرَضٌ تُحْدَى إِلَيْهِ الرَكائِبُ objetivo comúnmente procurado.
~ & احتدى *iḥtadà* sucederse, alternar.
حدوة *ḥidwa* herradura.
2حدواء *ḥadwā'* cierzo.
حداء *ḥudā'* & أحدوّة *'uḥduwwa* & أحديّة *'uḥdiyya* cantinela de camellero.
2حادٍ *ḥādin* pl. حداة *ḥudāh* & حدّاء *ḥaddā'* camellero (que arrea con una cantinela) ‖ guía.
* حدي *ḥadiy* (a) حدًى *ḥadàn* ب fijarse; afincarse en.
حدّى *ḥaddà* & تحدّى *taḥaddà* ه esmerarse en, hacer cuidadosamente.
تحدّى *taḥaddà* ه desafiar, retar; arrostrar; provocar, hacer cara a.
حديّا *ḥudayyā* combate singular, duelo ◇ أنا _ ك conmigo eres en liza.
حادي *ḥādī* : الـ _ عَشَرَ undécimo, decimoprimero ◇ الـ _ والعِشْرُونَ vigésimo primero.
2تحدٍّ *taḥaddin* reto, desafío; provocación.
2متحدٍّ *mutaḥaddin* retador, desafiante.
* حذّ *ḥaḏḏ* (u) حذّ *ḥaḏḏ* cercenar, separar de un tajo.

حذذ *ḥaḏaḏ* ligereza, agilidad, vivacidad.

2أحذّ *'aḥaḏḏ* f. 2حذّاء *ḥaḏḏā'* pl. حذّ *ḥuḏḏ* ligero, ágil, vivaz ‖ delgado ‖ violento ‖ sin par.

* حذر *ḥaḏir* (a) حذر *ḥiḏr/ḥaḏr* محذورة *maḥḏūra* من/ه guardarse/precaverse de.

حذّر *ḥaḏḏar* ه من advertir, precaver, prevenir, amonestar, poner en guardia ‖ avisar de ‖ asustar.

حاذر *ḥāḏar* guardarse de ‖ desconfiar entre sí.

تحذّر *taḥaḏḏar* & احتذر *iḥtaḏar* من/ه desconfiar de, estar en guardia contra; precaverse contra.

حذر *ḥiḏr* & حذر *ḥaḏar* precaución, prevención, desconfianza, aprehensión; circunspección ◇ أَخَذَ حِذْرَهُ tomar precauciones. على حِذْرٍ en guardia.

حذر *ḥaḏir* pl. ون , حذارى *ḥaḏārà* & حذر *ḥaḏur* cauto, precavido; avisado; circunspecto, prudente.

حذارِ *ḥaḏāri* & حذاريك *ḥaḏārayk* ¡guárdate!, ¡ojo!

حذاريّات *ḥuḏāriyyāt* los que ponen en guardia.

حذير *ḥaḏīr* amonestador.

حاذورة *ḥāḏūra* & حذريان *ḥiḏriyān* aprehensivo, desconfiado.

تحذير *taḥḏīr* advertencia, aviso, amonestación.

محذور *maḥḏūr* & محذورة *maḥḏūra* pl. ات amenaza, temor, objeto de aprehensión; peligro ‖ desgracia, calamidad.

محذور *maḥḏūr* temible, amenazador ‖ desconfianza.

* حذف *ḥaḏaf* (i) حذف *ḥaḏf* suprimir, eliminar; cortar; quitar ‖ rayar; borrar; tachar, elidir; apocopar ‖ lanzar, arrojar, tirar, golpear ‖ contonearse.

حذّف *ḥaḏḏaf* hacer bien, arreglar; dar forma ‖ recortar por igual.

حذف *ḥaḏf* supresión, eliminación, corte ‖ tachadura ‖ elisión; apócope; elipsis ‖ recorte.

حذف *ḥaḏaf* nu. ة ánade.

حذافة *ḥuḏāfa* recortes, raspaduras ‖ bocado.

حذّاف *ḥaḏḏāf* & N حدّاف *ḥaddāf* : المَكُّوكِ guía de la lanzadera.

حذّافة *ḥaḏḏāfa* & N حدّافة *ḥaddāfa* volante.

* حذفار *ḥiḏfār* & حذفور *ḥuḏfūr* pl. 2حذافير *ḥaḏāfīr* lado, flanco ‖ muchedumbre, tropel ◇ اُشْدُدْ حَذافِيرَكَ prepárate. بِحَذافِيرِه totalmente.

* حذق *ḥaḏaq* (i) & حذق *ḥaḏiq* (a) حذق *ḥaḏq/ḥiḏq* حذاقة *ḥaḏāqa/ḥiḏaqa* في/ه ser hábil, darse maña en ‖ ser versado en, dominar ‖ aprenderse el Corán.

~ (i) حذوق *ḥuḏūq* picar, resquemar, escocer ‖ agriarse, acedarse.

~ (i) حذق *ḥaḏq* cortar ‖ ⇨ حَذَق حُذُوق 1.

حذّق *ḥaḏḏaq* adiestrar, entrenar.

تحذّق *taḥaḏḏaq* adiestrarse, adquirir habilidad /maña ‖ imponerse, aprender.

انحذق *inḥaḏaq* ser cortado.

حذق *ḥiḏq* & حذاقة *ḥaḏāqa* habilidad, destreza, maña ‖ sagacidad, penetración.

حذقة *ḥaḏqa* retribución del maestro que logra la memorización del Corán.

حذقة *ḥiḏqa* pl. حذق *ḥiḏaq* & حذاق *ḥuḏāq* pedazo, trozo.

حذاقة *ḥaḏāqa* comida con motivo del logro de la memorización del Corán.

حذاقة *ḥuḏāqa* bocanada, buche.

حاذق *ḥāḏiq* pl. حذّاق *ḥuḏḏāq* حذاق *ḥiḏāq* hábil, diestro, mañoso ‖ versado, docto ‖ sagaz, penetrante ‖ agrio, acedo, picante.

* حذل *ḥaḏil* (a) حذل *ḥaḏal* perder las pestañas.

أحذل *'aḥḏal* hacer perder las pestañas.

حذل *ḥadl* inclinación.

~ & حذل *ḥidl*/ *ḥudl* vuelo del vestido; halda.

حذل *ḥadal* caída de pestañas.

حذالة *ḥuḏāla* cascarilla ‖ goma roja.

* حذلق *ḥaḏlaq* حذلقة *ḥaḏlaqa* & تحذلق *taḥaḏlaq* presumir de habilidad ‖ ser pedante/cursi.

حذلق *ḥiḏliq* & متحذلق *mutaḥaḏliq* pedante, cursi; jactancioso.

حذلقة *ḥaḏlaqa* habilidad ‖ pedantería, cursilería.

* حذلم *ḥaḏlam* afilar, aguzar ‖ corregir, quitar resabios ‖ llenar.

~ & تحذلم *taḥaḏlam* apresurarse, correr.

حذلوم *ḥuḏlūm* rápido, corredor.

* حذم *ḥaḏam* (i) حذم *ḥaḏm* cortar.

~ (i) حذم *ḥaḏm* حذمان *ḥaḏamān* في apresurarse en.

حذم *ḥaḏim* & حذيم *ḥaḏīm* cortante.

حذامِ *ḥaḏāmi* [nombre de Zarqā' al-Yamāma].

محذام *miḥḏām* sable.

* حذا *ḥaḏā* (u) حذاء *ḥiḏā* حذو *ḥaḏw* ه/ل calzar; hacer o poner calzado a ‖ calzarse ◇ _ النَعْلَ / بالنَعْلِ sacar una plantilla ‖ pagar con la misma moneda. حَذْوَهُ _ ponerse sus botas, seguir su ejemplo, emular.

~ & حاذى *ḥāḏà* محاذاة *muḥāḏāh* حذاء *ḥiḏā'* ه estar frente a; ser paralelo a.

أحذى *'aḥḏà* calzar.

تحاذى *taḥāḏà* darse frente; ser paralelo.

احتذى *iḥtaḏà* calzarse ‖ ب/على/ه imitar, emular.

استحذى *istaḥḏà* pedir calzado a.

حذو *ḥaḏwa*/ *ḥiḏwa*/ *ḥuḏwa* & حذة *ḥiḏa* & حذاء *ḥiḏā'* frente a ◇ حَذْوَكَ النَعْلُ بِالنَعْلِ lo mismo te da una cosa que otra.

حذوة *ḥuḏwa*/ *ḥiḏwa* regalo ‖ tajada.

حذاء *ḥiḏā'* pl. أحذية *'aḥḏiya* calzado; zapato ‖ planta (de animal) ◇ صانِع الأَحْذِيَة zapatero.

حذّاء *ḥaḏḏā'* zapatero.

احتذاء *iḥtiḏā'* imitación, emulación.

محاذٍ[2] *muḥāḏin* opuesto; correspondiente; paralelo.

* حذى *ḥaḏà* (i) حذي *ḥaḏy* picar, escocer ‖ cortar ◇ _هُ بِلِسانِهِ zaherir, insultar.

أحذى *'aḥḏà* regalar, dar (parte del botín).

حذيا *ḥuḏyā* & حذيّا *ḥuḏayyā* & حذاية *ḥuḏāya* & حذيّة *ḥaḏiyya* porción, parte.

حذيّا *ḥuḏayyā* albricias.

محذاء *miḥḏā'* detractor, maldiciente.

* حر *ḥir* & حرة *ḥira* pl. حرون *ḥirūn* أحراح *'aḥrāḥ* vulva, coño.

* حرّ *ḥarr* (a) حرار *ḥarār* emanciparse, ahorrarse (el siervo).

~ (a) حرّيّة *ḥurriyya* ser libre.

~ (a) حرّة *ḥarra* estar sediento.

~ (a/i/u) حرّ *ḥarr* حرّة *ḥarra* حرور *ḥurūr* حرارة *ḥarāra* estar caliente ‖ ser arduo //ardiente.

~ (i/u) حرّ *ḥarr* calentar, caldear.

حرّر *ḥarrar* liberar, emancipar, ahorrar, manumitir ‖ consagrar al servicio divino ‖ componer, redactar ‖ aclarar, precisar, ajustar; clasificar ‖ revisar.

أحرّ *'aḥarr* se caluroso ‖ dar sed.

تحرّر *taḥarrar* liberarse, emanciparse; ser liberado o manumitido ‖ desprenderse, deducirse ‖ consagrarse, entregarse a.

احترّ *iḥtarr* inflamarse, arder.

استحرّ *istaḥarr* encarnizarse, enardecerse.

حرّ *ḥarr* pl. حرور *ḥurūr* أحارر[2] *'aḥārir* calor.

حرّة *ḥarra* pl. حرار *ḥirār* ,ات حرّون *ḥarrūn* أحرّون *'aḥarrūn* pedregal, suelo basáltico, tierra volcánica; campo de lava.

حرّيّ *ḥarriyy* pústula ‖ correctivo ‖ calígine ‖

procedente de una حَرّة
حرّة *ḥirra* sed intensa.
حرّ *ḥurr* pl. أحرار *'aḥrār* حرار *ḥirār* f. ة pl. حرائر² *ḥarā'ir* libre, ingenuo ‖ auténtico, puro; de raza; noble, bien nacido ‖ halcón ‖ liberal [pol] ◇ البَيْت _ mitad de la casa. الوَجْه _ el pleno rostro. الأَرْض _ la mejor tierra. أَحْرار البُقُول las verduras de ensalada. ساقُ حُرٍّ tórtolo. مِنْ حُرِّ مالِه de su propio peculio. مِهْنة حُرّة profesión liberal.
حرّيّة *ḥurriyya* libertad ‖ independencia, autonomía ‖ nobleza, aristocracia.
حرارة *ḥarāra* calor; temperatura ‖ fiebre, calentura ‖ ardor; fervor, vehemencia, exaltación, entusiasmo ‖ escozor, quemadura.
حراريّ *ḥarāriyy* térmico, calórico.
حراريّة *ḥarāriyya* pl. ات & وَحْدة _ caloría.
حرير *ḥarīr* pl. حرائر² *ḥarā'ir* seda ◇ صَخْرِيّ _ asbesto, amianto. صِناعِيّ _ rayón, sedalina, seda artificial.
حرير *ḥarīr* & محرور *maḥrūr* acalorado, enardecido, encolerizado.
حريري *ḥarīriyy* & حرائريّ *ḥarā'iriyy* sedoso, sedeño; de seda ‖ sedero.
حريرة *ḥarīra* pieza de seda ‖ [sopa con harina y leche o manteca, de fórmulas muy variadas].
N حريرة *ḥurayra* pl. حريرات *ḥurayrāt* caloría.
حرور *ḥarūr* pl. حرائر² *ḥarā'ir* solano, viento abrasador ‖ ardor del sol, solana.
حرورة *ḥarūra* & حروريّة *ḥarūriyya* condición de libre, libertad, ingenuidad.
حارّ *ḥārr* caliente; cálido; caluroso; ardiente ‖ ardoroso, ferviente, apasionado, entusiasta.
حرّار *ḥarrār* ⇨ حَرِيرِيّ 2.
حرّان² *ḥarrān* f. حرّى *ḥarrà* pl. حرار *ḥirār* حرارى *ḥarārà* sediento ◇ زَفْرة حَرَّى suspiro ardiente. دُمُوع حَرَّى lágrimas ardientes.
تحرير *taḥrīr* pl. ات, تحارير² *taḥārīr* liberación, emancipación; manumisión ‖ redacción, composición ‖ escrito, carta ◇ تَحْرِيراً في dada en… رَئِيس الـ_ jefe de redacción.
تحريريّ *taḥrīriyy* liberador, emancipador ‖ referente a la redacción ‖ (por) escrito.
تحرّر *taḥarrur* liberalismo, ilustración, emancipación ideológica.
N محرّ *miḥarr* calentador; radiador (de calefacción).
محرّر *muḥarrir* liberador, emancipador ‖ redactor; escritor, autor.
محرّرات *muḥarrarāt* obras, escritos ‖ asientos, entradas.
متحرّر *mutaḥarrir* liberal, emancipado, ilustrado, amplio de miras.
* حرب *ḥarab* (u) حرب *ḥarb* saquear, despojar.
حرب *ḥarib* (a) حرَب *ḥarab* rabiar, estar hidrófobo ‖ estar muy furioso ‖ lamentarse diciendo واحَرَباهْ.
حرّب *ḥarrab* enfurecer, irritar ‖ afilar.
حارب *ḥārab* ه combatir, guerrear contra.
أحرب *'aḥrab* provocar una guerra ‖ servir de guía contra el enemigo.
تحارب *taḥārab* & احترب *iḥtarab* guerrear, hacerse la guerra.
احرنبى *iḥranbà* aprestarse a combatir o a enojarse; enseñar los dientes.
حرب *ḥarb* (f) pl. حروب *ḥurūb* guerra; conflagración ‖ combate, batalla ‖ enemigo, país enemigo ◇ فِيه _ es (aún) capaz de dar guerra; le quedan bríos. أَهْلِيّة _ guerra civil. حُرُوب صَلِيبِيّة cruzadas. عالَمِيّة _ guerra mundial.

قامَت الـُـ ser enemigo jurado de. كانَ ـاً على ـُ كَشَفَت الـُـ على ساقِها & على ساقٍ estallar la guerra. خَنادِقَ ـ guerra de trincheras. ـ مَواقِعَ guerra de posiciones. حالة ـٍ *casus belli.* اَسْتِنْزافٍ ـ guerrilla. العِصابات ـ guerra de desgaste.

حربة *ḥarba* pl. ـات, حراب *ḥirāb* jabalina; venablo, dardo ‖ bayoneta; machete ‖ punta de lanza, hierro ‖ cuchillada ‖ corruptela ‖ saqueo, pillaje.

حربيّ *ḥarbiyy* bélico, guerrero, militar ‖ habitante de دار الحَرْبِ [territorio infiel/enemigo].

حرب *ḥarab* : واحرباه *wāḥarabāh* ¡oh, desgracia!

حرب *ḥarib* pl. حربى *ḥarbà* furioso, colérico.

حريب *ḥarīb* & محروب *maḥrūb* pl. حربى *ḥarbà* ^{2}حرباء *ḥurabā'* saqueado, despojado.

حرباء *ḥirbā'* & حرباءة *ḥirbā'a* pl. ^{2}حرابيّ *ḥarābiyy* camaleón.

محرب *miḥrab* & محراب *miḥrāb* belicoso, guerrero.

محراب *miḥrāb* pl. ^{2}محاريب *maḥārīb miḥrāb* [hornacina en el muro de la *qibla*] ‖ presidencia de una sala; parte más noble de la casa; lugar de honor, cabecera ‖ sinagoga.

محاربة *muḥāraba* beligerancia ‖ lucha, combate.

محارب *muḥārib* combatiente, beligerante, contendiente ‖ cabo [ej].

متحاربون *mutaḥāribūn* beligerantes.

T حربوشة *ḥarbūša* pl. ^{2}حرابش *ḥarābiš* pastilla, píldora.

* حرت *ḥarat* (u) حرت *ḥart* restregar, refregar.

حرت *ḥarit* (a) حرت *ḥarat* tener mal carácter.

حرت *ḥart* ruido de masticación.

* حرث *ḥaraṯ* (i/u) حرث *ḥarṯ* arar; labrar, cultivar ‖ amasar (dinero) ‖ atizar (el fuego) ‖ estudiar a fondo.

~ & أحرث *'aḥraṯ* extenuar, reventar.

حرّث *ḥarraṯ* varar, tocar fondo.

احترث *iḥtaraṯ* labrar.

حرث *ḥarṯ* labranza, aradura ‖ labrantío; plantación, cultivo ◇ الـ ـ وَالنَسل producción agropecuaria.

حرثة *ḥarṯa* ⇨ حَرْث 2.

حراثة *ḥirāṯa* agricultura, labranza, laboreo, cultivo.

حريثة *ḥarīṯa* pl. ^{2}حرائث *ḥarā'iṯ* rendimiento, producto, ganancia ‖ bestia extenuada.

حارث *ḥāriṯ* pl. حرّاث *ḥurrāṯ* labrador, cultivador, campesino, agricultor; gañán, yuguero ◇ الـ ـ (أَبُو) el león.

حرّاث *ḥarrāṯ* ⇨ حارث *ḥāriṯ* ◇ آلة حَرّاثة máquina de arar.

حرّاثة *ḥarrāṯa* cortón, alacrán cebollero.

محرث *miḥraṯ* & محراث *miḥrāṯ* pl. ^{2}محارث *maḥāriṯ* ^{2}محاريث *maḥārīṯ* arado ‖ atizador.

* حرج *ḥariǧ* (a) حرج *ḥaraǧ* ser estrecho/apretado //embarazoso ‖ ser culpable ‖ على estar prohibido a ‖ trasponerse (la vista).

حرّج *ḥarraǧ* estrechar, apurar, apretar ‖ complicar, agravar ‖ prohibir, في insistir en.

أحرج *'aḥraǧ* comprometer, poner en un apuro, embarazar ‖ hacer caer en falta ‖ ه إلى obligar, reducir, hacer recurrir a ‖ ه على prohibir.

تحرّج *taḥarraǧ* من abstenerse de faltar/pecar, evitar ‖ estar en un aprieto/apuro; estar comprometido; ser crítico; complicarse ◇ ـ صَدْرُهُ من estar hastiado de.

حرج *ḥirǧ* pl. حراج *ḥirāǧ* أحراج *'aḥrāǧ* falta, culpa ‖ concha ‖ despojo de caza que se da al perro ‖ red ‖ maleza.

حرج *ḥaraǧ* estrechura, embarazo, aprieto; apuro, dificultad; crisis; compromiso ‖ obstáculo, inconveniente, objeción, óbice ‖ prohibición.

~ pl. أحراج *'aḥrāǧ* حراج *ḥirāǧ* espesura, maleza, broza ‖ bosque inextricable ‖ parihuelas.

N حرجيّ *ḥaraǧiyy* & حراجيّ *ḥirāǧiyy* : أراضٍ_ة zona forestal.

حرجة *ḥaraǧa* pl. حرجات *ḥaraǧ* soto, bosquecillo ‖ partida de ganado.

حرج *ḥariǧ* estrecho, apretado, apurado; crítico, comprometido ‖ espesura ‖ combatiente infatigable ‖ tímido, apocado ◇ نُقْطة_ة punto crítico.

حراج *ḥarāǧ* subasta, almoneda.

حراجة *ḥarāǧa* gravedad, seriedad, complicación, dificultad.

تحريج *taḥrīǧ* reforestación ‖ subasta ‖ insistencia.

تحرّج *taḥarruǧ* timidez, encogimiento, poquedad ‖ apuro, embarazo.

محراج *miḥrāǧ* (noche) helada.

محرّج *muḥarriǧ* comprometedor ‖ importuno ◇ الـات & ـات الأيمان juramentos sagrados.

* حرجوج *ḥurǧūǧ* pl. ²حراجيج *ḥarāǧīǧ* camella ágil ‖ ventarrón.

* حرجل *ḥarǧal*/حرجلة *ḥarǧala* corretear ‖ ser largo.

حرجلة *ḥarǧala* cojera ‖ bando, partida.

* حرجم *ḥarǧam* arrebañar, amontonar.

احرنجم *iḥranǧam* amontonarse, hacinarse ‖ عن desistir.

حرح ⇨ حرج

* حرد *ḥarid* (a) حرد *ḥarad* على enojarse, enfadarse con.

حرد *ḥarad* (i) حرد *ḥard* vedar ‖ proponerse, dirigirse a ‖ perforar.

~ (i) حرود *ḥurūd* aislarse, dejar a los suyos.

حرّد *ḥarrad* encovarse, refugiarse en una cueva ‖ ه trenzar, retorcer.

حارد *ḥārad* dar poca leche o agua.

أحرد *'aḥrad* aislar, separar ‖ apresurarse.

انحرد *inḥarad* aislarse, separarse.

حرد *ḥard*/*ḥarid* pl. حراد *ḥirād* & حريد *ḥarīd* pl. ²حرداء *ḥuradā'* aislado, solitario.

حرديّ *ḥurdiyy* pl. ²حراديّ *ḥarādiyy* cañizo, techo de cañas.

حرد *ḥarad* cólera, enojo, enfado.

حرد *ḥarid* & حارد *ḥārid* & حردان *ḥardān* colérico, enojado.

* حرذون *ḥirḏawn* pl. ²حراذين *ḥarāḏīn* lagarto (agámido).

* حرز *ḥaraz* (u) حرز *ḥarz* guardar; atesorar, amasar.

حرز *ḥāriz* (a) حرز *ḥaraz* ser cauto/precavido /prudente.

حرز *ḥaruz* (u) حرازة *ḥarāza* حراز *ḥirāz* estar fortificado; ser fuerte //inexpugnable.

حرّز *ḥarraz* & أحرز *'aḥraz* atesorar, guardar celosamente ‖ dar asilo, ofrecer refugio.

أحرز *'aḥraz* على lograr, alcanzar, ganar, obtener, adquirir; detentar.

تحرّز *taḥarraz* & احترز *iḥtaraz* من guardarse de, precaverse contra, estar prevenido/en guardia contra; tener reservas sobre.

حرز *ḥirz* pl. أحراز *'aḥrāz* حروز *ḥurūz* baluarte, fuerte ‖ refugio, asilo ‖ seguro, recaudo, abrigo custodia, salvaguardia ‖ cofre ‖ amuleto.

حرز *ḥaraz* pl. أحراز *'aḥrāz* taco, tarugo (usado

como juguete) ‖ objeto que o del que se guarda uno.

حرزة *ḥaraza* parte escogida, lo mejor.

حريز *ḥarīz* fortificado; inexpugnable ‖ atesorado, inapreciable, precioso.

حريزة *ḥarīza* pl. ²حرائز *ḥarāʼiz* res favorita que no se vende.

N حارزة *ḥāriza* fusible.

إحراز *ʼiḥrāz* obtención, logro, consecución; adquisición.

احتراز *iḥtirāz* pl. ات reserva, precaución ◇ بِكامِلِ الـ_ con la mayor reserva.

محرز *muḥriz* ganador ‖ poseedor, detentador.

* حرس *ḥaras* (i/u) حرس *ḥars* حراسة *ḥirāsa* guardar; vigilar, velar por, custodiar, guarecer.

~ (i) حرس *ḥars* & احترس *iḥtaras* hurtar, robar furtivamente.

حرس *ḥaris* (a) حرس *ḥaras* ser longevo.

تحرّس *taḥarras* & احترس *iḥtaras* من guardarse/precaverse de.

حرس *ḥars* & احتراس *iḥtirās* guarda, salvaguardia, vigilancia, custodia.

~ pl. أحراس *ʼaḥrās* siglo, época.

حرس *ḥaras* guardia; vigilancia ‖ guarnición ◇ _ الشرَفِ guardia de honor. _ مَلَكِيّ/مُلُوكِيّ la guardia de corps, guardia real. الـ_ الوَطَنِيّ milicia nacional. الحَرَسانِ el día y la noche.

حرسيّ *ḥarasiyy* pl. ة guardia de corps.

حراسة *ḥirāsa* guardia, vigilancia, custodia; protección ‖ escolta ‖ administración ‖ curatela.

حريسة *ḥarīsa* pl. ²حرائس *ḥarāʼis* valla, cerca, seto, cercado ‖ res hurtada de noche.

حارس *ḥāris* pl. حرّاس *ḥurrās* حرسة *ḥarasa* guardia(s), guardián, vigilante, custodio ‖ centinela ‖ administrador ‖ defensor ◇ _ التَرِكةِ curador. _ المَرْمَى guardameta, portero [dep]. _ قَضائِيّ administrador judicial; secuestrador; liquidador. _ اللَيْلِ vigilante nocturno, sereno. _ مَلاك ángel custodio/de la guarda. _ السِلْمِ/الأَمْنِ guardia (urbano).

²أحرس *ʼaḥras* antiquísimo.

محروس *maḥrūs* guardado, protegido ◇ الـ_ونَ la familia.

محترس *muḥtaris* precavido, avisado, cauto.

* حرش *ḥaraš* (i) حرش *ḥarš* تحراش *taḥrāš* cazar (lagartos) ‖ arañar; rascar.

حرش *ḥariš* (a) حرش *ḥaraš* ser rugoso/áspero.

حرّش *ḥarraš* بين/ه azuzar, provocar, incitar, instigar; hostigar.

تحرّش *taḥarraš* بـ provocar, buscar procedencia; acosar.

احترش *iḥtaraš* afanarse, ganarse la vida ‖ recoger ‖ reunirse ‖ engañar ‖ ⇨ حَرَشَ 1.

حرش *ḥarš* pl. حراش *ḥirāš* señal, huella ‖ reunión, multitud ‖ engaño.

حرش *ḥurš/ḥirš* pl. أحراش *ʼaḥrāš* ⇨ حِرْج 4.

حرش *ḥaraš* & حرشة *ḥurša* & حراشة *ḥarāša* aspereza, rugosidad.

حرش *ḥariš* & ²أحرش *ʼaḥraš* f. ²حرشاء *ḥaršāʼ* áspero, rugoso.

حريش *ḥarīš* pl. حرش *ḥuruš* ciempiés ‖ rinoceronte ◇ _ البَحْرِ narval.

حرّاش *ḥarrāš* serpiente negra.

تحريش *taḥrīš* instigación, incitación, hostigamiento.

تحرّش *taḥarruš* intrusión, impertinencia, oficiosidad, entrometimiento; acoso.

* حرشف *ḥaršaf* pl. ²حراشف *ḥarāšif* escama ‖ cría de pájaro o insecto; ser débil.

* حرص *ḥaraṣ* (i/u) حرص *ḥarṣ* pelar, desollar ‖

حريض *ḥarīḍ* & محرّض *muḥarraḍ* caído que no se puede alzar.

تحريض *taḥrīḍ* instigación, provocación, agitación ‖ inducción [el] ◇ ـ ذاتيّ autoinducción.

تحريضيّ *taḥrīḍiyy* provocador, sedicioso, subversivo; demagógico.

محرّض *muḥarriḍ* instigador, provocador, agitador, sedicioso; demagogo ‖ promotor, causante ‖ inductor [el].

N متحرّض *mutaḥarriḍ* inducido [el].

* حرف *ḥaraf* (i) حرف *ḥarf* ه من torcer, desviar, sesgar ‖ ل ganar el sustento de; afanarse.

حرّف *ḥarraf* adulterar, corromper, desvirtuar, estropear; cambiar, falsear, alterar ‖ ladear, torcer, oblicuar, sesgar, desviar; trastornar, desplazar, dislocar ‖ cortar al sesgo ◇ ـ عن مَوْضِعِه cambiar de sentido o destino.

حارف *ḥāraf* ه retribuir (en mala parte) ‖ sondar, explorar.

أحرف *'aḥraf* enriquecerse ‖ maltratar.

تحرّف *taḥarraf* عن desviarse/apartarse de, doblar, torcer; derivar; esquivar, aludir ‖ trastornarse, estropearse.

انحرف *inḥaraf* ⇨ تَحَرَّف 1, 2 ‖ inclinarse, tener un sesgo o declive ‖ estar torcido ‖ عن ب disuadir de ‖ ganarse la vida ◇ ـ مِزاجُهُ estar indispuesto.

احترف *iḥtaraf* profesar, ejercer, tener como profesión; afanarse.

حرف *ḥarf* pl. حروف *ḥurūf* أحرف *'aḥruf* borde, orilla, canto, costado, lado, limbo, extremo, filo ‖ pico, cima.

~ pl. أحرف *'aḥruf* حروف *ḥurūf* letra; grafema ‖ consonante ‖ partícula [gr] ‖ tipo [tip] ◇ بِـ & ـاً & بِالـِ الواحِدِ literalmente, al pie de

desgarrar a golpes (la ropa al lavarla) ‖ حُرِص estar comido/esquilmado.

حرص *ḥaraṣ* (i) & حرص *ḥariṣ* (a) حرص *ḥirṣ* & احترص *iḥtaraṣ* على codiciar, ambicionar ‖ ansiar, arder en deseos de; empeñarse en, aplicarse, procurar ‖ guardar celosamente, tener en gran estima.

حرّص *ḥarraṣ* ه على estimular, impeler, aguijonear, espolonear, incitar a; despertar la codicia /ambición, dar incentivo para.

حرصة *ḥarṣa* & حارصة *ḥāriṣa* & حريصة *ḥarīṣa* arañazo, desolladura, excoriación.

حرص *ḥirṣ* avidez, ansia, deseo, codicia ‖ empeño, aplicación ‖ cuidado, solicitud ◇ ـاً على الأَرْواحِ peligro de muerte.

حريص *ḥarīṣ* pl. حرصاء² *ḥuraṣā'* حراص *ḥirāṣ* حرّاص *ḥurrāṣ* f. ة pl. حراص *ḥirāṣ* حرائص² *ḥarā'iṣ* على ambicioso/codicioso/ávido de/por ‖ celoso de ‖ empeñado en, decidido a.

حريصة *ḥarīṣa* nube de lluvia arrasadora.

* حرض *ḥaraḍ* (i/u) حروض *ḥurūḍ* & حرض *ḥariḍ* (a) & حرض *ḥaruḍ* (u) حراضة *ḥarāḍa* languidecer, desmejorarse, adolecer, consumirse, estropearse, corromperse.

حرّض *ḥarraḍ* ه على incitar, estimular, exhortar, impeler a; instigar, provocar; agitar, excitar a //contra ‖ N inducir [el].

أحرض *'aḥraḍ* desmejorar, consumir, ajar, estropear ‖ ⇨ حَرَّض.

حرض *ḥurḍ/ ḥuruḍ* plantas alcalinas; cenizas de álcali.

حرض *ḥaraḍ* languidez, consunción, ruina; corrugación ‖ orla.

~ & حرض *ḥariḍ* & حارض *ḥāriḍ* & حريض *ḥarīḍ* desmejorado, ajado, lánguido, abatido; malo.

la letra, a la letra. ـعلى ألْفاظُهُ indeciso. بِحُرُوفِها sus propias palabras, literalmente. ـجَرٍّ/ حُرُوف مَجْمُوعة composición [tip]. اتِّفاق خَفْضٍ preposición. عَطْفٍ ـ conjunción. على الحُرُوفِ الأُولَى acuerdo de principio.

حرفيّ *ḥarfiyy* literal ◇ ـاً literalmente, a la letra.

حرفة *ḥirfa* pl. حرف *ḥiraf* profesión, oficio, ocupación.

N حرفيّة *ḥirafiyya* corporativismo.

حرف *ḥurf* nu. ة berro, mastuerzo.

حرفة *ḥurfa* mala suerte, desgracia.

حرافة *ḥarāfa* acerbidad, aspereza, acidez; causticidad, picor.

حريف *ḥarīf* pl. ²حرفاء *ḥurafā'* compañero de oficio, colega; cofrade ‖ parroquiano, cliente.

حرّيف *ḥirrīf* acerbo, áspero, ácido; cáustico, picante, pungente.

انحراف *inḥirāf* pl. ات desviación, sesgo, torsión ‖ oblicuidad, declinación; deriva ‖ declive ‖ indisposición, achaque.

احتراف *iḥtirāf* profesionalismo, ejercicio de una profesión.

تحريف *taḥrīf* alteración, adulteración, falsificación; corrupción (textual), falseamiento ◇ مِهَنِيّ ـ deformación profesional.

محراف *miḥrāf* pl. ²محاريف *maḥārīf* sonda quirúrgica.

محارف *muḥāraf* desgraciado, desafortunado, desheredado.

منحرف *munḥarif* oblicuo, sesgado ‖ torcido, inclinado ‖ trapecio ‖ pervertido.

محترف *muḥtaraf* pl. ات estudio, taller.

محترف *muḥtarif* profesional.

* حرق *ḥaraq* (u) حرق *ḥarq* quemar ‖ limar ‖ frotar ‖ doler; escocer, resquemar.

~ (i/u) حرق *ḥarq* حريق *ḥarīq* حروق *ḥurūq* & حرَق *ḥarraq* : نابَه على rechinar los dientes contra ◇ قَلْبَهُ/عَلَيْهِ الأُرَّمَ ـ irritar.

حرق *ḥariq* (a) حرق *ḥaraq* caerse (el pelo).

حرّق *ḥarraq* & أحرق *'aḥraq* quemar, hacer arder, abrasar, incendiar, prender fuego, inflamar ◇ أحْرَقَ فَحْمَةَ اللَيْلِ في pasar la noche en.

حرّق *ḥarraq* dar sed.

تحرّق *taḥarraq* & احترق *iḥtaraq* arder, quemarse, consumirse.

حرق *ḥarq*/ *ḥaraq* pl. حروق *ḥurūq* quema; combustión, ignición ‖ quemadura.

حرقة *ḥurqa*/ *ḥarqa* ardor; dolor, tormento ‖ quemadura.

حرق *ḥariq* de pelo caduco o corto.

حرقة *ḥuraqa* & حاروقة *ḥārūqa* & حرّاقة *ḥurrāqa* cortante, tajante.

حراق *ḥurāq* & حرّاق *ḥurrāq* agua salobre ‖ yesca.

~ & حراق *ḥirāq* destructor.

حريق *ḥarīq* & حريقة *ḥarīqa* pl. ²حرائق *ḥarā'iq* incendio, fuego ‖ quema ‖ leña, pabilo.

~pl. حرقى *ḥarqà* quemado, abrasado.

حريقة *ḥarīqa* calor, ardor.

~ pl. ²حرائق *ḥarā'iq* & حروقة *ḥarūqa* caldo, sopa.

حارق *ḥāriq* incendiario.

حارقة *ḥāriqa* & حرّيقة *ḥirrīqa* coito de costado.

حرّاقة *ḥarrāqa* pl. ات brulote; torpedo.

حرقان *ḥaraqān* escozor, picor.

إحراق *'iḥrāq* inflamación, ignición.

احتراق *iḥtirāq* combustión ‖ abrasamiento ◇ مُحَرِّك الـ الداخِلِيّ motor de combustión interna. مُمْتَنِع لِلـ incombustible.

تحريق *taḥrīq* pl. ²تحاريق *taḥārīq* estiaje.

محرق *maḥraq* pl. ²محارق *maḥāriq* foco.

محروق *maḥrūq* quemado ◇ فَخّار ـ barro cocido.

_ات combustible.

محرق *muḥraq* crematorio.

محرقة *muḥraqa* pl. ات holocausto.

محرق *muḥriq* incendiario.

* حرقدة *ḥarqada* pl. حراقد[2] *ḥarāqid* nuez de Adán.

حرقد *ḥirqid* pl. حراقد[2] *ḥarāqid* raíz de la lengua.

* حرقص *ḥarqaṣ* apretar (el paso; las razones) ‖ irritar.

حرقوص *ḥurqūṣ* pl. حراقيص[2] *ḥarāqīṣ* insecto alado diminuto.

* حرقفة *ḥarqafa* pl. حراقف[2] *ḥarāqif* حراقيف[2] *ḥarāqīf* cía.

* حرك *ḥaruk* (u) حرك *ḥarak* حركة *ḥaraka* moverse, menearse.

حرك *ḥarak* (u) حرك *ḥark* lastimar el dorso o la cruz ‖ rehusar un deber.

حرك *ḥarik* (a) حرك *ḥarak* ser débil //impotente.

حرّك *ḥarrak* mover, menear, agitar ‖ poner en marcha/movimiento ‖ conmover, emocionar ‖ avivar; animar ‖ على ه mover a ‖ vocalizar; mocionar ◇ مشاعرَهُ _ tocar el corazón. ما _ ساكنًا no mover un dedo.

تحرّك *taḥarrak* moverse, menearse, agitarse, bullir ‖ ponerse en marcha/movimiento; arrancar, partir, salir; despegar ‖ conmoverse, emocionarse ‖ animarse, avivarse.

حرك *ḥarik* vivo, vivaz, ágil, vivaracho, despierto.

حركة *ḥaraka* pl. ات movimiento; meneo, agitación ‖ gesto ‖ acción ‖ conmoción, arranque; emoción ‖ marcha ‖ actividad, tráfico ‖ moción, vocal, signo vocálico ◇ الأَمْوالِ _ movimiento de capitales. البَضائِعِ _ tráfico de mercancías. المُرُورِ _ tráfico, tránsito. _ فِكْرِيّة actividad intelectual. نِسَوِيّة _ movimiento feminista. خَفيف الـ ágil. ثَقيل الـ pesado, lento.

حركيّ *ḥarakiyy* cinético; dinámico.

N حركيّة *ḥarakiyya* movilidad.

حراك *ḥarāk* movimiento.

حريك *ḥarīk* débil; impotente.

حارك *ḥārik* cruz (del caballo).

تحريك *taḥrīk* vocalización ‖ puesta en marcha.

تحريكيّ *taḥrīkiyy* dinámico.

تحرّك *taḥarruk* pl. ات arranque, partida; puesta en marcha, salida; despegue ‖ avance, movimiento ‖ N movilidad.

محرك *maḥrak* arranque del cuello ‖ trayectoria.

محراك *miḥrāk* atizador, hurgón, garabato.

محرّك *muḥarrik* motor ‖ promotor; excitador; animador ‖ estímulo; factor.

متحرّك *mutaḥarrik* móvil ‖ vocalizado ◇ صُوَر _ة cine(ma); dibujos animados.

* حركث *ḥarkaṯ* & حركش *ḥarkaš* atizar, remover, agitar.

* حركك *ḥarkaka* pl. حراكك[2] *ḥarākik* حراكيك[2] *ḥarākīk* cadera ‖ cuadril.

* حرم *ḥaram* (i) & حرم *ḥarim* (a) حريم *ḥarīm* حرمان *ḥirmān* حرم *ḥarim*/*ḥirm* حرمة *ḥirma* حريمة *ḥarīma* ه ه privar a de; negar, rehusar; quitar/retirar; excluir a de ‖ excomulgar; anatematizar.

حرم *ḥarim* (a) حرم *ḥaram* حرام *ḥarām* & حرم *ḥarum* (u) حرم *ḥurm*/*ḥurum* حرمة *ḥurma* على ser tabú /anatema/ilícito //sagrado para; estar vedado/prohibido a.

حرم *ḥarim* (a) حرم *ḥaram* حرام *ḥarām* perder en el juego.

حرّم *ḥarram* & أحرم *'aḥram* declarar ilícito/vedado/tabú // sagrado/inviolable; vedar, pro

hibir ‖ entrar en un mes sagrado [⇨ مُحَرَّم].

حرّم *ḥarram* من hacer invulnerable a ‖ [no ag] carecer, estar privado de.

أحرم *'aḥram* acogerse a sagrado; entrar en santuario o recinto inviolable ‖ entrar en estado sacro (el peregrino a La Meca) ‖ excomulgar ‖ عن abstenerse de.

تحرّم *taḥarram* ser ilícito/tabú // inmundo; estar vedado/prohibido; ser sagrado/inviolable ‖ من estar bajo la protección/égida de.

احترم *iḥtaram* respetar, venerar, honrar, reverenciar.

استحرم *istaḥram* considerar tabú; tener por ilícito o inmundo; considerar sagrado/inviolable.

حرم *ḥirm* excomunión, anatema ‖ ilicitud, ilegitimidad.

~ pl. حروم *ḥurūm* deber inexcusable // sacrosanto.

~ & حرم *ḥurm* duración del estado sacro del peregrino ‖ cosa prohibida/vedada/ilícita.

حرمة *ḥurma*/ *ḥuruma*/ *ḥurama* pl. ات inviolabilidad, intangibilidad, santidad, carácter sacrosanto ‖ veneración, respeto, reverencia ‖ cosa sacrosanta/inviolable.

~ pl. حرم *ḥuram* esposa, mujer.

حرم *ḥaram* pl. أحرام *'aḥrām* sagrado; cosa inviolable; posesión sacrosanta; mujeres ‖ anatema, cosa prohibida/ilícita ◇ الحَرَمانِ La Meca y Medina. ثالِث الحَرَمَيْنِ & الـ الأَقْصَى Jerusalén.

حرام *ḥarām* pl. حرم *ḥurum* cosa prohibida/ilícita; pecado; anatema ‖ sagrado ‖ maldito ‖ ilegitimidad, ilicitud ‖ ⇨ مُحْرِم ‖ ⇨ مُحَرَّم ◇ ابْن ـِ bastardo, hijo ilegítimo ‖ hijoputa (vulg). أَراضٍ ـ tierra de nadie, terreno neutral. البَيْت الـ la Kaaba. عَلَيْكَ ـٌ ¡no lo hagas, por Dios! بالـِ ilegítimamente.

N حراميّ *ḥarāmiyy* malhechor; ladrón; bandido.

حرام *ḥirām* pl. أحرمة *'aḥrima* [túnica que viste el peregrino en estado sacro].

حريم *ḥarīm* pl. حرم *ḥurum* أحرم *'aḥrum* أحاريم[2] *'aḥārīm* objeto o persona sagrada para uno ‖ mujer, esposa, señora ‖ serrallo, harén ‖ lugar sagrado; recinto (inviolable) de una propiedad.

حريمة *ḥarīma* deseo inalcanzable, frustración.

حريميّ *ḥarīmiyy* mujeril, femenino, de señora.

حروم *ḥurūm* excomunión.

حرمان *ḥirmān* privación, carencia; miseria, indigencia ‖ abandono; desamparo ‖ exclusión ‖ excomunión ◇ ـ الإِرْثِ desheredamiento.

احرام *'iḥrām* estado sacro del peregrino a la Meca (simbolizado por la indumentaria de إِزار y حِرام) ◇ تَكْبِيرة الـِ introducción a la plegaria.

احترام *iḥtirām* respeto, veneración; reverencia.

تحريم *taḥrīm* prohibición.

محرم *maḥram* pl. محارم[2] *maḥārim* & محرمة *miḥrama* ⇨ حَرام 1 ‖ [pl] personas entre las que el matrimonio sería ilegítimo por razón de parentesco ◇ مَحارِم اللَّيْلِ los terrores de la noche.

محرمة *maḥrama* pl. محارم[2] *maḥārim* pañuelo.

محروم *maḥrūm* indigente, desafortunado, desgraciado, miserable ‖ excomulgado ‖ excluido, privado.

محرّم *muḥarram* sagrado, inviolable, prohibido ‖ mes de *muḥarram* [: tregua sagrada] ‖ cliente (que vive bajo protección) ‖ crudo; basto,

rudo, zafio.

محرم *muḥrim* (peregrino) en estado sacro.

محترم *muḥtaram* respetable, honorable, venerable; reverendo.

* حرمد *ḥarmad* & حرمد *ḥirmid* cieno, fango negro y fétido.

* حرمز *ḥarmaz* maldecir.

* حرمس *ḥirmis* pl. [2]حرامس *ḥarāmis* año estéril.

* حرمل *ḥarmal* ruda [bot].

حرملة *ḥarmala* sobretodo, capote (de derviche).

* حرن *ḥaran*/*ḥarun* (u) حرون *ḥurūn* حران *ḥirān* /*ḥarān* ser recalcitrante/repropio/resabiado // terco // respingón ‖ parar(se) repentinamente ◇ ـــ في البَيْع vender por lo justo.

حرون *ḥurūn* pl. حرن *ḥurun* recalcitrante, repropio, resabiado; terco; respingón.

حرون *ḥurūn* & حران *ḥurān* resabio; terquedad.

حارون *ḥārūn* brasero; anafre.

* حروة *ḥarwa* resquemor, ardor ‖ olor acre; fetidez.

حرًى *ḥaràn* pl. أحراء *'aḥrā'* recinto ‖ ruido, voz; trino ‖ echadero de la gacela ‖ propio, conveniente ◇ بِالحَرَى apenas, escasamente; más bien, quizás.

حراوة *ḥarāwa* sabor picante/pungente.

* حرى *ḥarà* (i) حري *ḥary* disminuir, menguar, decrecer.

أحرى *'aḥrà* (a)menguar, disminuir.

تحرّى *taḥarrà* procurar ‖ aspirar, pretender; empeñarse en ‖ esmerarse en, tomar a pecho ‖ escoger lo apropiado ‖ عن inquirir, indagar, hacer pesquisas acerca de ‖ ب permanecer en.

حريّ *ḥariyy* pl. ون, [2]أحرياء *'aḥriyā'* f. ة pl. ات, حرايا *ḥarāyā* el. أحرى *'aḥrà* digno/propio de, conveniente, adecuado ◇ ما أَحْرَاهُ بِهِ ¡cómo lo merece! ـــ بِالتَّصْدِيق fidedigno. بالأَحْرَى mejor dicho; más bien.

حارية *ḥāriya* víbora menuda y maligna.

[2]تحرٍّ *taḥarrin* pl. ات averiguación, pesquisa, indagación; investigación criminal ◇ شُرْطَة/مَصْلَحة الـــ policía secreta.

* حزّ *ḥazz* (u) حزّ *ḥazz* & حزّز *ḥazzaz* & احتزّ *iḥtazz* (en)tallar, hacer una incisión/muesca, escotar; cortar.

حازّ *ḥāzz* محازّة *muḥāzza* حزاز *ḥizāz* ه examinar; escrutar.

تحزّز *taḥazzaz* estar tallado, tener muescas/incisiones.

حزّ *ḥazz* tiempo, momento.

~ nu. ة pl. حزوز *ḥuzūz* entalladura, muesca, escotadura, incisión.

حزّة *ḥazza* tiempo, hora ‖ estado lastimoso ‖ dolor de corazón.

حزاز *ḥazāz* & حزازة *ḥazāza* caspa ‖ herpe(s), empeine ◇ ـــ الصَخْر liquen.

حزازة *ḥazāza* pl. ات rencor, encono, ojeriza, aversión ‖ grosería.

حزيز *ḥazīz* pl. حزز *ḥuzuz* حزّان *ḥuzzān*/*ḥizzān* أحزّة *'aḥizza* & حزازيّ *ḥazāziyy* hombre activo/enérgico.

حزّاز *ḥuzzāz*/*ḥazzāz* penalidad, disgusto, trance penoso, trago amargo.

محزّ *maḥazz* entalladura, muesca ◇ أصابَ الـــَ dar en el clavo.

محزّ *miḥazz* pl. [2]محازّ *maḥāzz* trépano, trafino; buril, chaple ‖ grosero.

* حزأ *ḥaza'* (a) حزء *ḥaz'* recoger, arrebañar ‖ proyectar (un espejismo).

* حزب *ḥazab* (u) حزب *ḥazb* sobrevenir, acometer ‖ dividir en secciones.

حزّب *ḥazzab* encuadrar, agrupar; formar un partido.

حازب *ḥāzab* ه ser partidario de, tomar partido por.

تحزّب *taḥazzab* encuadrarse, agruparse en partidos ‖ coaligarse; agermanarse, formar banderías.

حزب *ḥizb* pl. أحزاب *'aḥzāb* partido; bando, facción; bandería ‖ coalición ‖ grupo, partida; turba ‖ sección (esp. del Corán) ◇ هُوَ مِنْ أَحْزابِهِ es de su misma ralea.

حزبيّ *ḥizbiyy* sectario, faccioso; de partido, partidista.

حزبيّة *ḥizbiyya* sectarismo, partidismo ‖ afiliación ‖ espíritu de partido.

حازب *ḥāzib* pl. ²حوازب *ḥawāzib* & حزيب *ḥazīb* pl. حزب *ḥuzb/ḥuzub* desgracia, infortunio.

حيزبون *ḥayzabūn* vieja.

تحزّب *taḥazzub* encuadramiento/formación de partidos; politización ‖ ⇨ حِزْبِيّة.

متحزّب *mutaḥazzib* partidario; coaligado, confederado; agermanado.

* حزر *ḥazar* (i/u) حزر *ḥazr* محزرة *maḥzara* calcular, conjeturar, barruntar, presumir ‖ adivinar, acertar, atinar.

~ (i/u) & حزر *ḥazur* (u) حزر *ḥazr* حزور *ḥuzūr* agriarse.

حزر *ḥazr* & محزرة *maḥzara* cálculo (a ojo), conjetura, barrunto, presunción.

حزرة *ḥazra* pl. ـــات & حزيرة *ḥazīra* cogollo, flor, lo mejor de.

حازر *ḥāzir* adivino ‖ agrio.

N حزّورة *ḥazzūra* adivinanza, acertijo.

²حزيران *ḥazīrān* junio.

* حزق *ḥazaq* (i) حزق *ḥazq* tirar de, apretar ‖ atar ‖ estrujar ‖ peer.

أحزق *'aḥzaq* impedir, estorbar.

حزق *ḥizq* & حزقة *ḥizqa* & حازقة *ḥāziqa* & حزاقة *ḥazāqa* & حزيقة *ḥazīqa* pl. ²حزائق *ḥazā'iq* حزيق *ḥazīq* حزق *ḥuzuq* grupo, bandada.

حازق *ḥāziq* atormentado por calzado estrecho.

N حازوقة *ḥāzūqa* & حزوقة *ḥazūqa* hipo.

حزقّ *ḥazuqq/ḥuzuqq* & ²حزقّة *ḥazuqqa/ḥuzuqqa* & أحزقّة *'uḥzuqqa* cachogordete, achaparrado.

~ & حزقّة *ḥuzuqqa/ḥizuqqa* & أحزقّة *'uḥzuqqa* & متحزّق *mutaḥazziq* tacaño.

حزقّانيّ *ḥuzuqqāniyy* colérico, irascible.

محزوق *maḥzūq* (vasija) de cuello estrecho.

* احزألّ *iḥza'all* encogérsele (el corazón) ‖ elevarse, descollar ‖ reunirse.

* حزم *ḥazam* (i) حزم *ḥazm* & حزّم *ḥazzam* atar; liar; empaquetar, embalar, empacar ‖ cinchar ‖ asegurar, aprestar ◇ ـــ أَمْرَهُ tomar una resolución.

حزم *ḥazim* (a) حزم *ḥazam* sofocarse, atragantarse, ahogarse.

حزم *ḥazum* (u) حزم *ḥazm* حزامة *ḥazāma* حزومة *ḥuzūma* ser decidido/resuelto //enérgico/firme.

أحزم *'aḥzam* cinchar.

تحزّم *taḥazzam* & احتزم *iḥtazam* ceñirse ‖ estar cinchado.

حزم *ḥazm* atadura, empaquetadura, embalaje.

~ & حزامة *ḥazāma* & حزومة *ḥuzūma* resolución, firmeza, entereza; capacidad.

حزمة *ḥuzma* atado, lío, hato; paquete, fardo, envoltorio ‖ bulto ‖ haz, gavilla.

حزم *ḥazam* atascamiento, ahogo, sofoco, bocado atravesado/atragantado.

حزام *ḥizām* pl. حزم *ḥuzum* & حزامة *ḥizāma* pl.

حزائم[2] *ḥazā'im* & محزم *miḥzam* & محزمة *miḥzama* pl. محازم[2] *maḥāzim* cincha ‖ cinturón, cinto ‖ faja, ceñidor ◇ حِزام الأَمْنِ cinturón de seguridad.

حزيم *ḥazīm* pl. حزم *ḥuzm* أحزمة *'aḥzima* cintura, talle.

~ pl. حزماء[2] *ḥuzamā'* & حازم *ḥāzim* pl. حزمة *ḥazama* حزّم *ḥuzzam* أحزام *'aḥzām* resuelto, decidido, firme; entero, enérgico; capaz.

حيزوم *ḥayzūm* pl. حيازم[2] *ḥayāzim* حيازيم[2] *ḥayāzīm* pecho.

أحزم[2] *'aḥzam* ancho de pecho.

محزم *maḥzim* cinchera, lugar de la cincha.

* حزن *ḥazan* (u) حزن *ḥuzn* & حزّن *ḥazzan* & أحزن *'aḥzan* ه entristecer, apenar, afligir.

حزن *ḥazin* (a) حزن *ḥuzn/ḥazan* & تحزّن *taḥazzan* & تحازن *taḥāzan* & احتزن *iḥtazan* على/لـ entristecerse, apenarse, afligirse por ‖ estar triste por, llorar, lamentar, dolerse.

أحزن *'aḥzan* marchar por suelo duro y desigual.

حزن *ḥazn* pl. حزن *ḥuzun* حزون *ḥuzūn* aspereza, suelo escabroso.

حزن *ḥuzn* & حزن *ḥazan* pl. أحزان *'aḥzān* & تحزّن *taḥazzun* tristeza, pena, pesar, aflicción, dolor ‖ duelo, luto.

حزن *ḥazun/ḥazin* & حزين *ḥazīn* & حزنان[2] *ḥaznān* & محزون *maḥzūn* & محزن *muḥzin* pl. حزان *ḥizān* حزانى *ḥazānà* حزناء[2] *ḥuzanā'* triste, apenado, afligido, cuitado; enlutado, dolorido.

حزانة *ḥuzāna* familia, carga.

حزونة *ḥuzūna* aspereza, fragosidad, escabrosidad, desigualdad del terreno.

حزاينيّ *ḥazāyiniyy* & حزائنيّ *ḥazā'iniyy* triste, lúgubre; melancólico ‖ fúnebre; luctuoso ◇ قُماش ـ tela para lutos.

محزن *muḥzin* triste, entristecedor ‖ lúgubre, penoso, aflictivo, doloroso ‖ trágico, dramático; luctuoso ‖ melancólico ◇ رِواية/قِصّة تَمْثيلِيّة ـة drama, tragedia.

* حزي حزا *ḥazā* (u) حزو *ḥazw* & حزى *ḥazà* (i) *ḥazy* & تحزّى *taḥazzà* conjeturar, adivinar ‖ levantar las aves para sacar augurios de su vuelo.

~& حزّى *ḥazzà* reflejar (espejismo).

أحزى *'aḥzà* descollar, erguirse ‖ dominar ‖ بـ conocer.

حازٍ[2] *ḥāzin* fisonomista, adivino por las facciones y miembros.

* حسّ *ḥass* (u) حسّ *ḥass* exterminar, aniquilar ‖ quemar (el frío) ‖ poner a la brasa ‖ arrimar (el ascua) ‖ almohazar.

حسّ *ḥass* (i) حسّ *ḥass* & أحسّ *'aḥass* ه/بـ sentir, percibir, notar.

~ (a/i) حسّ *ḥiss* بـ saber, estar cierto de; darse cuenta de ‖ لـ compadecerse, sentir(lo/pena) por; tener simpatía a.

حسّس *ḥassas* hacer sentir/percibir ‖ palpar, tocar.

تحسّس *taḥassas* sentir, percibir; palpar, catar ‖ afinar/aguzar los sentidos (en busca de); prestar oído; aguzar la vista ‖ من informarse /enterarse de ‖ بـ comprobar ‖ ser afectado sensiblemente por, acusar.

انحسّ *inḥass* caer (un diente), carcomerse ‖ romperse.

حسّ *ḥass* percepción, sensación ‖ perfidia, maldad ‖ ardid ‖ almohazamiento.

حسّة *ḥassa/ḥissa* estado, condición.

حسّ *ḥiss* sentimiento, sensación, percepción ‖ sentido ‖ sonido; murmullo ◇ الواجِبِ ـ

sentido del deber. الـ_ العَمَلِيّ sentido práctico.

حسّيّ ḥissiyy sensorial, sensible, perceptible ‖ tangible, palpable ‖ sensual ◇ مَذْهَب _ sensualismo. ـات_ percepciones.

حسيس ḥasīs murmullo.

حساس ḥusās salazón de pescados pequeños ‖ grava, cascajo.

حاسّة ḥāssa pl. حواسّ[2] ḥawāss (órgano del) sentido ‖ sensibilidad.

حاسّيّ ḥāssiyy sensorial, sensual.

حاسّيّة ḥāssiyya sensualismo.

حسّاس ḥassās sensible; receptivo ‖ susceptible, afectable ‖ delicado ‖ sensitivo ‖ sensual, voluptuoso ‖ alérgico.

حسّاسة ḥassāsa órgano sensorial.

حسّاسيّة ḥassāsiyya sensibilidad ‖ receptibilidad ‖ susceptibilidad ‖ sensualidad, voluptuosidad ‖ alergia.

إحساس 'iḥsās pl. ـات, أحاسيس[2] 'aḥāsīs sentimiento, sensación, percepción ‖ sensibilidad ◇ مُشْتَرَك _ unanimidad. قِلّة الـِ_ insensibilidad.

إحساسيّ 'iḥsāsiyy : طائِفة_ة impresionismo.

محسوس maḥsūs ⇨ حِسِّيّ ḥissiyy 1, 2 ◇ الـ_ات la realidad sensible.

محسّة miḥassa almohaza.

* حسب ḥasab (u) حسب ḥasb حساب ḥisāb حسبان ḥisbān/ḥusbān حسبة ḥisba حسابة ḥisāba contar, calcular, computar ‖ contabilizar ‖ على poner/cargar en cuenta ‖ contar con ‖ لـ abonar en cuenta, dar crédito a ◇ حِساباً لـ _ tener en cuenta, incluir en sus cálculos. أَلْفَ _ حِسابٍ لـ dar mil vueltas a ‖ tener muy en consideración, dar gran importancia a.

حسب ḥasib (a/i) حسبان ḥisbān محسبة maḥsaba creer, juzgar, considerar, tener por; opinar, pensar.

حسب ḥasub (u) حسب ḥasab حسابة ḥasāba ser considerado/estimado/respetado; disfrutar de prestigio, ser tenido en gran consideración.

حسّب ḥassab & أحسب 'aḥsab satisfacer, contentar ‖ bastar ‖ hartar.

حاسب ḥāsab ه tomar/ajustar cuentas a; hacer las cuentas con ‖ hacer responsable ‖ considerar, parar mientes en, hacer cuenta ◇ على_ نَفْسه cuidarse, precaverse.

تحسّب taḥassab conformarse, satisfacerse, contentarse con ‖ precaverse ‖ reclinarse en un cojín ‖ indagar, averiguar.

تحاسب taḥāsab liquidar, hacerse las cuentas.

احتسب iḥtasab creer, reputar, considerar ‖ contabilizar, poner en cuenta ‖ ofrecer con resignación, ceder (a Dios por la eterna recompensa, p.e. وَلَداً لَهُ _ perder un hijo adulto) ‖ على pedir cuentas, fiscalizar, intervenir, vigilar estrechamente ‖ ه على censurar a por, desaprobar, llamar la atención, llamar a capítulo ‖ بـ conformarse con.

حسب ḥasb lo suficiente/bastante ‖ cuenta, opinión, juicio ◇ دِرْهَمٌ _ُك/بِـ_ك un dirhem te basta. أنْ _ُك bástete saber que, baste decir que. أنْ مُقْنِعاً _بِـك baste para convencerte (saber) que. فَحَسْبُ y basta; sólo, solamente. _َ/_َما según.

حسبيّ ḥasbiyy : مَجْلِس _ tribunal tutelar de menores.

حسبة ḥisba pl. حسب ḥisab cuenta, cálculo; rendición de cuentas ‖ recompensa ‖ almotace-

nazgo.

حسب *ḥasab* pl. أحساب *'aḥsāb* cantidad, cuantía, medida; proporción ‖ estima, consideración, prestigio ‖ título/timbre de gloria; abolengo, nobleza ◇ على/بـ_ en proporción a, según.

حساب *ḥisāb* pl. ات , حسبان *ḥusbān* cuenta; cálculo, cómputo ‖ aritmética ‖ factura, minuta, tasa ‖ estimación ‖ bastante ‖ muchedumbre ◇ _ات contabilidad. عِلْم الـِ aritmética. _ التَفاضُل cálculo diferencial. _ الكامِل/التَمام cálculo integral. _ خِتامي/نِهائيّ liquidación. تَحْتَ الـِ sólo abonable en cuenta. دَعاهُ إلى الـِ llamar a cuentas. يَوْم الـِ día del Juicio. أقامَ _اً لـ rendir cuentas a. مِنْ غَيْرِ _ٍ desconsideradamente. بلا _ٍ sin cuento. لِـ_ en beneficio de. على _ a costa de. لَقِيَ سُوءَ الـِ le ajustaron las cuentas. _ مَوْقُوف cuenta bloqueada. دُوبِيُه/الزِنْجِير_ doble contabilidad. الـِ الشَرْقِيّ el calendario juliano. الـِ الغَرْبِيّ el calendario gregoriano.

حسابيّ *ḥisābiyy* calculado, computado; calculativo ‖ aritmético ‖ contable.

حسيب *ḥasīb* pl. حسباء[2] *ḥusabā'* considerado, estimado, prestigioso, linajudo, noble.

حاسب *ḥāsib* pl. حسبة *ḥasaba* contable, cajista ‖ calculador, calculista ◇ آلة _ة calculadora, máquina computadora; cerebro electrónico; caja registradora.

حاسوب *ḥāsūb* pl. ات, حواسيب[2] *ḥawāsīb* ordenador, computadora ◇ عِلْم الـِ_ informática.

حسبان *ḥisbān* cuenta, cálculo, tanteo; expectación, conjetura ◇ كانَ في الـِ أنْ contarse con que.

حسبان *ḥusbān* ⇨ حِسْبان ‖ castigo.

~ nu. ة dardo.

حسبانة *ḥusbāna* & محسبة *maḥsaba* cojín, almohadilla.

أحسب[2] *'aḥsab* f. حسباء[2] *ḥasbā'* pl. حسب *ḥusb* pelirrojo ‖ jaro ‖ albino.

احتساب *iḥtisāb* cuenta, cálculo ‖ reflexión, consideración ‖ atribución, imputación ‖ estima ‖ conformidad, resignación.

محسوب *maḥsūb* supuesto, putativo ‖ على _ dado /entregado a ‖ pl. ون , محاسيب[2] protegido, paniaguado, hechura, favorito, valido.

محسوبيّة *maḥsūbiyya* favoritismo, caciquismo ‖ consideración, estima.

محاسب *muḥāsib* contable, tenedor de libros.

محاسبة *muḥāsaba* : النَفْسِ examen de conciencia.

محتسب *muḥtasab* sacrificios retribuibles en la otra vida.

محتسب *muḥtasib* almotacén, inspector de mercados ‖ ecónomo.

* حسحس *ḥasḥas* emparrillar, asar ‖ لـ dolerse por.

* حسد *ḥasad* (i/u) حسد *ḥasad* حساد *ḥasād* & حسّد *ḥassad* ه على/ه envidiar a por.

أحسد *'aḥsad* encontrar envidioso.

تحاسد *taḥāsad* envidiarse.

حسد *ḥasad* envidia, celos.

حسود *ḥasūd* pl. حسد *ḥusud* & حاسد *ḥāsid* pl. حسّاد *ḥussād* حسدة *ḥasada* envidioso, celoso.

* حسر *ḥasar* (i/u) حسور *ḥusūr* turbarse, fallar (la vista) ‖ descubrirse ‖ agotarse ‖ عن alejarse, desaparecer.

~ (i/u) حسر *ḥasr* estar fatigado/reventado de cansancio ‖ descubrir, desnudar, enseñar, mostrar ‖ pelar, descortezar.

حسر *ḥasir* (a) حسر *ḥasar* & استحسر *istaḥsar* estar

fatigado.

~ (a) حسر ḥasar حسرة ḥasara & تحسّر taḥassar على penar, suspirar por, afligirse/dolerse/gemir por.

حسّر ḥassar perder la pluma ‖ dar pesares/penas /disgustos ‖ hacer suspirar/gemir, apesarar, apesadumbrar ‖ fatigar, extenuar ‖ descubrir, quitar, levantar.

أحسر ’aḥsar reventar, extenuar.

تحسّر taḥassar caer (pelo o pluma).

انحسر inḥasar descubrirse, mostrarse ‖ pelechar, mudar la pluma ‖ irse, desaparecer ‖ arremangarse.

حسرة ḥasra pl. ـــات & تحسّر taḥassur suspiro, gemido; lamento ‖ pesar, pesadumbre; angustia ◊ يا لَلْـ & واحَسْرَتاهْ ¡Dios mío! يا حَسْرَتِي ¡mísero/pobre de mí!, ¡ay de mí!

حسر ḥasar cansancio, fatiga ◊ ـ البَصَرِ miopía.

حسر ḥasir & حسير ḥasīr pl. حسرى ḥasrà cansado, fatigado, rendido, extenuado; debilitado ‖ triste, cuitado ◊ حَسِيرِ البَصَرِ miope, corto de vista.

حسور ḥusūr miopía.

حاسر ḥāsir pl. 2 حواسر ḥawāsir descubierto, destocado.

2 حسران ḥasrān pesaroso, apesadumbrado ‖ apenado, contrito.

تحسير taḥsīr pl. 2 تحاسير taḥasīr desgracia, infortunio.

محسر maḥsir/ maḥsar pl. 2 محاسر maḥāsir natura-l(eza), condición, prístino ser ‖ vegetación ◊ مَحاسِر rostro, manos o pies de la mujer.

محسرة miḥsara pl. 2 محاسر maḥāsir escoba.

* حسف ḥasaf (i) حسف ḥasf حسيف ḥasīf silbar (la serpiente).

~ (i) حسف ḥasf deshollejar (dátiles); descostrar ‖ conducir ‖ correr.

~ (i) حسف ḥasf حساف ḥusāf cosechar, segar.

حسف ḥasif (a) حسف ḥasaf irritarse.

تحسّف taḥassaf despellejarse; caerse (el pelo del camello).

انحسف inḥasaf desmoronarse, deshacerse.

حسف ḥasf & حسيف ḥasīf silbido (de ofidio).

حسيفة ḥasīfa & حسافة ḥusāfa enemistad, rencor ‖ cólera, ira.

حسافة ḥusāfa hollejo; deshecho.

* حسك ḥasik (a) حسك ḥasak على irritarse contra ‖ mascar (el pienso).

أحسك ’aḥsak dar pienso ‖ echar espinas.

حسك ḥasak nu. ة espina, púa; arista, barba ‖ cardo ‖ seto de espino.

~ & حسكة ḥasaka & حساكة ḥusāka & حسيكة ḥasīka odio.

حسكيّ ḥasakiyy espinoso.

حسيكة ḥasika pienso ‖ erizo.

* حسكل ḥiskil pl. 2 حساكل ḥasākil escoria que salta durante la forja.

* حسل ḥasal (u) حسل ḥasl empujar ‖ despreciar ‖ ahechar, escoger ‖ حُسِلَ بِهِ envilecerse.

حسّل ḥassal : بِنَفْسِهِ rebajarse.

حسل ḥisl pl. حسول ḥusūl أحسال ’aḥsāl حسلان ḥislān حسلة ḥisla cría de lagarto.

حسالة ḥusāla limadura; cascarilla.

~ & حسيلة ḥasīla hez, ralea, canalla, gentuza.

حسيل ḥasīl pl. حسل ḥusul desecho, desperdicio.

* حسم ḥasm (i) حسم ḥasm cortar, cercenar ‖ seccionar y cauterizar ‖ terminar, concluir; resolver, zanjar, dirimir ‖ descontar, deducir ‖ prohibir, impedir.

انحسم inḥasam ser cortado // terminado // zan-

jado/dirimido.

حسم *ḥasm* terminación; resolución; liquidación ‖ descuento, deducción.

حسام *ḥusām* sable ‖ filo.

حسوم *ḥusūm* : أيّام _ días aciagos.

حاسم *ḥāsim* definitivo; decisivo, final.

محسمة *maḥsama* remedio eficaz.

* **حسن** *ḥasun* (u) **حسن** *ḥusn* ser hermoso/bello ‖ ser bueno // correcto/conveniente; servir ◇ يَحْسُنُ بِك te conviene; debieras.

حسّن *ḥassan* embellecer, hermosear; engalanar, adornar ‖ mejorar ‖ dorar, dar una apariencia atractiva, disfrazar; pintar con trazos halagüeños.

حاسن *ḥāsan* ه rivalizar en belleza con ‖ tratar bien.

أحسن *'aḥsan* ب/إلى hacer el bien a, beneficiar ‖ dar limosna ‖ obrar rectamente con ‖ ه hacer bien, dominar; conocer // saber a fondo; ser versado en ‖ hacer bueno ‖ poder ◇ _ الظَنَّ ب pensar bien de. أَحْسَنْتَ ¡bravo! _ مُعامَلَتَهُ tratar bien. مَشُورةً _ dar buen consejo.

تحسّن *taḥassan* embellecerse, hermosearse ‖ adornarse ‖ mejorar ‖ afeitarse.

استحسن *istaḥsan* considerar/encontrar hermoso /bello // bueno // conveniente // correcto; aprobar; alabar ‖ dominar ‖ [no ag] ser recomendable/conveniente.

حسن *ḥusn* pl. **محاسن**[2] *maḥāsin* belleza, hermosura, encanto ‖ bondad, excelencia ◇ _ السُلُوك/السيرة buena conducta. _ الظَنّ buena opinión. _ التَعْبِير eufemismo. _ القَصْد/ النيّة buena intención, bondad de propósito. لِـ _ الحَظّ por fortuna/suerte. سِتّ الـ _ enredadera [bot]. التَصَرُّف _ arbitrio, discreción.

حسن *ḥasan* pl. **حسان** *ḥisān* & **حسان** *ḥusān* pl. ون & **حاسن** *ḥāsin* & **حسين** *ḥasīn* f. **حسنة** *ḥasana* **حسناء**[2] *ḥasnā'* pl. **حسان** *ḥisān* **حسنات** *ḥasanāt* hermoso, bello, lindo, guapo, agraciado, garrido, gallardo ‖ bueno, excelente; conveniente; correcto ◇ الحَسَنانِ Ḥasan y Ḥusayn [hijos de 'Aliyy]. حَسَناً bien, correctamente. الحِسان las damas/beldades.

حسن *ḥasan* duna alta.

حسنة *ḥasana* pl. ات buena obra/acción, (obra de) caridad; limosna ‖ beneficio, favor.

حسنى *ḥusnà* pl. **حسنيات** *ḥusnayāt* **حسن** *ḥusan* ⇨ **حسنة** ‖ buen fin, piedad, virtud ‖ buenos modos; benevolencia ◇ بِالـ _ por las buenas. الحُسْنَيان la victoria y el martirio.

حسنياه *ḥusnayāhu* & **حسيناؤه** *ḥusyanā'uh* : أن _ lo más que puede hacer es...

حسّون *ḥassūn* pl. **حساسين**[2] *ḥasāsīn* jilguero.

حسّان *ḥussān* pl. ون f. ة pl. ات hermosísimo, bellísimo.

أحسن[2] *'aḥsan* pl. **أحاسن**[2] *'aḥāsin* f. **حسنى** *ḥusnà* pl. **حسن** , ات *ḥusan* [el. de حَسَن], mejor ◇ بِالّتِي _ هِيَ por las buenas.

إحسان *'iḥsān* pl. ات beneficio; buena obra/acción ‖ beneficencia.

استحسان *istiḥsān* aprobación, sanción; aplauso ‖ arbitrio.

تحسين *taḥsīn* pl. **تحاسين**[2] *taḥāsīn* embellecimiento; adorno, gala ‖ mejora(miento), perfeccionamiento ◇ النَسل _ eugenesia.

تحسّن *taḥassun* ⇨ **تحسين** 2.

محسنة *maḥsana* pl. **محاسن**[2] *maḥāsin* belleza, atractivo, bondad.

محسان *miḥsān* & **محسن** *muḥsin* pl. ون bienhechor,

benefactor.

محسّن *muḥassin* embellecedor ‖ mejorador ◇ ـات adornos; florituras.

مستحسن *mustaḥsan* acepto, loable, grato; recomendable, aprobado.

* حسا *ḥasà* (u) حسو *ḥasw* & تحسّى *taḥassà* & احتسى *iḥtasà* sorber.

حسّى *ḥassà* & أحسى *'aḥsà* & حاسى *ḥāsà* ٥ dar a sorbos.

حسو *ḥasw* & حساء *ḥasā'* & حسوّ *ḥasuww* sopa, caldo, brodio.

حسوة *ḥaswa* pl. ـَات sorbo, buche.

حسوة *ḥuswa* pl. أحسوة *'aḥsuwa* أحسية *'aḥsiya* ⇨ حَسْوة y حُسْوة.

* حسى *ḥasà* (i) حسي *ḥasy* & احتسى *iḥtasà* excavar en un حِسيً.

حسيً *ḥisàn* & حسيّ *ḥasiyy* pl. أحساء *'aḥsā'* حساء *ḥisā'* arenal con aguas subálveas.

* حشّ *ḥašš* (u) حشّ *ḥašš* cortar (hierba); forrajear ‖ encender; atizar ‖ dar heno ‖ multiplicar ‖ secarse ‖ morir (el feto).

حشّش *ḥaššaš* fumar hachís.

أحشّ *'aḥašš* estar la hierba en sazón ‖ estar cubierto de hierba ‖ ٥ ayudar a forrajear ‖ tener un feto muerto.

احتشّ *iḥtašš* forrajear, recoger heno.

حشّ *ḥašš/ḥišš/ḥušš* pl. حشوش *ḥušūš* jardín, vergel ‖ palmeral ‖ letrina.

حشيش *ḥašīš* nu. ة pl. [2]حشائش *ḥašā'iš* heno; forraje; hierba; hierba seca ‖ hachís; marihuana; cáñamo indio ◇ ـُ الدِينارِ lúpulo.

حشيش *ḥašīš* nacido muerto.

حشيشيّ *ḥašīšiyy* verdegay.

حشاش *ḥušāš* & حشاشة *ḥušāša* último aliento, postrer suspiro, hilo de vida.

حشّاش *ḥaššāš* pl. ون herbolario ‖ adicto al hachís.

محشّ *maḥašš* herbazal.

محشّ *miḥašš* & محشّة *miḥašša* pl. [2]محاشّ *maḥāšš* hoz, segadera, dalle ‖ hurgón, atizador ‖ escardillo.

N محشش *maḥšaš* & محششة *maḥšaša* & محشس خانة *maḥšas xāna* pl. [2]محاشش *maḥāšiš* antro, fumadero de hachís.

* حشأ *ḥaša'* (a) حشء *ḥaš'* encender ‖ zurriagar, azotar ‖ asetear en las entrañas.

محشأ *miḥša'* & محشاء *miḥšā'* pl. [2]محاشي *maḥāši'* ceñidor, faja.

* أحشب *'aḥšab* irritar.

احتشب *iḥtašab* reunirse.

* حشحش *ḥašḥaš* & تحشحش *taḥašḥaš* moverse, agitarse.

* حشد *ḥašad* (i/u) حشد *ḥašd* & حشّد *ḥaššad* reunir, congregar; recoger; amontonar, hacinar ‖ concentrar; reclutar; movilizar.

~ (i/u) حشود *ḥušūd* germinar, brotar ‖ acudir, concurrir; concentrarse ‖ ل sumarse a, tomar partido por.

أحشد *'aḥšad* & تحشّد *taḥaššad* & تحاشد *taḥāšad* & احتشد *iḥtašad* reunirse, congregarse, acudir ‖ concentrarse, amontonarse, hacinarse, agolparse, aglomerarse.

حشد *ḥašd/ḥašad* pl. حشود *ḥušūd* grupo, partida; concentración ‖ tropa, mesnada ‖ movilización, llamamiento (a filas), leva; enrolamiento.

حشد *ḥašid* pl. حشد *ḥušud* inagotable, inextinguible.

حاشد *ḥāšid* ل dispuesto/preparado a ‖ concurrido; apiñado.

N حاشدة *ḥāšida* batería [el].

احتشاد *iḥtišād* pl. ات concentración; movilización.

محشود *maḥšūd* servido, acatado; soberano, señor.

* حشر *ḥašar* (i/u) حشر *ḥašr* reunir, congregar ‖ من desterrar, expulsar ‖ afinar, desbastar ‖ ه بين/في apretar, prensar ‖ encajar, embutir, meter ‖ [no ag] morir, perecer.

حشر *ḥašr* reunión, congregación, asamblea ◇ يوْم الـ el día de la resurrección.

~ pl. حشر *ḥušr* (oreja) fina ‖ (punta de lanza) delgada.

حشرة *ḥašara* pl. ات insecto ‖ bicho, sabandija ◇ علْم الـات entomología.

حشريّ *ḥašariyy* entomológico; referente a los insectos.

محشر *maḥšar/maḥšir* pl. [2]محاشر *maḥāšir* asamblea, lugar de reunión.

* حشرج *ḥašraǧ* exhalar estertores; resollar.

حشرجة *ḥašraǧa* estertor; resuello.

* أحشف *'aḥšaf* dar dátiles de la peor calidad.

تحشّف *taḥaššaf* ir vestido de trapillo, ir harapiento.

حشف *ḥašaf* dátiles pésimos.

حشفة *ḥašafa* glande, bálano.

حشيف *ḥašīf* harapo, andrajo, guiñapo, pingajo.

* حشك *ḥašak* (i) حشك *ḥašk* estar turgente/repleto (un seno) ‖ estar cargado ‖ aglomerarse ‖ soplar de todos lados.

~ & حشّك *ḥaššak* meter; atiborrar, atestar.

حشك *ḥašik* (a) حشك *ḥašak* tomar el pienso.

أحشك *'aḥšak* dar el pienso.

تحشّك *taḥaššak* ⇨ حشَك 1.

حشكة *ḥaška* turbión, aguacero.

حشكة *ḥašaka* tropel, muchedumbre.

حشاك *ḥišāk* & حشاكة *ḥišāka* mordaza (para cabrito destetado).

حاشكة *ḥāšika* pl. [2]حواشك *ḥawāšik* vientos cruzados.

حوشكة *ḥawšaka* ruido extraño.

* حشل *ḥašal* (u) حشل *ḥašl* vilipendiar.

حشل *ḥašl* vil, despreciable.

* حشم *ḥašam* (i/u) حشم *ḥašm* avergonzar, abochornar, confundir ‖ alcanzar, tener parte de.

حشم *ḥašim* (a) حشم *ḥašam* enojarse, irritarse.

حشّم *ḥaššam* & أحشم *'aḥšam* ⇨ حشَم ‖ irritar, enojar.

تحشّم *taḥaššam* من avergonzarse, enrojecer, correrse ante.

احتشم *iḥtašam* عن/من avergonzarse; tener vergüenza/pudor de ‖ demostrar compostura/modestia; ser tímido/vergonzoso/pudibundo ‖ enojarse; retraerse.

حشمة *ḥišma* modestia, vergüenza, pudor; verecundia, respeto ‖ timidez, retraimiento ‖ enojo.

حشم *ḥašam* & حشمة *ḥašma/ḥašama* gente de la casa; servidumbre; deudos.

حشيم *ḥašīm* pl. [2]حشماء *ḥušamā'* modesto, púdico, pudoroso; vergonzoso, tímido; pudibundo.

احتشام *iḥtišām* & تحشّم *taḥaššum* respeto, reverencia; vergüenza, reparo ‖ decoro, decencia.

[2]محاشم *maḥāšim* pudendas, vergüenzas.

محتشم *muḥtašim* decente, decoroso; respetable ‖ ⇨ حشِيم.

* حشن *ḥašin* (a) حشن *ḥašan* heder, apestar.

حاشن *ḥāšan* insultar, injuriar.

أحشن *'aḥšan* usar una vasija maloliente.

حشن *ḥašan* suciedad, hediondez.

حشنة *ḥišna* rencor, malevolencia, inquina.

حشا *ḥašā* (u) حشو *ḥašw* (re)llenar de/con; embutir en ‖ meter; intercalar ‖ cargar ‖ empastar ‖ lesionar en las entrañas.

حاشى *ḥāšà* ه dar residuos o poco a.

احتشى *iḥtašà* estar lleno/repleto //atiborrado/atestado.

حشو *ḥašw* relleno ‖ interpolación, añadido; paréntesis; frase incidental ‖ palabrería ‖ morralla, pacotilla ‖ empaste.

حشوة *ḥašwa* pl. ات relleno ‖ carga, saca ‖ taracea, incrustación, engaste ‖ entrepaño, panel.

حشويّ *ḥašwiyy* pl. ة ampuloso, verboso, prolijo.

حشوة *ḥišwa/ḥušwa* entrañas, vísceras ‖ morralla ◇ الأَرْض _ maleza, espesura.

حشاً *ḥašan* pl. أحشاء *ʼaḥšāʼ* vísceras, entrañas ‖ interior, seno.

حشيّة *ḥašiyya* pl. ات , حشايا *ḥašāyā* colchón ‖ edredón ‖ cama ‖ postizo, polisón.

حاشية *ḥāšiya* pl. [2]حواشٍ *ḥawāšin* morralla ‖ ⇨ raíz حشي.

محشوّ *maḥšuww* & محشيّ *maḥšiyy* relleno ‖ cargado.

* حشي *ḥašiy* (a) حشىً *ḥašàn* estar asmático.

حشّى *ḥaššà* interpolar, intercalar, insertar, encajar, interponer ‖ orlar, ribetear; festonear; dobladillar ‖ anotar, apostillar, dotar de glosas marginales.

حاشى *ḥāšà* & تحاشى *taḥāšà* ه من exceptuar/excluir a de.

تحشّى *taḥaššà* & تحاشى *taḥāšà* عن/من evitar, eludir, soslayar, guardarse de ‖ arredrarse, retroceder ante.

حشىً *ḥašàn* asma ‖ ⇨ حَشاً raíz حشو .

[2]حشٍ *ḥašin* & حشيان *ḥašyān* asmático.

حاشى *ḥāšà* & حاشا *ḥāšā* & حاشَ *ḥāša* excepto, menos, con la salvedad de, fuera de ◇ لِلّه _ ¡Dios no lo quiera! لك أنْ _ lejos de ti, guárdate de. من السامِعين _ con perdón de los oyentes/presentes.

حاشية *ḥāšiya* pl. [2]حواشٍ *ḥawāšin* orilla, margen, borde; canto; orla, ribete, festón ‖ nota (marginal), glosa, apostilla, anotación, aparato crítico ‖ posdata ‖ comentario ‖ séquito, acompañamiento ◇ رَقيق الـِ_/الحَواشي de agradable compañía, grato. رِقّة الـِ_ amabilidad.

* حصّ *ḥaṣṣ* (u) حصّ *ḥaṣṣ* afeitar, rasurar ‖ tocar /caer en suerte, corresponder.

~ (a) حصص *ḥaṣaṣ* & انحصّ *inḥaṣṣ* clarear (el pelo).

حصّص *ḥaṣṣaṣ* ser claro/patente/evidente.

حاصّ *ḥāṣṣ* & أحصّ *ʼaḥaṣṣ* prorratear, repartir.

تحاصّ *taḥāṣṣ* prorratearse, dividirse a escote, escotar.

انحصّ *inḥaṣṣ* tener la cola cortada.

حصّة *ḥiṣṣa* pl. حصص *ḥiṣaṣ* porción, parte, cuota, participación, prorrata, escote, contingente ‖ periodo; hora; clase, lección ◇ في الربح _ dividendo [com]. نِظام الحِصَص sistema de cuotas. في التأْسِيس _ acción de fundador. في _ وَجيزة en breve.

حصّ *ḥuṣṣ* pl. حصوص *ḥuṣūṣ* أحصاص *ʼaḥṣāṣ* azafrán ‖ perla.

حصص *ḥaṣaṣ* calvicie; raleza de cabello.

حصاص *ḥuṣāṣ* carrera, corrida ‖ sarna ‖ pelo.

حصاصة *ḥuṣāṣa* rebañadura de viña.

حاصّة *ḥāṣṣa* enfermedad que hace caer el pelo.

[2]أحصّ *ʼaḥaṣṣ* f. [2]حصّاء *ḥaṣṣāʼ* calvo; pelón; lampiño, ralo de cabello ‖ desplumado ‖ claro,

أحصد *'aḥṣad* & استحصد *istaḥṣad* estar en sazón (la mies).

استحصد *istaḥṣad* aliarse, coligarse ‖ irritarse.

حصد *ḥaṣd* & حصاد *ḥaṣād/ḥiṣād* cosecha, siega, recolección.

حصد *ḥaṣad* & حصيد *ḥaṣīd* & حصيدة *ḥaṣīda* pl. حصائد[2] *ḥaṣā'id* mies, agosto, cosecha ◇ حَصائِد الأَلْسُنِ calumnias.

حصيدة *ḥaṣīda* pl. حصيد *ḥaṣīd* حصائد[2] *ḥaṣā'id* espiga baja que escapa a la hoz ◇ قائِم حَصِيد todos sin excepción.

حاصد *ḥāṣid* pl. حصدة *ḥaṣada* حصّاد *ḥuṣṣād* & حصّاد *ḥaṣṣād* segador, cosechador, recolector.

N حاصدة *ḥāṣida* & حصّادة *ḥaṣṣāda* & محصدة *miḥṣada* (máquina) segadora ‖ cosechadora.

محصد *miḥṣad* pl. محاصد[2] *maḥāṣid* hoz.

محصد *muḥṣid* & مستحصد *mustaḥṣid* maduro, en sazón.

* حصر *ḥaṣar* (i/u) حصْر *ḥaṣr* rodear, abarcar, comprender, bloquear, encerrar ‖ oprimir, apurar, apretar, estrechar ‖ retener, contener ‖ acosar, asediar ‖ limitar, reducir, confinar, restringir ‖ definir ‖ incluir ‖ enumerar, inventariar, contar ‖ endilgar ‖ [no ag] estar estreñido.

حصر *ḥaṣir* (a) حصر *ḥaṣar* estar en apuros; encogérsele el corazón ‖ ser tacaño ‖ estar exhausto ‖ عن ser incapaz de ◇ _ بِالسِرِّ guardar el secreto.

حاصر *ḥāṣar* ٥ sitiar, cercar, asediar ‖ bloquear, aislar.

أحصر *'aḥṣar* incomodar, atormentar ‖ ٥ عن impedir.

أحصر *'uḥṣir* tener un impedimento para la peregrinación.

despejado.

تحصيص *taḥṣīṣ* prorrateo, fijación de contingentes /cuotas.

محاصّة *muḥāṣṣa* reparto, prorrateo ‖ participación.

* حصأ *ḥaṣa'* & حصى *ḥaṣi'* (a) حصء *ḥaṣ'* من ahitarse (de leche, agua), satisfacer la sed.

أحصأ *'aḥṣa'* ahitar, satisfacer.

* حصب *ḥaṣab* (i/u) حصب *ḥaṣb* tirar guijarros a, apedrear.

~ & حصّب *ḥaṣṣab* enguijarrar, cubrir de grava.

حصب *ḥaṣib* (a) حصب *ḥaṣab* & حصب *ḥuṣib* tener el sarampión.

أحصب *'aḥṣab* levantar guijarros (al correr) ‖ عن desviarse/apartarse de ‖ ٥ عن apartar de.

تحصّب *taḥaṣṣab* volar al campo.

تحاصب *taḥāṣab* apedrearse, lanzarse guijarros.

حصب *ḥaṣab* grava, cascajo, guijos ‖ combustible, pabilo.

حصبة *ḥaṣba/ḥaṣaba* sarampión.

حصب *ḥaṣib* cubierto de guijarros, guijarroso, guijarreño.

حاصب *ḥāṣib* & حاصبة *ḥāṣiba* pl. حواصب[2] *ḥawāṣib* huracán, vendaval, ventolera.

حصباء[2] *ḥaṣbā'* nu. حصبة *ḥaṣaba/ḥaṣiba* guijarro(s), guija(s).

محصبة *maḥṣaba* guijarral, cascajal.

محصوب *maḥṣūb* enfermo de sarampión.

* حصحص *ḥaṣḥaṣ* resplandecer ‖ mover, agitar.

تحصحص *taḥaṣḥaṣ* tenerse firme/con aplomo.

حصحصة *ḥaṣḥaṣa* marcha sostenida/rápida ‖ movimiento para levantarse o sentarse.

* حصد *ḥaṣad* (i/u) حصد *ḥaṣd* حصاد *ḥiṣād* & احتصد *iḥtaṣad* cosechar, segar; recolectar.

حصد *ḥaṣid* (a) حصد *ḥaṣad* & استحصد *istaḥṣad* estar sólidamente trenzado o hecho.

حصيرة *ḥaṣīra* pl. 2 حصائر *ḥaṣā'ir* estera; esterilla.

حاصرة *ḥāṣira* pl. 2 حواصر *ḥawāṣir* paréntesis.

انحصار *inḥiṣār* inclusión, restricción ‖ exclusiva, monopolio.

محصور *maḥṣūr* bloqueado, asediado, sitiado ‖ restringido, limitado, reducido ‖ impedido, retenido ‖ apurado.

محاصر *muḥāṣir* sitiador, asaltante.

* حصرم *ḥaṣram* tensar, entesar ‖ trenzar firmemente ‖ llenar ‖ afiliar.

تحصرم *taḥaṣram* ser avaro.

حصرم *ḥiṣrim* nu. ة agraz; fruta verde.

حصرمة *ḥiṣrima* tacaño, avaro.

* حصف *ḥaṣuf* (u) حصافة *ḥaṣāfa* ser sagaz/prudente/listo.

حصف *ḥaṣif* (a) حصف *ḥaṣaf* tener sarna.

حصف *ḥaṣaf* (u) حصف *ḥaṣf* & أحصف *'aḥṣaf* alejar.

أحصف *'aḥṣaf* galopar ‖ trenzar, tejer; hacer correctamente.

استحصف *istaḥṣaf* ser sólido, estar bien hecho ‖ reunirse.

حصف *ḥaṣaf* sarna seca.

حصف *ḥaṣif* & حصيف *ḥaṣīf* sagaz, prudente, sensato.

حصافة *ḥaṣāfa* sagacidad, sensatez ‖ solidez de juicio.

محصف *muḥṣif* & محصف *miḥṣaf* & محصاف *miḥṣāf* galopador.

* حصل *ḥaṣal* (u) حصول *ḥuṣūl* محصول *maḥṣūl* resultar; quedar; haber; hallarse ‖ ocurrir, acontecer; darse, surgir, aparecer, originarse ‖ من derivar, provenir, proceder/salir de ‖ على lograr, conseguir, obtener, alcanzar, hacerse con ‖ cobrar, recaudar, percibir, devengar.

انحصر *inḥaṣar* estar en un aprieto/apuro ‖ في/ب estar reducido/limitado a ‖ estar encerrado /comprendido en/bajo ‖ estar incluido/resumido en; resumirse, compendiarse en ‖ consistir.

احتصر *iḥtaṣar* poner al camello el حِصار.

حصر *ḥaṣr* impedimento, restricción; opresión, estrechamiento, retención, contención; bloqueo, aislamiento, acoso, encierro ‖ inclusión, concentración, compendio; centralización; abarcamiento ‖ (de)limitación, reducción; confinamiento ‖ enumeración, cómputo, inventario ‖ monopolio ◇ بـِالمَعْنَى & على سَبِيلِ الـ en sentido estricto. بالـ por extenso. لا ـَ عَلامة الـ paréntesis; corchete. لَهُ inconmensurable, innumerable. إجازة الـ patente de invención. التَمْوِين ـ racionamiento.

حصر *ḥuṣr*/*ḥuṣur* retención de orina ‖ estreñimiento.

حصر *ḥaṣar* dificultad de expresión, trabazón de lengua, dislalia ‖ avaricia ‖ desconcierto, angustia, opresión ‖ discreción.

حصر *ḥaṣir* & حصير *ḥaṣīr* & حصور *ḥaṣūr* impedido, embarazado ‖ impotente ‖ desconcertado; angustiado ‖ avaro ‖ discreto.

حصار *ḥiṣār*/*ḥaṣār* & محصرة *miḥṣara* cojín (que hace de silla en el camello).

حصار *ḥiṣār* & محاصرة *muḥāṣara* sitio, asedio, cerco; bloqueo.

حصير *ḥaṣīr* pl. حصر *ḥuṣr* أحصرة *'aḥṣira* cuchitril ‖ prisión ‖ costado ‖ fila ‖ corro ‖ camino ‖ superficie ‖ tejido ‖ alfombrilla ‖ rey ‖ prisionero ‖ impotente ‖ castrado.

~ & حصور *ḥaṣūr* continente.

حصل ḥaṣil (a) حصل ḥaṣal tener cálculos.

حصّل ḥaṣṣal adquirir; obtener, lograr, alcanzar; apropiarse de ‖ percibir, recaudar, devengar, cobrar ‖ resumir, compendiar.

~ & أحصل 'aḥṣal tener dátiles no maduros.

تحصّل taḥaṣṣal resultar, obtenerse, lograrse, conseguirse ‖ ser cobrado/percibido/devengado //recaudado.

~ & استحصل istaḥṣal على ⇨ حَصَّل.

حصل ḥaṣal nu. ة dátil no maduro.

حصالة ḥuṣāla & حصل ḥaṣal grano limpio de paja.

N حصّالة ḥaṣṣāla cepo o cepillo para limosnas.

حصيلة ḥaṣīla pl. 2 حصائل ḥaṣā'il & حصيل ḥaṣīl resultado, producto ‖ resto ‖ ganancia; ingreso ◇ N وَظِيفِيّة _ rendimiento funcional.

حصول ḥuṣūl acontecimiento, acaecimiento ‖ logro, consecución; obtención; ganancia.

حاصل ḥāṣil pl. 2 حواصل ḥawāṣil resultante, consecuente; emergente ‖ restante ‖ resultado, producto, total, suma ‖ ganancia, rendimiento, ingreso, entrada ‖ cosecha, provecho, utilidad ‖ depósito, almacén ‖ granero ‖ esencia, extracto; resumen ‖ pl. ات producto, producción.

تحصيل taḥṣīl obtención, logro, ganancia, alcance, apropiación ‖ cobro, percepción, recaudación, devengo ‖ ingreso, entrada, renta, beneficio ‖ resumen, compendio ‖ estudio, adquisición de conocimientos ◇ الحاصِلِ _ axioma; perogrullada.

محصل maḥṣal resultado.

محصول maḥṣūl pl. ات , 2 محاصيل maḥāṣīl ⇨ حَصِيلة ‖ producto, cultivo ‖ cosecha ‖ producción ‖ contenido neto.

محصّل muḥaṣṣil recaudador, perceptor, colector; cobrador.

متحصّل mutaḥaṣṣil ⇨ حَصِيلة.

* حصن ḥaṣun (u) حصانة ḥaṣāna ser fuerte //inexpugnable; estar fortificado.

~ (u) حصن ḥuṣn/ḥiṣn حصانة ḥaṣāna & حصن ḥuṣin & أحصن 'aḥṣan & تحصّن taḥaṣṣan ser casta /virtuosa/honrada.

حصّن ḥaṣṣan fortificar, amurallar, hacer inexpugnable ‖ inmunizar; hacer invulnerable a.

أحصن 'aḥṣan ⇨ حصّن 1 ‖ casar (a una mujer) ‖ casarse.

تحصّن taḥaṣṣan fortificarse, atrincherarse; encastillarse ‖ hacerse caballo.

حصن ḥiṣn pl. حصون ḥuṣūn أحصان 'aḥṣān حصنة ḥiṣana fortaleza, fuerte, baluarte; torre; ciudadela, acrópolis ‖ fortificación, defensa, parapeto ‖ armas defensivas ‖ castidad, honra ◇ طائِر _ fortaleza volante.

حصان ḥaṣān pl. ات , حصن ḥuṣun & حاصن ḥāṣin & حاصنة ḥāṣina pl. ات , 2 حواصن ḥawāṣin & 2 حصناء ḥaṣnā' mujer honrada/casta/honesta /virtuosa ‖ esposa.

حصانة ḥaṣāna fortaleza; inexpugnabilidad ‖ inaccesibilidad ‖ castidad, modestia, virtud, honestidad ‖ inviolabilidad ‖ inmunidad.

حصان ḥiṣān pl. حصن ḥuṣun أحصنة 'aḥṣina caballo; semental, garañón, reproductor ‖ caballete ‖ puente ◇ قُوّةٍ _ caballo de fuerza. _ بُخارِيّ caballo de vapor, HP. البَحْرِ _ hipopótamo ‖ caballito de mar.

حصين ḥaṣīn fuerte; inexpugnable ‖ inaccesible ‖ invulnerable ‖ inmune ‖ inviolable.

حصين ḥuṣayn : أَبُو الـِ_ maese raposo.

إحصان 'iḥṣān estado honesto ‖ integridad.

تحصين taḥṣīn pl. ات fortificación ‖ inmunización.

estimular a.

تحاضّ *taḥāḍḍ* excitarse, incitarse, estimularse mutuamente.

حضّ *ḥaḍḍ* & تحضيض *taḥḍīḍ* incitación, instigación.

حضض *ḥaḍad* : ما ـــ ولا بَضَضّ nada en absoluto.

حضيض *ḥaḍīḍ* pl. حضض *ḥuḍuḍ* أحضّ *'aḥiḍḍa* pie, falda (de la montaña) ‖ suelo, perigeo ‖ abismo, sima ◇ نَزَلَ إلى الـِ caer bajo. دَكَّهُ إلى الـِ echar por tierra.

* حضأ *ḥaḍa'* (a) & أحضأ *'aḥḍa'* & احتضأ *iḥtaḍa'* atizar; encender.

~ arder, encenderse; avivarse.

محضأ *miḥḍa'* & محضاء *miḥḍā'* hurgón, garabato.

* حضب *ḥaḍab* (i) حضب *ḥaḍb* echar combustible ‖ atizar.

تحضّب *taḥaḍḍab* atajar, coger el atajo.

حضب *ḥiḍb/ḥuḍb* pl. أحضاب *'aḥḍāb* zumbido del arco ‖ ladera ‖ serpiente.

حضب *ḥaḍab* combustible, pábulo.

محضب *miḥḍab* atizador, tizonero, espetón.

* حضج *ḥaḍaǧ* (u) حضج *ḥaḍǧ* encender ‖ sumergir ‖ بـ derribar, tumbar.

حضّج *ḥaḍḍaǧ* : الكَلامَ ser lacónico.

انحضج *inḥaḍaǧ* inflamarse de cólera.

محضج *miḥḍaǧ* atizadero, hurgón.

* حضر *ḥaḍar* (u) حضور *ḥuḍūr* حضارة *ḥaḍāra* إلى estar presente, asistir a, presenciar; concurrir ‖ acudir a ‖ frecuentar ‖ إلى/أمامَ comparecer, personarse, presentarse ‖ إلى llegar ‖ إلى من trasladarse de a ‖ عن ausentarse, alejarse de ‖ [no ag] ⇨ أُحْتُضِر.

~ (u) حضارة *ḥaḍāra* ser sedentario.

~ & حضّر *ḥaḍḍar* & أحضر *'aḥḍar* & استحضر *istaḥḍar* traer, hacer venir/comparecer/asis-

تحصّن *taḥaṣṣun* seguridad, buen recaudo ‖ honestidad, castidad ‖ fortificación.

محصن *miḥṣan* pl. [2] محاصن *maḥāṣin* cesto ‖ cerrojo.

محصّن *muḥaṣṣan* fortificado ‖ inmune ◇ ـات fortificaciones.

محصنة *muḥṣina* ⇨ حَصان ‖ mujer de estado honesto/de pública honestidad.

* حصا *ḥaṣā* (u) حصو *ḥaṣw* impedir, retener.

حصى *ḥaṣà* (i) حصي *ḥaṣy* apedrear con guijarros ‖ [no ag] tener cálculos renales.

حصي *ḥaṣiy* (a) حصىً *ḥaṣàn* ser guijarroso.

حصّى *ḥaṣṣà* & أحصى *'aḥṣà* proteger, guardar.

أحصى *'aḥṣà* contar, enumerar, calcular, computar ‖ comprender ‖ ه على cargar, atribuir, achacar a ‖ tomar a mal algo a ◇ غَيْر مُحْصىً & لا يُحْصَى incontable, innumerable.

تحصّى *taḥaṣṣà* estar en guardia ‖ precaverse.

حصىً *ḥaṣàn* nu. حصاة *ḥaṣāh* pl. حصيات *ḥaṣayāt* حصيّ *ḥuṣiyy/ḥiṣiyy* guijarro, piedrecilla; cálculo ‖ número ◇ حَصاة بَوْلِيّة cistolito, cálculo de vejiga. حَصاة صَفْراوِيّة cálculo biliar. حَصَى لُبانٍ/حَصا لُبانٍ romero [bot]. ضَرَبَ بِالحَصَى vaticinar.

حصويّ *ḥaṣawiyy* calculoso ‖ ⇨ حَصٍ.

حصاة *ḥaṣāh* inteligencia, prudencia, buen juicio.

[2] حصٍ *ḥaṣin* guijarroso, guijarreño.

حصيّ *ḥaṣiyy* prudentísimo, sagacísimo.

إحصاء *'iḥṣā'* pl. ـات enumeración, cómputo ‖ censo, empadronamiento ‖ catálogo ‖ estadística.

إحصائيّ *'iḥṣā'iyy* estadístico.

إحصائيّة *'iḥṣā'iyya* pl. ـات estadística.

محصاة *maḥṣāh* guijarral, cascajal.

* حضّ *ḥaḍḍ* (u) حضّ *ḥaḍḍ* & حضّض *ḥaḍḍaḍ* & حاضّ *ḥāḍḍ* ه على incitar, instigar, impeler,

tir/acudir.

حضّر *ḥaḍḍar* preparar, disponer, confeccionar ‖ elaborar ‖ asentar, sedentarizar ‖ civilizar, urbanizar, aculturar.

حاضر *ḥāḍar* exponer, disertar; dar una conferencia/clase ‖ platicar, departir ‖ responder incontinenti ‖ competir con en carrera o lucha.

أحضر *'aḥḍar* galopar.

تحضّر *taḥaḍḍar* & احتضر *iḥtaḍar* estar presente ‖ ٥ presentar ‖ asentarse; hacerse sedentario; civilizarse, urbanizarse; aculturarse.

تحضّر *taḥaḍḍar* & استحضر *istaḥḍar* prepararse, disponerse, aprestarse; estar preparado/dispuesto/presto/listo.

احتضر *uḥtuḍir* agonizar.

استحضر *istaḥḍar* citar, emplazar ‖ invocar, conjurar ‖ evocar ‖ tener presente ‖ preparar, confeccionar, elaborar ‖ llevar consigo ‖ hacer galopar.

حضرة *ḥaḍra* & حضر *ḥaḍar* presencia, asistencia; comparecencia ‖ lado ◇ حَضْرة السَيِّد señor don. حَضْرَتُكُمْ usted, Vd. الحَضْرة العُلْيا/العَلِيّة Su Alteza. حَضْرة الدُكْتُورِ señor doctor don. بِحَضْرَتِه en su presencia.

حضر *ḥaḍar* & حضارة *ḥaḍāra* & حاضرة *ḥāḍira* área civilizada, comarca de cultura urbana o rural.

حضريّ *ḥaḍariyy* sedentario, urbano o rural; civilizado.

حضر *ḥaḍur/ḥaḍir* gorrón, parásito.

حضر *ḥaḍur* socorrido en respuestas.

حضارة *ḥaḍāra* civilización; cultura.

حضاريّ *ḥaḍāriyy* cultural.

حضيرة *ḥaḍīra* pl. حضير *ḥaḍīr* ²حضائر *ḥaḍā'ir* avanzada ‖ piquete, grupo entre media y una docena ‖ pus, materia.

حضور *ḥuḍūr* presencia, asistencia; comparecencia ‖ frecuentación ‖ participación ◇ ـُ الذِهْنِ presencia de ánimo, serenidad. وَرَقة ـِ citación (judicial).

حضوريّ *ḥuḍūriyy* contradictorio [jur].

حاضر *ḥāḍir* pl. حضّر *ḥuḍḍar* حضّار *ḥuḍḍār* حضور *ḥuḍūr* حضرة *ḥaḍra* presente, asistente, concurrente, sedentario, asentado ‖ preparado, dispuesto, listo, presto ◇ في الـِ actualmente. نَقْد ـُ. حَضِر ⇨ ـُ الفِكْرِ efectivo, metálico, numerario, dinero contante.

حاضرة *ḥāḍira* pl. ²حواضر *ḥawāḍir* urbe, metrópolis, capital.

احتضار *iḥtiḍār* agonía.

استحضار *istiḥḍār* preparación ‖ invocación, conjuro ◇ ـُ الأَرْواحِ espiritismo.

تحضير *taḥḍīr* pl. ات preparación, preparativo, preliminar, preludio ‖ confección, elaboración.

تحضيريّ *taḥḍīriyy* preparatorio, preliminar ‖ N normalista ◇ مَدْرَسة ـة لِلْمُعَلِّمِينَ escuela normal de magisterio.

تحضّر *taḥaḍḍur* civilización, vida urbana // sedentaria.

محضر *maḥḍar* pl. ²محاضر *maḥāḍir* acta, registro, orden del día, minuta, protocolo ‖ presencia, asistencia, concurrencia ◇ حَسَن الـِ bienvenido.

محضار *miḥḍār* & محضير *miḥḍīr* pl. ²محاضير *maḥāḍīr* (caballo) corredor.

محضور *maḥḍūr* poseso, endiablado.

محضّر *muḥaḍḍir* preparador.

محاضرة *muḥāḍara* pl. ات conferencia, disertación ‖ lección magistral, exposición ‖ clase ◇ قاعة الـاتِ aula.

محاضر *muḥāḍir* conferenciante, lector ‖ expositor.

محضر *muḥḍir* alguacil, ejecutor; corchete, esbirro.

متحضّر *mutaḥaḍḍir* civilizado.

محتضر *muḥtaḍar* agonizante.

مستحضر *mustaḥḍar* pl. ات preparado, producto.

***حضرم** *ḥaḍram* hablar mal el árabe ‖ descortezar ‖ mezclar, combinar.

حضرميّ *ḥaḍramiyy* pl. **حضارمة** *ḥaḍārima* natural de Hadramaut.

حضرميّة *ḥaḍramiyya* acento extranjero; mal árabe.

2**حضرموت** *ḥaḍramawt* Hadramaut.

***حضن** *ḥaḍan* (u) **حضن** *ḥaḍn* **حضانة** *ḥiḍāna* & **احتضن** *iḥtaḍan* llevar en el regazo o en brazos ‖ criar; guardar (a un menor) ‖ abrazar, estrechar contra el pecho ‖ acoger (una idea) ‖ ه عن apartar de.

~ (u) **حضن** *ḥaḍn* **حضان** *ḥiḍān* **حضون** *ḥuḍūn* **حضانة** *ḥaḍāna* incubar, empollar, abrigar, alentar.

حضن *ḥaḍun* (u) **حضان** *ḥiḍān* tener las mamas desiguales.

أحضن *'aḥḍan* desprestigiar, desacreditar ◇ ـهُ بِحَقِّهِ lesionar en su derecho.

حضن *ḥiḍn* pl. **حضون** *ḥuḍūn* **أحضان** *'aḥḍān* regazo, seno ‖ brazada ‖ lado; ladera ◇ قَبِلَهُ بِالـ recibir con los brazos abiertos. أَخَذَنِي بَيْنَ أَحْضَانِهِ me cogió en brazos; me puso en sus rodillas. بين/في أَحْضَانِ en el seno de; bajo la égida de. في أَحْضَانِ الصَحْرَاءِ en el corazón del desierto.

حضنة *ḥuḍna* opresión, compulsión ◇ بِـ سُوءٍ en las garras de una desgracia.

حضانة *ḥiḍāna* crianza; cría, cuidado ‖ guarda (de menor) ‖ incubación ◇ دار الـ guardería infantil. اِشْتَبَهَتْ عَلَيْهِ النَفَقَةُ بِالـ "tomar el rábano por las hojas".

حضين *ḥaḍīn* abrazado, en brazos, en el regazo.

حضون *ḥaḍūn* de mamas y órganos sexuales desiguales.

حاضنة *ḥāḍina* pl. 2**حواضن** *ḥawāḍin* nodriza, niñera, aya, ama ‖ clueca, llueca.

حضّان *ḥaḍḍān* & **محتضن** *muḥtaḍan* tierno, efusivo, cariñoso.

N **حضّانة** *ḥaḍḍāna* & **محضنة** *miḥḍana* incubadora.

احتضان *iḥtiḍān* abrazo.

محضن *maḥḍan* pl. 2**محاضن** *maḥāḍin* nido.

~ & **محضنة** *maḥḍana* ⇨ دار الحِضانة.

محضنة *miḥḍana* lebrillo, cacharro ‖ palomar.

محتضن *muḥtaḍan* seno, regazo.

***حضا** *ḥaḍā* (u) **حضو** *ḥaḍw* atizar, avivar.

محضأ *miḥḍa'* & **محضاء** *miḥḍā'* atizador, garabato.

***حطّ** *ḥaṭṭ* (u) **حطّ** *ḥaṭṭ* bajar, descender ‖ posarse; aterrizar ‖ عن/من disminuir, menguar, reducir, rebajar ‖ aliviar, aligerar.

~ (u) **حطّ** *ḥaṭṭ* **حطوط** *ḥuṭūṭ* depreciarse, bajar (el precio).

~ (u) **حطاط** *ḥaṭāṭ* ladearse, cargar de un lado.

~ (u) **حطاط** *ḥaṭāṭ* & **أحطّ** *'aḥaṭṭ* cubrirse de barro.

~ (u) **حطّ** *ḥaṭṭ* & **احتطّ** *iḥtaṭṭ* poner, colocar ‖ bajar, poner en tierra; deponer; descargar ‖ dejar ‖ raspar, pulir el cuero ◇ ـ الرَحْلَ/الرِحالَ hacer alto.

حطّط *ḥaṭṭaṭ* ⇨ 2 **حَطّ** & **اِحْتَطّ** ◇ ـ في الطَعامِ lanzarse sobre la comida; comer en exceso.

انحطّ *inḥaṭṭ* ser bajado // descargado ‖ ser puesto/colocado ‖ bajar, descender; decaer ‖ disminuir, menguar ‖ venir a menos; degenerar.

استحطّ *istaḥaṭṭ* **استحطاط** *istiḥṭāṭ* **حطّيطى** *ḥiṭṭīṭà* pedir alivio ‖ pedir una rebaja.

حطّ *ḥaṭṭ* puesta, colocación ‖ descenso; descarga ‖ aterrizaje ‖ disminución, reducción ‖ depreciación; desestimación ‖ reducción de quebrados ◇ مِن المُرَتَّبات _ descuento (del salario). مِن قِيمةٍ _ devaluación.

حطّة *ḥiṭṭa* alivio, aligeramiento, paliación, atenuación, mitigación ‖ degradación ‖ rebaja, reducción, mengua ‖ ignominia, humillación, mortificación.

حطاط *ḥaṭāṭ* nu. ة barros, granillos ‖ espuma.

حطيطة *ḥaṭīṭa* rebaja, reducción de precio.

انحطاط *inḥiṭāṭ* depresión, descenso, bajada ‖ decadencia ‖ decaimiento ‖ degeneración ‖ inferioridad.

انحطاطيّ *inḥiṭāṭiyy* posclásico; decadente.

محطّ *maḥaṭṭ* & محطّة *maḥaṭṭa* pl. ات, محاطّ[2] *maḥāṭṭ* lugar donde se para o se descarga; etapa, alto, estación, parada ‖ puesto ‖ apeadero ‖ pausa, cadencia ◇ مَحطّ الآمالِ persona o cosa en que se cifran las esperanzas. مَحَطّ الأَنْظارِ centro de las miradas. مَحطّ الكَلامِ sentido de las palabras. مَحَطّة إذاعة/راديُو estación de radio. مَحَطّة الأَرْصادِ الجَوِّيّة observatorio meteorológico. مَحَطّة كَهْرَبائِيّة /تَوْليدِ الكَهْرباءِ/ الصرْفِ central eléctrica, planta generadora. مَحَطّة تَنْقِيةِ/تَحْلِيةِ المِياه estación depuradora.

محطّ *miḥaṭṭ* & محطّة *miḥaṭṭa* deprimido, caído ‖ decaído, venido a menos ‖ inferior ‖ degenerado.

* حطأ *ḥaṭa'* (a) حطء *ḥaṭ'* derribar, tumbar ‖ بـ عن apartar/desviar de ‖ بـ tirar, arrojar ‖ ه dar con la palma de la mano.

حطيء *ḥaṭī'* hez, residuo ‖ canalla.

حطيئة *ḥuṭay'a* homúnculo, hombrecillo.

* حطب *ḥaṭab* (i) حطب *ḥaṭb* & احتطب *iḥtaṭab* recoger leña, leñar ‖ ه traer leña a ‖ على/بـ calumniar.

~ & أحطب *'aḥṭab* abundar en leña.

أحطب *'aḥṭab* & استحطب *istaḥṭab* necesitar poda.

حطب *ḥaṭab* nu. ة pl. أحطاب *'aḥṭāb* leña ‖ detracción, calumnia.

حطب *ḥaṭib* f. ة & أحطب[2] *'aḥṭab* f. حطباء[2] *ḥaṭbā'* pl. حطب *ḥuṭb* enjuto, flaquísimo.

حطيب *ḥaṭīb* abundante en leña; leñoso, maderable.

حاطب *ḥāṭib* & حطّاب *ḥaṭṭāb* leñador, leñero ‖ vendedor de leña ◇ حاطِب لَيْلٍ confuso de mente o razones.

تحطيب *taḥṭīb* juego del palo.

محطب *miḥṭab* azuela, hacha del leñador.

* حطم *ḥaṭam* (i) حطم *ḥaṭm* & حطّم *ḥaṭṭam* quebrar, cascar, rajar ‖ destruir; triturar, destrozar, estrellar ‖ aniquilar ◇ حَطَّمَ رَقْماً قِياسِيّاً batir una marca/récord.

حطم *ḥaṭim* (a) حطم *ḥaṭam* estar cascado/decrépito.

تحطّم *taḥaṭṭam* & انحطم *inḥaṭam* quebrarse, cascarse, romperse ‖ estrellarse.

حطمة *ḥiṭma* pl. حطم *ḥiṭam* & حطامة *ḥuṭāma* trozo, fragmento, pedazo.

حطمة *ḥaṭma*/ *ḥuṭma* & حاطوم *ḥāṭūm* año estéril.

حطمة *ḥuṭama* fuego devorador ‖ infierno ‖ voraz ‖ despiadado.

حطام *ḥuṭām* ruinas, escombros; restos, despojos ◇ الدُّنْيا _ bienes efímeros del mundo.

حطيم *ḥaṭīm* destruido, destrozado, ruinoso ‖ quebrado, cascado ◇ الـ _ cierto muro de la Caaba.

N حاطمة *ḥāṭima* : جَلِيدِيّة rompehielos.

حاطوم *ḥāṭūm* digestivo.

~ & حطوم *ḥaṭūm* & حطّام *ḥaṭṭām* & محطم *miḥṭam* el león.

تحطيم *taḥṭīm* destrucción, destrozo; quebranto ‖ trituración ◇ الذَرّة _ fisión. باخِرة/سَفينة _ الجَليدِ/الثُلوجِ rompehielos.

تحطّم *taḥaṭṭum* fragmentación; derrumbamiento, desmoronamiento, colapso.

محطّم *muḥaṭṭam* macarrónico, incorrecto.

N محطّمة *muḥaṭṭima* : ثَلْجيّة rompehielos.

* حظّ *ḥaẓẓ* (a) حظّ *ḥaẓẓ* & أحظّ *'aḥaẓẓ* tener suerte, ser afortunado.

حظّ *ḥaẓẓ* pl. حظوظ *ḥuẓūẓ* حظاظ *ḥiẓāẓ* أحظّ *'aḥuẓẓ* suerte, fortuna ‖ parte, participación ‖ dicha, felicidad ◇ من/لِحُسْنِ الـِـ afortunadamente. سُوء الـِـ mala suerte. سَيِّئ الـِـ desafortunado, desgraciado. ذُو ٍـ من dotado de. حُظُوظ destino(s), sino.

حظّيّ *ḥaẓẓiyy* & حظيظ *ḥaẓīẓ* & محظوظ *maḥẓūẓ* afortunado, venturoso; dichoso, feliz.

* حظب *ḥaẓab* (i) حظوب *ḥuẓūb* & حظب *ḥaẓib* (a) حظب *ḥaẓab* ser rechoncho.

حظب *ḥaẓib* f. ة rechoncho.

* حظر *ḥaẓar* (u) حظر *ḥaẓr* ه على vedar, prohibir a; hacer inaccesible, poner fuera del alcance ‖ vallar, cercar; acotar.

~ (u) حظر *ḥaẓr* & احتظر *iḥtaẓar* hacer un aprisco/cercado.

حظر *ḥaẓr* prohibición ‖ embargo; bloqueo ◇ _ التَجَوُّل toque de queda.

حظر *ḥaẓir* empalizada; zarzas verdes (usadas para hacer un aprisco) ◇ وَقَعَ في الـِ الرَطْبِ dar en la brasa.

حظار *ḥiẓār* ⇨ حظيرة *ḥaẓīra* ‖ pared, tabique.

حظيرة *ḥaẓīra* pl. [2] حظائر *ḥaẓā'ir* aprisco, redil, cercado, vallado, corral, majada ‖ seto ‖ recinto, coto; vedado ‖ cobertizo, barracón ‖ hangar ◇ في ـِـ en el seno de. القُدْسِ _ el paraíso. نَكِد الـِـ tacaño.

محظور *maḥẓūr* prohibido, vedado ‖ inaccesible, inabordable; inviolable ‖ tabú.

* حظرب *ḥaẓrab* entesar ‖ trenzar bien ‖ llenar.

محظرب *muḥaẓrab* fuerte, robusto ‖ severo.

* حظل *ḥaẓal* (i/u) حظل *ḥaẓl* حظلان *ḥiẓlān/ḥaẓalān* على impedir, embarazar.

~ (u) حظلان *ḥaẓalān* moverse con dificultad /embarazo.

حظل *ḥaẓil* & حظول *ḥaẓūl* & حظّال *ḥaẓẓāl* avaro, parsimonioso.

* حظا *ḥaẓā* (u) حظو *ḥaẓw* andar despacio.

حظي *ḥaẓiy* (a) حظوة *ḥiẓwa/ḥuẓwa* حظة *ḥiẓa* ب lograr, obtener, alcanzar.

~ & احتظى *iḥtaẓà* عند tener el favor o la privanza de, gozar de crédito ante.

أحظى *'aḥẓà* ه ب granjear, procurar, proporcionar, facilitar ‖ congraciar con ‖ ه على favorecer sobre, preferir a.

حظوة *ḥaẓwa* pl. ات, حظاء *ḥiẓā'* dardo (esp. de juguete) ‖ vástago, ramita.

حظوة *ḥiẓwa/ḥuẓwa* pl. حظًى *ḥiẓàn/ḥuẓàn* & حظة *ḥiẓa* pl. حظاء *ḥiẓā'* حظًا *ḥiẓan* estima, consideración; gracia, favor, preferencia ‖ suerte.

حظيّ *ḥaẓiyy* preferido, favorito; valido ‖ estimado, considerado.

حظيّة *ḥaẓiyya* pl. حظايا *ḥaẓāyā* & محظيّة *maḥẓiyya* favorita; amante, concubina, querida.

حظيّا *ḥuẓayyā* marcha lenta.

* حفّ *ḥaff* (u) حفّ *ḥaff* حفاف *ḥifāf* afeitar; depilar ‖ descortezar; desgastar.

~ (i/u) حفّ *ḥaff* & حفّف *ḥaffaf* حول/ه/ب rodear,

rondar ‖ cercar, vallar ‖ abarcar.

~ (i) **حفيف** *ḥafīf* susurrar, producir un murmullo.

أحفّ *'aḥaff* : رَأْسَهُ descuidar su cabello ‖ ه hablar mal de.

احتفّ *iḥtaff* rodear ‖ cortar ‖ descortezar ‖ consumir.

استحفّ *istaḥaff* tomar totalmente.

حفّ *ḥaff* & **حفف** *ḥafaf* traza, huella ‖ lado.

حفّة *ḥaffa* rollo de tela.

حفف *ḥafaf* escaso, mísero.

حفاف *ḥifāf* pl. **أحفّة** *'aḥiffa* lado, huella ‖ mechón, tufo (en cabeza calva).

حفيف *ḥafīf* murmullo, susurro.

حافّ *ḥāff* abarcador ‖ seco ‖ dotado de poderoso mal de ojo.

حافّة *ḥāffa* pl. ات borde, margen, canto ‖ cerca, valla.

حفّان *ḥaffān* servidumbre ‖ lleno.

~ nu. ة polluelo de avestruz ‖ litera, silla de manos.

محفّة *miḥaffa* camilla ‖ palanquín.

محفوف *maḥfūf* rodeado ‖ necesitado, pobre.

* **حفأ** *ḥafa'* (a) **حفء** *ḥaf'* derribar.

حفأ *ḥafa'* nu. ة papiro.

* **حفت** *ḥafat* (u) **حفت** *ḥaft* machacar.

* **حفث** *ḥifṯ* & **حفث** *ḥafiṯ* pl. **أحفاث** *'aḥfāṯ* & **حفّاث** *ḥuffāṯ* pl. [2]**حفافيث** *ḥafāfīṯ* culebrón.

* **حفحف** *ḥafḥaf* susurrar.

* **حفد** *ḥafad* (i) **حفد** *ḥafd* **حفود** *ḥufūd* **حفدان** *ḥafadān* & **احتفد** *iḥtafad* apresurarse, aviar, hacer corriendo.

~ (i) ه servir.

أحفد *'aḥfad* dar prisa, apresurar.

حفد *ḥafd* & **حفدان** *ḥafadān* marcha rápida, paso vivo.

حفيد *ḥafīd* f. ة pl. [2]**حفداء** *ḥufadā'* & **حافد** *ḥāfid* pl. **حفدة** *ḥafada* **أحفاد** *'aḥfād* nieto; descendiente.

حافد *ḥāfid* pl. **حفدة** *ḥafada* **أحفاد** *'aḥfād* servidor, criado ‖ ágil, rápido.

محفد *maḥfid* pl. [2]**محافد** *maḥāfid* origen, linaje ‖ medida ‖ orla.

محتفد *muḥtafid* diligente, solícito ‖ sable cortante.

* **حفر** *ḥafar* (i) **حفر** *ḥafr* & **احتفر** *iḥtafar* (ex)cavar; escarbar ‖ tallar; labrar ‖ grabar ‖ dejar huellas ‖ calar, penetrar.

~ (i) **حفر** *ḥafr* & **حفور** *ḥafīr* (a) **حفر** *ḥafar* & **حفر** *ḥufir* tener piorrea.

~ (i) & **أحفر** *'aḥfar* perder la dentición de leche.

N **تحفّر** *taḥaffar* & **استحفر** *istaḥfar* fosilizarse.

حفر *ḥafr* excavación ‖ talla, labra ‖ trazado; incisión, grabado, relieve ‖ escorbuto ‖ perforación ◇ على الخَشَبِ xilografía. بارِز ـــ relieve. بُرْج/جِهاز الـــ torre de perforación.

~ & **حفر** *ḥafar* pl. **أحفار** *'aḥfār* [2]**أحافير** *'aḥāfīr* pozo ancho ‖ sarro.

حفريّة *ḥafriyya* pl. ات excavación (arqueológica) ‖ grabado.

حفرة *ḥufra* pl. **حفر** *ḥufar* & **حفيرة** *ḥafīra* pl. [2]**حفائر** *ḥafā'ir* **حفير** *ḥafīr* fosa, hoyo, excavación, zanja.

حفر *ḥafar* tierra excavada.

حافر *ḥāfir* pl. [2]**حوافر** *ḥawāfir* pezuña, casco.

~ & **حافرة** *ḥāfira* comienzo, principio ‖ prístino ser ◇ على الحافِرِ enseguida. وَقَعَ الحافِرُ على الحافِرِ coincidir.

حافريّ *ḥāfiriyy* ungulado.

حفّار *ḥaffār* cavador ‖ sepulturero ‖ grabador ‖ taladrador ‖ picapedrero.

N **أحفور** *'uḥfūr* pl. [2]**أحافير** *'aḥāfīr* fósil.

N **تحفّر** *taḥaffur* & **استحفار** *istiḥfār* fosilización.

محفر *miḥfar* & محفرة *miḥfara* & محفار *miḥfār* pl. محافير[2] *maḥāfīr* محافر[2] *maḥāfir* azada ‖ pala ‖ almocafre.

* حفز *ḥafaz* (i) حفز *ḥafz* ه إلى estimular, impeler, empujar a ‖ picar, punzar; aguijonear ‖ ه عن disuadir, apartar de.

حافز *ḥāfaz* ه estar (sentado) frente a.

تحفّز *taḥaffaz* & احتفز *iḥtafaz* لـ/إلى estar preparado/listo/atento/alerta para ‖ sentarse erguido ◇ اِحْتَفَزَ في مَشْيِهِ avivar el paso.

~ tomar carrera/impulso/ímpetu.

حفز *ḥafaz* límite.

حافز *ḥāfiz* incentivo, estímulo; móvil, motivación ‖ iniciativa.

تحفّز *taḥaffuz* impulso, ímpetu; brío, pujanza ‖ prevención, apresto, disposición.

* حفش *ḥafaš* (i) حفش *ḥafš* pelar, descortezar ‖ anegar; fluir, correr ‖ congregarse ‖ correr sin fatiga ‖ في esforzarse en.

حفش *ḥafiš* (a) حفش *ḥafaš* lanzar un aguacero.

حفش *ḥafš* esturión.

حفش *ḥifš* pl. أحفاش *'aḥfāš* حفاش *ḥifāš* cesto ‖ casuca; cobertizo; tugurio ‖ trasto, cacharro, bártulo.

حفشة *ḥafša*/*ḥafaša* chaparrón, aguacero.

حافشة *ḥāfiša* pl. ات, حوافش[2] *ḥawāfiš* cauce, curso.

* حفص *ḥafaṣ* (i) حفص *ḥafṣ* recoger, reunir.

حفص *ḥafṣ* pl. حفوص *ḥufūṣ* أحفاص *'aḥfāṣ* corambre ‖ casucha ‖ cachorro de león.

* حفض *ḥafaḍ* (u) حفض *ḥafḍ* doblar, torcer.

~ & حفّض *ḥaffaḍ* tirar, arrojar ‖ secar ‖ abandonar ‖ aliviar.

حفض *ḥafaḍ* pl. حفاض *ḥifāḍ* أحفاض *'aḥfāḍ* enser(es), utensilios domésticos (esp. preparados para un traslado) ‖ camello que los acarrea ‖ tienda ‖ portaestandarte.

* حفظ *ḥafiẓ* (a) حفظ *ḥifẓ* guardar, conservar ‖ cumplir, observar ‖ preservar, proteger ‖ aprender o saber de memoria, recordar, retener ‖ reservarse; clasificar (como confidencial) ◇ التَحْقيقَ _ sobreseer la instrucción. يُحْفَظُ في بِالبَرِيدِ guardar en lista de correos. البُوسْطَةِ en lista de correos.

حفّظ *ḥaffaẓ* ه ه hacer aprender de memoria.

حافظ *ḥāfaẓ* على conservar, guardar; velar por, preservar, salvaguardar; cuidar de ‖ observar; estar atento a.

أحفظ *'aḥfaẓ* irritar, mortificar.

تحفّظ *taḥaffaẓ* ser precavido; guardarse; estar en guardia ‖ ejercer discreción ‖ tener reservas; hacer objeciones ‖ بـ observar.

احتفظ *iḥtafaẓ* ه/بـ guardar; velar por ‖ guardarse, reservarse ‖ retener, custodiar, mantener; sostener ‖ detentar ‖ conservar ‖ enojarse, irritarse ◇ لِنَفْسِهِ _ apropiarse.

استحفظ *istaḥfaẓ* confiar a, pedir que guarde.

حفظ *ḥifẓ* guarda, conservación, custodia, salvaguardia, preservación, protección, tutela ‖ cuidado, desvelo, atención ‖ observación, cumplimiento ‖ memoria; memorización ‖ sobreseimiento ‖ reserva; clasificación ◇ _ الأَمْنِ mantenimiento del orden. رِجال الـ policía. الصِحّةِ _ higiene. الآثارِ _ conservación de antigüedades. شَهادةٍ _ reserva de testimonio.

حفظة *ḥifẓa* & حفيظة *ḥafīẓa* pl. حفائظ[2] *ḥafā'iẓ* salvaguardia del error ‖ amuleto.

حافظ *ḥāfiẓ* pl. ون, حفّاظ *ḥuffāẓ* حفظ *ḥafaẓ* guardián, conservador, preservador, custodio ‖

que sabe de memoria (esp. el Corán) ‖ (camino) patente ◇ العَيْنِ _ inasequible al sueño. المَلاك الـ/الحَفِيظ al ángel que anota las acciones.

حافظة *ḥāfiẓa* memoria.

~ pl. حوافظ[2] *ḥawāfiẓ* cartear ‖ servilleta ‖ giro postal, libranza.

احتفاظ *iḥtifāẓ* guarda, custodia, reserva, retención ‖ mantenimiento, sostenimiento, conservación ‖ observancia.

تحفيظ *taḥfīẓ* memorización.

تحفّظ *taḥaffuẓ* pl. ات precaución, prevención, cautela; discreción ‖ reserva, objeción ‖ observancia ◇ مع الـ con toda reserva; con reservas. اِحْتِفاظ باطِل/_ vana observancia.

تحفّظيّ *taḥaffuẓiyy* preventivo ◇ إِجْراءات _ة medidas de precaución.

محفظة *miḥfaẓa* pl. ات, محافظ[2] *maḥāfiẓ* cartera; cartapacio, carpeta ‖ maletín ‖ servilleta ‖ cápsula.

محفوظ *maḥfūẓ* guardado, conservado ‖ sabido de memoria ‖ reservado ‖ ات archivos ‖ conservas alimenticias ◇ دار الـات archivo.

محافظة *muḥāfaẓa* & حفاظ *ḥifāẓ* conservación, preservación, salvaguardia, custodia ‖ cuidado; mantenimiento ‖ conservadurismo ‖ observación; cumplimiento ‖ celo ‖ guarnición ‖ N pl. ات prefectura; provincia ◇ غَرِيزة الـ مَذْهَب على النَفْسِ instinto de conversación. الـ la tendencia conservadora.

محافظ *muḥāfiẓ* vigilante, cuidadoso ‖ cumplidor ‖ conservador ‖ N gobernador, prefecto.

متحفّظ *mutaḥaffiẓ* precavido, prevenido, cauto ‖ reservado; comedido.

مستحفظ *mustaḥfaẓ* reserva [ej].

*حفل *ḥafal* (i) حفل *ḥafl* حفول *ḥufūl* حفيل *ḥafīl* afluir, congregarse, acudir ‖ estar crecido hasta los bordes (un río) ‖ llover torrencialmente ‖ ﺑ estar henchido/cuajado de ‖ ocuparse de, prestar atención a, hacer caso de.

حفّل *ḥaffal* reunir, congregar; hacer afluir ‖ adornar.

تحفّل *taḥaffal* ⇨ حَفَلَ 1 ‖ adornarse ‖ estar concurrido.

احتفل *iḥtafal* ⇨ حَفَلَ 1, 3, 4 ‖ ﺑ agasajar, festejar, honrar, acoger jubilosamente ‖ celebrar.

حفل *ḥafl* nu. ة afluencia, congregación, reunión ‖ muchedumbre ‖ cuidado, atención ‖ celebración, festejo, agasajo; honras ◇ لا حَفْلَ لَهُ indiferente.

~ numeroso, concurrido.

حفلة *ḥafla* pl. ـَات asamblea, reunión; celebración, solemnidad, festividad, festival, fiesta; acto, ceremonia; festejo ‖ representación, función (de teatro); sesión (de cine) ‖ concierto; recital ◇ الـ الأُولَى estreno. _ اَسْتِقْبالٍ recepción. _ تَأْبِينٍ sesión necrológica; conmemoración; homenaje fúnebre. _ خَيْرِيّة fiesta/festival de beneficencia. _ دِينِيّة servicio religioso. _ ساهِرة/سَمَرٍ velada. _ سِينِمائِيّة proyección cinematográfica. _ الشاي té. _ العُرْسِ boda. _ مُوسِيقِيّة concierto; recital.

حفال *ḥufāl* muchedumbre ‖ leche abundante.

حفالة *ḥufāla* morralla, pacotilla; sobras, restos ‖ espuma.

حفيل *ḥafīl* numeroso, nutrido, abundante ‖ asiduo, diligente, celoso.

حافل *ḥāfil* pl. حفّال *ḥuffāl*[2] حوافل *ḥawāfil* lleno, repleto ‖ atestado; copioso ‖ abundante, pro

fuso ‖ procurado, concurrido ‖ solemne, pomposo, grandioso ‖ lechera de gran rendimiento.

N حافلة *ḥāfila* pl. ات, حوافل[2] *ḥawāfil* autobús, ómnibus ‖ convoy ◇ (التَرام) _ tranvía.

احتفال *iḥtifāl* pl. ات celebración; solemnidad; pompa ◇ قاعة الـاتِ sala de fiestas.

احتفاليّ *iḥtifāliyy* solemne; pomposo; festivo.

محفل *maḥfil* pl. محافل[2] *maḥāfil* reunión, asamblea.

~ & محتفل *muḥtafal* círculo, cenáculo, ateneo; tertulia, peña ◇ مَحْفَل ماسُونِيّ logia masónica. المَحافِل الرَسْمِيّة los círculos oficiales.

محتفل *muḥtafal* بِهِ celebrado, festejado ‖ conmemorado.

* حفن *ḥafan* (u) حفن *ḥafn* ه coger a puñados ‖ لـ dar un puñado o poca cosa.

احتفن *iḥtafan* arrancar, descuajar ◇ ـهُ لِنَفْسِهِ apropiarse, incautarse de.

حفنة *ḥafna* pl. ات & حفنة *ḥufna* pl. حفن *ḥufan* puñado, un poco de.

* حفا *ḥafā* (u) حفو *ḥafw* ه dar ‖ ه من privar a de, poner fuera del alcance de ‖ بـ agraciar con, otorgar ‖ relumbrar en lontananza.

حفي *ḥafiy* (a) حفاً *ḥafan* حفاء *ḥafā'* ir descalzo ‖ tener los pies o pezuñas destrozados o desgastados de andar.

~ (a) & حفا *ḥafā* (u) حفاوة *ḥifāwa/ḥafāwa* حفاية *ḥifāya* تحفاية *tiḥfāya* dar una buena acogida, recibir jubilosamente, agasajar.

حافى *ḥāfà* ه discutir, disputar con.

أحفى *'aḥfà* ه hacer ir descalzo ‖ importunar a preguntas ‖ afeitar completamente (el bigote).

تحفّى *taḥaffà* في esforzarse en ‖ بـ mostrarse obsequioso con, desvivirse en atenciones hacia.

احتفى *iḥtafà* descalzarse ‖ ir descalzo ‖ desherrarse ‖ arrancar; esquilmar el pasto ‖ بـ ⇨ حَفا & حَفي festejar, celebrar, honrar.

استحفى *istaḥfà* ه عن preguntar a sobre.

حفاً *ḥafan* & حفاء *ḥafā'* descalcez ‖ mal estado del pie desprotegido.

حفاوة *ḥifāwa/ḥafāwa* bienvenida, buena acogida, recibimiento jubiloso; saludo.

حفٍ[2] *ḥafin* & حافٍ[2] *ḥāfin* pl. حفاة *ḥufāh* descalzo ‖ desherrado ‖ acogedor.

حفيّ *ḥafiyy* pl. حفواء[2] *ḥufawā'* conocedor, versado, instruido ‖ acogedor, hospitalario ‖ preguntón, impertinente.

* حقّ *ḥaqq* (u) حقّ *ḥaqq* ه prevalecer, vencer de derecho ‖ probar ‖ asegurarse de; requerir ‖ reconocer, identificar ‖ dar un coscorrón ◇ حَذَرَهُ _ ver realizados sus temores.

~(i) على & حقّ *ḥuqq* لـ convenir, incumbir; ser adecuado(propio/correcto //justo/legítimo // necesario; proceder ◇ حَقَّ لَهُ أَنْ ser acreedor a, tener legítimo derecho/motivo para, tener derecho. حَقَّ عَلَيْهِ merecer [en mala parte], adeudar.

~(i/u) حقّ *ḥaqq* حقّة *ḥaqqa* ser cierto/verdadero/seguro; afirmarse ‖ corroborarse.

حقّق *ḥaqqaq* realizar, hacer cierto, hacer realidad, efectuar, materializar, verificar; comprobar, constatar; certificar, asegurar; identificar; demostrar; acreditar ‖ necesitar; hacer necesario, precisar; ajustar ‖ compulsar ‖ inquirir, investigar, averiguar, hacer pesquisas/averiguaciones ‖ instruir, incoar (un proceso), enjuiciar; interrogar, tomar declaración ‖ establecer (un texto críticamente).

حاقّ *ḥāqq* ه poner pleito a, demandar ‖ conten-

realmente grande.

حقّ *ḥiqq* camello de tres años.

حقّة *ḥiqqa* deber; derecho.

حقّ *ḥuqq* cavidad articular, cótula, acetábulo ‖ telaraña ‖ terreno circular ‖ custodia [rel].

~ & حقّة *ḥuqqa* pl. حقق *ḥuquq* حقاق *ḥiqāq* حقّ *ḥuqq* pomo, tarro, bote; cajita ‖ polvera; tabaquera ‖ brújula.

حقّة *ḥuqqa* pl. ات, حقق *ḥuqaq* [unidad de peso = 1,28 gr.].

حقيق *ḥaqīq* pl. 2 أحقّاء *'aḥiqqā'* el. 2 أحقّ *'aḥaqq* digno, acreedor, merecedor ‖ apropiado, conveniente; legítimo; incumbente ‖ ansioso, ávido.

حقيقة *ḥaqīqa* pl. 2 حقائق *ḥaqā'iq* verdad, realidad, autenticidad ‖ índole real ‖ sentido propio ◇ ـًا & في الـ_ realmente. رأيْتُهُ على _ه lo vi como realmente es. لا _ لَهُ & لَيس لَهُ _ no existe.

حقيقيّ *ḥaqīqiyy* real, verdadero, auténtico, genuino, legítimo, castizo, original ‖ propio; positivo.

N حقوقيّ *ḥuqūqiyy* jurídico, legal ‖ jurista, jurisperito, jurisconsulto.

حاقّ *ḥāqq* mitad, centro ‖ perfecto, cumplido ‖ verdadero.

حاقّة *ḥāqqa* resurrección ◇ الرَجُلِ _ verdadero hombre, hombre de verdad.

حقّانيّ *ḥaqqāniyy* legítimo, justo ‖ verdadero.

حقّانيّة *ḥaqqāniyya* legitimidad, justicia ◇ وزارة الـ_ ministerio de justicia.

أحقّيّة *'aḥaqqiyya* preferencia, derecho, título ‖ legitimidad de pretensión ◇ الأقْدَمِيّة _ derecho de antigüedad.

إحقاق *'iḥqāq* : لِلْحَقِّ _ًا en sostenimiento del

der, disputar.

أحقّ *'aḥaqq* decir verdad, llevar razón ‖ hacer prevalecer ‖ imponer ‖ dejar en el sitio.

تحقّق *taḥaqqaq* ser cierto/seguro/indudable; asegurarse, afirmarse ‖ realizarse, efectuarse, verificarse ‖ averiguarse, investigarse ‖ establecer ‖ cerciorarse, persuadirse del compulsar, comprobar.

تحاقّ *taḥāqq* & احتقّ *iḥtaqq* pleitear; disputarse.

انحقّ *inḥaqq* estar apretado/ajustado.

احتقّ *iḥtaqq* ser prieto de carnes ‖ ser certero; dejar en el sitio ‖ ه إلى reducir a.

استحقّ *istaḥaqq* ه merecer, ser digno de, ser acreedor a, tener derecho a ‖ requerir, imponer ‖ لـ corresponder, incumbir, competer ‖ vencer, cumplirse (el plazo) ◇ لا يُسْتَحَقُّ عَلَيْهِ الرَسْمُ libre de derechos, exento de tasas.

حقّ *ḥaqq* pl. حقوق *ḥuqūq* verdad ‖ derecho, deber ‖ precio ‖ participación ‖ corrección; autenticidad, veracidad, realidad, certidumbre ‖ proceder oportuno ‖ verdadero, legítimo, cierto ‖ nuca ‖ muerte ‖ digno de, apto ◇ الـ_ Dios. ـًا & ولَـ_ّ juro que. حُقُوق derecho, leyes, jurisprudencia. ـًا _ realmente, verdaderamente. _ بـ/في por lo que atañe a, en lo que se refiere a. بالـ_ en realidad. هُوَ على _ tiene derecho. الـ_ُ مَعَهُ tiene razón. هُوَ _ّ الحَقُّ عَلَيْهِ no tiene derecho // razón. عَلَيْكَ es tu deber. هذا _ي عَلَيْكُمْ me debéis esto. لَهُ الـ_ُ في él debiera... كانَ من _ه أنْ tiene derecho a. والحَقُّ يُقالُ (y) la verdad sea dicha. عَرَفَ _ المَعْرِفةِ saber perfectamente. الدين الـ_ la verdadera religión. السعادة الـ_ la verdadera felicidad. كُلِّيّة الحُقُوقِ facultad de derecho. عامّ _ derecho común. كَبِير _

derecho o de la verdad.

استحقاق *istiḥqāq* pl. ات mérito, merecimiento ‖ vencimiento; demanda, pretensión, reivindicación ‖ valía; dignidad, rango ◇ عن _ merecidamente. الـ_ اللُّبْنانيّ la Orden de Mérito del Líbano.

استحقاقيّ *istiḥqāqiyy* meritorio.

تحقيق *taḥqīq* realización, verificación, materialización, ejecución; cumplimiento ‖ comprobación, constatación, certificación; identificación ‖ demostración ‖ compulsa, cotejo; investigación, averiguación ‖ encuesta ‖ establecimiento de un texto, edición crítica ‖ instrucción, enjuiciamiento ◇ _ النُّطْقِ pronunciación correcta, realización esmerada de los fonemas. الـ_ أنْ resulta que. على الـِ_ exactamente, propiamente, precisamente. _ الشَخْصِيّة/الذاتِيّة identificación; documentación personal. شَهادة _ الشَخْصِيّة documento de identidad. قاضي الـِ_ juez de instrucción. قانون _ الجِنايات código de enjuiciamiento penal.

تحقّق *taḥaqquq* cercioramiento, convencimiento, certidumbre, comprobación.

محقوق *maḥqūq* ⇨ حقيق 1, 2 ‖ equivocado.

محقّق *muḥaqqaq* seguro, reconocido, indudable.

محقّق *muḥaqqiq* comprobador ‖ investigador ‖ pesquisidor, examinador ‖ (juez) instructor ‖ editor crítico.

محاقّة *muḥāqqa* & حقاق *ḥiqāq* querella, disputa, litigio, pleito.

محقّ *muḥiqq* verídico ‖ que tiene razón; causahabiente.

متحقّق *mutaḥaqqiq* seguro, cierto; cerciorado, persuadido.

مستحقّ *mustaḥiqq* ⇨ حقيق 1 ‖ reivindicador, pretendiente, demandante ‖ beneficiario de un legado ◇ _ الدَفْعِ pagadero; vencido.

* حقب *ḥaqib* (a) حقب *ḥaqab* & أحقب *'aḥqab* retirarse la lluvia; reinar la sequía.

أحقب *'aḥqab* & احتقب *iḥtaqab* llevar a grupas.

احتقب *iḥtaqab* cometer ‖ embolsarse.

~ & استحقب *istaḥqab* guardar para luego ‖ levar en la grupa o las alforjas.

حقب *ḥuqb*/*ḥuqub* pl. حقاب *ḥiqāb* أحقاب *'aḥqāb* أحقب *'aḥqub* & حقبة *ḥiqba* pl. حقب *ḥiqab* حقوب *ḥuqūb* época, periodo largo [= 80 años] ‖ año ◇ حقْبة من الزَمانِ una eternidad, un siglo. في تلْكَ الحِقْبةِ من الزَمانِ en aquellos tiempos.

حقب *ḥaqab* cinturilla, cinturón femenino ‖ cincha de camello.

حقاب *ḥiqāb* pl. حقب *ḥuqub* ⇨ حَقَب 1 ‖ blanco de la uña.

حقيب *ḥaqīb* zaguero ‖ montado en la grupa.

حقيبة *ḥaqība* pl. ^{2}حقائب *ḥaqā'ib* grupera ‖ portamantas ‖ maleta, valija ◇ اليَدِ _ bolso (de señora); maleta/equipaje de mano. _ سِياسِيّة/دِبْلُوماسِيّة valija diplomática. شَدَّ حَقائِبَهُ hacer las maletas. النُقُودِ _ cartera. N جَوّانِيّة _ airbag.

^{2}أحقب *'aḥqab* f. ^{2}حقباء *ḥaqbā'* onagro.

* حقد *ḥaqad* (i) حقد *ḥiqd*/*ḥaqd* & حقد *ḥaqid* (a) حقد *ḥaqad* & تحقّد *taḥaqqad* على guardar rencor a, abrigar odio contra.

حقد *ḥaqid* (a) حقد *ḥaqad* ⇨ حَقِب.

أحقد *'aḥqad* promover el rencor, suscitar el odio ‖ buscar en vano.

تحاقد *taḥāqad* guardarse rencor, detestarse, aborrecerse.

احتقد *iḥtaqad* faltar la lluvia.

حقد *ḥiqd* pl. أحقاد *'aḥqād* حقود *ḥuqūd* & حقيدة *ḥaqīda* pl. ²حقائد *ḥaqā'id* rencor, odio, aborrecimiento, malquerencia, ojeriza.

حقود *ḥaqūd* & حاقد *ḥāqid* pl. حقدة *ḥaqada* rencoroso, vengativo, malévolo.

* حقر *ḥaqar* (i) حقر *ḥaqr* حقريّة *ḥuqriyya* & حقّر *ḥaqqar* menospreciar, desdeñar.

~ & حقر *ḥaqir* (a) حقر *ḥaqar* & حقر *ḥaqur* (u) حقارة *ḥaqāra* ser despreciable // insignificante/desdeñable ‖ ser vil/miserable/bajo/abyecto.

حقّر *ḥaqqar* despreciar ‖ envilecer, rebajar, degradar ‖ usar en diminutivo.

أحقر *'aḥqar* & احتقر *iḥtaqar* & استحقر *istaḥqar* tener en poco, despreciar; vilipendiar.

حقارة *ḥaqāra*/ *ḥiqāra*/ *ḥuqāra* & محقرة *maḥqara* bajeza, vileza, abyección, insignificancia, pequeñez, trivialidad, futilidad ‖ poquedad; pobreza de espíritu, apocamiento.

حقير *ḥaqīr* & حيقر *ḥayqar*/ *ḥayqur* vil, bajo, abyecto; despreciable, desdeñable ‖ insignificante, diminuto ‖ trivial, vulgar ‖ despreciado ‖ humilde ‖ apocado, pobre de espíritu.

احتقار *iḥtiqār* & تحقير *taḥqīr* desprecio, desdén, menosprecio, vilipendio ◇ تَصْغِير التَحْقِيرِ despectivo [gr].

محقّر *muḥaqqar* & محتقر *muḥtaqar* despreciable ◇ الـات nimiedades, pequeñeces.

* حيقط *ḥayquṭ* & حيقطان *ḥayquṭān* f. ة francolín.

* حقف *ḥaqaf* (u) حقوف *ḥuqūf* & احقوقف *iḥqawqaf* estar curvado/retorcido ‖ acurrucarse.

حقف *ḥiqf* pl. أحقاف *'aḥqāf* حقاف *ḥiqāf* حقوف *ḥuqūf* حقفة *ḥiqafa* ²حقائف *ḥaqā'if* duna sinuosa ‖ terreno de arenisca horadado por cuevas.

* حقل *ḥaqil* (a) حقل *ḥaqal* حقلة *ḥaqla* tener dolor de vientre por haber ingerido tierra.

حاقل *ḥāqal* vender la cosecha antes de cogerla ‖ arrendar un campo en aparcería.

أحقل *'aḥqal* estar medrado.

حقل *ḥaql* nu. ة pl. حقول *ḥuqūl* campo; predio; dominio ‖ sembrado ‖ columna [tip] ◇ _ الزَيْتِ/البِتْرُولِ campo petrolífero. _ التَجارِبِ campo de experimentación.

حقلة *ḥaqla* campiña, campo feraz.

~ & حقلة *ḥiqla*/ *ḥuqla* resto de leche, agua o dátiles.

حقليّ *ḥaqliyy* campestre; campesino ◇ عَمَل _ trabajo de campo.

حقل *ḥiql* litera, palanquín.

~ & حقلة *ḥaqla* dolor de vientre.

محقلة *maḥqala* pl. ²محاقل *maḥāqil* sembrad(í)o.

محاقلة *muḥāqala* venta de la cosecha antes de recogerla.

* حقم *ḥaqm* especie de paloma.

حقيم *ḥaqīm* d. ان comisura exterior del ojo, rabillo del ojo.

* حقن *ḥaqan* (i/u) حقن *ḥaqn* retener, contener ‖ aguantar, reprimir ‖ guardar ‖ evitar ‖ poner/dar una lavativa ‖ inyectar; poner una inyección.

أحقن *'aḥqan* mezclar varias clases de leche.

احتقن *iḥtaqan* congestionarse, acumularse ‖ padecer retención de orina ‖ tomar una lavativa o inyección.

حقن *ḥaqn* congestión, retención, acumulación ‖ inyección ‖ lavado ◇ _اً لِدِمائِهِمْ en evitación de la efusión de su sangre; para salvarles la vida.

حقنة *ḥaqna* pl. أحقان *'aḥqān* dolor de vientre.

حقنة *ḥuqna* pl. حقن *ḥuqan* inyección ◇ شَرَجِيّة _ lavativa, enema, clistel, clister. جِلْدِيّة _ inyección intramuscular. وَرِيدِيّة _ inyección intravenosa.

حقين *ḥaqīn* pl. حقنى *ḥaqnà* & محقون *maḥqūn* guardado.

حاقن *ḥāqin* aquejado de retención de orina.

حاقنة *ḥāqina* pl. [2]حواقن *ḥawāqin* estómago.

احتقان *iḥtiqān* acumulación ‖ aflujo; congestión.

محقن *miḥqan* odre para leche.

~ & محقنة *miḥqana* jering(uill)a ‖ lavativa.

محقان *miḥqān* que retiene la orina ‖ depósito; alberca.

محتقن *muḥtaqan* congestionado, inyectado de sangre.

* حقا *ḥaqā* (u) حقو *ḥaqw* derrengar, lesionar en los riñones; deslomar.

حقي *ḥuqiy* sufrir del riñón ‖ tener un empacho de carne.

حقو *ḥaqw* pl. حقاء *ḥiqā'* [2]أحقٍ *'aḥqin* أحقاء *'aḥqā'*

حقّي *ḥuqqī* región lumbar, bajo lomo ‖ riñones ‖ región inguinal ‖ cintura ◇ شَدَّدَ حَقْوَيْهِ ceñirse, bragarse.

حقاء *ḥiqā'* & حقوة *ḥuqwa* cinturón, cinto, faja ‖ dolor de estómago.

محقوّ *maḥquww* & محقيّ *maḥqiyy* derrengado, deslomado.

* حكّ *ḥakk* (u) حكّ *ḥakk* ب/على frotar, rascar; friccionar, (r)estregar ‖ raer, raspar ‖ pelar, descascarillar ‖ rallar.

~ & أحكّ *'aḥakk* & احتكّ *iḥtakk* : في صَدْرِهِ impresionar, hacer mella en.

~ & أحكّ *'aḥakk* & احتكّ *iḥtakk* & استحكّ *istaḥakk* picar, causar prurito/comezón.

حكّك *ḥakkak* (des)gastar, (cor)roer.

حاكّ *ḥākk* ه imitar, emular ‖ frotar.

تحكّك *taḥakkak* ب hostigar, exasperar ‖ provocar, buscar pelea con ‖ frotarse, estregarse.

تحاكّ *taḥākk* frotarse, restregarse ‖ rozar.

حكّ *ḥakk* roce, frotación, fricción; abrasión ‖ rascadura, rasguño.

حكّ *ḥikk* duda atormentadora.

~ & حكاك *ḥikāk* tronco en que se restriegan los animales sarnosos ◇ حِكاك الشَرِّ pl. حُكُك causante del mal.

حكّ *ḥikk* & حكّة *ḥikka* picor, comezón, prurito.

N حكّ *ḥukk* brújula.

حكّة *ḥukka* ⇨ حُقّة 1, 2.

حكك *ḥakak* piedra blanca.

حكاك *ḥukāk* bórax ‖ nitro ‖ prurito.

حكاكة *ḥukāka* raspaduras, raeduras; limaduras; polvo.

حاكّة *ḥākka* diente.

حكّاك *ḥakkāk* lapidario; marmolista ‖ ensayador de metales.

حكّاكة *ḥakkāka* pl. ات murmuración, comidilla.

أحكاك *'aḥkāk* habituales, íntimos.

احتكاك *iḥtikāk* contacto; fricción, roce ‖ conflicto.

N احتكاكيّ *iḥtikākiyy* fricativo.

تحاكّ *taḥākk* frotamiento, fricción.

محكّ *miḥakk* piedra de toque ◇ ثَبَتَ على ـِ النَظَرِ resistir a la crítica.

محكّة *miḥakka* almohaza; rascadera.

محكّك *muḥakkak* : _ جُذَيْل ⇨ جِذْل .

* حكأ *ḥaka'* (a) حكء *ḥak'* & أحكأ *'aḥka'* & احتكأ *iḥtaka'* apretar (un nudo).

* حكر *ḥakar* (i) حكر *ḥakr* maltratar ‖ defraudar ‖ amargar la vida a.

حكر *ḥakir* (a) حكر *ḥakar* empecinarse, obstinar-

se en ‖ apropiarse; usurpar ‖ acaparar.

حاكر *ḥākar* ه porfiar con.

تحكّر *taḥakkar* & احتكر *iḥtakar* acaparar, acopiar; monopolizar, hacerse con; tener la exclusiva de.

حكر *ḥakr* proceder injusto.

~ & حكر *ḥukr* copa ‖ poca cantidad.

حكر *ḥukr* : أُجْرة الـِ_ lenta, arrendamiento.

حكرة *ḥukra* acaparamiento; acopio.

حكر *ḥukar*/ *ḥakar* géneros acaparados.

حكر *ḥakir* acaparador.

N حاكورة *ḥākūra* pl. [2] حواكير *ḥawākīr* huerto; finca.

احتكار *iḥtikār* monopolio, exclusiva ‖ especulación ‖ preponderancia, hegemonía, supremacía ◇ القِلّة_ oligopolio.

احتكاريّ *iḥtikāriyy* monopolista ‖ rapaz, codicioso.

* حكش *ḥakaš* (i) حكش *ḥakš* recoger, reunir ‖ encogerse.

* حكل *ḥakal* (u) حكل *ḥakl* & أحكل *'aḥkal* & احتكل *iḥtakal* على ser oscuro/ambiguo para.

حكل *ḥukl* pequeño insecto o ser vivo.

حكلة *ḥukla* acento cerrado/ininteligible.

* حكم *ḥakam* (u) حكم *ḥukm* حكومة *ḥukūma* ب/على fallar, sentenciar, pronunciar/emitir sentencia sobre; dictaminar, decidir, juzgar (ل a favor de; على en contra de) ‖ بين dirimir el litigio de, arbitrar la disputa de ‖ condenar a, infligir la pena de, sentenciar a ‖ ل ب adjudicar, atribuir, conceder en juicio ‖ ordenar, disponer, prescribir, decretar ‖ tener por norma ‖ ه/على gobernar, regir, mandar ◇ _ عَلَيْهِ بالإعْدامِ condenar a muerte. _ بإدانَتِهِ declarar culpable, pronunciar veredicto de culpabilidad. _ بِبَراءَتِهِ absolver, declarar libre/inocente.

~ (u) حكم *ḥakm* volver (el caballo).

~ & أحكم *'aḥkam* poner la martingala.

~ & حكّم *ḥakkam* & أحكم *'aḥkam* ه عن refrenar, contener; impedir, estorbar; apartar de.

حكم *ḥakum* (u) حكمة *ḥikma* ser sabio/docto // prudente/sagaz.

حكّم *ḥakkam* ه nombrar gobernador o juez ‖ ه في designar como árbitro de ‖ في/بين dar poderes, delegar en.

حاكم *ḥākam* ه demandar, poner pleito, llevar a los tribunales, formar causa, citar a juicio ‖ tomar declaración.

أحكم *'aḥkam* hacer sólidamente; hacer bien magistralmente ‖ fortificar, consolidar, afirmar ‖ dominar, poseer ‖ ه despabilar, hacer prudente/sutil ◇ قَفْلَ البابِ _ atrancar la puerta, cerrarla bien. لُغةً _ dominar una lengua.

تحكّم *taḥakkam* في proceder arbitrariamente en ‖ seguir su albedrío, juzgar caprichosamente; usurpar ‖ على erigirse en juez //amo; decidir, dictaminar, juzgar, ver ‖ في mandar, tener jurisdicción en; entender/disponer de ‖ regular, controlar.

تحاكم *taḥākam* demandarse, irse a los tribunales ‖ citarse ante el juez ‖ إلى apelar, recurrir a.

احتكم *iḥtakam* ⇨ تحكّم 1, 3 ‖ في aceptar, acatar un fallo/arbitraje ‖ إلى apelar/recurrir a.

استحكم *istaḥkam* ser sólido/recio //bien hecho ‖ consolidarse, arraigar, fortalecerse ‖ على ser confuso para.

حكم *ḥukm* pl. أحكام *'aḥkām* sentencia, fallo, veredicto, dictamen ‖ decisión, disposición ‖ condenación ‖ administración de justicia

‖ autoridad, jurisdicción ‖ efecto legal, virtualidad ‖ prescripción, precepto, orden, resolución, mandato; ley, estatuto, regla, principio ‖ juicio, sagacidad; sapiencia, sabiduría ‖ poder, mando, gobierno; régimen ◇ ـًا virtualmente; desde el punto de vista jurídico, por derecho. بـ en virtud de, por. في ـ العَدَمِ prácticamente/virtualmente inexistente. في ـ المُقَرَّر prácticamente decidido. في ـ supeditado a. نَزَلَ على ـهِ ceder, transigir, condescender, dar su brazo a torcer; rendirse a discreción. ـ البَراءة absolución. ـ حُضُورِيّ sentencia contradictoria. ـ مُسْبَق prejuicio. ـ بالإعْدامِ ال sentencia a muerte. ـ غِيابِيّ sentencia en rebeldía /contumacia. ـ ذاتيّ autonomía, autogobierno. ـ جُمْهُورِيّ régimen republicano. ـ مُطْلَق régimen totalitario. ـ نِيابِيّ sistema parlamentario. الأَحْكامِ العُرْفِيَّةِ la ley marcial, estado de excepción. أَحْكام خاصّة jurisdicción especial. لَجْنة الـ tribunal/comisión examinadora. لِلضَّرُورة أَحْكامٌ "a la fuerza ahorcan". لِكُلِّ سِنٍّ حُكْمٌ cada edad tiene su norma.

حكميّ *ḥukmiyy* legítimo, legal ‖ gubernativo.

حكمة *ḥikma* pl. حكم *ḥikam* sapiencia, prudencia, sagacidad, sabiduría ‖ ciencia, saber ‖ filosofía; máxima proverbial ‖ razón.

حكم *ḥakam* árbitro; juez, anciano.

حكمة *ḥakama* pl. ات martingala, gamarra.

حكميّ *ḥikamiyy* sapiencial, gnómico.

حكيم *ḥakīm* pl. [2]حكماء *ḥukamā'* sabio, doctor; filósofo; médico ‖ prudente, sagaz.

حكومة *ḥukūma* pl. ات gobierno ‖ autoridad(es).

حكوميّ *ḥukūmiyy* gubernamental; estatal.

حاكم *ḥākim* pl. ون , حكّام *ḥukkām* gobernador; magistrado; juez; mandatario, gobernante ‖ decisivo, preponderante; reinante, dominante ◇ ـ بِأَمْرِه déspota, dictador ‖ señor de sí mismo. ـ المُباراة árbitro. ـ الصُلْحِ juez de paz. هَيْئة الحُكّامِ la magistratura.

حاكميّة *ḥākimiyya* soberanía, mando ‖ preponderancia ‖ judicatura.

N حكمدار *ḥikimdār* comisario de policía ‖ comandante.

N حكمداريّة *ḥikimdāriyya* comisaría ‖ comandancia.

N حكيمباشي *ḥakīmbāšī* protomédico; médico jefe.

إحكام *'iḥkām* perfección, coronamiento, terminación ‖ maestría, dominio ‖ exactitud, precisión ‖ ejecución exacta/esmerada ◇ بالـِ exactamente. بالِغ في الـِ de suma/acabada perfección.

استحكام *istiḥkām* consolidación, fortalecimiento ‖ fortificación ‖ pl. ات baluarte, fortificación, obra de defensa.

تحكيم *taḥkīm* arbitraje, arbitración ‖ pl. ات ⇨ اسْتِحْكام (pl.) ◇ لَجْنة الـِ & هَيْئة الـِ jurado (de selección), comisión examinadora/arbitral.

تحكّم *taḥakkum* arbitrariedad, capricho ‖ despotismo ‖ autoridad; control.

تحكّميّ *taḥakkumiyy* arbitrario, caprichoso; despótico.

محكمة *maḥkama* pl. [2]محاكم *maḥākim* tribunal, corte (de justicia); juzgado ◇ ـ الاِسْتِئْنافِ tribunal de apelación. ـ أَهْلِيّة tribunal de jurisdicción nacional. ـ اِبْتِدائيّة juzgado de primera instancia. ـ الجِنايات juzgado cri-

minal. شَرْعِيّة _ tribunal canónico. التَمْيِيز _ & النَقْض والإِبْرام _ tribunal de casación. ساحات المَحاكِم salas, tribunales.

محكوم *maḥkūm* : لَهُ _ parte vencedora; absuelto ‖ عَلَيْهِ parte vencida; condenado ‖ بِهِ _ causa, objeto de litigio.

محكّم *muḥakkam* pl. ون experimentado, corrido, despabilado ‖ miembro de jurado, arbitrador.

محكّم *muḥakkim* imparcial, objetivo, buen juez de sí mismo.

محاكمة *muḥākama* juicio, proceso, vista ‖ persecución, demanda.

مستحكم *mustaḥkam* consolidado, afirmado, arraigado, inveterado ‖ fortificado ‖ pl. ات baluarte, fortificación.

* حكى *ḥakà* (i) حكاية *ḥikāya* ه عن contar, narrar, relatar, referir a sobre ‖ transmitir ‖ parecer(se), semejar ‖ reflejar ‖ imitar, remedar, hacer una imitación de ‖ apretar (un nudo) ‖ على calumniar, denigrar.

حاكى *ḥākà* ه parecer(se) a, semejar ‖ imitar, emular; remedar; simular ‖ concertarse, asimilarse a, emparejarse con, hacerse igual a ‖ hablar a, dirigir la palabra a.

حكاية *ḥikāya* pl. ات relato, relación, narración; historia; cuento; anécdota ‖ discurso, razones, palabras ‖ estilo directo, cita (textual) ‖ citación.

حاكٍ[2] *ḥākin* narrador, relator ‖ **N** gramófono, tocadiscos ‖ altavoz, altoparlante ‖ radioteléfono.

D حكواتيّ *ḥakawātiyy* pl. ة narrador popular.

محاكاة *muḥākāh* imitación, remedo ‖ parecido, similitud, concierto; asimilación, emparejamiento ◇ الأَصْوات _ onomatopeya, ecolalia.

* حلّ *ḥall* (u) حلّ *ḥall* desatar, deshacer; soltar, aflojar ‖ resolver, descifrar, desentrañar ‖ desenlazar ‖ disolver, diluir, desleír ‖ desbandar ‖ absolver ‖ descomponer; analizar ‖ derretir, fundir ‖ abrir ‖ distender ‖ devanar, desenredar, desenmarañar ‖ ه من liberar, exonerar.

~ (i/u) حلّ *ḥall* حلول *ḥulūl* في/على ه/ب hacer alto, detenerse en, echar pie a tierra; parar, habitar, morar; establecerse, radicarse ‖ visitar ‖ apearse, bajarse ‖ على sobrevenir, asaltar; entrar, apoderarse de ‖ caer, corresponder, abatirse sobre; suceder, pasar, ocurrir ‖ في encararse en ‖ comenzar, empezar, entrar ‖ ب في detener, hacer parar //habitar ◇ في مَنْصِب _ detentar/ocupar un puesto. مَحَلَّهُ _ sustituir, ocupar el lugar de. في _ قَلْبِهِ مَحَلاًّ ocupar un puesto en su corazón. _ مَحَلَّ التَقْدِيرِ لَدَيْهِ/الاِسْتِحْسانِ مِنْهُ merecer su estima/aprobación.

~ (i/u) حلول *ḥulūl* على ser ineludible/ineluctable para.

~ (i) حلّ *ḥill* ser lícito/permitido/permisible ‖ vencer, ser pagadero ‖ secularizarse, salir del estado sacro ‖ descolorarse, desteñirse.

حلّ *ḥull* disolverse; derretirse, fundirse ‖ estar habitado ‖ soltarse; liberarse; quedar libre, ser liberado.

حلّ *ḥall* (a) حلل *ḥalal* flojear, ser flojo de piernas, rodillas o jarretes.

حلّل *ḥallal* disolver, revocar, rescindir, anular; exonerar, liberar, dispensar ‖ descomponer, dislocar, disociar; analizar, desdoblar ‖ laxar,

nulación, revocación, dispensa, exoneración ‖ absolución ‖ libranza; descongelación ◇ قابِل لِلْـ soluble. طَيْفِيّ ـ análisis espectral. أَهْل الـ وَالعَقْد/الرَبْط los poderosos. في ـِه وَتَرْحالِه en todas sus acciones. الحُبُوس ـ desamortización de legados. عُقْدة الرِوايَةِ ـ desenlace de la novela.

حلّة *ḥalla* pl. حلل *ḥilal* espuerta de junco ‖ N olla, puchero.

حلّ *ḥill* lo lícito // permitido ‖ terreno profano [no tabú] ‖ habitante, morador ‖ blanco de tiro ‖ juntura, solución de continuidad ◇ كانَ في ـٍ من tener las manos libres de, tener completa libertad, tener poderes discrecionales.

~ & حلّ *ḥull* estado profano.

حلّة *ḥilla*/ *ḥalla* estación, parada, campamento, apeadero, descansadero ‖ absolución ‖ dispensa ‖ quiebra; flaqueza.

حلّة *ḥilla* pl. حلل *ḥilal* حلال *ḥilāl* parte, lado ‖ andurrial ‖ poblado ‖ estancia ◇ حَيّ حِلال tribu nómada.

حلّة *ḥulla* pl. حلل *ḥulal* حلال *ḥilāl* túnica, manto, dalmática ‖ traje ‖ casulla ‖ armamento ◇ السَهْرةِ ـ traje de noche. رَسْمِيّة ـ uniforme.

حلل *ḥalal* flojedad de piernas o jarretes ‖ dolor rotular.

حلال *ḥalāl* cosa lícita ‖ lícito ‖ permitido, legítimo ◇ اِبْن ـٍ buena persona, alma de Dios. ـاً gratuitamente.

حليل *ḥalīl* pl. أحلّاء[2] *'aḥillā'* esposo, marido ‖ compañero ‖ lícito, legítimo.

حليلة *ḥalīla* pl. حلائل[2] *ḥalā'il* esposa.

حلول *ḥulūl* acaecimiento, acontecimiento ‖ bajada ‖ parada, alto, establecimiento, asenta-

relajar ‖ legitimar, autorizar ‖ declarar lícito/permitido; considerar lícito ‖ asentar; apear ‖ exonerarse de un juramento mediante una expiación ‖ desposar y divorciar para legitimar un segundo matrimonio de la divorciada.

أحلّ *'aḥall* desvincularse, eximirse, librarse de un compromiso ‖ salir del estado sacro ‖ entrar en meses ordinarios (⇨ مُحَرَّم) ‖ soltar, desatar, desligar ‖ permitir, autorizar, legitimar, franquear, licenciar ‖ establecer, asentar; colocar; dejar establecerse en ‖ على imponer ◇ بِنَفْسِهِ ـ hacerse acreedor a un castigo. مَحَلَّ ـ poner en lugar de, hacer suplir. مَحَلَّ العِنايةِ ـ hacer objeto de su atención.

تحلّل *taḥallal* من librarse/deshacerse, desprenderse de; soltarse, zafarse; exonerarse, disociarse, descomponerse ‖ hacer un juramento condicional.

انحلّ *inḥall* soltarse, desanudarse, deshacerse ‖ resolverse, disolverse ‖ aflojarse, relajarse, desatarse ‖ إلى descomponerse (en), disociarse, resolverse en ‖ fundirse, licuarse.

احتلّ *iḥtall* ه/ب ocupar; establecerse en ‖ desempeñar; hacerse cargo de.

استحلّ *istaḥall* tener por lícito, considerar permisible ‖ declarar presa legítima; apropiarse indebidamente ‖ pedir que algo sea desatado o hecho permisible.

حلّ *ḥall* nu. ة pl. حلول *ḥulūl* desatadura, desatamiento, desañudadura, suelta ‖ solución; desciframiento ‖ desenmarañamiento, desenredo, desenlace, aclaración ‖ descomposición, disociación, desdoblamiento ‖ disolución; desbandamiento, licenciamiento ‖ a-

miento ‖ irrupción, asalto ‖ comienzo, entrada ‖ inmanencia del Creador en sus criaturas.

حلوليّ *ḥulūliyy* panteísta.

حالّ *ḥāll* pl. حلّل *ḥullal* حلّال *ḥullāl* حلول *ḥulūl* حلّة *ḥilla* que hace alto, que para ‖ acampado ‖ establecido, asentado ‖ que desata.

حلّالة *ḥallāla* devanadera.

أحلّ[2] *'aḥall* f. حلّاء[2] *ḥallā'* pl. حلّ *ḥull* flojo de piernas o jarretes.

إحلال *'iḥlāl* desacralización, retorno al estado profano.

إحليل *'iḥlīl* pl. أحاليل[2] *'aḥālīl* & تحليل *taḥlīl* uretra ‖ orificio exterior de la uretra ‖ pene ‖ conducto mamario/lactífero.

انحلال *inḥilāl* disolución, desmembramiento, descomposición ‖ aflojamiento, abatimiento, debilitación.

احتلال *iḥtilāl* ocupación.

احتلاليّ *iḥtilāliyy* de ocupación.

استحلال *istiḥlāl* prescripción para usucapión.

تحلّة *taḥilla* expiación, compensación por incumplimiento.

تحليل *taḥlīl* pl. ات, تحاليل[2] *taḥālīl* disolución, descomposición, disociación, desdoblamiento ‖ análisis, estudio ‖ detalle, puntualización, pormenor ‖ absolución ◇ بِالـِ específicamente. مَعْمَل _ laboratorio de análisis. نَفْسِيّ/نَفْسانِيّ psicoanálisis. كَهْرَبائِيّ _ electrólisis.

تحليلي *taḥlīliyy* analítico.

تحلّل *taḥallul* descomposición, disociación ‖ exoneración.

محلّ *maḥall* pl. ات, محالّ[2] *maḥāll* lugar, sitio, emplazamiento; localidad ‖ alto, parada, descansadero; estación ‖ campamento ‖ empresa, negocio; taller; establecimiento, casa, comercio, tienda, puesto ‖ objeto, motivo ‖ velocidad ‖ marcha [mec] ◇ في غَيْرِـِه fuera de lugar. صادَفَ ـَهُ venir oportunamente. اِسْم الـِ razón comercial/social, firma (comercial). رُهُونات _ montepío, monte de piedad. مُرَطِّبات _ tienda de refrescos, botillería. اللَهْوِ/المَلاهِي _ espectáculo, lugar de esparcimiento/diversión. نِزاعٍ _ objeto de litigio. نَظَرٍ _ objeto de reflexión/atención.

محلّي *maḥalliyy* local ‖ nativo ◇ مَحَلِّيات notas locales.

محلّة *maḥalla* albergue, venta, hostal, posada; caravansaray ‖ campamento ‖ barrio ‖ *mehala.*

محلّ *maḥill* vencimiento, término; plazo o fecha de entrega.

محلول *maḥlūl* suelto, libre ‖ absuelto ‖ disuelto ‖ debilitado, abatido, aflojado ‖ pl. ات solución [quim] ◇ الشَعَرِ _ con el pelo suelto. _ الظَهْرِ impotente.

محلّل *muḥallil* analizador ‖ (psico)analista ‖ resolutivo.

محلّ *muḥill* profano; violable ‖ secularizado.

منحلّ *munḥall* suelto ‖ disuelto; descompuesto ‖ débil, flojo ‖ permitido.

محتلّ *muḥtall* suelto ‖ disuelto; descompuesto ‖ débil, flojo ‖ permitido.

محتلّ *muḥtall* ocupador ‖ ocupado ◇ الأَراضِي المُحْتَلَة los territorios ocupados.

* حلأ *ḥala'* (a) حلء *ḥal'* herir, golpear, tumbar, derribar ‖ preparar o aplicar un colirio ‖ zurrar (cueros) ‖ ٥ ٥ dar.

حلئ *ḥali'* (a) حلأ *ḥala'* cubrirse de pústulas ‖ desarrollar defectos.

حلّأ *ḥalla'* dar ‖ ه من privar de.

حلأ *ḥala'* pústulas (labiales).

حلاءة *ḥulā'a* & تحلئ *taḥli'* & تحلئة *taḥli'a* defectos de un cuero ‖ despojos que el tenedor quita al cuero.

حلاءة *ḥulā'a* & حلؤ *ḥalu'* colirio.

تحلئة *taḥli'a* pelmazo, pegadizo, pesado.

محلأ *miḥla'* & محلأة *miḥla'a* cuchilla de zurrar.

* حلب *ḥalab* (i/u) حلب *ḥalb/ḥalab* حلاب *ḥilāb* & احتلب *iḥtalab* & استحلب *istaḥlab* ordeñar ◇ الدَهْرَ أَشْطُرَهُ _ haber conocido diversa fortuna. بِالساعِدِ الأَشَدِّ _ arrimarse a buen árbol.

~ & أحلب *'aḥlab* dejar // hacer ordeñar.

حلب *ḥalib* (a) حلب *ḥalab* ser negro.

حالب *ḥālab* ه ordeñar a la vez que.

~ & أحلب *'aḥlab* ayudar.

تحلّب *taḥallab* & احتلب *iḥtalab* correr, fluir ‖ gotear, manar ‖ salivar, hacerse (la boca) agua ◇ تَتَحَلَّبُ لَهُ الأَفْوَاهُ delicioso, exquisito.

حلبة *ḥalba* pl. ـَـات, حلائب[2] *ḥalā'ib* caballos participantes en una carrera; pelotón de corredores ‖ hipódromo; picadero ‖ palenque, liza, pista ◇ الحَلْبَتانِ la mañana y la tarde. _ الرَقْصِ pista de baile. فارِس _ بِ experto en (lides de).

حلبة *ḥulba* alholva.

حلب[2] *ḥalab* Alepo.

~ & حليب *ḥalīb* leche ◇ أَخُ الحَلِيبِ hermano de leche.

حلبي *ḥalabiyy* alepino.

حليب *ḥalīb* fresco.

حلوب *ḥalūb* & حلوبة *ḥalūba* pl. حلب *ḥulub* حلائب[2] *ḥalā'ib* & حلبى *ḥalbà* & حلبانة *ḥalbāna* (res) lechera ◇ الماشِيَةُ الحَلوبُ ganado de leche.

حالب *ḥālib* f. ة pl. حلبة *ḥalaba* ordeñador ◇ الحالِبانِ uréteres, canales deferentes ‖ venas del plexo solar.

~ pl. حوالب[2] *ḥawālib* vasos lactíferos.

حلّاب *ḥallāb* f. ة húmedo ‖ lechero.

حلبوب *ḥulbūb* mercurial [bot] ‖ negro azabache.

حلبلاب *ḥiliblāb* hiedra, yedra.

محلب *maḥlab* cerezo de Mahoma/Santa Lucía.

محلب *miḥlab* & محلاب *miḥlāb* vasija de ordeñar.

محلب *muḥlib* socorredor, valedor.

N مستحلب *mustaḥlab* emulsión ◇ اللَوْزِ _ leche de almendras.

* حلت *ḥalat* (i) حلت *ḥalt* rasurar ‖ arrancar a mechones (la lana) ‖ pagar (una deuda).

حلاتة *ḥulāta* mechón de lana.

حلتيت *ḥiltīt* asa fétida.

أحلت[2] *'aḥlat* pelón, rapado; trasquilado ‖ calvo ‖ imberbe.

* حلج *ḥalağ* (i/u) حلج *ḥalğ* desmotar (algodón) ‖ redondear ‖ andar lentamente, alargar el paso ‖ andar de noche.

تحلّج *taḥallağ* relampaguear ◇ في صَدْرِهِ _ turbar, agitar, revolverse en su pecho.

حلج *ḥalğ* desmote.

حلجة *ḥalğa/ḥalağa* distancia, recorrido.

حلاجة *ḥilāğa* profesión de حَلّاج ‖ ⇨ حَلْج.

حليج *ḥalīğ* ⇨ حَلْج ‖ algodón desmotado.

حلوج *ḥalūğ* relampagueante.

حلّاج *ḥallāğ* desmotador de algodón.

محلج *miḥlağ* & محلاج *miḥlāğ* pl. محالج[2] *maḥāliğ* محاليج[2] *maḥālīğ* desmotadera ‖ rodillo de amasar.

~ & محلجة *miḥlağa* desmotadera.

محلج *maḥlağ* pl. محالج[2] *maḥāliğ* planta desmota-

dora.

* حلحل *ḥalḥal* agitar, sacudir, menear ‖ desplazar.

تحلحل *taḥalḥal* menearse, sacudirse.

حلاحل *ḥulāḥil* pl. ²حلاحل *ḥalāḥil* & محلحل *muḥalḥal* señor tribal ‖ campeón ‖ poderoso.

* حلز *ḥalaz* (u) حلز *ḥalz* depilar ‖ descortezar.

تحلّز *taḥallaz* quedar ‖ dolerse ‖ لـ prepararse a ‖ بـ residir.

تحالز *taḥālaz* : بِالكَلام charlar.

حلّز *ḥilliz* f. ة sórdido ‖ pequeño, bajo ‖ malvado ‖ búho.

حلزون *ḥalazūn* nu. ة caracol ‖ espiral [sust].

حلزونيّ *ḥalazūniyy* espiral [adj].

N حليزين *ḥulayzīn* espirilo [med].

* حلس *ḥalas* (i) حلس *ḥals* poner una manta a la cabalgadura ‖ lloviznar ‖ بـ aficionarse a.

حلس *ḥalis* (a) حلس *ḥalas* & تحلّس *taḥallas* بـ apegarse a ‖ entregarse a.

حالس *ḥālas* ه pomar apego a.

أحلس *'aḥlas* ⇨ حَلَس 2 ‖ arruinarse ‖ cubrirse de vegetación, defraudar ◇ ـَهُ الخَوْف meter miedo.

احلسّ *iḥlass* ser de color oscuro o bayo.

استحلس *istaḥlas* reverdecer.

حلس *ḥils*/ *ḥalas* pl. أحلاس *'aḥlās* حلوس *ḥulūs* حلسة *ḥilasa* manta, gualdrapa ‖ ropa interior ‖ apegado, inseparable ◇ أَحْلاس اللَّهْوِ calaveras, crapulosos.

~ & حلس *ḥals* garantía.

حلس *ḥalis* valiente ‖ apegado ‖ ávido ‖ cuarta flecha del *maysir*.

حلس *ḥils* ⇨ حَلَس 4.

²أحلس *'aḥlas* f. ²حلساء *ḥalsā'* rojo ‖ oscuro.

* حلط *ḥalaṭ* (i/u) حلط *ḥalṭ* & أحلط *'aḥlaṭ* estallar en juramentos; encolerizarse.

حلط *ḥaliṭ* (a) حلط *ḥalaṭ* & احتلط *iḥtalaṭ* على irritarse contra.

أحلط *'aḥlaṭ* encolerizar ◇ _ في اليَمِينِ jurar con ardor, lanzar juramentos fulminantes.

* حلف *ḥalaf* (i) حلف *ḥalf*/ *ḥilf* محلوف *maḥlūf* محلوفة *maḥlūfa* بـ/على ا jurar por ◇ _ يَمِيناً prestar juramento; hacer un juramento.

حلّف *ḥallaf* & أحلف *'aḥlaf* & استحلف *istaḥlaf* hacer jurar, conjurar; tomar juramento, juramentar.

حالف *ḥālaf* ه aliarse con, pactar.

تحالف *taḥālaf* aliarse, hacerse aliados, coaligarse, confederarse; juramentarse.

حلف *ḥalf*/ *ḥilf*/ *ḥalif* & أحلوفة *'uḥlūfa* juramento ◇ _ اليَمِينِ jura.

حلفة *ḥalfa* & حلفاء *ḥalfā'* esparto.

حلف *ḥilf* pacto, alianza ‖ federación; coalición ‖ amistad ‖ pl. أحلاف aliado, federado, coaligado, confederado.

حلفة *ḥalifa* : _ أَرْض & محلفة *muḥlifa* espartizal.

حليف *ḥalīf* f. ة pl. ²حلفاء *ḥulafā'* aliado, confederado ‖ conjurado ◇ _ اللسانِ diserto.

حلافيّ *ḥulāfiyy* rico en esparto.

حلاّف *ḥalāf* & حلاّفة *ḥallāfa* jurador.

حلّوف *ḥallūf* pl. ²حلاليف *ḥalālīf* jabalí ‖ cerdo.

تحليف *taḥlīf* jura ◇ لَجْنة الـِ_ jurado.

تحالف *taḥāluf* & محالفة *muḥālafa* alianza, coalición, pacto.

محلّف *muḥallaf* pl. ون juramentado ‖ (miembro de) jurado.

محلف *muḥlif* dudoso, incierto, cuestionable.

متحالف *mutaḥālif* aliado, confederado.

* حلق *ḥalaq* (i) حلق *ḥalq* تحلاق *taḥlāq* & حلّق *ḥallaq* & احتلق *iḥtalaq* afeitar, rasurar ‖ rapar.

~ (u) حلق *ḥalq* alcanzar en la garganta ‖ llenar ‖ descortezar ‖ barruntar.

حلّق *ḥalaq* sobrevolar, cernerse, evolucionar, planear; volar, elevarse ‖ redondear, dar forma circular o anular ‖ rodearse de un cerco o halo ‖ llenarse ‖ girar ‖ على rodear; circular, circunvalar.

تحلّق *taḥallaq* formar un círculo, sentarse en derredor ‖ tener un cerco o halo ‖ على rodear, agolparse en torno a.

حلق *ḥalq* pl. حلوق *ḥulūq* أحلاق *'aḥlāq* حلق *ḥuluq* garganta, laringe, fauces, gaznate ‖ desfiladero ‖ sendero difícil, vericueto ◇ حُرُوف الـِـ fonemas faringolaringales.

حلقيّ *ḥalqiyy* gutural; faringolaringal.

حلقة *ḥalqa* pl. ـَـات , حلق *ḥalaq* círculo, anillo, cerco; halo; corro; anilla, abrazadera ‖ arandela; disco ‖ aldaba ‖ eslabón ‖ zarcillo ‖ curso (académico) ‖ rosca, rosco, buñuelo ‖ mercado ‖ década ‖ cuerda ‖ cota ‖ llanura ‖ dispositivo anticonceptivo (para ganado) ◇ النَجاة _ tabla de salvación. الاِتِّصال _/الوَصْل vínculo, lazo. مَفْقُود _ eslabón perdido. الأسْماك/القُطْن _ mercado de pescado // algodón. مَفاتِيح _ llavero.

حلقيّ *ḥalaqiyy* circular, anular.

حلق *ḥaliq* pelón; raso.

حلاق *ḥalāq* & حلاقِ *ḥalāqi* & حالقة *ḥāliqa* & حالوق *ḥālūq* la muerte.

حلاقة *ḥilāqa* barbería; peluquería ‖ oficio de barbero //peluquero ◇ صابُون _ِ jabón de afeitar. صالُون/قاعة _ِ barbería; peluquería. آلة الـِـ máquina de afeitar.

حلاق *ḥulāq* & حولق *ḥawlaq* dolor de garganta.

حلاقة *ḥulāqa* pelo cortado ‖ trasquiladura.

حليق *ḥalīq* pl. حلقى *ḥalqà* & محلوق *maḥlūq* afeitado, rasurado ‖ rapado ◇ حَلِيق الرَأْسِ (de) cabeza rapada.

حالق *ḥāliq* pl. حلّاق *ḥullāq* ²حوالق *ḥawāliq* elevado, enhiesto y pelado ‖ ubre repleta ◇ من _ de arriba/lo alto.

~ & حالقة *ḥāliqa* desgraciado, pelón.

حالقة *ḥāliqa* pl. ²حوالق *ḥawāliq* mujer rapada (por luto) ‖ año desgraciado.

حالوقة *ḥālūqa* cortante ‖ severo.

حولق *ḥawlaq* & حيلق *ḥaylaq* calamidad.

حلّاق *ḥallāq* barbero; peluquero ◇ _ صِحِّي/الصحِّة sangrador, curandero.

تحليق *taḥlīq* vuelo, evolución; planeo; sobrevuelo ‖ despegue.

محلق *miḥlaq* pl. ²محالق *maḥāliq* navaja barbera.

N محلّقة *muḥalliqa* planeador.

* حلقم *ḥalqam* cortar/seccionar la garganta.

حلقوم *ḥulqūm* pl. ²حلاقيم *ḥalāqīm* garganta, gaznate ◇ راحة الـِـ [dulce de almidón, azúcar, almáciga y alfóncigos].

* حلك *ḥalik* (a) حلك *ḥalak* حلوكة *ḥulūka* & احلولك *iḥlawlak* ser negro (u) oscurísimo.

حلكة *ḥulka* & حلك *ḥalak* & حلوكة *ḥulūka* negrura absoluta ‖ tiniebla cerrada.

حالك *ḥālik* & حلك *ḥalik* negrísimo; oscurísimo, tenebroso ‖ desgraciado ‖ infame.

* حلم *ḥalam* (u) حلم *ḥulm/ ḥulum* ه/ب/عن soñar con, ver en sueños.

~ (u) حلّم *ḥullum* & احتلم *iḥtalam* llegar a la pubertad; tener poluciones nocturnas.

~ (u) حلم *ḥalm* raer/rascar ácaros de la piel.

حلم *ḥalim* (a) حلم *ḥalam* tener ácaros, garrapatas o roña.

حلم *ḥalum* (u) حلم *ḥilm* ser benévolo/indulgente

حلا ḥalā (u) حلو ḥalw ه casar a su hija con uno contra pago total o parcial de dote ‖ ه ه ب/ dar.

~ (u) حلو ḥalw & حلّى ḥallà تحلية taḥliya endulzar, azucarar.

حلّى ḥallà describir, pintar.

حالى ḥālà ه halagar, lisonjear, tratar con halago.

أحلى ʼaḥlà encontrar o hacer dulce/agradable.

تحلّى taḥallà & استحلى istaḥlà & احلولى iḥlawlà encontrar dulce //agradable.

تحالى taḥālà afectar melosidad, mostrarse dulce.

حلو ḥulw f. ة el. أحلى ʼaḥlà f. حلوى ḥulwà dulce; azucarado ‖ agradable, grato ‖ hermoso, guapo ‖ gracioso, simpático ◇ الحَدِيثِ _ de conversación amena, entretenido. الغُدّة الـ_ el páncreas.

حلوات ḥalwāt/ḥalawāt & حلويات ḥulwiyāt/ḥalawiyāt confites, dulces, repostería.

حلاً ḥalan & حلاوة ḥalāwa dulzura ‖ encanto, gracia, agrado; simpatía.

حلاوة ḥalāwa & حلواء ḥalwāʼ & حلوى ḥalwà pl. حلاوى ḥalāwà dulce, pastel, confite ‖ bombón; caramelo ◇ طَحِينِيّة _ dulce de sésamo. لَوْزِيّة _ turrón de almendra. حُمُّصِيّة _ dulce de garbanzos.

حلاءة ḥalāʼa & حلاوة ḥalāwa & حلاواء ḥalāwāʼ & حلاوى ḥulāwà occipucio.

حليّ ḥaliyy dulce; grato.

حلوان ḥulwān propina ‖ estrenas, gratificación ‖ don; ofrenda.

حلوانيّ ḥalwāniyy & حلوائيّ ḥalwāʼiyy dulcero, pastelero, repostero.

* حلى ḥalà (i) حلي ḥaly & حلّى ḥallà ه enjoyar, alhajar; adornar, embellecer, hermosear; decorar ◇ حَلَّى بِذَهَبٍ dorar.

//comprensivo.

حلّم ḥallam تحليم taḥlīm حلاّم ḥillam hacer benévolo/indulgente // comprensivo; apaciguar, amansar.

تحلّم taḥallam mostrarse benévolo/indulgente // comprensivo ‖ usar de paciencia ‖ engordar ‖ llenarse ‖ contar falsos sueños.

تحالم taḥālam aparentar benevolencia/indulgencia / comprensión.

انحلم inḥalam & احتلم iḥtalam tener sueños (esp. eróticos).

حلم ḥilm pl. حلوم ḥulūm أحلام ʼaḥlām longanimidad, benevolencia, indulgencia, comprensión ‖ cordura, juicio, razón.

حلم ḥulm pl. أحلام ʼaḥlām (en)sueño, visión ‖ utopía, quimera ◇ تَفْسِيرِ الأَحْلامِ oniromancia.

حلميّ ḥulmiyy onírico ‖ utópico, quimérico.

حلم ḥalam nu. ة ácaro(s); garrapata(s); roña ‖ carcoma.

حلمة ḥalama pezón.

حلميّ ḥalamiyy parásito, parasitario ‖ mamilar.

حلم ḥalim f. ة atacado de حَلَم.

حلم ḥulum & احتلام iḥtilām pubertad.

حليم ḥalīm pl. ²حلماء ḥulamāʼ longánimo, benévolo; indulgente, comprensivo.

حلوم ḥalūm & حالوم ḥālūm variedad de queso.

حليمة ḥulayma papila [bot].

حالم ḥālim pl. ون & محتلم muḥtalim soñador.

تحلمة taḥlima pl. ²تحالم taḥālim animal comido de حَلَم.

محتلم muḥtalim púber, adulto.

* حلا ḥalā & حلو ḥaluw (u) & حلي ḥaliy (a) حلاوة ḥalāwa حلوان ḥulwān & احلولى iḥlawlà ل // ب/في عَيْنُهُ ser dulce ‖ agradar, parecer bien.

حلي *ḥaliy* (a) حلي *ḥaly* & تحلّى *taḥallà* adornarse, engalanarse, enjoyarse.

حلي *ḥaly* pl. حليّ *ḥuliyy* adorno, aderezo.

حلية *ḥilya* pl. حلىً *ḥilàn/ḥulàn* alhaja; ornamento ‖ ornato, presencia.

حليّ *ḥaliyy* pl. أحلية *'aḥliya* cardo seco.

حالٍ *ḥālin* (amb) pl. حوالٍ[2] *ḥawālin* adornado, enjoyado, aderezado ‖ frondoso y cargado de fruto ‖ dotado de puntos diacríticos.

تحلية *taḥliya* adorno, ornamento, aderezo ‖ descripción.

* حمّ *ḥamm* (u) حمّ *ḥamm* & حمّم *ḥammam* & أحمّ *'aḥamm* calentar, caldear ‖ fundir, derretir ‖ apretar el paso, acelerar ‖ apurar ‖ ه ل decretar a.

حمّ *ḥumm* cumplirse, acontecer ‖ ser inminente o inexorable ‖ tener calentura.

حمّ *ḥamm* (a) حمم *ḥamam* ser negro ‖ estar caliente.

حمّم *ḥammam* echar el bozo ‖ repoblarse ‖ dar un baño.

~ & أحمّ *'aḥamm* tiznar el rostro a.

أحمّ *'aḥamm* estar próximo; ser inminente ‖ ser de fiebres endémicas ‖ mandar la fiebre ‖ ennegrecer ‖ preocupar.

تحمّم *taḥammam* ser negro ‖ tomar un baño.

احتمّ *iḥtamm* no conciliar el sueño por la preocupación.

استحمّ *istaḥamm* tomar un baño (esp. caliente) ‖ lavarse ‖ sudar.

حمّ *ḥamm* calor ◇ ما لَهُ _ عَنْهُ no tiene escapatoria.

~ & حمّ *ḥumm* la mayor parte, lo principal.

حمّة *ḥamma* termas, caldas, fuente termal ◇ _ فوّارة géiser.

حمّة *ḥimma* muerte ‖ sudor.

حمّة *ḥumma* negrura; color oscuro ‖ fiebre.

~ pl. حمم *ḥumam* حمام *ḥimām* decreto (divino); necesidad imperiosa.

حمّي *ḥummiyy* febril.

حمم *ḥumam* nu. ة brasa, tizón, carbón ‖ cenizas ‖ lava.

حمام *ḥamām* nu. ة pl. ات, حمائم[2] *ḥamā'im* paloma ◇ _ الزاجِلِ/الزَجّالِ paloma mensajera. ساق الـ lengua de buey, buglosa, melera [bot].

حمام *ḥimām* muerte.

حميم *ḥamīm* pl. حمائم[2] *ḥamā'im* agua caliente //hirviente ‖ lluvia de verano ‖ sudor ‖ calor.

~ pl. أحمّاء[2] *'aḥimmā'* íntimo, allegado; pariente.

حميمة *ḥamīma* pl. حمائم[2] *ḥamā'im* leche caliente ‖ camello apreciado.

حامّة *ḥāmma* allegados ‖ mejores cabezas del rebaño.

حمّام *ḥammām* pl. ات baño ‖ casa de baños, terma ‖ balneario ‖ bañera ‖ cuarto de baño ◇ _ شَمْسٍ baño de sol. _ات بَحْرِيّة baños de mar.

حمّاميّ *ḥammāmiyy* bañero.

حمّى *ḥummà* pl. حمّيات *ḥummayāt* fiebre, calentura ◇ _ الدقِّ fiebre héctica. _ الرِبْعِ fiebre cuartana. الـ_ الراجعة fiebre recurrente/intermitente. الـ_ الصَفْراء/الصَفْراوِيّة fiebre amarilla. _ الغِبِّ fiebre terciana. الـ_ الفَحْمِيّة carbunco. _ القَشِّ fiebre del heno. الـ_ القِرْمِزِيّة escarlatina. الـ_ القُلاعِيّة fiebre aftosa, glosopeda. الـ_ المُخِّيّة الشَوْكِيّة meningitis cerebroespinal. الـ_ المُتَمَوِّجة fiebre de Malta. الـ_ النِفاسِيّة fiebre puerperal.

أحمّ[2] *'aḥamm* [el. de حَميم].

~ f. حمّاء[2] *ḥammā'* pl. حمّ *ḥumm* negro ‖ blanco.

استحمام *istiḥmām* baño.

محمّ *miḥamm* caldero ‖ caldera ‖ N autoclave.
محموم *maḥmūm* calenturiento, febril.
يحموم *yaḥmūm* negrísimo ‖ humareda.
* حمأ *ḥama'* (a) حمء *ḥam'* sanear, desenlodar, desenfangar.
حمِئ *ḥami'* (a) حمأ *ḥama'* حمء *ḥam'* estar enlodado /enfangado/encenagado/turbio ‖ على irritarse contra.
أحمأ *'aḥma'* encenagar, enlodar, enfangar, enturbiar.
حمأ *ḥama'* & حمأة *ḥama'a* cieno, lodo, lama, fango.
حمِئ *ḥami'* encenagado, cenagoso, enfangado, turbio.
* حمت *ḥamit* (a) حمت *ḥamat* enranciarse.
حمت *ḥamut* (u) حموتة *ḥumūta* ser caluroso/ardiente.
تحمّت *taḥammat* ser puro (color, gusto).
حمت *ḥamt* caluroso ‖ dulzón ‖ empalagoso.
حميت *ḥamīt* violento ‖ puro, fuerte, intenso ‖ empalagoso.
* حمّج *ḥammağ* إلى escudriñar, escrutar ‖ entornar los párpados para ver mejor.
* حمحم *ḥamḥam* relinchar bajo.
حمحمة *ḥamḥama* relincho de satisfacción.
حمحم *ḥimḥim*/ *ḥumḥum* nu. ة buglosa, melera.
2حماحم *ḥamāḥim* nu. ة albahaca común.
* حمد *ḥamid* (a) حمد *ḥamd* محمد *maḥmad* محمدة *maḥmida* ه على alabar, elogiar, loar, ensalzar a por ‖ retribuir ‖ agradecer.
حمّد *ḥammad* elogiar sobremanera ‖ alabar a Dios.
أحمد *'aḥmad* conducirse elogiosamente ‖ merecer elogio ‖ encontrar digno de loa.
تحمّد *taḥammad* ب على otorgar a, agraciar a con.
حمد *ḥamd* loor, loa, alabanza ‖ digno de loa ◇ الـ لله loor a Dios.
حمادِ *ḥamādi* أ bendito sea.
حماد *ḥumād* término, límite (del esfuerzo).
حميد *ḥamīd* & حمود *ḥamūd* & محمود *maḥmūd* loable, elogiable, meritorio, digno de alabanza ‖ alabado, loado, elogiado ‖ benigno [med].
حمّاد *ḥammād* & حمدة *ḥumada* ensalzador.
أحمديّ *aḥmadiyy* islámico.
أحمديّة *'aḥmadiyya* [secta islámica].
محمدة *maḥmada* pl. 2محامد *maḥāmid* acción loable ‖ alabanza.
محمودة *maḥmūda* escamones.
محمّد *muḥammad* colmado de elogios.
محمّديّ *muḥammadiyy* mahometano, referente a Mahoma.
* حمدل *ḥamdal* حمدلة *ḥamdala* pronunciar la fórmula الحَمْدُ لله.
* حمر *ḥamar* (u) حمر *ḥamr* desollar ‖ rapar.
حمِر *ḥamir* (a) حمر *ḥamar* tener una indigestión ‖ encolerizarse.
حمّر *ḥammar* teñir de rojo ‖ embermejar ‖ teñir mal ‖ llamar (de) burro ‖ hablar sudarábigo ‖ asar, freír, tostar, dorar.
احمرّ *iḥmarr* & احمارّ *iḥmārr* ser o ponerse rojo; enrojecer ‖ arrebolarse, ponerse colorado.
حمرة *ḥumra* rojez, rojura; enrojecimiento; rubicundez ‖ colorete ‖ lápiz de labios ‖ erisipela ‖ polvo de ladrillo.
حمر *ḥumar* betún, asfalto, pez.
~ & حمّر *ḥummar* nu. ة cardenal [zoo].
حمريّ *ḥumariyy* asfáltico, bituminoso.
حمار *ḥimār* pl. حمير *ḥamīr* أحمرة *'aḥmira* حمر *ḥumur* حمرات *ḥumurāt* f. ة pl. 2حمائر *ḥamā'ir* asno, burro ◇ الـ الوحش/ الوحشيّ onagro. الـ الزرد cebra. الـ سمّ adelfa, baladre. الـ ة القدم juanete.

حميرة *ḥumayra* colirrojo.

N حميراء *ḥumayrā’* rubeola.

حمّار *ḥammār* pl. ة asnero, burrero, acemilero.

حمّر *ḥimmir* violento, intenso.

حمّارة *ḥammāra* pl. حمّار *ḥammār* calor.

[2]أحمر *’aḥmar* f. [2]حمراء *ḥamrā’* pl. حمر *ḥumr* [2]أحامر *’aḥāmir* rojo, bermejo, colorado, encarnado ‖ rosado; rubio, rubicundo ‖ oro ‖ azafrán ‖ vino ‖ carne ◇ الأحْمَرانِ vino y carne. مَوْت ـ muerte violenta. الشِفاهِ ـ barra de labios. تَحْتَ/دُونَ الـ ـ infrarrojo. الهَوَى الـ ـ comercio carnal. الحمراء tizón, roya ‖ calor del mediodía ‖ la Alhambra. سَهْرة/لَيْلة حَمْراء orgía, bacanal. سَنة حَمْراء año desgraciado. حُمْر النَعَمِ lo mejor.

أحمريّ *’aḥmariyy* rojo vivo, escarlata.

احمرار *iḥmirār* ⇨ حُمْرة ‖ rubor, arrebol, colores, sonrojo ‖ soflama ‖ erubescencia.

محمر *miḥmar* pl. [2]محامر *maḥāmir* descarnador ‖ avaro.

محمور *maḥmūr* empachado.

محمّر *muḥammar* tostado ‖ asado ‖ frito.

يحمور *yaḥmūr* pl. [2]يحامير *yaḥāmīr* onagro rojo ‖ hemoglobina ‖ corzo.

* حمز *ḥamaz* (i) حمز *ḥamz* escocer (la lengua) ‖ afilar.

حمز *ḥamuz* (u) حمازة *ḥamāza* ser duro al tacto ‖ ser picante/ácido.

حميز *ḥamīz* & حموز *ḥamuz* recio, duro, tenaz ‖ listo.

~ & حامز *ḥāmiz* ácido, acerbo, acre ◇ الفُؤادِ ـ vivo, emprendedor ‖ simpático.

* حمس *ḥamas* (i/u) حمس *ḥams* ه freír ‖ irritar.

حمس *ḥamis* (a) حمس *ḥamas* ser ardoroso/entusiasta ‖ acalorarse ‖ calentarse, recrudecer.

حمس *ḥamus* (u) حماسة *ḥamāsa* & حمس *ḥamis* (a) & حمس *ḥamas* (i) حمس *ḥams* ser bravo/valiente.

حمّس *ḥammas* & أحمس *’aḥmas* excitar, inflamar, enardecer ‖ irritar.

تحمّس *taḥammas* في entusiasmarse, enardecerse, llenarse de celo ‖ irritarse, ser fanático ‖ ل entregarse ardorosamente a.

احتمس *iḥtamas* & احمومس *iḥmawmas* irritarse; enconarse.

حمس *ḥamis* f. ة & [2]أحمس *’aḥmas* f. [2]حمساء *ḥamsā’* pl. حمس *ḥums* أحماس *’aḥmās* ardoroso, entusiasta, enardecido, celoso ‖ constante, inquebrantable; impávido, bravo, valiente ◇ سَنة حَمْساء año estéril.

حماس *ḥamās* & حماسة *ḥamāsa* entusiasmo, ardor; celo, ardimiento, bravura ‖ energía, constancia ‖ fanatismo, exaltación.

حماسة *ḥamāsa* colección de poesía época.

حماسيّ *ḥamāsiyy* entusiástico, ardoroso, enardecido, inflamado ‖ épico ‖ enardecedor, inflamador.

تحمّس *taḥammus* ⇨ حَماس 1, 2 ‖ fanatismo, exaltación.

متحمّس *mutaḥammis* fanático, exaltado ‖ ⇨ حَمِس.

* حمش *ḥamaš* (u) حمش *ḥamš* & حمّش *ḥammaš* irritar, encolerizar.

~ (i) & حمش *ḥamuš* (u) حموشة *ḥumūša* ser delgado.

~ (i) حمش *ḥamš* حمشة *ḥamša* & تحمّش *taḥammaš* & استحمش *istaḥmaš* irritarse.

حمش *ḥāmiš* (a) حمش *ḥamš/ḥamaš* tener piernas delgadas.

حمّش *ḥammaš* reunir, recoger.

~ & أحمش *’aḥmaš* irritar ‖ atizar.

حمش *ḥamš/ḥamiš* pl. حماش *ḥimāš* & [2]أحمش *’aḥmaš*

pl. حمش *ḥumš* delgado, fino.

N حمشة *ḥamša catgut.*

* حمص *ḥamaṣ* (u) حمص *ḥamṣ* حموص *ḥumūṣ* & انحمص *inḥamaṣ* desinflamarse ‖ detenerse (el columpio) ‖ extraer del ojo ‖ dejar de sudar.

حمّص *ḥammaṣ* tostar, torrar ‖ freír ‖ asar.

تحمّص *taḥammaṣ* tostarse, torrarse ‖ contraerse ‖ amojamarse.

[2] حمص *ḥimṣ* Emesa, Homs.

حمّص *ḥimmaṣ/ḥimmiṣ/ḥummuṣ* nu. ة garbanzos.

D حمّصيّة *ḥummuṣiyya* [salsa de sésamo y garbanzos molidos].

N محمص *miḥmaṣ* pl. [2] محامص *maḥāmiṣ* caldera.

محمصة *miḥmaṣa* tostador.

محمّص *muḥammaṣ* & حميص *ḥamīṣ* tostado, torrado ‖ frito.

* حمض *ḥamaḍ* (u) حمض *ḥamḍ* & حمض *ḥamiḍ* (a) حمض *ḥamaḍ* & حمض *ḥamuḍ* (u) حموضة *ḥumūḍa* & أحمض *ʼaḥmad* agriarse, estar agrio/ácido.

~(u) حمض *ḥamḍ* عن detestar ‖ ب desear.

~(u) حمض *ḥamḍ* & حمّض *ḥammaḍ* & أحمض *ʼaḥmaḍ* comer حَمْض.

حمّض *ḥammaḍ* oxidar ‖ N revelar [fot] ◇ ـ لَهُ في القِرَى tratar al huésped con cicatería.

~ & أحمض *ʼaḥmad* agriar, acidificar, acidular ‖ dar de comer حَمْض.

أحمض *ʼaḥmaḍ* criar حَمْض ‖ chocarrear, bromear, chancear ‖ ه عن apartar de.

حمض *ḥamḍ* pl. حموض *ḥumūḍ* barrillas, almajos, salgadas, sosas, zaguas [bot].

~ pl. أحماض *ʼaḥmāḍ* & حامض *ḥāmiḍ* pl. [2] حوامض *ḥawāmiḍ* ácido ◇ ـ بَوْلِيّ ácido úrico. ـ كِبْرِيتِيّ ácido sulfúrico. ـ الفَحْم ácido carbónico.

حمضيّ *ḥamḍiyy* cítrico, agrio.

حمضيّة *ḥamḍiyya* pl. ات fruta cítrica.

حميضة *ḥamīḍa* pl. حمض *ḥumḍ* & محمض *muḥmaḍ /maḥmaḍ* terreno que da حَمْض.

حموضة *ḥumūḍa* acidez; agrura, aspereza ◇ مُوَلِّد الـ oxígeno.

حامض *ḥāmiḍ* el. [2] أحمض *ʼaḥmaḍ* ácido, agrio, áspero, acerbo, acre ◇ ـ الفُؤاد perverso.

حمّاض *ḥummāḍ* nu. ة & حمّيض *ḥummayḍ* acedera, acetosa, agrilla.

إحماض *ʼiḥmāḍ* chanza, chocarrería, guasa.

N تحميض *taḥmīḍ* revelado [fot] ‖ acidificación ‖ oxidación.

* حمط *ḥamaṭ (i)* حمط *ḥamṭ* desollar, pelar.

حمّط *ḥammaṭ* asombrar (una viña) ‖ achicar ‖ golpear ligeramente, pegar desganadamente.

حماطة *ḥamāṭa* pl. حماط *ḥamāṭ* [2] حمائط *ḥamāʼiṭ* higuera salvaje ‖ escozor de garganta ‖ entretelas del corazón.

* حمق *ḥamiq* (a) & حمق *ḥamuq* (u) حمق *ḥumq/ḥumuq* حماقة *ḥamāqa* ser necio/tonto/mentecato /insensato/idiota/estúpido //loco ‖ enojarse.

حمّق *ḥammaq* llamar tonto ‖ tomar por tonto.

أحمق *ʼaḥmaq* considerar tonto ‖ tener un hijo tonto.

تحمّق *taḥammaq* & تحامق *taḥāmaq* hacerse el tonto, aparentar locura o necedad.

انحمق *inḥamaq* ⇨ حَمِق 1 ‖ estar raído ‖ no tener actividad ‖ encolerizarse.

استحمق *istaḥmaq* ⇨ حَمِق 1 ‖ considerar necio.

حمق *ḥumq* & حماقة *ḥamāqa* tontería, necedad, mentecatez, estupidez, idiotez; locura.

حمق *ḥamiq* f. ة & [2] أحمق *ʼaḥmaq* f. [2] حمقاء *ḥamqāʼ* pl. حمق *ḥumq/ḥumuq* حمقى *ḥamqà* حماق *ḥimāq* حماقى *ḥamāqà/ḥumāqà* tonto, necio, mentecato,

insensato, estúpido, idiota, bobo, imbécil; loco ‖ ⇨ حَمْقان ◇ البَقْلة الحَمْقاء verdolaga.

حماقة *ḥamāqa* & حمق *ḥamaq* cólera, enojo.

حماق *ḥumāq* & حمقيق *ḥamaqīq* & حميقى *ḥumayqà* & حميقاء *ḥumayqā'* varicela, viruelas locas.

حمقان *ḥamqān* colérico, irritado.

* حمك *ḥamik* (a) حمك *ḥamak* : في الدَلالة ir delante (guiando).

حمك *ḥamak* lo pequeño/menudo ‖ morralla ‖ canalla ‖ piojos; suciedad.

* حمل *ḥamal* (i) حمل *ḥaml* حملان *ḥumlān* ه llevar, acarrear, cargar (con); llevarse; transportar ‖ saber de memoria ‖ quedar o estar embarazada ‖ tener fruto ‖ soportar, tolerar, aguantar, sufrir ‖ transmitir (conocimiento) ‖ mostrar (cólera) ‖ abrigar, profesar ‖ على cargar contra, atacar ‖ ه على mover/impulsar/llevar a; convertir a ‖ atribuir, adscribir a, conectar con, poner en relación con ‖ reducir a ‖ regir o hacer regir [gr] ‖ interpretar de una cierta manera ◇ _ في نَفْسِه estar invadido de melancolía o mal humor. _ على غَيْرِ _ على مَحْمَلِ tomar por, llevar a. _ مَحْمَلَ مَحْمَلَه interpretar erróneamente. _ الجِدِّ tomar en serio.

~ (i) حمالة *ḥamāla* بـ salir fiador de/por, garantizar.

حمّل *ḥammal* ه ه cargar a con/de, hacer cargar con; descargar en; imponer ‖ atribuir, achacar ‖ agobiar, abrumar, sobrecargar ‖ encargar de llevar ‖ N descargar [inf].

~ & أحمل *'aḥmal* ه ه ayudar a cargar //llevar.

تحمّل *taḥammal* تحمّل *taḥammul* تحِمّال *tiḥimmāl* cargar con, tomar sobre sí, asumir, hacerse cargo/responsable de/por ‖ aguantar, soportar, sufrir, tolerar; demostrar entereza ‖ partir, ponerse en marcha, viajar.

تحامل *taḥāmal* في/بـ cargar, apechugar con ‖ على maltratar ‖ demostrar prejuicio contra; tomar partido contra ‖ sobrecargar.

انحمل *inḥamal* على ser movido/impulsado a; sentirse llevado/arrastrado a.

احتمل *iḥtamal* ه acarrear, llevar; traer ‖ llevarse ‖ sufrir, soportar, tolerar, aguantar ‖ agradecer ‖ abarcar, comprender, tener cabida /capacidad; suponer, implicar ‖ من alejarse de ‖ يُحْتَمَل & يَحْتَمِل se concibe, es probable // posible ‖ [no ag] dejarse dominar por la cólera, ponerse lívido de furor.

استحمل *istaḥmal* ه ه pedir a uno que lleve; encargar de llevar ‖ tener fuerza para cargar con ‖ tolerar, aguantar.

حمل *ḥaml* acarreo, transporte, carga; transmisión, porte ‖ incitación, impulso.

~ pl. حمال *ḥimāl* أحمال *'aḥmāl* حمول *ḥumūl* preñez, gravidez, concepción; feto, fruto ◇ عَدَم الـِ esterilidad femenina. وَسائِل مانِعة لِلْـِ anticonceptivos.

حمل *ḥiml* pl. أحمال *'aḥmāl* حمولة *ḥumūla* carga, fardo, peso ◇ _ حَيّ carga útil. _ مَيِّت tara, peso muerto. _ مُوازِن contrapeso.

حملة *ḥamla* pl. ـات carga; ataque, ofensiva, campaña; expedición ‖ cuerpo expedicionario ◇ _ تأْدِيبِيّة expedición punitiva, ataque de castigo. _ صَحافِيّة campaña periodística/de prensa. _ اِسْتِكْشافِيّة misión de reconocimiento. _ مِيكانِيكِيّة destacamento motorizado. _ اِنْتِخابِيّة campaña electoral.

حملة *ḥimla*/ *ḥumla* transporte, acarreo; mudanza.

حمل *ḥamal* pl. حملان *ḥumlān* أحمال *'aḥmāl* cordero, borrego ‖ Aries ‖ nube cargada de agua ‖

hostia sin consagrar.

حمليّ *ḥamaliyy* aguador.

حمال *ḥamāl* pl. حمل *ḥumul* impuesto, tributo, tasa.

حمالة *ḥimāla* & حميلة *ḥamīla* pl. [2] حمائل *ḥamā'il* & محمل *miḥmal* pl. [2] محامل *maḥāmil* tahalí.

~ oficio de cargador.

حميل *ḥamīl* expósito ‖ fiador, garante ‖ extranjero; exótico ‖ feto ‖ cargado, llevado, acarreado ‖ aluvión.

حميلة *ḥamīla* على carga, cosa a cargo //merced enteramente de.

حمول *ḥamūl* paciente, tolerante, sufrido; indulgente.

حمولة *ḥamūla* acémila, bestia de carga.

حمولة *ḥumūla* pl. ات carga, capacidad ‖ tonelaje, desplazamiento ‖ porte, flete.

~ pl. [2] حمائل *ḥamā'il* familia, clan.

حامل *ḥāmil* pl. حملة *ḥamala* portador ‖ depositario ‖ titular ‖ conductor [el] ‖ luchador ‖ asidero ‖ soporte ◇ القرآنِ/كَلامِ اللهِ _ persona que sabe el Corán de memoria. حَمَلَة الأَسْهُم los accionistas. حَمَلَة الأَقْلام los literatos/escritores. البَرِيدِ _ correo.

~ & حاملة *ḥāmila* pl. [2] حوامل *ḥawāmil* preñada, encinta, grávida, gestante ‖ pie; extremidad ‖ [pl] tendones de las extremidades.

حاملة *ḥāmila* pl. [2] حوامل *ḥawāmil* banasta; sera, espuerta ‖ pl. ات cartera ‖ larguero del telar ◇ طائِراتٍ _ portaviones. بِتْرُول _ petrolero.

حامولة *ḥāmūla* pl. [2] حواميل *ḥawāmīl* torrente.

حمّال *ḥammāl* cargador, mozo de cuerda, faquín, porte(a)dor; maletero.

حمّالة *ḥammāla* soporte, sostén; puntal, contrafuerte ‖ tirantes ◇ الصَدْرِ _ sostén, sujetador.

احتمال *iḥtimāl* paciencia, tolerancia, aguante; sufrimiento ‖ verosimilitud, probabilidad, posibilidad ‖ suposición; implicación ◇ صَعْبُ الـِ_ insufrible, intolerable.

تحميل *taḥmīl* carga, cargazón ‖ imposición ‖ atribución, imputación ‖ sobrecarga ‖ **N** descarga [inf].

N تحميلة *taḥmīla* pl. [2] تحاميل *taḥāmīl* supositorio.

تحمّل *taḥammul* ⇨ اِحْتِمال ‖ solidez, resistencia, durabilidad.

تحامل *taḥāmul* intolerancia ‖ sectarismo, partidismo ‖ prejuicio, prevención; partido (tomado).

محمل *maḥmil* pl. [2] محامل *maḥāmil* litera, palanquín ‖ parihuelas, angarillas ‖ cesta ‖ convoy que lleva en homenaje la *kiswa* a La Meca.

محمول *maḥmūl* llevadero, soportable, sufrible ‖ transportable; portátil ‖ tonelaje ‖ atributo; predicado ◇ عَلَيْهِ _ sujeto. مُشاة _ة infantería motorizada. جَوّاً _ aerotransportado. الهاتِف الـ_ teléfono móvil.

محمّل *muḥammal* recargado, sobrecargado.

محتمل *muḥtamal* probable, verosímil ‖ posible.

N حملايا *ḥimalāya* Himalaya.

* حملق *ḥamlaq* حملقة *ḥamlaqa* في/بـ fijar los ojos muy abiertos en.

حملاق *ḥimlāq*/*ḥumlāq* & حملوق *ḥumlūq* pl. [2] حماليق *ḥamālīq* interior del párpado.

* حم+ *ḥam* & حمء *ḥam'* & حمو *ḥamw* & حماً *ḥaman* d. حموان *ḥamawān* حمآن *ḥam'ān* pl. أحماء *'aḥmā'* suegro, padre político ‖ yerno.

حماة *ḥamāh* pl. حموات *ḥamawāt* suegra, madre política ‖ músculos o tendones de la tibia.

* حمى *ḥamà* (i) حمي *ḥamy* حمية *ḥimya* حماية *ḥimāya* محمية *maḥmiya* proteger, defender, resguardar

‖ hacer inaccesible.

~ (i) حمية *ḥimya* prohibir (a un enfermo).

حمي *ḥamiy* (a) حمي *ḥamy* حميّ *ḥumiyy* حموّ *ḥumuww* calentarse ‖ inflamarse, arder; estar candente o en llamas ‖ على enojarse contra.

~ (a) حميّة *ḥamiyya* محمية *maḥmiya* من desdeñar, rehusar.

حمّى *ḥammà* & أحمى *'aḥmà* calentar, caldear; poner al rojo, encandecer; encender, inflamar.

حامى *ḥāmà* عن defender; abogar por, interceder por ‖ على agasajar (a un huésped).

أحمى *'aḥmà* hacer o declarar inaccesible //vedado.

تحمّى *taḥammà* & احتمى *iḥtamà* من abstenerse, guardarse de ‖ ب/عند: refugiarse, asilarse con, escudarse en.

تحامى *taḥāmà* ه evitar, soslayar, eludir.

احمومى *iḥmawmà* ser negro.

حمي *ḥamy* & حمو *ḥamw* & حموّ *ḥumuww* حماوة *ḥamāwa* ardor, violencia ◇ حمو *ḥamw* sarpullido, erupción. حَمْو النِيل sudamina.

حمية *ḥimya* lo prohibido al enfermo; dieta.

حمة *ḥuma* pl. ات, حمًى *ḥumàn* aguijón ‖ veneno ‖ escozor del frío.

حمًى *ḥimàn* vedado; zona prohibida; área tabú ‖ protección, defensa.

2حماة *ḥamāh* Hama.

حماء *ḥimā'* protección, resguardo.

N حمائيّ *ḥimā'iyy* proteccionista.

N حمائيّة *ḥimā'iyya* proteccionismo.

حماية *ḥimāya* protección ‖ tutela ‖ protectorado.

حميّ *ḥamiyy* vehemente, impaciente ‖ intolerante ‖ ardiente, ardoroso, fogoso, impetuoso.

~ & محمًى *muḥmàn* enfermo a dieta ‖ candente, incandescente ‖ protegido.

حميّة *ḥamiyya* celo, fervor, ardor, vehemencia; fanatismo ‖ temperamento (esp. ardiente); fogosidad, impetuosidad ‖ furia; iracundia ‖ orgullo, altivez, susceptibilidad ◇ قَوْمِيّة _ patriotería, chauvinismo.

حميّا *ḥumayyā* arrebato, paroxismo; irritación; excitación, acaloramiento ‖ agitación ‖ conmoción ‖ ardor; entusiasmo, calor ‖ (fuerza del) vino ‖ orgullo.

2حامٍ *ḥāmin* pl. حماة *ḥumāh* حامية *ḥāmiya* protector, defensor, valedor, vigilante ‖ perro ‖ león ‖ ⇨ حَمِيّ 2, 3 ◇ الدَوْلَة الحامِية nación protectora/tutelar.

حامية *ḥāmiya* pl. 2حوامٍ *ḥawāmin* ⇨ حامٍ 1 ‖ guarnición, defensores ‖ dotación, tripulación ‖ retaguardia.

محمًى *maḥmàn* hornillo, fogón.

محميّ *maḥmiyy* protegido, resguardado.

محميّة *maḥmiyya* : pl. ات & مِنْطَقة _ protectorado.

2محامٍ *muḥāmin* defensor ‖ abogado, procurador.

محاماة *muḥāmāh* defensa ‖ procuración, abogacía ◇ هَيْئة الـِ la defensa.

2محتمٍ *muḥtamin* asilado, refugiado ‖ protegido.

*حنّ *ḥann* (i) حنين *ḥanīn* emitir un sonido apagado; gemir ‖ vibrar ‖ إلى anhelar, añorar, ansiar, sentir nostalgia de ‖ tener afecto/simpatía a, sentir ternura por.

~ (i) حنان *ḥanān* على compadecer, apiadarse de.

~ (u) حنّ *ḥann* apartar, alejar.

حنّن *ḥannan* florecer ◇ قَلْبَهُ _ mover a compasión, enternecer.

~ & أحنّ *'aḥann* hacer sonar/vibrar ‖ fallar.

تحنّن *taḥannan* ser tierno //compasivo ‖ على apiadarse/compadecerse de, enternecerse por; sentir simpatía por, simpatizar con.

تحانّ *taḥānn* & استحنّ *istaḥann* إلى anhelar, ansiar,

sentir nostalgia de.

حنّة *ḥanna* simpatía, afecto; compasión ‖ esposa ‖ mugido de camello ‖ ventaja.

حنّ *ḥinn* [clase de genios].

حنان *ḥanān* & D حنّيّة *ḥinniyya* compasión, misericordia ‖ ternura; cariño ‖ desahogo ‖ bendición ◇ حَنَانَيْكَ ¡piedad! حَنَانَ اللهِ ¡Dios no lo quiera!

حنانة *ḥanāna* compasión.

حنين *ḥanīn* nostalgia, añoranza, ansia, anhelo ‖ sollozos, lamentos ‖ afecto ‖ gemido afectuoso.

حنين *ḥunayn* [n. pr.] ◇ رَجَعَ بِخُفَّيْ ـِ lograr una victoria pírrica ‖ volver de vacío.

حنون *ḥanūn* tierno, afectuoso, cariñoso, amoroso ‖ compasivo, misericordioso, caritativo ‖ conmovedor, patético, lastimero.

حانّة *ḥānna* camella.

حنّان *ḥannān* ⇨ حَنُون 1, 2 ‖ sonoro, claro.

تحنان *taḥnān* propensión, inclinación, apego ‖ misericordia.

* حنأ *ḥana'* (a) حنء *ḥan'* verdear.

حنّأ *ḥanna'* teñir de alheña.

تحنّأ *taḥanna'* teñirse o estar teñido de alheña.

حنّاء *ḥinnā'* & ثَمَر الـِ alheña, henna ◇ أَبُو الـِ petirrojo.

حانئ *ḥāni'* verdeante, (verde) intenso.

* حنب *ḥanib* (a) حنب *ḥanab* & حنّب *ḥannab* tener remos torcidos (una bestia).

~(a) حنب *ḥanab* & حنّب *ḥannab* & تحنّب *taḥannab* estar encorvado.

حنّب *ḥannab* encorvar, arquear.

تحنّب *taḥannab* على compadecerse de.

* حنبل *ḥanbal* comer alubias ‖ vestir el حَنْبَل.

حنبل *ḥanbal* pelliza o zapatilla raída ‖ pequeño.

حنبليّ *ḥanbaliyy* pl. حنابلة *ḥanābila* hambalita; puritano.

حنبل *ḥunbul* alubias.

* حنث *ḥaniṯ* (a) حنث *ḥinṯ* prevaricar ‖ ser perjuro ◇ ـ في/بِيَمِينِهِ faltar a su juramento.

أحنث *'aḥnaṯ* hacer perjurar.

تحنّث *taḥannaṯ* من evitar (el pecado); practicar la piedad.

حنث *ḥinṯ* pl. أحناث *'aḥnāṯ* perjurio ‖ crimen ‖ pecado ‖ pubertad.

حانث *ḥāniṯ* perjuro.

[2]محانث *maḥāniṯ* lugares pecaminosos, ocasiones de pecado.

* حنج *ḥanǧ* (i) حنج *ḥanǧ* & أحنج *'aḥnaǧ* torcer, desviar.

~(i) حنج *ḥanǧ* retorcer ‖ acontecer.

أحنج *'aḥnaǧ* ocultar ‖ trompicar, dislocar el discurso ‖ inclinarse ‖ volverse a mirar atrás.

حنج *ḥinǧ* raíz, origen.

* حنجر *ḥanǧar* degollar ‖ hundirse en su órbita (el ojo).

حنجرة *ḥanǧara* pl. [2]حناجر *ḥanāǧir* garganta, gaznate, laringe.

حنجور *ḥunǧūr* pl. [2]حناجير *ḥanāǧīr* ⇨ حنجرة ‖ cesto; frasco.

* حنجف *ḥanǧaf/ḥinǧif/ḥunǧuf* pl. [2]حناجف *ḥanāǧif* cía, cea.

* حنحن *ḥanḥan* manifestar ternura o compasión.

* حندر *ḥundur* & حندور *ḥundūr* & حندورة *ḥundūra* & حندار *ḥindār* pupila.

* حندس *ḥandas* & تحندس *taḥandas* ser oscuro.

حندس *ḥindis* pl. [2]حنادس *ḥanādis* noche oscura.

* حندقوق *ḥandaqūq/ḥandiqūq* & حندقوقى *ḥandaqūqà/ḥandiqūqà* trébol oloroso, meliloto.

* حندل *ḥandal* enano, retaco.

* حنذ *ḥanaḏ* (i) حنذ *ḥanḏ* تحناذ *taḥnāḏ* asar (con piedras incandescentes en un hoyo) ‖ quemar (el sol).

~ (i) حنذ *ḥanḏ* حناذ *ḥināḏ* hacer sudar.

استحنذ *istaḥnaḏ* ponerse al sol arropado para sudar.

حنذة *ḥunḏa* calor agobiador.

حناذِ *ḥanāḏi* el sol.

حنيذ *ḥanīḏ* asado ‖ sudado ‖ agua caliente.

* حنر *ḥanar* (i) حنر *ḥanr* abovedar.

حنيرة *ḥanīra* pl. حنير *ḥanīr* [2]حنائر *ḥanā'ir* bóveda; arco ‖ carda.

* حنزاب *ḥinzāb* achaparrado ‖ gallo ‖ zanahoria silvestre.

* حنس *ḥanis* (a) حنس *ḥanas* gustar del combate.

حنس *ḥunus* los piadosos.

* حنش *ḥanaš* (i) حنش *ḥanš* & أحنش *'aḥnaš* ه عن alejar, expulsar de ‖ irritar ‖ dar caza.

حنش *ḥanaš* pl. أحناش *'aḥnāš* حنشان *ḥunšān* culebra ‖ reptil ‖ sabandija, bicho.

* حنط *ḥanṭ* (u) حنط *ḥanṭ* & أحنط *'aḥnaṭ* estar en sazón.

~ (i) حنط *ḥanṭ* enrojecer ‖ suspirar, gemir.

حنّط *ḥannaṭ* & أحنط *'aḥnaṭ* embalsamar; momificar ‖ disecar.

تحنّط *taḥannaṭ* ser embalsamado/momificado // disecado.

استحنط *istaḥnaṭ* desafiar a la muerte.

حنطة *ḥinṭa* pl. حنط *ḥinaṭ* mies; trigo.

حناط *ḥināṭ* & حنوط *ḥanūṭ* bálsamo, ungüento.

حناطة *ḥināṭa* embalsamiento.

حانط *ḥāniṭ* intenso ‖ maduro ‖ rico en trigo.

حنّاط *ḥannāṭ* embalsamador.

~ & حنّاطيّ *ḥannāṭiyy* mercader de granos.

تحنّط *taḥannuṭ* momificación.

N حنطور *ḥanṭūr* simón, coche de alquiler/punto.

* حنظل *ḥanẓal* nu. ة coloquíntida, tuera, alhandal.

* حنف *ḥanaf* (i) حنف *ḥanf* torcerse, inclinarse, combarse.

حنف *ḥanif* (a) حنف *ḥanaf* & حنف *ḥanuf* (u) حنافة *ḥanāfa* tener los pies // remos torcidos hacia adentro.

تحنّف *taḥannaf* ser hanafita ‖ abrazar el monoteísmo ‖ إلى inclinarse a.

حنفيّ *ḥanafiyy* pl. ون , ة , أحناف *'aḥnāf* pagano ‖ hanafita.

حنفيّة *ḥanafiyya* paganismo ‖ rito hanafita.

N ~ grifo, espita, canilla ‖ boca de riego/incendio.

حنيف *ḥanīf* pl. [2]حنفاء *ḥunafā'* ortodoxo; recto; monoteísta ‖ musulmán estricto ◇ الدين الـ & الـة السَمْحاء la verdadera fe.

حنيفيّة *ḥanīfiyya* ortodoxia.

[2]أحنف *'aḥnaf* f. [2]حنفاء *ḥanfā'* que tiene los pies torcidos hacia dentro.

[2]حنفاء *ḥanfā'* navaja ‖ arco ‖ tortuga ‖ camaleón.

* حنق *ḥaniq* (a) حنق *ḥanaq* من/على enojarse/irritarse contra.

حنّق *ḥannaq* & أحنق *'aḥnaq* apuntar (la espiga).

أحنق *'aḥnaq* ه irritar, encolerizar ‖ enflaquecer ‖ odiar implacablemente.

حنق *ḥanaq* cólera, ira; rencor.

حنق *ḥaniq* & حنيق *ḥanīq* & حانق *ḥāniq* & محنق *muḥnaq* colérico, irritado, furioso, enojado ‖ lleno de rencor ◇ حانِق على الحَياة desesperado/cansado de la vida. حانِق على النِساء misógino.

* حنك *ḥanak* (i/u) حنك *ḥank* comprender ‖ consolidar, afirmar.

~(i/u) حنك *ḥank* & احتنك *iḥtanak* embridar.

~ (i/u) حنك *ḥank* & حنّك *ḥannak* mascar.

~(i/u) حنك *ḥank/ḥanak* & حنّك *ḥannak* & أحنك *ʼaḥnak* & احتنك *iḥtanak* despabilar, dar experiencia, enseñar.

تحنّك *taḥannak* pasar bajo el mentón.

احتنك *iḥtanak* asolar.

استحنك *istaḥnak* comer mucho tras hacerlo poco.

حنك *ḥink/ḥunk* & حنكة *ḥunka* experiencia, prudencia, sabiduría.

حنك *ḥanak* pl. أحناك *ʼaḥnāk* paladar, cielo de la boca ◇ الـ_ اللّيِّن el velo del paladar.

حنكيّ *ḥanakiyy* palatal.

حنك *ḥunk* & حنيك *ḥanīk* & محنك *muḥnak* & محنّك *muḥannak* & محتنك *muḥtanak* experimentado, corrido, avezado, despabilado.

حناك *ḥinā*k pl. حنك *ḥunuk* & محنك *miḥnak* brida, cabestro.

* حنكليس *ḥankalīs* anguila.

* حنمة *ḥanama* pl. حنم *ḥanam* búho chico.

* حنا *ḥanā* (u) حنو *ḥanw* & حنى *ḥanà* (i) حناية *ḥināya* inclinar ‖ curvar, doblar ‖ cimbrar, hacer un arco ‖ على/إلى ⇨ حنا حنوّ .

~ (u) حنوّ *ḥunuww* & أحنى *ʼaḥnà* على inclinarse a, tener inclinación por ‖ compadecerse de.

حنّى *ḥannà* doblar, plegar, curvar, agachar.

تحنّى *taḥannà* & انحنى *inḥanà* inclinarse; agacharse ‖ ser torcido/curvo//alabeado ‖ ser tortuoso ‖ inclinarse a ‖ compadecerse de.

تحنّى *taḥannà* على entregarse/dedicarse a.

انحنى *inḥanà* عن apartarse/desviarse de ‖ ه abrigar, ocultar.

حنو *ḥanw* & حني *ḥany* & حناية *ḥināya* & حنية *ḥanya* & انحناء *inḥināʼ* curva(tura), comba, sinuosidad, torcedura, recodo; alabeo; inclinación.

حنو *ḥanw/ḥinw* pl. أحناء *ʼaḥnāʼ* حنيّ *ḥuniyy/ḥiniyy* lado, contorno ‖ arzón ◇ أَحْناء الأُمُورِ asuntos complicados.

حنوّ *ḥunuww* inclinación, simpatía; ternura; compasión.

حنيّة *ḥaniyya* pl. حنايا *ḥanāyā* حنيّ *ḥaniyy* arco; bóveda ‖ interior.

حانية *ḥāniya* & حاناة *ḥānāh* pl. حوانٍ[2] *ḥawānin* & حان *ḥān* & حانة *ḥāna* pl. ات ⇨ حانُوت ◇ الحَوانِي las costillas mayores. مِلْءَ حَوانِيهِمْ a voz en cuello.

حانوت *ḥānūt* (f) pl. حوانيت[2] *ḥawānīt* tienda ‖ taberna, bar; cabaret.

حانوتيّ *ḥānūtiyy* pl. ة sepulturero, enterrador ‖ lavador de cadáveres.

حانويّ *ḥānawiyy* & حانيّ *ḥāniyy* pl. ة tabernero ‖ cabaretero.

حانيّة *ḥāniyya* tabernera ‖ vino.

أحنى *ʼaḥnà* f. حنواء[2] *ḥanwāʼ* حنياء[2] *ḥanyāʼ* jorobado ‖ encorvado ◇ ضُلُوعاً على _ al más decidido protector de.

محنية *maḥniya* & محناة *maḥnāh* & محنوة *maḥnuwa* pl. محانٍ[2] *maḥānin* (re)vuelta, recodo.

منحنى *munḥanà* pl. منحنيات *munḥanayāt* curva, recodo, sinuosidad ‖ codo, ángulo ‖ encorvadura, inflexión ‖ pendiente, declive, talud ◇ مُكافِئ _ parábola.

منحنٍ[2] *munḥanin* torcido, curvo ‖ inclinado ‖ empinado.

حوّاء[2] *ḥawwāʼ* Eva.

* حاب *ḥāb* (u) حوب *ḥawb/ḥūb* حوبة *ḥawba* حاب *ḥāb* بـ cometer, incurrir en.

حوّب *ḥawwab* arrear a los camellos gritando حَوْبِ *ḥawba/ḥawbi/ḥawbu* .

أحوب *'aḥwab* إحواب *'iḥwāb* entregarse al pecado.

تحوّب *taḥawwab* evitar el pecado ‖ implorar ‖ من dolerse de.

استحوب *istaḥwab* dolerse, entristecerse.

حوب *ḥawb/ḥūb* tristeza ‖ añoranza ‖ desgracia.

~ & حوب *ḥūb* & حوبة *ḥawba/ḥūba* & حاب *ḥāb* & حابة *ḥāba* pecado; crimen; delito.

حوبة *ḥawba/ḥūba* parentesco materno ‖ necesidad ‖ estado, condición.

حوبة *ḥawba* amor maternal; solicitud.

حوباء *ḥawbā'* pl. حوباوات *ḥawbāwāt* alma, espíritu.

[2]أحوب *'aḥwab* f. [2]حوباء *ḥawbā'* pecador, prevaricador.

* حات *ḥāt* (u) حوت *ḥawt* حوتان *ḥawatān* على rondar; merodear ‖ revolotear en torno a.

حاوت *ḥāwat* ه عن apartar con ardides de, sustraer a ‖ engañar, burlar.

حوت *ḥūt* pl. حيتان *ḥītān* حوتة *ḥiwata* أحوات *'aḥwāt* pez; pescado ‖ ballena; cetáceo ‖ Piscis ◇ سُلَيْمانَ_ salmón.

* أحاث *'aḥāṯ* ه escarbar, remover ‖ dispersar.

استحاث *istaḥāṯ* ⇨ أحاث 1 ‖ extraer.

حوث *ḥawṯ* : حَوْثاً بَوْثاً & حِيثَ بِيثَ & _ بَوْثَ dispersos a los cuatro vientos.

حوث *ḥawṯ* vena hepática.

[2]حوثاء *ḥawṯā'* hígado; asadura ‖ mujer gorda.

* حاج *ḥāǧ* (u) & أحوج *'aḥwaǧ* & احتاج *iḥtāǧ* إلى necesitar, precisar.

حوّج *ḥawwaǧ* عن ب apartar de.

أحوج *'aḥwaǧ* ه hacer necesario, requerir ‖ empobrecer, dejar en la miseria ‖ ه إلى hacer necesitar, poner en la necesidad de.

تحوّج *taḥawwaǧ* pedir lo necesario.

احتاج *iḥtāǧ* ⇨ حاج .

حاجة *ḥāǧa* pl. حاج ,ات *ḥāǧ* [2]حوائج *ḥawā'iǧ* necesidad, precisión; petición, ruego ‖ miseria, pobreza ‖ cosa, objeto ‖ asunto, negocio ‖ efecto, propiedad; ropa, vestido ◇ عِنْدَ الـِ en caso de necesidad. ما بِهِ الـُ lo esencial. مَحَلّ الـِ lo substancial. سَدَّ _ًا cubrir una necesidad. قَضَى _َهُ satisfacer una necesidad ‖ hacer su gusto, dar gusto.

حاجّيات *ḥāǧiyyāt* artículos de primera necesidad; cosas necesarias.

حوج *ḥuwaǧ* & [2]حوجاء *ḥawǧā'* & احتياج *iḥtiyāǧ* pl. ات pobreza; necesidad.

[2]أحوج *'aḥwaǧ* más necesitado ‖ más necesario.

[2]محاويج *maḥāwīǧ* pobres, necesitados.

محتاج *muḥtāǧ* necesitado; pobre.

* حوجلة *ḥawǧala* pl. [2]حواجل *ḥawāǧil* matraz, redoma.

* حاد *ḥād* (u) حود *ḥawd* desviarse de, eludir.

حوّد *ḥawwad* desviar.

حاود *ḥāwad* ه venir intermitentemente a.

حودة *ḥawda* desvío, desviación.

* حاذ *ḥāḏ* (u) حوذ *ḥawḏ* rodear ‖ على guardar.

~(u) حوذ *ḥawḏ* & أحوذ *'aḥwaḏ* estimular, incitar.

استحوذ *istaḥwaḏ* على apoderarse de; vencer, dominar, subyugar.

حاذ *ḥāḏ* pl. آحاذ *'āḥāḏ* espalda ‖ lomo ‖ nalga ◇ خَفِيف الـِ desafortunado.

~ nu. ة *cornulaca monochanta* ‖ *fagonia arabica.*

حوذيّ *ḥūḏiyy* cochero; conductor ‖ carretero.

حوذيّة *ḥūḏiyya* oficio de cochero o carretero.

أحوذيّ *'aḥwaḏiyy* listo; ligero, ágil.

حوذان *ḥawḏān* nenúfar.

* حار *ḥār* (u) حور *ḥawr* حؤور *ḥu'ūr* محار *maḥār* محارة *maḥāra* volver, retornar ‖ disminuir.

~ (u) حور *ḥawr* asombrarse ‖ lavar, sacar en blanco.

حور *ḥawir* (a) حور *ḥawar* & احورّ *iḥwarr* tener el blanco y negro del ojo muy marcados.

حوّر *ḥawwar* lavar, sacar en blanco ‖ blanquear ‖ extender la masa (con un rollo) ‖ cambiar, modificar, enmendar.

حاور *ḥāwar* ه dialogar, platicar con ‖ discutir con.

أحار *'aḥār* إحارة *'iḥāra* ه dar, rendir ◇ جَواباً _ contestar.

تحوّر *taḥawwar* ser cambiado/modificado; enmendarse.

تحاور *taḥāwar* dialogar, conversar ‖ discutir.

احورّ *iḥwarr* ser blanquísimo.

استحار *istaḥār* interrogar.

حارة *ḥāra* pl. ات , حوارٍ[2] *ḥawārin* barrio ‖ judería ‖ callejón, calleja ◇ السَدِّ _ callejón sin salida.

حور *ḥawr* fondo; hondura, profundidad ◇ بَعيد الـ_ sabio.

حور *ḥūr* pérdida, ruina ‖ disminución.

حوريّة *ḥūriyya* pl. ات , حور *ḥūr* hurí ‖ ninfa ◇ _ الماء ondina, náyade.

حور *ḥawar* pl. أحوار *'aḥwār* cuero teñido en rojo ‖ piel fina; badana.

حور *ḥawar* nu. ة & D حور *ḥawr* álamo ◇ _ رُومِيّ/أَسْوَد álamo negro. أَبْيَض _ álamo blanco.

حوار *ḥiwār* diálogo, conversación; disputa ‖ guión, texto.

~ & حوار *ḥuwār* pl. أحورة *'aḥwira* حيران *ḥīrān* حواران *ḥuwārān* cría de camello.

حوارة *ḥawāra* & حوّارى *ḥuwwārā* & حوّارة *ḥawwāra* creta ‖ clarión, tiza.

حواريّ *ḥawāriyy* pl. ون apóstol, discípulo.

حائرة *ḥā'ira* pl. حوائر[2] *ḥawā'ir* estorbo, carga, persona inútil.

حوّارى *ḥuwwārā* flor de harina.

أحور[2] *'aḥwar* f. حوراء[2] *ḥawrā'* pl. حور *ḥūr* que tiene el blanco y negro del ojo muy marcados.

أحوريّ *'aḥwariyy* blanco, marmóreo.

تحوير *taḥwīr* cambio, modificación, enmienda.

تحاور *taḥāwur* & محاورة *muḥāwara* discusión ‖ diálogo, coloquio.

محار *maḥār* & محارة *maḥāra* (lugar de) retorno.

~ nu. ة ostra; madreperla ‖ molusco; mejillón.

محور *miḥwar* pl. محاور[2] *maḥāwir* rollo, rodillo ‖ eje ‖ enganche, cáncamo.

* حاز *ḥāz* (u) حوز *ḥawz* حيازة *ḥiyāza* & احتاز *iḥtāz* poseer, detentar ‖ ganar, lograr; adquirir, hacerse con ‖ tomar posesión de ‖ recoger; atraerse.

~ (u) entesar, tensar.

~ (u) & حوّز *ḥawwaz* llevar a los camellos a la aguada.

حاوز *ḥāwaz* frecuentar.

تحوّز *taḥawwaz* enroscarse, enrollarse; plegarse, recogerse ‖ لـ volverse hacia.

تحاوز *taḥāwaz* alejarse, separarse, distanciarse.

انحاز *inḥāz* عن apartarse, aislarse, retirarse de ‖ ser desalojado //vencido ‖ huir ‖ إلى/لـ inclinarse a, tomar partido por, alinearse con, unirse a, sumarse a; afiliarse; incorporarse a.

احتاز *iḥtāz* ه عن excluir de ‖ impedir.

حوز *ḥawz* posesión ‖ adquisición, logro ‖ toma de posesión ‖ tenencia ‖ pl. أحواز *'aḥwāz* lugar vallado ‖ circuito, radio, término; arrabal; alfoz ◇ الأحواز los alrededores, las cercanías, los suburbios.

حوزة *ḥawza* lado, parte ‖ naturaleza ‖ posesión ‖ recinto, ámbito (territorial); (extensión física de una) propiedad ◇ في _ يَدِه/_ ه en su posesión. الدفاع عن _ مِصْرَ la defensa de la integridad territorial de Egipto.

حوزيّ *ḥawziyy* posesional, posesorio.

حوزيّ *ḥūziyy* misántropo, insociable, solitario, retraído ‖ conductor de camellos.

حيازة *ḥiyāza* posesión, tenencia ‖ prescripción adquisitiva, usucapión.

حيّز *ḥayyiz* & حيز *ḥayz* pl. أحياز *'aḥyāz* espacio; ámbito, esfera, dominio ‖ distrito.

حائز *ḥā'iz* poseedor, detentador.

حوّاز *ḥawwāz* dominador ‖ seductor, tentador.

2 أحوز *'aḥwaz* & أحوزيّ *'aḥwaziyy* ágil, rápido ‖ pronto, diligente.

انحياز *inḥiyāz* parcialidad, prejuicio; compromiso ‖ aislamiento, retraimiento, recogimiento ◇ عَدَم الـ_ neutralidad, no alineamiento.

منحاز *munḥāz* retraído, recogido; aislado ◇ غَيْر _ neutral, no alineado.

* حاس *ḥās* (u) حوس *ḥaws* frecuentar, visitar ‖ rebuscar, revolver ‖ escoger ‖ arrastrar la cola.

حوس *ḥawis* (a) حوس *ḥawas* ser valiente.

تحوّس *taḥawwas* comportarse con valentía.

احتاس *iḥtās* titubear, vacilar.

حواسة *ḥuwāsa* incursión nocturna ‖ invasión ‖ botín.

~ & حويساء *ḥuwaysā'* parentesco.

حؤوس *ḥa'ūs* & 2 أحوس *'aḥwas* valiente, atrevido ◇ الأَحْوَس el león.

حوّس *ḥuwwas* : خُطُوب _ calamidades.

حوّاس *ḥawwās* merodeador.

* حاش *ḥāš* (u) حوش *ḥawš* reunir, recoger; conducir (camellos) ‖ impedir; retener, detener. ~ (u) حوش *ḥawš* & أحاش *'aḥāš* & أحوش *'aḥwaš* & استحوش *istaḥwaš* acosar, ojear; acorralar.

حوّش *ḥawwaš* reunir, amasar, amontonar ‖ ahorrar ‖ encontrar ‖ ser valiente ‖ estar listo.

حاوش *ḥāwaš* ه على incitar, aguijonear, impulsar a ‖ azuzar; jalear.

تحوّش *taḥawwaš* عن apartarse, alejarse ‖ من avergonzarse de ‖ estar alejada de su marido.

انحاش *inḥāš* reunirse ‖ ser acosado/ojeado ‖ عن rehuir, eludir.

احتوش *iḥtawaš* levantar la caza cercándola ‖ rodear, cercar.

N حاش *ḥāš* : أُسْبُوع الـ_ Semana de Pasión.

2 حوش *ḥawš* pl. أحواش *'aḥwāš* حيشان *ḥīšān* cercado, vallado, corral, patio.

حوش *ḥūš* : الفُؤاد _ irascible.

حوشيّ *ḥūšiyy* ininteligible, abstruso ‖ desusado, rebuscado ‖ retraído, misántropo ‖ oscuro ‖ salvaje.

D حوش *ḥawaš* tropel, gentío ‖ populacho.

حواشة *ḥuwāša* cosa vergonzosa ‖ parentesco.

حائش *ḥā'iš* bosquecillo ‖ huerto.

* حاص *ḥāṣ* (u) حوص *ḥawṣ* حياصة *ḥiyāṣa* zurcir ‖ hilvanar ‖ بين revolotear en torno a.

حوص *ḥawiṣ* (a) حوص *ḥawaṣ* tener la comisura del ojo corta, tener ojos pequeños.

حاوص *ḥāwaṣ* ه mirar de reojo.

حوص *ḥawaṣ* zurcido; costura; hilván ‖ interioridad ‖ cólico, dolor de vientre.

حياصة *ḥiyāṣa* cincha.

حواص *ḥiwāṣ* aguja de madera.

2 أحوص *'aḥwaṣ* f. 2 حوصاء *ḥawṣā'* pl. حوص *ḥūṣ* 2 أحاوص *'aḥāwiṣ* que tiene los ojos estrechos o pequeños.

darse por enterado, quedar informado. الرَجاءُ من فَضْلِكُمُ ٱلإحاطةُ عِلْماً بـ ruégole tenga a bien quedar informado de. ـَهُ عِلْماً بـ comunicar, informar, enterar, participar.

تحوّط taḥawwaṭ ⇨ حاط 1.

احتاط iḥtāṭ بـ rodear, cercar ‖ على velar por, cuidar de, conservar ◇ لِنَفْسِه _ guardarse, precaverse, tomar precauciones.

حوط ḥawṭ collar de lunetas y conchas.

حوطة ḥawṭa & حيطة ḥīṭa/ḥayṭa precaución, cuidado; prevención, vigilancia, cautela; previsión ◇ بلا حيطة inopinadamente. أخَذَ حِيطَتَهُ tomar sus precauciones.

حواطة ḥuwāṭa despensa, alacena.

حياطة ḥiyāṭa guardia, custodia, cuidado, vigilancia; tutela.

حويط ḥawīṭ vivo, astuto, ladino.

حائط ḥā'iṭ pl. حيطان ḥīṭān حياط ḥiyāṭ [2]حوائط ḥawā'iṭ muro, pared ‖ muralla ‖ jardín, huerto ◇ المَبْكَى _ el Muro de las lamentaciones. أَلْقَى/ضَرَبَ بِهِ عَرَضَ الـِ hacer caso omiso de, tirar por la borda, desdeñar.

حائطيّ ḥā'iṭiyy mural.

حوّاط ḥawwāṭ previsor, precavido, cauto.

إحاطة 'iḥāṭa cerco, asedio, sitio ‖ aislamiento, bloqueo ‖ información, comunicación; conocimiento detallado, suficiencia, dominio, maestría, erudición, comprensión.

احتياط iḥtiyāṭ pl. ات ⇨ حَوْطة 1 ‖ profilaxis ‖ ⇨ إحاطة 1 ‖ reserva (militar) ◇ على سَبِيلِ الـِ por vía de precaución.

احتياطيّ iḥtiyāṭiyy preventivo; de reserva/precaución; de recambio/repuesto/respecto; suplente, sustitutivo, suplementario ‖ profiláctico ‖ reserva ‖ reservista ◇ حَبْس _ de

* حوصل ḥawṣal embuchar, llenarse el buche.

حوصل ḥawṣal & حوصلّة ḥawṣalla & حوصلة ḥawṣala & حوصلاء ḥawṣalā' buche ‖ pelícano.

حوصلة ḥawṣala & حويصلة ḥuwayṣala vejiga ‖ vesícula ‖ ampolla ◇ المَرارِيّة الـ la vesícula (biliar).

حويصل ḥuwayṣil burbuja.

* حاض ḥāḍ (u) حوض ḥawḍ & حوّض ḥawwaḍ recoger, embalsar.

~ (u) & احتاض iḥtāḍ & تحوّض taḥawwaḍ construir (un embalse).

استحوض istaḥwaḍ afluir, embalsarse; congregarse.

حوض ḥawḍ pl. أحواض 'aḥwāḍ حياض ḥiyāḍ حيضان ḥīḍān pilón, pileta, pila, abrevadero; tanque, alberca, zafariche, aljibe, estanque, charca ‖ vivero ‖ cuenca (fluvial o marítima) ‖ yacimiento ‖ bancal ‖ dique (de carena), varadero ‖ pelvis ◇ السِباحة _ piscina (de natación). الأُذْن _ pabellón auricular. جافّ _ dique seco. عَوّام _ dique flotante. ذاد/ذَبّ عن حِياضِ tomar a su cargo la defensa/salvaguardia de, dar la cara por, salir valedor de, erigirse en campeón de.

* حاط ḥāṭ (u) حوط ḥawṭ حيطة ḥīṭa حياطة ḥiyāṭa ه guardar, vigilar, custodiar; cuidar de, velar por ‖ بـ rodear.

حوّط ḥawwaṭ rodear, cercar ‖ vallar, acotar, murar ‖ ceñir.

حاوط ḥāwaṭ ه buscar las vueltas a, tratar de arrancarle una concesión; camelar ‖ inducir.

أحاط 'aḥāṭ بـ rodear, ceñir, cercar ‖ asediar, sitiar ◇ (علماً) بـ estar al cabo/corriente de, estar impuesto de, conocer perfectamente/al dedillo; ser versado en ‖ tomar nota de,

tención preventiva. _ ضابِط oficial de complemento/reserva. _ صُنْدُوق caja de previsión. _ مال fondos de reserva. الزَيْتِ الخام _ reservas petrolíferas.

تحوط *taḥūṭ* & تحيط *taḥīṭ/tuḥīṭ* año estéril.

تحوّط *taḥawwuṭ* ⇨ حَوْطة.

محاط *maḥāṭ* área de defensa, espacio protector.

محيط *muḥīṭ* pl. ات círculo, periferia ‖ ámbito, dominio, medio, ambiente océano ◇ الـ_ & المُحِيط الأَطْلَسِيّ Océano Atlántico.

محيطيّ *muḥīṭiyy* oceánico ‖ periférico.

متحوّط *mutaḥawwiṭ* precavido, cauto, avisado; previsor.

* حاف *ḥāf* (u) حوف *ḥawf* & حوّف *ḥawwaf* poner en el borde o al margen.

حوّف *ḥawwaf* mojar por los bordes.

تحوّف *taḥawwaf* recortar los bordes.

حاف *ḥāf* d. حافانِ *ḥāfān* venas o músculos sublinguales.

حافة *ḥāfa* pl. ات, حيف *ḥīf* حوافٍ[2] *ḥawāfin* borde, margen, orilla; reborde ‖ apuro, aprieto ◇ على _الهاوِيةِ al borde del abismo.

حوف *ḥawf* calzón, braga o trusa de cuero.

* حاق *ḥāq* (u) حوق *ḥawq* & حوّق *ḥawwaq* ب: rodear, abarcar ‖ ه restregar, friccionar.

حوّق *ḥawwaq* على hablar incoherentemente a.

حوق *ḥawq* & حوقة *ḥawqa* muchedumbre, gentío.

حواقة *ḥuwāqa* barreduras.

محوقة *miḥwaqa* pl. محاوق[2] *maḥāwiq* escoba.

* حوقل *ḥawqal* حوقلة *ḥawqala* حيقال *ḥīqāl* marchar dificultosamente.

~ حوقلة *ḥawqala* decir لا حَوْلَ وَلا قُوّةَ إلاّ بِاللهِ.

حوقل *ḥawqal* viejo decrépito, carcamal.

حوقلة *ḥawqala* pl. حواقل[2] *ḥawāqil* redoma ‖ matraz.

~ & حيقال *ḥīqāl* decrepitud.

* حاك *ḥāk* (u) حوك *ḥawk* حياك *ḥiyāk* حياكة *ḥiyāka* tejer; hilar; trenzar; entretejer, entrelazar; hacer punto ‖ tramar, urdir, fraguar, forjar, maquinar ‖ componer, crear, idear.

حوك *ḥawk* albahaca.

حياكة *ḥiyāka* tejido, tejedura; hilado; hilatura; entretejido, trenzado; punto ‖ elaboración, trama, forja ◇ إِبْرة _ aguja de punto.

حائك *ḥā'ik* pl. حاكة *ḥāka* حوكة *ḥawaka* f. ة pl. ات tejedor, hilandero.

N حائك *ḥā'ik* jaique.

محاكة *maḥāka* telar; hilandería, tejeduría.

* حال *ḥāl* (u) حول *ḥawl* حؤول *ḥu'ūl* transformarse, cambiar ‖ desvirtuarse, torcerse ‖ إلى convertirse/trocarse en, ir a ‖ على pasar por; transcurrir para ‖ عن desentenderse de.

~ (u) حول *ḥawl* حؤول *ḥu'ūl* & أحال *'aḥāl* plantarse en la silla.

~ (u) حول *ḥawl* حؤول *ḥu'ūl* حيلولة *ḥaylūla* بين mediar entre, estar/haber por medio; interponerse, separar ‖ دون estorbar, impedir, prevenir, vedar, cerrar el paso.

~ (u) حؤول *ḥu'ūl* حيال *ḥiyāl* dar fruto irregularmente ‖ no concebir.

~ (u) حيلة *ḥīla* محالة *maḥāla* ⇨ احتال.

حول *ḥawil* (a) حول *ḥawal* ser estrábico/bizco.

حوّل *ḥawwal* ه إلى transformar, convertir, cambiar en, hacer, trocar en ‖ trasladar, transferir; transplantar; desplazar, dislocar; quitar ‖ reducir a ‖ calcular en ‖ conmutar ‖ remitir, referir; girar; endosar ‖ dirigir; desviar; apartar ‖ hacer imposible ‖ desconectar, trasladarse ◇ الأَرْضَ _ practicar la rotación de cultivo y barbecho. الدَفّةَ _ torcer el rumbo.

المَسْأَلة من نِطاقٍ إلى آخَرَ _ salirse por la tangente, desvirtuar la cuestión.

~ & أحول *'aḥwal* bizcar, poner los ojos bizcos.

حاول *ḥāwal* ه intentar, procurar, tratar de ‖ engatusar, engaitar; usar pretextos/ardides con ◇ البَصَرَ لـ _ clavar la vista en.

أحال *'aḥāl* & أحول *'aḥwal* cumplir el año.

أحال *'aḥāl* (hacer) pasar el año ‖ hacerse añoso/viejo ‖ decir disparates ‖ ⇨ حوّل 1, 2, 5 ‖ relegar a ◇ بِدَيْنِه على _ ceder su deuda, endosar, remitir para el cobro a ‖ traspasar. بالضَرْبِ على _ caer a golpes sobre. _ الماءَ من الدَلْوِ على volcarle el agua del cubo. أُحِيلَ إلى المَعاشِ/التَقاعُدِ jubilarse, retirarse. أُحِيلَت الكَمْبِيالةُ إلى البُرُوتِسْتُو ser protestada la letra.

تحوّل *taḥawwal* إلى convertirse, transformarse, trocarse en ‖ عن إلى evolucionar/cambiar de a ‖ من إلى trasladarse de a; mudarse ‖ عن alejarse, irse, marcharse de ‖ separarse, desviarse, apartarse ‖ renunciar a ‖ في picardear, usar ardides en ◇ _هُ بِالمَوْعِظةِ dar advertencia en el momento oportuno.

احتال *iḥtāl* على usar astucias/ardides/artimañas con; burlar, engañar, defraudar, chasquear, embaucar, petardear ‖ conseguir arteramente ‖ ingeniarse para, industriar.

احتول *iḥtawal* rodear, cercar.

احولّ *iḥwall* bizquear, bizcar, ser bisojo.

استحال *istaḥāl* ⇨ تحوّل 1 ‖ transubstanciarse ‖ ser imposible//absurdo/disparatado ‖ torcerse.

حال *ḥāl* (amb) pl. أحوال *'aḥwāl* أحولة *'aḥwila* estado, condición, situación; posición ‖ circunstancia; caso ‖ complemento predicativo de circunstancia [gr] ‖ cieno, fango ‖ mitad, centro ◇ _َ en caso de ‖ mientras, en tanto que. حالَما tan pronto como. في الـ_ & _اً inmediatamente. في/على كُلِّ/أيِّ _ en todo caso. بَقِيَ على _ِه quedar como está. في _ من الأَحْوال en cualquier manera. كَذلِكَ الـ_ُ في lo mismo vale para. كَيْفَ _ُك؟ ¿cómo estás? الأَحْوال الجَوِّيّة las condiciones atmosféricas, el estado del tiempo. أَحْوال شَخْصِيّة estatuto personal; estado civil. أَحْوال الدَهْرِ las vicisitudes de la fortuna. عَرْض _ instancia, petición, solicitud, memorial. صاحِب الـ_ referente del complemento circunstancial de modo. بِـ_ِه por sí.

حالة *ḥāla* pl. ات ⇨ حال 1 ◇ _َ ⇨ حالَ. وَالـ_ُ هذه siendo así, bajo estas circunstancias. في _ِ en caso de. في _ِ ما إذا (en) caso de que. _ الخَطَرِ caso de peligro/alarma. _ الطَوارِئ estado de emergencia. في _ِ التَلَبُّسِ in fraganti, en flagrante delito; con las manos en la masa. الـ_ الراهِنة el statu quo. _ مَدَنِيّة estado civil. سُوء الـ_ِ mal estado.

حاليّ *ḥāliyy* momentáneo, instantáneo ‖ actual, presente ◇ _اً actualmente. صُورة _ة instantánea.

حاليّة *ḥāliyya* pl. ات actualidad.

حول *ḥawl* pl. أحوال *'aḥwāl* حؤول *ḥu'ūl* fuerza, poderío, potestad, facultad ‖ año.

حولَ *ḥawla* & حولى *ḥawlà* & حوالَ *ḥawāla* & حوالى *ḥawālà* alrededor de, en torno a ‖ a eso de ‖ unos ‖ acerca de, sobre.

حوليّ *ḥawliyy* periódico, cíclico ‖ _ات anales ‖ 2 pl. حواليّ *ḥawāliyy* añal, de un año ‖ cordero.

حيلة *ḥīla* pl. حيل *ḥiyal* 2 أحاييل *'aḥāyīl* & حائلة *ḥā'ila* astucia, ardid, artificio, artimaña, industria, truco, estratagema, martingala, treta ‖ re

curso, medio, manera, solución, expediente, remedio ‖ argucia, escapatoria, pretexto, efugio, subterfugio ◇ ما الـ؟ ¿qué hacer? لا لَمْ يَجِدْ _ً لِي في no puedo hacer nada para. إلاّ no tuvo más remedio que. أَعْيَتْهُ الحِيلةُ se dio por vencido.

حول *ḥawal* estrabismo.

حول *ḥiwal* & حولة *ḥawla* & حيلة *ḥīla* habilidad, maña ‖ buena vista, ojo ‖ capacidad, poder.

~ sustitución, cambio ‖ traslado ‖ sucedáneo.

حول *ḥawil* & حيليّ *ḥīliyy* & محتال *muḥtāl* el. أحيل[2] *'aḥyal* astuto, taimado, ladino, artero.

~ & أحول[2] *'aḥwal* f. حولاء[2] *ḥawlā'* pl. حول *ḥūl* bizco, bisojo, estrábico.

حوال *ḥawāl* & حولان *ḥawalān/ḥūlān* cambio ‖ viraje, vuelta.

حواليّ *ḥawāliyy* & حوّل *ḥuwwal* حوّلي *ḥuwwaliyy* astuto ‖ sagaz, perspicaz.

حوال *ḥiwāl* obstáculo, separación ‖ tabique.

حيال *ḥiyāl* frente a, a la vista de.

حوالة *ḥawāla* cesión de crédito; subrogación ‖ letra de cambio; cheque; orden de pago; giro ◇ _ بَريدِيّة giro/libranza postal, orden de correos. _ سَفَرٍ cheque de viaje.

حؤول *ḥu'ūl* cambio, modificación ‖ impedimento, óbice, obstáculo.

حائل *ḥā'il* pl. حول *ḥūl* حوّل *ḥuwwal* حيال *ḥiyāl* حوائل[2] *ḥawā'il* añal, añojo, primal ‖ descolorido ‖ estéril ‖ cambiadizo, inconstante, variable.

~ pl. حوائل[2] *ḥawā'il* impedimento, traba, obstáculo; barrera ‖ esclusa.

~ & حائلة *ḥā'ila* pl. حوائل[2] *ḥawā'il* pantalla; biombo.

حيلولة *ḥaylūla* separación, interrupción ‖ estorbo, impedimento, obstáculo, empecimiento.

أحيل[2] *'aḥyal* & أحول[2] *'aḥwal* [el. de حِيلِيّ & حَوِل].

إحالة *'iḥāla* traslado ‖ envío, remesa, transferencia, consignación ‖ reenvío, referencia ‖ cesión, traspaso ‖ delegación ‖ relegación ‖ absurdidad ◇ بالـ إلى con referencia a. _ إلى المَعاشِ jubilación, retiro.

احتيال *iḥtiyāl* ⇨ حِيلة ‖ burla, engaño, embaucamiento, picardeo ‖ abuso de confianza ‖ sagacidad ‖ habilidad, ingenio.

احتياليّ *iḥtiyāliyy* fraudulento ◇ إِفْلاس _ quiebra fraudulenta.

استحالة *istiḥāla* cambio, transformación, conversión, alteración ‖ transubstanciación ‖ absurdidad, imposibilidad; disparate.

تحويل *taḥwīl* transformación, conversión, trueque ‖ transferencia, giro, endoso; envío, remesa; cheque ‖ transmutación ‖ traslado, desplazamiento, dislocación, reducción ‖ convertibilidad ‖ reembolso.

تحويلة *taḥwīla* pl. تحاويل[2] *taḥāwīl* ramal, ramificación, bifurcación, derivación; toma ‖ acequia ‖ agujas (de ferrocarril) ‖ extensión, línea accesoria (teléfono).

تحوّل *taḥawwul* cambio, transformación, conversión; transición, tránsito, evolución, paso; vuelta, viraje ‖ desviación, desvío, apartamiento, separación ‖ traslado.

محالة *maḥāla* habilidad, capacidad ‖ perspicacia, clarividencia ‖ buena vista, tino ◇ لا _/مَحالَ من es inevitable, no hay escape, es inescapable/ineludible/seguro.

~ pl. محال *maḥāl* محاول[2] *maḥāwil* roldana, rueda hidráulica ‖ polea ‖ espinazo.

محوال *miḥwāl* absurdo sobremanera.

محوّل *muḥawwal* : عَلَيْهِ contra/a reembolso ◇ ـــ بِهِ reembolsado. لَهُ ـــ endosatario.

محوّل *muḥawwal* verso/vuelto de un folio.

محوّل *muḥawwil* endosante, girante, transferidor ‖ transformador [el].

محوّلة *muḥawwila* agujas de ferrocarril.

محاولة *muḥāwala* pl. ات intento, tentativa, conato; esfuerzo ◇ على حَياةٍ ـــ atentado.

محال *muḥāl* & مستحيل *mustaḥīl* absurdo, irrazonable, disparatado, descabellado; imposible ◇ المستحيلات los imposibles [tradicionalmente tres, de donde la expresión رابع المُسْتَحِيلاتِ el supremo absurdo]. عَلَيْهِ ـــ endosado, cedido ‖ jubilado, retirado.

محيل *muḥīl* endosante, cedente.

متحوّل *mutaḥawwil* variable, móvil ◇ أَعْيادـــة festividades movibles.

محتال *muḥtāl* estafador, petardista, timador; tramposo ‖ embustero; canalla, pillo, pícaro, bribón ‖ cesionario; endosatario.

* حام *ḥām* (u) حوم *ḥawn* حومان *ḥawamān* على/حول revolotear/cernerse sobre ‖ rondar o correr en torno a ‖ estar sediento ◇ ـــتِ الشُّبْهَةُ ضِدَّهُ sobre él se cernía la sospecha.

~(u) حوم *ḥawm* حيام *ḥiyām* حؤوم *ḥu'ūm* حول/على ansiar, desear, anhelar.

حوّم *ḥawwam* حول/على dar vueltas a, insistir en ‖ ⇨ حام 1 ‖ huronear, revolver.

حومة *ḥawma* tumulto (del combate), corazón de la batalla ‖ centro, parte principal o mayor.

~ pl. ات barrio.

حائم *ḥā'im* pl. حوّم *ḥuwwam* f. ة pl. حوائم[2] *ḥawā'im* sediento.

* حومل *ḥawmal* acarrear agua.

حومل *ḥawmal* arroyo claro ‖ nube negra y cargada.

* حوي *ḥawiy* (a) حوىً *ḥawàn* حوّة *ḥuwwa* & احووى *iḥwawà* احوواء *iḥwiwā'* احويواء *iḥwīwā'* ser de matiz oscuro.

حوّة *ḥuwwa* matiz oscuro.

أحوى *'aḥwà* f. حوّاء[2] *ḥawwā'* pl. حوّ *ḥuww* de matiz oscuro.

* حوى *ḥawà* (i) حواية *ḥawāya* حيّ *ḥayy* reunir, abarcar, comprender; encerrar, contener ‖ estrechar (la mano).

~ & احتوى *iḥtawà* poseer, detentar.

حوّى *ḥawwà* تحوية *taḥwiya* contraer, encoger, recoger.

تحوّى *taḥawwà* contraerse, encogerse, recogerse, plegarse ‖ enrollarse, enroscarse.

احتوى *iḥtawà* ه/على contener, abarcar, comprender, incluir, encerrar.

حواء *ḥawā'* & حواة *ḥawāh* ruido; sonido.

حواء *ḥiwā'* pl. أحوية *'aḥwiya* hilera; manzana.

حواية *ḥawāya* pl. ات amortiguador para la cabeza o espalda del que acarrea una carga.

حويّة *ḥawiyya* pl. حوايا *ḥawāyā* pliegue, vuelta, circunvolución ‖ cojín de montar ‖ pileta.

حاوٍ[2] *ḥāwin* pl. حوّاة *ḥuwwāh* encantador de serpientes ‖ escamoteador, prestidigitador.

حاوية *ḥāwiya* pl. ات , حواوٍ[2] *ḥawāwin* & حاوياء *ḥāwiyā'* intestino.

N ~ pl. ات contenedor.

محتويات *muḥtawayāt* contenido, ingredientes; tenor.

* حيثُ *ḥayṯu* donde ‖ mientras ◇ (من) ـــ أَنْ puesto que, como quiera que, considerando que. من ـــ por lo que se refiere a, en cuanto a. مِنْ ـــ يَدْرِي ولا يَدْرِي con su conocimiento o sin él. مِنْ ـــ هُوَ como tal, en sí. بِحَيْثُ أَنْ de

manera/modo que. حيثُما dondequiera que. حيثما اتُّفِقَ donde correspondiere, donde fuere aplicable. كانَ من البَراءةِ بِحَيْثُ era tan inocente que…

حيثيّ *ḥīṯiyy* ⇨ حِثّي.

حيثيّة *ḥayṯiyya* punto de vista, enfoque, consideración, ángulo, respecto ‖ rango, dignidad ‖ considerando ◇ ذَوُو/أَصْحاب الحَيْثِيّاتِ personas distinguidas/de elevado rango/posición. من هذِهِ الـ_ desde este punto de vista.

* حاج *ḥāǧ* (i) حيج *ḥayǧ* necesitar.

أحاج *'aḥāǧ* & أحيج *'aḥyaǧ* producir cardos.

حاج *ḥāǧ* [leguminosa espinosa pasto de camellos].

* حاد *ḥād* (i) حيد *ḥayd* حيدان *ḥayadān* محيد *maḥīd* حيدة *ḥayda* حيود *ḥuyūd* حيدودة *ḥaydūda* عن apartarse/desviarse de, derivar; ceder, dejar; cejar, abandonar ‖ بـ عن apartar, desviar de ‖ نحو/إلى cambiarse en, tirar a.

حيّد *ḥayyad* anudar una correa ‖ poner a un lado, apartar ‖ neutralizar.

حايد *ḥāyad* ه soslayar, eludir, evitar ‖ ser neutral.

أحاد *'aḥād* ه عن apartar, desviar.

حيد *ḥayd* pl. حيود *ḥuyūd* أحياد *'aḥyād* حيد *ḥiyad* saliente, resalte, protuberancia ‖ nudo(sidad).

~ & حيدان *ḥayadān* desviación, desvío, apartamiento, divergencia, declinación.

حيدة *ḥayda* nudo(sidad) ‖ aspecto siniestro ‖ neutralidad, imparcialidad ◇ على _ a un lado.

حياد *ḥiyād* & محايدة *muḥāyada* neutralidad, imparcialidad ◇ _ عن الخَطِّ descarrilamiento.

حياديّ *ḥiyādiyy* & حائد *ḥā'id* & محايد *muḥāyid* & متحايد *mutaḥāyid* neutral, imparcial.

حيدى *ḥaydà* andares ufanos.

حيدان *ḥaydān* guijarros despedidos al paso.

N تحييد *taḥyīd* neutralización.

محيد *maḥīd* desviación, punto de desvío/separación ‖ evitación, escape.

* حار *ḥār* (a) حير *ḥayr*/*ḥayar* حيرة *ḥayra* حيران *ḥayarān* & تحيّر *taḥayyar* & احتار *iḥtār* quedarse perplejo/estupefacto/atónito // desorientado // desconcertado/indeciso/confuso/turbado /aturdido //consternado; aturdirse, perderse, aturullarse, no saber qué hacer ◇ بين وبين _ titubear, vacilar. في أَمْرِهِ _ no saber qué partido tomar. الماءُ _ arremolinarse al agua.

حيّر *ḥayyar* dejar perplejo/atónito, pasmar, asombrar, confundir, turbar, aturdir, consternar, desorientar.

تحيّر *taḥayyar* anegarse ‖ permanecer inmóvil.

~ & استحار *istaḥār* alcanzar su apogeo.

حير *ḥayr* recinto ‖ jardín, parque.

حيرة *ḥayra* & تحيّر *taḥayyur* & [clq] حيرة *ḥīra* perplejidad, estupefacción, estupor, desconcierto, confusión, turbación, aturdimiento, pasmo; consternación; apuro, embarazo.

حائر *ḥā'ir* & حيران[2] *ḥayrān* f. حيرى *ḥayrà* pl. حيارى *ḥayārà*/*ḥuyārà* & متحيّر *mutaḥayyir* perplejo, estupefacto, atónito, pasmado, desconcertado, aturdido, perdido, extraviado; consternado ◇ بائِر _ desatentado, desatinado.

حائر *ḥā'ir* pl. حوران *ḥūrān* حيران *ḥīrān* balsa de agua ‖ depresión, hoya ‖ jardín.

متحيّرة *mutaḥayyira* pl. ات planeta.

مستحير *mustaḥīr* ⇨ حائِر 1 ‖ camino que se pierde en el desierto ‖ nubarrón inmóvil.

* حاز *ḥāz* (i) حيز *ḥayz* conducir (camellos).

تحيّز *taḥayyaz* ⇨ تَحَوَّزَ & انْحاز ‖ لـ ser inva-

dido/ocupado por.

تحيّز *taḥayyuz* ⇨ اِنْحِياز raíz حوز .

متحيّز *mutaḥayyiz* parcial, adepto, adicto; partidario, afiliado.

* حاس *ḥās* (i) حيس *ḥays* mezclar, trenzar ◇ حِيسَ حَيْسُهُمْ su ruina está cerca.

~ & حيّس *ḥayyas* preparar el حَيْس .

حيس *ḥays* [plato de dátiles, harina y manteca] ‖ mal asunto, chapuza, chafallo.

محيوس *maḥyūs* hijo de siervos.

* حاش *ḥāš* (i) حيش *ḥayš* asustar, atemorizar.

~ & تحيّش *taḥayyaš* asustarse, tener miedo.

حيشان *ḥayšān* miedoso, medroso.

* حاص *ḥāṣ* (i) حيص *ḥayṣ* حيصة *ḥayṣa* حيصان *ḥayaṣān* حيوص *ḥuyūṣ* محيص *maḥīṣ* & انحاص *inḥāṣ* عن apartarse, esquivar, eludir, rehuir; volver las espaldas.

حايص *ḥāyaṣ* ه disputar la victoria.

حيص *ḥays* : في _ بَيْصَ en desorden/confusión ‖ en un dilema; en la estacada.

محيص *maḥīṣ* escape; refugio.

* حاض *ḥāḍ* (i) حيض *ḥayḍ* محيض *maḥīḍ* محاض *maḥāḍ* & تحيّض *taḥayyaḍ* menstruar, tener la regla.

استحاض *istaḥāḍ* tener pérdidas intermenstruales.

حيض *ḥayḍ* nu. ة & حياض *ḥiyāḍ* menstruación, regla, menstruo ◇ اِنْقِطاع الـ_ menopausia.

حائض *ḥā'iḍ* & حائضة *ḥā'iḍa* pl. حيّض *ḥuyyaḍ* [2]حوائض *ḥawā'iḍ* que tiene la regla.

محيضة *maḥīḍa* & حيضة *ḥayḍa* paño menstrual, compresa.

* حيعل *ḥay'al* llamar a la oración clamando حَيَّ على الصلاة .

* حاف *ḥāf* (i) حيف *ḥayf* على tratar injustamente, agraviar, perjudicar ‖ reducir, mermar.

تحيّف *taḥayyaf* ⇨ حاف (i) 1 ‖ ⇨ تَحَوَّف .

حيف *ḥayf* injusticia, agravio, perjuicio ‖ borde ◇ _ عَلَيْكَ ¡qué vergüenza! لا _ بِهِ no hay perjuicio/menoscabo en ello.

حيفة *ḥīfa* pl. حيف *ḥiyaf* lado ‖ añadido, pieza cosida.

حائف *ḥā'if* pl. حافة *ḥāfa* حيّف *ḥuyyaf* injusto ◇ _ الجَبَل falda de una montaña.

[2]أحيف *'aḥyaf* f. [2]حيفاء *ḥayfā'* privado de lluvia.

* حاق *ḥāq* (i) حيق *ḥayq* حيوق *ḥuyūq* حيقان *ḥayaqān* ب rodear, cercar; copar ‖ alcanzar, caer sobre, sobrevenir ‖ في penetrar, colar, entrar, clavarse ‖ hacer mella, tener efecto.

حايق *ḥāyaq* ه envidiar ‖ odiar, detestar.

أحاق *'aḥāq* ه ب rodear, cercar con, ceñir ‖ hacer recaer sobre.

حيق *ḥayq* consecuencia (a pagar), sanción.

* حاك *ḥāk* (i) حيك *ḥayk* حيكان *ḥayakān* andar contoneándose, caminar con afectación, pavonearse.

~ & أحاك *'aḥāk* cortar; hacer mella.

حيّك *ḥayyak* tejer, hilar ‖ urdir, inventar.

احتاك *iḥtāk* envolverse en; arrellanarse.

حائك *ḥā'ik* & حيّاك *ḥayyāk* f. حيكاء *ḥaykā'* حيكانة *ḥaykāna* que anda con afectación.

* حال *ḥāl* (i) حيول *ḥuyūl* cambiar ‖ estancarse.

تحيّل *taḥayyal* & تحايل *taḥāyal* ⇨ اِحْتال raíz حول .

حيل *ḥayl* pl. أحيال *'aḥyāl* حيول *ḥuyūl* fuerza, poder(ío) ‖ ciénaga, pantano.

حيلة *ḥayla* rebaño de cabras.

تحيّل *taḥayyul* & تحايل *taḥāyul* ⇨ اِحْتِيال .

تحايل *taḥāyul* malicia; picardía; argucia ‖ perfidia, alevosía.

تحايلي *taḥāyuliyy* ⇨ اِحْتِيالِيّ .

* حان *ḥān* (i) حين *ḥayn* حينونة *ḥaynūna* llegar, ve

حيّا *ḥayyā* **تحيّة** *taḥiyya* ٥ preservar la vida de; hacer //dejar vivir ‖ saludar; decir **حَيّاكَ الله** .

حايا *ḥāyā* **محاياة** *muḥāyāh* ٥ avergonzar, ruborizar, sacar los colores ‖ alimentar, criar, sustentar.

~ & **أحيا** *'aḥyā* atizar (el fuego).

أحيا *'aḥyā* vivificar; resucitar, revivir; dar vida ‖ animar, amenizar ‖ organizar, celebrar ‖ fertilizar ‖ prosperar ‖ encontrar fértil // próspero ◇ **اللَيْلَ** _ pasar la noche en vela. _ **الذِكْرَى** conmemorar, celebrar el aniversario.

~ & **استحيا** *istaḥyā* dejar con vida, dejar vivir.

استحيا *istaḥyā* & **استحى** *istaḥà* **من** avergonzarse, sonrojarse, ruborizarse, arrebolarse de ‖ abstenerse ‖ tener empacho/angustia/reparo de, ser tímido, apocarse, retraerse.

حيَّ *ḥayya* & **هَلا** _ & **حيّهلا** *ḥayyahalā* ¡acudid!, ¡corred! **حَيَّ هَل بـ** llamar, dar voces a.

حيّ *ḥayy* pl. **أحياء** *'aḥyā'* vivo, viviente ‖ activo, animado ‖ fértil ‖ tribu; aduar ‖ vecindad; barrio ‖ organismo, ser vivo/viviente ◇ **عِلْم الأَحْياءِ** biología. **العالَمِ** _ siempreviva, uva de gato. **الـ الجامِعِيّ** la ciudad universitaria; el campus universitario. **لا يَعْرِفُ الـ مِنَ اللَيِّ** no sabe dónde tiene la mano derecha.

حيّة *ḥayya* pl. **ات** , **حيوات** *ḥayawāt* serpiente; víbora.

حياً *ḥayan* pl. **أحياء** *'aḥyā'* & **حياء** *ḥayā'* lluvia ‖ fertilidad ‖ abundancia ‖ vegetación.

حياء *ḥayā'* vergüenza, rubor, sonrojo ‖ timidez, apocamiento; modestia, pudor; pundonor ◇ **قَلِيل الـِ** desvergonzado, descarado. **قِلّة الـِ** desvergüenza, descaro, desfachatez.

حياة *ḥayāh* pl. **حيوات** *ḥayawāt* vida ‖ vivacidad, animación ◇ **الرِيفِ** _ la vida rural. _الـ

nir, sobrevenir (el momento de); ocurrir oportunamente ‖ caer en una desgracia ◇ **ـتْ مِنّي اَلْتِفاتةٌ** miré casualmente.

حيّن *ḥayyan* fijar fecha o momento ‖ no favorecer/secundar.

حاين *ḥāyan* ٥ dar una cita, emplazar, citar.

أحين *'aḥyan* بـ parar un momento en un sitio, hacer una pausa.

أحان *'aḥān* aniquilar.

تحيّن *taḥayyan* fracasar ‖ perecer.

~ & **استحان** *istaḥān* & **استحين** *istaḥyan* acechar, atisbar (el momento, la ocasión).

حان *ḥān* & **حانة** *ḥāna* ⇨ raíz **حنو**.

حين *ḥayn* muerte; ruina, perdición ‖ aniquilación, desgracia.

حين *ḥīn* pl. **أحيان** *'aḥyān* **أحايين**[2] *'aḥāyīn* momento, hora, ocasión, vez, coyuntura; estación, época ◇ َ_ cuando. اً_ por un tiempo. una vez. **في بَعْضِ** **أَحْياناً** & **في/لِلْ** al momento. **في الأَحْيانِ** a veces. اً...اً_ ya...ya, ora...ora. **في أَغْلَبِ الأَحْيانِ** **الأَحايِينِ** a menudo. las más de las veces. **إلى** _ por un tanto, de momento. **ذا الـ** ahora (mismo). **في/على** _ **أَنْ** mientras que, al tiempo que. **بين** _ اً_ **بَعْدَ** اً_ & **بين** _ **وَ** _ & **من** _ **إلى** _ & **وَآخَرَ** de vez en cuando. **حِينَئِذٍ** & **حِينَذاكَ** entonces, a la sazón. **حِينَما** cuando, mientras.

حينة *ḥīna* & **محيان** *miḥyān* hora, momento.

حائن *ḥā'in* imbécil, tonto.

حائنة *ḥā'ina* pl. **حوائن**[2] *ḥawā'in* tonta ‖ calamidad, desgracia.

* **حيي** *ḥayiy* **يحيا** *yaḥyà* & **حيّ** *ḥayy* **يحيّ** *yaḥayy* vivir, estar vivo ◇ **(لِ)يَحْيَ** ¡viva!

~ **حياء** *ḥayā'* **من** avergonzarse, tener vergüenza de, ruborizarse, correrse.

الخاصّة la vida privada. الـ_ العامّة la vida pública. الـ_ العائليّة la vida familiar. عِلْم الـ_ biología. وَ_ِك ¡por tu vida! الحَياةِ _ aguardiente.

حيوي ḥayawiyy vital ‖ de la tribu.

حيويّة ḥayawiyya vitalidad.

حييّ ḥayiyy & حئيّ ḥa'iyy vergonzoso, tímido, apocado ‖ modesto ‖ púdico.

حيوان ḥayawān pl. ات animal; bestia ‖ fauna ◇ _ات ثَدْيِيّة mamíferos. _ات مُجْتَرّة rumiantes. طُفَيْليّ _ parásito. عِلْم الـ_ zoología. حَديقة الـ_ات parque zoológico. الحَمْلِ وَالجَرِّ _ bestias de carga y tiro.

حيوانيّ ḥayawāniyy animal; bestial ‖ zoológico.

حيوانيّة ḥayawāniyya animalidad; bestialidad.

حويّن ḥuwayyin pl. ات animalucho, bestezuela, bicho.

حيّوت ḥayyūt víbora macho.

إحياء 'iḥyā' vivificación ‖ resurrección ‖ revitalización ‖ animación, amenización ‖ organización, celebración ◇ الذِكْرَى _ conmemoración. المَوات_ recuperación de yermos.

N أحيائيّ 'aḥyā'iyy biológico ◇ كيمِياء _ة bioquímica.

~ pl. ون biólogo.

استحياء istiḥyā' ⇨ حَياء 1, 2.

تحيّة taḥiyya pl. ات saludo; salutación ◇ أدّى الـ_ العَسْكَرِيّة saludar militarmente; rendir honores militares.

محياً maḥyan pl. ²محايٍ maḥāyin medio (ambiente); habitáculo.

محيّاً muḥayyan rostro, cara.

²محيٍ muḥyin vivificador.

مستحيّة mustaḥiyya & السِتّ الـ_ mimosa [bot].

يحيى yaḥyà Yaḥyà [= San Juan Bautista en el Corán].

خ

خ letra *ḫā'* ‖ [como cifra 600].

خاء *ḫā'* (amb) [nombre de esta letra].

N خاتون *ḫātun* pl. [2]خواتين *ḫawātīn* señora, dama.

N خارضينيّ *ḫārḍīniyy* cinc.

N خاقان *ḫāqān* pl. [2]خواقين *ḫawāqīn* *khan*, emperador (oriental).

N خاكيّ *ḫākiyy* caqui.

* خبّ *ḫabb* (u) خبّ *ḫabb* medrar, crecer lozanamente ‖ esconderse por avaricia.

~ (u) خبّ *ḫibb* خباب *ḫibāb* picarse, agitarse (el mar).

~ (u) خبب *ḫabab* خبيب *ḫabīb* & اختبّ *iḫtabb* trotar ‖ hundirse, atascarse ‖ vagar; trajinar.

~ (a) خبّ *ḫabb/ḫibb* ser falso/mendaz/engañador.

خبّب *ḫabbab* engañar, embaucar, seducir.

أخبّ *'aḫabb* poner al trote, hacer trotar.

تخبّب *taḫabbab* & اختبّ *iḫtabb* trotar.

خبّ *ḫabb* pl. خبوب *ḫubūb* embaucador, mentiroso, embustero ‖ cresta; ola.

خبّ *ḫibb* & خباب *ḫibāb* oleaje, furor de las olas.

خبّ *ḫubb* pl. خبوب *ḫubūb* أخباب *'aḫbāb* hoya ‖ corteza.

خبّة *ḫabba/ḫibba/ḫubba* faja de arena ‖ banda de nubes.

خبّة *ḫubba* & خبيبة *ḫabība* pl. [2]خبائب *ḫabā'ib* tajada ‖ fondo del valle.

~ ciénaga, pantano.

خبّة *ḫibba* jirón, trozo.

خبب *ḫabab* trote, paso vivo.

خبب *ḫibab* & [2]خبائب *ḫabā'ib* & أخباب *'aḫbāb* desgarrado, destrozado, hecho jirones.

خابّ *ḫābb* engañador, falso ‖ trotador ◇ [2]خوابّ *ḫawābb* vínculos de alianza o sangre.

خبّاب *ḫabbāb* ⇨ خبّ 1.

مخبّة *maḫabba* hondonada, fondo del valle.

* خبأ *ḫaba'* (a) خبء *ḫab'* & خبّأ *ḫabba'* & اختبأ *iḫtaba'* esconder, ocultar; encubrir, disimular.

خابأ *ḫāba'* ه proponer adivinanzas a.

اختبأ *iḫtaba'* & [clq] تخبّأ *taḫabba'* esconderse, ocultarse ‖ estar oculto/escondido.

خبء *ḫab'* & خبيء *ḫabī'* & خبيئة *ḫabī'a* pl. خبايا *ḫabāyā* cosa escondida ◇ _ الأرْض vegetación. _ السَماء lluvia. خبايا الأرْض riquezas del subsuelo.

خباء *ḫibā'* pl. أخبئة *'aḫbi'a* أخبية *'aḫbiya* marca (escondida) de un camello de raza ‖ ⇨ raíz خبو.

خابئة *ḫābi'a* & خابية *ḫābiya* pl. [2]خوابٍ *ḫawābin* [2]خوابي *ḫawābī* jarra, tinaja.

مخبأ *maḫba'* pl. [2]مخابئ *maḫābi'* escondite, escondrijo ‖ guarida; antro ‖ N refugio; subterráneo ‖ garaje.

* خبت *ḫabat* (i) خبت *ḫabt* perderse (la memoria de).

أخبت *'aḫbat* vivir en el llano [= en paz y sometido] ‖ إلى humillarse ante.

خبت *ḫabt* pl. أخبات *'aḫbāt* خبوت *ḫubūt* llanura, llano, llanada.

خبتة *ḫabta/ḫibta* & إخبات *'iḫbāt* sometimiento, humillación.

خبيت *ḫabīt* vil, despreciable ‖ abatido, sumiso.

* خبث *ḫabuṯ* (u) خبث *ḫubṯ* خباثة *ḫabāṯa* خباثية *ḫabāṯiya* ser maligno/malicioso/pernicioso // perverso/aleve/pérfido.

خبث *ḫabaṯ* (u) خبث *ḫubṯ* & أخبث *'aḫbaṯ* agavillarse, juntarse con malvados ‖ conducirse con maldad.

خبّث *ḫabbaṯ* & أخبث *'aḫbaṯ* corromper, malear.

تخابث *taḫābaṯ* comportarse con maldad ‖ molestarse, incomodarse.

استخبث *istaḫbaṯ* cometer maldad ‖ encontrar malvado.

خبث *ḫubṯ* & خباثة *ḫabāṯa* malignidad, maldad, perversidad ‖ perfidia, alevosía ‖ torpeza; villanía.

خبث *ḫabaṯ* escoria, cagafierro, ganga; desecho, barreduras.

خبيث *ḫabīṯ* pl. خبثاء[2] *ḫubaṯā'* f. ة pl. ات , خبائث[2] *ḫabā'iṯ* maligno, malévolo, perverso; malicioso; pernicioso ‖ innoble, villano; pérfido, alevoso ‖ desagradable, repugnante, asqueroso, nocivo, dañino, perjudicial ◇ خبائث[2] *ḫabā'iṯ* villanías, torpezas, canalladas, tropelías ‖ animales inmundos.

خباث *ḫabāṯi* : يا ـــ ¡ah, maldita!

أخبث *'aḫbaṯ* : الـ ـانِ las deyecciones, los excrementos.

مخبثة *maḫbaṯa* cosa nociva/perjudicial/dañosa.

* خبر *ḫabar* (u) خبر *ḫubr* خبرة *ḫibra* ه probar, ensayar, experimentar; saber por experiencia.

خبر *ḫabur* (u) & خبر *ḫabir* (a) خبر *ḫibr/ḫubr* خبرة *ḫibra/ḫubra* مخبرة *maḫbara/maḫbura* & تخبّر *taḫabbar* ه/ب saber bien, conocer a fondo.

خبّر *ḫabbar* & أخبر *'aḫbar* ه ه/ب informar, enterar, notificar, participar, avisar de, prevenir, hacer saber, decir.

خابر *ḫābar* ه tratar con; dirigirse a ‖ cultivar en aparcería ‖ ocuparse de.

تخبّر *taḫabbar* & استخبر *istaḫbar* ه informarse de, pedir noticias a, preguntar.

تخابر *taḫābar* intercambiar información; notificarse; mantener correspondencia ‖ estar en tratos; negociar.

اختبر *iḫtabar* ه experimentar, probar, hacer la prueba de; examinar ‖ saber bien o por experiencia, tener comprobado.

خبر *ḫabr/ḫibr* pl. خبور *ḫubūr* camella lechera.

~ pl. خبور *ḫubūr* & خبراء[2] *ḫabrā'* pl. خبارى *ḫabārà* حبارٍ[2] *ḫabārin* خبروات *ḫabrawāt* morral, zurrón.

خبر *ḫubr* & خبرة *ḫibra* & مخبرة *maḫbara* experiencia, conocimiento ‖ práctica.

خبريّ *ḫabriyy* empírico.

~ & خبر *ḫabir* & خبير *ḫabīr* & خابر *ḫābir* el. أخبر[2] *'aḫbar* noticia, nueva; información, comunicación; novedad; rumor ‖ historia, cuento, voz ‖ ocasión, cosa, asunto, cuestión ‖ predicado de oración nominal [gr]; atributo, enunciativo ◇ سَأَلَ عن أَخْبارِه preguntó por él. دَخَلَ/كانَ في ـــِ كانَ ser agua pasada. أَخْبار anales, crónica.

خبار *ḫabār* suelo blando ‖ raíces ‖ nido de ratones.

خبير *ḫabīr* pl. خبراء[2] *ḫubarā'* experto, especialista, perito, entendido; versado, instruido ◇ ـــ الضَرائب perito tasador; asesor fiscal.

خابور *ḫābūr* pl. خوابير[2] *ḫawābīr* saúco ‖ tarugo; espiga, clavija; perno; pivote ‖ cuña, calzo.

أخباريّ *'aḫbāriyy* pl. ون cronista, analista.

إخبار *'iḫbār* información, comunicación; informe ‖ estilo indirecto.

إخباريّ *'iḫbāriyy* informativo.

اختبار *iḫtibār* pl. ات experiencia ‖ prueba; experimento ‖ examen, ejercicio, test ◇ ذاتِيّ ــ experiencia personal. تَحْتَ الـــ a prueba, en fase experimental. شَفَوِيّ ــ prueba oral. ــ تَحْرِيرِيّ prueba escrita.

اختباريّ *iḫtibāriyy* experimental; empírico.

اختباريّة *iḫtibāriyya* empirismo.

استخبار *istiḫbār* pl. ات información ◇ دائِرة/مَصْلَحة الـــات departamento/servicio de información.

تخابر *taḫābur* trato, negociación ‖ correspondencia.

مخبر *maḫbar* & مخبرة *maḫbira/maḫbura* experiencia ‖ sentido, contenido.

~ pl. مخابر² *maḫābir* & مختبر *muḫtabar* pl. ات laboratorio; gabinete.

N مخبار *miḫbār* pl. مخابير² *maḫābīr* probeta, tubo de ensayo.

مخابرة *muḫābara* pl. ات información, comunicación ‖ conferencia, conversación, contacto ‖ comunicado ‖ razón (de un anuncio) ◇ ــ تلِيفُونِيّة conversación telefónica. ــ خارِجِيّة conferencia internacional. المُخابَرات & قَلَم الـــ servicio de inteligencia, servicio secreto. سِرِّيّة ــ comunicado secreto. الـــ بِـ razón en, dirigirse a. حُضُورِيّاً الـــ contacto personal.

مخبر *muḫbir* pl. ون informador ‖ reportero ‖ detective ‖ informante, chivato.

* خبز *ḫabaz* (i) خبز *ḫabz* ه hacer pan, panificar ‖ dar pan.

انخبز *inḫabaz* ser bajo y llano.

اختبز *iḫtabaz* hacerse pan ‖ cocer pan, amasar.

خبز *ḫubz* pl. أخباز *'aḫbāz* pan ◇ الغُرابِ ــ cierta seta (se aplica a la manzanilla borde, cherole, y nuez vómica).

خبزة *ḫubza* hogaza, bollo, pan(ecillo).

خبز *ḫabaz* depresión, hoya.

خبيز *ḫabīz* pan cocido ‖ sopas.

خبازة *ḫibāza* panadería; arte y profesión de panadero ‖ panificación.

خابز *ḫābiz* poseedor de pan.

خبّاز *ḫabbāz* pl. ة , ون panadero, tahonero.

خبّاز *ḫubbāz* & خبّازة *ḫubbāza* & خبّازى *ḫubbāzà* & خبّيزة *ḫubbayza* malva.

مخبز *maḫbaz* & مخبزة *maḫbaza* pl. مخابز² *maḫābiz* panadería, tahona.

* خبس *ḫabas* (u) خبس *ḫabs* & اختبس *iḫtabas* ه apoderarse de, tomar, llevarse ◇ حَقَّهُ ـَـهُ engañar, defraudar.

تخبّس *taḫabbas* arrebatar, apresar.

خباسة *ḫubāsa* & خباساء *ḫubāsā'* botín, presa.

خابس *ḫābis* & خبّاس *ḫabbās* & خبوس *ḫabūs* : الـــ el león.

* خبص *ḫabaṣ* (i) خبص *ḫabṣ* & خبّص *ḫabbaṣ* mezclar, revolver.

~ (i) خبص *ḫabṣ* & خبّص *ḫabbaṣ* & تخبّص *taḫabbaṣ* & اختبص *iḫtabaṣ* preparar el خَبِيص.

خبيص *ḫabīṣ* nu. ة mezcla, mixtura, mezcolanza, revoltijo ‖ [dulce de dátiles, nata y almidón].

خبّاص *ḫabbāṣ* alborotador, perturbador ‖ casquivano, ligero de cascos.

مخبصة *miḫbaṣa* cucharón ‖ agitador.

* خبط *ḫabaṭ* (i) خبط *ḫabṭ* ه golpear, tocar/llamar a la puerta ‖ herir ‖ sacudir, zarandear ‖ hollar ‖ errar en la noche ‖ [no ag] acatarrarse ◇ بِخَيْرٍ ـَـهُ pedir o conceder un favor a un perfecto extraño. خَبْطَ عَشْواءَ ــ obrar a ciegas.

تخبّط *taḫabbaṭ* golpear ‖ tumbar ‖ trastornar ‖ hollar ‖ piafar ‖ galopar ‖ chocar/tropezar

‖ andar a tientas ‖ في agitarse, debatirse.

اختبط *iḫtabaṭ* ٥ golpear, tundir ‖ mendigar, pedir sin título ‖ zarandear ‖ ⇨ تَخَبَّط 6, 7 ‖ alborotar.

خبطة *ḫabṭa* pl. خبط *ḫubaṭ/ḫibaṭ* catarro ‖ poso ‖ pequeña cantidad, toque (de locura o belleza) ‖ golpe ‖ llamada ‖ ruido; alboroto.

خبطة *ḫibṭa* pl. خبط *ḫibaṭ* ⇨ خَبْطَة 2, 3 ‖ parte ‖ trago, buche.

خبط *ḫabaṭ* hojarasca.

خباط *ḫabāṭ* polvo.

خباط *ḫubāṭ* enajenación, trastorno mental.

خبوط *ḫabūṭ* & خبيط *ḫabīṭ* & أخبط[2] *'aḫbaṭ* piafador.

خبيط *ḫabīṭ* pl. خبط *ḫubuṭ* cuajo de leche ‖ aljibe desorillado por las patas de las bestias.

مخبط *miḫbaṭ* & مخبطة *miḫbaṭa* & مخباط *miḫbāṭ* pl. مخابيط[2] *maḫābīṭ* مخابط[2] *maḫābiṭ* vara (para varear árboles) ‖ paleta de lavandero.

مخبوط *maḫbūṭ* acatarrado.

* خبع *ḫaba'* (a) خبع *ḫab'* quedarse en ‖ في entrar ‖ ⇨ خَبَأَ.

~ (u) خبوع *ḫubū'* sofocarse en llanto.

* خبعل *ḫab'al* andar titubeante.

* خبق *ḫabaq* (i) خبق *ḫabq* despreciar ‖ ventosear, peer.

* خبل *ḫabal* (u) خبل *ḫabl* & خبّل *ḫabbal* trastornar, perturbar, descabalar, desarreglar, desatentar ‖ sorber el seso ‖ paralizar; tullir ‖ ٥ عن impedir; detener.

خبل *ḫabil* (a) خبل *ḫabal* خبال *ḫabāl* estar loco; enloquecer, perder el seso/juicio ‖ tullirse.

أخبل *'aḫbal* prestar en comodato o alquilar animales.

تخبّل *taḫabbal* tullirse, lisiarse, baldarse, paralizarse.

اختبل *iḫtabal* ⇨ خَبَلَ 1, 2 ‖ trastornarse, perturbarse ‖ tener el paso inseguro.

استخبل *istaḫbal* pedir una camella en comodato.

خبل *ḫabl* deuda, préstamo; comodato ‖ propina.

~ & خبل *ḫabal* pl. خبول *ḫubūl* trastorno mental; manía, chifladura ‖ parálisis, tullidez, baldadura, baldamiento, estropeamiento ‖ mutilación.

خبل *ḫabil* & أخبل[2] *'aḫbal* & مخبول *maḫbūl* perturbado, alienado, lunático ‖ imbécil, idiota.

خبال *ḫabāl* defecto, deformidad ‖ corrupción; pérdida, ruina ‖ veneno mortal ‖ carga; fatiga.

خابل *ḫābil* corruptor; perturbador ‖ seductor ‖ demonio, genio maligno.

اختبال *iḫtibāl* enajenación, desarreglo mental, perturbación de facultades.

مخبّل *muḫabbal* loco, lunático ‖ trastornado, desatentado; aturdido ‖ mutilado, manco; impedido, tullido.

مخبّل *muḫabbil* & الـ la fortuna.

* خبن *ḫaban* (i) خبن *ḫabn* خبان *ḫibān* hacer una alforza ‖ guardar grano para una contingencia ◇ في الشِعْرِ _ usar la licencia poética llamada خَبْن . خَبُونَهُ _ ha muerto.

أخبن *'aḫban* guardar en los pliegues del vestido.

اختبن *iḫtaban* esconder en el seno.

خبن *ḫabn* sustitución en la primera sílaba del pie de una larga por una corta [pros].

خبنة *ḫubna* pl. خبن *ḫuban* alforza, pliegue, dobladillo, recogido ‖ provisiones guardadas en los pliegues del vestido.

* خبا *ḫabā* (u) خبو *ḫabw* خبوّ *ḫubuww* extinguirse, apagarse; calmarse.

خبّى *ḫabbà* & أخبى *'aḫbà* & تخبّى *taḫabbà* & استخبى *istaḫbà* plantar/levantar una tienda.

أخبى *'aḫbà* apagar, extinguir.

استخبى *istaḫbà* entrar (en una tienda).

خباء *ḫibā'* pl. أخبية *'aḫbiya* tienda, pabellón ‖ vaina de espiga.

N خبياري *ḫibyārī* caviar.

* ختّ *ḫatt* (u) : خَتَّ السِنانَ إلَيْهِ coser a lanzadas.

أختّ *'aḫatt* ه rebajar/menguar su porción ‖ من avergonzarse, sonrojarse.

ختيت *ḫatīt* inferior, malo, defectuoso, vil.

* ختأ *ḫata'* ه عن impedir, vedar.

اختتأ *iḫtata'* cambiar de color ‖ من retraerse, esconderse de ‖ ل engañar ‖ ه arrebatar.

* ختر *ḫatar* (i/u) ختر *ḫatr* ه traicionar, defraudar.

~ (i/u) ختر *ḫatr* ختور *ḫutūr* ser pérfido/aleve // perverso.

ختر *ḫatir* (a) ختر *ḫatar* & تختّر *taḫattar* tambalearse, fallarle las piernas (por la bebida).

ختّر *ḫattar* debilitar (la bebida).

تختّر *taḫattar* remolonear, haraganear, holgazanear, ser perezoso ‖ estar asténico/flojo.

ختر *ḫatr* & ختور *ḫutūr* traición, perfidia, deslealtad.

ختير *ḫatīr* & ختور *ḫatūr* & خاتر *ḫātir* & ختار *ḫatār* & ختّير *ḫittīr* traidor, alevoso, pérfido, desleal.

* خترم *ḫatram* callar de miedo o fatiga.

* ختع *ḫata'* (a) ختع *ḫat'* ختوع *ḫutū'* ه guiar en las tinieblas ‖ على atacar.

~ & انختع *inḫata'* alejarse.

ختع *ḫati'* & ختع *ḫuta'* & خوتع *ḫawta'* & ختوع *ḫatū'* guía experto.

ختاع *ḫatā'* guantelete de halconero.

* ختل *ḫatal* (i/u) ختل *ḫatl* ختلان *ḫatalān* & خاتل *ḫātal* engañar ‖ acechar.

تخاتل *taḫātal* engañarse.

اختتل *iḫtatal* engañar ‖ fisgonear.

ختل *ḫatl* & مخاتلة *muḫātala* fraude, engaño, estafa; chasco.

ختل *ḫitl* madriguera.

* ختم *ḫatam* (i) ختم *ḫatm* ختام *ḫitām* ه/على sellar, marcar, estamp(ill)ar ‖ acuñar ‖ lacrar, precintar ‖ concluir, terminar ‖ dar cabo/cima ‖ cerrarse, cicatrizar ◇ _ على قَلْبِه cerrar su corazón, obcecar. لَهُ اللهُ خَيْراً _ Dios le concedió un buen final.

ختّم *ḫattam* sellar, poner su cuño ‖ poner un anillo.

تختّم *taḫattam* ه/بـ ponerse o llevar un anillo ‖ عن/بـ ocultar ‖ llevar un turbante.

اختتم *iḫtatam* concluir, terminar; clausurar ‖ terminar(se), concluir(se); clausurarse.

ختم *ḫatm* & ختمة *ḫatma* pl. ختوم *ḫutūm* أختام *'aḫtām* sello, cuño, impronta, impresión; marchamo ‖ matasellos, estampilla, obliteración ◇ شَمْع الـِ_ lacre.

ختمة *ḫatma* pl. ـات recitación íntegra del Corán.

ختام *ḫitām* pl. ختم *ḫutum* fin, conclusión, final; clausura ‖ precinto, lacre.

ختاميّ *ḫitāmiyy* final, terminal, de clausura/remate.

خاتم *ḫātim*/*ḫātam* pl. خواتم[2] *ḫawātim* & خاتام *ḫātām* pl. خواتيم[2] *ḫawātīm* anillo (esp. con sello); sello, sigilo, signáculo.

خاتمة *ḫātima* pl. خواتم[2] *ḫawātim* خواتيم[2] *ḫawātīm* conclusión, final ‖ epílogo ‖ clausura ‖ exordio, peroración.

N ختّامة *ḫattāma* tampón.

اختتام *iḫtitām* & مختتم *muḫtatam* fin, conclusión; clausura.

مختوم *maḫtūm* pl. مخاتيم[2] *maḫātīm* ⇨ صاع.

* ختن *ḫatan* (i) ختن *ḫatn* circuncidar.

~ (u) ختون *ḫutūn* ختونة *ḫutūna* & خاتن *ḫātan* ه em

parentar con (por matrimonio).
اختتن iḫtatan circuncidarse; ser circuncidado.
ختن ḫatn & ختان ḫitān & ختانة ḫitāna circuncisión ◇ خِتان النِساء ablación femenina.
ختن ḫatan f. ة pl. أختان 'aḫtān yerno ‖ cuñado ‖ pariente político.
ختون ḫutūn & ختونة ḫutūna alianza de familia, parentesco político.
ختين ḫatīn & مختون maḫtūn circunciso.
* ختا ḫatā (u) ختو ḫatw & اختتى iḫtatà estar abatido.
~ (u) عن ه apartar de.
أختى 'aḫtà vender sucesivamente.
* خثّث ḫattaṯ recoger, arreglar.
اختثّ iḫtaṯṯ reunirse.
خثّة ḫaṯṯa/ḫuṯṯa hacecillo de leña.
* خثر ḫaṯar (u) خثر ḫaṯr خثور ḫuṯūr خثران ḫaṯarān & خثر ḫaṯir (a) خثر ḫaṯar & تخثّر taḫaṯṯar cuajarse, coagularse, cortarse ‖ espesarse, condensarse ‖ formar grumos.
خثر ḫaṯar (i) خثر ḫaṯr conturbarse, descomponerse.
خثّر ḫaṯṯar & أخثر 'aḫṯar cuajar, cortar, coagular ‖ espesar, condensar ‖ dejar la manteca sin derretir.
خثرة ḫaṯra trombo, coágulo.
خثار ḫuṯār resto ‖ poso, hez ‖ grumos, coágulo.
خاثر ḫāṯir & مخثّر muḫaṯṯar coagulado, cortado, cuajado ‖ espeso, grumoso.
~ cuajada, yogur.
خائرة ḫā'ira muchedumbre, gentío.
تخثّر taḫaṯṯur coagulación, cuajadura ◇ _ في المُخِّ trombosis cerebral.
* تخثعم taḫaṯ'am mancharse de sangre.
خثعم ḫaṯ'am & مخثعم muḫaṯ'am : الـ_ el león.

* خثلة ḫaṯla/ḫaṯala pl. ـــَات pelvis, bajo vientre.
* خثم ḫaṯim (a) خثم ḫaṯam ser chato ‖ tener las orejas sin concha.
خثم ḫaṯim & أخثم[2] 'aḫṯam f. خثماء[2] ḫaṯmā' chato ‖ plano de orejas.
* خثى ḫaṯà (i) خثي ḫaṯy estercolar.
أخثى 'aḫṯà quemar estiércol.
خثي ḫiṯy pl. أخثاء 'aḫṯā' خثيّ ḫuṯiyy estiércol, boñiga, cagajón.
* خجّ ḫaǧǧ (u) خجّ ḫaǧǧ empujar ‖ rajar ‖ excretar ‖ cohabitar.
اختجّ iḫtaǧǧ correr ladeado.
خجوج ḫaǧūǧ (viento) recio.
* خجأ ḫaǧa' (a) خجء ḫaǧ' declinar (la noche) ‖ golpear ‖ someterse.
خجئ ḫaǧi' (a) خجأ ḫaǧa' sonrojarse ‖ decir indecencias.
* خجف ḫaǧf & خجيف ḫaǧīf ligereza (de cascos), atolondramiento.
* خجل ḫaǧil (a) خجل ḫaǧal من avergonzarse, cohibirse; estar avergonzado/cohibido/corrido ‖ ser lujuriante/espesa (la vegetación); ser lozana (una planta) ‖ ؛ estar abrumado por.
خجّل ḫaǧǧal & أخجل 'aḫǧal avergonzar, cohibir, sonrojar, confundir, abochornar.
خجل ḫaǧal vergüenza, confusión, corrimiento, cohibición, timidez, encogimiento, esquivez.
خجل ḫaǧil & خجول ḫaǧūl vergonzoso, tímido, encogido; esquivo.
~ exuberante, frondoso, lujuriante, lozano ‖ amplio.
خجلان[2] ḫaǧlān avergonzado, cohibido, corrido, confundido; abochornado ‖ desconcertado, apurado.

مخجل *muḫǧil* vergonzoso, bochornoso ◇ الأَعْضاء الـة las partes vergonzosas, pudendas.

* خدّ *ḫadd* (u) خدّ *ḫadd* acardenalar, amoratar ‖ hendir, surcar.

خدّد *ḫaddad* acartonarse.

خادّ *ḫādd* contrariar, llevar la contraria.

تخدّد *taḫaddad* ser surcado/hendido ‖ arrugarse, apergaminarse ‖ enflaquecer.

خدّ *ḫadd* pl. أخدّة *'aḫidda* خداد *ḫidād* خدّان *ḫiddān* arroyo, riachuelo ‖ camino ‖ zanja ‖ grupo.

خدّ *ḫadd* pl. خدود *ḫudūd* d. ـانِ & ـتانِ mejilla, carrillo ‖ lado ‖ plancha, panel, entrepaño.

~ & خدّة *ḫudda* pl. خدد *ḫudad* surco, hendidura, fisura ‖ zanja.

أخدود *'uḫdūd* pl. أخاديد² *'aḫādīd* surco ‖ verdugón, cardenal ◇ أصْحاب الـ los mártires de Naǧrān.

مخدّة *miḫadda* pl. مخادّ² *maḫādd* almohada, cabezal; almohadón; almohadilla, cojín ‖ reja de arado.

* خدب *ḫadab* (u) خدب *ḫadb* mentir ‖ picar, morder ‖ herir.

خدب *ḫadab* gran talla, longitud ‖ simpleza, bobería.

خدب *ḫadib* & أخدب² *'aḫdab* f. خدباء² *ḫadbā'* & متخدّب *mutaḫaddib* grandullón ‖ simple, bobo ‖ cortante.

* خدج *ḫadağ* (i/u) خداج *ḫidāğ* & خدّج *ḫaddağ* & أخدج *'aḫdağ* parir prematuramente.

خداج *ḫidāğ* aborto; parto prematuro ‖ cosa incompleta.

خديج *ḫadīğ* & خدوج *ḫadūğ* & مخدج *muḫdağ* (nacido) prematuro ‖ imperfecto, mal formado.

* خدر *ḫadir* (a) خدر *ḫadar* embotarse, entorpecerse, dormirse; entumecerse, adormecerse ‖ nublarse, empañarse, cargarse ‖ paralizarse ‖ ser intenso ‖ ser bochornoso.

خدر *ḫadar* (u) خدر *ḫadar* quedar pasmado/estupefacto ‖ rezagarse ‖ بـ quedarse en.

~ (u) خدر *ḫadr* & خدّر *ḫaddar* & أخدر *'aḫdar* guardar en casa, recatar.

خدّر *ḫaddar* & أخدر *'aḫdar* embotar, entorpecer, adormecer, entumecer; dormir, narcotizar; anestesiar; drogar.

أخدر *'aḫdar* بـ residir, permanecer en ‖ ه esconder, ocultar.

تخدّر *taḫaddar* & اختدر *iḫtadar* estar oculto, esconderse.

تخدّر *taḫaddar* ⇨ خَدِر 1 ‖ calmarse, amortiguarse, apaciguarse.

خدر *ḫidr* pl. خدور *ḫudūr* أخدار *'aḫdār* أخادير² *'aḫādīr* cortina, velo ‖ gineceo, cámara, estrado, salón de damas ‖ guarida, antro ‖ tiniebla nocturna.

خدر *ḫadar* & خدرة *ḫudra* torpor, embotamiento, entorpecimiento, insensibilidad, entumecimiento ‖ sopor, letargo, modorra ‖ narcosis ‖ tiniebla.

خدر *ḫadir* embotado, adormecido, abota(r)gado; aletargado ‖ oscuro ‖ húmedo.

خدار *ḫidār* leonera, guarida de león.

خادر *ḫādir* holgazán, perezoso, indolente; apático; dormilón ‖ agotado, decaído, flojo ‖ escondido en su cubil; emboscado, al acecho.

N خادرة *ḫādira* ninfa, crisálida.

أخدر² *'aḫdar* & خداريّ *ḫudāriyy* oscuro, tenebroso ◇ الخُدارِيّة el águila.

~ & خدريّ *ḫudriyy* & أخدريّ *'aḫdariyy* [asno silvestre negro y mayor que el onagro].

تخدير *taḫdīr* embotamiento, adormecimiento; nar

cotización || anestesia.

مخدّرة *muḫaddara* & مخدرة *muḫdara* & مخدورة *maḫdūra* recatada.

مخدّر *muḫaddir* calmante, mitigador, analgésico || pl. ات narcótico; estupefaciente, droga ◇ تِجارة الـ_ات narcotráfico, tráfico de drogas.

* خدش *ḫadaš* (i) خدش *ḫadš* & خدّش *ḫaddaš* arañar; rasgar, (di)lacerar || (per)turbar (el orden), trastornar, subvertir, violar; ultrajar, menoscabar.

خدش *ḫadš* pl. خدوش *ḫudūš* أخداش *'aḫdāš* خداش *ḫidāš* arañazo, rasguño, desgarrón || grieta, brecha.

خدوش *ḫadūš* pulga || mosca.

مخدّش *muḫaddiš* & مخادش *muḫādiš* : الـ_ el gato.

* خدع *ḫadaʻ* (a) خدع *ḫadʻ/ḫidʻ* & اختدع *iḫtadaʻ* engañar, burlar, timar, dársela.

~ (a) خدع *ḫadʻ/ḫidʻ* decepcionar; no dar; dar poco || plegar || في meterse en || [no ag] equivocarse, errar.

خادع *ḫādaʻ* مخادعة *muḫādaʻa* خداع *ḫidāʻ* ه (tratar de) engañar.

تخدّع *taḫaddaʻ* usar fraude.

تخادع *taḫādaʻ* fingir engaño, aparentar que se ha sido engañado || engañarse mutuamente.

انخدع *inḫadaʻ* dejarse engañar, morder el cebo.

خدعة *ḫudʻa* pl. ات , خدع *ḫudaʻ* & خداع *ḫidāʻ* & خديعة *ḫadīʻa* pl. خدائع[2] *ḫadāʼiʻ* engaño, fraude, embuste, trampa, engañifa, impostura, estafa, timo; mentira || pillería, deslealtad, trapacería.

خدعة *ḫudʻa* infeliz, incauto, simple.

خدعة *ḫudaʻa* & خدّاع *ḫaddāʻ* & خيدع *ḫaydaʻ* & خدوع *ḫadūʻ* pl. خدع *ḫuduʻ* & مخادع *muḫādiʻ* embaucador, embustero, impostor, falsario, trapalón, tramposo.

خداعيّ *ḫidāʻiyy* falso, falaz, fraudulento, avieso, engañoso.

خادع *ḫādiʻ* incierto, voluble, inseguro || descabal, falto.

~ & خدوع *ḫadūʻ* borroso; inseguro.

خادعة *ḫādiʻa* postigo, portillo, puerta falsa || pabellón, templete || ventanilla.

خيدع *ḫaydaʻ* espejismo || ruta incierta.

أخدع *'aḫdaʻ* d. ان pl. أخادع[2] *'aḫādiʻ* vena yugular ◇ أَقامَ/سَوَّى _ـهُ doblegar la cerviz, someter, quebrar el orgullo.

أخاديع[2] *'aḫādīʻ* mentiras, embustes.

مخدع *muḫdaʻ* pl. مخادع[2] *maḫādiʻ* alcoba, dormitorio; cámara, gabinete.

مخدّع *muḫaddaʻ* escarmentado, desengañado.

* خدف *ḫadaf* (i) خدف *ḫadf* apretar el paso || vivir holgadamente || بـ dejar caer.

~ & اختدف *iḫtadaf* arrebatar || desgarrar.

خدف *ḫadf* timón, gobernalle.

* خدم *ḫadam* (i/u) خدمة *ḫidma* ه servir, estar al servicio de, trabajar para; hacer un servicio/favor a ◇ الأَرْضَ _ trabajar la tierra. _ رِكابَ فُلانٍ consagrarse al servicio de Fulano. القُدّاسَ _ celebrar misa.

خدّم *ḫaddam* emplear, poner a su servicio || [no ag] tener una mancha blanca en la cerneja.

أخدم *'aḫdam* ه dar un servidor a.

اختدم *iḫtadam* servirse || pedir un servidor a.

استخدم *istaḫdam* emplear, tomar a su servicio; requerir los servicios de || utilizar, usar, servirse de.

خدمة *ḫidma* pl. ات , ـَـات , خدم *ḫidam* servicio || empleo, oficio, función || trabajo || favor ◇ في _ al servicio de, en servicio de. القُدّاسِ _ celebración de la misa. ذاتيّة _ autoservicio.

خدمة ḫadama pl. ات , خدم ḫadam خدام ḫidām ajorca ‖ mancha blanca en la cerneja ‖ reunión, corro.

~ & خدمة ḫidama zapata para camello.

خدامة ḫadāma servicio.

خادم (amb) ḫādim pl. خدم ḫadam خدّام ḫuddām خدمة ḫadama & خدّام ḫaddām f. ة pl. ات & خديم ḫadīm servidor, criado, doméstico, sirviente ‖ empleado, dependiente ‖ camarero, mozo ‖ subordinado ‖ celador, guardián ‖ diácono.

خادميّة ḫādimiyya servidumbre, subordinación.

أخدم[2] 'aḫdam f. خدماء[2] ḫadmā' (caballo) que tiene una خَدَمة .

استخدام istiḫdām empleo, contrata ‖ utilización, uso ‖ colocación ◇ مَطْلب _ solicitud de empleo.

تخديم taḫdīm servicio de colocaciones ◇ مَكْتب الـ agencia de colocaciones.

مخدوم maḫdūm pl. ون , مخاديم[2] maḫādīm f. ة señor, amo, patrón.

مخدوميّة maḫdūmiyya posición de señor, señorío.

مخدّم muḫaddam & مخدّمة muḫaddama tobillo ‖ jareta tobillera.

مخدّم muḫaddim agente de colocaciones.

مستخدم mustaḫdim pl. ون patrono.

مستخدم mustaḫdam pl. ون empleado; funcionario.

* خادن ḫādan ه amistar, intimar con; ser íntimo de, tratarse con.

خدن ḫidn pl. أخدان 'aḫdān & خدين ḫadīn amigo, compañero, íntimo.

* خدى ḫadà (i) خدي ḫady خديان ḫadayān avivar el paso.

أخدى 'aḫdà ir despacio.

N خديويّ ḫudaywiyy & خديو ḫidīw & خديوه ḫidīwih jedive,

N خديويّ ḫidīwiyy jedivial.

* خذأ ḫaḏa' & خذئ ḫaḏi' (a) خذء ḫaḏ' خذوء ḫuḏū' خذاء ḫaḏā' ل & استخذأ istaḫḏa' someterse a, humillarse.

أخذأ 'aḫḏa' humillar, someter.

استخذاء istiḫḏā' sumisión, obediencia, sometimiento.

مستخذئ mustaḫḏi' sumiso, obediente, servil.

* خذرف ḫaḏraf correr ‖ llenar ‖ afilar ‖ herir.

خذروف ḫuḏrūf pl. خذاريف[2] ḫaḏārīf raudo, veloz ‖ punta de camellos ‖ peonza, trompo ‖ juguete preislámico [consistente en un disco con dos agujeros por uno de los cuales se pasaba una cuerda para hacerlo girar con zumbido].

* خذع ḫaḏa' (a) خذع ḫaḏ' & خذّع ḫaḏḏa' trinchar, tajar.

خذاع ḫiḏā': مذَع _ a los cuatro vientos.

خذيعة ḫaḏī'a picadillo.

مخذعة miḫḏa'a cuchillo, trinchete.

* خذف ḫaḏaf (i) خذف ḫaḏf lanzar, arrojar.

خذوف ḫaḏūf de paso rápido.

خذّافة ḫaḏḏāfa & مخذفة miḫḏafa trasero, culo.

خذفان ḫaḏafān paso rapidísimo.

مخذفة miḫḏafa pl. مخاذف[2] maḫāḏif honda.

* خذل ḫaḏal (u) خذل ḫaḏl خذلان ḫaḏlān/ḫiḏlān & خاذل ḫāḏal ه/عن abandonar, desertar, desamparar, fallar, dejar en la estacada; desencantar, defraudar, desilusionar; chaquetear; chasquear ‖ rezagarse; separarse.

خذّل ḫaḏḏal ه عن inducir a desertar, causar la defección de.

تخاذل taḫāḏal desampararse mutuamente ‖ debilitarse ‖ flojear, fallar, decaer.

انخذل *inḫaḏal* ser abandonado, ser dejado en la estacada; estar desamparado/desvalido ‖ llevarse un desengaño/chasco, sufrir una desilusión/decepción.

خذلان *ḫaḏalān* desengaño, decepción, desilusión, chasco ‖ deserción, abandono.

خاذل *ḫāḏil* pl. خذّال *ḫuḏḏāl* & خذول *ḫaḏūl* & خذّال *ḫaḏḏāl* & خذلة *ḫuḏala* desertor, chaquetero.

~ pl. خواذل[2] *ḫawāḏil* & خذول *ḫaḏūl* (animal) cimarrón, zaguero, solitario.

انخذال *inḫiḏāl* abandono, desamparo, desvalimiento ‖ descalabro; chasco, fracaso.

تخاذل *taḫāḏul* aflojamiento, relajamiento, debilidad, decaimiento ‖ disensión, divergencia de pareceres.

مخذول *maḫḏūl* pl. مخاذيل[2] *maḫāḏīl* abandonado, desvalido, desamparado.

متخاذل *mutaḫāḏil* flojo, decaído, débil, relajado.

* خذم *ḫaḏam* (i) خذم *ḫaḏm* & خذّم *ḫaḏḏam* & تخذّم *taḫaḏḏam* cortar, seccionar.

خذم *ḫaḏim* (a) خذم *ḫaḏam* apresurarse.

~ (a) خذم *ḫaḏam* & تخذّم *taḫaḏḏam* cortarse.

أخذم *'aḫḏam* confesar su falta y callar ‖ embriagar.

خذم *ḫaḏim* & خذوم *ḫaḏūm* pl. خذم *ḫuḏum* & مخذم *miḫḏam* & مخذّم *muḫaḏḏam* cortante.

~ pl. ون generoso ‖ veloz ‖ desgastado.

خذامة *ḫuḏama* corte, fragmento, pedazo.

خذيم *ḫaḏīm* borracho, embriagado.

مخذم *miḫḏam* cuchillo; sable.

* خذا *ḫaḏā* (u) خذو *ḫaḏw* & خذي *ḫaḏiy* a خذىً *ḫaḏàn* colgar, pender.

استخذى *istaḫḏà* ⇨ اِسْتَخْذَأَ .

مستخذٍ[2] *mustaḫdin* ⇨ مُسْتَخْذِئ

أخذى *'aḫḏà* f. خذواء[2] *ḫaḏwā'* de orejas colgantes ‖ colgante, caído.

* خرّ *ḫarr* (i/u) خرير *ḫarīr* murmurar, susurrar, roncar.

~ (i/u) خرّ *ḫarr* خرور *ḫurūr* caer; desplomarse, venirse abajo ◇ بين يَدَيْه _ prosternarse/postrarse ante. تَحْتَ قَدَمَيْه _ echarse a sus pies.

أخرّ *'aḫarr* derribar.

انخرّ *inḫarr* flojear, relajarse.

خرّ *ḫurr* pl. خررة *ḫirara* arranque de loa oreja ‖ hoya.

~ & خرّيّ *ḫurriyy* cavidad para al grano en una muela.

خرير *ḫarīr* susurro, murmullo; chapoteo ‖ estrépito ‖ ronquido.

~ pl. أخرّة *'aḫirra* hondonada, valle.

خرور *ḫarūr* ronroneo.

خرور *ḫurūr* prosternación.

خرّار *ḫarrār* susurrante, murmurante ‖ estrepitoso.

خرّارة *ḫarrāra* pl. ات catarata ‖ peonza, trompo ‖ ⇨ خُذْرُوف 4.

* خرئ *ḫari'* (a) خرء *ḫar'* خراءة *ḫirā'a* خروء *ḫurū'* ensuciar, defecar, cagar.

خرء *ḫur'* pl. خروء *ḫurū'* & خراء *ḫarā'/ḫirā'* excremento, heces, mierda, cagada.

مخرأ *maḫra'* & مخرأة *maḫra'a/maḫru'a* pl. مخارئ[2] *maḫāri'* letrina, retrete, cagadero.

* خرب *ḫarib* (a) خرب *ḫarb* خراب *ḫarāb* estar en ruinas ‖ arruinarse; ser devastado // despoblado.

~ (a) خرب *ḫarab* tener las orejas perforadas.

خرب *ḫarab* (i) خرب *ḫarb* destruir, arruinar, demoler, derribar; devastar ‖ perforar, agujerear (esp. las orejas).

~ (i) خرابة *ḫarāba/ḫirāba* خرب *ḫarb* خروب *ḫurūb*

hacerse bandolero, echarse al monte ‖ بـ robar, saltear.

خرّب *ḫarrab* & أخرب *'aḫrab* ⇨ خَرَب 1 ‖ asolar.

خرّب *ḫarrab* sabotear.

أخرب *'aḫrab* desfondar, agujerear el fondo ‖ estar desierto.

تخرّب *taḫarrab* carcomer.

استخرب *istaḫrab* abatirse ante las desgracias, estar hundido/quebrantado ‖ الى añorar ‖ agujerarse.

خرب *ḫarb* ruina, devastación, destrucción.

~ & خرب *ḫurb* & خربة *ḫurba* & خرابة *ḫarāba* pl. خرب *ḫurab* أخراب *'aḫrāb* خروب *ḫurūb* orificio, agujero, ojo; foramen ‖ ano.

خربة *ḫurba/ḫirba* & خرب *ḫurb* pl. خرب *ḫurab* zurrón, morral.

خربة *ḫarba* pl. ـــات criba, tamiz, cedazo ‖ defecto, vicio, error ‖ vergüenza ‖ heterodoxia; irreligiosidad; irregularidad.

خربة *ḫirba/ḫariba* pl. ات, خرب *ḫarib/ḫirab* &

خرابة *ḫarāba* pl. [2]خرائب *ḫarā'ib* ruina, escombros, restos.

خرب *ḫarab* pl. خربان *ḫirbān* macho de avutarda.

خرب *ḫarib* & خربان *ḫarbān* arruinado, destruido, asolado, devastado ‖ desierto.

خراب *ḫarāb* pl. أخربة *'aḫriba* خراب *ḫirāb* ruina, devastación.

خارب *ḫārib* pl. خرّاب *ḫurrāb* destructor, asolador, devastador ‖ bandolero, salteador; cuatrero.

خرّوب *ḫarrūb* & خرنوب *ḫurnūb* nu. ة algarrobo ‖ algarroba.

خرّوبة *ḫarrūba* pl. ات [medida de áridos = 0,129 l.].

[2]أخرب *'aḫrab* de oreja perforada.

تخريب *taḫrīb* sabotaje.

تخريبيّ *taḫrībiyy* : عَمَل _ acto de sabotaje.

تخروب *tuḫrūb* pl. [2]تخاريب *taḫārīb* celdilla de panal ‖ [pl] avispero.

مخرّب *muḫarrib* saboteador.

N خربز *ḫirbiz* melón.

* خربش خربشة *ḫarbaš ḫarbaša* estropear, destrozar ‖ N arañar ‖ garrapatear, garabatear, mal pergeñar.

N خربوش *ḫarbūš* tienda.

N مخربشات *muḫarbašāt* esgrafiados, *graffiti*.

* خربص *ḫarbaṣ* separar; escoger; clasificar.

* خربط *ḫarbaṭ* desordenar, desarreglar.

* خربق *ḫarbaq* correr ‖ desgarrar ‖ agujerear ‖ estropear.

خربق *ḫarbaq* enebro.

* خرت *ḫarat* (u) خرت *ḫart* agujerear, perforar, horadar.

خرت *ḫarit* (a) خرت *ḫarat* ser un guía hábil.

خرت *ḫart/ḫurt* pl. خروت *ḫurūt* أخرات *'aḫrāt* agujero, orificio, taladro, perforación.

خرّيت *ḫirrīt* pl. [2]خراريت *ḫarārīt* [2]خرارت *ḫarārit* guía hábil ‖ experto.

مخرت *maḫrat* camino derecho.

مخروت *maḫrūt* perforado en la nariz, orejas, etc.

* خرتيت *ḫirtīt* rinoceronte.

* [2]خرثاء *ḫarṯā'* mujer gruesa y fofa, jamona.

خرثاء *ḫirṯā'* hormiga roja.

خرثيّ *ḫurṯiyy* malo, ruin, vil, zarrapastroso, cochambroso; de pacotilla.

* خرج *ḫarağ* (u) خروج *ḫurūğ* مخرج *maḫrağ* من salir de, surgir, brotar; emerger ‖ بـ sacar ‖ على salir al encuentro, atacar ‖ rebelarse contra ‖ transgredir, violar ‖ عن separarse de, divergir /diferir de; ser una excepción a ‖ في sobresalir/descollar en ◇ عن الخَطّ _ descarrilar. _

وَقْتَ الصَلاة pasar la hora de la plegaria.

خرّج *ḫarrağ* ه عن sacar de, hacer salir de; extraer; destilar ‖ arrojar, expulsar, alejar ‖ exceptuar ‖ deducir, descontar ‖ imponer contribución a ‖ explicar, aclarar, exponer ‖ diversificar, matizar, dar un aspecto abigarrado/variado ‖ ه في formar, educar, instruir en.

أخرج *'aḫrağ* ه sacar ‖ desalojar ‖ exceptuar; excluir ‖ expulsar ‖ descargar ‖ tributar, contribuir ‖ emitir ‖ deponer, destituir, exonerar, suspender ‖ producir (tono, etc.) ‖ dirigir (una película) ‖ exteriorizar, manifestar ‖ poner en escena, montar; filmar, rodar ‖ entresacar ◇ ريحاً _ soltar/largar una ventosidad. من ثَرْوَتِهِ _ desposeer, expropiar.

تخرّج *taḫarrağ* من/في/على formarse, educarse, adquirir una especialidad; graduarse en, hacer carrera en.

تخارج *taḫārağ* repartirse una herencia ‖ soltarse, desprenderse, desasirse, separarse ‖ divergir ‖ عن ل ceder, legar a.

اخترج *iḫtarağ* sacar ‖ inventar, idear ‖ pedir que salga.

اخرجّ *iḫrağğ* & اخراجّ *iḫrāğğ* tener colores abigarrados.

استخرج *istaḫrağ* sacar; extraer, obtener, lograr ‖ explotar, beneficiar, laborear ‖ extractar; copiar; citar ‖ deducir, calcular ‖ traducir ‖ idear ‖ resolver.

خرج *ḫarğ* pl. أخراج *'aḫrāğ* tributo, impuesto, capitación, pecho ‖ gasto(s), costo, expensas. ~ pl. خروجة *ḫurūğa* خروجات *ḫurūğāt* avío, arreglo, conveniencia ‖ ración ‖ guarnición, ribete, orla ◇ المَشَقّة _ carne de horca. هذا _ك éste es tu avío.

خرجة *ḫarğa* pl. ـَـات salida; expedición ‖ vuelo, salidizo, resalto ‖ exequias ‖ *ḫarğa* [estribillo final de un poema estrófico (مُوَشَّح)].

خرج *ḫurğ* pl. خرجة *ḫiraǧa* alforja.

خراج *ḫarāğ/ḫirāğ/ḫurāğ* pl. أخراج *'aḫrāğ* أخرجة *'aḫriğa* أخاريج[2] *'aḫārīğ* tributo, contribución, censo; impuesto (sobre la renta).

خراجيّ *ḫarāğiyy* tributario, fiscal, censal.

خراج *ḫurāğ* nu. ة pl. ات grano, furúnculo, absceso, apostema, úlcera ‖ eczema; exantema, sarpullido, erupción.

خروج *ḫurūğ* salida ‖ partida, marcha ‖ excursión ‖ ataque ◇ سِفْر الـ_ Éxodo. يَوْم الـ_ día de la resurrección. عن الخَطّ _ descarrilamiento.

خارج *ḫāriğ* exterior, externo ‖ cociente ‖ forastero; extranjero ◇ من _اً & _ fuera de. اً_ & الى في الـ_ fuera. الـ_ el extranjero, el exterior. الـ_ afuera.

خارجيّ *ḫāriğiyy* exterior, externo ◇ الـ_ة Asuntos Exteriores. عِيادة _ة policlínica. تِلْميذ _ alumno externo.

خارجيّ *ḫāriğiyy* pl. خوارج[2] *ḫawāriğ* ḫāriğī; disidente, faccioso; rebelde; cismático, herético.

خرّاج *ḫarrāğ* : وَلاَّج _ que entra y sale frecuentemente ‖ mañoso, socorrido ‖ intrigante.

خرّيج *ḫirrīğ* pl. ون & مخرّج *muḫarrağ* & متخرّج *mutaḫarriğ* formado, instruido, educado ‖ graduado, licenciado ‖ ex alumno.

أخرج[2] *'aḫrağ* f. خرجاء[2] *ḫarğā'* abigarrado, moteado, manchado.

إخراج *'iḫrāğ* saca; extracción ‖ descarga ‖ emisión ‖ revelación; exposición; publicación ‖ exclusión, expulsión ‖ destitución; exoneración; deposición ‖ excreción ‖ cálculo, de-

ducción ‖ educación ‖ dirección (de cine o teatro); montaje, puesta en escena ◇ تَوَلَّى الـ encargarse de la dirección. _ من dirigido por. الثُلْثِ _ reparación del tercio de libre disposición.

استخراج *istiḫrāǧ* extracción, obtención ‖ beneficio, laboreo ‖ excepción, exclusión ‖ producción ‖ copia; extracto ‖ traducción ‖ cálculo, deducción ‖ solución.

تخرّج *taḫarruǧ* licenciatura, graduación.

تخارج *taḫāruǧ* separación, desprendimiento, desasimiento ‖ divergencia.

مخرج *maḫraǧ* pl. ²مخارج *maḫāriǧ* salida ‖ expediente, recurso; remedio, solución ‖ cátodo, punto de articulación [fon] ‖ ano ◇ عِلْم مَخارِجِ الأَصْوات fonética.

مخرج *muḫraǧ* extracto, sumario, epítome, resumen ◇ ـات excreciones, excretas.

مخرج *muḫriǧ* director (de cine o teatro).

مخارجة *muḫāraǧa* partición de herencia.

مستخرج *mustaḫraǧ* pl. ات extracto ‖ selección ‖ separata.

* خرخر *ḫarḫar* roncar.

خرخر *ḫarḫar* ruido de agua o viento.

خرخار *ḫarḫār* agua que corre con ruido, raudal.

* خرد *ḫarid* (a) خرد *ḫarad* & تخرّد *taḫarrad* ser virgen/doncella.

~ (a) & أخرد *'aḫrad* ser lacónico/taciturno/cazurro ‖ ser modesto //vergonzoso/cohibido.

أخرد *'aḫrad* الى ser dado a.

N خردة *ḫurda* pl. خردات *ḫurdawāt* chatarra, hierro, viejo, cizalla ‖ [pl] mercería ‖ quincallería; quincalla.

N خردجيّ *ḫurdaǧiyy* pl. ة quincallero, mercero, chatarrero.

خريد *ḫarīd* & خريدة *ḫarīda* & خرود *ḫarūd* pl. ²خرائد *ḫarā'id* خرد *ḫurud* خرّد *ḫurrad* doncella, virgen ◇ صَوْت _ voz modesta. لُؤْلُؤة _ perla sin horadar.

N خردق *ḫurduq* perdigón(es); posta(s).

* خردل *ḫardal* comer la mejor parte ‖ desmenuzar, picar.

خردل *ḫardal* nu. ة mostaza; grano de mostaza ◇ N غاز الـ gas mostaza.

²خرادل *ḫarādil* & ²خراديل *ḫarādīl* tajada, tasajo, presas.

* خرز *ḫaraz* (i/u) خرز *ḫarz* coser a lezna ‖ horadar.

خرز *ḫariz* (a) خرز *ḫaraz* reorganizarse; recobrarse; arreglarse.

خرزة *ḫurza* pl. خرز *ḫuraz* agujero de lezna.

خرز *ḫaraz* nu. ة pl. ات cuenta(s), abalorio(s) ◇ _ الظَهْرِ vértebras. خَرَزات المُلْكِ las joyas de la corona. خَرَزة البِئْرِ brocal.

خرازة *ḫirāza* zapatería.

خرّاز *ḫarrāz* zapatero.

مخرز *miḫraz* pl. ²مخارز *maḫāriz* & مخراز *miḫrāz* lezna, punzón, subilla.

مخرّز *muḫarraz* de alas moteadas.

* خرس *ḫaris* (a) خرس *ḫaras* ser mudo ‖ enmudecer, callar ‖ ser silencioso/sigiloso.

خرّس *ḫarras* على dar la primera colación a la parturienta.

أخرس *'aḫras* privar del uso de la palabra, dejar // hacer mudo ‖ ser baldío.

خرس *ḫurs* & خراس *ḫirās* & خرسة *ḫursa* & تخرسة *taḫrisa* colación de parturienta.

خرس *ḫirs/ḫars* pl. أخراس *'aḫrās* tinaja, jarra.

خرس *ḫaras* mudez, mutismo.

خرّاس *ḫarrās* tinajero, jarrero.

[2]أخرس *ʼaḫras* f. [2]خرساء *ḫarsāʼ* pl. خرس *ḫurs* خرسان *ḫursān* [2]أخارس *ʼaḫāris* & خرسان *ḫarsān* mudo ‖ silencioso, callado ◇ لَبَن _ leche cuajada.

N خرسان *ḫarasān* & خرسانة *ḫarasāna* cemento, hormigón ◇ مُسَلَّحة _ cemento armado.

[2]خراسان *ḫurāsān* Jorasán.

خراسانيّ *ḫurāsāniyy* & خراسيّ *ḫurāsiyy* & خرسيّ *ḫursiyy* jorasaní.

* خرش *ḫaraš* (i) خرش *ḫarš* & خرّش *ḫarraš* & خارش *ḫāraš* & اخترش *iḫtaraš* arañar ‖ picar.

~ & خرّش *ḫarraš* enganchar, engafar, garabatear, garfear.

~ & اخترش *iḫtaraš* ganarse la vida.

خارش *ḫāraš* gruñón.

~ & اخترش *iḫtaraš* arrebatar, quitar a la fuerza.

اخترش *iḫtaraš* & تخارش *taḫāraš* gruñirse.

خرش *ḫaraš* nu. ة mosca.

~ pl. خروش *ḫurūš* cachivache.

خراش *ḫirāš* : كَلْب _ perro gruñidor.

خراشة *ḫurāša* limaduras, raedura.

خرشاء *ḫiršāʼ* pl. [2]خراشيّ *ḫarāšiyy* camisa de serpiente ‖ cascarón ‖ película, nata ‖ impurezas de la miel ‖ cacharros, trastos.

مخرش *miḫraš* & مخراش *miḫrāš* gancho, garabato, gafa.

* خرشب *ḫaršab* chapucear, chafallar.

* خرشفة *ḫaršafa* jerigonza, farfulla ‖ movimiento.

~ & خرشاف *ḫiršāf* suelo escabroso.

خرشوف *ḫuršūf* nu. ة pl. [2]خراشيف *ḫarāšīf* alcachofa.

* خرشوم *ḫuršūm* pl. [2]خراشيم *ḫarāšīm* pico, cumbre, picacho.

* خرص *ḫaraṣ* (i/u) خرص *ḫarṣ* mentir ‖ conjeturar; hablar por conjetura ‖ calcular (a ojo), evaluar, tasar, aforar.

~ (u) خراصة *ḫirāṣa* reparar, arreglar.

خرص *ḫariṣ* (a) خرص *ḫaraṣ* tener hambre y frío.

خارص *ḫāraṣ* ه dar en trueque.

تخرّص *taḫarraṣ* & اخترص *iḫtaraṣ* forjar una mentira contra.

خرص *ḫirṣ/ḫurṣ* pl. خرصان *ḫirṣān/ḫurṣān* pendiente, arete, arillo ‖ anillo.

~ pl. خراص *ḫirāṣ* أخراص *ʼaḫrāṣ* palma.

خرص *ḫirṣ* conjetura; estimación, aforo ‖ saco ‖ cesto; espuerta ‖ hierro de lanza.

خرص *ḫurṣ/ḫuruṣ/ḫuraṣ* pl. أخراص *ʼaḫrāṣ* castradera.

خرصة *ḫurṣa* permiso ‖ ración/porción (de agua) ‖ ⇨ خُرْسة.

خريص *ḫarīṣ* agua fría ‖ poza ‖ foso.

خرّاص *ḫarrāṣ* pl. ون mentiroso, embustero, impostor; calumniador ‖ perceptor del diezmo.

مخرص *miḫraṣ* pl. [2]مخارص *maḫāriṣ* lanza ‖ punta de lanza.

* خرط *ḫaraṭ* (i/u) خرط *ḫarṭ* arrancar, despojar, quitar (las hojas) ‖ tornear, desbastar, labrar a torno ‖ meter ‖ soltar ‖ mentir; exagerar.

~ (u) & خرّط *ḫarraṭ* ه purgar, laxar, soltar el vientre ‖ desmenuzar, picar.

خرط *ḫariṭ* (a) خرط *ḫaraṭ* & أخرط *ʼaḫraṭ* sufrir de ◇ خَرَط _ بالطَعامِ atragantarse.

انخرط *inḫaraṭ* ser delgado/esbelto/gentil ‖ ser torneado ‖ soltarse (el vientre) ‖ في ensartarse ‖ meterse; entrar de rondón, irrumpir ‖ obstinarse, empecinarse ‖ enrolarse con, ingresar en, incorporarse a ‖ engolfarse, meterse hasta el cuello ‖ desbarrar.

~ & استخرط *istaḫraṭ* : في البُكاءِ romper en llanto.

اخترط iḫtaraṭ desenvainar ‖ desgranar.

اخروّط iḫrawwaṭ prolongarse ‖ enredarse ‖ ser largo.

خرط ḫarṭ malestar general ‖ enfermedad del ganado [que da leche grumosa o amarillenta].

خروط ḫarūṭ pl. خرط ḫurṭ animal recalcitrante /terco ‖ arpía ‖ persona sin tacto.

خراطة ḫirāṭa tornería.

خراطة ḫurāṭa virutas.

خريطة ḫarīṭa pl. 2خرائط ḫarā'iṭ خرط ḫuruṭ cartera; carpeta, cartapacio ‖ saco.

~ & خارطة ḫāriṭa pl. ات mapa, carta; plano ◇ _ الطَرِيق hoja de ruta.

خرّاط ḫarrāṭ tornero ‖ exagerado; embustero.

خرّاطة ḫarrāṭa falda.

مخرط miḫraṭ pl. 2مخارط maḫāriṭ torno.

مخروط maḫrūṭ cono ‖ (rostro) afilado.

مخروطيّ maḫrūṭiyy cónico.

مخرط muḫriṭ pl. 2مخارط maḫāriṭ enfermo de خَرَط.

N خرطوش ḫarṭūš & خرطوشة ḫarṭūša pl. 2خراطيش ḫarāṭīš cartucho ‖ cápsula ‖ mina de lápiz ‖ borrador.

* خرطيط ḫirṭīṭ pl. 2خراطيط ḫarāṭīṭ mariposa de colores ‖ rinoceronte.

* خرطال ḫarṭāl avena.

* اخرنطم iḫranṭam ser altivo/soberbio/orgulloso.

خرطوم ḫurṭūm pl. 2خراطيم ḫarāṭīm & خرطم ḫurṭum trompa ‖ nariz; morro, jeta, hocico ‖ manga; manguera ‖ vino de cuerpo ◇ الـ_ Jartum.

* 2خراطين ḫarāṭīn lombrices de tierra.

خراطينيّ ḫarāṭīniy vermicular.

* خرع ḫara' (a) خرع ḫar' & اخترع iḫtara' hender, rajar, cascar.

خرع ḫari' (a) خرع ḫara' & انخرع inḫara' henderse, rajarse, cascarse ‖ dislocarse.

~ & تخرّع taḫarra' & انخرع inḫara' debilitarse, flojear, decaer.

خرع ḫaru' (u) خراعة ḫarā'a خرع ḫur' خروع ḫurū' estar desencajado; desmayar, desfallecer ‖ ser débil/flojo //blando.

اخترع iḫtara' ٥ inventar, idear; crear, producir ‖ defraudar, estafar, timar ‖ prodigar.

خرع ḫar' incisión, marca ‖ desfallecimiento, flojera, decaimiento, debilidad.

خرع ḫari' & خريع ḫarī' flojo, débil, decaído; desencajado; desfallecido ‖ blando.

خراعة ḫarā'a libertinaje, disolución.

خروع ḫirwa' ricino.

اختراع iḫtirā' pl. ات & مخترع muḫtara' pl. ات invención, descubrimiento ◇ بَراءة ٱخْتِراع patente.

مخترع muḫtari' inventor; descubridor.

* خرعب ḫar'ab pl. 2خراعب ḫarā'ib & خرعوب ḫur'ūb & خرعوبة ḫur'ūba pl. 2خراعيب ḫarā'īb vástago, rama tierna ‖ moza.

* خرف ḫarif (a) خرف ḫaraf & خرف ḫaruf (u) خرافة ḫarāfa chochear; desvariar, delirar ‖ [no ag] recibir lluvias otoñales.

خرف ḫaraf (u) خرف ḫarf خراف ḫirāf مخرف maḫraf & اخترف iḫtaraf (re)coger, recolectar.

خرّف ḫarraf considerar chocho/caduco.

خارف ḫāraf hacer o tratar en otoño.

أخرف 'aḫraf entrar en el otoño ‖ estar maduro ‖ parir en otoño ‖ estropear.

اخترف iḫtaraf otoñar, pasar el otoño.

خرف ḫaraf & خرافة ḫarāfa & تخريف taḫrīf chochez, chochería ‖ desvarío, delirio, disparate, niñería, puerilidad.

خرف ḫarif f. ة & D خرفان ḫarfān chocho, caduco;

pueril; delirante.

خراف *ḫarāf*/ *ḫirāf* sazón de la fruta ‖ recolección; zafra.

خرافة *ḫurāfa* pl. ات cuento (de viejas), fábula, leyenda, saga ‖ superstición ‖ superchería ‖ cosecha de frutos.

خرافيّ *ḫurāfiyy* fabuloso, legendario ‖ supersticioso.

خريف *ḫarīf* otoño ‖ lluvia otoñal.

خريفيّ *ḫarīfiyy* & خرفيّ *ḫarfiyy*/ *ḫarafiyy* otoñal, autumnal.

خريفة *ḫarīfa* pl. 2خرائف *ḫarā'if* palmera en usufructo.

خروف *ḫarūf* pl. أخرفة *'aḫrifa* خراف *ḫirāf* خرفان *ḫirfān* cordero; borrego, carnero ‖ borrico añal.

خرفى *ḫarfà* garbanzo(s).

مخرف *miḫraf* pl. 2مخارف *maḫārif* charlatanería; patraña, embeleco; desatino; chochez ‖ avenida entre árboles; jardín.

مخرّف *muḫarrif* pl. ون ⇨ خَرِف ‖ chiflado, extravagante ‖ charlatán, curandero, ensalmador, abusionero.

* خرفش *ḫarfaš* mezclar, confundir, embrollar.

N خرفوشة *ḫarfūša* pl. 2خرافيش *ḫarāfīš* malilla [carta].

* خرق *ḫaraq* (i/u) خرق *ḫarq* desgarrar, atravesar, traspasar; agujerear, perforar ‖ calar, penetrar ‖ estropear ‖ violar, infringir, ofender, herir, atentar contra ‖ salirse de lo ordinario, ser inaudito ‖ mentir; forjar un embuste ‖ soplar tempestuosamente ◇ العادةَ _ ser insólito /extraordinario, salirse de lo habitual, romper la usanza o el uso.

~ (u) خروق *ḫurūq* permanecer en casa

خرق *ḫariq* (a) خرق *ḫaraq* (con)turbarse, pasmarse, aturdirse, quedarse alelado/petrificado/clavado.

خرق *ḫariq* (a) خرق *ḫaraq* & خرق *ḫaruq* (u) خراقة *ḫarāqa* ser lerdo/inhábil/desmañado/torpe // necio.

خرّق *ḫarraq* desgarrar ‖ (di)lacerar ‖ mentir como un descosido.

أخرق *'aḫraq* pasmar, alelar, aturdir, (con)turbar, dejar petrificado.

تخرّق *taḫarraq* & انخرق *inḫaraq* & اخرورق *iḫrawraq* estar agujereado/horadado/calado/perforado //acribillado ‖ estar desgarrado/lacerado; desgarrarse, lacerarse ‖ agujerease ◇ في _ الكَرَمِ volcarse en generosidad, tirar la casa por la ventana.

~ & انخرق *inḫaraq* soplar tempestuosamente.

~ & اخترق *iḫtaraq* forjar una mentira ‖ atravesar, cruzar, pasar de lado a lado ◇ مَسامِعَهُ _ traspasar los oídos.

خرق *ḫarq* pl. خروق *ḫurūq* desgarrón, raja, rasgón, roto, siete; desgarro, rasgadura, grieta, fisura ‖ terreno abierto ‖ boquete, agujero, perforación ‖ violación, infracción ◇ الأَمْنِ العامّ _ alteración del orden público. في الرَأْيِ _ desatino, dislate. اِتَّسَعَ الـُـ على الراقِعِ ser demasiado tarde para componendas.

خرق *ḫirq* pl. أخراق *'aḫrāq* خرّاق *ḫurrāq* خروق *ḫurūq* & خرّيق *ḫirrīq* generoso; pródigo, manirroto.

خرق *ḫurq* & خرق *ḫaraq* & خرقة *ḫurqa* torpeza, inhabilidad, ineptitud, desmaña ‖ necedad, estupidez ‖ abuso ◇ في الرأْيِ _ necedad; locura, desatino. نَوْمة الـِـ siesta.

خرقة *ḫirqa* pl. خرق *ḫiraq* jirón, pingajo, colgajo, a-

rambel ‖ andrajo, harapo, guiñapo ‖ tira, pedazo ‖ trapo (de limpieza).
خرق *ḫariq* (con)turbado, confuso ‖ alelado, petrificado ‖ torpe.
خريق *ḫarīq* & خروق *ḫarūq* pl. [2]خرائق *ḫarā'iq* vendaval frío ‖ brisa.
~ pl. خرق *ḫuruq* vega.
خارق *ḫāriq* mentiroso ‖ penetrante ‖ pl. [2]خوارق *ḫawāriq* portento, fenómeno, prodigio ◇ _ العادة insólito, inaudito, extraordinario, descomunal. _ الطَبيعة sobrenatural. خَوارِق المُصادَفات casualidades extraordinarias.
[2]أخرق *'aḫraq* torpe, desmañado, inhábil, lerdo ‖ necio, tonto ‖ irregular, ilegal ◇ [2]خرقاء *ḫarqā'* llano ‖ vendaval.
مخرق *maḫraq* pl. [2]مخارق *maḫāriq* desierto ◇ مَخارِق orificios corporales.
مخرقة *maḫraqa* pl. [2]مخارق *maḫāriq* mentira, embeleco, fraude ‖ prestidigitación, juego de manos, malabarismo.
مخراق *miḫrāq* pl. [2]مخاريق *maḫārīq* buen mozo ‖ generoso ‖ experimentado ‖ trapo retorcido con que los niños castigan al que pierde en este juego.
منخرق *munḫariq* rápido.
مخترق *muḫtaraq* paso ◇ _ الرِياحِ dirección del viento. خاوِي الـ desierto, desolado.
* خرقل *ḫarqal* atravesar (de un flechazo).
* خرم *ḫaram* (i) خرم *ḫarm* agujerear, perforar, horadar ‖ mellar, descantillar, desconchar ‖ descoser, despuntar ‖ perforar el tabique nasal ‖ عن apartarse.
خرم *ḫarim* (a) خرم *ḫaram* tener perforado el tabique nasal.
خرم *ḫarum* (u) خرامة *ḫarāma* desenfrenarse, entregarse a la licencia.
خرّم *ḫarram* ⇨ خَرَم 1 ‖ calar, bordar, hacer encajes.
تخرّم *taḫarram* descoserse.
~ & اخترم *iḫtaram* aniquilar, exterminar.
انخرم *inḫaram* estar perforado // hendido // desgarrado ‖ perturbarse, trastornarse, perderse, arruinarse.
اخترم *iḫtaram* arrebatar ‖ agotar, debilitar ‖ atravesar.
خرم *ḫarm* pl. خروم *ḫurūm* pico, cumbre ‖ laguna, claro.
خرم *ḫurm* agujero ◇ _ الإبْرةِ ojo de la aguja.
خريم *ḫarīm* & خارم *ḫārim* pl. خرّام *ḫurrām* licencioso, calavera (m), crápula (m) ‖ impío.
خورم *ḫawram* nu. ة piedras rajadas, lajas.
خورمة *ḫawrama* tabique nasal ‖ punta de la nariz.
خرّميّة *ḫurramiyya* & خرّام *ḫurrām* [secta licenciosa de adeptos de la metempsicosis].
خرّامة *ḫarrāma* taladro, perforadora.
خرمان *ḫurmān* mentira.
[2]أخرم *'aḫram* f. [2]خرماء *ḫarmā'* que tiene la nariz o el tabique nasal perforado ◇ [2]خَرْماء oreja perforada ‖ colina.
انخرام *inḫirām* escarpada ‖ trastorno ‖ perturbación ◇ _ في التَوازُنِ pérdida del equilibrio.
تخريم *taḫrīm* perforación.
~ nu. ة calado, bordado, encaje.
مخرم *maḫrim* pl. [2]مخارم *maḫārim* cresta, cima ‖ punta ‖ comienzo.
مخروم *maḫrūm* mutilado, fragmentario.
* خرمش *ḫarmaš* estropear (un libro).
N خرماشة *ḫurmāša* pl. ات rastrillo.
* خرنوب *ḫurnūb* ⇨ خرب خَرُّوب raíz.
* خرنق *ḫirniq* pl. [2]خرانق *ḫarāniq* lebrato, lebra

tón.
خورنق *ḫawarnaq* : الـ [palacio de an-Nu'mān en al-Kufa].
*خزّ *ḫazz* (u) خزّ *ḫazz* poner un seto espinoso ‖ tener un agrillo/agrete.
~ & اختزّ *iḫtazz* ه بـ traspasar, atravesar.
خزّ *ḫazz* pl. خزوز *ḫuzūz* seda cruda ‖ popelín.
خزّاز *ḫazzāz* sedero.
*خزب *ḫazib* (a) خزب *ḫazab* & تخزّب *taḫazzab* hincharse, ponerse turgente.
*خزبار *ḫizbār* & خازبار *ḫāzibār* moscardón ‖ zumbido.
*خزر *ḫazar* (u) خزر *ḫazr* mirar de reojo o con los ojos entornados.
خزر *ḫazir* (a) خزر *ḫazar* entornarse para ver mejor (el ojo).
تخازر *taḫāzar* escudriñar entornando los párpados.
خزرة *ḫazra*/*ḫuzra* dolor de espina dorsal.
خزر *ḫazar* estrechez de ojos ‖ los Jazares ◇ بَحْر الـِ el Mar Caspio.
خزير *ḫazīr* & خزيرة *ḫazīra* [especie de croqueta].
خيزران *ḫayzurān* nu. ة pl. [2]خيازر *ḫayāzir* bambú ‖ junco ‖ lanza ‖ barra del timón, caña.
خيزرانة *ḫayzurāna* bengala, bastón.
خوزرى *ḫawzarà* & خيزرى *ḫayzarà* andares cansinos.
[2]أخزر *'aḫzar* f. [2]خزراء *ḫazrā'* pl. خزر *ḫuzr* de ojos estrechos.
*خزرف *ḫazraf* cimbrearse, oscilar al andar.
*خزع *ḫaza'* (a) خزع *ḫaz'* & تخزّع *taḫazza'* rezagarse.
~ & خزّع *ḫazza'* cortar ‖ separar ‖ dividir.
خزّع *ḫazza'* عن impedir.
تخزّع *taḫazza'* ه بين repartirse entre.
انخزع *inḫaza'* cortarse por la mitad ‖ encorvarse (de vejez).
اختزع *iḫtaza'* ه coger ‖ ه عن separar de.
خزعة *ḫaz'a* cojera.
خزعة *ḫiz'a* tajada.
خزاعة *ḫuzā'a* pedazo.
*خزعبل *ḫaza'bal*/*ḫuza'bil* & خزعبيل *ḫaza'bīl* chiste, chanza, chacota.
خزعبلة *ḫuza'bala* broma ‖ mentira, farsa.
خزعبليّ *ḫuza'baliyy* fabuloso, inverosímil.
*خزعل *ḫaz'al* cojear.
*خزف *ḫazaf* (i) خزف *ḫazf* : في مَشْيِه andar braceando.
خزف *ḫazaf* nu. ة cerámica, cacharro(s) ‖ porcelana, loza.
خزفيّ *ḫazafiyy* cerámico, de cerámica/loza.
~ & خزّاف *ḫazzāf* alfarero, cacharrero.
خزافة *ḫizāfa* cerámica, alfarería.
*خزق *ḫazaq* (i) خزق *ḫazq* atravesar, traspasar; picar ‖ clavar ‖ calar ‖ cagar (el pájaro) ‖ desgarrar.
تخزّق *taḫazzaq* & انخزق *inḫazaq* agujerearse, perforarse, desgarrarse.
اختزق *iḫtazaq* ser desenvainado.
خزق *ḫazq* desgarrón, rasgadura.
خازق *ḫāziq* punta de lanza.
N خازوق *ḫāzūq* pl. [2]خوازيق *ḫawāzīq* estaca; palo [suplicio] ‖ faena, mala pasada.
*خزل *ḫazil* (a) خزل *ḫazal* estar deslomado, tener la espalda rota.
خزل *ḫazal* (i) خزل *ḫazl* cortar ‖ ه من impedir.
تخزّل *taḫazzal* & انخزل *inḫazal* caminar pesadamente, arrastrarse ‖ cortarse.
اختزل *iḫtazal* cortar; abreviar ‖ apartar, separar ‖ N tomar en taquigrafía ◇ بِرأْيِه ـ ser el único de una opinión. الوَدِيعةَ ـ negarse a devolver

خزانة *ḫizāna* pl. ات, ²خزائن *ḫazā'in* tesoro, caja, peculio ‖ armario; estantería ‖ cofre, caja fuerte/de caudales ‖ alacena, despensa ‖ tesorería ◇ الدَوْلَةِ & الـ العامّة _ el tesoro público, erario. الثَلْج _ nevera. الكُتُب _ biblioteca. librería, estante. المَلابِس _ armario (ropero). السِلاح _ armero; arsenal.

خزينة *ḫazīna* ⇨ خِزانة 1 ◇ الـ الخاصّة _ tesoro privado, peculio personal. (نُقُودٍ) راصِدَةٍ _ caja registradora.

خازن *ḫāzin* pl. خزنة *ḫazana* خزّان *ḫuzzān* & خزندار *ḫazandār/ḫaznadār* tesorero; cajero; guardián, depositario, ecónomo.

خزّان *ḫazzān* pl. ات, ²خزازين *ḫazāzīn* (re)presa, pantano; dique ‖ depósito, tanque ‖ lengua.

~ pl. ون & مخزنجيّ *maḫzanǧiyy* almacenista; depositario.

مخزن *maḫzan* pl. ²مخازن *maḫāzin* almacén; depósito ‖ despensa ‖ desván, trastero ◇ أَدْوِيَةٍ _ farmacia, botiquín. الإِصْدارِ _ despacho. مَخازِن الطَرِيقِ los caminos más cortos. M الـ el gobierno.

M مخزنيّ *maḫzaniyy* gubernamental.

M مخزنيّ *maḫazniyy* pl. ة soldado regular ‖ gendarme.

مخزون *maḫzūn* surtido, existencias; provisión, reserva.

* خزا *ḫazā* (u) خزو *ḫazw* someter, subyugar, sujetar, avasallar ‖ domar ‖ ser enemigo de.

خزي *ḫaziy* (a) خزي *ḫizy* خزىً *ḫazàn* caer en la miseria o abyección.

~ (a) خزاية *ḫizāya* خزىً *ḫazàn* & استخزى *istaḫzà* من avergonzarse de, sonrojarse ante.

أخزى *ḫazà* (i) خزي *ḫazy* & خازى *ḫāzà* & أخزى *'aḫzà* afrentar, ofender ‖ abochornar, con

un depósito.

خزلة *ḫuzla* fractura de espalda.

خزلة *ḫuzala* impedimento, obstáculo.

خيزلى *ḫayzalà* & خوزلى *ḫawzalà* marcha pesada/arrastrada.

²أخزل *'aḫzal* & مخزول *maḫzūl* deslomado.

اختزال *iḫtizāl* abreviatura ‖ taquigrafía, estenografía.

اختزاليّ *iḫtizāliyy* taquigráfico.

N مختزل *muḫtazil* taquígrafo, estenógrafo.

* خزم *ḫazam* (i) خزم *ḫazm* ensartar.

~ & خزّم *ḫazzam* pasar una argolla por el tabique nasal del camello ◇ أَنْفَ فُلانٍ _ someter, subyugar.

خازم *ḫāzam* ه tomar otro camino (que va al mismo sitio).

تخزّم *taḫazzam* clavarse en el pie.

خزم *ḫazam* palmito egipcio, palmito dum.

خزام *ḫizām* & خزامة *ḫizāma* pl. ²خزائم *ḫazā'im* nariguera, argolla de nariz para camellos.

خزامى *ḫuzāmà* alhucema, espliego, lavanda.

مخزوم *maḫzūm* que tiene la nariz o el pico agujereado.

* خزن *ḫazan* (u) خزن *ḫazn* & خزّن *ḫazzan* & اختزن *iḫtazan* almacenar; guardar; acopiar, coacervar, amontonar, apilar ‖ represar, retener.

~ (u) خزن *ḫazn* خزون *ḫuzūn* & خزن *ḫazin* (a) خزن *ḫazan* & خزن *ḫazun* (u) خزانة *ḫazāna* heder, oler mal.

أخزن *'aḫzan* acaudalar, enriquecerse.

خزن *ḫazn* & تخزين *taḫzīn* almacenamiento, depósito, acopio, amontonamiento ‖ reservas; existencias.

خزنة *ḫazna* tesoro ‖ cofre, caja fuerte.

fundir ◇ أَخْزاهُ اللهُ ¡Dios lo guarde!

خزي ḫizy & خزىً ḫazàn vergüenza, humillación, bochorno ‖ águila ‖ distancia.

خزية ḫazya/ḫizya desgracia ‖ oprobio, humillación.

[2]خزٍ ḫazin f. خزية ḫaziya & [2]خزيان ḫazyān f. خزيا ḫazyā pl. خزايا ḫazāyā el. أخزى 'aḫzà avergonzado, abochornado ‖ vergonzoso, ignominioso, abyecto.

مخزاة maḫzāh pl. [2]مخازٍ maḫāzin & مخزية muḫziya pl. ات afrenta, humillación, vergüenza, ultraje, ignominia.

مخزيّ maḫziyy & مخزىً muḫzàn avergonzado, confuso ◇ المُخْزَى el demonio.

[2]مخزٍ muḫzin vergonzoso, afrentoso, injurioso, ultrajante.

* خسّ ḫass (a) خساسة ḫasāsa خسوسة ḫusūsa خسّة ḫissa ser malo //vil //bajo/mezquino //escaso ‖ disminuir; bajar.

~ (u) خسّ ḫass & خسّس ḫassas & أخسّ 'aḫass (a)menguar, mermar.

أخسّ 'aḫass hacer el mal ‖ encontrar malo ‖ despreciar.

تخاسّ taḫāss turnarse en.

استخسّ istaḫass ⇨ أخسّ 2, 3.

خسّ ḫass nu. ة lechuga.

خسّة ḫissa & خساسة ḫasāsa vileza, bajeza, mezquindad; inferioridad, mala calidad.

خساس ḫisās lo que se hace por turnos.

خسيس ḫasīs pl. خساس ḫisās أخسّاء 'aḫissā' malo; vil, bajo; mezquino.

خسيسة ḫasīsa pl. [2]خسائس ḫasā'is villanía, bajeza.

خسّان ḫussān estrellas fijas.

* خسأ ḫasa' (a) خسء ḫas' خسوء ḫusū' fallar, debilitarse (la vista).

~ (a) خسء ḫas' ahuyentar.

خسئ ḫasi' (a) خسأ ḫasa' & انخسأ inḫasa' huir, salir corriendo ◇ خَسِئْتَ & اِخْسَأْ إِلَيْك ¡largo de aquí!

خاسأ ḫāsa' & تخاسأ taḫāsa' apedrearse.

خاسئ ḫāsi' ahuyentado, expulsado, echado ‖ ⇨ خَسِيس ‖ vano, inútil ‖ débil, flojo.

N خستكة ḫastaka malestar, indisposición.

N مخستك muḫastak indispuesto.

* خسر ḫasir (a) خسر ḫasr/ḫusr خسار ḫasār خسارة ḫasāra خسران ḫusrān perder; salir perdiendo, sufrir una pérdida ‖ perderse, extraviarse; arruinarse; perecer.

خسر ḫasar (i) خسر ḫasr خسران ḫusrān menguar, mermar, disminuir ‖ perder.

خسّر ḫassar perjudicar, causar perjuicio/merma, dañar, menoscabar; arruinar, estropear, echar a perder, corromper ‖ deteriorar, averiar, viciar.

أخسر 'aḫsar hacer perder, ocasionar una pérdida ‖ disminuir, mermar ‖ perder.

استخسر istaḫsar ه على/في envidiar por.

خسر ḫusr & خسران ḫusrān pérdida, merma, menoscabo, mengua, perjuicio, daño, deterioro, desperfecto, avería; ruina; depravación.

خسارة ḫasāra pl. [2]خسائر ḫasā'ir ⇨ خُسْر ‖ [pl] bajas ◇ خَسائِر في الأَرْواحِ pérdidas humanas, bajas. يا __ ¡qué lástima!

خاسر ḫāsir & خسران ḫasrān perdedor, perdidoso, perjudicado, menoscabado; damnificado.

~ & خنسر ḫansar & خنسريّ ḫansariyy pl. خناسرة ḫanāsira perdido, extraviado.

~ estropeado, deteriorado, averiado, echado a perder; inútil, vano ‖ depravado, malvado, infame, miserable ‖ vil, abyecto.

مخسّر *muḫassir* nocivo, dañino, pernicioso ‖ perjudicador.

* خسع *ḫusiʿ* خسع *ḫasʿ* عن ser desechado //expulsado de.

خاسع *ḫāsiʿ* & خسيع *ḫasīʿ* : القَوْمِ _ gentuza, plebe.

* خسف *ḫasaf* (i) خسوف *ḫusūf* hundirse, desaparecer; ocultarse ‖ eclipsarse ‖ desplomarse ‖ enflaquecer.

~ (i) خسف *ḫasf* hundir ‖ saltar, vaciar (un ojo) ‖ cortar ‖ cavar (una fuente de aguas vivas) ‖ humillar, someter ‖ convalecer ◇ _ اللهُ بِهِ الأَرْضَ Dios hizo que se lo tragara la tierra.

أخسف *ʾaḫsaf* perder la visión, cegarse.

انخسف *inḫasaf* eclipsarse (la luna) ‖ hundirse, desmoronarse.

خسف *ḫasf* merma, disminución, decrecimiento, desdoro; deshonra, ignominia, infamia ‖ poza ◇ سامَهُ _اً rebajar, infligir una humillación. على الـِ & الـَ en ayunas.

~ & خسف *ḫusf* nu. ة nuez.

خسيف *ḫasīf* pl. أخسفة *ʾaḫsifa* خسف *ḫusuf* & خسوف *ḫasūf* pozo en la roca, fuente de aguas vivas.

خسوف *ḫusūf* ocultación, eclipse (lunar).

خاسف *ḫāsif* pl. خسف *ḫusuf* (ojo) hundido ‖ flaco; demacrado ‖ casi lleno.

أخاسف[2] *ʾaḫāsif* & أخاسيف[2] *ʾaḫāsīf* margas, tierras blandas.

مخسوف *maḫsūf* eclipsado ‖ excavado en la roca ‖ mermado, falto.

* خسق *ḫasaq* (i) خسق *ḫasq* alcanzar, atinar, dar.

خسّاق *ḫassāq* mentiroso.

* خسل *ḫasal* (u) خسل *ḫasl* ه desechar, descartar, arrojar.

خسيل *ḫasīl* pl. خسال *ḫisāl* خسائل[2] *ḫasāʾil* inferior, de pacotilla/desecho.

خسالة *ḫusāla* desecho, pacotilla.

مخسول *maḫsūl* & مخسّل *muḫassal* despreciado, vil.

* خسّى *ḫassà* & خاسى *ḫāsà* & أخسى *ʾaḫsà* jugar con uno a pares o nones (con semillas).

خساً *ḫasan* pl. أخاسٍ[2] *ʾaḫāsin* non, impar ◇ أوْ _ زَكاً؟ ¿pares o nones?

* خشّ *ḫašš* (u) خشّ *ḫašš* في entrar en ‖ maldecir de ‖ ه meter un cáncamo o anilla (en la nariz del camello).

خشّ *ḫašš* lluvia escasa ‖ raja ‖ objeto negro y duro.

خشّ *ḫušš* colina.

خشاش *ḫišāš* pl. أخشّة *ʾaḫišša* insecto(s) ‖ bicho(s) ‖ pájaro ‖ víbora de monte ‖ cólera ‖ pasador o anilla en la nariz del camello para gobernarlo.

خاشّ *ḫāšš* pl. خشّ *ḫašš* peatón; peón.

خشّاء *ḫaššāʾ* pl. خشّاوات *ḫaššāwāt* خشاشيّ[2] *ḫašāšiyy* barrizal guijarroso ‖ nido de abejas o abejorros.

خشّاء *ḫuššāʾ* hueso saliente tras la oreja.

* خشب *ḫašab* (i) خشب *ḫašb* ه ب mezclar con ‖ ه escoger ‖ bruñir, acicalar.

~ & اختشب *iḫtašab* componer versos sin pulir.

خشّب *ḫaššab* hacerse como madera ‖ enmaderar, recubrir/revestir de madera.

تخشّب *taḫaššab* comer hierba seca o ramas duras ‖ acartonarse, acorcharse, endurecerse, hacerse como madera ‖ quedarse petrificado.

اخشوشب *iḫšawšab* curtirse, templarse, endurecerse.

خشب *ḫašab* pl. خشب *ḫušb/ḫušub* خشبان *ḫušbān* أخشاب *ʾaḫšāb* madera; palo ◇ _ الأَنْبِياءِ guayaco.

خشبة *ḫašaba* pl. ات, أخشاب *'aḫšāb* madero, leño; tabla, plancha; tablón; poste ◇ المَسْرَح _ las tablas. على _ المَسْرَح en las tablas, en escena. المَيِّت _ ataúd, féretro.

خشبيّ *ḫašabiyy* de madera ‖ maderero, leñoso.

خشب *ḫašib* & أخشب[2] *'aḫšab* áspero, rugoso ‖ duro, severo.

~ & خشيب *ḫašīb* robusto, recio.

خشيب *ḫašīb* pl. خشب *ḫušub* خشائب[2] *ḫašā'ib* desbastado ‖ pulido, bruñido ‖ malo ‖ escogido ‖ huesudo.

خشّاب *ḫaššāb* maderero.

خشباء[2] *ḫašbā'* suelo duro.

تخشيب *taḫšīb* entarimado; tablado; artesonado.

N تخشيبة *taḫšība* pl. ات, تخاشيب[2] *taḫāšīb* barracón, cobertizo.

تخشّب *taḫaššub* acartonamiento, rigidez, tiesura.

متخشّب *mutaḫaššib* tieso, rígido, acartonado.

* خشخش *ḫašḫaš* خشخشة *ḫašḫaša* & تخشخش *taḫašḫaš* tintinear, (re)sonar.

خشخشة *ḫašḫaša* tintineo, sonido (metálico); fragor.

خشخاش *ḫašḫāš* nu. ة pl. خشاخيش[2] *ḫašāḫīš* adormidera.

N خشخيشة *ḫašḫīša* sonaja, sonajero.

* خشر *ḫašar* (i) خشر *ḫašr* dejar las sobras (en la mesa) ‖ limpiar, escoger.

خشر *ḫašir* (a) خشر *ḫašar* despavorirse, huir de miedo.

خشار *ḫušār* & خشارة *ḫušāra* sobras, restos, desecho; desperdicio.

خاشر *ḫāšir* hez, canalla.

* خشرب *ḫašrab* في chapucear, chafallar.

* خشرم *ḫašram* pl. خشارمة *ḫašārima* colmena, enjambre ‖ abeja reina.

* خشع *ḫaša'* (a) خشوع *ḫušū'* ser sumiso/humilde ‖ declinar (el sol) ‖ ل someterse a, humillarse ante ◇ بَبصَرِه _ bajar la vista. الصَوْتَ _ bajar la voz.

خشّع *ḫašša'* & أخشع *'aḫša'* someter, subyugar, humillar.

تخشّع *taḫašša'* & اختشع *iḫtaša'* ل someterse a, humillarse ante.

خشعة *ḫuš'a* pl. خشع *ḫuša'* mogote, mojón.

خشوع *ḫušū'* sumisión; humildad.

خاشع *ḫāši'* pl. ون, خشعة *ḫaša'a* خشّع *ḫušša'* sumiso, humilde ‖ bajo ‖ inaccesible.

* خشف *ḫašaf* (i/u) خشوف *ḫušūf* خشفان *ḫašafān* atravesar ‖ helarse ‖ arreciar (el frío).

~ & انخشف *inḫašaf* في adentrarse, penetrar en.

~(i) خشافة *ḫašāfa* & خشّف *ḫaššaf* ب guiar, conducir.

~(i) خشف *ḫišf* خشفة *ḫašafa* crujir al paso (la escarcha) ◇ في السَيْرِ _ acelerar la marcha.

خشف *ḫašif* (a) خشف *ḫašaf* estar comido de sarna.

خاشف *ḫāšaf* resonar ‖ cometer ◇ في الذِمّةِ _ violar el pacto.

أخشف *'aḫšaf* criar (la gacela).

خشف *ḫašf/ ḫišf/ ḫušf* pl. خشفة *ḫišafa* cría de gacela.

~ & خشف *ḫušaf* nu. ة mosca verde.

خشف *ḫašf/ ḫašaf* & خشفة *ḫašafa* sonido, ruido ‖ movimiento.

خشف *ḫašaf* & خشيف *ḫašīf* nieve helada ‖ hielo.

خشاف *ḫušāf* compota.

خشوف *ḫašūf* emprendedor, dispuesto ‖ rápido ‖ cortante ‖ que viaja de noche.

أخشف[2] *'aḫšaf* f. خشفاء[2] *ḫašfā'* pl. خشف *ḫušf* sarnoso.

مخشف *maḫšaf* suelo cubierto de hielo.

مخشف *miḫšaf* guía (m).

N خشكر *ḫuškar* & خشكار *ḫuškār* harina sin cerner ‖ pan de esa harina.

N خشكريشة *ḫaškarīša* costra; escara.

* خشل *ḫašal (u)* خشل *ḫašl* envilecer.

خشل *ḫašil (a)* خشل *ḫašal* raerse; estar usado.

تخشّل *taḫaššal* ser vil; envilecerse.

خشل *ḫašl* nu. ة cascarón ‖ hueso de dátil.

~ & خشل *ḫašal/ḫašil* malo, ínfimo, inferior; de desecho ‖ débil ‖ dátil de palmera enana ‖ cabo de brazalete.

* خشم *ḫašam* (i) خشم *ḫašm* romper la ternilla.

خشم *ḫašim* (a) خشم *ḫašam* خشوم *ḫušūm* ser narigudo ‖ oler mal (la nariz) ‖ carecer de olfato.

~ (a) خشم *ḫašam* & خشّم *ḫaššam* & أخشم *'aḫšam* & تخشّم *taḫaššam* heder.

خشّم *ḫaššam* achispar, embriagar, subirse a la cabeza.

خشم *ḫašm* nariz ‖ boca ‖ orificio.

خشم *ḫašam* anosmia.

خيشوم *ḫayšūm* pl. خياشيم² *ḫayāšīm* ternilla, cartílago nasal ‖ nariz ‖ agallas; branquias ‖ cresta ‖ cima.

أخشم² *'aḫšam* f. خشماء² *ḫašmā'* pl. خشم *ḫušm* narig/zudo, narizón ‖ privado de olfato ‖ maloliente.

خشام *ḫušām* ⇨ أَخْشَم 1 ‖ elevado ‖ león.

مخشوم *maḫšūm* & مخشّم *muḫaššam* & متخشّم *mutaḫaššim* achispado, embriagado.

* خشن *ḫašun* (u) خشنة *ḫušna* خشانة *ḫašāna* خشونة *ḫušūna* ser áspero/rugoso //basto/rudo/tosco /grosero.

خشّن *ḫaššan* hacer áspero //basto/rudo/grosero /tosco //rugoso ◇ صَدْرَهُ _ exasperar.

خاشن *ḫāšan* tratar rudamente.

تخشّن *taḫaššan* ser escabroso/desigual/abrupto /accidentado/quebrado ‖ llevar una vida arrastrada/penosa.

استخشن *istaḫšan* encontrar áspero //tosco.

اخشوشن *iḫšawšan* ⇨ خَشُنَ ‖ ⇨ تَخَشَّنَ 2.

خشنة *ḫušna* & خشانة *ḫašāna* & خشونة *ḫušūna* aspereza, rugosidad; basteza, rudeza ‖ grosería; tosquedad.

خشن *ḫašin* pl. خشان *ḫišān* áspero, rugoso; basto, rudo, grosero, tosco ‖ molido grueso ‖ duro ‖ ronco ◇ اللَمْسِ _ áspero al tacto. الخَلْقِ _ basto, rústico, ineducado, bruto. القِشْرَةِ _ cortezudo, cascarudo.

أخشن² *'aḫšan* f. خشناء² *ḫašnā'* pl. خشن *ḫušn* ⇨ خَشِن 1 ◇ الخَشْناء el pueblo, la plebe.

* خشي *ḫašiy* (a) خشي *ḫašy/ḫišy* خشية *ḫašya* خشاة *ḫašāh* خشيان *ḫašayān* مخشية *maḫšiya* ه على temer (por); recelar de ‖ من asustarse de.

خشّى *ḫaššà* asustar, espantar, amedrentar, amilanar.

تخشّى *taḫaššà* temer, tener miedo de.

اختشى *iḫtašà* avergonzarse, cohibirse; ser tímido.

خشية *ḫašya* & خشيان *ḫašayān* & مخشاة *maḫšāh* temor, miedo ◇ من/أنْ _ً por temor/miedo a.

خشٍ² *ḫašin* & خاشٍ² *ḫāšin* f. ة & خشيان *ḫašyān* f. ة & خشيّ *ḫašiyy* f. خشياء *ḫašyā'* pl. خشايا *ḫašāyā* temeroso; asustado ‖ miedoso, medroso.

~ & خشيّ *ḫašiyy* seco.

أخشى *'aḫšà* más temible.

* خصّ *ḫaṣṣ* (u) خصّ *ḫaṣṣ* خصوص *ḫuṣūṣ* خصوصة *ḫuṣūṣa* خصوصيّة *ḫuṣūṣiyya* تخصّة *taḫiṣṣa* خصّيّة *ḫiṣṣiyya* خصّيص *ḫiṣṣīṣ* خصّيصاء *ḫiṣṣīṣā'* ه بـ distinguir, marcar, señalar con; hacer objeto particular/especial de; dedicar/atribuir a ‖ ه ser especial/particular de; aplicarse/referirse a ‖ concernir, incumbir ◇ ـهُ لِنَفْسِهِ _ apro

piarse de; reservarse. بِعِنايَتِه ـَهُ dedicar especial atención. بِالذِكْرِ ـَهُ mencionar en particular.

خصّ *ḫaṣṣ* (a) خصاص *ḫaṣāṣ* خصاصة *ḫaṣāṣa* ser pobre/necesitado/indigente.

خصّص *ḫaṣṣaṣ* ه/ب ل especializar, dedicar/designar (especialmente) ‖ hacer propio/particular de, reservar de, reservar para, destinar, asignar, adjudicar ‖ especificar.

~ & اختصّ *iḫtaṣṣ* ه ب hacer privativo de, atribuir (exclusivamente) a; distinguir con.

تخصّص *taḫaṣṣaṣ* في especializarse en ‖ ل dedicarse a ‖ ganar privanza.

~ & اختصّ *iḫtaṣṣ* ه ب dedicar a algo ‖ ب distinguirse/caracterizarse por ‖ concernir, afectar, incumbir; referirse a, tener que ver con ‖ ser competente en, entender de, tener jurisdicción sobre, tener como cometido.

استخصّ *istaḫaṣṣ* reclamar para sí, reivindicar.

خصّ *ḫaṣṣ* lechuga.

خصّة *ḫaṣṣa* chorro.

خصّ *ḫuṣṣ* pl. خصاص *ḫiṣāṣ* أخصاص *'aḫṣāṣ* خصوص *ḫuṣūṣ* cabaña, chamizo ‖ taberna ‖ cobertizo.

خصاص *ḫaṣāṣ* & خصاصة *ḫaṣāṣa* pobreza, necesidad, indigencia ‖ hueco, grieta, intersticio, intervalo, laguna, vacío.

خصاصة *ḫuṣāṣa* rebañadura de la viña.

خصيص *ḫaṣīṣ* pl. 2أخصّاء *'aḫiṣṣā'* amigo íntimo ◇ ـًا ⇨ خُصُوصاً.

خصيصة *ḫaṣīṣa* pl. 2خصائص *ḫaṣā'iṣ* ⇨ خاصّيّة.

خصوص *ḫuṣūṣ* & خصوصيّة *ḫuṣūṣiyya* particularidad, especialidad, carácter privativo, singularidad ◇ خُصُوصاً & على الخُصُوصِ en particular/especial, particularmente, especialmente. من/في/بِخُصُوصِ por lo que respecta a, en lo que se refiere a. من/بِهذا الـِـ a este respecto.

خصوصيّ *ḫuṣūṣiyy* especial, particular ‖ privado.

خاصّ *ḫāṣṣ* f. ة especial, particular; propio; privado ‖ ب ـ referente a, concerniente a, tocante/relativo a ‖ característico/distintivo de; privativo/exclusivo de ‖ ل ـ destinado, dedicado, asignado a ◇ جَرِيدة ـة ب revista/periódico especializado en. الـ ـ وَالعامّ lo privado y lo público ‖ chicos y grande; todos. طَبِيب ـ médico de cabecera //cámara.

خاصّة *ḫāṣṣa* pl. 2خواصّ *ḫawāṣṣ* dim. خويصّة *ḫuwayiṣṣa* propiedad, virtud, particularidad ‖ singularidad ‖ privilegio ‖ círculo íntimo, privanza.

~ & 2خواصّ *ḫawāṣṣ* & خصّان *ḫiṣṣān/ḫuṣṣān* notables, personalidades, aristocracia ◇ بِـ ـً & ـً especialmente, especialmente, particularmente. في ـِ أَنْفُسِهِمْ en su fuero interno.

خاصّيّة *ḫāṣṣiyya* pl. ات , 2خصائص *ḫaṣā'iṣ* característica, particularidad, carácter, propiedad; privilegio ‖ competencia, jurisdicción, incumbencia, atribución ◇ بِدائِرةِ ـِهِ en la esfera de su competencia.

خاصّكيّ *ḫāṣṣakiyy* f. ة privado del sultán.

2أخصّ *'aḫaṣṣ* [el. de مَخْصُوص] más particular /propio ‖ de mayor privanza, más íntimo ◇ على الـِـ muy especialmente.

أخصّائيّ *'aḫiṣṣā'iyy* pl. ون especialista, entendido, experto, perito, técnico.

اختصاص *iḫtiṣāṣ* competencia, jurisdicción ‖ privilegio; monopolio ‖ especialidad ◇ ذُو ـٍ competente.

اختصاصيّ *iḫtiṣāṣiyy* especialista.

تخصيص *taḫṣīṣ* dedicación, designación, asignación, adjudicación ‖ especialización ‖ especi-

ficación ◇ على الـِ_ específicamente.

تخصّص *taḫaṣṣuṣ* especialización ‖ especialidad académica.

مخصوص *maḫṣūṣ* especial ‖ propio ‖ determinado.

مخصّصات *muḫaṣṣaṣāt* donaciones ‖ dietas, asistencias ‖ cupos ‖ créditos ◇ إضافِيّة _ pluses. _ المَلِك lista civil, presupuesto de la casa real.

مختصّ *muḫtaṣṣ* ب referente, relativo a ‖ competente; pertinente, precedente ◇ الدَوائِر الـ_ة los círculos competentes. ـات_ competencias, atribuciones.

N خوصصة *ḫawṣaṣa* privatización.

* خصب *ḫaṣab* (i) & خصب *ḫaṣib* (a) خصب *ḫiṣb* ser fértil/feraz/productivo.

خصّب *ḫaṣṣab* & أخصب *'aḫṣab* fertilizar, hacer fértil.

أخصب *'aḫṣab* ser fértil ‖ tener abundancia de frutos.

خصب *ḫaṣb* nu. ة espata/espádice de palmeta.

خصب *ḫiṣb* pl. أخصاب *'aḫṣāb* fertilidad, feracidad, fecundidad; abundancia, plétora, profusión.

~ & خصب *ḫaṣib* & خصيب *ḫaṣīb* & مخصاب *miḫṣāb* fértil, feraz, fecundo.

خصيب *ḫaṣīb* generoso, largo.

خصوبة *ḫuṣūba* fertilidad.

تخصيب *taḫṣīb* fertilización, fecundación.

مخصّبات *muḫaṣṣibāt* fertilizantes, abonos.

N خصخص *ḫaṣḫaṣ* خصخصة *ḫaṣḫaṣa* privatizar.

* خصر *ḫaṣir* (a) خصر *ḫaṣr* ser frío ‖ sentir frío, estar arrecido.

خاصر *ḫāṣar* ه llevar de la mano o enlazado/abrazado ‖ volver a encontrarse con.

تخصّر *taḫaṣṣar* ب empuñar (el cetro).

~ & اختصر *iḫtaṣar* sujetarse la cintura, ponerse en jarras (de fatiga).

تخاصر *taḫāṣar* cogerse de la mano.

اختصر *iḫtaṣar* abreviar, resumir, compendiar, reducir, acortar ‖ coger el camino más corto, atajar.

خصر *ḫaṣr* pl. خصور *ḫuṣūr* cintura, talle; caderas ‖ planta del pie ‖ camino entre arenales.

خصر *ḫaṣar* frío [sust].

خصر *ḫaṣir* frío, helado ‖ impotente.

خاصرة *ḫāṣira* pl. ²خواصر *ḫawāṣir* cadera, flanco, hipocondrio.

اختصار *iḫtiṣār* resumen, compendio, epítome ‖ abreviatura, sigla ◇(الـ)_ en resumen, en pocas palabras. _اً & بالـِ_ en resumen, para resumir.

مخصرة *miḫṣara* pl. ²مخاصر *maḫāṣir* cetro ‖ férula ‖ báculo, vara.

مخصّر *muḫaṣṣar* ceñido, apretado, estrecho ‖ esbelto.

مختصر *muḫtaṣar* resumido, abreviado, condensado; conciso, lacónico ‖ pl. ات resumen, compendio, sumario.

* خصف *ḫaṣaf* (i) خصف *ḫaṣf* & أخصف *'aḫṣaf* & اختصف *iḫtaṣaf* coser, remendar (esp. zapatos); parchear.

~(i) خصاف *ḫiṣāf* abortar.

خصف *ḫuṣif* ب ser seguido por.

خصّف *ḫaṣṣaf* ser malvado ‖ salpicar de blanco (las canas).

أخصف *'aḫṣaf* apresurarse.

خصفة *ḫiṣfa/ḫuṣfa* agujero.

خصف *ḫaṣaf* color abigarrado.

خصفة *ḫaṣafa* pl. خصف *ḫaṣaf* خصاف *ḫiṣāf* capacho (de palma) ‖ ropa burda.

خصيف *ḫaṣīf* ceniza ‖ zapato solado ‖ leche que se añade al cuajo.

parte contraria.

خصم *ḫaṣm* pl. خصوم *ḫuṣūm* deducción, descuento, reducción, rebaja; sustracción ‖ [pl] pasivo, debe.

خصم *ḫuṣm* pl. خصوم *ḫuṣūm* أخصام *'aḫṣām* lado, ángulo.

خصم *ḫaṣim* pl. ون & خصوم *ḫaṣūm* discutidor, contencioso, litigioso.

خصام *ḫiṣām* & خصومة *ḫuṣūma* & مخاصمة *muḫāṣama* disputa, querella, altercado, riña, pelea; controversia; contienda ‖ proceso, litigio, pleito.

* خصى *ḫaṣà* (i) خصاء *ḫiṣā'* castrar, capar.

خصية *ḫuṣya* d. خصيانِ *ḫuṣyān* خصيتانِ *ḫuṣyatān* pl. خصىً *ḫuṣàn* testículo, cojón (vulg) ◇ البَحْرِ _ castóreo. خُصَى الثَعْلَبِ satirión.

خصٍ[2] *ḫaṣin* dolorido en los testículos.

خصيّ *ḫaṣiyy* pl. خصيان *ḫiṣyān* خصية *ḫiṣya* & مخصيّ *maḫṣiyy* castrado, capado; eunuco; capón.

*خضّ *ḫaḍḍ* estremecer, sacudir, agitar ‖ sobresaltar, inquietar.

خضّض *ḫaḍḍaḍ* adornar con bisutería.

خضّ *ḫaḍḍ* : لَبَن _ suero.

خضّة *ḫaḍḍa* sacudida, estremecimiento, agitación ‖ sobresalto, espanto.

خضض *ḫaḍaḍ* cuentas; conchas.

خضاض *ḫaḍāḍ* abalorio, bisutería ‖ tinta ‖ collar de animal ‖ necio.

* خضب *ḫaḍab* (i) خضب *ḫaḍb* & خضّب *ḫaḍḍab* teñir, colorar, pintar.

خضب *ḫaḍib* (a) خضوب *ḫuḍūb* & خضب *ḫuḍib* & أخضب *'aḫḍab* & اخضوضب *iḫḍawḍab* verdear, cubrirse de verdor, enverdecer.

تخضّب *taḫaḍḍab* & اختضب *iḫtaḍab* ب estar teñido /coloreado de; teñirse, colorearse con.

خضب *ḫaḍb* pl. خضوب *ḫuḍūb* verdor ‖ brote ‖

~ & أخصف[2] *'aḫṣaf* abigarrado ‖ que tiene los flancos en blanco y negro.

خصّاف *ḫaṣṣāf* remendón ‖ mentiroso.

مخصف *miḫṣaf* pl. مخاصف[2] *maḫāṣif* lezna.

خاصكي *ḫāṣṣakiyy* ⇨ خصص.

* خصل *ḫaṣal* (u) خصل *ḫaṣl* cortar.

~ (u) خصل *ḫaṣl* خصال *ḫiṣāl* superar, aventajar.

خصّل *ḫaṣṣal* cortar, separar ‖ despedazar ‖ podar.

خاصل *ḫāṣal* & تخاصل *taḫāṣal* apostar sobre habilidad en el tiro.

أخصل *'aḫṣal* dar en el blanco, hacer diana.

خصل *ḫaṣl* pl. خصول *ḫuṣūl* impacto, diana.

خصلة *ḫaṣla* pl. خصال *ḫiṣāl* propiedad, cualidad, virtud; (pre)disposición ‖ diana.

~ & خصلة *ḫuṣla* pl. خصل *ḫuṣal* racimo ‖ rama espinosa.

خصلة *ḫuṣla* pl. خصل *ḫuṣal* mechón, bucle, fleco, copete, tufo.

خصيلة *ḫaṣīla* pl. خصائل[2] *ḫaṣā'il* خصيل *ḫaṣīl* ⇨ خُصْلة *ḫuṣla* II ‖ carne con tendones ‖ músculo.

مخصل *miḫṣal* sable; espada.

مخصال *miḫṣāl* hoz.

* خصم *ḫaṣam* (i) خصم *ḫaṣm* ه sobrepujar, vencer, ganar ‖ من sustraer; deducir, descontar de.

خاصم *ḫāṣam* ه disputar/querellarse/pelear con ‖ entablar proceso contra.

تخاصم *taḫāṣam* & اختصم *iḫtaṣam* disputar, querellarse, pelearse ‖ altercar ‖ litigar.

انخصم *inḫaṣam* deducirse, descontarse, sustraerse.

خصم *ḫaṣm* (g. y nº amb) pl. خصوم *ḫuṣūm* أخصام *'aḫṣām* & خصيم *ḫaṣīm* pl. خصماء[2] *ḫuṣamā'* خصمان *ḫiṣmān* & مخاصم *muḫāṣim* rival, adversario, oponente, contrincante, antagonista;

clorofila.

خضاب *ḫiḍāb* tintura, tinte, color(ante), pigmento; pintura ◇ الدَمِ_ hemoglobina.

خضيب *ḫaḍīb* teñido, coloreado, pintado.

مخضب *miḫḍab* tina de lavar.

* خضخض *ḫaḍḫaḍ* sacudir, agitar, remover ‖ enjuagar.

تخضخض *taḫaḍḫaḍ* sacudirse, estremecerse, agitarse.

خضخضة *ḫaḍḫaḍa* sacudida; agitación.

خضاخض *ḫuḍāḫiḍ* nemoroso, abundante en vegetación y agua, ameno ‖ gordo, grueso.

* خضد *ḫaḍad* (i) خضد *ḫaḍd* ٥ quebrar, quitar (esp. espinas) ‖ plegar sin quebrar ‖ comer algo tierno ◇ شَوْكَتَهُ_ someter, cortar los humos, poner coto a.

تخضّد *taḫaḍḍad* & انخضد *inḫaḍad* quebrarse; estar roto.

خضد *ḫaḍad* desmochadura, quebradura (de ramas) ‖ debilidad; fatiga ‖ dolor.

خضد *ḫaḍid* & مخضود *maḫḍūd* débil, abatido, incapaz de levantarse.

أخضد[2] *'aḫḍad* & متخضّد *mutaḫaḍḍid* doblado, encorvado ‖ roto.

مخضد *miḫḍad* voraz.

* خضر *ḫaḍir* (a) خضر *ḫaḍar* & اخضرّ *iḫḍarr* & اخضوضر *iḫḍawḍar* verdear; ser verde; enverdecer.

خضر *ḫaḍar* (u) خضر *ḫaḍr* talar (una palmera).

خضّر *ḫaḍḍar* ٥ hacer verdear; dejar verde; teñir /pintar de verde ◇ الأَرْضَ_ cultivar la tierra.

خاضر *ḫāḍar* ٥ vender productos verdes a.

اختضر *iḫtaḍar* cortar (el forraje) verde ‖ comer en agraz ‖ [no ag] morir joven.

اخضرّ *iḫḍarr* ser oscura (la noche).

خضر *ḫiḍr* : الـ_ [personaje coránico también llamado الخَضِر, compañero y mentor de Moisés] ◇ خَضِراً مَضِراً & _اً مِضْراً en vano.

خضرة *ḫuḍra* pl. خضر *ḫuḍr*/ *ḫuḍar* verdura, vegetal ‖ verdor ‖ color oscuro ‖ blandura, ternura.

خضر *ḫaḍar* verdor, lozanía, exuberancia.

خضر *ḫaḍir* verde ‖ verdeante ‖ verdura, siembra, sembrado.

خضريّ *ḫuḍariyy* & خضّار *ḫaḍḍār* verdulero, abacero.

خضار *ḫaḍār* vegetación, vegetales, brotes ‖ leche aguada ‖ verde.

خضارة *ḫuḍāra* & خضير *ḫaḍīr* verdura ‖ verde.

خضاريّ *ḫuḍāriyy* & خضيريّ *ḫuḍayriyy* verderón ‖ ánade.

خضراء[2] *ḫaḍrā'* pl. خضروات *ḫaḍrawāt* verdura ‖ muchedumbre.

خضيراء *ḫuḍayrā'* : الـ_ el paraíso.

أخضر[2] *'aḫḍar* f. خضراء[2] *ḫaḍrā'* pl. خضر *ḫuḍr* verde ‖ oscuro ◇ الخَضْراء el firmamento. خَضْراء القَوْمِ la gran mayoría de la gente. الأَخاضِر el oro, la carne y el vino. أَتَى على الـِ وَاليابِسِ asolar, arrasar.

مخضرة *maḫḍara* pradera ‖ césped ‖ campo verde.

مخضّرات *muḫaḍḍarāt* verduras.

N يخضور *yaḫḍūr* clorofila.

* خضرم *ḫiḍrim* pl. خضارم[2], ون *ḫaḍārim* خضارمة *ḫaḍārima* abundante, rico ‖ lleno de agua ‖ generoso ‖ inmenso.

مخضرم *muḫaḍram* persona que vivió durante el periodo preislámico y en el Islam ‖ incircunciso ‖ espurio, bastardo ‖ persona longeva.

* خضع *ḫaḍaʿ* (a) خضوع *ḫaḍʿ* خضع *ḫuḍūʿ* خضاع

ḫaḍaʻ ser sumiso/humilde/apacible ‖ ل someterse, obedecer, acatar a; supeditarse a ‖ ه calmar, apaciguar ‖ ه الى incitar.
~ & أخضع *'aḫḍaʻ* encorvar, doblegar.
خضّع *ḫaḍḍaʻ* & أخضع *'aḫḍaʻ* ه ل someter a, subyugar; supeditar/subordinar a.
خاضع *ḫāḍaʻ* ه hablar con buenas palabras a.
تخضّع *taḫaḍḍaʻ* & اختضع *iḫtaḍaʻ* & اخضوضع *iḫḍawḍaʻ* someterse, humillarse.
اختضع *iḫtaḍaʻ* dar una pasa rápida.
خضعة *ḫaḍʻa*/*ḫaḍaʻa* ruido de azotes o espadas; trallazo; fragor.
خضعة *ḫuḍaʻa* pl. خضع *ḫuḍaʻ* persona servil.
خضيعة *ḫaḍīʻa* ruido del vientre de una bestia ‖ ruido de un torrente.
خضوع *ḫuḍūʻ* sumisión, humildad, acatamiento, obediencia.
خاضع *ḫāḍiʻ* pl. خضّع *ḫuḍḍaʻ* خضعان *ḫiḍʻān* & خضوع *ḫaḍūʻ* pl. خضع *ḫuḍuʻ* sumiso, humilde, obediente ‖ subordinado/supeditado a, dependiente de.
خيضعة *ḫayḍaʻa* fragor del combate.
²أخضع *'aḫḍaʻ* f. ²خضعاء *ḫaḍʻā'* pl. خضع *ḫuḍʻ* ⇨ خَضوع ‖ que tiene el cuello deprimido.
إخضاع *'iḫḍāʻ* sometimiento, sujeción.
* خضف *ḫaḍaf* (i) خضف *ḫaḍf* خضاف *ḫuḍāf* ventosear
خضيف *ḫaḍīf* & خضوف *ḫaḍūf* & خضّاف *ḫaḍḍāf* pedorrero.
* خضل *ḫaḍil* (a) خضل *ḫaḍal* & أخضل *'aḫḍal* & اخضلّ *iḫḍall* & اخضوضل *iḫḍawḍal* humedecerse, mojarse; estar húmedo ‖ estar tierno /blando.
خضّل *ḫaḍḍal* & أخضل *'aḫḍal* mojar, humedecer.
اخضالّ *iḫḍāll* & اخضألّ *iḫḍa'all* ⇨ خَضِل ‖ ser frondoso.
خضل *ḫaḍl*/ *ḫaḍal* nu. ة perla(s) de calidad.
خضل *ḫaḍil* & خاضل *ḫāḍil* húmedo ‖ jugoso; tierno; fresco.
خضيلة *ḫaḍīla* jardín, parque.
خضلّة *ḫuḍulla* bienestar, comodidad, holgura, afluencia ‖ arco iris.
مخضل *muḫḍal* & مخضلّ *muḫḍall* opíparo, delicioso, placentero.
* خضم *ḫaḍam* (i) خضم *ḫaḍm* & اختضم *iḫtaḍam* cortar ‖ ل dar parte.
~ (i) خضم *ḫaḍm* & خضم *ḫaḍim* (a) comer vorazmente.
خضيمة *ḫaḍīma* planta verde ‖ suelo tapizado de vegetación ‖ grano hervido.
²خضمّ *ḫiḍamm* piélago, océano ‖ generoso señor ‖ multitud ‖ amoladera ‖ sable cortante.
خضمّة *ḫuḍumma* centro, mitad ‖ mayor parte.
مخضم *muḫḍam* & مخضّم *muḫaḍḍam* sibarita.
* خضا *ḫaḍā* (u) خضو *ḫaḍw* ser friable.
* خطّ *ḫaṭṭ* (u) خطّ *ḫaṭṭ* trazar; escribir; grabar ‖ dibujar, delinear ‖ marcar ‖ excavar ‖ surcar ‖ echar el bozo ‖ roncar.
خطّط *ḫaṭṭaṭ* trazar; delinear, delimitar ‖ surcar ‖ rayar; estriar, marcar, señalar; acotar ‖ planear, proyectar ‖ levantar un plano.
اختطّ *iḫtaṭṭ* tener rayas //arrugas/tatuaje ‖ echar el bozo ‖ acotar, deslindar ‖ proyectar, trazar ‖ planear ◇ خُطَّةً _ seguir un plan preconcebido.
خطّ *ḫaṭṭ* pl. خطوط *ḫuṭūṭ* línea, trazo, raya; banda; estría ‖ surco ‖ vía (férrea) ‖ escritura; letra; caligrafía ‖ camino; avenida ‖ magia ◇ _ أَرْضِيّ (toma de tierra). _ مِسْمارِيّ/إِسْفِينِيّ escritura cuneiforme. خُطُوط أَمامِيّة avanzadas.

بارِز _ escritura en relieve. تِلِيفُونِيّ _ línea telefónica. حَدِيدِيّ _ vía férrea, línea de ferrocarril. نِصْفِ النَهارِ/الزَوالِ/الهاجِرةِ _ meridiano; línea meridiana. الاِسْتِواءِ _ ecuador. _ عَرْضِيّ/العَرْضِ paralelo. تَقْسِيمِ المِياهِ _ divisoria (marítima). على _ مُسْتَقِيمٍ en línea recta. على طُولِ الـ en toda la línea. بِـ اليَدِ _ autógrafo, de puño y letra. ológrafo. جَوِّيّ _ línea aérea. الاِعْتِدالِ _ línea equinoccial.

خطّيّ *ḫaṭṭiyy* lineal ‖ manuscrito ‖ autógrafo.

~ pl. ة lanza.

خطّ *ḫiṭṭ* & خطّة *ḫiṭṭa* pl. خطط *ḫiṭaṭ* parcela (de colonización) ‖ solar, terreno ‖ distrito, demarcación.

خطّة *ḫiṭṭa* pl. خطط *ḫiṭaṭ* plano ‖ plan, proyecto ‖ línea de conducta, pauta, curso ◇ عَمَلٍ _ plan de acción.

خطّ *ḫuṭṭ* vía; avenida ‖ barrio.

خطّة *ḫuṭṭa* negocio, asunto, cosa, cuestión ‖ circunstancia ‖ función, cargo, cometido ‖ posición ‖ ignorancia ‖ esquema ‖ ⇨ خِطّة 2.

خطيطة *ḫaṭīṭa* pl. خطائط^2 *ḫaṭā'iṭ* terreno seco entre zonas de lluvia.

خطوط *ḫaṭūṭ* que deja huellas en el suelo.

خاطّ *ḫāṭṭ* mago, nigromante.

خطّاط *ḫaṭṭāṭ* calígrafo, pendolista ‖ escribano ◇ قَذِيفة _ ة & فَشَك _ N proyectil trazador.

تخطيط *taḫṭīṭ* trazado; rayado, pauta ‖ demarcación, delineamiento ‖ medición, agrimensura ‖ planeamiento; proyección ‖ plan, proyecto ◇ قَلْبِيّ _ cardiograma. رَسْم _ يّ croquis, gráfico, esbozo, diseño, bosquejo.

مخطّ *miḫaṭṭ* & مخطاط *miḫṭāṭ* regla ‖ marcador de tejedor.

مخطوط *maḫṭūṭ* manuscrito, autógrafo.

مخطوطة *maḫṭūṭa* pl. ات manuscrito, códice.

مخطّط *muḫaṭṭaṭ* rayado, a rayas ‖ veteado ‖ marcado ‖ planeado, proyectado ‖ pl. ات plano ‖ esquema, boceto, croquis.

* خطئ *ḫaṭi'* (a) خطأ *ḫaṭa'* & أخطأ *'aḫṭa'* equivocarse, errar, engañarse.

~ (a) خطء *ḫiṭ'* خطأة *ḫiṭ'a* pecar, faltar.

خطّأ *ḫaṭṭa'* تخطئ *taḫṭi'* تخطئة *taḫṭi'a* ه declarar en error; acusar de error ‖ multar.

أخطأ *'aḫṭa'* fallar, marrar, no dar ‖ desbarrar ‖ eludir, pasar por alto ‖ بين equivocar, confundir ◇ ـَهُ التَوْفِيقُ _ fracasar.

~ & تخطّأ *taḫaṭṭa'* & تخاطأ *taḫāṭa'* inducir a error; hacer pecar.

تخطّأ *taḫaṭṭa'* equivocarse.

خطء *ḫaṭ'/ḫiṭ'* falta; pecado.

خطأ *ḫaṭa'* & خطاء *ḫaṭā'* pl. أخطاء *'aḫṭā'* error, yerro ‖ errata ◇ إِصْلاحُ الـ _ fe de erratas.

خطيئة *ḫaṭī'a* pl. ات, خطايا *ḫaṭāyā* error, falta; pecado ‖ multa.

خاطئ *ḫāṭi'* & مخطئ *muḫṭi'* falso, erróneo, equivocado ‖ fallado, marrado.

~ pl. خطأة *ḫaṭa'a* f. ة pl. خواطئ^2 *ḫawāṭi'* pecador, prevaricador.

* خطب *ḫaṭab* (u) خطبة *ḫuṭba* خطابة *ḫaṭāba* predicar, perorar, pronunciar un sermón [esp. el viernes en la mezquita, haciendo invocaciones a favor del soberano reinante] ‖ ه/في pronunciar/echar un discurso a ‖ arengar.

خطب *ḫaṭub* (u) خطابة *ḫaṭāba* hacerse predicador // orador.

خطب *ḫaṭab* (u) خطب *ḫaṭb* خطبة *ḫiṭba* خطّيبى *ḫiṭṭībà* ها الى pedir (la mano de) (a); prometerse a, hacerse novio de ‖ ها/على _ prometer, dar la mano de a; desposar con ◇ مَوَدَّتَهُ _ ganar

se el amor de, granjearse el afecto de.

خطب *ḫaṭib* (a) خطب *ḫaṭab* tener la coloración llamada خُطْبَة .

خاطب *ḫāṭab* ه dirigir la palabra, hablar a ‖ escribir a ‖ في perorar sobre ◇ بالتليفون _ llamar por teléfono. ـهُ بالكاف _ tutear.

أخطب *'aḫṭab* ponerse a tiro (la caza), entrar ‖ amarillear.

تخاطب *taḫāṭab* hablarse ‖ corresponderse.

اختطب *iḫtaṭab* pedir en matrimonio ‖ ه ofrecer una novia a.

خطب *ḫaṭb* pl. خطوب *ḫuṭūb* cosa, asunto, caso (esp. grave) ◇ ما _كَ؟ ¿qué te ocurre? ما _ ذلك؟ ¿qué tiene que ver? ما _هُ في ... ¿qué pito toca él en...?

خطب *ḫiṭb* pl. أخطاب *'aḫṭāb* & خطّيب *ḫiṭṭīb* pl. ون & خطيب *ḫaṭīb* pretendiente; novio, prometido.

خطبة *ḫiṭba* esponsales, desposorio; compromiso.

~ & خطب *ḫiṭb* & خطّيبة *ḫiṭṭība* & خطيبة *ḫaṭība* pl. ات novia, prometida.

خطبة *ḫuṭba* color ocre.

~ pl. خطب *ḫuṭab* discurso, sermón (esp. del viernes en la mezquita), plática; invocación en nombre del soberano reinante ‖ ⇨ خِطْبَة 1 ◇ الافْتِتاح _ discurso inaugural.

خطاب *ḫiṭāb* pl. ات , أخطبة *'aḫṭiba* discurso, alocución; arenga ‖ carta, misiva, escrito ◇ _ مُسْتَعْجَل carta urgente. تَقْدِمةٍ _ carta de presentación/recomendación. _ ذات القِيمة المُقَرَّرة valores declarados. مَخْتُوم _ pliego de sellado. فَصْل الـ_ entrada en materia ‖ sentencia fundamentada en pruebas y juramentos.

خطابة *ḫiṭāba* oratoria, retórica, elocuencia, declamación.

خطابيّ *ḫiṭābiyy* oratorio, retórico, declamatorio.

خطيب *ḫaṭīb* pl. خطباء[2] *ḫuṭabā'* predicador ‖ orador; conferenciante, disertante ◇ شَعْبِيّ _ tribuno.

خطوبة *ḫuṭūba* ⇨ خِطْبَة 1 ‖ noviazgo.

خاطب *ḫāṭib* f. ة pl. خطباء[2] *ḫuṭabā'* خطّاب *ḫuṭṭāb* casamentero ‖ ⇨ خِطْب .

خطّاب *ḫaṭṭāb* ⇨ خاطِب .

خطبان *ḫuṭbān* satín, madera satinada ‖ hojas de acacia.

أخطب[2] *'aḫṭab* f. خطباء[2] *ḫaṭbā'* pl. خطب *ḫuṭb* ocre ‖ rayado ‖ azor.

تخاطب *taḫāṭub* conversación, coloquio; entendimiento ◇ لُغة الـ_ lenguaje cotidiano/vernáculo, lengua de la calle.

مخطوبة *maḫṭūba* prometida, novia.

مخاطب *muḫāṭab* interpelado ‖ segunda persona [gr].

مخاطبة *muḫāṭaba* pl. ات alocución; proclama ‖ conversación.

*خطر *ḫaṭar* (i) خطران *ḫaṭarān* خطير *ḫaṭīr* balancearse; contonearse, pavonearse ‖ cimbrearse; vibrar ‖ بـ blandir ◇ بِيَدِهِ _ bracear.

~ (i) خطران *ḫaṭarān* خطير *ḫaṭīr* خطر *ḫaṭr* colear.

~ (i/u) خطور *ḫuṭūr* ocurrir, presentarse ◇ لـ & في/على/بِبالِهِ ocurrírsele a, pasar por las mientes/la imaginación; venirle a la memoria.

خطر *ḫaṭur* (u) خطورة *ḫuṭūra* ser elevado/excelso ‖ ser importante //grave/serio //peligroso.

خاطر *ḫāṭar* بـ arriesgar, poner en juego ‖ ه على apostar(se) con ◇ بِنَفْسِهِ _ jugarse la vida.

أخطر *'aḫṭar* ه peligrar ‖ poner en juego ‖ rivalizar // equipararse con ‖ ه بـ recordar de, hacer caer en la cuenta de ‖ informar, notificar;

2 مخاطر *maḫāṭir* peligros, riesgos, trances.
مخاطر *muḫāṭir* apostador ‖ temerario, arriesgado, aventurado.
مخاطرة *muḫāṭara* aventura, riesgo.
مخطر *muḫṭir* peligroso, arriesgado.
* خطرب *ḫaṭrab* mentir.
* خطرف *ḫaṭraf* خطرفة *ḫaṭrafa* apresurarse, andar deprisa.
خطريف *ḫiṭrīf* & خطروف *ḫuṭrūf* buen andarín.
* خطف *ḫaṭif* (a) خطف *ḫaṭf* & خطف *ḫaṭaf* (i) & خطّف *ḫaṭṭaf* & اختطف *iḫtaṭaf* ه arrebatar, arrancar, llevarse a la fuerza o con rapiña ‖ raptar, secuestrar ‖ robar, quitar ◇ البَصَرَ _ cegar, ofuscar.
~ (a) خطفان *ḫaṭafān* & خطف *ḫaṭaf* (i) andar rápidamente.
أخطف *'aḫṭaf* perder (la pieza) ‖ abandonar (la fiebre).
تخطّف *taḫaṭṭaf* & اختطف *iḫtaṭaf* llevarse a la fuerza.
تخاطف *taḫāṭaf* quitarse a tirones.
انخطف *inḫaṭaf* ser arrancado/arrebatado ‖ extasiarse.
خطف *ḫaṭf* nu. ة pl. ـات & اختطاف *iḫtiṭāf* arrebato, rapiña, robo; rapto, secuestro ◇ ـاً _ rápidamente. في خَطْفَةِ البَرْقِ en un instante. خَطْفَة من خَطَفاتِ الشُّعُورِ un arrebato.
خطفة *ḫaṭfa* miembro cortado o arrebatado; presa.
خطف *ḫuṭf* curación ‖ delgadez.
خطيف *ḫaṭīf* & خيطف *ḫayṭaf* buen andarín.
خطيفة *ḫaṭīfa* papilla, gachas.
خاطف *ḫāṭif* pl. 2خواطف *ḫawāṭif* rapaz ‖ arrebatador ‖ raudo ‖ (flecha) que acierta de rebote ◇ الـ_ el lobo. ذِئاب _ة lobos de presa. صُورة _ة guerra relámpago.
خاطوف *ḫāṭūf* trampa de gacelas.

advertir, avisar.
تخطّر *taḫaṭṭar* ⇨ خَطَر 1.
تخطّى *taḫaṭrā* adelantar a ‖ ⇨ تَخَطَّى.
تخاطر *taḫāṭar* على apostar sobre, jugarse.
خطر *ḫaṭr* medida grande ‖ churre de los flancos del camello ‖ nube de paso.
خطرة *ḫaṭra* pl. ـات vez ‖ tentación ‖ pavoneo, andares ufanos ‖ idea, ocurrencia.
خطر *ḫiṭr* leche aguada ‖ grupo de camellos ‖ rama.
خطر *ḫaṭar* pl. أخطار *'aḫṭār* & خطورة *ḫuṭūra* peligro, riesgo ‖ importancia, gravedad, seriedad ◇ إشارة الـِ señal de alarma. حالة الـِ_ estado de alerta.
~ pl. خطار *ḫiṭār* خطر *ḫuṭr* igual, par ‖ elevación, rango ‖ apuesta.
خطر *ḫaṭir* f. ة peligroso, arriesgado ‖ serio, importante, grave ‖ de andares ufanos.
خطير *ḫaṭīr* pl. خطر *ḫuṭr* importante, grave, serio; considerable ‖ alto, excelso ◇ الشَّأْنِ _ grave, importante.
خاطر *ḫāṭir* pl. 2خواطر *ḫawāṭir* idea, pensamiento; ocurrencia ‖ m(i)ente, caletre; ánimo, deseo; inclinación, gusto, voluntad ◇ لأَجْلِ _ك por ti. مِنْ كُلِّ _ de todo corazón. مِنْ طِيبَةِ _ de buena gana. على _ك a tu gusto. أخَذَ بِـ_ه poner a gusto; tranquilizar. أخَذَ على _ه مِنْ atormentarse por. صَدَعَ _هُ fastidiar. سُرْعة الـ_ presencia de espíritu. سَرِيع الـ_ socorrido.
خطّار *ḫaṭṭār* lanza ‖ honda ‖ alanceador ‖ perfumero ‖ péndulo.
خطّارة *ḫaṭṭāra* redil de camellos.
خطران *ḫaṭarān* vibración; balanceo.
إخطار *'iḫṭār* aviso, advertencia, admonición; notificación.

خطوة *ḫuṭwa* pl. خُطُوات *ḫuṭuwāt* خطىً *ḫuṭàn* paso, longitud de la zancada.

~ & خطوة *ḫaṭwa* pl. ــَات ، خطاء *ḫiṭāʼ* paso (dado) ◇ سار في خُطاهُ seguir sus pasos. ـــً فَـــً paso a paso. اتَّخَذَ ـــً حاسمةً dar un paso decisivo. خَطْوَتانِ وَقَفْزةٌ triple salto.

خطيّة *ḫaṭiyya* pl. خطايا *ḫaṭāyā* ⇨ خَطيئة.

* خظا *ḫaẓā* (u) خظوّ *ḫuẓuww* ser compacto/prieto (de carnes).

أخظى *'aḫẓà* engordar.

2 خظ *ḫaẓin* gordo ‖ carnoso.

* خيعل *ḫay'al* lobo ‖ ogro ‖ camisa sin mangas; coleto.

* خفّ *ḫaff* (i) خفّ *ḫaff* خفّة *ḫaffa*/*ḫiffa* ser ligero/leve/liviano //ágil ‖ ser insignificante/escaso ‖ ser atolondrado ‖ amainar ‖ disminuir ‖ aclararse (el color).

~ (i) خفّ *ḫaff* خفّة *ḫiffa* خفوف *ḫufūf* الى precipitarse, apresurarse, correr a ‖ andar rápidamente.

خفّف *ḫaffaf* aligerar; aliviar ‖ aclarar; facilitar ‖ atenuar, disminuir ‖ diluir ‖ pronunciar sin geminación ◇ خَفِّفْ عَنْكَ ¡ánimo! خَفِّفْ عن سُرْعَتِكَ más despacio, modere la velocidad.

أخفّ *'aḫaff* ser mediocre // insignificante ‖ ⇨ خَفَّف 1 ‖ hacer cometer una ligereza ‖ ir ligero.

تخفّف *taḫaffaf* aligerarse, aliviarse ‖ vestir ligeramente ‖ ponerse o llevar zapatillas ‖ من descargarse/librarse de ‖ عن salir a escape de.

تخافّ *taḫāff* aligerarse, descargarse ‖ moverse con soltura.

استخفّ *istaḫaff* considerar ligero ‖ بـ tener en poco, menospreciar ‖ ه arrebatar, sacar de sus cabales.

خطّاف *ḫaṭṭāf* salteador, ladrón, depredador ‖ demonio.

خطّاف *ḫuṭṭāf* pl. 2 خطاطيف *ḫaṭāṭīf* golondrina ‖ [pl] garras.

~ & خطّيف *ḫiṭṭīf* garfio, garabato; gancho; anzuelo ‖ arpón.

* خطل *ḫaṭil* (a) خطل *ḫaṭal* & أخطل *'aḫṭal* : في الكَلامِ chocarrear, hablar mal, mucho e indecentemente.

تخطّل *taḫaṭṭal* pavonearse.

خطل *ḫaṭal* chocarrería, palabrería necia y desvergonzada ‖ ligereza.

خطل *ḫaṭil* chocarrero, deslenguado; chabacano ‖ necio.

خيطل *ḫayṭal* gato ‖ perro.

2 أخطل *'aḫṭal* f. 2 خطلاء *ḫaṭlā'* pl. خطل *ḫuṭl* ⇨ خَطِل ‖ que tiene las orejas colgantes.

* خطم *ḫaṭam* (i) خطم *ḫaṭm* & خطّم *ḫaṭṭam* ه encabestrar, poner su camal al camello ‖ hacer callar ‖ orlar.

~ (i) خطم *ḫaṭm* خطام *ḫiṭām* montar (un arco), poner la cuerda.

اختطم *iḫtaṭam* ajustar el cabestro/camal.

خطم *ḫaṭm* & مخطم *maḫṭim*/*miḫṭam* pl. 2 مخاطم *maḫāṭim* nariz ‖ pico ‖ morro, hocico.

خطميّ *ḫiṭmiyy* nu. ة malvavisco.

خطام *ḫiṭām* pl. خطم *ḫuṭum* cabestro de camello, camal ‖ cuerda de arco.

2 أخطم *'aḫṭam* f. 2 خطماء *ḫaṭmā'* pl. خطم *ḫuṭm* narigudo ‖ picudo ‖ hocicudo.

* خطا *ḫaṭā* (u) خطو *ḫaṭw* & اختطى *iḫtaṭà* dar pasos, avanzar, caminar.

خطّى *ḫaṭṭà* & أخطى *'aḫṭà* hacer caminar //avanzar.

تخطّى *taḫaṭṭà* & اختطى *iḫtaṭà* adelantar, pasar; cruzar ◇ ـــهُ الى dejar a un lado por/para.

بِكَلامه/بِصَوْته hablar en voz baja, amortiguar la voz.

أخفت *'aḫfat* silenciar, (a)callar.

خفت *ḫuft* ruda [bot].

N خفوت *ḫufūt* amortiguamiento (de la onda).

خافت *ḫāfit* & مختفت *muḫtafit* inaudible, bajo, débil, apagado ‖ suave, atenuado, difuminado.

N خفتان *ḫaftān* almilla ‖ caftán.

* خفج *ḫafiǧ* (a) خفج *ḫafaǧ* sufrir temblores.

خفج *ḫafaǧ* temblores crurales (de los camellos).

أخفج[2] *'aḫfaǧ* que sufre خَفَج.

* خفخف *ḫafḫaf* gruñir (el cerdo) ‖ ladrar (la hiena) ‖ producir un frufrú.

خفخفة *ḫafḫafa* gruñido ‖ ladrido ‖ frufrú.

* خفد *ḫafad* (u) خفد *ḫafd* خفدان *ḫafadān* & خفد *ḫafid* (a) خفد *ḫafad* andar deprisa.

* خفر *ḫafar* (i/u) خفر *ḫafr/ḫafar* ه/ب/على proteger, guardar ◇ بِالعَهْد _ guardar el pacto.

~ (i/u) خفر *ḫafr/ḫafar* خفور *ḫufūr* & تخفّر *taḫaffar* sonrojarse, llenarse de vergüenza de.

خفّر *ḫaffar* ه proteger; amurallar.

أخفر *'aḫfar* ه traicionar ‖ dar una escolta.

تخفّر *taḫaffar* ب acogerse a (la protección de) ‖ proteger.

خفر *ḫafr/ḫafar* guardia, vigilancia, escolta ◇ _ السَواحِل vigilancia costera.

خفر *ḫafar* & خفارة *ḫafāra* vergüenza, sonrojo; timidez.

خفر *ḫafir* f. ة & مخفار *miḫfār* pl. مخافير[2] *maḫāfīr* pudibundo, tímido, vergonzoso.

خفارة *ḫafāra/ḫifāra/ḫufāra* & خفرة *ḫufra* protección, guardia; tutela, patrocinio ‖ salario de guardián.

خفير *ḫafīr* pl. خفراء[2] *ḫufarā'* & خفرة *ḫufara* guardián, vigilante ‖ centinela ‖ protector, defen

خفّ *ḫiff* ligero ‖ insignificante ‖ grupo pequeño.

خفّة *ḫiffa* ligereza ‖ inconstancia ‖ insignificancia ‖ volubilidad, atolondramiento, veleidad; inestabilidad ‖ agilidad ◇ (في) الحَرَكة _ presteza, soltura, prontitud. الدَم/الرُوح _ amabilidad; simpatía. اليَد _ destreza.

خفّ *ḫuff* pl. أخفاف *'aḫfāf* planta callosa del avestruz y el camello.

~ pl. أخفاف *'aḫfāf* خفاف *ḫifāf* zapatilla, pantufla ‖ planta del pie.

خفاف *ḫafāf* & حَجَر الـ & خفّان *ḫuffān* piedra pómez.

خفيف *ḫafīf* pl. خفاف *ḫifāf* أخفاف *'aḫfāf* أخفّاء[2] *'aḫiffā'* ligero, leve, liviano ‖ insignificante ‖ atolondrado, voluble, veleidoso, inconstante ‖ ágil ‖ pronto, vivo ‖ metro *ḫafīf* [pros] ◇ الحَرَكة _ ágil. الدَم/الرُوح/الظِلّ _ amable; simpático. العارِضَيْن _ barbilampiño. العَقْل _ ligero de cascos. اليَد _ diestro. شاي _ té claro/flojo. الظَهْر _ poco prolífico.

خفوف *ḫufūf* agilidad, rapidez.

خفّاف *ḫaffāf* zapatillero, babuchero.

خفّوف *ḫaffūf* hiena.

استخفاف *istiḫfāf* menosprecio ‖ irreflexión, descuido.

تخفيف *taḫfīf* aligeramiento ‖ disminución, atenuación, reducción ◇ ظُرُوف الـ circunstancias atenuantes.

مخفّف *muḫaffif* atenuante.

* خفأ *ḫafa'* (a) خفء *ḫaf'* echar por tierra ‖ destruir.

* خفت *ḫafat* (u) خفوت *ḫufūt* & اختفت *iḫtafat* hacerse inaudible, apagarse ‖ enmudecer, callar.

~ (u) خفات *ḫufāt* morir repentinamente.

~ (u) خفت *ḫaft* & خافت *ḫāfat* & تخافت *taḫāfat* :

sor.

N خافرة ḫāfira : السَواحِل guardacostas.

محفر maḫfar pl. ²محافر maḫāfir puesto/cuerpo de guardia ◇ الشُرْطَةِ _ puesto/cuartel de policía.

مخفور maḫfūr guardado, protegido, escoltado.

* خفس ḫafas (u) خفس ḫafs mofarse, burlarse de ‖ destruir, derruir, derribar ‖ comer un poco de, probar.

~ (i) & أخفس 'aḫfas desatarse en obscenidades.

خفّس ḫaffas & أخفس 'aḫfas من beber poco o mucho de.

تخفّس taḫaffas yacer; estar derribado.

انخفس inḫafas descomponerse (el agua).

خفيس ḫafīs vino aguado.

* خفش ḫafiš (a) خفش ḫafaš ser nictálope ‖ ser débil [esp. la vista].

خفّاش ḫuffāš pl. ²خفافيش ḫafāfīš murciélago.

²أخفش 'aḫfaš f. ²خفشاء ḫafšā' pl. خفش ḫufš nictálope; débil de vista.

* خفض ḫafaḍ (i) خفض ḫafḍ ٥ bajar, hacer descender; deprimir; reducir, rebajar ‖ abatir ‖ humillar ‖ someter a la ablación del clítoris ‖ vocalizar con /i/; poner en genitivo [gr] ‖ ب parar, quedarse en ◇ (من) جَناحِهِ ل _ deponer el orgullo ante; condescender con.

خفض ḫafuḍ (u) خفض ḫafḍ ser fácil/holgado/cómodo/descuidado ‖ ser bajo.

خفّض ḫaffaḍ ٥ bajar ‖ reducir ‖ rebajar ◇ خَفِّضْ خَفِّضْ عَلَيْكَ جَأْشَكَ عَنْكَ tómatelo con calma. cálmate. السِلاحِ _ deponer las armas. قِيمةً _ devaluar.

أخفض 'aḫfaḍ : صَوْتَهُ bajar la voz.

تخفّض taḫaffaḍ facilitarse.

~& انخفض inḫafaḍ descender, bajar ‖ disminuir ‖ ser bajo.

اختفض iḫtafaḍ bajar (de precio).

خفض ḫafḍ descenso, bajada ‖ depresión ‖ reducción, rebaja, disminución ‖ amortiguamiento ‖ vocalización con /i/; genitivo [gr] ‖ desahogo, descuido, vida holgada, sosiego ◇ _ القِيمةِ devaluación, desvalorización. حَرْف الـ preposición.

خفض ḫifḍ ablación del clítoris.

خفيض ḫafīḍ & محفوض maḫfūḍ bajo ‖ rebajado; humillado.

خافض ḫāfiḍ humillante ‖ deprimente ‖ Dios ‖ (partícula) que rige genitivo [gr] ◇ الطَيْرِ _ الجَناحِ/ fácil de (ir)regar.

~& خفيض ḫafīḍ holgado; sosegado, tranquilo, libre de cuidados.

انخفاض inḫifāḍ ⇨ خَفْض 1, 2 ‖ descenso de las aguas ◇ جَوِّيّ _ bache aéreo.

تخفيض taḫfīḍ rebaja, disminución.

منخفض munḫafaḍ pl. ات depresión.

منخفض munḫafiḍ bajo ◇ البِلاد/الأَراضِي الـة los Países Bajos.

* خفع ḫafa' (a) خفع ḫaf' marearse, caer de vértigo.

~ (a) خفع ḫaf' خفعان ḫafa'ān flotar, oscilar, ondear ‖ relajarse, aflojarse.

خفع ḫufi' & انخفع inḫafa' desfallecer, desmayarse (de hambre).

أخفع 'aḫfa' hacer desfallecer.

* خفق ḫafaq (i/u) خفق ḫafq خفقان ḫafaqān latir, palpitar ‖ oscilar, temblar, vibrar ‖ flotar, ondear ‖ aletear ‖ relampaguear ‖ resonar ‖ batir ‖ ب golpear ligeramente con.

_ (i/u) خفق ḫafq خفوق ḫufūq & أخفق 'aḫfaq ponerse, ocultarse ‖ dar cabezadas (de som-

nolencia).

خفّق ḫaffaq revocar, enyesar.

أخفق 'aḫfaq aletear ‖ fracasar, quedar chasqueado ‖ derribar.

اختفق iḫtafaq espejar, reverberar ‖ ondear, estremecerse.

خفق ḫafq nu. ة pl. ـات latido, palpitación ‖ golpe; ruido seco y distinto; sonido rítmico, tictac.

خفقة ḫifqa correa o trapo retorcido usado como azote.

خفقة ḫafiqa/ḫufaqa pl. ات, خفاق ḫifāq flaco, delgado; esbelto.

خافق ḫāfiq palpitante; batiente ‖ oscilante; ondeante, trémulo ‖ desierto ◇ الـان el oriente y el occidente. الخَوافِق los cuatro puntos cardinales.

N خافقيّ ḫāfiqiyy enlucido, revoque; estuco ‖ argamasa, mortero.

خيفق ḫayfaq rápido ‖ desierto extenso.

خفّاق ḫaffāq ancho de pie.

N خفّاقة ḫaffāqa batidora.

خفقان ḫafaqān latido, palpitación ‖ oscilación, cabeceo, vibración, temblor ‖ aleteo.

إخفاق 'iḫfāq fracaso; chasco.

مخفقة miḫfaqa azote o vara.

2 مخافق maḫāfiq ocaso de los astros.

مخفوق maḫfūq endemoniado.

* خفا ḫafā (u) خفو ḫafw خفوّ ḫufuww brillar, relucir ‖ aparecer.

خفى ḫafā (i) خفي ḫafy خفيّ ḫufiyy hacer salir, mostrar ‖ ocultar.

خفي ḫafiy (a) خفاء ḫafā' خفية ḫifya/ḫufya estar oculto; ocultarse, esconderse; desaparecer ‖ على ocultarse a, ser ignorado por.

خفّى ḫaffā & أخفى 'aḫfā عن/ه/على ocultar, esconder (a); encubrir, disimular, recatar ◇ أَخْفَى الصَّوْتَ amortiguar el sonido.

تخفّى taḫaffā & استخفى istaḫfā esconderse, ocultarse ‖ disfrazarse.

اختفى iḫtafā عن/من desaparecer, faltar ‖ estar oculto; ser desconocido ‖ ⇨ تَخَفَّى ‖ mostrar; hacer salir ◇ دَمَهُ _ matar en secreto.

خفاء ḫafā' escondimiento, ocultación; secreto ‖ clandestinidad ◇ في الـِ ocultamente, secretamente; clandestinamente.

~ pl. أخفية 'aḫfiya velo, rebozo; embozo.

خفية ḫifya/ḫufya en secreto ‖ عَنْهُ _ sin su conocimiento, a sus espaldas.

خفيّ ḫafiyy f. ة oculto, escondido, recóndito, velado; misterioso; desconocido ‖ invisible ‖ esotérico, abstruso ‖ clandestino ◇ الاسْمِ _ anónimo [com].

خفيّة ḫafiyya pl. ات, خفايا ḫafāyā secreto, misterio, cosa oculta, enigma.

2 خافٍ ḫafin f. ة pl. 2 خوافٍ ḫawāfin ⇨ خَفِيّ 1, 2, 3 ◇ الخَوافِي plumón, plumaje inferior.

خافية ḫāfiya ⇨ خفيّة.

~ & خافياء ḫāfiyā' : الـ demonio(s), genio(s).

إخفاء 'iḫfā' ocultamiento; encubrimiento; disimulo ‖ amortiguamiento.

اختفاء iḫtifā' desaparición.

2 تخفٍّ taḫaffin disfraz.

2 متخفٍّ mutaḫaffin disfrazado.

مختفًى muḫtafan escondite, escondrijo.

2 مختفٍ muḫtafin desaparecido ‖ escondido ‖ oculto ‖ ladrón de tumbas.

* خقّ ḫaqq (i) خقّ ḫaqq خقق ḫaqaq خقيق ḫaqīq borbollear, borbollonear, borbotar ‖ ahoyar.

خقّ ḫaqq pl. خقوق ḫuqūq أخقاق 'aḫqāq & أخقوق

'uḫqūq & إخقاق 'iḫqāq pl. [2]أخاقيق 'aḫāqīq hoyo, poza; grieta.

خقّ ḫuqq suelo agrietado (de un estanque, p.e.).

N خقّن ḫaqqan nombrar/investir/crear soberano o emperador.

* خلّ ḫall (i/u) خلّ ḫall خلول ḫulūl adelgazar, enflaquecer ‖ disminuir.

~ (u) خلّ ḫall perforar, agujerear ‖ في especificar.

~ & أخلّ 'uḫill quedar pobre; estar necesitado.

خلّل ḫallal agriarse, avinagrarse ‖ agriar, avinagrar ‖ marinar; adobar ‖ limpiar, mondar (los dientes) ‖ atusarse; peinar, desenmarañar.

خالّ ḫāll مخالّة muḫālla خلال ḫilāl ه ser amigo de, tener amistar con.

أخلّ 'aḫall ب perturbar, alterar, trastornar; atentar contra, violar, infringir; faltar a, incumplir, quebrantar, contravenir ‖ abandonar; traicionar ‖ perjudicar, dañar; causar desperfectos ‖ empobrecer.

تخلّل taḫallal ه mediar/intervenir entre, haber o estar por medio de ‖ entrar por medio de, penetrar, mezclarse en //entre; intercalarse ‖ ه/ه في inmiscuirse, entrometerse ‖ circunscribirse (la lluvia) a ‖ coser a lanzadas ‖ meter por medio, intercalar ‖ mondarse los dientes ◇ تَتَخَلَّلُ الدِراسةَ إجازةٌ el curso/los estudios son interrumpidos por una vacación.

تخالّ taḫāll tratarse, cultivar las amistades.

اختلّ iḫtall agriarse, avinagrarse; echarse a perder, estropearse ‖ turbarse, perturbarse, trastornarse, descabalarse, desvirtuarse ‖ venirse abajo ‖ ه agriar ‖ ب alancear ‖ إلى necesitar ◇ _ـَت الشُرُوطُ no cumplirse las condiciones. _ تَوازُنُهُ perderse el equilibrio.

خلّ ḫall pl. أخلّ 'aḫull خلال ḫilāl vinagre ‖ camino por la arena ‖ vestido raído ‖ flaco ‖ rasgón.

خلّة ḫalla pl. خلل ḫalal/ḫilal necesidad, falta; pobreza ‖ naturaleza; carácter ‖ propiedad ‖ brecha; agujero, hueco.

خلّ ḫill/ḫull f. ة pl. أخلال 'aḫlāl íntimo, amigo.

خلّة ḫilla pl. خلل ḫilal خلال ḫilāl أخلّة 'aḫilla amistad, intimidad ‖ fraternidad ‖ vaina.

خلّة ḫulla pl. خلل ḫulal planta dulce ‖ biznaga ‖ amistad(es) ‖ esposa.

خلل ḫalal pl. خلال ḫilāl hueco, intervalo, intersticio ‖ solución de continuidad, hiato ‖ desorden, perturbación, trastorno ‖ grieta, quebradura ‖ disensión ‖ deficiencia, falta ‖ daño, perjuicio ◇ في _ِ. من خِلالِ ⇨ من _ِ ⇨ خلالَ.

خلال ḫilāl pl. أخلّة 'aḫilla estaquilla; punzón; alfiler; instrumento perforador/punzante ‖ espetón, broqueta, pincho ‖ agujero ◇ _ الدارِ interior de la casa. _ durante, mientras; a través de, por medio de, por. entre. في _ِ en el curso de. في _ِ ذلِكَ entretanto. من _ِ a través de ‖ a causa de.

~ & خلالة ḫilāla pl. ات mondadientes, palillo de dientes.

~ & خلالة ḫulāla restos de comida entre los dientes.

خلالة ḫalāla/ḫilāla/ḫulāla amistad sincera, fraternidad.

خليل ḫalīl pl. [2]أخلّاء 'aḫillā' خلّان ḫullān el. [2]أخلّ 'aḫall amigo, íntimo ‖ querido ‖ delgado ‖ pobre ‖ agujereado ◇ _ الله Abraham. الـ_ Hebrón.

خليلة ḫalīla pl. ات, [2]خلائل ḫalā'il amiga ‖ querida.

N خلول ḫulūl : أُمّ الـ_ِ arca (molusco).

إخلال *'iḫlāl* pl. ات perturbación, alteración, trastorno; violación ‖ avería, daño, desperfecto.

اختلال *iḫtilāl* ⇨ إخلال 1 ‖ deterioro, perjuicio, desorden ‖ estado defectuoso.

مخلّل *muḫallal* avinagrado ‖ marinado, a la vinagreta, en salsa ◇ ـات encurtidos.

مخلّ *muḫill* & أخلّ[2] *'aḫall* pobre, indigente ◇ ـ بِالآداب inmoral, indecente.

* خلأ *ḫala'* (a) خلء *ḫal'* خلأ *ḫala'* خلوء *ḫulū'* porfiar en quedarse echado (el camello).

خالأ *ḫāla'* ه dejar algo por.

* خلب *ḫalab* (i/u) خلب *ḫalb* & استخلب *istaḫlab* desgarrar, despedazar con las uñas ‖ agarrar, hacer presa en.

~ (u) خلب *ḫalb* خلاب *ḫilāb* خلابة *ḫilāba* & خلّب *ḫallab* & خالب *ḫālab* & اختلب *iḫtalab* engatusar, embaucar; seducir, fascinar, cautivar, embelesar.

خلب(ت) *ḫalib(at)* (a) خلب *ḫalab* ser tonta.

اختلب *iḫtalab* ⇨ خَلَب 1, 2.

خلب *ḫilb* pl. أخلاب *'aḫlāb* membrana hepática ‖ hoja de parra.

~ pl. أخلاب *'aḫlāb* & مخلب *miḫlab* pl. مخالب[2] *maḫālib* zarpa, garra.

خلابة *ḫilāba* marrullería, embeleco; fascinación; magia; encanto, seducción.

خلوب *ḫalūb* f. ة & خلّاب *ḫallāb* f. ة & خالب *ḫālib* f. ة & خلبوت *ḫalbūt* seductor, embaucador, marrullero ‖ cautivador, fascinante ‖ falso, especioso.

خلّب *ḫullab* que no da lluvia ‖ ruido sin nueces.

خلباء[2] *ḫalbā'* tonta.

مخلّب *muḫallab* polícromo, coloreado.

* خلبس *ḫalbas* engatusar.

خلابس *ḫulābis/ḫalābis* & خلابيس[2] *ḫalābīs* halago, zalamería ‖ mentiras.

N تخلبص *taḫalbaṣ* chocarrear, hacer o decir bufonadas.

N خلبوص *ḫalbūṣ* pl. خلابيص[2] *ḫalābīṣ* خلابصة *ḫalābiṣa* bufón, arlequín, payaso.

* خلج *ḫalağ* (i) خلج *ḫalğ* ه atraerse ‖ menear, mover ‖ destetar ‖ ه بـ golpear con ◇ ـَهُ بِعَيْنِه guiñar el ojo.

~ & خالج *ḫālağ* ه (preo)cupar, inquietar, agitar, intranquilizar, acosar; apoderarse de, absorber, invadir, embargar.

خلج *ḫaliğ* (a) خلج *ḫalağ* estar reventado/molido de cansancio ‖ estropearse, echarse a perder.

تخلّج *taḫallağ* agitarse, estremecerse ‖ tambalearse ‖ cimbrearse.

تخالج *taḫālağ* & اختلج *iḫtalağ* ه/في صَدْرِه agitarse/debatirse en su pecho; embargar, invadir; inspirar, animar.

اختلج *iḫtalağ* temblar, estremecerse, agitarse ‖ contraerse ‖ parpadear ‖ atraerse ‖ [no ag] morir.

خلجة *ḫalğa* pl. ـَات estremecimiento, agitación; emoción; movimiento interno ‖ escrúpulo, reparo.

خلاج *ḫilāğ* duda, escrúpulo, reparo.

خليج *ḫalīğ* pl. خلج *ḫuluğ* خلجان *ḫulğān* golfo; bahía, ensenada ‖ río, orilla ◇ الـ العَرَبِيّ/ الفارِسِيّ el Golfo Pérsico.

خالجة *ḫāliğa* pl. خوالج[2] *ḫawāliğ* emoción ‖ conciencia, fuero interno ‖ idea, ocurrencia.

إخليج *'iḫlīğ* corcel, corredor.

اختلاج *iḫtilāğ* nu. ة agitación, estremecimiento, temblor, palpitación.

* خلخل *ḫalḫal* descarnar, despojar ‖ estremecer, sacudir.

تخلخل *taḫalḫal* ponerse ajorcas ‖ estremecerse; moverse ‖ aflojarse; desvencijarse ‖ ser endeble.

خلخال *ḫalḫāl* pl. [2]خلاخيل *ḫalāḫīl* & خلخل *ḫalḫal* / *ḫulḫul* pl. [2]خلاخل *ḫalāḫil* ajorca.

~ & خلخل *ḫulḫul* (tejido) endeble.

تخلخل *taḫalḫul* flojedad, endeblez.

متخلخل *mutaḫalḫil* disperso, desbandado ‖ desvencijado.

* خلد *ḫalad* (u) خلود *ḫulūd* (per)durar; ser perdurable/eterno/inmortal ‖ prevalecer.

~ & خلّد *ḫallad* & أخلد *'aḫlad* بـ/إلى quedarse, parar, permanecer en ‖ apegarse, aferrarse a ‖ entregarse a.

خلّد *ḫallad* & أخلد *'aḫlad* inmortalizar, eternizar.

أخلد *'aḫlad* ser longevo, alcanzar una edad provecta ‖ الى inclinarse a.

تخلّد *taḫallad* inmortalizarse, eternizarse.

خلد *ḫuld* & خلود *ḫulūd* eternidad, inmortalidad, perpetuidad ‖ perseverancia ◇ دار الـ la vida eterna.

~ pl. [2]مناجذ *manāǧid* rata-topo ◇ _ أُورُبِيّ topo. _ الماءِ ornitorrinco.

~ & خلدة *ḫalada* pl. خلدة *ḫilada* pendiente, arracada ‖ pulsera.

خلد *ḫalad* pl. أخلاد *'aḫlād* ánimo, mente, espíritu, caletre.

خالد *ḫālid* & مخلّد *muḫallad* eterno, inmortal, sempiterno, imperecedero ‖ duradero, perenne, perpetuo, permanente.

[2]خوالد *ḫawālid* montañas; rocas.

~ & مخلد *muḫlad* & مخلد *muḫlid* viejo terne/bien conservado.

* خلّز *ḫullaz* haba ‖ almorta ‖ mongo.

* خلس *ḫalas* (i) خلس *ḫals* & خالس *ḫālas* & اختلس *iḫtalas* ه hurtar, sustraer, escamotear, ratear ◇ خالَسَهُ النَظَرَ & اِخْتَلَسَ النَظَرَ إلى mirar a hurtadillas.

أخلس *'aḫlas* estar parcialmente canoso ‖ estar parcialmente seco.

تخالس *taḫālas* robar en comandita.

اختلس *iḫtalas* malversar, desfalcar ‖ timar, estafar, defraudar ‖ malgastar ◇ _ الخُطَى إلى acercarse furtivamente a.

خلس *ḫals* & خليس *ḫalīs* (pasto) parcialmente seco.

خلسة *ḫulsa* pl. خلس *ḫulas* ⇨ اِخْتِلاس ‖ ocasión ‖ color abigarrado ◇ _ً furtivamente, a hurtadillas.

خلاسيّ *ḫilāsiyy* mulato ‖ espurio, bastardo.

خليس *ḫalīs* encanecido.

اختلاس *iḫtilās* desfalco, malversación, apropiación indebida; estafa; defraudación.

مختلس *muḫtalis* malversador, desfalcador ‖ estafador.

* خلص *ḫalaṣ* (u) خلوص *ḫulūṣ* ser blanco //claro// puro ‖ لـ pertenecer a ‖ الى/بـ llegar a, alcanzar.

~ (u) خلاص *ḫalāṣ* من salvarse, librarse de ‖ dejar ‖ acabar.

خلص *ḫaliṣ* (a) خلص *ḫalaṣ* astillarse (un hueso).

خلّص *ḫallaṣ* ه salvar, librar, redimir ‖ purificar; clarificar, aclarar ‖ على franquear ‖ sacar de o pasar por aduana ‖ ه saldar, abonar, cancelar, pagar ◇ _ حَقَّهُ reivindicar lo suyo.

خالص *ḫālaṣ* ه tratar con rectitud a, ser honrado con ‖ estar pago, liquidar con.

أخلص *'aḫlaṣ* ه escoger (lo mejor de) ‖ ه لـ ofrecer, dedicar, entregar, consagrar a ‖ لـ ser leal/fiel a ◇ _ لَهُ الحُبَّ amar sin reserva. _ لِلّهِ دِينَهُ honrar a Dios con corazón puro.

تخلّص *taḫallaṣ* من librarse/salvarse de; desembarazarse/deshacerse de ‖ escapar, salir de.

تخالص *taḫālaṣ* tratarse con rectitud/probidad ‖ estar en paz, no deberse nada.

استخلص *istaḫlaṣ* ه escoger ‖ extractar; sacar, extraer ‖ ه من reivindicar, reclamar, retirar de; recobrar ‖ percibir, cobrar ◇ فائِدةً _ sacar provecho. وَعْداً _ obtener una promesa.

خلص *ḫilṣ* pl. خلصاء² *ḫulaṣāʾ* خلصان *ḫulṣān* amigo sincero.

خلاص *ḫalāṣ* salvación, liberación; redención ‖ abono, saldo, pago, cancelación ‖ liquidación ‖ secundinas, placenta.

خلاص *ḫilāṣ* puro, acendrado, refinado.

خلاصة *ḫulāṣa/ḫilāṣa* pl. ات extracto, esencia; quintaesencia ‖ resumen, sumario, compendio, epítome ◇ نِهائِيّة _ conclusión [jur]. الـ_ اللاهُوتِيّة la Suma Teológica. عِطْرِيّة _ esencia (aromática). والـُ_ & القَوْلِ _ و y en resumen.

خليص *ḫalīṣ* pl. خلصاء² *ḫulaṣāʾ* puro; claro, limpio ‖ sincero, leal.

خلوص *ḫulūṣ* rectitud, pureza de intenciones, probidad, honradez ‖ arrope de palma.

خالص *ḫāliṣ* pl. خلّص *ḫullaṣ* puro, verdadero; claro, limpio; blanco ‖ recto, franco, sincero ‖ libre ◇ الأُجْرة _ porte pagado; franqueo concertado. الرَدِّ _ (con) respuesta pagada. _ من الجُمْرُك libre de aduanas.

خلّاص *ḫallāṣ* perceptor.

إخلاص *ʾiḫlāṣ* lealtad, fidelidad; adhesión, entrega, dedicación ‖ sinceridad, franqueza.

~ & إخلاصة *ʾiḫlāṣa* manteca clarificada.

استخلاص *istiḫlāṣ* extracción ‖ resumen ‖ escogimiento ‖ reivindicación; apremio, requerimiento (de pago), recobro.

تخليص *taḫlīṣ* clarificación ‖ liberación, salvación; redención ‖ pago ‖ franqueo ◇ (على) _ البَضائِع pago de derechos (de aduana).

تخلّص *taḫallus* ⇨ تَلْخِيص 2 ‖ transición o introducción de tema (en poesía).

مخلص *maḫlaṣ* refugio, asilo, seguro ‖ salvación.

مخلّص *muḫallaṣ* : عَلَيْهِ franqueado, pagado.

مخلّص *muḫalliṣ* redentor.

مخالصة *muḫālaṣa* pl. ات liquidación.

مخلص *muḫlaṣ* & مستخلص *mustaḫlaṣ* puro.

مخلص *muḫliṣ* fiel, leal, sincero ◇ ـُكُمْ _ & الـُ_ su seguro servidor, suyo afectísimo.

مستخلص *mustaḫlaṣ* extracto ‖ peculio del soberano.

* خلط *ḫalaṭ* (i) خلط *ḫalṭ* & خلّط *ḫallaṭ* ه ب mezclar con ‖ بين و confundir con.

خلّط *ḫallaṭ* romper la dieta ‖ ه trastornar, producir confusión ◇ في الكَلامِ _ delirar, desvariar.

خالط *ḫālaṭ* مخالطة *muḫālaṭa* خلاط *ḫilāṭ* ه mezclarse con //en ‖ frecuentar, tratarse con ‖ atacar, aquejar ‖ perturbar, revolver ◇ خُولِطَ في عَقْلِهِ no estar en su sano juicio.

أخلط *ʾaḫlaṭ* & اختلط *iḫtalaṭ* rezagarse en la carrera.

اختلط *iḫtalaṭ* mezclarse; estar mezclado ‖ estar en desorden/confusión/mezcolanza ‖ ب tratarse /codearse con.

خلط *ḫalṭ/ḫaliṭ* zascandil ‖ promiscuo.

خلط *ḫalṭ* & خلطة *ḫalṭa* & خلّيطى *ḫullayṭā* mezcla ‖ combinación ‖ confusión ‖ revoltijo, caos, alboroto.

خلط *ḫilṭ* pl. أخلاط *ʾaḫlāṭ* ingrediente, componente ‖ humor, complexión ‖ muchedumbre, masa ◇ خِلْطَ مِلْطَ mezclado; mestizo.

خلطة *ḫulṭa* trato, comercio, sociedad.

خلاط *ḫilāṭ* tropel de hombres y bestias ‖ agrupación de los rebaños para defraudar en el tributo.

خلاطة *ḫalāṭa* necedad, estupidez, mentecatez.

خليط *ḫalīṭ* pl. خلط *ḫuluṭ* [2]خلطاء *ḫulaṭā'* grupo, tropel ‖ socio; compañero ‖ esposo ‖ primo ‖ mezcla ‖ mezcolanza, revoltillo ◇ N ـ لُغة lengua *pidgin*.

N خلاّطة *ḫallāṭa* & خلاّط *ḫallāṭ* batidora ‖ hormigonera.

اختلاط *iḫtilāṭ* ⇨ خُلْطة ‖ trastorno ‖ mezcla ‖ promiscuidad.

تخليط *taḫlīṭ* delirio.

مخلط *miḫlaṭ* & مخلاط *miḫlāṭ* alborotador, perturbador.

مخلوط *maḫlūṭ* pl. [2]مخاليط *maḫālīṭ* mezcla ‖ aleación.

مخلوطة *maḫlūṭa* revuelto [de lentejas, guisantes y cereales].

مخلّط *muḫallaṭ* confuso, desordenado.

مختلط *muḫtaliṭ* mixto.

* خلع *ḫala'* (a) خلع *ḫal'* ه quitar(se) (la ropa) ‖ arrancar(se) (un diente) ‖ dislocar (un miembro) ‖ destituir, deponer; destronar ‖ arrojar ‖ على regalar (un vestido) a; investir, otorgar ◇ عِذارَهُ ـ soltarse el pelo; entregarse a sus caprichos; abandonar el recato. الطاعةَ ـ rebelarse, negar obediencia. على نَفْسِهِ حَقّاً ـ arrogarse un derecho.

~ (a) خلع *ḫul'*/*ḫala'* ه renegar de (un hijo), desheredar ‖ repudiar (a la mujer a su instancia y mediante pago).

خلع *ḫalu'* (u) خلاعة *ḫalā'a* ser desheredado por su conducta; ser depravado/degenerado.

خلّع *ḫalla'* ه desplazar, dislocar, desencajar, sacar de quicio.

خالع *ḫāla'* ه repudiar, divorciarse de.

أخلع *'aḫla'* granar ‖ echar follaje.

تخلّع *taḫalla'* desplazarse, dislocarse, desencajarse, salirse de quicio ‖ aflojarse ◇ في الشَرابِ ـ entregarse a la bebida.

تخالع *taḫāla'* divorciarse ‖ romper una alianza.

انخلع *inḫala'* se dislocado/desplazado ‖ ser depuesto/destituido; ser despojado ◇ قَلْبُهُ ـ llevarse un sobresalto.

اختلع *iḫtala'* ser repudiado (mediante pago) ‖ ه despojar, arrancar, quitar.

خلع *ḫal'* despojo ‖ deposición, destitución ‖ dislocación ‖ carne cocida en adobo ◇ الإِنْسانِ ـ extracción dental.

خلعة *ḫil'a* pl. خلع *ḫila'* vestidura (dada por un rey como presente de honor).

~& خلعة *ḫul'a* la mejor posesión.

خلع *ḫul'* & خلعة *ḫul'a* repudio a instancias y costas de la esposa.

خلاعة *ḫalā'a* libertinaje, depravación, degeneración, disolución.

خليع *ḫalī'* pl. [2]خلعاء *ḫula'ā'* libertino, depravado, disoluto, licencioso ‖ travieso; díscolo ‖ desheredado ‖ lobo ‖ ogro ‖ raído.

خالع *ḫāli'* divorciado/a ◇ العِذارِ ـ desenfrenado; descocado; libertino.

خولع *ḫawla'* necio; loco.

خلاّع *ḫallā'* ⇨ خَلِيع 1.

مخلوع *maḫlū'* ⇨ خالِع العِذارِ ‖ necio; loco.

مخلّع *muḫalla'* flojo, débil; relajado ‖ tullido.

* خلف *ḫalaf* (u) خلافة *ḫilāfa* خلّيفى *ḫillīfà* ه suceder a; seguir, venir en pos de ‖ sustituir, reemplazar.

~ (u) خلف *ḫalf* : الفاكِهة بَعْضُها بَعْضاً خَلْفاً sucederse la fruta de diversas clases y estaciones.

~ (u) خلافة *ḫalāfa* خلوف *ḫulūf* ser necio ◇ عن _ خُلْقِ أَبِيهِ quedarle atrás a su padre.

~ (u) خلوف *ḫulūf* خلوفة *ḫulūfa* heder.

~ (i) خلف *ḫalf* عن atrasarse, rezagarse; quedar lejos de ‖ على/ه compensar, resarcir.

~ (i) خلفة *ḫalfa* ه arreglar, coser ‖ coger o golpear por detrás.

خلف *ḫalif* (a) خلف *ḫalaf* ser necio ‖ ser zurdo ‖ ser bizco ‖ estar preñada.

خلّف *ḫallaf* ه dejar atrás ‖ dejar como sucesor ‖ legar, dejar.

خالف *ḫālaf* ه ser contrario a, discordar con, estar en contradicción con; contrariar; divergir, disentir de; contradecir ‖ diferir, ser distinto de ‖ contravenir, infringir, transgredir ‖ ه الى ir en ausencia de a ‖ ه عن no ir a.

أخلف *'aḫlaf* heder ‖ arreglar, zurcir ‖ faltar a, violar ‖ debilitar ‖ enviar atrás ‖ retoñar después de la poda ‖ pelechar ‖ لـ sacar agua para ◇ لِنَفْسِهِ _ sustituir (lo perdido) ‖ dejar (hijos). الرَّجاءَ _ decepcionar.

تخلّف *taḫallaf* عن rezagarse, quedarse atrás (de), atrasarse; quedar lejos ‖ faltar, estar ausente ‖ ه dejar atrás ◇ عن العَوْدة _ no regresar.

تخالف *taḫālaf* & اختلف *iḫtalaf* في discrepar/diferir/discordar (en), ser de distintos pareceres.

اختلف *iḫtalaf* عن diferenciarse de ‖ variar, ser diferente ‖ ه suceder, reemplazar ‖ poner detrás ‖ coger por detrás ‖ بين vacilar; oscilar entre ‖ الى frecuentar ‖ على afectar, afligir, caer sobre.

استخلف *istaḫlaf* ه nombrar sucesor ‖ delegar, mandar como representante.

خلف *ḫalf* pl. خلوف *ḫulūf* lo // el que viene a continuación, relevo ‖ mala palabra ‖ (filo del) hacha ‖ parte trasera ‖ sucesor ◇ (من) من _ detrás. _ tras, detrás de. الى الـِ_ atrás. في الـِ_ por detrás. الـِ_ detrás.

خلفيّ *ḫalfiyy* posterior, trasero.

N خلفيّة *ḫalfiyya* antecedentes, conocimientos o información previos.

خلفة *ḫalfa* desgana, inapetencia.

خلف *ḫilf* pl. أخلاف *'aḫlāf* خلفة *ḫilfa* diferente, diverso ‖ teta (de camella) ‖ hierba de verano ◇ ذاتِ البَيْنِ _انِ dos cosas en contraste. _ el hacha.

خلفة *ḫilfa* diferencia ‖ cosa siguiente, relevo ‖ parche, remiendo ‖ diarrea ‖ rebrote tras siega o despunte.

خلف *ḫulf* pl. أخلاف *'aḫlāf* promesa falsa o incumplida ‖ diferencia, contraste, oposición ◇ قِياس الـ_ argumento por exclusión de contrario.

خلفة *ḫulfa* pl. خلف *ḫulaf* defecto, vicio ‖ deje, gustillo; resabio ‖ ⇨ اِخْتِلاف.

خلف *ḫalaf* pl. أخلاف *'aḫlāf* reemplazo; sucedáneo ‖ sucesor ‖ vástago; hijo (digno) ‖ sucesión, progenie ‖ representante ‖ compensación.

خلاف *ḫilāf* pl. ات diferencia; divergencia ‖ oposición, contradicción ‖ discordancia, desacuerdo, desavenencia; disentimiento ‖ sauce ‖ manga ◇ _َ a diferencia de. ه_َ además (de él). بـ_ fuera de, sin contar con. لـ_ً en contra de. ذلكَ على _ por el contrario. ه_ُ otro que no él. من غَيْرِ _ sin discusión.

خلافيّ *ḫilāfiyy* controvertible, discutible ‖ litigioso, contencioso.

خلافة *ḫilāfa* califato ‖ lugartenencia, vicariato, representación ‖ sucesión.

خليف *ḫalīf* pl. خلف *ḫulf/ ḫuluf/ ḫalaf* desfiladero;

camino encajonado ‖ informal en su palabra.

خليفة *ḫalīfa* pl. خلفاء[2] *ḫulafā'* خلائف[2] *ḫalā'if* califa; lugarteniente; vicario; representante ‖ sucesor ‖ jalifa.

خليفيّ *ḫalīfiyy* jalifiano.

خلوف *ḫalūf* (tribu) sin guerreros ‖ ausente.

خالف *ḫālif* necio; tonto ‖ estropeado ‖ residuo ‖ poste trasero de la tienda.

خالفة *ḫālifa* ⇨ خالِف 1 ◇ الخوالف *al-ḫawālif* las mujeres.

أخلف[2] *'aḫlaf* zurdo ‖ bizco ‖ mentecato ‖ torrente.

اختلاف *iḫtilāf* diferencia, diversidad, variedad ‖ desacuerdo ‖ controversia ◇ على_ sin distinción (de), cualesquiera (sus).

تخلّف *taḫalluf* ausencia; incomparecencia ‖ atraso; subdesarrollo ‖ retraso, demora.

مخلفة *maḫlafa* sauzal ‖ camino ‖ estación (de una tribu), campamento.

مخلوفة *maḫlūfa* pl. ات silla de camello.

مخلاف *miḫlāf* pl. مخاليف[2] *maḫālīf* renegado, persona informal/sin palabra ‖ provincia, distrito ◇ مِتْلاف _ & مُخْلِف مُتْلِف pródigo que nunca empobrece.

مخلّف *muḫallaf* dejado; legado ◇ ات_ sucesión, herencia ‖ sobras, desecho; excedente.

مخالفة *muḫālafa* pl. ات oposición ‖ contradicción ‖ trasgresión, infracción, desobediencia ‖ contravención ‖ multa ‖ disimilación [ling] ◇ حَرَّرَ _ً poner una multa.

مخالف *muḫālif* contrario, opuesto ‖ divergente, diferente ‖ trasgresor, infractor, contraventor.

متخلّف *mutaḫallif* atrasado; subdesarrollado ‖ retrasado, rezagado ◇ ات_ ⇨ مُخَلَّفات . مِياه ة_ aguas residuales. أُتْرِبة _ة cascote; ganga.

مختلف *muḫtalaf* variedad de ◇ فيهِ_ discutido, en litigio.

مختلف *muḫtalif* distinto, diverso, variado ‖ discordante ‖ divergente.

* خلق *ḫalaq* (u) خلق *ḫalq* خلقة *ḫalqa* ه crear ‖ forjar ‖ (con)formar ‖ pulir ‖ componer, medir.

خلوق *ḫaliq* (a) خلق *ḫalaq* & خلق *ḫaluq* (u) خلق *ḫulūq* خلوقة *ḫulūqa* خلاقة *ḫalāqa* estar liso/pla-no/pulido.

~ (a) خلق *ḫalaq* & خلق *ḫaluq* (u) & خلق *ḫalaq* (u) خلق *ḫalaq* خلوقة *ḫulūqa* estar raído/gastado.

خلق *ḫaluq* (u) خلاقة *ḫalāqa* بـ ser digno/merecedor de.

خلّق *ḫallaq* perfumar ‖ puli(menta)r.

خالق *ḫālaq* ه tratar con consideraciones.

أخلق *'aḫlaq* gastarse, raerse ‖ gastar, raer ‖ dar un vestido raído ◇ لَهُ دِيباجَتَهُ_ sacarle sus trapos sucios.

تخلّق *taḫallaq* perfumarse ‖ irritarse ‖ forjar, inventar ‖ بـ imitar las maneras de.

اختلق *iḫtalaq* forjar, imaginar, urdir, tramar ‖ falsificar ‖ imputar, atribuir.

اخلولق *iḫlawlaq* estar liso, tener lustre ‖ estar en ruinas ◇ أَنْ_ ojalá ‖ casi, por poco.

خلق *ḫalq* creación ‖ criaturas; gente ‖ complexión.

خلقة *ḫilqa* pl. خلق *ḫilaq* forma (ingénita), constitución, naturaleza; continente, cara, talante ‖ fisonomía ◇ _ً de nacimiento.

خلقيّ *ḫilqiyy* ingénito, innato, natural.

خلق *ḫulq/ḫuluq* pl. أخلاق *'aḫlāq* carácter, natural ‖ disposición, naturaleza ‖ [pl] costumbres, moral; moralidad ◇ سُوء الـ_ mal carácter. سَيِّء الـِ_ de mal carácter. سَهْل الـ_ amable,

complaciente. ضَيِّق الـ_ impaciente, vehemente. عِلْم الأَخْلاق moral, ética. سُمُوّ الأَخْلاقِ sublimidad moral. مَكارِم الأَخْلاقِ moral elevada. شُرْطة الأَخْلاقِ policía moral.

خلقيّ ḫulqiyy/ḫuluqiyy moral, ético ◇ حَرائِم _ة actos inmorales.

خلق ḫalaq pl. أخلاق 'aḫlāq خلقان ḫulqān raído, usado, gastado.

خلقة ḫalaqa andrajo.

خلاق ḫalāq lo que la suerte depara de bueno a cada uno ◇ لا _َ لَهُ despreciable, canalla.

خلاق ḫilāq & خلوق ḫalūq perfume de azafrán.

خلاق ḫulāq pulido, liso, lustroso.

خليق ḫalīq pl. [2]خلقاء, ون ḫulaqā' خلق ḫuluq ب/ل digno/merecedor de, acreedor a; apropiado; natural ◇ نَحْنُ خَلِيقُونَ أَنْ _ بِهذا debiéramos. أَنْ يَكُونَ مُؤْلِماً es natural que duela.

خليقة ḫalīqa pl. [2]خلائق ḫalā'iq criatura ‖ creación ‖ naturaleza; carácter.

خلوق ḫalūq de carácter, entero, íntegro.

خالق ḫāliq & خلّاق ḫallāq creador ‖ criador.

خلقانيّ ḫulqāniyy ropavejero, baratillero.

[2]أخلق 'aḫlaq [el. de خليق].

~ f. [2]خلقاء ḫalqā' liso, lustroso ‖ pobre.

أخلاقيّ 'aḫlāqiyy moral, ético ◇ جُرْم _ acto inmoral. فَلْسَفة _ة ética, deontología.

أخلاقيّة 'aḫlāqiyya moralidad.

مخلقة maḫlaqa digno.

مخلوق maḫlūq pl. [2]مخاليق ,ات maḫālīq criatura ‖ creado.

مخلّق muḫallaq & مختلق muḫtalaq bien formado; proporcionado.

مختلق muḫtalaq falso, apócrifo ◇ _ات invención, infundio, calumnia.

مختلق muḫtaliq detractor; fraguador, falsario.

* خلقين ḫilqīn pl. [2]خلاقين ḫalāqīn caldero.

* خلم ḫilm pl. أخلام 'aḫlām amigo ‖ cama de gacela ‖ redaño.

* خلنج ḫalnaǧ brezo ◇ دِيك الـ_ urogallo.

خلنجان ḫulunǧān galanga [bot].

* خلا ḫalā (u) خلوّ ḫuluww خلاء ḫalā' من/عن estar vacío //vacante/desocupado //libre (de) ‖ estar solo ‖ pasar, transcurrir ‖ ب dejar plantado /abandonado ‖ ب/إلى/ل ocuparse de/dedicarse (a solas) a ‖ من prescindir de; estar falto de, carecer ◇ لَهُ الجَوُّ _ quedarle el campo libre.

~ (u) خلوّ ḫuluww خلاء ḫalā' خلوة ḫalwa ب/إلى/مع retirarse a solas, hacer un aparte con ◇ _ بِنَفْسِهِ retirarse a deliberar. لِلْمُداوَلة _ retirarse, recogerse.

خلّى ḫallà تخلية taḫliya ه dejar; abandonar; desocupar, desalojar, despejar, evacuar, desembarazar, dejar libre, vaciar ‖ preservar ‖ عن desistir ◇ مَكانَهُ _ morir. سَبِيلَهُ _ soltar, dejar libre ‖ repudiar ‖ despedir, licenciar. بَيْنَهُما _ dejarlos a solas. بين فُلانٍ وبين _ dar a Fulano manos libres en.

خالى ḫālà ه dejar, abandonar.

أخلى 'aḫlà ser solitario/retirado ‖ estar vacío/desierto/desocupado ‖ desocupar, vaciar, evacuar ‖ asolar ‖ ه/ب/مع quedarse a solas con ‖ عن privarse de, dejar ◇ سَمْعَهُ لِ _ prestar oídos a, escuchar atentamente ⇨ سَبِيلَهُ _ السَبِيلَ لِ خَلَّى سَبِيلَهُ _ dejar el camino abierto a. طَرَفَهُ _ dar de baja. بَيْنَهُ وبين ما يَقُولُ _ dejarle decir lo que quiera.

تخلّى taḫallà عن/من ceder, dejar, hacer dejación de, renunciar a ‖ dimitir, retirarse ‖ retroceder ‖ ل dedicarse a.

اختلى iḫtalà retirarse, recluirse ‖ aislarse.

استخلى *istaḫlà* estar vacío // solitario ‖ pedir un encuentro o una entrevista a solas ‖ بـ dar una entrevista privada.

خلوة *ḫalwa* pl. ـَات soledad, retiro, reclusión ‖ clausura; ermita; celda ‖ cabina ‖ templo druso ◇ على _ a solas ‖ en reclusión.

خلو *ḫilw* (amb) f. ة pl. أخلاء *'aḫlā'* من libre de; vacío de.

خلا *ḫalā* & ما excepto, fuera de.

خلويّ *ḫalawiyy* solitario, retirado, recogido, apartado, aislado ‖ foráneo ◇ بَيْت _ casa de campo. N هاتِف _ teléfono celular/móvil.

خلاء *ḫalā'* vacío; hueco, espacio desocupado/desierto // vacante ‖ campo abierto ‖ soledad ◇ (بَيْت الـ) _ excusado, letrina. في/تَحْتَ الـ _ a la intemperie.

خليّ *ḫaliyy* pl. ون, أخلياء[2] *'aḫliyā'* vacío, desocupado; vacante; libre/exento de ‖ carente de ‖ soltero, célibe ◇ البال _ despreocupado, libre de cuidados.

خليّة *ḫaliyya* pl. خلايا *ḫalāyā* panal; colmena ‖ navío ‖ guarida ‖ célula ◇ الـ _ الحَيَويّة الأُولَى protoplasma. من خلايا fuera de.

خلوّ *ḫuluww* vaciedad, vacuidad, vacío ◇ الرِجْل _ traspaso. الطَرَف _ cesantía; baja.

خالٍ[2] *ḫālin* pl. خلوّ *ḫuluww* f. ة pl. خوالٍ[2] *ḫawālin* vacío, vacante; libre, exento ‖ carente ‖ pasado, transcurrido ◇ من الفائدة _ inútil. من السُكّان _ deshabitado. خالي الدَيْن من libre de. القُرُون الخالية las centurias pretéritas. الأيّام الخَوالي los días transcurridos.

~ pl. أخلاء *'aḫlā'* soltero.

إخلاء *'iḫlā'* evacuación, desalojo ‖ desahucio, evicción, despojo ◇ سَبِيلهُ _ suelta, liberación ‖ despido. طَرَفه _ baja.

اختلاء *iḫtilā'* soledad, retiro, recogimiento.

تخلية *taḫliya* despejo, evacuación, desembarazo, desalojo, desocupación.

تخلٍّ *taḫallin* renuncia, cesión, dejación.

* خلى *ḫalà* (i) خلي *ḫaly* ه cortar, segar ‖ forrajear ‖ embridar ‖ echar leña (bajo el caldero) ‖ meter en el saco.

خالى *ḫālà* ه engañar, derribar.

أخلى *'aḫlà* abundar en hierba.

انخلى *inḫalà* ser cortado/segado.

اختلى *iḫtalà* ⇨ خلى 1

خلًى *ḫalàn* nu. خلاة *ḫalāh* pl. أخلاء *'aḫlā'* hierba fresca.

مخلًى *miḫlàn* hoz.

مخلاة *miḫlāh* pl. مخالٍ[2] *maḫālin* morral, cebadera ‖ saco.

* خمّ *ḫamm* (i/u) خمّ *ḫamm* barrer ‖ limpiar ‖ sanear ‖ ordeñar ◇ ثيابَهُ _ alabar.

~ (i/u) خمّ *ḫamm* خموم *ḫumūm* & أخمّ *'aḫamm* heder, oler mal ‖ corromperse, pudrirse.

تخمّم *taḫammam* comer las sobras ‖ limpiar la mesa.

اختمّ *iḫtamm* ⇨ خمّ (i) 1, 2 ‖ cortar.

خمّة *ḫamma* hedor, fetidez, mal olor.

خمّ *ḫimm* jardín sin árboles.

خمّ *ḫumm* pl. خممة *ḫimama* أخمام *'aḫmām* gallinero; jaula ‖ corral.

خمامة *ḫumāma* basura ‖ barredura; migajas.

خميم *ḫamīm* leche recién ordeñada.

خامّ *ḫāmm* & مخمّ *muḫimm* maloliente, fétido, hediondo.

مخمّة *miḫamma* escoba.

مخموم *maḫmum* : القَلْب _ magnánimo.

* خمج *ḫamiǧ* (a) خمج *ḫamaǧ* adolecer, flaquear ‖ corromperse ‖ decir mal de.

محمّج muḥammaǧ corrompido.

* خمخم ḫamḫam ganguear.

* خمد ḫamad (u) & خمد ḫamid (a) خمد ḫamd خمود ḫumūd irse apagando ‖ amainar, sosegarse; menguar ‖ disminuir; decaer ‖ desfallecer ‖ morir.

أخمد 'aḫmad estar quieto // tranquilo ‖ apagar ‖ mitigar, calmar, acallar, amortiguar. ـ أَنْفاسَهُ llevarse de esta vida.

خمود ḫumūd extinción ‖ sosiego, calma ‖ decaimiento; decadencia ‖ inmovilidad, inercia, apatía ‖ inactividad.

خامد ḫāmid apagado ‖ mitigado, calmado; amortiguado ‖ tranquilo, sosegado ‖ inerte, apático, inactivo, pacato ‖ decadente.

خمّود ḫammūd lugar donde se guarda el rescoldo.

إخماد 'iḫmād extinción; apaciguamiento, apagamiento, amortiguamiento, mitigación ‖ represión, contención.

* خمر ḫamar (i/u) خمر ḫamr ه cubrir, tapar ‖ embriagar ‖ levantar (la levadura) ‖ ocultar, suprimir (un testimonio) ‖ avergonzarse de.

خمر ḫamir (a) خمر ḫamar ocultarse ‖ cambiar.

خمّر ḫammar ه velar, cubrir ‖ poner levadura; hacer fermentar.

خامر ḫāmar ه entremezclarse con, penetrar por doquier; introducirse, instilarse, infundirse ‖ invadir, embargar; obsesionar, apoderarse de ‖ mohatrar, vender con fraude.

أخمر 'aḫmar ه ocultarse ‖ ocultar, velar ‖ ⇨ خمّر ‖ ل guardar rencor a.

تخمّر taḫammar & اختمر iḫtamar fermentar, levantarse (la masa) ‖ velarse, embozarse, taparse.

N تخامر taḫāmar conspirar.

اختمر iḫtamar madurar (un proyecto).

خمر ḫamr (amb) & خرمة ḫamra pl. خمور ḫumūr bebida alcohólica/fermentada ‖ vino.

خمري ḫamriyy de color vino; amarillo; rojizo oscuro.

خمريّة ḫamriyya pl. ات poema báquico.

خمرة ḫimra manera de embozarse o ponerse el velo.

خمرة ḫumra pl. خمر ḫumar vasija para levadura ‖ madre del vino ‖ esterilla ‖ cuajo ‖ ⇨ خُمار.

~ & خمرة ḫamra aroma penetrante.

خمر ḫamar cobertura, obstáculo.

~ & خمار ḫamār/ḫumār & خمرة ḫamra muchedumbre.

خمار ḫimār pl. أخمرة 'aḫmira خمر ḫumur velo, toca ‖ cobertura ◇ ما شَمَّ ـكَ؟ "¿qué mosca te ha picado?".

خمار ḫumār resaca (de la bebida).

خمير ḫamīr fermentado ‖ maduro ‖ pan de levadura.

~ & خميرة ḫamīra pl. خمائر[2] ḫamā'ir levadura; fermento ‖ madre.

N خميرة ḫamīra enzima.

خمّار ḫammār tabernero; vinatero.

خمّارة ḫammāra taberna.

خمّير ḫimmīr & مستخمر mustaḫmir borracho, alcohólico, dipsómano.

اختمار iḫtimār & تخمير taḫmīr & تخمّر taḫammur fermentación.

مخمور maḫmūr ebrio, achispado.

متخمّر mutaḫammir fermentado; alcohólico.

* خمس ḫamas (i/u) خمس ḫams ه ser el quinto de ‖ tomar el quinto de.

خمّس ḫammas hacer pentagonal ‖ quintuplicar ‖ dividir en cinco ‖ añadir tres hemistiquios al verso.

أخمس *'aḫmas* ser cinco.

خمسة *ḫamsa* f. خمس *ḫams* cinco ◇ خَمْسَةَ عَشَرَ f. خَمْسَ عَشْرَةَ quince.

خمسون *ḫamsūn* cincuenta ◇ عِيد الخَمْسِين Pentecostés. أَحَد الخَمْسِين Domingo de Pentecostés. أَيّام الخَماسِين tiempo de Pentecostés.

N خمسين *ḫamsīn* & خماسين *ḫamāsīn* viento cálido, *ḫam(a)sin.*

خمسينيّ *ḫamsīniyy* : عِيد _ cincuentenario, quincuagésimo aniversario.

خمس *ḫims* aguada del quinto día.

خمس *ḫims* pl. أخماس *'aḫmās* vestido yemení ◇ هُما في بُرْدةٍ أَخْماسٍ son como uña y carne.

خمس *ḫums/ḫumus* pl. أخماس *'aḫmās* quinto, quinta parte ◇ ضَرَبَ & ضَرْبَ أَخْماسَهُ في أَسْداسه أَخْماساً لأَسْداسٍ ocultar sus designios; devanarse los sesos.

خماسَ *ḫumāsa* & مخمسَ *maḫmasa* de cinco en cinco.

خماسيّ *ḫumāsiy* quinario, de a cinco ‖ quinquilítero ‖ de cinco palmos de altura ‖ quinteto ◇ مَشْرُوع _/خَمْسِيّ/الـ_ سَنَواتٍ plan quinquenal.

خميس *ḫamīs* & يَوْم الـ_ pl. أخمسة *'aḫmisa* أخمساء *'aḫmisā'* jueves ◇ الجَسَدِ _ Corpus Christi. _ الفِصْحِ/العَهْدِ/الأَسْرارِ Jueves Santo.

~ ejército de cinco cuerpos.

~ & مخموس *maḫmūs* de cinco codos de largo.

N خميسة *ḫumaysa* mano de Fátima [amuleto].

خامس *ḫāmis* quinto.

خمّاس *ḫammās* pl. خمامسة *ḫamāmisa* aparcero.

مخمّس *muḫammas* pentágono ‖ pentámetro ‖ polipasto ‖ quinteto.

* خمش *ḫamaš* (i/u) خمش *ḫamš* خموش *ḫumūš* arañar (el rostro) ‖ abofetear ‖ mutilar.

خمش *ḫamš* pl. خموش *ḫumūš* & خماشة *ḫumāša* pl. ات arañazo, rasguño; chirlo.

خموش *ḫamūš* mosquito.

خامشة *ḫāmiša* arroyo, riachuelo.

* خمص *ḫamaṣ* (u) خمص *ḫamṣ* خموص *ḫumūṣ* & انخمص *inḫamaṣ* desinflamarse.

~ (u) & خمص *ḫamiṣ* (a) خمص *ḫamaṣ* dar voces (el estómago) de hambre, tener el estómago pegado al espinazo.

تخامص *taḫāmaṣ* disiparse (las tinieblas) ‖ عن abandonar ‖ saldar.

خمصة *ḫamṣa* hambre ‖ llano entre montañas, explanada.

خميص *ḫamīṣ* & خمصان *ḫimṣān/ḫumṣān* pl. خماص *ḫimāṣ* f. ة pl. ات ◇ الحَشا/البَطْنِ _ famélico, hambriento.

خميصة *ḫamīṣa* pl. 2 خمائص *ḫamā'iṣ* túnica cuadrangular negra y bordada.

أخمص *'aḫmaṣ* pl. 2 أخامص *'aḫāmiṣ* puente (de la planta del pie) ◇ البَدَنِ _ cintura. من الرَأْسِ الى _ القَدَمِ de pies a cabeza.

* خمط *ḫamaṭ* (u) خمط *ḫamṭ* خموط *ḫumūṭ* & خمط *ḫamiṭ* (a) خمط *ḫamaṭ* añejarse ‖ tomar aroma.

~ (i) خمط *ḫamṭ* asar.

~ (i/u) خمط *ḫamṭ* poner en un odre.

خمط *ḫamiṭ* (a) & تخمّط *taḫammaṭ* ensoberbecerse ‖ irritarse, embravecerse.

خمط *ḫamṭ* & خامط *ḫāmiṭ* añejo.

خمطة *ḫamṭa/ḫamaṭa* olor de leche o vino.

خميط *ḫamīṭ* asado de cordero (sin la piel).

* خمع *ḫamaʻ* (a) خمع *ḫamʻ* خموع *ḫumūʻ* خمعان *ḫamaʻān* cojear (como la hiena), ser rengo, renquear.

خماع *ḫumāʻ* cojera.

خامعة *ḫāmiʻa* pl. 2 خوامع *ḫawāmiʻ* hiena.

* خمل *ḫamal* (u) خمول *ḫumūl* ser desconocido/oscuro ‖ ser débil (la voz) ‖ [no ag] sufrir خُمال.

أخمل *'aḫmal* dejar en la oscuridad ‖ (a)felpar ‖ producir vegetación.
خمل *ḫaml* felpa, tripe.
~ & خميلة *ḫamīla* & خمالة *ḫumāla* plumaje de avestruz.
خملة *ḫamla* terciopelo, tejido afelpado.
خملة *ḫimla* pl. ات naturaleza, carácter.
خمل *ḫamil* decaído, flojo, cansino.
خمال *ḫumāl* mala conformación de las articulaciones.
~ & خماليّ *ḫumāliyy* & خمل *ḫiml*/*ḫuml* amigo sincero.
خميل *ḫamīl* nu. ة tejido sedoso/aterciopelado ‖ alimento tierno ‖ nubarrón.
خميلة *ḫamīla* pl. [2]خمائل *ḫamā'il* fronda, soto, floresta ‖ vega ‖ terciopelo, felpa.
خمول *ḫumūl* falta de notoriedad, oscuridad, adocenamiento ‖ debilidad, flojedad; inactividad; apatía, indiferencia, indolencia.
خامل *ḫāmil* pl. خمل *ḫamal* desconocido, oscuro, insignificante ‖ débil, flojo ‖ apático, indolente, inactivo.
مخمل *muḫmal* terciopelo, felpa.
مخمليّ *muḫmaliyy* aterciopelado, afelpado ◇ جِلْد ـــ gamuza.
* خمن *ḫaman* (i/u) خمن *ḫamn* & خمّن *ḫamman* conjeturar, presumir, barruntar ‖ tasar, evaluar.
خمن *ḫaman* hedor, fetidez.
خمّان *ḫammān* (lanza) débil.
خمّان *ḫammān*/*ḫimmān*/*ḫummān* : ـــ الناسِ populacho, canalla.
تخمين *taḫmīn* conjetura ‖ evaluación ◇ على الـِـ & ـــاً por conjetura; a ojo, más o menos.
مخمّن *muḫammin* tasador.
* خنّ *ḫann* (i) خنين *ḫanīn* ganguear.
~ (u) خنّ *ḫann* cortar, talar ‖ vaciar ‖ hollar ‖ coger.
أخنّ *'aḫann* privar de la razón.
خنّة *ḫunna* & مخنّة *maḫanna* & خنين *ḫanīn* gangueo, tono nasal.
خنّ *ḫunn* pl. أخنان *'aḫnān* ⇨ خُمّ pl. أخمام.
خنان *ḫanān* opulencia, desahogo.
خنان *ḫunān* muermo (de los camellos) ‖ moquillo, pepita.
[2]أخنّ *'aḫann* f. [2]خنّاء *ḫannā'* pl. خنّ *ḫunn* gangoso.
مخنّة *maḫanna* nariz ‖ patio ‖ avenida ‖ entrada ‖ estrechamiento de un valle.
* خنب *ḫanib* (a) خنب *ḫanab* tener el muermo ‖ cojear ‖ estar débil ‖ perecer.
أخنب *'aḫnab* & اختنب *iḫtanab* perecer.
أخنب *'aḫnab* ٥ debilitar ‖ hacer perecer.
تخنّب *taḫannab* ser altivo.
خنب *ḫinb* pl. أخناب *'aḫnāb* corva ‖ muslo, hueco entre las costillas o dedos.
خنب *ḫanab* muermo.
خناب *ḫanāb* & خنّب *ḫinnab* alto, grande ‖ estúpido.
خنابة *ḫanāba* mal ‖ infamia ‖ señal inflamante.
خنابة *ḫināba* & خنّابة *ḫunnāba* orgullo, altivez ◇ الخُنّابَتان las ventanas nasales.
خنّاب *ḫinnāb* narigudo.
* خنث *ḫaniṯ* (a) خنث *ḫanaṯ* & تخنّث *taḫannaṯ* doblarse, quebrar el cuerpo ‖ ser afeminado.
خنّث *ḫannaṯ* doblar, plegar ‖ ablandar ‖ afeminar.
خنث *ḫaniṯ* & مخنات *miḫnāṯ* pl. [2]مخانيث *maḫānīṯ* afeminado, marica (m) ‖ débil.
خنوثة *ḫunūṯa* & تخنّث *taḫannuṯ* afeminamiento.
خنثى *ḫunṯà* pl. خناث *ḫināṯ* خناثى *ḫanāṯà* hermafrodita (m).

خنثيّة *ḫunṯiyya* hermafroditismo.

مخنّث *muḫannaṯ* ⇨ خَنِث ‖ ⇨ خُنْثَى.

* خنجر *ḫanǧar/ḫinǧir* pl. [2]خناجر *ḫanāǧir* puñal, estilete ‖ alfanje.

* خنخن *ḫanḫan* خنخنة *ḫanḫana* hablar por la nariz, ganguear.

* خندريس *ḫandarīs* vino generoso, solera.

* خندف *ḫandaf* zanquear (sacando los talones hacia los lados).

* خندق *ḫandaq* cavar una zanja ‖ atrincherarse.

خندق *ḫandaq* pl. [2]خنادق *ḫanādiq* zanja, foso ‖ trinchera.

* [2]خنادل *ḫanādil* cataratas del Nilo.

* خنذيذ *ḫindīḏ* pl. [2]خناذيذ *ḫanāḏīḏ* pico, cima ‖ orador elocuente.

* خنز *ḫaniz* (a) خنز *ḫanaz* خنوز *ḫunūz* heder.

خنيز *ḫanīz* hediondo, fétido.

* خنزب *ḫanzab* Satanás, el diablo.

* خنزير *ḫinzīr* cerdo, puerco, marrano, cochino ◇ _ بَرِّيّ jabalí. _ البَحْرِ marsop(l)a. _ الهِنْدِ cobaya, conejo de Indias.

خنزيرة *ḫinzīra* cerda, marrana ‖ **N** cabestrante.

[2]خنازير *ḫanāzīr* escrófulas.

خنازيريّ *ḫanāzīriyy* escrofuloso.

* خنزوان *ḫunzuwān* verraco.

~ & خنزوانة *ḫunzuwāna* & خنزوانيّة *ḫunzuwāniyya* altivez, orgullo.

* خنس *ḫanas* (i/u) خنس *ḫans* خنوس *ḫunūs* خناس *ḫinās* & انخنس *inḫanas* (عن) quedase atrás (de), rezagarse ‖ echarse atrás.

~(i/u) خنس *ḫans* & أخنس *ʼaḫnas* echar atrás; dejar atrás.

~ (i/u) & خنّس *ḫannas* & تخنّس *taḫannas* ه/ب ocultar.

خنس *ḫanis* (a) خنس *ḫanas* tener la nariz remangada.

خنّس *ḫunnas* astros.

[2]أخنس *ʼaḫnas* f. [2]خنساء *ḫansāʼ* pl. خنس *ḫuns* que tiene la nariz remangada o respingona ◇ خَنْساء vaca salvaje [propiamente, la hembra del órix].

~ : الـ & الخنّوس *al-ḫinnaws* el león.

خنّاس *ḫannās* : الـ Satanás.

* خنسر(يّ) *ḫansar(iyy)* pl. خناسرة *ḫanāsira* ⇨ raíz. خسر.

* خنّوص *ḫinnawṣ* pl. [2]خنانيص *ḫanānīṣ* lechón, cochinillo.

* خنصر *ḫinṣar/ḫinṣir* pl. [2]خناصر *ḫanāṣir* meñique ◇ عَقَدَ الـَ على poner en candelero; tener en gran estima.

* خنظى *ḫanẓà* خنظية *ḫanẓiya* ب afrentar públicamente ‖ بين sembrar cizaña entre.

* خنع *ḫanaʻ* (a) خنوع *ḫunūʻ* ل/إلى someterse/plegarse a ◇ _ الى السُوءِ inclinarse al mal ‖ fornicar.

أخنع *ʼaḫnaʻ* someter.

خنعة *ḫanʻa* conducta inmoral/vergonzosa; incontinencia ‖ retiro.

خنع *ḫanaʻ* bajeza, vileza.

خنوع *ḫanūʻ* pl. خنع *ḫunʻ* falso, traidor ‖ sumiso.

~ & خانع *ḫāniʻ* pl. خنعة *ḫanaʻa* disoluto, licencioso; fornicador.

* خنف *ḫanaf* (i) خناف *ḫināf* volverse al jinete (la montura) ‖ desviar el bozal (el camello).

~(i) خنوف *ḫunūf* irritarse ‖ ser orgulloso.

خنف *ḫanif* (a) خنف *ḫanaf* tener hundido un lado de la espalda o los flancos.

خنفة *ḫanfa* confusión, vergüenza.

خنف *ḫanaf* tono nasal.

خنيف *ḫanīf* pl. خنف *ḫunuf* lino inferior.

خنوف *ḫanūf* & خانف *ḫānif* que se vuelve al jinete.

خانف *ḫānif* orgulloso, altivo.

أخنف 2 *'aḫnaf* pl. خنف *ḫunf* que tiene hundido un lado.

* خنفر *ḫanfar* resoplar.

* خنفس *ḫinfis* & خنفس *ḫunfus* & خنفساء *ḫunfasā'* & خنفساءة *ḫunfasā'a* pl. 2 خنافس *ḫanāfis* escarabajo.

* خنق *ḫanaq* (u) خنق *ḫanq* / *ḫaniq* & خنّق *ḫannaq* ٥ estrangular, ahogar, asfixiar, sofocar ◇ _ البَنْدِيرةَ poner la bandera a media asta.

خنّق *ḫannaq* llenar, cubrir.

N خانق *ḫānaq* & تخانق *taḫānaq* مع pelearse con.

انخنق *inḫanaq* & اختنق *iḫtanaq* ser estrangulado ‖ ahogarse; asfixiarse, sofocarse.

خنق *ḫanq* & اختناق *iḫtināq* estrangulación, sofocación, asfixia ◇ _ الأَنْوار *black-out*, oscurecimiento.

خنقة *ḫanqa* / *ḫunqa* : اليَد muñeca, pulso.

خناق *ḫināq* cuerda (para estrangular), dogal ‖ cuello ◇ أَخَذَ بِـ_ـهِ agarrar por el cuello. ضَيَّق الـ_ على apretar el dogal; apretar las clavijas a.

~ & خناقة *ḫināqa* pelea, riña, reyerta.

خناق *ḫunāq* ahogo, sofoco.

~ & خانوق *ḫānūq* pl. 2 خوانق *ḫawāniq* 2 خوانيق *ḫawānīq* anginas, laringitis ‖ difteria ‖ angina ◇ _ الطُيُور pepita (de las aves). _ الخَيْل muermo.

خنيق *ḫanīq* & مخنوق *maḫnūq* & مخنّق *muḫannaq* estrangulado, sofocado ◇ مُخَنَّق الخَصْر esbelto.

خانق *ḫāniq* & خنّاق *ḫannāq* estrangulador; sofocante, asfixiante ◇ _ الذِئْب acónito.

~ pl. 2 خوانق *ḫawāniq* garganta, desfiladero, quebrada, hoz; cañón ‖ sendero ‖ callejuela ‖ N bobina de reactancia.

مخنق *maḫnaq* cuello, garganta ◇ أَخَذَهُ بِـ_ـهِ tener en un puño.

مخنقة *miḫnaqa* pl. 2 مخانق *maḫāniq* collar.

* خنا *ḫanā* (u) خنو *ḫanw* & خني *ḫaniy* (a) خنىً *ḫanàn* & أخنى *'aḫnà* : في كَلامِهِ decir indecencias, hablar obscenamente.

أخنى *'aḫnà* tener multitud de huevecillos (la langosta) ‖ tener mucha hierba ‖ على arruinar, destruir ‖ relegar al olvido.

خنىً *ḫanàn* indecencia, obscenidad, procacidad ‖ prostitución ◇ _ الدَهْر desgracias de la fortuna.

* خاب *ḫāb* (u) خوب *ḫawb* caer en la miseria.

خوبة *ḫawba* hambre ‖ yermo.

* خات *ḫāt* (u) خوت *ḫawt* خوتان *ḫawtān* envejecer ‖ faltar a su palabra.

~ & انخات *inḫāt* & اختات *iḫtāt* على precipitarse (el halcón) sobre.

~ & تخوّت *taḫawwat* & اختات *iḫtāt* perder bienes, sufrir pérdidas.

~ خوات *ḫawāt* aletear ruidosamente.

خاوت *ḫāwat* & تخوّت *taḫawwat* & اختات *iḫtāt* hurtar ◇ _ طَرَفَهُ دُونِي me miró a hurtadillas.

خوّات *ḫawwāt* osado, atrevido.

* خوث *ḫawiṯ* (a) خوث *ḫawaṯ* colgar repleto.

أخوث 2 *'aḫwaṯ* f. 2 خوثاء *ḫawṯā'* colgante y repleto.

N خوجة *ḫawǧa* maestro (de escuela).

N خواجة *ḫawāǧa* & خواجا *ḫawāǧā* pl. ات f. خواجيّة *ḫawāǧiyya* خواجاية *ḫawāǧāya* señor [título de cristianos, extranjeros y comerciantes, hoy despectivo en algunas áreas].

* خوّخ *ḫawwaḫ* estropear, echar a perder.

خوخ *ḫawḫ* nu. ة melocotón, durazno ‖ melocotonero, duraznero ‖ ciruela ‖ ciruelo.

خوخة *ḫawḫa* pl. خوخ *ḫuwaḫ* claraboya, tragaluz

‖ postigo ‖ callejuela; pasadizo; pasaje.

* خوّد *ḫawwad* andar deprisa ‖ obtener.

تخوّد *taḫawwad* inclinarse.

خود *ḫawd* pl. ات , خود *ḫūd* muchacha, moza.

* خاوذ *ḫāwaḏ* ه الى discrepar de en hacer algo, hacer contrariamente.

تخاوذ *taḫāwaḏ* acordar, pactar.

خوذة *ḫūḏa* pl. خوذ *ḫuwaḏ* ات casco; yelmo, cimera.

خوذان *ḫūḏān* servidumbre, servicio; séquito.

* خار *ḫār* (u) خوار *ḫuwār* mugir.

~ (u) خؤور *ḫu'ūr* & خور *ḫawir* (a) خور *ḫawar* debilitarse, flojear ‖ disminuir, decaer.

خوّر *ḫawwar* ser débil ‖ relajarse.

أخار *'aḫār* doblar, plegar, curvar.

استخار *istaḫār* conciliarse, tratar de hacer ceder.

خور *ḫawr* pl. أخوار *'aḫwār* خيران *ḫīrān* bahía ‖ estuario, desembocadura ‖ explanada, plataforma.

خور *ḫawar* & تخوير *taḫwīr* debilidad, flojera.

خوار *ḫuwār* mugido.

خوّار *ḫawwār* débil, flojo; apoltronado ‖ cobarde.

خوران *ḫawrān* ano, culo.

S خوريّ *ḫūriyy* pl. خوارنة *ḫawārina* cura (m) ‖ párroco.

S خورنة *ḫawrana* sacerdocio, presbiterado.

S خورانيّة *ḫawrāniyya* parroquia.

N خورس *ḫūrus* coro.

N خوزق *ḫawzaq* empalar ‖ hacer una jugada a uno.

* خاس *ḫās* (u) خوس *ḫaws* heder ‖ no tener salida (una mercancía) ‖ ب/ه faltar a, traicionar.

* خاش *ḫāš* (u) خوش *ḫawš* ه : ب herir, picar ‖ coger ‖ ه في llenar con algo.

خوّش *ḫawwaš* & تخوّش *taḫawwaš* menguar.

خوش *ḫawš* flanco, costado.

N خوشق *ḫawšaq* : ـــ وَرَق papel de estraza, añafea ‖ papel secante.

* خوص *ḫawiṣ* (a) خوص *ḫawaṣ* tener los ojos hundidos.

خوّص *ḫawwaṣ* adornar con planchas de oro ‖ platear las sienes (las canas) ‖ cumplimentar por orden de rango ‖ aceptar.

خاوص *ḫāwaṣ* & تخاوص *taḫāwaṣ* mirar disimuladamente ◇ ـــهُ البَيْعَ proponer un trueque a uno.

أخوص *'aḫwaṣ* echar ramaje (la palmera).

خوصة *ḫūṣa* pl. خوص *ḫūṣ* (hoja de) palma ‖ tejido de palma ◇ بُرْنَيْطة خُوصٍ sombrero de paja.

خواصة *ḫiwāṣa* & خياصة *ḫiyāṣa* arte de trenzar hojas de palma.

خوّاص *ḫawwāṣ* fabricante o vendedor de palma trenzada.

[2] خوصاء *ḫawṣā'* viento cálido ‖ calor del mediodía.

[2] أخوص *'aḫwaṣ* f. [2] خوصاء *ḫawṣā'* pl. خوص *ḫūṣ* hundido de ojos.

* خاض *ḫāḍ* (u) خوض *ḫawḍ* خياض *ḫiyāḍ* entrar(se) en, engolfarse en, meterse, penetrar ‖ mezclar ‖ في estudiar, tratar a fondo ◇ المَعْرَكةِ ـــ lanzarse al combate. المَنايا ـــ desafiar a la muerte. غِمارَ... ـــ entrar audazmente; meterse a fondo en. ـــهُ بِالسَيْفِ revolver la espada (dentro de la herida).

خاوض *ḫāwaḍ* & أخاض *'aḫāḍ* hacer entrar, meter (en el agua).

تخاوض *taḫāwaḍ* : في الحَديثِ engolfarse, enfrascarse en la conversación.

اختاض *iḫtāḍ* ⇨ خاض 1.

خوض *ḫawḍ* nu. ة entrada, adentramiento, pene-

tración ‖ discusión, estudio.

خوضة *ḫawḍa* perla.

خوّاض *ḫawwāḍ* temerario, amante del riesgo.

مخاضة *maḫāḍa* pl. مخاض *maḫāḍ* ²مخاوض *maḫāwiḍ* vado, paso.

* خوط *ḫawṭ* pl. خيطان *ḫīṭān* rama verde.

* خوّع *ḫawwaʻ* ه disminuir, menguar ‖ ه pagar ‖ ب tundir.

تخوّع *taḫawwaʻ* disminuir.

* خاف *ḫāf* (a) [خفْتَ] خوف *ḫawf* خيف *ḫayf* خيفة *ḫīfa* مخافة *maḫāfa* & تخوّف *taḫawwaf* من temer, tener miedo de ‖ على temer por.

خوّف *ḫawwaf* & أخاف *'aḫāf* asustar, amedrentar, atemorizar, acobardar, intimidar.

تخوّف *taḫawwaf* amenguar.

خاف *ḫāf* miedoso, temeroso, cobarde.

خافة *ḫāfa* traje de cuero de apicultor ‖ serón.

خوف *ḫawf* & خيفة *ḫīfa* & مخافة *maḫāfa* temor, miedo, pavor; terror, espanto ◇ ـاً de miedo. مَخافةَ أنْ por temor a.

خواف *ḫawāf* alboroto, estrépito, barullo, tumulto.

خائف *ḫā'if* pl. خوّف *ḫuwwaf* خيّف *ḫuyyaf* ون temeroso, amedrentado, medroso, atemorizado, asustado.

خوّاف *ḫawwāf* & N خويّف *ḫawwīf* cobarde.

إخافة *'iḫāfa* & تخويف *taḫwīf* intimidación, acobardamiento ◇ ²تخاويف *taḫāwīf* peligros.

تخوّف *taḫawwuf* temor, aprensión.

مخوف *maḫūf* temido ‖ temible, peligroso.

²مخاوف *maḫāwif* terrores; peligros ‖ lugares de peligro.

مخيف *muḫīf* terrible, horrible, tremendo, horrendo, atroz, espantoso, pavoroso ◇ الـ el león.

* خوق *ḫawiq* (a) خوق *ḫawaq* & تخوّق *taḫawwaq* & انخاق *inḫāq* ser ancho/vasto/espacioso // alejado.

خوّق *ḫawwaq* ensanchar, dilatar.

أخاق *'aḫāq* recorrer.

²أخوق *'aḫwaq* vasto, anchuroso, espacioso.

* خال *ḫāl* (u) خول *ḫawl* خيال *ḫiyāl* administrar, supervisar ‖ على cuidar de.

خوّل *ḫawwal* ه conceder, otorgar; conferir; adjudicar.

أخول *'aḫwal* & أخول *'uḫwil* tener muchos tíos maternos.

أخال *'aḫāl* & تخوّل *taḫawwal* & تخيّل *taḫayyal* : فيه خالاً مِنَ الخَيْرِ augurar bien de su fisonomía.

تخوّل *taḫawwal* ه/ب cuidar de, mirarse en, tener en mucho ◇ خالاً ـ adoptar por tío.

استخول *istaḫwal* في tener tíos entre ‖ ه tomar de capataz o intendente.

خال *ḫāl* pl. أخوال *'aḫwāl* أخولة *'aḫwila* خؤول *ḫu'ūl* خؤولة *ḫu'ūla* خوّل *ḫuwwal* f. ة pl. ات tío materno.

خوليّ *ḫawliyy* & خائل *ḫā'il* pl. خول *ḫawal* capataz, supervisor, administrador, intendente, ecónomo ‖ pl. ة jardinero.

خول *ḫawal* servidumbre; patrimonio ‖ bocado de caballo ‖ N pl. ات bailarín ‖ E sodomita, maricón (vulg).

خؤولة *ḫu'ūla* parentesco de tío materno.

أخولَ أخولَ *'aḫwala 'aḫwala* por todos lados, en derredor.

مخول *muḫwal*/*muḫwil* que tiene muchos tíos maternos; bien nacido.

* خام *ḫām* (u) خومان *ḫawamān* ser insalubre/malsano.

خام *ḫām* pl. أخوام *'aḫwām* tejido de algodón; calicó, estampado ‖ pl. ات materia prima; (en) bruto, crudo, sin refinar ◇ المَوادّ الخام ma

terias primas.
خامة *ḫāma* pl. ات materia prima.
~ pl. خام *ḫām* malsano, insalubre ‖ tierno.
* خان *ḫān* (u) خون *ḫawn* خيانة *ḫiyāna* خانة *ḫāna* مخانة *maḫāna* ه/بِ traicionar, hacer traición a, ser desleal a ‖ engañar ‖ abandonar ‖ violar, romper ‖ fallar.
~ (u) خون *ḫawn* fallar (la vista).
خوّن *ḫawwan* ه acusar de perfidia, tachar de traidor.
~ & تخوّن *taḫawwan* ه/من menguar, mermar, menoscabar, perjudicar.
اختان *iḫtān* ه engañar, traicionar.
استخان *istaḫān* ver de engañar a.
استخون *istaḫwan* desconfiar de.
N خان *ḫān* pl. ات caravanseray, caravanera ‖ *khan*, sultán tártaro o mogol.
خانة *ḫāna* pl. ات tono, nota ‖ columna (de un escrito) ‖ casilla ‖ puesto.
خون *ḫawn* & خيانة *ḫiyāna* traición, perfidia, alevosía, deslealtad ‖ infidelidad, engaño ◇ خِيانة عُظْمَى alta traición. خِيانة الأمانةِ abuso de confianza.
خيانة *ḫiyāna* adulterio, infidelidad conyugal.
خوان *ḫiwān/ḫuwān* pl. أخونة *'aḫwina* خون *ḫūn* 2أخاوين *'aḫāwīn* mesita ‖ mesa ◇ _ الزِينةِ tocador.
خوّان *ḫa'ūn* & خائن *ḫā'in* pl. خونة *ḫawana* خوّان *ḫuwwān* & خوّان *ḫawwān* traidor, pérfido, desleal, aleve ‖ traicionero ‖ alevoso.
خوّانة *ḫawwāna* culo.
* خوى *ḫawà* (i) خواء *ḫawā'* & أخوى *'aḫwà* estar desolado/abandonado; estar asolado/en ruinas ‖ sentir el vientre vacío ‖ ponerse (un astro) ‖ decepcionar (esperanzas de lluvia o fuego).
خوي *ḫawiy* (a) خيّ *ḫayy* خويّ *ḫuwiyy* خواية *ḫawāya* estar desierto/vacío/desocupado.
خوّى *ḫawwà* no tocar tierra con el vientre al echarse ‖ ه/ل preparar la خَوِيّة .
خوّى *ḫawwà* & أخوى *'aḫwà* cebarse, engordar mucho.
اختوى *iḫtawà* perder el discernimiento, chochear ‖ atravesar ‖ despanzurrar ‖ llevarse.
خوىً *ḫawàn* & خواء *ḫawā'* vacuidad, vacío (esp. de estómago); hambre ‖ hiato, hueco, intervalo.
2خوٍ *ḫawin* vacío ‖ hambriento.
خواء *ḫawā'* hemorragia nasal.
خويّ *ḫawiyy* llano.
خويّة *ḫawiyya* colación de parturienta.
2خاوٍ *ḫāwin* f. خاوية *ḫāwiya* vacío, desierto, deshabitado, desolado; asolado ‖ ruinoso ◇ _ على عُرُوشِه devastado hasta los cimientos.
أخوى *'aḫwà* f. 2خيّاء *ḫayyā'* 2خوياء *ḫawyā'* chocho, descabalado.
خاوى *ḫāwà* ⇨ آخى .
خويّ *ḫuwayy* hermanito.
خوّة *ḫuwwa* ⇨ أُخُوّة .
* خاب *ḫāb* (i) خيبة *ḫayba* & تخيّب *taḫayyab* ser decepcionado/frustrado; fracasar, fallar, malograrse, ser vano.
خيّب *ḫayyab* & أخاب *'aḫāb* ه decepcionar, desilusionar; frustrar, malograr, hacer vano.
خيبة *ḫayba* decepción, desilusión, desengaño, fracaso, chasco, frustración, fallo ◇ _ وَلَدٍ f. _ بِنْت cascaciruelas, inútil.
خائب *ḫā'ib* frustrado, decepcionado, desilusionado; malogrado, fracasado.
خيّاب *ḫayyāb* eslabón que no da fuego ◇ _ بْنُ هَيّابٍ fracaso.

so o rescisión.

~ nu. ة pepino, cohombro ◇ شَنْبَر _ casia, cañafístula. قَشّة _ pepinillos en vinagre.

خياريّ ḫiyāriyy opcional, facultativo, discrecional; espontáneo, voluntario.

خيّر ḫayyir nu. ة bueno, excelente, generoso, liberal ‖ bondadoso; benevolente.

2 أخير 'aḫyar f. خيرى ḫīrà خورى ḫūrà pl. 2 أخاير 'aḫāyir mejor.

اختيار iḫtiyār elección, selección, opción ‖ presencia ‖ libre albedrío, arbitrio ◇ _اً por su gusto, espontáneamente.

اختياريّ iḫtiyāriyy ⇨ خياريّ ‖ libre, deliberado.

مخيّر muḫayyar libre de escoger.

مختار muḫtār libre (de escoger), dueño de su voluntad/albedrío ‖ escogido, elegido, selecto ‖ de élite ‖ favorito ◇ _ات selecciones, obras escogidas.

N ~ pl. مخاتير maḫātīr alcalde pedáneo.

* خاس ḫās (i) خيس ḫays heder ‖ no venderse ‖ mentir.

~ (i) خيس ḫays خيسان ḫayasān بـ faltar a, violar.

خيّس ḫayyas someter; humillar ‖ encarcelar.

خيس ḫays pena, pesar ‖ error ‖ mentira ‖ bien.

خيس ḫīs pl. أخياس 'aḫyās maleza, espesura.

~ & خيسة ḫīsa pl. خيس ḫiyas guarida de león, leonera.

مخيّس muḫayyas prisión, calabozo.

* خيش ḫayš nu. ة pl. خيوش ḫuyūš أخياش 'aḫyāš tela de saco, arpillera; lona; cañamazo.

خيشة ḫayša pl. ات , خيش ḫiyaš saco; jergón ‖ jaima.

* خاص ḫāṣ (i) خيص ḫayṣ ser escaso.

خيص ḫayiṣ (a) خيص ḫayaṣ tener un ojo más grande que el otro.

2 تخيّب tuḫayyib : وَقَعَ في وادِي _ caer en calamidades.

* خات ḫāt (u) خيت ḫayt خيوت ḫuyūt sonar.

* خار ḫār (i) خير ḫayr lograr un bien ‖ لـ favorecer.

~ (i) خيرة ḫiyara/ḫīra خير ḫiyar & خيّر ḫayyar ه على preferir a ‖ ه escoger.

خيّر ḫayyar & خاير ḫāyar ه في/بين dar a escoger entre ‖ hacer //dejar escoger.

خاير ḫāyar ه في rivalizar con en.

تخيّر taḫayyar & اختار iḫtār ه escoger, elegir, seleccionar; preferir ◇ اِخْتارَهُ اللهُ إلى جِوارِه Dios se lo ha llevado.

استخار istaḫār procurar lo bueno ‖ pedir (a Dios) que escoja lo mejor ‖ consultar un oráculo.

خير ḫayr pl. خيار ḫiyār أخيار 'aḫyār bueno, virtuoso, justo ‖ óptimo, excelente ‖ mejor, superior; el mejor ◇ هُوَ _ لَكَ es mejor para ti. الـ_ العامّ el bien común. لِـ_ أَنْفُسِهِمْ por su propio bien. صَباحَ الـ_ & صَباحَكَ بِالـ_ buenos días.

خير ḫayr pl. خيور ḫuyūr bien ‖ lo bueno ‖ buena acción, beneficencia, caridad ‖ propiedad, bienes ◇ ذَكَرَهُ بِالـ_ hablar bien de, elogiar.

خيريّ ḫayriyy benéfico, caritativo ◇ جَمْعِيّة _ة asociación de beneficencia. مُؤَسَّسة _ة institución benéfica.

خيريّة ḫayriyya beneficencia, caridad, bondad.

خيرة ḫayra pl. ات bien, buena acción/obra ◇ _ات dones //riquezas/productos naturales.

خير ḫīr nobleza, abolengo ‖ generosidad ‖ presencia.

خيرة ḫīra/ḫiyara lo mejor/más selecto, el cogollo, lo más granado ‖ gracia, favor.

خيريّ ḫīriyy alhelí.

خيار ḫiyār elección, opción ‖ derecho de retroce-

خيص ḫayṣ un poco.

خائص ḫā'iṣ & خيصان ḫayṣān escaso, exiguo.

[2]أخيص 'aḫyaṣ f. [2]خيصاء ḫayṣā' que tiene un ojo mayor que el otro.

* خاط ḫāṭ (i) خيط ḫayṭ & خيّط ḫayyaṭ coser.

خيّط ḫayyaṭ في aparecer las canas en.

تخيّط taḫayyaṭ بـ llenarse de canas.

خيط ḫayṭ pl. خيوط ḫuyūṭ خيوطة ḫuyūṭa أخياط 'aḫyāṭ خيطان ḫīṭān hilo; hebra; hilaza, torzal; cordón, cordel, bramante ‖ filamento ◇ الـ الأَبْيَض el hilo de la aurora. الـ الأَسْوَد la caída de la noche. N مُرَكَّب/صِناعِيّ _ fibra sintética.

~ pl. خيطان ḫīṭān & خيط ḫīṭ & خيطى ḫayṭà bando.

خيطيّ ḫayṭiyy filamentos, filiforme, linear ‖ fibroso.

خياط ḫiyāṭ & مخيط miḫyaṭ aguja.

خياطة ḫiyāṭa costura; trabajo de aguja, labor ‖ sastrería.

خيّاط ḫayyāṭ pl. ون & خائط ḫā'iṭ sastre ‖ modisto.

خيّاطة ḫayyāṭa modista, costurera.

* خيف ḫayif (a) خيف ḫayaf tener los ojos de distinto color.

خيّف ḫayyaf eludir el combate ‖ establecerse en el llano.

أخاف 'aḫāf & أخيف 'aḫyaf & اختاف iḫtāf llegar a الخَيْف, cerca de La Meca.

تخيّف taḫayyaf: أَلْواناً irisar, tener colores variables.

خيف ḫayf pendiente, talud.

خيفة ḫayfa cuchillo ‖ leonera.

خيفان ḫayfān nu. ة saltamontes de alas irisadas ‖ tropel.

[2]أخيف 'aḫyaf f. [2]خيفاء ḫayfā' pl. خيف ḫīf que tiene los ojos de distinto color.

أخياف 'aḫyāf: إِخْوة _ hermanos uterinos.

* خال ḫāl (a) خال ḫāl خيل ḫayl خيلة ḫayla/ḫīla خيلان ḫayalān خيلولة ḫaylūla مخيلة maḫīla مخالة maḫāla ه creer ‖ figurarse, imaginarse, tener por.

خيّل ḫayyal تخييل taḫyīl تخيّل taḫayyul على pensar mal, maliciarse.

~ تخييل taḫyīl anunciar tormenta ‖ engañar con un simulacro, espantapájaros, etc. ‖ في leer (una cualidad) en el rostro de ‖ الى hacer creer, dar a pensar, sugerir, insinuar ‖ galopar ◇ خيّل ḫuyyil الى/لـ imaginarse, figurarse, parecer a. على ما خَيَّلَتْ al buen tuntún, como se le ocurrió.

خايل ḫāyal anunciar lluvia ‖ ه darse aires de superioridad con ‖ rivalizar en mérito con.

أخيل 'aḫyal fraguar una tormenta ‖ poner un espantajo.

~ & أخال 'aḫāl cubrirse de vegetación.

أخال 'aḫāl على ser ambiguo/confuso/oscuro para.

تخيّل taḫayyal على imaginarse, figurarse, formarse una opinión ‖ anunciar lluvia ‖ ser altivo ◇ فِيهِ الخَيْرَ _ creer reconocer en uno signos de bondad.

تخايل taḫāyal بـ/لـ hacer la pantomima a ‖ presumir, darse tono ‖ aparecer(se); dibujarse, delinearse ‖ tener pájaros en la cabeza, tener sueños quiméricos.

~ & اختال iḫtāl pavonearse, contonearse ‖ estar engreído.

خال ḫāl barrunto, opinión, figuración ‖ arrogancia, presunción, engreimiento ‖ nube sin lluvia ‖ relámpago ‖ monte ‖ estandarte ‖ arrogante, presumido, engreído ‖ soltero ‖ indulgente, bien pensado ‖ mentecato ‖ enclenque ‖ intendente.

~ pl. خيلان *ḫīlān* lunar, indicio, signo.

خيل *ḫayl* pl. خيول *ḫuyūl* أخيال *'aḫyāl* caballos, caballería.

خيال *ḫayāl* pl. أخيلة *'aḫyila* espectro, fantasma, quimera, aparición, sombra, visión ‖ espantajo ‖ fantasía, ilusión, alucinación, imaginación ‖ vislumbre, asomo, silueta ◇ شَكٍّ _ asomo de duda. الظِّلّ _ juego //teatro de sombras. الصَّحْراء _ espantajo.

خيالة *ḫayāla* pl. ات ⇨ خَيال 1 ‖ fantasmagoría.

خياليّ *ḫayāliyy* imaginario, ilusorio ‖ ideal, quimérico, utópico ◇ ة_ (قُوّة) ⇨ مُخَيِّلة.

خيّال *ḫayyāl* pl. ة caballero; jinete.

خيّالة *ḫayyāla* caballería ◇ سرِّيّة _ escuadrón de caballería.

خيلاء *ḫiyalā'/ḫuyalā'* & خيلولة *ḫaylūla* & اختيال *iḫtiyāl* arrogancia, presunción, petulancia, engreimiento, humos, orgullo, ufanía.

خيلان *ḫaylān* sirena; tritón.

2 أخيل *'aḫyal* f. 2 خيلاء *ḫaylā'* pl. خيل *ḫīl* 2 أخايل *'aḫāyil* & مخيل *maḫīl* & مخيول *maḫyūl* marcado de lunares.

~ & مختال *muḫtāl* soberbio, orgulloso, arrogante, presuntuoso, petulante, engreído.

~ pl. خيل *ḫīl* 2 أخايل *'aḫāyil* carraca ‖ carraca abisinia.

تخييل *taḫyīl* juego //teatro de sombras.

تخيّل *taḫayyul* ⇨ مُخَيِّلة ‖ quimera, sueño, fantasía.

تخيّليّ *taḫayyuliyy* fantástico, imaginario.

مخيلة *maḫīla/muḫīla* & مخيّلة *muḫayyila* (nube) que anuncia lluvia.

مخيلة *maḫīla* pl. 2 مخايل *maḫāyil* ⇨ خُيَلاء ‖ signo, indicio, marca.

مخيّلة *muḫayyila* fantasía, imaginación.

مخيل *muḫīl* ambiguo ‖ abstruso, oscuro, confuso ‖ لـ dispuesto a.

* خام *ḫām* (i) خيم *ḫaym* خيمان *ḫayamān* خيوم *ḫuyūm* خيومة *ḫuyūma* خيام *ḫiyām* خيمومة *ḫaymūma* acobardarse, obrar cobardemente.

خيّم *ḫayyam* & أخام *'aḫām* plantar una tienda ‖ formar un emparrado ‖ بـ parar en; establecerse en ‖ reinar, prevalecer.

تخيّم *taḫayyam* acampar, plantar sus reales.

خام *ḫām* pl. أخوام *'aḫwām* piel sin curtir ‖ tela sin lavar.

خامة *ḫāma* pl. ات , خام *ḫām* vástago ‖ rama tierna.

خيمة *ḫayma* pl. ات , خيم *ḫiyam* خيام *ḫiyām* tienda (de campaña), jaima, toldo; pabellón, reales ‖ choza; aguardo ‖ glorieta, emparrado, sombrajo.

خيم *ḫīm* natural, carácter; talento, inclinación natural.

خيّام *ḫayyām* & خيميّ *ḫaymiyy* fabricante o vendedor de tiendas.

~ nómada.

خيميّات *ḫaymiyyāt* umbelíferas.

مخيّم *muḫayyam* pl. ات campamento ‖ **N** campo (esp. de deportes).

خيّة *ḫayya* pl. ات ⇨ أخيّة أخو raíz ‖ zalagarda.

د

د letra *dāl* ‖ [como cifra 4].

* دأب *da'ab* (a) دأب *da'b* دؤوب *du'ūb* في/على aplicarse a, esforzarse en ‖ perseverar en, no cejar; ser infatigable.

~ (a) دأب *da'b* arrear ‖ echar, expulsar.

أدأب *'ad'ab* ٥ hacer esforzarse; fatigar.

دأب *da'b* pl. أدؤب *'ad'ub* costumbre, hábito ‖ estado, condición.

~ & دؤوب *du'ūb* celo, aplicación, perseverancia, tenacidad, asiduidad.

دئب *da'ib* & دائب *dā'ib* & دؤوب *da'ūb* perseverante, tenaz, asiduo, constante, incansable, infatigable ◇ الدائبان el día y la noche.

* دأث *da'aṯ* (a) دأث *da'ṯ* ser pesado ‖ estar sucio ‖ ensuciar ‖ comer.

دأثاء *da'ṯā'* pl. دأث *da'ṯ* sierva.

* دأدأ *da'da'* دأدأة *da'da'a* دئداء *di'dā'* correr ◇ __ في أثره seguirle los pasos.

تدأدأ *tada'da'* rodar ‖ moverse ‖ apiñarse ‖ inclinarse.

دأدأة *da'da'a* pl. ²دآدئ *da'ādi'* ruido ‖ chapoteo ‖ sonido de una cuna ‖ noche oscura.

N دادة *dāda* nodriza, aya.

N دادئيّة *dāda'iyya* & دادويّة *dādawiyya* dadaísmo.

* دارصينيّ *dāraṣīniyy* cinamomo.

* دأظ *da'aẓ* (a) دأظ *da'ẓ* llenar ‖ atiborrar ‖ exprimir una úlcera.

N داغ *dāġ* pl. ات marca a hierro candente.

* دأل *da'al* (a) دأل *da'l* دألى *da'alà* andar dificultosamente ‖ correr a pasos cortos.

~ (a) دأل *da'l* دألان *da'alān* ا & داءل *dā'al* ٥ engañar.

دأل *da'l* & دئل *du'il* & دؤل *du'ul* & دألان *da'alān* chacal.

دال *dāl* (amb) [nombre de la letra *dāl*].

دؤالة *du'āla* maese raposo.

N داليا *dāliya* dalia.

* دأم *da'am* (a) دأم *da'm* entibar, apuntalar, ademar ‖ echarse encima.

تدأّم *tada''am* anegar, inundar ‖ cubrir (a una hembra).

تداءم *tadā'am* على abrumar, menudear sobre.

²داماء *da'mā'* mar, piélago.

N داما *dāmā* (juego de) damas ◇ لوحة الـ__ tablero de damas.

N دانتيلا *dāntillā* & دنتلا *dantillā* & دنتلة *dantilla* encaje, bordado.

N دانمارك *dānmārk* Dinamarca.

N دانماركيّ *dānmārkiyy* danés.

N دانوب *dānūb* : الـ__ el Danubio.

* دأى *da'à* (a) دأي *da'y* acechar, espiar.

دأي *da'y* cruz del camello.

دأية *da'ya* : ابن __ el cuervo.

N داي *dāy* dey.

N داية *dāya* pl. ات matrona, partera, comadrona ‖ ama.

* دبّ *dabb* (i) دبّ *dabb* دبيب *dabīb* avanzar lentamente o a rastras ‖ reptar ‖ gatear ‖ serpear; arrastrarse ‖ في deslizarse, insinuarse en; propagarse, extenderse, difundirse, abrirse paso, invadir.

دبّب *dabbaba* afilar, aguzar.

أدبّ *'adabb* poner a andar (a un niño) ◇ ــ عَقارِبَهُ lanzar calumnias.

دبّة *dabba* pl. دباب *dibāb* montículo arenoso ‖ alcuza, aceitera ‖ vello facial.

دبّ *dubb* pl. أدباب *'adbāb* دببة *dibaba* f. ة oso ◇ الـ الأكْبَر la Osa Mayor. الـ الأصْغَر la Osa Menor.

~ & دبّة *dubba* manera, usanza, guisa ◇ مِنْ شُبٍّ إلى ــ de la niñez a la vejez.

دبّيّ *dubbiyy* de oso, osuno.

دبب *dabab* vello, pelusa, becerro.

دبيب *dabīb* marcha lenta o reptante ‖ deslizamiento, insinuación ‖ propagación, difusión, invasión ‖ bicho, bestia; reptil.

دبوب *dabūb* intrigante, zascandil; calumniador, maldiciente.

دابّة *dābba* pl. 2دوابّ *dawābb* bestia, acémila ◇ ــ الأَرْض bestia del Apocalipsis.

دويبّة *duwayibba* bestezuela, animalucho; reptil.

دبّاب *dabbāb* reptante, serpeante; que se arrastra o gatea.

دبّابة *dabbāba* torre de asalto, mantelete ‖ tortuga [ej] ‖ **N** tanque, carro (blindado).

دبّاء *dabbā'* nu. ة calabacín.

2أدبّ *'adabb* f. 2دبّاء *dabbā'* velludo; peludo.

مدبّ *madabb* curso ‖ naciente, nacimiento.

مدبّة *madabba* (tierra) abundante en osos.

* دبج *dabağ* (u) دبج *dabğ* & دبّج *dabbağ* adornar, decorar (esp. con filigranas) ‖ bordar, recamar, afiligranar ‖ embellecer.

ديباج *dībāğ* nu. ة pl. 2دبابيج *dabābīğ* 2دبابج *dabābiğ* brocado, raso.

ديباجة *dībāğa* prefacio, preámbulo ‖ rostro ‖ estilo ‖ prestigio ◇ أخْلَقَ ــَه rebajarse.

دبّاج *dabbāğ* vendedor de brocados.

تدبيج *tadbīğ* embellecimiento, adorno ‖ composición.

مدبّجات *mudabbağāt* florituras, barroquismos.

* دبّح *dabbaḥ* & اندبح *indabaḥ* & دبّخ *dabbaḫ* agacharse como en el juego de saltacabrila.

دبّاخ *dubbāḫ* juego de saltacabrilla.

* دبدب *dabdab* golpear/herir el suelo.

دبدبة *dabdaba* ruido de cascos //pisadas ‖ tamborileo.

دبداب *dabdāb* pl. 2دباديب *dabādīb* tambor.

N دبدوبة *dabdūba* pl. 2دباديب *dabādīb* punta.

* دبر *dabar* (u) دبر *dabr* دبور *dubūr* transcurrir, pasar; expirar ‖ envejecer ‖ volver las espaldas ‖ llevarse ب ‖ ه seguir ‖ ه عن transmitir (un relato) tras la muerte de(l autor) ‖ cambiar a poniente (el viento).

~ (u) دبر *dabr* quedar largo (un tiro) ‖ escribir.

دبر *dubir* & أدبر *'adbar* estar expuesto al viento de poniente.

دبر *dabir* (a) دبر *dabar* & أدبر *'adbar* ulcerarse.

دبّر *dabbar* ه disponer, arreglar, concertar, preparar, trazar, planear, organizar ‖ tramar, urdir, maquinar ‖ administrar; regular, ajustar; dirigir, conducir, llevar, gobernar ‖ manumitir póstumamente ◇ الحَدِيث ــ transmitir las palabras o el relato de. على هَلاكِه ــ procurar su pérdida.

دابر *dābar* morir ‖ ه oponerse a.

أدبر *'adbar* عن volver las espaldas, huir; retroceder; escurrirse ‖ morir ‖ ocultarse (un astro) ‖ terminar ‖ ه ulcerar, lastimar ‖ poner detrás.

تدبّر *tadabbar* ه/في ponderar, considerar detenidamente; meditar, reflexionar ‖ estar planeado //dispuesto ‖ ser administrado //dirigido.

تدابر *tadābar* volverse las espaldas ‖ divergir; oponerse ‖ disentir ‖ ser opuesto/irreconciliable.

استدبر *istadbar* volver/dar la espalda a ‖ seguir ‖ rendirse a la evidencia de.

دبر *dabr* nu. ة pl. أدبر *'adbur* دبور *dubūr* enjambre ‖ montaña ‖ riquezas ‖ parte trasera ‖ sueño ‖ arrecife, islote que la marea cubre.

دبرة *dabra* pl. دبار *dibār* (der)rota, huida ‖ consecuencia ‖ desgracia ‖ sembrado ‖ vuelta.

دبر *dibr* ⇨ دَبْر 1, 3.

دبرة *dibra* dirección a que se da la espalda.

دبر *dubr/dubur* pl. أدبار *'adbār* trasera, parte trasera/posterior ‖ fin(al) ‖ espalda ‖ trasero, culo ◇ من _ِ por detrás. وَلَّى _َهُ dar las espaldas, huir. عن _ِهِ tras su muerte. أُتِيَ في _ِهِ ser sujeto pasivo de sodomía.

دبرة *dabra* pl. دبر *dabar* أدبار *'adbār* matadura, úlcera, llaga.

دبريّ *dabariyy* zaguero, tardío, premioso.

~ & دبريّ *dabriyy* final.

دبر *dabir* f. ة ulcerado, lastimado.

دبار *dabār* pérdida, ruina.

دبار *dibār* acequia.

~& دبار *dubār* miércoles.

N دبارة *dubāra* & دوبارة *dūbāra* cordel, bramante.

دبير *dabīr* hilo, hebra, cabo ‖ parte de delante.

دبور *dabūr* (f) viento del oeste, poniente.

دابر *dābir* pasado, pretérito ‖ resto, final ‖ fallado, marrado ‖ raíz ◇ قَطَعَ _َهُ extirpar, erradicar, eliminar. ذَهَبَ كَأَمْسِ الـ_ desaparecer sin dejar rastro. بِالأَمْسِ الـ_ en un ayer lejano.

دابرة *dābira* pl. دوابر[2] *dawābir* parte trasera ‖ tendón de Aquiles ‖ espolón ‖ funesta ‖ huida, zancadilla.

دبّور *dabbūr* pl. دبابير[2] *dabābīr* manera, guisa ‖ abejorro ‖ avispa.

دبّورة *dabbūra* azuela ‖ E estrella [mil].

دبران *dabarān* : الـ_ Aldebarán.

إدبار *'idbār* huida, rota, desbandada ‖ repliegue, retirada.

تدبير *tadbīr* pl. تدابير[2] *tadābīr* ات disposición, concierto, preparación, arreglo, planeamiento, organización ‖ gestión, dirección, conducción, gobierno, administración, reglamentación; régimen; dieta ‖ pl. تدابير[2] *tadābīr* medida ◇ _ مَنْزِلِيّ/المَنْزِل economía doméstica, cuidado del hogar, administración de la casa.

تدبّر *tadabbur* ponderación, reflexión, consideración.

تدابر *tadābur* divergencia, diferencia; oposición, contraste.

مدبّر *mudabbar* manumitido por testamento ‖ premeditado, intencionado.

مدبّر *mudabbir* planeador, organizador, dirigente; gerente, administrador, director ‖ asistente, ministro, acólito ◇ _ المَكايِد intrigante, maquinador.

مدابر *mudābir* el que tiene la baza que pierde ◇ الـ_ وَالمُقابِل noble de padre y madre.

مدبر *mudbir* que retrocede ‖ fugitivo ◇ _اً وَمُقْبِلاً por detrás y por delante.

*دبّس *dabbas* ocultarse ‖ hacer arrope (el mosto) ‖ ه ocultar ‖ hacer arrope ‖ remendar ‖ N grapar.

أدبس *'adbas* ser ruano oscuro ‖ producir los primeros brotes.

دبس *dibs* arrope, caramelo.

دبّاس *dabbās* vendedor de arrope.

N دبّاسة *dabbāsa* & آلة تَدْبِيسٍ *'ālat tadbīs* grapa

dora.

دبّوس *dabbūs* pl. دبابيس[2] *dabābīs* maza, clava ‖ alfiler ◇ إنْكِلِيزِيّ _ imperdible. الغَسِيلِ _ pinza de tender.

أدبس[2] *'adbas* f. دبساء[2] *dabsā'* pl. دبس *dubs* ruano oscuro.

* دبش *dabaš* (u) دبش *dabš* pelar ‖ comer.

دبش *dabš* cascajo ‖ piedra de construcción.

دبش *dabaš* mobiliario, enseres ‖ trastos, cachivaches.

* دبغ *dabaġ* (a/i/u) دبغ *dabġ* دباغ *dibāġ* دباغة *dibāġa* curtir, adobar.

اندبغ *indabaġ* ser curtido.

دبغ *dibġ* & دباغ *dibāġ* & دبغة *dibġa* curtiente.

دباغة *dibāġa* tenería, curtiduría ‖ curtido, adobado.

دبّاغ *dabbāġ* curtidor, adobador.

مدبغة *madbaġa* pl. مدابغ[2] *madābiġ* tenería, curtiduría.

مدبوغ *madbūġ* & دبيغ *dabīġ* curtido, adobado.

* دبق *dabiq* (a) دبق *dabaq* ب adherirse, pegarse a.

دبق *dabaq* (i) دبق *dabq* & دبّق *dabbaq* cazar con liga.

أدبق *'adbaq* ه pegar, adherir, fijar (con cola).

تدبّق *tadabbaq* quedar cogido en la liga ‖ ⇨ دَبِق .

دبق *dibq* & دابوق *dābūq* & دابوقاء *dābūqā'* liga de pájaros, visco.

دبق *dabiq* pegajoso, viscoso.

* دبك *dabak* (u) دبك *dabk* & دبّك *dabbak* patear el suelo ‖ bailar la *dabka*.

دبكة *dabka* [danza popular en coro].

* دبل *dabal* (u) دبل *dabl* دبول *dubūl* ه abonar, estercolar, engrasar ‖ reparar, componer.

~ (i/u) دبل *dabl* ه apalear, abrumar.

~ & دبّل *dabbal* hacer una pelota (de alimento).

دبل *dabl* pl. دبول *dubūl* bubón (pestilencial).

دبلة *dabla*/ *dubla* & دبيلة *dubayla* retortijones, dolor de vientre.

N دبلة *dibla* pl. دبل *dibal* alianza, anillo, sortija.

دبلة *dubla* pl. دبل *dubal* bocado grande ‖ tumor, apostema.

دبال *dubāl* abono, estiércol.

دبول *dabūl* (madre) que ha perdido a su hijo.

~ & دبيلة *dubayla* revés, desgracia ‖ dolor de vientre.

N دبلان *dabalān*/ *dabulān* madapolán.

N دبلوم *diblūm* & دبلومة *diblūma* pl. ات diploma.

N دبلوماسيّ *diblūmāsiyy* pl. ون diplomático.

N دبلوماسيّة *diblūmāsiyya* diplomacia.

* دبي *dubiy* estar comido de cigarrones.

دبًى *dabàn* pl. دباة *dabāh* langosta pequeña, cigarrón.

* دثّ *daṯṯ* (u) دثّ *daṯṯ* alcanzar, acertar, dar de lleno ‖ apedrear ‖ empujar.

دثّ *daṯṯ* & دثاث *diṯāṯ* calabobos, llovizna.

داثّ *dāṯṯ* pl. دثّاث *duṯṯaṯ* cazador con honda.

* دثر *daṯar* (u) دثور *duṯūr* desvanecerse, borrarse ‖ aherrumbrarse ‖ ser olvidado ‖ ensuciarse.

دثّر *daṯṯar* hacer perecer ‖ abrigar, cubrir, arropar, tapar ‖ anidar.

تدثّر *tadaṯṯar* & ادّثر *iddaṯar* ب envolverse, arroparse; embozarse ◇ فَرَسَهُ _ saltar al lomo de su caballo.

اندثر *indaṯar* ⇨ دَثَر 1, 3.

ادّثر *iddaṯar* enriquecerse.

دثر *daṯr* pl. دثور *duṯūr* riquezas, bienes ‖ poso.

دثر *diṯr* : المالِ _ buen administrador.

دثار *diṯār* pl. دثر *duṯur* ropón, capa ‖ cubrecama, cobertor.

دجّل *daǧǧal* recubrir, pintar, dar un baño; dorar ‖ على ⇨ دَجَل 2.

دجل *daǧl* engaño, fraude, estafa.

دجلة² *diǧla* el Tigris.

دجالة *duǧāla* alquitrán; brea.

دجّال *daǧǧāl* pl. ون , دجاجلة *daǧāǧila* charlatán, impostor, embustero ‖ estafador, timador ◇ الـ(ـمَسِيح) el Anticristo.

دجّالة *daǧǧāla* tropel, muchedumbre.

تدجيل *tadǧīl* embuste, impostura ‖ estafa, fraude.

* دجم *daǧam* (u) دجم *daǧm* ser tenebroso/oscuro.

دجم *daǧim* (a) & دجم *duǧim* دجم *daǧm* estar triste.

دجمة *diǧma* pl. دجم *diǧam* compañero, amigo, conocido.

دجمة *duǧma* pl. دجم *duǧam*/*duǧum* tiniebla, oscuridad.

ديجم *dayǧam* agitado, removido.

* دجن *daǧan* (u) دجن *daǧn* دجون *duǧūn* & أدجن *'adǧan* estar sombrío y lluvioso ‖ ser oscuro /tenebroso.

~ (u) دجون *duǧūn* بـ permanecer en ‖ habituarse ‖ hacerse doméstico, domesticarse.

دجّن *daǧǧan* ه domesticar ‖ amansar, domar ‖ sujetar.

داجن *dāǧan* engatusar, tratar de engañar con zalamería.

أدجن *'adǧan* durar ‖ estar oscuro ‖ tener mal tiempo.

دجن *daǧn* pl. دجون *duǧūn* دجان *diǧān* أدجان *'adǧān* oscuridad del cielo encapotado ‖ aguacero.

دجنة *duǧna* pl. دجن *duǧan* دجنات *duǧunāt* & دجنّة *duǧunna* encapotamiento, tiniebla, sombra.

داجن *dāǧin* f. ة pl. دواجن² *dawāǧin* doméstico; manso ◇ حَيَوانات ـة animales domésticos.

دثور *daṯūr* & دثاريّ *diṯāriyy* holgazán, haragán ‖ dormilón ‖ premioso.

داثر *dāṯir* pl. دواثر² *dawāṯir* pereciente; borroso; ruinoso ‖ negligente.

* دثّن *daṯṯan* abatirse ‖ picar ‖ anidar.

* دجّ *daǧǧ* (i) دجيج *daǧīǧ* دجحان *daǧaǧān* andar despacio.

دجّج *daǧǧaǧ* encapotarse ‖ armar, acorazar.

تدجّج *tadaǧǧaǧ* armarse, acorazarse.

دجّ *duǧǧ* tordo.

دجّة *duǧǧa* tiniebla, calígine.

دجاج *daǧāǧ* nu. ة pl. دجاج *duǧāǧ* دجج *duǧuǧ* gallina(s); volatería, averío ◇ الحَبَشِ/الهِنْدِ ـ pintada.

دجاجيّ *daǧāǧiyy* recovero.

دجوجيّ *daǧūǧiyy* & ديجوج *dayǧūǧ* pl. دياجيج² *dayāǧīǧ* tenebroso.

مدجّج *mudaǧǧaǧ* (بالسِلاحِ) & مدجِّج *mudaǧǧiǧ* armado de punta en blanco/con todas sus armas/hasta los dientes ◇ الـ el erizo.

* دجر *daǧir* (a) دجر *daǧar* quedarse estupefacto, pasmarse ‖ embriagarse ‖ turbarse, desconcertarse; enredarse.

دجر *daǧr*/*diǧr*/*duǧr* bastidor del arado ‖ vertedera.

~ & دجر *duǧur* alubia, habichuela.

دجر *daǧir* & دجران² *daǧrān* pl. دجرى *daǧrà* دجارى *daǧārà* estupefacto ‖ pasmado ‖ ebrio.

دجران *diǧrān* nu. ة rodrigones de vid.

ديجور *dayǧūr* pl. دياجر² *dayāǧir* دياجير² *dayāǧīr* tiniebla, polvareda.

ديجوريّ *dayǧūriyy* tenebroso, oscuro.

* دجل *daǧal* (u) دجل *daǧl* mentir ‖ على engañar, estafar, timar ‖ ser un charlatán.

~ & دجّل *daǧǧal* alquitranar, embrear.

2 دواجن dawāǧin aves de corral.
2 أدجن 'adǧan sombrío, tenebroso, oscuro.
مدجّن mudaǧǧan pl. ون mudéjar.
* دجّه daǧǧah pernoctar en un aguardo.
* دجا daǧā (u) دجو daǧw دجوّ duǧuww caer (la noche), envolver todo en sombras ‖ ser amplio ‖ ser tupido/denso.
داجى dāǧà ه fingir amistad a, ocultar el aborrecimiento con carantoñas.
أدجى 'adǧà & تدجّى tadaǧǧà & ادجوجى idǧawǧà ser sombrío/oscuro.
دجية duǧya pl. دجًى duǧàn tiniebla, oscuridad ‖ aguardo, chozo.
داجٍ dāǧin sombrío ‖ oscuro, tenebroso ‖ holgado.
دياجٍ dayāǧin tinieblas, sombras.
مداجاة mudāǧāh hipocresía, falsedad, fingimiento.
* دحّ daḥḥ (u) دحّ daḥḥ ه esconder, enterrar ‖ llenar ‖ dar un pescozón.
اندحّ indaḥḥ dilatarse ‖ llenarse.
* دحج daḥaǧ (a) دحج daḥǧ arrastrar ‖ violar, forzar.
* تدحدح tadaḥdaḥ contonearse, anadear.
دحدح daḥdaḥ & دحداح daḥdāḥ & دحادح duḥādiḥ enano, retaco.
* دحر daḥar (a) دحر daḥr دحور duḥūr مدحرة madḥara ه expulsar, echar; apartar, alejar; empujar ‖ derrotar.
دحور daḥūr & داحر dāḥir debelador ‖ expulsor.
اندحار indiḥār pl. ات expulsión ‖ ruina ‖ catástrofe ‖ derrota, descalabro ◇ الكَوْنِ _ fin del mundo, cataclismo.
N اندحاريّ indiḥāriyy derrotista.
* دحرج daḥraǧ hacer rodar, arrollar; revolcar.
تدحرج tadaḥraǧ rodar ‖ revolcarse ‖ echar a rodar, desgalgarse.
دحروجة duḥrūǧa pl. 2 دحاريج daḥārīǧ pelota de escarabajo.
مدحرج mudaḥraǧ redondo ‖ globoso, globular.
* دحس daḥas (a) دحس daḥs ه llenar ‖ meter ‖ بين sembrar discordia entre ◇ بِرِجْلِهِ _ escarbar con el pie. بِالشَّرِّ _ meter cizaña.
~ & أدحس 'adḥas granarse.
دحس daḥis (a) دحس daḥas tener un panadizo.
دحس daḥs espiga granada.
داحس dāḥis & داحوس dāḥūs pl. 2 دواحس dawāḥis panadizo, uñero.
دحّاس daḥḥās/duḥḥās pl. ات, 2 دحاحيس daḥāḥīs lombriz (que se usa de cebo para pájaros).
N دحش daḥaš (a) دحش daḥš meter, esconder.
N اندحش indaḥaš estar metido/escondido.
* دحص daḥaṣ (a) دحص daḥṣ : بِرِجْلِهِ patalear (la víctima agonizante).
* دحض daḥaḍ (a) دحض daḥḍ ⇨ دَحَص ‖ resbalar, hacer resbaladizo ‖ buscar.
~(a) دحض daḥḍ دحوض duḥūḍ declinar (el sol) ‖ refutar, desvirtuar, rebatir, impugnar ‖ ser fútil/nulo/inválido.
دحّض daḥḥaḍ & أدحض 'adḥaḍ refutar, rebatir.
أدحض 'adḥaḍ hacer resbalar.
اندحض indaḥaḍ ser refutado/rebatido.
دحض daḥḍ refutación, impugnación.
~ & دحض daḥaḍ pl. دحاض diḥāḍ & مدحضة madḥaḍa resbaladero.
دحوض duḥūḍ facilidad, falacia, invalidez.
مدحاض midḥāḍ fútil, inválido, nulo, infundado.
* دحق daḥaq (a) دحق daḥq & أدحق 'adḥaq expulsar, echar; alejar.
دحيق daḥīq expuls(ad)o, echado; alejado.
* دحل daḥal (a) دحل daḥl esconderse, ocultarse

‖ acurrucarse ‖ excavar en la pared de un pozo.

~ & أدحل *'adḥal* meterse en una excavación lateral.

دحل *daḥil* (a) دحل *daḥal* ser taimado ‖ tener el vientre caído.

داحل *dāḥal* ه tratar de engañar.

دحل *daḥl/ duḥl* pl. دحال *diḥāl* أدحال *'adḥāl* أدحل *'adḥul* دحول *duḥūl* دحلان *duḥlān* excavación lateral ‖ rincón de una tienda.

دحل *daḥil* engañoso, taimado.

دحول *daḥūl* & دحلاء *daḥlā'* ensanchado por el fondo.

داحول *dāḥūl* pl. 2 دواحيل *dawāḥīl* empalizada (para cazar antílopes).

دحّال *daḥḥāl* cazador de antílopes.

* دحم *daḥam* (a) دحم *daḥm* ه empujar, dar un empellón.

* دحمس *daḥmas/ diḥmis/ duḥmus* sombrío, tenebroso.

* دحا *daḥā* (a/u) دحو *daḥw* ه colgar, pender ‖ extender; aplanar ‖ arrojar ‖ dispersar.

أدحيّ *'udḥiyy* & إدحيّ *'idḥiyy* & أدحيّة *'udḥiyya* & إدحيّة *'idḥiyya* & أدحوّة *'udḥuwwa* & مدحىً *madḥàn* escarbadero donde el avestruz incuba.

مدحىً *midḥàn* pl. 2 مداحٍ *madāḥin* apisonadora, rodillo.

* دحى *daḥà* (a) دحي *daḥy* ⇨ دحا 2.

تدحّى *tadaḥḥà* estar extendido.

دحية *daḥya* mona.

دحية *diḥya* adalid.

* دخّ *daḫḫ/ duḫḫ* humo.

* دخر *daḫar/ daḫir* (a) دخر *daḫr* دخور *duḫūr* ser despreciable/insignificante.

أدخر *'adḫar* humillar, rebajar.

* دخس *daḫas* (a) دخس *daḫs* & أدخس *'adḫas* ه enterrar en la ceniza ‖ meter ‖ entrar.

دخس *duḫas* delfín.

داخسة *dāḫisa* pl. 2 دواخس *dawāḫis* trébedes.

* دخل *daḫal* (u) دخول *duḫūl* مدخل *madḫal* ه/في/إلى entrar; penetrar ‖ ingresar ‖ pertenecer ‖ llegar ‖ على presentarse/personarse ante, entrar o venir a ver a ‖ añadirse, afijarse [gr] ‖ ser introducido ‖ apropiarse de ‖ introducir ‖ ب/على consumar el matrimonio con; yacer con ‖ تحت/ضِمْنَ/في estar incluido en, caer bajo el epígrafe de ‖ بين mediar, intervenir entre.

دخل *daḫil* (a) دخل *daḫal* & دخل *duḫil* : في عَقْلِه ‖ جَسَدِه ◇ no estar bien de la cabeza // salud, estar trastornado // enfermo; no disfrutar de todas sus facultades.

دخّل *daḫḫal* & أدخل *'adḫal* ه ه/في meter, introducir, insertar.

داخل *dāḫal* ه entrar (duda, admiración, etc.) ‖ abordar, ocuparse de ‖ ingerirse, inmiscuirse, mezclarse en ‖ iniciar, familiarizar.

أدخل *'adḫal* ه hacer ingresar.

تدخّل *tadaḫḫal* introducirse, colarse, deslizarse ‖ intervenir ‖ interponerse; entre/ometerse, inmiscuirse ‖ encajar(se).

تداخل *tadāḫal* في intervenir, mezclarse en ‖ encajar, acoplarse; enlazar; engranar; superponerse ‖ ⇨ داخَل 1.

ادّخل *iddaḫal* & اندخل *indaḫal* ⇨ دَخَل 1.

دخل *daḫl* ingreso(s), entrada(s), renta(s); ganancia, parte; participación ‖ defecto, vicio ‖ duda ◇ لَيْسَ لَهُ ـ ب/في no tiene que ver con.

~ & دخلة *daḫla/ diḫla/ duḫla* & دخال *diḫāl* pen

samiento, fuero interno ‖ intención ‖ manera de actuar ◇ راجَعَ دِخْلَتَهُ examinar su conciencia, practicar la introspección.

دخلة *duḫla* consumación del matrimonio ◇ لَيْلة الـِ_ noche de bodas.

دخل *daḫal* vicio, defecto ‖ engaño ‖ perturbación; achaque.

دخّلة *duḫḫala* ⇨ دُخَّل.

دخيل *daḫīl* f. ة interior, interno ‖ íntimo ‖ barbarismo(s), préstamo no asimilado ‖ pl. [2]دخلاء *duḫalā'* intruso, entre/ometido ‖ exótico, extranjero ‖ nuevo, reciente ‖ huésped, protegido ‖ consonante variable que separa una *alif* del *rawiyy* [pros].

دخيلة *daḫīla* pl. [2]دخائل *daḫā'il* & دخلة *daḫla* interior(idad), fondo, intríngulis, secreto ◇ دَخائِل شُؤُونِهِ sus asuntos privados. في _ِ نَفْسِهِ en su fuero interno, para sus adentros, para su coleto. دَخائِل الأُمُورِ el fondo de las cosas.

دخول *duḫūl* entrada; penetración ‖ ingreso ‖ consumación del matrimonio ◇ _ الحَرْبِ entrada en guerra, beligerancia. _ الخِدْمَةِ ingreso en el servicio.

N دخوليّة *duḫūliyya* (derecho/impuesto de) consumos.

داخل *dāḫil* f. ة interior ‖ في perteneciente a, incluido en ◇ _َ dentro de. _اً dentro. من الـِ_ por dentro.

داخلة *dāḫila* pl. [2]دواخل *dawāḫil* interior; seno ‖ fondo ‖ intención.

داخليّ *dāḫiliyy* f. ة interno, interior ‖ íntimo, privado ‖ nacional; civil ◇ مَدْرَسة _ة internado. تِلْمِيذ _ alumno interno. تِلْمِيذ نصْف _ mediopensionista. مَلابِس _ة ropa interior. مِلاحة _ة navegación fluvial.

داخليّة *dāḫiliyya* interior ◇ وِزارة الـِ_ Ministerio del Interior/de la Gobernación.

دوخلة *dawḫala* & دوخلّة *dawḫalla* cesto de dátiles.

دخّل *duḫḫal* pl. [2]دخاخيل *daḫāḫīl* curruca ‖ corpulento.

دخلل *duḫlul/ diḫlil* íntimo amigo ‖ intruso.

إدخال *'idḫāl* introducción, inserción; inclusión, intercalación, adición, interpolación ◇ بِـ_ الغاية inclusive.

تدخّل *tadaḫḫul* intervención ‖ penetración ‖ intrusión, entrometimiento, intromisión ◇ سِياسة عَدَمِ _ política de no-intervención.

تداخل *tadāḫul* ⇨ تدخُّل 1, 3 ‖ interferencia ‖ encaje, acoplamiento ‖ ajuste; superposición ‖ permeabilidad.

مدخل *madḫal* pl. [2]مداخل *madāḫil* entrada, acceso ‖ vestíbulo, atrio ‖ introducción, preámbulo, preludio ‖ maneras, modales, proceder ‖ N ánodo ◇ حُسْن الـِ_ buenos modales.

مدخول *madḫūl* perturbado ‖ defectuoso ‖ achacoso; enfermo ‖ débil de carácter ‖ pl. [2]مداخل *madāḫil* entradas, ingresos, rentas.

مداخلة *mudāḫala* ⇨ تَدَخُّل 1, 3 ‖ participación, interés.

* دخمس على/ه *daḫmas* engañar, disimular sus propósitos ‖ ser taimado.

دخمسة *daḫmasa* fraude, falsedad, disimulo, zorrería.

* دخن *daḫin* (a) دخن *daḫan* estar ahumado; oler a humo.

دخن *daḫun* (u) دخنة *duḫna* ser de color ahumado //mate.

دخن *daḫan* (a/u) دخن *daḫn* دخون *duḫūn* & دخّن *daḫḫan* & أدخن *'adḫan* & ادّخن *iddaḫan* humear.

دخّن *daḫḫan* ahumar ‖ fumar ‖ fumigar.

تدخّن *tadaḫḫan* ahumarse.

دخن *duḫn* nu. ة mijo.

دخنة *duḫna* color ahumado ‖ sahumerio ‖ cálamo aromático.

دخن *daḫan* humo, vapor, humareda ‖ rencor ‖ maldad ‖ corrupción ◇ هُدْنة على ـِ tregua con segunda intención.

دخان *duḫān* & دخّان *duḫḫān* pl. أدخنة *'adḫina* ²دواخن *dawāḫin* ²دواخين *dawāḫīn* humo ‖ tabaco.

N دخينة *daḫīna* cigarrillo.

داخنة *dāḫina* pl. ²دواخن *dawāḫin* & مدخنة *madḫana* pl. ²مداخن *madāḫin* chimenea.

دخاخنيّ *daḫāḫiniyy* & دخاخينيّ *daḫāḫīniyy* tabaquero, estanquero.

²أدخن *'adḫan* f. ²دخناء *daḫnā'* pl. دخن *duḫn* mate, de color ahumado.

تدخين *tadḫīn* fumigación ‖ sahumerio ‖ ahumado ‖ fumar.

مدخن *madḫan* hogar, chimenea.

مدخّن *mudaḫḫin* humeante ‖ fumador.

* دد *dad* & ددن *dadan* juego, broma, chanza.

دديد *dadīd* que bromea/se chancea.

* ديدب *daydab* & ديدبان *daydubān* centinela (m), vigía (m), guardia (m) ◇ دَيْدُبان المَراكِبِ piloto naval.

N ديدبانيّة *daydubāniyya* guardia.

* ديدن *daydan* & ديدان *daydān* costumbre, uso.

* دادى *dādà* mimar.

* درّ *darr* (i/u) درّ *darr* correr (profusamente), manar, fluir; abundar ‖ على afluir a; llover sobre; dar con profusión, mostrarse generoso con ‖ crecer, medrar ‖ بـ dar (leche).

~ (i/u) درور *durūr* correr, gotear, destilar, chorrear ‖ lucir, resplandecer ‖ estar activo (el mercado) ‖ estar pletórico de sangre (un vaso) ◇ بالمَطَرِ ـ llover a cántaros.

~ (a/i) درّ *darr* recobrar los colores.

~ (i) درير *darīr* galopar.

أدرّ *'adarr* hacer correr/fluir ‖ verter ‖ dar leche en abundancia ‖ mover ‖ hacer girar (el huso) ‖ في derramar (a raudales) sobre; amontonar sobre; rendir ‖ descargar (golpes) sobre.

استدرّ *istadarr* correr a raudales, afluir, ser abundante ‖ hacer correr/fluir ‖ procurar (beneficios) ‖ ir tras una ganancia.

درّ *darr* leche ‖ espíritu, ánimo, natural ‖ resultado, rendimiento ◇ لله ـُهُ ¡qué excelente persona! لا دَرَّ ـُهُ ¡mal haya!

درّة *dirra* pl. درر *dirar* leche ‖ abundancia o derramamiento de leche ‖ pezón; ubre ‖ látigo, azote ◇ مَرَّ على ـِهِ pasar sin desviarse.

درّ *durr* nu. ة pl. ات درر *durar* perla.

درّة *durra* periquito.

درّيّ *dirriyy/darriyy/durriyy* pl. ²درارىّ *darāriyy* titilante, centelleante, fulgurante, rutilante.

درر *darar* camino; dirección (esp. del viento).

درير *darīr* luminoso, reluciente ‖ rápido, corredor.

درور *darūr* que da mucha lecha ‖ cruento.

دارّ *dārr* f. ة pl. درور *durūr* درّر *durrar* درّار *durrār* abundante, productivo, pingüe ‖ ⇨ 1 دَرُور ◇ سُوق ـة mercado activo.

درّارة *darrāra* huso.

تدرّة *tadirra* abundancia de leche.

مدرار *midrār* ⇨ دَرُور ‖ que derrama llanto abundante ‖ que da mucha lluvia.

مدرّ *mudirr* que hace fluir ◇ لِلْبَوْلِ ـ diurético. ـ

لِلْعَرَقِ sudorífico.

* درأ dara' (a) درء dar' درأة dar'a apartar, alejar, conjurar; rechazar, repulsar ‖ extender por tierra ‖ على aparecer inopinadamente, irrumpir ante.

~ (a) دروء durū' brillar, fulgurar.

دارأ dāra' ه rechazar ‖ halagar.

تدرّأ tadarra' emboscarse ‖ على desdeñar.

تدارأ tadāra' & ادّارأ iddāra' rechazarse ‖ في disputar, pelearse por.

اندرأ indara' على precipitarse, lanzarse/abalanzarse sobre.

ادّرأ iddara' ل acechar (la presa).

درء dar' irrupción ‖ torcedura, desvío ‖ repulsa, rechazo.

دريئة darī'a pl. ات emboscadura, acechadera del cazador ‖ blanco.

درّيّ durriyy/dirriyy pl. ²دراریء darārī' ⇨ دُرِّيّ.

تدرأ tudra' & تدرأة tudra'a medios de defensa.

N دراما darāmā/dirāma drama.

N دراميّ darāmiyy dramático.

* درب darib (a) درب darab دربة durba ب acostumbrarse a ‖ ser ducho en, estar práctico en.

درّب darrab ه ب/على/في entrenar, ejercitar, adiestrar, instruir, preparar, capacitar; acostumbrar/habituar a ‖ domar.

أدرب 'adrab penetrar de algarada en terreno enemigo (esp. en el imperio bizantino).

تدرّب tadarrab على/ب/في practicar, ejercitarse, entrenarse en; acostumbrarse/habituarse a.

درب darb pl. دراب dirāb portalón.

~ pl. دروب durūb desfiladero; paso, puerto (de montaña) ‖ sendero, camino, senda ‖ adarve, camino de ronda.

دربة durba práctica, familiaridad, experiencia ‖ valentía.

درب darib ducho, experimentado, versado, aguerrido.

دروب darūb (camello) dócil.

T دريبة darība tribunal de primera instancia.

دارب dārib ⇨ دَرِب ‖ adiestrado (a la caza).

درّابة darrāba habilísima.

دربان darbān pl. درابنة darābina portero.

تدريب tadrīb entrenamiento, ejercicio, adiestramiento, práctica ◇ ـــ عَسْكَرِيّ instrucción militar.

مدرّب mudarrib pl. ون entrenador, instructor ‖ domador.

* دربج darbağ hacerse dócil.

* دربح darbaḥ correr despavorido ‖ doblar la cerviz.

* دربزين darbazīn & درابزين darābazīn & درابزون darābazūn balaustrada, barand(ill)a, pasamano; antepecho, parapeto.

* دربس darbas atrancar; echar el cerrojo a.

درباس dirbās león ‖ perro mordedor.

~ pl. ²درابيس darābīs cerrojo; tranca; falleba, pasador.

* دربص darbaṣ callar por miedo.

N دربكّة darabukka/dirbakka pl. ات especie de tamboril.

دربكة darbaka tamborileo, jaleo, matraqueo, escándalo, bara(h)únda; bulla.

* درج darağ (i/u) دروج durūğ درجان darağān caminar, marchar, dar pasos (despacio) ‖ ascender ‖ morir sin descendencia ‖ extinguirse, desaparecer sin rastro; pasar ‖ إلى llegar gradualmente a ‖ من salir(se) de ‖ tener curso, estar en vigor, tener validez ‖ crecer ‖ على seguir, proceder según ◇

أَكْذَبُ مَنْ دَبَّ وَـَ el mayor embustero de tiempos presentes y pasados. ـَ العُرْفُ على أَنْ se ha hecho costumbre que.

~ (i/u) درج *darğ* & درّج *darrağ* & أدرج *'adrağ* ه plegar; enrolar, envolver.

~ & درّج *darrağ* escalonar; construir con gradas o en pisos.

درج *dariğ* (a) درج *darğ* marcharse; seguir su camino ‖ ascender gradualmente ‖ في ir por los pasos convenientes.

درّج *darrağ* ه إلى hacer avanzar //ascender gradualmente; conducir paulatinamente a; acercar ‖ ه dar curso, poner en circulación ‖ graduar, matizar ‖ ه في insertar en ◇ ـَ الأَمْرُ dejar confuso a uno algo.

أدرج *'adrağ* ه في insertar, meter; interpolar en ‖ registrar, asentar, incorporar a, inscribir en, hacer constar/figurar, anotar, apuntar ‖ ه izar lentamente ‖ tardar en parir.

تدرّج *tadarrağ* إلى avanzar //llegar gradualmente a ‖ في progresar en ‖ estar graduado //escalonado.

اندرج *indarağ* morir; extinguirse ‖ في estar incluido //incorporado //insertado //interpolado en ‖ في/تحت estar asignado a.

استدرج *istadrağ* إلى ⇨ دَرَّج 1 ‖ ه hacer rodar ‖ engañar; llevar gradualmente a la ruina.

درج *darğ* pl. أدراج *'adrāğ* rollo; pliego (de papel) ‖ consignación por escrito, asiento, inscripción, anotación ‖ registro ‖ lectura de corrido ◇ في ـِ الكِتابِ en las páginas del libro. في ـِ الكَلامِ en el curso de la conversación.

درج *durğ* pl. أدراج *'adrāğ* درجة *diraǧa* gaveta, cajón ‖ pupitre ‖ neceser; joyero, escriño.

درج *darağ* pl. أدراج *'adrāğ* دراج *dirāğ* camino, senda ‖ escalera ‖ mediador ◇ رَجَعَ أَدْراجَهُ volver sobre sus pasos. ذَهَبَ أَدْراجَ الرِياحِ perderse en vano.

درجة *daraǧa* pl. ات, درج *darağ* escalera; escala ‖ escalón, peldaño; grada ‖ terraza ‖ grado ‖ rango ‖ tono, nota ‖ clase, categoría ‖ estadio, etapa ‖ calificación (escolar) ◇ ـ الحَرارةِ temperatura. ـ عِلْمِيّ/جامعِيّة grado académico/universitario. مِئوِيّة ـ centígrado. صَوْتِيّة ـ tono. لِـ أَنْ hasta el punto de que. دَفْتَر الـاتِ cuaderno de notas; libro de calificaciones.

دروج *darūğ* rápido, raudo.

دارج *dāriğ* arrastrado por el viento ‖ crecido ‖ extinguido ‖ vulgar, conversacional; dialectal ‖ corriente, en curso, usual ◇ اللُغة الـة & الكَلام الـ la lengua de la calle.

دارجة *dāriǧa* : الـ el dialecto.

دارجة *dāriǧa* pl. [2] دوارج *dawāriğ* pata, remo.

درّج *durrağ* dificultades, calamidades, apuros, tribulaciones.

درّاج *darrāğ* pl. ون andarín, andariego ‖ calumniador ‖ erizo ‖ N ciclista.

درّاجة *darrāǧa* pl. ات torre de asalto, mantelete; tortuga ‖ N bicicleta ◇ N نارِيّة ـ motocicleta. N ثابِتة ـ bicicleta estática/fija.

درّاج *durrāğ* nu. ة pl. ات, [2] دراريج *darārīğ* francolín.

إدراج *'idrāğ* inserción; interpolación; introducción ‖ ⇨ دَرْج 2.

استدراج *istidrāğ* don de gentes, labia; seducción.

~ & تدريج *tadrīğ* grad(uación), escalonamiento ◇ على/مع/بالـ gradualmente, paulatinamente.

تدريجيّ *tadrīğiyy* gradual, paulatino; progresivo.

تدرّج *tadarruǧ* avance (paulatino), progreso ‖ gradación; jerarquía.

مدرج *madraǧ* pl. 2مدارج *madāriǧ* camino, sendero ‖ andares, andadura, paso ‖ comienzo, primeros pasos ‖ **N** pista (de aterrizaje) ‖ ⇨ 2 مُدَرَّج ◇ نَشْأَتِهِ _ los sitios que fueron testigos de su niñez.

مدرّج *mudarraǧ* escalonado ‖ dotado de gradas // terrazas ‖ pl. ات anfiteatro; graderío; tribuna, galería; auditorio; paraninfo; hemiciclo ‖ escalinata.

~ & مدرج *mudraǧ* & مدرجة *mudraǧa* pl. 2مدارج *madāriǧ* rollo, pliego.

* درح *daraḥ* (a) درح *darḥ* ه rechazar, alejar ‖ empujar.

درح *dariḥ* (a) درح *daraḥ* estar decrépito/caduco.

* درد *darid* (a) درد *darad* perder los dientes.

2أدرد *'adrad* f. 2درداء *dardā'* pl. درد *durd* desdentado.

درديّ *durdiyy* poso, hez.

* دردبيس *dardabīs* vieja ‖ desgracia.

* دردر *dardar* cascar (dátiles) con una boca desdentada.

دردرة *dardara* rumor de agua ‖ verbosidad.

دردر *durdur* pl. 2درادر *darādir* mandíbula o encía desdentada.

دردار *dardār* redoble de tambor ‖ olmo ‖ fresno.

دردور *durdūr* torbellino, remolino.

N دردش *dardaš* charlar ‖ chatear [inf].

N دردشة *dardaša* locuacidad; palabrería, charla ‖ chateo [inf].

* درز *dariz* (a) درز *daraz* vivir holgadamente.

درز *daraz* (u) درز *darz* coser (a puntadas cortas).

درز *darz* pl. دروز *durūz* comodidad, molicie, placer ‖ costura, sutura.

درزة *darza* : أَوْلاد _ tejedores, sastres ‖ gentuza ◇ أُمّ _ٍ el mundo.

درزيّ *darziyy/ durziyy* pl. دروز *durūz* druso ◇ جَبَل الدُرُوزِ la Montaña de los Drusos.

* درس *daras* (u) دروس *durūs* borrarse, desvanecerse ‖ raerse.

~ (u) درس *dars* ه borrar, desvanecer ‖ raer ‖ adiestrar.

~ (u) درس *dars* دراس *dirās* trillar, desgranar.

~ (u) درس *dars* دراسة *dirāsa* (على) ه estudiar (con, bajo).

درّس *darras* ه/ل enseñar, dar clase/lecciones a; hacer aprender ‖ adiestrar.

أدرس *'adras* ⇨ 1. دَرَّس

دارس *dāras* ه estudiar con.

تدارس *tadāras* ه estudiar juntos.

اندرس *indaras* borrarse, desvanecerse.

درس *dars* pl. دروس *durūs* lección ‖ clase ‖ estudio ‖ [pl] curso ‖ camino borroso ◇ أَلْقَى دُرُوساً عن dar un curso sobre. أَعْطَى دُرُوساً dar clases. دُرُوس خُصُوصِيّة clases particulares. دُرُوس مُكَثَّفة curso intensivo.

~ & دراس *dirās* trilla, desgranamiento.

درسة *dursa* ejercicio.

دراسة *dirāsa* pl. ات estudio ‖ carrera ‖ enseñanza ◇ _ عالِية estudios superiores. _ مُتَوَسِّطة/ثانَوِيّة estudios secundarios.

دراسيّ *dirāsiyy* académico; escolar; docente ◇ سَنة _ة año académico, curso escolar. رُسُوم _ة derechos de matrícula; gastos de educación.

دريس *darīs* & درس *dars/ dirs* vestido raído ‖ rabo del camello.

N دريسة *darīsa* : عُمّال الـِ_ peones ferroviarios.

دارس *dāris* pl. [2]دوارس *dawāris* borrado; borroso ‖ raído.

~ & درّاس *darrās* pl. ون estudioso; investigador ‖ estudiante.

درّاس *darrās* trillador.

درّاسة *darrāsa* trilladora ‖ trillo; mayal.

درواس *dirwās* pl. [2]دراوس *darāwis* perro cabezón.

تدريس *tadrīs* enseñanza, docencia ◇ هَيْئَة الـِ profesorado.

مدرسة *madrasa* pl. [2]مدارس *madāris* escuela ‖ colegio ‖ madraza ◇ اِبْتِدائِيّة _ escuela elemental. أَوَّلِيّة _ escuela primaria. ثانَوِيّة _ instituto de segunda enseñanza, escuela de secundaria. تِجارِيّة _ escuela de comercio. حَرْبِيّة _ academia militar. عالِية/عُلْيا/كُبْرَى _ escuela superior. الفُنُونِ وَالصَنائِع _ escuela de artes y oficios.

مدرسيّ *madrasiyy* escolar, docente ‖ escolástico ◇ (الفَلْسَفة الـَـة) la escolástica.

مدراس *midrās* escuela religiosa (esp. Coránica).

مدروس *madrūs* raído, usado ‖ trillado ‖ loco ‖ estudiado.

مدرّس *mudarris* profesor ‖ profesor agregado ◇ مُساعِد _ profesor ayudante. مُشارِك _ profesor asociado.

* درص *dariṣ* (a) درص *daraṣ* tener los dientes cascados de vejez.

درص *darṣ/durṣ* pl. أدراص *’adrāṣ* درصة *dirașa* درصان *dirṣān* دروص *durūṣ* dim. دريص *durayṣ* cría (de ratón, gato, conejo, etc.) ◇ أُمّ أَدْراصٍ la desgracia.

[2]درصاء *darṣā’* camella vieja de dientes cascados.

* درع *dari‘* (a) درع *dara‘* tener cabeza blanca y cuerpo negro o viceversa.

درع *dara‘* (a) درع *dar‘* desollar (desde el cuello) ‖ dislocar, retorcer ‖ [no ag] ser comido.

درّع *darra‘* acorazar, blindar, poner una coraza, encamisar, poner un camisón ‖ armar.

أدرع *’adra‘* ه meter en medio ‖ entrar en la segunda mitad (el mes).

~ & تدرّع *tadarra‘* & ادّرع *iddara‘* ponerse una coraza o camisón ‖ armarse ◇ اِدَّرَعَ لَيْلاً marchar en una noche tenebrosa.

اندرع *indara‘* dislocarse, retorcerse ‖ salirse ‖ seguir [+ gerundio] ◇ أَنْ _ no poder.

درع *dir‘* (amb) pl. دراع *dirā‘* دروع *durū‘* أدرع *’adru‘* coraza; cota de mallas ‖ blindaje ‖ armadura.

† pl. أدراع *’adrā‘* camisón.

درعيّة *dir‘iyya* pl. [2]دراعيّ *darā‘iyy* (proyectil) que perfora corazas.

درع *dur‘/dura‘* tres noches del ciclo lunar en que la luna sólo muestra la porción final.

درعة *dur‘a* parte filamentosa del pie de la palmera.

دارع *dāri‘* & مدرّع *mudarra‘* acorazado; blindado ‖ coracero.

N دارعة *dāri‘a* pl. [2]دوارع *dawāri‘* & مدرّعة *mudarra‘a* pl. ات & درّاعة *darrā‘a* pl. ات acorazado [mar], navío blindado ‖ tanque, blindado.

درّاعة *durrā‘a* pl. [2]دراريع *darārī‘* & مدرعة *midra‘a* pl. [2]مدارع *madāri‘* especie de jubón abierto.

[2]أدرع *’adra‘* f. [2]درعاء *dar‘ā’* pl. درع *dur‘* que tiene cabeza blanca y cuerpo negro o viceversa.

مدرعة *midra‘a* alba (sacerdotal).

N مدرّع *mudarra‘* armadillo.

* درف *darf* lado, flanco ‖ sombra ‖ protección.

درفة *darfa* pl. درف *diraf* hoja, batiente, postigo.

* درفس *dirafs* pendón, estandarte.

N درفل *darfal* درفلة *darfala* laminar.
N درفيل *dirfīl* delfín ‖ gigante; monstruo.
* درق *daraq* (u) درق *darq* apresurarse; correr.
درّق *darraq* suavizar, ablandar.
درقة *darqa* pl. درق *daraq* أدراق *'adrāq* adarga, escudo de cuero ‖ compuerta.
درقيّ *daraqiyy* en forma de escudo ◇ غُدّة _ة tiroides, glándula tiroidea.
دورق *dawraq* pl. دوارق[2] *dawāriq* ánfora.
درّاق *darrāq/durrāq* & درياق *diryāq* ⇨ تِرْياق.
* درقل *darqal* pasar rápidamente, danzar ‖ contonearse ‖ لـ obedecer.
* درّك *darrak* sostenerse (la lluvia).
دارك *dārak* ه alcanzar, coger; atrapar, dar caza ‖ seguir sin parar ‖ hacer seguir.
أدرك *'adrak* ه alcanzar, lograr, coger, dar alcance; atrapar ‖ captar, percibir, comprender, notar ‖ madurar, estar en sazón, llegar a su tiempo ‖ llegar al uso de razón.
تدرّك *tadarrak* declinar, descender gradualmente.
تدارك *tadārak* & ادّارك *iddārak* alcanzarse ‖ persistir, continuar ‖ ه prevenir, precaver, salir al paso de ‖ reparar, remediar, corregir ‖ compensar, indemnizar ◇ _هُ اللهُ بِرَحْمَتِه Dios lo alcanzó con su gracia.
ادّرك *iddarak* alcanzar, obtener.
استدرك *istadrak* ه corregir, rectificar, enmendar, poner en orden ‖ enderezar ‖ retractarse de ‖ anticiparse a ‖ añadir, completar ‖ procurar ◇ عَلَيْه قَوْلاً _ apostillar.
درك *dark/darak* alcance; obtención.
درك *darak* vigilancia, supervisión ‖ policía, gendarmería ◇ أَصْحاب الـِ_ guardias, vigilancia.
~ pl. أدراك *'adrāk* fondo ‖ consecuencia ‖ cabo de pozal.

دركة *daraka* pl. ات, درك *darak* escalón (que baja) ‖ abismo.
N دركيّ *darakiyy* pl. رجال الدرك *riǧāl ad-darak* gendarme, guardia (m), policía (m).
دراكِ *darāki* ¡agárralo! ¡cógelo!
دراك *dirāk* sucesivo, continuo, ininterrumpido.
دريكة *darīka* pieza acosada //ojeada //levantada.
درّاك *darrāk* afortunado en sus propósitos, bienhadado ‖ inteligente.
إدراك *'idrāk* percepción, captación, comprensión, inteligencia ‖ sentido, conocimiento ‖ ⇨ دَرْك ‖ madurez; pubertad; uso de razón ◇ فَقْد الـِ_ pérdida del conocimiento. _ فِطْرِيّ intuición.
استدراك *istidrāk* corrección, rectificación, enmienda, retractación ◇ الأَخْطاءِ _ fe de erratas. _حَرْف الـِ partícula adversativa.
تدرّك *tadarruk* degradación, descenso gradual.
تدارك *tadāruk* reparación ‖ remedio.
مدارك[2] *madārik* facultades, aptitudes, talento; carácter; conocimiento ◇ الـ_الخَمْس los cinco sentidos. الشَرْع _ fuentes de jurisprudencia.
مدرك *mudrak* inteligible; perceptible, cognoscible ‖ pl. ات concepto, noción, percepción.
مدرك *mudrik* inteligente, capaz de captar/percibir ‖ maduro, capaz de razonar ◇ الـ_ات los sentidos.
متدارك *mutadārik* metro de la poesía árabe.
* درم *daram* (i) درم *darm* درمان *daramān* درامة *darāma* correr a pasitos.
درم *darim* (a) درم *daram* cubrir el hueso sin colgar (el músculo) ‖ sufrir la caída de dientes (el camello) ‖ caer (los dientes).
درّم *darram* limar (las uñas); cortarlas en redondo.

أدرم *'adram* cambiar la dentición.

درم *darim* & دريم *darīm* & دارم *dārim* & أدرم² *'adram* f. درماء² *darmā'* carnoso y prieto, musculoso.

دروم *darūm* pequeño, bajo ‖ merodeador.

درّامة *darrāma* erizo ‖ liebre ‖ mujercilla desgarbada.

²أدرم *'adram* f. ²درماء *darmā'* desdentado.

N درمق *darmaq* & درمك *darmak* flor de harina.

* درن *darin* (a) درن *daran* & أدرن *'adran* estar sucio/percudido.

أدرن *'adran* ensuciar, manchar, percudir.

تدرّن *tadarran* tener tuberculosis.

درن *daran* pl. أدران *'adrān* suciedad, porquería, mugre ‖ tubérculo ‖ tuberculosis ◇ أمّ ـِ el mundo. رِئويّ ـ tuberculosis pulmonar.

~ nu. ة pl. ات tubérculo; tumor, excrecencia; tuberosidad, bulbo.

N درنيّ *daraniyy* tuberculoso ‖ tuberoso, bulboso ◇ ات ـ tubérculos.

درن *darin* & مدران *midrān* sucio, percudido, manchado, mugriento ‖ raído, usado.

درين *darīn* hojarasca ‖ usado, raído.

N تدرّنيّ *tadarruniyy* & متدرّن *mutadarrin* tuberculoso.

* دره *darah* (a) دره *darh* تدره *tudrah* على sobrevenir, sorprender ‖ لـ/عن defender ‖ على exceder de.

دارهات *dārihāt* : الدَهْرِ reveses de fortuna.

مدره *midrah* pl. ²مداره *madārih* abogado; portavoz ‖ prohombre; caudillo.

* درهم *darham* dar hojas redondas como monedas.

ادرهمّ *idrahamm* envejecer ‖ perder los dientes o la vista.

درهم *dirham/dirhim* pl. ²دراهم *darāhim* dirhem, dracma ‖ [unidad de peso = **E** 3,12 g.] [pl] dinero ‖ carrera del camello.

دريهمات *durayhimāt* cuartos, reales.

ادرهمام *idrihmām* presbicia.

مدرهم *mudarham* adinerado, ricachón.

مدرهمّ *mudrahimm* decrépito, caduco ‖ présbita.

* درّوز *darwaz* fabricar amuletos.

N درويش *darwīš* pl. ²دراويش *darāwīš* derviche, morabito.

* درى *darà* (i) دري *dary* درية *darya/dirya* دريان *darayān* دراية *dirāya* ه/بـ saber, conocer; entender.

~ (i) دري *dary* & تدرّى *tadarrà* & ادّرى *iddarà* ه acechar ‖ peinar, desenmarañar.

دارى *dārà* ه lisonjear, halagar ‖ disimular con, engañar, tratar con doblez ‖ disimular, disfrazar, ocultar.

أدرى *'adrà* ه بـ hacer saber, instruir sobre, informar de ◇ ما/من أَدْراك بِـ ¿cómo sabes?, ¿cómo puedes saber? فُلان وَما أَدْراك بِهِ Fulano, de quien sin duda has oído hablar.

دراية *dirāya* conocimiento, saber, ciencia.

²دارٍ *dārin* conocedor, sabedor, enterado.

N لا أدريّ *lā 'adriyy* agnóstico; escéptico.

N لا أدريّة *lā 'adriyya* agnosticismo; escepticismo.

مدرىً *midrà* & مدراة *midrāh* pl. ²مدارٍ *madārin* peine ‖ cuerno, pitón ‖ barra (de timón ‖ pértiga.

مداراة *mudārāh* disimulo ‖ sociabilidad ‖ cordialidad.

²مدرٍ *mudrin* gerente ‖ empresario.

* دزر *dazar* (u) دزر *dazr* rechazar, empujar.

N دزّينة *dazzīna* pl. ات, ²دزازين *dazāzīn* docena.

* دسّ *dass* (u) دسّ *dass* دسّيسى *dissīsà* ه في es

conder, ocultar; meter en ‖ enterrar ‖ instilar, infundir ‖ infiltrar, insinuar, introducir subrepticiamente, pasar de matute, colar, interpolar ‖ susurrar a ‖ embrear (un camello sarnoso ‖ على/ل intrigar, conspirar, maquinar contra ◇ الدَسائِسَ _ urdir/tramar maquinaciones/intrigas.

دسّس *dassas* & دسّى *dassà* ⇨ دَسّ 1.

تدسّس *tadassas* & اندسّ *indass* إلى introducirse; infiltrarse, colarse en ‖ في esconderse, ocultarse ‖ estar oculto ◇ اِنْدَسَّ بِهِ إِلى أَعْدائِهِ confabularse contra él con sus enemigos.

دسيس *dasīs* pl. دسس *dusus* cocido el rescoldo.

~ & مدسوس *madsūs* escondido; enterrado.

~ & داسوس *dāsūs* pl. 2 دواسيس *dawāsīs* espía, agente.

دسيسة *dasīsa* pl. 2 دسائس *dasā'is* intriga, maquinación, asechanza; confabulación, conspiración.

دسّاس *dassās* pl. ون intrigante, lioso, maquinador; conspirador ‖ [serpiente que se oculta en la arena., *eryx jaculus*].

دسّاسة *dassāsa* ⇨ دسّاس 2 ‖ eslizón.

N دست *dast* pl. دسوت *dusūt* astucia; engaño ‖ sitio de honor, sitial ‖ cojín ‖ llano ‖ ropa, vestido ‖ mano (de juego), juego ◇ الـ لِي he ganado la mano. الـ عَلَيَّ he perdido la mano. الحُكْم _ solio, trono.

N دست *dist* pl. دسوت *dusūt* caldero.

N دستة *dasta* docena ◇ وَرَق _ baraja.

N ~ & دستجة *dastağa* pl. 2 دساتج *dasātiğ* paquete, envoltorio.

N دستور *dustūr* pl. 2 دساتير *dasātīr* constitución; estatuto, carta, reglamento ‖ rol; nómina; registro de matrícula ‖ permiso ‖ autoridad, dignatario ◇ !_ ¡orden!

N دستوريّ *dustūriyy* constitucional ‖ reglamentario ◇ نِظام _ constitucionalismo.

N دستوريّة *dustūriyya* constitucionalidad ◇ عَدَم _ inconstitucionalidad.

N دستان *dastān* pl. 2 دساتين *dasātīn* tecla.

* دسر *dasar* (u) دسر *dasr* rechazar, repeler, empujar ‖ calafatear ‖ clavar.

دسار *disār* pl. دسر *dusr/dusur* calafate; estopa ‖ clavo.

2 دسراء *dasrā'* pl. دسر *dusr* navío, esquife.

N داسر *dāsir* hélice.

دوسر *dawsar* cizaña ‖ león ‖ (camello) corpulento.

* دسع *dasa'* (a) دسع *das'* vomitar; arrojar ‖ llenar ‖ dar con largueza ‖ empujar ◇ جِرَّتَهُ _ regurgitar.

دسيعة *dasī'a* pl. 2 دسائع *dasā'i'* regalo generoso, rico presente.

ديسع *daysa'* rumiador.

* دسق *dasiq* (a) دسق *dasaq* desbordarse, rebosar ‖ estar clara (el agua).

أدسق *'adsaq* colmar, llenar a rebosar.

ديسق *daysaq* estanque lleno ‖ bandeja o joya de plata ‖ camino recto y largo ‖ hermosura ‖ resplandor ‖ blancura ‖ reverbero del espejismo.

N دسكرة *daskara* pl. 2 دساكر *dasākir* aldea, caserío ‖ cenobio, celda de ermitaño ‖ taberna; garito; antro ‖ suelo llano.

* دسم *dasam* (u) دسم *dasm* taponar, poner un tapón ‖ cerrar, atrancar ‖ obturar ‖ mojar ligeramente ‖ embrear ‖ borrarse.

دسم *dasim* (a) دسم *dasam* دسومة *dusūma* ser grasiento.

~ & تدسّم *tadassam* ensuciarse ‖ mancharse.

دسّم *dassam* lard(e)ar, enlardar, poner grase en ‖ ennegrecer (esp. la barbilla de un niño) contra el mal de ojo ‖ humedecer.

أدسم *'adsam* cerrar, taponar.

دسم *dasm* término, límite, fin, cabo.

دسمة *dusma* color gris oscuro.

دسم *dasam* grasa, gordura, gordo, enjundia, sebo ‖ suciedad, mugre.

دسم *dasim* grasiento; enjundioso, sustancioso, rico ‖ sucio, mugriento.

دسامة *dasāma* untuosidad, pringue ‖ suciedad.

دسام *disām* & دسمة *dusma* tapón, cierre.

دسومة *dusūma* ⇨ دسامة ‖ sustancia, enjundia, riqueza, copiosidad.

[2]أدسم *'adsam* f. [2]دسماء *dasmā'* pl. دسم *dusm*/*dusum* cargado de grasa, pringoso, untuoso ‖ sucio, embadurnado ‖ oscuro.

ديسم *daysam* amaranto ‖ osezno ‖ oso ‖ zorro ‖ zorruelo ‖ oscuridad.

N ديسمبر *dīsambar* diciembre.

* دسا *dasā* (u) دسو *dasw* & دسى *dasà* (i) دسي *dasy* achaparrarse, quedarse raquítico ‖ ocultarse.

دسّى *dassà* تدسية *tadsiya* ه perder, seducir, corromper, echar a perder ‖ introducir ‖ ه من relatar según lo oído de.

تدسّى *tadassà* estar escondido.

* دشّ *dašš* (u) دشّ *dašš* preparar la دَشِيشة ‖ machacar ‖ في viajar a //por.

دشيش *dašīš* & دشيشة *dašīša* [plato de trigo triturado y mantequilla].

N دشّ *duš* ducha.

N دشت *dašt* desechos, basura; trastos.

* دشن *dašan* (u) دشن *dašn* ه dar.

دشّن *daššan* ه estrenar ‖ dedicar, inaugurar ‖ ofrendar, entregar ◇ سَفِينةً _ botar un buque.

تدشّن *tadaššan* recibir, tomar.

داشن *dāšin* nuevo, sin estrenar.

تدشين *tadšīn* inauguración, dedicación ◇ سَفِينة _ botadura de un buque. كَنِيسة _ bendición /dedicación de una iglesia.

* دشا *dašā* (u) دشو *daš* lanzarse (al combate).

D تدشّى *tadaššà* ⇨ تَجَشَّأَ.

* دصدص *daṣdaṣ* sacudir, agitar.

* دعّ *da''* (u) دعّ *da''* repulsar, rechazar con desprecio.

دعاع *du'ā'* palmeras aisladas.

~ nu. ة hormiga negra alada.

* دعب *da'ab* (a) دعب *da'b* دعابة *da'āba* rechazar, alejar ‖ bromear/chancear con.

داعب *dā'ab* ه juguetear/bromear con ‖ acariciar, tocar suavemente ‖ retozar; coquetear, flirtear con ‖ بِ (hacer algo) de broma/mentirijillas.

تداعب *tadā'ab* juguetear, divertirse juntos.

دعب *da'ib* & داعب *dā'ib* & مداعب *mudā'ib* bromista, chancero, juguetón; chistoso, divertido, jocoso.

دعابة *du'āba* pl. ات & مداعبة *mudā'aba* broma, chanza; chiste, humorada ‖ jugueteo ‖ caricia ‖ coqueteo, retozadura.

دعّاب *da''āb* & دعّابة *da''āba* guasón, burlón ‖ bufón.

* دعبل *di'bil* huevecillo de rana.

~ & دعبلة *di'bila* camella fuerte.

مدعبل *muda'bal* redondo ‖ indispuesto.

* دعت *da'at* (a) دعت *da't* empujar.

* دعث *da'aṯ* (a) دعث *da'ṯ* aplastar, desmoronar, destripar, desmenuzar ‖ [no ag] escalofriarse.

أدعث *'ad'aṯ* guardar ‖ robar ‖ في adentrarse en.

دعث *da'ṯ* malestar, primeros síntomas de enfermedad.

دعث *di'ṯ* pl. أدعاث *'ad'āṯ* دعاث *di'āṯ* ocio, rencor ‖ resto de agua.

* دعثر *da'ṯar* destruir (un aljibe).

دعثور *du'ṯūr* aljibe en ruinas.

* دعج *da'iğ* (a) دعج *da'ağ* ser grande y negro (el ojo).

دعجة *du'ğa* & دعج *da'ağ* negrura y gran tamaño de los ojos.

أدعج² *'ad'ağ* f. دعجاء² *da'ğā'* pl. دعج *du'ğ* que tiene ojos negros y grandes ‖ (ojo) grande y negro.

* دعدع *da'da'* دعدعة *da'da'a* دعداع *da'dā'* correr pesadamente ‖ llenar ‖ sacudir la medida para sentar el contenido.

تدعدع *tada'da'* caminar con dificultad ‖ ه llenar.

دعدعة *da'da'a* marcha arrastrada.

* دعر *da'ir* (a) دعر *da'ar* humear sin llama ‖ fallar (el pedernal) ‖ ser inmoral.

تدعّر *tada''ar* tener un tinte ceniciento ‖ ser inmoral/degenerado/vicioso.

دعر *du'r* nu. ة carcoma.

دعر *da'ar* & دعارة *da'āra/di'āra* corrupción, inmoralidad, degeneración, vicio, crápula, disolución, desvergüenza, obscenidad; maldad ◇ بَيْت الدَعارة burdel, prostíbulo.

دعر *da'ir* que ahuma sin llama ‖ carcomido ‖ ⇨ داعِر .

داعر *dā'ir* pl. دعّار *du''ār* f. ة malvado; corrompido, inmoral, vicioso, disoluto, licencioso, obsceno.

أدعر² *'ad'ar* (mechero) que no da fuego.

* دعس *da'as* (a) دعس *da's* ه pisar; hollar ‖ poseer sexualmente (a una mujer) ‖ pisotear ‖ llenar.

~ & دعّس *da''as* ه بـ picar/herir con.

داعس *dā'as* ه alancear ‖ alancearse.

N تدعّس *tada''as* & اندعس *inda'as* ser pisado/hollado.

دعس *da's* huella, pista ‖ (camino) trilado.

N دعسة *da'sa/du'sa* [prueba del pisoteo en que un jinete pasa sobre los cuerpos de los derviches sin que sufran daño aparente].

مدعس *mid'as* pica, lanza ‖ camino trillado.

دعسوقة *du'sūqa* pl. دعاسيق² *da'āsīq* mariquita de siete puntos.

* دعص *da'aṣ* (a) دعص *da'ṣ* & أدعص *'ad'aṣ* matar.

دعصة *di'ṣa* pl. أدعاص *'ad'āṣ* دعصة *di'aṣa* duna, montículo.

دعصاء² *da'ṣā'* llano caluroso.

* دعق *da'aq* (a) دعق *da'q* hollar (un camino) ‖ lanzar (una algarada) ‖ espantar con una aparición repentina ‖ desorillar (un aljibe los camellos que se apoyan al beber).

~ & أدعق *'ad'aq* hacer correr.

دعق *da'q* & مدعوق *mad'ūq* trillado, asendereado.

دعقة *da'qa/du'qa* turbión, aguacero ‖ grupo de camellos.

مداعيق² *madā'īq* : خَيْل — caballos que arrollan al enemigo.

* دعك *da'ak* (a) دعك *da'k* alisar; suavizar, ablandar ‖ frotar, (r)estregar, refregar ‖ apaciguar ‖ pulverizar, desmenuzar ‖ arrugar.

دعك *da'ik* (a) دعك *da'ak* ser necio.

داعك *dā'ak* ه luchar con.

تداعك *tadā'ak* pelearse, reñir ‖ ejercitarse.

داعك *dā'ik* & داعكة *dā'ika* tonto de remate.

مدعوك *mad'ūk* pisoteado ‖ suavizado.

* دعا da'ā (u) دعاء du'ā' دعوى da'wà ه llamar ‖ ه إلى/ب hacer llamar ‖ llamar, dar nombre ‖ إلى invitar a, convocar a ‖ exhortar/mover/inducir a ◇ دُعِيَ لِلاجْتِماعِ ser convocado a sesión/reunión. رَجُل يُدْعَى un hombre llamado. دُعِيَ إلى حَمْلِ السِلاحِ ser llamado a filas.

~ (u) دعوة da'wa مدعاة mad'āh ه convidar, invitar (a comer).

~ (u) دعاء du'ā' إلى/ه llamar, invocar, rogar, implorar ‖ لـ bendecir, desear bien a ‖ hacer propaganda a favor de ‖ على maldecir, imprecar, desear mal ◇ ـــ لَهُ بِطُولِ العُمْرِ desear larga vida.

داعى dā'à ه proponer un enigma a ‖ comenzar una discusión con ‖ llevar a los tribunales, poner pleito a, demandar ‖ destruir.

أدعى 'ad'à mover a atribuirse un falso padre.

تدعّى tada''à gritar, lamentarse (la plañidera).

تداعى tadā'à llamarse ‖ acudir a la par ‖ amenazar ruina, cuartearse; desplomarse ‖ pleitear, litigar, demandarse ‖ ه reclamar ‖ على abatirse/caer sobre.

اندعى inda'à لـ acudir a, responder, hacerse eco de.

ادّعى idda'à ب pretender, reivindicar; afirmar (su derecho a), alegar, declarar ‖ arrogarse, atribuirse, adjudicarse ‖ ب/على acusar/inculpar de, denunciar por, imputar ‖ citar a juicio, llevar a los tribunales ‖ إلى darse falsamente como padre a ‖ ه desear ‖ revelar su identidad en el combate.

استدعى istad'à ه llamar, hacer venir, convocar, citar, emplazar ‖ exigir, requerir ‖ ه إلى estimular, inducir, exhortar a; proponer.

دعوة da'wa pl. ـــَات llamada; llamamiento,

مداعكة mudā'aka lucha, riña ‖ pendencia.

مداعك mudā'ik & مدعك mid'ak pendenciero, quimerista.

* دعل da'al (i) دعل da'l & داعل dā'al ه engañar.

* دعلج da'lağ ser tenebroso ‖ ser irisado ‖ ir y venir ‖ hacer rodar.

دعلج da'lağ morral repleto ‖ enredadera ‖ garzón, efebo ‖ tiniebla ‖ voraz ‖ entretejido ‖ que va y viene sin provecho.

* دعم da'am (a) دعم da'm & دعّم da''am ه apuntalar, estibar, ademar, (ar)rodrig(on)ar; afianzar, reforzar ‖ fortalecer, robustecer, fortificar, consolidar ‖ fomentar.

ادّعم idda'am على apoyarse sobre, descansar en.

دعم da'm sostén, apoyo, soporte, refuerzo ‖ fuerza ‖ fomento.

دعمة di'ma pl. دعم di'am soporte, puntal, entibo, adema, apeo, paral ‖ rodrigón, tutor, tentemozo.

دعميّ du'miyy carpintero ‖ bien afianzado.

~ & أدعم[2] 'ad'am (caballo) de pecho blanco.

دعام di'ām pl. دعم du'um & دعامة da'āma pl. دعائم[2] da'ā'im pilar, base ‖ pilastra ‖ poste ‖ viga maestra ◇ دَعامة القَوْمِ jefe, caudillo. دَعائِم السِيادةِ bases del poder.

تدعيم tad'īm consolidación, fortalecimiento, robustecimiento ‖ fomento.

* دعمص da'maṣ llenarse (el agua) de bichos.

دعموص du'mūṣ pl. دعاميص[2] da'āmīṣ دعامص[2] da'āmiṣ bichos que pululan en el agua estancada.

* دعن da'an (a) دعانة da'āna ser casquivano/ligero.

دعن da'n soporte de palmas trenzadas.

دعن da'in & مدعن mud'an casquivano, ligero; malo ‖ mal alimentado.

invitación, requerimiento, exhortación, incitación ‖ convocatoria, cita, emplazamiento ‖ demanda, petición, deseo ‖ convite ‖ vocación ‖ invocación, clamor, voto, plegaria ‖ proselitismo, actividad misionera ◇ نَشْر الـ propaganda (religiosa). دَعَوات صالِحة buenos deseos. ـ بالشَرِّ maldición. صاحِب الـ el anfitrión. هُوَ منّي ـَ الرَجُل está cerca de mí. لَهُمْ الـُ على غَيْرِهِمْ son los primeros a quienes se llama. ـ على imprecación.

~ & دعاوة *da'āwa/di'āwa* pl. ات pretensión ‖ propaganda, publicidad.

دعاء *du'ā'* pl. أدعية *'ad'iya* invocación, ruego, plegaria, oración ‖ invitación ‖ لـ bendición ‖ على maldición.

دعاية *di'āya* propaganda, publicidad.

دعائيّ *di'ā'iyy* & دعاويّ *di'āwiyy* propagandístico, publicitario.

دعيّ *da'iyy* pl. أدعياء[2] *'ad'iyā'* hijo adoptivo ‖ bastardo; falsificador de su genealogía ‖ impostor ‖ jactancioso, pretencioso.

داعٍ[2] *dā'in* pl. دعاة *du'āh* f. ة pl. ات propagandista; propagador de una doctrina ‖ anfitrión ‖ móvil, causa, razón.

داعية *dā'iya* pl. دواعٍ[2] *dawā'in* ⇨ داعٍ 1, 3 ‖ heraldo; apóstol; precursor; partidario; portavoz ‖ exigencia ‖ requerimiento ◇ دَواعِي الدَهْر las exigencias de los tiempos. دَواعِي الصَدْر las preocupaciones.

دعّاء *da''ā'* que pide con insistencia.

دعّاة *da''āh* dedo índice.

دعوى *da'wà* pl. دعاوى *da'āwà* دعاوٍ[2] *da'āwin* afirmación, pretensión, reclamación ‖ causa, demanda, proceso ◇ بـِ con el pretexto de.

أدعيّة *'ud'iyya* & أدعوّة *'ud'uwwa* objeto de litigio.

ادّعاء *iddi'ā'* & مداعاة *mudā'āh* pretensión ‖ reclamación, exigencia ‖ afirmación; alegación ‖ imputación, acusación ‖ demanda, acción ‖ citación ◇ الـ el ministerio público, la acusación [jur].

استدعاء *istid'ā'* invitación ‖ cita(ción), convocatoria, emplazamiento ‖ llamada, orden de regresar.

تداعٍ[2] *tadā'in* pl. ات amenaza de ruina, estado ruinoso ‖ mutuo llamamiento ‖ N implicación ◇ تَداعِي المَعانِي/الأَفْكارِ asociación de ideas.

مدعاة *mad'āh* pl. مداعٍ[2] *madā'in* convite, invitación ‖ causa, motivo.

مدعوّ *mad'uww* invitado, huésped ‖ llamado.

مدّعٍ[2] *mudda'in* pretendiente ‖ demandante, denunciante ◇ المُدَّعِي العُمُومِيّ/العامّ el fiscal.

مدّعًى *mudda'àn* ⇨ أُدْعِيّة ◇ ـ عَلَيْهِ acusado, defendido. مُدَّعَيات pretensiones.

متداعٍ[2] *mutadā'in* ruinoso ‖ vacilante ‖ asociado.

مستدعٍ[2] *mustad'in* (pro)ponente.

* دغت *daġat* (a) دغت *daġt* estrangular.

* دغدغ *daġdaġ* ه cosquillear; hacer cosquillas a ‖ triturar, desmenuzar ◇ ـهُ بِكَلِمةٍ ofender de palabra.

دغدغة *daġdaġa* cosquillas.

* دغر *daġar* (a) دغر *daġr* ه rechazar; empujar ‖ sofocar ‖ alimentar mal ‖ mezclar ‖ في entrar ‖ على acometer.

دغر *daġir* (a) دغر *daġar* tener mal carácter.

~ (a) دغر *daġr* دغرى *daġrà* & اندغر *indaġar* ⇨ دَغَرَ ‖ على ser rechazado.

دغر *daġr* & دغرى *daġrà* ataque, acometida ◇ دَغْرَى لا صَفًّا en masa, sin guardar filas.

دغرة *daġra* rapto; robo; hurto.

D دغري *duġrī* directo, derecho.

داغر *dāġir* humilde, insignificante ‖ vil, miserable.

* دغش *daġaš* (a) دغش *daġš* & أدغش *'adġaš* في entrar en la oscuridad.

~ على acometer.

داغش *dāġaš* apiñarse alrededor de la aguada ‖ beber rápidamente ‖ debatirse.

أدغش *'adġaš* : ـــَتِ الدُنْيا oscurecer, hacerse de noche.

تداغش *tadāġaš* entremezclarse (los combatientes).

دغش *daġa* & دغشة *duġša* & دغيشة *daġīša* tiniebla, oscuridad; crepúsculo.

* دغص *daġiṣ* (a) دغص *daġaṣ* sofocarse; estar lleno a reventar.

داغص *dāġaṣ* في apresurarse a ‖ darse prisa en.

أدغص *'adġaṣ* irritar.

داغصة *dāġiṣa* pl. [2]دواغص *dawāġiṣ* rótula, choquezuela.

* دغف *daġaf* (a) دغف *daġf* coger violentamente, arrebatar.

[2]دغفاء *daġfā'* : أَبو ـــَ tonto.

* دغفل *daġfal* lobato ‖ cría de elefante ‖ plumaje tupido ‖ holgado ‖ fértil.

* دغل *daġal* (a) دغل *daġl* في introducirse furtivamente.

أدغل *'adġal* emboscarse, meterse en la espesura ‖ estar cubierto de maleza y vegetación ‖ ب engañar, traicionar ‖ delatar ‖ في estropear, desbaratar, echar a rodar.

دغل *daġal* pl. دغال *diġāl* أدغال *'adġāl* & دغيلة *daġīla* defecto, fallo, quiebra ‖ espesura, maleza ‖ [pl] selva, jungla.

دغل *daġil* cubierto de maleza/jungla, selvático; impenetrable ‖ estropeado, desbaratado.

داغلة *dāġila* rencor, ojeriza.

[2]دواغل *dawāġil* reveses, contratiempos.

[2]مداغل *madāġil* hondonadas, vericuetos.

مدغل *mudġil* ⇨ دَغِل 1 ‖ falso, doble, fingido.

* دغم *daġim* (a) دغم *daġm* دغمان *daġamān* & أدغم *'adġam* ه hacer desmayar/desfallecer/perder el conocimiento.

دغم *daġam* (a) دغم *daġm* taponar ‖ cerrar, poner tapón ‖ romper (la nariz).

أدغم *'adġam* ه في insertar, introducir, meter en ‖ poner el bocado ‖ humillar.

~ & ادّغم *iddaġam* ه في contraer (un fonema) con, asimilar a.

اندغم *indaġam* contraerse, asimilarse con; fundirse con.

ادغامّ *idġāmm* ser أدْغَم .

دغمة *duġma* & دغم *daġam* cualidad de أدْغَم .

دغام *duġām* dolor de garganta.

[2]أدغم *'adġam* f. [2]دغماء *daġmā'* (caballo) que tiene la cabeza más oscura que el cuerpo ‖ gangoso.

إدغام *'idġām* & ادّغام *iddiġām* contracción, asimilación.

* دغمر *daġmar* ه mezclar; confundir ‖ censurar ‖ tener mal carácter ‖ على embrollar (un relato) a.

دغمرة *daġmara* mal carácter, terquedad.

دغمريّ *daġmariyy/duġmariyy* confuso, desordenado.

[2]دغامر *daġāmir* villanos, canalla, gentuza.

* دغن *daġan* (a) دغن *daġn* estar encapotado.

دغنّة *duġunna* tiniebla ‖ niebla.

* دغوة *duġwa* pl. ـــَات maldad.

* دفّ daff (i) دفّ daff دفيف dafīf andar despacio ‖ على avanzar contra.
~ (i) دفيف dafīf & أدفّ 'adaff batir alas, ale(te)ar.
~ (i) دفّ daff ٥ arrancar, extirpar.
دفّف daffaf & دافّ dāff ٥/على rematar ‖ apresurarse.
أدفّ 'adaff على amontonarse/acumularse sobre, abrumar.
تدافّ tadāff amontonarse, hacinarse.
استدفّ istadaff pasar en vuelo rasante ‖ estar en orden ‖ لـ ser dable/posible a.
دفّ daff pl. دفوف dufūf & دفّة daffa lado, superficie, cara ‖ postigo; hoja, batiente.
~ & دفّ duff pl. دفوف dufūf pandero, adufe.
دفّة daffa cubierta, portada, pasta ‖ parche de pandero ‖ N timón ◇ مُدير/قائِد الـ_ timonel. يَد الـِ_ barra del timón. قَبَضَ على _ التَنْفيذِ hacerse cargo de la dirección, tomar el timón. من الـِ_ للشّابُورةِ todos sin excepción.
E دفّيّة diffiyya capote.
دفوف dafūf que se abate sobre la presa en vuelo rasante.
دافّة dāffa ejército que avanza.
دفّاف daffāf panderetero.
* دفئ dafi' (a) دفأ adfa' & دفؤ dafu' (u) دفاءة dafā'a templarse, caldearse ‖ estar caliente ‖ sentirse caliente.
دفّأ daffa' & أدفأ 'adfa' caldear, templar, calentar.
تدفّأ tadaffa' & ادّفأ iddafa' & استدفأ istadfa' calentarse ‖ abrigarse, arroparse.
دفء dif' pl. أدفاء 'adfā' calor ‖ producto del camello ‖ regalo ‖ rincón.
دفئيّ dafa'iyy lluvia de fines de primavera.
دفئيّة dafa'iyya cosecha antes del verano.
دفئ dafi' f. ة & دفيء dafī' f. ة & 2دفآن daf'an f. دفأى daf'à caliente, templado ◇ N دَفِيئة زِراعِيّة invernadero para cultivo.
دفاء difā' pl. أدفية 'adfiya vestido de abrigo ‖ medio de calentarse.
دفاءة dafā'a calor.
2أدفأ 'adfa' f. 2دفآء daf'ā' giboso, jorobado.
تدفئة tadfi'a calefación; caldeamiento.
مدفأ midfa' & مدفأة midfa'a & دفّاية daffāya pl. ات estufa ‖ N radiador.
N دفتر daftar pl. 2دفاتر dafātir cuaderno, libreta ‖ talonario ‖ carné ‖ (libro) de registro ‖ libro mayor ◇ _ حِسابِيّ libro de cuentas. _ الخِطابات clasificador, archivador, cartera. _ الشُرُوطِ pliego de condiciones. الصُنْدُوقِ_ libro de caja. _ المِساحةِ catastro, registro inmobiliario. _ يَوْمِيّة diario. مَسْك الـِ_ teneduría de libros, contabilidad.
N دفترخانة daftarḫāna archivo ‖ registro ◇ _ الأَمْلاكِ العُقارِيّةِ oficina catastral.
N دفتيريا diftīriyā difteria.
* دفدف dafdaf ⇨ اِسْتَدَفّ 1.
* دفر dafar (a) دفر dafr empujar por el pacho; rechazar.
دفر dafir (a) دفر dafr/dafar agusanarse, corromperse ‖ heder.
دفر dafar hedor, fetidez. وادَفَراهْ ¡qué asco! ¡puf!
دفر dafir f. ة & 2أدفر 'adfar f. 2دفراء dafrā' hediondo, fétido.
دفر dafr & دفار dafār : أُمّ _ِ el mundo.
N دفس dafas (u) esconder ‖ rechazar.
* دفع dafa' (a) دفع daf' مدفع madfa' ٥ empujar, rechazar; desechar, deshacerse de ‖ عن apartar (de) ‖ debelar, vencer ‖ ب ٥ combatir con ‖ إلى/لـ impulsar; forzar a; llevar a ‖ ٥/ب إلى entregar ‖ pagar ‖ عن salir de ‖ ٥ في meter

en ◇ خُطاهُ إلى _ dirigir sus pasos a.

دافع *dāfa'* ٥ resistir, oponerse a; contener, reprimir ‖ demorar, dar largas, diferir ‖ عن defender, proteger ◇ غَيْر مُدافَعٍ sin discusión, indisputado.

تدفّع *tadaffa'* & **اندفع** *indafa'* precipitarse, lanzarse, desencadenarse ‖ surgir.

تدافع *tadāfa'* empujarse ‖ pelear ‖ ٥ rechazar o enviar unos a otros ‖ ser impulsado/empujado // rechazado ‖ avanzar a empujones; salir //aparecer a empujones.

اندفع *indafa'* ser apartado/empujado ‖ arrancar (a correr) ‖ لـ entregarse a ‖ dejarse arrastrar // levar ‖ [+ imperfectivo] ponerse a, empezar ◇ _ وراءَ شَهَواتِه dejarse llevar por sus pasiones. _ في الحَدِيث engolfarse en su relato.

استدفع *istadfa'* ٥ pedir a uno que se aleje ‖ ٥ بـ tratar de eludir mediante.

دفع *daf'* rechazo, repulsa ‖ impulso, empuje; reacción; propulsión ‖ apartamiento; evitación ‖ réplica ‖ entrega ‖ pago.

دفعة *daf'a* pl. ـَات empujón, empellón ‖ vez; hornada; remesa ‖ empuje, fuerza ‖ pago ‖ eyaculación ‖ [pl] emisiones.

دفعة *duf'a* pl. **دفع** *dufa'* ـُات turbión, aguacero ‖ chorro; lo que se vierte o lanza de una vez ‖ tirada ‖ promoción ‖ vez.

دفاع *difā'* defensa ◇ خَطّ الـ_ la defensa [dep]. N حالة الـ_ مُضادّ لِلطّائِرات defensa antiaérea. _ الشَرْعِيّ caso de legítima defensa.

دفاعيّ *difā'iyy* defensivo.

دفوع *dafū'* coceador.

دافع *dāfi'* debelador, vencedor ‖ impulsor ‖ pagador ◇ _ الضَرائِب contribuyente. قُوّة _ fuerza centrífuga. _ الحُمَّى febrífugo.

~ pl. [2]**دوافع** *dawāfi'* móvil, motivo; estímulo ◇ الدَوافِع hondonadas (donde los torrentes se precipitan).

دفّاع *daffā'* impulsor, propulsor ‖ N émbolo; pistón.

دفّاع *duffā'* empuje, ímpetu, tropel.

اندفاع *indifā'* nu. ة impulso, arranque, arrebato ‖ empuje, entusiasmo ‖ surgimiento ‖ precipitación ‖ desencadenamiento ‖ impetuosidad.

مدفع *madfa'* pl. [2]**مدافع** *madāfi'* curso, lecho ‖ objeción válida.

N **مدفع** *midfa'* pl. [2]**مدافع** *madāfi'* cañón ◇ _ بَعِيد المَرْمَى cañón de largo alcance. _ رَشّاش ametralladora. _ مُضادّ لِلطّائِرات cañón antiaéreo

N **مدفعيّ** *midfa'iyy* artillero.

N **مدفعيّة** *midfa'iyya* artillería ◇ _ المَيْدانِ artillería de campaña.

مدفوعات *madfū'āt* pagos.

مدفّع *mudaffa'* rechazado/desahuciado de todos.

مدافعة *mudāfa'a* defensa ‖ oposición, resistencia.

مدافع *mudāfi'* defensor ‖ defensa (m) [dep].

* **دفق** *dafaq* (i) **دفق** *dafq* derramar, verter, vaciar, echar ◇ _ اللهُ رُوحَهُ hacer expirar.

~ (u) **دفق** *dafq* **دفوق** *dufūq* derramarse ‖ correr, fluir.

دفّق *daffaq* & **أدفق** *'adfaq* volcar ‖ derramarse (de golpe).

تدفّق *tadaffaq* & **اندفق** *indafaq* derramarse; (a)fluir, correr ‖ aflorar, surgir ‖ precipitarse, lanzarse, exaltarse, desbordarse.

دفق *dafq* & **اندفاق** *indifāq* efusión, derramamiento.

دفقة *dufqa* pl. ات derrame, efusión ‖ vez ‖ cho

rro ◇ ريحٍ _ ráfaga/golpe de viento.

دفاق *dufāq* (torrente) caudaloso.

~ & دفوق *dafūq* & دفقّ *difaqq/difiqq* de marcha rápida.

دافق *dāfiq* pl. [2]دوافق *dawāfiq* impetuoso, caudaloso.

دفّاق *daffāq* desbordante ‖ impulsivo, exaltado.

[2]أدفق *'adfaq* f. [2]دفقاء *dafqā'* torcido, inclinado ‖ elusivo ‖ rápido.

تدفّق *tadaffuq* flujo ‖ afloramiento ‖ afluencia ‖ precipitación ‖ impulsividad ‖ exaltación, desbordamiento.

متدفّق *mutadaffiq* ⇨ دَفوق ‖ impulsivo; rebosante; abundante.

* دفل *difl* alquitrán ‖ pez.

~ & دفلى *diflà* adelfa, baladre.

* دفن *dafan* (i) دفن *dafn* & ادّفن *iddafan* enterrar, inhumar; sepultar ‖ esconder, ocultar ‖ mantener secreto.

تدفّن *tadaffan* & اندفن *indafan* ser o estar oculto // enterrado.

ادّفن *iddafan* esconderse.

دفن *dafn* enterramiento, inhumación; sepelio, entierro ‖ desconocido, oscuro.

دفن *difn* & دفن *dafin* oculto, latente.

دفين *dafīn* pl. [2]دفناء *dufanā'* أدفان *'adfān* enterrado, sepulto ‖ latente, oculto; secreto.

دفينة *dafīna* pl. [2]دفائن *dafā'in* tesoro oculto ‖ cosa escondida.

دفون *dafūn* fugitivo; cimarrón.

مدفن *madfin* pl. [2]مدافن *madāfin* enterramiento, sepultura ‖ cementerio.

* دفنس *difnis* insensato, majadero.

دفناس *difnās* tonto ‖ avaro ‖ holgazán.

* دفا *dafā* (u) دفو *dafw* & دافى *dāfà* & أدفى *'adfà* ه rematar ‖ tener la cornamenta desarrollada.

أدفى *'adfà* f. [2]دفواء *dafwā'* torcido hacia el suelo ◇ [2]دفواء *dafwā'* camella cuellilarga ‖ árbol alto.

* دقّ *daqq* (i) دقّة *diqqa* ser fino //menudo ‖ ser pequeño ‖ ser sutil ‖ ser delicado ‖ ser insignificante ◇ عن العِبارة _ ser inefable/demasiado sutil para expresarse con palabras.

~ (u) دقّ *daqq* quebrar; triturar, machacar, majar; pulverizar, moler ‖ golpear ‖ latir ‖ llamar (a la puerta) ‖ aporrear; martillear ‖ clavar ‖ pulsar, tocar (un timbre o instrumento musical) ‖ desgranar ◇ على الآلَةِ escribir a máquina., teclear. ـَتِ الساعةُ sonar/dar la hora. جَرَسَ الخَطَرِ _ dar la alarma.

دقّق *daqqaq* ه pulverizar, machacar ‖ ser exacto/preciso/minucioso ‖ precisar ‖ comprobar ‖ hacer con precisión ◇ البَحْثَ _ investigar minuciosamente.

داقّ *dāqq* ه في proceder escrupulosamente con en ◇ ـَهُ في الحِسابِ exigir cuentas detalladas.

أدقّ *'adaqq* ⇨ دَقَّق 1, 3 ‖ dar poco.

تداقّ *tadāqq* proceder con mutua escrupulosidad.

اندقّ *indaqq* ser machacado/pulverizado/desmenuzado ‖ quebrarse, romperse.

استدقّ *istadaqq* ser o hacerse fino // menudo // pequeño.

دقّ *daqq* quebrantamiento; trituración, pulverización; molienda ‖ golpeteo, martilleo ‖ tatuaje ◇ الحَنَكِ _ palabrería, cháchara.

دقّة *daqqa* pl. ات golpe ‖ sonido, tono (característico) ‖ repiqueteo ◇ القَلْبِ _ latido, palpitación del corazón.

دقّ *diqq* fino, menudo; pequeño ‖ delicado ‖ consunción; tisis ◇ شَجَر _ matorral, mata.

دقّة *diqqa* finura ‖ menudez; delgadez; pequeñez ‖ sutilidad, sutileza ‖ exactitud, precisión, minuciosidad ◇ الشُعُورِ_ sensibilidad.

دقّة *duqqa* pl. دقق *duqaq* polvareda ‖ polvo ‖ polvo de especias.

دقاق *duqāq* fino, menudo ‖ migajas, fragmentos, añicos; polvo ‖ harina de altramuces.

دقيق *daqīq* pl. أدقّة *'adiqqa* [2]أدقّاء *'adiqqā'* fino, menudo ‖ delicado ‖ pequeño; insignificante ‖ exacto, esmerado, preciso, minucioso ‖ sutil, imperceptible ‖ severo, estricto, riguroso; escrupuloso, concienzudo ‖ crítico, precario ‖ harina ◇ أَبو_ٍ mariposa. الأَعْضاء الـ_ة los órganos sexuales. أداة/آلة _ة instrumento de precisión.

دقيقة *daqīqa* pl. [2]دقائق *daqā'iq* minuto ‖ res ‖ partícula ‖ finura ‖ detalle, particular.

دقّاق *daqqāq* harinero, molinero ‖ que toca o golpea.

دقّاقة *daqqāqa* mazo ‖ aldaba.

تدقيق *tadqīq* precisión, exactitud ◇ الساعة الخامِسة بِالـ_ las cinco en punto.

مدقّ *midaqq/muduqq* & مدقّة *midaqqa* pl. [2]مداقّ *madāqq* mazo ‖ mano de almirez ‖ **E** sendero.

مدقوق *madqūq* tísico.

مدقّق *mudaqqaq* exacto, preciso, minucioso; escrupuloso.

مدقّقة *mudaqqaqa* picadillo (de carne).

* دقدق *daqdaq* دقدقة *daqdaqa* hacer ruido ‖ hacer sonar sus cascos.

* دقر *daqir* (a) دقر *daqar* estar atiborrado de comida ‖ estar lozano/exhuberante/lujuriante.

دقر *daqr* & دقرة *daqra* & دقيرى *daqīrà* & دقرى *daqarà* jardín ameno/exuberante.

دقران *duqrān* nu. ة rodrigones de viña.

T داقرة *dāqira* pl. [2]دواقر *dawāqir* cacharro, jarra ‖ comida gratuita para alumnos pobres.

دقرارة *diqrāra* pl. [2]دقارير *daqārīr* calumnia, mentira ‖ litigio ‖ mal hábito.

دوقرة *dawqara* erial entre montes.

N دقرط *daqraṭ* democratizar.

* دقس *daqas* (u) دقس *daqs* دقوس *duqūs* في penetrar, internarse en ‖ ه llenar (un pozo).

E دقشوم *daqšūm* grava; fragmento de piedra o ladrillo.

* دقع *daqi'* (a) دقع *daqa'* & أدقع *'adqa'* vivir en la miseria; arrastrarse por el polvo.

أدقع *'adqa'* reducir a la miseria.

داقع *dāqi'* sórdido, miserable ‖ ruin.

دوقعة *dawqa'a* miseria, sordidez ‖ vileza, ruindad.

[2]دعقاء *da'qā'* polvo, tierra.

[2]أدقع *'adqa'* & مدقع *mudqi'* (hambre) negra.

إدقاع *'idqā'* pauperismo, empobrecimiento ‖ miseria (atroz).

مدقع *mudqi'* & مدقاع *midqā'* avaricioso, ávido.

* دقل *daqal* (u) دقل *daql* ه mantener alejado ‖ golpear en el rostro.

~ (u) دقول *duqūl* ausentarse, desaparecer ‖ في esconderse.

أدقل *'adqal* producir dátiles maduros.

دقل *daqal* nu. ة dátiles de ínfima calidad ‖ **NA** dátiles de buena calidad.

~& دوقل *dawaql* mástil, palo.

دقلة *daqala/daqila* & دقيلة *daqīla* pl. دقال *diqāl* oveja pequeña.

* دقم *daqam* (i/u) دقم *daqm* ه romper los dientes a ‖ empujar en el pecho.

دقم *daqim* (a) دقم *daqam* perder los incisivos.

اندقم *indaqam* على sorprender por la frente (el viento).

دقم *daqm* preocupación, cuita.

دقّم *diqimm* & [2]أدقم *'adqam* de incisivos rotos.

* دقن *daqan* (u) دقن *daqn* في dar una puñada en (el mentón).

* دكّ *dakk* (u) دكّ *dakk* echar abajo; aplanar ‖ cegar (un pozo) ‖ destruir; abatir ‖ destripar, desmenuzar, majar ‖ **N** cargar (un arma) ‖ [no ag] estar enfermo.

دكّك *dakkak* ه mezclar ‖ atacarse (los calzones).

اندكّ *indakk* ser desmenuzado //aplanado.

دكّ *dakk* pl. دكوك *dukūk* suelo llano ‖ destrucción; derrumbamiento.

~ pl. دكاك *dikāk* & دكّ *dukk* pl. دككة *dikaka* & دكّاء *dakkā'* pl. دكّاوات *dakkāwāt* colina baja.

دكّة *dakka* pl. ات , دكاك *dikāk* mogote ‖ suelo arenoso ‖ cubierta (de barco) ‖ estrado, solio.

دكّة *dakka* pl. دكك *dikak* banco; poyo ‖ ⇨ تكّة.

دكّاك *dakkāk* machacador, triturador, majador.

دكّان *dukkān* pl. [2]دكاكين *dakākīn* banco, banqueta ‖ tienda, comercio.

دكّانيّ *dukkāniyy* & **D** دكّانجيّ *dukkānğiyy* tendero, comerciante.

[2]أدكّ *'adakk* f. [2]دكّاء *dakkā'* pl. دكّ *dukk* ancho de espaldas.

مدكّ *midakk* f. ة fuerte, robusto, recio.

~ pl. ات baqueta, botafuego ‖ pisón, martinete ‖ atacador.

مدكوك *madkūk* trillado, asendereado ‖ ⇨ أَدَكّ.

N دكتاتور *diktātūr* dictador.

N دكتاتوريّ *diktātūriyy* dictatorial.

N دكتاتوريّة *diktātūriyya* dictadura.

N دكتور *duktūr* pl. دكاترة *dakātira* doctor ◇ _ في الحُقُوق doctor en derecho.

N دكتوراه (f) & دكتوراة *duktūrāh* (f) doctorado ◇ فَخْرِيّة _ doctorado *honoris causa*.

* دكدك *dakdak* cegar (un pozo).

تدكدك *tadakdak* desmoronarse, erosionarse.

دكدك *dakdak* pl. [2]دكاكك *dakākik* & دكداك *dakdāk* pl. [2]دكاكيك *dakākīk* llano arenoso.

* دكس *dakas* (u) دكس *daks* amontonar, apilar (tierra).

دكس *dakis* (a) دكس *dakas* apilarse, amontonarse.

أدكس *'adkas* producir vegetación.

دكاس *dukās* somnolencia, sueño.

دكيسة *dakīsa* tropel, multitud.

داكس *dākis* ominoso, presagioso, de mal agüero.

ديكس *daykas/diyaks* & متداكس *mutadākis* numerosísimo ‖ intratable.

ديكساء *diyaksā'* (rebaño) numeroso.

* دكع *duki'* sufrir دُكاع.

دكاع *dukā'* [enfermedad de pecho de las acémilas].

* دكل *dakal* (i/u) دكل *dakl* amasar barro y embadurnar con él ‖ hollar.

دكّل *dakkal* dejar //hacer revolcarse.

تدكّل *tadakkal* ser altivo ‖ على tratar desdeñosamente.

دكلة *dakala* fango, cieno ‖ gente altiva.

* دكم *dakam* (u) دكم *dakm* rechazar de un empellón en el pecho.

دكّم *dakkam* في ه meter en ‖ dar un cabezazo/topetazo.

تداكم *tadākam* rechazarse, empujarse.

* دكن *dakan* (u) دكن *dakn* & دكّن *dakkan* apilar, estibar, arrumar.

دكن *dakin* (a) دكن *dakan* ser negruzco.

دكنة *dukna* color negruzco.

داكن *dākin* oscuro, intenso.

أدكن[2] *'adkan* f. دكناء[2] *daknā'* pl. دكم *dukn* negruzco.

* دلّ *dall* دلالة *dalāla* دلّيلى *dillīlà* دلولة *dulūla* ه على/إلى señalar, mostrar, enseñar, indicar; demostrar, enseñar, indicar; demostrar, probar ‖ إلى conducir/guiar a, enseñar el camino a, dirigir.

~ (i) دلّ *dall* دلال *dalāl* & دلّ *dall* (a) دلل *dalal* & تدلّل *tadallal* على coquetear con, usar retrechería; ponerse con mimos.

دلّل *dallal* mimar, consentir, malcriar ‖ N subastar ‖ N على probar, corroborar, demostrar.

أدلّ *'adall* على caer sobre ‖ tomarse libertades con, arrogarse derechos sobre; abusar de la confianza de ‖ بـ engreírse con ‖ contar con, tomar por garantizado.

تدلّل *tadallal* على mimarse, consentirse, malcriarse ‖ mostrarse melindroso con.

اندلّ *indall* ser conducido/guiado/dirigido.

استدلّ *istadall* ه على pedir indicaciones/aclaraciones a sobre, preguntar acerca de, hacerse indicar // guiar // aclarar ‖ aclararse sobre ‖ بـ/من/على ajustarse, amoldarse a, seguir ‖ sacar conclusiones, concluir de.

دلّ *dall* & دالّة *dālla* & دلال *dalāl* & تدلّل *tadallul* coquetería, retrechería; melindres, mimos ‖ libertades, familiaridad.

~ buenos modales/maneras.

D دلّة *dalla* pl. دلال *dilāl* cafetera.

دلالة *dilāla* salario de guía ‖ comisión, corretaje ‖ pregón; almoneda, subasta.

دلالة *dalāla* pl. ات indicio, indicación; significado; prueba, señal; argumento ‖ dirección, guía ◇ ـًا أوْ صَراحةً implícita o explícitamente. عِلْم الـِ semántica.

دلاليّ *dalāliyy* semántico.

دليل *dalīl* pl. أدلّة *'adilla* أدلّاء[2] *'adillā'* guía (m), conductor ‖ piloto; práctico ‖ pl. أدلّة *'adilla* دلائل[2] *dalā'il* indicio, prueba, señal; argumento ‖ guía; anuario; nomenclátor ‖ indicador; índice; directorio ‖ carril, corredera ◇ أقامَ الـَ على presentar/dar prueba de. ـ ظَرْفِيّ evidencia circunstancial. قاطِع ـ prueba concluyente. ـ التِلِيفُونِ guía telefónica.

دلّال *dallāl* f. ة pregonero, subastador ‖ corredor, comisionista ‖ ropavejero, trapero.

دالّة *dālla* función [mat].

تدليل *tadlīl* demostración, corroboración ‖ mimo, consentimiento, mala crianza ‖ caricia ◇ اِسْم الـِ diminutivo afectuoso/familiar.

استدلال *istidlāl* prueba, inducción; conclusión ‖ argumentación.

مدلول *madlūl* pl. ات significado, sentido.

مدلّ *mudill* seguro de sí mismo; engreído.

* دلب *dulb* plátano (de sombra).

دالب *dālib* tizón, brasa.

دولاب *dawlāb* pl. دواليب[2] *dawālīb* rueda hidráulica ‖ N rueda ‖ maquina(ria) ‖ armario.

مدلبة *madlaba* terreno de دُلْب.

* دلبوت *dalabūt* gladiolo.

N دلتا *diltā* delta.

* دلث *dalaṯ* (i) دليث *dalīṯ* acortar los pasos.

تدلّث *tadallaṯ* إلى precipitarse a.

اندلث *indalaṯ* على desatarse en injurias contra.

دلاث *dilāṯ* pl. دلث *dulṯ* rápido, raudo.

مدالث[2] *madāliṯ* lugares de encuentro o lucha.

* دلج dalaǧ (i) دلوج dulūǧ trasvasar agua a un aljibe.
أدلج ʼadlaǧ partir al anochecer.
ادّلج iddalaǧ viajar al término de la noche.
دولج dawlaǧ & مدلجة madlaǧa madriguera.
إدلاج ʼidlāǧ viaje al anochecer.
* دلح dalaḥ (a) دلوح dulūḥ caminar abrumado por la carga.
تدالح tadālaḥ acarrear juntamente en una pértiga.
دالح dāliḥ pl. دلّح dullaḥ [2]دوالح dawāliḥ & دلوح dalūḥ pl. دلح duluḥ (nube) que da mucho agua.
* دلخ dalih̬ (a) دلخ dalah̬ engordar ‖ llenarse.
دلخ dalih̬ & دالخ dālih̬ & دلوخ dalūh̬ gordo, graso.
* دلدل daldal ه agitar al andar ‖ bracear.
تدلدل tadaldal oscilar, bambolearse, balancearse.
دلدل duldul puerco espín.
دلدال daldāl agitación, inquietud ‖ inseguro, incierto.
* دلّس dallas defraudar, vender fraudulentamente, dar gato por liebre ‖ dar falsas referencias ‖ falsificar; falsear, adulterar.
دالس dālas ه engañar, estafar.
أدلس ʼadlas cubrirse de أَدْلاس .
تدلّس tadallas esconderse, escurrirse ‖ tomar (alimento) en poca cantidad.
دلسة dulsa & دلس dalas tiniebla.
دلس dalas pl. أدلاس ʼadlās plantas que reverdecen al acabar el verano.
تدليس tadlīs fraude, estafa.
تدليسيّ tadlīsiyy fraudulento.
مدلّس mudallas falso, falsificado ◇ ـــة نُقُود moneda falsa. ـــة مَفاتيح ganzúas, llaves falsas.
* دلص dalaṣ (u) دليص dalīṣ relucir, destelar ‖ estar pulido.
دلص daliṣ (a) دلاصة dalāṣa estar liso por el desgaste.
دلّص dallaṣ ه pulimentar, pulir, alisar.
اندلص indalaṣ resbalar, caer, deslizarse (de las manos).
دلص daliṣ & دلصة daliṣa pl. دلاص dilāṣ suelo liso.
~ & دليص dalīṣ & مدلّص mudallaṣ & دلاص dilāṣ liso, reluciente, pulido.
دلّاص dallāṣ ⇨ دليص ‖ bruñidor.
دلّوص dillawṣ movedizo, inseguro.
[2]أدلص ʼadlaṣ f. [2]دلصاء dalṣāʼ lampiño ‖ desgastado.
* دلظ dalaẓ (i) دلظ dalẓ & دالظ dālaẓ ه empujar.
اندلظ indalaẓ precipitarse.
دلظى dalaẓà & دلظ daliẓ & مدلظ midlaẓ luchador; jayán.
* دلع dalaʻ (a) دلع dalʻ & أدلع ʼadlaʻ sacar (la lengua).
D دلّع dallaʻ mimar, malcriar, consentir ‖ acariciar.
E أدلع ʼadlaʻ النَفْسَ fastidiar.
اندلع indalaʻ ser sacado //desenvainado ‖ desencadenarse, declararse (un incendio, una batalla) ‖ consentirse, malcriarse.
دلع dalaʻ: اِسْم الـِ ⇨ اِسْم التَدْلِيل.
دليع dalīʻ pl. [2]دلائع dalāʼiʻ & دلوع dalūʻ camino ancho.
دلوع dalūʻ camella que se adelanta.
دالع dāliʻ: أَحْمَق ـــ tonto de remate.
دلّاع dallāʻ & دولع dawlaʻ caracol del género Strombus.
M_ nu. ة sandía.
* دلغان dilǧān barro, légamo.
* دلف dalaf (i) دلف dalf/ dalaf دلوف dulūf دليف

dalīf دلفان *dalafān* andar penosa y lentamente ‖ avanzar ‖ aproximarse ‖ rezumar, filtrarse ‖ gotear.

أدلف *'adlaf* ه hacer avanzar ◇ لَهُ القَوْلَ _ increpar.

تدلّف *tadallaf* إلى avanzar/acercarse a.

اندلف *indalaf* على derramarse; ser volcado sobre.

دلف *dilf* valiente.

دليف *dalīf* marcha penosa.

دلوف *dalūf* pl. دلف *duluf* águila rauda.

دالف *dālif* pl. دلّف *dullaf* دلف *duluf* que anda penosamente ‖ flecha que falla y rebota ‖ pl. [2]دوالف *dawālif* (tiro de) rebote.

N دلفن *dalfan* laminar.

دلفين *dulfīn* pl. [2]دلافين *dalāfīn* delfín.

* دلق *dalaq* (u) دلق *dulq* & أدلق *'adlaq* & استدلق *istadlaq* desenvainar.

~ (u) دلوق *dulūq* ه على lanzar sobre ‖ N derramar, verter.

~ (u) دلوق *dulūq* & اندلق *indalaq* salirse de la vaina.

تدلّق *tadallaq* & اندلق *indalaq* precipitarse ‖ N derramarse.

دلق *dalaq* garduña.

دلوق *dalūq* & مندلق *mundalaq* impetuoso, arrollador.

دالق *dāliq* & دلق *daliq* que se sale de la vaina.

* دلك *dalak* (u) دلك *dalk* ه بـ frotar, restregar con ‖ ه avezar, dar experiencia.

~ (u) دلوك *dulūk* declinar (el sol).

N دلّك *dallak* ⇨ دَلَك 1 ‖ amasar ‖ dar masaje.

دالك *dālak* ه dar nuevo plazo (al deudor).

تدلّك *tadallak* frotarse, restregarse.

دلك *dalk* fricción, friega ‖ contacto, roce ◇ _ الذِكْرِ contradicción.

دلك *dalak* debilidad, languidez.

دليك *dalīk* polvareda ‖ [plato de dátiles, miel y crema].

~ pl. دلك *duluk* experimentado, avezado.

دلوك *dalūk* linimento, ungüento.

تدليك *tadlīk* ⇨ دَلْك 1 ‖ masaje.

مدلك *midlak* & مدلكة *midlaka* frotador; fregador; suavizador.

مدلوك *madlūk* usado; desgastado (esp. las rodillas del camello) ‖ abrumado, harto.

مدلّك *mudallik* pl. ون f. ة f. pl. ات masajista.

* دلم *dalim* (a) دلم *dalam* & ادلامّ *idlāmm* ser negrísimo.

دلم *dalim* (a) دلم *dalam* colgar, pender (el labio).

دلم *dulam* elefante.

دلام *dalām* negro ‖ negrura.

[2]أدلم *'adlam* f. [2]دلماء *dalmā'* pl. دلم *dulm* negrísimo.

[2]دلماء *dalmā'* última noche del mes lunar.

ديلم *daylam* multitud ‖ hueste; enemigos ‖ muchedumbre de hormigas ‖ Daylam [país y población de iranios al sur del Caspio].

* دلمز *dalmaz* coger un gran bocado.

تدلمز *tadalmaz* على decidir.

* ادلمسّ *idlamass* ser oscuro.

دلمس *dulamis* & دلامس *dulāmis* tiniebla ‖ desgracia.

دلمس *dilmis* desgracia.

* دلامص *dulāmiṣ* resplandeciente.

* دله *dalih* (a) دله *dalah* دلوه *dulūh* & تدلّه *tadallah* perder el seso, trastornarse, perturbarse.

دلّه *dallah* ه volver loco (la pasión), sorber el seso.

دلهاً *dalhan* en vano.

داله *dālih* & دالهة *dāliha* & مدلّه *mudallah* loco (de amor), chiflado.

* ادلهمّ *idlahamm* ser densa (la tiniebla).

دلهم *dilham* sombrío, oscuro ‖ lobo.

ادلهمام *idlihmām* tiniebla densa, lobreguez.

مدلهمّ *mudlahimm* oscuro como boca de lobo; lóbrego.

* دلا *dalā* (u) دلو *dalw* & دلّى *dallà* ه desguindar, descolgar, bajar (con una cuerda) ◇ دَلَّى بِهِ بِغُرُورٍ seducir, engañar.

~(u) ه procurar ‖ tratar bien ‖ بـ إلى recurrir a como mediador ante.

دالى *dālà* tratar benignamente, halagar.

أدلى *'adlà* ه ⇨ دَلَّى ‖ بـ إلى presentar, ofrecer, dar; conceder, someter a ‖ في murmurar de ◇ _ بِحُجَّة presentar/defender un argumento. _ بِرَحِمِهِ emparentar con. _ بِأَنْظَارِهِ bajar la vista. دَلْوَهُ بين الدِلاءِ _ poner su grano de arena.

تدلّى *tadallà* colgar, pender, descolgarse; ser descolgado ‖ estar bajo ‖ humillarse ◇ _ مِن الفَرَسِ apearse, echar pie a tierra. _ لِلسُّقُوطِ amenazar ruina. من إلى venir de a. _ على الشَرِّ dejarse llevar al mal.

ادلولى *idlawlà* apresurarse.

دلو *dalw* (f) pl. أدلٍ[2] *'adlin* دلاء *dilā'* دليّ *duliyy* أدلاء *'adlā'* دلًى *dalàn* pozal (de cuero o madera); cubo ‖ desgracia ‖ Acuario.

دلاة *dalāh* pl. دلى *dalan* دلوات *dalawāt* acetre, cubito.

دالية *dāliya* pl. دوالٍ[2] *dawālin* noria, aceña ‖ campo de regadío ‖ N parral, emparrado; viña ‖ varices, aneurisma.

دلّاية *dallāya* cadena de reloj ‖ zarcillo.

متدلٍّ[2] *mutadallin* colgante, pendiente.

* دلي *daliy* (a) دلًى *dalàn* pasmarse; estar pasmado.

تدلّى *tadallà* بـ estar cerca de ‖ لـ someterse a.

* دمّ *damm* (u) دمّ *damm* ه بـ embadurnar, untar con; embrear; pintar ‖ aplanar ‖ cegar ‖ obstruir ‖ atormentar, descalabrar ‖ exterminar ‖ apresurarse.

دمّ *damm* (i/u) دمامة *damāma* ser feo //ruin/vil.

دمّم *dammam* untar.

أدمّ *'adamm* portarse vilmente ‖ tener un hijo ruin.

دمّ *damm* & دمم *dimam* & دمام *dimām* ungüento, unto ‖ colorete ‖ pintura.

دمّة *dimma* hormiga ‖ piojo ‖ boñiga; cagarruta ‖ aprisco ‖ gato.

دمّة *dumma* & دممة *dumama* & دمماء *dumamā'* & دامّاء *dāmmā'* agujero de ratón, ratonera.

دميم *damīm* pl. دمام *dimām* feo, deforme; ruin, vil ‖ pequeño.

دمامة *damāma* fealdad, ruindad, deformidad ‖ horror, atrocidad.

ديموم *daymūm* & ديمومة *daymūma* pl. دياميم[2] *dayāmīm* desierto, páramo.

مدمّة *midamma* rastrillo.

مدموم *madmūm* rojo ‖ grasiento, gordo.

* دمث *damuṯ* (u) دماثة *damāṯa* ser suave/apacible.

دمث *damiṯ* (a) دمث *damaṯ* ser llano y suave.

دمّث *dammaṯ* ablandar, mullir ‖ allanar.

دمث *damṯ/ damaṯ/ damiṯ* & دميث *damīṯ* pl. دماث *dimāṯ* terreno suave ◇ دَمِث الأَخْلاقِ de carácter apacible.

دماثة *damāṯa* suavidad, apacibiildad, dulzura.

* دمج *damaǧ* (u) دموج *dumūǧ* & اندمج *indamaǧ* & ادّمج *iddamaǧ* في penetrar, introducirse en.

دمّج *dammaǧ* ه meter, introducir ‖ N taquigrafiar.

دامج *dāmaǧ* ه على concordar con en, estar de

acuerdo.

أدمج *'admağ* ه في envolver, enrollar en ‖ trenzar fuertemente ‖ ajustar, coordinar ‖ introducir, incorporar, insertar, acoplar, incluir.

تدامج *tadāmağ* ayudarse, socorrerse, coaligarse.

N اندمج *indamağ* estar acoplado/insertado/incorporado; fusionarse, fundirse, asimilarse ‖ absorberse.

دمج *damağ* trenza.

دماج *dimāğ/ dumāğ* sólido, firme.

دامج *dāmiğ* oscuro, tenebroso.

N تدميج *tadmīğ* taquigrafía.

إدماج *'idmāğ* & اندماج *indimāğ* fusión, incorporación, inserción, inclusión ‖ asimilación.

مدمج *mudmağ* envuelto, enrollado ‖ flecha o baza del *maysir*.

متدمّج *mutadammiğ* compacto, recio ‖ ⇨ مُدْمَج 1.

N دامجانة *dāmiğāna/ dāmağāna* pl. ات damajuana, garrafón.

* دمّح *dammaḥ* bajar la cabeza.

* دمخ *damaḫ* (a) دمخ *damḫ* ser elevado; estar alto ◇ رأْسَهُ _ descalabrar.

* دمدم *damdam* على denostar, increpar, insultar ‖ N rezongar, refunfuñar.

دمدمة *damdama* cólera ‖ denuestos, injurias, insultos ‖ N pl. ات barullo, batahola ‖ refunfuñadura.

* دمر *damar* (u) دمور *dumūr* دمار *damār* دمارة *damāra* perderse, arruinarse; perecer.

~ (u) دمور *dumūr* على irrumpir ante, colarse de rondón.

دمّر *dammar* destruir, aniquilar ‖ camuflar el olor humano del aguardo quemando pelo de animal.

دامر *dāmar* velar, pasar en vela.

تدمّر *tadammar* ser destruido.

دمار *damār* perdición, ruina ◇ N أَسْلِحة الـِ الشامِل armas de destrucción masiva.

E دمّور *dammūr* [especie de cotonada].

E دميرة *damīra* época de la inundación del Nilo.

اندمار *indimār* & تدمير *tadmīr* destrucción, aniquilamiento.

N مدمّرة *mudammira* pl. destructor [mar].

* دمس *damas* (i/u) دموس *dumūs* ser oscuro/tenebroso.

~ (u) دمس *dams* & دمّس *dammas* esconder, ocultar ‖ enterrar.

دمّس *dammas* untar.

دامس *dāmas* esconder.

تدمّس *tadammas* untarse, embadurnarse.

اندمس *indamas* entrar en un antro.

دمس *dams* bulto, silueta, objeto o persona distante.

E دمس *dims* ceniza.

دمس *dums* negocio grave.

دمس *damas* & دميس *damīs* encubierto, oculto.

دماسة *damāsa* tiniebla, lobreguez.

دامس *dāmis* & أدموس *'udmūs* oscuro, tenebroso.

داموس *dāmūs* pl. [2] دواميس *dawāmīs* aguardo, chozo.

ديماس *dīmās* pl. [2] دياميس *dayāmīs* & ديموس *daymūs* subterráneo, catacumba ‖ cobertura ‖ N mazmorra.

D دمّوس *dammūs* pl. [2] دماميس *damāmīs* caverna.

N أدماس *'admās* cabañas, chozas.

E مدمّس *mudammas* : فُول _ habas cocidas lentamente.

N دمستق *dumustuq* pl. [2] دماسيق *damāsiq* gobernador bizantino.

* دمش *damiš* (a) دمش *damaš* acalorarse, sentir

calor.

دمش *damiš* que hace entrar en calor.

* دمشق *damšaq* despachar rápidamente.

دمشق *damšaq* : اليَدَيْنِ expeditivo, ligero.

2 دمشق *dimašq*/*dimišq* Damasco.

دمشقيّ *dimašqiyy* damasceno.

N مدمشق *mudamšaq* damasquinado ‖ adamascado.

* دمص *damaṣ* (u) دمص *damṣ* في darse prisa en ‖ ه/ب poner (huevos).

دمص *damiṣ* (a) دمص *damaṣ* tener el cabello ralo ‖ tener las cejas pobladas en medio y ralas hacia las sienes.

دمص *dimṣ* hilera (de piedras).

2 أدمص *'admaṣ* f. 2 دمصاء *damṣā'* pl. دمص *dumṣ* ralo de cabello ‖ que tiene las cejas pobladas en medio y ralas hacia las sienes.

* دمع *dama'*/*dami'* (a) دمع *dam'*/*dama'* llorar, lagrimear ‖ sangrar ‖ derramar.

أدمع *'adma'* colmar, llenar ‖ N hacer llorar.

دمع *dam'* nu. ة pl. دموع *dumū'* أدمع *'admu'* lágrima(s), llanto.

E دمعة *dim'a* salsa, caldo.

دمعيّ *dam'iyy* : قُنْبُلة ـــة bomba lacrimógena.

دميع *damī'* (amb) pl. 2 دمعاء *dum'ā'* دمعى *dam'à* f. دمعة *dami'a* pl. دمعى *dam'à* 2 دمائع *damā'i'* llorón, lacrimoso.

دموع *damū'* & دمّاع *dammā'* lacrimoso, lloroso, arrasado en llanto.

دامع *dāmi'* lloroso ‖ sangrante.

دمّاع *dammā'* lluvioso ‖ cubierto de rocío.

دمّاع *dummā'* savia que brota de un corte ‖ acuosidad de los ojos por enfermedad o vejez.

دمعان *dam'ān* lleno, colmado.

مدمع *madma'* pl. 2 مدامع *madāmi'* (conducto) lacrimal.

* دمغ *damaġ* (a/u) دمغ *damġ* ه dañar el cerebro ‖ vencer; refutar ‖ destruir ‖ N sellar, marcar ‖ contrastar.

دمّغ *dammaġ* lardar, poner grasa.

أدمغ *'admaġ* ه إلى forzar a ‖ ه tragar ‖ meter.

N دمغ *damġ* selladura, cuño ◇ ـ المَصُوغاتِ acuñación de moneda.

N دمغة *damġa* sello, cuño; marca ‖ contraste ◇ ـ وَرَق papel timbrado/de pagos.

دماغ *dimāġ* pl. أدمغة *'admiġa* cerebro ◇ أُمّ الـِ piamadre.

دميغ *damīġ* & مدمّغ *mudammaġ* lesionado en el cerebro.

دامغة *dāmiġa* (herida) que alcanza el cerebro ‖ espata de la palmera que sale de la médula ◇ حُجّة ـــة argumento concluyente. شَهادة ـــة testimonio irrecusable.

* دمق *damaq* (u) دموق *dumūq* & اندمق *indamaq* على meterse de rondón ‖ romper la boca a ‖ robar.

~ (u) دمق *damq* & دمّق *dammaq* & أدمق *'admaq* ه في meter en.

دمّق *dammaq* ه espolvorear con harina.

N دمق *damaq* borrasca, tempestad; ventisca.

دموق *damūq* & دامق *dāmiq* detestable, pésimo.

مندمق *mundamaq* entrada.

N دمقراطيّ *dimuqrāṭiyy* democrático.

N دمقراطيّة *dimuqrāṭiyya* democracia.

* دمقس *dimaqs* & دمقاس *dimqās* seda cruda ‖ brocado.

دمقسيّ *dimaqsiyy* de seda; sedoso.

* دمك *damak* (u) دموك *dumūk* correr (el conejo) ‖ ser liso ‖ elevarse.

~ (u) دمك *damk* moler ‖ trenzar.

دموك *damūk* pl. دمك *dumuk* rápido, ágil.

دامكة *dāmika* pl. [2]دوامك *dawāmik* desgracia.

مدمك *midmak* rodillo.

مدماك *midmāk* pl. [2]مداميك *madāmīk* hilera (de piedras).

N مدموك *madmūk* & مدمك *mudmak* recio, fuerte, tieso.

* دمل *damal* (u) دمل *daml* دملان *damalān* abonar, estercolar.

~ (u) دمل *daml* curar; sanear.

~ (u) & دومل *dawmal* بين reconciliar.

دمل *damil* (a) دمل *damal* & اندمل *indamal* & ادّمل *iddamal* cicatrizar(se), sanar.

دامل *dāmal* ه tratar con halago.

تدمّل *tadammal* estar o ser abonado.

تدامل *tadāmal* reconciliarse.

N اندمل *indamal* ulcerarse, apostemarse, supurar.

دمال *damāl* abono, estiércol ‖ dátil viejo y podrido ‖ detrito; resaca.

دمل *dumal* & دمّل *dummal* nu. ة pl. [2]دمائل *damā'il* [2]دماميل *damāmīl* abceso, furúnculo, apostema, grano, divieso; pústula ‖ bubón.

دمّليّ *dummaliyy* : طاعُون ـــ peste bubónica.

* دملج *damlağ/dimliğ* pl. [2]دماج *damāliğ* & دملوج *dumlūğ* pl. [2]دماليج *damālīğ* brazalete.

* دملق *dumaliq* & دمالق *dumāliq* مدملق *mudamlaq* redondeado ‖ liso.

* دملك *damlak* alisar ‖ redondear.

دملوك *dumlūk* & مدملك *mudamlak* liso ‖ redondo.

* دمن *daman* (u) دمن *daman* pudrirse ‖ على abrigar rencor contra.

دمّن *damman* manchar de estiércol ‖ permitir.

~ & أدمن *'adman* : بابَ no separarse de la puerta de.

أدمن *'adman* على/ه dedicarse/entregarse a; darse a.

تدمّن *tadamman* ensuciarse de boñiga o cagarrutas.

دمن *damn* & أدمان *'admān* podredumbre de una palmera.

دمن *dimn* & دمان *damān* estiércol; basura ‖ abono.

~ & دمنة *dimna* : مالٍ administrador.

دمنة *dimna* pl. دمن *diman/dimn* estercolero, muladar ‖ ruinas de un campamento ‖ rencor inveterado.

إدمان *'idmān* asiduidad, entrega, dedicación ‖ vicio, abuso, exceso ◇ المُسْكِرات ـــ alcoholismo.

مدمن *mudmin* asiduo, entregado, dedicado, aplicado ‖ adicto ‖ crónico, inveterado.

* دمه *damih* (a) دمه *damah* ser ardiente.

* دمي *damiy* (a) دمىً *damàn* دميّ *dumiyy* sangrar.

دمّى *dammà* & أدمى *'admà* (de)sangrar; ensangrentar, hacer sangrar ‖ ل facilitar.

~ تدمية *tadmiya* ه acusar de agresión, reclamar talión.

استدمى *istadmà* cobrar poco a poco su deuda ‖ desangrar ‖ provocar la hemorragia (bajando la cabeza).

دم *dam* pl. دماء *dimā'* دميّ *dumiyy* sangre ◇ سَفّاك دماءٍ sanguinario ‖ criminal. الأخَوَيْنِ/التِنّين ـــ /الثُّعبانِ sangre de dragón [bot]; drago. والِي الـ ـــ titular del talión.

دميّ *damiyy* & دمويّ *damawiyy* sanguíneo ‖ sangriento ‖ de sangre.

دمية *dumya* pl. دمىً *dumàn* figura, estatua, imagen ‖ muñeco/a; marioneta, títere ‖ canéfora;

atlante; columna estatutaria ‖ maniquí.

دامٍ[2] *dāmin* sangrante; ensangrentado ◇ دامِي الشَفَة pobre.

داميا‏ء *dāmiyā'* felicidad, prosperidad.

مدمّىً *mudammàn* & مدمىً *mudmàn* sanguinolento ‖ rojo vivo ‖ rojo oscuro.

N دمياط[2] *dimyāṭ* Damieta.

* دنّ *dann* (u) دنّ *dann* & دنّن *dannan* zumbar, zurrir.

~ (u) دنين *danīn* refunfuñar, mascullar, musitar ‖ regañar.

~ (a) دنن *danan* estar encorvado ‖ tener cortos los remos delanteros.

دنّ *dann* pl. دنان *dinān* jarra; tinaja.

دنّيّة *daniyya* bonete.

دنن *danan* gibosidad.

دنين *danīn* zumbido, murmullo ‖ regaño.

أدنّ[2] *'adann* encorvado; giboso ‖ corto de remos delanteros.

* دنأ *dana'* (a) & دنؤ *danu'* دنوءة *dunū'a* دناءة *danā'a* ser inferior //bajo //vil //malo.

دنئ *dani'* (a) دنأ *dana'* & أدنأ *'adna'* estar encorvado ‖ ser giboso.

أدنأ *'adna'* cometer canalladas.

تدنّأ *tadanna'* arrastrar a la vileza.

دناءة *danā'a* & دنوءة *dunū'a* bajeza, vileza, villanía ‖ inferioridad ‖ debilidad, cobardía.

دنيء *danī'* f. ة pl. أدناء *'adnā'* دنآء[2] *dun'ā'* bajo, vil, canallesco ‖ malo, inferior ‖ débil, cobarde.

دنيئة *danī'a* vileza ‖ defecto, menoscabo, vicio.

أدنأ[2] *'adna'* [el. de دَنِيء].

~ f. دنأى *dan'à* encorvado, giboso.

* دنّب *dinnab* & دنّبة *dinnaba* & دنّابة *dinnāba* bajo, enano.

N دنتلة *dantila* & دنتلا *dantilā* ⇨ دانْتِيلا alf.

* دنج *danaǧ* (u) دناج *dināǧ* ه afirmar ‖ consolidar, rematar.

دنج *dunuǧ* inteligentes.

E دنجل *dunǧul* pl. دناجل[2] *danāǧil* eje.

* دنح *danaḥ* (u) دنوح *dunūḥ* & دنّح *dannaḥ* ser bajo //abyecto //despreciable ‖ bajar la cabeza.

N دنح *dinḥ* Epifanía.

* دنخ *danaḫ* (a) دنخان *danaḫān* bambolearse bajo la carga.

دنّخ *dannaḫ* someterse ‖ bajar la cabeza ‖ quedarse en casa.

S دندرمة *dundurma* helado.

D دنادشة *danādiša* gentecilla.

* دندن *dandan* دندنة *dandana* ⇨ دَنّ I, II ‖ tararear.

دندنة *dandana* & دندن *dindan* ⇨ دَنين.

E دندي *dindi* pavo.

* دنّر *dannar* relucir, brillar ‖ acuñar ‖ [no ag] ser adinerado.

دينار *dīnār* pl. دنانير[2] *danānīr* dinar; denario ‖ [pl] dinero ◇ شَرْعِيّ _ peso en oro de 55 gramos de cebada. حَشِيشة الـ_ lúpulo.

N ديناري *dināri* diamante [de baraja].

مدنّر *mudannar* adinerado ‖ tordillo, torto.

* دنس *danis* (a) دنس *danas* دناسة *danāsa* estar sucio ‖ mancharse ‖ mancillarse.

دنّس *dannas* ensuciar, manchar ‖ contaminar, mancillar ‖ N profanar.

تدنّس *tadannas* mancharse, ensuciarse ‖ mancillarse ‖ N ser profanado.

دنس *danas* pl. أدناس *'adnās* suciedad, mancha ‖ mácula, mancilla.

دنس *danis* pl. أدناس[2] *'adnās* مدانيس *madānīs* N دنساء[2] *dunasā'* sucio, manchado ‖ mancilla-

N دنمرك *danmark* ⇨ دانْمارك alf.

* دنا *danā* (u) دنوّ *dunuww* دناوة *danāwa* & ادّنى *iddanà* إلى/من/لـ acercarse, aproximarse; estar cerca de ‖ بـ من acercar a.

دني *daniy* (a) دنىً *danàn* دناية *danāya* caer bajo, hacerse despreciable ‖ ser vil/bajo //débil.

دنّى *dannà* ه/من ه acercar, aproximar a ‖ bajar ◇ نَفْسَهُ _ rebajarse. في الأُمُورِ _ ocuparse de pequeñeces.

دانى *dānà* ه acercarse a ‖ بين acercar ◇ القَيْدَ _ apretar, ajustar (traba, etc.).

أدنى *'adnà* ⇨ دَنَّى 1, 2 ‖ pasar estrecheces/apuros ‖ إلى/من acercarse ‖ estar cerca.

تدنّى *tadannà* acercarse ‖ arrimarse gradualmente ‖ N hundirse, caer; bajar; decaer ‖ humillarse.

تدانى *tadānà* aproximarse, juntarse, converger ‖ estar próximos.

استدنى *istadnà* ه pedir que se acerque ‖ desear acercarse ‖ procurar.

دنياً *dunyan* & دنيا *dunyā/dinyā* & دنيةً *dinyatan* & دنيٍ *dinyin* carnal [referido a parentesco].

دناية *danāya* bajeza, vileza ‖ cobardía ‖ inferioridad.

دناوة *danāwa* proximidad, cercanía ‖ parentesco ‖ ⇨ دَناية.

دنيّ *daniyy* pl. أدنياء[2] *'adniyā'* bajo, vil; inferior, despreciable.

~ & دانٍ[2] *dānin* pl. دناة *dunāh* prójimo, cercano.

دنيّة *daniyya* pl. دنايا *danāyā* bajeza, vileza.

دنوّ *dunuww* ⇨ دَناوة 1.

دنيا *dunyā* pl. دنىً *dunàn* mundo; siglo ‖ vida terrenal ◇ أَقامَ الـ_ وَأَقْعَدَها "revolver Roma con Santiago"; revolver cielos y tierra. أُمّ الـ_ El Cairo. دانية الـ_ buena vida. الحَياة الـ_ la vida

do, poluto ◇ الثِيابِ _ deshonrado, envilecido.

تدنيس *tadnīs* contaminación, deslustre ‖ deshonra ‖ N profanación.

* دنع *dana'* (a) دنوع *dunū'* دناعة *danā'a* ser vil /bajo.

دنع *dani'* (a) دنع *dana'* ⇨ دَنَع ‖ tener hambre //apetito ‖ إلى ansiar.

دنع *dana'* mondongo, desperdicios de la res.

دنع *dani'* & دانع *dāni'* & دنيع *danī'* & دنيعة *danī'a* bajo, vil, despreciable.

* دنف *danif* (a) دنف *danaf* & أدنف *'adnaf* estar gravemente enfermo ‖ ponerse anaranjado al ocaso (el sol).

دنف *danaf* enfermedad grave ‖ caquexia.

~ & دنف *danif* pl. أدناف *'adnāf* f. ة pl. ات enfermo grave.

مدنف *mudnif* ⇨ دَنِف ‖ estropeado, demacrado, débil.

* دنفش *danfaš* mirar de soslayo.

* دنق *danaq* (i/u) دنوق *dunūq* ser minucioso ‖ afilarse (las facciones).

دنّق *dannaq* estar a punto de morir //ponerse ‖ hundirse en su órbita (el ojo) ‖ ه examinar ‖ إلى contemplar.

دنقة *danqa* cizaña.

دنيق *danīq* pl. دنق *dunuq* avaro, tacaño.

دانق *dāniq* necio, majadero ‖ ladrón ‖ flaco.

~ & دانق *dānaq* pl. دوانـ(ـيـ)ـق[2] *dawāniq/dawānīq* [1/6 de dirhem] ‖ [unidad de superficie = E 29,17 m^2].

N دنقش *danqaš* ⇨ دَنْقَش ‖ بين sembrar discordia entre.

* دنكس *dankas* : في بَيْتِه incumplir sus deberes con la tribu.

terrenal.

دنيويّ *dunyawiyy* & دنياويّ *dunyāwiyy* & دنييّ *dunyiyy* mundanal, mundano, secular, terrenal, terreno, temporal.

أدنون *'adnà* f. دنيا *dunyā* pl. أدانٍ[2] *'adānin* أدنون *'adnawn* pl. f. دنىً *dunàn* [el. de دنيّ *daniyy*] ‖ próximo; más cercano, inmediato ‖ más bajo, inferior ◇ الشَرْق الـ_ Oriente Próximo. المَغْرِب الـ_ Argelia. Túnez. أَقارِب أَدْنَوْنَ parientes inmediatos. مِنْ أَدْناهُ إلى أَقْصاهُ de cabo a rabo. الحَدّ الـ_ مِنْ حَبْلِ الوَرِيدِ muy cerca. الحَدّ الـ_ el mínimo. أَدْناهُ abajo, infra. المُوَقِّع أَدْناهُ el abajo firmante. لا يُنازِعُهُ _ مُنازِعٍ no hay quien lo discuta.

N أدنويّ *'adnawiyy* minimalista.

N أدنويّة *'adnawiyya* minimalismo.

[2] تدنٍّ *tadannin* decadencia, caída, decaimiento ‖ envilecimiento ◇ التَدَنِّي الأَخْلاقِيّ ruina moral, bancarrota espiritual.

[2] متدانٍ *mutadānin* convergente; próximo.

* دهب *dahb* rota, tropa en desbandada.

* دهبل *dahbal* tomar grandes bocados.

* دهدق *dahdaq* دهدقة *dahdaqa* دهداق *dahdāq* quebrar; despedazar ‖ agitarse.

* دهدم *dahdam* derribar, derruir.

تدهدم *tadahdam* desmoronarse; ser derruido.

* دهده *dahdah* & دهدى *dahdà* دهداة *dahdāh* دهداء *dihdā'* hacer rodar.

تدهده *tadahdah* & تدهدى *tadahdà* rodar ‖ correr.

دهدأ *dahda'* & دهداء *dahdā'* camellos pequeños ◇ لا أَدْرِي أيّ الـِ_ هُوَ no sé qué clase de sujeto es.

* دهر *dahar* (a) دهر *dahr* sobrevenir, abatirse sobre.

دهر *dahr* pl. أدهر *'adhur* دهور *duhūr* tiempo, fortuna, destino, suerte ‖ siglo; edad ‖ desgracia ‖ costumbre ‖ objetivo ◇ بَنات الـِ_ calamidades, reveses. صُرُوف/تَصارِيف الـِ_ vicisitudes de la fortuna. لا ... الدَهْرَ كُلَّهُ/_ jamás. إلى آخِرِ الـِ_ & دَهْرَ الداهِرِينَ الداهِرِينَ hasta la consumación de los siglos.

دهريّ *dahriyy* librepensador; materialista; ateo.

دهريّة *dahriyya* materialismo; libre pensamiento; ateísmo.

دهريّ *duhriyy* longevo, de edad provecta ‖ antiguo.

دهار *dihār* lapso, tiempo indeterminado.

دهير *dahīr* & داهر *dāhir* prolongado; largo, inacabable.

[2] دهارير *dahārīr* tiempos antiguos ◇ دُهُور _ tiempos largos o diversos.

* دهرس *dahras* pl. [2] دهارس *dahāris* [2] دهاريس *dahārīs* desgracia, calamidad.

* دهس *dahis* (a) دهس *dahas* ser mullido //blando (el suelo).

N دهس *dahas* (a) ⇨ داس.

أدهس *'adhas* caminar por suelo blando.

ادهاسّ *idhāss* ser rojizo (el suelo).

دهسة *duhsa* color rojizo.

~ & دهاسة *dahāsa* apacibilidad, suavidad.

دهّاس *dahhās* apacible, suave.

[2] أدهس *'adhas* f. [2] دهساء *dahsā'* pl. دهس *duhs* rojizo.

* دهش *dahiš* (a) دهش *dahaš* & دهش *duhiš* & اندهش *indahaš* pasmarse, quedarse aturdido /estupefacto, asombrarse.

دهّش *dahhaš* & أدهش *'adhaš* pasmar, asombrar, dejar estupefacto, sorprender, causar estupor.

دهشة *dahša* pasmo, sorpresa, estupor, estupefac-

ción, asombro; admiración.

دهش *dahaš* confusión ‖ sobresalto; consternación.

دهش *dahiš* & مدهوش *madhūš* & مندهش *mundahiš* asombrado, pasmado, estupefacto, confuso, aturdido; admirado.

مدهش *mudhiš* asombroso, pasmoso, maravilloso ◇ ـات maravillas, prodigios.

* دهشر *dahšar* hacer deprisa.

* دهق *dahaq* (a) دهق *dahq* & أدهق *'adhaq* colmar, llenar ‖ volcar.

~ (a) romper; golpear.

أدهق *'adhaq* dar prisa, estimular.

ادّهق *iddahaq* adherirse, pegarse.

دهق *dahaq* cepo (de tormento).

دهاق *dihāq* lleno a rebosar, repleto.

N دهقن *dahqan* nombrar jefe //prefecto.

N تدهقن *tadahqan* ser nombrado jefe //prefecto.

دهقنة *dahqana* jefatura ‖ prefectura.

دهقان *dihqān/duhqān* pl. دهاقنة *dahāqina* [2]دهاقين *dahāqin* jefe ‖ prefecto ‖ negociante, comerciante ‖ dirigente; poderoso.

* دهك *dahak* (a) دهك *dahk* quebrar ‖ machacar ‖ hollar.

* دهل *dahl* momento ‖ tiempo ‖ poco ‖ bosque.

N تدهلز *tadahlaz* pasearse.

دهليز *dihlīz* pl. [2]دهاليز *dahālīz* vestíbulo, antesala ‖ corredor, pasillo ‖ galería ◇ اِبْن الـِـ pl. أَبْناء الدَهالِيز expósito.

* دهم *daham/dahim* (a) دهم *dahm* N داهم *dāham* ه sobrevenir, acontecer, sorprender.

دهّم *dahham* ennegrecer.

أدهم *'adham* maltratar.

ادهمّ *idhamm* ennegrecerse ‖ ser negro.

دهم *dahm* pl. دهوم *duhūm* muchedumbre.

دهم *duhm* las tres últimas noches del mes lunar.

دهمة *duhma* color negro.

دهيم *duhaym* & دهيماء *duhaymā'* & أُمّ الـِـ la desgracia.

[2]دهماء *dahmā'* marmita ennegrecida/ahumada ‖ última noche del mes ‖ jardín ‖ trazas de un campamento ◇ الـ ـ & الناسِ ـ la masa; la gran mayoría; el vulgo.

[2]أدهم *'adham* f. [2]دهماء *dahmā'* pl. دهم *duhm* negro ‖ oscuro.

~ pl. [2]أداهم *adāhim* traba(zón), vínculo, atadura.

N مداهمة *mudāhama* redada, batida, registro sistemático.

مدهمّ *mudhamm* oscuro.

* دهمج *dahmağ* andar despacio.

دهمج *dahmağ* & دهامج *duhāmiğ* corpulento ‖ camello de Bactriana.

* دهن *dahan* (u) دهن *dahn* & دهّن *dahhan* ه untar, embadurnar, ungir; engrasar ‖ mojar ‖ N pintar; barnizar.

~ & داهن *dāhan* & أدهن *'adhan* ه usar de doblez con, embelecar, engañar con halagos ‖ chasquear.

دهن *dahan/dahin* (a/i/u) & دهن *dahun* (u) دهان *dihān* دهانة *dahāna* dar poca leche.

تدهّن *tadahhan* & ادّهن *iddahan* untarse, embadurnarse, ungirse; pintarse.

دهن *dahn* untura, unción ‖ pintura ‖ engrase.

دهن *duhn* nu. ة pl. أدهان *'adhān* أدهنة *'adhina* ungüento, pomada, crema, unto ‖ grasa ‖ pintura.

دهنيّ *duhniyy* oleoso, untuoso; grasiento ◇ ـات grasas.

دهان *dihān* pl. ـات ⇨ دُهْن ‖ ⇨ مُداهَنة ‖ cuero

gente, vivo.

داهية *dāhiya* pl. ²دواهٍ *dawāhin* desgracia, calamidad ‖ hombre de malas mañas, zorro, pícaro, bribón ◇ دَهْياء _ calamidad atroz. فَلْيَذْهَبْ في _ ¡mala centella lo coma!

* داء *dā'* (a) داء *dā'* دوء *daw'* & أدوأ *'adwa'* إدواء *'idwā'* إداءة *'idā'a* إداء *'idā'* enfermar; estar enfermo.

أدوأ *'adwa'* ه enfermar, poner enfermo ‖ sospechar de.

داء *dā'* pl. أدواء *'adwā'* enfermedad, mal ◇ _ الثعْلَبِ/الحَيّة alopecia ‖ gota. الرَقْص _ mal /baile de San Vito, corea. الفيل _ elefantiasis. المِنْطَقة _ herpes sóster. المُلوك _ gota.

²داءٍ *dā'in* & ديّئ *dayyi'* & مديء *mudī'* enfermo.

D دوّب *dawwab* estropear; desgastar

N دوبارة *dūbāra* ⇨ دُبارة.

N دوبيت *dūbayt* dístico (de hemistiquios rimados).

* داج *dāǧ* (u) دوج *dawǧ* servir (de criado).

داجة *dāǧa* tren de zagueros civiles que siguen a un ejército.

* داح *dāḥ* (u) دوح *dawḥ* ser voluminoso.

دوّح *dawwaḥ* prodigar, derrochar.

تدوّح *tadawwaḥ* & انداح *indāḥ* ⇨ داح ‖ dilatarse; extenderse.

دوحة *dawḥa* pl. دوح *dawḥ* أدواح *'adwāḥ* & دائحة *dā'iḥa* pl. ²دوائح *dawā'iḥ* árbol copudo o frondoso.

~ pl. دوح *dawḥ* árbol genealógico ‖ mansión.

~ & داحة *dāḥa* pl. داح *dāḥ* juguete ‖ brazalete.

* داخ *dāḫ* (u) دوخ *dawḫ* humillarse, someterse ‖ ه subyugar, someter ‖ D marearse, sentir vértigo.

دوّخ *dawwaḫ* ه someter, subyugar; dominar ‖ fa-

rojo ‖ resbaladero.

دهين *dahīn* untado, embadurnado ‖ que da poca leche ‖ débil.

N دهينة *dahīna* pomada, crema.

دهّان *dahhān* pintor ‖ barnizador ‖ untador.

²دهناء *dahnā'* desierto.

مدهن *mudhun* pl. ²مداهن *madāhin* pomo; frasco de pomada.

مدهون *madhūn* & مدهّن *mudahhan* engrasado, untado, embadurnado ‖ delicado, dengoso, engomado.

مداهنة *mudāhana* doblez, disimulo, embeleco; farsa, hipocresía.

مداهن *mudāhin* disimulado, doble, farsante, hipócrita.

N دهنج *dahnaǧ* malaquita.

* دهور *dahwar* precipitar (rodando) ‖ derribar ‖ tragar, embaular ‖ atropellar (las razones).

تدهور *tadahwar* precipitarse (rodando) ‖ venirse abajo, desplomarse, hundirse, arruinarse.

تدهور *tadahwur* decadencia, hundimiento.

* دهى *dahà* (a) دهي *dahy* & دهّي *dahhà* ه sobrevenir, suceder a ‖ considerar alevoso o fraudulento; considerar traición.

دهي *dahiy* (a) دهي *dahy* دهاوة *dahāwa* دهاء *dahā'* & تداهى *tadāhà* ser astuto/ladino/taimado /pícaro //marrullero.

تدهّى *tadahhà* obrar con astucia/maña/industria ‖ ser mañoso/industrioso.

²دهٍ *dahin* pl. دهون *dahūn* & ²داهٍ *dāhin* pl. دهاه *duhāh* mañoso, ingenioso, astuto; pícaro.

دهاء *dahā'* astucia, zorrería, marrullería, picardía ‖ maña, traza, industria.

دهيّ *dahiyy* pl. ²أدهياء *'adhiyā'* ²دهواء *duhawā'* el. أدهى *'adhà* f. دهيا *duhyā* listo, prudente, inteli-

miliarizarse con ◇ _ رَأْسَهُ marear, dar vértigo; aturdir.

N دوخة *dawḫa* mareo, vértigo, aturdimiento; vahído, malestar.

دائخ *dā'iḫ* oscuro ‖ **D** mareado.

* داد *dād* (a) دود *dawd* & دوّد *dawwad* & أداد *'adād* agusanarse, estar comido de gusanos.

دوّد *dawwad* columpiarse.

دودة *dūda* pl. دود *dūd* ديدان *dīdān* gusano; lombriz ‖ larva; oruga, coco ◇ دُود الحَرِيرِ/القزّ gusano de seda. دُود القَرْعِ/قَرْعِيّ ascáride, lombriz intestinal. دُود القِرْمِز cochinilla. الـ_ الوَحِيدة tenia, solitaria. N دُود المِشّ gusano del queso.

دوديّ *dūdiyy* vermicular.

دوداة *dawdāh* pl. دوادٍ[2] *dawādin* columpio.

دواد *duwād* lombrices ‖ ágil.

مدوّد *mudawwid* & مدود *madūd* agusanado.

N دوادار *dawādār* & دويدار *dawīdār* notario ‖ escribano.

* دار *dār* (u) دور *dawr* دوران *dawarān* ب/على/حول girar/dar vueltas (alrededor de, en torno a); circunvalar ‖ dar la vuelta ‖ circular ‖ rondar ‖ correr, estar //haber en el ambiente ‖ tener lugar ‖ funcionar, marchar ‖ على volverse contra ‖ llegar el turno/la vez ‖ على/حول girar sobre/en torno a, tratar de, versar ‖ llevar, andar con ‖ hacer girar // circular // dar vueltas ◇ دِيرَ عَلَيْه/بِه/دائِرتُهُ tener vértigo, estar mareado. _ بِعَيْنِه/بِنَظَرِه في recorrer con la vista. _تْ رَحَى الحَرْب estallar la guerra. llevar su curso, desarrollarse. _ بِنَفْسِه/بِباله pasar por las mientes. _تْ عَلَيْه الدائِرةُ tocarle la chica/negra. _ على الأَلْسُن andar en lenguas. _ بِلاداً وَأَكَلَ أَعْياداً ser corrido y experimentado. دُرْ ¡media vuelta!

دوّر *dawwar* ه hacer girar, (hacer) dar la vuelta, hacer circular ‖ voltear, tornar ‖ hacer recorrer, dar un recorrido ‖ hacer funcionar, accionar; poner en marcha, arrancar ‖ redondear ‖ dar cuerda (al reloj) ‖ **D** على buscar ◇ _ رَأْسَهُ marear, aturdir; convencer; tomar el seso.

داور *dāwar* ه rondar con, dar una vuelta con ‖ **D** tratar de convencer ‖ **D** embaucar; buscar las vueltas a ‖ soslayar, eludir ‖ mirar de soslayo ‖ على cuidar de, encargarse de.

أدار *'adār* ⇨ دوّر 1, 4 ‖ pasar en ronda ‖ volver, torcer ‖ dirigir, administrar, manejar; supervisar ‖ dar vueltas a ‖ ه على llevar a ‖ عن apartar de ◇ أُدِيرَ بِه ⇨ دِيرَ بِه. _ رَأْسَهُ ⇨ دَوَّرَ رَأْسَهُ. _ الحَدِيثَ في مَوْضُوعٍ hacer recaer la conversación sobre. _ شَرِيطةً ناطِقةً poner una cinta magnetofónica.

تدوّر *tadawwar* & استدار *istadār* ser redondo/circular ‖ redondearse.

استدار *istadār* ب/ه dar la vuelta.

دار *dār* (f) pl. دور *dūr* ديار *diyār* أدؤر *'ad'ur* ديارة *diyāra* ديرة *diyara* دوران *dūrān* ديران *dīrān* أدوار *'adwār* دورات *dūrāt* ديارات *diyārāt* casa; edificio, vivienda ‖ residencia ‖ sede ‖ [esp. pl] país, comarca ◇ _ الآثارِ museo. _ البَرِيدِ (edificio de) correos. _ التِّجارةِ comercio, establecimiento. _ الحَرْبِ país enemigo. _ الرِّياسةِ palacio de gobierno. _ السَّعادةِ/السُّلْطةِ Constantinopla. _ السَّلامِ Bagdad. _ الشُّرْطةِ cuartel/comisaría de policía. _ سينما cine(ma). _ الصِّناعةِ arsenal. _ الضَّرْبِ/السِّكّةِ casa de la moneda. _ الفَناءِ la vida terrenal. _ القَضاءِ tribunal. _ الكُتُبِ biblioteca. دُور اللَّهْوِ

espectáculos; lugares de esparcimiento. _ التَمْثِيل teatro. المُلْك _ palacio real. _ الهِجْرَة Medina. (الـ)_البَيْضاء Casablanca. الـ_ان las dos vidas. الإذاعة _ estación de radio. _ اِسْتِجْمام casa de reposo.

دارة *dāra* pl. **دور** *dūr* casa ‖ país ‖ meseta ‖ círculo ‖ halo; corona ‖ cielo ‖ villa, chalé.

~ & **ديرة** *dīra* & **تدورة** *tadwira* colina redonda de arena.

داريّ *dāriyy* doméstico, hogareño; casero ‖ periódico, intermitente ‖ perfumero ‖ navegante a la vela.

~ & **دوريّ** *dūriyy* cualquiera ‖ nadie.

دوريّ *dūriyy* doméstico, común ◇ _ (عُصْفُور) gorrión.

دور *dawr* pl. **أدوار** *'adwār* círculo, vuelta ‖ ronda ‖ circuito ‖ papel [que se desempeña // representa]; número (de un programa) ‖ fase, periodo, ciclo ‖ ataque, acceso ‖ estrofa; copla ‖ turno, vez ‖ cambio ‖ piso, planta ‖ rotación ‖ liga (deportiva) ◇ القِياسِ _ & _ وتسَلْسُل círculo vicioso. نهائيّ _ fase final; última vuelta. البُطُولة _ & الـ_ الأوَّل el papel de protagonista. لَعِبَ دَوْراً & قامَ بِـ_ jugar // representar // desempeñar un papel. _ أَرْضِيّ planta baja. بِـ_ه a su vez. بالـ_ por turno. عِلْم الأَدْوار música.

دورة *dawra* pl. **ات** vuelta, giro, rotación ‖ circulación ‖ ronda, recorrido ‖ patrulla ‖ procesión ‖ paseo, excursión ‖ gira ‖ periodo ‖ ciclo ‖ rodeo ‖ sesión; temporada ‖ curso ◇ الـ_ الدَمَوِيّة circulación sanguínea. _ جَوِّيّة tráfico aéreo. زِراعِيّة _ rotación de cosechas. تَشْرِيعِيّة _ legislatura. الفُلْك _ curso de los astros. الْتِفاتِيّة _ maniobra envolvente. _ مالِيّة año fiscal, ejercicio. المِياهِ _ retrete, W.C.; cuarto de baño. _ اِجْتِياز/تَجاوُز الرُتْبة cursillo de promoción.

دوريّ *dawriyy* periódico, cíclico ‖ estrófico ‖ de patrulla ‖ de liga ◇ الجِهاز الـ_ el sistema periódico. خِطاب _ (carta) circular. أَمْر _ orden del día.

دوريّة *dawriyya* pl. **ات** patrulla, ronda ‖ turno; brigada ‖ **N** (escrito) circular.

دير *dayr* pl. **أديرة** *'adyira* **أديار** *'adyār* **ديورة** *duyūra* convento, monasterio; claustro.

ديريّ *dayriyy* conventual, monástico.

ديرانيّ *dayrāniyy* & **ديّار** *dayyār* monje, fraile.

~ abad, preboste.

B **ديرة** *dīra* región, distrito, tierra.

دوار *duwār/ diwār* vértigo, mareo, vahído.

دياريّ *diyāriyy* ⇨ **دارِيّ** I, 1.

دائر *dā'ir* circular ‖ giratorio ‖ usual, corriente ‖ errante.

دائرة *dā'ira* pl. **دوائر**[2] *dawā'ir* círculo; circunferencia ‖ anillo ‖ esfera, dominio, campo ‖ distrito ‖ departamento; sala (de justicia) ‖ revés de fortuna ◇ نِصْف _ semicírculo. نُقْطة الـ_ centro de la circunferencia; punto central. كَهْرَبائِيّة _ circuito eléctrico. _ قَصِيرة cortocircuito. مَعارِف _ enciclopedia. دَوائِر رَسْمِيّة círculos oficiales. الاخْتِصاص _ esfera de atribuciones, competencia, jurisdicción, incumbencia. الـ_ السَنِيّة presupuesto real. _ اِنْتِخابِيّة distrito electoral. دارَتْ عَلَيَّ الدَوائِر he tenido mala suerte. كانَتْ لَهُ الـ_ he tenido suerte. عَمَل _ radio de acción, autonomía.

دائريّ *dā'iriyy* circular, anular.

دوّار *dawwār* giratorio, rotativo ‖ voluble, tornadizo ‖ torbellino, remolino ‖ ambulante ‖

vagabundo ‖ E cortijo ◇ بائع _ buhonero. باب _ puerta giratoria. الشَمْسِ _ girasol.

دوّاريّ *dawwāriyy* ⇨ دَوّار 2.

دوّارة *dawwāra* compás ‖ amiga de visiteo. ⇨ دَوّار 3 ◇ الهَواءِ _ veleta. N آلة _ centrifugadora.

دوران *dawarān* rotación, circulación ‖ revolución ‖ gira, vuelta.

إدارة *'idāra* pl. ات administración ‖ dirección ‖ gira de inspección ‖ prefectura ‖ arranque, accionamiento, puesta en marcha ‖ burocracia ◇ عُرْفِيّة _ administración militar.

إداريّ *'idāriyy* administrativo, burocrático ‖ burócrata; funcionario administrativo ‖ empresario ◇ اً_ por orden de la autoridad.

استدارة *istidāra* redondez ‖ periodo, círculo.

تدوير *tadwīr* lectura del Corán a media velocidad.

مدار *madār* pl. ات círculo, circuito ‖ eje ‖ punto central, base, centro ‖ tema ‖ causa, móvil ‖ dominio, esfera ‖ trópico ‖ volante ◇ _ السَرَطانِ trópico de Cáncer. الجَدْيِ _ trópico de Capricornio. على _ السَنَةِ a lo largo del año.

مدوّر *mudawwar* redondo, circular.

مداورة *mudāwara* embuste, embeleco.

مدارة *mudāra* odre de aguador.

مدير *mudīr* f. ة pl. ون , مدراء[2] *mudarā'* director ‖ administrador, gerente ‖ prefecto, gobernador ‖ intendente ‖ rector.

مديريّة *mudīriyya* prefectura, provincia ‖ dirección, administración.

مستدير *mustadīr* redondo, circular ◇ مؤْتَمَر المائدةِ الـ_ conferencia de mesa redonda. الأجْسام الـ_ة los cuerpos celestes.

N دوزن *dawzan* afinar, templar ‖ sintonizar.

N دوزان *dūzān* & دوزنة *dawzana* afinación ‖ sintonización.

N دوزينة *dūzīna* ⇨ دزينة.

* داس *dās* (u) دوس *daws* دياس *diyās* دياسة *diyāsa* ه pisar; hollar ‖ humillar ‖ bruñir ‖ N atropellar, arrollar.

~ (u) دياسة *diyāsa* & أداس *'adās* trillar.

انداس *indās* ser hollado/pisoteado ‖ ser trillado ‖ N ser atropellado.

ديسة *dīsa* pl. ديس *dīs/diyas* espesura, bosque.

دواسة *duwāsa* & دويسة *dawīsa* grupo.

دائس *dā'is* pl. دوس *dūs* bruñidor.

دائسة *dā'isa* pl. دوائس[2] *dawā'is* que cabalgan en fila.

دوّاس *dawwās* valiente, bravo.

دوّاسة *dawwāsa* nariz ‖ N pedal.

مداس *madās* sandalia ‖ calzado.

مدوس *midwas* & مدواس *midwās* pl. مداوس[2] *madāwis* مداويس[2] *madāwīs* trillo ‖ bruñidor.

N دوسنطاريا *dūsanṭāriya* & دوسنتاريا *dūsantāriyā* disentería.

N دوسي *dūsī* & دوسيه *dūsīh* & دوسية *dūsiya* pl. ات expediente, dossier.

* دوش *dawiš* (a) perder visión (un ojo).

E دوّش *dawwaš* aturdir (el ruido).

E دوشة *dawša* ruido.

D دوش *dawš* & دوشان *dawšān* mendigo importuno.

N دوش *dūš* pl. ات ducha.

أدوش[2] *'adwaš* f. دوشاء[2] *dawšā'* pl. دوش *dūš* que ve mal.

D دوطة *dūṭa* dote.

* داغ *dāġ* (u) دوغ *dawġ* sufrir una epidemia ‖ abaratarse ‖ estropear (el calor).

D دوّغ *dawwaġ* marcar; sellar.

D داغ *dāġ* pl. ات marca (esp. al fuego).

دوغة *dawġā* frío ‖ necedad.

* داف *dāf* (u) دوف *dawf* ه في mezclar/combinar con; diluir ‖ preparar.

* داق *dāq* (u) دوق *dawq* دؤوق *du'ūq* دؤوقة *du'ūqa* دواقة *dawāqa* ser necio ‖ ser flaco ‖ ⇨ ذاق .

أداق *'adāq* ب rodear.

انداق *indāq* hincharse.

N دوق *dūq* f. ة duque.

N دوقيّة *dūqiyya* ducado.

دوقة *dawqa* & دوقانيّة *dawqāniyya* necedad, tontería.

D دواق *duwāq* corona nupcial.

دائق *dā'iq* necio ‖ barato.

* داك *dāk* (u) دوك *dawk* مداك *madāk* turbarse, inquietarse ‖ enfermar ‖ moler, meter (en agua o arena).

D دوّك *dawwak* charl(ote)ar.

تداوك *tadāwak* apiñarse, apretarse.

دوكة *dawka*/ *dūka* alboroto, tumulto, riña; combate, pelea.

مداك *madāk* & مدوك *midwak* majador (de perfumes, etc.).

* دال *dāl* (u) دولة *dawla* sucederse, alternarse, tornarse, cambiar periódicamente ‖ apresurarse ‖ colgar, pender ‖ estar raído ◇ ـَتْ دَوْلَةُ الاِسْتِبْدادِ la época del absolutismo ha terminado. ـَتْ لَهُ الدَوْلَةُ la suerte le ha sonreído.

~ (u) دالة *dāla* دول *dawl* hacerse famoso/notorio.

داول *dāwal* hacer cambiar // sucederse regularmente, regular la sucesión de ‖ cambiar ‖ ه/في discutir, tratar de.

أدال *'adāl* ه من ا/على hacer pasar, transferir (esp. la supremacía) de a ‖ levantar/exaltar frente a.

تداول *tadāwal* ه pasarse, transmitirse (de mano en mano), intercambiar ‖ usar frecuentemente ‖ N discutir, tratar; conferenciar; deliberar.

اندال *indāl* colgar, pender ‖ migrar.

دالة *dāla* pl. دال *dāl* notoriedad, fama.

دول *dawl* vuelta, torna ‖ cambio, vicisitud.

دولة *dawla* pl. دول *duwal* ⇨ دَوْل ‖ estado ‖ potencia; imperio ‖ poder ‖ dinastía ‖ (r)evolución, relevo, sustitución ◇ صاحِبُ الـِ Su excelencia (el Sr. Ministro). الـ العَلِيّة la Sublime Puerta. رَئِيسِ الحُكُومَةِ _ Su Excelencia el Primer Ministro. الدُوَلُ الكُبْرَى las (grandes) potencias. مُنْتَدَبَة _ potencia mandataria. الـُ عَلَيْهِمْ les ha tocado perder.

دوليّ *dawliyy* estatal ‖ de estado.

~ & دُوَليّ *duwaliyy* internacional.

دوليّة *dawliyya*/ *duwaliyya* internacionalismo ‖ internacional[sust].

دولة *duwala* pl. ات adversidad, infortunio.

دواليك *dawālayk* & بالتداول *bit-tadāwul* & مداولةً *mudāwalatan* por vez, a turnos, alternativamente.

دويلة *duwayla* pl. ات estadúnculo, estado pequeño o despreciable.

إدالة *'idāla* victoria, supremacía.

تدويل *tadwīl* internacionalización.

تداول *tadāwul* circulación, curso; difusión ‖ sucesión ‖ ⇨ مُداوَلة.

N مداولة *mudāwala* discusión, negociación, deliberación.

متداول *mutadāwal* usual, en curso, valedero ‖ corriente.

N دولار *dūlār* pl. ات dólar.

* دام *dām* (u) دوم *dawm* دوام *dawām* ديمومة *daymūma* (per)durar, continuar, persistir; permanecer ◇ ما _َ mientras/en tanto que (sea //esté); como quiera que. دِيمَ بِهِ marearse.

~ (u) ديم *dīm* & دوّم *dawwam* & ديّم *dayyam* llover pertinazmente.

دوّم *dawwam* girar en el horizonte (el sol) ‖ embriagar ‖ dar vueltas, girar ‖ hacer girar ‖ mojar ‖ cortar el hervor (con agua fría).

داوم *dāwam* ه continuar, proseguir ‖ dar plazos // largas ‖ على perseverar en ‖ entregarse/dedicarse a.

أدام *'adām* hacer durar, prolongar, conservar; perpetuar.

تدوّم *tadawwam* esperar.

استدام *istadām* ⇨ داوَمَ 2 ‖ dilatar, alargar ‖ revolotear ‖ continuar.

دوم *dawm* & دوام *dawām* & ديمومة *daymūma* duración, continuidad ‖ permanencia ◇ _ًا & دَواماً & على الدَوامِ siempre. أوْقات/ساعات الدَوامِ horas de servicio. دَوام صَيْفِيّ horario de verano.

~ permanente, perpetuo, continuo ‖ palmera enana.

ديمة *dīma* pl. ديم *diyam* lluvia pertinaz, diluvio.

دوام *duwām* vértigo.

دوّامة *duwwāma* peonza, trompo, perinola ‖ torbellino, remolino.

دائم *dā'im* & ديّوم *dayyūm* permanente, duradero; continuo, incesante, perpetuo ◇ _اً siempre.

تدوام *tadwām* & تدويم *tadwīm* rotación, giro.

مدوم *midwam* & مدوام *midwām* lo que se usa para cortar el hervor.

مداومة *mudāwama* perseverancia, constancia, asiduidad ‖ duración, continuidad.

مدام *mudām* & مدامة *mudāma* vino.

مديم *mudīm* que sangra por la nariz.

N مستدام *mustadām* : تَنْمِية _ة desarrollo sostenible.

مستديم *mustadīm* constante, perpetuo, incesante.

N دومان *dūmān* timón, gobernalle.

N دومانجيّ *dūmānǧiyy* timonel.

* دان *dān* (u) دون *dawn* & أدين *'udīn* ser inferior/malo ‖ ser vil/despreciable ‖ ser débil.

دوّن *dawwan* recoger, reunir, compilar ‖ registrar, inscribir; reseñar ◇ شَرْطاً _ establecer/estipular una condición.

تدوّن *tadawwan* ser rico ‖ estar registrado/inscrito.

دون *dūn* bajo, vil; malo, inferior ‖ insuficiente ◇ عامَلَهُ بالـِ_ tratar de manera humillante, superior, importante.

دونَ *dūna* bajo; por debajo de ‖ a este lado de ‖ sin, con exclusión de ◇ من/بـِ_ أنْ sin (que). _كَ toma. ¡cuidado! _كَ ما تُرِيدُ haz lo que quieras. مَمْنُوع لِـ_ ١٨ سَنَةً prohibido a menores de 18 años. _ ما نَظَرَ إلى sin atender a. كَمَّ الأَفْواهَ _َ التَذَمُّرِ les tapó la boca de modo que no pudieran quejarse. N الأَشِعّة _ الحَمْراءِ rayos infrarrojos. N مَوْجات _ القَصِيرِ ondas ultracortas.

N دونيّ *dūniyy* f. ة [adj] con superioridad, altivo ◇ نَظْرة _ة mirada de superioridad/por encima del hombro.

N دونيّة *dūniyya* [sust] desprecio; inferioridad.

ديوان *dīwān* pl. [2] دواوين *dawāwīn* cancillería; oficina; archivo; registro (de llamada) ‖ gobierno; gabinete, ministerio; secretaría/consejo

de estado ‖ tribunal ‖ sala ‖ diván, sofá ‖ antología poética ‖ compartimento ‖ aduana ◇ التَّفْتِيشِ _ tribunal de inquisición. لُغة الدَوَاوِينَ lengua de cancillería.

ديوانيّ *dīwāniyy* [letra de cancillería así llamada, *dīwānī*] ‖ administrativo, burocrático.

ديوانيّة *dīwāniyya* burocracia.

تدوين *tadwīn* registro, inscripción, reseña.

مدوّنة *mudawwana* pl. ات entrada, registro, asiento ‖ compilación, recopilación ◇ ات_ literatura; escritos.

N دونم *dūnum* [medida de superficie: **Ir** = 2500 m^2, **P** = 900 m^2].

***** دوّه *dawwah* بـ llamar las camellas a sus crías diciendo دُهْ دُهْ *duh duh* & داهِ داهِ *dāhi dāhi*.

***** دوّى *dawwà* caminar por el desierto.

دوّ *daww* & دوّيّ *dawwiyy* & دوّيّة *dawwiyya* desierto.

***** دوي *dawiy* (a) دوًى *dawàn* estar enfermo.

دوى *dawà* (i) دويّ *dawiyy* & دوّى *dawwà* (re)sonar, hacer ruido; retumbar.

دوّى *dawwà* formar nata ‖ tronar ‖ zumbar ‖ rondar.

داوى *dāwà* tratar, curar.

أدوى *'adwà* enfermar ‖ hacer compañía (al enfermo).

تداوى *tadāwà* tratarse, curarse.

ادّوى *iddawà* sacar la nata.

دوًى *dawàn* أدواء *'adwā'* enfermedad ‖ enfermo ‖ necio ‖ casero.

[2] دوٍ *dawin* f. دوية *dawiya* enfermo.

دواء *dawā'* pl. أدوية *'adwiya* medicamento, medicina, remedio.

دوائيّ *dawā'iyy* medicinal, medicamentoso.

دواة *dawāh* & **D** دواية *dawāya* pl. دوًى *dawàn* دويّ *duwiyy* دويات *dawayāt* tintero.

دواء *diwā'* tratamiento, cura.

دواية *diwāya/ duwāya* nata.

دويّ *dawiyy* f. ة malsano, insalubre.

~ ruido; zumbido ‖ eco, resonancia.

~ & دويّ *duwiyy* & دوويّ *dawawiyy* : ما بِالدارِ _ no hay nadie en la casa.

[2] تداوٍ *tadāwin* cura(ción).

[2] مدوٍّ *mudawwin* abundante, copioso ‖ ruidoso; tronante ‖ oculto.

N دوي *duwī* casquillo, portalámparas.

N ديالوج *diyālūğ* pl. ات diálogo.

N ديالكتيكيّ *diyāliktīkiyy* dialéctico.

ديباج *dībāğ* ⇨ raíz دبج.

ديباجة *dībāğa* ⇨ raíz دبج.

***** ديّث *dayyaṯ* envilecer, rebajar.

ديّوث *dayyūṯ* alcahuete, rufián ‖ cornudo, cabrón (vulg) ‖ curruca.

مديّث *mudayyaṯ* hollado; asendereado, trillado.

***** داج *dāğ* (i) ديج *dayğ* ديجان *dayağān* andar despacio.

N ديس *dīs* aldiza.

N ديسمبر *dīsambar* diciembre.

***** داص *dāṣ* (i) ديصان *dayaṣān* desviarse ‖ moverse bajo la piel (una glándula o bulto).

~ (i) ديص *dayṣ* huir del combate ‖ envilecerse.

انداص *indāṣ* escaparse, deslizarse (de la mano) ‖ على asaltar, caer sobre.

دائص *dā'iṣ* pl. داصة *dāṣa* ladrón; bandolero.

ديّاص *dayyāṣ* f. ة insumiso, independiente ‖ forzudo, musculoso.

مداص *madāṣ* pesquería.

***** ديك *dīk* pl. ديوك *duyūk* أدياك *'adyāk* ديكة *diyaka* gallo ◇ الحَبَشِ/رُومِيّ _ pavo. وَزْن الـِ peso gallo [dep].

ديكيّ *dīkiyy* : السُعال الـ_ tosferina, coqueluche.

مداكة *madāka* país de gallos.

N ديكور *dīkūr* pl. ات decoración, decorado(s).

N ديمغرافيا *dīmuġrāfiyā* & ديموغرافيا *dīmūġrāfiyā* demografía

N ديمقراطيّ *dīmuqrāṭiyy* & ديموقراطيّ *dīmūqrāṭiyy* ⇨ دِمُقْراطيّ.

* دان *dān* (i) دين *dayn* tomar prestado, hacerse deudor, endeudarse ‖ ه prestar ‖ لـ بـ deber algo a ‖ لـ someterse, acatar ◇ ـ لَهُ بالشُكْرِ deber gratitud.

~ (i) دين *dīn* someter, sojuzgar ‖ juzgar ‖ retribuir.

~ (i) دين *dīn* ديانة *diyāna* & تديّن *tadayyan* بـ tener como religión, profesar.

ديّن *dayyan* ه dejar profesar ‖ dar.

داين *dāyan* prestar a ‖ contraer una deuda con ‖ juzgar.

أدان *'adān* ه tomar en préstamo ‖ prestar ‖ vender a crédito, inculpar ‖ declarar culpable ‖ condenar, considerar reprobable.

تديّن *tadayyan* من endeudarse con ‖ لـ someterse a.

تداين *tadāyan* deberse, tener cuentas pendientes.

ادّان *iddān* & استدان *istadān* ه tomar en préstamo, contraer una deuda.

دين *dayn* pl. ديون *duyūn* أدين *'adyun* deuda, obligación, pasivo ◇ بالـ a crédito. رَبّ الـ acreedor. مُسْتَغْرِق _ deudas que absorben o superan el total de la herencia.

دين *dīn* pl. أديان *'adyān* costumbre ‖ retribución ‖ religión, creencia ‖ culto ◇ يَوْم الـ/الدَيْنُونة día del Juicio.

دينيّ *dīniyy* religioso, espiritual ◇ لا _ irreligioso, impío.

دينة *dīna* deuda a plazo fijo ‖ lluvia pertinaz ‖ obediencia.

ديانة *diyāna* pl. ات religión, confesión; secta.

ديّن *dayyin* el. [2] أدين *'adyan* religioso, piadoso, pío.

دائن *dā'in* deudor ‖ acreedor.

ديّان *dayyān* juez ‖ remunerador.

دينونة *daynūna* juicio, sentencia.

إدانة *'idāna* veredicto de culpabilidad ‖ convicción.

تديّن *tadayyun* religiosidad; piedad.

مديان *midyān* pl. [2] مداين *madāyīn* que presta o toma a préstamo a menudo.

مديون *madyūn* pl. ون & مدين *madīn* deudor; endeudado.

مديونيّة *madyūniyya* obligación (por deuda).

مدين *mudīn* acreedor.

مدان *mudān* ⇨ مَدْيُون 1 ‖ convicto; condenado.

متديّن *mutadayyin* religioso, pío ‖ lleno de deudas.

متديّنة *mutadayyina* asociación pía.

N دينم *daynam* pl. [2] ديانم *dayānim* & دينامو *dīnāmū* dínamo.

N ديناميّ *dīnāmiyy* dinámico.

N ديناميّة *dīnāmiyya* dinámica [sust].

N ديناميت *dīnāmīt* dinamita.

N ديناميكا *dīnāmīkā* & ديناميكيّة *dīnāmīkiyya* dinámica [sust].

N ديناميكيّ *dīnāmīkiyy* f. ة dinámico.

ذ

ذ letra ḏāl. [como cifra 700].

* ذا ḏa pl. أُلاءِ 'ulā'i dim. ذيّا ḏayya f. ذي ḏī & ذه ḏihi éste ◇ ماذا māḏā ¿qué? لماذا limāḏā ¿por qué? (هـ)كذا hākaḏā así. _ هو f. هِيَ ذي ¡aquí está! هاءنذا hā'anaḏā aquí estoy. ها نحنُ أُلاءِ aquí estamos. لذلك por eso.

ذاك ḏāka pl. أُولئكَ 'ulā'ika dim. ذيّاك ḏayyāka ése.

ذلك ḏālika pl. أولئك 'ulā'ika dim. ذيّالك ḏayyālika ése f. تلك tilka & ذلكم ḏālikum & ذلكنّ ḏālikunna & ذلكما ḏālikumā aquél.

* ذأب ḏa'b (a) ذأب ḏa'b ه reunir ‖ arrear, llevar ‖ expulsar, echar; espantar ‖ censurar ‖ gritar ‖ apresurarse ‖ [no ag] temer al lobo ‖ sufrir un ataque de lobo.

~ & أذأب 'aḏ'ab poner moños o copetas.

ذئب ḏa'ib (a) ذأب ḏa'b & ذؤوب ḏa'ub (u) ذآبة ḏa'āba & تذأّب taḏa''ab & استذأب istaḏ'ab ser maligno como lobo.

~ & أذأب 'aḏ'ab temer al lobo.

تذأّب taḏa''ab & تذاءب taḏā'ab soplar de direcciones variables (el viento) ‖ ل disfrazarse de lobo para espantar a una camella.

ذئب ḏi'b pl. أذؤب 'aḏ'ub ذئاب ḏi'āb ذؤبان ḏu'bān adive ‖ lobo ◇ ذُؤبان العرب los salteadores beduinos.

ذئبة ḏi'ba loba ‖ adivas.

ذؤابة ḏu'āba pl. [2]ذوائب ḏawā'ib moña, mechón, copete, penacho ‖ crin ◇ كَوكَب ذو _ cometa (m) [ast].

مذأبة maḏ'aba (país) que abunda en lobos.

* ذأت ḏa'at (a) ذأت ḏa't ahogar hasta hacer sacar la lengua.

* ذأج ḏa'aǧ & ذئج ḏa'iǧ (a) ذأج ḏa'ǧ beber ávidamente //lentamente ‖ desgarrar, matar.

ذأج ḏa'aǧ (a) ذأج ḏa'ǧ enrojecer.

انذأج inḏa'aǧ desgarrarse.

* ذأذأ ḏa'ḏa' andar bamboleándose.

* ذئر ḏa'ir (a) ذأر ḏa'r عن rehuir, evitar ‖ بـ acostumbrarse a.

~ & ذاءر ḏā'ar على irritarse contra.

أذأر 'aḏ'ar ه irritar ‖ ه على incitar a ‖ ه إلى hacer refugiarse con.

* ذأط ḏa'aṭ ⇨ ذأت.

* ذأف ḏa'af (a) ذأفان ḏa'afān & انذأف inḏa'af morir ‖ ه/على rematar.

ذؤاف ḏu'āf: _ موت muerte súbita/repentina.

ذأفان ḏa'fān muerte.

~ & ذئفان ḏi'fān & ذؤفان ḏu'fān veneno fatal /mortal.

* ذأل ḏa'al (a) ذأل ḏa'l ذألان ḏa'alān andar con agilidad.

تذاءل taḏā'al empequeñecerse.

ذؤالة ḏu'āla pl. ذئلان ḏi'lān ذؤلان ḏu'lān lobo.

* ذال ḏāl (amb) [nombre de la letra ḏāl].

* ذأم ḏa'am (a) ذأم ḏa'm ه reprochar, censurar ‖ vilipendiar ‖ expulsar, echar.

أذأم 'aḏ'am espantar, asustar.

ذأم ḏa'm defecto, mengua, menoscabo.

* ذبّ ḏabb (u) ذبّ ḏabb ه عن alejar/apartar de.

~ & ذبّب ḏabbab عن defender.

~ (i) ذبّ ḏabb ذبب ḏabab ذبوب ḏabūb secarse, marchitarse ‖ adelgazar, enflaquecer ‖ aca

barse.

ذبّ *ḏabb* inquieto.

~ & أذبّ *'aḏabb* & ذنبب *ḏunbub* toro salvaje; búfalo.

ذباب *ḏubāb* nu. ة pl. أذبّة *'aḏibba* ذبّان *ḏibbān* ذبّ *ḏubb* mosca ‖ punta de espada ‖ locura ‖ peste ‖ desgracia ◇ العَيْن pupila. قارض tábano; moscardón.

ذبابة *ḏubāba* pl. ات resto.

ذبّاب *ḏabbāb* & مذبّ *miḏabb* defensor, protector.

N ذبّانة *ḏubbāna* mosca ‖ punto de mira.

مذبوب *maḏbūb* & مذبّة *maḏabba* (lugar) lleno de moscas.

مذبّب *muḏabbib* prolongado; intenso ‖ rápido.

مذبّة *miḏabba* mosqueador, espantamoscas.

* ذبح *ḏabaḥ* (a) ذبح *ḏabḥ* ذباح *ḏabāḥ* degollar; sacrificar, inmolar ‖ hender ‖ ocultar el mentón (la barba) ‖ N matar, asesinar.

ذبّح *ḏabbaḥ* ه matar; hacer una carnicería entre.

تذابح *taḏābaḥ* matarse.

اذّبح *iḏḏabaḥ* escoger una víctima.

ذبح *ḏabḥ* inmolación, sacrificio; degüello.

ذبح *ḏibḥ* víctima.

ذبحة *ḏibḥa/ḏubḥa* & D ذبحة *ḏabḥa* & ذباح *ḏubāḥ* angina ‖ difteria ◇ صَدْرِيّة/فُؤادِيّة — angina de pecho.

ذبيح *ḏabīḥ* degollado ‖ destinado al sacrificio.

ذبيحة *ḏabīḥa* pl. [2]ذبائح *ḏabā'iḥ* víctima ‖ sacrificio ‖ ofrenda, oblación.

N ذبّاح *ḏabbāḥ* asesino, matador ‖ matarife, jifero ‖ criminal, gángster.

مذبح *maḏbaḥ* pl. [2]مذابح *maḏābiḥ* matadero ‖ altar, ara.

مذبحة *maḏbaḥa* carnicería, matanza.

مذبح *miḏbaḥ* pl. [2]مذابح *maḏābiḥ* cuchilla.

* ذبذب *ḏabḏab* hacer oscilar, agitar, menear.

~ & تذبذب *taḏabḏab* oscilar, vibrar ‖ vacilar ‖ tambalearse, bambolear.

ذبذبة *ḏabḏaba* pl. [2]ذباذب *ḏabāḏib* objeto que se tambalea u oscila ‖ pl. ات vibración, oscilación, fluctuación ‖ frecuencia [fis].

[2]ذباذب *ḏabāḏib* orla; flecos.

مذبذب *muḏabḏib* oscilador, oscilante.

مذبذب *muḏabḏab* indeciso, vacilante.

متذبذب *mutaḏabḏib* oscilatorio.

* ذبر *ḏabar* (i/u) ذبر *ḏabr* & ذبّر *ḏabbar* escribir; copiar ‖ leer de pasada, ojear.

~ (i) ذبر *ḏabr* ذبارة *ḏabāra* ver bien ‖ comprender ‖ recitar.

ذبر *ḏabir* (a) ذبر *ḏabar* على irritarse contra.

ذبر *ḏabr* pl. ذبار *ḏibār* libro.

ذابر *ḏābir* leído, instruido ‖ erudito.

* ذبل *ḏabal/ḏabul* (u) ذبول *ḏubūl* ذبل *ḏabl* marchitarse, ajarse; apergaminarse ‖ enflaquecer ‖ apagarse (los ojos).

أذبل *'aḏbal* ه marchitar, ajar ‖ enflaquecer.

تذبّل *taḏabbal* contonearse, pavonearse.

ذبل *ḏabl* concha, carey ‖ N nácar.

ذبلة *ḏabla* excremento, cagajón.

ذبالة *ḏubāla* pl. ذبال *ḏubāl* mecha, pabilo; torcida.

ذبول *ḏubūl* marchitez ‖ delgadez, debilidad.

ذابل *ḏābil* pl. ذبل *ḏubl* ذبّل *ḏubbal* marchito, mustio, ajado ‖ flaco ‖ débil ‖ apagado, mate.

[2]ذوابل *ḏawābil* lanzas.

* ذجّ *ḏaǧǧ* (u) ذجّ *ḏaǧǧ* llegar de viaje ‖ beber.

* ذجل *ḏaǧal* (u) ذجل *ḏaǧl* ser injusto con.

* ذحّ *ḏaḥḥ* (u) ذحّ *ḏaḥḥ* abofetear ‖ hender, rajar.

* ذحج *ḏaḥaǧ* (u) ذحج *ḏaḥǧ* ه pelar, descortezar ‖ menear, zarandear.

أذحج *'aḏḥaǧ* على consagrarse a (su hijo una viuda).

* ذحذح *ḏaḥḏaḥ* apretar el paso ‖ dispersar ‖ aventar.

* ذحل *ḏaḥal* pl. أذحال *'aḏḥāl* ذحول *ḏuḥūl* (sed de) venganza ‖ rencor, odio.

* ذحى *ḏaḥà* (i) ذحي *ḏaḥy* ٥ varear (la lana) ‖ dar de lleno (el viento).

مذحاة *madḥāh* pl. مذاحٍ[2] *madāḥin* terreno abierto /pelado.

* ذخر *ḏaḫar* (a) ذخر *ḏaḫr* ٥ guardar, conservar; reservar; ahorrar ‖ almacenar, depositar.

اذّخر *iḏḏaḫar* & ادّخر *iddaḫar* guardar, reservar ‖ acopiar, coacervar, amontonar ‖ ahorrar; atesorar.

ذخر *ḏuḫr* pl. أذخار *'aḏḫār* reserva, provisión, acopio, depósito ‖ tesoro.

ذخيرة *ḏaḫīra* pl. ذخائر[2] *ḏaḫā'ir* tesoro ‖ ⇨ ذُخْر ‖ N munición, pertrecho ‖ repertorio ‖ reliquia ‖ adopción ◇ فارِغة/مَيِّتة _ munición de salvas/fogueo.

إذخر *'iḏḫir* nu. ة pl. أذاخر[2] *'aḏāḫir* junco oloroso, esquenanto.

ادّخار *iddiḫār* reserva, acopio, almacenamiento ‖ ahorro.

مذخر *maḏḫar* pl. مذاخر[2] *maḏāḫir* almacén, depósito; acervo ‖ [pl] entrañas.

N مذّخر *muḏḏaḫir* municionero.

N مذّخر *muḏḏaḫir* pl. ات acumulador; batería.

مذّخر *muḏḏaḫar* pl. ات reserva; ahorro(s).

* ذرّ *ḏarr* (u) ذرّ *ḏarr* desparramar, esparcir; espolvorear, echar ◇ _ الرَمادَ في عَيْنِه cegar, deslumbrar.

~ (u) ذرّ *ḏarr* ذرور *ḏurūr* germinar, brotar ‖ salir, aparecer ‖ encanecer ◇ _ قَرْنُهُ manifestarse.

ذرّ *ḏarr* hormigas pequeñas ‖ polvillo, tamo.

ذرّة *ḏarra* átomo ‖ partícula, mota ◇ مِثْقال _ٍ cantidad mínima, ápice, asomo, adarme.

N ذرّي *ḏarriyy* atómico; (termo)nuclear ◇ قُنْبُلة _ة bomba atómica. طاقة _ة & نَشاط _ energía atómica.

ذرّي *ḏurriyy* referente a la descendencia.

ذرّيّة *ḏurriyya* pl. ات, ذراريّ[2] *ḏarāriyy* descendencia, progenie, prole.

ذرار *ḏirār* furor, cólera.

ذرارة *ḏurāra* sustancia espolvoreada.

ذرور *ḏarūr* & ذريرة *ḏarīra* pl. أذرّة *'aḏirra* ذرائر[2] *ḏarā'ir* polvo, sustancia pulverizada.

ذروريّ *ḏarūriyy* pulverulento.

مذرّة *miḏarra* sembradera.

* ذرأ *ḏara'* (a) ذرء *ḏar'* crear ‖ multiplicar ‖ sembrar.

~& ذرئ *ḏari'* (a) ذرأ *ḏara'* encanecer por la frente.

أذرأ *'aḏra'* ٥ enojar ‖ hacer fluir/correr ‖ بـ/إلى incitar a ‖ obligar a.

ذرء *ḏar'* poco, algo.

ذرأة *ḏur'a* canas de la frente.

ذريء *ḏarī'* sembrado ‖ sementera.

ذرآنيّ *ḏar'āniyy*/ *ḏara'āniyy* blanquísimo.

أذرأ[2] *'aḏra'* f. ذرآء[2] *ḏar'ā'* encanecido en la frente.

* ذرب *ḏarib* (a) ذرب *ḏarab* ذرابة *ḏarāba* ser agudo/cortante ‖ ser grave.

~ (a) ذرب *ḏarab* ذرابة *ḏarāba* ذروبة *ḏurūba* estropearse (el estómago) ‖ estar bien.

ذرب *ḏarab* (a/u) ذرب *ḏarb* & ذرّب *ḏarrab* & أذرب *'aḏrab* afilar, aguzar.

ذرب *ḏirb* bocio ‖ procaz, salaz, deslenguado.

ذرب *ḏarab* pl. أذراب *'aḏrāb* procacidad, salacidad ‖ orín ‖ enfermedad incurable ‖ **N** diarrea.

ذرب *ḏarib* pl. ذرب *ḏurb* afilado, agudo ‖ penetrante, fino ‖ incurable; grave ◇ اللسانِ _ mordaz.

ذراب *ḏurāb* veneno.

مذرب *miḏrab* lengua.

* ذرح *ḏaraḥ* (a) ذرح *ḏarḥ* & ذرّح *ḏarraḥ* mezclar con cantárida.

~ aventar.

ذريحة *ḏarīḥa* pl. ذريح *ḏarīḥ* collado, montaña.

ذرّاح *ḏurrāḥ* pl. ذراريح[2] *ḏarārīḥ* cantárida.

* ذرذر *ḏarḏar* ⇨ ذرّ I.

ذرذار *ḏarḏār* locuaz, charlatán.

* ذرع *ḏara'* (a) ذرع *ḏar'* ه medir (a codos) ‖ recorrer.

~ & ذرّع *ḏarra'* estrangular por detrás con una presa de brazo.

~ & ذرع *ḏari'* (a) ذرع *ḏara'* عِنْدَ/إلى ل interceder ante por.

ذرّع *ḏarra'* bracear ‖ ل comunicar ‖ informar, avisar.

ذارع *ḏāra'* vender por codos.

أذرع *'aḏra'* coger (extendiendo el brazo), alcanzar ◇ مِنْ تَحْتِ الجُبّة _ sacar los brazos de debajo de la ropa.

تذرّع *taḏarra'* medir a codos ‖ meter los codos en ‖ في excederse/propasarse en.

~ & استذرع *istaḏra'* ب recurrir a, usar; armarse de; escudarse en.

انذرع *inḏara'* في apresurarse, lanzarse a.

اذّرع *iḏḏara'* : مِنْ الجُبّة _ sacar los brazos de debajo de la ropa.

ذرع *ḏar'* alcance (del brazo); capacidad, poder ◇ ذاقَ _ اً عَنْ ser incapaz de; no poder con.

واسِع أَبْطَرَهُ _ه exigirle más de su capacidad. _ الـ poderoso. خالِي الـ despreocupado.

ذرعة *ḏur'a* pl. ذرع *ḏura'* medio, recurso.

ذرع *ḏara'* pl. ذرعان *ḏir'ān* ansia, avidez, codicia ‖ cría de búfalo o antílope.

ذرع *ḏari'* caminante infatigable ‖ maldiciente ‖ buen compañero.

ذراع *ḏirā'* (f) pl. أذرع *'aḏru'* ذرعان *ḏur'ān* antebrazo ‖ brazo ‖ codo; braza ‖ ⇨ ذَرْع ‖ [medida de longitud: **E** = بَلَدِيّ _ 0,58 m.; _ معْمارِيّ 0.656; _ هِنْدازة 0,665 m.; إِسْتَنْبُولِيّ 0,75 m.; **Ir** حَلَبِيّ _ 0,68 m.; _بَغْدادِيّ/بَلَدِيّ 0,8 m.; **S** 0,68 m.

ذريع *ḏarī'* rápido, ágil, raudo ‖ súbito ‖ terrible ‖ amplio, ancho ‖ intercesor, medianero.

ذريعة *ḏarī'a* pl. ذرائع[2] *ḏarā'i'* medio, recurso ‖ escondrijo del cazador; camuflaje, obstáculo ‖ pretexto, disculpa ‖ fraude de ley.

ذروع *ḏarū'* ⇨ ذَرِيع.

أذرع[2] *'aḏra'* elocuente ‖ mestizo ‖ [el. de ذَرِيع].

مذراع *miḏrā'* pl. مذارع[2] *maḏāri'* مذاريع[2] *maḏārī'* pata, remo ‖ terreno de valor agrícola mediocre, entre vega y desierto.

مذرّع *muḏarra'* sangrante de garganta a remos ‖ ganador ‖ de patas moteadas ‖ de madre más noble que padre.

* ذرف *ḏaraf* (i) ذرف *ḏarf* ذريف *ḏarīf* ذروف *ḏurūf* ذرفان *ḏarafān* تذراف *taḏrāf* correr, fluir.

~ & ذرّف *ḏarraf* تذريف *taḏrīf* تذراف *taḏrāf* تذرفة *taḏrifa* verter, derramar.

_هُ على *ḏarraf* على exceder, pasar de ◇ ذرّف على المَوْتِ poner al borde de la muerte.

استذرف *istaḏraf* hacer correr/fluir.

ذريف *ḏarīf* & مذروف *maḏrūf* que corre/fluye ‖ vertido, derramado.

مدارف[2] *maḏārif* lacrimales.

* ذرق *ḏaraq* (i/u) ذرق *ḏarq* & أذرق *'aḏraq* excretar, cagar (las aves).

اذرق *'aḏraq* producir trébol.

ذرق *ḏarq* guano; gallinaza; palomina; excremento de aves.

ذرق *ḏuraq* trébol oloroso.

* ذرا *ḏarā* (u) ذرو *ḏarw* & ذرى *ḏarà* (i) ذري *ḏary* & ذرّى *ḏarrà* llevarse (el viento); aventar, apalear ‖ dar a los cuatro vientos.

~ (u) ذرو *ḏarw* correr.

ذرى *ḏarà* (i) & أذرى *'aḏrà* esparcir, extender.

أذرى *'aḏrà* desmontar, desarzonar ‖ derramar.

تذرّى *taḏarrà* ser aventado ‖ ascender a, escalar ‖ remontar ‖ من ب protegerse/resguardarse de con.

استذرى *istaḏrà* ب protegerse/(res)guardarse con // bajo //en ‖ refugiarse con.

ذرة *ḏura* mijo, sorgo, panizo, zahína ‖ N maíz ◇ عُوَيْجة/بَلَدِيّ _ شامِيّ/صَفْراء _ maíz. بَيْضاء _ sorgo. _ mijo.

ذروة *ḏirwa/ḏurwa* pl. ذرًى *ḏiràn/ḏuràn* cima, cumbre ‖ apogeo.

ذرًى *ḏaràn* abrigo, protección, resguardo, refugio ‖ patio.

ذرًى *ḏuràn* & ذراوة *ḏurāwa* tamo, polvo.

N ذرّاية *ḏarrāya* aventadora.

مذرًى *miḏràn* & مذراة *miḏrāh* pl. مذارٍ[2] *maḏārin* horca, mayal.

مذروان *miḏrawān* sienes ‖ nalgas ‖ cabos del arco.

* تذعّب *taḏaʿʿab* espantar, asustar.

انذعب *inḏaʿab* fluir, correr.

* ذعت *ḏaʿat* ⇨ ذأت.

* ذعج *ḏaʿaǧ* (a) ذعج *ḏaʿǧ* ه rechazar, repulsar.

* ذعذع *ḏaʿḏaʿ* derrochar, dilapidar ‖ divulgar ‖ agitar, sacudir.

تذعذع *taḏaʿḏaʿ* ser disipado ‖ ser divulgado ‖ ser sacudido.

ذعاذعَ *ḏaʿāḏiʿa* en derredor, por todas partes.

* ذعر *ḏaʿar* (a) ذعر *ḏaʿr* & أذعر *'aḏʿar* ه espantar, horrorizar, aterrar.

ذعر *ḏuʿir* & تذعّر *taḏaʿʿar* & انذعر *inḏaʿar* espantarse, horrorizarse, aterrarse.

ذعر *ḏaʿir* quedarse pasmado/estupefacto //consternado.

ذعر *ḏuʿr* espanto, horror, pánico.

~ & ذعريّ *ḏuʿriyy* temible, terrible; duro.

ذعر *ḏaʿar* pasmo, estupor ‖ consternación.

ذعرة *ḏuʿara* aguzanieve.

ذعور *ḏaʿūr* & مذعور *maḏʿūr* consternado, horrorizado, aterrado.

مذعّرة *muḏaʿʿara* (camella) loca.

* ذعط *ḏaʿaṭ* (a) ذعط *ḏaʿṭ* matar repentinamente.

ذاعط *ḏāʿiṭ* repentino, súbito, pronto, instantáneo.

* ذعف *ḏaʿaf* (a) ذعف *ḏaʿf* envenenar, emponzoñar.

ذعف *ḏaʿif* (a) ذعفان *ḏaʿafān* morir.

أذعف *'aḏʿaf* matar instantáneamente.

انذعف *inḏaʿaf* morir de repente.

ذعف *ḏaʿf* & ذعاف *ḏuʿāf* pl. ذعف *ḏuʿf* fulminante, fatal, de efecto instantáneo ◇ مَوْت ذُعاف ⇨ ذَعَفان.

ذعفان *ḏaʿafān* muerte repentina/súbita.

* ذعق *ḏaʿaq* (a) ذعق *ḏaʿq* ه gritar; asustar (a gritos).

ذعاق *ḏuʿāq* fatal, mortal.

* ذعل *ḏaʿil* (a) ذعل *ḏaʿal* acabar por confesar.

* ذعن *ḏaʿin* (a) ذعن *ḏaʿan* & أذعن *'aḏʿan* ل acatar,

someterse a, obedecer.

أذعن *’aḏ‘an* بـ reconocer, confesar.

إذعان *’iḏ‘ān* acatamiento, obediencia, sujeción; sumisión, docilidad.

مذعان *miḏ‘ān* & مذعن *muḏ‘in* obediente, sumiso; dócil.

* ذفّ *ḏaff* (i) ذفّ *ḏaff* ذفف *ḏafaf* ذفاف *ḏafāf* على rematar ‖ في apresurarse a/en.

~ (i) ذفّ *ḏaff* hacer perecer (una epidemia).

ذفّف *ḏaffaf* & ذافّ *ḏāff* & أذفّ *’aḏaff* ه/على ⇨ ذَفّ على.

~ aliviar, aligerar.

استذفّ *istaḏaff* estar preparado ‖ ser posible.

ذفّ *ḏuff* un poco de agua.

ذفاف *ḏifāf/ḏafāf* poco, algo.

ذفاف *ḏifāf/ḏufāf* pl. ذفف *ḏufuf* أذفّة *’aḏiffa* veneno instantáneo ‖ un poco de agua.

ذفيف *ḏafīf* & مذفّف *muḏaffaf* pronto, rápido.

* ذفر *ḏafir* (a) ذفر *ḏafar* exhalar un olor penetrante.

استذفر *istaḏfar* mostrar resolución en.

ذفر *ḏafar* & ذفرة *ḏafara* olor penetrante.

ذفر *ḏafir* f. ة & أذفر² *’aḏfar* f. ذفراء² *ḏafrā’* pl. ذفر *ḏufr* oloroso ◇ كَتِيبة ذَفْراء banda armada.

ذفرى *ḏifrà* pl. ذفريات *ḏifrayāt* ذفارى *ḏafārà* ذفارٍ² *ḏafārin* saliente óseo tras la oreja.

* ذقن *ḏaqan* (u) ذقن *ḏaqn* ه golpear en el mentón.

~ & ذقّن *ḏaqqan* على apoyar el mentón sobre.

ذقن *ḏaqin* (a) ذقن *ḏaqan* tener un reborde.

ذاقن *ḏāqan* ه apurar, poner en aprietos.

ذقن *ḏiqn* anciano.

ذقن *ḏaqan/ḏiqan* pl. أذقان *’aḏqān* **N** ذقون *ḏuqūn* mentón, barbilla ‖ **D** barba ◇ الشَيْخ_ ajenjo. خَرُّوا لِأَذْقانِهِمْ cayeron de bruces. غَرِقَ في الـ_ estar hasta el cuello. ضَحِكَ في _ِه reírse en sus barbas/su cara. ضَحِكَ على _ِه tomar el pelo, reírse a su costa.

ذاقنة *ḏāqina* base del mentón.

أذقن² *’aḏqan* f. ذقناء² *ḏaqnā’* pl. ذقن *ḏuqn* de mentón saliente.

* ذكر *ḏakar* (u) ذكر *ḏikr* تذكار *taḏkār* ه acordarse de, recordar ‖ citar, mencionar; contar, narrar ‖ indicar; hacer alusión a ◇ _ الله alabar a Dios. يُذْكَرُ digno de mención. _هُ بالشَرِّ hablar mal de. _هُ بِخَيْرٍ hablar bien de.

ذكّر *ḏakkar* masculinizar; poner en masculino ‖ afilar o montar el hierro en un instrumento.

~ & أذكر *’aḏkar* ه بـ recordar, hacer caer en la cuenta de, llamar la atención sobre ‖ sermonear, amonestar, apercibir.

ذاكر *ḏākar* ه في tratar/discutir con de ‖ estudiar; aprender; repasar.

أذكر *’aḏkar* tener un hijo varón.

تذكّر *taḏakkar* & اذّكر *iḏḏakar* & ادّكر *iddakar* & استذكر *istaḏkar* recordar, acordarse de ‖ pensar en.

تذاكر *taḏākar* في tratar/discutir de, deliberar sobre ‖ recordarse.

استذكر *istaḏkar* saber de memoria, memorizar.

ذكر *ḏikr* recuerdo, memoria, reminiscencia ‖ cita, mención, alusión ‖ fama ‖ relato, narración, versión ‖ invocación del nombre de Dios; oración, jaculatoria ‖ repetición obsesionante de plegarias [acompañada a menudo de música o danza entre los sufíes] ◇ على _ a propósito de, a cuento de. الـ_ الحَكِيم el Corán. سالِف الـ_ anteriormente citado. سَعِيد الـ_ de santa memoria. خَصَّهُ بالـ_ hacer mención especial de. أَشادَ بـ_ِه ensal-

zar, ponderar. مازالَ على ـِهِ مِنْ recordar aún.

ذكرة ḏikra & ذكريّة ḏikriyya recuerdo, memento.

ذكر ḏukr recuerdo frecuente ‖ reminiscencia.

ذكرة ḏukra fama ‖ acero, hierro ‖ fuerza ‖ elogio, mención honorable.

ذكر ḏakar pl. ذكور(ة) ḏukūr(a) ذكران ḏukrān varón; macho ‖ pene, verga, miembro viril ‖ recio; acerado ◇ ذُكُور البَقْل vegetales amargos.

ذكر ḏakir/ ḏakur & ذكير ḏakīr & ذكور ḏakūr & ذكّير ḏikkīr memorión, que tiene buena memoria.

N ذكير ḏakīr acero.

ذكورة ḏukūra virilidad.

ذاكرة ḏākira memoria.

ذكرى ḏikrà pl. ذكريات ḏikrayāt recuerdo ‖ mención ‖ aniversario; conmemoración ‖ [pl] memorias.

[2] أذكر ʼaḏkar más agudo //acerado.

استذكار istiḏkār memorización, aprendizaje ‖ retención ‖ ⇨ تَذْكار[2].

تذكرة taḏkira pl. تذاكر taḏākir recuerdo, mención ‖ aviso ‖ nota; billete, boleto; entrada ‖ atestado, certificado; vale ‖ tarjeta; carné ◇ بَرِيدٍ _ (tarjeta) postal. إثْباتِ الشَخْصِيّة _ documento de identidad. ذَهابٍ وإيابٍ _ billete de ida y vuelta. الرَصِيفِ _ billete de andén. اشْتِراكٍ _ abono. طِبِّيّة _ receta. مُرُورٍ _ (billete de) pasaje. النُفُوسِ _ documento personal.

N تذكرجيّ taḏkarǧiyy taquillero ‖ cobrador.

تذكار taḏkār ⇨ تَذْكِرة 1, 2 ‖ aniversario, conmemoración ‖ recuerdo, regalo ◇ جَمِيعِ القدِّيسِينَ _ conmemoración de Todos los Santos.

تذكاريّ taḏkāriyy conmemorativo, de aniversario, recordatorio.

تذكير taḏkīr ⇨ تَذْكِرة 1 ‖ fecundación, fertilización.

تذكّر taḏakkur recuerdo.

مذكور maḏkūr mencionado, citado ‖ digno de mención ‖ susodicho.

مذكّر muḏakkar masculino ‖ afilado; acerado.

مذكّرة muḏakkara & متذكّرة mutaḏakkira macho, virago.

مذكّرة muḏakkira pl. ات memoria ‖ nota, memorando ‖ memorial ‖ edicto, bando ‖ informe ‖ agenda, diario ◇ الاتّهامِ _ auto de procesamiento. الجَلْبِ _ auto/orden (judicial) de comparecencia. شِفاهِيّة _ nota verbal.

مذاكرة muḏākara conferencia, deliberación, discusión; conversación ‖ estudio; aprendizaje.

* ذكى ḏakā (u) ذكوّ ḏukuww ذكاً ḏakan ذكاء ḏakāʼ & استذكى istaḏkà llamear, arder activamente; inflamarse, encenderse.

~ (u) ذكاً ḏakan ذكاء ḏakāʼ degollar, inmolar, sacrificar.

~ (u) ذكاء ḏakāʼ perfumar, dar su aroma.

ذكى ḏakà & ذكي ḏakiy (a) ذكاء ḏakāʼ ser penetrante/sagaz //inteligente.

ذكّى ḏakkà atizar, avivar (el fuego) ‖ degollar ritualmente ‖ encender.

أذكى ʼaḏkà ⇨ ذَكَّى 1, 3 ◇ العُيُونَ _ mandar espías.

ذكوة ḏakwa & ذكية ḏakya combustible, pábulo.

ذكاء ḏakāʼ penetración, sagacidad, inteligencia, agudeza ◇ N مُصْطَنَع/اصْطِناعِيّ _ inteligencia artificial.

ذكاء *ḏukā'* sol ◇ ابْن _ la aurora.

ذكيّ *ḏakiyy* pl. ²أذكياء *'aḏkiyā'* el. أذكى *'aḏkà* inteligente, penetrante, sagaz, listo, agudo ‖ aromático, fragante, perfumado ‖ **N** sabroso, exquisito.

²مذكٍ *muḏkin* f. مذكية *muḏkiya* & ²مذكٍّ *muḏakkin* que da mucho agua.

²مذكٍّ *muḏakkin* pl. ²مذاكٍّ *maḏākkin* مذكّيات *muḏakiyyāt* hecho, adulto.

* ذلّ *ḏall* (i) ذلّ *ḏall* ذلّة *ḏilla* ذلالة *ḏalāla* مذلّة *maḏalla* ser bajo/humilde/ruin/vil // despreciable //insignificante //pequeño.

~ (i) ذلّ *ḏill/ḏull* ser dócil/manso.

ذلّل *ḏallal* & أذلّ *'aḏall* & استذلّ *istaḏall* humillar, rebajar; sojuzgar, someter ‖ allanar, vencer, superar.

ذلّل *ḏullil* tener rodrigones o soportes.

أذلّ *'aḏall* & استذلّ *istaḏall* considerar vil/bajo /menospreciable.

~ tener compañeros viles.

تذلّل *taḏallal* rebajarse; someterse, humillarse.

ذلّ *ḏill/ḏull* bajeza, vileza ‖ humildad, insignificancia ‖ ruindad, pequeñez ‖ ignominia ‖ sumisión, sujeción ‖ docilidad.

ذلّة *ḏilla* & ذلال *ḏalāl* & مذلّة *maḏalla* ⇨ ذُلّ 1.

ذليل *ḏalīl* pl. ²أذلاّء *'aḏillā'* أذلّة *'aḏilla* humilde, sumiso, dócil ‖ bajo, vil, despreciable ‖ ignominioso.

ذلول *ḏalūl* pl. ذلل *ḏulul* أذلّة *'aḏilla* dócil, manso ‖ camella de montar.

ذلوليّ *ḏalūliyy* pl. ون ⇨ ذَلُول 1.

أذلال *'aḏlāl* condición, estado.

تذليل *taḏlīl* & إذلال *'iḏlāl* humillación, sometimiento ‖ allanamiento, vencimiento.

* ذلاّح *ḏullāḥ* leche aguada.

* تذلذل *taḏalḏal* tambalearse; menearse.

ذلذل *ḏulḏul/ḏilḏil* pl. ²ذلاذل *ḏalāḏil* vuelo; cola (de vestido) ◇ ذَلاذِل الناسِ gentuza.

* ذلف *ḏalif* (a) ذلف *ḏalaf* tener la nariz pequeña y bonita.

²أذلف *'aḏlaf* f. ²ذلفاء *ḏalfā'* pl. ذلف *ḏulf* (que tiene la nariz) pequeña y bonita.

* ذلق *ḏalaq* (u) ذلق *ḏalq* & ذلّق *ḏallaq* & أذلق *'aḏlaq* afilar, aguzar.

~ & أذلق *'aḏlaq* debilitar (el calor).

ذلق *ḏaliq* (a) ذلق *ḏalaq* & ذلق *ḏaluq* (u) ذلاقة *ḏalāqa* ser puntiagudo, estar afilado/aguzado ‖ ser fecundo/locuaz.

~ (a) alumbrar ‖ inquietarse, agitarse.

اندلق *indalaq* ⇨ ذَلِق I, 1.

ذلق *ḏalq* & ذولق *ḏawlaq* ápice (de la lengua) ‖ punta.

~ & ذلق *ḏalq/ḏulq* & ذلق *ḏaliq* & ذليق *ḏalīq* (punti)agudo, afilado ‖ mordaz; pronto en la réplica.

ذلقيّ *ḏalqiyy* & ذولقيّ *ḏawlaqiyy* : حُرُوف _ة fonemas sonantes apicales [/r/, /l/, /n/].

ذلاقة *ḏalāqa* fluidez, facundia, elocuencia ‖ mordacidad, prontitud de réplica.

²أذلق *'aḏlaq* pl. ذلق *ḏulq* ⇨ ذَلْق II.

مذلّق *muḏallaq* puntiagudo ‖ mezclado con agua.

* ذَلك *ḏālika* ⇨ ذا alf.

* ذلى *ḏalà* (a) ذلي *ḏaly* coger dátiles رُطَب.

* ذمّ *ḏamm* (u) ذمّ *ḏamm* مذمّة *maḏamma* censurar, reprochar, criticar, reprender ‖ gotear (la nariz), moquear.

ذمّم *ḏammam* ٥ censurar enérgica o repetidamente, poner como chupa de dómine.

أذمّ *'aḏamm* cometer una falta ‖ ٥ encontrar censurable ‖ proteger, amparar ◇ _ لِفُلانٍ على

dar garantías a uno contra.

تذمّم *taḏammam* evitar una actuación censurable ‖ من abstenerse de, alejarse de; evitar críticas de.

~ & استذمّ *istaḏamm* ه pedir protección a.

تذامّ *taḏāmm* reprocharse, criticarse, censurarse.

استذمّ *istaḏamm* acarrearse censuras.

ذمّ *ḏamm* pl. ذموم *ḏumūm* & مذمّة *maḏamma* censura, reproche, crítica ‖ defecto, falta.

ذمّة *ḏimma* pl. ذمم *ḏimam* protección, clientela, patrocinio, amparo ‖ pacto, capitulación ‖ responsabilidad ‖ deuda ‖ garantía ‖ promesa de impunidad ‖ N conciencia ◇ _ ماليّة patrimonio. في/على ذمّتي por mi honor. بالـ؟ ¿de veras? في/بذمّته a cuenta/cargo suyo. على ـه su deuda. ما بذمّته a su disposición; bajo su custodia; por; a favor de. برّأ ـه descargar su conciencia. أهل الـ los protegidos [habitantes no musulmanes en país islámico según capitulaciones]. ترتّب بـ فلان contraer deudas con. عمل على الـ trabajo a conciencia.

ذمّيّ *ḏimmiyy* habitante no musulmán en país islámico según capitulaciones.

ذمام *ḏimām* pl. أذمّة *'aḏimma* derecho ‖ obligación, compromiso ‖ amparo, protección ‖ seguridad ◇ في _ الليل al amparo de las sombras.

ذميم *ḏamīm* & مذموم *maḏmūm* reprochable, censurable, condenable ‖ desagradable ‖ horrendo.

N ذميمة *ḏamīma* pl. ²ذمائم *ḏamā'im* reproche, crítica.

مذمّة *maḏamma* derecho ‖ compromiso; temor al qué dirán.

مذمّ *muḏimm* inmóvil ‖ censurable.

* ذمأ *ḏama'* (a) ذمء *ḏam'* على abrumar, recaer sobre.

* ذمت *ḏamat* (i) ذمت *ḏamt* demacrarse.

* ذمذم *ḏamḏam* ser poco dadivoso.

* ذمر *ḏamar* (u) ذمر *ḏamr* rugir ‖ ه amenazar ‖ ه على excitar/incitar a.

ذمّر *ḏammar* ه ponderar; asegurarse de.

تذمّر *taḏammar* reprocharse, echarse la culpa ‖ على/من murmurar, quejarse de ‖ amenazar.

تذامر *taḏāmar* incitarse mutuamente ‖ censurarse.

ذمر *ḏimr* & ذمر *ḏamir* & ذمير *ḏamīr* pl. أذمار *'aḏmār* & ذمّر *ḏimmir* valiente, esforzado.

ذمارة *ḏamāra* valentía.

ذمار *ḏimār* patrimonio; honor; propiedad sagrada ◇ حامي الـ defensor de su derecho.

تذمّر *taḏammur* protesta, queja; murmuración de descontento.

* ذمل *ḏamal* (i/u) ذمل *ḏaml* ذميل *ḏamīl* ذمول *ḏamūl* ذملان *ḏamalān* caminar despacio.

ذمّل *ḏammal* hacer caminar despacio.

ذمول *ḏamūl* pl. ذمل *ḏumul* de paso lento.

²أذمل *'aḏmal* leproso.

* ذمه *ḏamih* (a) ذمه *ḏamah* ser abrasador ◇ _ بالحرّ abrasarse de calor.

* ذمي *ḏamiy* (a) ذماً *ḏaman* ذماء *ḏamā'* estremecerse, tener convulsiones agónicas.

ذمى *ḏamà* (i) ذمي *ḏamy* agonizar ‖ heder ‖ prolongarse su enfermedad.

~ (i) ذميان *ḏamayān* apresurarse.

أذمى *'aḏmà* derribar, abatir.

استذمى *istaḏmà* despojar.

ذمًى *ḏamàn* hedor.

ذماء *ḏamā'* estertores; convulsiones agónicas, úl

timas boqueadas ‖ resto (de vida).

* ذنّ ḏann (i) ذنين ḏanīn ذنن ḏanan correr (la nariz) ‖ morir.

~ (a) ذنن ḏanan & ذنّن ḏannan moquear.

ذانّ ḏānn على ه pedir insistentemente a.

ذنن ḏanan suciedad, porquería.

ذنان ḏunān & ذنين ḏanīn flema, mucosidad, moco.

ذنانة ḏunāna resto.

أذنّ[2] ʼaḏann f. ذنّاء[2] ḏannāʼ pl. ذنّ ḏunn flemoso, mocoso.

* ذنب ḏanab (i/u) ذنب ḏanb seguir los pasos a.

ذنّب ḏannab tener el pecíolo moteado ‖ dejar una cola (al turbante) ‖ añadir un apéndice.

أذنب ʼaḏnab pecar; faltar ‖ ser culpable.

تذنّب taḏannab seguir, tomar (un camino) ‖ ⇨ ذنّب 2 ‖ على inculpar, acusar a.

استذنب istaḏnab ⇨ ذَنَب ‖ considerar culpable.

ذنب ḏanb pl. ذنوب ḏunūb ذنوبات ḏunūbāt pecado; falta; trasgresión ◇ _ العَقْرَبِ aguijón del escorpión.

ذنب ḏanab pl. أذناب ʼaḏnāb cola, rabo ‖ final, cabo ‖ secuaz; esbirro ◇ أَذْنابُ الناسِ la canalla. رَكِبَ _ البَعِيرِ afirmarse. ضَرَبَ _ بِهِ contentarse con lo peor. بَيْنِي وَبَيْنَهُ _ الضَبِّ estamos enemistados.

ذنبيّ ḏanabiyy caudal [adj] ‖ dependiente, satélite.

ذناب ḏināb pl. ذنائب[2] ḏanāʼib punta, cabo ‖ lecho de un torrente.

ذنابة ḏinābа parentesco.

~ & ذنابة ḏunāba & ذنبة ḏanaba pl. ات embocadura de un valle ◇ _ات الناسِ ⇨ أَذْنابُ الناس.

ذنابى ḏunābà cola (de ave).

ذنيب ḏunayb pecíolo, rabillo.

ذنوب ḏanūb de hermosa cola ‖ desgraciado ‖ tumba.

~ pl. ذنائب[2] ḏanāʼib ذناب ḏināb أذنبة ʼaḏniba cubo con asa.

مذنب miḏnab pl. مذانب[2] maḏānib cola larga ‖ torrente; arroyo.

~ & مذنبة miḏnaba cucharón.

مذنّب muḏannab provisto de cola ◇ نَجْم _ cometa (m).

مذنب muḏnib culpable, pecador ‖ trasgresor.

مذانب muḏānib & مستذنب mustaḏnib zaguero.

* ذه ḏihi & هٰذه hāḏihi ⇨ ذا alf.

* ذهب ḏahab (a) ذهاب ḏahāb ذهوب ḏuhūb مذهب maḏhab إلى ir a ‖ irse, partir, marcharse ‖ desaparecer ‖ morir ‖ ب llevar(se) algo ‖ destruir; dar al traste con ‖ إلى ser de la opinión de, creer, opinar ‖ على/عن pasar desapercibido, ser olvidado por, no ser tenido en cuenta por ‖ [+ impfvo. = ponerse a + infinitivo]; ir [+ gerundio] ◇ أَيْنَ ذُهِبَ بِكَ؟ adónde vas a parar? _ سُدىً/عَبَثاً & _ أَدْراجَ الرِياحِ ser en balde. perderse en vano. _ بِنَفْسِهِ matar. _ مَذْهَباً seguir un camino //una opinión. _ كُلَّ مَذْهَبٍ llegar al colmo.

ذهب ḏahib (a) ذهب ḏahab quedarse pasmado por el hallazgo de mucho oro.

ذهّب ḏahhab & أذهب ʼaḏhab dorar.

أذهب aḏhab llevarse, arrebatar, quitar, hacer desaparecer.

ذهبة ḏihba pl. ذهاب ḏihāb أذهاب ʼaḏhāb أذاهب[2] ʼaḏāhib llovizna ‖ aguacero.

ذهب ḏahab (amb) pl. ذهبان ḏuhbān أذهاب ʼaḏhāb oro ‖ yema ◇ _ أَبْيَض platino. _ أَسْوَد petróleo.

ذهبة ḏahaba pepita; pedazo de oro.

ذهبيّ ḏahabiyy áureo, de oro; dorado ◇ _ة آية

regla de oro.

N ذهبيّة *ḏahabiyya* [barca habitable o de recreo, en el Nilo].

ذهاب *ḏahāb* & ذهوب *ḏuhūb* ida, marcha, partida ‖ desaparición.

ذهيب *ḏahīb* & مذهّب *muḏahhab* & مذهب *muḏhab* dorado.

ذاهب *ḏāhib* & ذهوب *ḏahūb* que marcha ◇ _ الصبْرِ impaciente. _ اللَوْنِ descolorido.

مذهب *maḏhab* pl. [2]مذاهب *maḏāhib* camino, método, sistema ‖ secta; rito; confesión ‖ creencia, opinión, doctrina, escuela ◇ الـ _ المادِّيّ la postura materialista. _ (في الحَياة) actitud (ante la vida).

مذهبيّ *maḏhabiyy* sectario; doctrinal, confesional ‖ ideológico.

مذهبيّة *maḏhabiyya* sectarismo.

مذهوب *maḏhūb* : _ العَقْلِ & _ بِهِ fuera de sí, desatentado.

تمذهب *tamaḏhab* seguir una secta //escuela.

* ذهر *ḏahir* (a) ذهر *ḏahar* tener dientes negros.

* ذهل *ḏahal* (a) ذهول *ḏuhūl* عن/ه olvidar, pasar por alto (en su preocupación); omitir.

ذهل *ḏahil* (a) ذهول *ḏuhūl* & انذهل *inḏahal* quedarse aturdido/estupefacto/desconcertado; asombrarse, pasmarse ‖ espantarse ‖ distraerse, ensimismarse.

أذهل *aḏhal* ه عن hacer olvidar, distraer de ‖ aturdir, desconcertar ‖ pasmar, turbar.

ذهل *ḏahl*//*ḏuhl* primera vigilia (de la noche).

ذهول *ḏuhūl* & انذهال *inḏihāl* aturdimiento, estupor, turbación, desconcierto; asombro, pasmo ‖ espanto ‖ distracción, ensimismamiento.

ذاهل *ḏāhil* & مذهول *maḏhūl* & منذهل *munḏahil* aturdido, desconcertado, estupefacto, privado; asombrado, pasmado ‖ distraído, absorto, ensimismado.

ذهلول *ḏuhlūl* pl. [2]ذهاليل *ḏahālīl* caballo de raza, pura sangre.

مذهل *maḏhal* pl. [2]مذاهل *maḏāhil* lugar fuera de mano, soledades.

مذهل *muḏhil* pasmoso, asombroso, desconcertante, turbador.

* ذهن *ḏahan* (a) ذهن *ḏahn* comprender ‖ superar en inteligencia.

~ & أذهن *ʼaḏhan* & استذهن *istaḏhan* ه عن hacer olvidar algo a.

ذهن *ḏahun* (u) ذهانة *ḏahāna* tener buena memoria.

ذاهن *ḏāhan* ه rivalizar en inteligencia con.

ذهن *ḏihn* pl. أذهان *ʼaḏhān* mente; mentalidad; inteligencia, intelecto ‖ memoria ‖ grasa ‖ fuerza.

ذهنيّ *ḏihniyy* mental; intelectual.

ذهنيّة *ḏihniyya* mentalidad.

ذهن *ḏahan* pl. أذهان *ʼaḏhān* prudencia, juicio, sagacidad.

* ذها *ḏahā* (u) ذهو *ḏahw* ser orgulloso; enorgullecerse.

* ذو[+] *ḏū* pl. أولو *ʼulū* ذوو *ḏawū* f. ذات *ḏāt* pl. ذوات *ḏawāt* (dotado) de, poseedor de ◇ _ عَقْلٍ inteligente, de talento. _ صِحّةٍ sano, de buena salud. _ شَأْنٍ de importancia. ذوو القُرْبَى/الأَرْحامِ parientes. غَيْر ذي زَرْعٍ yermo. مِنْ ذي قَبْلُ desde antes. مِنْ ذي نَفْسِه espontáneamente. ذَوُوهُ los suyos. ذَوُو الشُّبُهات personas de fama dudosa. ذَوُو الشَّأْنِ los interesados/afectados. las personas competentes.

ذات *ḏāt* pl. ذوات *ḏawāt* esencia, sustancia ‖

persona(lidad) ◇ ـاً/هُوَ_ُهُ/بِـه él mismo. ـاً en persona. الذَوات los principales. las autoridades. البَيْن _ discordia. الجَنْب _ neumonía. الصَدْر _ pensamiento; secreto. اليَد _ propiedad, bienes. شَفة _ palabra. اليَمين _ a la derecha. الشمال _ a la izquierda. في _ مَرّةٍ & مَرّة _ una vez. يَوْم // لَيْلَة _ cierto día //cierta noche. بالـ_ esencialmente ‖ en persona ‖ precisamente. الشَيْء _ lo mismo, la misma cosa. لِـ_ِه por sí. para sí. في حَدِّ _ِه en sí. اسْم الـ_ nombre concreto [gr]. الثقة/الاعْتماد بالـ_ confianza en sí mismo. حُبّ/مَحَبّة الـ_ egoísmo. صَريح بِـ_ِه axiomático, evidente por sí. مُناقِض _َهُ en contradicción consigo mismo. ابْن ذَوات hijo de buena familia. في _ غَد en el futuro. في _ en lo que se refiere a.

ذاتِيّ *ḏātiyy* espontáneo; propio, particular, personal ‖ automático ‖ subjetivo ◇ حُكْم _ autonomía.

~ pl. ون subjetivista.

ذاتيّة *ḏātiyya* personalidad, identidad ‖ subjetivismo ◇ تَحْقيق الـ_ prueba de identidad. لا_ impersonalidad.

ذواتيّ *ḏawātiyy* lujoso, magnífico, señorial.

* ذاب *ḏāb* (u) ذوب *ḏawb* ذوبان *ḏawabān* derretirse, fundirse, licuarse ‖ disolverse, desleírse ‖ correr, fluir ‖ adelgazar ‖ volverse necio ‖ deshacerse; desvanecerse ‖ consumirse ◇ _َتْ حياءً _ morirse de vergüenza. في أَظْفارُهُ esforzarse en vano por.

ذوّب *ḏawwab* & أذاب *aḏāb* ه arreglar, fundir, licuar ‖ disolver, desleír.

أذاب *'aḏāb* ه arreglar; resolver; concluir ‖ على hacer una incursión contra ◇ جَهْدَهُ _ agotar. عُصارةَ مُخِّه _ calentarse los cascos, romperse la cabeza/mollera en.

استذاب *istaḏāb* pedir ذَوْب.

ذوب *ḏawb* miel pura ‖ (di)solución ◇ الذَهَب _ solución de oro.

ذائب *ḏā'ib* fundido, derretido, líquido.

ذوبان *ḏawabān* disolución; fusión, licuefacción ◇ الثَلْج/الثُلُوج _ deshielo. قابل الـ_ soluble.

إذواب *'iḏwāb* & إذوابة *'iḏwāba* manteca derretida.

تذويب *taḏwīb* & إذابة *'iḏāba* disolución; fusión, licuefacción.

مذوب *miḏwab* pl. 2مذاوب *maḏāwib* cazo ‖ crisol.

مذوبة *miḏwaba* pl. 2مذاوب *maḏāwib* cucharón.

* ذات *ḏāt* ⇨ ذُو.

* ذاح *ḏāḥ* (u) ذوح *ḏawḥ* andar con aplomo ‖ ه recoger (el ganado).

ذوّح *ḏawwaḥ* dispersar.

مذوح *miḏwaḥ* importuno, molesto.

* ذاد *ḏād* (u) ذود *ḏawd* ذياد *ḏiyād* proteger, defender.

~ & ذوّد *ḏawwad* ه عن alejar //ahuyentar de.

أذاد *'aḏād* & أذود *aḏwad* ayudar a conducir o guardar (el ganado).

ذود *ḏawd* & ذياد *ḏiyād* defensa, protección.

ذائد *ḏā'id* pl. ذادة *ḏāda* & ذوّاد *ḏawwād* defensor, protector; campeón (de derechos).

تذاد *taḏād* pasto.

مذود *miḏwad* pl. 2مذاود *maḏāwid* pesebre, comedero ‖ cuerno, pitón ‖ lengua.

* ذاط *ḏāṭ* (u) ذوط *ḏawṭ* estrangular ‖ llenar.

ذوط *ḏawiṭ* (a) ذوط *ḏawaṭ* tener el mentón retraído.

ذوطة *ḏawṭa* pl. أذواط *'aḏwāṭ* araña de abdomen amarillo.

2أذوط *'aḏwaṭ* de mentón retraído.

* ذاع *ḏā'* (u) ذوع *ḏaw'* ه dilapidar.

أذاع *'aḏāʿ* ب agotar (un pozo) ‖ arramblar con.

* ذاف *ḏāf* (u) ذوف *ḏawf* andar con los pies abiertos a pasos cortos.

* ذاق *ḏāq* (u) ذوق *ḏawq* ذواق *ḏawāq* مذاق *maḏāq* مذاقة *maḏāqa* probar; gustar ‖ experimentar.

أذاق *'aḏāq* dar a probar, hacer gustar.

تذوّق *taḏawwaq* degustar, saborear, paladear ‖ gozar/gustar de.

تذاوق *taḏāwaq* gustar juntamente ‖ tomar, coger.

استذاق *istaḏāq* probar.

ذوق *ḏawq* pl. أذواق *'aḏwāq* gusto, inclinación ‖ tacto, delicadeza ‖ sensibilidad ‖ sabor, paladar ◇ سَلامة الـِ & سَلِيم الـ buen gusto.

ذوقيّ *ḏawqiyy* gustoso; de buen gusto.

ذواق *ḏawāq* & مذاق *maḏāq* sabor, gusto.

ذائقة *ḏā'iqa* (sentido del) gusto.

N ذوّاق *ḏawwāq* degustador, catador; conocedor ‖ sibarita.

مذاق *maḏāq* paladar.

* ذاك *ḏāk* ⇨ ذا .

* ذوى *ḏawà* (i) & ذوي *ḏawiy* (a) ذويّ *ḏuwiyy* marchitarse, ajarse, secarse.

أذوى *'aḏwà* marchitar, ajar, secar.

ذوىً *ḏiwàn* ovejas pequeñas.

ذواة *ḏuwāh* hollejo; cáscara; corteza.

[2] ذاوٍ *ḏāwin* f. ذاوية *ḏāwiya* marchito, mustio.

* ذي *ḏī* ⇨ ذا ‖ ⇨ ذو .

* ذيتَ *ḏayta* : وَذَيْتَ ـــ así y así, de la siguiente manera.

* ذاج *ḏāǧ* (i) ذيج *ḏayǧ* sorber, beber.

ذايج *ḏāyaǧ* ه beber con.

* ذيّخ *ḏayyaḫ* ser estéril (la palmera).

~ & أذاخ *'aḏāḫ* humillar, someter.

أذاخ *'aḏāḫ* ب dar la vuelta a.

ذيخ *ḏīḫ* pl. أذياخ *'aḏyāḫ* ذيوخ *ḏuyūḫ* ذيخة *ḏiyaḫa* lobo ‖ hiena macho.

* ذاع *ḏāʿ* (i) ذيع *ḏayʿ* ذيوع *ḏuyūʿ* ذيعان *ḏayaʿān* ذيعوعة *ḏayʿūʿa* divulgarse, difundirse, correr, circular.

أذاع *'aḏāʿ* ه/ب difundir, divulgar, propagar, publicar; revelar, descubrir ‖ vaciar, beber totalmente ‖ N emitir ‖ radiar; transmitir.

ذيوع *ḏuyūʿ* difusión, divulgación.

ذائع *ḏā'iʿ* difundido, divulgado, conocido ◇ ـ الصيت famoso.

إذاعة *'iḏāʿa* ⇨ ذُيُوع

~ pl. ات emisión; radio(difusión) ‖ transmisión, reproducción (sonora) ◇ لا سِلْكِيّة ـ radio. emisora.

مذياع *miḏyāʿ* pl. [2] مذاييع *maḏāyīʿ* indiscreto ‖ N micrófono ‖ (aparato) de radio, receptor ‖ transmisor.

مذيع *muḏīʿ* f. ة pl. ون divulgador, difusor ‖ N transmisor ‖ locutor.

* ذيفان *ḏayfān/ḏayafān* veneno mortal.

* ذال *ḏāl* (i) ذيل *ḏayl* arrastrar, tener cola (un vestido) ‖ arrastrar la cola ‖ enflaquecer.

ذيّل *ḏayyal* & أذال *aḏāl* ه hacer con cola.

~ añadir un apéndice ‖ anotar, apostillar.

أذال *'aḏāl* ه menospreciar; descuidar, preterir; tener en poco ‖ dilapidar ‖ bajarse (el velo).

تذيّل *taḏayyal* pavonearse, contonearse.

تذايل *taḏāyal* ser humilde //bajo.

ذيل *ḏayl* pl. ذيول *ḏuyūl* أذيال *'aḏyāl* أذيل *'aḏyul* cola; cauda ‖ cabo, final, punta, extremo ‖ huellas del viento en la arena ‖ apéndice; consecuencia, secuela. طَوِيل الـ rico. largo. هُوَ فِي ذائِلٍ ـ está en el más completo olvido/abandono. طاهِر الـ irreprochable; recto. طَهارة الـِ rectitud, honradez. أَذْيال النّاسِ la

hez/escoria de la sociedad. تَمَسَّكَ بِأَذْيالِ agarrarse a los faldones de. aferrarse a. لاذَ بِأَذْيالِ refugiarse en. جَرَّ عَلَيْهِ _ العَفاءِ correr un velo sobre, sumir en el olvido.

ذائل *ḏā'il* & ذيّال *ḏayyāl* que lleva cola ‖ que tiene la cola larga ‖ que se contonea/pavonea.

تذييل *taḏyīl* apéndice.

مذيّل *muḏayyal* & مذال *muḏāl* de cola.

مذالة *muḏāla* servidora, criada.

* ذام *ḏām* (i) ذيم *ḏaym* ذام *ḏām* censurar.

ذام *ḏām* & ذيم *ḏaym* censura, reproche ‖ defecto, falta.

ر

ر letra *ra'* ‖ [como cifra 200].

راء *rā'* (amb) [nombre de la letra *rā'*].

* رأب *ra'ab* (a) رأب *ra'b* arreglar, reparar, componer ‖ reverdecer ‖ بين reconciliar.

أرأب *'ar'ab* ⇨ رأب 1.

رأب *ra'b* arreglo, reparación, compostura ‖ señor.

~ pl. رئاب *ri'āb* rebaño de 70 camellos.

رؤبة *ru'ba* pl. رئاب *ri'āb* laña, remiendo, apaño, parche.

رأّاب *ra''āb* & مرأب *mir'ab* reparador; remendón.

N مرأب *mir'ab* pl. ² مرائب *marā'ib* taller de reparaciones; garaje.

* رأبل *ra'bal* ladearse.

ترأبل *tara'bal* hacerse bandolero y merodear.

رأبلة *ra'bala* traición ‖ fraude.

رئبال *ri'bāl* pl. ² رآبل *ra'ābil* ² رآبيل *ra'ābīl* رآبلة *ra'ābila* león ‖ lobo.

N راتينج *rātinağ* resina (de pino).

N راتينة *rātina* ⇨ رتينة alf.

* رؤد *ra'ud* (u) رؤدة *ru'da* ser tierno //flexible.

ترأّد *tara''ad* ser variable (el viento).

~ & ارتأد *irta'ad* vacilar, temblar; estremecerse; cimbrearse.

رأد *ra'd* & رائد *rā'id* mañana entrada/avanzada.

~ & رأدة *ra'da* & رود *ru'd* & رؤدة *ru'da* (muchacha) delicada/tierna/frágil.

رئد *ri'd* pl. أراد *'ar'ād* coetáneo, de la misma edad.

رؤد *ru'd* apacibilidad, benignidad, buen carácter.

N رادار *rādār* radar.

N راديكالّي *rādīkāliyy* radical.

N راديو *rādiyū* radio.

N راديوم *rādiyūm* radio [metal].

* رأرأ *ra'ra'* volver los ojos a ‖ hacer girar (los ojos) ‖ menear la cola ‖ reverberar.

N رأرأة *ra'ra'a* rotacismo [ling].

* رؤس *ra'us* (u) رئاسة *ri'āsa* ser jefe.

رأس *ra'as* (i) رئاسة *ri'āsa* ه presidir, encabezar, estar a la cabeza de.

~ (a) رأس *ra's* ه poner a la cabeza ‖ hacer presidir ‖ confiar la jefatura.

ترأّس *tara''as* & ارتأس *irta'as* ⇨ رأس I ‖ (pasar a) ser jefe/cabeza.

ارتأس *irta'as* ه amorrar, doblar la cerviz a ‖ ocupar ‖ coger por arriba.

رأس *ra's* pl. رؤوس *ru'ūs* , أرؤس *'ar'us* cabeza; testa ‖ res ‖ jefe; cabecilla (m), cabeza (m) ‖ cumbre, cima ‖ coronación, parte alta ‖ cabo; promontorio ‖ principio, comienzo ‖ vértice ‖ parte principal ‖ capítulo ◇ ـاً directamente ‖ completamente ‖ inmediatamente. ـاً بـِـه sui géneris, por sí propio. ـاً بـ punto por punto, por igual. على ـ al principio de; al cabo de. على الـ والعين ¡con mucho gusto! على رُؤُوسِ الأشْهادِ/المَلَأ delante de todo el mundo. قَلَبَ ـاً على عَقِبٍ volver patas arriba. ـ الآفاتِ raíz del mal. ـ الجِسْرِ cabeza de puente. ـ حامِيةٌ exaltado, cabeza caldeada. ـ السَنة primero de año. ـ العَمُودِ capitel. ـ الكِتابِ encabezamiento. ـ مالٍ pl. رُؤُوسُ أموالٍ capital. مَسْقَط الـ patria (chica).

سَمْتُ الـ_ cenit, apogeo. _ ثُومٍ cabeza de ajo. رُؤُوس الأصابِعِ puntas de los dedos. رُمِيَ مِنْهُ في الـ_ ni lo mira. دَعُونِي _اً بِـ_ي dejadme obrar a mi gusto.

رأسيّ *ra'siyy* vertical ‖ perpendicular ‖ capital; cefálico.

رأسماليّ *ra'smāliyy* pl. ون capitalista.

رأسماليّة *ra'smāliyya* capitalismo.

رئاسة *ri'āsa* presidencia; jefatura; dirección ‖ autoridad.

رئيس *ra'īs* pl. [2]رؤساء *ru'asā'* presidente; jefe; director; superior, dirigente ‖ capitán ‖ rector ‖ arráez ‖ marinero de primera ◇ _ البَلَدِيَّة alcalde. _ تَحْرِير redactor jefe. _ أَرْكان الحَرْب jefe de estado mayor. _ شَمامِسة arcediano. _ الأَقْسام jefe técnico superior. _ النُوّاب presidente del parlamento. _ الوُزَراء/الوِزارةِ primer ministro. _ التَشْرِيفات jefe de protocolo.

رئيسة *ra'īsa* directora, presidenta; superiora ◇ _ دَيْرٍ abadesa.

رئيسيّ *ra'īsiyy* principal, capital, cardinal ◇ الفضائل الـ_ة las virtudes cardinales. مَقالة _ة artículo de fondo.

[2]روائس *rawā'is* alturas de un valle ‖ nubes que preceden a otras.

رأّاس *ra''ās* & **D** روّاس *rawwās* jifero que vende cabezas.

[2]أرأس *'ar'as* f. [2]رأساء *ra'sā'* & رؤاسيّ *ru'āsiyy* cabezudo, cabezón.

ترؤّس *tara''us* presidencia, primer puesto.

مرآس *mir'ās* caballo ganador, que entra en cabeza.

مرؤوس *mar'ūs* pl. ون subalterno, subordinado.

* رأف *ra'af* (a) رأفة *ra'fa* & رؤف *ra'uf* (u) رآفة *ra'āfa* & رئف *ra'if* (a) رأف *ra'f* & راءف *rā'af* & ترأّف *tara''af* بـ apiadarse de, ser clemente con, tener compasión de ‖ ser benévolo con.

رأّف *ra''af* & استرأف *istar'af* ٥ conciliarse, granjearse la benevolencia de ‖ mover a compasión/piedad.

تراءف *tarā'af* ser compasivos unos con otros.

رأفة *ra'fa* & رآفة *ra'āfa* compasión, clemencia; benevolencia, bondad.

رأف *ra'f* & رئف *ra'if* & رؤف *ra'uf* & رؤوف *ra'ūf* clemente, compasivo; benevolente.

~ vino.

N رافيا *rāfiyā* rafia.

* استرأل *istar'al* crecer, medrar.

رأل *ra'l* pl. أرؤل *'ar'ul* رئلان *ri'lān* رئال *ri'āl* رئالة *ri'āla* pollo de avestruz.

مرائل *murā'il* rápido.

* رأم *ra'am* (a) رأم *ra'm* trenzar ‖ componer, reparar.

رئم *ra'im* (a) رأم *ra'm* رئمان *ri'mān* cerrarse, cicatrizar ‖ ٥ amar, tener cariño a, sentir ternura por; acariciar.

أرأم *'ar'am* ٥ cerrar, hacer cicatrizar ‖ acostumbrar, hacer tomar cariño a.

ترأّم *tara''am* ٥ compadecer; enternecerse por.

رأم *ra'm* [pellejo empajado de cría de camello que se usa para consolar a la madre que ha perdido la suya].

رئم *ri'm* pl. أرآم *'ar'ām* آرام *'ārām* gacela blanca.

رؤوم *ra'ūm* & رائم *rā'im* & رائمة *rā'ima* pl. [2]روائم *rawā'im* amorosa, llena de ternura ‖ mansa ◇ _ لِلضَيْمِ que tolera agravios. [2]روائم *rawā'im* trébedes.

رؤام *ru'ām* saliva, baba.

N راوند *rāwand* ruibarbo.

* رأى ra'à يرى yarà رأي ra'y رؤية ru'ya راءة rā'a رئان ri'ān ه ver; apercibir(se de), notar ‖ creer, opinar; juzgar, pensar, tener por ‖ encontrar bien, creer bueno/conveniente; decidir, acordar ◇ يا ترى & N يا (هل) تُرى ¿será que…?, ¿por ventura…? & أرأيت أرأيْتك dime, pues, qué te parece. رَأَى رَأْيَ العَيْنِ ver con sus propios ojos. _ مِنْهُ العَجَبَ verle facetas prodigiosas/extrañas. رَأْيَهُ _ ser de su misma opinión.

~ رأى ra'y ه lesionar en el pulmón.

~ رؤيا ru'yā ver visiones; tener sueños.

رأّى ra''à ه mostrarse a uno bajo una falsa apariencia, dar una falsa imagen de sí ‖ poner un espejo delante.

راءى rā'à ه tratar con hipocresía; obrar hipócritamente, fingir, aparentar, simular ‖ tener enfrente.

أرأى 'ar'à hacerse avisado/prudente ‖ tener cara de tonto/necio ‖ ه ver en un espejo ‖ ⇨ راءى 1 ‖ sufrir del pulmón ‖ tener visiones ‖ parpadear.

أرى 'arà (يري yuri) ه ه mostrar, enseñar ‖ hacer ver.

ترأّى tara''à & تراءى tarā'à ل parecer; aparecer a ‖ verse (reflejado) ‖ parecer bien.

ترأّى tara''à creer, considerar; juzgar, formarse una opinión.

تراءى tarā'à mirarse ‖ N tratarse con hipocresía.

~ & ارتأى irta'à في considerar, ponderar.

ارتأى irta'à opinar; concluir; tener una opinión.

استرأى istar'à ه pedir opinión a, consultar.

رأي ra'y pl. آراء 'ārā' أرآء 'ar'ā' opinión, partido, modo de ver ‖ concepto, idea ‖ consejo, parecer ‖ discernimiento, prudencia ‖ opinión subjetiva (de un jurista) ◇ أَهْلُ الـِ consejeros; personas de discernimiento. أُخِذَ الـُ على se acordó/decidió. لَمْ يَكُنْ عِنْدَ _هِمْ no resultó como esperaban. ذو الـِ enterado, conocedor; varón de consejo. الـُ العامّ la opinión pública. صَعْبُ الـِ terco, cabezudo. قِسْمُ الـِ asesoría.

رئي ri'y & ريّ riyy & رئيّ ru'iyy & رؤاء ru'ā' & ترئيّة tar'iyya (buen) aspecto, presencia, porte; fisonomía, rasgos.

رؤية ru'ya pl. رؤىً ru'àn visión; vista ‖ percepción, apercibimiento; inteligencia, entendimiento ‖ examen ‖ uso de razón.

رئة ri'a pl. ات , ون pulmón; bofe.

رئويّ ri'awiyy pulmonar.

رئاء ri'ā' & رياء riyā' hipocresía, fingimiento; apariencia ‖ situados enfrente unos de otros ◇ هُمْ _ أُلْفٍ _اً aparentemente. parecen unos mil.

رئيّ ra'iyy demonio cuyas apariciones obsesionan.

راءة rā'a signo, indicio, señal.

راءٍ 2 rā'in vidente ‖ espectador; observador.

N رائية rā'iya pl. ات visor (de cámara).

رؤيا ru'yā pl. رؤىً ru'àn visión, aparición; (en)sueño ◇ سِفْرُ الـِ Apocalipsis.

أرأى 'ar'à más apropiado para.

مرأىً mar'àn & مرآة mar'āh vista, mirada ‖ aspecto, aire, porte; cara, talante ◇ على _ من ante los ojos de. هُوَ مِنِّي بـِ _ً está a mi vista.

مرآة mir'āh pl. مراءٍ 2 marā'in مرايا marāyā & D مراية marāya pl. ات espejo.

مرئيّ mar'iyy visible, ostensible ‖ visto ◇ الـ_ات el mundo sensible ‖ las cosas visibles.

مراءاة murā'āh ⇨ رئاء 1.

[2] مراءٍ *murā'in* hipócrita, falso.

N راي *rāy* alestes, tetras [pez del Nilo].

* ربّ *rabb* (u) ربّ *rabb* ه ser señor //jefe de; dominar ‖ reunir ‖ aumentar ‖ poseer ‖ arreglar, componer.

~ (u) ربّ *rabb/rubb* ه enmelar (un odre con arrope de dátiles para aromatizar y preservar el contenido).

~ (u) ربّ *rabb* & ربّب *rabbab* تربيب *tarbīb* تربّة *taribba* & تربّب *tarabbab* & ارتبّ *irtabb* criar.

N ربّب *rabbab* divinizar, endiosar.

أربّ *'arabb* permanecer, durar ‖ من acercarse a ‖ ب quedarse, parar en.

تربّب *tarabbab* reunirse ‖ ه criar ‖ ب enseñorearse de ‖ pretender soberanía sobre.

ربّ *rabb* pl. أرباب *'arbāb* señor, amo; dueño, propietario ‖ dotado de ◇ الـ_ el Señor, Dios. _ العائِلة padre de familia. أَرْباب السُلْطان los poderosos. أَرْباب المال los ricos; los capitalistas. أَرْباب المَعاشات la Ascensión. صُعُود الـ las clases pasivas. أَرْباب السَوابِق (individuos) con antecedentes (penales). أَرْباب الفُنُون los artistas. بَحْرِيّ_ contramaestre.

ربّة *rabba* pl. ات señora, ama; dueña ‖ dama ◇_ المَنْزِل ama de casa. البَيْت _ señora, ama._ الشِعْر/الفَنّ musa.

~ & ربّة *ribba* erupción facial.

ربّيّ *rabbiyy* & ربّانيّ *rabbāniyy* & ربوبيّ *rabūbiyy* divino ‖ señorial ‖ dominical ◇ رَبّانِيّات cosas divinas. الصَلاة الرَبّانِيّة el padrenuestro, la oración dominical.

ربّة *ribba* & ربّاب *rabbāb* gran multitud.

~ pl. أربّة *'aribba* رباب *ribāb* algarrobo.

ربّ *rubb* pl. رباب *ribāb* ربوب *rubūb* arrope, almíbar.

ربَّ *rubba* & ربّةَ *rubbata* ¡cuánt(o/a/os/as)!, ¡cuán a menudo! ¡qué...!; ¡qué/cuán raramente!

ربّما *rubbamā* & ربّتما *rubbatamā* ⇨ رُبَّ ‖ quizá(s), tal vez.

ربب *rabab* agua abundante o dulce.

رباب *rabāb* & N ربابة *rabāba* rabel.

~ nu. ة nube blanca.

رباب *ribāb* pacto, alianza ‖ compañeros, aliados.

ربابة *ribāba* señorío, dominio, imperio, soberanía ‖ pacto ‖ envoltura para las flechas del *maysir*.

ربيب *rabīb* pl. أربّة *'aribba* criado ‖ hijastro ‖ padrastro ‖ aliado ‖ hijo o padre adoptivo ‖ yerno.

ربيبة *rabība* pl. [2] ربائب *rabā'ib* muera ‖ hijastra ‖ madrastra ‖ nodriza ‖ aliada ‖ oveja criada en casa.

ربوبيّة *rubūbiyya* & ربوبة *rubūba* divinidad ‖ ⇨ 1.رِبابة

رابّ *rābb* suegro.

ربّان *rabbān/rubbān* totalidad ‖ multitud.

ربّان *rubbān* & ربّانيّ *rubbāniyy* ⇨ raíz ربن .

ربّى *rubbà* pl. رباب *rubāb* (oveja) recién parida ‖ beneficio, favor ‖ comodidades ‖ nudo apretado.

ربّانيّ *rabbāniyy* pl. ون doctor de la ley ‖ rabino ‖ rabinista.

مربّ *marabb* asamblea, lugar de reunión ‖ el que reúne a la gente.

~ & مرباب *mirbāb* terreno cubierto de vegetación.

مربّة *marabba* reino.

مربوب *marbūb* criado ‖ esclavo ‖ subordinado, mandado.

مربّب *murabbab* pl. ات & D مربّى *murabbà* & مربّة

mirabba mermelada, confitura.

* ربأ raba' (a) ربء rab' atalayar, subir a una atalaya ‖ بـ levantar, alzar; quitar, llevarse ‖ بـ على poner a uno por encima de, considerar a salvo de ‖ في considerar, ponderar ‖ ه/بـ guardar ‖ corregir, mejorar ‖ على dominar (en altura) ‖ بـ عن sustraer a, evitar ◇ _ بِنَفْسِهِ عن desdeñar, no rebajarse a.

~ & ارتبأ irtaba' ل/ه/بـ servir de vigía a.

ربّأ rabba' ه quitar, llevarse.

رابأ rāba' ه evitar, eludir; tomar precauciones contra.

ربيء rabī' & ربيئة rabī'a pl. رَبايا rabāyā vigía, atalayero ‖ atalaya, puesto de vigilancia.

مربأ mirba' & مربأة marba'a & مرتبأ murtaba' atalaya, miradero, puesto de vigía.

* ربت rabat (i) ربت rabt & ربّت rabbat criar ‖ N على acariciar, palmotear afectuosamente ◇ ربَّتَ نَفْسَهُ aplaudirse a sí mismo.

* ربث rabaṯ (u) ربث rabṯ & ربّث rabbaṯ ه عن impedir a.

تربّث tarabbaṯ demorarse, ser tardo.

ارتبث irtabaṯ & اربثّ irbaṯṯ separarse ‖ dispersarse ‖ debilitarse.

ربيث rabīṯ impedido.

ربيثة rabīṯa pl. [2]ربائث rabā'iṯ engaño ‖ obstáculo.

* ربج rabiǧ (a) & ربج rabuǧ (u) رباجة rabāǧa ser imbécil.

رباجيّ rabāǧiyy bárbaro, inhumano ‖ rústico.

* ربح rabiḥ (a) ربح ribḥ ربح rabaḥ رباح rabāḥ ه ganar; sacar lucro ‖ ser lucrativo.

ربّح rabbaḥ & أربح 'arbaḥ dar a ganar ‖ hacer ganar.

رابح rābaḥ & أربح 'arbaḥ ه على vender con lucro a, dar a uno un negocio ventajoso.

أربح 'arbaḥ ordeñar por la mañana y a mediodía.

تربّح tarabbaḥ & استربح istarbaḥ buscar ganancia ‖ quedar estupefacto.

ربح ribḥ pl. أرباح 'arbāḥ ganancia, provecho, lucro ‖ utilidad ‖ rédito, interés ‖ [pl] rentas, ingresos; ganancias; dividendos ◇ _ بَسِيط interés simple. مُرَكَّب _ interés compuesto.

ربح rabaḥ & رباح rabāḥ ⇨ رِبْح 1.

رابح rābiḥ ganancioso ‖ lucrativo, provechoso; pingüe ‖ beneficiario.

ربّاح rubbāḥ pl. [2]ربابيح rabābīḥ región del Yemen ‖ camello destetado.

مرابحة murābaḥa reventa (con lucro).

مربح murbiḥ ⇨ رابِح 2.

* ربحل ribaḥl grande, robusto.

* ربخ rabiḫ (a) ربخ rabaḫ في andar con dificultad por.

* ربد rabad (u) ربود rubūd بـ detenerse, parar en ‖ ه sujetar ‖ impedir ‖ atar.

تربّد tarabbad nublarse, encapotarse, ensombrecerse.

اربدّ irbadd & اربادّ irbādd ponerse grisáceo/ceniciento //sombrío.

ربدة rubda pl. ربد rubad color ceniciento.

ربيد rabīd dátiles remojados.

[2]أربد 'arbad f. [2]ربداء rabdā' pl. ربد rubd ceniciento, grisáceo.

مربد mirbad amarradero, atadero ‖ prisión ‖ patio ‖ secadero de dátiles.

* ربذ rabiḏ (a) ربذ rabaḏ ser ligero/ágil.

أربذ 'arbaḏ cortar.

ربذة ribḏa/rabaḏa pl. ربذ rabaḏ رباذ ribāḏ trapo, rodilla ‖ nudo del látigo ‖ tapón.

ربذة rabiḏa pl. ات error.

ربذ *rabiḏ* ágil, ligero, expedito.

* ربرب *rabrab* manada.

* ربس *rabas* (u) ربس *rabs* ب ه golpear (con la mano).

~ & ربّس *rabbas* llenar (un odre).

ارتبس *irtabas* ser apretado ‖ mezclarse.

اربسّ *irbass* في obrar/proceder a su arbitrio.

ربس *rabs* desgracia.

ربيس *rabīs* valiente ‖ calamidad ‖ apretado.

2 ربساء *rabsā'* pl. ربس *rubs* catástrofe.

ريباس *ribās* grosella ‖ grosellero.

* أربش *'arbaš* echar follaje, hacerse frondoso.

2 أربش *'arbaš* multicolor ◇ أَرْض رَبْشاء suelo cubierto de vegetación multicolor.

* ربض *rabaṣ* (u) ربص *rabṣ* ب acechar, apostarse, aguardar, esperar a.

تربّص *tarabbaṣ* ب esperar, aguardar ‖ entrar en posición ‖ في permanecer en ‖ عن suspender ◇ _ بِهِ الأَمْرَ esperar a que algo ocurra. _ بِهِ الدَوائِرَ esperar su día de desgracia.

ربصة *rubṣa* espera, aguardo; acecho.

N تربّص *tarabbuṣ* prácticas.

N متربّص *mutarabbiṣ* solicitante, aspirante, candidato.

* ربض *rabaḍ* (i) ربض *rabḍ* ربضة *rabḍa/ribḍa* ربوض *rubūḍ* echarse, arrodillarse; estar echado.

ربض *rabaḍ* (i/u) ربض *rabḍ* ربوض *rubūḍ* ه albergarse en //con.

ربّض *rabbaḍ* ب ه hacer quedarse/permanecer en.

أربض *'arbaḍ* resplandecer ‖ ه encerrar (el ganado) ‖ tumbar, hacer echarse.

تربّض *tarabbaḍ* yacer (enfermo).

ربض *rabḍ* & ربّض *rubbaḍ* & ربض *rabaḍ* esposa ‖ hermana.

ربضة *ribḍa* cadáver ‖ montón de cadáveres ‖ tropel de gente y ganado.

ربض *rubḍ* mitad ‖ base, fundamento.

ربضة *rubḍa/rubaḍa* impedido, inválido.

ربض *rabaḍ* pl. أرباض *'arbāḍ* arrabal, suburbio ‖ aprisco ‖ vivienda ‖ intestino.

ربيض *rabīḍ* recogido, encerrado.

ربوض *rabūḍ* pl. ربض *rubuḍ* populoso ‖ holgado ‖ copudo; grande, enorme ‖ grueso.

رابض *rābiḍ* echado, arrodillado.

مربض *marbiḍ* pl. 2 مرابض *marābiḍ* aprisco, corral, cercado, redil, majada.

* ربط *rabaṭ* (i/u) ربط *rabṭ* ه atar, amarrar; liar; fijar, asegurar (con cuerdas) ‖ إلى ه vincular /unir a ‖ ه vendar ‖ sujetar ‖ frenar ‖ N suspender (a un clérigo) ‖ evaluar ◇ _ لسانَهُ poner punto en boca, hacer callar. _ على قَلْبِه confortar, dar ánimos. _ (جَأْشَهُ) رِباطةً dominarse ‖ demostrar sangre fría. _ الطَرِيقةَ saltear caminos.

رابط *rābaṭ* مرابطة *murābaṭa* رباط *ribāṭ* ه perseverar en, aplicarse a ‖ acantonarse; ocupar posiciones ‖ estacionarse ‖ estar amarrado/atracado ◇ _ في قَضِيَّتِهِ militar por su causa.

ترابط *tarābaṭ* في detenerse, estancarse en.

ارتبط *irtabaṭ* في estar atado/amarrado a ‖ ب estar unido ‖ estar sujeto a // pendiente de ‖ ه tener un caballo listo para el servicio de postas.

ربط *rabṭ* atadura, amarra ‖ fijación ‖ determinación, evaluación, asignación ◇ مَكان الـِ soldadura.

N ربطة *rabṭa* pl. ات cordón, cinta, lazo; atadura ‖ paquete, atado ◇ _ الرَقَبةِ/العُنقِ corbata. _ السّاقِ liga. _ النُقُودِ bolsa.

T ربط *rabaṭ* barrio.

رباط *ribāṭ* pl. ات , ربط *rubuṭ* أربطة *ʾarbiṭa* atadura, amarra, ligadura, ligamento, lazo ‖ vendaje ‖ vínculo ‖ suspensión (de un clérigo) ‖ corazón, mente ‖ perpiaño, ladrillo de ancla, piedra sillar ‖ tronco de caballos ‖ fortaleza, fuerte; posición ‖ pl. ات hostal; posta; caravanseray ‖ hospicio ◇ جَزْمة _ الأَجْرِبة _ liga. الرَقَبة _ corbata. الفَتْح _ cordón de zapatos. & الـ Rabat.

رباطة *ribāṭa* : الجَأْش sangre fría, autodominio.

ربيط *rabīṭ* atado.

~ & رابط *rābiṭ* asceta; monje ‖ morabito ◇ الجَأْش _ intrépido, impávido, imperterrito.

ربيطة *rabīṭa* caballo de posta.

رابطة *rābiṭa* pl. [2]روابط *rawābiṭ* vínculo, lazo; atadura ‖ liga; asociación, alianza ‖ cópula.

ارتباط *irtibāṭ* trabazón, unión; vinculación, conexión ‖ obligación ‖ dependencia, sujeción ‖ consistencia ‖ coherencia.

N ترابط *tarābuṭ* coherencia.

مربط *marbiṭ/marbaṭ* pl. [2]مرابط *marābiṭ* establo; cercado ‖ amarradero.

مربط *mirbaṭ* & مربطة *mirbaṭa* pl. [2]مرابط *marābiṭ* cabo, cuerda; amarra.

مربوط *marbūṭ* atado, amarrado; asegurado, afianzado ‖ unido, vinculado ‖ fijado, determinado, evaluado ‖ sueldo fijo; cantidad fija ‖ presupuesto ◇ التاء المَرْبوطة el grafema >ة<.

مرابط *murābiṭ* pl. ة estacionado; acantonado, de guarnición.

~ pl. ون morabito ‖ almorávide.

مرتبط *murtabiṭ* unido, ligado, vinculado; sujeto, dependiente.

* ربع *rabiʿ* (a) ربع *rabaʿ* detenerse; esperar; hacer alto ‖ sentarse; acurrucarse ‖ abrevar cada 4 días ‖ ه sopesar ‖ عن refrenarse/abstenerse de ‖ على tener afecto/inclinación a ‖ venir (la fiebre cuartana) ◇ بعَيْشِهِ _ contentarse con su vida ‖ N galopar.

~ (a/i/u) ه trenzar (una cuerda) de 4 viras, tomar la cuarta parte ‖ completar 4 ó 40.

ربع *rubiʿ* tener lluvias de primavera ‖ tener las cuartanas.

ربّع *rabbaʿ* cuadrar, hacer cuadrado ‖ cuadruplicar.

رابع *rābaʿ* ه levantar con una palanca, apalancar.

أربع *ʾarbaʿ* cumplir 4 años ‖ hacerse cuatro ‖ entrar en primavera ‖ [no ag] tener las cuartanas.

تربّع *tarabbaʿ* في الجُلُوس _ sentarse con las piernas cruzadas ◇ على العَرْش _ ocupar el trono.

~ & ارتبع *irtabaʿ* engordar con pastos de primavera.

ارتبع *irtabaʿ* ب pasar la primavera en ‖ levantar en vilo.

استربع *istarbaʿ* amontonarse ‖ levantarse (el polvo) ‖ tener fuerza/poder suficiente.

ربع *rabʿ* pl. ربوع *rubūʿ* رباع *ribāʿ* أربع *ʾarbuʿ* أرباع *ʾarbāʿ* campamento (de primavera); estancia, morada, residencia; cuarteles ‖ territorio, dominio ‖ grupo, banda.

ربعة *rabʿa* (amb) pl. ات ـَـات rechoncho/a.

ربع *ribʿ* aguada del cuarto día (después de pastar tres) ◇ حُمَّى الـ fiebre cuartana.

ربع *rubʿ/rubuʿ* pl. أرباع *ʾarbāʿ* ربوع *rubūʿ* cuarto, cuarta parte ‖ arroba [= E 8,25 l.] ◇ _ سَنَوِيّ trimestral.

E ربعة *rubʿa* [medida de áridos = 0,516 l.].

ربعيّ *rubʿiyy* trimestral.

ربع *ruba‘* pl. أرباع *’arbā‘* رباع *ribā‘* camellito nacido en primavera.

رباع *rabā‘* & رباعة *rabā‘a* prosperidad, bienestar.

رباعة *ribā‘a*/*rabā‘a* (buena) costumbre ‖ autoridad ‖ jefatura ‖ bienes.

رباعٍ[2] *rabā‘in* pl. ربع *rub‘*/*rubu‘* ربعان *rib‘ān* f. رباعية *rabā‘iya* pl. ات que ha perdido los رباعية ; desdentado.

رباعية *rabā‘iya* pl. ات diente entre incisivos y caninos.

رباع *rubā‘* formado por 4 partes ◇ ـَ de 4 en 4.

رباعيّ *rubā‘iyy* cuaternal ‖ cuaternario ‖ cuadripartito ‖ cuarteto ‖ cuádruple ‖ cuadrado ‖ cuarteta, tetrástrofo ‖ cuadrilítero ◇ الأَضْلاعِ _ cuadrilátero. الأَرْجُلِ _ cuadrúpedo. N مُحَرِّك _ المِشْوارِ motor de cuatro tiempos.

ربيع *rabī‘* pl. أربعة *’arbi‘a* رباع *ribā‘* primavera ‖ mes de *rabī‘* ‖ lluvia o vegetación primaveral ◇ رابِع _ primavera de ricos pastos.

~ pl. أربعاء *’arbi‘ā’* ربعان *rub‘ān* ración de agua de riego.

~ pl. ربع *rubu‘* ⇨ رُبْع.

ربيعة *rabī‘a* piedra, peso (atlético) ‖ jardín ‖ casco ‖ morral.

ربيعيّ *rabī‘iyy* & ربعيّ *rub‘iyy* primaveral.

رابع *rābi‘* f. ة pl. ات, روابع[2] *rawābi‘* cuarto ◇ في رابِعَةِ النَهارِ a las claras del día. عَشَرَ _ decimocuarto.

روبع *rawba‘* débil.

N ربّاع *rabbā‘* levantador de pesos.

أربعة *’arba‘a* f. أربع *’arba‘* cuatro ◇ ذَوات الأَرْبَعِ los cuadrúpedos. أُمّ أَرْبَعٍ وأَرْبَعِينَ ciempiés. أَرْبَعَةَ عَشَرَ f. أَرْبَعَ عَشْرَةَ catorce.

أَرْبَعُون cuarenta ◇ الـ_ cuarentena (de un óbito). عِيد الأَرْبَعِينَ la Ascensión.

أربعينات *’arba‘īnāt* & أربعينيّات *’arba‘īniyyāt* años 40.

أربعاء *’arbi‘ā’* pl. أربعاوات, ات *’arbi‘āwāt* miércoles ◇ يَوْم الـ_ miércoles.

تربيع *tarbī‘* pl. ترابيع[2] *tarābī‘* cuadratura ‖ cuarto lunar.

~ & تربيعة *tarbī‘a* cuadro ‖ cuadrilátero ‖ plaza cuadrada ‖ paralelepípedo ‖ baldosa.

تربيعيّ *tarbī‘iyy* cuadrado.

مربع *mirba‘* & مربعة *mirba‘a* pl. مرابع[2] *marābi‘* palanca.

مربع *marba‘* pl. مرابع[2] *marābi‘* & مرتبع *murtaba‘* residencia // cuarteles de primavera ‖ pradera.

مرباع *mirbā‘* cuarto del botín ‖ suelo cubierto de vegetación primaveral.

~ & مربوع *marbū‘* & مرتبع *murtabi‘* de talla mediana.

مربّع *murabba‘* cuadrado ‖ cuadrilítero ‖ cuádruplo ‖ pl. ات cuarteta ‖ cuarteto.

مربّعة *murabba‘a* pl. ات sector.

مرابع *murābi‘* socio en arrendamiento al cuarto.

مربع *murba‘* & مربوع *marbū‘* enfermo de cuartanas.

مربع *murbi‘* que pare en primavera ‖ vela henchida.

يربوع *yarbū‘* pl. يرابيع[2] *yarābī‘* jerbo.

* ربغ *rabaġ* (a) ربغ *rabġ* vivir holgadamente ‖ holgar.

ربغ *rabiġ* (a) ربغ *rabaġ* ser holgada/cómoda (la vida).

أربغ *’arbaġ* dejar a los camellos ahitarse de agua.

رباغة *rabāġa* abundancia.

رابغ *rābiġ* holgado, cómodo.

أربغ[2] *'arbaġ* abundante, copioso.

* ربق *rabaq* (i/u) ربق *rabq* & ربّق *rabbaq* coger a lazo, lazar, manganear ‖ ه في enredar en, meter en ◇ ربّقَ الكَلامَ pulir sus razones.

تربّق *tarabbaq* ponerse al cuello.

ارتبق *irtabaq* estar cogido/prendido en un lazo ‖ في caer en.

ربق *ribq* lazo, mangana.

ربقة *rabqa/ribqa* pl. ربق *ribaq* رباق *ribāq* أرباق *'arbāq* nudo corredizo, lazo.

ربيق *rabīq* cogido a lazo.

مربّقة *murabbaqa* pan con manteca.

* ربك *rabak* (u) ربك *rabk* ه mezclar ‖ preparar la رَبِيكة ‖ empantanar, encenagar, meter en un atolladero ‖ confundir.

ربك *rabik* (a) ربك *rabak* quedarse confuso/embarazado/desconcertado; estar en aprietos.

ارتبك *irtabak* mezclarse ‖ atollarse, empantanarse ‖ enredarse, desconcertarse.

ربك *rabak* confusión, embrollo; aprieto.

ربك *rabik* & ربيك *rabīk* & مرتبك *murtabik* confuso, desconcertado, apurado, embarazado.

ربيكة *rabīka* atolladero, lodazal, barrizal ‖ dátiles con mantequilla y cuajada.

ارتباك *irtibāk* pl. ات confusión, desconcierto, embarazo; apuro, aprieto ‖ descomposición (de vientre); indigestión.

N مربّك *murabbik* embarazoso, desconcertante, apurado.

* ربل *rabal* (i/u) ربل *rabl* ser numerosos ‖ tener muchos hijos //ganado //pastos.

ربّل *rabbal* & أربل *'arbal* producir رَبْل .

تربّل *tarabbal* entrar en carnes; ser corpulento ‖ comer رَبْل ‖ cazar ‖ reverdecer.

ارتبل *irtabal* ser abundante.

ربل *rabl* pl. ربول *rubūl* plantas que brotan tras el agostamiento del verano ‖ pulguera ‖ artemisa.

ربلة *rabla/rabala* pl. ات arranque carnoso de los muslos ‖ carnosidad.

ربل *rabil* & ربليّ *rabliyy/rabaliyy* corpulento; entrado en carnes.

ربالة *rabāla* & ربيلة *rabīla* obesidad; corpulencia ◇ رَبِيلة العَيْشِ opulencia.

ربيل *rabīl* ladrón, bandolero ‖ N ⇨ رَبِل .

ريبال *rībāl* pl. رابيل[2] *rabābīl* feroz ‖ audaz ‖ (planta) trepadora ‖ viejo decrépito.

مربال *mirbāl* suelo cubierto de رَبْل .

* أربن *'arban* dar arras.

تربّن *tarabban* hacerse capitán de barco.

ربّان *rubbān* & ربّانيّ *rubbāniyy* pl. ربابنة *rabābina* ربابين[2] *rabābīn* capitán (de barco) ◇ ـ ثانٍ capitán de fragata.

أربون *'urbūn* & ربون *rabūn* & أربان *'urbān* arras.

* ربا *rabā* (u) ربو *rabw* ربوّ *rubuww* aumentar, crecer, incrementarse, acrecentarse ‖ ه subir, ascender a.

~ (u) ربو *rabw* ربوّ *rubuww* على exceder, pasar de ‖ crecer, desarrollarse.

~ (u) ربو *rabw* tener asma ‖ sentir ahogo.

ربّى *rabbà* & تربّى *tarabbà* criar; educar ‖ cultivar; desarrollar ‖ cuidar ‖ curar.

رابى *rābà* practicar la usura, prestar con usura ‖ ه halagar.

أربى *'arbà* obtener lucro usurario ‖ ه aumentar, multiplicar, incrementar ‖ عن/على exceder, pasar de.

N تربّى *tarabbà* criarse, educarse.

ربو *rabw* pl. أرباء *'arbā'* asma, ahogo; respiración fatigada ‖ ⇨ رَبْوة .

ربوة *rabwa/ribwa/rubwa* pl. ربىً *rubàn* ربيّ *rubiyy* colina, altura, cerro, alcor.

ربوة *ribwa* pl. ات diez mil.

رباً *riban* & ربىً *ribàn* usura ‖ interés.

ربويّ *rabawiyy* usurario.

رباء *rabā'* favor, gracia, servicio ‖ excedente, exceso; multitud.

رباة *rabāh* & رباوة *rabāwa* & رابية *rābiya* pl. روابٍ[2] *rawābin* ⇨ رَبْوة .

أربيّة *'urbiyya* familia; clan ‖ arranque del muslo.

تربية *tarbiya* educación; crianza ‖ cultivo; cuidado, cría (de ganado) ‖ pedagogía ◇ قَلِيل/سَيِّئ الـِ maleducado, grosero; descarado. عِلْم الـِ pedagogía. _ بَدَنِيّة educación física. _ الحَيَوانِ ganadería. _ الدَجاجِ avicultura. _ السَمَكِ piscicultura. _ النَباتاتِ horticultura; botánica. _ النَحْلِ apicultura. _ الأَطْفالِ puericultura.

تربويّ *tarbawiyy* & تربيويّ *tarbiyawiyy* pedagógico, educativo.

مربٍّ[2] *murabbin* ayo; preceptor ‖ educador, pedagogo ‖ ganadero.

مربّية *murabbiya* aya; niñera; ama ‖ institutriz.

مربّىً *murabbàn* pl. مربّيات *murabbayāt* mermelada, compota; conserva.

مرابٍ[2] *murābin* usurero.

* رتّ *ratt* (a) رتت *ratat* tartamudear.

أرتّ *'aratt* ه hacer tartamudear.

رتّ *ratt* pl. رتّان *ruttān* رتوت *rutūt* jefe, campeón, cabecilla (m).

~ pl. رتوت *rutūt* رتتة *ritata* verraco ‖ jabalí.

رتّة *rutta* tartamudeo, impedimento de lengua

أرتّ[2] *'aratt* f. رتّاء[2] *rattā'* pl. رتّ *rutt* tartamudo.

* رتأ *rata'* (a) رتوء *rutū'* apretar (un nudo) ‖ estrangular.

~ (a) رتآن *rata'ān* llevar un paso apretado.

* رتب *ratab* (u) رتوب *rutūb* ser firme/sólido.

~ (u) رتب *ratb* رتوب *rutūb* erguirse, mantenerse erecto.

رتّب *rattab* afirmar, consolidar ‖ ordenar; coordinar; arreglar, disponer, organizar, colocar ‖ regular, reglamentar ‖ preparar ‖ asignar, fijar (sueldo o categoría) ‖ على ه llevar a, resultar en.

أرتب *'artab* erguirse, estar de pie ‖ verse reducido a la mendicidad ‖ afirmar.

ترتّب *tarattab* tenerse firme ‖ ser ordenado //dispuesto/arreglado ‖ ser asignado/fijado ‖ على seguirse, resultar/derivar de.

رتبة *rutba* pl. رتب *rutab* grado, jerarquía, rango, categoría, clase, calidad ‖ orden ‖ N ceremonia ◇ كِتاب الرُتَبِ libro ritual.

رتب *ratab* dificultad, apuro, embarazo ‖ eminencia, saliente ‖ espacio entre anular y corazón o entre índice y corazón ‖ espacio de 4 dedos.

رتبة *rataba* espacio entre dedos.

N رتابة *ratāba* monotonía, uniformidad.

رتيب *ratīb* monótono, uniforme.

~ pl. رتباء[2] *rutabā'* titular de un grado.

راتب *rātib* firme, sólido; constante.

~ pl. رواتب[2] *rawātib* sueldo, salario ‖ [pl] ejercicios de piedad.

ترتيب *tartīb* orden, disposición; sucesión, secuencia ‖ organización ‖ preparación ‖ reglamentación, regulación ‖ rito de admi.-nistración de un sacramento.

ترتيبيّ *tartībiyy* ordinal ‖ regular, reglamentario.

ترتب *turtab/turtub* cosa estable/perpetua ‖ perpetuidad ‖ tierra ‖ esclavo inútil ◇ جاؤُوا

ا_ً vinieron todos sucesivamente.
مرتبة *martaba* pl. مراتب² *marātib* rango, posición, jerarquía, grado ‖ excelencia ‖ clase ‖ N colchón ◇ في الـِ_ الأُولَى de primera clase/grado.
مرتّب *murattab* pl. ات sueldo, salario, paga.
* رتج *ratǧ* (u) رتج *ratǧ* & أرتج *'artaǧ* atrancar, cerrar (con llave) ‖ echar el cerrojo a.
~(u) رتجان *ratağān* empezar a andar, dar los primeros pasos.
رتج *ratiǧ* (a) رتج *rataǧ* tropezar/trompicarse en las razones, atragantársele las palabras.
أرتج *'artaǧ* estar preñada; tener un huevo ‖ acumularse (la nieve) ‖ ser abundante (la cosecha) ‖ agitarse (el oleaje) ‖ ser estéril.
أرتج *'urtiǧ* & ارتتج *urtutiǧ* & استرتج *usturtiǧ* على quedarse sin palabras ‖ quedarse confuso.
رتج *ritǧ* sin salida ‖ guardado en la reserva.
رتج *rataǧ* & رتاج *ritāǧ* pl. رتج *rutuǧ* رتائج² *ratā'iǧ* portón; puerta cochera ‖ pórtico ◇ مُحْكَم الـِ_ bien atrancado.
رتاجة *ritāǧā* pl. رتائج² *ratā'iǧ* roca.
~ & مرتج *martaǧ* pl. مراتج² *marātiǧ* desfiladero; senda.
مرتاج *mirtāǧ* tranca, travesaño, pasador.
N رتينج *ratīnǧ* ⇨ راتينج alf.
* رتخ *rataḫ* (a) رتوخ *rutūḫ* aclararse con agua, desleírse ‖ بـ parar en ‖ عن desistir de.
رتخة *rataḫa* barrizal, lodazal.
* رترت *ratrat* trabarse en la pronunciación de /t/ y /r/.
* رتع *rata'* (a) رتع *rat'* رتوع *rutū'* رتاع *ratā'* ahitarse, comer y beber hasta saciarse ‖ vivir en la opulencia, regalarse, darse la gran vida.
أرتع *'arta'* ه dar pasto abundante ‖ dejar ahitarse ‖ conocer prosperidad.
رتعة *rat'a* abundancia, opulencia; regalo, saciedad, buena vida.
رتع *rati'* & راتع *rāti'* pl. رتاع *ritā'* رتّع *rutta'* رتع *rutu'* رتوع *rutū'* ون que pace a sus anchas ‖ opulento, regalado, ahíto.
أرتاع *'artā'* multitudes, muchedumbre.
مرتع *murti'* holgado, regalado, epulón.
مرتع *marta'* pl. مراتع² *marāti'* pasto suculento; buena tierra; campo (abonado).
* رتق *rataq* (u) رتق *ratq* reparar, arreglar ‖ coser; remendar ◇ فَتْقَهُمْ _ arreglarlos; reconciliarlos.
ارتتق *irtataq* ser reparado/arreglado // cosido/remendado.
رتق *ratq* pl. رتوق *rutūq* remiendo; zurcido ‖ impenetrabilidad vaginal.
رتاق *ritāq* túnica de dos piezas cosidas.
رتقاء *ratqā'* impenetrable vaginalmente.
راتق *rātiq* : الـ_ والفاتِق árbitro, factótum.
* رتك *ratak* (i/u) رتك *ratk*/*ratak* رتكان *ratakān* trotar.
أرتك *'artak* hacer trotar ◇ الضَحِكَ _ sonreír ligeramente.
مرتك *martak* litargirio.
* رتل *ratil* (a) رتل *ratal* estar ordenado/bien dispuesto; ser regular.
رتّل *rattal* coordinar (las razones) ‖ leer con arte ‖ salmodiar; canturrear ‖ entonar.
ترتّل *tarattal* : في الكَلامِ hablar lenta y claramente, arrastrar las palabras.
N رتل *ratl* pl. أرتال *'artāl* convoy, tren ◇ آلِيّ _ columna motorizada.
رتل *ratal* arreglo, disposición, coordinación.
~ & رتل *ratil* bien dispuesto, hermoso ‖ ele

gante.

رتيلاء rutaylā' pl. رتيلاوات rutaylāwāt tarántula.

أرتل 'artal ⇨ رَتِل [2] ‖ tartamudo.

ترتيل tartīl recitación lenta; salmodia ‖ canturreo ‖ canto.

N ~ & ترتيلة tartīla pl. تراتيل [2] tarātīl himno, responso ‖ letanía.

مرتّل murattil chantre, capiscol; cantor.

* رتم ratam (i) رتم ratm ه romper, partir (la nariz) ‖ في criarse entre ◇ ما _ بِكَلِمةٍ no decir ni pío.

أرتم 'artam & ترتّم tarattam & ارتتم irtatam amarrarse un dedo como recordatorio.

رتمة ratma pl. رتم ratm & رتيمة ratīma pl. رتائم [2] ratā'im رتام ritām hilo atado al dedo como recordatorio.

رتم ratam nu. ة retama, hiniesta, ginesta.

~ vergüenza ‖ morral ‖ cuchicheo.

رتيم ratīm marcha lenta.

~ pl. رتامى ratāmà empachado de retama.

* رتا ratā (u) رتو ratw abrir ‖ apretar ‖ fortificar ‖ tirar suavemente de.

~ (u) رتو ratw رتوّ rutuww dar un paso ‖ hacer seña (con la cabeza) ‖ إلى juntar, poner junto a.

رتوة ratwa paso ‖ instante ‖ alcance de la vista ‖ altura ‖ altozano.

N رتوش ritūš retoque (de foto).

N رتينة ratīna pl. رتائن [2] ratā'in manguito de gas, capuchón de lámpara de gas.

* رثّ raṯṯ (i) رثاثة raṯāṯa رثوثة ruṯūṯa & أرثّ 'araṯṯ estar raído/gastado.

أرثّ 'araṯṯ gastar, raer.

أرتثّ 'urtuṯṯ ser sacado herido de la batalla.

رثّ raṯṯ pl. رثاث riṯāṯ viejo, gastado, raído ‖ trasto viejo, cachivache; trapajo.

رثّة riṯṯa pl. رثث riṯaṯ رثاث riṯāṯ antigualla, trasto viejo ‖ gentuza, canalla.

رثاثة raṯāṯa & رثوثة ruṯūṯa mezquindad, miseria, desaliño, desharrapamiento.

رثيث raṯīṯ harapiento, andrajoso, roto, descamisado, desarrapado.

* رثأ raṯa' (a) رثء raṯ' calmarse, apaciguarse ‖ ه cuajar, cortar ‖ ه بـ mezclar con.

أرثأ 'arṯa' & ارتثأ irtaṯa' cuajarse, cortarse.

ارتثأ irtaṯa' enturbiarse ‖ beber cuajada.

رثء raṯ' & رثأة raṯ'a estupidez, necedad.

رثيئة raṯī'a (leche) cuajada.

* رثد raṯad (u) رثد raṯd & ارتثد irtaṯad arreglar, arrumar, colocar debidamente.

رثد raṯid (a) & أرثد 'arṯad enturbiarse.

أرثد 'arṯad cavar hasta el nivel del agua.

رثد riṯd & رثدة riṯda grupo de personas.

رثد raṯad & رثيد raṯīd colocado, arreglado.

مرثد marṯad/marṯid generoso ‖ león.

* رثع raṯi' (a) رثع raṯa' ser ávido/ansioso.

رثع raṯi' pl. ون ávido, ansioso.

* ارثعنّ irṯa'ann llover sin parar ‖ debilitarse ‖ caer, pender (el cabello).

* رثم raṯam (i) رثم raṯm romper la nariz ‖ perfumarse.

رثم raṯim (a) رثم raṯam & ارثمّ irṯamm tener una pinta blanca en la nariz.

رثمة raṯma pl. رثام riṯām llovizna.

رثمة ruṯma & رثم raṯam pinta blanca en la nariz del caballo.

رثم raṯim f. ة & أرثم [2] 'arṯam f. رثماء [2] raṯmā' pl. رُثْم ruṯm que tiene una رُثْمة.

رثيم raṯīm & مرثوم marṯūm (nariz) quebrada/rota.

مرثم marṯam/mirṯam pl. مراثم [2] marāṯim nariz.

مرثّم *muraṯṯam* regado.

* رثان *raṯān* gotas de lluvia espaciadas.

مرثون *marṯūn* & مرثّن *muraṯṯan* mojado por رَثان.

* رثا *raṯā* (u) رثو *raṯw* & رثى *raṯà* (i) رثي *raṯy* رثاء *riṯā'* رثاية *riṯāya* مرثاة *marṯāh* مرثية *marṯiya* ه llorar (la pérdida de); hacer la elegía de; componer el elogio fúnebre de ‖ lamentar, deplorar ‖ ل compadecerse, apiadarse de.

رثى *raṯà* (i) رثاية *riṯāya* ه عن rememorar, citar algo de.

رثي *raṯiy* (a) رثًى *raṯàn* tener dolores de articulaciones.

رثّى *raṯṯà* & ترثّى *taraṯṯà* ه ⇨ رَثا 1.

رثي *raṯy* lamento, llanto.

رثية *raṯya* pl. ـَات artritis.

رثاء *riṯā'* elegía ‖ ⇨ رَثْي.

رثّاءة *raṯṯā'a* & رثّاية *raṯṯāya* plañidera.

مرثية *marṯiya* & مرثاة *marṯāh* pl. ²مراثٍ *marāṯin* elegía, treno ‖ elogio fúnebre.

* رجّ *raǧǧ* (u) رجّ *raǧǧ* sacudir, zarandear, menear ‖ ه عن impedir.

~ (i) & رجّ *ruǧǧ* رجّ *raǧǧ* & ارتجّ *irtaǧǧ* estremecerse, agitarse, temblar.

رجّ *raǧǧ* nu. ة & ارتجاج *irtiǧāǧ* sacudida, meneo, estremecimiento, trepidación ◇ اِرْتجاج المُخِّ conmoción cerebral.

رجّة *raǧǧa* tumulto, alboroto, estrépito, estruendo.

رجاج *raǧāǧ* f. ة flaco, desmejorado.

* أرجأ *'arǧa'* ه aplazar, diferir; prorrogar, suspender, demorar ‖ postergar ‖ estar para parir ‖ no cazar nada.

إرجاء *'irǧā'* aplazamiento, demora, prórroga, dilación ◇ حالة الـ situación de disponibilidad.

مرجيء *murǧī'* f. ة pl. ة creyente que suspende su opinión/juicio de los otros.

* رجب *raǧab* (u) رجب *raǧb* & رجب *raǧib* (a) رجب *raǧab* عن/من tener miedo // vergüenza de.

~ (u) رجب *raǧb* رجوب *ruǧūb* & رجّب *raǧǧab* & أرجب *'arǧab* reverenciar.

رجّب *raǧǧab* apuntalar, afianzar con rodrigones o estacas.

رجبة *ruǧba* estaca, puntal, rodrigón ‖ trampa.

رجب *raǧab* pl. ـات ، رجاب *riǧāb* أرجاب *'arǧāb* رجوب *ruǧūb* mes de *raǧab*.

راجبة *rāǧiba* pl. ²رواجب *rawāǧib* articulación digital.

أرجاب *'arǧāb* intestinos, tripas.

* رجح *raǧaḥ* (a/u) رجحان *ruǧḥān* رجوح *ruǧūḥ* inclinarse (la balanza) ‖ ه pesar más que, ser de más peso que ‖ prevalecer; superar ◇ ه بالْيَدِ sopesar.

~ (a/i/u) رجاجة *raǧāǧa* ser pesado.

رجّح *raǧǧaḥ* & أرجح *'arǧaḥ* ه hacer inclinarse la balanza ‖ ل dar a uno más del peso justo.

رجّح *raǧǧaḥ* ه على preferir a ‖ tener por verosímil.

راجح *rāǧaḥ* ه poner su peso o pesarse contra uno ‖ balancearse, columpiarse.

ترجّح *taraǧǧaḥ* على ser de más peso que, imponerse sobre.

~ & ارتجح *irtaǧaḥ* oscilar, balancearse, columpiarse.

رجحان *ruǧḥān* preponderancia, supremacía, mayor peso.

N رجحانيّة *ruǧḥāniyya* probabilismo.

رجح *ruǧuḥ* llenos ‖ imponentes con sus armas.

رجاحة *raǧāḥa* ponderación; indulgencia; ecuanimidad.

راجح *rāǧiḥ* más pesado; preponderante ‖ preferible ‖ verosímil.

أرجح[2] *'arǧaḥ* ⇨ راجِح ‖ más verosímil ◇ على الـ seguramente.

أرجحيّة *'arǧaḥiyya* ⇨ رُجْحان ‖ predominio ‖ mayoría.

أرجوحة *'urǧūḥa* pl. أراجيح[2] *'arāǧīḥ* & مرجوحة *marǧūḥa* pl. مراجيح[2] *marāǧīḥ* & رجّاحة *ruǧǧāḥa* columpio; balancín ‖ báscula ‖ cuna mecedora.

ترجيح *tarǧīḥ* preferencia ‖ probabilidad.

مرجّح *muraǧǧaḥ* preponderante, predominante ‖ verosímil.

* رجد *raǧad* (u) رجاد *riǧād* aparvar las gavillas.

رجد *ruǧid* رجد *raǧad* & رجّد *ruǧǧid* & أرجد *'urǧid* temblar, estremecerse.

رجّاد *raǧǧād* aparvador.

* رجرج *raǧraǧ* & ترجرج *tarǧraǧ* temblar, agitarse, vacilar.

رجراج *raǧrāǧ* f. ة trémulo; cimbreante ‖ mar; agua.

* رجز *raǧaz* (u) رجز *raǧz* & ارتجز *irtaǧaz* recitar versos en metro رَجَز.

ترجّز *taraǧǧaz* & ارتجز *irtaǧaz* retumbar, tronar, resonar.

تراجز *tarāǧaz* competir en la recitación de versos رَجَز.

رجز *riǧz/ruǧz* inmundicia, suciedad ‖ idolatría; prevaricación ‖ castigo.

رجز *raǧaz* [metro *raǧaz*] ‖ temblor crural del camello, tembladera.

رجازة *riǧāza* palanquín pequeño ‖ contrapeso.

أرجز[2] *'arǧaz* f. رجزاء[2] *raǧzā'* temblón, que sufre de رَجَز.

أرجوزة *'urǧūza* pl. أراجيز[2] *'arāǧīz* أرجاز *'arǧāz* composición en metro رَجَز.

* رجس *raǧas* (u) رجس *raǧs* berrear (el camello) ‖ retumbar, atronar ‖ ه عن impedir.

~& أرجس *'arǧas* sondar.

رجس *raǧis* (a) & رجس *raǧus* (u) رجاسة *raǧāsa* mancillarse, mancharse.

ارتجس *irtaǧas* estremecerse; retumbar.

رجس *riǧs* pl. أرجاس *'arǧās* & رجاسة *raǧāsa* torpeza, villanía, suciedad.

~ & رجس *raǧis/raǧas* pl. أرجاس *'arǧās* suciedad, porquería, inmundicia, asquerosidad.

رجس *raǧis* sucio, inmundo, asqueroso ‖ envilecido, encanallado, mancillado.

رجّاس *raǧǧās* rugiente ‖ tonante, atronador, estruendoso ‖ mar.

مرجاس *mirǧās* sonda, escandallo.

مرجوسة *marǧūsa* confusión, embrollo, lío.

* رجع *raǧaʿ* (i) رجوع *ruǧūʿ* مرجع *marǧiʿ* مرجعة *marǧiʿa* رجعى *ruǧʿà* رجعان *ruǧʿān* volver, (re)tornar, regresar ‖ في repetir, reiterar ‖ aprovechar a, hacer bien a; ser eficaz a; surtir efecto ‖ retirar, volverse atrás en; revocar ‖ عن desistir de, renunciar a ‖ ه عن apartar /retraer de ‖ إلى recurrir/volverse a ‖ repasar, revisar ‖ reducirse a ‖ derivar de; provenir de ‖ datar de, remontarse a ‖ depender de; corresponder a ‖ deberse a ‖ على volverse contra ‖ على بـ reclamar a algo; repetir una acción contra ‖ ه إلى reunir/recoger en ‖ بـ traer consigo, arrastrar; producir ‖ بـ إلى reducir a; hacer volver a ◇ _ على عَوْدَهُ على بَدْئِه & عَقِبِه desandar su camino. _ إلى الصحّة recobrar la salud. _ إلى الصَوابِ recobrar el juicio. _ إلى نَفْسِه examinarse. _ إلى الذاكرةُ ـَتْ بِهِ le vino a la memoria que.

~ (i) رجوع *ruǧūʻ* رجاع *riǧāʻ* volver (las aves de invernar).

~ (i) رجع *raǧʻ* & رجّع *raǧǧaʻ* echar pie atrás.

رجّع *raǧǧaʻ* في repetir, reiterar ‖ hacer vibrar; retumbar ‖ trinar, gorjear ‖ N remitir; devolver ‖ ه عن apartar/disuadir de.

~ & ترجّع *taraǧǧaʻ* & أرجع *ʼarǧaʻ* & استرجع *istarǧaʻ* decir en las desgracias إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ راجِعُونَ.

راجع *rāǧaʻ* ه volver a ‖ revisar, repasar ‖ consultar ‖ referirse a ‖ atribuir a ‖ repetir ‖ colacionar ◇ _ عَقْلَهُ recuperar el juicio. راجِعْ véase, *vide.*

أرجع *ʼarǧaʻ* ه hacer volver; devolver ‖ rechazar; desviar ‖ devolver (una compra) ‖ hacer prosperar ‖ pasar la mano por detrás (para coger algo sin ser notado) ‖ ه إلى atribuir a ‖ hacer datar de.

ترجّع *taraǧǧaʻ* resonar ‖ agitarse.

~ & ارتجع *irtaǧaʻ* comprar una camella por el precio de otra.

تراجع *tarāǧaʻ* volverse (atrás); regresar ‖ retirarse ‖ disminuir, ir a menos ‖ quedarse atrás ‖ devolverse; intercambiarse.

استرجع *istarǧaʻ* reclamar; hacerse pagar; reivindicar ‖ recobrar, recuperar ‖ retirar ◇ ـه إلى حافِظَتِهِ traérselo a la memoria.

رجع *raǧʻ* pl. رجاع *riǧāʻ* رجعان *ruǧʻān* regreso, retorno, vuelta ‖ respuesta (escrita) ‖ utilidad, provecho ‖ excremento ‖ ruido repetido; eco ‖ lecho de una corriente ◇ _ الصَوْتِ/ الصَدى eco. كَـ _ البَصَرِ en un instante.

رجعة *raǧʻa* regreso ‖ resurrección ‖ anulación, rescisión ‖ N resguardo, recibo ◇ _ وراثيّة atavismo.

رجعة *raǧʻa*/*riǧʻa* segundo matrimonio con la esposa divorciada.

رجعيّ *raǧʻiyy* reaccionario, retrógrado ‖ revocable ‖ retroactivo ◇ أَثَر _ efecto retroactivo.

رجعيّة *raǧʻiyya* & رجعى *ruǧʻà* & ارتجاع *irtiǧāʻ* reacción, oscurantismo.

رجعة *ruǧʻa* رجوعة *raǧūʻa* & رجعان *ruǧʻān* & رجعى *ruǧʻà* & مرجوعة *marǧūʻa* pl. مراجيع[2] *marāǧīʻ* respuesta (escrita).

رجيع *raǧīʻ* pl. رجع *ruǧuʻ* f. ة pl. رجائع[2] *raǧāʼiʻ* (de)vuelto ‖ repetido ‖ excremento ‖ estanque ‖ comida rumiada ‖ vestido raído ‖ camello agotado por la jornada ‖ (alimento) recalentado.

رجوع *ruǧūʻ* vuelta, regreso, retorno ‖ recurso ‖ revocación ‖ desistimiento ‖ reclamación, reivindicación ‖ contraorden ◇ بِـ _ البَرِيدِ a vuelta de correo.

راجع *rāǧiʻ* pl. رجّع *ruǧǧaʻ* ل dependiente de, sujeto a ‖ debido a ◇ الحُمَّى الـ _ ة fiebre recurrente. إِنّا لِلّٰهِ وَإِنّا إِلَيْهِ راجِعُون a Dios pertenecemos y a Él hemos de volver [= no somos nada; Dios nos asista].

~ pl. رواجع[2] *rawāǧiʻ* & مراجع *murāǧiʻ* esposa que vuelve a casa paterna al enviudar.

إرجاع *ʼirǧāʻ* retorno ‖ devolución ‖ reenvío.

ارتجاع *irtiǧāʻ* retorno; conversión ‖ reacción.

ارتجاعيّ *irtiǧāʻiyy* reaccionario.

استرجاع *istirǧāʻ* reclamación, reivindicación ‖ recuperación ‖ revocación.

تراجع *tarāǧuʻ* regreso; retroceso ‖ retirada ‖ desistimiento ‖ disminución.

مرجع *marǧaʻ* pl. مراجع[2] *marāǧiʻ* vuelta; lugar de regreso ‖ refugio ‖ autoridad, referencia, instancia ‖ fuente; causa; origen ‖ recurso [jur] ‖ parte baja del omoplato ◇ _ النَظَرِ

competencia, jurisdicción. الدَرَكِ _ evicción y saneamiento, resarcimiento de perjuicio.

N مرجعيّة *marǧaʻiyya* autoridad.

مراجعة *murāǧaʻa* revisión, repaso ‖ repetición ‖ referencia ‖ consulta ‖ corrección ‖ instancia ‖ colación ‖ restauración del matrimonio ◇ الحِسابِ _ intervención.

مراجع *murāǧiʻ* corrector, revisor ◇ الحِساباتِ _ interventor.

مرجع *murǧiʻ* útil, provechoso.

* رجف *raǧaf* (u) رجف *raǧf* رجفان *raǧafān* رجوف *ruǧūf* رجيف *raǧīf* temblar, estremecerse ‖ resonar ‖ agitarse (de impaciencia) ‖ ه sacudir, estremecer.

أرجف *'arǧaf* sembrar rumores falsos o alarmantes ‖ ⇨ رَجَفَ 1, 4 ‖ [no ag] ⇨ رَجَفَ 1 ‖ بـ/في meterse en.

ترجّف *taraǧǧaf* & ارتجف *irtaǧaf* temblar, agitarse.

استرجف *istarǧaf* menear (la cabeza).

رجفة *raǧfa* temblor, convulsión, estremecimiento, sacudida ‖ N tormenta.

راجف *rāǧif* fiebre convulsiva.

راجفة *rāǧifa* primer toque de trompeta en el día del Juicio.

رجّاف *raǧǧāf* agitadísimo, trémulo, convulso ‖ encrespado ‖ día de la resurrección.

إرجاف *'irǧāf* pl. ²أراجيف *'arāǧīf* bulbo; rumor alarmista y tendencioso.

مرجف *murǧif* alarmista; sedicioso; tendencioso.

* رجل *raǧal* (u) رجل *raǧl* ه dejar mamar a su gusto ‖ atar los pies ‖ lesionar en los pies.

رجل *raǧil* (a) رجل *raǧal* ir a pie, andar ‖ tener pintas blancas en un pie ‖ tener dolor de pies ‖ ser dejada (la cría) con la madre.

رجّل *raǧǧal* fortificar, fortalecer ‖ peinar ‖ dejar el pelo suelto.

أرجل *'arǧal* hacer andar ‖ dar un plazo ‖ dejar (la cría) con la madre.

ترجّل *taraǧǧal* andar ‖ apearse, echar pie a tierra ‖ ser hombruna ‖ estar avanzado (el día) ‖ ه/في bajar (a un pozo) sin cuerda.

ارتجل *irtaǧal* ه cocer (en caldero) ‖ improvisar, repentizar ‖ amarrar los pies a ◇ بِرَأْيِهِ _ seguir su propio parecer.

N استرجل *istarǧal* hacerse hombre ‖ portarse como un hombre.

رجل *raǧl*/ *raǧal* peatón ‖ (pelo) ondulado.

رجل *riǧl* (f) pl. أرجل *'arǧul* pie; pierna; pata ‖ parte, porción ‖ tiempo, época ‖ miedo ◇ _ البَحْرِ golfo.

~ pl. أرجال *'arǧāl* enjambre de langosta.

رجلة *riǧla* pl. رجل *riǧal* & N رجل *riǧl* verdolaga.

~ & رجلة *ruǧla* vigor, fuerza (para andar).

رجلة *ruǧla* & رجليّة *ruǧliyya* & رجولة *ruǧūla* & رجوليّة *ruǧūliyya* virilidad, masculinidad, hombría.

رجل *raǧal* pl. أرجال *'arǧāl* رجالى *raǧālà* ondulado ‖ que tiene el cabello ondulado.

رجل *raǧal*/ *raǧil* dejado libre con su madre.

رجل *raǧīl* & راجل *rāǧil* pl. رجل *raǧl* رجّالة *raǧǧāla* أرجلة *ruǧǧāl* رجّال *riǧāl* & رجيل *raǧīl* pl. رجال *'arǧila* ²أراجل *'arāǧil* ²أراجيل *'arāǧīl* & رجلان *raǧlān* pl. رجلى *raǧlà* رجالى *raǧālà*/ *ruǧālà* peatón.

رجل *raǧul* pl. رجال *riǧāl* رجالات *riǧālāt* رجلة *raǧla* hombre; varón ◇ رِجال السَنَدِ informadores [en dialectología]. رجال الدينِ religiosos. رجال الصَحافةِ periodistas. رجال السِياسةِ políticos. من رِجالِ العِلْمِ _ un sabio.

N رجاليّ *riǧāliyy* masculino; varonil ‖ de caba-

llero.

رجيل raǧīl pl. رجلى raǧlà رجالى raǧālà/ruǧālà andarín, buen andador.

[2]أرجل ʼarǧal f. [2]رجلاء raǧlāʼ رجلى raǧlà pl. رجل ruǧl que tiene una pinta blanca en un pie ◇ رَجْلى & رَجْلاء terreno duro.

[2]أرجل ʼarǧal de pies grandes ‖ [el] más varonil.

[2]أراجيل ʼarāǧīl cazadores.

ارتجال irtiǧāl improvisación.

ارتجاليّ irtiǧāliyy & مرتجل murtaǧal improvisado.

ترجيل tarǧīl pinta blanca en las patas.

مرجل mirǧal pl. [2]مراجل marāǧil caldero ‖ peine.

مرجّل muraǧǧal decorado con figuras (humanas).

* رجم raǧam (u) رجم raǧm ه apedrear, lapidar ‖ maldecir ‖ injuriar ‖ expulsar, echar ‖ condenar ‖ poner una piedra sobre una tumba.

~ & رجّم raǧǧam : بِالغَيْبِ hablar por conjetura, aventurar suposiciones.

راجم rāǧam ه combatir a pedradas ‖ luchar ‖ عن defender.

تراجم tarāǧam apedrearse.

ارتجم irtaǧam acumularse, amontonarse, hacinarse.

رجم raǧm pl. رجوم ruǧūm lapidación (en particular la de Iblīs en Minà durante la peregrinación) ‖ conjetura ‖ proyectil ‖ condena ‖ convidado ◇ _ بِالغَيْبِ conjetura.

رجمة ruǧma/raǧma pl. رجم ruǧam رجام riǧām túmulo funerario ‖ tumba ‖ guarida de hiena.

رجم raǧam pl. رجام riǧām tumba ‖ pozo ‖ fosa ‖ horno.

رجم ruǧum estrellas fugaces; meteoros, bólidos, aerolitos.

رجام riǧām sonda de pozo ‖ brocal ‖ ـانِ puntales de polea.

رجيم raǧīm & مرجوم marǧūm lapidado ‖ maldito ‖ ⇨ alf ◇ الـ رجِيم Satanás.

مرجم mirǧam fuerte, recio.

مرجام mirǧām honda ‖ recio.

[2]مراجم marāǧim insultos, groserías.

مرجّم muraǧǧam dudoso, sospechoso.

* رجن raǧan (u) & رجن raǧin (a) & رجن raǧun (u) رجون ruǧūn بـ parar en ‖ ser doméstico ‖ ser tenido en establo.

~ (u) رجن raǧn & رجّن raǧǧan & أرجن ʼarǧan guardar en establo.

ارتجن irtaǧan estropearse al calentarse (la manteca) ‖ على complicarse, liarse para ‖ بـ parar en.

رجين raǧīn veneno mortal.

رجينة raǧīna grupo.

مرجونة marǧūna cesto ‖ espuerta ◇ كان في _ estar desconcertados.

* رجه raǧah (i) رجه raǧh agitarse, sacudirse ‖ بـ coger con los dientes.

أرجه ʼarǧah diferir, aplazar.

* رجا raǧā (u) رجاء raǧāʼ رجو raǧw رجاة raǧāh رجاءة raǧāʼa مرجاة marǧāh ه esperar; tener la esperanza de ‖ desear ‖ esperar en ‖ N rogar ◇ ما _ / ٱرْتَجَى no temer.

رجي raǧiy (a) رجاً raǧan callarse ◇ رُجِيَ عليه quedarse sin habla.

رجّى raǧǧà & ترجّى taraǧǧà & ارتجى irtaǧà esperar.

أرجى ʼarǧà ⇨ أَرْجَأَ ‖ poner un brocal.

N ترجّى taraǧǧà rogar, suplicar.

ارتجى irtaǧà temer.

رجاً raǧan & رجاء raǧāʼ pl. أرجاء ʼarǧāʼ lado, parte ‖ comarca ◇ رَجَوَا البِئْرِ paredes del pozo. في أَرْجاءِ dentro de. شاسعِ/واسعِ الأَرْجاءِ espacioso, vasto.

رجاء *raǧā'* esperanza; expectación ‖ ruego, súplica ◇ على _ en la esperanza de. رأس الـ_ الصالح Cabo de Buena Esperanza. الـ_ من se ruega a. الـ_ من فضلكم أن se le ruega por favor. من _ العلم para adquirir conocimientos; en aras/pos de la ciencia.

رجاة *raǧāh* & رجيّة *raǧiyya* & مرجاة *marǧāh* esperanza, anhelo.

راجٍ[2] *rāǧin* esperanzado; expectante.

أرجيّة *'urǧiyya* cosa diferida/aplazada.

مرجوّ *marǧuww* esperado ‖ rogado ◇ الـ_ من فضلك te ruego الـ_ se ruega.

N رجيم *riǧīm* régimen, dieta.

* رحح *raḥaḥ* anchura de pezuña.

رحح *ruḥuḥ* grandes escudillas.

أرحّ[2] *'araḥḥ* f. رحّاء[2] *raḥḥā'* pl. رحّ *ruḥḥ* de pies planos ‖ de pezuña ancha.

* رحب *raḥib* (a) & رحب *raḥub* (u) رحب *ruḥb* رحابة *raḥāba* & أرحب *'arḥab* ser espacioso /ancho/vasto/dilatado ◇ صدرًا بـ _ hacer con gusto o habilidad.

رحّب *raḥḥab* & أرحب *'arḥab* ensanchar, dilatar, extender.

~ & ترحّب *taraḥḥab* & مرحب *marḥab* بـ dar la bienvenida; recibir, acoger.

أرحب *'arḥab* hacer sitio, hacerse a un lado.

تراحب *tarāḥab* ensancharse, dilatarse, extenderse.

رحب *raḥb* & رحيب *raḥīb* & رحاب *ruḥāb* el. أرحب[2] *'arḥab* ancho, espacioso, vasto, dilatado, holgado ◇ _ الصدر magnánimo; liberal; franco. _ صدر magnanimidad; liberalidad; franqueza. _ الباع/الذراع generoso. _ الذراع capaz.

رحبة *raḥba/raḥaba* pl. ـــات , رحب *raḥab* رحاب *riḥāb* explanada; espacio (abierto) ‖ campo (cultivado).

رحب *ruḥb* & رحب *raḥab* & رحابة *raḥāba* anchura, vastedad, inmensidad; holgura ◇ أتى على الـ_ والسعة ser bienvenido. ◇ وجد _اً وسعةً encontrar una buena acogida. رحب/رحابة الصدر ⇨ صدر رحب.

رحيبة *raḥība* pl. رحائب[2] *raḥā'ib* frontera dilatada.

رحبى *ruḥbà* costilla máxima ‖ lado más ancho del pecho.

ترحاب *tarḥāb* & ترحيب *tarḥīb* bienvenida ‖ buena acogida.

مرحب *marḥab* holgura, anchura ◇ (بك) _اً ¡bienvenido!

* رحرح *raḥraḥ* : بالكلام hablar de manera retorcida/oscura ‖ عن ocultar a.

رحرح *raḥraḥ* & رحراح *raḥrāḥ* & رحرحان *raḥraḥān* ancho, holgado, vasto.

* رحض *raḥaḍ* (a) رحض *raḥḍ* & أرحض *'arḥaḍ* lavar ‖ [no ag] sudar, transpirar (el enfermo).

ارتحض *irtaḥaḍ* cubrirse de oprobio.

رحض *raḥḍ* lavado hasta raerse.

رحاض *ruḥāḍ* & رحضاء *ruḥaḍā'* transpiración febril.

رحاضة *ruḥāḍa* lavazas.

رحيض *raḥīḍ* lavado.

مرحاض *mirḥāḍ* pl. مراحيض[2] *marāḥīḍ* excusado, letrina, retrete ‖ lavadero ‖ paleta de lavandero ‖ cuba, tina.

* رحاق *ruḥāq* & رحيق *raḥīq* vino generoso, néctar, solera.

* رحل *raḥal* (a) رحل *raḥl* رحيل *raḥīl* ترحال *tarḥāl* & ترحّل *taraḥḥal* & ارتحل *irtaḥal* (عن إلى) partir, ponerse en marcha (de a), salir, levan-

tar el campo ‖ emigrar ‖ viajar ‖ trasladarse ‖ trashumar; practicar el nomadismo ◇ ارْتَحَلَ إلى رَحْمَةِ اللهِ fallecer.

~ & ارتحل *irtaḥal* ٥ ensillar; poner el basto.

رحل *raḥal* ٥ بـ herir (de espada) ◇ ـتْ لَهُ نَفْسِي le he aguantado todo.

رحل *raḥḥal* hacer partir, obligar a marcharse; hacer viajar ‖ reasentar; deportar; hacer emigrar ‖ transportar, trasladar, desplazar; expedir, enviar.

راحل *rāḥal* ayudar a viajar.

أرحل *'arḥal* tener muchas monturas ‖ estar fuerte para un viaje ‖ dar una montura ‖ preparar un viaje.

استرحل *istarḥal* pedir una montura ‖ pedir que ensille una montura.

رحل *raḥl* pl. أرحل *'arḥul* رحال *riḥāl* silla de camello; basto ‖ bagaje ‖ alto ‖ morada, paradero ◇ شَدَّ الرِحالَ hacer las maletas. أَلْقَى رِحالَهُ hacer alto.

رحلة *riḥla/ruḥla* & رحيل *raḥīl* & ارتحال *irtiḥāl* viaje ‖ partida, marcha, salida ‖ emigración.

رحلة *riḥla* periplo, relato de viaje.

رحلة *ruḥla* destino, meta, término de viaje.

رحالة *riḥāla* pl. ²رحائل *raḥā'il* silla, basto.

رحيل *raḥīl* f. ة montura idónea para viajar.

رحول *raḥūl* viajero; asendereado ‖ acostumbrado a la silla.

راحل *rāḥil* pl. رحّال *ruḥḥāl* رحّل *ruḥḥal* ون viajero; que parte ‖ emigrante ‖ difunto, finado.

راحلة *rāḥila* pl. ²رواحل *rawāḥil* montura excelente para viajes.

راحول *rāḥūl* ⇨ رَحْل 1.

رحّال *raḥḥāl* pl. ة viajero; andariego, trotamundos ‖ nómada ‖ guarnicionero ◇ طُيور ـة aves de paso/migratorias.

رحّالة *raḥḥāla* ⇨ رَحّال 1,2 ‖ explorador.

²أرحل *'arḥal* de lomo blanco.

ترحال *tarḥāl* ⇨ رِحْلة I ‖ حَياة الـِ nomadismo.

ترحيل *tarḥīl* emigración ‖ reasentamiento ‖ transporte ‖ traslado ‖ envío ‖ deportación ◇ ـ عُمّالٍ desplazamiento de mano de obra.

مرحلة *marḥala* pl. ²مراحل *marāḥil* etapa, jornada ‖ alto, vivaque ‖ fase, estadio.

مرحّل *muraḥḥal* pl. ات N transporte (de una suma) ◇ مَجْمُوع ـ suma y sigue.

مرحل *murḥil* dueño de muchas monturas.

& مرحل *mirḥal* robusto/fuerte para viajar.

مرتحل *murtaḥal* lugar del basto, lomo.

* رحم *raḥim* (a) رحمة *raḥma* مرحمة *marḥama* رحم *ruḥm/ruḥum* ٥ apiadarse de, tener misericordia de, compadecer.

رحم *raḥim* (a) & رحم *raḥum* (u) رحم *raḥam* رحامة *raḥāma* & رحم *ruḥim* sufrir lesiones en la matriz de resultas de un parto ‖ morir de parto.

رحّم *raḥḥam* & ترحّم *taraḥḥam* على ⇨ رَحِم ‖ decir a uno رَحِمَكَ اللهُ o de uno رَحِمَهُ اللهُ [= que en paz descanse].

تراحم *tarāḥam* tener compasión mutua.

استرحم *istarḥam* pedir/implorar misericordia.

رحمة *raḥma* & رحم *ruḥm* & رحمى *ruḥmà* misericordia, piedad, compasión; humanidad ◇ تَحْتَ ـِهِ a su merced. بِساط الـِ mortaja.

رحم *raḥim* (f) & رحم *riḥm* pl. أرحام *'arḥām* matriz, útero; seno, entrañas ‖ consanguinidad, parentesco ◇ ذو الـِ pariente materno.

رحام *ruḥām* enfermedad de útero.

رحيم *raḥīm* pl. ²رحماء *ruḥamā'* & رحوم *raḥūm* & راحم *rāḥim* misericordioso, compasivo, hu

mano.

~ & مرحوم *marḥūm* & مرحّم *muraḥḥam* difunto, finado.

رحمان *raḥmān* & رحمٰن *raḥmān* Clemente [= Dios].

رحموت *raḥamūt* gran misericordia.

N ترحيم *tarḥīm* pl. 2 تراحيم *tarāḥīm* responso, plegaria de difuntos.

مرحمة *marḥama* pl. 2 مراحم *marāḥim* misericordia, gracia, clemencia, compasión.

* رحا *raḥā* (u) رحو *raḥw* & رحى *raḥà* (i) رحي *raḥy* & ترحّى *taraḥḥà* enroscarse (la serpiente) ‖ ٥ hacer girar la muela.

رحىً *raḥàn* (f) pl. 2 أرحٍ *'arḥin* أرحاء *'arḥā'* رحيّ *ruḥiyy* أرحية *'arḥiya* d. رحوانِ *raḥawān* رحيانِ *raḥayān* molino de mano; muela ‖ centro del combate ‖ señor, jefe ‖ banda de camellos ‖ tribu ‖ nube ‖ pata de camello o elefante ◇ حَجَر الـ_ piedra de molino. دارَت _ الحَرْبِ hacer la guerra sus estragos.

رحويّ *raḥawiyy* giratorio, rotativo.

N رحويّة *raḥawiyya* cabestrante.

N رحّاي *raḥḥāy* afilador.

2 مرحٍّ *muraḥḥin* molinero.

* رخّ *raḫḫ* (u) رخّ *raḫḫ* hollar.

~ (i) رخّ *raḫḫ* aguar, rebajar.

أرخّ *'araḫḫ* في aplicarse a.

ارتخّ *irtaḫḫ* flojear ‖ ser confuso/impreciso.

N رخّ *raḫḫ* nu. ة chubasco.

رخّ *ruḫḫ* pl. رخخة *riḫaḫa* رخاخ *riḫāḫ* torre, roque (de ajedrez) ‖ nu. ة ave roc/ruc.

رخاخ *raḫāḫ* tierno, blando ‖ cómodo; holgado.

رخّاء *raḫḫā'* pl. 2 رخاخيّ *raḫāḫiyy* (suelo) blando /mullido.

N رخت *raḫt* pl. رخوت *ruḫūt* silla; arnés.

* رخرخ *raḫraḫ* رخراخ *raḫrāḫ* barro blando.

* ترخّش *taraḫḫaš* & ارتخش *irtaḫaš* agitarse, turbarse.

رخشة *ruḫša* agitación, turbación.

* رخص *raḫuṣ* (u) رخص *ruḫṣ* abaratarse, bajar (de precio) ‖ ser barato.

~ رخاصة *raḫāṣa* رخوصة *ruḫūṣa* ser blando/flojo // flexible //suave.

رخّص *raḫḫaṣ* & أرخص *'arḫaṣ* ٥ abaratar, bajar.

~ & ترخّص *taraḫḫaṣ* ه/في/ل permitir, autorizar a ‖ apoderar.

أرخص *'arḫaṣ* & ارتخص *irtaḫaṣ* comprar barato ‖ encontrar barato.

ترخّص *taraḫḫaṣ* في obtener permiso para, estar autorizado a ‖ tomarse libertades ‖ مع في mostrarse complaciente o condescendiente con en.

استرخص *istarḫaṣ* ٥ considerar barato ‖ N pedir autorización.

رخص *raḫṣ* f. ة رخيص *raḫīṣ* pl. 2 رخائص *raḫā'iṣ* blando; flojo; flexible; suave, tierno.

رخص *ruḫṣ* baratura, baja de precios.

رخصة *ruḫṣa/riḫṣa* pl. رخص *ruḫaṣ* benevolencia, bondad ‖ concesión, licencia, permiso, aprobación; N patente ‖ poder.

رخيص *raḫīṣ* barato ‖ ramplón, chabacano ‖ rápido.

رخوصة *ruḫūṣa* & رخاصة *raḫāṣa* blandura, suavidad ‖ ternura; flojedad; flexibilidad.

ترخيص *tarḫīṣ* pl. ات, 2 تراخيص *tarāḫīṣ* concesión, autorización, permiso ‖ abaratamiento.

مرتخص *murtaḫaṣ* barato, vil.

* رخف *raḫaf/raḫuf* (u) رخف *raḫf* & رخف *raḫif* (a) رخف *raḫaf* رخافة *raḫāfa* رخوفة *ruḫūfa* estar blando/tierno.

أرخف *'arḫaf* ٥ reblandecer.

رخف *raḫf* & رخفة *raḫfa/ruḫfa* blandura.

رخف *raḫf* pl. رخاف *riḫāf* mantequilla ‖ masa blanda.

رخفة *raḫfa* pl. رخاف *riḫāf* ⇨ رَخْف II, 1.

راخف *rāḫif* & رخف *raḫf* blando, tierno.

* رخل *riḫl/raḫil* & رخلة *riḫla* pl. أرخل *'arḫul* رخال *riḫāl/ruḫāl* رخلان *riḫlān* رخلة *riḫala/raḫala* oveja, cordera.

مترخّل *mutaraḫḫil* que tiene muchas corderas.

*رخم *raḫam/raḫum* (u) رخم *raḫm* رخامة *raḫāma* ser dulce //clara //agradable (la voz).

رخم *raḫam* (u) رخم *raḫm/raḫam* رخمة *raḫma* & أرخم *'arḫam* على empollar, incubar.

~ (a/u) رخم *raḫm* رخمة *raḫma* acariciar ‖ hacer cariños ‖ manifestar simpatía.

رخّم *raḫḫam* suavizar, dulcificar (voz, tono) ‖ apocopar ‖ poner a incubar, echar (una clueca) ‖ N recubrir de mármol.

رخم *raḫam* cuajada ‖ compasión; dulzura.

~ nu. ة alimoche, abanto.

رخمة *raḫama* afecto, simpatía.

رخام *ruḫām* nu. ة pl. ات mármol.

رخيم *raḫīm* suave, dulce, agradable, melódico ‖ blando, mullido ‖ N bemolado.

رخامى *ruḫāmā* céfiro, brisa.

أرخم² *'arḫam* f. رخماء² *raḫmā'* pl. رخم *ruḫm* de cabeza blanca y cuerpo negro.

ترخيم *tarḫīm* apócope.

*رخو رخي *raḫiy* (a) رخًى *raḫan* رخوة *riḫwa* & *raḫuw* (u) رخاوة *raḫāwa* ser flojo/blando/fofo.

رخا *raḫā* (u) & رخى *raḫà* (a) & رخي *raḫiy* (a) & رخو *raḫuw* (u) رخاء *raḫā'* vivir en la molicie // abundancia.

راخى *rāḫà* ablandar ‖ alejar ‖ aflojar, soltar, relajar.

أرخى *'arḫà* ه dar rienda suelta ‖ ⇨ راخى 3 ‖ bajar, correr (un velo) ‖ dejar a su paso (a la cabalgadura) ◇ _ عِمايَتَهُ despreocuparse.

تراخى *tarāḫà* lloviznar ‖ relajarse ‖ colgar flácido ‖ flojear; debilitarse ‖ عن alejarse de ‖ desistir de.

ارتخى *irtaḫà* & استرخى *istarḫà* flojear, debilitarse, relajarse.

رخو *raḫw/riḫw/ruḫw* & رخيّ *raḫiyy* & راخٍ² *rāḫin* flojo, blando, fofo; flácido; relajado ‖ flexible ‖ acomodaticio, condescendiente ‖ dejado ◇ رَخِيّ البالِ libre de cuidados.

رخاء *raḫā'* prosperidad ‖ abundancia, bienestar, afluencia ‖ baratura.

~ & رخاوة *raḫāwa* & رخوة *riḫwa/ruḫwa* flojedad; blandura; flacidez, relajamiento ◇ رَخاوة العُودِ debilidad de carácter.

رخاء *ruḫā'* céfiro, brisa.

أرخيّة *'arḫiyya* pl. أراخيّ² *'arāḫiyy* lo que se suelta de algo.

ارتخاء *irtiḫā'* & استرخاء *istirḫā'* & تراخٍ² *tarāḫin* aflojamiento, distensión, relajamiento; languidez; descuido, negligencia, dejadez.

مرخاء *mirḫā'* pl. مراخٍ² *marāḫin* buen corredor.

مرخٍ² *murḫin* laxante.

متراخٍ² *mutarāḫin* ⇨ رِخْو ‖ negligente, dejado, descuidado

* ردّ *radd* (u) ردّ *radd* مردّ *maradd* مردود *mardūd* ه (de)volver; reenviar, reexpedir ‖ restituir ‖ reponer ‖ reflejar ‖ repetir ‖ cerrar (una puerta) ‖ convertir, tornar en ‖ (hacer) volver ‖ rechazar ‖ resistir ‖ refutar ‖ على rehusar, recusar ‖ (de)negar ‖ ser útil, aprovechar ‖ إلى atribuir a; hacer remontar

a/hasta ‖ عن ه impedir, apartar ‖ retener; disuadir ◇ جواباً _ contestar. على عَقْبَيْهِ _ hacer dar la vuelta.

ردّد *raddad* ه repetir ‖ rechazar ‖ repasar ‖ resonar, entonar ◇ الطَرْفَ بَيْنَ _ ojear.

رادّ *rādd* ه ه devolver a ‖ repetir a ‖ resistir, oponerse a.

تردّد *taraddad* ser rechazado ‖ repetirse; resonar ‖ في vacilar ‖ إلى frecuentar; acudir a ‖ (على) circular por.

ترادّ *tarādd* : البَيْعَ rescindir una venta.

ارتدّ *irtadd* volverse; retroceder ‖ عن alejarse ‖ desistir de; renunciar a ‖ إلى convertirse a ‖ عن apostatar, renegar, abjurar ‖ recobrar.

استردّ *istaradd* reclamar ‖ recobrar, recuperar ‖ retirar.

ردّ *radd* pl. ردود *rudūd* devolución, restitución ‖ reenvío, reexpedición ‖ reposición ‖ respuesta, contestación ‖ refutación ‖ rechazo ‖ retribución ‖ desistimiento ‖ denegación, recusación ‖ reflexión ‖ atribución ‖ impedimento de lengua ‖ rendimiento ‖ moneda falsa ◇ فِعْلٍ _ reacción. الاعْتِبارِ _ rehabilitación.

ردّة *radda* fealdad; defecto, falta ‖ eco, repercusión ‖ **N** salvado, moyuelo.

ردّ *ridd* sostén, apoyo, puntal.

ردّة *ridda* apostasía, abjuración ‖ vuelta ‖ eco, reverberación ‖ estribillo.

ردد *rudud* canallas, villanos.

رداد *radād*/*ridād* repulsión, repugnancia, aversión.

رادّة *rādda* & مردّة *maradda* & مردود *mardūd* provecho, utilidad, rendimiento.

ردّى *ruddà* divorciada.

أردّ^{2} *'aradd* más útil/rentable.

ارتداد *irtidād* apostasía, abjuración ‖ conversión ‖ vuelta, retorno ‖ desvío, apartamiento ‖ renuncia, desistimiento.

استرداد *istirdād* reclamación ‖ recuperación ‖ repulsa repetida ‖ ⇨ تَرْدِيد 1 ‖ ⇨ تَرَدُّد 1.

ترداد *tardād* & ترديد *tardīd* repetición ‖ repaso, revisión.

تردّد *taraddud* frecuentación, asiduidad ‖ vacilación, indecisión, renuencia ‖ frecuencia [fis].

مردّ *maradd* apartamiento, desvío, rechazo ‖ causa, motivo ‖ responsorio ◇ لا _ لَهُ incontenible, inevitable. كان على _ لِسانِهِ tener siempre en la boca, ser su muletilla.

مردود *mardūd* & مردّ *muridd* ausente largo tiempo.

~ rendimiento.

مردودة *mardūda* repudiada.

مردوديّة *mardūdiyya* rentabilidad.

مردّد *muraddad* estupefacto, aturdido.

مردّ *muridd* pl. مرادّ^{2} *marādd* encrespado ‖ de ubres turgentes ◇ الوَجْهِ _ enfurruñado, con el rostro torcido.

مرتدّ *murtadd* apóstata, renegado ‖ converso.

* ردأ *rada'* (a) ردء *rad'* & أردأ *'arda'* apuntalar, ademar, soportar.

ردؤ *radu'* (u) رداءة *radā'a* ser malo/depravado /abyecto.

أردأ *'arda'* obrar mal ‖ sufrir un mal ‖ ه ayudar, asistir ‖ estropear, echar a perder ‖ ademar, apuntalar.

ترادأ *tarāda'* ayudarse.

ردء *rid'* pl. أرداء *'ardā'* ayuda, apoyo ‖ fardo ‖ ayudante; auxiliar; valedor.

رداءة *radā'a* maldad, malicia ◇ الطَقْسِ _ mal

tiempo, inclemencia.

رديء *radī'* pl. أردياء² *'ardiyā'* أردئاء² *'ardi'ā'* el.

أردأ² *'arda'* malo; depravado, abyecto ◇ ـ السُمْعة de mala fama.

* تردّب *taraddab* tratar bien.

ردب *radb* camino sin salida.

إردبّ *'irdabb* & إردبّة *'irdabba* canal; alcantarilla ‖ ⇨ alf.

* ردج *radağ* (u) ردجان *radağān* andar paso a paso.

أرداج *'ardāğ* & أرندج *'arandağ* cuero teñido de negro.

* ردح *radaḥ* (a) ردح *radḥ* afirmarse, consolidarse ‖ ه tender por tierra.

~ & أردح *'ardaḥ* untar de barro, embarrar.

ردح *radḥ* dolor ligero.

ردحة *rudḥa* paño trasero de una tienda.

ردحيّ *rudḥiyy* abacero, verdulero.

ردح *radaḥ* lapso/espacio de tiempo.

رداح *radāḥ* pl. ردح *ruduḥ* escuadrón, falange ‖ tiniebla ‖ fuente, lebrillo ‖ gran árbol ‖ camello cargado.

رداحة *ridāḥa/radāḥa* aguardo para cazar hienas.

مرتدح *murtadaḥ* holgura, espacio.

* ردخ *radaḫ* (a) ردخ *radḫ* descalabrar.

* ردس *radas* (u) ردس *rads* & رادس *rādas* ه apedrear.

~ (i/u) ه hollar; humillar ‖ demoler, arrasar ‖ allanar ‖ quebrar ‖ بـ llevarse.

تردّس *taraddas* من caer de.

مردس *mirdas* & مرداس *mirdās* mazo, mallo ‖ cabeza ‖ piedra que se tira al pozo para saber si hay agua.

* ردع *rada'* (a) ردع *rad'* ه عن rechazar; reprimir ‖ بـ golpear ‖ manchar de ◇ ـ رَأْسَ المِسْمارِ remachar el clavo ‖ [no ag] ponerse amarillo; cambiar de color.

ارتدع *irtada'* estrellarse en el blanco ‖ teñirse de amarillo ‖ بـ mancharse de ‖ عن ser rechazado.

ردع *rad'* cuello ‖ azafrán ‖ trazas de color o sangre ◇ رَكِبَ ـَهُ no aprovecharle el escarmiento.

رداع *ridā'* légamo, cieno.

رداع *rudā'* recaída, recidiva.

رداعة *ridā'a* ⇨ رداحة.

رديع *radī'* & مردع *mirda'* (flecha) que ha perdido la punta.

رادع *rādi'* f. ة pl. روادع² *rawādi'* represivo, inhibitorio ‖ inhibición, represión ‖ sanción.

مردع *mirda'* fracasado, frustrado ‖ holgazán.

مردوع *mardū'* & مردّع *muradda'* que sufre una recaída ‖ teñido; manchado.

* أردغ *'ardaġ* estar enlodado/encenagado.

ارتدغ *irtadaġ* enlodarse, encenagarse, embarrarse.

ردغة *radġa/radaġa* pl. ردغ *radġ/radaġ* & ردغ *radġ* & رداغ *ridāġ* lodo, cieno, légamo.

مردغة *mardaġa* garganta ‖ jardín ameno.

* ردف *radaf* (u) & ردف *radif* (a) ردف *radaf* ه/ل seguir; ir en zaga ‖ ir a la grupa de.

رادف *rādaf* ه ser su segundo ‖ ser su relevo ‖ ser sinónimo de ‖ hacinarse sobre.

~ & أردف *'ardaf* llevar dos jinetes.

أردف *'ardaf* & ارتدف *irtadaf* seguir ‖ venir en pos/zaga.

~ hacer seguir ‖ añadir ‖ llevar a la grupa.

ترادف *tarādaf* seguirse ‖ ayudarse ‖ montar dos en una cabalgadura ‖ ser sinónimos ‖ sobreponerse ‖ coincidir; afluir.

ارتدف *irtadaf* atacar por detrás.
استردف *istardaf* pedir que monte a la grupa.
ردف *ridf* pl. أرداف *'ardāf* montado a la grupa ‖ cadera ‖ siguiente ‖ segundo, lugarteniente ‖ vocal larga ante la consonante de rima ◇ الـ ـانِ el día y la noche.
ردف *ridf* & رداف *ridāf* grupa.
ردافة *ridāfa* grupa.
ردافة *ridāfa* lugartenencia.
رديف *radīf* f. ة pl. رداف *ridāf* [2] ردفاء *rudafā'* ⇨ رِدْف I ‖ estrella que se turna en el horizonte con otra ‖ (soldado de) reserva.
رادفة *rādifa* pl. [2] روادف *rawādif* banda de grasa en la giba ‖ brote en lo alto de la palmera ‖ [pl] rezagados ‖ grupas.
ردافى *rudāfà* ⇨ رِدْف I,1 ‖ tropas auxiliares ‖ camellos.
ترادف *tarāduf* sinonimia ‖ sucesión.
مترادف *mutarādif* sinónimo.
* ردم *radam* (i) ردم *radm* taponar, obstruir, cegar ‖ hacer vibrar (la cuerda del arco).
~ (u) ردم *radm* fluir, correr.
~ & أردم *'ardam* durar (la fiebre) ‖ reverdecer.
ردّم *raddam* & تردّم *taraddam* remendar.
تردّم *taraddam* ser remendado ‖ estar usado ‖ ه observar.
ردم *radm* escombros, cascote ‖ vibración del arco.
ردم *radam* pl. ردوم *rudūm* & N ردم *radm* dique, terraplén, muro de contención.
~ & ردام *rudām* & مردام *mirdām* pacotilla, morralla.
رديم *radīm* pl. ردم *rudum* raído, andrajoso.
أردم *'ardam* pl. ون marino perito.
مردّم *muraddam* & مرتدم *murtadim* remendado.
متردّم *mutaraddam* (lugar del) remiendo.
* ردن *radan* (i) ردن *radn* hilar ‖ ordenar, disponer ‖ hacer humear ‖ N ronronear ‖ N على gruñir, refunfuñar.
ردن *radin* (a) ردن *radan* arrugarse; contraerse.
ردّن *raddan* & أردن *'ardan* poner puños (a una camisa).
أردن *'ardan* durar (la fiebre).
ارتدن *irtadan* hacerse un huso.
ردن *radn* estrépito de armas.
ردن *rudn* pl. أردان *'ardān* puño (de camisa) ‖ N manga ◇ ثَقُلَ ـهُ tener cuartos.
ردن *radan* pl. أردان *'ardān* hilado; hilaza.
رديني *rudayniyy* lanza.
مردن *mirdan* huso.
مردن *murdin* oscuro, sombrío ‖ fétido.
* رده *radah* (a) رده *radh* ه بـ apedrear ‖ ه ampliar.
ردّه *raddah* ser el primero de los suyos.
ردهة *radha* pl. رده *radh* رداه *ridāh* ردّه *ruddah* sala; salón ‖ vestíbulo; zaguán ‖ cavidad ‖ palacio ◇ ـ الاِسْتِقْبالِ recibidor. ـ المُحاضَرات salón de conferencias ‖ aula. ـ أَفْراحٍ sala de fiestas.
رده *radih* recio ‖ invencible.
* ردى *radà* (i) ردي *rady* رديان *radayān* galopar ‖ andar a saltos o a la pata coja ‖ ه chocar con; romper ‖ apedrear ‖ desaparecer ‖ caer ‖ multiplicarse.
~ & أردى *'ardà* عن pasar de.
ردي *radiy* (a) ردًى *radàn* perecer, perderse ‖ caer.
ردّى *raddà* & أردى *'ardà* ه في hacer caer en.
رادى *rādà* halagar ‖ عن defender a uno a pedradas.
أردى *'ardà* hacer perecer, perder, traer la ruina a ‖ hacer galopar ◇ أَرْداهُ قَتِيلاً dejar en el

sitio.

تردّى *taraddà* caer; venirse abajo ‖ empeorar, deteriorarse.

~ & ارتدى *irtadà* envolverse; arroparse ‖ ponerse; llevar, vestir ◇ ارتدى مَلابِسَهُ vestirse.

ردىً *radàn* ruina, perdición ‖ pérdida.

رد[2] *radin* f. ردية *radiya* perdido, condenado.

رداء *ridā'* pl. أردية *'ardiya* manto; abrigo; capa; sobretodo ‖ veste; traje, vestido ‖ espada ‖ inteligencia ‖ ignorancia ‖ adorno; esplendor; galas ◇ غَمْرُ الـِ_ generoso. خَفِيفُ الـِ_ de pocas obligaciones. _ المَساءِ traje de noche.

رداءة *ridā'a* ⇨ رِداء 1.

رداة *radāh* pl. ردىً *radàn* roca.

مرداة *mirdāh* pl. مرادٍ[2] *marādin* ⇨ رِداء 1 ‖ muela.

~ & مردىً *mirdàn* pl. مرادٍ[2] *marādin* roca, galga ‖ [pl] pastas ◇ مِرْدى الحَرْبِ guerrero intrépido.

مترد[2] *mutaraddin* vestido; abrigado.

مرتدّية *mutaraddiya* animal muerto de caída.

* رذّ *raḏḏ* (u) رذاذ *raḏāḏ* & أرذّ *'araḏḏ* lloviznar.

أرذّ *'araḏḏ* derramarse, estar desfondado.

رذاذ *raḏāḏ* llovizna, calabobos.

N مرذاذ *mirḏāḏ* atomizador.

* رذل *raḏul* (u) & رذل *raḏil* (a) رذالة *raḏāla* رذولة *ruḏūla* ser despreciable/vil/bajo/innoble // malo.

رذل *raḏal* (u) رذل *raḏl* & أرذل *'arḏal* ه envilecer, encanallar ‖ desechar, reprobar; despreciar.

أرذل *arḏal* cometer vilezas; andar en malos pasos ‖ tener malas compañías ◇ _ من الدَراهِمِ rechazar una moneda.

استرذل *istarḏal* tener por vil/bajo/despreciable // malo; menospreciar.

رذل *raḏl* reprobación, repulsa.

~ pl. رذول *ruḏūl* أرذال *'arḏāl* رذال و ون *ruḏāl* & رذيل *raḏīl* pl. رذلاء[2] *ruḏalā'* رذال *riḏāl* vil, bajo, innoble; malo ‖ malvado, perverso; canalla ‖ vicioso, defectuoso.

رذالة *raḏāla* vileza, bajeza ‖ torpeza; maldad, perversidad.

رذالة *ruḏāla* resto ‖ desecho.

رذيلة *raḏīla* pl. رذائل[2] *raḏā'il* vicio, defecto ‖ bajeza.

أرذل[2] *'arḏal* pl. ون , أراذل[2] *'arāḏil* ⇨ رَذِيل ‖ [el. de رَذِيل].

* رذم *raḏam* (u) رذم *raḏm* رذمان *raḏamān* & رذم *raḏim* (a) رذم *raḏam* rebosar.

أرذم *'arḏam* على pasar de.

رذم *raḏm* & رذام *ruḏām* bajo, vil, innoble.

رذم *raḏam* multitud dispersa ‖ andrajos, harapos.

رذم *raḏim* & رذوم *raḏūm* pl. رذم *ruḏum* رذم *raḏam* rebosante.

رذمان *raḏamān* grupo.

* رزّ *razz* (i/u) رزّ *razz* & أرزّ *'arazz* desovar (la langosta) ‖ tronar ‖ ه golpear, herir ‖ poner la armella o hembra del cerrojo en la puerta ‖ ه في clavar.

رزّز *razzaz* pulir, pulimentar ‖ facilitar.

N أرزّ *'arazz* telefonear.

ارتزّ *irtazz* clavarse ◇ _ عند المَسْأَلةِ no acceder a la petición.

رزّة *razza* pl. ات , رزاز *rizāz* armella; hembra; abrazadera ‖ espiga de bisagra/gozne ‖ dolor de espalda.

رزّ *ruzz* arroz.

رزّ *rizz* & رزيز *razīz* & رزّيزى *rizzīzà* retumbo ‖ ruido.

رزاز *razāz* plomo ‖ estaño.

رزيز *razīz* [planta usada para teñir].

رزّاز *razzāz* arrocero.

إرزيز *'irzīz* temblor, estremecimiento ‖ escarcha ‖ retumbante ‖ N teléfono.

مرزّة *marazza* arrozal.

مرزّز *murazzaz* mezclado con arroz.

رزأ *raza'* (a) رزء *raz'/ruz'* مرزئة *marzi'a* & رزئ *razi'* (a) رزء *ruz'* & ارتزأ *irtaza'* ه ه menguar, menoscabar; quitar // sacar algo a ◇ رُزِئَ بـ perder, sufrir una pérdida; ser privado de; sufrir una desgracia.

ارتزأ *irtaza'* disminuir.

رزء *ruz'* pl. أرزاء *'arzā'* calamidad, catástrofe.

رزيئة *razī'a* رزيّة *raziyya* pl. رزايا *razāyā* & مرزئة *marzi'a* desgracia, infortunio; pérdida, perjuicio, daño.

مرزّأ *murazza'* pl. ون generoso ‖ despojado/privado de sus mejores.

* رزب *razab* (u) رزب *razb* ه aferrarse/apegarse a.

إرزبّ *'irzabb* rechoncho ‖ grande.

إرزبّة *'irzabba* & مرزبّة *mirzabba* & مرزبة *mirzaba* pl. [2]مرازب *marāzib* barra de hierro.

مرزاب *mirzāb* pl. [2]مرازيب *marāzīb* desagüe ‖ canal (f) ‖ gárgola ‖ navío.

N مرزبة *marzaba* satrapía.

N مرزبان *marzubān* pl. مرازبة *marāziba* sátrapa.

* رزح *razaḥ* (a) رزوح *ruzūḥ* رزاح *razāḥ* caer abrumado (de peso o fatiga); caer pesadamente ‖ ه بـ herir con.

~ & ترازح *tarāzaḥ* ser malo.

رزّح *razzaḥ* extenuar, abrumar.

N رازح *rāzaḥ* sufrir.

رزوح *ruzūḥ* fatiga, extenuación.

رازح *rāziḥ* pl. رزّح *ruzzaḥ* fatigado, extenuado, abrumado.

رزاحى *razāḥà* & رزحى *razḥà* (bestias) cansadas.

مرزح *mirzaḥ* pl. [2]مرازح *marāziḥ* rodrigón.

* رزخ *razaḫ* (a) رزخ *razḫ* herir con.

N رزدق *razdaq* fila, hilera.

N رزداق *ruzdāq* pl. ات , [2]رزاديق *razādīq* término, aldar con sus aledaños.

.* أرزغ *'arzaġ* estar encenagado ‖ llegar cavando al nivel húmero ‖ ser poco ‖ ه empantanar, encenagar.

رزغ *razaġ* humedad.

مرزغ *murziġ* fangoso, cenagoso.

* رزف *razaf* (i) رزيف *razīf* & رزّف *razzaf* & أرزف *'arzaf* mugir ‖ avanzar ‖ correr ‖ aproximarse.

~ & أرزف *'arzaf* correr despavorido.

أرزف *'arzaf* incitar ‖ hacer correr.

رزوف *razūf* de gran zancada.

* رزق *razaq* (u) رزق *razq* proveer, sustentar, dar los medios de vida necesarios, mantener, subvenir a sus necesidades ‖ deparar, dar, proporcionar, conceder ‖ رُزِقَ بـ obtener, ser agraciado con el beneficio de ‖ estar en estado de merecer; vivir ◇ ما دامَ حيّاً يُرْزَقُ mientras viva.

ارتزق *irtazaq* recibir sus raciones y emolumentos, devengar soldada ‖ من vivir de.

استرزق *istarzaq* ه pedir víveres/vituallas //mantenimientos ‖ buscarse la vida, procurarse el sustento.

رزقة *razqa* pl. ـــَات soldada, paga ‖ socorro, subsistencia.

رزق *rizq* pl. أرزاق *'arzāq* subsistencia, mantenimiento, pan (cotidiano); víveres, provisiones; raciones ‖ gracia, favor (de la providencia) ‖ N propiedad, bienes ‖ lluvia

bienhechora ‖ ingresos.

رازق *rāziq* proveedor, mantenedor, abastecedor; sustentador.

رزّاق *razzāq* proveedor por excelencia [= Dios].

استرزاق *istirzāq* procura del sustento.

مرزوق *marzūq* afortunado, favorecido ‖ medio de vida, empleo, medio de subsistencia.

مرتزق *murtazaq* medios de vida, sustento.

مرتزق *murtaziq* pl. ة mercenario ‖ asalariado.

* رزم *razam* (u) رزم *razm* morir ‖ ه recoger; empaquetar ‖ parir ‖ بـ coger ‖ على arrodillarse sobre el enemigo caído.

~ (i/u) رزوم *ruzūm* رزام *ruzām* estar flaco/débil.

~ (i/u) رزمة *razma* ser frío (el invierno).

رزّم *razzam* empaquetar, liar.

رازم *rāzam* ه permanecer en casa ‖ بين reunir ◇ في المَطاعِمِ __ variar sus comidas. السُوقَ __ hacer pequeñas compras en el mercado.

أرزم *'arzam* bramar (el viento) ‖ tornar ‖ gemir.

رزمة *razma* comida única del día.

رزمة *rizma* pl. رزم *rizam* paquete, lío, hato, envoltorio; bala, embalaje ‖ resma.

رزمة *razama* gemido; voz de ternura.

رزام *rizām* pl. رزّم *ruzzam* hombre difícil.

رازم *rāzim* pl. رزّم *ruzzam* flaco, débil.

رزّام *razzām* & مرزم *murzim* rugiente (mientras devora su presa).

مرزم *mirzam* soga, lía.

* رزن *razan* (u) رزانة *razāna* ser grave/circunspecto/serio ‖ pesar.

رازن *rāzan* ه ser íntimo/inseparable de.

ترزّن *tarazzan* في mostrarse serio/grave/adusto.

ترازن *tarāzan* darse frente.

رزن *razn* pl. رزون *ruzūn* رزان *rizān* أرزان *'arzān* meseta que se empantana con la lluvia.

رزنة *rizna* pl. رزان *rizān* hondonada que se empantana.

رزانة *razāna* gravedad, aplomo, circunspección, seriedad, prudencia, buen juicio.

رزين *razīn* f. رزان *razān* grave, serio, circunspecto ‖ pesado.

N روزنة *rawzana* pl. 2روازن *rawāzin* ventanillo; ojo de buey.

أرزن *'arzan* mijo.

N رزنامة *ruznāma* ⇨ روزنامة .

* رسّ *rass* (u) رسّ *rass* ه cavar (un pozo) ‖ ه enterrar ‖ indagar ‖ بين reconciliar ‖ sembrar discordia entre.

راسّ *rāss* ه في abordar acerca de.

تراسّ *tarāss* secretear.

ارتسّ *irtass* divulgarse, descubrirse, destaparse.

رسّ *rass* pozo cegado ‖ *fatḥa* del *ta'sīs*.

~ & رسيس *rasīs* comienzo, principio; asomo; síntoma.

رسّة *rassa* columna sólida.

رسّة *russa* & أرسوسة *'ursūsa* capirote, capilla.

رسيس *rasīs* sólido, firme ‖ inteligente ‖ suave ‖ rumor, bulo ‖ N atacado de cardenillo.

* رسب *rasab* (u) رسوب *rusūb* رسب *rasab* estar hundido en su órbita ‖ hundirse, afondar ‖ precipitarse, posarse, sentarse ‖ N ser suspendido (en examen).

N رسّب *rassab* precipitar, sentar, depositar.

N ترسّب *tarassab* ⇨ v. رَسَب 3.

رسب *rasab/rusab* & رسوب *rasūb* & مرسب *mirsab* (sable) penetrante.

رسوب *rusūb* poso, sedimento; precipitado ‖ residuo ‖ N suspenso.

N رسوبيّ *rusūbiyy* sedimentario.

راسب *rāsib* pl. 2رواسب *rawāsib* ⇨ رُسُوب 1.

روسب *rawsab* desgracia.

N رستق *rastaq* ordenar, ajustar.

N رستق *rastaq* & رستاق *rustāq* ⇨ رَزْدَق & رُزْداق.

N رستاميّة *rustāmiyya* sotana.

N رستو *rustū* & روستو *rūstū* asado.

* رسح *rasiḥ* (a) رسح *rasaḥ* tener nalgas y caderas flacas.

أرسح² *'arsaḥ* f. رسحاء² *rasḥā'* pl. رسح *rusḥ* flaco de nalgas y caderas.

N مرسح *marsaḥ* pl. مراسح² *marāsiḥ* teatro ‖ escena(rio) ‖ círculo, sociedad.

* رسخ *rasaḫ* (u) رسوخ *rusūḫ* ser sólido/recio /firme //arraigado ‖ calar ‖ estar seco ‖ caer (la lluvia) ‖ في dominar, conocer bien.

أرسخ *'arsaḫ* afirmar, consolidar ‖ hacer arraigar ‖ imbuir.

راسخ *rāsiḫ* pl. ون firme, sólido, recio; arraigado.

D رسراس *risrās* cola, engrudo.

* رسع *rasa'* (a) رسع *ras'* carecer de vigor ‖ adherirse los párpados ‖ ٥ poner un amuleto.

رسع *rasi'* (a) رسع *rasa'* & رسّع *rassa'* tener los párpados adheridos.

رسع *rasa'* [enfermedad que hace adherirse los párpados].

رساعة *risā'a* pl. رسائع² *rasā'i'* trenzas de adorno en el tahalí.

أرسع² *'arsa'* f. رسعاء² *ras'ā'* pl. رسع *rus'* enfermo de رَسَع.

* رسّغ *rassaġ* mojar el suelo ‖ ٥ facilitar; hacer holgado ‖ componer, arreglar.

راسغ *rāsaġ* ٥ empuñar por el رُسْغ.

رسغ *rusġ/rusuġ* pl. أرساغ *'arsāġ* أرسغ *'arsuġ* tarso ‖ muñeca ‖ tobillo, maléolo.

رسيغ *rasīġ* abundante; holgado.

* رسف *rasaf* (i/u) رسف *rasf* رسيف *rasīf* رسفان *rasafān* caminar pesadamente (como agarrotado) ‖ N estar amarrado (un barco).

أرسف *'arsaf* hacer andar con los pies trabados.

* رسل *rasil* (a) رسل *rasal* رسالة *rasāla* estar suelto, caer (el cabello) ‖ caminar lentamente.

رسّل *rassal* salmodiar, solfear (la lectura).

راسل *rāsal* ٥/على/ب escribir a acerca de ‖ mantener correspondencia con.

أرسل *'arsal* ٥/ب enviar, mandar; expedir ‖ soltar, largar; despedir ‖ emitir; transmitir ‖ lanzar, producir ‖ tener muchos rebaños ‖ ٥ على delegar con poderes sobre ◇ _ قَوْلَهُ مَثَلاً hacer proverbiales sus palabras. _ في طَلَبِهِ mandar a buscarle. _ الكَلامَ إرْسالاً hablar sin mesura. _ نَفْسَهُ على طَبِيعَتِها ceder a los impulsos de su naturaleza. _ على سَجِيّتِهِ hacer sentirse en casa.

ترسّل *tarassal* في proceder con calma en ‖ ٥ redactar (una carta) ‖ N colgar, pender.

تراسل *tarāsal* escribirse, cartearse.

استرسل *istarsal* estar suelto, flotar (el cabello) ‖ ٥ إلى من pedir a uno que envíe; encargar ‖ إلى mostrarse afable con ‖ في extenderse en, hablar prolijamente sobre ‖ إلى/مع/في entregarse a ‖ dominar.

رسل *rasl/risl* f. ة lento, suave; sosegado, pausado ‖ suelto.

رسل *risl* pl. رسال *risāl* pata, remo ‖ prosperidad ‖ leche.

~ & رسلة *risla* moderación, mesura, clama ◇ على رِسْلِكَ ¡despacio!

رسلة *risla* & رسل *rasal* pl. أرسال *'arsāl* grupo, bando.

رسالة *risāla* pl. رسائل[2] , ات *rasā'il* carta; epístola; mensaje; misiva ‖ comunicación ‖ ensayo [lit] ‖ envío ‖ embajada ‖ misión ‖apostolado ◇ N إلِكْترونيّة _ mensaje enviado por correo electrónico. N بَرْقيّة _ telegrama. _ غَرامٍ carta de amor. مُسَجَّلة _ carta certificada. N دُكْتُراه _ tesis doctoral.

N رسائليّ *rasā'iliyy* subdiácono.

رسيل *rasīl* ⇨ رَسُول .

رسيلات *rusaylāt* : أَلْقى الكَلامَ على ـِـه tomar (sus) palabras a broma.

رسول *rasūl* pl. رسل *rusul* رسلاء[2] *rusalā'* أرسل *'arsul* enviado, mensajero ‖ apóstol ◇ _ الله & الـ_ el Profeta, Mahoma.

رسوليّ *rasūliyy* apostólico ‖ papal, pontificio ◇ السُدّة الـ ـة la sede apostólica. قاصد الـ ـِ nuncio apostólico.

إرسال *'irsāl* envío, expedición, remesa.

N إرساليّة *'irsāliyya* ⇨ إرْسال ‖ misión, expedición.

استرسال *istirsāl* soltura ‖ entrega ‖ prolijidad ◇ بِـ_ sin interrupción.

ترسّل *tarassul* arte epistolar ‖ prosa libre.

مرسال *mirsāl* pl. مراسيل[2] *marāsīl* de paso sosegado ‖ dardo ‖ mensajero ◇ N نُورٍ _ faro.

مراسلة *murāsala* correspondencia, carteo ‖ escrito, oficio ‖ ordenanza.

مراسل *murāsil* corresponsal ◇ حَرْبِيّ _ corresponsal de guerra. خاصّ _ enviado especial.

مرسل *mursal* transmitido con garantía sólo desde la segunda generación después del Profeta; aceptado ‖ misionero ◇ كَلام _ prosa. _ إِلَيْه destinatario. شِعْر _ verso libre.

مرسلة *mursala* pl. ات collar ‖ [pl] vientos ‖ caballeros ‖ ángeles.

مرسل *mursil* remite(nte) N transmisor.

N مرسلة *mursila* ⇨ مُرْسِل 2.

N مرسليّة *mursaliyya* misión.

مسترسل *mustarsil* suelto, caído, flotante ‖ afable ‖ entregado ◇ شِعْر _ verso libre.

* رسم *rasam* (u) رسم *rasm* trazar ‖ dibujar ‖ bosquejar ‖ pintar ‖ grabar ‖ describir ‖ reducir a vestigios ‖ hacer marcas ‖ لـ prescribir, mandar a ‖ ه instituir; ordenar, consagrar [rel] ◇ إشارةَ الصَليب _ (per)signarse.

~ (i) رسيم *rasīm* marchar deprisa.

رسّم *rassam* rayar (una tela) ‖ T nombrar.

~ & أرسم *'arsam* poner a un paso vivo.

ترسّم *tarassam* contemplar los restos (de una casa) ‖ estudiar el futuro emplazamiento de una construcción ‖ recordar ‖ repasar ‖ T ser nombrado.

ارتسم *irtasam* acatar, obedecer ‖ لـ rogar, implorar, rezar ‖ N dibujarse, pintarse, grabarse; perfilarse ‖ ser ordenado/consagrado ‖ (per)signarse.

رسم *rasm* pl. أرسم *'arsum* رسوم *rusūm* رسومات *rusūmāt* marca, señal, trazo ‖ dibujo; bosquejo, croquis ‖ plan; proyecto ‖ trazado ‖ figura, ilustración, grabado ‖ retrato; pintura ‖ muestra ‖ título, acta, documento, escritura ‖ ortografía ‖ orden, prescripción ‖ ceremonia, formalidad ‖ derechos, tasa, consumos ‖ definición ‖ descripción ◇ بِـ_ para. أَخْذ الـِ foto, toma. بَيانيّ _ gráfico. _ الدُخُول derechos de entrada. شَمْسيّ _ fotografía. رسوم قَيْديّة derechos de inscripción. _ الإِنْتاجِ derechos de consumo. قِيَميّ _ tasa por avalúo (sobre el coste). هَزْليّ _ caricatura. تَحْضِيرٍ سَرِيع _ boceto. تَوْفِيقِيّ _ orto

رسن *rasan* pl. أرسان *'arsān* أرسن *'arsun* أرسنة *'arsina* cabestro, ronzal.

مرسن *marsan* pl. مراسن² *marāsin* nariz; lugar del cabestro ◇ على رَغْمِ ـه a su pesar.

* رسا *rasā* (u) رسو *rasw* رسوّ *rusuww* estar fijo /inmóvil ‖ على/في anclar, fondear, dar fondo, estar anclado/surto en ‖ ب/على venir a parar a, dar en ‖ بين reconciliar ‖ ه عن/ل relatar según lo oído de ◇ عليه المَزادُ ـ obtener la adjudicación, ser el mejor postor.

رسّى *rassà* ترسية *tarsiya* ه على adjudicar algo a.

راسى *rāsà* ه competir a nado con.

أرسى *'arsà* anclar, fondear ‖ ser firme(sólido ‖ quedar en ‖ fijar.

رسيّ *rasiyy* firme, sólido, fijo, inmóvil ‖ constante, inquebrantable ‖ mástil de tienda.

راسٍ² *rāsin* ⇨ رَسِيّ 1 ‖ anclado, surto.

راسية *rāsiya* pl. رواسٍ² *rawāsin* montaña inconmovible.

مرسىً *marsàn* pl. مراسٍ² *marāsin* fondeadero, rada, puerto.

مرساة *mirsāh* pl. مراسٍ² *marāsin* ancla.

مرسىً *mursàn* & إرساء *'irsā'* anclaje, fondeo.

* رشّ *rašš* (u) رشّ *rašš* ترشاش *taršāš* & أرشّ *'arašš* rociar, regar; asperjar ‖ salpicar ‖ pulverizar, vaporizar ‖ esparcir.

أرشّ *'arašš* sangrar profusamente ‖ gotear ‖ ه hacer sudar.

ترشّش *taraššaš* salpicar, esparcirse, saltar.

رشّ *rašš* pl. رشاش *rišāš* aspersión, riego, rociadura; salpicadura ‖ pulverización, vaporización ‖ llovizna ‖ N perdigones; postas ‖ golpe doloroso.

رشّة *rašša* ⇨ رَشّ 3.

رشاش *rašāš* salpicadura, rociada.

grafía coránica. قياسِيّ ـ ortografía usual. ـ عُمُومِيّ تَفْصِيلِيّ croquis detallado, diseño. ـ plano de orientación, ubicación. قَلْبِيّ ـ cardiograma.

رسميّ *rasmiyy* oficial ‖ formal ‖ solemne; ceremonial, ritual ‖ titular ◇ ـات formalidades ‖ ceremonias. مَلابِس ـة traje de ceremonias ‖ uniforme. ثِياب ـة uniforme. شِبْه ـ & شِبْه ال ـ & نِصْف ال ـ oficioso.

N رسامة *risāma* ordenación ‖ consagración.

رسيم *rasīm* & مرسِم *mirsam* & رسمان *rasamān* paso vigoroso.

رسوم *rasūm* que deja huellas ‖ que camina día y noche.

راسم *rāsim* & راسمة *rāsima* pl. رواسم² *rawāsim* camello de paso vigoroso.

راسوم *rāsūm* sello, cuño ‖ precinto.

روسم *rawsam* pl. رواسم² *rawāsim* sello, impronta ‖ desgracia ‖ N negativo, cliché.

رسّام *rassām* pl. ون pintor, dibujante ‖ artista.

ارتسام *irtisām* expresión, gesto.

N ترسّم *tarassum* proyecto; plano.

N مرسم *marsam* taller de pintura, estudio.

N مرسمة *mirsama* : أَصْوات ـ sonógrafo. حَرارة ـ termógrafo. زَلازِل ـ sismógrafo.

مراسم² *marāsim* ceremonias, ceremonial; ritos ‖ etiqueta, protocolo; usanza, reglas de costumbre ◇ مُدِير إدارة ال ـ jefe de protocolo. التَشْرِيفاتِ ـ etiqueta palaciega/de la corte.

مرسوم *marsūm* pl. مراسم² *marāsim* مراسيم² *marāsīm* decreto, edicto, orden; ordenanza ◇ ـ قانُونِيّ/اشْتِراعِيّ/تَشْرِيعِيّ decreto-ley.

N رسمال *rasmāl* pl. رساميل² *rasāmīl* ⇨ رَأْس مالٍ.

* رسن *rasan* (i/u) رسن *rasn* & أرسن *'arsan* (en)-cabestrar, echar el ronzal.

رشّاش *raššāš* jeringa ◇ N _ (مِدْفَع) ametralladora. N _ مُسَدّس metralleta, subfusil.

N رشّاشة *raššāša* pl. ات regadera ‖ ducha ‖ pulverizador, vaporizador.

مرشّة *mirašša* pl. مراشّ² *marāšš* aspersorio ‖ hisopo ‖ N regadera.

* رشأ *raša'* (a) رشء *raš'* parir (la gacela).

رشأ *raša'* pl. أرشاء *'aršā'* cría crecida de gacela.

N رشتة *rašta* [macarrones cocidos en leche].

* رشح *rašaḥ* (a) رشح *rašḥ* رشحان *rašaḥān* & أرشح *'aršaḥ* & ارتشح *irtašaḥ* exudar, rezumar ‖ transpirar, sudar ‖ filtrar, colar ◇ لَمْ يَرْشَحْ بِشَيْءٍ no dar nada.

~ (a) رشوح *rušūḥ* saltar, brincar.

~ رشح *rašḥ* & رشّح *raššaḥ* & أرشح *'aršaḥ* empujar (la madre a la cría).

رشّح *raššaḥ* cuidar, criar ‖ administrar ‖ lamer al recién nacido ‖ preparar ‖ N proponer (como candidato) ‖ filtrar.

ترشّح *taraššaḥ* poder andar (la cría) ‖ filtrarse, rezumar ‖ prepararse ‖ N لـ presentarse como candidato a ‖ N acatarrarse.

رشح *rašḥ* exudación ‖ transpiración; sudor ‖ filtración ‖ N catarro, constipado, resfriado.

رشيح *rašīḥ* sudor.

راشح *rāšiḥ* capaz de caminar ‖ poroso ‖ pl. رواشح² *rawāšiḥ* montaña con humedad en la base.

أرشح² *'aršaḥ* : فُؤاداً _ más penetrante.

ارتشاح *irtišāḥ* & ترشّح *taraššuḥ* infiltración ‖ infarto blando.

ترشيح *taršīḥ* preparación ‖ candidatura, propuesta ‖ concesión ‖ elección.

مرشح *miršaḥ* & مرشحة *miršāḥa* sudadero (bajo la silla).

مرشّح *muraššaḥ* & مترشّح *mutaraššiḥ* candidato; aspirante.

مرشّح *muraššiḥ* pl. ات filtro ‖ decantador, clarificador.

* رشد *rašad* (u) رشد *rušd* رشاد *rašād* & رشد *rašid* (a) رشد *rašad* estar bien encaminado ‖ ir por el buen camino ‖ ser ortodoxo ‖ N ser juicioso //maduro //mayor de edad.

رشّد *raššad* & أرشد *'aršad* guiar, orientar, llevar por el buen camino, encaminar bien; mostrar el camino, indicar; aconsejar ‖ declarar mayor de edad ‖ emancipar.

N أرشد *'aršad* llegar a la mayoría de edad.

استرشد *istaršad* ⇨ رَشَد 1 ‖ ه pedir orientaciones // indicaciones // información; tomar como guía ‖ بـ inspirarse en.

رشدة *rašda*/*rišda* matrimonio legítimo.

رشد *rušd* & رشد *rašad* rectitud, derechura, corrección ‖ ortodoxia ‖ juicio, sensatez, razón, sentido ‖ madurez, mayoría de edad ◇ ضاعَ _هُ perder la cabeza. ثابَ إلى _هِ recobrar el juicio. ذَهَبَ بِـ_هِ volver loco.

رشاد *rašād* ⇨ رُشْد 1, 2, 3 ‖ berro, mastuerzo.

رشيد *rašīd* guía (m), mentor.

N ~ pl. رشدة *rašada* رشداء² *rušādā'* mayor de edad.

~ & راشد *rāšid* bien encaminado ‖ ortodoxo ‖ juicioso, sensato, maduro ◇ الخُلَفاءُ الراشِدُونَ los califas perfectos.

أرشديّة *aršadiyya* mayoría de edad.

إرشاد *iršād* pl. ات orientación, guía, instrucción, indicación, consejo, dirección ‖ asesoramiento; documentación.

إرشاديّ *'iršādiyy* : شِعْر _ poesía didáctica.

ترشيد *taršīd* emancipación, declaración de mayo

ría de edad.

[2]مراشد *marāšid* caminos derechos; vías de salvación.

مرشد *muršid* f. ة guía (m), mentor ‖ instructor, asistente, práctico [mar] ‖ catequista ‖ director [espiritual ‖ delator ‖ maestre de una orden.

* رشرش *rašraš* ser tierno/blando.

رشرش *rašraš* & رشراش *rašrāš* tierno, blando.

N ~ pl. [2]رشارش *rašāriš* cinto.

* رشف *rašaf* (i/u) رشف *rašf* رشيف *rašīf* رشفان *rašafān* & رشف *rašif* (a) رشف *rašaf* رشفان *rašafān* sorber, aspirar ‖ vaciar.

رشّف *raššaf* & أرشف *'aršaf* & ترشّف *taraššaf* & ارتشف *irtašaf* ⇨ رَشَف 1.

رشفة *rašfa* pl. ات sorbo.

رشف *rašf/rašaf* resto de agua ‖ sorbo ‖ saliva.

مرشف *miršaf* pl. [2]مراشف *marāšif* canuto, pajita ‖ labio.

* رشق *rašaq* (u) رشق *rašq* (ب) ه tirar/disparar a (con) ‖ alcanzar, herir ‖ clavar ◇ _هُ بِالعَيْنِ clavar la vista. _هُ بِاللِسانِ injuriar. _ بالسَهْمِ asaetear.

رشق *rašuq* (u) رشاقة *rašāqa* ser elegante/grácil /gallardo/apuesto ‖ ser hábil/diestro.

راشق *rāšaq* & تراشق *tarāšaq* dispararse proyectiles (mutuamente).

ارتشق *irtašaq* disparar ‖ estirar el cuello ◇ _ النَظَرَ إلى clavar la vista en.

رشق *rašq/rišq* raspadura, ruido de la pluma que raspa.

رشق *rišq* pl. أرشاق *'aršāq* disparo, lanzamiento.

رشق *rašaq* arco potente.

رشق *rašiq* & رشيق *rašīq* elegante, grácil ‖ gallardo, apuesto, esbelto ‖ ágil, rápido ‖ hábil.

رشاقة *rašāqa* elegancia, gallardía, apostura; esbeltez ‖ habilidad, destreza.

[2]أرشق *'aršaq* erguido, erecto.

D رشال *rašāl* alestes, tetras [zoo].

* رشم *rašam* (u) رشم *rašm* marchamar, marcar, señalar ◇ _ الصَلِيبَ/بالصَلِيبِ على hacer la señal de la cruz sobre.

~ & رشّم *raššam* escribir.

رشم *rašim* (a) رشم *rašam* apetecer la comida por el olor.

أرشم *'aršam* echar follaje; reverdecer ‖ comer brotes.

~ & ارتشم *irtašam* marcar.

رشم *rašm/rašam* pl. رشوم *rušūm* رشومات *rušūmāt* marca, señal; marchamo ‖ vestigio de lluvia ‖ N señal de la cruz ‖ unción.

رشم *rašam* brote ‖ pinta negra en la cara de la hiena.

D رشمة *rašma* ronzal, cabestro

روشم *rawšam* & راشوم *rāšūm* madero grabado usado para marchamar.

[2]أرشم *'aršam* pintado; rayado ‖ lleno de apetito.

* رشن *rašan* (u) رشن *rašn* رشون *rušūn* acudir a una comida sin invitación ‖ في meter el hocico en.

رشن *rašn/rašan* buche ‖ derramadero.

راشن *rāšin* gorrón, parásito ‖ propina.

روشن *rawšan* pl. [2]رواشن *rawāšin* ojo de buey; ventanillo.

* رشا *rašā* (u) رشو *rašw* ه tratar de ganar con dádivas; untar la mano, sobornar.

راشى *rāšà* tratar de ganar.

أرشى *'aršà* amarrar un cabo al pozal ‖ extender sus ramas ‖ incitar a mamar o andar ‖ participar en ‖ ب في dirigir/asestar contra.

ترشّى *taraššà* tratar benignamente.

ارتشى *irtašà* dejarse sobornar, aceptar cohecho, venderse, ser venal.

استرشى *istaršà* pedir dádivas o soborno ‖ pedir de mamar.

رشو *rašw* cohecho, corrupción, baratería.

رشوة *rašwa/rišwa/rušwa* pl. رشًى *rišàn/rušàn* E رشاوي *rašāwī* soborno, dádiva.

رشاء *rišā'* pl. أرشية *'aršiya* cuerda de pozo ‖ zarcillo [bot].

رشاة *rišāh* pl. رشًى *rašàn* bálsamo de la La Meca/Judea/Gilead.

رشيّ *rašiyy* cría destetada.

ارتشاء *irtišā'* venalidad, corruptibilidad.

* رصّ *raṣṣ* (u) رصّ *raṣṣ* & رصّص *raṣṣaṣ* ajustar, adaptar, montar, encajar ‖ apretar ‖ apilar ‖ ordenar, colocar, arreglar.

رصّص *raṣṣaṣ* emplomar ‖ esmaltar con compuestos de plomo.

تراصّ *tarāṣṣ* & ارتصّ *irtaṣṣ* apretarse; amontonarse, hacinarse, apilarse ‖ ser compacto ‖ trabarse, aglutinarse, pegarse.

رصاص *raṣāṣ* plomo ◇ قَلَم _ٍ lápiz.

رصاصة *raṣāṣa* pl. ات bala ‖ perdigón; posta.

رصاصيّ *raṣāṣiyy* plomizo; plúmbeo.

رصيص *raṣīṣ* f. ة pl. ²رصائص *raṣā'iṣ* apretado, prieto ‖ compacto.

²أرصّ *'araṣṣ* f. ²رصّاء *raṣṣā'* pl. رصّ *ruṣṣ* de dientes juntos.

أرصوصة *'urṣūṣa* [especie de bonete].

مرصوص *marṣūṣ* ⇨ رَصِيص ‖ sólido ‖ emplomado.

* رصح *raṣiḥ* (a) رصح *raṣaḥ* ser estrecho de caderas.

²أرصح *'arṣaḥ* f. ²رصحاء *raṣḥā'* pl. رصح *ruṣḥ* estrecho de caderas.

* رصد *raṣad* (u) رصد *raṣd/raṣad* ه observar ‖ acechar, espiar; vigilar; estar atento a ‖ N conjurar, encantar, embrujar ‖ [no ag] estar empapado de lluvia.

~ ه & رصّد *raṣṣad* لـ acechar (la presa).

N رصّد *raṣṣad* preparar ‖ saldar, ajustar.

راصد *rāṣad* ه vigilar.

أرصد *'arṣad* ه poner al acecho ‖ ه لـ preparar, disponer; destinar a ‖ ه retribuir ‖ ajustar cuentas.

ترصّد *taraṣṣad* & ارتصد *irtaṣad* observar, vigilar.

رصد *raṣd/raṣad* pl. أرصاد *'arṣād* observación; vigilancia; atención ◇ أرصاد جَوِّيَّة observación meteorológica. تَقْرِير الأرصادِ parte meteorológico. الأَفْلاك _ astronomía.

N رصدخانة *raṣdaḫāna* observatorio.

رصدة *raṣda* pl. رصاد *riṣād* chubasco.

رصدة *ruṣda* foso, trampa, zanja ‖ anilla del tahalí.

رصد *raṣad* pl. أرصاد *'arṣād* camino ‖ poca agua ‖ poco pasto ‖ guardia (m), vigía (m) ‖ observatorio ‖ emboscada ‖ N talismán ‖ soplón.

N رصيد *raṣīd* pl. أرصدة *'arṣida* existencias; reservas, fondos ‖ balance, saldo; repetorio ‖ capital ◇ إِصْدار شيكٍ بِلا _ emitir un cheque sin fondos.

راصد *rāṣid* pl. رصّد *ruṣṣad* رصّاد *ruṣṣād* رصد *raṣad* & رصيد *raṣīd* & رصود *raṣūd* observador ‖ espía ‖ emboscado ◇ مِيزان _ balanza registradora.

N راصدة *rāṣida* : فَلَكِيّة _ telescopio.

رصّاد *raṣṣād* : الجَوِّ _ meteorólogo.

مرصد *marṣad* pl. ²مراصد *marāṣid* observatorio ‖

aguardo, emboscada; acecho.

N مرصد *mirṣad* telescopio; anteojo, catalejo.

مرصاد *mirṣād* ⇨ مِرْصَد ‖ vía ◇ وَقَفَ لَهُ بالـِ & كان (منه) بالـِ estar al acecho de.

مرصود *marṣūd* : مَبْلَغ _ fondos disponibles, cobertura, efecto.

* رصرص *raṣraṣ* consolidar, fortalecer ‖ في permanecer en.

* رصع *raṣaʿ* (a) رصع *raṣʿ* & أرصع *ʾarṣaʿ* golpear ‖ huir ‖ clavar.

~ (a) رصاع *raṣāʿ* ه cohabitar/yacer con.

~ (a) رصوع *ruṣūʿ* ب parar en.

~ (a) & ارتصع *irtaṣaʿ* machacar, triturar.

رصع *raṣiʿ* (a) رصع *raṣaʿ* & ارتصع *irtaṣaʿ* ب pegarse, adherirse a ◇ بالطِيبِ _ exhalar perfume.

رصّع *raṣṣaʿ* ه taracear, incrustar ‖ ه ب adornar con (pedrería); guarnecer de.

ترصّع *taraṣṣaʿ* estar taraceado/incrustado o adornado.

تراصع *tarāṣaʿ* acoplarse, cohabitar.

ارتصع *irtaṣaʿ* estar prieto/junto ‖ ب pegarse a.

رصيعة *raṣīʿa* pl. ²رصائع *raṣāʾiʿ* incrustación, taracea, engaste; adorno ‖ guarnición ‖ trigo molido cocido con mantequilla.

²أرصع *ʾarṣaʿ* f. ²رصعاء *raṣʿāʾ* f. رصع *ruṣʿ* penetrante.

* رصف *raṣaf* (u) رصف *raṣf* ه poner (piedras) en hilera ‖ pavimentar, solar, empedrar ‖ juntar los pies (el que ora) ‖ ب convenir.

رصف *raṣuf* (u) رصافة *raṣāfa* ser sólido/firme.

N رصّف *raṣṣaf* ⇨ رَصَف 2 ‖ clisar [tip].

أرصف *ʾarṣaf* poner agua mineral en su bebida.

ترصّف *taraṣṣaf* & تراصف *tarāṣaf* & ارتصف *irtaṣaf* mantenerse o estar juntos, guardar las filas o hileras.

رصف *raṣf* pavimentación, empedrado.

رصف *raṣaf* nu. ة rocas en hilera en una corriente de agua ◇ ماء الـِ agua viva/de manantial.

رصفة *raṣafa* pl. رصاف *riṣāf* ⇨ رَصَف ‖ nervio que sujeta el hierro de la lanza.

رصافة *raṣāfa* firmeza, solidez.

رصيف *raṣīf* firme, sólido, recio.

~ pl. ²رصفاء *ruṣafāʾ* f. ة pl. ات colega, compañero ‖ N pl. أرصفة *ʾarṣifa* calzada, empedrado, adoquinado ‖ acera ‖ muelle, malecón; espigón ◇ المَحَطَّةِ _ andén. عوائد الـِ derechos de atraque.

مرصافة *mirṣāfa* mazo, mallo.

* رصن *raṣan* (u) رصن *raṣn* ه acabar, completar ‖ marcar (una bestia) ◇ بلسانِهِ _ insultar.

رصن *raṣun* (u) رصانة *raṣāna* ser firme/recio/fuerte. ‖ ser juicioso/circunspecto.

رصّن *raṣṣan* : ـهُ مَعْرِفَةً conocer bien.

أرصن *ʾarṣan* afirmar, consolidar.

رصن *raṣan* licopodio, pie de lobo.

رصانة *raṣāna* gravedad, aplomo; buen juicio.

رصين *raṣīn* firme, recio ‖ grave, circunspecto ‖ enfermo, doliente ‖ ب favorable.

مرصن *mirṣan* hierro de marcar.

* رصا *raṣā* (u) رصو *raṣw* afirmar, consolidar.

أرصى *ʾarṣà* ب fijarse/establecerse en.

* رضّ *raḍḍ* (u) رضّ *raḍḍ* ه romper, quebrar ‖ magullar, producir contusiones.

رضّض *raḍḍaḍ* destrozar; triturar.

أرضّ *ʾaraḍḍ* sentirse pesado por haber comido ‖ مُرِضّة correr.

ترضّض *taraḍḍaḍ* & ارتضّ *irtaḍḍ* romperse, quebrarse.

رضّ *raḍḍ* & رضّة *raḍḍa* pl. رضوض *ruḍūḍ* contusión, magulladura.

~& مرضّة *muriḍḍa/miraḍḍa* dátiles desosados y macerados en leche.

رضاض *ruḍāḍ* pedazos, trozos, añicos, trizas.

رضيض *raḍīḍ* & مرضوض *marḍūḍ* roto, quebrado; magullado.

راضّ *rāḍḍ* contundente.

مرضّة *miraḍḍa/maraḍḍa* mazo; martillo.

* رضب *raḍab* (u) رضب *raḍb* caer (la lluvia); llover.

~& رضّب *raḍḍab* & ترضّب *taraḍḍab* ٥ sorber la saliva (al besar).

رضاب *ruḍāb* saliva ‖ gotas de miel ‖ partículas de almizcle o azúcar ‖ copo de nieve ‖ granizo ‖ dulce.

راضب *rāḍib* loto, azufaifo loto.

~ & راضبة *rāḍiba* chubasco.

* رضح *raḍaḥ* (a) رضح *raḍḥ* cascar, quebrar, resquebrajar, majar.

ترضّح *taraḍḍaḥ* cascarse, quebrarse.

ارتضح *irtaḍaḥ* من disculparse/excusarse de.

رضح *ruḍḥ* & رضيح *raḍīḥ* semillas cascadas.

مرضاح *mirḍāḥ* majador ‖ piedra de majar.

* رضخ *raḍaḫ* (a/i) رضخ *raḍḫ* ⇨ رَضَحَ ‖ descalabrar ‖ acornear ‖ cocear ‖ N لـ someterse a.

~ (a/i) رضخة *raḍḫa* : لـ مِنَ المال hacer un regalo ridículo.

راضخ *rāḍaḫ* ٥ dar de mala gana a ‖ apedrear.

تراضخ *tarāḍaḫ* apedrearse.

ارتضخ *irtaḍaḫ* : لُكْنَةً hablar con fuerte acento, chapurrear.

رضخ *raḍḫ* rumor increíble, paparrucha.

~ & رضخة *raḍḫa* & رضيخة *raḍīḫa* regalo ridículo/insignificante ‖ propina.

N رضوخ *ruḍūḫ* sometimiento, sumisión ‖ docilidad ‖ tacto, comprensión.

مرضاخ *mirḍāḫ* cascanueces.

* رضد *raḍad* (u) رضد *raḍd* colocar, ordenar.

ارتضد *irtaḍad* estar colocado/ordenado.

* رضرض *raḍraḍ* trocear; quebrantar.

رضراض *raḍrāḍ* guijarros ‖ gotas de lluvia ‖ gordo.

* رضع *raḍiʿ* (a) & رضع *raḍaʿ* (i) رضع *raḍʿ/raḍaʿ* رضاع *raḍāʿ* رضاعة *raḍāʿa* mamar.

رضع *raḍaʿ* (a) & رضع *raḍuʿ* (u) رضاعة *raḍāʿa* ser vil/bajo.

راضع *rāḍaʿ* ٥ ser hermano de leche de ‖ poner un ama de leche a.

أرضع *ʾarḍaʿ* & N رضّع *raḍḍaʿ* amamantar, criar, dar el pecho a.

ارتضع *irtaḍaʿ* chuparse las propias ubres.

استرضع *istarḍaʿ* pedir de mamar ‖ ٥ pedir que amamante; buscar una nodriza.

رضع *raḍaʿ* bajeza, vileza.

~ nu. ة palmeras pequeñas.

رضع *raḍiʿ* & رضيع *raḍīʿ* pl. رضع *ruḍuʿ* [2]رضائع *raḍāʾiʿ* [2]رضعاء *ruḍaʿāʾ* lactante, niño de pecho /teta ‖ hermano de leche.

راضع *rāḍiʿ* pl. رضّع *ruḍḍaʿ* ⇨ رَضِيع 1.

راضعة *rāḍiʿa* pl. [2]رواضع *rawāḍiʿ* diente de leche.

رضّاع *raḍḍāʿ* mamón ‖ vil.

N رضّاعة *raḍḍāʿa* pl. ات biberón.

إرضاع *ʾirḍāʿ* & رضاعة *riḍāʿa* amamantamiento, cría, lactancia.

مرضع *murḍiʿ* pl. ات, [2]مراضع *marāḍiʿ* que da el pecho ‖ nodriza ‖ ama (de leche).

[2]مراضيع *marāḍīʿ* viles.

* رضه [abreviatura de رَضِيَ اللهُ عَنْهُ].

* رضف *raḍaf* (i) رضف *raḍf* hacer hervir con رَضْف.

رضف raḍf nu. ة & مرضافة mirḍāfa piedras al rojo con que se hervía la leche ◇ كان على الـ estar sobre ascuas.

رضفة raḍfa rótula.

رضفة raḍafa marca hecha con una piedra al rojo.

رضيف raḍīf & مرضوف marḍūf cocido con رَضْف.

* رضم raḍam (i) رضم raḍm ٥ arar ‖ construir con sillares ‖ colocar ‖ romper ‖ بـ derribar.

~ (i) رضم raḍm رضمان raḍamān caminar lenta o pesadamente.

رضم raḍm/raḍam & رضام riḍām nu. رضمة raḍma sillar, bloque; losa.

رضيم raḍīm & مرضوم marḍūm construido de sillería.

* رضا raḍā (u) رضو raḍw ٥ suplantar en la privanza con, desbancar como favorito.

رضي raḍiy (a) رضىً riḍàn/ruḍàn رضوان riḍwān /ruḍwān مرضاة marḍāh على/عن estar satisfecho de ‖ بـ/٥/في acceder, consentir en ‖ preferir ‖ contentarse con; estar de acuerdo en/con, aprobar ‖ escoger ◇ _ لِنَفْسِهِ permitirse. رُضِيَ عنهُ & _ اللهُ عنهُ "que Dios tenga en su santa gloria". _ أَوْ أَبَى por las buenas o por las malas. _ من الغَنِيمةِ بالإيابِ volver de vacío; salir de la empresa con el pellejo y gracias. ما _ لها المَذَلّةَ no quiso su deshonra.

راضى rāḍà ٥ tratar con parcialidad, favorecer ‖ tratar de congraciarse con.

أرضى 'arḍà & N رضّى raḍḍà satisfacer, contentar, (com)placer ‖ hacer consentir.

رضّى raḍḍà & استرضى istarḍà tratar de ganarse a, cortejar ‖ aplacar.

ترضّى taraḍḍà esforzarse por agradar a.

تراضى tarāḍà estar mutuamente satisfechos ‖ estar de acuerdo en.

ارتضى irtaḍà ٥ aceptar, aprobar, tener por bueno ‖ escoger.

رضوة riḍwa & رضىً riḍàn/ruḍàn & رضاء riḍā' & رضوان riḍwān/ruḍwān & مرضاة marḍāh satisfacción, aprobación; contento, gusto, placer; favor, agrado ‖ asentimiento, entendimiento, pláceme ◇ (عن) رِضىً de buena gana, de (buen) grado. بِعَيْنِ الرِضى con buenos ojos. سَرِيع الرضى fácil de contentar, contentadizo. رَجُل// امْرَأة رِضىً hombre //mujer agradable.

رضٍ[2] raḍin pl. رضون raḍūn & رضيّ raḍiyy pl. أرضياء[2] 'arḍiyā' & راضٍ[2] rāḍin pl. رضاة ruḍāh contento, satisfecho, complacido ◇ عِيشة راضِية vida llevadera.

إرضاء 'irḍā' & N ترضية tarḍiya satisfacción, contentamiento ‖ cumplimiento ◇ صَعْب الـ difícil de contentar, descontentadizo.

استرضاء istirḍā' reconciliación.

استرضائيّ istirḍā'iyy conciliatorio.

تراضٍ[2] tarāḍin mutuo consentimiento/acuerdo.

مرضٍ[2] murḍin satisfactorio ‖ agradable, placentero ‖ suficiente.

* أرطّ 'araṭṭ ser necio ‖ alborotar ‖ في no moverse de.

استرطّ istaraṭṭ tener por necio.

رطيط raṭīṭ pl. رطاط riṭāṭ رطائط[2] raṭā'iṭ necedad, locura ‖ alboroto ‖ loco; necio.

* رطب raṭab (u) رطابة raṭāba & رطّب raṭṭab & أرطب 'arṭab hacerse رُطَب (el dátil).

~ (u) رطب raṭb رطوب ruṭūb ٥ dar alimento fresco (al ganado).

~ (u) رطّب raṭṭab dar (de comer) رُطَب.

رطب raṭib (a) & رطب raṭub (u) رطوبة ruṭūba رطابة raṭāba estar húmedo //mojado.

رطّب raṭṭab & أرطب 'arṭab ه humedecer; mojar ‖ N refrescar ‖ mitigar, calmar.

أرطب 'arṭab madurar el dátil en la palmera ‖ tener dátiles maduros.

ترطّب taraṭṭab humedecerse, mojarse ‖ N refrescarse; calmarse, mitigarse.

رطب raṭb & رطيب raṭīb pl. رطاب riṭāb húmedo; mojado ‖ fresco ‖ tierno.

رطبة raṭba trébol.

رطب ruṭb/ruṭub vegetación verde.

رطب ruṭab nu. ة pl. أرطاب 'arṭāb رطاب riṭāb dátiles maduros frescos.

رطابة raṭāba frescor, lozanía ‖ blandura, ternura.

رطوبة ruṭūba humedad ‖ morbidez, frescura ◇ الـات los humores.

N مرطّبات muraṭṭibāt refrescos.

مرطب murṭib cubierto de verdor.

* رطس raṭas (i) رطس raṭs ه golpear con la mano abierta.

ارطسّ irṭass estar alineadas (las piedras) unas sobre otras.

* رطل raṭal (u) رطل raṭl sopesar.

رطّل raṭṭal alisar el cabello (con cosméticos) ‖ pesar en balanza.

راطل rāṭal ه vender por arreldes ‖ trocar metales preciosos.

أرطل 'arṭal tener orejas colgantes.

رطل raṭl pl. أرطال 'arṭāl libra, arrelde [= en Beirut y Alepo 2,566 g.; **E** = 449,28 g.; **S** = 3,202 kg.].

رطل riṭl/raṭl f. ة flojo, débil, fofo ‖ necio ‖ ligero, ágil.

* رطم raṭam (u) رطم raṭm ه enredar, apurar ‖ meter en un atolladero.

أرطم 'arṭam callarse.

ارتطم irtaṭam enredarse, complicarse ‖ في meterse en un atolladero, atascarse, atorarse ‖ N embarrancar, varar ‖ ب chocar con.

رطمة ruṭma lío, apuro ‖ enredo.

رطام ruṭām estreñimiento.

مرطم marṭam rompeolas, espigón.

* رطن raṭan (u) رطانة riṭāna ل & راطن rāṭan ه hablar a uno en lengua no árabe; hablar en jerigonza.

تراطن tarāṭan hablarse en lengua extranjera.

رطانة riṭāna/raṭāna & رطينى ruṭaynà jerigonza, galimatías; lengua extranjera.

رطون raṭūn & رطّانة raṭṭāna caravana.

* رعّ ra'' (u) رعّ ra'' caer, cesar (el viento).

رعاع ra'ā' chusma, hampa, canalla, gentuza.

* رعب ra'ab (a) رعب ru'b/ra'b & ارتعب irta'ab asustarse, espantarse, temer.

~ & رعّب ra''ab arrullar ‖ llenar ‖ cortar en tajadas la giba.

~ & رعّب ra''ab ترعيب tar'īb ترعاب tar'āb ه asustar, espantar, aterrorizar.

N أرعب 'ar'ab intimidar.

رعب ra'b conjuro (mágico), encantamiento ‖ ensalmo ‖ amenaza.

رعب ru'b/ru'ub terror, pavor, espanto.

رعيب ra'īb asustado, despavorido, aterrado ‖ gordo.

راعب rā'ib & مرعب mur'ib terrible, pavoroso, espantoso.

رعّاب ra''āb encantador, hechicero ‖ amenazador.

رعبوب ru'būb pl. ²رعابيب ra'ābīb cobarde, miedoso, medroso.

رعبوب ru'būb pl. ²رعابيب ra'ābīb & ترعيبة tar'ība pl. ²تراعيب tarā'īb tajada de la giba.

~ & رعبوب *ru'būb* gentil, grácil, gallarda.

N إرعاب *'ir'āb* intimidación.

مرعبب *mura'bib* que chorrea grasa.

* رعبل *ra'bal* trocear, hacer tajadas ‖ destrozar, desgarrar.

ترعبل *tara'bal* estar destrozado.

رعبل *ra'bal* andrajosa, harapienta ‖ tonta ‖ grande.

رعبلة *ra'bala* & رعبليل *ra'balīl* cambiante, inconstante.

رعبلة *ri'bila* & رعبولة *ru'būla* pl. ²رعابيل *ra'ābīl* jirón, arambel, triza, tira.

* رعث *ra'aṯ* (a) رعث *ra'aṯ* & رعث *ra'iṯ* (a) رعث *ra'aṯ* tener blancas las carúnculas de los oídos.

رعث *ra'aṯ* (a) رعث *ra'ṯ* ٥ morder, picar.

ترعّث *tara''aṯ* & ارتعث *irta'aṯ* llevar pendientes.

رعث *ra'ṯ/ra'aṯ* borlas de adorno del palanquín.

رعثة *ra'ṯa/ra'aṯa* pl. رعاث *ri'āṯ* رعث *ru'uṯ* barba del gallo ‖ carúncula ‖ lóbulo ‖ arracada.

~ pl. ات cuenco de palmera.

²رعثاء *ra'ṯā'* (oveja) que tiene carúnculas bajo los oídos.

* رعج *ra'ağ* (a) رعج *ra'ğ* & أرعج *'ar'ağ* refulgir, relampaguear ‖ ٥ enriquecer.

~ & أرعج *'ar'ağ* inquietar.

رعج *ra'iğ* (a) رعج *ra'ağ* & ارتعج *irta'ağ* aumentar, acrecentar.

أرعج *'ar'ağ* enriquecerse.

ارتعج *irta'ağ* inquietarse, agitarse ‖ llenarse ‖ relampaguear.

* رعد *ra'ad* (a/u) رعد *ra'd* رعود *ru'ūd* tronar ◇ وَبَرَق _ desatarse en amenazas ‖ engalanarse.

~ (a/u) & أرعد *'ar'ad* amenazar ‖ sobrecoger ‖ hacer temblar ‖ ser sorprendido por el trueno ‖ [no ag] aterrarse.

ترعّد *tara''ad* temblar, moverse, menearse.

ارتعد *irta'ad* temblar, estremecerse.

رعد *ra'd* pl. رعود *ru'ūd* trueno ‖ estruendo.

رعدة *ra'da/ri'da* temblor, estremecimiento ‖ escalofrío; tiritera ‖ pánico.

راعدة *rā'ida* pl. ²رواعد *rawā'id* tronante ‖ (nube) tronadora ◇ ذات الرَواعِد la desgracia.

رعّاد *ra''ād* ⇨ راعِدة ‖ torpedo, tremielga, tembladera ‖ charlatán, hablador.

رعديد *ri'dīd* pl. ²رعاديد *ra'ādīd* cobarde, miedoso ‖ tierno ‖ mujer delicada ‖ postre de miel y fécula.

مرعدد *mura'did* importuno.

* رعرع *ra'ra'* rizarse (el agua) ‖ ٥ hacer germinar, criar ‖ adiestrar.

ترعرع *tara'ra'* crecer, criarse ‖ agitarse, menearse.

رعرع *ra'ra'/ru'ru'* & رعراع *ra'rā'* pl. ²رعارع *ra'āri'* ²رعاريع *ra'ārī'* gallardo, apuesto, hermoso, garrido.

رعراع *ra'rā'* cobarde ◇ أَيُّوبَ _ [variedades de hierba pulguera: *pulicaria arabica*, Coss. & *pulicaria inuloides*, D.C.].

مترعرع *mutara'ri'* doncel, joven.

* راعز *rā'az* contraerse.

مرعزّ *mir'izz* & مرعزّى *mir'izzà* pelo de cabra.

* رعس *ra'as* (a) رعس *ra's* ⇨ رَعَش ‖ andar cansinamente.

~(a) رعسان *ra'asān* cabecear (de vejez).

أرعس *'ar'as* & ارتعس *irta'as* ⇨ أَرْعَش & اِرْتَعَش.

رعيس *ra'īs* de andares oscilantes.

رعوس *ra'ūs* ⇨ رَعُوش.

* رعش *ra'aš* (a) رعش *ra'š* & رعش *ra'iš* (a) رعش

ra'aš & ارتعش irta'aš temblar, estremecerse; tiritar.

أرعش 'ar'aš hacer temblar, estremecer.

رعشة ri'ša & ارتعاش irti'āš temblor, convulsión.

رعش ra'aš estremecimiento de miedo.

رعش ra'iš & رعيش ra'īš trémulo ‖ convulso, estremecido.

~ cobarde ‖ enardecido.

رعوش ra'ūš que cabecea (de vejez).

رعشاء[2] ra'šā' rápida corredora.

مرعش mar'aš/mur'aš paloma blanca.

* رعص ra'aṣ (a) رعص ra'aṣ & أرعص 'ar'aṣ ه sacudir, agitar.

ترعّص tara''aṣ & ارتعص irta'aṣ retorcerse ‖ sacudirse; agitarse.

ارتعص irta'aṣ brillar ‖ vibrar ‖ retozar.

* رعظ ra'aẓ (a) رعظ ra'ẓ entallar el astil de la flecha (para ponerle punta) ‖ romper la entalladura.

رعظ ra'iẓ (a) رعظ ra'aẓ tener la entalladura rota.

رعظ ru'ẓ pl. أرعاظ 'ar'āẓ entalladura de la flecha (donde entra la punta).

* رعف ra'if (a) رعف ra'af sangrar (la nariz).

~ (a) & رعف ra'af (a/u) & رعف ra'uf (u) & رعف ru'if رعف ra'f رعاف ru'āf sangrar por la nariz.

رعف ra'af (a/u) & ارتعف irta'af & استرعف istar'af sacar ventaja, adelantarse.

أرعف 'ar'af apresurar, urgir ‖ llenar.

استرعف istar'af despear, herir el pie.

رعاف ru'āf & رعيف ra'īf hemorragia nasal.

رعوف ru'ūf lloviznas.

راعف rā'if pl. [2] رواعف rawā'if (nariz) sangrante ‖ que va en cabeza ‖ punta de la nariz ‖ picacho.

راعوف rā'ūf & راعوفة rā'ūfa & أرعوفة 'ur'ūfa piedra que sirve de apoyo en un pozo sin brocal.

[2] مراعف marā'if narices.

* رعل ra'al (a) رعل ra'l ه perforar.

~ & أرعل 'ar'al alancear; herir.

رعل ra'il (a) رعل ra'al perder el juicio ‖ echar follaje.

رعّل ra''al retoñar (la vid).

استرعل istar'al ir en fila ‖ adelantarse, ir en cabeza.

رعل ra'l picacho ‖ ropa.

رعلة ra'la pl. رعال ri'āl أرعال 'ar'āl [2] أراعيل 'arā'īl avestruz ‖ punta de caballos o ganado vacuno ‖ prole ‖ palmera alta o mala ◇ أراعيل الرياح primeras ráfagas de viento.

رعل ri'l palmera macho.

رعلة ru'la guirnalda.

رعال ru'āl moco, flema.

رعيل ra'īl pl. رعال ri'āl grupo de caballos ‖ N destacamento/pelotón de caballería (motorizada).

راعل rā'il dátiles malos.

[2] أرعل 'ar'al f. [2] رعلاء ra'lā' pl. رعل ru'l necio; loco ‖ colgante, pendiente ‖ que tiene la oreja rasgada colgando.

* رعم ra'am (u) رعم ra'm ه observar (la puesta de sol).

~ (a) رعام ru'ām & رعم ra'um (u) رعامة ra'āma & أرعم 'ar'am tener muermo.

رعّم ra''am ه quitar el moco.

رعام ru'ām pl. أرعمة 'ar'ima moco ‖ muermo.

رعوم ra'ūm atacado de muermo ‖ flaquísimo.

N رعمسيس ra'amsīs Ramsés.

* رعن ra'an (u) رعن ra'n & رعن ra'in (a) رعن ra'an & رعن ra'un (u) رعونة ru'ūna ser blan

do/flojo ‖ ser necio/casquivano ‖ decir estupideces.

رعن ra'an (a) رعن ra'n ه causar/dar una insolación.

رعن ra'n insolación, tabardillo, solanera.

~ pl. رعون ru'ūn رعان ri'ān cumbre, picacho.

رعون ra'ūn tiniebla ‖ que se mueve mucho.

رعونة ru'ūna pl. ات flojedad ‖ necedad, estupidez, sandez.

2أرعن 'ar'an f. 2رعناء ra'nā' fofo, blando ‖ necio, estúpido, sandio ‖ numeroso.

* رعا ra'ā (u) رعو ra'w رعوة ri'wa/ru'wa & ارعوى ir'awà ارعواء ir'iwā' عن desengañarse ‖ desistir de (un error); volver al buen camino.

* رعى ra'à (a) رعي ra'y رعاية ri'āya مرعىً mar'àn pacer, pastar ‖ ه apacentar; pastorear ‖ vigilar, guardar, cuidar ‖ على guardar el ganado de.

~ & راعى rā'à observar, contemplar ‖ respetar, guardar ‖ considerar.

~ (a) رعاية ri'āya gobernar, dirigir.

راعى rā'à ه pastar junto con ‖ prever ◇ _ خاطِرَهُ guardar consideraciones a los sentimientos//deseos de.

~ & أرعى 'ar'à abundar en pastos ◇ أرعى النَظَرَ fijar la vista. _ & أرعى السَمْعَ escuchar, prestar oídos.

أرعى 'ar'à ه apacentar ‖ llevar a pastar ‖ dedicar //dar para pastos ‖ على perdonar la vida ‖ ser benevolente con.

ترعّى tara''à & ارتعى irta'à pastar, pacer.

استرعى istar'à ه tomar de pastor ‖ hacer reservas acerca del acto jurídico por defecto de consentimiento ‖ ه ه confiar algo a la custodia de ◇ السَمْعَ _ reclamar oídos. النَظَرَ _ atraer miradas. اِنْتِباهَهُ _ llamar su atención.

رعي ra'y observancia, cumplimiento ‖ guarda, custodia ◇ اً لك _ ¡Dios te guarde!

رعي ri'y pl. أرعاء 'ar'ā' pasto, dehesa.

رعية ri'ya pastoreo, apacentamiento.

رعويّ ra'awiyy ⇨ راعَوِيّ.

N رعويّة ra'awiyya ciudadanía, nacionalidad.

رعاية ri'āya guarda, custodia, cuidado ‖ protección, vigilancia ‖ patrocinio, patronato, égida ‖ consideración ◇ مَرْكَز _ الطِفْلِ centro de puericultura.

رعيّة ra'iyya pl. رعايا ra'āyā rebaño; grey ‖ súbdito(s) ‖ N parroquia.

2راعٍ rā'in pl. رعاة ru'āh رعيان ru'yān رعاء ri'ā'/ru'ā' f. ة pl. 2رواعٍ rawā'in pastor; gañán, rabadán, zagal ‖ gobernante ‖ patrón ‖ N párroco, cura (m) ◇ راعِية/رَواعِي الشَيْبِ primeras canas.

راعويّ rā'awiyy & رعائيّ ri'ā'iyy pastoral; bucólico ‖ parroquial ◇ رِسالة رِعائِيّة (carta) pastoral. كَنِيسة راعَوِيّة iglesia parroquial.

رعيا ru'yā & رعوى ru'wà & رعياء ra'yā' ⇨ رِعاية 1.

رعاوى ra'āwà/ru'āwà [ganados que pastan junto a las casas].

مرعىً mar'àn pl. 2مراعٍ marā'in & مرعاة mar'āh pasto, prado, dehesa.

مرعيّ mar'iyy observado, respetado; considerado.

مراعاة murā'āh consideración, atención ‖ observancia, cumplimiento ◇ ـاً لـ _ en atención /consideración a; en cumplimiento de. مع _ هذا esto no obstante, sin perjuicio de esto.

* رغب raġib (a) رغب raġb/ruġb رغبة raġba في desear, querer, apetecer ‖ codiciar, anhelar ‖ عن no querer, evitar ‖ ب عن preferir a ‖ rehusar, desdeñar, execrar ◇ لا يُرْغَبُ فيه

indeseable.

رغب *raġib* (a) رغب *raġab* رغبى *raġbà/ruġbà* رغبة *ruġba/raġaba* رغباء *raġbā'* رغبوت *raġabūt* رغبوتى *raġabūtà* رغبان *raġabān* من إلى rogar /suplicar a, implorar de.

رغب *raġub* (u) رغب *ruġb/ruġub* ser glotón/ansioso/ávido ‖ ser amplio/capaz.

رغّب *raġġab* & أرغب *'arġab* ه في hacer desear/apetecer, imbuir/despertar el deseo de ‖ interesar en; atraer, estimular ‖ ه عن disuadir de; prevenir contra, imbuir de repugnancia hacia.

رغبة *raġba* pl. ـــات , رغاب *riġāb* deseo, anhelo, ansia, afán, diligencia.

رغب *ruġb/ruġub* avidez, glotonería, gula, ansia.

رغب *ruġub* & رغاب *raġāb* (tierra) absorbente/porosa.

رغيب *raġīb* f. ة pl. ²رغائب *raġā'ib* glotón, tragón, ansioso, ávido ‖ amplio, capaz, espacioso ‖ ventrudo.

رغيبة *raġība* pl. ²رغائب *raġā'ib* (objeto de) deseo, desiderátum, meta.

راغب *rāġib* pl. رغبة *raġaba* & رغوب *raġūb* ansioso, deseoso, anhelante ‖ pretendiente; interesado ◇ لآخِرِ ـِ al mejor postor.

رغبانة *ruġbāna* lazada del cordón del calzado.

ترغيب *tarġīb* atracción, estímulo.

مرغوب *marġūb* : فيه deseable, codiciable, apetecible; procurado ◇ غَيْر ـِ فِيهِ indeseable. ـ عَنْهُ odioso, aborrecible, execrado.

مراغب *marāġib* anhelos, deseos.

مرغّبات *muraġġibāt* alicientes, estímulos, incentivos.

* رغث *raġaṯ* (a) رغث *raġṯ* & ارتغث *irtaġaṯ* ه mamar ‖ [no ag] arruinarse en liberalidades.

~ & أرغث *'arġaṯ* coser a lanzadas.

رغوث *raġūṯ* & مرغث *murġiṯ* que amamanta.

رغثاء *ruġaṯā'* conducto lactífero.

مرغّث *muraġġaṯ* lugar del anillo en el dedo.

* رغد *raġid* (a) رغد *raġad* & رغد *raġud* (u) رغادة *raġāda* ser abundante //holgado //cómodo.

أرغد *'arġad* vivir en la abundancia/opulencia ‖ ه dejar pacer libremente.

استرغد *istarġad* encontrar opulento // holgado /cómodo.

ارغادّ *irġādd* vacilar, dudar ‖ estar mezclado.

رغد *raġd/raġad* & رغيد *raġīd* cómodo, holgado, desahogado; opulento ‖ agradable.

رغد *raġad* & رغادة *raġāda* comodidad, desahogo; opulencia, bienestar.

رغد *raġad* opulentos, desahogados.

رغيدة *raġīda* [puches de harina y leche].

مرغادّ *murġādd* vacilante, indeciso, turbado.

* رغرغ *raġraġ* vivir holgadamente ‖ ir a abrevar frecuente y libremente ‖ N ⇨ غَرْغَر.

* رغس *raġas* (a) رغس *raġs* & أرغس *'arġas* : هُ مالاً hacer rico.

استرغس *istarġas* encontrar blando //suave.

رغس *raġs* pl. أرغاس *'arġās* incremento ‖ bendición; gracia ‖ prosperidad.

مرغس *murġis/murġas* vida fácil/holgada.

N أرغاطة *'urġāṭa* pl. ات , ²أراغيط *'arāġīṭ* cabria, torno.

* رغف *raġaf* (a) رغف *raġf* amasar, sobar ‖ ه hacer comer el pienso apelotonado (al camello).

أرغف *'arġaf* apretar el paso ‖ إلى clavar la vista en.

رغيف *raġīf* pl. أرغفة *'arġifa* رغف *ruġf/ruġuf* رغفان *ruġfān* ²تراغيف *tarāġīf* hogaza, pan [esp. re

dondo y plano, a usanza oriental].

* رغل *raġal* (a) رغل *raġl* ٥ mamar.

أرغل *’arġal* granar ‖ producir رُغْل ‖ عن apartarse de ‖ إلى inclinarse a.

رغلة *raġla* cabrito ‖ cordero.

رغل *ruġl* pl. أرغال *’arġāl* orzaga, salgadas ‖ heliotropo, tornasol de flores amarillas ‖ especie de betónica.

رغول *ruġūl* mamantón ‖ que come cualquier cosa.

[2]أرغل *’arġal* holgado, cómodo, fácil.

* رغم *raġam* (u) رغم *raġm* ٥ aborrecer, tener repugnancia de.

~& رغّم *raġġam* ٥ obligar; humillar.

رغم *raġam* (u) رغم *raġm* ٥ sentir odio por, aborrecer.

رغم *raġim* (a) رغم *raġam* & رغم *ruġim* رغم *raġm* : أَنْفُهُ ser humillado //sometido.

راغم *rāġam* ٥ enojar, enfadar, contrariar, fastidiar.

أرغم *’arġam* ٥ ⇨ راغَم ‖ ٥ على obligar, forzar a.

ترغّم *taraġġam* على enojarse, enfadarse ‖ irritarse contra/con.

رغم *raġm/ruġm/riġm* & مرغمة *marġama* repugnancia, aversión, disgusto ◇ رَغْمَ & رَغْماً & على الرغمِ & بِالرغم من/عن & من/عن (أَنْفِ) من a pesar de. لا...إلاّ رغماً no... sino a duras penas.

رغام *raġām* polvo, tierra.

رغام *ruġām* pl. أرغمة *’arġima* moco.

رغامة *ruġāma* petición, súplica, ruego.

راغم *rāġim* : الأَنْفِ _ pl. رغم *ruġum* contrariado, forzado.

رغامى *ruġāmà* nariz ‖ N tráquea.

إرغام *’irġām* coacción, coerción.

مراغم *murāġam* refugio, escape.

* رغن *raġan* (a) رغن *raġn* comer y beber a gusto ‖ في codiciar; desear.

~& أرغن *’arġan* إلى escuchar.

أرغن *’arġan* ٥ ٥ hacer desear ‖ facilitar ‖ لـ obedecer.

رغنة *raġna* suelo llano y uniforme.

* رغا *raġā* (u) رغاء *ruġā’* berrear; gritar.

~(u) رغو *raġw* & رغّى *raġġà* & أرغى *’arġà* espumar ◇ أرغى وأَزْبَدَ echar espumarajos de rabia, coger el cielo con las manos.

أرغى *’arġà* ٥ hacer berrear ‖ humillar ◇ ما أَثْغى وما _ no tiene cabras ni camellos.

ارتغى *irtaġà* quitar la espuma.

رغوة *raġwa/riġwa/ruġwa* & رغاوة *riġāwa/ruwāġā* & رغاية *riġāya/ruġāya* espuma ‖ crema ‖ escoria.

رغويّ *raġwiyy* espumoso.

[2]راغٍ *rāġin* : ما أَثْغَى وَما أَرْغَى ⇨ ما لَهُ ثاغٍ ولا _ٍ.

رغّاء *raġġā’* charlatán ‖ espumador.

مرغاة *mirġāh* espumadera.

[2]مرغٍّ *muraġġin* oscuro, confuso.

* رفّ *raff* (u) رفّ *raff* correr mucho ‖ beber leche diariamente ‖ ٥/لـ servir; favorecer, hacer bien a ‖ بـ rodear ‖ honrar ‖ aletear ◇ حَفَّ و_ cuidar y servir.

~ (i) رفّ *raff* رفيف *rafīf* & ارتفّ *irtaff* brillar ‖ guiñar ‖ relamer ‖ agitarse ‖ desplegarse ‖ revolotear.

~ (a) رفف *rafaf* ser fino/ligero (un tejido).

أرفّ *’araff* (على) extender las alas (sobre).

رفّ *raff* pl. رفوف *rufūf* رفاف *rifāf* rebaño ‖ bando, bandada ‖ repisa, balda; estanque, anaquel ‖ tela fina ‖ arena fina ‖ postigo; panel ◇ وَضَعَهُ على الـ_ dar carpetazo.

رفّ *ruff* & رفّة *ruffa* & رفاف *rufāf* restos de paja.

رفّ *riff* partida de camellos ◇ ـًا diariamente.

رفاف *raffāf* brillante, reluciente.

رفيف *rafīf* techo ‖ fertilidad; abundancia ‖ brillante de rocío ‖ lirio ◇ ذات ـِـ pontón, puente de barcas.

* رفأ *rafa'* (a) رفء *raf'* zurcir, repasar; remendar, coser ‖ calmar ‖ atracar, orillar, llevar a la orilla ‖ ه calmar ‖ بين reconciliar.

رفّأ *raffa'* ترفئة *tarfi'a* ترفيء *tarfi'* felicitar (a los recién casados).

رافأ *rāfa'* & أرفأ *'arfa'* halagar, favorecer.

أرفأ *'arfa'* peinarse ‖ escorarse; ladearse ‖ إلى acercarse ‖ refugiarse con ‖ ه إلى acercar a.

ترافأ *tarāfa'* ayudarse; acordarse.

رفاء *rifā'* acuerdo, concordia, entendimiento ◇ بالـ والبنين que tengáis concordia y prole [fórmula de buenos deseos a los recién casados].

رفّاء *raffā'* zurcidor.

مرفأ *marfa'/murfa'* pl. مرافئ *marāfi'* puerto ‖ N aeródromo.

* رفت *rafat* (u) رفت *raft* & ترفّت *taraffat* & ارفتّ *irfatt* romperse, quebrarse

~ ه romper, quebrar ‖ D despedir, echar; separar ‖ rechazar, denegar.

D رفت *raft* despido; separación, expulsión.

D رفتيّة *raftiyya* pase de aduanas ‖ arancel aduanero.

رفت *rufat* ⇨ رُفَّة.

رفات *rufāt* pedazos, añicos ‖ restos (mortales), despojos.

* رفث *rafaṯ* (i/u) رفث *rafṯ* رفوث *rufūṯ* & رفث *rafiṯ* (a) decir obscenidades ‖ cohabitar.

أرفث *'arfaṯ* ⇨ رفث 1.

رفث *rafaṯ* obscenidad, procacidad, indecencia ‖ coito.

* رفح *raffaḥ* ⇨ رفّأ.

* رافح *rafiḥ* fácil, holgado, cómodo.

* رفد *rafad* (i) رفد *rafd* & رافد *rāfad* & أرفد *'arfad* ه socorrer ‖ proteger ‖ soportar.

~ ه/على & أرفد *'arfad* ه poner una mantilla (a la cabalgadura).

رفّد *raffad* exaltar, elevar, honrar.

ترافد *tarāfad* ayudarse, socorrerse.

استرفد *istarfad* pedir ayuda/socorro.

رفد *rafd* & مرفد *mirfad* pl. [2] مرافد *marāfid* cratera, copa ◇ أُريق ـُهُ ha muerto.

رفد *rifd* pl. رفود *rufūd* أرفاد *'arfād* socorro, ayuda ‖ regalo, don, liberalidad ‖ protección; favor.

رفادة *rifāda* mantilla, cojín ‖ venda.

رفود *rafūd* pl. رفد *rufud* camella de leche abundantísima.

رافد *rāfid* pl. [2] روافد *rawāfid* afluente ◇ الـان el Tigris y el Éufrates ‖ Mesopotamia.

~pl. رفّد *ruffad* lugarteniente.

رافدة *rāfida* pl. [2] روافد *rawāfid* viga maestra, jácena ‖ remate, coronación ‖ soporte.

[2] مرافيد *marāfīd* ovejas que tienen leche en toda estación del año.

* رفرف *rafraf* desplegarse, ondear ‖ aletear ‖ soplar racheado ‖ sonar ‖ D vendar (los ojos).

رفرف *rafraf* pl. [2] رفارف *rafārif* faldón, paño (de tienda) ‖ vuelo, sobrado, cola; colgajo ‖ ⇨ رفّ ‖ cama, lecho ‖ brocado ‖ N visera ‖ guardabarros, guardafango.

رفراف *rafrāf* martín pescador.

D رفروف *rufrūf* pl. [2] رفاريف *rafārīf* venda de ojos

* رفس *rafas* (i/u) رفس *rafs* رفاس *rifās* ه dar con

رفيض *rafīḍ* & مرفوض *marfūḍ* abandonado, desechado.

رفوض *rufūḍ* bandos ‖ pastos dispersos ‖ retazos de verdor.

رافض *rāfiḍ* pl. ون , رفضة *rafaḍa* رفّاض *ruffāḍ* disidente ‖ desertor, tránsfuga.

رافضة *rāfiḍa* pl.[2] روافض *rawāfiḍ* (miembros de) la secta rāfiḍī [de la Šīʿa].

رافضيّ *rāfiḍiyy* rāfiḍī ‖ renegado, disidente ‖ desertor, tránsfuga ‖ fanático.

D ترفّض *taraffuḍ* fanatismo.

مرفض *marfiḍ* pl.[2] مرافض *marāfiḍ* cono de deyección de un torrente; ensanche de valle.

***** رفع *rafaʿ* (a) رفع *rafʿ* ه levantar, alzar; izar, subir ‖ exaltar ‖ presentar, formular, elevar ‖ recoger; llevarse ‖ quitar; suprimir ‖ ofrecer ‖ (hacer) remontar ‖ عن ه librar de ‖ poner en nominativo o indicativo ◇ رُفِعَ لَهُ ver de lejos. رُفِعَ عَنْهُ volver en sí. مَكانَتَهُ/ _ به ـ رأساً ل & من شَأْنِهِ ensalzar, honrar. _ في رأْساً considerar. _ يَدَهُ عن relevar de. _ ه في السَيْرِ avanzar ‖ إلى السَيْرِ ascender. hacer avivar el paso. ما _ العَصا عن عاتِقِهِ viajar sin cesar.

~ (a) رفع *rafʿ* رفعان *rufʿān* : (إلى) دَعْوةً/قَضِيّةً على poner pleito a (ante), llevar a los tribunales ◇ الاِسْتِئْناف _ interponer un recurso, alzarse en apelación.

رفع *rafuʿ* (u) رفعة *rifʿa* رفاعة *rifāʿa/rafāʿa* ser alto/excelso/ilustre.

~ (u) رفاعة *rafāʿa* tener la voz alta.

رفّع *raffaʿ* ه alzar, levantar ‖ llevar un paso irregular ‖ retirar de la liza ‖ **D** celebrar el carnaval.

رافع *rāfaʿ* ه perdonar (la vida) a ‖ إلى ه emplazar

el pie; dar una patada; cocear ‖ trabar los pies ‖ picar, moler.

رفس *rafs* nu. ة patada, coz.

رفاس *rifās* traba (de patas).

رفوس *rafūs* coceadora.

N رفّاس *raffās* barcaza; vapor ‖ tractor ‖ hélice.

***** رفش *rafaš* (u) رفش *rafš* regalarse el estómago ‖ ه traspalar.

~ (u) رفوش *rufūš* في no reparar en gastos en.

رفش *rafiš* (a) رفش *rafaš* tener grandes orejas.

رفّش *raffaš* peinar (la barba).

رفش *rafš/rufš* & مرفشة *mirfaša* pala.

رفّاش *raffāš* paleador.

[2] أرفش *ʾarfaš* f. [2] رفشاء *rafšāʾ* pl. رفش *rufš* orejudo.

***** ترافص *tarāfaṣ* hacer la aguada por turnos.

ارتفص *irtafaṣ* alzarse, subir (el precio).

رفصة *rufṣa* turno de beber; vez.

رفيص *rafīṣ* que se turna para la aguada.

رفّاص *raffāṣ* ⇨ رَفّاس .

***** رفض *rafaḍ* (i/u) رفض *rafḍ/rafaḍ* dejar/abandonar, rechazar; rehusar, denegar.

~ & أرفض *ʾarfaḍ* soltar para pacer.

~ & استرفض *istarfaḍ* ser amplio.

~ (u) رفوض *rufūḍ* pacer suelto.

D أرفض *ʾarfaḍ* terminar

ترفّض *taraffaḍ* romperse ‖ dispersarse ‖ **D** ser fanático.

ارفضّ *irfaḍḍ* correr ‖ supurar ‖ dispersarse ‖ desaparecer.

رفض *rafḍ* rechazo, repulsa ‖ negativa, desaire ◇ **N** حقّ الـِ_ derecho a veto.

~ & رفض *rafaḍ* pl. أرفاض *ʾarfāḍ* (camellos) que pacen sueltos ‖ pedazos ‖ pequeña cantidad.

رفاض *rufāḍ* pedazos, fragmentos.

ante, citar ‖ عن defender, abogar por ◇ ـَه_ وَخافَضَهُ seguir servilmente.

ترفّع *taraffa‘* enorgullecerse ‖ engreírse ‖ بـ عن poner por cima de.

ترافع *tarāfa‘* : (إلى الكَلام) demandarse, ir a los tribunales; citarse (ante juez); pleitear.

ارتفع *irtafa‘* elevarse, levantarse, alzarse, ascender, subir ‖ aumentar ‖ prolongarse ‖ ser llevado/quitado // recogido ‖ desaparecer; cesar.

استرفع *istarfa‘* ه pedir que se quite o recoja ◇ _ الخُوانُ ser hora de alzar manteles.

رفع *raf‘* elevación, subida, levantamiento, alza(miento) ‖ exaltación ‖ iza ‖ recogida; retirada ‖ erección ‖ supresión, eliminación, remoción ‖ presentación, formulación ‖ vocalización con /u/; caso nominativo; modo indicativo ‖ cosecha ◇ _ الأَثْقالِ levantamiento de pesos.

رفعة *rif‘a* elevación, rango (elevado), excelsitud ‖ dignidad, consideración ◇ صاحِب الـِ Su Excelencia (el primer ministro).

رفاع *rafā‘/rifā‘* acarreo de la cosecha ‖ coacervación ‖ preparación de la era.

N رفاع *rifā‘* (martes de) carnaval.

رفاعة *rafā‘a/rifā‘a/rufā‘a* elevación, altura, intensidad.

رفاعة *rifā‘a/rufā‘a* ⇨ رِفْعة ‖ caderillas, polizón, tontillo ‖ cordón para sujetar los grilletes.

رفيع *rafī‘* alto, elevado, excelso ‖ D fino, menudo ◇ _ الشَأْنِ Su Alteza. صاحِب المَقامِ الـِ Su Excelencia, el comendador. الفُنُون الـة Bellas Artes.

رفيعة *rafī‘a* pl. رفائع[2] *rafā’i‘* causa, pleito, litigio ‖ escrito, memorial.

رافع *rāfi‘* relampagueante ‖ portador ◇ آلة _ة grúa ‖ bomba. مَضَخّة _ة bomba aspirante. _ السُقْيا difícil de regar.

رافعة *rāfi‘a* pl. روافع[2] *rawāfi‘* elevador ‖ N gato [mec] ‖ N grúa ◇ هَوائِيّة _ eyector, exhaustor. ألْغام _ dragaminas. البَنْطَلُونِ _ tirantes.

N رفّاعة *raffā‘a* sostén; sujetador.

ارتفاع *irtifā‘* elevación, altura ‖ dignidad, rango ‖ subida, alza ‖ desaparición ◇ على _ alrededor de.

N ترفيع *tarfī‘* pl. ات promoción, ascenso ‖ aumento de sueldo.

ترفّع *taraffu‘* engreimiento, altivez, orgullo, desdén.

مرفع *marfa‘* pl. مرافع[2] *marāfi‘* carnaval, carnestolendas.

مرفعة *mirfa‘a* pl. مرافع[2] *marāfi‘* grúa.

مرفوع *marfū‘* alto, elevado ‖ trote rápido ‖ (en) nominativo; (en) indicativo ‖ tradición cuya cadena de transmisión llega al Profeta.

مرفّع *muraffa‘* : رَفِيع الشَأْنِ ⇨ الشَأْنِ.

مرافعة *murāfa‘a* pl. ات defensa, alegato ‖ procedimiento; proceso ◇ يَوْم الـِ fecha de la vista. قانُون/مَجَلّة الـِ código de enjuiciamiento/procedimiento.

مرافع *murāfi‘* demandante.

مترفّع *mutaraffi‘* altivo, engreído, orgulloso.

مرتفع *murtafa‘* pl. ات altura, eminencia, collado; cota ‖ N terraza.

مرتفع *murtafi‘* elevado, alto ‖ intenso.

* رفغ *rafaġ* (u) رفاغة *rafāġa* ser próspero/abundante/holgado.

ترفّغ *taraffaġ* vivir en la abundancia.

رفغ *rafġ* & رفاغية *rafāġiya* & رفغنية *rufaġniya* abundancia, prosperidad.

~ pl. أرفغ *'arfuġ* رفاغ *rifāġ* tierras peores de un valle.

~ pl. ارفاغ *'arfāġ* رفوغ *rufūġ* lugares sucios del cuerpo ◇ أَرْفاغ الناسِ la canalla.

رفيغ *rafīġ* & رافغ *rāfiġ* & أرفغ[2] *'arfaġ* holgado, fácil, próspero.

مرافغ[2] *marāfiġ* muñecas e ingles.

* رفق *rafaq* (u) رفق *rafq* & أرفق *'arfaq* ٥ ayudar, asistir ‖ ser útil a.

~ (u) golpear en el codo ‖ atar por los codillos.

رفق *rafaq/rafuq* (u) & رفق *rafiq* (a) رفق *rifq* مرفق *marfiq/marfaq/mirfaq* بـ/على/لـ ser benévolo con, tratar con miramientos; ser agradable con.

رفق *rafuq* (u) رفاقة *rafāqa* ser compañero.

رافق *rāfaq* ٥ acompañar; escoltar ‖ ser compañero //amigo de ‖ hacer compañía.

أرفق *'arfaq* ٥ ser bueno //benigno con ‖ N ٥ بـ (hacer) acompañar, adjuntar, incluir en; insertar, añadir.

ترفّق *taraffaq* amainar ‖ hacer más lentamente; tomar con calma ‖ بـ tratar con benevolencia, ser amable con ‖ على ⇨ اِرْتَفَقَ على.

ترافق *tarāfaq* acompañarse, hacerse compañía.

ارتفق *irtafaq* ٥ recurrir a, buscar apoyo o compañía en ‖ بـ servirse de ‖ llenarse ‖ على echarse de codos sobre; apoyarse en ‖ ⇨ تَرافَقَ.

استرفق *istarfaq* pedir ayuda ‖ buscar compañía.

رفق *rifq* bondad, benignidad, benevolencia, dulzura ‖ compasión, clemencia ‖ mansedumbre ‖ هٰذا _ adjunto, que acompaña ◇ جَمْعِيّة الـِ بالحَيَوانِ sociedad protectora de animales.

رفقة *rafqa/rifqa/rufqa* pl. رفق *rufaq/rifaq* رفاق *rifāq* أرفاق *'arfāq* compañía, sociedad.

~ & رفاقة *rufāqa* compañía, grupo, partida.

رفق *rafaq* fluido, corriente ‖ fácil.

رفاق *rifāq* pl. رفق *rufuq* traba (para camellos).

رفيق *rafīq* pl. رفقاء[2] *rufaqā'* f. ة pl. ات compañero, camarada, amigo ‖ socio ‖ cómplice ‖ بـ_ bondadoso, benigno, indulgente ◇ المَدْرَسةِ compañero de escuela/colegio.

ارتفاع *irtifā'* utilidad ‖ servidumbre [jur].

مرفق *mirfaq/marfiq* pl. مرافق[2] *marāfiq* codo ‖ cojín ‖ comodidad, servicio, desahogo; implemento, accesorio; instalación; dependencia ◇ مرافِق عامّة servicios públicos. تَكْرِيرٍ_ instalación/planta de refinado, refinería.

مرفقة *mirfaqa* cojín.

مرافقة *murāfaqa* compañía, acompañamiento ‖ sociedad, intimidad.

مرافق *murāfiq* pl. ون acompañante ‖ ayudante; adjunto.

مرفق *murfaq* : بِه/طَيَّهُ adjunto, incluso ◇ ات_ documentos que acompañan. مِلَفّ_ archivo adjunto/anexo [inf].

مرتفق *murtafaq* apoyo, soporte ‖ poltrona, diván ‖ D excusado.

مرتفق *murtafiq* lleno ‖ sólido, firme.

تمرفق *tamarfaq* usar de cojín.

* رفل *rafal* (u) رفل *rafl* رفلان *rafalān* رفول *rufūl* & أرفل *'arfal* arrastrar la cola del vestido ‖ ir rozagante //pavoneándose.

~ (u) رفل *rafl* & رفل *rafil* (a) رفل *rafal* ir desgarbado ‖ ser desmañado.

رفّل *raffal* ٥ enaltecer ‖ rebajar ‖ dejar congregarse el agua en un pozo ‖ añadir una sílaba a un metro [pros].

ترفّل *taraffal* andar altaneramente o agitándose.

رفل *rifl* cola, cauda.

N ~ & رفال *rifāl* condón.

رفل *rafal* fondo del pozo.

رفل *rafil* f. ة portador de un traje de cola ‖ fácil, holgado, cómodo.

رفلّ *rifall* ⇨ رَفِل ‖ de larga cola ‖ carnoso ‖ pellejudo.

أرفل[2] *'arfal* f. رفلاء[2] *raflā'* desgarbado ‖ desmañado.

مرفال *mirfāl* presumido, que se pavonea demasiado.

* رفه *rafah* (a) رفه *rafh/rifh* رفوه *rufūh* & ترفّه *taraffah* disfrutar, gozar, darse buena vida, vivir en la molicie.

~ beber a su gusto.

رفه *rafuh* (u) رفاه *rafāh* رفاهيّة *rafāhiyya* ser opíparo/holgado/lujoso/placentero.

رفّه *raffah* & أرفه *'arfah* ه proporcionar comodidad/abundancia/lujo; hacer opíparo/holgado/placentero.

~ عن dejar beber a sus anchas ‖ على dar respiro/alivio ‖ aliviar, facilitar.

أرفه *'arfah* componerse/arreglarse a diario.

~ & ترفّه *taraffah* & استرفه *istarfah* vivir descansadamente.

رفه *rifh* & رفاه *rafāh* bienestar, comodidad, desahogo, holganza.

رفهة *rafaha* bondad, benevolencia, indulgencia, compasión.

رفاهة *rafāha* & رفاهيّة *rafāhiyya* & رفهنية *rufahniya* ⇨ رِفْه ‖ lujo, opulencia.

رافه *rāfih* f. ة pl. روافه[2] *rawāfih* cómodo, fácil, holgado, desahogado ‖ بـ compasivo, indulgente ◇ لَيْلة _ة una noche de viaje cómodo.

~ & رفيه *rafīh* & رفهان *rafahān* desahogado, acomodado, opulento.

ترفيه *tarfīh* alivio, desahogo, descanso; solaz.

* رفا *rafā* (u) & رفّى *raffà* & رافى *rāfà* ⇨ رفَأ & رفّأ & رَفَأ.

أرفى *'arfà* f. رفواء[2] *rafwā'* pl. رفو *rufw* orejudo.

* رقّ *raqq* (i) رقّة *riqqa* & استرقّ *istaraqq* ser fino/menudo ‖ ser delicado/débil/endeble //tierno N ser claro/límpido.

~ & ترفّق *taraffaq* لـ compadecerse de; sentir simpatía por.

~ (i) رقّ *riqq* ser o ser hecho esclavo.

رقّق *raqqaq* & أرقّ *'araqq* afinar, adelgazar ‖ aplanar ‖ debilitar ‖ aligerar ‖ enternecer ‖ pulir ◇ اللفْظَ _ usar lenguaje llano.

أرقّ *'araqq* estar mal ‖ hacerse pasas (uvas).

~ & استرقّ *istaraqq* ه hacer esclavo, esclavizar.

ترقّق *taraqqaq* afinarse, adelgazar(se) ‖ aplanarse ‖ debilitarse.

رقّ *raqq* pl. رقوق *ruqūq* pergamino ‖ hoja ‖ tortuga.

رقّة *raqqa* pl. رقاق *raqāq* terreno de ribera.

رقّ *riqq* esclavitud, servidumbre ‖ ⇨ رقّ ‖ E tamboril.

رقّ *riqq/ruqq* & رقق *raqaq* explanada de terreno suave.

رقّة *riqqa* & رقق *raqaq* finura; menudez ‖ delgadez, esbeltez ‖ debilidad, endeblez.

~ dulzura, compasión, benignidad; amabilidad ◇ الحاشِية _ delicadeza, finura. الطَبْعِ _ bondad. المِزاجِ _ afabilidad; mansedumbre. _ العَيْشِ buena vida. الجانبِ _ debilidad. _ الحالِ pobreza.

رقّ *ruqq* agua vadeable.

رقاق *raqāq/ruqāq* desierto ‖ terreno poroso.

رقاق *raqāq* caluroso.

رقبة *riqba* observación, vigilancia ‖ circunspección, prevención ‖ aprehensión ‖ atención ‖ control ◇ وَرِثَ عن ـٍ heredar de persona otra que sus padres.

رقب *raqab* anchura/espesor del cuello.

رقبة *raqaba* pl. رقاب ,ات *riqāb* أرقب *'arqub* cuello; cerviz ‖ esclavo, siervo ‖ persona (jurídica) ◇ جِسْرٍ _ cabeza de puente. صُلْب/غَليظ الـ_ duro de cerviz, terco. هذا في ـِهِ es su responsabilidad. أخَذَ بَعْضُهُمْ بِرِقابِ بَعْضٍ estar confundidos/mezclados // seguidos. ضَرِيبة على الرِقابِ capitación.

رقابة *raqāba* vigilancia, supervisión, control ‖ censura.

رقيب *raqīb* pl. [2]رقباء *ruqabā'* vigilante; observador ‖ espía; fisgón ‖ supervisor; guarda ‖ (estrella) que aparece cuando otra se pone ‖ censor ‖ **N** sargento ◇ أوَّل _ sargento mayor /primero.

~ pl. رقب ,ات *ruqub* [un ofidio venenoso].

رقوب *raqūb* (esposa) que espera heredar al marido ‖ (mujer) que ha perdido a sus hijos ◇ أُمّ الـ_ la desgracia.

رقوب *ruqūb* & ارتقاب *irtiqāb* & ترقّب *taraqqub* aguardo, espera.

رقّابة *raqqāba* guarda (f), vigilante.

رقبى *ruqbà* donación vitalicia o con condición de supervivencia.

رقبان *raqabān* & رقبانيّ *raqabāniyy* & [2]أرقب *'arqab* f. [2]رقباء *raqbā'* cuellilargo.

مرقب *marqab* & مرقبة *marqaba* pl. [2]مراقب *marāqib* torre de vigía ‖ atalaya; puesto de observación ‖ **N** observatorio.

N مرقب *mirqab* telescopio.

مراقبة *murāqaba* vigilancia, observación, supervi-

رقاق *ruqāq* nu. ة barquillo ‖ galleta; pan sin miga.

رقاق *ruqāq* & مسترقّ *mustaraqq* ⇨ رَقيق 1.

N رقاقة *ruqāqa* chip [inf].

رقيق *raqīq* pl. رقاق *riqāq* [2]أرقّاء *'ariqqā'* fino, menudo; delgado, esbelto ‖ plano ‖ suave, tierno ‖ sutil, listo ‖ esclavo ◇ تِجارة الـ_ trata. _ الحالِ pobre. _ الحاشِيَة amable, fino. _ الطَبْعِ bondadoso. _ المِزاجِ afable. الاتِّجار بالـ_ الأبْيَض trata de blancas.

N رقيقة *raqīqa* lámina, hoja.

N رقّاقة *raqqāqa* laminadora.

مرقاق *mirqāq* rollo (de amasar), hataca, rodillo.

[2]مراقّ *marāqq* partes blandas (del vientre).

مرقّ *muriqq* blando de cascos.

* رقأ *raqa'* (a) رقء *raq'* رقوء *ruqū'* dejar de correr, secarse ‖ aflorar, brotar ‖ بين reconciliar ‖ enemistar.

أرقأ *'arqa'* restañar ‖ secar ‖ hacer sudar.

رقوء *raqū'* apósito ‖ reconciliador.

* رقب *raqab* (u) رقوب *raqūb/ruqūb* رقابة *raqāba* رقبان *riqbān* رقبة *raqba/riqba* ه observar, contemplar ‖ vigilar, guardar ‖ esperar, aguardar ‖ poner un dogal al cuello ‖ **N** considerar, respetar; temer ◇ لا يَرْقُبُ فِيه إلاًّ ولا ذِمَّةً sin miramiento alguno.

راقب *rāqab* ه observar, vigilar; espiar ‖ contemplar ‖ controlar, supervisar ‖ temer (a Dios) ◇ _ اللهَ في demostrar temor de Dios en su proceder con.

أرقب *'arqab* ه ه dar con condición de supervivencia.

ترقّب *taraqqab* & ارتقب *irtaqab* ه aguardar, esperar ‖ acechar, observar.

ارتقب *irtaqab* dominar (de lo alto).

* رقرق *raqraq* rociar, asperjar ‖ aguar, rebajar.
ترقرق *taraqraq* reverberar, brillar, rielar; destellar, vislumbrarse ‖ agitarse.
رقراق *raqrāq* reluciente, brillante ‖ lágrima que asoma.
رقارق *ruqāriq* pando; vadeable ‖ fino ‖ reluciente.
* رقز *raqaz* (u) رقز *raqz* saltar ‖ palpitar.
* رقش *raqaš* (u) رقش *raqš* color(e)ar, adornar, decorar; abigarrar, dar colorido.
رقّش *raqqaš* florear, exornar; adornar con mentiras.
ترقّش *taraqqaš* adornarse, embellecerse, decorarse.
ارتقش *irtaqaš* entrar en combate.
رقاش *raqāš* & رقشاء[2] *raqšā'* serpiente moteada.
[2] أرقش *'arqaš* f. رقشاء[2] *raqšā'* pl. رقش *ruqš* abigarrado, moteado de blanco y negro.
مرقاش *mirqāš* pl. مراقيش[2] *marāqīš* pincel.
* رقص *raqaṣ* (u) رقص *raqṣ* saltar, brincar ‖ bailar, danzar ‖ fermentar ‖ reverberar, espejear.
~ (u) رقص *raqṣ*/ *raqaṣ* رقصان *raqaṣān* galopar.
رقّص *raqqaṣ* & أرقص *'arqaṣ* hacer saltar //bailar ‖ hacer galopar ‖ estremecer, hacer vibrar.
N راقص *rāqaṣ* ه bailar con.
ترقّص *taraqqaṣ* saltar, brincar.
N تراقص *tarāqaṣ* moverse ‖ bailar ‖ estremecerse.
رقص *raqṣ* nu. ة pl. ات baile, danza ‖ galope ◇ _ سَنْجِيّ corea, baile de San Vito.
راقص *rāqiṣ* bailarín, danzarín ◇ لَيْلة _ة (velada de) baile. مُوسِيقَى _ة música bailable. حَفْلة _ة un baile.
راقصة *rāqiṣa* pl. ات bailarina, danzarina; bayadera

sión; inspección, control ‖ censura ‖ oficina de verificación.
مراقب *murāqib* observador; supervisor, vigilante ‖ N sargento primero ◇ _ تَعْلِيم & _ تَعْيِين [grados ligeramente superiores al de sargento]. N خُطُوط _ juez de línea.
* رقّح *raqqaḥ* ه administrar bien.
ترقّح *taraqqaḥ* ل ganar el sustento de.
رقاحة *raqāḥa* comercio, tráfico.
رقاحيّ *raqāḥiyy* comerciante, negociante.
* رقد *raqad* (u) رقد *raqd* رقود *ruqūd* رقاد *ruqād* acostarse, echarse ‖ dormir ‖ reposar ‖ estancarse ‖ yacer ‖ calmarse, mitigarse; ceder ‖ عن descuidar ‖ على البَيْضِ _ incubar.
أرقد *'arqad* & N رقّد *raqqad* ه hacer //dejar dormir; dormir a ‖ بـ residir/vivir en.
ارقدّ *irqadd* apresurarse.
رقدة *raqda* sueño ‖ postura yaciente ‖ lapso de tiempo (de unos diez días).
رقدة *ruqada* & يرقود *yarqūd* & رقود *raqūd* dormilón, lirón.
رقاد *ruqād* ⇨ رَقْدة 1, 2.
راقد *rāqid* pl. رقّد *ruqqad* رقود *ruqūd* durmiente; dormido ‖ yaciente ‖ flojo, decaído ‖ estancado.
راقود *rāqūd* pl. رواقيد[2] *rawāqīd* cántara; jarrón.
رقدان *raqadān* brinco, salto, cabriola.
ترقيد *tarqīd* [una manera de andar] ‖ reproducción por acodo ◇ البَيْضِ _ incubación.
N ترقيدة *tarqīda* acodo, esqueje, mugrón.
مرقد *marqad* pl. مراقد[2] *marāqid* lecho, cama ‖ lugar de reposo ‖ dormitorio, alcoba ‖ mausoleo.
مرقد *murqid* & N مرقّد *muraqqid* soporífero, soporífico.

|| N rótula.

رقّاص *raqqāṣ* ⇨ راقِص .

~ pl. رقاقيص[2] *raqāqīṣ* péndulo.

رقّاصة *raqqāṣa* ⇨ راقِصة || cierto juego || suelo estéril.

مرقص *marqaṣ* pl. مراقص[2] *marāqiṣ* sala // pista de baile.

مرقّص *muraqqiṣ* (poema) que excita las emociones.

مراقص *murāqiṣ* f. ة pareja de baile.

* رقّط *raqqaṭ* على motear, abigarrar.

ترقّط *taraqqaṭ* & ارقطّ *irqaṭṭ* & ارقاطّ *irqāṭṭ* ser abigarrado/moteado.

رقطة *ruqṭa* color abigarrado.

رقطاء[2] *raqṭā'* tumulto, sedición, alboroto || verso en que alternan letras con y sin puntos diacríticos.

أرقط[2] *'arqaṭ* f. رقطاء[2] *raqṭā'* pl. رقط *ruqṭ* abigarrado.

~ leopardo.

* رقع *raqa'* (a) رقع *raq'* ه remendar, apañar || alcanzar || reparar las paredes (de un pozo) || satirizar, zaherir con epigramas ◇ _ في السَيْرِ andar deprisa.

رقع *raqu'* (u) رقاعة *raqā'a* ser tonto/necio.

رقّع *raqqa'* ⇨ رَقَع 1 || administrar.

راقع *rāqa'* ⇨ عاقَر .

أرقع *'arqa'* mostrarse necio || ⇨ اِسْتَرْقَع .

ترقّع *taraqqa'* ganarse la vida.

ارتقع *irtaqa'*: ما _ ب/لـ no hacer caso de.

استرقع *istarqa'* necesitar remiendo.

رقع *raq'* séptimo cielo.

رقعة *raq'a* ruido de la flecha en el blanco.

رقعة *ruq'a* pl. رقع *ruqa'* رقاع *riqā'* remiendo, parche, apaño || parcela, terreno || superficie || retal; corte (de tela) || papel || etiqueta; cupón || billete, nota, esquela || principio || valor, título, efecto negociable ◇ (خطّ) _ letra cursiva. الشطْرَنْج _ tablero de ajedrez.

رقاعة *raqā'a* necedad, estupidez.

رقيع *raqī'* pl. أرقعة *'arqi'a* firmamento.

~ & أرقع[2] *'arqa'* f. رقعاء[2] *raq'ā'* & مرقعان *marqa'ān* f. ة tonto, necio || descarado.

رقعاء[2] *raq'ā'* (res) de color abigarrado || helecho.

ترقيع *tarqī'* remiendo ◇ القَرْنِيّة _ transplante de córnea.

N مرقعة *marqa'a* & مرقعيّة *marqa'iyya* andrajo, harapo.

N مرقّعات *muraqqa'āt* fragmentos.

مرتقع *murtaqa'* punto flaco, debilidad, faceta ridícula o criticable.

يرقوع *yarqū'* (hambre) atroz.

* أرقل *'arqal* ir deprisa || ه cruzar, franquear.

رقلة *raqla* pl. رقل *raql* رقال *riqāl* palmera alta.

راقول *rāqūl* trepadera, cuerda para subir a las palmeras.

مرقال *mirqāl* & مرقل *murqil* & مرقلة *murqila* pl. مراقيل[2] *marāqīl* مراقل[2] *marāqil* (camella) rápida.

* رقم *raqam* (u) رقم *raqm* escribir.

~ & رقّم *raqqam* puntuar, vocalizar (un texto) || marcar, herrar || numerar; paginar || recamar, bordar; adornar || rayar.

رقم *raqm* pl. أرقام *'arqām* رقوم *ruqūm* cifra, número || dibujo, diseño || escritura ◇ الأرْقام الهِنْدِيّة las cifras índicas (del Oriente árabe). N سَجَّل _اً قِياسِيّ/القِياس _ marca, récord. قِياسِيّاً establecer un récord.

رقمة *raqma* jardín || ladera || poco || malva.

N رقمي *raqamiyy* numérico || digital ◇ تِكْنُولُوجِيا

ـة tecnología digital.

رقم *raqim* & بِنْتُ ـٍ desgracia.

رقيم *raqīm* inscripción, escrito; letrero, libro ‖ carta.

N راقم *rāqim* : سيّارةٍ velocímetro.

ترقيم *tarqīm* puntuación, vocalización ‖ numeración; paginación ‖ recamado.

[2]أرقم *'arqam* pl. [2]أراقم *'arāqim* serpiente muy ponzoñosa del género Zamenis.

مرقم *mirqam* pl. [2]مراقم *marāqim* pluma ‖ pincel ‖ aguja de ganchillo.

مرقوم *marqūm* escrito ‖ rayado ‖ moteado, abigarrado.

* رقّن *raqqan* escribir caligráficamente, caligrafiar ‖ marcar ‖ puntuar.

~ & أرقن *'arqan* teñir de rojo (la barba).

أرقن *'arqan* & ترقّن *taraqqan* & ارتقن *irtaqan* estar teñido de alheña o azafrán.

M رقن *raqn* mecanografía.

رقان *riqān* & رقون *raqūn* & إرقان *'irqān* alhaña ‖ azafrán.

رقين *raqīn* & مرقون *marqūn* ⇨ مَرْقُوم & رَقِيم .

* رقو *raqw* & رقوة *raqwa* montículo arenoso.

* رقي *raqiy* (a) رقي *raqy* رقيّ *ruqiyy* في/إلى subir, ascender, elevarse, remontarse ‖ : alzar, elevar, levantar.

رقى *raqà* (i) رقية *ruqya* رقي *raqy* رقيّ *ruqiyy* hechizar, embrujar; usar magia contra (على) o a favor de (ه).

رقّى *raqqà* elevar, alzar ‖ promover, ascender.

ترقّى *taraqqà* & ارتقى *irtaqà* subir, ascender, elevarse, remontarse ‖ progresar.

استرقى *istarqà* pedir a uno que use magia.

رقية *ruqya* pl. رقيات *ruqyāt/ruqayāt* رقًى *ruqàn* magia, hechicería, brujería; hechizo, encantamiento ‖ exorcismo.

رقيّ *ruqiyy* progreso, adelanto ‖ promoción, fomento.

[2]راقٍ *rāqin* alto, elevado; superior ‖ adelantado, progresivo ◇ طَبَقة راقِية clase alta.

[2]راقٍ *rāqin* pl. رقاة *ruqāh* راقونَ *rāqūn* & رقّاء *raqqā'* brujo, mago, hechicero; encantador.

راقية *rāqiya* pl. [2]رواقٍ *rawāqin* bruja, hechicera.

ارتقاء *irtiqā'* & [2]ترقٍّ *taraqqin* ascenso, subida ‖ elevación; sublimidad ‖ progreso.

ترقية *tarqiya* pl. ـات ascenso; promoción ‖ mejora; desarrollo, fomento, progreso, adelanto.

مرقًى *marqàn* & مرقاة *mirqāh* pl. [2]مراقٍ *marāqin* escalón, peldaño ‖ escala; escalera.

N مرقاة *mirqāh* pl. [2]مراقٍ *marāqin* funicular, teleférico ‖ ascensor.

مرتقًى *murtaqàn* ascensión, subida ‖ elevación, eminencia.

[2]مرتقٍ *murtaqin* elevado, alto, sublime.

* ركّ *rakk* (i) ركّ *rakk* ركّة *rikka* ركاكة *rakāka* ser débil/flojo/endeble ‖ ser delgadísimo ‖ tener poco seso ◇ ـه في عُنُقه descargar (una responsabilidad) sobre. ـه باليَد tocar, palpar, catar.

ركّك *rakkak* & أركّ *'arakk* lloviznar.

ارتكّ *irtakk* agitarse ‖ في vacilar ‖ meterse en.

استركّ *istarakk* considerar débil/flojo/endeble.

ركّ *rakk/rikk* pl. أركاك *'arkāk* ركاك *rikāk* & ركّة *rakka* llovizna.

ركّة *rikka* debilidad, endeblez, flojedad ‖ pobreza.

D ركّة *rukka* rueca ◇ طِبّ الـ_ medicina popular de ensalmos.

ركاك *rukāk* & ركاكة *rukāka* (amb) & ركيك *rakīk* pl. ركاك *rikāk* ركَكة *rakaka* débil,

pubis.

ركاب *rikāb* pl. ركب *rukub* estribo ◇ حَلَّ ـُهُ بِأَرْضِنا ha llegado a nuestro país.

~ pl. ركب *rukub* ات ركائب[2] *rakā'ib* montura, cabalgadura; camello de montar.

ركيب *rakīb* pl. ركب *rukub* engaste; aplicación; pieza superpuesta o encajada ‖ compañero de silla.

ركوب *rakūb* & ركوبة *rakūba* pl. ركائب[2] *rakā'ib* & مركوب *markūb* pl. مراكيب[2] *marākīb* montura, cabalgadura.

~ & ركّاب *rakkāb* buen jinete, acostumbrado a montar.

ركوب *rukūb* equitación ‖ viaje ‖ subida (a un vehículo) ◇ ـ البَحْرِ embarque. ـ الهَواءِ vuelo.

راكب *rākib* pl. ركّاب *rukkāb* ركبان *rukbān* ركب *rakb* ركوب *rukūb* ركبة *rakaba/rikaba* jinete, caballero ‖ pasajero ‖ viajero ‖ cumbre; punta ◇ ـ درّاجةٍ ciclista. رُكْبان cortejo. ابْن رُكْبانٍ bastardo.

راكبة *rākiba* & راكوب *rākūb* & راكوبة *rākūba* pl. رواكب[2] *rawākib* vástago alto de palmera.

أركب[2] *'arkab* f. ركباء[2] *rakbā'* rodilludo.

تركيب *tarkīb* pl. تراكيب[2] *tarākīb* montaje, instalación; ajuste, adaptación, encaje ‖ constitución; preparación; constitución; formación; síntesis; estructura ◇ عِلْم التَراكِيبِ sintaxis.

تركيبيّ *tarkībiyy* estructural; de construcción ‖ sintético.

مركب *markab* pl. مراكب[2] *marākib* barco ‖ vehículo ‖ ـ بُخارِيّ (barco) de vapor ◇ ـ شِراعِيّ velero, barco de vela. ـ دَوْرِيّ patrullero. ـ الصَيْدِ pesquero. ـ النَقْلِ carguero. ـ

flojo, endeble ‖ ligero ‖ defectuoso, incorrecto; pedestre; pobre.

ركّى *rukkà* que funde pronto.

تركيك *tarkīk* ramplonería, pobreza de estilo.

مركوك *markūk* arreglado, reparado.

مرتكّ *murtakk* confuso, desconcertado ‖ trabado de lengua.

*ركب *rakib* (a) ركوب *rukūb* مركب *markab* & ارتكب *irtakab* montar; cabalgar ‖ embarcarse; navegar ‖ viajar ‖ subir a, montarse ‖ meterse en ‖ dominar ‖ cometer, incurrir en ◇ ـ رَأْسَهُ/هَواهُ obrar a su antojo. ـ ذَنَبَ الرِيحِ ir con la rapidez del viento. ـ مَتْنَ العُنْفِ entregarse a la violencia. ـ الهَواءَ volar (en avión).

ركب *rakib* (a) ركب *rakab* tener grandes rodillas.

ركب *rakab* (u) ركب *rakb* ه dar en la rodilla.

ركّب *rakkab* ه ه dar una montura a ‖ montar, instalar; ajustar, adaptar ‖ encajar ‖ construir; formar ‖ componer ‖ mezclar ‖ sintetizar.

أركب *'arkab* ⇨ رَكَّبَ 1 ‖ ser apto para ser montado ◇ ـهُ رَأْسَهُ/هَواهُ dejar hacer su capricho.

تركّب *tarakkab* estar montado/ajustado/encajado //instalado ‖ من componerse de; constar de; estar formado por.

تراكب *tarākab* acumularse, aglomerarse; encabalgarse ‖ ajustarse, superponerse, encajar.

ركب *rakb* pl. أركب *'arkub* ركوب *rukūb* cabalgata; caravana; partida montada.

ركبة *rukba* pl. ركبات *rukbāt/rukabāt/rukubāt* ركب *rukab* rodilla ◇ أَبُو الرُكَبِ dengue [med].

ركب *rakab* pl. أركاب *'arkāb* أراكيب[2] *'arākīb*

حَرْبِيّ ـــ barco de guerra.

N مركبة *markaba* pl. ات vehículo, carruaje; medio de transporte.

D مراكبيّ *marākibiyy* pl. ة barquero ‖ contramaestre.

D مركوب *markūb* pl. [2]مراكيب *marākīb* zapato (de cuero colorado) ◇ أَبُو ـــٍ picozapato, *Balaeniceps rex* [zoo].

مركّب *murakkab* naturaleza, carácter ‖ complejo ‖ sintético ‖ pl. ات compuesto, combinación ‖ medicamento ◇ جَهْل ـــ ignorancia y fatuidad. نَقْصٍ ـــ complejo de inferioridad. رِبْح ـــ interés compuesto.

مركّبات *murakkibāt* componentes, ingredientes.

مرتكب *murtakib* infractor, trasgresor.

***** ركح *rakaḥ* (a) ركح *rakḥ* & أركح *'arkaḥ* & ارتكح *irtakaḥ* على apoyarse en.

~(a) ركوح *rukūḥ* إلى recurrir a.

أركح *'arkaḥ* ه إلى apoyar en.

تركّح *tarakkaḥ* في holgar, estar a sus anchas ‖ بـ permanecer en.

ركح *rukḥ* pl. ركوح *rukūḥ* أركاح *'arkāḥ* ladera, flanco.

~ pl. أركاح *'arkāḥ* ámbito, superficie, extensión ◇ أركاح *'arkāḥ* cimientos ‖ celdas monásticas.

ركحة *rukḥa* pl. ركح *rukaḥ* ⇨ ركح *rukḥ* II.

[2]ركحاء *rakḥā'* meseta dura.

مركاح *mirkāḥ* (basto) que se cae.

***** ركد *rakad* (u) ركود *rukūd* detenerse, pararse; paralizarse ‖ estar quieto/inmóvil ‖ estancarse; sentarse, sedimentarse, posarse ‖ equilibrarse (la balanza) ‖ alcanzar el cenit.

ركود *rakūd* lleno, colmado.

ركود *rukūd* detención; calma, inmovilidad, quietud ‖ estancamiento ‖ marasmo ‖ paralización ‖ indolencia.

راكد *rākid* pl. ركّد *rukkad* f. ة pl. [2]رواكد *rawākid* detenido, parado, quieto, inmóvil, paralizado, estancado ‖ indolente.

[2]مراكد *marākid* lugares de descanso.

***** ركرك *rakrak* ser débil/endeble.

***** ركز *rakaz* (i/u) ركز *rakz* ه clavar, plantar, hundir, hincar, fijar ‖ enterrar.

~ & ارتكز *irtakaz* palpitar aceleradamente.

ركّز *rakkaz* ⇨ رَكَز I, 1 ‖ **N** hacer arraigar, implantar, aclimatar ‖ concentrar; estabilizar ‖ ه على basar, apoyar, asentar en.

أركز *'arkaz* tener o hallar vetas auríferas o argentíferas.

N تركّز *tarakkaz* concentrarse.

ارتكز *irtakaz* estar firme/fijo ‖ على apoyarse en; basarse en ‖ **N** في concentrarse en.

N ركزة *rakza* pausa.

ركز *rikz* ruido ‖ sonido; tono ‖ sabio ‖ generoso.

ركزة *rikza* resolución, entereza ‖ juicio ‖ esqueje de palmera plantado.

ركاز *rikāz* pl. أركزة *'arkiza* ركزان *rikzān* tesoro escondido ‖ mina.

ركيزة *rakīza* pl. [2]ركائز *rakā'iz* veta de metal precioso ‖ **N** pilar, pilastra; soporte, puntal.

ارتكاز *irtikāz* apoyo, sustentación.

تركيز *tarkīz* implantación, aclimatación ‖ concentración; centralización ◇ جِهاز الـِ estabilizador.

N تراكز *tarākuz* concentricidad.

مركز *markaz* pl. [2]مراكز *marākiz* centro ‖ emplazamiento, lugar ‖ vivaque ‖ puesto; estación ‖ posición ‖ establecimiento ‖ sede ‖

central ‖ foco ‖ distrito ◇ السِكّةِ الحَدِيدِيّةِ _ nudo ferroviario. نِيابِيّ _ escaño.

مركزيّ *markaziyy* central ◇ لا _ centrífugo ‖ descentralizado.

مركزيّة *markaziyya* centralismo ‖ centricidad ◇ لا _ descentralización.

مركّز *murakkaz* concentrado ‖ condensado ‖ centralizado ◇ دُرُوس _ curso intensivo.

متراكز *mutarākiz* concéntrico.

* ركس *rakas* (u) ركس *raks* volcar, volver, voltear ‖ ه atar con رِكَاس.

أركس *'arkas* ه hacer volver a su primer estado ‖ criar pechos ‖ revolver ‖ volver cabeza abajo.

تراكس *tarākas* alborotarse, revolverse.

ارتكس *irtakas* estar vuelto hacia abajo ‖ recaer; reincidir ‖ hacinarse ‖ permanecer ‖ N degenerar.

ركس *riks* suciedad, inmundicia ‖ tropel.

ركاس *rikās* traba de camello.

ركاسة *rikāsa* estaca plantada.

* ركض *rakaḍ* (u) ركض *rakḍ* correr; galopar ‖ hacer galopar ‖ بـ patalear ‖ disparar ◇ _ بِجَناحَيْهِ volar raudo. ـَهُ بِرِجْلَيْهِ _ espolear ‖ من huir ‖ [no ag] lanzarse/arrancarse a correr.

راكض *rākaḍ* ه rivalizar a la carrera con; echar una carrera con.

تراكض *tarākaḍ* correr a porfía.

ارتكض *irtakaḍ* agitarse, moverse ‖ debatirse ‖ correr (a través de).

ركض *rakḍ* galope, carrera.

ركضة *rakḍa* impulso, movimiento ‖ tentación.

ركوض *rakūḍ* raudo, veloz; corredor.

ركّاض *rakkāḍ* & مركاض *mirkāḍ* corredor.

مركض *mirkaḍ* pl. 2 مراكض *marākiḍ* hurgón, garabato ‖ lado.

مركضة *mirkaḍa* lado del arco ‖ caballo que patalea.

* ركع *raka'* (a) ركع *rak'* ركوع *rukū'* prosternarse ‖ encorvarse ‖ caer en la miseria ‖ tropezar.

ركّع *rakka'* & أركع *'arka'* ه hacer prosternarse.

ركعة *rak'a* pl. ـَات _ prosternación.

ركعة *ruk'a* sima, abismo.

راكع *rāki'* pl. ركّع , ركوع ون *rukka'* ركوع *rukū'* prosternado.

* ركل *rakal* (u) ركل *rakl* & ركّل *rakkal* ه dar con el pie.

تركّل *tarakkal* بـ enterrar pisando encima.

تراكل *tarākal* acocearse, patearse.

ركل *rakl* puerro.

ركلة *rakla* patada, puntapié ‖ manojo.

ركّال *rakkāl* vendedor de puerros.

مركل *markal* pl. 2 مراكل *marākil* camino ‖ ijar.

مركل *mirkal* pl. 2 مراكل *marākil* pie.

* ركم *rakam* (u) ركم *rakm* amontonar, acumular.

تراكم *tarākam* & ارتكم *irtakam* amontonarse, acumularse, apelotonarse.

ركمة *rukma* montón de barro/fango.

ركم *rakam* nubes aborregadas ‖ montón.

ركام *rukām* montón ‖ pella, pelota ‖ cuajarón ‖ cúmulo.

تراكم *tarākum* acumulación.

N مركم *markam* pl. 2 مراكم *marākim* acumulador.

مرتكم *murtakam* : الطَرِيقِ _ avenida, vía, ruta.

* ركن *rakun* (u) ركانة *rakāna* ركونة *rukūna* tener carácter, ser serio/grave/circunspecto.

~ (u) & ركن *rakin* (a) ركون *rukūn* & N ارتكن *irtakan* إلى confiar en, fiarse de ‖ recurrir a ‖

inclinarse a.

ركّن rakkan ٥ afirmar, consolidar ‖ dar carácter /gravedad.

أركن ’arkan إلى confiar en, fiarse de.

تركّن tarakkan ser firme/sólido ‖ ser respetable /circunspecto/grave.

ركن rakn rata ‖ ratón.

ركن rukn pl. أركان ’arkān base, fundamento ‖ apoyo, soporte ‖ pilar, columna ‖ ángulo, esquina; rincón ‖ elemento ‖ N columna, sección fija (en un periódico) ◇ أركان الحَرْب /الجَيْش estado mayor. وَثِيق الأرْكانِ recio.

N ركنيّ rukniyy : ضَرْبة _ة saque de esquina, córner [dep].

ركانة rakāna & ركونة rukūna firmeza, solidez ‖ entereza, reciedumbre ‖ gravedad; circunspección.

ركين rakīn firme, sólido, recio ‖ grave, circunspecto, prudente ‖ apoyado.

ركون rukūn & إركان ’irkān confianza.

N أركون ’arkūn pl. أراكنة ’arākina arconte; jefe.

مركن mirkan pl. [2] مراكن marākin lavadero ‖ tina.

مركّن murakkan apoyado, afianzado ‖ (mama) grande.

T مراكنة murākana esponsales.

* ركا rakā (u) ركو rakw ٥ cavar ‖ arreglar, reparar ‖ atar ‖ ب parar en ‖ على doblar la carga.

~ & أركى ’arkà aplazar, diferir ‖ على hablar mal de.

أركى ’arkà ⇨ ركا 1, 2 ‖ إلى recurrir a.

تركّى tarakkà & ارتكى irtakà على fiarse de.

ركوة rakwa/rikwa/rukwa pl. ركوات rakawāt ركاء rikā’ esquife; bote ‖ bota (de beber) ‖ D cafetera; tetera.

ركيّة rakiyya pl. ركايا rakāyā ركيّ rukiyy pozo con agua.

مركوّ markuww pileta junto a un pozo.

[2] مراكٍ murākin & [2] مرتكٍ murtakin duradero, permanente, constante ◇ مُرْتَكٍ على confiado en/de.

* رمّ ramm (i/u) رمّ ramm مرمّة maramma & رمّم rammam & ترمّم tarammam reparar, restaurar; reconstruir.

~ & ارتمّ irtamm ٥ comer.

~ (i) رمّ ramm رمّة rimma رميم ramīm & أرمّ ’aramm & N رمّم rammam cariarse, apolillarse, pudrirse.

أرمّ ’aramm tener médula // tuétano ‖ callarse ‖ إلى inclinarse/darse a.

ترمّم tarammam ٥ sacar el tuétano ‖ N ser restaurado.

استرمّ istaramm necesitar reparación.

رمّ ramm & ترميم tarmīm reparación, restauración; reconstrucción ◇ _ الأَسْنانِ caries (dental).

ما لَهُ حَمٌّ ولا _ٌّ no tiene nada.

رمّ rimm tuétano, médula ‖ tierra húmeda ‖ hierba fresca.

رمّة rimma pl. رمم rimam رمام rimām carroña ‖ hormiga alada.

رمّ rumm cuidado, solicitud ‖ grupo.

رمّة rumma pl. رمم rumam trozo de cuerda, cabo ‖ totalidad ◇ بِـ_ه todo, entero.

رمام rimām & أرمام ’armām & رمم rimam (cuerda) usada.

رميم ramīm & رمام rumām apolillado, cariado, viejo ‖ N [2] رمائم ramā’im (huesos) cariados.

رامّة rāmma pl. رمم rumum (esclava) lista/hábil.

مرمّة maramma/marimma pl. ات belfo.

T مرمّة maramma pl. ات reparación ‖ astillero.

* رمأ rama’ (a) رمء ram’ رموء rumū’ ب detenerse,

parar en ‖ ه cerciorarse, apurar.

~ & أرمأ *'arma'* على pasar de, exceder.

أرمأ *'arma'* إلى acercarse a.

مرمّآت *muramma'āt* : الأَخْبارِ rumores falsos.

* رمث *ramaṯ* (u) رمث *ramṯ* arreglar ‖ limpiar con la mano ‖ ه ب mezclar.

رمث *ramiṯ* (a) رمث *ramaṯ* ser confuso/desordenado.

رمّث *rammaṯ* على exceder de.

~ & أرمث *'armaṯ* في dejar leche en (la ubre).

رمث *rimṯ* barrilla tamojo [bot] ‖ andrajoso, harapiento, débil.

رمثة *rumṯa* leche que queda en la ubre tras ordeñar.

رمث *ramaṯ* pl. أرماث *'armāṯ* balsa, almadía ‖ ⇨ رُمْثة ‖ mérito, superioridad ‖ cuerda vieja.

مرثاء[2] *ramṯā'* & مرثمة *marṯama* tierra que da رِمْث .

* رمج *ramağ* (u) رمج *ramğ* excretar (el ave).

رمّج *rammağ* emborronar, estropear.

رامج *rāmiğ* pájaro usado como cebo vivo.

* رمح *ramaḥ* (a) رمح *ramḥ* alancear, picar ‖ dar una coz ‖ relampaguear, brillar ‖ N galopar.

رامح *rāmaḥ* ه atacar con lanza.

ترامح *tarāmaḥ* alancearse.

رمح *rumḥ* pl. رماح *rimāḥ* أرماح *'armāḥ* lanza, pica ‖ jabalina ◇ رَمْي الـِ lanzamiento de jabalina.

رماحة *rimāḥa* arte de hacer lanzas.

رامح *rāmiḥ* lancero ‖ bicorne ◇ السِماك الـ Arturo [ast].

رمّاح *rammāḥ* pl. ة fabricante de lanzas ‖ lancero; coracero ‖ ulano.

رمّاحة *rammāḥa* & رموح *ramūḥ* (bestia) mordedora.

N مرماح *mirmāḥ* & مرمح *marmaḥ* hipódromo; circo.

* رمد *ramad* (i) رمد *ramd* رمادة *ramāda* morir de frío.

~ (i/u) رمد *ramd* atacar; exterminar.

رمد *ramid* (a) رمد *ramad* & ارمدّ *irmadd* tener una oftalmía.

رمّد *rammad* encenizar ‖ estropear ‖ N incinerar.

~& أرمد *'armad* tener leche.

أرمد *'armad* caer en la miseria ‖ perder su ganado ‖ ه mandar una oftalmía a.

N ترمّد *tarammad* ser incinerado.

ارمدّ *irmadd* ser ceniciento ‖ correr.

رمدة *rumda* color ceniciento.

رمد *ramad* oftalmía ‖ legaña, pitarra ◇ مُسْتَشْفى الـ clínica de ojos.

N رمديّ *ramadiyy* : طَبِيب الـ oftalmólogo.

رمد *ramid* f. ة & أرمد[2] *'armad* f. رمداء[2] *ramdā'* que sufre رَمَد ; enfermo de la vista.

رماد *ramād* pl. أرمدة *'armida* ceniza ◇ كَثِير الـِ hospitalario. يَوْم/أَرْبِعاء الـِ miércoles de ceniza. نَفَخَ في الـِ fatigarse inútilmente; predicar en desierto.

رمادة *ramāda* pérdida; daño.

رماديّ *ramādiyy* & أرمد[2] *'armad* ceniciento, gris.

رمدداء *rimdidā'* & إرمداء *'irmidā'* ⇨ رَماد .

N ترميد *tarmīd* incineración.

مرمّد *murammad* puesto al rescoldo.

مرمئدّ *murma'idd* activo ‖ hábil.

* ترمرم *taramram* abrir la boca y no hablar.

* رمز *ramaz* (i/u) إلى hacer señas a; señalar, indicar; N simbolizar, representar ‖ ه quitar los rebaños a uno para darlos a otro pastor ‖ llenar ‖ ه ب instigar a.

~ (u) رمزان *ramazān* brincar, saltar, retozar.

رمز *ramuz* (u) رمازة *ramāza* agitarse ‖ ser inteli-

gente o noble ‖ gozar de prestigio.

N رمّز *rammaz̧* codificar, cifrar.

ترمّز *tarammaz̧* & ارتمز *irtamaz̧* prepararse ‖ estremecerse ‖ levantarse de su sitio.

ترامز *tarāmaz̧* hacerse señas.

رمز *ramz/ramaz/rumz* pl. رموز *rumūz* signo, señal; símbolo ‖ alusión, indicación ‖ alegoría, figura ‖ enigma ‖ N jeroglífico ‖ cifra, criptografía ‖ insignia ◇ N بَريديّ _ código postal.

رمزيّ *ramziyy* simbólico, alegórico, figurado ‖ enigmático ‖ cifrado, críptico ‖ simbolista ◇ ات_ clave, código de cifra.

رمزيّة *ramziyya* simbolismo.

رميز *ramīz* inteligente ‖ noble ‖ prestigioso ‖ inquieto; atribulado.

راموز *rāmūz* pl. ²رواميز *rawāmīz* mar ‖ origen ‖ muestra, modelo ‖ N facsímil.

رمّازة *rammāza* armada en marcha ‖ ramera, prostituta ‖ ano.

ترامز *turāmiz* camello en la plenitud de sus fuerzas.

* رمس *ramas* (i/u) رمس *rams* ه esconder, ocultar ‖ enterrar; cubrir de tierra ‖ ه بـ apedrear con.

ارتمس *irtamas* : في الماءِ sumergirse; estar hundido en el agua.

رمس *rams* pl. رموس *rumūs* أرماس *'armās* tumba ‖ tierra de la tumba ‖ rumor, sonido.

رامسات *rāmisāt* & ²روامس *rawāmis* vientos que borran huellas ◇ ²روامس *rawāmis* aves nocturnas.

راموس *rāmūs* pl. ²رواميس *rawāmīs* ⇨ رَمْس 1.

مرمس *marmas* enterramiento.

* رمش *ramaš* (i/u) رمش *ramš* ه coger con la punta de los dedos ‖ pastar poco ‖ ه بـ tirar a algo ‖ N parpadear.

أرمش *'armaš* echar follaje ‖ parpadear, pestañear.

رمش *ramš* ramo; manojo ◇ العَيْنِ _ párpado.

رمشة *ramša* parpadeo, pestañeo.

N رمش *rimš* pl. رموش *rumūš* pestaña.

رمش *ramaš* inflamación palpebral ‖ ensortijamiento del cabello.

رمش *rumš* blanco de las uñas.

²أرمش *'armaš* f. ²رمشاء *ramšā'* pl. رمش *rumš* hermoso ‖ abigarrado ‖ poblado de hierba.

~ & مرمّش *murammaš* enfermo de la vista.

* رمص *ramaṣ* (u) رمص *ramṣ* reparar, arreglar ‖ بين reconciliar ‖ excretar ‖ parir ‖ tocar, catar ‖ إلى mirar a hurtadillas.

رمص *ramiṣ* (a) رمص *ramaṣ* producir muchas legañas.

رمص *ramaṣ* legañas.

رميص *ramīṣ* & ²أرمص *'armaṣ* f. ²رمصاء *ramṣā'* pl. رمص *rumṣ* legañoso.

* رمض *ramiḍ* (a) رمض *ramaḍ* ser ardiente, abrasar ‖ abrasarse ‖ pacer bajo un sol ardiente ‖ inflamarse.

رمض *ramaḍ* (i/u) رمض *ramḍ* afilar entre dos piedras ‖ asar sobre piedras calientes.

~ & رمّض *rammaḍ* & أرمض *'armaḍ* apacentar al sol.

رمّض *rammaḍ* ه esperar un poco y luego partir ‖ intentar (ayunar).

أرمض *'armaḍ* ه quemar ‖ dar una insolación.

ترمّض *tarammaḍ* estar abatido/angustiado ‖ ه cazar bajo el calor.

ارتمض *irtamaḍ* afligirse ‖ acalorarse, coger el calor ‖ لـ inquietarse por; sentirlo por.

رمض *ramaḍ* acaloro, sofocación.

رميض *ramīḍ* afilado, aguzado.

رمضاء[2] *ramḍā'* calor ‖ suelo caldeado.

رمضان[2] *ramaḍān* pl. ات, رماضين[2] *ramāḍīn* أرمضاء *'armiḍā'* أرمضة *'armiḍa* (mes de) ramadán.

* رمط *ramaṭ* (i) رمط *ramṭ* ه decir mal de, criticar.

* رمع *rama'* (a) رمعان *rama'ān* estremecerse (la nariz de cólera u orgullo; hinchársele las narices) ‖ ه sacudir (la cabeza) ‖ ب señalar con (la mano).

~ (a) رمع *ram'* رمعان *rama'ān* correr ‖ [no ag] estar derrengado (del ejercicio) ‖ parir.

ترمّع *taramma'* estremecerse (de furor).

رمعة *rum'a* pedazo.

رمع *rama'* & رماع *rumā'* clorosis.

رمّاعة *rammā'a* fontanela (abierta) ‖ trasero, culo.

يرمع *yarma'* pl. يراميع[2] *yarāmī'* ⇨ خرّارة 2 ‖ piedra friable.

* رمغ *ramaġ* (a) رمغ *ramġ* frotar, pasar la mano.

رمّغ *rammaġ* ungirse (la cabeza) ‖ lardear ‖ perfilar (las razones).

* رمق *ramaq* (u) رمق *ramq* ه mirar.

~ & رمّق *rammaq* clavar/fijar la vista en.

رمّق *rammaq* disponer (sus razones) ‖ mantener, sustentar escasamente.

~ & رامق *rāmaq* chafallar, chapucear.

ترمّق *tarammaq* beber a tragos, sorber ‖ **N** esperar, aguardar.

ارمقّ *irmaqq* & ارماقّ *irmāqq* ser débil/endeble ‖ morir de consunción ‖ extenderse.

رمقة *rumqa* & رماق *rimāq*/*rumāq* mínimo vital.

رمق *ramaq* pl. أرماق *'armāq* último soplo/resto de vida ‖ aliento mínimo ‖ ganado ◇ سَدَّ ـَهُ subvenir sus necesidades ‖ sacar de necesidad ‖ sacar adelante, sustentar. على آخِرِ ـِ en las últimas (boqueadas).

رمق *ramiq* & رماق *rimāq* estrecho, penoso.

رموق *ramūq* pl. رمق *rumuq* & رامق *rāmiq* pobre, indigente ‖ envidioso.

رماق *rimāq* mirada de reojo.

مرموق *marmūq* orgulloso ‖ envidiiado ‖ destacado, sobresaliente ◇ ـ الرَخاءِ afortunado.

مرمّق *murammaq* & مرمقّ *murmaqq* que se ve y se desea para salir adelante, alcanzado, apurado.

مرامق *murāmiq* desafecto ‖ desagradable.

يرموق *yarmūq* cegato, débil de vista.

* رمك *ramak* (u) رموك *rumūk* ب parar en.

أرمك *'armak* ه ب hacer parar en.

ارمكّ *irmakk* estar flaco ‖ ser ceniciento.

رمكة *rumka* color ceniciento.

رمكة *ramaka* pl. رمك *ramak* رماك *rimāk* أرماك *'armāk* ات yegua reproductora.

رامك *rāmik* almizcle mezclado.

أرمك[2] *'armak* f. رمكاء[2] *ramkā'* pl. رمك *rumk* ceniciento.

* رمل *ramal* (u) رمل *raml* ه enarenar, llenar o cubrir de arena ‖ manchar ‖ bordar con perlas ‖ tejer fino.

~ (u) رمل *ramal* رملان *ramalān* مرمل *marmal* correr, darse prisa.

رمّل *rammal* enarenar ‖ manchar ‖ tejer fino.

~ & أرمل *'armal* & ترمّل *tarammal* enviudar.

أرمل *'armal* agotar o agotarse las provisiones de viaje.

ترمّل *tarammal* & ارتمل *irtamal* mancharse (de sangre).

رمل *raml* pl. رمال *rimāl* أرمل *'armul* arena ◇ عِلْم/ضَرْب الـِ geomancia.

رملة *ramla* grano de arena ‖ suelo arenoso; are-

nal.

رمليّ *ramliyy* arenoso ◇ شاعة ـة reloj de arena. ـ حَجَر arenisca.

رملة *rumla* pl. رمل *rumal* أرمال *'armāl* línea negra.

رمل *ramal* metro *ramal* [pros].

رمّال *rammāl* arenero.

[2]رملاء *ramlā'* mal (año) ‖ de pies negros.

[2]أرمل *'armal* f. ة pl. [2]أرامل *'arāmil* أراملة *'arāmila* pobre, indigente ‖ soltero ‖ viudo ◇ الأرْمَلة los pobres.

أرمولة *'urmūla* pl. [2]أرامل *'arāmil* [2]أراميل *'arāmīl* tocón.

مرمل *mirmal* traba, atadura.

N مرملة *mirmala* arenillero, salvadera.

مرمل *murmil* : اليَدِ pobre, indigente.

ترمّل *tarammul* viudez, viudedad.

*رمّان *rummān* nu. ة granado ‖ granada.

مرمنة *marmana* plantación de granados.

*رمى *ramà* (i) رمي *ramy* رماية *rimāya* (ه) (بـ) tirar, lanzar, echar, arrojar; disparar (a) (con) ‖ desechar ‖ acusar de ‖ إلى tender a, ir encaminado a; apuntar hacia ‖ ه في herir en ‖ لـ proteger, defender ‖ بـ على investir de autoridad sobre, nombrar gobernador de ‖ بين ـ عن/على enemistar ◇ ـ بالنارِ hacer fuego. ـ القَوْسِ disparar con el arco. ـ بِرَأْسِهِ cortar la cabeza de un tajo. ـ بِالغَيْبِ hacer conjeturas.

~ & أرمى *'armà* على exceder, pasar de.

رامى *rāmà* مراماة *murāmāh* رماء *rimā'* ترماء *tarmā'* & ترامى *tarāmà* & ارتمى *irtamà* ه lanzarse, arrojarse, tirarse; dispararse.

أرمى *'armà* ه/بـ tirar, echar; arrojar ‖ practicar la usura.

ترامى *tarāmà* aflojar; ceder ‖ amontonarse (las nubes) ‖ sucederse ‖ ه expulsar ‖ إلى llegar /venir a; tornarse en ‖ llegar a conocimiento de ‖ ⇨ ارْتَمى 1, 2 ‖ extenderse ◇ ـ بِهِ عَهْدُهُ haberse conocido antaño.

ارتمى *irtamà* ser tirado ‖ estar caído.

~ & ترمّى *tarammà* cazar.

رمي *ramy* lanzamiento; tiro ◇ على ـ superioridad. ـ الحَرْبة lanzamiento de jabalina. ـ القُرْص lanzamiento de disco. إعْدام ـاً بالرَصاص fusilamiento.

رمية *ramya* disparo, tiro ‖ exceso ◇ رُبَّ ـٍ من غَيْرِ رامٍ "sonó la flauta por casualidad".

رمىً *rimàn* ruido de la piedra lanzada.

رماء *ramā'* aumento ‖ usura.

رميّ *ramiyy* pl. أرماء *'armā'* أرمية *'armiya* رمايا *ramāyā* nube chubascosa.

رميّة *ramiyya* pl. رمايا *ramāyā* pieza herida.

[2]رامٍ *rāmin* pl. رماة *rumāh* arquero ‖ tirador ◇ الرامي Sagitario. سَهْم الرامي Sagitta [ast]. N رامِي اللَهِيب lanzallamas.

رامية *rāmiya* ramio.

[2]ترامٍ *tarāmin* & ترامي الأطْرافِ extensión, inmensidad, vastedad.

مرمىً *marmàn* pl. [2]مرامٍ *marāmin* blanco, diana; objetivo, meta ‖ N portería [dep] ‖ alcance ◇ ـ النَظَرِ alcance de la vista; campo visual.

مرمىً *mirmàn* pl. [2]مرامٍ *marāmin* proyectil; arma arrojadiza.

مرماة *mirmāh* dardo ‖ flecha de entrenamiento ‖ blanco ‖ pezuña partida.

[2]مترامٍ *mutarāmin* & مترامي الأطْرافِ extenso, vasto, inmenso.

[2]مرتمٍ *murtamin* tirador ‖ espía.

*رنّ *rann* (i) رنين *ranīn* & أرنّ *'arann* llorar a gritos ‖ lamentarse ‖ sonar, resonar ‖ إلى escuchar.

رنّن *rannan* hacer resonar.
رنّة *ranna* pl. ات & رنين *ranīn* gemido ‖ sonido, ruido, tono; resonancia.
رنّان *rannān* & مرنان *mirnān* sonoro; vibrante, resonante.
N رنّانة *rannāna* diapasón.
رنّى *runnà* criaturas, creación.
مرنّة *murinna* arco sonoro.
* رنأ *rana'* (a) رنء *ran'* إلى volverse/mirar a ◇ _ في مِشْيَتِهِ andar pesadamente.
* مرنب *murnib* ⇨ مُوَرْنَب .
E رنجة *rinğa* arenque.
* رنّح *rannaḥ* debilitar, enervar ‖ hacer vacilar /tambalearse ‖ N extasiar ◇ رُنِّحَ عَلَيْهِ desfallecer, desmayar.
ترنّح *tarannaḥ* & ارتنح *irtanaḥ* tambalearse, hacer eses ‖ N extasiarse.
رنح *ranḥ* vértigo, mareo.
مرنحة *marnaḥa* proa.
مرنّح *murannaḥ* & مترنّح *mutarannih* vacilante.
* رنخ *ranaḫ* (u) رنخ *ranḫ* languidecer, estar débil.
رنّخ *rannaḫ* debilitar, hacer languidecer.
ترنّخ *tarannaḫ* بـ agarrar, aferrarse a.
* رند *rand* laurel ‖ zurrón.
* رندح *randaḥ* escandir, medir.
* رنع *rana'* (a) رنوع *runū'* demacrarse ‖ cambiar de color ‖ cabecear para quitarse las moscas ‖ jugar.
رنّع *ranna'* menear, agitar (la cabeza).
مرنعة *marna'a* griterío de jugadores ‖ holgura, bienestar ‖ jardín ‖ parte, porción ‖ fertilidad.
* أرنف *'arnaf* andar deprisa ◇ _ بِأُذْنَيْهِ bajar las orejas (de cansancio).
رانفة *rānifa* pl. [2]روانف *rawānif* borde de las narices u orejas ‖ borde de las mangas ‖ cumbre.
* رنق *ranaq* (u) رنق *ranq* رنوق *runūq* & رنق *raniq* (a) رنق *ranaq* & ترنّق *tarannaq* estar turbio; enturbiarse.
رنّق *rannaq* & أرنق *'arnaq* enturbiar.
~ ه aclarar, clarificar ‖ بـ parar en, hacer alto; permanecer ‖ في enzarzarse en ‖ batir alas sin volar ‖ debilitarse ‖ aproximarse ‖ aguardar ◇ _ النَظَرَ إلى mirar detenidamente.
أرنق *'arnaq* tremolar, agitar ‖ ondear.
رنق *ranq/ranaq/raniq* turbio.
رنقة *ranqa* pl. [2]ريانق *rayāniq* agua turbia.
رونق *rawnaq* esplendor, brillo ‖ belleza, hermosura.
[2]رنقاء *ranqā'* pl. ات clueca; que incuba.
ترنوق *turnūq/tarnūq* & ترنوقاء *turnūqā'* légamo, cieno.
N رنك *rank* pl. رنوك *runūk* blasón ◇ عِلْم الرُنُوكِ heráldica.
* رنم *ranim* (a) رنيم *ranīm* & رنّم *rannam* & ترنّم *tarannam* cantar bien ‖ بـ entonar; modular la voz; canturrear.
رنّم *rannam* hacer cantar.
رنم *ranam* & رنمة *ranma* sonido, voz, tono ‖ ruido.
N ترنيمة *tarnīma* pl. [2]ترانيم *tarānīm* cantinela ‖ himno ‖ canción.
ترنّم *tarannum* canturreo; melopea ‖ salmodia.
* رنا *ranā* (u) رنوّ *runuww* رناً *ranān* & ترنّى *tarannà* إلى mirar con ternura o admiración, comerse con los ojos, embelesarse.
رنّى *rannà* ترنية *tarniya* cantar ‖ إلى sentir afecto por.
~ & أرنى *'arnà* embelesar, embobar, extasiar.

رانى *rānà* ه halagar.

ترنّى *tarannà* mirra embelesado al amante.

رناً *ranan* encanto, objeto de embeleso.

رناء *runā'* son(ido) ‖ alegría; éxtasis.

رنّاء *rannā'* & رنوّ *ranuww* embelesado, embobado, extático.

* رهب *rahib* (a) رهبة *rahba* رهب *rahb/ruhb/rahab* رهبان *ruhbān/rahabān* ه temer, recelar de.

رهّب *rahhab* & رهّب *ruhhib* fatigarse, agotarse de la marcha.

~ N ⇨ أرْهَب II.

أرهب *'arhab* montar una camella flaca ‖ llevar mangas largas.

~ & ترهّب *tarahhab* & استرهب *istarhab* ه espantar, asustar, aterrorizar, intimidar.

ترهّب *tarahhab* ه amenazar ‖ hacerse monje; dedicarse al servicio divino.

رهب *rahb* camella flaca ‖ camello alto.

~ pl. رهاب *rihāb* punta de flecha.

رهبة *rahba* & رهبى *rahbà/ruhbà* & رهباء *rahbā'* temor, pavor, miedo ‖ respeto.

رهب *rahab* & رهب *ruhb* manga (ancha).

رهيب *rahīb* & مرهوب *marhūb* terrible, espantoso, temible; formidable.

راهب *rāhib* pl. رهبان *ruhbān* monje, fraile, religioso ◇ الـ_ el león.

راهبة *rāhiba* pl. ات, رواهب[2] *rawāhib* monja, religiosa.

رهبان *rahbān* pl. ون رهابين[2] *rahābīn* رهابنة *rahābina* f. ة pl. ات miedoso, cobarde.

رهبان *ruhbān* f. ة pl. رهابين[2] *rahābīn* ⇨ راهِبة & راهِب.

رهبانيّة *ruhbāniyya* & رهبنة *rahbana* monacato; estado religioso, religión ‖ celibato (eclesiástico).

~ pl. ات orden (religiosa); cofradía.

رهبانيّ *ruhbāniyy/rahbāniyy* monacal.

رهبوت *rahabūt* & رهبوتى *rahabūtà* pánico, pavor.

إرهاب *'irhāb* intimidación, amenaza ‖ terror(ismo) ‖ sabotaje.

N إرهابيّ *'irhābiyy* pl. ون terrorista.

N إرهابيّة *'irhābiyya* terrorismo.

ترهيب *tarhīb* ⇨ إرْهاب 1.

ترهّب *tarahhub* ⇨ رَهْبانِيّة 1.

مراهب[2] *marāhib* terrores.

N ترهبن *tarahban* ⇨ تَرَهَّب 2.

* رهبل *rahbal* hablar de modo ininteligible.

ترهبل *tarahbal* رهبلة *rahbala* andar estremeciéndose.

رهبل *rahbal* discurso ininteligible.

* أرهج *'arhağ* levantar el polvo ‖ incensar ‖ ir a llover ‖ بين provocar, instigar (turbulencias).

رهج *rahğ/rahağ* polvo; polvareda ‖ sedición, motín ‖ nu ة estrato ‖ nube que no da lluvia.

رهوجة *rahwağa* paso ordinario del caballo, ambladura.

* رهد *rahad* (a) رهد *rahd* machacar, triturar.

رهّد *rahhad* cometer una estupidez.

رهادة *rahāda* holganza, molicie, desahogo.

رهيد *rahīd* tierno, delicado, blando.

رهوديّة *ruhūdiyya* delicadeza, blandura.

مرهود *marhūd* flojo, endeble.

* رهدن *rahdan* obrar lentamente ◇ في مِشْيَتِه_ volverse al andar.

رهدن *rahdan/rihdan/ruhdan* pl. رهادن[2] *rahādin* رهادنة *rahādina* cobarde; necio ‖ [especie de alondra].

* رهره *rahrah* : مائِدَتَهُ dar mesa franca, invitar a comer con largueza.

ترهره *tarahrah* reverberar ‖ estar lustroso.

رهره *rahrah* & رهراه *rahrāh* & رهروه *ruhrūh* lustroso, vistoso, de buen ver.

رهرهة *rahraha* brillo, lustre, vistosidad; buena apariencia.

* رهز *rahaz* (a) رهز *rahz* رهزان *rahazan* agitarse, estremecerse.

ارتهز *irtahaz* ا agitarse, moverse por.

* رهس *rahas* (a) رهس *rahs* patear, pisotear.

ترهّس *tarahhas* estremecerse, agitarse.

ارتهس *irtahas* aglomerarse, hacinarse, apretarse ‖ llenarse (de agua).

* ارتهش *irtahaš* temblar ‖ chocar de manos (el caballo) ‖ distenderse ‖ debatirse en querellas internas ‖ ه desarraigar ‖ dar al sesgo.

رهشة *ruhša* generosidad ‖ pudor.

رهيش *rahīš* choque de manos (de una bestia) ‖ (camella) lechera ‖ delgado; ligero ‖ flojo, blando.

راهشان *rāhišāni* venas femorales.

2 رواهش *rawāhiš* venas de la palma ‖ venas de las patas delanteras.

* رهص *rahaṣ* (a) رهص *rahṣ* ه apretar, estrujar ‖ urgir, apurar.

~ & أرهص *'arhaṣ* colocar la primera hilera de piedras de un muro.

رهص *ruhiṣ* & رهص *rahis* (a) رهص *rahaṣ* despearse.

راهص *rāhaṣ* ه acosar (al deudor).

أرهص *'arhaṣ* ه hacer próspero ‖ despear.

رهصة *rahṣa* despeadura.

رهص *rihṣ* una hilera de piedras ‖ ladrillo crudo, adobe.

رهيص *rahīṣ* & مرهوص *marhūṣ* despeado.

2 رواهص *rawāhiṣ* piedras que despean.

رهّاص *rahhāṣ* que construye en adobe.

إرهاص *'irhāṣ* pl. ات requisito básico ‖ presagio.

مرهصة *marhaṣa* pl. 2 مراهص *marāhiṣ* rango, posición.

* رهط *rahaṭ* (a) رهط *rahṭ* & رهّط *rahhaṭ* comer con avidez, embaular, zamparse; dar grandes bocados.

ارتهط *irtahaṭ* reunirse.

رهط *rahṭ/ rahaṭ* pl. أرهط *'arhuṭ* أرهاط *'arhāṭ* 2 أراه(ي)ط *'arāhi/īṭ* grupo pequeño (de 3 a 10 personas) ‖ persona ‖ enemigo ◇ نَحْنُ ذَوُو ـ estamos todos reunidos.

~ pl. رهاط *rihāṭ* calzón de cuero ◇ [pl] mobiliario, efectos.

رهطة *ruhaṭa* & رهطاء *ruhaṭā'* & راهطاء *rāhiṭā'* pl. 2 رهاطى *rahāṭà* tronera del ratón campestre excavada en el suelo.

* رهف *rahaf* (a) رهف *rahf* & أرهف *'arhaf* afilar; afinar, adelgazar; aguzar.

رهف *rahuf* (u) رهف *rahaf* رهافة *rahāfa* ser delgado/fino.

رهيف *rahīf* & مرهف *murhaf* & N رهف *rahif* afilado, agudo ‖ delgado, fino, estrecho ◇ مُرْهَفُ الحِسِّ sensible.

إرهاف *'irhāf* afiladura, aguzadura, amoladura.

* رهق *rahiq* (a) رهق *rahaq* ser necio/estúpido ‖ ser injusto/malvado ‖ mentir ‖ apresurarse ‖ ه llegar, alcanzar; aproximarse a.

رهّق *rahhaq* ه acusar de maldad.

راهق *rāhaq* ه llegar a la adolescencia/pubertad ‖ acercarse a.

أرهق *'arhaq* ه oprimir, agobiar, sobrecargar ‖ imponer ‖ impedir, estorbar.

رهق *rahaq* maldad ‖ tiranía, opresión; coerción ‖ necedad.

رهاق *rihāq/ruhāq* cantidad ‖ unos, cosa de, alre-

dedor de.
رهيق *rahīq* vino.
رهقى *rahaqà* carrera rápida.
ريهقان *rayhuqān* azafrán.
إرهاق *'irhāq* opresión, agobio ‖ sobrecarga.
مراهقة *murāhaqa* pubertad; adolescencia.
مراهق *murāhiq* f. ة adolescente; púber.
مرهق *murhaq* extenuado, agotado; agobiado, apurado.
مرهق *murhiq* agobiador extenuador.
* رهك *rahak* (a) رهك *rahk* ه machacar ‖ بـ permanecer en, parar en.
ارهك *irtahak* agotarse de caminar.
رهك *rahk* obra buena.
رهكة *rahka* debilidad.
رهكة *rahaka* camella débil.
~ & رهكة *ruhaka* flojo, inútil.
* رهل *rahil* (a) رهل *rahal* & ترهّل *tarahhal* ser fofo/flácido/suelto.
رهّل *rahhal* hacer fofo, soltar, dejar flácido.
رهل *rihl* nube tenue.
رهل *rahil* & مترهّل *mutarahhil* fofo, flojo, flácido, suelto; débil; gordo.
* أرهم *'arham* lloviznar incesantemente.
رهمة *rihma* pl. رهم *riham* رهام *rihām* llovizna.
رهام *rahām* & رهوم *rahūm* oveja flaca.
رهام *ruhām* aves que no son de presa.
2 أرهم *'arham* más fértil.
مرهم *marham* pl. 2 مراهم *marāhim* ungüento, crema, pomada; cataplasma, emplasto.
مرهوم *marhūm* sometido a llovizna incesante.
* رهن *rahan* (a) رهن *rahn* durar, permanecer.
~ (a) رهون *ruhūn* estar flaco; enflaquecer.
~ (a) ه/عند & أرهن *'arhan* ه ه pignorar, empeñar, dar en prenda algo a ‖ hipotecar, gravar (con hipoteca) ‖ بـ depender de, estar supeditado a.
راهن *rāhan* ه على apostar con uno algo.
أرهن *'arhan* ه debilitar ‖ pagar adelantado ‖ في cobrar caro por, encarecer ‖ ه ل tener servido de, proveer constantemente (de comida, etc.) ◇ الميّتَ القَبرَ _ dar sepultura al difunto.
تراهن *tarāhan* apostar(se).
ارتهن *irtahan* ه من recibir en prenda de ‖ N empeñar; hipotecar ‖ بـ supeditar a, poner a merced de, comprometer ◇ أُرتُهِن بـ estar obligado/comprometido a, estar empeñado en.
استرهن *istarhan* ه pedir en prenda.
رهن *rahn* pl. رهان *rihān* رهون *ruhūn* رهين *rahīn* رهن *ruhun* رهونات *ruhūnāt* empeño ‖ prenda, garantía, fianza, seguridad ‖ hipoteca ‖ rehén ◇ sujeto a, dependiente, supeditado a. إشارَتِه _ a sus órdenes. سَيْطَرتِه _ bajo su autoridad. أودِعَ السِجْنَ _ التَحقيقِ ser puesto en prisión preventiva hasta instrucción de proceso. مَحَلّ رُهُونات monte(pío), casa de empeños.
N رهنيّة *rahniyya* cédula hipotecaria; papeleta de empeño.
رهن *rihn* : مال _ prenda equivalente ‖ administrador competente.
رهان *rihān* & مراهنة *murāhana* apuesta ◇ خَيْل الـِ_ caballos por los que se apuesta.
رهين *rahīn* & مرهون *marhūn* & مرتهن *murtahan* empeñado, pignorado, hipotecado ‖ comprometido, obligado ‖ responsable ‖ supeditado ◇ رَهْن ⇨ _.
رهينة *rahīna* pl. 2 رهائن *rahā'in* rehén ‖ prenda ‖

hipoteca.

راهن *rāhin* fijo, estable; duradero ‖ listo, preparado ‖ delgado ‖ actual ‖ prendador ◇ الوَقْت الراهِن el momento presente.

مرهَن *murtahan* acreedor hipotecario.

N رهنامج *rahnāmağ* & راهنامج *rāhnāmağ* portulario; carta marina.

* رها *rahā* (u) رهو *rahw* andar despacio ‖ calmarse, mitigarse ◇ _ بين رِجْلَيْه abrir las piernas.

~ & أرهى *'arhà* على tratar con benevolencia, cuidar bien.

راهى *rāhà* ه acercarse a ‖ entenderse con.

أرهى *'arhà* estar holgado, ocupar un lugar espacioso ‖ ه ل asegurar (alimento) a, proveer.

تراهى *tarāhà* tratarse bien.

ارهى *irtahà* mezclarse, confundirse ‖ preparar la رَهِيّة.

رهو *rahw* consecutivo ‖ paso largo ‖ quieto, tranquilo ‖ N tranquilidad, calma, quietud ◇ القَوْمُ _ً ما بين المَدينة والجَبَل la gente va y viene de la ciudad al monte. فَعَلَهُ _اً lo hizo fácilmente.

~ pl. رهاء *rihā'* grulla.

~ & رهوة *rahwa* muchedumbre ‖ terreno elevado o deprimido ◇ بِئْر _ pozo de boca ancha. ثَوْب _ tejido fino.

رهاء *rahā'* espacioso; llano.

رهاء *ruhā'*: الـ_ Edesa, Urfa.

رهيّة *rahiyya* [plato de trigo triturado cocido en leche].

راهٍ[2] *rā'hin* tranquilo; fácil; asegurado.

راهية *rāhiya* abeja.

رهوان *rahwān* llano ‖ N cabalgadura ambladora, palafrén, hacanea.

مرهٍ[2] *murhin* & مرهاة *mirhāh* pl. مراهٍ[2] *marāhin* ágil, ligero.

N رهون *rahwan* رهونة *rahwana* & ترهون *tarahwan* amblar.

* رهيأ *rahya'* flojear, ser débil o irresoluto.

ترهيأ *tarahya'* vacilar ‖ flojear.

* روّأ *rawwa'* تروئة *tarwi'a* ترويء *tarwī'* reflexionar, considerar.

روئة *rawī'a* & رويّة *rawiyya* & ارتياء *irtiyā'* ponderación, reflexión.

راء *rā'* espuma del mar ‖ ⇨ alf.

* راب *rāb* (u) روب *rawb* رؤوب *ru'ūb* cuajarse, cortarse, coagularse ‖ conturbarse, quedarse desconcertado ‖ mentir ◇ دَمُهُ _ estar para morir.

روّب *rawwab* fatigar, reventar ‖ fatigarse.

~ & أراب *'arāb* cuajar, coagular, cortar.

راب *rāb* cantidad, número.

روب *rawb* cuajo ‖ leche cuajada ◇ ما عِنْدَهُ شَوْبٌ ولا _ٌ no tiene nada.

روبة *rawba/rūba* cuajo ‖ necesidad ‖ pobreza ‖ apatía, dejadez ‖ medios ‖ pedazo de carne.

روبان[2] *rawbān* pl. روبى *rawbà* & أروب[2] *'arwab* turbado, desconcertado; aturdido, atontado, abotagado, embotado.

رائب *rā'ib* cuajado, cortado, coagulado.

مروب *mirwab* vasija de cuajar leche ‖ mantequera.

N روب *rūb* pl. أرواب *'arwāb* bata, batín ‖ salto de cama.

D روبية *rūbiya* rupia.

D روبصة *rawbaṣa* & تروبص *tarawbuṣ* sonambulismo.

* رات *rāt* pl. روات *ruwāt* paja.

N روتانية *rūtāniya* Rutenia.

N روتين *rūtīn* rutina.

N روتينيّ *rūtīniyy* rutinario.

* راث *rāṯ* (u) روث *rawṯ* estercolar (el caballo).

روث *rawṯ* nu. ة pl. أرواث *'arwāṯ* estiércol, boñiga.

مراث *marāṯ* & مروث *marwaṯ* ano.

* راج *rāǧ* (u) روج *rawǧ* رواج *rawāǧ* circular, tener curso; estar en demanda, venderse bien; estar animado (el mercado) ‖ على hallar crédito entre ‖ estar listo/preparado (para comer) ‖ ser inconstante/variable (el viento).

روّج *rawwaǧ* poner en circulación, lanzar, dar curso; despachar, expender; fomentar (la venta de), hacer propaganda de; propagar ‖ ه/ب apresurar, acelerar.

تروّج *tarawwaǧ* dar vueltas en torno a.

رواج *rawāǧ* curso, circulación, salida (de géneros), despacho, expendición; aceptación.

رائج *rā'iǧ* el. أروج² *'arwaǧ* & مروّج *murawwaǧ* en curso/circulación; usual, difundido; vendible, aceptado, solicitado, procurado.

ترويج *tarwīǧ* puesta en circulación, lanzamiento, emisión ‖ despacho, expendición ‖ colocación, venta ‖ promoción, fomento.

N روج *rūǧ* lápiz de labios.

* راح *rāḥ* (u) روح *rawḥ* رواح *rawāḥ* ir por la tarde ‖ hacer por la tarde ‖ ir(se) ‖ [+ impftvo. =] ponerse a [+ inftvo.].

~ (i) ريح *rayḥ* olfatear, ventear, husmear.

~ (a) ريح *rīḥ* ser ventoso ‖ estar expuesto al viento ‖ dar, alcanzar (el viento).

~ (a) راحة *rāḥa* ل ser pronto en, apresurarse a ‖ llenarse de follaje.

~ & أراح *'arāḥ* ه من recibir, obtener (un favor) de.

~ رواح *rawāḥ* راح *rāḥ* راحة *rāḥa* رياحة *riyāḥa* روؤح *ru'ūḥ* أريحيّة *'aryaḥiyya* ل alegrarse de.

روح *rawiḥ* (a) روح *rawaḥ* ser amplio/vasto/ancho.

روّح *rawwaḥ* & أراح *'arāḥ* calmar, mitigar, aliviar, apaciguar ‖ dejar //hacer descansar/reposar ‖ recoger (el ganado) ◇ رَوَّحَ عن نَفْسِهِ aliviarse; consolarse; distraerse.

روّح *rawwaḥ* ه visitar por la tarde ‖ alegrar, animar ‖ perfumar ‖ abanicar ‖ airear, ventilar.

راوح *rāwaḥ* بين alternar, hacer por turnos ‖ N ir por la tarde.

أراح *'arāḥ* & أروح *'arwaḥ* heder ‖ oler, olfatear.

أراح *'arāḥ* estar al viento ‖ ه tranquilizar ‖ على restituir, pagar ‖ respirar, tomar aliento ‖ morir ◇ ـَ فَـ ـَ murió para alivio de todos. نَفْسَهُ من _ librarse de.

تروّح *tarawwaḥ* ⇨ راح I, 1 ‖ reverdecer ‖ crecer ‖ tomar olor ‖ aban(ic)arse.

تراوح *tarāwaḥ* & ارتوح *irtawaḥ* ه turnarse, alternarse en ‖ N oscilar/fluctuar entre; variar.

ارتاح *irtāḥ* ل estar dispuesto a, estar de buen talante para ◇ ل بِرَحْمَتِهِ salvar a con su misericordia ‖ N descansar, reposar ‖ إلى tranquilizarse con //sobre, estar satisfecho de.

استراح *istarāḥ* descansar, reponerse, reposar ‖ ل/إلى descargar en, apoyarse en, confiarse a ‖ من deshacerse/librarse de.

استروح *istarwaḥ* aspirar; respirar, inhalar; olfatear, oler ‖ estremecerse al viento ‖ vivificar ‖ N resultar, desprenderse.

راح *rāḥ* vino ‖ alegría; buena disposición, ánimo.

~ f. ة ventoso.

راحة *rāḥa* sosiego, calma, quietud, reposo tranquilidad ‖ comodidad ◇ بالـِ lentamente.

بَيْت الـِ_ escusado, retrete. أَسْباب الـِ_ comodidades. فَتْرة الـ_ pausa, descanso.

~ pl. ات , راح *rāḥ* palma (de la mano) ‖ puñado ◇ القَدَمِ_ planta del pie.

~ pl. ات pliegue, doblado.

ريح *rīḥ* (f) pl. رياح *riyāḥ* أرواح *'arwāḥ* أرياح *'aryāḥ* أراويح[2] *'arāwīḥ* أراييح[2] *'arāyīḥ* viento ‖ soplo ‖ ventosidad, pedo ‖ olor ‖ victoria ‖ poder ‖ misericordia ◇ أَبُو_ veleta ‖ espantapájaros, espantajo. سَكَنَتْ_هُ caer en el olvido. هَبَّتْ_هُ ser o hacerse famoso. الشَوْك_ uñero.

ريحة *rīḥa* color; aroma ‖ viento, aire.

روح *rawḥ* ⇨ راحة ‖ brisa ‖ misericordia, piedad ‖ alivio ‖ alegría ‖ ayuda ◇ يَوْم_ día grato. لَيْلة_ة noche placentera.

روحة *rawḥa* pl. ات salida o viaje vespertino.

روح *rūḥ* pl. أرواح *'arwāḥ* espíritu, soplo vital; alma ‖ esencia ‖ ánimo ‖ **N** cañón de fusil ◇ القُدْس_(الـ) el Espíritu Santo. الـ_المَعْنَوِيّة moral. خَفيف الـِ_ simpático. طَوِيل الـ_ magnánimo, generoso. لا_ فِيه inanimado.

روحيّ *ruḥiyy* & روحانيّ *rūḥāniyy* espiritual, inmaterial, incorpóreo ◇ حالة_ة estado de ánimo. مَكان رُوحانِيّ lugar ameno.

~ espirituoso, alcohólico.

روحيّة *rūḥiyya* espiritualidad, inmaterialidad, incorporeidad.

روح *rawaḥ* espacio entre los dos pies.

رواح *rawāḥ* partida, marcha, salida ‖ regreso ‖ tarde.

~ & رواحة *rawāḥa* & رويحة *rawīḥa* ⇨ راحة .

ريّح *rayyiḥ* ventoso.

رائح *rā'iḥ* f. ة yente, que (se) va ◇ ما لَهُ سارِحةٌ ولا_ةٌ no tiene ganado alguno.

رائحة *rā'iḥa* pl. روائح[2] *rawā'iḥ* olor; perfume, aroma, esencia ‖ lluvia o nube vespertina.

E ريّاح *rayyāḥ* pl. ات canal principal (de irrigación).

ريحان *rayḥān* pl. رياحين[2] *rayāḥīn* arrayán ‖ albahaca ‖ bienes, hacienda.

ريحانيّ *rayḥāniyy* estilo caligráfico árabe.

N روحانيّ *rūḥāniyy* pl. ون clérigo, eclesiástico, religioso.

N روحانيّة *rūḥāniyya* glorificación, transfiguración.

أريحيّ *'aryaḥiyy* generoso, magnánimo ‖ dispuesto.

أريحيّة *'aryaḥiyya* generosidad; magnanimidad.

أروح[2] *'arwaḥ* f. روحاء[2] *rawḥā'* pl. روح *rūḥ* espacioso, ancho, vasto ‖ (plato) llano.

~ más tranquilo/reposado.

ارتياح *irtiyāḥ* diligencia, disposición, prontitud ‖ **N** satisfacción; tranquilidad, reposo.

استرواح *istirwāḥ* respiración ‖ **N** aireación, ventilación ◇ صَدْرِيّ_ neumotórax.

استراحة *istirāḥa* reposo, descanso ‖ **N** recreo; entreacto ‖ parador, residencia.

ترويح *tarwīḥ* ventilación, aireación ‖ abaniqueo ‖ alivio, desahogo.

N ترويحة *tarwīḥa* : نَفْس paseo, vuelta.

تراويح[2] *tarāwīḥ* rezos nocturnos de Ramadán.

مراح *marāḥ* lugar de reposo, albergue.

مروحة *marwaḥa* pl. مراوح[2] *marāwiḥ* desierto ‖ lugar ventoso.

مروح *mirwaḥ* & مروحة *mirwaḥa* pl. مراوح[2] *marāwiḥ* aban(ic)o ‖ ventilador ‖ hélice ‖ **N** الـ_ الخُوص abanico de palma.

N مروحيّة *mirwaḥiyya* avión de hélice.

N مرياح *miryāḥ* flatulento.

مروح *marūḥ* & مريح *marīḥ* ventilado, aireado.
مروّح *mūrawwaḥ* perfumado.
مراح *murāḥ* aprisco, redil; cercado, vallado; establo ‖ majada.
مريح *murīḥ* tranquilizador ‖ cómodo, confortable ‖ flatulento ◇ كُرْسِيّ ـ sillón, poltrona.
مرتاح *murtāḥ* N tranquilo, sosegado ‖ satisfecho, contento ‖ البالِ ـ despreocupado.
مستراح *mustarāḥ* lugar de reposo ‖ letrina.
* راد *rād* (u) رود *rawd* رياد *riyād* buscar, procurar (esp. pastos).
~ (u) رياد *riyād* رودان *rawadān* ir de un lado para otro, dar vueltas, vagar ◇ وِسادَهُ ـ no parar quieto.
~ (u) رود *rawd* رودان *rawadān* andar de visiteo, zascandilear.
راود *rāwad* مراودة *murāwada* رواد *riwād* querer, pedir, exigir, requerir; porfiar, insistir ‖ عن disuadir ◇ عن/على نَفْسِهِ solicitar (sexualmente).
أراد *'arād* ه querer, desear ‖ dirigirse a ‖ proponerse, perseguir ‖ ه بـ tener con respecto a propósitos buenos o malos ‖ querer decir, significar algo con ‖ ه على incitar/mover a ◇ بِهِ خَيْرًا ـ tener buenas intenciones.
أرود *'arwad* إرواد *'irwād* مرود *marwad/murwad* رويد *ruwayd* obrar con calma.
ارتاد *irtād* procurar, buscar ‖ requerir, exigir ‖ explorar; reconocer.
راد *rād* ⇨ رائِد 1.
رادة *rāda* & رائدة *rā'ida* & روادة *ruwāda* mujer que va de visiteo; comadre.
رود *rawd* & ريد *rīd* & ريادة *riyāda* exploración, procura, búsqueda.
~ & رائدة *rā'ida* suave, tenue.

رود *rūd* : على الـِ ⇨ رُوَيْداً.
رائد *rā'id* pl. رادة *rāda* روّاد *ruwwād* ون batidor; pionero ‖ explorador; guía (m) ‖ parroquiano, asiduo ‖ espía ‖ mano de muela ◇ N الفَضاءِ ـ cosmonauta, astronauta.
رويداً *ruwaydan* despacio, lentamente, poco a poco ◇ رُوَيْدَكَ ¡alto ahí! رَوَيْدَ زَيْدٍ ¡despacio, Zayd!
أرود *'arwad* lento, calmoso, pausado.
إرادة *'irāda* voluntad, querer; arbitrio ◇ حَسَبَ الـِ a voluntad.
~ pl. ات decreto, orden.
إراديّ *'irādiyy* voluntario, arbitrario, libre, opcional.
ارتياد *irtiyād* exploración, reconocimiento.
مراد *marād* & مستراد *mustarād* lugar donde se va y se viene, espacio abierto.
مرود *mirwad* pl. مراود[2] *marāwid* eje ‖ pincel de colirio; delineador de ojos ‖ bocado del caballo ‖ estaca.
مراد *murād* deseo, anhelo ‖ intención, propósito ‖ deseado, procurado.
مريد *murīd* pl. ون novicio, discípulo, aspirante; adepto.
N رودس *rūdus* Rodas.
* راذ *rāḏ* (u) روذ *rawḏ* vagar.
* راز *rāz* (u) روز *rawz* (so)pesar ‖ probar, poner a prueba ‖ administrar.
روّز *rawwaz* ponderar, considerar, examinar.
راز *rāz* pl. ة maestro de obras, alarife.
N رائز *rā'iz* test, prueba; examen.
ريازة *riyāza* alarifazgo ‖ N urbanismo.
مراز *marāz* peso ◇ انِ ـ pechos.
N روزنامة *rūznāma* calendario, almanaque.
* راس *rās* (u) روس *raws* pavonearse ‖ comer

mucho ‖ arramblar con, arrastrar.

D روّس *rawwas* afilar ‖ encabezar.

روس *raws* : سُوءٍ _ malvado.

D ترويسة *tarwīsa* encabezamiento, título.

N مرواس *mirwās* hipódromo.

N [2]مراويس *marāwīs* caballos de carreras.

N روسيّ *rūsiyy* pl. روس *rūs* ruso.

N روسيّة *rūsiyya* ruso, lengua rusa ‖ carácter ruso.

N روسيا *rūsiyā* Rusia.

* راش *rāš* (u) روش *rawš* comer mucho ‖ comer poco ‖ ه debilitar.

راش *rāš* f. ة & رؤوش *ra’ūš* débil ‖ de orejas peludas.

روش *rawaš* aturdimiento.

[2]أروش *’arwaš* f. [2]روشاء *rawšā’* casquivano, alocado.

* راض *rāḍ* (u) روض *rawḍ* رياض *riyāḍ* رياضة *riyāḍa* & روّض *rawwaḍ* adiestrar; amaestrar, domar, desbravar ‖ ejercitar, entrenar.

روّض *rawwaḍ* ser dado a visitar jardines ‖ hacer un vergel ‖ N regular, canalizar.

راوض *rāwaḍ* ه convencer con halago, camelar.

أراض *’arāḍ* saciar la sed.

~ & أروض *’arwaḍ* & استراض *istarāḍ* tener muchos jardines.

N تروّض *tarawwaḍ* & تريّض *tarayyaḍ* ejercitarse, entrenarse.

تراوض *tarāwaḍ* competir, rivalizar.

ارتاض *irtāḍ* estar domado/ejercitado/entrenado ‖ someterse, formarse, ejercitarse ‖ N pasear.

استراض *istarāḍ* ser espacioso ‖ estar a gusto, tener buen ánimo, estar animado.

روض *rawḍ* ⇨ رَوْضة 2.

روضة *rawḍa* pl. رياض *riyāḍ* روض *rawḍ* ريضان *riḍān* vergel, jardín; pradera, prado ‖ agua en el fondo de un estanque ◇ روضة الأطْفالِ jardín de infancia. الرِياض Riad.

رياضة *riyāḍa* pl. ات ejercicio; ascesis; gimnasia; deporte ‖ paseo ‖ [pl] matemáticas ◇ _ نَفْسه paseo. الـ_ البَحْتة matemática pura. الـ_ التَطْبِيقيّة matemática aplicada. _ شَتْوِيّة deporte de invierno.

رياضيّ *riyāḍiyy* deportivo ‖ matemático ◇ مُراسِل _ corresponsal deportivo. أَلْعاب _ة deportes.

~ pl. ون deportista.

رياضيّات *riyāḍiyyāt* matemáticas.

[2]ريّض *rayyiḍ* recién domado/desbravado/amaestrado.

رائض *rā’iḍ* pl. راضة *rāḍa* روّاض *ruwwāḍ* & ون

مروّض *murawwiḍ* domador, desbravador, amaestrador; entrenador.

مراض *marāḍ* pl. ات, [2]مرايض *marāyiḍ* suelo duro que embalsa agua.

* راط *rāṭ* (i/u) روط *rawṭ* ريط *rayṭ* ب : refugiarse en, acogerse a.

* راع *rā‘* (u) روع *raw‘* & ريع *rī‘* من temer, asustarse de.

~ & روّع *rawwa‘* ه asustar, espantar; sorprender, sobrecoger.

~ (u) ه admirar, asombrar; agradar ◇ _ في يَدِ permanecer en la mano de. ما _هُ إلاّ ser sorprendido por. شَرْبةٌ _ بها الفُؤادُ bebida que sacia la sed.

روع *rawi‘* (a) روع *rawa‘* ser agradable o inteligente.

أروع *’arwa‘* espantar, ahuyentar.

~ & N روّع *rawwa‘* ⇨ راع II.

تروّع *tarawwa'* & ارتاع *irtā'* من asustarse, espantarse.

روع *raw'* & روعة *raw'a* & ارتياع *irtiyā'* susto, espanto, sobresalto; miedo.

روع *rū'* corazón, ánimo, espíritu ◇ هَدِّئ/سَكِّنْ _ك ¡cálmate! ألْقَى/أدْخَلَ/قَذَفَ في الـ/أفْرَغَ _ sugerir, inspirar.

روع *rawa'* & روعة *raw'a* belleza; esplendor; magnificencia.

رائع *rā'i'* pl. ون, روّع *ruwwa'* terrible, espantoso ‖ asombroso ‖ maravilloso, magnífico; espléndido, excelente, deslumbrador ◇ في _ة النَهارِ a las claras del día. _ة الشَبابِ la flor de la juventud. _ة الشَيْبِ la primera cana.

رائعة *rā'i'a* pl. [2]روائع *rawā'i'* maravilla, prodigio ◇ روائع الفَنِّ obras maestras/de arte.

[2]أروع *'arwa'* f. [2]روعاء *raw'ā'* pl. روع *rū'* أرواع *'arwā'* admirable, magnífico, prodigioso ‖ T claro.

~ & رواع *ruwā'* : الفُؤاد & مروّع *murawwa'* inteligente, sagaz, agudo.

مروّع *murawwa'* & مرتاع *murtā'* espantado, asustado.

مريع *murī'* & مروّع *murawwi'* espantoso, terrible, pavoroso.

* راغ *rāġ* (u) روغ *rawġ* روغان *rawaġān* desviarse, torcerse, apartarse ‖ circunvenir; llegarse con disimulo ‖ إلى inclinarse a ‖ على caer sobre.

روّغ *rawwaġ* empapar en grasa, engrasar.

راوغ *rāwaġ* ٥ luchar con (esp. en ardides); embaucar; tratar de burlar/defraudar ‖ ٥ على instigar a.

أراغ *'arāġ* & ارتاغ *irtāġ* procurar, rondar, ir detrás de.

تروّغ *tarawwaġ* revolcarse.

تراوغ *tarāwaġ* luchar; pelear.

رواغ *rawāġ* & رويغة *ruwayġa* ardid, astucia, treta.

رواغة *rawāġa* & رياغة *riyāġa* liza, terreno de lucha.

رياغ *riyāġ* abundancia, feracidad.

رائغ *rā'iġ* desviado, torcido, apartado.

روّاغ *rawwāġ* astuto, taimado, marrullero, zorro.

روغان *rawaġān* desviación, desvío ‖ subterfugio; embuste; disimulo.

مراوغة *murāwaġa* pl. ات embaucamiento, circunvención, tergiversación, marrullería, engaño, burla ◇ _ القانُون fraude de ley.

* راف *rāf* (a) روفة *rawfa* ⇨ رَأَفَ رَأْفة.

* راق *rāq* (u) روق *rawq* estar claro/límpido /transparente ‖ aclararse ‖ ٥ admirar; agradar, gustar ‖ على superar, aventajar.

روّق *rawwaq* ٥ aclarar, clarificar ‖ colar, filtrar ‖ liquidar existencias (para adquirir mejor género) ◇ _ لَهُ في vender a uno una mercancía a precio elevado. _ اللَيْلُ caer la noche. _ دَمَهُ refrescar.

راوق *rāwaq* ٥ vivir en la puerta de enfrente de.

أراق *'arāq* derramar, verter; dejar //hacer correr ◇ _ ماء وَجْهِهِ deshonrarse.

D تروّق *tarawwaq* & تريّق *tarayyaq* desayunar.

N راق *rāq* pl. capa, mano.

روق *rawq* pl. أرواق *'arwāq* ⇨ رِواق ‖ dosel, baldaquino ‖ cuerno ‖ comienzo ‖ fachada, frontispicio ‖ (caballo) hermoso ‖ vida ‖ lluvia ‖ jefe, grupo ‖ (agua) pura ‖ amor ‖ tienda ‖ cuerpo ◇ رَمَى بِأَرْواقِهِ على الدابّةِ montar la cabalgadura. أرواق العَيْنِ párpados. ألْقَى أرواقَهُ correr a todo poder.

روقة *rawqa* belleza, hermosura.

روقة *rūqa* (amb) hermoso/a.

روق *rawaq* proyección de la mandíbula superior sobre la inferior.

رواق *riwāq/ruwāq* pl. أروقة *'arwiqa* ات روق *rūq* pórtico; galería; soportal, porche ‖ claustro; nave ‖ peristilo ‖ pabellón ‖ tienda; toldo sobre la entrada de la tienda ‖ balcón ‖ pabellón de estudiantes (en Al-'Azhar) ◇ ضَرَبَ ـَهُ sentar sus reales.

رواقيّ *riwāqiyy* estoico ‖ fraile ◇ الفَلْسَفة الـ ـة el estoicismo.

ريّق *rayyiq* & ريق *rayq* flor (de la edad); cogollo, lo mejor ◇ البِشْرِ ــ de rostro alegre // despejado.

رائق *rā'iq* pl. روق *rawq* روقة *rūqa* claro, transparente, límpido ‖ sereno, hermoso.

راووق *rāwūq* filtro ‖ copa ‖ frasco.

[2] أروق *'arwaq* que tiene un cuerno ‖ que tiene la mandíbula superior saliente.

إراقة *'irāqa* derramamiento, efusión.

ترويق *tarwīq* filtración, clarificación; decantación.

D ترويقة *tarwīqa* desayuno.

مروّق *murawwaq* colado, filtrado ‖ provisto de pórtico.

E روك *rawk* : مال الـِ ejido.

* روّل *rawwal* babear, babosear ‖ pringar (el pan).

روال *ruwāl* baba ‖ espuma.

* رام *rām* (u) روم *rawm* مرام *marām* desear, anhelar, ansiar.

روّم *rawwam* permanecer, detenerse ‖ ه/بـ inspirar deseo ◇ رَأْيَهُ ــ cambiar repetidamente de afanes.

تروّم *tarawwam* بـ ridiculizar, burlarse de.

رامة *rāma* ciénaga, pantano.

روم *rawm* deseo, anhelo, ansia.

~ & روم *rūm* lóbulo de la oreja.

روم *rūm* nu. يّ pl. أروام *'arwām* bizantino ‖ griego ‖ cristiano; europeo ‖ griego ortodoxo ◇ بَحْرُ الـِ el Mediterráneo. D جِبْنة ـيّ queso europeo.

N روما *rūmā* & [2] رومة *rūma* & روميا *rūmiyā* Roma.

رومة *rūma* cola, goma, liga.

N رومان *rūmān* nu. يّ pl. ون romano ‖ rumano.

N رومانيا *rūmāniyā* Rumanía.

مرام *marām* pl. ات deseo, anhelo, afán.

N روماتزم *rūmātizm* reumatismo.

N رومانتيكيّ *rūmāntīkiyy* & رومانطيقيّ *rūmānṭīqiyy* romántico.

N رومانتيكيّة *rūmāntīkiyya* & رومانطيقيّة *rūmānṭīqiyya* romanticismo.

N روند *rawand/riwand* & راوند *rāwand* ruibarbo.

* رون *rūn* pl. رؤون *ru'ūn* desgracia, adversidad, infortunio.

رونة *rūna* mayor parte.

أرونان *'arwanān* & أرونانيّ *'arwanāniyy* f. ة difícil ‖ intenso ‖ tranquilo ‖ ruido.

مرون *marūn* : بِهِ sometido, domado, vencido.

* راه *rāh* (u) روه *rawh* رواه *ruwāh* agitarse.

* روى *rawà* (i) رواية *riwāya* contar, relatar, narrar ‖ referir, transmitir un relato o tradición ‖ trenzar, retorcer ‖ على/لـ dar o llevar agua a ‖ ه sacar agua para ‖ ه على afianzar (el basto) sobre (la acémila).

روي *rawiy* (a) ريّ *rayy/riyy* روًى *riwàn* & ارتوى *irtawà* : مِنَ الماءِ beber hasta hartarse, ahitarse de agua ‖ estar regado ‖ medrar, verdear.

روّى *rawwà* & أروى *'arwà* ه ه hacer recitar a ‖ regar.

~ & تروّى *tarawwà* في reflexionar, considerar.

أروى *'arwà* & N روّى *rawwà* ه apagar su sed,

ahitar de bebida ‖ **N** regar ‖ mojar.

تروّى *tarawwà* estar ahíto de bebida o agua ‖ referir, relatar.

~ & ارتوى *irtawà* ser recio ‖ estar bien provisto de agua.

روّ *raww* fertilidad, abundancia.

ريّ *riyy* satisfacción (de la sed) ‖ riego, irrigación.

ريّة *rayya* (fuente) abundante.

روىً *riwàn* & رواء *rawā'* aguas abundantes y dulces.

رواء *ruwā'* belleza de rostro, guapura.

رواء *riwā'* pl. أروية *'arwiya* & مروىً *mirwàn* pl. مراوٍ² *marāwin* مراوى *marāwà* soga de basto.

رواية *riwāya* pl. ات relato, narración, relación ‖ versión, variante, lección ‖ historia; cuento; novela ‖ drama, pieza de teatro ‖ **N** película ◇ غِنائيّة _ ópera. مُحْزِنة _ tragedia, drama. مُضْحِكة _ comedia. قَصَصِيّة _ novela. تَمْثيلِيّة/مَسْرَحِيّة _ pieza de teatro. ناطِقة _ película sonora. هَزْلِيّة _ sainete; comedia.

روائيّ *riwā'iyy* novelista; cuentista ‖ dramaturgo.

رويّ *rawiyy* abundante, copioso ‖ bebida abundante ‖ consonante de la rima ◇ ذُو _ٍ واحِدٍ monótono.

رويّة *rawiyya* reflexión, ponderación, consideración, examen ‖ necesidad ‖ resto de la deuda ◇ عن _ٍ bien a sabiendas. عن غَيْرِ _ٍ impremeditadamente, a la ligera.

راوٍ² *rāwin* pl. رواة *ruwāh* راوونَ *rāwūn* narrador, relator ‖ cuentista ‖ rapsoda.

راوية *rāwiya* (m) pl. روايا *rawāyā* ⇨ راوٍ 2, 3 ‖ acémila de aguador ‖ odre grande.

ريّا *rayyā* aroma, perfume.

ريّان² *rayyān* f. ريّا *rayyā* pl. رواء *riwā'* ahíto de agua; abrevado ‖ bien regado ‖ hermoso; lozano.

أروى *'arwà* mejor narrador; mejor conocedor de relatos.

أرويّة *'urwiyya* & إرويّة *'irwiyya* pl. أراويّ² *'arāwiyy* أراوى *'arāwà* ⇨ alf.

إروائيّ *'irwā'iyy* de irrigación ‖ hidráulico.

ترويّة *tarwiya* & تروٍّ² *tarawwin* ⇨ رَوِيّة 1.

مرويّ *marwiyy* regado; ahíto ‖ citado, referido ‖ pl. ات relatos, narraciones.

* راب *rāb* (i) ريب *rayb* & أراب *'arāb* ه inspirar sospechas, dar que pensar, escamar ‖ sospechar de.

أراب *'arāb* ه turbar, inquietar, intranquilizar, poner en guardia, llenar de aprensión ‖ hacerse sospechoso ‖ hacer objeto de sospecha.

تريّب *tarayyab* من temer, recelar.

~ & ارتاب *irtāb* & استراب *istarāb* ب/في sospechar /desconfiar/dudar de.

ريب *rayb* duda, incertidumbre; sospecha ◇ _ المَنُون vicisitud de fortuna.

ريبة *rība* pl. ريب *riyab* sospecha, recelo, duda ‖ acusación, imputación.

ارتياب *irtiyāb* duda, sospecha, recelo, suspicacia, desconfianza ‖ incertidumbre, perplejidad.

ريّاب *rayyāb* & مريب *murīb* sospechoso, ominoso.

مرتاب *murtāb* & مستريب *mustarīb* desconfiado, receloso, escamado, aprensivo.

~ & مستراب *mustarāb* : فِيهِ sospechoso.

* راث *rāṯ* (i) ريث *rayṯ* & تريّث *tarayyuṯ* tardar, ser lento; demorarse.

ريّث *rayyaṯ* estar fatigado/cansado ‖ ه suavizar, ablandar.

أراث *'arāṯ* demorar, retrasar, retardar.

تريّث *tarayyaṯ* permanecer ‖ esperar, aguardar.

استرات *istarāṯ* considerar retrasado //tardío.

ريث *rayṯ* dilación, tardanza ‖ ínterin.

ريثما *rayṯamā* hasta que; mientras; en espera de que.

ريِّث *rayyiṯ* lento, tardío, premioso.

مريّث *murayyaṯ* : العَيْنَيْن de vista débil.

* راخ *rāḫ* (i) ريخ *rayḫ* ريخان *rayaḫān* ريوخ *ruyūḫ* ser flojo/débil //fofo ‖ estar fatigado ‖ tener las piernas separadas ‖ ser vil.

ريّخ *rayyaḫ* fatigar; debilitar.

* ريد *rayd* pl. ريود *ruyūd* أرياد *'aryād* pico, cumbre.

* رير *rīr* رير *rayr* & ريّر *rayyar* & ريِّر *ruyyir* engordar.

أرار *'arār* ablandar; aclarar.

رير *rayr* baba.

~ & رير *rīr* & رار *rār* tuétano, seso o médula de consistencia líquida.

* راس *rās* (i) ريس *rays* ريسان *rayasān* pavonearse ‖ apoderarse de.

* راش *rāš* (i) ريش *rayš* enriquecerse; adquirir propiedades ‖ ه sostener, mantener.

~ & ريّش *rayyaš* & ارتاش *irtāš* emplumar (una saeta).

ترَيّش *tarayyaš* & ارتاش *irtāš* recuperarse económicamente, mejorar de fortuna.

ريش *rayš* & ريِّش *rayyiš* frondoso, lleno de follaje.

ريش *rīš* nu. ة pl. رياش *riyāš* أرياش *'aryāš* pluma(s) ‖ galas, ropas ‖ fortuna, bienes ‖ apariencia ‖ **N** cerdas //púas de cepillo.

ريشة *rīša* pluma ‖ **N** cañón de pluma ‖ pincel ‖ plectro ‖ lancera ‖ pala de hélice ‖ lengüeta ◇ وَزْن الـ peso pluma [dep].

ريشيّ *rīšiyy* plumado; plumífero; de pluma.

ريش *rayaš* vello de las orejas.

رياش *riyāš* galas, veste ‖ mobiliario (rico), preseas; ajuar.

رائش *rā'iš* (flecha) emplumada ‖ medianero de cohecho, agente de soborno.

ريّاش *rayyāš* emplumador de flechas.

[2] أريش *'aryaš* f. [2] ريشاء *rayšā'* pl. ريش *rīš* que tiene las orejas velludas.

* ريطة *rayṭa* pl. ريط *rayṭ* رياط *riyāṭ* túnica (inconsútil) ‖ velo ‖ sudario.

* راع *rā'* (i) ريع *ray'* ريوع *ruyū'* رياع *riyā'* ريعان *raya'ān* crecer, medrar, desarrollarse; multiplicarse.

~ (i) ريع *ray'* & تريّع *tarayya'* moverse (un espejismo).

~ (i) من temer ‖ عن الى volver de a.

ريّع *rayya'* & تريّع *tarayya'* reunirse, congregarse.

~ aumentar.

أراع *'arā'* crecer; multiplicarse ‖ prosperar.

تريّع *tarayya'* detenerse, parar ‖ agitarse ‖ correr.

~ & استراع *istarā'* turbarse, quedarse desconcertado.

ريع *ray'* & ريعان *raya'ān* crecimiento, desarrollo, medra ‖ movimiento del espejismo ‖ brillo, reverbero ‖ mejor parte, flor de; primicias ◇ في رَيَعانِ النَهار en pleno día.

ريع *ray'* pl. ريوع *ruyū'* renta, rendimiento, producto; interés, rédito ‖ derechos, participación.

ريع *rī'* pl. رياع *riyā'* ريوع *ruyū'* أرياع *'aryā'* cerro, alcor ‖ torre ‖ palomar.

ريعة *rī'a* elevación, eminencia ‖ tropel, gentío.

تاريع *tārī'* catastro ◇ مِساحة الـ agrimensura.

مريعة *marī'a* : أَرْض ــ suelo feraz/fértil/productivo.

مريع *murī'* fecundador.

* ريّغ *rayyaġ* lardar, poner grasa.

تريّغ *tarayyaġ* ser grasiento/pringoso.

ريغ *rīġ* polvo, tierra.

مريّغ *murayyaġ* polvoriento.

* راف *rāf* (i) ريف *rayf* & أريف *'aryaf* & تريّف *tarayyaf* pacer en o venir a tierra fértil.

رايف *rāyaf* : للظِنّة concebir sospechas.

أراف *'arāf* & أريف *'aryaf* estar cubierto de vegetación.

ريف *rīf* pl. أرياف *'aryāf* ريوف *ruyūf* tierra fértil, vega; país ribereño ‖ campiña, campo ◇ الـ el Rif. ـ البَحْر erizo de mar.

ريفيّ *rīfiyy* rural, campesino; aldeano; provinciano ‖ rifeño.

ريّف *rayyif* fértil, feraz.

* راق *rāq* (i) ريق *rayq* derramarse, dispersarse; fluir, correr ‖ brillar, relucir ‖ agitarse.

~ (i) ريوق *ruyūq* : بنَفْسه entregar el alma, expirar.

ريّق *rayyaq* dar de beber vino claro.

أراق *'arāq* derramar, verter.

تريّق *tarayyaq* agitarse.

ريق *rayq* inútil ‖ vacío, seco ‖ agua.

~ & ريّق *rayyiq* & ريّوق *rayyūq* primicias, flor, cogollo.

ريق *rīq* pl. أرياق *'aryāq* & ريقة *rīqa* saliva, esputo ◇ على الـ en ayunas. أجْرى الـ hacer la boca agua.

رائق *rā'iq* límpido, claro ‖ lo que se ingiere en ayunas.

مريّق *murayyaq* papanatas, pazguato, simplón que se admita de todo.

* رال *rāl* (i) ريل *rayl* babear.

ريال *riyāl* baba ‖ **N** real; escudo; tálero [**E** = 20 piastras; **Ir** = 200 *fils*].

N مريلة *maryala* delantal, mandil.

N مريول *maryūl* babero, babador.

* رام *rām* (i) ريم *raym* inclinarse, ladearse (la carga) ‖ من/عن salir, alejarse de ‖ بـ permanecer en ◇ ما ـ ⇨ ما زال ‖ [no ag] ser abandonado/dejado.

~ (i) ريم *raym* ريمان *rayamān* cerrar, cicatrizar.

ريّم *rayyam* ⇨ رامَ بـ ‖ على pasar de, exceder ‖ **E** engañar, burlar.

ريم *raym* exceso, excedente ‖ cerro, alcor ‖ tumba ‖ crepúsculo vespertino ‖ grado ‖ resto; despojos de una res.

~ & ريم *rīm* ⇨ رئْم.

* ران *rān* (i) رين *rayn* ريون *ruyūn* ه/بـ/على apoderarse de ‖ subyugar, dominara ‖ ser vil/bajo ◇ رينَ به caer en un aprieto.

أران *'arān* perder ganado.

ران *rān* sobrecalza, polainas.

رين *rayn* suciedad ‖ orín ‖ vicio.

رينة *rayna* vino.

* راه *rāh* (i) ريه *rayh* ir y venir.

ريّه *rayyah* hacer ir y venir.

تريّه *tarayyah* agitarse, estremecerse.

* أريا *'aryā* tremolar, enarbolar.

راية *rāya* pl. ـات, راي *rāy* estandarte, bandera, pendón ◇ ذاتُ الـ ramera.

ريّ *riyy* hermosura; gallardía.

ز

ز letra *zāy* ‖ [como cifra 7].

زاء *zā'* (amb) [nombre de la letra *zāy*]

* زأب *za'ab* (a) زأب *za'b* beber a tragos largos ‖ arrastrar ‖ virarse, cambiar.

~ & ازدأب *izda'ab* acudir con un odre.

* زأبر *za'bar* tener pelusa/vello (una tela nueva).

زئبر *zi'bar* pelusa, lanilla, vello, borra.

* زأبق *za'baq* ه azogar, recubrir de mercurio.

زئبق *zi'baq* mercurio, azogue.

* زأت *za'at* (a) زأت *za't* : ه غيّظًا llenar de cólera.

* زأج *za'ağ* (a) زأج *za'ğ* بين sembrar discordia entre.

N زاج *zāğ* aceche, caparrosa azul ◇ رُوح/زَيْت الـ vitriolo.

E زاجورا *zāğūrā* [producto de algodón].

* زأد *za'ad* (a) زأد *za'd* زؤد *zu'd* ه asustar, espantar.

زؤد *zu'd/ zu'ud* temor, miedo; susto.

* زأر *za'ar* (a/i) & زئر *za'ir* (a) زأر *za'r* زئير *za'īr* & أزأر *'az'ar* & تزأّر *taza''ar* rugir.

زأرة *za'ra* selva, floresta ‖ rugido ‖ manada.

زائر *zā'ir* & زئر *za'ir* & مزئر *muz'ir* rugiente.

N زار *zār* [ceremonias de exorcismos que ejecutan ciertas mujeres].

* زأزأ *za'za'* andar deprisa levantando la cola y la cabeza (el avestruz) ‖ ه mover, asustar.

تزأزأ *taza'za'* amilanarse, encogerse, achicarse, andar meneándose ‖ moverse, agitarse.

* زأط *za'at* (a) زئاط *zi'āt* alborotar, vocear.

* زأف *za'af* (a) زأف *za'f* apresurar, apurar, urgir, dar prisa.

أزأف *'az'af* ه pesar (el estómago) ‖ على rematar.

زؤاف *zu'āf* prisa, premura ◇ مَوْت ـ muerte súbita.

* زاؤوق *zā'ūq* ⇨ زِئْبَق .

* زأك *za'ak* (a) زأكان *za'akān* pavonearse, llevar andares ufanos.

* زأم *za'am* (a) زأم *za'm* morir repentinamente ‖ ه comer ávidamente ‖ asustar ‖ dejar arrecido.

زئم *zu'im* زأم *za'm* & زئم *za'im* (a) زأم *za'am* & ازدأم *izda'am* estar asustado/espantado.

زأّم *za''am* ه asustar, espantar.

أزأم *'az'am* ه cuidar, curar ‖ ه على forzar a.

زأمة *za'ma* vozarrón ‖ palabra ‖ viento ‖ provisión ‖ gula.

زئم *zi'm* ojo ‖ honor.

زئم *za'im* espantado, despavorido.

زؤام *zu'ām* rápido, súbito ‖ violento, horrible.

* زؤان *zu'ān* nu. ة cizaña.

D زانة *zāna* pl. ات lanza ‖ vara; pértiga.

N زاووق *zāwūq* ⇨ زِئْبَق .

* زأى *za'à* (a) زأي *za'y* ser orgulloso/altivo.

أزأى *'az'à* ه pesar (el estómago).

* زاي *zāy* (amb) [nombre de la letra *zāy*].

* زبّ *zabb* (a) زبب *zabab* ser velludo/peludo.

~ & زبّب *zabbab* & أزبّ *'azabb* arlar las uvas o los higos, pasarlos.

زبّب *zabbab* & تزبّب *tazabbab* espumajear, echar espuma.

تزبّب *tazabbab* pasarse, hacerse paso.

ازدبّ *izdabb* llenarse, estar lleno.

زبّ *zubb* pl. أزباب *'azbāb* أزبّ *'azubb* زببة *zababa* pene, verga, miembro viril.

زبب *zabab* vello; pelusa ‖ cabellera; pelambrera ‖ espumarajos.

زبابة *zabāba* rata.

زبيب *zabīb* nu. ة pasa(s) ‖ higo(s) seco(s) ‖ **D** aguardiente; anís.

زبيبة *zabība* laga en la mano ‖ espumarajo, baba.

زبيبيّ *zabībiyy* vino de pasas.

~ & زبّاب *zabbāb* vendedor de pasas o higos secos.

أزبّ[2] *'azabb* f. زبّاء[2] *zabbā'* pl. زبّ *zubb* velludo, velloso, peludo ‖ cubierto de plumón ‖ fértil ‖ terrible.

مزبّ *muzibb* & مزبّب *muzabbib* ricachón.

***** زبد *zabad* (u) زبد *zabd* ه agitar la mantequera ‖ dar mantequilla.

~ (i) زبد *zabd* ه/ل dar parte de sus bienes a.

زبّد *zabbad* & تزبّد *tazabbad* espumajear.

~ cardar ‖ echar espuma; formar nata.

أزبد *'azbad* echar espuma; espumajear ‖ irritarse, tronar, echar centellas.

تزبّد *tazabbad* desnatar ‖ llevarse la mejor parte.

زبد *zabd* regalo, dádiva.

زبد *zubd* & زبدة *zubda* pl. زبد *zubad* nata; crema ‖ mantequilla ‖ flor (y nata), cogollo, (quinta)-esencia, extracto ◇ **N** زبدة صناعيّة margarina.

زبد *zabad* pl. أزباد *'azbād* & زبدة *zabada* pl. زبد *zabad* espuma ‖ escoria, cagafierro.

D زبديّة *zabdiyya* pl. زباديّ[2] *zabādiyy* escudilla.

زباد *zabād* algalia, civeto ◇ الـ (سنّور/قطّ) civeta, gato de algalia.

E زباديّ *zabādiyy* & لبن __ yogur.

زبّاد *zubbād* espuma, desecho.

مزبد *mizbad* pl. مزابد[2] *mazābid* batidor.

~ & مزبدة *mizbada* pl. مزابد[2] *mazābid* mantequera.

مزبد *muzbid* espumante, espumescente.

مزدبد *muzdabid* que tiene mantequilla o nata.

***** زبر *zabar* (i/u) زبر *zabr* & زبّر *zabbar* & ازدبر *izdabar* copiar.

~ (u) زبر *zabr* rechazar ‖ apedrear ‖ construir con piedras ‖ regañar ‖ ه عن impedir.

ازبأرّ *izba'arr* erizarse, ponerse de punta ‖ erizar su pelaje ‖ crecer.

زبر *zabr* inteligencia, juicio ‖ escritura; palabras.

زبر *zibr* pl. زبور *zubūr* libro ‖ inteligencia.

D زبر *zubr* ⇨ زُبّ.

زبرة *zubra* pl. زبر *zubar/zubur* pedazo de hierro ‖ parte alta de la espalda.

زبير *zabīr* escrito ‖ desgracia ‖ cieno.

زبور *zabūr* pl. زبر *zubur* salmo, salterio.

أزبر[2] *'azbar* f. زبراء[2] *zabrā'* pl. زبر *zubr* & مزبر *muzbir* & مزبرانيّ *mazbarāniyy* ancho de hombros/espaldas.

~ dañino, nocivo.

مزبر *mizbar* pluma, cálamo.

مزبرة *mazbara* (tierra) donde abundan las avispas.

***** زبرج *zibrig̃* pl. زبارج[2] *zabārig̃* adorno, decoración, filigrana, dibujo.

مزبرج *muzabrag̃* adornado, afiligranado, decorado.

N زبرجد *zabarg̃ad* pl. زبارج[2] *zabārig̃* crisólito ‖ topacio.

***** زبرق *zabraq* teñir de rojo o amarillo.

زبرقان *zibriqān* luna ‖ barbilampiño.

***** زبزب *zabzab* pl. زبازب[2] *zabāzib* tejón eurasiático ‖ [tipo de nave].

***** زبط *zabaṭ* (i) زبط *zabṭ* زبيط *zabīṭ* graznar,

parpar.

E زبط *zabaṭ* suciedad, porquería; fango.

E زباطة *zubāṭa* racimo de dátiles.

N زبطانة *zabaṭāna* tubo ‖ cerbatana.

* تزبّع *tazabbaʻ* tener mal carácter ‖ encolerizarse.

زبيع *zabīʻ* colérico.

زوبع *zawbaʻ* bajo (de talla) ‖ vil.

زوبعة *zawbaʻa* pl. 2 زوابع *zawābiʻ* torbellino, tromba ‖ huracán; tempestad ‖ demonio; genio.

* زبق *zabaq* (i/u) زبق *zabq* ه arrancar, sacar ‖ atar; aherrojar ‖ ه في meter ‖ ه ب mezclar.

انزبق *inzabaq* في entrar, meterse en.

زبيقة *zabīqa* & مزبوقة *mazbūqa* (barba) arrancada.

2 أزبق *'azbaq* loco que se arranca las barbas.

زابوقة *zābūqa* rincón, recoveco, esquina.

* زبل *zabal* (i) زبل *zabl* & زبّل *zabbal* abonar, estercolar.

زبل *zibl* & زبلة *zibla* & زبيل *zabīl* estiércol, boñiga.

زبال *zubāl/zibāl* carga o bocado de hormiga.

زبالة *zubāla* insignificancia, un poco de ‖ N basura.

زبيل *zabīl* pl. زبل *zubul* زبلان *zublān* & زبّيل *zibbīl* & زنبيل *zinbīl* pl. 2 زنابل *zanābil* 2 زنابيل *zanābīl* espuerta, cenacho, capacho.

N زبّال *zabbāl* basurero.

مزبلة *mazbala/mazbula* pl. 2 مزابل *mazābil* estercolero, muladar.

* زبن *zaban* (i) زبن *zabn* ه vender en la planta.

~ & زابن *zāban* empujar ‖ dar una coz.

انزبن *inzaban* apartarse, alejarse.

زبن *zabn* apartado ‖ estrecho.

زبن *zibn* cantidad necesaria, avío.

زبن *zaban* lado, parte.

زبنية *zibniya* pl. زبانية *zabāniya* violento ‖ rebelde ‖ guardia, corchete, esbirro ‖ carcelero ‖ ángel que arroja a los condenados al infierno.

N زبانة *zibāna* clientela, parroquia.

زبون *zabūn* pl. زبن *zubun* coceador ‖ imbécil, necio ‖ terrible, encarnizado.

N ~ pl. 2 زبائن *zabā'in* cliente, parroquiano, comprador.

Ir Nǧ زرون *zubūn* ropa interior.

زبّونة *zabbūna/zabbūna* cerviz, cuello ‖ orgullo, altivez.

زبانى *zubānà* d. زبانيان *zubānayān* aguijón de escorpión ‖ [d.] pinzas/tenazas de escorpión.

مزابنة *muzābana* venta con incertidumbre en valor o precio.

* زبى *zabà* (i) زبي *zaby* & أزبى *'azbà* & ازدبى *izdabà* llevar(se).

~ & زبّى *zabbà* & ازدبى *izdabà* ه empujar, impulsar ‖ arrear.

~ ه ب herir, alcanzar con.

زبّى *zabbà* & تزبّى *tazabbà* cavar.

تزابى *tazābà* ufanarse, pavonearse.

زبية *zubya* pl. زبًى *zubàn* foso (para cazar), zanja, aguardo ‖ altura a salvo de las aguas ◇ بَلَغَ السَيْلُ الزُبَى llegar la sangre al río, llegar las cosas a extremos.

* زتّ *zatt* (u) زتّ *zatt* & زتّت *zattat* ه engalanar, arreglar (a la novia) ‖ D arrojar.

تزتّت *tazattat* estar engalanada/arreglada.

* زجّ *zaǧǧ* (u) زجّ *zaǧǧ* correr ‖ golpear con el cuento de la lanza ‖ ه ب disparar, tirar ‖ N زُجَّ بِهِ فِي السِجْنِ fue arrojado a la cárcel.

~ (a) زجج *zaǧaǧ* ser fina/delgada (la ceja).

زجّج *zaǧǧaǧ* afinar, adelgazar ‖ aplanar, alisar ‖

N delinear, perfilar (las cejas) ‖ vidriar; esmaltar.

أزجّ *'azaǧǧ* poner un cuento de hierro (a la lanza).

زجّ *zuǧǧ* pl. زجاج *ziǧāǧ* زججة *ziǧaǧa* contera, cuento, regatón ‖ punta del codo ‖ hierro de lanza ‖ lana.

زجاج *zaǧāǧ/zuǧāǧ/ziǧāǧ* vidrio; cristal ◇ N ــ ليفيّ fibra de vidrio.

زجاجة *zaǧāǧa/zuǧāǧa/ziǧāǧa* pl. ات botella, frasco ‖ vaso ‖ pedazo de vidrio.

زجاجيّ *zuǧāǧiyy* vítreo; cristalino; de vidrio.

~ & زجّاج *zaǧǧāǧ* vidriero, cristalero.

[2]أزجّ *'azaǧǧ* f. [2]زجّاء *zaǧǧā'* pl. زجّ *zuǧǧ* que tiene las cejas finas y alargadas.

مزجّ *mizaǧǧ* lanza corta, venablo.

* زجر *zaǧar* (u) زجر *zaǧr* & ازدجر *izdaǧar* ه/ب ahuyentar, echar, alejar (a gritos o con aspavientos) ‖ regañar, reprender ‖ ه عن impedir, estorbar, vedar ◇ ــ الطَّيْرَ echar a volar para sacar augurio ‖ conjeturar.

تزاجر *tazāǧar* عن alejarse, apartarse; abstenerse de.

انزجر *inzaǧar* & ازدجر *izdaǧar* ser alejado/rechazado/echado ‖ ser regañado/reprendido ‖ escarmentar.

زجر *zaǧr* reprensión, regañina ‖ represión ‖ restricción.

زجريّ *zaǧriyy* represivo; coercitivo ‖ correccional ◇ مَعْهَد ــ establecimiento correccional.

زجر *zaǧr/zaǧar* pl. زجور *zuǧūr* pez grande ‖ especie de blanquillo.

زاجر *zāǧir* pl. [2]زواجر *zawāǧir* ⇨ زَجْرِيّ ‖ conciencia ‖ obstáculo, impedimento, estorbo.

N زاجرة *zāǧira* pl. [2]زواجر *zawāǧir* sanción; restricción, limitación ‖ medida restrictiva o coercitiva.

مزجر *mazǧar* sitio o distancia donde se queda ahuyentado.

مزجرة *mazǧara* medio de ahuyentar.

* زجل *zaǧal* (u) زجل *zaǧl* ه lanzar, tirar ‖ empujar ‖ soltar (una paloma mensajera).

زجل *zaǧil* (a) زجل *zaǧal* cantar, canturrear ‖ alzar la voz, armar bullicio.

زجلة *zaǧla* bullicio, alboroto, animación, jaleo.

زجلة *zuǧla* pl. زجل *zuǧal* tropel ‖ parte ‖ estado.

زجل *zaǧal* pl. أزجال *'azǧāl* copla, cejel.

زجل *zaǧil* & زاجل *zāǧil* bullicioso, alborotador, bullanguero, ruidoso.

زاجل *zāǧil* & زجّال *zaǧǧāl* : حَمام ــ paloma mensajera.

زاجل *zāǧil* pl. [2]زواجل *zawāǧil* pasador de madera para apretar la cuerda que cierra el odre ‖ anilla de la contera de la lanza ‖ jefe de un ejército.

زجّال *zaǧǧāl* pl. ون cejelero, autor o cantor de cejeles ‖ coplero.

زجّالة *zaǧǧāla* lanzadores de jabalinas ‖ arqueros.

مزجل *mizǧal* jabalina, lanza corta, venablo ‖ hierro de lanza.

مزجال *mizǧāl* flecha sin plumas ni punta, astil de flecha.

* زجم *zaǧam* (u) زجم *zaǧm* hablar bajo.

زجمة *zaǧma/zuǧma* susurro, voz baja.

* زجا *zaǧā* (u) زجو *zaǧw* & زجّى *zaǧǧā* & أزجى *'azǧā* & ازدجى *izdaǧā* ه impulsar, llevar adelante, empujar suavemente.

~ (u) زجو *zaǧw* زجوّ *zuǧuww* زجاء *zaǧā'* tener éxito ‖ ser fácil (de cobrar) ‖ cortársele la risa.

زجّى *zaǧǧà* & أزجى *'azǧà* pasar (el tiempo).

N أزجى *'azǧà* presentar, ofrecer; dispersar, prodigar ‖ traer ◇ إلى الذهْن __ hacer suponer, sugerir.

تزجّى *tazaǧǧà* بـ contentarse con.

زجاء *zaǧā'* éxito.

مزجًّى *muzaǧǧàn* débil, endeble.

مزجًى *muzǧàn* f. ة pequeño, exiguo ‖ insignificante ‖ malo ‖ lento de andares.

* زحّ *zaḥḥ* (u) زحّ *zaḥḥ* ه عن alejar, apartar, retirar de.

* زحب *zaḥab* (a) زحب *zaḥb* إلى acercarse.

* زحر *zaḥar* (a) زحير *zaḥīr* زحار *zuḥār* زحارة *zuḥāra* & زحّر *zaḥḥar* & تزحّر *tazaḥḥar* tener disentería ‖ gemir, quejarse ‖ بـ parir ‖ descalabrar con.

زحر *zuḥar* & زحّار *zaḥḥār* & زحران *zaḥrān* avaro.

زحار *zuḥār* & زحارة *zuḥāra* & زحير *zaḥīr* gemido, quejido ‖ disentería; cólico.

* زحزح *zaḥzaḥ* ه عن quitar, sacar, retirar, apartar de.

تزحزح *tazaḥzaḥ* ser quitado/sacado/retirado/apartado ‖ apartarse.

* زحف *zaḥaf* (a) زحف *zaḥf* زحوف *zuḥūf* زحفان *zaḥafān* arrastrarse, reptar ‖ estar fatigado.

~ & تزحّف *tazaḥḥaf* & ازدحف *izdaḥaf* إلى avanzar hacia, marchar sobre.

أزحف *'azḥaf* llegar a la meta ‖ ه fatigar, extenuar ‖ fatigarse ‖ movilizarse, formar un ejército.

تزاحف *tazāḥaf* avanzar a encontrarse.

زحف *zaḥf* pl. زحوف *zuḥūf* avance, marcha ‖ expedición, columna, ejército en marcha.

زحفة *zaḥfa* ⇨ زَحْف 2.

زاحف *zāḥif* f. ة pl. [2]زواحف *zawāḥif* & زحوف *zaḥūf* pl. زحف *zuḥuf* fatigado, extenuado.

~ pl. [2]زواحف *zawāḥif* flecha que toca el suelo antes de alcanzar el blanco ‖ N reptil.

زحّاف *zaḥḥāf* & زحّافة *zaḥḥāfa* reptil.

N زحّافة *zaḥḥāfa* esquí ‖ aplanadera ‖ trineo.

مزحاف *mizḥāf* pl. [2]مزاحف *mazāḥif* [2]مزاحيف *mazāḥīf* (camello) sufrido.

مزحف *mazḥaf* pl. [2]مزاحف *mazāḥif* lugar donde se repta.

* زحك *zaḥak* (a) زحك *zaḥk* fatigarse; estar extenuado ‖ بـ detenerse ‖ من acercarse ‖ عن alejarse.

زاحك *zāḥak* ه عن alejar/apartar de.

أزحك *'azḥak* tener la montura cansada.

تزاحك *tazāḥak* aproximarse ‖ alejarse.

* زحل *zaḥal* (a) زحول *zuḥūl* & تزحّل *tazaḥḥal* عن apartarse, alejarse, salir de.

زحّل *zaḥḥal* & أزحل *'azḥal* desplazar, sacar, apartar.

أزحل *'azḥal* ه إلى reducir/forzar a.

زحل *zuḥal* f. ة que deja su trabajo.

[2]زحل *zuḥal* Saturno.

زحليل *ziḥlīl* rápido ‖ deslizante.

مزحل *mazḥal* apartadero, retiro, escape.

* زحلف *zaḥlaf* ه deslizar, hacer rodar ‖ llenar ‖ apartar ‖ ه لـ dar a ‖ في apresurarse.

تزحلف *tazaḥlaf* rodar, deslizarse.

زحلوفة *zuḥlūfa* pl. [2]زحالف *zaḥālif* [2]زحاليف *zaḥālīf* resbaladero, deslizadero.

[2]زحالف *zaḥālif* bichos que andan.

* زحلق *zaḥlaq* ⇨ زَحْلَف.

تزحلق *tazaḥlaq* ⇨ تَزَحْلَف ‖ resbalar ‖ patinar; esquiar.

زحلفة *zaḥlafa* & تزحلق *tazaḥluq* patinaje ‖ esquí ◇ مَيْدان الزَحْلَقة pista de patinaje.

زحلوقة *zuḥlūqa* ⇨ زُحْلُوفة.

زحلول *zuḥlūl* cuchitril ‖ (piedra) lisa. *

* **زحم** *zaḥam* (a) **زحم** *zaḥm* **زحام** *ziḥām* & **زاحم** *zāḥam* ٥ agobiar, estrechar, atosigar, oprimir ‖ atestar, hacinar.

زاحم *zāḥam* ٥ frisar, acercarse a ‖ **N** competir /rivalizar con, hacer la competencia a.

تزاحم *tazāḥam* & **ازدحم** *izdaḥam* apret(uj)arse, agolparse, hacinarse.

N **تزاحم** *tazāḥam* hacerse la competencia, competir, rivalizar.

زحم *zaḥm* & **زحمة** *zaḥma* & **زحام** *ziḥām* tropel, gentío ‖ agobio, apretura.

ازدحام *izdiḥām* & **مزدحم** *muzdaḥam* ⇨ **زَحْم** 2 ‖ congestión, aglomeración.

تزاحم *tazāḥum* & **مزاحمة** *muzāḥama* competencia, rivalidad.

مزحم *mizḥam* que empuja en las apreturas.

مزاحم *muzāḥim* pl. **ون** f. **ة** rival, competidor, émulo.

مزدحم *muzdaḥim* apretado, congestionado; lleno de bote en bote.

* **زحن** *zaḥan* (a) **زحن** *zaḥn* & **تزحّن** *tazaḥḥan* ser tardo/lento ‖ **عن** ٥ alejar de.

تزحّن *tazaḥḥan* ⇨ **زَحَن** 1 ‖ encogerse ‖ **عن** moverse de ‖ **عن/على** hacer a disgusto.

زحنة *zaḥna* calor intenso ‖ caravana ‖ demora.

زحن *zuḥan* bajo, de talla pequeña.

* **زخّ** *zaḫḫ* (u) **زخّ** *zaḫḫ* encolerizase ‖ empujar ‖ llevar a un paso vivo ‖ saltar.

~ (i) **زخّ** *zaḫḫ* **زخيخ** *zaḫīḫ* relucir, relumbrar (la brasa).

زخّة *zaḫḫa* cólera ‖ envidia ‖ **D** chubasco.

~ & **مزخّة** *mizaḫḫa* esposa.

* **زخر** *zaḫar* (a) **زخر** *zaḫr* **زخور** *zuḫūr* **تزخار** *tazḫār* desbordarse, salirse de madre, hincharse, subir ‖ llenarse ‖ hervir ‖ crecer ‖ agitarse, moverse ‖ inflamarse, enardecerse ‖ ٥ alegrar ‖ adornar ‖ **بـ** alardear/presumir de.

زاخر *zāḫar* ٥ alardear ante, vanagloriarse/jactarse delante de.

تزخّر *tazaḫḫar* ⇨ **زَخَر** 1.

تزخور *tazaḫwar* ⇨ **زَخَرَ بـ**.

زخر *zaḫr* desbordamiento, inundación; crecida.

زاخر *zāḫir* noble, ilustre, distinguido.

~ & **زخّار** *zaḫḫār* lleno, desbordante, superabundante.

زخور *zaḫūr* & **زخوريّ** *zaḫwariyy* & **زخاريّ** *zuḫāriyy* exuberante, frondoso, lujuriante.

* **زخرف** *zaḫraf* ٥ adornar, decorar; engalanar, hermosear, embellecer; falsear.

تزخرف *tazaḫraf* adornarse, engalanarse.

N **زخرفة** *zaḫrafa* pl. **ات** decoración, decorado ‖ ornamentos, adornos.

زخرف *zuḫruf* pl. **زخارف**[2] *zaḫārif* adorno, ornato; decoración ‖ presentación ‖ oropel ‖ oro ◇ **زَخارِف _ الأرْضِ** colores de las plantas. **زَخارِف لَفْظِيّة** adornos retóricos. **زَخارِف الدُنيا** vanidades mundanas.

زخرفيّ *zuḫrufiyy* decorativo, ornamental.

مزخرف *muzaḫraf* adornado ‖ dorado de relumbrón, cubierto de oropel ◇ **خطّ كُوفيّ _** caligrafía cúfica floral.

مزخرف *muzaḫrif* decorador.

* **زخف** *zaḫaf* (a) **زخف** *zaḫf* **زخيف** *zaḫīf* jactarse, fanfarronear.

زخّف *zaḫḫaf* : **في الكَلامِ** hablar demasiado ‖ **عن** ٥ quitar, arrebatar.

تزخّف *tazaḫḫaf* adornarse, engalanarse.

زاخف *zāḫif* & مزخف *muzḫaf* altivo, orgulloso.

* زخم *zaḫam* (a) زخم *zaḫm* rechazar, repeler.

زخم *zaḫim* (a) زخم *zaḫam* & أزخم *'azḫam* heder, oler mal.

ازدخم *izdaḫam* cargar, llevar.

N زخمة *zaḫma* plectro, púa.

زخمة *zaḫama* hedor, fetidez.

زخيم *zaḫīm* & أزخم 2 *'azḫam* f. زخماء 2 *zaḫmā'* fétido, hediondo.

* زدب *zadb* pl. أزداب *'azdāb* parte, porción.

* أزدران *'azdarān* hombros, omóplatos ◇ جاءَ يَضْرِبُ أَزْدَرَيْهِ vino de vacío.

* زدا *zadā* (u) زدو *zadw* ه/بـ jugar con nueces o bolas ‖ إلى tender la mano hacia.

مزداء *mizdā'* & مزداة *mizdāh* hoyo (donde hay que meter las bolas en el juego).

* زرّ *zarr* (u) زرّ *zarr* ه abrochar, abotonar ‖ recoger, amontonar; apretar ‖ desempolvar, sacudir ‖ limpiar (el polvo de) ‖ expulsar ‖ morder ‖ arrancar ‖ ه بـ herir con.

~ (a) زرّ *zarr* maltratar ‖ entrar en razón.

~ (i) زرير *zarīr* brillar; encenderse.

زرّر *zarrar* abotonar, abrochar ‖ poner botones.

زارّ *zārr* morder.

أزرّ *'azarr* poner botones.

تزرّر *tazarrar* tener botones ‖ abrocharse.

زرّة *zarra* mordedura ‖ herida de punta, botonazo.

زرّ *zirr* pl. أزرار *'azrār* زرور *zurūr* botón ‖ pulsador ‖ fosa humeral o femoral ‖ punta de la espada ‖ soporte, sostén ‖ **N** botón, yema ‖ borla ◇ _ المالِ buen administrador.

زرّة *zirra* marca de mordedura ‖ inteligencia.

زرارة *zurāra* pegote, objeto que se pega al muro donde se tira.

زرير *zarīr* & زرّار *zurrār* agudo, inteligente.

زارّة *zārra* tábano, moscardón.

مزرّ *mizarr* mordedor.

N زرادشت *zarādušt* Zoroastro.

N زرادشتيّ *zaradušṭiyy* zoroástrico.

N زرادشتيّة *zarādušṭiyya* zoroastrismo.

* زرب *zarab* (u) زرب *zarb* ه في encerrar, recoger (ganado); acorralar ‖ لـ hacer un cercado/aprisco (al ganado).

زرب *zarib* (a) زرب *zarab* corre, fluir.

N زرّب *zarrab* ⇨ زَرَب 1.

انزرب *inzarab* meterse en un aguardo.

ازربّ *izrabb* amarillear.

زرب *zarb/zirb* pl. زروب *zurūb* ⇨ زَرِيبة 1, 2.

زرب *zirb* canal (f), desagüe; arroyo.

زربيّ *zurbiyy* & زربيّة *zurbiyya* pl. زرابيّ 2 *zarābiyy* tapiz, alfombra.

زريبة *zarība* pl. زراب *zirāb* زرائب 2 *zarā'ib* aprisco, redil, vallado, cercado; corral ‖ aguardo de cazador ‖ establo ‖ **N** choza.

زرياب *ziryāb* solución de oro (para dorar).

D زاروب *zārūb* pl. زواريب 2 *zawārīb* callejón, callejuela.

مزراب *mizrāb* pl. مزاريب 2 *mazārīb* canal (f), canalón, desagüe; gárgola.

* زربول *zurbūl* pl. زرابيل 2 *zarābīl* & زربون *zurbūn* pl. زرابين 2 *zarābīn* zapato de tacón.

* زرجون *zarağūn* nu. ة cepa; sarmiento ‖ tinte rojo ‖ vino.

* زرح *zaraḥ* (a) زرح *zarḥ* ه quebrar a uno.

زرح *zariḥ* (a) زرح *zaraḥ* cambiar de lugar, desplazarse.

زروح *zarwaḥ* & زروحة *zarwaḥa* pl. زراوح 2 *zarāwiḥ* colina, mogote.

* زرد *zarad* (u) زرد *zard* ه estrangular ‖ entre

tejer, entrelazar, mallar.

زرد zarid (a) زرد zarad & تزرّد tazarrad & ازدرد izdarad tragar, zamparse.

زردة zarda arroz con miel y azafrán ‖ **M** ágape, banquete; comilona.

زرد zarad pl. زرود zurūd loriga, cota de mallas ◇ حِمار الـ_ cebra.

D زردة zarada eslabón.

N زرديّة zaradiyya alicates; tenacilla ‖ ⇨ زَرَد.

زراد zirād & مزرد mizrad dogal, cuerda de estrangular.

زرّاد zarrād fabricante de cotas ‖ estrangulador.

مزرد mazrad garganta, gaznate.

* زردب zardab estrangular.

* زردم zardam ⇨ زَرْدَب.

زردمة zardama tragadero; esófago.

* زرزر zarzar gorjear, cantar.

تزرزر tazarzar moverse.

زرزر zurzur & زرزور zurzūr pl. زرازر[2] zarāzir زرازير[2] zarāzīr estornino; tordo ‖ buen administrador.

زرزار zarzār & زرازر zurāzir pl. زرازرة zarāzira agudo, inteligente.

زرزار zirzār pl. زرازرة zarāzira patricio (bizantino).

زرزوريّ zurzūriyy tordo [adj].

* زرع zara' (a) زرع zar' & ازدرع izdara' sembrar; plantar.

~ hacer crecer/prosperar ◇ زُرِعَ لَهُ mejorar de fortuna.

زارع zāra' sembrar ‖ arrendar (un campo) en aparcería.

أزرع 'azra' tener simiente ‖ granar.

تزرّع tazarra' : إلى الشرّ apresurarse a hacer el mal.

زرع zar' pl. زروع zurū' semilla, simiente ‖ sembrado, plantío; campiña ‖ descendencia, prole ◇ الـ_ والضَرْع agricultura y ganadería.

زرعة zur'a simiente, semilla.

~ & زرعة zir'a/zar'a/zara'a sembradío, labrantío.

زراعة zirā'a agricultura; cultivo, labranza ‖ siembra ‖ agronomía ◇ _ البَساتِين jardinería; horticultura.

زراعيّ zirā'iyy agrícola; agronómico ◇ أَرْض _ة tierra de cultivo. _ طَرِيق senda/camino vecinal.

زريع zarī' secano.

زريعة zarī'a & **N** زرّيعة zarrī'a & مزروعة mazrū'a pl. ـات sembrado; cultivo.

زرّاع zarrā' pl. زرّاع , ـون zurrā' sembrador ‖ labrador, campesino.

N زارعة zāri'a : أَلْغام siembraminas.

زرّاع zarrā' pl. ـون ، ـة sembrador ‖ labrador, agricultor.

زرّيع zirrī' (brote) espontáneo/vivaz (no plantado intencionadamente).

مزرعة mazra'a pl. مزارع[2] mazāri' campo, plantación ‖ granja/explotación agrícola ‖ alquería, caserío; quinta, cortijo.

مزارعة muzāra'a aparcería, arrendamiento de labrantío.

مزارع muzāri' pl. ـون agricultor, granjero, labrador.

* زرف zaraf (u) زرف zarf saltar.

~ (u) زروف zurūf زريف zarīf إلى acercarse a ‖ ir despacio ‖ ir deprisa.

~ & زرّف zarraf : في الكَلامِ mentir, añadir cosas de su cosecha.

زرف zarif (a) زرف zaraf & أزرف 'azraf volverse a

abrir (una llaga).

زرّف *zarraf* ٥ apartar, alejar; dispersar ‖ aumentar, incrementar, añadir ‖ traspasar.

أزرف *'azraf* avanzar, adelantarse ‖ في apresurarse.

انزرف *inzaraf* pasar; penetrar ‖ ir de pastos.

زرافة *zarāfa/ zurāfa* & زرّافة *zarāffa/ zurāffa* pl. زرافيّ[2] *zarāfiyy* زرافى *zurāfà* زرائف[2] *zarā'if* jirafa.

زرافة *zarāfa* & زرّافة *zarāffa* pl. ات grupo, partida (de diez a veinte).

زرافة *zurāfa* mentiroso, embustero, fantasioso.

زروف *zarūf/ zarwaf* & مزراف *mizrāf* ágil, rápido.

* زرفن *zarfan* rizar.

زرفين *zirfīn/ zurfīn* pl. زرافين[2] *zarāfīn* rizo, bucle.

* زرق *zaraq* (i/u) زرق *zarq* excretar, defecar (las aves), cagar.

~ (u) زرق *zarq* alcanzar con un venablo ‖ N lanzar, disparar, tirar, arrojar ‖ traspasar; perforar, pinchar.

~ & أزرق *'azraq* echar (carga, basto) atrás.

زرقت *zaraqat* & أزرقت *'azraqat* & ازرقّت *izraqqat* عَيْنُهُ نَحْوَ mirar mostrando el blanco de los ojos.

زرق *zariq* (a) زرق *zaraq* ponerse azul (el ojo), quedarse ciego.

~ & ازرقّ *izraqq* & ازراقّ *izrāqq* ser azul.

انزرق *inzaraq* caer hacia atrás ‖ penetrar, pasar.

زرق *zaraq* & زرقة *zurqa* & ازرقاق *izriqāq* color azul ◇ زُرْقة & داء الازْرِقاقِ cianosis.

N ~ glaucoma.

زريق *zurayq* & أبو _ arrendajo.

زرّق *zurraq* pl. زراريق[2] *zarārīq* esparaván blanco ‖ lucero [en la frente del caballo].

زريقاء *zurayqā'* [plato con leche y aceite] ‖ jineta [zoo].

أزرق[2] *'azraq* f. زرقاء[2] *zarqā'* pl. زرق *zurq* azul, zarco ‖ brillante; claro ◇ عَدُوّ _ enemigo encarnizado. مَوْت _ muerte violenta. الزَرْقاء el cielo (azul). الزُرْق las lanzas ‖ los ciegos.

مزراق *mizrāq* pl. مزاريق[2] *mazārīq* jabalina, azagaya, venablo.

زرقم *zurqum* pl. زراقم[2] *zarāqim* azul intenso ‖ serpiente.

D زرقون *zarqūn* rojo vivo.

* زرك *zarik* (a) زرك *zarak* ser travieso/díscolo, tener mal carácter.

N زركش *zarkaš* espolinar, adornar con brocado ‖ adornar, decorar.

N زركش *zarkaš* & مزركش *muzarkaš* brocado; bordado ◇ قَلَم مُزَرْكَش caligrafía ornamental.

* زرم *zaram* (i) زرم *zarm* & زرّم *zarram* & أزرم *'azram* cortar, interrumpir ‖ ب parir.

زرم *zarim* (a) زرم *zaram* cesar, cortarse, interrumpirse.

ازدرم *izdaram* tragar.

زرم *zarim* miserable, vil ‖ avaro ‖ inquieto ‖ apurado, alcanzado ‖ insignificante.

أزرم *azram* gato ‖ cortado.

N زرنيخ *zirnīḫ* arsénico.

* زرنق *zarnaq* irrigar con canales.

تزرنق *tazarnaq* ponerse, vestir.

زرنوق *zurnūq* pl. زرانيق[2] *zarānīq* riachuelo, acequia, canal ‖ [d] soportes verticales del larguero y roldana del pozo.

* زرى *zarà* (i) زري *zary* زراية *zirāya* مزرية *mazriya* مزراة *mazrāh* & أزرى *'azrà* & تزرّى *tazarrà* على despreciar, reprochar, censurar.

أزرى *'azrà* ب descuidar ‖ desacreditar, denigrar.

ازدرى *izdarà* & استزرى *istazrà* menospreciar, desdeñar.

زريّ *zariyy* despreciado, denigrado, miserable, despreciable ‖ mediano.

زراية *zirāya* & ازدراء *izdirā'* & استزراء *istizrā'* desprecio, desdén, menosprecio ‖ censura.

مزراء *mizrā'* & [2]زارٍ *zārin* & [2]مزدرٍ *muzdarin* difamador, calumniador, maldiciente.

مزرىً *muzràn* despreciable.

* زطّ *zaṭṭ* (u) زطّ *zaṭṭ* zumbar.

زطّ *zuṭṭ* nu. يّ pl. ة *zuṭṭ* [gitano(s) de Oriente].

* زعب *za'ab* (a) زعب *za'b* ه llenar ‖ llevar lleno ‖ ir lleno ‖ ل من dar una parte de.

~ & ازدعب *izda'ab* cortar ◇ بِحِمْلِه __ caminar abrumado por su carga.

زعب *za'ib* (a) زعيب *za'īb* graznar.

تزعّب *taza''ab* encolerizarse ‖ ه repartirse ‖ في excederse, propasarse.

زعبة *zu'ba*/*za'ba* & زعب *zi'b* porción, parte.

زعيب *za'īb* graznido, zumbido.

زعوب *za'ūb* & زاعب *zā'ib* (torrente) inundador.

[2]أزعب *'az'ab* f. [2]زعباء *za'bā'* pl. زعب *zu'b* & زعبوب *zu'būb* pequeño (de talla) ‖ despreciable.

D زعبر *za'bar* زعبرة *za'bara* على engañar, burlar.

E زعبوط *za'būṭ* pl. [2]زعابيط *za'ābīṭ* especie de túnica de lana.

* زعبق *za'baq* dispersar, separar.

D زعتر *za'tar* ⇨ سَعْتَر & صَعْتَر.

* زعج *za'ağ* (a) زعج *za'ğ* & أزعج *'az'ağ* ه perturbar, fastidiar, incomodar, inquietar, molestar ‖ (re)mover, desplazar; trastornar.

انزعج *inza'ağ* turbarse, inquietarse; fastidiarse, molestarse, incomodarse ‖ ser (re)movido /desplazado/perturbado.

زعج *za'ağ* & انزعاج *inzi'āğ* & إزعاج *'iz'āğ* turbación, inquietud, molestia, fastidio, trastorno.

مزعاج *miz'āğ* (mujer) inquieta.

مزعج *muz'iğ* molesto, fastidioso, enojoso, perturbador, incómodo ‖ pl. ات molestias.

* زعر *za'ir* (a) زعر *za'ar* & ازعرّ *iz'arr* & ازعارّ *iz'ārr* ser ralo.

زعر *za'ir* & [2]أزعر *'az'ar* f. [2]زعراء *za'rā'* pl. زعر *zu'r* lampiño, ralo de vello ‖ infecundo, yermo.

N [2]أزعر *'az'ar* rabón ‖ ⇨ زُعْرُور 4.

زعارة *za'āra* & زعارّة *za'ārra* maldad, perversidad.

زعرور *zu'rūr* pl. [2]زعارير *za'ārīr* acerola ‖ acerolo ‖ níspero ‖ malo, avieso, atravesado.

* زعزع *za'za'* ه sacudir, agitar ‖ hacer flaquear.

تزعزع *taza'za'* sacudirse, agitarse, estremecerse ◇ لا يتزَعْزَعُ inconmovible.

زعزعة *za'za'a* pl. [2]زعازع *za'āzi'* sacudida, meneo ‖ [pl] tempestades ‖ reveses.

زعزع *za'za'* & زعزاع *za'zā'* & زعازع *zu'āzi'* & زعزعان *za'za'ān* impetuoso, huracanado.

D زعزوع *za'zū'* afilado, enjuto.

مزعزع *muza'za'* & متزعزع *mutaza'zi'* inseguro, tambaleante, vacilante, flojo.

* زعط *za'aṭ* (a) زعط *za'ṭ* ه estrangular ‖ expulsar, echar ‖ rechazar ‖ rebuznar.

زاعط *zā'iṭ* (muerte) súbita.

* زعف *za'af* (a) زعف *za'f* & أزعف *'az'af* & ازدعف *izda'af* dejar en el sitio, matar en el acto ‖ rematar.

زعاف *zu'āf* fulminante, instantáneo.

زعوف *zu'ūf* lugares peligrosos.

مزعافة *miz'āfa* serpiente.

مزعف *muz'if* súbito, repentino.

* زعفر *za'far* azafranar.

زعفران *za'farān* pl. [2] زعافر *za'āfir* azafrán.

* زعق *za'aq* (a) زعق *za'q* gritar ‖ ه/ب espantar ‖ llevar a gritos ‖ ه levantar (polvo) ‖ picar ‖ salar demasiado.

زعق *za'uq* (u) زعاقة *za'āqa* ser salobre/no potable.

زعق *za'iq* (a) زعق *za'aq* ser activo/diligente.

~ & زعق *zu'iq* & انزعق *inza'aq* tener miedo de noche.

أزعق *'az'aq* asustar ‖ salar demasiado ‖ encontrar agua salobre.

زعق *za'q* & N زعيق *za'īq* griterío, vocerío.

زعقة *za'qa* pl. ـَـات grito, alarido.

زعق *za'iq* que se asusta de noche ‖ que se apresura de miedo.

زعاق *zu'āq* salobre.

زعوقة *zu'ūqa* salobridad.

زعيق *za'īq* asustado.

زعّاق *za''āq* buen corredor.

مزعق *miz'aq* arado.

مزعوق *maz'ūq* & زعيق *za'īq* asustado.

* زعكة *za'ka* rato, tiempo ‖ rabo.

* زعل *za'il* (a) زعل *za'al* estar activo, ser diligente ‖ N enfadarse, enojarse ‖ من estar harto de.

N زعّل *za''al* & أزعل *'az'al* enfadar, enojar; fastidiar, hartar.

أزعل *'az'al* activar, animar ‖ desplazar, remover.

تزعّل *taza''al* ⇨ زَعِل 1.

زعلة *za'la* avestruz.

N زعل *za'al* & زاعولة *zā'ūla* enfado, enojo, disgusto.

زعل *za'il* & زعلان *za'lān* activo, diligente, animado, dispuesto ‖ N enfadado, disgustado.

* زعم *za'am* (a/u) زعم *za'm/zu'm/zi'm* مزعم *maz'am* afirmar, pretender, decir ‖ creer, pensar, tener por ◇ لِنَفْسِه ـ pretender; reclamar.

~(a/u) زعم *za'm* زعامة *za'āma* ب garantizar, salir fiador de.

زعم *za'im* (a) زعم *za'am* desear, pretender, codiciar.

أزعم *'az'am* hacerse posible; facilitarse ‖ brotar ‖ mejorar (la leche) ‖ ه hacer desear ‖ على garantizar ‖ إلى acatar.

تزعّم *taza''am* mentir ‖ tener pretensiones infundadas ‖ N ser o titularse caudillo/dirigente; capitanear, encabezar.

زعم *za'm* & زعمة *za'ma* pl. ـَـات pretensión, afirmación; opinión, parecer, creencia ◇ هذا ولا زَعْمَتك esto es lo cierto y no lo que tú pretendes.

زعميّ *zu'miyy* mentiroso ‖ verídico.

زعيم *za'īm* pl. [2] زعماء *zu'amā'* fiador, garante ‖ jefe; dirigente, caudillo ‖ representante ‖ N coronel ‖ S general de brigada.

زعامة *za'āma* poder, autoridad, jefatura, caudillaje, dirección ‖ honor, gloria.

مزعم *maz'am* pl. [2] مزاعم *mazā'im* pretensión, afirmación, suposición ‖ dudoso, conjetural, aleatorio.

مزعوم *maz'ūm* supuesto, presunto.

* زعنف *za'naf* & زعنفة *zi'nifa* pl. [2] زعانف *za'ānif* pequeño, bajo ‖ grupo; tropel ‖ vuelo del vestido ‖ aleta.

* زغب *zaġib* (a) زغب *zaġab* & زغّب *zaġġab* & ازغابّ *izġābb* estar cubierto de pelusa o plumón.

أزغب *'azġab* echar pámpanos (la vid).

زغب *zaġab* pelusa; plumón.

زغب *zaġib* & أزغب[2] *'azġab* cubierto de pelusa o plumón.

زغب *zuġab* & أزغب[2] *'azġab* f. زغباء[2] *zaġbā'* pl. زغب *zuġb* abigarrado.

زغابى *zuġābà* & زغابة *zuġāba* pelusa o plumón más finos.

* زغبر *zaġbar* & زغبر *ziġbir* felpa, tripe ◇ أَخَذَهُ بِـ-ه se lo llevó entero.

* زغد *zaġad* (a) زغد *zaġd* berrear (el camello) ‖ ه exprimir ‖ apretar el gaznate ‖ ه: ب irritar con ‖ N empujar.

أزغد *'azġad* ه amamantar.

زغيد *zaġīd* & زغيدة *zaġīda* mantequilla que se saca exprimiendo el odre.

* زغر *zaġar* (a) زغر *zaġr* abundar ‖ desbordarse ‖ ه arrebatar ‖ E إلى/ل mirar //guiñar a.

زغر *zaġr* superabundancia, copia.

N زغرد *zaġrad* & زغرط *zaġrat* hacer albórbolas.

زغرودة *zuġrūda* pl. زغاريد[2] *zaġārīd* & زغرطة *zaġraṭa* pl. زغاريط[2] *zaġārīt* albórbola.

* زغزغ *zaġzaġ* ه esconder ‖ ب mofarse/burlarse de ◇ الكَلامَ _ hablar bajo ‖ E hacer cosquillas.

زغزغ *zaġzaġ* diligente, activo, ágil.

E زغطّة *zuġuṭṭa* hipo.

* زغف *zaġaf* (a) زغف *zaġf* abundar ‖ ه ب traspasar con ◇ في حَدِيثِهِ _ fantasear, entremeter mentiras.

ازدغف *izdaġaf* ه arramblar con, llevarse mucho de.

زغف *zaġf* pl. أزغاف *'azġāf* nube que ha dado lluvia ‖ cota talar ‖ sarta de embustes ‖ lanzada.

زغفة *zaġfa* ⇨ زَغْف 2.

زغّاف *zaġġāf* charlatán, hablador.

مزغف *mizġaf* avidísimo, ansioso.

* زغل *zaġal* (a) زغل *zaġl* & أزغل *'azġal* verter en varias veces ‖ mamar ‖ D falsificar.

أزغل *'azġal* dar de mamar ‖ embuchar.

زغلة *zuġla* lo que se vierte cada vez.

D زغل *zaġal* & مزغول *mazġūl* (dinero) falso.

زغول *zaġūl* que mama con ansia.

N مزغل *mazġal* pl. مزاغل[2] *mazāġil* tronera, porta.

E زغلل *zaġlal* cegar.

زغلول *zuġlūl* pl. زغاليل[2] *zaġālīl* ligero, ágil ‖ niño. D ~ pichón.

* تزغّم *tazaġġam* dar berridos prolongados ‖ rezongar, gruñir.

زغوم *zaġūm* & زغموم *zuġmūm* tartamudo.

* زفّ *zaff* (i) زفّ *zaff* زفاف *zifāf* زفوف *zufūf* apresurarse ‖ soplar suavemente (el viento).

~ (u) زفّ *zaff* زفاف *zifāf* & أزفّ *'azaff* & ازدفّ *izdaff* ها conducir a la novia en cortejo nupcial ◇ زُفَّ إلى casarse con. البُشْرَى إلى _ llevar/dar/comunicar la buena nueva a.

~ (i) زفّ *zaff* زفيف *zafīf* lanzarse con las alas abiertas.

أزفّ *'azaff* apresurarse ‖ ه hacer apresurarse.

استزفّ *istazaff* llevarse, arrastrar.

زفّة *zaffa* cortejo nupcial ‖ vez.

زفّ *ziff* & زفف *zafaf* plumón.

زفّة *zuffa* grupo, partida.

زفاف *zifāf* boda, casamiento ◇ ثَوْب الـِ_ traje de novia.

زفيف *zafīf* soplo o silbido del viento ‖ vuelo ‖ veloz.

زفوف *zafūf* avestruz ‖ veloz, raudo.

أزفّ[2] *'azaff* cubierto de plumas ‖ rápido.

مزفّة *mizaffa* litera de novia.

* زفت *zafat* (u) زفت *zaft* ه llenar ‖ rechazar, empujar ‖ fatigar.

زفّت *zaffat* embrear, alquitranar ‖ asfaltar ‖ embetunar.

زفت *zift* brea, alquitrán ‖ resina, pez ‖ betún, asfalto ‖ N وَقَطْران _ una asquerosidad /porquería.

N تزفيت *tazfīt* asfaltado.

N مزفتة *mizfata* pl. 2 مزافت *mazāfīt* asfaltadora.

* زفد *zafad* (u) زفد *zafd* llenar ‖ encebadar.

* زفر *zafar* (i) زفر *zafr* زفير *zafīr* suspirar profundamente ‖ empezar el rebuzno ‖ llevar ‖ sacar (agua) ‖ crepitar ‖ N espirar.

زفّر *zaffar* comer carne (en días de abstinencia) ‖ engrasar.

ازدفر *izdafar* llevar, cargar, sostener.

زفر *zifr* pl. أزفار *'azfār* fardo, carga ‖ odre ‖ bagaje ‖ grupo, partida.

زفرة *zafa* pl. ـَات & زفرة *zufra* suspiro, quejido.

زفر *zafar* rodrigón, puntal ‖ D comida grasa (prohibida en abstinencia) ◇ ثُلاثاء الـ martes lardero, carnaval.

زفر *zufar* león ‖ valiente ‖ mar ‖ río ‖ generoso, abundante ‖ fuerte.

زفير *zafīr* ⇨ زَفْرة ‖ comienzo del rebuzno ‖ espiración ‖ desgracia ‖ céfiro [tejido].

زافرة *zāfira* pl. 2 زوافر *zawāfir* contrafuerte; soporte, puntal, rodrigón; sostén ‖ familia; valedores ‖ grupo, partida ‖ [pl] costillas ‖ aguadoras.

2 أزفر *'azfar* f. 2 زفراء *zafrā'* pl. زفر *zufr* ancho de flancos.

مزفر *muzfar* & مزدفر *muzdafar* suspiro prolongado ‖ lugar donde parte el suspiro.

* زفزف *zafzaf* زفزفة *zafzafa* correr a escape ‖ lanzarse con las alas extendidas ‖ silbar, sonar (el viento).

زفزف *zafzaf* & زفزاف *zafzāf* (viento) silbador.

* أزفل *'azfal* (arrebato de) cólera.

أزفلة *'azfala* tropel, grupo.

* زفن *zafan* (i) زفن *zafn* bailar ‖ ه dar con el pie.

زفن *zifn* cobertizo o tienda en una azotea.

زفون *zafūn* & زافنة *zāfina* bailadora ‖ coja.

زفّان *zaffān* bailarín.

* زفى *zafà* (i) زفي *zafy* زفيان *zafayān* sonar (un arco) ‖ despejar (las nubes) ‖ abrir las alas ‖ realzar (el espejismo), suspender una imagen en el espacio.

أزفى *'azfà* transportar, llevar.

مزفيّ *mazfiyy* & 2 متزفّ *mutazaffin* & 2 مترفٍ *munzafin* asustado.

* زقّ *zaqq* (u) زقّ *zaqq* excretar, cagar ‖ ه embuchar.

~ & زقّق *zaqqaq* desollar ‖ pelar.

زقّ *ziqq* pl. أزقاق *'azqāq* زقاق *ziqāq* زقّان *zuqqān* odre ◇ الحَدّاد _ fuelle.

زقّ *zuqq* pl. زققة *zaqaqa* vino.

زققة *zaqaqa* torcaces.

زقّاق *zaqqāq* que bebe con la boca llena.

زقاق *zuqāq* pl. أزقّة *'aziqqa* زقّان *zuqqān* callejón, callejuela ‖ N corredor ◇ بَحْر الـ Estrecho de Gibraltar.

* زقب *zaqab* (u) زقب *zaqb* ه في meter, hacer entrar.

~ & انزقب *inzaqab* meterse en su agujero.

زقّب *zaqqab* trinar, gorjear.

زقب *zaqab* camino estrecho ◇ من _ de cerca.

* زقح *zaqah* (a) زقح *zaqh* زُقاح *zuqāh* gritar (el mono).

* زقزق *zaqzaq* trinar, gorjear ‖ sonreír ‖ excre

tar ‖ hacer bailar ‖ embuchar.

زقزاق *ziqzāq* & زقزقة *zaqzaqa* trino, gorjeo.

زقزاق *zaqzāq* de paso ligero ‖ [especie de hormiga] ‖ N avefría, chorlito o chorlitejo.

مزقزق *muzaqzaq* despachado deprisa.

* زقع *zaqa‘* (a) زقع *zaq‘* زقاع *zuqā‘* cantar (el gallo).

* زقف *zaqaf* (u) زقف *zaqf* & تزقّف *tazaqqaf* & ازدقف *izdaqaf* arrebatar, llevarse con ligereza.

زقفة *zuqfa* bocado; pedazo.

* زقل *zuql* & [2]زواقيل *zawāqīl* ladrones.

E زقلة *zuqla* & زقليّة *zuqliyya* porra, maza; estaca.

زقيلة *zaqīla* pl. [2]زقائل *zaqā'il* callejuela; sendero.

زوقل *zawqal* dejar colgar los cabos del turbante.

[2]زواقيل *zawāqīl* : العِمامة ــ cabellos que asoman bajo el turbante.

* زقم *zaqam* (u) زقم *zaqm* & تزقّم *tazaqqam* & *izdaqam* tragarse, engullir.

أزقم *'azqam* hacer tragar ‖ embuchar.

تزقّم *tazaqqam* preparar bocados.

زقمة *zaqma* deglución ‖ peste.

زقّوم *zaqqūm* [árbol infernal, alimento de réprobos en la escatología islámica] ‖ mirobálano de Egipto ‖ euforbio ‖ panjí [bot] ‖ dátiles con nata.

* زقن *zaqan* (u) زقن *zaqn* llevar, acarrear.

أزقن *'azqan* ه ayudar a llevar.

* زقا *zaqā* (u) زقو *zaqw* زقاء *zuqā'* & زقى *zaqà* (i) زقي *zaqy* cantar (el gallo y otras aves).

زقية *zaqya* canto (de ave).

زقية *zuqya* montón de dinero.

زقاء *zuqā'* canto del gallo.

[2]زاقٍ *zāqin* pl. [2]زواقٍ *zawāqin* cantor, canoro ‖ gallo.

* زكّ *zakk* (i) زكّ *zakk* زكك *zakak* زكيك *zakīk* caminar a pasos cortos (un anciano).

~ (i) زكّ *zakk* correr, corretear.

أزكّ *'azakk* على insistir; conseguir con insistencia.

تزكّك *tazakkak* armarse.

زكّة *zikka* armas, armamento.

زكّ *zukk* pichón de torcaz.

* زكأ *zaka'* (a) زكء *zak'* golpear ‖ ه pagar prontamente ‖ إلى refugiarse con //en.

ازدكأ *izdaka'* cobrar, percibir.

زكأ *zuka'* & زكاء *zukā'* & زكأة *zuka'a* : النَقْد buen pagador.

* زكب *zakab* (u) زكب *zakb* زكوب *zukūb* llenar.

زكيبة *zakība* pl. [2]زكائب *zakā'ib* saco; saca.

* زكت *zakat* (u) زكت *zakt* & زكّت *zakkat* & أزكت *'azkat* ه llenar.

~ ه hacer recordar.

مزكوت *mazkūt* lleno ‖ triste, afligido.

* زكر *zakar* (u) زكر *zakr* & زكّر *zakkar* llenar.

زكّر *zakkar* & تزكّر *tazakkar* estar lleno / repleto.

زكرة *zukra* pl. زكر *zukar* odre pequeño; bota ‖ T [especie de oboe].

* زكزك *zakzak* & تزكزك *tazakzak* ⇨ زَكّ 1 & تَزَكَّك.

* زكم *zakam* (u) زكم *zakm* & أزكم *'azkam* ه acatarrar, resfriar ‖ llenar ‖ ب arrojar ‖ parir.

زكم *zukim* & N تزكّم *tazakkam* acatarrarse, resfriarse.

زكمة *zukma* hombre desagradable ‖ último hijo.

زكام *zukām* & زكمة *zakma* catarro, resfriado, constipado, coriza.

مزكوم *mazkūm* & N متزكّم *mutazakkim* acatarrado, resfriado, constipado.

* زكن *zakin* (a) زكن *zakan* ه comprender, conocer, darse cuenta de, penetrar, calar ‖ cre-

er, juzgar.

زكّن *zakkan* pensar ‖ على barruntar, sospechar de ‖ disimular.

زاكن *zākan* ه acercarse a.

أزكن *'azkan* dar a conocer, hacer ver ‖ acertar, adivinar.

زكن *zukan* de buena memoria.

زكانة *zakāna* & زكانية *zakāniya* intuición, sagacidad, penetración.

* زكا *zakā* (u) زكاء *zakā'* زكوّ *zukuww* & زكي *zakiy* (a) زكًى *zakàn* crecer, medrar, desarrollarse ‖ ser honrado/probo/decente ‖ بـ convenir, servir, ser bueno para.

زكّى *zakkà* hacer crecer/medrar; acrecentar ‖ purificar ‖ justificar ‖ declarar probo/irreprobable ‖ recomendar; elogiar ‖ pagar el diezmo ‖ percibir el diezmo.

أزكى *'azkà* crecer ‖ hacer crecer.

تزكّى *tazakkà* hacerse honrado/probo/recto ‖ dar limosna ‖ crecer.

زكاً *zakan* par.

زكاء *zakā'* ⇨ زكاة 2.

زكاة *zakāh* pl. زكاً *zakan* زكوات *zakawāt* pureza, puridad ‖ honradez, rectitud, probidad ‖ diezmo ◇ الفِطْر _ limosna que se debe dar en alimentos a fines de Ramadán.

زكيّ *zakiyy* pl. ²أزكياء *'azkiyā'* puro, inmaculado ‖ probo, honrado, decente, integro ◇ أَرْض _ة buena tierra ‖ ⇨ ذَكِيّ.

تزكية *tazkiya* purificación, expiación ‖ declaración de probidad; recomendación ◇ يُنْتَخَب بالـ ser elegido sin oposición.

* زلّ *zall* (i) & زلّ *zall* (a) زليل *zalīl* زلول *zulūl* مزلّة *mazilla* زلل *zalal* resbalar; deslizarse ‖ cometer un desliz/error ‖ pasar, transcurrir.

~ (i) زليل *zalīl* زلول *zulūl* pasar o ir deprisa.

~ زلول *zulūl* estar falta de peso (la moneda).

زلّ *zall* (a) زلل *zalal* tener los muslos flacos.

أزلّ *'azall* & استزلّ *istazall* hacer resbalar // tropezar.

زلّة *zalla* pl. ات resbalón, desliz; traspié, tropezón ‖ error, falta ◇ لِسانٍ _ *lapsus linguae*.

زلّة *zilla* pl. زلّ *zill* piedras lisas/resbaladizas.

زلّ *zull* resbaladero, resbaladizo.

زلل *zalal* ⇨ زَلّة.

زلال *zulāl* que resbala mucho ‖ N clara (de huevo).

~ & زليل *zalīl* & زلول *zalūl* claro, límpido, transparente ‖ (agua) dulce.

N زلاليّ *zulāliyy* albuminoso ◇ مَوادّ _ة albuminoideos. بَوْل _ albuminuria.

N زلاليّة *zulāliyya* albúmina.

²أزلّ *'azall* f. ²زلّاء *zallā'* pl. زلّ *zull* ágil, rápido, pronto ‖ flaco de muslos o caderas.

مزلّة *mazalla*/*mazilla* resbaladero, deslizadero.

* زلب *zalib* (a) زلب *zalab* بـ apegarse, no dejar ni a sol ni a sombra.

زلبة *zulba* bocado.

زلابية *zalābiya* [especie de pestiño].

* زلج *zalaǧ* (i) زلج *zalǧ* زليج *zalīǧ* & تزلّج *tazallaǧ* correr; deslizarse; patinar.

~ (u) زلج *zalǧ* & أزلج *'azlaǧ* acerrojar, echar el cerrojo.

~ (u) زلجان *zalaǧān* preceder, adelantarse.

زلّج *zallaǧ* : الكَلام _ hacer correr la voz ◇ _ عَيْشَهُ vivir frugalmente.

زلج *zalǧ*/*zalaǧ* & زليج *zalīǧ* resbaladizo, deslizante.

زلاج *zilāǧ* & مزلاج *mizlāǧ* pl. ²مزاليج *mazālīǧ*

cerrojo; cerradura.

N زلاّجة *zallāğā* trineo; esquí.

N زلّيج *zullayğ* nu. ة & زليجيّ *zulayğiyy* azulejo, loza, baldosín.

زلوج *zalūğ* rápido ‖ resbaladizo, escurridizo ‖ prolongado, largo.

مزلج *mizlağ* pl. [2] مزالج *mazāliğ* patín; patines ‖ trineo.

مزلّج *muzallağ* escaso ‖ avaro ‖ parásito, advenedizo ‖ bajo; inferior.

* زلح *zalaḥ* (a) زلح *zalḥ* & تزلّح *tazallaḥ* probar.

زلح *zalḥ* inútil.

زلح *zuluḥ* vasos anchos.

* زحلف *zalḥaf* ⇨ زَحْلَفَ.

تزلحف *tazalḥaf* & ازلحفّ *izlaḥaff* apartarse, alejarse.

* زلخ *zaliḫ* (a) زلخ *zalaḫ* engordar.

زلّخ *zallaḫ* alisar.

تزلّخ *tazallaḫ* deslizarse, resbalar.

زلخ *zalḫ* resbaladizo.

زلّخة *zullaḫa* resbaladero.

* زلزل *zalzal* زلزلة *zalzala* زلزال *zilzāl/zalzāl* /*zulzāl* sacudir, estremecer, agitar.

تزلزل *tazalzal* temblar, agitarse, estremecerse.

زلزال *zilzāl* & زلزلة *zalzala* pl. [2] زلازل *zalāzil* temblor; terremoto, seísmo ‖ [pl] calamidades.

N زلزاليّ *zilzāliyy* sísmico.

* زلط *zalaṭ* (i) زلط *zalṭ* ir deprisa ‖ **D** tragar sin masticar.

D زلّط *zallaṭ* desnudar, despojar.

D تزلّط *tazallaṭ* desnudarse.

D زلط *zulṭ* desnudez ‖ desnudo.

D زلط *zalaṭ* nu. ة guijarro, piedra.

* زلع *zalaʿ* (a) زلع *zalʿ* & ازدلع *izdalaʿ* arrebatar, apercollar, birlar.

زلع *zaliʿ* (a) زلع *zalaʿ* & تزلّع *tazallaʿ* agrietarse, resquebrajarse ‖ enconarse.

أزلع *'azlaʿ* ه في dar gana de.

ازدلع *izdalaʿ* ه ceder, dejar.

E زلعة *zalʿa* pl. زلع *zilaʿ* tinaja.

زلع *zalaʿ* grieta.

زلعة *zalaʿa* herida enconada.

زولع *zawlaʿ* de talones agrietados.

مزلّع *muzallaʿ* lleno de grietas en manos o pies.

* ازلعبّ *izlaʿabb* ser densa (la nube) ‖ entrechocar.

D زلعم *zalʿam* tragar ‖ estrangular.

D زلعوم *zulʿūm* pl. [2] زلاعيم *zalāʿīm* gaznate, garganta.

* زلغ *zalaġ* (a) زلوغ *zulūġ* salir (un astro) ‖ inflamarse.

* ازلغبّ *izlaġabb* volver a crecer (el pelo) ‖ echar plumas.

* زلف *zalaf* (u) زلف *zalf* زليف *zalīf* & تزلّف *tazallaf* & ازدلف *izdalaf* aproximarse, acercarse; avanzar, adelantarse.

~ زلف *zalf* & زلّف *zallaf* & أزلف *'azlaf* adelantar; aproximar, acercar ◇ زَلّفَ في الكّلامِ añadir a un relato.

N تزلّف *tazallaf* & ازدلف *izdalaf* إلى adular, lisonjear.

زلف *zalf/zalaf* & زلفى *zulfà* & زلفة *zulfa* grado, rango ‖ proximidad, cercanía.

زلفيّ *zalfiyy* gradual.

زلف *zilf* jardín.

زلفة *zulfa* pl. زلفات ات *zulafāt/zulufāt* زلف *zulaf* dignidad, rango ‖ proximidad ‖ parte de la noche ‖ cuenco; lebrillo.

~ & زلفى *zulfà* & زلف *zalaf* N lisonja, adulación; servilismo.

زلفة *zalafa* pl. زلف *zalaf* aljibe lleno ‖ concha ‖ plato ‖ piedra lisa, canto ‖ jardín ‖ suelo liso ‖ tina.

زليف *zalīf* que avanza.

زلوف *zalūf* (cuesta) prolongada.

مزلفة *mazlafa* pl. [2]مزالف *mazālif* lugar entre el desierto y las ciudades.

* زلق *zaliq* (a) زلق *zalaq* & زلق *zalaq* (u) resbalar; deslizarse ‖ ب aburrirse de, irse aburrido de.

زلق *zalaq* (i) زلق *zalq* & زلّق *zallaq* & أزلق *'azlaq* hacer resbalar ‖ alejar ‖ afeitar (la cabeza).

زلّق *zallaq* hacer resbaladizo; alisar ‖ untar, lubricar.

~ & أزلق *'azlaq* : ه ببَصَرِه mirar de arriba abajo; mirar con enojo.

تزلّق *tazallaq* ponerse reluciente.

~ & انزلق *inzalaq* deslizarse ‖ resbalar ◇ على _ الثَلْجِ esquiar; patinar.

زلق *zalq/zalaq/zaliq* & زلاّقة *zallāqa* (lugar) resbaladizo.

زلقة *zalqa* resbalón, desliz; caída, tropiezo.

زلقة *zalaqa* canto, piedra lisa ‖ espejo.

زلاقة *zalāqa* lisura, tersura.

زليق *zalīq* aborto.

زلوق *zalūq* veloz ‖ (cuesta) larga.

زلاّقة *zallāqa* N trineo ‖ tobogán ‖ canalón ◇ _ الكَنيفِ desagüe de la letrina.

زلّيق *zullayq* nu. ة griñón.

[2]أزلق *'azlaq* imberbe; lampiño.

انزلاق *inzilāq* deslizamiento, resbalón ‖ N patinaje; esquí.

مزلق *mazlaq* & مزلقة *mazlaqa* resbaladero, deslizadero ‖ ocasión de peligro ‖ N montaña rusa.

N مزلق *mizlaq* d. ان ِ patín ◇ _ ذُو عَجَلاتٍ patín de ruedas.

N مزلقة *mizlaqa* pl. [2]مزالق *mazāliq* trineo.

مزلاق *mizlāq* cerrojo.

N مزلقان *mazlaqān* rampa, acceso ‖ paso a nivel.

N منزلق *munzaliq* cremallera ◇ باب _ puerta corrediza/corredera.

* زلم *zalam* (u) زلم *zalm* equivocarse, errar ‖ ه llenar.

~ & زلّم *zallam* : عَطاءَهُ dar poco.

~ & ازدلم *izdalam* cortar (la nariz).

زلّم *zallam* alisar; igualar; pulimentar ‖ desgastar ‖ estropear.

ازلأمّ *izla'amm* erguirse, levantarse ‖ levantar el campo, irse.

زلم *zalam/zulam* pl. أزلام *'azlām* pezuña partida ‖ flecha adivinatoria de época preislámica.

زلمة *zalma/zulma/zalama* talante, presencia, fisonomía, apariencia, pinta.

زلمة *zalama* carúncula auricular del ganado menor ‖ S persona.

زليم *zalīm* & مزلّم *muzallam* (flecha) bien hecha.

D زلّوم *zullūm* pl. [2]زلاليم *zalālīm* trompa (de elefante).

[2]أزلم *'azlam* & مزلّم *muzallam* que tiene las orejas recortadas ‖ [2]زلماء *zalmā'* hembra del esparaván ‖ gamuza.

مزلّم *muzallam* pequeño ‖ ligero ‖ gracioso ‖ robusto.

* زمّ *zamm* (u) زمّ *zamm* cerrar; amarrar, atar ‖ llenar ‖ ب levantar (la cabeza).

~ & زمّم *zammam* embridar ‖ llevarse (el lobo).

~ (u) زموم *zumūm* estar lleno/repleto.

أزمّ *'azamm* cerrar, abrochar, atar.

انزمّ *inzamm* estar atado/abrochado.

ازدمّ *izdamm* alzar la testa (con orgullo) ‖ ه lle

varse (el lobo).

زمم *zamam* cercano, próximo ◇ ـَـ enfrente de.

زمام *zimām* pl. أزمّة *'azimma* amarra, atadura; cordón ‖ brida; cabestro (esp. de camello) ‖ guía; dirección ‖ registro ◇ صاحِب ـ & ـ دارٍ الـ intendente de palacio. الأمْرِ ـ los cabos del asunto. قَبَضَ على ـِ الأمْرِ tener en mano los cabos del asunto. تَوَلَّى ـَ الحُكْمِ tomar las riendas del poder.

زامّ *zāmm* pl. زمّم *zummam* que aprieta o ata ‖ asustado.

* زمت *zamat* (u) زماتة *zamāta* & تزمّت *tazammat* ser grave/adusto/serio.

ازمأتّ *izma'att* tener un plumaje colorido.

زميت *zamīt* pl. ²زمتاء *zumatā'* & زمّيت *zimmīt* grave, adusto, serio, circunspecto.

تزمّت *tazammut* gravedad, adustez ‖ **N** estrechez de miras; fanatismo.

متزمّت *mutazammit* serio, adusto ‖ estrecho de miras; fanático.

* زمج *zamağ* (u) زمج *zamğ* بين sembrar discordia entre ‖ على meterse de rondón en(tre), entrarse sin permiso.

زمج *zamiğ* (a) زمج *zamağ* estar furioso/encolerizado.

زمج *zamağ* cólera, furor.

زمج *zamiğ* & مزمئجّ *muzma'iğğ* encolerizado, enojado.

زمّج *zummağ* & زمّاج *zummāğ* pl. ²زماميج *zamāmīğ* azor ◇ الماءِ ـ gaviota.

* زمجر *zamğar* زمجرة *zamğara* alborotar, vociferar.

~ & تزمجر *tazamğar* rugir repetidamente.

ازمجرّ *izmağarr* gritar, alborotar.

زمجرة *zamğara* pl. ²زماجر *zamāğir* ²زماجير *zamāğīr* flauta ‖ sonido; ruido.

* زمخ *zamaḫ* (a) زمخ *zamḫ* ser orgulloso/altivo.

زمخ *zamaḫ* & زموخ *zamūḫ* empinado y largo.

زامخ *zāmiḫ* pl. زمّخ *zummaḫ* orgulloso, altivo ‖ colmado.

* زمخر *zamḫar* rugir ‖ echar brotes.

~ & ازمخرّ *izmaḫarr* resonar, retumbar.

زمخر *zamḫar* flauta ‖ frondoso; enmarañado ‖ hueco.

* زمر *zamar* (i/u) زمر *zamr* زمير *zamīr* & زمّر *zammar* tañer, tocar.

~ (u) زمر *zamr* & زمّر *zammar* llenar.

~ (i/u) بـ divulgar, propagar.

~ (u) زمران *zamarān* correr, espantarse.

~ (i) زمار *zimār* graznar (el avestruz).

زمر *zamir* (a) زمر *zamar* tener poco pelo o lana ‖ tener poca hombría.

ازمأرّ *izma'arr* tener los ojos encendidos de cólera.

زمر *zamr* pl. زمور *zumūr* canto, cántico ‖ sonido, toque ‖ **N** flauta; oboe ‖ ⇨ زمّارة 2.

زمرة *zumra* pl. زمر *zumar* partido, grupo, tropel, banda.

زمر *zamir* de poco pelo // lana ‖ acobardado, miedoso.

زمار *zimār* graznido de avestruz.

زمارة *zimāra* arte de tañer la flauta.

زمير *zamīr* pl. زمار *zimār* pequeño, bajo ‖ guapo.

زامر *zāmir* pl. زمّار *zummār* flautista.

زومر *zawmar* grupo ‖ mancebo apuesto.

زمّارة *zammāra* pífano; clarinete; flauta, zampoña ‖ **N** bocina, claxon; sirena.

زمّير *zimmīr* escombro, caballa.

N إزمير *'izmīr* Esmirna.

مزمار *mizmār* pl. ²مزامير *mazāmīr* flauta.

~ & مزمور *mazmūr* pl. ²مزامير *mazāmīr* cántico,

salmo.

* زمرّد zumurrud & زمرّذ zumurruḏ nu. ة esmeralda.

زمرّديّ zumurrudiyy esmeraldino.

* زمزم zamzam retumbar, resonar ‖ crepitar ‖ rezongar, refunfuñar, farfullar.

تزمزم tazamzam mugir.

زمزم zamzam abundante ‖ al pozo Zamzam.

زمزمة zamzama pl. 2 زمازم zamāzim grupo, partida.

D زمط zamaṭ (u) زمط zamṭ salirse, evadirse, escaparse.

* زمع zami' (a) زمعان zama'ān ser ágil ‖ ir despacio.

زمّع zamma' & أزمع 'azma' ه/على/ب proponerse, empeñarse en, estar resuelto a, decidir.

أزمع 'azma' ser desigual ‖ tener nudos/excrecencias ‖ correr.

زمع zama' estupor, pasmo ‖ arroyuelo ‖ canalla, vulgacho ‖ nudos, excrecencias.

~ & زماع zamā' constancia, resolución, perseverancia.

زمعة zama'a pl. زمع zama' زماع zimā' mechón tras la parta del conejo, gacela, etc. ‖ espolón.

~ pl. أزماع 'azmā' ⇨ زمع I, 2.

زمعيّ zam'iyy colérico, iracundo ‖ malo, vil; malicioso.

زميع zamī' pl. 2 زمعاء zuma'ā' & مزمع muzmi' resuelto, decidido; perseverante.

~ & زموع zamū' ágil, pronto, rápido.

أزمع 'azma' pl. 2 أزامع 'azāmi' calamidad, desgracia.

* زمق zamaq (i/u) زمق zamq abrir (un cerrojo) ‖ arrancar, depilar (la barba).

زمقة zamaqa : لا _ nada.

زميقة zamīqa & مزموقة mazmūqa (barba) arrancada, depilada.

* زمك zamak (u) زمك zamk llenar ‖ ه على instigar contra.

ازمأكّ izma'akk encolerizarse, enfurecerse.

زمك zamak cólera, furor.

زمكة zamaka pl. ون colérico ‖ necio ‖ bajo, pequeño.

زمّك zimmik & زمّكى zimmikà arranque de la cola del ave, obispillo.

* زمل zamal (i/u) زمال zimāl correr torcido.

~ (u) زمل zaml/ zamal زمال zamāl زملان zamalān correr con el cuerpo inclinado.

~ (u) زمل zaml cargar, acarrear ‖ seguir ‖ llevar a la grupa.

زمّل zammal ه في esconder, ocultar; envolver en.

زامل zāmal llevar a la grupa ‖ contrapesar, ir montado en el lado opuesto ‖ ser compañero //colega //colaborador de.

تزمّل tazammal & ازّمّل izzammal & ازدمل izdamal ب envolverse en.

N تزامل tazāmal ser compañeros/camaradas // colegas.

زمل ziml carga ‖ compañero de grupa.

~ & زمل zamil/zumal & زمّل zummmal & زمّال zummāl & زمّيلة zummayla & زميل zumayl & زمالة zumāla débil, flojo, pusilánime.

زملة zumla compañía.

زمل zamal & زملة zamala & أزملة 'azmala familia; prole.

N زمالة zamāla camaradería, compañerismo; solidaridad.

زميل zamīl pl. 2 زملاء zumalā' f. ة pl. ات ⇨ زِمْل 2 ‖ contrapeso ‖ N compañero, camarada; colega ‖ cómplice, compinche.

زامل zāmil f. ة que sigue, que va a la zaga ‖ M

maricón (vulg).

زاملة *zāmila* pl. زوامل[2] *zawāmil* acémila, bestia de carga.

أزمل *'azmal* pl. أزامل[2] *'azamil* أزاميل[2] *'azāmīl* barullo, ruido confuso.

~ & أزملة *'azmala* totalidad ‖ muchos, numerosos ‖ bagaje.

إزميل *'izmīl* pl. أزاميل[2] *'azāmīl* chaire ‖ escoplo; cincel; formón ‖ pica ‖ fuerte ‖ débil.

مزمّلة *muzammala* botijo.

* زمن *zamin* (a) زمن *zaman* زمنة *zumna* زمانة *zamāna* sufrir de un mal crónico.

أزمن *'azman* durar ‖ permanecer ‖ ser crónico ‖ ser antiguo.

زمن *zaman* & زمنة *zamana* pl. أزمان *'azmān* & زمان *zamān* pl. أزمنة *'azmina* أزمن *'azmun* tiempo, época, momento ◇ زَماناً por algún tiempo. أزْمِنة السَنَة las estaciones del año. من زَمانٍ hace //hacía mucho tiempo. على الزَمانِ siempre.

زمنيّ *zamaniyy* & زمانيّ *zamāniyy* temporal ‖ efímero, precario, pasajero ‖ secular ‖ de tiempo.

زمنيّة *zamaniyya* & زمانيّة *zamāniyya* temporalidad.

زمن *zamin* pl. ون & زمين *zamīn* pl. زمنى *zamnà* enfermo crónico.

زمانة *zamāna* padecimiento crónico.

تزامن *tazāmun* simultaneidad.

N تزامنيّ *tazāmuniyy* sincrónico; simultáneo.

مزمن *muzmin* crónico; inveterado; antiguo.

مزامنة *muzāmana* sincronización.

متزامن *mutazāmin* simultáneo.

* زمه *zamih* ⇨ ذَمِه .

* زمهر *zamhar* & ازمهرّ *izmaharr* enrojecer (de cólera) ‖ ser helado/rígido ‖ brillar.

زمهرير *zamharīr* helada ‖ frío intenso.

مزمهرّ *muzmahirr* airado ‖ sonriente.

* زنّ *zann* (u) زنّ *zann* secarse ‖ relajarse ‖ N zumbar.

~ & أزنّ *'azann* : بِخَيْرٍ // بِشَرٍّ pensar bien //mal de.

زنّ *zinn* mongo.

زنن *zanan* pequeño, insignificante ‖ poco.

زنان *zanan* & زنّاء *zannā'* (sombra) corta.

* زنأ *zana'* (a) زنء *zan'* زنوء *zunū'* إلى refugiarse con //en ‖ في ascender, subir ‖ ه/ل acercarse a.

~(a) زنء *zan'* disminuir (las sombras) ‖ apresurarse ‖ excitarse ‖ pegarse al suelo ‖ ser contenido //retenido ‖ retener (la orina).

~ (a) زنوء *zunū'* retenerse (la orina).

زنّأ *zanna'* على apurar, estrechar, poner en aprieto.

أزنأ *'azna'* hacer refugiarse //subir.

زناء *zanā'* pequeño, bajo ‖ estrecho ‖ que retiene la orina.

* زنب *zanib* (a) زنب *zanab* engordar.

زينب *zaynab* cobarde, miedoso.

أزنب[2] *'aznab* regordete.

* تزنبر *tazanbar* على ser altivo/insolente con.

زنبار *zinbār* & زنبير *zinbīr* [especie de plátano oriental].

زنبور *zunbūr* nu. ة pl. زنابير[2] *zanābīr* avispa, avispón; crebrón.

N زنبرك *zunburuk/zunburak/zanbarak* pl. زنابك[2] *zanābik* muelle, resorte; ballesta ‖ gatillo, disparador.

N زنباعة *zinbā'a* puntera (de calzado).

* زنبق *zanbaq* nu. ة pl. زنابق[2] *zanābiq* lirio ‖ azucena ‖ esencia de jazmín.

N زنبلك *zanbalik* ⇨ زُنْبُرُك.

* زنبيل *zinbīl* pl. [2] زنابيل *zanābīl* ⇨ raíz زبل .

* تزنتر *tazantar* pavonearse, andar ufano.

زنترة *zantara* aprieto, apuro, embarazo.

D زنتاري *zantārī* disentería.

* زنج *zaniǧ* (a) زنج *zanaǧ* tener sed.

زانج *zānaǧ* ٥ retribuir.

N زنج *zanǧ/ zinǧ* nu. يّ pl. زنوج *zunūǧ* los zanǧ [negros de África Oriental] ‖ N negro.

N زنجبار *zanǧabār* Zanzíbar.

N زنجبيل *zanǧabīl* jengibre.

* زنجر *zanǧar* castañetear los dedos.

زنجار *zinǧār* cardenillo, verdete.

زنجاريّ *zinǧāriyy* de color cardenillo, verdoso.

زنجير *zinǧīr* & زنجيرة *zinǧīra* blanco de las uñas.

D~ pl. [2] زناجير *zanāǧīr* cadena ◇ حِساب الـِ (doble) contabilidad.

* زنجفر *zunǧufr/ zinǧafr* minio ‖ cinabrio, vermellón.

* زنح *zanaḥ* (a) زنح *zanḥ* ٥ alabar ‖ rechazar, empujar.

~ & تزنّح *tazannaḥ* fastidiar, atormentar ‖ beber repetidamente.

* زنخ *zaniḫ* (a) زنخ *zanaḫ* enranciarse.

زنخ *zanaḫ* (i/u) زنوخ *zunūḫ* adherirse, agarrarse.

تزنّخ *tazannaḫ* enorgullecerse ◇ في الكَلامِ _ explayarse.

زنخ *zaniḫ* rancio.

* زنخر *zanḫar* soplar (por la nariz).

* زند *zanad* (i/u) زند *zand* & زنّد *zannad* llenar ‖ sacar chispas.

أزند *'aznad* aumentar, acrecentarse.

تزنّد *tazannad* quedarse desconcertado.

زند *zand* pl. زناد *zinād* أزند *'aznud* أزناد *'aznād* encendedor, mechero (primitivo de dos palos) ‖ antebrazo ‖ codo ‖ ruibarbo inglés, rapóntico exótico ◇ وارِي الـِ afortunado. كابِي الـِ perdidoso. عَبْدٍ _ carlina [bot]. هُما كَزَنْدَيْنِ son una buena pareja.

N زناد *zinād* pl. أزندة *'aznida* eslabón ‖ gatillo; pie de gato, percutor ◇ حَجَر الـِ pedernal.

مزنّد *muzannad* avaro ‖ estrecho, apretado ‖ escaso.

* تزندق *tazandaq* ser o hacerse زِنْدِيق .

زندقة *zandaqa* maniqueísmo; dualismo ‖ librepensamiento ‖ herejía ‖ ateísmo.

زنديق *zindīq* pl. [2] زناديق *zanādīq* زنادقة *zanādiqa* maniqueo, dualista ‖ librepensador ‖ hereje ‖ ateo.

* زنر *zanar* (u) زنر *zanr* ٥ ceñir, poner un cinturón, fajar ‖ llenar.

زنّر *zannar* : بِعَيْنِه إلى clavar la vista a //en.

تزنّر *tazannar* ceñirse ‖ ser delgado.

زنّار *zunnār* & زنّارة *zunnāra* pl. [2] زنانير *zanānīr* cíngulo (de cristiano) ‖ cintura, faja ‖ cinturón ‖ [pl] guijarros ‖ moscas pequeñas.

N زنزلخت *zanzalaḫt* acederaque.

E زنزانة *zinzāna* celda [de prisión].

D زنطاريّة *zinṭāriyya* disentería.

* زنف *zanif* (a) زنف *zanaf* & تزنّف *tazannaf* encolerizarse.

* زنق *zanaq* (i) زنق *zanq* ٥ poner la collera ‖ trabar, atar (corto).

~ & زنّق *zannaq* & أزنق *'aznaq* على tratar con cicatería a (su familia).

زنقة *zanaqa* callejuela.

زناق *zināq* pl. زنق *zunuq* collera ‖ traba.

زنيق *zanīq* firme, fuerte, sólido.

N زنك *zink* cinc.

N زنكاوة *zankāwa* pl. ات estribo.

* زنّم *zannam* ٥ إلى enviar un rival a.

زنمة *zanama* [colgajo de oreja que se corta y deja pender a los animales de casta].

زنم *zanim* f. ة & أزنم[2] *'aznam* f. زنماء[2] *zanmā'* pl. زنم *zunm* marcado con la زَنَمة .

زنيم *zanīm* & مزنّم *muzannam* intruso, individuo que falsea su genealogía ‖ bastardo ‖ vil, bajo.

D زنمردة *zanmarda* virago, marimacho.

* زنى *zanà* (i) زنًى *zinàn* زناء *zinā'* & زانى *zānà* adulterar, cometer adulterio ‖ fornicar ‖ prostituirse; putañear.

زنّى *zannà* acusar de adulterio o fornicación.

زنًى *zinàn* & زناء *zinā'* & زنية *zinya* adulterio ‖ fornicación.

زنويّ *zanawiyy* & زنائيّ *zinā'iyy* adulterino.

زانٍ[2] *zānin* pl. زُناة *zunāh* adúltero ‖ fornicador; putañero.

زانية *zāniya* pl. زوانٍ[2] *zawānin* adúltera, infiel ‖ ramera, puta (vulg).

* زِهْ *zih* ¡bravo! ¡bien!

* زهب *zihb* & زهبة *zuhba* parte, porción.

* زهد *zahid/zahad* (a) & زهد *zahud* (u) في/عن no desear; abstenerse de, renunciar a, dar de lado a.

~ (a) زهد *zuhd* زهادة *zahāda* & تزهّد *tazahhad* renunciar al mundo, hacerse asceta, consagrarse al servicio divino.

زهّد *zahhad* ه في/عن llevar // obligar a renunciar; quitar las ganas de, desencantar, disgustar.

تزاهد *tazāhad* ه desdeñar, despreciar.

ازدهد *izdahad* & **N** استزهد *istazhad* ه menospreciar, considerar insignificante.

زهدَ ما *zahda mā* la cantidad que, (tanto) cuanto.

زهد *zuhd* & زهادة *zahāda* & تزهّد *tazahhud* abstinencia; continencia, templanza, morigeración ‖ renuncia; indiferencia, abandono ‖ ascesis, ascetismo.

زهديّ *zuhdiyy* ascético.

زهديّة *zuhdiyya* poema ascético.

زهد *zahad* pl. زهاد *zihād* limosna.

N زهادة *zahāda* pequeñez, insignificancia.

زهيد *zahīd* pequeño, escaso, insignificante ‖ poco de ◇ الأَكْلِ _ sobrio, morigerado. _ العَيْن contentadizo.

زاهد *zāhid* pl. زهّد *zuhhad* زهّاد *zuhhād* continente, templado, morigerado ‖ asceta; anacoreta.

مزهد *muzhid* pobre.

* زهر *zahar* (a) زهور *zuhūr* brillar, resplandecer, relucir, fulgurar, destellar; iluminar.

زهر *zahir* (a) زهر *zahar* & زهر *zahur* (u) زهورة *zuhūra* ser de belleza radiante, resplandecer de hermosura.

أزهر *'azhar* florecer ‖ hacer brillar ‖ **N** iluminar; brillar.

ازدهر *izdahar* brillar, relucir ‖ florecer, prosperar ‖ ب cuidar de ‖ regocijarse con ‖ encarecer a.

ازهرّ *izharr* & ازهارّ *izhārr* florecer, estar en flor.

زهر *zahr/zahar* nu. ة pl. زهور *zuhūr* أزهار *'azhār* أزهر *'azhur* أزاهر[2] *'azāhir* أزاهير[2] *'azāhīr* flor ◇ ماء الـ _ agua de azahar. الثالُوثِ _ pensamiento, trinitaria [bot]. (الحَديد) _ hierro dulce, fundición. الرَبيعِ _ primavera. _ العَسَلِ madreselva. اللُؤلُؤِ _ margarita. _ النَرْدِ dado.

زهريّ *zahriyy* floral.

زهرة *zahra/zihra* belleza, esplendor.

زهرة *zuhra* claridad, blancura ◇ الغَسَلِ _ añil.

زهريّة *zuhriyya* pl. ات florero ‖ maceta.

زهرة *zuhara* الـ _ Venus.

زهريّ *ẓuhariyy* venéreo ‖ sífilis.

زاهر *ẓāhir* pl. ون claro, brillante, radiante ‖ vistoso ‖ en flor.

زهّار *ẓahhār* florista ‖ reluciente.

D زهراويّ *ẓahrāwiyy* festivo, jovial.

[2]أزهر *'aẓhar* resplandeciente, brillante, claro ◇ الـ ـان el sol y la luna. (ال)جامع الـ ـ la mezquita y universidad de Al-Azhar ‖ [el. de زاهِر].

أزهريّ *'aẓhariyy* relativo a Al-Azhar ‖ estudiante o graduado de Al-Azhar.

إزهار *'iẓhār* & تزهير *taẓhīr* floración, florescencia.

ازدهار *iẓdihār* florecimiento, prosperidad.

مزهر *miẓhar* pl. [2]مزاهر *maẓāhir* laúd ‖ E tamboril.

N مزهريّة *maẓhariyya* maceta, tiesto.

مزهر *muẓhir* en flor; floreciente.

* زهف *ẓahaf* (a) زهوف *ẓuhūf* ser vil/bajo ‖ mentir ‖ perecer ◇ ـ إلى المَوْتِ estar para morir.

زهف *ẓahif* (a) زهف *ẓahaf* ser ligero ‖ ه llevarse (el viento).

أزهف *'aẓhaf* mentir ‖ traicionar ‖ estar presto al mal ‖ ه envilecer; humillar ‖ hacer perecer ‖ precipitar ‖ arruinar ‖ ب llevarse ‖ gustar de ‖ ه ب inducir/instigar a ‖ على rematar ◇ ـ حَديثًا إلى llevar cuentos a.

تزهّف *taẓahhaf* عن alejarse de.

انزهف *inẓahaf* respingar, dar un respingo.

ازدهف *iẓdahaf* desviarse ‖ ser adulterado ‖ ه llevar(se) ‖ urgir ‖ acercarse.

* زهق *ẓahaq* (a) زهوق *ẓuhūq* tener mucho tuétano ‖ desaparecer, desvanecerse.

~ (a) زهق *ẓahq* زهوق *ẓuhūq* perecer, expirar ‖ adelantarse; preceder ‖ ser inútil ‖ pasar del blanco ◇ ـَتْ نَفْسُهُ/رُوحُهُ entregar el alma ‖ N من estar harto de.

أزهق *'aẓhaq* tener tuétano ‖ llenar ‖ hacer desaparecer; aniquilar ‖ hacer pasar del blanco ‖ apresurarse ◇ ـ النَفْسَ/الرُوحَ hartar, fastidiar.

انزهق *inẓahaq* tomar la delantera ‖ respingar.

زهق *ẓahaq* suelo llano.

زهق *ẓahiq* ágil, veloz.

زهاقَ *ẓuhāqa* alrededor de.

زهوق *ẓuhūq* & زاهق *ẓāhiq* efímero, perecedero ‖ inútil.

زاهق *ẓāhiq* pl. زهّق *ẓuhhaq* زهق *ẓuhuq* gordo ‖ flaco ‖ en derrota ‖ que corre ‖ que pasa el blanco.

زاهقة *ẓāhiqa* pozo profundo.

زهقى *ẓahaqà* caballo que pasa a los demás.

* زهك *ẓahak* (a) زهك *ẓahk* machacar ‖ levantar (el polvo).

* زهل *ẓahal* (a) زهل *ẓahl* عن alejarse de.

زهل *ẓahil* (a) زهل *ẓahal* ser blanco y liso.

زاهل *ẓāhil* tranquilo, quieto.

* زهلق *ẓahlaq* alisar y blanquear.

تزهلق *taẓahlaq* estar alisado y blanqueado ‖ estar gordo.

زهلوق *ẓuhlūq* pl. [2]زهالق *ẓahāliq* gordo.

* زهم *ẓaham* (u) زهم *ẓahm* & أزهم *'aẓham* tener mucho tuétano ‖ ه increpar, denostar ‖ ه عن apartar de.

زهم *ẓahim* (a) زهم *ẓaham* ser grasiento.

زاهم *ẓāham* ه ser hostil a ‖ acercarse a.

زهم *ẓuhm* mal olor ‖ grasa ‖ civeto.

زهمة *ẓuhma* & زهومة *ẓuhūma* olor de pringue ‖ N mal olor.

زهم *ẓahim* grasiento, pringoso ‖ N maloliente.

* زها *ẓahā* (u) زهو *ẓahw* زهوّ *ẓuhuww* زهاء *ẓuhā'*

florecer, medrar, prosperar ‖ lucir, brillar ‖ crecer, desarrollarse ‖ mentir ‖ enorgullecerse ‖ ه menospreciar, desdeñar ‖ hacer vanidoso ‖ زُهِيَ بـ estar orgulloso de.

زهّى *zahhà* & أزهى *'azhà* tomar color (el dátil).

أزهى *'azhà* crecer, medrar ‖ enorgullecerse.

ازدهى *izdahà* ه enorgullecer, hacer vanidoso ‖ desdeñar ‖ N (بـ) اُزْدُهِيَ estar orgulloso (de).

زهو *zahw* & زهوّ *zuhuww* orgullo; vanidad ‖ brillo, prosperidad; lozanía, hermosura ‖ placer ‖ mentira.

زهيً *zuhān* ⇨ زَهْو 2.

زهاء *zuhā'* cantidad ◇ ـَ unos, cosa de.

زهيّ *zahiyy* & زاهٍ² *zāhin* próspero, lozano, hermoso; reluciente, magnífico.

ازدهاء *izdihā'* ⇨ زَهْو 1, 2.

مزهوّ *mazhuww* & مزدهٍ² *muzdahin* orgulloso, vanidoso, petulante.

* زاج *zāǧ* (u) زوج *zawǧ* بين sembrar discordia entre.

زوّج *zawwaǧ* ه/ه بـ casar a con ‖ emparejar, acoplar; aparear ‖ usar paralelismo.

زاوج *zāwaǧ* ه formar pareja con, emparejarse ‖ casarse ‖ ⇨ زَوَّج 2, 3.

تزوّج *tazawwaǧ* ه/على/بـ/من casarse con.

تزاوج *tazāwaǧ* & ازدوج *izdawaǧ* acoplarse, emparejarse, formar pareja ‖ casarse ‖ ser doble.

زوج *zawǧ* pl. أزواج *'azwāǧ* زوجة *ziwaǧa* pareja, compañero ‖ cónyuge; marido, esposo ‖ par.

~ & زوجة *zawǧa* pl. ات mujer, esposa.

زوجيّ *zawǧiyy* marital; matrimonial, conyugal ‖ doble ‖ N partido de dobles [dep].

زوجيّة *zawǧiyya* pl. ات matrimonio, estado matrimonial.

N زيجة *zīǧa* casamiento, boda.

زيجيّ *zīǧiyy* nupcial; matrimonial.

زواج *zawāǧ* casamiento, matrimonio, boda ‖ vínculo matrimonial ◇ وَحْدة الـِ monogamia.

زواج *ziwāǧ* paralelismo.

ازدواج *izdiwāǧ* dualidad ‖ acoplamiento ◇ N ـ لُغَوِي diglosia.

N ازدواجيّة *izdiwāǧiyya* diglosia.

تزويج *tazwīǧ* & تزوّج *tazawwuǧ* casamiento.

تزاوج *tazāwuǧ* alianza matrimonial.

مزواج *mizwāǧ* que se ha casado varias veces.

مزوّج *muzawwaǧ* & متزوّج *mutazawwiǧ* casado.

مزاوجة *muzāwaǧa* emparejamiento, acoplamiento; apareamiento.

مزدوج *muzdawiǧ* doble ‖ rimado.

* زاح *zāḥ* (u) زوح *zawḥ* زواح *zawāḥ* عن alejarse de; irse ‖ ه dispersar ‖ reunir.

أزاح *'azāḥ* quitar, apartar, desplazar ‖ acabar; hacer cesar.

انزاح *inzāḥ* cesar, terminar.

* زاد *zād* (u) زود *zawd* & تزوّد *tazawwad* بـ aprovisionarse (para un viaje), abastecerse ‖ hacer acopio de; equiparse/proveerse de.

زوّد *zawwad* & أزاد *'azād* بـ aprovisionar, abastecer, suministrar, avituallar; proveer, dotar, equipar.

ازداد *izdād* & استزاد *istazād* pedir provisiones/vituallas/víveres.

زاد *zād* pl. أزواد *'azwād* أزودة *'azwida* provisiones, víveres, vituallas; viático.

N زواد *zawād* & زوّادة *zawwāda* ⇨ زاد .

تزويد *tazwīd* aprovisionamiento, abastecimiento, suministro, provisión; avituallamiento ‖ dotación, equipamiento.

مزاد mazād & مزادة mazāda & مزود mizwad pl. مزاود[2] mazāwid مزائد[2] mazā'id morral; zurrón; mochila, macuto.

مزوّد muzawwid aprovisionador, proveedor, abastecedor, suministrador.

* زار zār (u) زيارة ziyāra زور zawr زوار zuwār زوارة zuwāra مزار mazār & ازدار izdār ه visitar.

زور zawir (a) زور zawar estar inclinado //torcido.

زوّر zawwar falsificar, adulterar, desnaturalizar, forjar ‖ impugnar, declarar falso ‖ embellecer ‖ hacer los honores (a un visitante).

أزار 'azār ه hacer visitar.

تزاور tazāwar visitarse.

ازورّ izwarr & ازوارّ izwārr عن desviarse, torcerse /apartarse de.

استزار istazār pedir que lo visite.

زارة zāra & زاورة zāwira & زاوورة zāwūra buche.

زور zawr garganta ‖ parte alta del pecho ‖ prudencia, juicio ‖ entereza, resolución ‖ fantasma ‖ visitante(s) ◇ ألْقَى _َهُ hacer alto.

~ & زور zūr & زوّر ziwarr señor, jefe.

زورة zawra pl. ات visita ‖ vez.

زير zīr pl. أزوار 'azwār زيرة ziyara أزيار 'azyār jarra ‖ lino ‖ faldero; galanteador ‖ costumbre ‖ cuerda alta.

زيرة zīra visita.

زور zūr falsedad, mentira ‖ politeísmo, idolatría ‖ fuerza, coacción ◇ شَهادة _ falso testimonio. بالـ_ a la fuerza.

زور zawar desvío, desviación, torcedura; oblicuidad ‖ falsedad ‖ perfidia, malicia ‖ estrabismo.

زيار ziyār acial, aciar.

زيارة ziyāra visita ‖ peregrinación.

زوار ziwār & زيار ziyār pl. أزورة 'azwira pechera (del arnés).

زائر zā'ir pl. ون , زوّر zuwwar زوّار zuwwār f. ة pl. ات visitante ‖ peregrino ◇ N ة صِحّيّة _ enfermera visitadora.

أزور[2] 'azwar f. زوراء[2] zawrā' pl. زور zūr torcido, curvo, oblicuo, sesgado ‖ estrábico, bizco ◇ زَوْراء pozo profundo ‖ arco ‖ vaso (de plata) ‖ الـ_ el Tigris; Bagdad.

ازورار izwirār ⇨ زَوَر 1.

تزوير tazwīr falsificación, adulteración.

مزار mazār pl. ات lugar que se visita ‖ santuario ‖ visita.

MA مزوار mizwār jefe; prefecto; chambelán.

مزوَّر muzawwar falsificado, falso.

مزوِّر muzawwir falsificador, impostor.

* زورق zawraq pl. زوارق[2] zawāriq barca, bote, lancha ◇ بُخاريّ _ motora ‖ barcaza. _ الصَّيْد barca de pesca. النَّجاة _ bote salvavidas. ناسِف _ lancha torpedera. فَضائيّ _ nave espacial. طائِر _ platillo volante, disco volador.

* زاع zā' (u) زوع zaw' estimular (con las bridas).

~ زوعة zaw'a لـ dar una tajada.

زوّع zawwa' dispersar.

تزوّع tazawwa' desprenderse.

زوعة zū'a pl. زوع zuwa' tajada.

* زاغ zāġ (u) زوغ zawġ زوغان zawaġān desviarse, apartarse, divergir ‖ ser injusto; errar.

تزاوغ tazāwaġ ⇨ تَزايَغ.

* زاف zāf (u) زوف zawf andar pesadamente ‖ arrastrar las alas y la cola.

تزاوف tazāwaf hacer ejercicio/gimnasia.

زوفى zūfā & زوفاء zūfā' hisopo [bot].

تزاوف *tazāwuf* ejercicio de gimnasia.

* زوّق *zawwaq* تزويق *tazwīq* decorar, adornar ‖ pintar.

N زاوق *zāwaq* adorno, decoración ‖ pintura, maquillaje.

زاووق *zāwūq* ⇨ زِئْبق.

N زوّاق *zawwāq* decorador ‖ pintor.

* زوك *zawk* andares del cuervo.

~ & زوكان *zawakān* pavoneo, andares ufanos.

* زال *zāl* (u) زول *zawl* زوال *zawāl* زؤول *zu'ūl* زويل *zawīl* زولان *zawalān* & ازولّ *izwall* cesar, terminar ‖ pasar ‖ perecer; desaparecer ‖ عن alejarse de, irse ‖ moverse ‖ ه عن quitar; alejar de.

~ (u) زوال *zawāl* زؤول *zu'ūl* زولان *zawalān* declinar (el sol) ◇ زَوالُهُ _ ¡ojalá perezca!

~ (u) زيلولة *zaylūla* reanudar la marcha.

~ (u) زوالُهُ *zawāluh* & زويلُهُ *zawīluh* estar espantado/aterrado.

زوّل *zawwal* & أزال *'azāl* & ازدال *izdāl* alejar, apartar ‖ quitar; suprimir ‖ limpiar, despejar.

زوّل *zawwal* & تزوّل *tazawwal* traer, sacar.

زاول *zāwal* ه dedicarse a, esforzarse en; ejercer, ponerse a ‖ seguir (asiduamente) ‖ practicar ‖ intentar, procurar, tratar de.

تزوّل *tazawwal* ser listo/despierto.

تزاول *tazāwal* tratar injustamente.

انزال *inzāl* عن separarse de, dejar.

زول *zawl* pl. أزوال *'azwāl* persona, individuo ‖ generoso ‖ valiente ‖ desgracia ‖ N fantasma; aparición.

~ f. ة pl. ات listo, ágil ‖ despierto.

Ir زوليّة *zūliyya* pl. زوالي *zawālī* [especie de estera].

زوال *zawāl* fin, término, cesación ‖ declinación; mediodía ‖ decadencia ◇ سريع الـ efímero. خطّ الـ _ بَعْدَ الـ de //por la tarde. _ meridiana.

زواليّ *zawāliyy* de la tarde.

زويل *zawīl* movimiento ‖ vida, palpitación.

زائل *zā'il* f. ة efímero, pasajero ‖ decadente ◇ لَيْل _ النُجُومِ noche interminable.

زائلة *zā'ila* pl. ²زوائل *zawā'il* ser animado.

N مزولة *mizwala* pl. ²مزاول *mazāwil* reloj de sol.

N مزيل *muzīl* : البُقَعِ quitamanchas ◇ _ الرائحَةِ desodorante.

N زولوجيا *zūlūğiyā* zoología.

N زولوجيّ *zūlūğiyy* zoológico.

D زوّم *zawwam* rezongar ‖ hacer muecas.

* زام *zām* un cuarto.

زامة *zāma* pl. ات grupo; multitud.

D زوم *zūm* pl. أزوام *'azwām* zumo, jugo ‖ lavazas.

* زان *zān* indigestión ‖ N haya.

زون *zūn* ídolo ‖ templo.

~& زون *zawn* & زونّ *ziwann* pequeño, enano.

زوان *zawān/zuwān* ⇨ زُؤان.

* زوى *zawà* (i) زويّ *zuwiyy* زيّ *zayy* ه apartar, alejar; quitar, desplazar ‖ esconder ‖ enrollar, plegar ‖ reunir; recoger ‖ vedar.

زوّى *zawwà* & تزوّى *tazawwà* & انزوى *inzawà* retirarse, recogerse, retraerse; vivir retirado ◇ _ ما بين عَيْنَيْهِ fruncir el ceño.

تزوّى *tazawwà* & انزوى *inzawà* recogerse, replegarse, encogerse.

زاوية *zāwiya* pl. زوايا *zawāyā* ángulo; rincón ‖ escuadra ‖ oratorio; capilla; ermita ‖ hospicio; escuela ◇ حادّة _ ángulo agudo. _ قائمة ángulo recto. مُنْفَرِجة _ ángulo obtuso. مُتساوِي الزَوايا equiángulo. حجَر الـ _ piedra angular.

إزاحة *'izāḥa* apartamiento, alejamiento ‖ descubrimiento (de monumentos).

مزاح *mazāḥ* retiro.

* زاخ *zāḫ* (i) زيخ *zayḫ* زيخان *zayaḫān* ser injusto ‖ apartarse, desviarse.

أزاخ *'azāḫ* ه apartar, alejar.

* زاد *zād* (i) زيد *zayd/zayad/zīd* زيادة *ziyāda* مزيد *mazīd* زيدان *zaydān* aumentar, acrecentarse, crecer, incrementarse ‖ عن/على pasar de, exceder, sobrepasar ‖ ه aumentar, acrecentar, incrementar; hacer medrar ‖ dar ‖ على añadir, completar ‖ في ampliar; intensificar, fortalecer ‖ ه علْماً _ hacer saber además.

زيّد *zayyad* aumentar, ampliar, acrecentar.

زايد *zāyad* ه pujar/licitar con.

تزيّد *tazayyad* encarecerse, aumentar.

تزايد *tazāyad* & في الكَلامِ usar de palabrería vana.

تزايد *tazāyad* pujar, licitar ‖ N aumentar gradualmente; intensificarse ‖ fortalecerse; multiplicarse.

ازداد *izdād* aumentar, incrementar, acrecentarse ‖ ه tomar o pedir algo más ‖ M nacer... كُلَّما ...._ _ cuanto más...tanto más.

استزاد *istazād* ه pedir un aumento/incremento ‖ encontrar poco/escaso.

زيد *zayd* aumento, incremento ‖ exceso.

زيديّ *zaydiyy* pl. زيود ة *zuyūd* zaydí, chiíta del Yemen.

زيادة *ziyāda* pl. زيائد[2] ات *zayā'id* aumento; exceso ‖ añadidura, incremento ‖ plus, complemento ◇ عن/على ـً _ además (de), en exceso de, más de. المَوالِيدِ _ exceso de natalidad. لِـ الإيضاحِ _ a más abundamiento, para mayor claridad. حُرُوف الـِ _ letras serviles.

زاويّ *zāwiyy* angular.

انزواء *inzwā'* retiro, recogimiento; retraimiento.

مزوٍ[2] *munzawin* retirado, recoleto, recogido; retraído ‖ oscuro, desconocido, ignoto.

* تزيّب *tazayyab* aglomerarse, amontonarse.

أزيب *'azyab* viento del sudeste ‖ ágil, activo ‖ bajo ‖ extraño; extranjero ‖ agilidad, diligencia ‖ enemistad.

إزيبّ *'izyabb* fuerte ‖ avaro.

* زيبق *zaybaq* ⇨ زِئْبَق.

* زات *zāt* (i) زيت *zayt* & زيّت *zayyat* ه aceitar, engrasar, lubricar ‖ echar aceite ‖ dar aceite.

أزات *'azāt* tener mucho aceite.

ازدات *izdāt* estar aceitado/engrasado.

استزات *istazāt* pedir aceite.

زيت *zayt* pl. زيوت *zuyūt* aceite ‖ óleo ‖ petróleo ‖ esencia ◇ حارّ _ aceite de linaza. الحُوتِ/السَمَكِ _ aceite de hígado de bacalao. الاِسْتِصْباحِ _ aceite de lámpara.

زيتيّ *zītiyy* oleoso, aceitoso ◇ لَوْحة/صُورة ـة (cuadro al) óleo.

زيّات *zayyāt* aceitero.

زيتون *zaytūn* nu. ة olivo ‖ aceituna ‖ oliva ◇ أَحَد الـ _ Domingo de Ramos.

زيتونيّ *zaytūniyy* aceitunado.

N مزيتة *mazyata* alcuza, aceitera, engrasador.

* زيج *zīğ* pl. أزياج ات *'azyāğ* زيجة *ziyağa* tabla [mat] ‖ tendel.

* زاح *zāḥ* (i) زيح *zayḥ* زيوح *zuyūḥ/ziyūḥ* زيحان *zayaḥān* & أزاح *'azāḥ* alejarse; irse, partir.

أزاح *'azāḥ* alejar, apartar ‖ quitar; bajar, arriar; descubrir ◇ السِتارَ عن تِمْثالٍ _ descubrir un monumento.

N زيح *zīḥ* pl. أزياح *'azyāḥ* línea, raya.

N زيّاح *zayyāḥ* procesión.

زائد *zā'id* el. أزيد[2] *'azyad* creciente ‖ excesivo, superfluo, redundante; accesorio ‖ remanente, excedente ◇ عن الحاجةِ_ innecesario.

زائدة *zā'ida* pl. زوائد[2] *zawā'id* apéndice, excrecencia ‖ lóbulo ‖ **N** afijo [ling] ◇ دُودِيّة _ /مِعَوِيّة apéndice (vermicular).

ازدياد *izdiyād* ⇨ زِيادة 1 ‖ **M** nacimiento.

تزايد *tazāyud* incremento, aumento gradual ◇ **N** مُؤَشِّر_ índice de crecimiento.

مزاد *mazād* pl. ات subasta, almoneda.

~ & مزادة *mazāda* pl. مزاد *mazād* مزايد[2] *mazāyid* pellejo, odre.

مزيد *mazīd* ⇨ زِيادة 1 ‖ derivado [gr] ‖ [+ genitivo =] sumo, mayor, extremo ◇ بِـ_ الشُكْرِ con sumo agradecimiento. لِـ_ الأَسَفِ con la mayor tristeza. بِـ_ الارْتِياحِ con extrema satisfacción. لا مَزِيدَ لَهُ/عَلَيْهِ & لَيْسَ لَهُ مِنْ _ٍ no hay más allá, insuperable.

مزايدة *muzāyada* licitación, puja ‖ subasta.

مزايد *mazāyid* pl. ون licitador, postor.

متزايد *mutazāyid* creciente.

* زيّر *zayyar* poner el acial ‖ poner en un aprieto/brete.

ME زير *zīr* pl. أزيار *'azyār* زيار *ziyār* jarro.

* زيز *zīz* nu. ة pl. زيزان *zīzān* cigarra ‖ _ & بَصَل الـِ_ jacinto de penacho.

زيزى *zayzà* & زيزاء *zayzā'* & زازية *zāziya* pl. زيازٍ[2] *zayāzin* mogote ‖ plumaje.

زيزفون *zayzafūn* tilo ‖ azufaifo ‖ rápido, ágil.

* زاط *zāṭ* (i) زيط *zayṭ* زياط *ziyāṭ* gritar, vociferar.

زيّاط *zayyāṭ* alborotador, vociferador.

* زاغ *zāġ* (i) زيغ *zayġ* زيغان *zayaġān* زيغوغة *zayġūġa* desviarse, apartarse ‖ declinar.

زيّغ *zayyaġ* desviar, torcer ‖ enderezar.

أزاغ *'azāġ* ⇨ زيّغ *zayyaġ* 1.

تزيّغ *tazayyaġ* adornarse, arreglarse ‖ pavonearse, ufanarse.

تزايغ *tazāyaġ* ⇨ زاغ 1.

زاغ *zāġ* pl. زيغان *zīġān* corneja.

زيغ *zayġ* duda ‖ injusticia.

~ & زيغان *zayaġān* desviación, desvío ‖ deriva; declinación ‖ aberración ‖ alejamiento.

زائغ *zā'iġ* desviado, torcido ‖ aberrante ‖ soslayado, oblicuo.

* زاف *zāf* (i) زيوف *zuyūf* & تزيّف *tazayyaf* ser de mala ley, ser falso.

~ (i) زيف *zayf* falsificar, adulterar ‖ saltar.

~ (i) زيف *zayf* زيفان *zayafān* pavonearse ‖ arrastrar la cola.

زيّف *zayyaf* falsificar ‖ condenar (como falso).

زيف *zayf* pl. زياف *ziyāf* أزياف *'azyāf* زيوف *zuyūf* saliente, esquina ‖ **N** falsedad ‖ orgullo, fatuidad ‖ falso, orla del fez, etc.

~ & زائف *zā'if* pl. زيّف *zuyyaf* زيوف *zuyūf* & مزيّف *muzayyaf* falso; falsificado.

زيّاف *zayyāf* de andarse ufanos ‖ león.

تزييف *tazyīf* falsificación.

مزيّف *muzayyif* falsificador, falsario.

* تزيّق *tazayyaq* estar adornado/compuesto/arreglado.

زيق *zīq* cuello ‖ orla ‖ tendel.

* زال *zāl* (a/i) زيل *zayl* apartar, alejar; quitar.

~ (a) cesar ◇ لَمْ يَزَلْ & ما _َ [+ impftvo. o *ḥāl* =] aún, todavía [+ presente, imperfecto o frase preposicional] ‖ ما زِلْتُ أَفْعَلُهُ aún lo hago. ما _ قائماً aún está en pie. لا يَزالُ في البَيْتِ aún está en casa.

زيّل *zayyal* separar, dividir.

زايل *zāyal* ٥ separarse de, dejar.

تزيّل *tazayyal* & تزايل *tazāyal* dispersarse; distan-

ciarse.

مزيل *mizyal* & مزيال *mizyāl* hermoso; gracioso.

* زام *zām* (i) زيم *zaym* لـ hacer callar, tapar la boca.

تزيّم *tazayyam* separarse ‖ ser compacto ‖ ser fofo.

زيم *ziyam* compacto(s) ‖ fofo(s).

2 أزيم *'azyam* f. 2 زيماء *zaymā'* (camello) silencioso.

* زان *zān* (i) زين *zayn* & زيّن *zayyan* & أزان *'azān* adornar, embellecer, decorar, ataviar, engalanar.

N زيّن *zayyan* afeitar ‖ encomiar, encarecer; pintar con bellos colores.

تزيّن *tazayyan* & ازّيّن *izzayyan* & ازدان *izdān* adornarse, embellecerse, componerse.

N تزيّن *tazayyan* afeitarse.

زانة *zāna* indigestión.

زين *zayn* pl. أزيان *'azyān* adorno, decoración; arreglo ‖ hermosura ‖ cresta (del gallo) ‖ N hermoso, bello ‖ ⇨ زان raíz زون .

زينة *zīna* pl. ات & زيان *ziyān* ⇨ زَيْن 1 ‖ galas, atavío ◇ نَباتات الـِ plantas ornamentales. خُوان الـِ mesa de tocador. غُرْفة الـِ cuarto de tocador. الوَجْهِ _ maquillaje.

زيان *zayān* hermoso, bello.

N زيانة *ziyāna* profesión de peluquero (de señoras).

زائن *zā'in* & مزيّن *muzayyan* & مزدان *muzdān* adornado, engalanado, ataviado.

تزيين *tazyīn* embellecimiento, adorno, atavío, compostura.

مزيّن *muzayyan* decorador ‖ barbero; peluquero.

* زيّا *zayyā* تزيية *tazyiya* (re)vestir, dar una apariencia/forma, conformar.

تزيّا *tazayyā* tener o tomar una forma/apariencia/aspecto.

زيّ *ziyy* pl. أزياء *'azyā'* aspecto, apariencia; forma; presencia ‖ N traje, vestido, ropa ‖ uniforme ◇ الأزْياء la moda (de vestir).

س

س letra *sīn* ‖ [como cifra 60].
* سَ [prefijo de futuro].
* سأب *sa'ab* (a) سأب *sa'b* ه estrangular ‖ ensanchar.
~ & سئب *sa'ib* (a) سأب *sa'ab* من ahitarse de.
سأب *sa'b* pl. سؤوب *su'ūb* odre, cuero ‖ saco de cuero.
سؤبان *su'bān* (buen) administrador.
مسأب *mis'ab* ⇨ سُأْب 1, 2 ‖ bebedor desaforado de agua.
* سأت *sa'at* (a) سأت *sa't* ه estrangular.
سأت *sa'at* lado de la garganta.
N ساتان *sātān* raso, satén.
N ساج *sāǧ* teca.
N ساجات *sāǧāt* timbales, castañuelas metálicas.
* سأد *sa'ad* (a) سأد *sa'd* ه estrangular ‖ [no ag] sufrir de سُؤاد.
سئد *sa'id* (a) سأد *sa'ad* beber ‖ volverse a abrir.
أسأد *'as'ad* andar toda la noche.
سؤاد *su'ād* enfermedad causada por beber agua salada.
N سادة *sāda* liso, de un color ‖ simple ◇ قهْوة _ café sin azúcar.
N ساديّة *sādiyya* sadismo.
* سأر *sa'ar* (a) سأر *sa'r* & أسأر *'as'ar* dejar un resto.
سئر *sa'ir* (a) سأر *sa'ar* quedar, restar ‖ sobrar.
تسأّر *tasa''ar* beberse los restos.
سؤر *su'r* pl. أسآر *'as'ār* restos, sobras.
سؤرة *su'ra* resto de juventud.
سائر *sā'ir* restante ‖ [+ genitivo =] los demás; todos.
* سأسأ *sa'sa'* ب parar (al burro diciendo ¡so!).
تسأسأ *tasa'sa'* complicarse.
N [2]ساسان *sāsān* Sasán [antepasado epónimo de los sasánidas] ‖ [nombre de un famoso mendigo] ◇ بنو _ caballeros de industria, pícaros.
ساسانيّ *sāsāniyy* pl. ون sasánida.
N ساغو *sāgū* sagú.
* سأف *sa'af* (a) سأف *sa'f* & سئف *sa'if* (a) سأف *sa'af* agrietarse alrededor de las uñas (la piel).
~ & أساف *'as'af* rasgarse (la corteza de la palmera).
سأف *sa'f* palma [bot] ‖ pelo del rabo.
سئف *sa'if* agrietado.
سائفة *sā'ifa* pl. [2]سوائف *sawā'if* arena fina al pie de una duna.
* سأل *sa'al* (a) سؤال *su'āl* سألة *sa'ala* سآلة *sa'āla* مسألة *mas'ala* تسآل *tas'āl* ه عن/ب preguntar/interrogar a por/sobre ‖ ه/من ه pedir; rogar ‖ ه إلّا conjurar a ‖ [no ag] ser responsable.
ساءل *sā'al* ه عن/ب interrogar/interpelar acerca de ‖ pedir cuentas de.
أسأل *'as'al* : سؤله *su'lahū* سؤلتَهُ *su'latahū* مسألتَهُ *mas'alatah* conceder su petición, acceder a su ruego.
تسأّل *tasa''al* & تسوّل *tasawwal* mendigar, pedir (limosna).
تساءل *tasā'al* & تساول *tasāwal* preguntarse ‖ pedirse ‖ N informarse.
سؤل *su'l* & سول *sūl* & سؤلة *su'la* & سولة *sūla* &

سؤول *su'ūl* petición, ruego, súplica.
سؤال *su'āl* pl. أسئلة *'as'ila* pregunta, interrogación || ruego, requerimiento.
سائل *sā'il* pl. ون , سؤّال *su''āl* سألة *sa'ala* preguntador, preguntante, interrogador || peticionario || mendigo; mendicante.
سأّال *sa''āl* & سؤلة *su'ala* & سؤول *sa'ūl* preguntón || pedigüeño.
تسوّل *tasawwul* mendicidad.
تساؤل *tasā'ul* interrogante, pregunta a sí propio.
مسألة *mas'ala* pl. ²مسائل *masā'il* cuestión, asunto; problema; caso || ruego, petición; demanda.
مسؤول *mas'ūl* pl. ون responsable || interpelado.
مسؤوليّة *mas'ūliyya* responsabilidad.
مساءلة *musā'ala* interpelación, interrogación.
متسوّل *mutasawwil* pl. ون mendigo.
* سئم *sa'im* (a) سأمة *sa'ama* سأم *sa'm* من/ه hartarse/aburrirse de || tener repugnancia/asco a.
أسأم *'as'am* إسآم *'is'ām* hartar, aburrir || fastidiar, dar asco.
سئم *sa'im* & سؤوم *sa'ūm* harto, aburrido, cansado || asqueado.
سآمة *sa'āma* aburrimiento, tedio || repugnancia, asco.
N ²سام *sām* Sem.
ساميّ *sāmiyy* semítico
~ pl. ون semita.
لا ساميّة *lā sāmiyya* & مُناهَضة الساميّة antisemitismo.
* سأا *sa'ā* (u) سأو *sa'w* correr || ه procurar, dirigirse a || desgarrar tirando || بين enemistar || ⇨ ساءَ.
سأو *sa'w* dirección; intención; destino || patria; residencia ◇ بَعيد الـ_ de miras elevadas.

* سبّ *sabb* (u) سبّ *sabb* سبّيى *sabbībà* insultar, injuriar, afrentar, ultrajar || blasfemar, renegar, maldecir.
سبّب *sabbab* ه causar, motivar, ocasionar || dar un motivo || ultrajar gravemente.
سابّ *sābb* ه insultar, injuriar.
تسبّب *tasabbab* buscar pretexto/excusas || averiguar las causas || ⇨ سَبَّ 1 || عن resultar, ocasionarse, ser causado, seguirse || بـ إلى servir de para || N ejercer el comercio de menudeo.
تسابّ *tasābb* & استبّ *istabb* injuriarse, insultarse, ultrajarse.
استسبّ *istasabb* ه exponer a uno a injurias.
سبّ *sabb* & سباب *sibāb* & مسابّة *musābba* injuria, insulto, ultraje, contumelia, invectiva, afrenta || reniego, maldición ◇ _ في الدينِ insulto a la fe [diciendo يَلْعَن دينَك : maldita sea tu fe, como se usa en Oriente como injuria o jocosamente].
سبّة *sabba* tiempo, rato.
سبّ *sibb* & سببة *subaba* & مسبّ *misabb* & مسبّة *misabba* & سابّ *sābb* & سبّاب *sabbāb* deslenguado; ordinario; maldiciente.
سبّ *sibb* pl. سبوب *subūb* turbante || cuerda || estaca || velo || tela de lino.
سبّة *sibba* (dedo) índice || D semana ◇ _ الآلامِ Semana Santa.
سبّة *subba* defecto, vicio, mancilla || vergüenza || trasero.
سبب *sabab* pl. أسباب *'asbāb* causa, motivo, razón, ocasión || cuerda, soga, cabo || medio || camino || vínculo; amistad || víveres || [pros] segmento de un pie con dos consonantes ◇ _ أكبَر motivo principal. أسْباب الحُكْمِ bases

de juicio ‖ fundamentos del poder. أَسْباب الراحةِ comodidades. بِـ a causa de. أَخَذَ بِأَسْبابِ الحَضارةِ الحَدِيثةِ adoptar la civilización moderna. وَصَلَ أَسْبابَهُ بِأَسْبابِهِ unirse a. شاطَرَهُ أَسْبابَ المَسَرّةِ participar en su júbilo. أَسْباب السَماءِ las escalas [= medios de alcanzar] del cielo. أَسْباب الحَرْبِ pertrechos de guerra. قَطَعَ اللهُ بِهِ السَبَبَ Dios le interrumpió el hilo de la vida. تَعاطَى الأَسْبابَ entregarse a los afanes de ganar el sustento.

سببيّ *sababiyy* causal.

سببيّة *sababiyya* causalidad.

سبيب *sabīb* & سبيبة *sabība* pl. سبائب[2] *sabā'ib* bucle, mechón ‖ crin.

سبيبة *sabība* pl. سبائب[2] *sabā'ib* corte de tela de lino.

سبّابة *sabbāba* & مسبّة *misabba* ⇨ سِبّة 1.

أسبوبة *'usbūba* afrenta, contumelia, motivo de injuria.

مسبّة *masabba* ⇨ سِبّ I ‖ pl. ات ⇨ سَبّ 1.

مسبّب *musabbib* causante, ocasionador ‖ pl. ات causas, factores causantes.

مسبّب *musabbab* causado ◇ السَبَب والـ_ causa y efecto.

متسبّب *mutasabbib* ⇨ مُسَبِّب 1 ‖ N comerciante al por menor; buhonero.

* سبأ *saba'* (a) سبء *sab'* سباء *sibā'* مسبأ *masba'* & ~ desollar ‖ azotar ‖ quemar.

أسبأ *'asba'* لـ someterse a ‖ على ceder/entregarse a.

انسبأ *insaba'* ser desollado //pelado.

سبأة *sub'a* largo viaje; periplo.

سبأ *saba'* & سبأً[2] *saban* Saba ◇ ذَهَبُوا أَيْدِي/أَيادِيَ _ se dispersaron por doquier.

سبئيّ *saba'iyy* sabeo.

سباء *sibā'* & سبيئة *sabī'a* vino.

سبيء *sabī'* camisa de serpiente.

سبّاء *sabbā'* vinatero; tabernero.

مسبأ *masba'* sendero (de montaña).

N سباهي *sabāhī* & سبايس *sabāyis* espahí.

* سبت *sabat* (i/u) سبت *sabt* descansar, reposar ‖ dormir ‖ guardar el sábado ‖ estar en sábado ‖ pasmarse, quedarse desconcertado ‖ ٥ cortar ‖ rasurar ‖ soltar (el pelo).

أسبت *'asbat* entrar en sábado.

انسبت *insabat* extenderse, alargarse; ser oblongo/largo ‖ ser suave.

استبت *istabat* guardar el sábado.

سبت *sabt* pl. سبوت *subūt* أسبت *'asbut* sábado ‖ corcel ‖ dormilón ‖ niño atrevido ‖ hombre astuto ◇ _ النُورِ Sábado de Gloria.

~ & سبتة *sabta* & سبنت *sabant* & سبنتة *sabanta* (espacio de) tiempo.

سبتة[2] *sabta* Ceuta.

سبت *sibt* piel curtida.

N سبت *sabat* pl. أسبتة, ات *'asbita* cesto.

سبات *subāt* letargo, somnolencia ‖ sueño ‖ ⇨ سَبْتة 1 ◇ ابْنا _ el día y la noche.

سباتيّ *subātiyy* letárgico ◇ الالْتِهاب المُخّيّ الـ_ encefalitis letárgica, enfermedad del sueño.

N سبتّ *sibitt* eneldo.

سبتاء[2] *sabtā'* desierto ‖ (camella) de orejas extendidas.

مسبوت *masbūt* & مسبت *musbit* inmóvil, inerte, exánime ‖ aletargado.

منسبت *munsabit* alargado ‖ casi maduro.

N سبتمبر *sabtambar* se(p)tiembre.

* تسبّج *tasabbaǧ* ponerse o llevar la سُبْجة.

سبجة *subǧa* pl. سبج *subaǧ* vestido negro sin man

gas.
سبج *sabaǧ* azabache, cuentas negras.
سبّاج *sabbāǧ* vendedor de سُبَج.
مسبّج *musabbaǧ* holgado, amplio.
* سبح *sabaḥ* (a) سبح *sabḥ* سباحة *sibāḥa* في/ب nadar en ‖ correr holgadamente ‖ N oscilar.
~ (a) سبح *sabḥ* vivir holgadamente ‖ descansar; dormir ‖ extenderse ‖ hacer un largo viaje ‖ في cavar.
سبّح *sabbaḥ* ه/ل alabar, loar, exaltar.
أسبح *'asbaḥ* hacer nadar.
سبحة *sabḥa* coleto ‖ recorrido a nado.
سبحة *subḥa* pl. ـُـات , سبح *subaḥ* cuenta de rosario ‖ rosario [esp. islámico] ‖ oración supererogatoria ◇ الله _ la Divina Majestad.
سُبُحات (وَجْه) الله loores divinos.
سباحة *sibāḥa* natación.
سابح *sābiḥ* pl. ون , سبّاح *subbāḥ* [2] سبحاء *subaḥā'* f. ة pl. ات , سوابح [2] *sawābiḥ* & سبوح *sabūḥ* nadador ‖ buen corredor ‖ pl. navíos ‖ estrellas ◇ سابِح في أفْكارِه absorto, ensimismado.
سبّاح *sabbāḥ* pl. ون nadador.
سبّوح *sabbūḥ/subbūḥ* digno de loores.
سبحان *subḥān* & تسبيح *tasbīḥ* loor, alabanza ◇ _ اللهِ ¡alabado sea Dios! _ اللهِ عن Dios está por encima de. _ اللهَ من ¡Dios mío, qué…!
تسبحة *tasbiḥa* pl. تسابيح [2] *tasābīḥ* & N تسبيحة *tasbīḥa* himno, cántico.
N مسبح *masbaḥ* pl. مسابح [2] *masābiḥ* piscina.
مسبحة *misbaḥa* pl. مسابح [2] *masābiḥ* rosario.
مسبّح *musabbaḥ* recio, fuerte.
مسبّحة *musabbiḥa* & سبّاحة *sabbāḥa* (dedo) índice.
* سبحل *sabḥal* سبحلة *sabḥala* decir سُبْحانَ اللهِ.
سبحل *sibaḥl* grande, corpulento.
* سبخ *sabaḫ* (u) سبخ *sabḫ* & سبّخ *sabbaḫ* dormir profundamente ‖ estar desocupado.
سبخ *sabiḫ* (a) سبخ *sabaḫ* & أسبخ *'asbaḫ* ser salino.
سبّخ *sabbaḫ* & تسبّخ *tasabbaḫ* mitigarse, calmarse.
~ ه عن aliviar de, mitigar ‖ N estercolar.
أسبخ *'asbaḫ* llegar (cavando) a un nivel salino.
N سبخ *sabḫ* : إفْرِيقِيّ enfermedad del sueño.
سبخ *sabiḫ* salino, salobre.
سبخة *sabḫa/sabaḫa* pl. سباخ *sibāḫ* ciénaga salobre ‖ algas.
N سبخ *sabaḫ* & سباخ *sibāḫ* pl. أسبخة *'asbiḫa* abono, estiércol ◇ بَلَدِيّ _ estiércol, abono orgánico.
سبيخ *sabīḫ* nu. ة pl. سبائخ [2] *sabā'iḫ* hilaza de algodón ‖ plumas o pelo caídos.
تسبيخ *tasbīḫ* sueño profundo, sopor ‖ N coma (m), estado comatoso.
* سبد *sabad* (u) سبد *sabd* & أسبد *'asbad* afeitar, rasurar.
سبّد *sabbad* echar plumaje ‖ volver a crecer ‖ dejar de usar ungüento en la cabeza ‖ dejar crecer la cabellera y soltarla.
سبد *sibd* pl. أسباد *'asbād* lobo ‖ desgracia ‖ vestido negro ‖ puntas de las plantas ◇ _ من الأسْبادِ bandolero consumado.
سبد *sabad* pelo escaso ◇ ما لَهُ _ ولا لَبَدٌ no tiene nada.
سبد *sabid* resto de pasto.
سبد *subad* pl. سبدان *sibdān* tapón de trapo ‖ mal agüero ‖ chotacabras [zoo].
سبّيدج *sabbīdaǧ* ⇨ صَبِّيدج.
* سبر *sabar* (u) سبر *sabr* & استبر *istabar* sond(e)ar; explorar ‖ indagar; examinar.
سبر *sabr* sondeo; exploración ‖ examen ‖ indagación.
~ & سبر *sibr* pl. أسبار *'asbār* raíz ‖ forma; color;

manera, aspecto ‖ belleza.

سبرة *sabra* mañana fresca.

سبر *sibr* enemistad ‖ parecido.

سبر *subar* & سبرة *subra* [especie de canastero, zoo].

سبار *sibār* pl. سبر *subur* & مسبر *misbar* pl. [2]مسابر *masābir* & مسبار *misbār* pl. [2]مسابير *masābīr* sonda (quirúrgica), tienta, algalia.

سابريّ *sābiriyy* tela fina ‖ cota de mallas bien trenzadas ‖ dátil de calidad.

سبّورة *sabbūra* pizarra, encerado.

N استبار *istibār* sondeo.

مسبر *masbar* forma externa, aspecto.

مسبور *masbūr* bello, hermoso.

* سبروت *subrūt* & سبريت *sibrīt* & سبرات *sibrāt* pl. [2]سباريت *sabārīt* yermo, erial.

E سبس *sibs* pequeño oboe.

* سبسب *sabsab* derramar, verter, hacer correr.

تسبسب *tasabsab* correr, derramarse.

سبسب *sabsab* pl. [2]سباسب *sabāsib* estepa, llanura; desierto.

* سبط *sabiṭ* (a) سبط *sabṭ/sabaṭ* سبوط *subūṭ* & سبط *sabuṭ* (u) سبوطة *subūṭa* سباطة *sabāṭa* ser liso/lacio (el cabello, caer sin rizarse.

سبط *sabuṭ* (u) سباطة *sabāṭa* ser copiosa (la lluvia).

سبط *subiṭ* سبط *sabṭ* tener fiebre.

سبّط *sabbaṭ* abortar.

أسبط *'asbaṭ* callar de miedo ‖ no poder moverse (de debilidad o enfermedad) ‖ pegarse al suelo ‖ عن descuidar.

سبط *sabṭ/sabiṭ* pl. سباط *sibāṭ* liso, lacio, caído ‖ copioso ◇ اليد/البنان _ generoso. الجسم _/القامة esbelto, grácil.

سبط *sibṭ* pl. أسباط *'asbāṭ* tribu (de Israel) ‖ nieto (por parte de hija).

_ نَصِيّ ◇ frondoso ‖ 1 سَبْط ⇨ *sabaṭ* سبط verde.

سباط *sabāṭ* fiebre.

سباطة *sabāṭa* abundancia de lluvia.

سباط *subāṭ* ⇨ شُباط.

سباطة *subāṭa* barreduras, desecho ‖ N racimo.

ساباط *sābāṭ* pl. ات_ , [2]سوابيط *sawābīṭ* galería, corredor ‖ pasadizo.

N سيباط *sībāṭ* & E سباط *subāṭ* ⇨ ساباط.

N سبّاط *sabbāṭ* pl. [2]سبابيط *sabābīṭ* zapato.

سبطانة *sabaṭāna* cerbatana.

* اسبطرّ *isbaṭarr* apretar el paso ‖ tumbarse, echarse.

سبطر *sibaṭr* echado ‖ osado ‖ largo ‖ rampante.

سبطرى *sibaṭrà* andares ufanos.

* سبع *sabaʿ* (a) سبع *sabʿ* ه ser el séptimo de, completar los siete ‖ tomar un séptimo de ‖ injuriar ‖ robar ‖ componer de siete partes.

سبّع *sabbaʿ* septuplicar ‖ dividir en siete ‖ hacer heptagonal ‖ hacer siete veces.

سابع *sābaʿ* ه injuriar, afrentar.

أسبع *'asbaʿ* ser o hacerse siete ‖ sufrir ataques de fieras en su ganado ‖ estar lleno de fieras ‖ ه dar de comer carne de fiera ‖ poner una nodriza a.

استبع *istabaʿ* robar, arrebatar.

سبع *sabʿ/sabaʿ/sabuʿ* f. ة pl. أسبع *'asbuʿ* سباع *sibāʿ* سبوع *subūʿ* سبوعة *subūʿa* fiera, animal de presa, carnívoro, carnicero ‖ N león.

سبعة *sabʿa* f. سبع *sabʿ* siete ◇ يَوْم السَبْع día del Juicio. إِحْدَى من سَبْعٍ asunto grave.

سبعةَ عشرَ *sabʿata ʿašara* f. سبعَ عشرةَ *sabʿa ʿašrata* diecisiete.

سبع *sibʿ* intervalo semanal entre aguadas.

سبع *subʿ* pl. أسباع *'asbāʿ* & سبيع *sabīʿ* séptimo,

سابغة *sābiġa* pl. ات cota talar.

تسبغ *tasbiġ* & تسبغة *tasbiġa* pl. تسابغ [2] *tasābiġ* gola del yelmo.

* سبق *sabaq* (i/u) سبق *sabq* إلى ه preceder a en, adelantarse a en; ganar la mano, anticiparse; dejar atrás ‖ ه/على superar, aventajar, sobrepujar en ◇ لَهُ أنْ فَعَلَهُ _ lo había hecho ya. _ لَمْ يَسْبِقْ لِي لَنا القَوْلُ أنْ ya habíamos dicho. _ هُ أنْ nunca me había ocurrido antes que. _ السَّيْفُ العَذْلَ se fue de la lengua. لِسانُهُ "tarde piaste".

سبّق *sabbaq* abortar ‖ dar o tomar apuestas antes de la carrera.

سابق *sābaq* ه rivalizar con, concurrir ‖ correr a porfía.

~ : في العَدْوِ & تسابق *tasābaq* & استبق *istabaq* correr a porfía.

تسابق *tasābaq* concurrir; opositar.

سبق *sabq* precedencia, anticipación ‖ prioridad, superioridad ◇ الإِصْرارِ _ premeditación. _ مِيزة الـِ don de iniciativa.

سبقة *sabqa* : القَلَمِ *lapsus calami.*

سبقة *subqa* & سبق *sabaq* pl. أسباق *ʼasbāq* apuesta.

سباق *sibāq* & مسابقة *musābaqa* carrera, corrida ◇ _ تَتابُعٍ carrera de relevos. _ القَوارِبِ regata.

سابق *sābiq* pl. ون , سبّاق *subbāq* f. ة vencedor, ganador ‖ precedente, anterior, antecedente, previo ◇ _اً & في الـِ anteriormente. _ لأوانه prematuro, precoz.

~ & أسبق [2] *ʼasbaq* previo ‖ ex-.

سابقة *sābiqa* pl. سوابق [2] *sawābiq* precedencia, anterioridad; prioridad ‖ obra previa ‖ precedente ‖ prefijo ‖ [pl] antecedentes, historial ◇ ذَوُو/أَصْحاب السَوابِقِ individuos con antecedentes penales. السابِقات los ángeles.

séptima parte.

سبعونَ *sabʻūn* setenta.

سبعونيّ *sabʻūniyy* septuagenario.

سبعينات *sabʻīnāt* & سبعينيّات *sabʻīniyyāt* los años setenta.

سبعينيّ *sabʻīniyy* : التَرْجَمة الـ_ة la versión de los Setenta, Septuaginta.

سباعيّ *subāʻiyy* septenario, compuesto de siete ‖ septilítero ‖ grande; completo ‖ sietemesino ◇ السُطُوح _ heptaedro.

سابع *sābiʻ* pl. ون , سبعة *sabaʻa* séptimo ◇ عَشَرَ _ decimoséptimo.

أسبوع *ʼusbūʻ* pl. أسابيع [2] *ʼasābīʻ* semana ◇ _اً siete veces.

أسبوعيّ *ʼusbūʻiyy* semanal ‖ semanario ◇ _ة programa/emisión o publicación semanal.

مسبعة *masbaʻa* país de fieras.

مسبع *musbaʻ* sietemesino ‖ abandonado ‖ bastardo.

مسبّع *musabbaʻ* heptágono.

* سبغ *sabaġ* (u) سبوغ *subūġ* ser holgado/cómodo ‖ llegar al suelo, arrastrar; ser cumplido ‖ إلى llegarse a.

سبّغ *sabbaġ* parir un feto con pelo.

أسبغ *ʼasbaġ* ponerse una cola talar ‖ ه ensanchar y alargar; hacer cumplido //holgado ‖ ه على colmar a de; conceder, otorgar ◇ الوُضُوءَ _ hacer una ablución perfectamente.

سبغة *sabġa* amplitud, holgura ‖ abundancia, desahogo.

سبغ *subuġ* & مسبغ *musbiġ* revestido de una cota talar.

سابغ *sābiġ* f. ة pl. ات largo, talar ‖ amplio, holgado ‖ copioso, abundante; cumplido ‖ completo.

سابقيّة *sābiqiyya* ⇨ سابِقة 1 ◇ سَبْق القَصْدِ ⇨ _ الإصْرارِ.

سبّاق *sabbāq* pl. ون ganador/vencedor habitual ‖ corredor ‖ precursor.

أسبقيّة *'asbaqiyya* prioridad, preferencia ‖ antigüedad.

مسبوق *masbūq* pasado, dejado atrás, superado ◇ غيرُ _ sin precedente.

مسبوقيّة *masbūqiyya* posterioridad.

مسبّقاً *musabbaqan* de antemano.

مسابقة *musābaqa* ⇨ سِباق ‖ concurso, certamen; oposición.

مسابق *musābiq* pl. ون & متسابق *mutasābiq* participante, concursante, concurrente ‖ opositor ‖ corredor.

* سبك *sabak* (i/u) سبك *sabk* fundir/derretir y volcar en el molde, colar ‖ forjar, moldear.

سبّك *sabbak* ⇨ سَبَك ‖ N estofar.

انسبك *insabak* fundir(se), ser derretido.

سبك *sabk* fundición ‖ forja, elaboración, formulación ◇ صِناعة _ المَعادِنِ metalurgia.

N سباكة *sibāka* metalurgia ‖ fontanería.

سبيكة *sabīka* pl. سبائك[2] *sabā'ik* lingote, barra.

سبّاك *sabbāk* fundidor, obrero metalúrgico ‖ N fontanero.

N تسبيك *tasbīk* estofado.

مسبك *masbak* pl. مسابك[2] *masābik* taller de fundición.

* سبل *sabal* (u) سبل *sabl* injuriar, insultar.

سبّل *sabbal* consagrar ‖ dedicar a fin pío.

أسبل *'asbal* espigar, echar espiga ‖ caer ‖ ser frecuentado ‖ ه dejar caer ‖ bajar ‖ encaminar a ‖ على fastidiar con palabrería.

D سبلة *sabla* estiércol.

سبل *sabal* lluvia (antes de alcanzar el suelo) ‖ nariz ‖ catarata.

~ nu. ة & سبولة *sabūla*/ *subūla* espiga.

سبلة *sabala* pl. سبال *sibāl* bigote, mostacho.

سبيل *sabīl* pl. سبل *subul* أسبل *'asbul* أسبلة *'asbila* سبول *subūl* camino ‖ senda; vía ‖ acceso, medio, recurso ◇ اِبْنُ الـ_ caminante, viajero ‖ vagabundo. في _ِ por. بـ/عن _ِ por medio de. على _ a manera de, por vía de. ضاقَتْ لَهُ السُّبُلُ no saber por dónde tomar. لَيْسَ عَلَيَّ في _ هذا nada me impide hacerlo. لا يَسْتَطِيعُ إِلَيْهِ _اً & لَيْسَ لَهُ _ٌ no tiene manera de hacerlo.

~ pl. سبلان *siblān* pipa beduina.

N ~ pl. أسبلة *'asbila* fuente pública; pozo público.

سبيلة *sabīla* ⇨ سَبِيل 1.

سابلة *sābila* pl. سوابل[2] *sawābil* (camino) frecuentado ‖ viandantes, caminantes.

أسبل[2] *'asbal* & مسبل *musbil*/ *musbal* & مسبّل *musabbil*/ *musabbal* bigotudo.

~ de largas cejas.

* أسبن *'asban* llevar la سَبَنِيّة ‖ N hispanizar.

N تأسبن *ta'asban* hispanizarse.

سبنيّة *sabaniyya* velo negro de crespón.

* سبنتى *sabantà* pl. سبانت[2] *sabānit* سباتٍ[2] *sabātin* leopardo ‖ atrevido.

سبانخ *sabāniḫ* ⇨ اسباناخ.

E سبنسة *sibinsa* pl. ات furgón de cola ‖ vagón de mercancías.

* سبه *subih* سبه *sabh* & سبّه *subbih* chochear.

سبه *sabah* chochez.

سباه *subāh* apoplejía.

سباهيّ *sabāhiyy* & مسبوه *masbūh* & مسبّه *musabbah* chocho, decrépito.

مسبّه *musabbah* de lengua expedita.

* سبهلل *sabahlal* pl. N سباهلة *sabāhila* inerme ‖

desocupado ‖ indiferente.

* سبى *sabà* (i) سبي *saby* سباء *sibā’* & استبى *istabà* cautivar, hacer prisionero.

~ transportar (vino) ‖ cavar hasta encontrar agua.

تسابى *tasābà* hacerse cautivos sucesivamente.

سبي *saby* cautiverio, prisión, cautividad ‖ pl. سُبيّ *subiyy* cautivos ‖ camisa de serpiente.

سبيّ *sabiyy* pl. سبايا *sabāyā* cautivo, prisionero.

~ & سباء *sabā’* & سبىً *sabàn* madera arrastrada por un torrente.

سبيّة *sabiyya* cautiva ‖ vino transportado ‖ perla extraída del mar.

سبيداج *sibīdāğ* & سبيذاج *sibīḏāğ* ⇨ إسْبيداج.

* ستّ *satt* vicio ‖ lenguaje indecente.

N ستّ *sitt* pl. ات señora, dama ◇ الحُسْنِ _ belladona ‖ [especie de galán de noche].

ستّة *sitta* f. ستّ *sitt* seis.

ستّونَ *sittūn* sesenta.

ستّينات *sittīnāt* & ستّينيّات *sittīniyyāt* años sesenta.

N ستّونيّ *sittūniyy* sexagenario.

ساتّ *sātt* sexto.

* ستر *satar* (u) ستر *satr* & ستّر *sattar* cubrir, velar; ocultar, esconder ‖ proteger ‖ ه على disimular, pasar a.

تستّر *tasattar* & انستر *insatar* & استتر *istatar* ocultarse, esconderse; cubrirse, taparse; protegerse.

ستر *sitr* pl. ستور *sutūr* ستار *sitār* velo; cortina ‖ cobertura; protección; égida ‖ temor ‖ pudor ‖ pretexto, subterfugio.

ستر *satar* escudo.

سترة *sutra* pl. ستر *sutar* & ستارة *sitāra* pl. ستائر[2] *satā’ir* ⇨ سِتْر 1 ‖ parapeto, barandilla.

N ~ chaqueta.

E ستريّ *sutariyy* chistoso.

ستار *sitār* pl. ستر *sutur* ⇨ سِتْر 1, 2, 5 ‖ pantalla ◇ فضيّ _ pantalla de cine. من نارٍ _ cortina de fuego. من وَراءِ الـ _ entre bastidores. صَلاة الـ _ oración de vísperas. حَديديّ _ telón de acero.

ستارة *sitāra* pl. ستائر[2] *satā’ir* cortina ‖ telón.

ستير *satīr* & مستور *mastūr* pl. ون , مساتير[2] *masātīr* púdico, recatado, casto ‖ oculto.

N ساتر *sātir* biombo.

ستّار *sattār* protector.

إستار *’istār* pl. أساتر[2] *’asātir* أساتير[2] *’asātīr* cuatro ‖ [medida de 4 meticales].

N تستّر *tasattur* camuflaje.

متستّر *mutasattir* anónimo.

مستتر *mustatir* implícito, sobreentendido, elíptico.

N ستّف *sattaf* estibar.

N تستيف *tastīf* estiba.

N ستّوق *sattūq* moneda falsa.

N مستقة *mustaqa/mustuqa* pelliza de manga larga ‖ palo o maza de tambor.

* ستل *satal* (u) ستل *satl* & تساتل *tasātal* & انستل *insatal* & استتل *istatal* seguirse, sucederse ‖ desgranarse, desprenderse uno a uno.

ستل *satil* (a) ستل *satal* & ساتل *sātal* seguir.

ستل *satal* pl. ستلان *sitlān/sutlān* quebrantahuesos.

ستالة *sutāla* resto, desecho.

مستل *mastal* pl. مساتل[2] *masātil* sendero, vereda.

* أستن *’astan* & أستان *’astān* raíz de un árbol viejo.

* سته *satah* (a) سته *sath* seguir ‖ golpear en el trasero.

سته *sath/sith* & سته *satah* pl. أستاه *’astāh* ⇨ اِسْت. [2]أسته *’astah* pl. سته *suth* ستهان *suthān* f. [2]ستهاء

sathā' & سَتاهِيّ *sutāhiyy* pl. ²سَتاهِيّ *satāhiyy* nalgudo, culón.

* سجّ *saǧǧ* (u) سجّ *saǧǧ* embarrar, untar de barro.

سجّة *saǧǧa* & سجاج *saǧāǧ* leche aguada.

سجج *suǧuǧ* terrazas de barro.

مسجّة *misaǧǧa* palo para extender el barro.

* سجح *saǧah* (a) سجح *saǧh* arrullar, zurear.

~ & سجّح *saǧǧah* بـ ل sugerir/insinuar a algo.

سجح *saǧih* (a) سجح *saǧah* سجاحة *saǧāha* ser suave y bien formada (la mejilla).

أسجح *'asǧah* ser indulgente/benévolo.

انسجح *insaǧah* بـ ل serle permitido.

سجحة *saǧha* & سجيحة *saǧīha* carácter, naturaleza.

سجح *suǧh*/ *suǧuh* mitad del camino.

سجح *suǧh* suave ‖ forma; tamaño.

~ & سجيح *saǧīh* agradable, de buen carácter.

سجاحَ *siǧāha* enfrente de.

سجيحة *saǧīha* forma, tamaño.

²أسجح *'asǧah* f. ²سجحاء *saǧhā'* pl. سجح *suǧh* bien formado, hermoso.

* سجد *saǧad* (u) سجود *suǧūd* ل inclinarse (ante); prosternarse ‖ adorar ‖ erguirse.

سجد *saǧid* (a) سجد *saǧad* hincharse (el pie).

أسجد *'asǧad* reclinar la cabeza ‖ ل mirar con la vista baja.

سجدة *saǧda* pl. ـَات & سجدة *siǧda* & سجود *suǧūd* prosternación, reverencia ‖ adoración ◇ أَحَد السَجْدةِ Domingo de Pentecostés.

ساجد *sāǧid* pl. سجّد *suǧǧad* سجود *suǧūd* f. ة pl. ات ²سواجد *sawāǧid* prosternado; inclinado.

ساجدة *sāǧida* (ojo) lánguido ‖ (árbol) cargado.

سجّاد *saǧǧād* adorador.

سجّادة *saǧǧāda* pl. سجّاد *saǧǧād* ²سجاجيد *saǧāǧīd* tapiz de plegaria ‖ alfombra ◇ شَيْخ/صاحِب الـ título del maestre de los derviches.

²أسجد *'asǧad* hinchado.

مسجد *masǧid*/ *masǧad* pl. ²مساجد *masāǧid* mezquita ‖ oratorio; templo ◇ جامِع _ mezquita aljama. الـ الحَرام la gran mezquita de La Meca. الـ الأَقْصَى la mezquita de Jerusalén [en el antiguo emplazamiento del templo]. الـان las aljamas de La Meca y Medina.

مسجد *masǧad* pl. ²مساجد *masāǧid* frente; parte del cuerpo que toca el suelo al prosternarse.

مسجدة *misǧada* ⇨ سَجّادة 1.

* سجر *saǧar* (u) سجر *saǧr* سجور *suǧūr* & سجّر *saǧǧar* dar un gemido prolongado.

~ (u) سجر *saǧr* caldear ‖ llenar ‖ desbordarse ‖ verter ‖ poner el ساجُور ‖ mandar.

سجّر *saǧǧar* caldear ‖ hacer brotar ‖ N hacer rebosar ‖ [no ag] agitarse (el mar).

ساجر *sāǧar* ه ser amigo de.

انسجر *insaǧar* seguirse.

سجر *saǧr* trueno ‖ lleno.

سجرة *suǧra* pl. سجر *suǧar* caudal de un río.

N سيجار *sīǧār* puro, habano.

N سجارة *siǧāra* & سيجارة *sīǧāra* pl. ²سجائر *saǧā'ir* ²سجاير *saǧāyir* cigarrillo, cigarro.

سجير *saǧīr* pl. ²سجراء *suǧarā'* íntimo, amigo.

سجور *saǧūr* & مسجر *misǧar* combustible.

ساجر *sāǧir* cauce, lecho.

ساجور *sāǧūr* pl. ²سواجير *sawāǧīr* cepo de madera que se pone al cuello del perro ‖ collar.

²أسجر *'asǧar* que tiene los ojos enrojecidos ‖ estanque limpio de cieno.

مسجور *masǧūr* caldeado ‖ lleno; rebosante ‖ vacío ‖ ensartado ‖ desensartado ‖ leche muy aguada.

مسجّر *musaǧǧar* & منسجر *munsaǧir* colgante, pendiente.

* سجس *saǧis* (a) سجس *saǧas* enturbiarse, agitarse.

سجّس *saǧǧas* enturbiar, remover ‖ N alborotar.

سجس *saǧas* turbación, agitación ‖ turbiedad.

سجس *saǧis* & سجيس *saǧīs* turbio, removido ◇ سَجِيسَ اللَيالِي jamás.

* سجسج *saǧsaǧ* pl. سجاسج[2] *saǧāsiǧ* سجاسيج[2] *saǧāsīǧ* templado, agradable, grato.

* سجع *saǧa'* (a) سجع *saj'* gemir ‖ ه querer decir.

~ & سجّع *saǧǧa'* rimar un discurso o escrito, usar asonancias o rimas ‖ zurear, arrullar.

سجع *saǧ'* pl. أسجاع *'asǧā'* & تسجيع *tasǧī'* prosa rimada.

سجعة *saǧ'a* & أسجوعة *'usǧū'a* pl. أساجيع[2] *'asāǧī'* composición en prosa rimada.

ساجع *sāǧi'* & سجّاع *saǧǧā'* & سجّاعة *saǧǧā'a* autor de prosa rimada.

ساجعة *sāǧi'a* & سجوع *saǧū'* pl. سجّع *suǧǧa'* سواجع[2] *sawāǧi'* arrullador, que zurea.

مسجع *masǧa'* propósito, intención.

* سجف *saǧaf* (u) سجف *saǧf* & سجّف *saǧǧaf* & أسجف *'asǧaf* correr/cerrar (una cortina).

سجف *saǧif* (a) سجف *saǧaf* ser delgado.

أسجف *'asǧaf* ser sombrío.

سجف *saǧf/siǧf* pl. سجوف *suǧūf* أسجاف *'asǧāf* & سجاف *siǧāf* pl. سجف *suǧuf* & سجيف *saǧīf* cortina; cortinón; velo.

سجفة *suǧfa* vigilia, parte de la noche.

N سجق *suǧuq* salchicha turca.

* سجل *saǧal* (u) سجل *saǧl* derramar; verter.

~ & سجّل *saǧǧal* بـ tirar, arrojar.

سجّل *saǧǧal* registrar, (a)sentar, inscribir, anotar; matricular ‖ hacer constar en acta, consignar, documentar ‖ homologar ‖ patentar ‖ certificar (el correo) ‖ grabar; recoger; tomar ‖ apuntarse, marcar ‖ على sentenciar.

ساجل *sāǧal* ه & تساجل *tasāǧal* rivalizar/competir con ‖ N departir con.

أسجل *'asǧal* ser rico ‖ ه dar con largueza ‖ llenar ‖ soltar, lanzar; dejar.

انسجل *insaǧal* correr, derramarse.

سجل *saǧl* pl. سجال *siǧāl* سجول *suǧūl* cubo con agua ‖ hombre generoso ‖ ubre grande ‖ don, dádiva, regalo ◇ الحَربُ سِجالٌ la guerra tiene variada fortuna.

سجيل *saǧīl* parte, porción ‖ duro, recio ‖ grande, abultado.

سجول *saǧūl* lagrimoso ‖ lleno de agua.

سجلاء[2] *saǧlā'* camella de grandes ubres.

سوجل *sawǧal* & سوجلة *sawǧala* & ساجول *sāǧūl* forro de un envase.

سجّيل *siǧǧīl* [piedra dura misteriosa].

سجلّ *siǧill* pl. ات registro; lista; libro de matrícula ‖ rollo ‖ acta ‖ edicto ‖ escribano; notario ‖ [pl] archivo ◇ تجارِيّ _ registro de comercio. ذَهَبِيّ _ libro de oro. _ الزِيارات registro de visitantes. عَقارِيّ/الأَطْيان _ catastro, registro territorial/de la propiedad.

تسجيل *tasǧīl* pl. ات registro, matricula(ción), inscripción, consignación, asiento ‖ homologación ‖ certificado (de correos) ‖ grabación ◇ عَقارِيّ _ registro de la propiedad. _ النُفُوسِ censo. _ آلة caja registradora.

مسجّل *musaǧǧal* grabado, registrado, recogido ‖ certificado ‖ matriculado, inscrito.

مسجل *musaǧǧil* registrador ‖ archivero ‖ notario ◇ الكُلِّيَة _ secretario de la facultad.

مساجلة *musāǧala* & سجال *siǧāl* discusión; litigio ‖ conversación.

مسجل *musǧal* de uso común.

* سجم *saǧam* (u) سجوم *suǧūm* سجام *siǧām* & انسجم *insaǧam* correr, fluir; derramarse.
~ (i/u) سجم *saǧm* سجوم *suǧūm* سجمان *saǧamān* & سجّم *saǧǧam* & أسجم *'asǧam* verter, derramar.
~ سجم *saǧm* سجوم *suǧūm* عن retraerse, ser remiso en.
انسجم *insaǧam* fluir regularmente; estar coordinado ‖ N مع armonizar con ‖ llevarse bien con.
سجم *saǧam* agua ‖ lágrimas.
سجوم *saǧūm* pl. سجم *suǧum* & ساجم *sāǧim* & منسجم *munsaǧim* que corre/fluye; derramado.
~ pl. سجوم *suǧūm* & مسجام *misǧām* pl. [2] مساجيم *masāǧīm* (camella) lechera.
انسجام *insiǧām* efusión, derramamiento ‖ fluidez ‖ armonía, coordinación; orden.
مسجوم *masǧūm* empapado.
منسجم *munsaǧim* armónico; coordinado.
* سجن *saǧan* (u) سجن *saǧn* ه encarcelar, meter en la cárcel/prisión; aprisionar ‖ contener, reprimir.
سجّن *saǧǧan* rajar, hender ‖ cavar una zanja alrededor de un árbol.
سجن *saǧn* encarcelamiento, prisión.
سجن *siǧn* pl. سجون *suǧūn* cárcel, prisión, presidio.
سجين *saǧīn* pl. [2] سجناء *suǧanā'* سجنى *saǧnà* f. ة pl. سجنى *saǧnà* & مسجون *masǧūn* pl. [2] مساجين *masāǧīn* preso, prisionero, encarcelado; presidiario.
ساجنة *sāǧina* pl. [2] سواجن *sawāǧin* riachuelo de montaña.
سجّان *saǧǧān* carcelero; guardián de prisión.
سجّين *siǧǧīn* perpetuo ‖ violento ‖ público.

سجنجل *saǧanǧal* espejo ‖ trozos de plata.
* سجا *saǧā* (u) سجوّ *suǧuww* estar tranquilo/quieto ‖ gemir (la camella).
سجّى *saǧǧā* amortajar.
ساجى *sāǧà* ه meter mano; tocar; tratar.
N تسجّى *tasaǧǧā* cubrirse.
سجيّة *saǧiyya* pl. ات , سجايا *saǧāyā* natural(eza), carácter, idiosincrasia ◇ عن ـٍ espontáneamente.
[2] ساجٍ *sāǧin* f. ة [2] سجواء *saǧwā'* tranquilo, quieto ◇ لَيْلة ساجِية noche tranquila [N oscura].
* سحّ *saḥḥ* (u) سحّ *saḥḥ* verter, derramar.
~ (u) سحّ *saḥḥ* سحوح *suḥūḥ* & تسحّح *tasaḥḥaḥ* correr, fluir.
~ (i) سحوح *suḥūḥ* سحوحة *suḥūḥa* estar gordo.
سحّ *saḥḥ/suḥḥ* dátiles secos.
سحاح *saḥāḥ* aire, atmósfera.
سحوح *saḥūḥ* lluvioso, acuoso.
سحّاحة *saḥḥāḥa* (ojo) lagrimoso.
مسحّ *misaḥḥ* corredor de raza.
* سحب *saḥab* (a) سحب *saḥb* arrastrar ‖ N عن retirar; sacar, extraer de ‖ N على ه extender a ◇ القُرْعَة ◇ ـ efectuar el sorteo, sacar suertes.
تسحّب *tasaḥḥab* على permitirse familiaridades con.
انسحب *insaḥab* ser arrastrado, arrastrar ‖ N retirarse ‖ N على aplicársele.
N سحب *saḥb* retirada; retiro, supresión ‖ privación ‖ pl. سحوبات *suḥūbāt* sorteo ◇ N آلة ـٍ multicopista.
سحبة *suḥba* & N سحابة *suḥāba* nube en el ojo.
~ & سحابة *suḥāba* resto de agua.
سحاب *saḥāb* nu. ة pl. سحب *suḥub* N [2] سحائب *saḥā'ib* nube.

سحابة *saḥāba* duración, espacio.

N سحابة *suḥāba* leucoma.

N ساحب *sāḥib* girador, librador.

D سحّاب *saḥḥāb* cremallera, cierre automático ◇ باب _ puerta enrollable.

N انسحاب *insiḥāb* retirada, repliegue ‖ aplicación extensiva.

N مسحب *masḥab* : الهَواءِ corriente de aire; tiro.

N مسحوب *masḥūb* عَلَيْهِ librado, girado.

* سحبل *saḥbal* grande, voluminoso.

* سحت *saḥat* (a) سحت *saḥt* & أسحت *'asḥat* lucrarse (ilícitamente) ‖ quitar, sacar; arrancar.

أسحت *'asḥat* ser ilícito (el lucro).

سحت *saḥt* raído, usado ‖ inulto, arrancado impunemente.

سحت *suḥt/suḥut* pl. أسحات *'asḥāt* ganancia o propiedad mal adquirida, lucro ilícito.

سحت *suḥt* & سحيت *saḥīt* & مسحوت *masḥūt* & مسحت *musḥat* perdido.

سحتيّ *saḥtiyy* & سحتوت *suḥtūt* vestido usado.

E سحتوت *saḥtūt* pl. ²سحاتيت *saḥātīt* cuarto, ochavo [medida de superficie = 0,34 m²].

مسحوت *masḥūt* : الجَوْفِ/المَعِدةِ insaciable.

* سحج *saḥağ* (a) سحج *saḥğ* & سحّج *saḥḥağ* excoriar, arañar, desollar, levantar la piel.

~ correr.

تسحّج *tasaḥḥağ* & انسحج *insaḥağ* excoriarse, arañarse, desollarse.

سحج *saḥğ* disentería.

سحوج *saḥūğ* & مسحاج *misḥāğ* dada a jurar.

سحّاج *saḥḥāğ* que levanta el suelo (al correr) ‖ que desuella ‖ cruel.

مسحج *misḥağ* & مسحاج *misḥāğ* garlopa, cepillo; llana.

N مسحجة *misḥağa* cepilladora.

مسحوج *masḥūğ* en carne viva.

* سحر *saḥar* (a) سحر *siḥr* & سحّر *saḥḥar* embrujar, hechizar, encantar ‖ engañar, embaucar.

~ dorar (la plata).

~ (a) سحر *saḥr* ه herir en el pulmón.

سحر *saḥir* (a) سحر *saḥar* madrugar, levantarse de madrugada.

سحّر *saḥḥar* dar de comer antes del alba.

أسحر *'asḥar* estar al alba en ‖ ir al alba.

تسحّر *tasaḥḥar* comer antes del alba.

استحر *istaḥar* cantar al alba.

سحر *saḥr/saḥar* & سحر *suḥr* pl. سحور *suḥūr* أسحار *'asḥār* & سحارة *suḥāra* & N ²مساحر *masāḥir* pulmón; bofes ◇ انْتَفَخَ _هُ echar los bofes, reventar(se). انْقَطَعَ مِنْهُ _ي perdí las esperanzas en él.

سحر *siḥr* pl. سحور *suḥūr* أسحار *'asḥār* encantamiento, hechizo, brujería ‖ magia ‖ encanto, fascinación ◇ حَلال _ magia blanca.

سحريّ *siḥriyy* mágico ◇ فانُوس _ linterna mágica; proyector.

سحرة *suḥra* primeros albores.

سحر *saḥar* pl. أسحار *'asḥār* alba, aurora, crepúsculo matutino ‖ punta, extremo ◇ الـ_ الأعْلَى ⇨ سُحْرة.

سحريّ *saḥariyy* & سحريّة *saḥariyya* madrugada.

سحور *saḥūr* pl. سحر *suḥur* comida antes del alba [en ramadán].

ساحر *sāḥir* pl. سحرة *saḥar* سحّار *suḥḥār* ون f. ة pl. ²سواحر *sawāḥir*, ات mago, brujo, hechicero, encantador ‖ sabio.

سوحر *sawḥar* sauce.

سحّار *saḥḥār* pl. ون f. ة ⇨ ساحِر f. ة.

N سحّارة *saḥḥāra* pl. ات conducto subterráneo ‖

embovedado ‖ pl. [2]سحاحير *saḥāḥīr* cesta; cajón de fruta; banasta, cuévano.

إسحارّ *'isḥārr* nu. ة erísimo, jaramago, rabanillo, hierba de los cantores.

مسحور *masḥūr* estropeado ‖ devastado.

~ & سحير *saḥīr* herido en el pulmón.

مسحّر *musaḥḥar* embrujado ‖ engañado ‖ hueco.

* تسحسح *tasaḥsaḥ* caer, precipitarse (el agua).

سحسح *saḥsaḥ* & سحسحة *saḥsaḥa* recinto, patio.

~ & سحساح *saḥsāḥ* chubasco.

* سحط *saḥaṭ* (a) سحط *saḥṭ* مسحط *masḥaṭ* degollar ‖ sofocar ‖ aguar.

انسحط *insaḥaṭ* escurrirse, escaparse.

سحيط *saḥīṭ* & مسحوط *masḥūṭ* degollado.

مسحط *masḥaṭ* garganta, gaznate.

* سحف *saḥaf* (a) سحف *saḥf* arrancar ‖ rasurar ‖ quemar.

~ & أسحف *'asḥaf* llevarse, arrastrar (el viento).

أسحف *'asḥaf* vender manteca.

سحفة *saḥfa* pl. سحاف *siḥāf* manteca, grasa del lomo.

سحاف *suḥāf* tisis, tuberculosis.

سحيف *saḥīf* ruido del molino.

سحيفة *saḥīfa* lluvia arrasadora.

~ pl. [2]سحائف *saḥā'if* mecha/tira de grasa.

* سحق *saḥaq* (a) سحق *saḥq* & سحّق *saḥḥaq* machacar, aplastar, pulverizar, triturar ‖ raer, gastar ‖ rasurar ‖ alisar ‖ aniquilar ‖ dejar correr.

~ & أسحق *'asḥaq* aniquilar ‖ alejar.

سحق *saḥiq* (a) & سحق *saḥuq* (u) سحق *suḥq* estar lejos.

سحق *saḥuq* (u) سحوقة *suḥūqa* & أسحق *'asḥaq* estar usado/raído.

ساحق *sāḥaq* practicar el lesbianismo.

تسحّق *tasaḥḥaq* & انسحق *insaḥaq* ser o estar machacado/triturado/pulverizado.

انسحق *insaḥaq* estar contrito.

سحق *saḥq* pl. N سحوق *suḥūq* vestido raído ‖ nube clara ‖ trituración, pulverización.

سحق *suḥq/suḥuq* distancia, alejamiento ‖ profundidad ◇ ـاً لَهُ ¡mal rayo le parta!

سحاق *siḥāq* & مساحقة *musāḥaqa* lesbianismo.

سحيق *saḥīq* f. ة alejado, distante ‖ profundo ‖ ⇨ مَسْحُوق.

سحيقة *saḥīqa* lluvia violenta.

سحوق *saḥūq* pl. سحق *suḥuq* alto.

ساحق *sāḥiq* aplastante.

[2]أسحق *'asḥaq* alejado.

انسحاق *insiḥāq* (القَلْبِ) contrición.

مسحوق *masḥūq* pl. [2]مساحيق *masāḥīq* polvo ◇ مَساحِيق الدُمُوعِ lágrimas abundantes.

مساحقة *musāḥiqa* pl. ات lesbiana, tortillera (vulg).

منسحق *munsaḥiq* abundante ◇ ـِ القَلْبِ contrito.

* سحل *saḥal* (a) سحل *saḥl* pelar, descortezar; raspar ‖ contar; abonar, pagar ‖ insultar ‖ pegar ‖ limar; alisar; allanar; cepillar ‖ tejer con hilos no trenzados ‖ **N** arrastrar [como suplicio].

~ سحل *saḥl* سحول *suḥūl* derramar (lágrimas).

ساحل *sāḥal* llegar a la orilla, orillar ‖ ه injuriar.

أسحل *'asḥal* ه considerar insultado.

انسحل *insaḥal* pelarse, descortezarse ‖ estar pulimentado/liso.

سحل *saḥl* dinero contante, metálico.

~ & سحيل *saḥīl* pl. أسحال *'asḥāl* سحول *suḥūl* سحل *suḥul* tejido de hilo no trenzado ‖ cordel.

E سحليّة *siḥliyya* pl. [2]سحالٍ *saḥālin* lagartija.

سحلة *suḥala* lebrato.

سحال *siḥāl* rienda; bocado.

سحال *suḥāl* & سحيل *saḥīl* rebuzno.

سحالة *suḥāla* limaduras ‖ polvo ‖ salvado.

ساحل *sāḥil* pl. [2]سواحل *sawāḥil* costa; ribera, orilla ◇ خَفْرُ السَوَاحِلِ vigilancia costera. لا ـَـ لَهُ sin orillas. باخِرة سَوَاحِل barco de cabotaje.

ساحليّ *sāḥiliyy* costero, ribereño.

سواحليّة *sawāḥiliyya* suahili.

إسحل *ʼisḥal* sebestén [bot].

[2]أساحل *ʼasāḥil* cursos, cauces.

مسحل *misḥal* pl. [2]مساحل *masāḥil* garlopa, cepillo ‖ lima ‖ buril ‖ lengua ‖ brida ‖ orador elocuente ‖ valiente ‖ mejilla.

N سحلب *saḥlab* salep ‖ postre de salep.

* سحم *saḥim* (a) سحم *saḥam* & سحم *saḥum* (u) ser negro.

سحّم *saḥḥam* ennegrecer.

أسحم *ʼasḥam* llover.

سحمة *suḥma* & سحم *saḥam* & سحام *suḥām* color negro.

[2]أسحم *ʼasḥam* f. [2]سحماء *saḥmāʼ* pl. سحم *suḥm* negro

~ cuerno ‖ nube ‖ pezón ‖ pellejo de vino ‖ ídolo.

* سحن *saḥan* (u) سحن *saḥn* quebrar, cascar ‖ pulimentar.

ساحن *sāḥan* & تسحّن *tasaḥḥan* considerar, examinar.

~ tratar bien.

سحنة *saḥna/saḥana* & [2]سحناء *saḥnāʼ/saḥanāʼ* pl. N سحن ات *suḥan* forma, aspecto, exterior; talante, apariencia; cara, tez.

مسحنة *misḥana* pl. [2]مساحن *masāḥin* piedra de amolar ‖ machacadera; mano de mortero.

* سحا *saḥā* (a/i/u) سحي *saḥy* raspar; despegar ‖ pelar ‖ rasurar.

~ & سحّى *saḥḥà* & أسحى *ʼasḥà* encuadernar en badana.

استحى *istaḥà* rasurar, afeitar ‖ ⇨ حيو

سحاء *siḥāʼ* nu. ة pl. أسحية *ʼasḥiya* badana de encuadernar.

سحاءة *siḥāʼa* pl. سحايا *saḥāyā* meninge.

سحائيّ *siḥāʼiyy* referente a las meninges ◇ مَرَض الالْتِهاب الـِ meningitis.

سحاية *siḥāya* ⇨ سِحاءة ‖ retazo de nube ‖ raspadura ‖ profesión de سَحّاء.

ساحية *sāḥiya* lluvia que levanta la tierra.

سحّاء *saḥḥāʼ* fabricante de palas.

مسحاة *misḥah* pl. [2]مساحٍ *masāḥin* pala.

* سخّ *saḫḫ* (u) سخّ *saḫḫ* meter el abdomen en tierra (el saltamontes).

سخاخ *saḫāḫ* terreno blando.

* سخاب *siḫāb* pl. سخب *suḫub* collar de semillas [para niños].

* اسخاتّ *isḫātt* اسخيتات *isḫītāt* desinflamarse.

سخت *saḫt* & سخيت *saḫīt* fuerte, recio, violento.

سخت *suḫt* boñiga, cagajón.

N سختيان *saḫtiyān/siḫtiyān* tafilete, marroquín.

* سخّد *suḫḫid* pegarse, adherirse (las hojas).

سخد *saḫd* caliente.

سخد *suḫd* palidez e hinchazón del rostro ‖ N placenta.

* سخر *saḫar* (a) سخريّ *suḫriyy/siḫriyy* & سخّر *saḫḫar* & تسخّر *tasaḫḫar* ه imponer una mita /trabajo no retribuido ‖ requisar.

~ (a) سخر *saḫr* tener viento favorable.

سخر *saḫir* (a) سخر *saḫr/saḫar/suḫr/suḫur* سخرة *suḫra* مسخر *masḫar* & تسخّر *tasaḫḫar* & استخر *istaḫar* بـ/عن burlarse, mofarse, reírse de, tomar el pelo a; escarnecer.

سخّر *saḫḫar* humillar, someter, rebajar ‖ explotar, poner a su servicio, servirse de.

سخرة *suḫra* & سخريّ *suḫriyy/siḫriyy* mita, prestación personal, trabajo forzado no retribuido ‖ hazmerreír, objeto de ludibrio/escarnio ‖ pechero, sujeto a prestaciones personales ◇ رِجال الـِ_ siervos. أَعْمال الـِ_ trabajos forzados.

سخريّ *suḫriyy/siḫriyy* & سخريّة *suḫriyya* burla, mofa, befa, escarnio; ironía.

سخرة *suḫara* burlón, socarrón, guasón, chancero.

تسخير *tasḫīr* explotación ‖ sometimiento, humillación ‖ requisición, requisa.

مسخرة *masḫara* pl. مساخر² *masāḫir* ⇨ سُخْرة 2 ‖ máscara ‖ mascarada; comedia ◇ ثِياب _ٍ disfraz.

* سخط *saḫiṭ* (a) سخط *saḫaṭ* ه/على & تسخّط *tasaḫḫaṭ* encolerizarse, indignarse ‖ irritarse; estar mal dispuesto hacia.

أسخط *'asḫaṭ* ه encolerizar, irritar; indisponer.

تسخّط *tasaḫḫaṭ* ه encontrar insignificante (un regalo).

سخط *suḫṭ/suḫuṭ* & سخط *saḫaṭ* & تسخّط *tasaḫḫuṭ* cólera, enojo, indignación, ira ‖ mala disposición/voluntad ‖ descontento.

مسخوط *masḫūṭ* odioso.

~ & مسخطة *masḫaṭa* pl. مساخط² *masāḫiṭ* objeto de indignación.

N ~ pl. مساخيط² *masāḫiṭ* ídolo.

* سخف *saḫuf* (u) سخافة *saḫāfa* ser mentecato ‖ ser escaso (el juicio) ‖ ser endeble/delgado.

ساخف *sāḫaf* ه portarse estúpidamente con.

سخف *suḫf/saḫf* & سخافة *saḫāfa* pl. سخائف² *saḫā'if* mentecatez, falta de juicio, necedad, estupidez.

سخفة *saḫfa/suḫfa* endeblez, delgadez, debilidad.

سخيف *saḫīf* pl. سخاف *siḫāf* débil, endeble, delgado, ligero ‖ mentecato, necio, estúpido ‖ pl. سخفاء² *suḫafā'* tonto; loco ◇ نُكْتة _ة chiste verde/de tono subido.

* سخل *saḫal* (a) سخل *saḫl* ه expulsar, alejar ‖ conseguir con ardid.

سخّل *saḫḫal* debilitar ‖ censurar ‖ hacer caer los dátiles.

أسخل *'asḫal* diferir, retrasar.

سخل *saḫl* pl. سخّل *suḫḫal* سخّال *suḫḫāl* débil, insignificante.

سخلة *saḫla* pl. سخل *saḫl* سخال *siḫāl* سخلان *suḫlān* cordero.

مسخول *masḫūl* desconocido, ignoto.

* سخّم *saḫḫam* ه ennegrecer ‖ cubrir de oprobio ◇ _هُ بِصَدْرِهِ irritar.

تسخّم *tasaḫḫam* على aborrecer, odiar.

سخمة *suḫma* & سخم *saḫam* negrura.

سخام *suḫām* color negro ‖ hollín ‖ plumón ‖ carbón ‖ vino suave ‖ oscuro.

سخيمة *saḫīma* pl. سخائم² *saḫā'im* odio, rencor, malevolencia.

أسخم² *'asḫam* f. سخماء² *saḫmā'* pl. سخم *suḫm* & سخاميّ *suḫāmiyy* negro.

* سخن *saḫan/saḫun* (u) & سخن *saḫin* (a) سخانة *saḫāna* سخونة *suḫūna* سخن *saḫan* سخنة *suḫna* estar caliente ‖ calentarse ‖ N tener fiebre.

سخن *saḫin* (a) سخن *saḫan* سخون *suḫūn* سخنة *suḫna* llorar.

سخّن *saḫḫan* & أسخن *'asḫan* calentar.

سخن *saḫn* & سخنة *saḫna/siḫna/suḫna* & سخانة *saḫāna* & سخونة *suḫūna* calor ‖ fiebre.

سخن *suḫn* & سخين *saḫīn* & سخنان *saḫnān/suḫnān*

& سخنان *saḫanān* & سخّين *siḫḫīn* caliente.

سخون *saḫūn* bebida caliente.

سخين *saḫīn* doloroso ‖ lagrimoso.

سخينة *saḫīna* caldo espesado con harina.

ساخن *sāḫin* pl. سخّان *suḫḫān* caliente, cálido, caluroso.

N سخّان *saḫḫān* & سخّانة *saḫḫāna* calentador; termo(sifón).

N سخّانات *saḫḫānāt* fuentes termales, caldas.

مسخنة *misḫana* pl. مساخن[2] *masāḫin* caldero.

* سخا *saḫā* (u) & سخي *saḫiy* (a) & سخو *saḫuw* (u) سخاء *saḫā'* سخاً *saḫan* سخوّ *suḫuww* سخوّة *suḫuwwa* ser generoso/liberal/dadivoso/desprendido ‖ بـ علی gastar en ◇ سَخيَتْ نَفْسُهُ عن dar de muy buena gana.

سخا *saḫā* (u) سخو *saḫw* & سخى *saḫà* (a) سخي *saḫy* : القدْرَ poner el fuego a punto bajo el caldero.

تسخّى *tasaḫḫà* & تساخى *tasāḫà* mostrarse generoso.

سخاء *saḫā'* & سخاوة *saḫāwa* generosidad, liberalidad, largueza.

سخيّ *saḫiyy* pl. أسخياء[2] *'asḫiyā'* سخواء[2] *suḫawā'* f. ة pl. ات , سخايا *saḫāyā* generoso, liberal, desprendido; largo.

سخواء[2] *saḫwā'* pl. سخاوى *saḫāwà* سخاوٍ[2] *saḫāwin* llanura suave.

* سدّ *sadd* (u) سدّ *sadd* cerrar, tapar; obstruir; colmar ‖ bloquear ‖ cubrir, pagar, saldar; satisfacer, abonar ◇ ثُلْمةً _ colmar/llenar una laguna. خَلّةً _ remediar una falta. _ مَسَدَّهُ حاجَتَهُ subvenir a sus necesidades. _ sustituir, hacer sus veces.

~ (a/i) سدد *sadad* سداد *sadād* ser acertado/correcto/justo.

سدّد *saddad* ٥ enderezar, llevar en derechura, dirigir bien; asestar, apuntar ‖ N saldar, abonar ‖ N cerrar ‖ chutar, tirar ◇ عَجْزاً _ compensar un déficit.

أسدّ *'asadd* dirigirse bien, ir en derechura a lo justo, acertar.

تسدّد *tasaddad* enderezarse, rectificarse.

انسدّ *insadd* & استدّ *istadd* estar cerrado/tapado/obstruido; atrancarse, atascarse.

استدّ *istadd* ser derecho/acertado/recto.

سدّ *sadd* pl. أسداد *'asdād* سدود *sudūd* obstáculo, cierre, obstrucción ‖ montaña ‖ barrera; dique; presa ‖ barra ‖ baluarte ‖ pago, abono ◇ المَناطيد _ barrera de globos. حارة الـ_ callejón sin salida. الـ_ العالي la Gran Presa de Asuán.

~ pl. أسدّة *'asidda* vicio, defecto.

N سدّة *sadda* obstrucción ‖ represa ◇ شِرْيانِيّة _ embolia.

سدّ *sidd* derecho, justo, acertado.

سدّ *sudd* pl. سدود *sudūd* ⇨ سَدّ 1, 2, 3 ‖ nube negra.

~ pl. سددة *sidada* valle rocoso que retiene las aguas.

سدّة *sudda* puerta ‖ umbral ‖ solio; trono ‖ diván; asiento.

N سدد *sadad* atasco, atrancamiento.

سدد *sadad* & سداد *sadād* rectitud, derechura; corrección, exactitud; acierto.

N سداد *sadād* & تسديد *tasdīd* pago, abono, saldo ◇ تَحْتَ الـِ pendiente de cobro.

سداد *sidād* pl. أسدّة *'asidda* tapón, cierre ‖ medios de vida ◇ N التَوْصِيل _ interruptor; llave de contacto.

سدادة *sidāda* tapón; corcho ‖ N mira, alza; visor.

سداد *sudād* congestión nasal.
سديد *sadīd* & أسدّ[2] *’asadd* pl. سدّ *sudd* justo, acertado, correcto ‖ cabal.
سادّ *sādd* f. ة obstructivo, bloqueador, que cierra.
سادّة *sādda* pl. سدد *sudud* afectado de cataratas.
N تسديدة *tasdīda* tiro, disparo, chut.
مسدّ *masadd* lugar de la obstrucción o barrera.
* سدج *sadağ* (u) سدج *sadğ* ه بـ tener sospechas de acerca de, sospechar de uno que.
~ & تسدّج *tasaddağ* mentir, decir embustes.
انسدج *insadağ* echarse de bruces.
سدّاج *saddāğ* mentiroso, embustero.
* سدح *sadaḥ* (a) سدح *sadḥ* tumbar (a la víctima para degollarla).
~ & سدّح *saddaḥ* matar.
انسدح *insadaḥ* caer, ser derribado.
سديح *sadīḥ* & مسدوح *masdūḥ* derribado.
سادح *sādiḥ* rico.
* سدر *sadar* (u) سدر *sadr* soltar (el pelo).
سدر *sadir* (a) سدر *sadar* سدارة *sadāra* estar desconcertado, pasmarse ‖ estar cegado del calor.
انسدر *insadar* descender, bajar ‖ caer ‖ estar suelto.
سدر *sidr* nu. ة pl. سدر *sudur* سدرات *sidrāt/sidirāt/sidarāt* سدر *sidar* سدور *sudūr* especie de loto o azufaifo ◇ سِدْرة المُنْتَهى [el loto que marca el término del séptimo cielo]; el non plus ultra.
سدر *sadir* & سادر *sādir* pasmado, desconcertado ‖ aturdido ‖ cegado.
N سدارة *sidāra* pl. سدائر *sadā’ir* & سيدارة *sīdāra* pl. ات quepis, ros; gorra ‖ toca.
سدير *sadīr* hierba ‖ el río Sadīr de Al-Ḥīra ‖ [lugar del Yemen] ‖ palacio del rey An-Nu‘mān.
أسدران *’asdarān* hombros ‖ arterias temporales ◇ جاءَ يَضْرِبُ أَسْدَرَيه vino de vacío.
* سدس *sadas* (i) سدس *sads* ser el sexto, completar los seis.
~ (u) سدس *sads* tomar un sexto.
سدّس *saddas* sextuplicar ‖ hacer hexagonal.
أسدس *’asdas* ser seis ‖ hacer la aguada de los camellos cada seis días.
سدس *sids* aguada de cada seis días.
سدس *suds/sudus* pl. أسداس *’asdās* & سديس *sadīs* un sexto.
سدس *sadas* pl. سدس *suds/sudus* & سديس *sadīs* diente que sale antes del بازِل.
سُداسَ *sudāsa* & مسدسَ *masdasa* de seis en seis.
سداسيّ *sudāsiyy* de a seis ‖ sexilítero ‖ de seis años.
سدوس *sadūs/sudūs* manto verde.
سادس *sādis* sexto ◇ _ عَشَرَ decimosexto.
مسدّس *musaddas* hexagonal ‖ hexágono ‖ hexaedro ‖ N pl. ات revólver; pistola ◇ _ إشارةٍ pistola de señales/bengalas.
مسدّسة *musaddasa* ⇨ مُسَدَّس 4.
* سدع *sada‘* (a) سدع *sad‘* ه بـ ⇨ سَدَحَ I ‖ golpear, embestir con ◇ سُدِعَ سَدْعَةً شَدِيدةً sufrir una gran desgracia.
سدعة *sad‘a* calamidad, desgracia.
مسدع *misda‘* guía (m), mentor.
* أسدف *’asdaf* ser sombrío ‖ alborear ‖ dormir ‖ bajar (un velo) ‖ encender ‖ abrir ‖ عن alejarse de.
سدفة *sudfa* puerta ‖ cortina.
سدف *sadaf* pl. أسداف *’asdāf* & سدفة *sadfa/sudfa* pl. سدف *sudaf* tiniebla ‖ alba.
سدف *sadf/sadaf* pl. سدوف *sudūf* silueta, bulto.

سديف *sadīf* pl. سداف *sidāf* [2]سدائف *sadā'if* camella gorda.

[2]أسدف *'asdaf* f. [2]سدفاء *sadfā'* pl. سدف *sudf* oscuro; negro.

* سدك *sadik* (a) سدك *sadak* aplicarse a, empeñarse en.

سدّك *saddak* colocar en orden.

سدك *sadik* dado, aficionado ‖ ágil; hábil.

* سدل *sadal* (i/u) سدل *sadl* & أسدل *'asdal* & N سدّل *saddal* soltar, dejar caer.

تسدّل *tasaddal* & انسدل *insadal* colgar, pender, ir suelto.

سودل *sawdal* tener el bigote largo.

سدل *sidl* collar que cuelga sobre el pecho.

سدل *sidl/sudl* pl. أسدال *'asdāl* سدول *sudūl* أسدل *'asdul* velo.

سدل *sadal* inclinación.

سديل *sadīl* pl. سدل *sudul* [2]سدائل *sadā'il* أسدال *'asdāl* velo, cortina de palanquín o tienda.

سودل *sawdal* bigote.

* سدم *sadam* (u) سدم *sadm* cerrar, atrancar.

سدم *sadim* (a) سدم *sadam* sentir pesar ‖ ب ansiar ‖ velar por, cuidar de.

سدّم *saddam* corromper (el agua).

انسدم *insadam* cerrarse ‖ N agotarse.

سدم *sadam* pesar, cuita.

~ & سدم *sadim/sadum* & سدم *sudum* pl. أسدام *'asdām* vertido.

سدم *sudum* & أسدام *'asdām* & سدام *sidām* aguas corrompidas.

سديم *sadīm* pl. سدام *sidām* asiduo en rezos.

~ pl. سدم *sudum* niebla ‖ nebulosa.

N سديميّ *sadīmiyy* oscuro, nebuloso.

[2]سدوم *sadūm* Sodoma.

سادم *sādim* & [2]سدمان *sadmān* pesaroso, cuitado.

* سدن *sadan* (a) سدن *sadn* سدانة *sidāna* ser guardián de un templo.

~ (i/u) dejar caer, correr, desplegar (un velo).

سدن *sidn* & سدن *sadan* & سدان *sadān* pl. أسدان *'asdān* velo.

سدانة *sidāna* guardia/custodia de un templo.

سدين *sadīn* grueso ‖ lana ‖ velo.

سادن *sādin* pl. سدنة *sadana* custodio/guardián de un templo ‖ N sacristán ‖ N servidor; tripulante; dotación.

N سدّان *saddān* yunque.

* سدا *sadā* (u) سدو *sadw* & أسدى *'asdà* & استدى *istadà* : بِاليَدِ نَحْوَ tender la mano a.

~ & أسدى *'asdà* & استدى *istadà* : بِالجَوْزِ jugar con nueces.

~ (u) سدو *sadw* dirigirse a, proponerse.

تسدّى *tasaddà* ه subir/montar a ‖ seguir.

استدى *istadà* sudar.

[2]سادٍ *sādin* ⇨ سادِس.

* سدي *sadiy* (a) سدًى *sadàn* & أسدى *'asdà* ponerse blando (el dátil).

سدّى *saddà* & أسدى *'asdà* & تسدّى *tasaddà* ه urdir, disponer la urdimbre.

~ & أسدى *'asdà* ه إلى hacer (un bien) a; deparar, prestar, dar, tender, ofrecer.

سدّى *saddà* mojar, humedecer.

أسدى *'asdà* descuidar ‖ بين reconciliar.

سدًى *sadàn* favor, gracia ‖ rocío ‖ miel.

~ & سداء *sadā'* dátil verde.

~ & سداة *sadāh* pl. أسدية *'asdiya* urdimbre ‖ N característica.

سدًى *sadàn/sudàn* en vano.

[2]سدٍ *sadin* blando ‖ húmedo.

أسديّ *'usdiyy* urdido.

مسداة *misdāh* urdidera.

* سذاب *saḏāb* ruda [bot].

سذابيّ *saḏābiyy* rutáceo.

N سذاجة *saḏāğa* ingenuidad, inocencia, candidez ‖ sencillez.

N ساذج *sāḏiğ* pl. سذّج *suḏḏağ* ingenuo, inocente, cándido ‖ sencillo.

~ & سذانق *saḏāniq/suḏāniq* & سوذنيق *sawḏaniq* / *sūḏaniq* & سوذانق *sawḏāniq/sūḏāniq* halcón peregrino, neblí.

* سرّ *sarr* (u) سرّ *surr* سرور *surūr* سرّى *surrà* مسرّة *masarra* تسرّة *tasirra* ه alegrar, regocijar; satisfacer, complacer.

سرّ *surr* سرور *surūr* & استرّ *istarr* ب/ل/من alegrarse, regocijarse con/de.

سرّ *sarr* (u) سرّ *sarr* lesionar en el ombligo.

سرّ *sarr* (a) سرّ *sarr* quejarse de dolores en el ombligo.

سرّر *sarrar* & سرّى *sarrà* & أسرّ *'asarr* alegrar, contentar.

سارّ *sārr* مسارّة *musārra* سرار *sirār* : ه في أُذْنه confiar un secreto a.

أسرّ *'asarr* silenciar, mantener secreto ‖ divulgar ‖ ه إلى confiar (un secreto a).

تسرّر *tasarrar* & تسرّى *tasarrà* & استسرّ *istasarr* tomar una concubina.

تسارّ *tasārr* confiarse sus secretos.

استسرّ *istasarr* عن ocultarse/esconderse de.

سرّ *sirr* pl. أسرار *'asrār* secreto, arcano ‖ misterio ‖ N sacramento ‖ intimidad ‖ tumba; restos ◇ ـاً en secreto, privadamente. ـ اللّيْلِ & كَلمة الـِ santo y seña; contraseña, consigna. كاتِب/كاتِم الـِ/الأَسْرارِ secretario. أجرى ـاً administrar un sacramento. في/بِـِكُمْ ¡a vuestra salud! أَتْعَبَ ـهُ hacer pasar la pena negra. ـ الأَمْرِ conocedor del caso.

سرّيّ *sirriyy* secreto, sigiloso ‖ misterioso ‖ privado; confidencial ‖ sacramental ‖ místico; alegórico.

سرّيّة *sirriyya* sigilo, carácter secreto.

سرّ *sirr* pl. أسرار *'asrār* أسارير[2] *'asārīr* & سرر *sarar* / *sirar* & سرار *sirār* pl. أسرّة *'asirra* línea de la mano o frente ◇ أَسارِير[2] facciones.

سرّ *surr* pl. أسرّة *'asirra* & سرر *sarar/sirar* cordón umbilical.

سرّة *surra* pl. سرر , ات *surar* ombligo ‖ centro, mitad ◇ بُرْتُقال أَبُو ـٍ naranja navel.

سرّيّ *surriyy* umbilical ◇ حَبْل ـ cordón umbilical.

سرّيّة *surriyya* pl. سراريّ[2] *sarāriyy* concubina; esclava.

سرار *sarār* & سرارة *sarāra* pl. سرار *sarār* cogollo, lo mejor.

~ & سرار *sirār* última noche del mes lunar.

سرير *sarīr* pl. أسرّة *'asirra* سرر *surur* lecho, cama ‖ estrado; solio, trono ‖ féretro ‖ base del cráneo.

سريرة *sarīra* pl. سرائر[2] *sarā'ir* (pensamiento) secreto; fuero interno, arcanos del pensamiento; intención.

سريريّ *sarīriyy* clínico.

سارّ *sārr* & مسرّ *musirr* alegre, regocijante ‖ fausto, jubiloso ‖ satisfactorio.

سرّاء[2] *sarrā'* & ساروراء *sārūrā'* alegría, contento, dicha ◇ في الـِ والضَرّاءِ en las alegrías y en las tristezas.

أسرّ[2] *'asarr* hueco, cóncavo [dícese de uno de los dos palos con que se enciende fuego] ‖ gordo; grasiento ‖ lesionado en la región umbilical.

استسرار *istisrār* & تسرّ[2] *tasarrin* concubinato, a

mancebamiento.
مسرّة masarra pl. ات & سرور sarūr/ surūr alegría, goce, contento.
~ pl. مسارّ masārr ramo de arrayán.
N مسرّة misarra pl. مسارّ masārr tubo acústico ‖ teléfono.
مسرور masrūr alegre, contento ‖ jubiloso ‖ satisfecho.
مستسرّ mustasarr escondite.
* سرأ sara' (a) سرء sar' & سرّأ sarra' desovar ‖ ser prolífica.
أسرأ 'asra' estar en época de desove.
سرء sar'/ sir' & سرأة sar'a/ sir'a huevas ‖ carrocha, huevecillos.
سروء sarū' pl. سروء surū' ovíparo.
مسروءة masrū'a (tierra) llena de saltamontes.
N سراي sarāy & سراية sarāya palacio, alcázar ◇ E السراية الصفراء el manicomio.
* سرب sarab (u) سروب surūb correr, fluir ‖ andar suelto (el camello) ‖ [no ag] sofocarse con humo o vapor.
سرب sarib (a) سرب sarab derramarse.
سرّب sarrab soltar o enviar (camellos) en grupos ‖ dar uno a uno ‖ cavar ‖ poner en remojo (un odre).
~ & أسرب 'asrab derramar, verter.
تسرّب tasarrab & انسرب insarab في meterse (en su madriguera), encamarse.
~ llenarse, embeberse ‖ N infiltrarse, introducirse ‖ brotar, fluir ‖ propagarse.
سرب sarb rebaño, manada, bandada ‖ camino.
سربة sarba viaje corto.
سرب sirb pl. أسراب 'asrāb bando, manada; grupo ‖ palmeral ‖ camino ‖ mente ‖ N escuadrilla, formación.

سربة surba pl. سرب surab bando, bandada; manada; rebaño ‖ enjambre.
سرب sarab pl. أسراب 'asrāb madriguera, guarida ‖ conducto subterráneo ‖ galería; túnel ‖ canal.
~ & سرب sarib (agua) que corre.
سراب sarāb espejismo; ilusión engañosa ‖ N aguas residuales.
سارب sārib claro, patente ‖ que va pastando.
~ & سروب sarūb (animal) suelto.
N ساربة sāriba pl. سوارب sawārib reptil.
مسرب masrab pl. مسارب masārib camino, sendero, pista ‖ cauce ‖ N zanja de drenaje.
مسربة masraba/ masruba pl. مسارب masārib parado, pasto, dehesa ‖ vello del pecho.
منسرب munsarib prolongado, largo ‖ que fluye.
* سربخ sarbaḫ extenso, vasto.
سرباخ sirbāḫ vasto; desértico.
* سربل sarbal poner, vestir.
تسربل tasarbal ب ponerse, vestirse con; llevar.
سربال sirbāl pl. سرابيل sarābīl camisa ‖ vestido ‖ coraza.
* سرج sarağ (u) سرج sarğ mentir ‖ trenzar.
سرج sariğ (a) سرج sarağ mentir ‖ ser hermoso /guapo.
سرّج sarrağ adornar, embellecer ‖ trenzar ‖ N hilvanar ‖ ⇨ أَسْرَجَ.
أسرج 'asrağ ensillar ‖ encender.
سرج sarğ pl. سروج surūğ silla (de montar) ‖ albarda ◇ مالَ _ هُ le va mal.
سراج sirāğ pl. سرج suruğ lámpara; candil ◇ _ اللَّيْلِ luciérnaga. N _ الحَرَكَةِ semáforo, luz de tráfico.
سراجة sirāğa & سرجيّة suruğiyya guarnicionería.
~ N muermo.

سيرج *sīraǧ* aceite de sésamo.

سريجيّات *surayǧiyyāt* espadas de fino temple.

سرّاج *sarrāǧ* embustero.

~ & N سرجيّ *suruǧiyy* guarnicionero.

أسروجة *'usrūǧa* mentira, embuste.

مسرجة *masraǧa/misraǧa* pl. [2]مسارج *masāriǧ* candelero ‖ lámpara.

* سرجن *sirǧin* & سرجين *sirǧīn* estiércol; basura.

* سرح *saraḥ* (a) سرح *sarḥ* سروح *surūḥ* ir suelto al pasto de mañana ‖ correr, fluir ‖ vagar, errar.

~ (a) سرح *sarḥ* ه mandar o llevar al pasto ‖ manifestar, exteriorizar.

سرح *sariḥ* (a) سرح *saraḥ* ir libremente, andar con libertad ◇ وَمَرِحَ _ hacer su real gana.

سرّح *sarraḥ* soltar o mandar (al pasto) ‖ repudiar ‖ enviar ‖ soltar (el cabello); peinar ‖ manumitir ‖ facilitar; aliviar ‖ licenciar (tropas); despedir; deponer ‖ dejar vagar ◇ نَظَرَهُ _ echar una mirada.

انسرح *insaraḥ* andar libremente ‖ correr; infiltrarse ‖ desnudarse ‖ tumbarse con las piernas abiertas ◇ N يُفَكِّرِ _ dejar vagar sus pensamientos.

سرح *sarḥ* pl. سروح *surūḥ* rebaño (suelto).

~ nu. ة árbol alto o sin espinas.

سرح *suruḥ* de paso rápido.

سراح *sarāḥ* repudio ‖ manumisión ‖ despido ‖ suelta ◇ أَطْلَقَ _َهُ poner en libertad. مُطْلَق الـ_ suelto, libre.

سريح *sarīḥ* desensillado ‖ fácil ◇ N (بائع) _ buhonero, vendedor ambulante.

سريحة *sarīḥa* pl. [2]سرائح *sarā'iḥ* correa; tira de cuero ‖ sendero en la espesura.

سارح *sāriḥ* f. ة (animal) suelto; ganado ‖ pastor ◇ الفِكْرِ _ distraído.

سرحان *sirḥān* f. ة pl. [2]سراحين *sarāḥīn* [2]سراحٍ *sarāḥin/sirāḥin* lobo ‖ león ‖ mitad de un aljibe.

تسريح *tasrīḥ* manumisión, liberación; suelta ‖ despido ‖ peaje ‖ desmovilización, licenciamiento ‖ pl. [2]تساريح *tasārīḥ* autorización, permiso, pase.

N تسريحة *tasrīḥa* pl. ات peinado.

مسرح *masraḥ* pl. [2]مسارح *masāriḥ* pasto, dehesa ‖ N teatro ‖ escena ◇ مَسارِح اللَمَحاتِ campo visual.

N مسرحيّ *masraḥiyy* teatral; dramático.

N مسرحيّة *masraḥiyya* pl. ات drama, pieza de teatro.

مسرح *misraḥ* & مسرحة *misraḥa* pl. [2]مسارح *masāriḥ* peine ‖ carda.

منسرح *munsariḥ* que corre con desembarazo ‖ metro *munsariḥ* [pros] ◇ الفِكْرِ _ ⇨ سارِح الفِكْرِ

* سرحوب *surḥūb* pl. [2]سراحيب *sarāḥīb* de cuerpo alargado ‖ bien proporcionado.

* ساروخ *sārūḫ* pl. [2]سواريخ *sawārīḫ* ⇨ صارُوخ.

N سرخس *sarḫas* helecho.

* سرد *sarad* (i/u) سرد *sard* سراد *sirād* horadar, perforar, agujerear ‖ fabricar (una cota) ‖ disponer coordinadamente, coordinar ‖ N enumerar, citar, referir, exponer, detallar, narrar ‖ declamar; perorar.

~ & سرد *sarid* (a) سرد *sarad* prolongar, continuar, proseguir.

سرّد *sarrad* ⇨ سَرَدَ I, 1.

أسرد *'asrad* tener dátiles duros.

تسرّد *tasarrad* seguirse, venir ensartado o a continuación.

سرد *sard* tejido ‖ serie, sucesión ‖ inventario,

relación, lista, enumeración.

سراد *sarād* dátil duro.

سراد *sirād* & سريد *sarīd* & مسرد *misrad* lezna.

T سريدة *sarīda* : المَوْلِد relación solemne del nacimiento del Profeta.

N سارد *sārid* narrador.

N مسرد *masrad* índice.

مسرود *masrūd* & مسرّد *musarrad* tejido de mallas.

مسرودة *masrūda* cota de mallas.

* سرداب *sirdāb* pl. [2]سراديب *sarādīb* sótano, subterráneo; silo; cripta ‖ pasadizo.

* سردج *sardağ* descuidar.

* سردح *sardaḥ* ⇨ سَرْدَج.

سرداح *sirdāḥ* & سرداحة *sirdāḥa* pl. [2]سرادح *sarādiḥ* camella de raza.

~ pl. [2]سرادح *sarādiḥ* [2]سراديح *sarādīḥ* llano ‖ alejado.

N سردار *sirdār* comandante supremo.

* سردق *sardaq* construir un pabellón sobre.

سرادق *surādiq* pl. ات pabellón [sobre una construcción] ‖ tienda ‖ torbellino de polvo o humo.

M سردوك *sardūk* pl. [2]سراديك *sarādīk* gallo.

N سردين *sardīn* nu. ة sardina.

E سريس *sarīs* achicoria.

سراس *sirās* ⇨ سِيراس alf.

* سرسر *sarsar* afilar, aguzar.

سرسور *sursūr* inteligente ‖ íntimo ‖ buen administrador.

* سرسام *sirsām* mal cerebral que causa delirio.

* سرط *saraṭ* (i/u) & سرط *sariṭ* (a) سرط *saraṭ* سرطان *saraṭān* & تسرّط *tasarraṭ* & استرط *istaraṭ* tragar, engullir.

انسرط *insaraṭ* pasar, ser fácil de tragar.

سرط *suraṭ*/*siraṭ* & سرواط *sirwāṭ* & سرطة *suraṭa* &

سرّاط *sarrāṭ* & سرطيط *sirṭīṭ* que traga deprisa.

سراط *sirāṭ* ⇨ صِراط.

سراط *surāṭ* & سراطيّ *surāṭiyy* afilado, cortante.

سراطيّ *surāṭiyy* rápido ‖ glotón.

سرطان *saraṭān* pl. ات cangrejo ‖ Cáncer [ast] ‖ cáncer, zaratán ◇ بَحْرِيّ _ bogavante. _ الدَم leucemia.

سرطانيّ *saraṭāniyy* canceroso.

مسرط *misraṭ* esófago.

* سرطع *sarṭaʿ* correr despavorido.

* سرطم *sarṭam* & سرطم *sirṭim* largo ‖ glotón ‖ diserto.

* سرع *saruʿ* (u) سرعة *surʿa* سرع *saraʿ*/*siraʿ* & سرع *sariʿ* (a) apresurarse ‖ ser rápido/pronto.

N سرّع *sarraʿ* & أسرع *ʾasraʿ* ه apresurar, apurar ‖ acelerar.

سارع *sāraʿ* إلى apresurarse/correr a.

أسرع *ʾasraʿ* tener una montura rápida ‖ في/ه apresurarse, ser rápido en ‖ ب llevar o traer prontamente.

تسرّع *tasarraʿ* & تسارع *tasāraʿ* إلى apresurarse/correr a, darse prisa en.

سرع *sarʿ*/*sirʿ* vástago, pimpollo.

N سرع *sirʿ*/*surʿ* pl. أسراع *ʾasrāʿ* rienda.

سرعة *surʿa* & سرع *saraʿ*/*siraʿ* velocidad, rapidez ‖ celeridad ‖ prisa, prontitud ‖ N marcha [mec] ◇ التَصْدِيق _ credulidad. اَلسَرَعَ ¡deprisa!

سريع *sarīʿ* pl. سرعان *surʿān* f. ة pl. سراع *sirāʿ* rápido, veloz, raudo, pronto ‖ metro *sarīʿ* [pros] ◇ التأَثُّر _ susceptible. التَرَدُّد _ de alta frecuencia. التَصْدِيق _ crédulo. العَطَب _ frágil. التَنَقُّل _ manejable, maniobrero.

سرعان ما *surʿāna mā*/*sarʿāna mā*/*sirʿāna mā* ¡cuán

pronto! ‖ pronto, rápidamente.
سرعان *sar‘ān/sara‘ān* las avanzadas, los que marchan en cabeza.
إسراع *'isrā‘* aceleración ‖ prisa, prontitud.
أسروع *'usrū‘* & يسروع *yusrū‘* pl. ²أساريع *'asārī‘* orugas //larvas blancas.
تسرّع *tasarru‘* prisa, precipitación ‖ prontitud.
مسرع *misra‘* & مسراع *misrā‘* pl. ²مساريع *masārī‘* pronto, rápido.
N مسارع *musāri‘* acelerador [fis].
متسرّع *mutasarri‘* rápido, raudo ‖ apresurado, precipitado.
N سرعسكر *sir‘askar* serasquier, general en jefe.
* سرعف *sar‘af* ه alimentar bien.
تسرعف *tasar‘af* estar bien alimentado.
* سرغ *sariġ* (a) سرغ *saraġ* comer uvas a racimos.
سرغ *sarġ* pl. سروغ *surūġ* vástago/rama de vid.
* سرف *saraf* (u) سرف *sarf* ه devorar hojas ‖ dar demasiada leche.
سرف *sarif* (a) سرف *saraf* ه descuidar ◇ بِالخَمْرِ _ darse al vino.
أسرف *'asraf* prodigar, derrochar ‖ في excederse /propasarse en.
سرفة *surfa* termita, hormiga blanca ‖ larva.
سرف *saraf* & إسراف *'isrāf* prodigalidad, derroche; exceso, desmesura.
سرف *sarif* abundante en termitas ◇ الفُؤادِ _ negligente. العَقْلِ _ atolondrado.
سراف *sarāf* devastación por termitas.
سريف *sarīf* hilera de cepas.
سروف *sarūf* grande; fuerte, robusto.
مسرف *musrif* excesivo, descomedido ‖ pródigo, derrochador.
* سرق *saraq* (i) سرق *saraq/sariq* سرقة *saraqa/sariqa* سرقان *sarqān* & استرق *istaraq* ه robar; hurtar, sustraer.
سرق *sariq* (a) سرق *saraq* estar oculto ‖ debilitarse.
سرّق *sarraq* acusar de robo.
سارق *sāraq* النَظَرَ إلى _ & النَظَرَ _هُ mirar a hurtadillas ◇ النَوْمَ _ descabezar un sueño, dar una cabezada.
تسرّق *tasarraq* sisar, hurtar poco a poco ‖ mirar o escuchar a hurtadillas.
انسرق *insaraq* عن sustraerse a, escurrirse ‖ N ser robado.
استرق *istaraq* introducirse furtivamente ◇ _ السَمْعَ // البَصَرَ escuchar // mirar disimuladamente. الأَنْفاسَ _ jadear.
سرقة *saraqa/sariqa* pl. ات hurto, robo, latrocinio ‖ cuerpo del delito ‖ plagio.
سرقة *saraqa* pl. سرق *saraq* corte de seda.
سارق *sāriq* pl. سرّاق *surrāq* سرقة *saraqa* ون f. ة pl. ²سوارق *sawāriq* ladrón ◇ ²سَوارِق cepo; grillos.
سرّاق *sarrāq* ladrón (habitual).
مسروقات *masrūqāt* objetos robados.
مسترق *mustariq* débil ‖ incompleto, imperfecto ‖ العُنُقِ _ cuellicorto.
N منسرق *munsariq* : القُوّة agotado, extenuado.
* سرقع *surqu‘* vino agrio.
N ²سرقسطة *saraqusṭa* Zaragoza.
N سرقسطيّ *saraqusṭiyy* zaragozano, zaragocí.
N سرقين *sirqīn* estiércol.
* سرك *sarik* (a) سرك *sarak* languidecer, debilitarse.
* سروك *sarwak* & تسروك *tasarwak* ⇨ alf.
N سرك *sirk* & سيرك *sīrk* circo.
N سركار *sirkār* corte (f), palacio.
N سركي *sarkī* pl. ²سراكي *sarākī* letra pagable al

portador ∥ libro de pagos ∥ registro de entregas postales.

* سرّم *sarram* trocear, cortar en pedazos.

تسرّم *tasarram* ser cortado/separado.

سرم *surm* pl. أسرام *’asrām* ano, ojo del culo (vulg).

سرم *saram* dolor de ano.

سرمان *sirmān/surmān* avispón ∥ N libélula.

N سرموج *sarmūǧ* & سرموجة *sarmūǧa* & سرموزة *sarmūẓa* & N سرماية *sirmāya/surmāya* zapatilla.

* سرمد *sarmad* prolongado, interminable ∥ perdurable, duradero ∥ N eternidad.

سرمديّ *sarmadiyy* sempiterno.

* سرمق *sarmaq* armuelle.

N سرنديب *sarandīb* Ceilán.

N سرنمة *sarnama* sonambulismo.

* سرهد *sarhad* grasa de la giba.

مسرهد *musarhad* grasiento, gordo.

* سرا *sarā* (u) سرو *sarw* poner sus huevos (el saltamontes).

~ & سرّى *sarrà* & أسرى *’asrà* quitarse (ropa) ∥ quitar una preocupación.

~ & سرو *saruw* (u) & سري *sariy* (a) سرو *sarw* سراوة *sarāwa* سراً *saran* سراء *sarā’* ser generoso/magnánimo; tener carácter.

سرّي *surriy* & انسرى *insarà* عنْهُ ser librado de cuitas.

تسرّى *tasarrà* demostrar hombría ∥ ⇨ تَسَرّر.

استرى *istarà* elegir, escoger.

سرو *sarw* mérito ∥ magnanimidad ∥ hombría.

~ nu. ة ciprés.

سروة *sarwa/sirwa/surwa* pl. سراء *sirā’* سرىً *siràn/suran* dardo.

سروة *sirwa* larva de saltamontes.

سراة *sarāh* pl. سروات *sarawāt* altozano ∥ lomo, espalda ∥ la mitad del día o del camino ◇ سَرَوات القَوْمِ los jefes del pueblo.

سريّ *sariyy* pl. سرىً *suràn* سراة *sarāh* أسرياء[2] *’asriyā’* سرواء[2] *surawā’* f. ة pl. سرايا *sarāyā* magnánimo; distinguido ∥ noble; generoso ∥ viril, entero.

تسرية *tasriya* pl. ات asueto, diversión ∥ consuelo.

* سروك *sarwak* & تسروك *tasarwak* caminar despacio.

* سرول *sarwal* poner calzones.

تسرول *tasarwal* ponerse //llevar calzones.

سروال *sirwāl* & سروالة *sirwāla* & سرويل *sirwīl* pl. سراويل[2] *sarāwīl* zaragüelles, calzón ∥ N calzoncillos.

مسرول *musarwal* que lleva سِرْوال ∥ calzado, de patas blancas ∥ que tiene plumas en las patas.

* سرى *sarà* (i) سرىً *suràn* سرية *surya/sarya* سراية *sirāya* سريان *sarayān* مسرىً *masràn* & أسرى *’asrà* & استرى *istarà* viajar de noche.

~ & أسرى *’asrà* ه/بـ hacer viajar de noche.

~ propagarse; circular ∥ contagiarse ∥ عن salir de ∥ على estar vigente, tener validez para, estar en efecto ∥ في penetrar ∥ ه cargar (bagajes).

سرّى *sarrà* enviar un escuadrón ◇ _ عن قَلْبِه sacar de cuitas.

سارى *sārà* ه acompañar en un viaje.

أسرى *’asrà* viajar hacia alturas.

سرية *sirya* ⇨ سِرْوة raíz سرو.

سرية *surya* & سرىً *suràn* & سريان *sarayān* viaje nocturno ◇ ابْن السُرَى viajero nocturno.

سراة *sarāh* pl. سروات *sarawāt* lugar elevado, altura.

سراء *sarā’/surā’* nu. ة árbol bueno para hacer

arcos, *nab'*.

سريّ *sariyy* pl. أسرية *'asriya* سريان *suryān* canal de irrigación en los palmerales.

سريّة *sariyya* pl. سرايا *sarāyā* escuadrón; tropa; compañía ‖ punta de lanza redonda ◇ _ خيّالة escuadrón de caballería. الطائراتِ _ escuadrilla de aviones.

سارٍ^{2} *sārin* pl. سراة *surāh* viajero nocturno ‖ noctámbulo, trasnochador; que frecuenta por la noche ‖ contagioso ‖ vigente; válido ◇ ساري المَفْعُولِ valedero, efectivo.

~ & مسارٍ^{2} *musārin* & مسترٍ^{2} *mustarin* león.

سارية *sāriya* pl. ات , سوارٍ^{2} *sawārin* partida nocturna ‖ columna ‖ palo, mástil ‖ N ambiente contagioso.

سريان *sarayān* propagación; contagio ‖ validez, vigencia.

إسراء *'isrā'* & مَسرىً *masràn* pl. مسارٍ^{2} *masārin* viaje nocturno [esp. el de Mahoma] ◇ مَسْرَى مُحَمَّد Jerusalén.

N سرياليّة *siryāliyya/suryāliyya* surrealismo.

N سريانيّ *suryāniyy* siríaco.

N سريانيّة *suryāniyya* lengua siríaca.

N سرياوران *saryāwarān* edecán, ayudante de campo.

* أسطّ^{2} *'asaṭṭ* zanquilargo.

* مسطبة *masṭaba/misṭaba* pl. مساطب^{2} *masāṭib* banco, poyo ‖ yunque ‖ Vía Láctea ‖ N mastaba.

* سطح *saṭaḥ* (a) سطح *saṭḥ* & سطّح *saṭṭaḥ* extender, allanar; alisar, aplanar; nivelar.

~ derribar, tumbar

تسطّح *tasaṭṭaḥ* ser o estar extendido/allanado/aplanado.

انسطح *insaṭaḥ* yacer de espaldas inmóvil.

سطح *saṭḥ* pl. سطوح *suṭūḥ* superficie; cara, lado ‖ plano ‖ terraza; plataforma ‖ tejado ‖ cubierto ‖ puente ‖ nivel ◇ مائل _ plano inclinado. فَوْقَ _ البَحْرِ sobre el nivel del mar.

سطحيّ *saṭḥiyy* superficial, exterior.

N سطحيّة *saṭḥiyya* superficialidad ‖ forma plana.

سطيح *saṭīḥ* plano, llano ‖ tendido de espaldas ‖ exánime ‖ agotado.

~ & سطيحة *saṭīḥa* odre.

سطّاح *suṭṭāḥ* nu. ة plantas rastreras que crecen en superficie sin enderezarse.

مسطح *misṭaḥ* pl. مساطح^{2} *masāṭiḥ* rollo, rodillo ‖ poste de tienda ‖ secadero ‖ cantimplora ‖ sartén para tostar trigo.

~ & مسطاح *misṭāḥ* esterilla de palma.

~ & N مسطاح *misṭāḥ* era.

مسطّح *musaṭṭaḥ* ⇨ سَطِيح 1 ‖ pl. ات plano, superficie ◇ قَدَم _ة pie plano.

* سطر *saṭar* (u) سطر *saṭr* escribir ‖ derribar ‖ cortar.

سطّر *saṭṭar* escribir; componer ‖ N trazar; rayar ‖ على contar cuentos a.

أسطر *'asṭar* cometer un error de lectura, saltar una línea.

استطر *istaṭar* escribir.

سطر *saṭr* pl. سطور *suṭūr* أسطر *'asṭur* أسطار *'asṭār* أساطير^{2} *'asāṭīr* línea; renglón ‖ trazo ‖ serie, hilera ‖ escrito ‖ escritura.

سطرة *suṭra* deseo, anhelo.

ساطر *sāṭir* & سطّار *saṭṭār* carnicero.

ساطور *sāṭūr* pl. سواطير^{2} *sawāṭīr* hachuela/hacheta de carnicero.

أسطورة *'usṭūra* & أسطار *'asṭār* & إسطار *'isṭār* & أسطير *'isṭīr* pl. أساطير^{2} *'asāṭīr* escrito ‖ historia ‖ fábula ‖ leyenda, mito, saga, conseja.

أسطوريّ *'usṭūriyy* legendario, fabuloso, mítico.

تسطير *tasṭīr* escrito ‖ nota, apunte.

مسطرة *misṭara* regla ‖ N tiralíneas ‖ falsilla, pauta ‖ modelo, patrón ‖ muestra ◇ _ الحِسابِ regla de cálculo.

مسطار *musṭār/misṭār* & مسطارة *musṭāra/misṭāra* mosto.

N مسطار *misṭār* & E مسطرين *masṭarīn* paleta de albañil.

N مسطّر *musaṭṭar* escrito.

* سطع *saṭa‘* (a) سطع *saṭ‘* سطوع *suṭū‘* surgir y extenderse (luz, olor, polvo), levantarse; aparecer; hacerse patente ‖ resplandecer ‖ ه llegar el olor a ◇ _ بِاليَدَيْنِ dar palmadas.

سطع *saṭi‘* (a) سطع *saṭa‘* tener el cuello largo.

سطّع *saṭṭa‘* levantar; extender ‖ marcar en el cuello.

سطع *saṭ‘* & سطوع *suṭū‘* brillo, resplandor, claridad.

سطع *saṭa‘* palmoteo ‖ ruido de caída, batacazo.

سطاع *siṭā‘* pilar, columna ‖ marca en el cuello del camello ‖ camello alto.

سطيع *saṭī‘* largo ‖ aurora.

ساطع *sāṭi‘* pl. سواطع² *sawāṭi‘* brillante, reluciente, claro ‖ patente, obvio.

²أسطع *'asṭa‘* cuellilargo.

مسطع *misṭa‘* elocuente, facundo, locuaz.

N سطل *saṭal* (i/u) embriagar ‖ embotar ‖ drogar.

N انسطل *insaṭal* & استطل *istaṭal* embriagarse ‖ embotarse; drogarse ‖ extasiarse.

سطل *saṭl* pl. أسطال *'asṭāl* سطول *suṭūl* & سيطل *sayṭal* acetre, cubo.

N مسطول *masṭūl* embriagado; aturdido; embotado; drogado.

* سطم *saṭam* (u) سطم *saṭm* cerrar ‖ tapar; atascar.

سطم *saṭm* & سطام *siṭām* borde, corte.

سطم *suṭm* raíces, orígenes.

سطام *siṭām* tapón; corcho ‖ hurgón, garabato.

إسطام *'isṭām* ⇨ سِطام 2.

أسطمّ *'usṭumm* & أسطمّة *'usṭumma* pl. أساطم² *'asāṭim* centro, mejor o mayor parte; seno, entrañas.

* ساطن *sāṭin* malvado.

مسطّن *musaṭṭan* zanquilargo ‖ sólido.

* سطا *saṭā* (u) سطو *saṭw* سطوة *saṭwa* ser abundante; agitarse (el agua) ‖ dar largas zancadas ‖ على/ب asaltar, atacar, caer sobre ‖ lanzarse sobre; irrumpir.

ساطى *sāṭā* ه tratar duramente.

سطو *saṭw* asalto, ataque; irrupción.

سطوة *saṭwa* pl. _ات ⇨ سَطْو ‖ embate ‖ N influencia, autoridad; poderío ‖ orgullo.

²ساطٍ *sāṭin* largo (de zancada) ‖ que levanta la cola al correr.

* تسعّب *tasa‘‘ab* extenderse; estirarse.

انسعب *insa‘ab* fluir, correr.

* سعتر *sa‘tar* ⇨ صَعْتَر.

* سعد *sa‘ad* (a) سعد *sa‘d* سعود *su‘ūd* ser propicio / favorable.

سعد *su‘id* & سعد *sa‘id* (a) سعادة *sa‘āda* ب ser afortunado/feliz, tener suerte/éxito (en) ‖ N ser digno de, valer.

ساعد *sā‘ad* ه على/في ayudar a a, auxiliar; favorecer ‖ على/ل/في contribuir.

أسعد *'as‘ad* ه على ayudar a a; socorrer, prestar socorro ‖ ه hacer feliz.

استسعد *istas‘ad* ه considerar afortunado/de buen augurio.

سعد *sa'd* pl. **سعود** *su'ūd* **أسعد** *'as'ud* buen augurio, buena estrella; suerte ◇ **لَبَّيْك وَ_يْك** estoy a tus órdenes.

E **سعديّ** *sa'diyy* saadista.

سعد *su'd* juncia [bot].

سعادة *sa'āda* felicidad, dicha; beatitud ◇ **صاحِب الـ_** Su Excelencia; **سَعادَتُكُمْ** Vuestra Excelencia.

سعيد *sa'īd* pl. **سعداء**² *su'adā'* & **مسعود** *mas'ūd* pl. **مساعيد**² *masā'īd* & **مسعد** *mus'ad* feliz, afortunado, dichoso.

N **سعوديّ** *su'ūdiyy* saudí, saudita ◇ **الـ_ة** Arabia Saudita.

ساعد *sā'id* pl. **سواعد**² *sawā'id* antebrazo ‖ ala ‖ jefe ◇ **فَتَّ في _ِه** debilitar.

ساعدة *sā'ida* pl. **سواعد**² *sawā'id* afluente ‖ travesaño de la polea ‖ brazalete ‖ conducto lactífero ‖ cavidad del tuétano.

سعدان *sa'dān* nu. **ة** [*neurada procumbens*, planta forrajera excelente para camellos].

N ~ pl. **سعادين**² *sa'ādīn* mono, simio.

سعدانة *sa'dāna* paloma ‖ pezón ‖ esfínter ‖ nudo ◇ N **_ الباب** pomo de la puerta.

سعدان *su'dān* : **سُبْحانَ اللهِ وَ_هُ** loor y acatamiento a Dios.

سعادى *su'ādà* ungüento salutífero.

مساعدة *musā'ada* pl. **ات** ayuda, socorro; favor, auxilio.

مساعد *musā'id* pl. **ون** ayudante, auxiliar, asistente.

* *sa'ar* (a) **سعر** *sa'r* & **سعّر** *sa''ar* & **أسعر** *'as'ar* encender, atizar, inflamar.

~ **ه شَرًّا** producir un dolor punzante ‖ dar medios de hacer mal.

~ **سعرة** *sa'ra* **في** apresurarse, correr.

سعر *su'ir* estar expuesto al siroco ‖ tener un acceso de furia (el camello).

سعر *sa'ir* (a) **سعران** *sa'arān* correr deprisa.

سعّر *sa''ar* tasar, fijar precios/tarifas.

ساعر *sā'ar* **ه** regatear con.

تسعّر *tasa''ar* & **استعر** *ista'ar* encenderse, inflamarse; arder.

N **تنسعر** *insa'ar* enfurecerse, perder los estribos, echar centellas/venablos.

سعر *sa'r* violento; doloroso.

سعرة *sa'ra* comienzo ‖ tos.

سعر *si'r* pl. **أسعار** *'as'ār* tarifa, tasa, precio (fijo); cotización ◇ **بَيان الأَسْعار** tarifa; lista de precios. **_ الخَصْم/القَطْع** descuento. **_ الفائدة/التَسْليف** tipo de interés.

سعر *su'r* calor ‖ hambre canina ‖ contagio.

~ & **سعر** *su'ur* furia, vesania, demencia.

سعرة *su'ra* & **سعر** *sa'ar* color negruzco.

سعر *sa'ir* pl. **سعرى** *sa'rà* demente, furioso, vesánico.

سعار *su'ār* ⇨ **سُعْر** I, 1, 2 ‖ sed abrasadora.

سعير *sa'īr* pl. **سعر** *su'ur* llama, fuego abrasador ‖ infierno.

ساعور *sā'ūr* fuego ‖ horno.

ساعورة *sā'ūra* fuego.

أسعر² *'as'ar* f. **سعراء**² *sa'rā'* pl. **سعر** *su'r* flaco, flácido, macilento.

تسعير *tas'īr* & **تسعيرة** *tas'īra* & **تسعرة** *tas'ira* tasación, fijación/regulación de precios ‖ cotización ◇ **لَجْنة التَسْعيرة** comisión tasadora.

مسعر *mis'ar* pl. **مساعر**² *masā'ir* & **مسعار** *mis'ār* pl. **مساعير**² *masā'īr* atizador, hurgón, garabato ◇ **مساعِر**² axilas del camello.

~ provocador ‖ largo ‖ recio ‖ rabioso ‖ piafador, nervioso.

مسعور *mas'ūr* ⇨ **سَعِر** ‖ insaciable; frenético.

* سعسع *sa'sa'* llamar (a las cabras).

~ & تسعسع *tasa'sa'* estar decrépito.

* سعط *sa'aṭ* (a/u) سعط *sa'ṭ* & أسعط *'as'aṭ* administrar por vía nasal ‖ hacer aspirar por la nariz.

أسعط *'as'aṭ* ه alancear en la nariz ◇ ـَهُ عِلْماً _ inculcar a.

استعط *ista'aṭ* aspirar por la nariz.

سعاط *su'āṭ* & سعيط *sa'īṭ* acrimonia, picor (de un olor).

سعيط *sa'īṭ* madre del vino ‖ aroma ‖ perfume ‖ nuez moscada ‖ mostaza.

سعوط *sa'ūṭ* medicamento que se inhala ‖ N rapé.

مسعط *mis'aṭ* & مسعط *mus'iṭ* tabaquera.

* سعف *sa'af* (a) سعف *sa'f* & أسعف *'as'af* ه بـ agenciar/gestionar a uno algo.

سعف *sa'if* (a) سعف *sa'af* agrietarse (la piel) alrededor de las uñas.

سعف *su'if* ulcerársele (el rostro).

سعّف *sa''af* mezclar.

ساعف *sā'af* & أسعف *'as'af* ه socorrer, ayudar, asistir.

أسعف *'as'af* ser inminente ‖ لـ presentarse a, entrar (la caza) ‖ بـ estar cerca de ‖ parar con.

تسعّف *tasa''af* agrietarse, abrirse (las uñas).

سعف *sa'f* mobiliario, enseres.

سعفة *sa'fa* úlceras en la cabeza.

سعف *sa'af* nu. ة pl. ـات، سعوف *su'ūf* hojas o ramas de palmera ‖ ajuar, enseres ◇ أَحَد الـِ_ Domingo de Ramos.

سعاف *su'āf* agrietamiento de uñas.

سعوف *su'ūf* crateras ‖ cualidades morales.

^{2}أسعف *'as'af* f. ^{2}سعفاء *sa'fā'* pl. سعف *su'f* (caballo) que tiene cano el fleco de la crin.

إسعاف *'is'āf* pl. ـات socorro, auxilio, ayuda, asistencia ‖ sanidad ◇ جَمْعِيّة الـِ_ batallón de sanidad. رِجال الـِ_ sanitarios. سيّارة الـِ_ ambulancia. العَجَزة _ pensión, jubilación, retiro.

مساعف *musā'if* próximo, inmediato.

* سعل *sa'al* (u) ^{2}سعال *su'āl* سعلة *su'la* toser.

أسعل *'as'al* ه activar, reanimar.

استسعل *istas'al* ponerse ordinaria/escandalosa.

سعال *su'āl* & سعلة *su'la* tos.

ساعل *sā'il* & مسعل *mas'al* garganta.

سعلاء *si'lā'* & سعلى *si'là* & سعلاة *si'lāh* pl. ^{2}سعالٍ *sa'ālin* سعليات *si'liyāt* diablesa; ogresa; arpía, furia.

* سعم *sa'am* (a) سعم *sa'm* marchar deprisa.

سعوم *sa'ūm* de paso rápido.

مسعام *mis'ām* & مسعامّ *mus'āmm* (curso) rápido.

* أسعن *'as'an* montar una tienda.

تسعّن *tasa''an* estar gordo.

سعن *sa'n* grasa ‖ vino puro.

سعنة *sa'na* agüero, augurio ‖ abundancia ‖ escasez.

سعن *su'n* pl. سعنة *si'ana* odre que se usa como pozal ◇ N أَبُو _ِ marabú.

سعنة *su'na* pl. سعن *su'an* tienda, pabellón.

سعانين *sa'ānīn* ⇨ شَعْنِينة.

* سعو *sa'w/si'w* & سعوة *sa'wa/si'wa* & سعواء *sa'wā'/si'wā'* parte de la noche.

سعوة *sa'wa* cirio, vela, bujía.

سعاويّ *su'āwiyy* sufrido, paciente.

* سعى *sa'à* (a) سعي *sa'y* correr ‖ ir ‖ afanarse ‖ إلى dirigirse a ‖ في procurar, trabajar en//por ‖ وراءَ _ perseguir, buscar(se) ‖ لـ trabajar para; esforzarse en ‖ aplicarse a ‖ مع cooperar con ‖ بـ إلى llevar a ◇ _ في الأَرْضِ فَساداً ser perjudicial; causar daño moral. _

في خَرابٍ procurar la ruina de.
~ (a) سعاية *si'āya* ejercer de perceptor de diezmos o limosnas.
~ (a) سعي *sa'y* سعاية *si'āya* بـ عند/لـ calumniar, hablar mal de ante; denunciar a ante.
ساعى *sā'à* ه rivalizar con uno a la carrera.
أسعى *'as'à* ه hacer //dejar ganarse la vida ‖ بـ buscar.
استسعى *istas'à* ⇨ سَعَى II ‖ dar trabajo a un esclavo para hacerle ganarse la manumisión.
سعي *sa'y* carrera ‖ afán ‖ esfuerzo ‖ obra ‖ carrera ritual de los peregrinos ‖ **T** ganado.
سعاية *si'āya* detracción, maledicencia, habladurías, intriga ‖ delación ‖ trabajo del esclavo para pagar su rescate.
ساعٍ[2] *sā'in* f. ة pl. سعاة *su'āh* mensajero, correo, ordinario ‖ jefe; encargado ‖ mandadero, recadero, ordenanza (m) ‖ calumniador, detractor ◇ ساعِي البَرِيدِ cartero, correo.
ساعية *sā'iya* pl. سواعٍ[2] *sawā'in* (lepra) progresiva.
مسعىً *mas'àn* pl. مساعٍ[2] *masā'in* esfuerzo, afán, carrera ◇ مَساعٍ حَمِيدة buenos oficios.
* سغب *saġab* (u) & سغب *saġib* (a) سغب *saġb/saġab* سغوب *suġūb* سغابة *saġāba* مسغبة *masġaba* tener hambre.
أسغب *'asġab* atravesar un periodo de hambre.
سغب *saġab* & سغابة *saġāba* & مسغبة *masġaba* hambre.
سغب *saġib* & ساغب *sāġib* & سغبان[2] *saġbān* f. سغبى *saġbà* pl. سغاب *siġāb* hambriento.
مسغّب *musaġġab* permitido, lícito.
* سغد *suġid* سغد *saġd* hincharse.
سغد *saġd* llovizna.
* سغسغ *saġsaġ* menear, mover ‖ lardar ‖ ungir, untar ‖ ه في hacer rodad en/por.

تسغسغ *tasaġsaġ* menearse, moverse ‖ في entrar en.
* سغل *saġil* (a) سغل *saġal* ser flaco y menudo.
سغل *saġil* menudo; flaco.
* سغّم *saġġam* ه ه dar de beber a.
سغّم *suġġim* & أسغم *'usġim* saciarse; estar bien alimentado.
أسغم *'asġam* ه hacer grave daño a.
* سفّ *saff* (u) سفيف *safīf* & أسفّ *'asaff* volar o pasar a ras de tierra.
~ (u) سفّ *saff* & أسفّ *'asaff* trenzar.
~ (a) سفّ *saff* & استفّ *istaff* tomar (un medicamento) seco, tragar entero ◇ الماءَ ـ beber sin saciarse.
أسفّ *'asaff* correr tras bagatelas ‖ caer, rebajarse ‖ huir, fugarse, desertar ‖ ه ه poner el bocado (al caballo) ‖ aplicar (un medicamento) a ‖ بـ obtener ◇ النَظَرَ إلى ـ clavar la vista en. أُسِفَّ وَجْهُهُ demacrársele el rostro.
سفّ *siff/suff* serpiente del género Zamenis.
سفّة *suffa* tejido de palma ‖ cinta del cabello, lazo.
~ & سفوف *safūf* medicamento en polvo.
سفيف *safīf* vuelo rasante/bajo ‖ diablo.
~ & سفيفة *safīfa* pl. سفائف[2] *safā'if* cincha ‖ ⇨ سُفّة I, 1.
إسفاف *'isfāf* vulgaridad, bajeza.
* سفت *safit* (a) سفت *safat* beber mucho sin ahitarse.
سفت *safit* alimento malsano.
مسفوت *masfūt* cosa inútil.
N سفتج *saftaǧ* sacar una letra de cambio, adquirir un documento de pago.
سفتجة *suftaǧa* pl. سفاتج[2] *safātiǧ* letra de cambio.
* سفح *safaḥ* (a) سفح *safḥ* سفوح *sufūḥ* verter, de

rramar.

~ (a) سفح *safḥ* سفوح *sufūḥ* سفحان *safaḥān* correr, fluir.

سفّح *saffaḥ* trabajar sin provecho.

سافح *sāfaḥ* & تسافح *tasāfaḥ* fornicar.

سفح *safḥ* pl. سفوح *sufūḥ* pie (de un monte).

سفاح *sifāḥ* fornicación.

سفيح *safīḥ* estameña, sarga ‖ saco; mochila ‖ flecha de mala baza (en el juego del *maysir*).

سافح *sāfiḥ* pl. [2]سوافح *sawāfiḥ* vertido, derramado.

سفّاح *saffāḥ* generoso ‖ elocuente ‖ sanguinario ‖ criminal, asesino.

مسفوح *masfūḥ* ⇨ سافح ‖ ancho.

* سفد *safad* (i) & سفد *safid* (a) سفاد *safād* ه/على &

سافد *sāfad* ه cubrir, acoplarse/aparearse con.

سفّد *saffad* espetar, ensartar en el asador.

أسفد *'asfad* ه على echar (el macho) a (la hembra), aparear.

استسفد *istasfad* montar por detrás.

سفّود *saffūd* pl. [2]سفافيد *safāfīd* espetón, asador, brocheta, broqueta.

* سفر *safar* (i) سفور *sufūr* partir, salir (de viaje) ‖ romper (la aurora), alborear ‖ calmarse.

~ت & أسفرت *'asfarat* : عن وَجْهِها descubrirse el rostro, quitarse el velo.

~ سفر *safr* disipar, despejar ‖ dispersar, diseminar ‖ barrer ‖ escribir.

~ & سفّر *saffar* embridar.

~ (i/u) سفارة *safāra/sifāra* سفر *safr* بين reconciliar, arreglar.

سفّر *saffar* hacer partir, enviar, mandar ‖ apacentar entre dos luces ‖ N descubrir ‖ embarcar ‖ encuadernar.

سافر *sāfar* viajar, ir de viaje; partir ‖ morir.

أسفر *'asfar* brillar, resplandecer ‖ amanecer ‖ deshojarse ‖ ser violento ‖ perder el pelo (la frente) ‖ N عن producir, resultar en.

تسفّر *tasaffar* pacer entre dos luces ‖ conseguir.

انسفر *insafar* caer (el pelo) ‖ dispersarse.

سفر *safar* pl. سفور *sufūr* huella, traza ‖ viajero(s).

سفر *sifr* pl. أسفار *'asfār* libro [esp. sagrado], volumen.

سفرة *safra* pl. ـــَات & N سفريّة *safariyya* pl. ات viaje.

سفر *safar* pl. أسفار *'asfār* viaje ‖ partida ‖ atardecer, crepúsculo vespertino.

سفرة *sufra* pl. سفر *sufar* mantel ‖ mesa puesta ‖ provisiones de viaje, viático.

E سفرجي *sufraǧī* pl. ة camarero, mozo.

سفار *sifār* & سفارة *sifāra* pl. أسفرة *'asfira* سفر *sufr* [2]سفائر *safā'ir* brida o nariguera del camello.

سفارة *sifāra* pl. ات embajada ‖ mediación.

سفارة *sufāra* basura, barreduras.

سفير *safīr* hojarasca, hojas caídas.

~ pl. [2]سفراء *sufarā'* embajador ‖ mediador, enviado.

سفيرة *safīra* pl. [2]سفائر *safā'ir* collar de oro y plata.

سفور *sufūr* descubrimiento del rostro, omisión del uso del velo.

سافر *sāfir* pl. أسفار *'asfār* سفرة *safara* سفّار *suffār* desvelado, flaco.

سافرة *sāfira* viajeros; nómadas.

~ pl. سفرة *safara* escritor ‖ mediador.

سفّور *saffūr* erizo de mar.

سفّورة *saffūra* tableta.

مسفر *misfar* viajero, trotamundos ‖ sufrido en los viajes.

مسفرة *misfara* pl. [2]مسافر *masāfir* escoba.

[2]مسافر *masāfir* partes descubiertas del rostro.

مسافر *musāfir* pl. ون viajero; pasajero ‖ huésped.

char.

تسفّع *tasaffa'* tostarse, broncearse, calentarse.

استفع *ustufi'* perder el color, palidecer.

سفع *saf'* pl. سفوع *sufū'* vestido teñido || N quemadura.

سفعة *saf'a* daño satánico.

سفعة *suf'a* & سفع *suf'* grano de tuera.

~ & سفع *safa'* tez bronceada; atezamiento.

N ~ pl. سفع *sufa'* pecas (del sol).

سافع *sāfi'* f. ة pl. [2]سوافع *sawāfi'* atezador, que curte.

[2]أسفع *'asfa'* azor || búfalo.

~ f. [2]سفعاء *saf'ā'* pl. سفع *suf'* negro || atezado, curtido.

مسفوع *masfū'* afectado de mal de ojo ◇ العَيْنِ_ que tiene los ojos hundidos.

* سفق *safaq* (u) سفق *safq* & أسفق *'asfaq* cerrar || abofetear.

سفق *safuq* (u) سفاقة *safāqa* ser basto //grueso.

سفقة *safqa* palmada || bofetada.

سفيق *safīq* grueso, basto ◇ الوَجْهِ_ descarado.

سفيقة *safīqa* lámina, pan || vara de enrollar esteras.

* سفك *safak* (i) سفك *safk* derramar, verter || extenderse (en palabras).

N تسافك *tasāfak* asesinarse.

انسفك *insafak* derramarse, correr.

سفك *safk* : دِماءٍ derramamiento de sangre.

سفكة *sufka* aperitivo.

سفيك *safīk* & مسفوك *masfūk* vertido, derramado.

سفوك *safūk* & سفّاك *saffāk* que derrama; profuso ◇ دِماءٍ_ sanguinario, cruel.

* سفل *safal* (u) & سفل *safil* (a) سفول *sufūl* سفال *safāl* estar o ser bajo.

~ (u) سفالة *safāla* ser bajo/vil/despreciable.

* سفرجل *safarğal* nu. ة pl. [2]سفارج *safāriğ* [2]سفارل *safāril* membrillo.

* سفسير *sifsīr* pl. [2]سفاسير *safāsīr* سفاسرة *safāsira* servidor || intendente/administrador capaz || músico || herrero diestro || ⇨ سِمْسار.

N سفسطة *safsaṭa* & سفسطة *sifsiṭa* pl. ات (escuela) sofística || sofisma; sofistería ◇ أَهْلُ الـِ_ los sofistas.

سفسطيّ *safsaṭiyy* & سوفسطائيّ *sūfisṭā'iyy* pl. ة sofístico || sofista.

* سفسف *safsaf* cerner, tamizar, cribar ◇ _ العَمَلَ chafallar, chapucear.

N سفسفة *safsafa* pl. [2]سفاسف *safāsif* palabrería, charlatanería || cacharro, trasto.

سفساف *safsāf* resto, desecho || polvillo || chapuza || incoherente.

~ pl. [2]سفاسف *safāsif* ⇨ سَفْسَفة || vulgar; insignificante || necio.

مسفسفة *musafsifa* viento que levanta polvo.

* سفسق *safsaq* defecar (las aves).

سفسقة *safsaqa/sifsiqa* brillo, aguas || damasquinado, ataujía, nielado.

* سفط *safuṭ* (u) سفاطة *safāṭa* ser benigno.

سفّط *saffaṭ* reparar, hacer estanco (un aljibe).

استفط *istafaṭ* beberse.

سفط *safaṭ* pl. أسفاط *'asfāṭ* cesto || escamas.

سفاطة *sufāṭa* mobiliario, enseres.

سفيط *safīṭ* benigno; generoso || bajo, vil.

سفّاط *saffāṭ* cestero.

مسفّط *musaffaṭ* : الرأْسِ cabezudo, cabezón.

* سفع *safa'* (a) سفع *saf'* ه golpear [esp. con las alas] || abofetear ◇ بِناصِيَتِهِ_ tirar del pelo a.

~ & سفّع *saffa'* broncear, atezar, tostar (el rostro).

سافع *sāfa'* ه rechazar, empujar || abofetear || e-

~ (u) سفول *sufūl* descender de lo más alto a lo más bajo.

سفل *saful* (u) سفل *safl/ sufl* سفال *safāl* ser inferior.

N سفّل *saffal* rebajar.

تسفّل *tasaffal* descender, bajar ‖ rebajarse ‖ tratar vilmente.

سفل *sifl/ sufl* parte baja; planta baja, bajo.

سفلة *sifla* & سفالة *sufāla* parte baja/inferior.

~ & سفلة *sifala* : الناس canalla, populacho.

سفليّ *sufliyy* bajo, inferior.

سفالة *safāla* bajeza, vileza, abyección.

سافل *sāfil* pl. سفّال *suffāl* سفّل *suffal* سفلان *suflān* ون سفلة *safala* bajo, humilde ‖ vil, abyecto.

سافلة *sāfila* parte baja ‖ trasero, culo.

أسفل [2] *'asfal* f. سفلى *suflà* pl. أسافل [2] *'asāfil* más bajo ‖ parte más baja ◇ _ الأَرْض abajo. السُفْلَى el inframundo. سافِلِينَ _ lo más bajo.

مسفلة *masfala* parte baja.

N سفلت *saflat* asfaltar.

N سفلقة *saflaqa* parasitismo.

N سفلاق *saflāq* parásito, gorrón.

* سفن *safan* (u) & سفن *safin* (a) سفن *safan* soplar a ras del suelo.

~ (i) سفن *safn* pelar, descortezar.

سفن *safan* pulidor de piel o piedra; esmeril ‖ N papel de lija.

سفانة *sifāna* carpintería naval, construcción de buques.

سفين *safīn* ⇨ إسْفِين alf.

سفينة *safīna* pl. سفين *safīn* سفن *sufun* سفائن [2] *safā'in* navío, buque, barco ◇ _ الـ Argos [ast]. _ مِدْفَعيّة cañonera.

سافنة *sāfina* pl. سوافن [2] *sawāfin* & سفون *safūn* que sopla a ras del suelo.

سافين *sāfīn* vena safena.

سفّان *saffān* constructor de buques; armador.

سفّانة *saffāna* perla.

مسفن *misfan* esmeril.

N سفنج *safanǧ/ sifanǧ* & سفنج *sufinǧ* & إسفنج *'isfanǧ* nu. ة esponja.

N إسفنط *'isfinṭ/ 'isfanṭ* mosto aromatizado.

* سفه *safah* (u) سفه *safh* ه denostar, injuriar; dominar a insultos.

سفه *safih* (a) سفه *safah* ser necio/mentecato/insensato ‖ ser desvergonzado // impertinente ◇ نَصِيبَهُ _ olvidar su porción. الشَرابَ _ beber sin ahitarse.

~ & سفه *safuh* (u) : نَفْسَهُ cometer una tontería.

سفه *safuh* (u) سفاهة *safāha* سفاه *safāh* ser ignorante.

سفّه *saffah* entontecer ‖ tener por o tratar de necio // impertinente ◇ نَفْسَهُ _ ponerse en ridículo ‖ N declarar incapaz.

سافه *sāfah* ه injuriar ◇ الشَرابَ _ beber en demasía. الدَنَّ _ arrimarse al tonel y beber continuamente.

أسفه *'asfah* hacer sufrir insaciable sed.

تسفّه *tasaffah* doblar (el viento las ramas) ‖ ه عن defraudar a en.

تسافه *tasāfah* hacerse el tonto.

سفه *safah* & سفاهة *safāha* estupidez, necedad, tontería, mentecatez ‖ desvergüenza, descaro, insolencia, impertinencia, frescura ‖ prodigalidad.

سفيه *safīh* pl. سفهاء [2] *sufahā'* سفاه *sifāh* f. ة pl. ات سفائه [2] *safā'ih* سفاه *sifāh* سفّه *suffah* tonto, estúpido, necio, mentecato ‖ incapaz ‖ desvergonzado, impertinente, insolente, fresco ‖ pródigo.

مسفه *musfah* lleno, rebosante.

مسفه *musfih* & مسفهة *masfaha* (alimento) que da sed.
* سفا *safā* (u) سفوّ *sufuww* ser rápido/raudo.
سفي *safiy* (a) سفىً *safàn* سفاء *safā'* tener poco pelo delante ‖ estar hendido ‖ ⇨ سَفِه.
أسفى *'asfà* entontecer ‖ adelgazar ‖ aligerar ‖ perder las espinas ‖ بـ perjudicar.
سفاً *safan* polvo ‖ delgadez.
~ nu. ة árbol espinoso ‖ aristas o espinas.
سفاء *sifā'* medicina, medicamento.
أسفى *'asfà* f. [2]سفواء *safwā'* andarín.
* سفى *safà* (i) سفي *safy* & أسفى *'asfà* aventar, levantar, llevarse.
استفى *istafà* : وَجْهَهُ volver la cara.
سفيّ *safiyy* & سافياء *sāfiyā'* polvareda.
أسفى *'asfà* f. [2]سفياء *safyā'* pl. سفي *sufy* de frente con poco pelo.
مسفىً *masfàn* objeto de un torbellino; pelota.
[2]مسفٍ *musfin* detractor, calumniador.
* سقب *saqib* (a) سقب *saqab* & سقب *saqab* (u) سقوب *suqūb* & أسقب *'asqab* لـ ser contiguo /inmediato a.
أسقب *'asqab* acercar/aproximar.
تساقب *tasāqab* estar cerca, ser contiguos.
سقب *saqb* pl. أسقب *'asqub* سقاب *siqāb* سقوب *suqūb* سقبان *suqbān* cría de camello.
~ pl. سقبان *siqbān* & سقيبة *saqība* poste de tienda.
سقب *saqab* proximidad, contigüidad ‖ próximo.
ساقب *sāqib* próximo, contiguo, inmediato ‖ alejado.
* سقت *saqit* (a) سقت *saqt*/*saqat* ser desgraciado.
سقت *saqit* desgraciado.
* سقحة *saqaḥa* calvicie.
[2]أسقح *'asqaḥ* calvo.
* سقّد *saqqad* & أسقد *'asqad* adelgazar, hacer enflaquecer.
سقدة *suqda* pl. سقد *suqad* & سقيدة *suqayda* pl. ات [pajarillo rojizo, *estrelda minima*].
* سقر *saqar* (u) سقر *saqr* causar una insolación ‖ على alcahuetear.
أسقر *'asqar* producir dátiles muy dulces.
سقر *saqr* azor, sacre ‖ arrope.
سقرة *saqra* pl. ـَـات & ساقور *sāqūr* ardor del sol.
[2]سقر *saqar* (f) fuego del infierno.
سقّار *saqqār* pl. ة impío, blasfemo.
* سقسق *saqsaq* excretar (las aves) ‖ piar.
N سقسقة *saqsaqa* trino, gorjeo.
مسقسق *musaqsiq* lisonjeador ‖ improvisador.
* سقط *saqaṭ* (u) سقوط *suqūṭ* مسقط *masqaṭ* caer; desplomarse; venirse al suelo ‖ ponerse (un astro) ‖ decaer ‖ prescribir, caducar ‖ على dar con, hallar ‖ بـ bajar ‖ إلى ir a ◇ _ رَأْسُهُ nacer, venir al mundo. _ في الكَلام cometer un error. _ عَنْهُ escapársele (una noticia). _ من عَيْنِه perder su estima. لِيَسْقُطْ فُلانٌ ¡abajo Fulano! _ من العُضْوِيَّة perder el carácter de miembro ‖ N ser suspendido.
سقط *suqiṭ* & أسقط *'usqiṭ* : في يَدِه arrepentirse ‖ cometer una falta ‖ quedarse desconcertado.
N سقّط *saqqaṭ* suspender, eliminar, dar un suspenso.
ساقط *sāqaṭ* ه hacer caer repetidamente ◇ _ العَدْوَ flojear en la carrera. _ ـهُ الحَدِيثَ hablar con por turnos.
أسقط *'asqaṭ* ه derribar, abatir; derrocar; hacer caer ‖ abortar ‖ N restar, sustraer ‖ hacer abortar ‖ proyectar, lanzar ◇ _ (في) كَلِمةٍ cometer una falta; irse de la lengua. _ حَقَّهُ في renunciar a sus derechos a. _ دَعْوَى desestimar // retirar una demanda. _ ـهُ من الجِنْسِيَّة

privar de la nacionalidad.

تسقّط *tasaqqaṭ* ٥ hacerse detallar ‖ hacer caer ‖ prostituirse ◇ الأَخْبارَ _ andar a la caza de nuevas.

تساقط *tasāqaṭ* & **اسّاقط** *issāqaṭ* caer (sucesivamente) ‖ gotear ‖ **على** echarse sobre.

سقط *saqṭ* nieve ‖ rocío ‖ vil, despreciable.

~ & **سقط** *suqṭ/siqṭ* aborto ‖ chispas ‖ fin de un arenal.

سقطة *saqṭa* pl. ـَـات & **سقوط** *suqūṭ* caída ‖ falta, error ‖ colapso ◇ سَقَطات الطباعة erratas de imprenta. سُقُوط الشعَرِ caída del cabello. سُقُوط الأَمْطارِ precipitaciones (acuosas). سُقُوط حَقٍّ caducidad/prescripción de un derecho.

سقط *saqaṭ* pl. **أسقاط** *'asqāṭ* cacharro, trasto, cachivache ‖ error ‖ escándalo ‖ vicio, defecto.

سقطيّ *saqaṭiyy* & **سقّاط** *saqqāṭ* trapero, ropavejero, prendero.

سقاط *siqāṭ* desliz, mal paso ‖ error ‖ dátiles caídos.

سقاط *suqāṭ* & **سقاطة** *suqāṭa* cosas que caen; pedazos; despojos.

سقيط *saqīṭ* granizo ‖ rocío ‖ necio.

ساقط *sāqiṭ* pl. **سقّاط** *suqqāṭ* & **ساقطة** *sāqiṭa* f. ة pl. ات , [2]**سواقط** *sawāqiṭ* vil, bajo, plebeyo ◇ السَواقِط comerciantes que iban al Yemen por dátiles.

ساقطة *sāqiṭa* prostituta.

سقّاط *saqqāṭ* (acero) cortante.

N **سقّاطة** *saqqāṭa/suqqāṭa* pestillo, cerrojo.

إسقاط *'isqāṭ* derribo; derrocamiento; abatimiento ‖ aborto ‖ resta, sustracción ‖ rebaja ‖ proyección ◇ قيمةٍ _ devaluación.

مسقط *masqaṭ* pl. [2]**مساقط** *masāqiṭ* lugar de la caída ‖ ala ‖ caída ‖ **N** vertiente ‖ proyección; sección. الرَأْسِ _ patria (chica). أُفُقِيّ _ plano/sección horizontal.

مسقطة *masqaṭa* desprestigio, descrédito.

مسقط *musqiṭ* proyector ‖ abortivo

مسقاط *misqāṭ* que aborta a menudo.

مسقطة *musqiṭa* : الأَحْبالِ desgracia grave.

N [2]**سقطراء** *suquṭrā'* Socot(o)ra.

* **سقع** *saqa'* (a) **سقع** *saq'* cantar (el gallo) ‖ ٥ golpear ◇ لا أَدْرِي أَيْنَ _/سَقَّع no sé adónde fue a parar.

استقع *ustuqi'* palidecer, perder la color.

سقع *suq'* pl. **أسقاع** *'asqā'* fondo de las paredes del pozo ‖ parte, región ‖ casa.

سقاع *siqā'* tela; envoltorio ‖ velo.

سوقعة *sawqa'a* parte del velo o turbante que toca la cabeza.

[2]**أسقع** *'asqa'* pl. [2]**أساقع** *'asāqi'* [pájaro de plumaje verde y cabeza blanca].

مسقع *misqa'* elocuente.

D **مسقّعة** *musaqqa'a* [plato de berenjenas asadas y otros ingredientes variables].

* **سقف** *saqaf* (u) **سقف** *saqf* & **سقّف** *saqqaf* techar, cubrir de aguas.

~ (u) **سقّيفى** *siqqīfā* & **سقّف** *suqqif* & **تسقّف** *tasaqqaf* ser hecho obispo.

سقف *saqif* (a) **سقف** *saqaf* ser alto y arqueado.

سقف *saqf* pl. **سقوف** *suqūf* **سقف** *suqf/suquf* **أسقف** *'asquf* techo ‖ tejado, techumbre ◇ الحَلْقِ _ paladar, cielo de la boca.

سقيفة *saqīfa* pl. [2]**سقائف** *saqā'if* plancha, hoja; lámina ‖ costilla ‖ tablilla ‖ banco ‖ **N** galería o pasarela cubierta ‖ pórtico ‖ tejadillo, alpende.

[2]أسقف *'asqaf* f. [2]سقفاء *saqfā'* pl. سقف *suqf* alto y arqueado.

مسقّف *musaqqaf* techado ‖ largo ‖ abovedado.

* سَقَل ⇨ صَقَل

سقل *suql* cintura.

سقل *saqil* delgado, magro.

N سقالة *siqāla* & إسقالة *'isqāla* pl. [2]أساقيل *'asāqil* andamio, armazón, tinglado ‖ escala, pasarela.

سيقل *sīqil* & سيقّل *siqill* & إسقال *'isqāl* & إسقيل *'isqīl* cebolla albarrana.

* سقلب *saqlab* ه derribar.

سقلب *saqlab* nu. ـيّ pl. سقالبة *saqāliba* eslavo, eslavón.

* سقم *saqim* (a) & سقم *saqum* (u) سقم *suqm* / *saqam* سقام *saqām* estar enfermo; adolecer, languidecer.

سقّم *saqqam* & أسقم *'asqam* ه poner enfermo; hacer languidecer.

سقم *suqm* & سقم *saqam* & سقام *saqām* pl. أسقام *'asqām* dolencia, enfermedad, mal; debilidad, languidez.

سقيم *saqīm* pl. سقام *siqām* [2]سقماء *suqamā'* enfermo, doliente; lánguido, débil ‖ incorrecto.

مسقام *misqām* enfermizo, doliente.

N سقمونيا *saqmūniyā* escamonea.

سقنقور *saqanqūr* ⇨ إسقنقور *'isqanqūr*.

N سقاوة *siqāwa* muermo.

* سقى *saqà* (i) سقي *saqy* & أسقى *'asqà* ه dar de beber; abrevar ‖ regar ‖ embeber, empapar ‖ desear lluvia a ‖ dar lluvia ‖ sacar agua ‖ N templar (el acero) ◇ بَطْنُهُ _ ser hidrópico.

سقّى *saqqà* ه dar agua //bebida frecuentemente a ‖ desear lluvia a.

ساقى *sāqà* ه beber con ‖ dar de beber a ‖ ه/ب في tomar de aparcero para cultivar (un campo).

أسقى *'asqà* ه indicar una aguada ‖ abrevar o regar para uno.

تسقّى *tasaqqà* mojarse, empaparse ‖ ser regado.

تساقى *tasāqà* ofrecerse bebida.

استقى *istaqà* & استسقى *istasqà* من pedir bebida a. ~ sacar agua ‖ N obtener, extraer, recoger.

استسقى *istasqà* ser hidrópico ‖ hacer una rogativa, invocar lluvias.

سقي *saqy* riego, irrigación ‖ aguada ◇ سُقْياً لَهُ ¡Dios le conceda lluvia!

~ & سقي *siqy* líquido hidrópico.

سقي *siqy* regadío.

سقاء *siqā'* pl. أسقية *'asqiya* [2]أساقٍ *'asāqin* أسقيات *'asqiyāt* odre.

سقاية *siqāya/suqāya* aguada; abrevadero, aljibe, cisterna ‖ vasija ‖ regadera ‖ N temple (del metal).

سقيّ *saqiyy* pl. [2]أسقياء *'asqiyā'* regado por agua corriente, de regadío ‖ nube que lanza gotas gruesas.

~ nu. ـة palmera ‖ junco, mimbre.

[2]ساقٍ *sāqin* pl. سقاة *suqāh* سقّاء *suqqā'* سقيّ *suqiyy* ـون ـة f. copero, sumiller, escanciador ‖ N tabernero.

ساقية *sāqiya* pl. ـات , [2]سواقٍ *sawāqin* acequia, canal ‖ arroyo ‖ aceña, noria.

سقّاء *saqqā'* pl. ـون ـة f. سقّاية *saqqāya* aguador, regador ‖ N pelícano.

استسقاء *istisqā'* hidropesía ◇ صَلاة الـِ rogativa.

استسقائيّ *istisqā'iyy* hidrópico.

مسقويّ *masqawiyy* de regadío.

E مسقًى *misqàn* pl. [2]مساقٍ *masāqin* canal de irrigación.

مسقاة *masqāh*/*misqāh* ⇨ سِقاية 1.
مساقاة *musāqāh* aparcería.
2مستسقٍ *mustasqin* hidróp(át)ico, hidrópata.
* سكّ *sakk* (u) سكّ *sakk* ه cerrar, atrancar ‖ cavar ‖ cortar (las orejas).
~ (a) سكك *sakak* tener las orejas cortas ‖ ⇨ صَكّ ‖ ser sordo ‖ N acuñar.
استكّ *istakk* ser frondoso ‖ tener el conducto auditivo estrecho o bloqueado ‖ estar cerrado ‖ llegar (a oídos).
سكّ *sakk* pl. سكوك *sukūk* سكاك *sikāk* clavo ‖ hilera, fila.
~ & سكّ *sukk* pozo estrecho ‖ cota de mallas apretadas.
سكّيّ *sakkiyy* clavo.
سكّة *sikka* pl. سكك *sikak* reja de arado ‖ troquel ‖ moneda (acuñada) ‖ camino, vía; avenida ‖ hilera de árboles ‖ poste ◇ دار الـِ casa de la moneda, ceca.
سكّيّ *sikkiyy* cequí ‖ correo.
سكّ *sukk* mal carácter ‖ madriguera.
سكك *sakak* sordera ‖ pequeñez de orejas ‖ estrechez del conducto auditivo.
سكاك *sukāk* & سكاكة *sukāka* atmósfera, aire.
سكّاك *sakkāk* monedero, fabricante de monedas.
سكّاكة *sakkāka* caminantes.
2أسكّ *'asakk* f. 2سكّاء *sakkā'* pl. سكّ *sukk* sordo ‖ pequeño de orejas.
مسكوكة *maskūka* pl. ات moneda; pieza acuñada ◇ عِلْم الـِات numismática.
N سكارين *sakārīn* ⇨ سَكَرِين.
N سكاروز *sakārūz* ⇨ سَكَرُوز.
* سكب *sakab* (u) سكب *sakb* تسكاب *taskāb* verter, derramar ‖ N fundir.
~ (u) سكوب *sukūb* & انسكب *insakab* derramarse, correr.
سكب *sakb* lluvia pertinaz ‖ fuerte, recio; ágil ‖ de raza ‖ plomo.
~ & ساكب *sākib* & سكوب *sakūb* & منسكب *munsakib* & سكيب *sakīb* & أسكوب *'uskūb* vertido, derramado.
سكبة *sakba* gorra ‖ amnios.
ساكب *sākib* : الماءِ Acuario [ast].
إسكابة *'iskāba* & أسكوبة *'uskūba* tapón (de odre).
مسكبة *maskaba* pl. 2مساكب *masākib* vasija ‖ N crisol.
مسكوبيّة *maskūbiyya* ⇨ مَسْكَبَة 2.
N سكباج *sakbāğ*/*sikbāğ* carne a la vinagreta.
* سكت *sakat* (u) سكت *sakt* سكوت *sukūt* سكات *sukāt* ساكوتة *sākūta* callarse; enmudecer ‖ calmarse, apaciguarse, amainar ‖ estar quieto ‖ morir ‖ عن callar a, no responder a ‖ [no ag] tener un ataque de apoplejía.
سكّت *sakkat* & أسكت *'askat* callar, silenciar ‖ calmar, mitigar.
ساكت *sākat* ه no responder a.
أسكت *'askat* enmudecer, callarse.
سكت *sakt* & سكوت *sukūt* & سكات *sukāt* silencio; callada; mutismo, taciturnidad ◇ على الـِ en silencio, con sigilo.
سكتة *sakta* ⇨ سَكْت ‖ apoplejía, ataque [med] ◇ _ قَلْبِيّة ataque cardíaco, síncope.
سكتة *sikta*/*sukta* objeto que calma (a un niño).
سكت *sakt* & سكوت *sukūt* & ساكوت *sākūt* & سكّيت *sikkīt* & سكّيت *sukkayt* & سكيت *sukayt* & N سكوتيّ *sukūtiyy* taciturno, cazurro, callado.
سكت *sakit* lacónico, conciso.
سكات *sukāt* que muerde de repente.

~ & سكاتة *sukāta* apabullador ◇ رَماهُ بـِـه lo redujo al silencio. كانَ على _ الأَمْرِ estar a punto de terminar el asunto.
ساكت *sākit* silencioso, callado ‖ quieto, tranquilo ‖ mudo [fon].
أسكات *'askāt* restos ‖ canalla, populacho.
مسكّت *musakkat* [última flecha del juego del *maysir*].
* سكر *sakar* (u) سكر *sakr* llenar ‖ canalizar; represar ‖ [no ag] turbarse (la vista).
~ & سكّر *sakkar* cerrar, atrancar.
~ سكور *sukūr* سكران *sakarān* amainar, calmarse.
سكر *sakir* (a) سكر *sakar* ir lleno/crecido ‖ على irritarse contra.
~ (a) سكر *sakar/sukr/sakr/sukur* سكران *sakarān* embriagarse, emborracharse; estar borracho /ebrio/bebido.
سكّر *sakkar* sofocar, estrangular ‖ N azucarar, confitar, escarchar.
أسكر *'askar* embriagar, emborrachar.
تساكر *tasākar* fingirse borracho.
سكرة *sakra* pl. ـَـات embriaguez ‖ angustia.
سكر *sikr* pl. سكور *sukūr* canalización; dique, represa.
سكر *sukr* embriaguez, borrachera.
سكر *sakar* vino; bebida embriagadora.
سكرة *sakara* cizaña.
سكارة *sikāra* ⇨ سِيجارة.
ساكر *sākir* tranquilo, reposado, en calma.
سكّر *sukkar* nu. ة azúcar ‖ arrope ‖ dátiles frescos y maduros ‖ pl.[2] سكاكير *sakākīr* confitura, dulce, caramelo ◇ قَصَب الـِ caña de azúcar. مرَض الـِ diabetes. النَبات _ azúcar cande. الثِمار _ fructosa. العِنَب _ glucosa. _ القَصَبِ sacarosa, azúcar de caña. اللَبَنِ _ lactosa.
سكّار *sakkāra* vinatero; tabernero.
سكّير *sikkīr* & سكور *sukūr* & مسكير *miskīr* borracho, borrachín, bebedor empedernido.
سكّريّ *sukkariyy* azucarado. ـات dulces, confites ◇ مَرَض البَوْل الـِ ⇨ مَرَض السُكَّرِ.
سكّريّة *sukkariyya* pl. ـات azucarero.
[2]سكران *sakrān* f. سكرى *sakrà* pl. سكرى *sakrà* سكارى *sakārà/sukārà* borracho, ebrio ◇ E طِينة/تَنَكة _ borracho como una cuba.
مسكّر *musakkar* bebido, borracho. ـات ⇨ سُكَّرِيّات.
مسكر *muskir* pl. ـات bebida alcohólica.
N سكرتاريّة *sikritāriyya* & سكرتيريّة *sikritīriyya* secretaría, secretariado.
N سكرتير *sikritīr* f. ة secretario.
E سكرتو *sakartū* hilacha, desechos del algodón.
N سكرجة *sukruğa* & سكرجّة *sukruğğa* escudilla; plato; lebrillo.
N سكروز *sakarūz* sacarosa.
N سكّرين *sukkarīn* sacarina.
* تسكسك *tasaksak* portarse servilmente, arrastrarse ‖ إلى suplicar.
سكسكة *suksuka* reyezuelo [zoo].
تسكسك *tasaksuk* servilismo.
N سكسونيّ *saksūniyy* pl. ـون sajón.
N سكسونيا *saksūniyā* Sajonia.
* سكع *saka'* (a) سكع *sak'/saka'* & تسكّع *tasakka'* vagar, vagabundear, errar ◇ ما أَدْرِي أَيْنَ _ no sé adónde fue a parar. طَرَدَهُ إلى حَيْثُ التَسَكُّعُ mandar al quinto infierno.
تسكّع *tasakka'* darse a frivolidades.
سكع *saki'* & ساكع *sāki'* errante ‖ forastero.
سكع *suka'* perplejo, extraviado ‖ pamporcino.
مسكّعة *musakki'a* país de extravío.

* سكف *sakif* (a) سكف *sakf* & تسكّف *tasakkaf* ه hacer un umbral o dintel (a una puerta).

أسكف *’askaf* ser zapatero.

سكافة *sikāfa* zapatería.

ساكف *sākif* pl. [2] سواكف *sawākif* dintel.

أسكف *’askaf* & إسكاف *’iskāf* & أسكوف *’uskūf* & سكّاف *sakkāf* & سيكف *saykaf* & N إسكافيّ *’iskāfiyy* pl. أساكفة *’asākifa* zapatero.

أسكفّ *’uskuff* borde del párpado.

أسكفّة *’uskuffa* & أسكوفة *’uskūfa* umbral ‖ ⇨ ساكِف .

* سكم *sakam* (u) سكم *sakm* andar a pasos cortos.

سيكم *saykam* que anda a pasos cortos.

* سكن *sakan* (u) سكون *sukūn* calmarse, aquietarse, sosegarse, tranquilizarse; serenarse; mitigarse ‖ estar // permanecer quieto // inmóvil ‖ ser quiescente, cerrar sílaba ‖ لـ/إلى confiar en, fiarse de; sentirse tranquilo con respecto a ‖ sentirse a gusto con ‖ عن dejar.

~ (u) سكن *sakn* سكنى *suknà* ه/في/بـ vivir/habitar/morar en.

~ (u) & سكن *sakun* (u) سكونة *sukūna* empobrecerse, caer en la miseria.

سكّن *sakkan* calmar, sosegar, tranquilizar, serenar, aquietar; mitigar, sedar ‖ pronunciar en implosión; hacer quiescente, dotar de un *sukūn* [fon].

ساكن *sākan* ه & تساكن *tasākan* في vivir juntos, habitar en un mismo lugar.

أسكن *’askan* ser pobre/indigente ‖ ه ه alojar a en, dar vivienda a, albergar; asentar, establecer ‖ ه reducir a la miseria.

تسكّن *tasakkan* & تمسكن *tamaskan* caer en la pobreza/miseria.

استكن *istakan* & استكان *istakān* humillarse ‖ rebajarse, someterse.

سكن *sakn* habitantes, moradores.

سكن *sakan* & سكنى *suknà* vivienda, morada, habitación, residencia, domicilio.

~ misericordia ‖ gracia, favor ‖ fuego ‖ contento; sosiego, satisfacción ‖ pl. أسكان *’askān* alimento ‖ N ceniza ◇ في حَرَكاتِهِ وَسَكَناتِهِ en cuanto hace.

N سكنيّ *sakaniyy* residencial; referente a la vivienda; urbanizable ‖ ceniciento, gris ◇ مَدِينة _ة ciudad //barrio residencial.

سكنة *sakina* pl. ات base del cráneo ‖ vivienda, morada; hogar.

سكينة *sakīna* pl. [2] سكائن *sakā’in* presencia divina; inmutabilidad ‖ calma, reposo, quietud ‖ confianza ‖ respeto, veneración.

سكين *sukayn* f. ة borrico de paso ágil.

سكون *sukūn* calma, reposo ‖ quietud ‖ silencio ‖ (signo de) implosión/quiescencia, *sukūn* [gr] ◇ N _ الطائرِ mesura, comedimiento.

ساكن *sākin* pl. ون , سكّان *sukkān* f. ة pl. [2] سواكن *sawākin* habitante, morador ‖ quieto, tranquilo, sereno, sosegado ‖ quiescente, implosivo [fon] ‖ estático ◇ سُكّان población. كَثِير السُكّانِ populoso. لا يُحَرِّكُ _اً no mueve un dedo. حَرَّكَ _هُ poner en movimiento, estremecer, agitar. N عِلْم السُكّانِ demografía.

سكّان *sakkān* & N سكاكينيّ *sakākīniyy* cuchillero.

سكّان *sukkān* pl. ات timón; gobernalle.

سكّين *sikkīn* pl. [2] سكاكين *sakākīn* & سكّينة *sikkīna* cuchillo.

إسكان *’iskān* alojamiento ‖ asentamiento ◇ وِزارة الـ_ ministerio de la vivienda. غَرامة الـ_ subvención/plus de vivienda.

تسكين *taskīn* mitigación, alivio.

تساكن *tasākun* cohabitación.

مسكن *maskan/maskin* pl. مساكن[2] *masākin* vivienda, domicilio, morada, hogar, casa.

مسكنة *maskana* pobreza, indigencia, miseria.

مسكين *miskīn* pl. ون , مساكين[2] *masākīn* f. ة pl. ات pobre, indigente, mísero, digno de pena ‖ humilde, insignificante.

مسكون *maskūn* habitado ‖ N embrujado, poseído o habitado por espíritus //duendes, etc. ◇ الـة el orbe habitado.

N مسكونيّ *maskūniyy* ecuménico.

مسكّن *musakkin* pl. ات calmante, sedante.

مساكن *musākin* compatriota, conciudadano.

N سكنجبين *sakanǧabīn* ajimel, oximiel.

N سكندنافيّ *sikandināfiyy* escandinavo, nórdico.

N سكندنافيا *sikandināfiyā* & سكندناوة *sikandināwa* Escandinavia.

N سكّوت *sukkūt* : عِيد الـِ Fiesta de los Tabernáculos.

N سكي *sikī* esquí.

* سلّ *sall* (u) سلّ *sall* & استلّ *istall* sacar, extraer (suavemente) ‖ desenvainar.

~ (i) سلّ *sall* perder los dientes.

سلّ *sull* & N انسلّ *insall* estar tísico/tuberculoso.

أسلّ *'asall* ه afligir con tisis ‖ hurtar, sisar ‖ aceptar cohecho.

تسلّل *tasallal* & انسلّ *insall* من escurrirse, escabullirse, salirse subrepticiamente de ‖ إلى infiltrarse, colarse, insinuarse, deslizarse.

سلّ *sall* pl. سلال *silāl* cesto ‖ desdentado.

سلّة *salla* pl. سلال *silāl* cesta ‖ hurto, sisa ‖ brecha en un aljibe ‖ impulso ◇ الْمُهْمَلاتِ_ papelera. كُرة الـِ baloncesto.

سلّ *sill/sull* & سلال *sulāl* tisis, consunción ‖ delgadez ◇ تَدَرُّنِيّ_ tuberculosis.

سلالة *sulāla* pl. ات prole, descendencia ‖ familia; dinastía; estirpe; raza, linaje ‖ extracto, esencia ‖ N cepa, clase, calidad.

سلاليّ *sulāliyy* dinástico; de estirpe/raza.

سليل *salīl* pl. سلاّل *sullāl* vástago ‖ hijo, descendiente ‖ pura sangre; de abolengo/raza ‖ bebida pura ‖ médula espinal ‖ giba ‖ desenvainado.

سليلة *salīla* hija ‖ carne del lomo ‖ pez largo ‖ porción de hilaza.

سالّ *sāll* & سليل *salīl* pl. سلاّل *sullāl* سوالّ[2] *sawāll* fondo de un valle ‖ curso de agua.

سلاّل *sallāl* pl. ون cestero ‖ ladrón.

تسلّل *tasallul* infiltración ‖ fuera de juego [dep].

مسلّة *misalla* pl. مسالّ[2] *masāll* aguja saquera ‖ obelisco.

مسلول *maslūl* desenvainado, desnudo ‖ tísico, consumido.

N مستلّة *mustalla* separata.

* سلأ *sala'* (a) سلء *sal'* clarificar (la manteca) ‖ extraer el aceite (de sésamo) ‖ ه dar azotes ‖ pagar ‖ mondar.

استلأ *istala'* ⇨ سَلأ 1.

سلاء *silā'* pl. أسئلة *'as'ila* manteca derretida/clarificada.

سلاّء *sullā'* nu. ة espinas de la palmera ‖ punta de flecha.

N سلافي *silāfiyy* pl. ون eslavo.

N سلاقون *salāqūn* nimio.

N سلانيك[2] *salānīk* Salónica.

* سلب *salab* (u) سلب *salb/salab* & استلب *istalab* arrebatar; saquear, pillar; arrancar; despojar; retener indebidamente.

~ desenvainar.

سلب *salib* (a) سلب *salab* llevar luto, vestir de luto.

سلّب *sallab* & أسلب *'aslab* perder a su hijo.

أسلب *'aslab* perder el follaje.

تسلّب *tasallab* llorar una pérdida en su familia.

انسلب *insalab* correr a escape.

سلب *salb* saqueo, pillaje; despojo, arrebatamiento ‖ denegación, privación (de un derecho) ‖ paso rápido ◇ القَوائِمِ _ de pies ligeros. عَلامة الـ_ signo menos.

سلبيّ *salbiyy* negativo ‖ pasivo ◇ مُقاوَمة _ة resistencia pasiva.

سلبيّة *salbiyya* negativismo ‖ pasividad.

سلب *silb* mancera.

سلبة *sulba* desnudez.

سلب *salab* pl. أسلاب *'aslāb* botín, presa, despojos; trofeo ‖ despojos de una víctima ‖ corteza de caña ‖ fibras de que se hacen cuerdas ‖ E cordelería; cabos.

سلب *salib* largo ‖ ligero; hábil.

سلاب *silāb* pl. سلب *sulub* ropa de duelo, luto.

سليب *salīb* pl. سلبى *salbà* & مسلوب *maslūb* robado, saqueado, pillado ‖ privado de la razón, enajenado.

سالب *sālib* & سلب *sulub* & سلوب *salūb* & سليب *salīb* pl. سلب *sulub* que ha perdido a un hijo.

N ~ pl. [2]سوالب *sawālib* negativo.

سلاّب *sallāb* cordelero ‖ saqueador, pillador, rapiñador.

سلاّبة *sallāba* & سلبوت *salabūt* ladrona.

أسلوب *'uslūb* pl. [2]أساليب *'asālīb* estilo ‖ método, procedimiento ‖ camino, sendero ◇ _ كِتابِيّ estilo literario. عِلْم الـِ_ estilística. بالـِ_ con razón.

أسلوبيّ *'uslūbiyy* estilístico.

استلاب *istilāb* ⇨ سَلْب 1 ‖ alienación.

N مسلوب *maslūb* fracasado, frustrado.

N سلبند *salband* gamarra.

* سلت *salat* (i/u) سلت *salt* desentrañar, sacar los intestinos ‖ cortar ‖ rasurar ‖ limpiar ‖ golpear.

~ & استلب *istalab* limpiar con la mano.

انسلت *insalat* عن escabullirse, escurrirse de.

سلتة *salta* : ذَهَبَ مِنِّي فَلْتَةً وَ_ًَ se me adelantó.

سلت *sult* centeno.

سلاتة *sulāta* restos adheridos a la vasija.

[2]أسلت *'aslat* f. [2]سلتاء *saltā'* pl. سلت *sult* desnarigado ◇ اِمْرَأة سَلْتاء mujer que no se tiñe.

* سلج *saliǧ* (a) سلج *salǧ* سلجان *salaǧān* tragar, engullir.

تسلّج *tasallaǧ* tragar fácilmente.

~ & استلج *istalaǧ* : الشَراب beber mucho.

سلج *salǧ* don, dádiva.

سلجة *sulǧa* pl. سلج *sulaǧ* concha, pechina.

سليج *salīǧ* fácil de tragar.

سلّج *sullaǧ* pl. [2]سلاليج *salālīǧ* variedad de barrilla.

سلّجان *silliǧān* tragadero, fauces.

N سلجوقيّ *sulǧūqiyy* pl. سلاجقة *salāǧiqa* selyúcida, selchuquí.

* سلجم *salǧam* & شلجم *šalǧam* nabo ‖ E colza.

* سلح *salaḥ* (a) سلح *salḥ* excretar, cagar.

سلّح *sallaḥ* ه armar, equipar.

~ & أسلح *'aslaḥ* hacer evacuar el vientre.

تسلّح *tasallaḥ* armarse; equiparse.

سلح *salḥ* pl. سلوح *sulūḥ* سلحان *sulḥān* excremento, excretas; excremento líquido.

سلح *sulḥ* melote para untar odres.

سلح *salaḥ* agua de aljibe.

سلح *sulaḥ* pl. سلحان *silḥān* perdigón, pollo de perdiz.

سلاح *silāḥ* pl. أسلحة *ʼasliḥa* arma ‖ equipo (militar) ‖ **N** reja de arado ‖ armadura; herraje ◇ الطَيَران _ arma aérea. الفُرْسانِ _ arma de caballería. شاكّ/شاكي الـ_ armado de punta en blanco. سَلَّمَ/أَلْقَى/وَضَعَ الـ_ deponer las armas.

سلاحدار *silāḥadār* pl. يّة escudero ‖ macero; paje de hacha.

سلاح *sulāḥ* heces fecales, excretas.

N سلّيح *sillīḥ* & سليح *salīḥ* pl. ون apóstol.

سالح *sāliḥ* f. ة armado ‖ que tiene diarrea.

تسليح *taslīḥ* pl. ات armamento ‖ rearme.

~ & تسلّح *tasalluḥ* rearme.

مسلحة *maslaḥa* pl. مسالح[2] *masāliḥ* armería ‖ área militarizada; frontera ‖ armada.

مسلّح *musallaḥ* armero.

* اسلحبّ *islaḥabb* ser claro // derecho (el camino).

* سلحفاة *silaḥfāh* & سلحفاء *sulaḥfāʼ* & سلحفى *sulaḥfà* & سلحفية *sulaḥfiya* pl. سلاحف[2] *salāḥif* tortuga, galápago; quelonio.

N سلحفائيّة *sulaḥfāʼiyya* premiosidad, lentitud exasperante.

*سلخ *salaḫ* (a/u) سلخ *salḫ* tocar a su fin ‖ cambiar la piel ‖ ه quitarse (una prenda) ‖ terminar, pasar, transcurrir ‖ despellejar, desollar; levantar la piel ‖ reverdecer ◇ _ النهارَ من اللَيْلِ separar el día de la noche.

تسلّخ *tasallaḫ* pelarse, despellejarse, descamarse.

انسلخ *insalaḫ* desnudarse ‖ terminar, acabar ‖ suceder ‖ cambiar la piel ‖ **N** من/عن despojarse de ‖ retirarse de.

سلخ *salḫ* & منسلخ *munsalaḫ* final de mes ◇ خَشَب _ albura, samago.

~ & سلخ *silḫ* & سلخة *salḫa* camisa de serpiente.

~ & سلخ *salḫ* pellejo, cuero.

سلخ *salaḫ* hilo del huso.

سلاخة *salāḫa* insipidez, insulsez, desabrimiento, sosez.

سليخ *salīḫ* insípido, soso, insulso, desabrido.

~ & مسلوخ *maslūḫ* desollado.

سليخة *salīḫa* hijo, vástago ‖ aceite de ben ‖ resto incomestible de algunas plantas forrajeras ‖ **N** cinamomo; canela ‖ casia.

سالخ *sāliḫ* nu. ة pl. سوالخ[2] *sawāliḫ* سلّخ *sullaḫ* سلّخة *sullaḫa* serpiente negra.

سلاّخ *sallāḫ* desollador, pellejero ‖ **N** matarife.

N سلخانة *salḫāna* matadero.

أسلخ[2] *ʼaslaḫ* calvo ‖ rojo vivo.

مسلخ *maslaḫ* pl. مسالخ[2] *masāliḫ* matadero.

مسلاخ *mislāḫ* camisa de serpiente ‖ piel sin curtir ‖ palmera de que caen dátiles verdes.

N سلّور *sillawr* silūro; anguila de mar.

* سلس *salis* (a) سلس *salas* & أسلس *ʼaslas* perder las ramas bajas (una palmera).

~(a) سلس *salas* estar viejo/usado.

~ (a) سلس *salas* سلاسة *salāsa* سلوس *sulūs* ser dócil/manejable/sumiso/de carácter fácil ‖ ser fluido/fácil (el estilo).

سلس *sulis* سلاس *sulās* & سلس *salas* سلس *sals* ser imbécil / tonto.

سلّس *sallas* enjoyar, adornar.

أسلس *ʼaslas* facilitar ‖ **N** hacer dócil, sujetar; hacer fluido.

سلس *sals* pl. سلوس *sulūs* hilo/filamento de collar.

سلس *salas* & سلاسة *salāsa* docilidad, ductilidad; facilidad, fluidez.

~ incontinencia (de orina o semen).

سلس *salis* dócil, manejable, obediente, sumiso ‖

fácil, fluido ◇ القِيادِ _ fácil de manejar.

سلاس *sulāṣ* imbecilidad.

مسلاس *mislāṣ* que ha perdido las ramas bajas.

مسلوس *maslūs* tonto, necio.

* سلسبيل *salsabīl* pl. ²سلاسب *salāsib* ²سلاسيب *salāsīb* néctar ‖ vino ‖ bebida del Paraíso ‖ pozo, fuente.

* سلسل *salsal* ه ،ب encadenar; engarzar, enlazar ‖ ه إلى unir/conectar a ‖ hacer remontar su genealogía a ‖ ه في verter en.

تسلسل *tasalsal* precipitarse, correr (el agua); manar, brotar; gotear ‖ desgastarse (un tejido) ‖ brillar ‖ encadenarse, sucederse, formar una serie.

سلسل *salsal* & سلسال *salsāl* & سلاسل *sulāsil* agua dulce y refrescante.

سلسلة *salsala* & تسلسل *tasalsul* concatenación, sucesión, secuencia ◇ بِالتَسَلْسُلِ sucesivamente, en cadena/serie.

سلسلة *silsila* pl. ²سلاسل *salāsil* cadena ‖ serie, sucesión ‖ [pl] líneas, renglones ‖ brillo (del relámpago) ◇ جِبالٍ _ cordillera. فَقَرِيَّة _ النَسَبِ/الظَهْرِ columna vertebral, espinazo. _ árbol genealógico. تَجْمِيعٍ _ cadena de montaje.

مسلسل *musalsal* & متسلسل *mutasalsil* sucesivo, consecutivo, seguido, ininterrumpido ‖ correlativo ‖ basto ‖ raído ◇ رَدّ فِعْلٍ _ reacción en cadena.

~ rayado ‖ rizado ‖ reluciente ◇ المَرْأَة الـ ـة Andrómeda [ast].

* سلط *saliṭ* (a) & سلط *saluṭ* (u) سلاطة *salāṭa* سلوطة *sulūṭa* ser dominante/imperioso ‖ ser mordaz //atrevido ‖ ser elocuente.

سلّط *sallaṭ* ه على dar poder/autoridad a sobre, investir de mando sobre ‖ imponer; aplicar; ejercer ◇ عَلَيْهِ الكِلابَ _ soltarle los perros.

تسلّط *tasallaṭ* على prevalecer sobre, dominar, sujetar; controlar, enseñorearse de ‖ ser señor absoluto de; imperar/mandar en.

سلطن *salṭan* hacer sultán.

تسلطن *tasalṭan* ser (hecho) sultán; reinar, imperar.

سلط *salṭ* & سليط *salīṭ* f. ة dominante, imperioso ‖ mordaz; atrevido, deslenguado.

N سلطة *salṭa* chaqueta.

سلطة *silṭa* pl. سلط *silaṭ* سلاط *silāṭ* saeta lisa ‖ jergón.

سلطة *sulṭa* pl. N سلط ,ـــُات *sulaṭ* autoridad, poder(ío), imperio, mando, señorío, soberanía, dominio ◇ أَبَوِيّة _ patria potestad ‖ patriarcado. تَشْرِيعِيّة _ poder legislativo _ قَضائِيّة poder judicial. تَنْفِيذِيّة _ poder ejecutivo.

N سلطة *salaṭa* & سلاطة *salāṭa* ensalada.

سلاطة *salāṭa* facundia ‖ mordacidad, desenfado.

سليط *salīṭ* facundo, elocuente ‖ aceite.

سلطنة *salṭana* poder, soberanía ‖ sultanato ‖ sultanía.

سلطان *sulṭān* (amb) poder, autoridad; dominación, imperio ‖ argumento ‖ legitimación.

~ pl. ²سلاطين *salāṭīn* sultán, emperador, soberano [esp. musulmán] ◇ إِبْراهِيمَ _ salmonete.

سلطانة *sulṭāna* sultana.

سلطانيّ *sulṭāniyy* imperial, real, soberano; del sultán ◇ طَرِيق _ camino real.

N سلطانيّة *sulṭāniyya* cratera ‖ copa ‖ sopera ‖ fuente ‖ taza de inodoro.

سلطانة *salaṭāna*/*siliṭāna* : اللِسانِ deslenguada, es-

candalosa.

تسلّط *tasalluṭ* ⇨ سُلْطة ‖ predominio, control, supremacía.

N تسلّطيّة *tasalluṭiyya* imperialismo.

مسلاط *mislāṭ* pl. ²مساليط *masālīṭ* diente de llave.

مسلوط *maslūṭ* : اللِحْيَة barbilampiño.

* اسلنطح *islanṭaḥ* ser extenso/dilatado ‖ caer de bruces o de espalda.

سلاطح *sulāṭiḥ* extenso, dilatado, espacioso.

D سلطعان *salṭa'ān* & سلطعون *salṭa'ūn* pl. ²سلاطعين *salāṭa'īn* cangrejo.

* سلع *sala'* (a) سلع *sal'* agrietarse, resquebrajarse ‖ tener lepra.

سلّع *salla'* rajar, hender.

أسلع *'asla'* tener grietas/fisuras.

تسلّع *tasalla'* & انسلع *insala'* rajarse, quebrarse, hendirse.

سلع *sal'* pl. سلوع *sulū'* grieta, fisura, hendidura.

~ & سلع *sil'* pl. أسلاع *'aslā'* سلوع *sulū'* semejante, coetáneo ‖ grieta.

سلعة *sal'a/ sala'a* pl. ـــات , سلاع *silā'* llaga; fístula ‖ herida.

سلعة *sil'a* pl. سلع *sila'* mercancía, género.

سلعة *sil'a/ sila'a/ sal'a/ sala'a* pl. سلع *sila'* pústula; escrófula ‖ quiste ‖ sanguijuela ‖ glándula.

سلع *sala'* nu. ة vitácea del Índico [bot] ‖ senecios [bot] ‖ *cacalia sonchifolia* ‖ grieta en los pies.

سولع *sawla'* áloe.

²أسلع *'asla'* f. ²سلعاء *sal'ā'* pl. سلع *sul'* leproso ‖ giboso ‖ quemado ‖ que tiene grietas en los pies.

مسلع *misla'* guía (m), conductor.

مسلّع *musalla'* violento, fuerte.

* سلعاف *sil'āf* estaca espinosa [para proteger árboles].

* سلغ *salaġ* (a) سلغ *salġ* quebrar, romper, descalabrar.

~ (a) سلوغ *sulūġ* echar los caninos (una res).

²أسلغ *'aslaġ* rojo vivo ‖ crudo ‖ leproso ‖ vil.

* سلف *salaf* (u) سلف *salaf* سلوف *sulūf* pasar, tener lugar; transcurrir ‖ adelantarse, pasar (delante) ◇ فيما ـَ anteriormente.

~ (u) سلف *salf* aplanar ‖ embadurnar, untar.

سلّف *sallaf* tomar un aperitivo ‖ ه dar un aperitivo (al huésped) ‖ ه ه anticipar; prestar; pagar por adelantado.

سالف *sālaf* ه igualar, alcanzar ‖ marchar a la par con ‖ adelantarse, preceder ‖ tomar la delantera a.

أسلف *'aslaf* allanar, rastrillar ‖ anticipar, adelantar (una suma) ◇ أسْلَفْنا (القوْلَ) أنْ ya habíamos dicho que.

تسلّف *tasallaf* & استلف *istalaf* ه من tomar prestado //anticipado de.

تسالف *tasālaf* casarse (dos hombres) con dos hermanas.

استسلف *istaslaf* pedir pago anticipado.

سلف *salf* pl. أسلف *'asluf* سلوف *sulūf* zurrón, morral.

سلف *silf* pl. أسلاف *'aslāf* f. ة cuñado ‖ concuñado ‖ piel.

سلفة *sulfa* pl. سلف *sulaf* aperitivo ‖ avanzada ‖ badana ‖ terreno rastrillado ‖ N préstamo; anticipo, adelanto ◇ ـًـ en fila.

سلف *salaf* pago adelantado ‖ préstamo sin interés ‖ buena obra ◇ ـًا de antemano.

~ pl. أسلاف *'aslāf* سلّاف *sullāf* N ²سلفاء *sulafā'* precedente, antepasado(s) ‖ ascendiente; abuelo.

N سلفيّة *salafiyya* ⇨ سَلَف I, 1, 2 [reforma islámica de Muḥammad ʻAbduh].

سلف *sulaf* pl. سلفان *silfān/sulfān* perdigón.

سلف *salif* precedente, anterior ‖ cuñado ‖ piel ‖ despoblado de árboles.

سلاف *sulāf* & سلافة *sulāfa* pl. ات mosto que fluye antes de prensar la uva ‖ néctar; vino generoso ‖ primicia, parte mejor ◇ العَسْكَرِ _ vanguardia.

سليف *salīf* pl. سلوف *sulūf* predecesor, adelantado.

سالف *sālif* pl. سلف *salaf* سلاّف *sullāf* f. ة precedente, anterior ‖ pasado, pretérito ‖ antecesor, predecesor ◇ الذِكْرِ _ susodicho. ـاً _ anteriormente; arriba. العَرُوسِ _ amaranto. في _ الزمَنِ/الدهْرِ antaño.

سالفة *sālifa* pl. سوالف^{2} *sawālif* cosa pasada ‖ lado del cuello.

أسلوفة *'uslūfa* parentesco de concuñados.

تسليف *taslīf* préstamo ‖ anticipo ‖ crédito ◇ بَنْك الـ_ banco de crédito.

مسلفة *mislafa* rastrillo.

مسلف *muslif* cuarentona.

N سلفت *salfat* ⇨ سَفْلَت.

N سلفات *sulfāt* sulfato.

N سلفيد *sulfīd* sulfuro.

* سلق *salaq* (u) سلق *salq* ه hervir, cocer; pasar por agua ‖ quemar (el frío) ‖ embadurnar, untar ‖ ه ب herir, golpear ‖ dilacerar ‖ escaldar y arrancar ‖ desprender, despegar ‖ derribar ‖ في dejar huellas ‖ encaramarse.

~ & أسلق *'aslaq* ه في meter en.

أسلق *'aslaq* cazar lobos.

تسلّق *tasallaq* على trepar, encaramarse, escalar, subir(se) a ◇ على فِراشِهِ _ dar vueltas en el lecho.

سلق *salq/salaq* cicatriz, marca.

سلق *silq* pl. سلقان *sulqān* hortaliza ‖ acelga ‖ curso, corriente.

~ pl. سلقان *sulqān/silqān* f. ة lobo ‖ mujer escandalosa.

سلق *salaq* pl. أسلاق *'aslāq* سلقان *silqān/sulqān* vega, llano feraz.

سلاقة *salāqa* ordinariez, grosería.

سلاق *sulāq* inflamación de párpados o encías.

سلائق^{2} *salā'iq* (huellas de) pisadas.

سليق *salīq* hojarasca.

سليقة *salīqa* pl. سلائق^{2} *salā'iq* hervido, cocido ‖ cocimiento ‖ naturaleza, carácter ‖ instinto.

سلوقيّ *salūqiyy* f. ة & سلاقيّ *salāqiyy* lebrel; galgo.

سلوقيّة *salūqiyya* garita/cabina del piloto.

سالقة *sāliqa* pl. سوالق^{2} *sawāliq* escandalosa (en los duelos).

سيلق *saylaq* camella rápida.

سلاّق *sallāq* & مسلق *mislaq* & مسلاق *mislāq* elocuente, facundo.

N سلاّق *sullāq* : عيد الـِ_ Fiesta de la Asunción.

N سلقون *salaqūn* ⇨ سَلاقُون alf.

تسلّق *tasalluq* ascenso, escalada, subida.

مسلوق *maslūq* hervido; pasado por agua ‖ cocido (de carne).

N مسلوقة *maslūqa* pl. مساليق^{2} *masālīq* caldo; salsa (de carne).

متسلّق *mutasalliq* trepador ◇ الجِبالِ _ alpinista.

* سلقى *salqà* سلقاء *silqā'* ه derribar //echar de espaldas.

استلقى *istalqà* & اسلنقى *islanqà* caer o yacer de espaldas.

* سلك *salak* (u) سلك *salk* سلوك *sulūk* seguir, tomar (un camino //método) ‖ hollar, poner

el pie en ◇ نَحْوَ _ (com)portarse, conducirse con.

~ & أسلك *'aslak* ه في meter // ensartar // enganchar en ‖ hacer tomar un camino.

سلّك *sallak* N devanar ‖ sanear, limpiar ‖ aclarar.

انسلك *insalak* في entrar, encajar en.

سلك *silk* pl. أسلاك *'aslāk* سلوك *sulūk* hilo; filamento; cordón, cordel; cuerda ‖ N carril, riel ‖ alambre ‖ organización, corporación; cuadro; cuerpo ◇ أَرْضِيّ/الأَرْض _ toma de tierra. أَسْلاك بَحْرِيّة maromas, cables. _ مُتَحَكِّم rejilla [de válvula electrónica]. _ سِياسِيّ cuerpo diplomático. شائك _ alambre de espino. الانْصِهار الواقِي _ fusible, plomos. مُقاوِم _ resistencia eléctrica. هَوائِيّ _ antena. إداريّ _ cuerpo administrativo. دَقِيق الـ_ enigmático. القَضاء _ judicatura.

سلكيّ *silkiyy* alámbrico ◇ لا _ inalámbrico; (de) radio ‖ radiotelegrama. عامِل لا_ telegrafista, radio. إشارة لا _ة señal de radio.

سلكة *silka* pl. سلك *silak* ⇨ سِلْك 1 ‖ hilo hilado, hilatura.

سلك *sulak* f. ة pl. سلكان *silkān* perdigón.

سلوك *sulūk* conducta, proceder, comportamiento; actitud ‖ maneras ‖ ascetismo ◇ حَسَن الـ_ buena conducta. قَواعِد الـ_ etiqueta, reglas de urbanidad.

N سلوكيّة *sulūkiyya* conductismo.

سلكى *sulkà* lanzada certera ◇ أَمْرُهُمْ _ sus asuntos marchan bien.

سالك *sālik* que sigue (un camino), encaminado ‖ seguidor de la vía ‖ pl. ون místico.

~ & مسلوك *maslūk* transitable ‖ transitado; abierto.

N تسليك *taslīk* saneamiento, limpieza de vías.

مسلك *maslak* pl. [2]مسالك *masālik* vía, camino ‖ procedimiento, método ◇ مَسالِك الهَواءِ vías respiratorias.

N مسلكيّ *maslakiyy* profesional.

مسلكة *maslaka* vendo, orillo ‖ N devanadera.

مسلّك *musallak* enjuto, flaco.

* سلم *salim* (a) سلام *salām* سلامة *salāma* estar o salir sano // salvo // seguro // entero // incólume ‖ tener buena salud ‖ estar libre de defecto ‖ من librarse/salvarse/escapar(se) de ◇ بِذِي تَسْلَمُ ¡por el Salvador (= Dios)!

سلم *salam* (u) سلم *salm* ه picar (un ofidio).

~ (i) سلم *salm* curtir con corteza de سَلَم.

سلّم *sallam* ه من guardar/preservar/salvar de ‖ بـ reconocer, admitir ‖ acceder, consentir a ‖ ه ل/إلى entregar; repartir, distribuir a ‖ ل/إلى darse, entregarse, rendirse ‖ على saludar ◇ _ إلَيْه على الحُسْنَى والإساءة rendirse a discreción, capitular sin condiciones. سَلِّمْ لِي عَلَيْه salúdalo de mi parte; dale recuerdos míos. صَلَّى اللهُ عَلَيْه وَ_ Dios lo bendiga y salve.

سالم *sālam* ه vivir en paz con ‖ reconciliarse con, hacer las paces con.

أسلم *'aslam* hacerse musulmán ‖ ه abandonar; entregar; traicionar ‖ preservar ◇ أَمْرَهُ إلى _ الله entregarse a la voluntad divina. رَأْسَهُ إلى _ رُكْبَتَيْه hundir la cabeza entre las rodillas ‖ [no ag] ser mordido por un ofidio.

تسلّم *tasallam* ⇨ أَسْلَم 1 ‖ someterse, obedecer ‖ recibir; tomar; hacerse cargo de ‖ tomar posesión de.

تسالم *tasālam* reconciliarse ‖ convivir pacíficamente.

استلم *istalam* recibir ‖ tomar besando; besar la

~ pl. سلماء² *sulamā'* el. أسلم² *'aslam* sano, salvo, saludable, intacto, íntegro, incólume ‖ completo ◇ البُنْيَةِ _ de complexión saludable. _ النِيّةِ/القَلْبِ العاقِبَةِ benigno. _ de recta intención.

سالم *sālim* seguro ‖ sano, saludable ‖ íntegro, sin defecto ‖ libre (de) ‖ regular, sano [gr].

سلّم *sullam* pl. سلالم² *salālim* سلاليم² *salālīm* escalera, escala ‖ escalerilla ‖ gama ‖ medio, recurso ◇ N مُتَحَرِّك _ escalera rodante/automática. N حَلَزُونِيّ/لَوْلَبِيّ _ escalera de caracol ◇ N النَجاةِ _ escalera de incendios. _ القِيَمِ escala de valores.

N سلّمة *sullama* escalón, peldaño.

سلامى *sulāmà* pl. سلاميات *sulāmayāt* & N سلاميّة *sulāmiyya* pl. ات falange [med].

سليمان² *sulaymān* Salomón ◇ حُوت _ salmón.

سليمانيّ *sulaymāniyy* solimán, sublimado corrosivo.

إسلام *'islām* Islam(ismo) ‖ obediencia, acatamiento ‖ musulmanes.

إسلاميّ *'islāmiyy* islámico, musulmán ‖ islamista.

إسلاميّة *'islāmiyya* calidad de musulmán ‖ islamismo ‖ concepto de Islam.

استلام *istilām* & تسلّم *tasallum* recibo ‖ recepción ◇ إفادة الـ _ acuse de recibo.

استسلام *istislām* rendición; capitulación ‖ resignación; entrega.

استسلاميّة *istislāmiyya* entreguismo; derrotismo.

تسليم *taslīm* saludo, salutación ‖ entrega ‖ distribución, reparto ‖ sometimiento ‖ resignación ‖ rendición ‖ reconocimiento, admisión; consentimiento.

مسلوم *maslūm* curtido con سَلَم ‖ mordido por un ofidio.

Piedra Negra ‖ tocar, rozar ‖ [no ag] reconciliarse.

استسلم *istaslam* rendirse; someterse; capitular ‖ entregarse ‖ seguir el camino derecho ‖ resignarse.

تمسلم *tamaslam* ⇨ أَسْلَمَ 1.

سلم *salm* أسلم *'aslum* سلام *silām* cubo con asa ‖ ⇨ سِلْم.

سلم *silm* (amb) paz ‖ pacífico, apacible ‖ Islam ◇ حُبّ الـ _ pacifismo.

سلميّ *silmiyy* pacífico ‖ pacifista.

سلم *salam* pago adelantado ‖ saludo ‖ rendición ‖ cautivo.

~ nu. ة pl. أسلام *'aslām* acacia, mimosa del Sahara y Arabia.

سلمة *salima* pl. سلام *silām* piedra ‖ (mujer) delicada.

سلام *salām* paz ‖ saludo, salutación ‖ incolumidad; seguridad ‖ N himno nacional ◇ دار الـ _ el Paraíso. مَدِينة الـ _ Bagdad. نَهْر الـ _ el Tigris. (الـ) _ ¡paz!, ¡salud!, ¡salve! عَلَيْهِ الـ _ sobre él sea la paz [doxología tras el nombre de un profeta o ángel]. يا _ ¡cáspita!, ¡caramba!. وَالـ _ y se acabó; y adiós.

~ & سلام *silām* nu. ة acacia gumífera, goma arábiga.

N سلاملك *salāmlak* sala de recibo, recibidor.

سلامة *salāma* integridad, seguridad, incolumidad ‖ salud; bienestar ◇ الذَوْقِ _ buen gusto. _ النِيّةِ recta/buena intención. بِـ _ النِيّةِ de buena fe. مَعَ _ كَ que te mejores ‖ ¡buen provecho! الـ _ adiós. الحَمْدُ لِلّه على الـ _ gracias a Dios por el feliz término [de un viaje].

سليم *salīm* pl. سلمى *salmà* mordido por una serpiente ‖ herido de muerte.

مسلّم *musallam* reconocido, indisputado, admitido ‖ entregado ‖ incólume.

مسالمة *musālama* reconciliación.

مسالم *musālim* pacífico; apacible.

مسلم *muslim* pl. ون musulmán, mahometano.

مستلم *mustalim* receptor ‖ destinatario.

N سلمون *salmūn* salmón.

* اسلهبّ *islahabb* ser alto (el caballo).

سلهب *salhab* pl. سلاهب[2] *salāhib* سلاهبة *salāhiba* alto; largo.

* اسلهمّ *islahamm* cambiar de color.

سلهم *salham* largo ‖ delgado.

M سلهام *silhām* pl. سلاهم[2] *salāhim* albornoz.

* سلا *salā* (u) سلو *salw* سلوّ *suluww* سلوان *sulwān* & سلي *saliy* (a) سليّ *suliyy* ٥/عن olvidar; distraerse de; consolarse de, sacarse de la imaginación/memoria.

سلّى *sallà* & أسلى *'aslà* ٥ عن consolar de; distraer, hacer olvidar ‖ divertir, entretener.

أسلى *'aslà* estar a salvo de fieras.

تسلّى *tasallà* consolarse, distraerse; solazarse, entretenerse, recrearse, divertirse.

~ & انسلى *insalà* عن disiparse, desaparecer, desvanecerse.

استلى *istalà* engordar, cebarse.

سلوة *salwa/sulwa* & تسلية *tasliya* & تسلٍّ[2] *tasallin* consuelo, alivio, olvido; solaz, distracción, diversión ◇ _ من العَيْش vida placentera.

سلوى *salwà* ⇨ سُلْوة ‖ miel.

~ nu. سلواة *salwāh* pl. سلاوى *salāwà* codorniz.

سلوان *sulwān* entretenimiento, distracción.

~ & سلوانة *salwāna/sulwāna* concha usada de amuleto.

تسلية *tasliya* consuelo, alivio; solaz; diversión, recreo, entretenimiento, esparcimiento, pasatiempo.

مسلاة *muslāh* pl. مسالٍ[2] *masālin* lugar ameno ‖ objeto de consuelo o distracción.

E مسليّ *masliyy* manteca clarificada [para guisar].

مسلٍّ[2] *musallin* entretenido, ameno, divertido ‖ consolador.

* سلي *saliy* (a) سلىً *salàn* romperse el amnios.

أسلى *'aslà* expulsar el amnios.

سلىً *salàn* & سلأ *sala'* pl. أسلاء *'aslā'* amnios, membrana amniótica ◇ انْقَطَعَ الـُ_ ya no hay remedio.

N سليكات *silīkāt* silicato.

N سيلينيوم *sīlīniyūm* selenio.

* سمّ *samm* (u) سمّ *samm* ٥ envenenar, emponzoñar ‖ tapar, cerrar ‖ arreglar ‖ sondar.

~ (u) سموم *sumūm* soplar ardiente (el viento) ‖ [no ag] ser ardiente ‖ quemarse con el simún.

سمّم *sammam* ⇨ سَمّ 1.

أسمّ *'asamm* ser de simún (el día).

N تسمّم *tasammam* envenenarse, intoxicarse.

سمّ *samm/simm/summ* pl. سموم *sumūm* سمام *simām* veneno, ponzoña ‖ agujero (de aguja), perforación, orificio ◇ _ ساعة veneno fulminante. _ الفأر matarratas. _ الحِمار adelfa. سُمُوم بَيْضاء estupefacientes en polvo. سُمُوم/سِمام الإِنْسان boca, nariz, y orejas.

سمّة *samma/simma* ano.

سمّة *summa* estera de palma ‖ parentesco ‖ concha.

سمّيّ *summiyy* tóxico.

سمّيّة *summiyya* toxicidad, virulencia.

سمام *samām* ágil, veloz.

~ nu. ة pl. سمائم[2] *samā'im* martinete, vencejo.

سمامة *samāma* presencia, talante ‖ ruinas ‖ círcu

سمتيّ *samtiyy* acimutal.

* سمج *samuǧ* (u) سماجة *samāǧa* سموجة *sumūǧa* ser feo/horrendo.

سمّج *sammaǧ* afear.

استسمج *istasmaǧ* encontrar feo.

سمج *samǧ*/ *samiǧ* & سميج *samīǧ* pl. سمجون *samiǧūn* سماج *simāǧ* 2سمجاء *sumaǧā'* سماجى *samāǧà* feo, horrendo.

~ & سميج *samīǧ* leche grasienta de mal sabor.

سماجة *samāǧa* fealdad; horror.

* سمح *samuḥ* (u) سماح *samāḥ* سموح *sumūḥ* سماحة *samāḥa* سموحة *sumūḥa* سمح *samḥ* سماح *simāḥ* & أسمح *'asmaḥ* ser benévolo/benevolente/magnánimo //condescendiente/tolerante.

سمح *samaḥ* (a) سماح *samāḥ* ل ٥ ب conceder algo a, otorgar; permitir.

سمّح *sammaḥ* andar despacio ‖ obrar benévolamente ‖ apresurarse; huir.

سامح *sāmaḥ* ٥ في/ب tratar benévolamente en ‖ ser indulgente en; perdonar.

أسمح *'asmaḥ* hacerse dócil.

تسمّح *tasammaḥ* & تسامح *tasāmaḥ* في permitir, tolerar.

تسامح *tasāmaḥ* ser mutuamente indulgentes/tolerantes, mostrarse condescendiente, tratarse con consideraciones.

N استسمح *istasmaḥ* disculparse, pedir excusas /perdón, excusarse ‖ pedir beneplácito/permiso/venia.

سمح *samḥ* & سماح *samāḥ* & سماحة *samāḥa* benevolencia, magnanimidad; generosidad; bondad.

سمح *samḥ* & سميح *samīḥ* pl. سماح *simāḥ* 2سمحاء *sumaḥā'* & مسمح *mismaḥ* & مسماح *mismāḥ* pl. 2مسامح *masāmiḥ* f. سمحة *samḥa* benévolo, benevolente ‖ magnánimo; generoso ‖ bonda-

lo en el cuello del caballo [que se considera hermoso].

سموم *samūm* pl. 2سمائم *samā'im* simún.

سامّ *sāmm* f. ة & N مسمّ *musimm* pl. 2سوامّ *sawāmm* venenoso, ponzoñoso, pestilencial ◇ السامّة la aristocracia.

~ & مسموم *masmūm* & مسمّ *musimm* : يَوْم _ día de simún.

2أسمّ *'asamm* nariz de fosas estrechas.

تسمّم *tasammum* envenenamiento, intoxicación ◇ دَمَوِيّ _ septicemia.

مسمّة *masamma* : أَهْل الـِ_ los allegados.

مسمّ *misamm* tragaldabas, comilón.

2مسامّ *masāmm* pl. ات poros.

مساميّ *masāmmiyy* poroso.

مساميّة *masāmmiyya* porosidad.

* سمأل *sam'al* llenarse de moscas.

اسمألّ *isma'all* adelgazar ‖ disminuir.

سمأل *sam'al* & سموأل *samaw'al* sombra.

سموأل *samaw'al* mosca del vinagre.

مسمئلّ *musma'ill* raído.

N سمانجونيّ *samānǧūniyy* celeste, azur.

N سمباتويّ *simbātawiyy* simpático [med].

* سمت *samat* (i/u) سمت *samt* & سمّت *sammat* (pro)seguir (un camino) ‖ إلى/نَحْوَ dirigirse a ◇ الكلامَ ل _ dirigir su s palabras a.

سمّت *sammat* على invocar el nombre de Dios sobre ‖ ل decir اَللّٰهُ يَرْحَمْكَ al que estornuda.

سامت *sāmat* ٥ ser paralelo a.

تسمّت *tasammat* dirigirse a, proponerse.

سمت *samt* pl. سموت *sumūt* camino, dirección ‖ proceder; manera, guisa ◇ الـ_ acimut. _ الرَأْسِ cénit. _ الشَمْسِ eclíptica. _ الاِعْتِدالِ equinoccio. _ الاِنْقِلاب solsticio. _ القَدَمِ & نَظِير الـِ_ nadir.

doso ‖ indulgente, tolerante; conciliador ‖ unido, homogéneo, compacto.

سماح *samāḥ* perdón, disculpa, disimulo ‖ permiso.

سماحة *samāḥa* ⇨ سَماح II ‖ tolerancia, indulgencia ◇ ـُهُ Su Excelencia [título de dignidad religiosa islámica].

سماح *simāḥ* tiendas de piel.

تسامح *tasāmuḥ* tolerancia; indulgencia ‖ paráfrasis.

مسموح *masmūḥ* : بِهِ permitido, tolerado ‖ tolerable, permisible ◇ ـات licencias.

مسامحة *musāmaḥa* perdón; indulgencia ‖ N pl. ات vacaciones.

متسامح *mutasāmiḥ* tolerante.

* سمحاق *simḥāq* pl. [2] سماحيق *samāḥīq* pericráneo ‖ herida en el pericráneo ‖ N periostio ‖ cirrostrato.

* سمخ *samaḫ* (u) سمخ *samḫ* germinar ‖ ه lesionar en el conducto auditivo.

سمخة *simḫa* medra, desarrollo.

سماخ *simāḫ* conducto auditivo.

* سمد *samad* (u) سمود *sumūd* quedarse pasmado /aturdido ‖ levantar la cabeza altivamente ‖ entretenerse ‖ cantar ‖ في aplicarse a.

سمّد *sammad* abonar ‖ rasurar ‖ entretener.

اسمدّ *ismadda* & اسمادّ *ismādd* llenarse de cólera.

سمداً *samdan* constantemente.

سماد *samād* pl. أسمدة *'asmida* abono, fertilizante; estiércol ◇ صِناعِيّ ـ abono artificial. ـ عُضْوِيّ abono orgánico.

N سميد *samīd* pl. أسمدة *'asmida* acemite, flor de harina ‖ sémola.

سامد *sāmid* lleno, turgente ◇ ـ الرَّأْسِ altivo.

تسميد *tasmīd* abono, estercolamiento.

N مسمّدات *musammidāt* abonos, fertilizantes.

* اسمدرّ *ismadarr* aturdirse, tener vértigo, marearse.

سمدور *sumdūr* pl. [2] سمادير *samādīr* vértigo, vahído, mareo ‖ visión, ilusión.

* سميدع *samayda'* pl. [2] سمادع *samādi'* varón generoso o valiente ‖ noble ‖ león ‖ espada.

* سميذ *samīḏ* ⇨ سَمِيد.

* سمر *samar* (u) سمر *samr* سمور *sumūr* pasar la noche en coloquios ‖ velar ◇ ما ـَ السَّمِيرُ siempre; nunca ‖ N platicar, departir.

~ (u) سمر *samr* vaciar, sacar (un ojo).

~ & سمّر *sammar* aguar la leche ‖ disparar ‖ beber ‖ pastar.

~(i/u) & سمّر *sammar* clavar; clavetear.

سمر *samir* (a) & سمر *samur* (u) سمرة *sumra* & اسمرّ *ismarr* & اسمأرّ *isma'arr* ser moreno; ser oscuro.

سامر *sāmar* ه & تسامر *tasāmar* departir (de noche) con, pasar una velada en coloquios con.

تسمّر *tasammar* estar clavado ‖ clavarse.

سمرة *sumra* color moreno u oscuro.

سمر *samar* pl. أسمار *'asmār* coloquio (nocturno); velada, tertulia ‖ noche; tinieblas de la noche ‖ sombra de la luz lunar ◇ الـَ وَالقَمَرَ ⇨ ما سَمَرَ السَّمِيرُ.

سمر *samur* nu. ة pl. أسمر *'asmur* [variedad de acacia].

سمار *samār* leche aguada ‖ E junco.

سمير *samīr* f. ة contertulio (nocturno) ‖ N animador ◇ ابْنا ـِ el día y la noche. ـُ اللَّيْلِ ⇨ ما سَمَرَ الـُ.

سمور *samūr* raudo, veloz.

سامر *sāmir* pl. سمّر *summar* سمّار *summār* ⇨ سَمِير ‖ tertulia nocturna.

~ & سامرة *sāmira* pl. [2]سوامر *sawāmir* [2]مسامر *masāmir* grupo de contertulios.

[2]سامرة *sāmira* Samaria ‖ samaritanos.

ساموريّ *sāmiriyy* pl. ون , سمرة *samara* samaritano.

سامور *sāmūr* diamante.

سمّير *simmīr* dado a coloquios nocturnos.

سمّور *sammūr* pl. [2]سمامير *samāmīr* (marta) cebellina.

[2]أسمر *'asmar* f. [2]سمراء *samrā'* pl. سمر *sumr* pl. سمراوات *samrāwāt* moreno ‖ oscuro ‖ lanza ◇ السَّمْراء el trigo.

مسمار *mismār* pl. [2]مسامير *masāmīr* clavo ‖ estaca, clavija; cuña ‖ perno; espiga ‖ **N** callo ◇ _ قَلاوُوظ/لَوْلَبِيّ tornillo.

مسماريّ *mismāriyy* cuneiforme.

مسمور *masmūr* enjuto ‖ nervioso ‖ ágil ‖ agitado.

مسامرة *musāmara* ⇨ سَمَر 1.

مسامر *musāmir* ⇨ سَمِير 1.

N [2]سمرقند *samarqand* Samarcanda.

* سمرمر *samarmar* estornino rosado.

* سمسر *samsar* ser agente/corredor/comisionista.

سمسرة *samsara* comisión, corretaje ‖ profesión de agente/corredor, correduría ‖ **N** caravansar.

سمسار *simsār* pl. [2]سماسير *samāsīr* [2]سماسر *samāsir* سماسرة *samāsira* corredor, agente, comisionista, intermediario.

* سمسم *samsam* correr (el zorro).

سمسم *simsim* nu. ة sésamo, ajonjolí ‖ grano de cilantro.

سمسم *sumsum* nu. ة pl. [2]سماسم *samāsim* hormiga roja.

سماسم *sumāsim* zorro.

~ & سمسمان *sumsumān* & سمسمانيّ *sumsumāniyy* ágil, veloz ‖ gracioso.

* سمط *samaṭ* (u) سموط *sumūṭ* agriarse ‖ callarse ‖ jurar.

~ (i/u) سمط *samṭ* ه escaldar (un cabrito) ‖ colgar ‖ afilar ‖ **N** preparar.

سمّط *sammaṭ* **N** callar ‖ colgar del arzón ‖ introducir rimas internas ‖ dejar libre.

تسمّط *tasammaṭ* colgarse, engancharse.

سمط *samṭ* & سميط *samīṭ* pobre, indigente.

سمط *simṭ* pl. سموط *sumūṭ* hilo, sarta ‖ correa del arzón ‖ cabo del turbante [que cae] ‖ vestido que asoma por debajo de otra prenda ‖ vestido sencillo ‖ ágil, vivo ‖ [pl. أسماط *'asmāṭ*] segmento con rima interna en vueltas de *muwaššaḥ*.

سمط *sumṭ* vestido de lana.

سمط *sumuṭ* pl. أسماط *'asmāṭ* calzado o calzón enterizos ‖ (camella) no marcada.

سماط *simāṭ* pl. سمط *sumuṭ* mantel ‖ serie ‖ hilera, fila ‖ cuneta ‖ comida ‖ centro, mitad.

سميط *samīṭ* & سميط *sumayṭ* hilera de ladrillos.

~ & مسموط *masmūṭ* escaldado.

مسمّط *musammaṭ* poema con rimas internas ‖ acatado, obedecido.

N مسمط *masmaṭ* pl. [2]مسامط *masāmiṭ* lugar donde se escaldan las reses degolladas.

N مسمط *mismaṭ* pl. [2]مسامط *masāmiṭ* rodrigón.

* سمع *sami'* (a) سمع *sam'* سماع *samā'* سماعة *samā'a* سماعية *samā'iya* مسمع *masma'* ه oír (de) ‖ بـ oír decir ‖ لـ/إلى escuchar, prestar oídos a ‖ من/لـ obedecer ◇ لَمْ يُسْمَعْ بِهِ inaudito.

سمّع *samma'* ه ه hacer //dejar oír ‖ recitar, declamar; ejecutar ‖ propagar, divulgar ‖ بـ difamar ◇ ـهُ القَبِيح injuriar, denostar.

أسمع *'asma'* ⇨ سَمَّع ‖ hacer saber, comunicar ‖

injuriar ‖ poner un asa ◇ أُبْصِرَ بِهِ وأُسْمِعَ se hicieron lenguas del caso.

تسمّع *tasamma‘* & اسّمع *issama‘* إلى escuchar, prestar oídos a.

تسمّع *tasamma‘* auscultar.

تسامع *tasāma‘* بـ transmitirse ‖ andar en lenguas.

استمع *istama‘* إلى escuchar ‖ على escuchar a hurtadillas.

استسمع *istasma‘* ⇨ سمع 1.

سمع *sam‘* pl. أسماع *’asmā‘* أسمع *’asmu‘* أسامع[2] *’asāmi‘* أساميع[2] *’asāmī‘* oído; audición ‖ oreja ‖ fama, rumor ‖ reputación ◇ سَمْعَكَ إلَيَّ escúchame. _اً وطاعةً tus órdenes serán cumplidas. بين _ِ الأَرْضِ وبَصَرِها no se sabe dónde. تَحْتَ _ِهِمْ al alcance de sus oídos. مَدَّ _ُهُ aguzar el oído. أَلْقَى _َهُ إلى prestar oído.

سمعة *sam‘a* audición.

سمعة *sam‘a/sami‘a* & سموع *samū‘* & سمّاعة *sammā‘a* que oye/escucha.

سمعيّ *sam‘iyy* auditivo ‖ acústico ‖ tradicional [= no sujeto a interpretación o analogía] ◇ N عِلْم الـ_ات acústica. N بَصَرِيّ _ audiovisual. N فَوْقَ الـ_ supersónico.

سمع *sim‘* & سماع *samā‘/simā‘* audición ‖ fama ‖ uso lingüístico ◇ أَمْر ذُو _ٍ cosa digna de oírse. سَماع دَعْوَى audiencia. رَجُل _ٍ hombre conocido.

سمعة *sum‘a* fama, reputación, buen nombre ◇ حَسَن/حَمِيد الـ_ de buena fama. سَيِّء/رَدِيء الـ_ de mala fama. فَعَلَهُ رِياءً وَ_ًا lo hizo para publicidad.

سماعة *samā‘a* ⇨ سَماع ◇ _ٍ para ser oído.

سماعِ *samā‘i* oye, escucha.

سماعي *samā‘iyy* acústico ‖ audible, oíble, perceptible ‖ ⇨ سَمْعِيّ 3 ‖ musical, armonioso ◇

_ات acústica.

سميع *samī‘* pl. سمعاء[2] *suma‘ā’* ⇨ سامِع ◇ الـ_ Dios. أُمّ الـ_ِ el cerebro.

سامع *sāmi‘* pl. ون , سمّاع *summā‘* سمعة *sama‘a* oyente ‖ [pl] audiencia ◇ الـ_انِ los oídos.

سامعة *sāmi‘a* oído.

N سمّاعة *sammā‘a* pl. ات auricular ‖ altavoz ‖ fonendoscopio, estetoscopio ‖ aldaba, llamador ‖ bocina, claxon.

تسمعة *tasmi‘a* : تَسْمِعَتَكَ *tasmi‘atak* & تَسْمِعةً لَكَ para que lo oigas.

مسمع *masma‘* alcance del oído.

مسمع *misma‘* & مسمعة *misma‘a* pl. مسامع[2] *masāmi‘* oído; oreja ‖ asa.

مسمعة *misma‘a* pl. مسامع[2] *masāmi‘* estetoscopio, fonendoscopio ‖ trompetilla ‖ auricular.

مسموع *masmū‘* oído ‖ audible, perceptible, oído ◇ الكَلِمة _ influyente, prestigioso.

مسمع *musmi‘* que hace oír ‖ repetidor de mezquita ‖ traba, ligadura, cepo.

مسمعة *musmi‘a* cantante.

مستمع *mustami‘* pl. ون oyente ‖ N radioescucha, radioyente.

N سمفونيّة *simfūniyya* sinfonía.

* سمق *samaq* (u) سموق *sumūq* crecer alto (una planta).

سمق *samiq* & سامق *sāmiq* & سموق *samūq* alto, crecido, talludo.

سميق *samīq* yugo.

سمّاق *summāq* & سموق *samūq* nu. ة zumaque.

سمّاقيّ *summāqiyy* : حَجَر _ pórfido.

* اسمقرّ *ismaqarr* ser tórrido.

* سمك *samak* (u) سمك *samk* levantar, alzar, erigir.

~ (u) سمك *samk* سموك *sumūk* & سمك *samuk* (u) سماكة *samāka* & تسمّك *tasammak* ser alto, al

zarse, levantarse, erguirse.

سمّك *sammak* engrosar, espesar.

استسمك *istasmak* comer pescado ‖ escoger ropas gruesas.

سمك *samk* altura, alzada ‖ techo.

~ & N سمك *sumk* & سماكة *samāka* espesor, grosor.

سمك *samak* nu. ة pl. سماك *simāk* أسماك *'asmāk* سموك *sumūk* pez, pescado ◇ الـ ـة Piscis. _ مُوسَى lenguado. شَوَى في الحَرِيقِ سَمَكَتَهُ aprovecharse de la desgracia ajena.

سمكيّ *samakiyy* de pescado ‖ pisciforme.

سماك *simāk* pl. سمك *sumuk* instrumento para alzar ◇ الـ الرامح Arturo [ast]. الـ الأَعْزَل *Spica virginis* [ast: ambos astros son llamados juntos السماكانِ]. حَلَّقَ إلى الـ ـيْنِ alcanzar el séptimo cielo.

سميك *samīk* & مسموك *masmūk* grueso, espeso ‖ alto ‖ profundo.

سميكة *sumayka* pl. ات pececillo, pescadito.

سميكاء *sumaykā'* pescadillos secos.

سمّاك *sammāk* pescadero.

مسماك *mismāk* pl. ²مساميك *masāmīk* horquilla que sujeta la tienda.

مسموكات *masmūkāt* & مسمكات *musmakāt* el firmamento, los cielos.

N سمكرة *samkara* hojalatería.

N سمكريّ *samkariyy* hojalatero.

N سمكريّة *samkariyya* oficio y trabajo de hojalatero.

* سمل *samal* (u) سمل *saml* & استمل *istamal* arrancar, sacar, vaciar (un ojo).

~ & سمّل *sammal* sanear (un pozo) ‖ llevar poco agua (un cubo).

~ & أسمل *'asmal* بين reconciliar.

~ (u) سمول *sumūl* سمولة *sumūla* & سمل *samul* (u) سمالة *samāla* & أسمل *'asmal* estar viejo y roto, estar hecho un andrajo.

سمّل *sammal* : ه بِالقَوْلِ hablar con dulzura.

تسمّل *tasammal* apurar las heces ‖ beber sin cesar.

سملة *sumla* & سملة *samala* pl. سمل *samal* أسمال *'asmāl* سمال *simāl* سمول *sumūl* resto de agua.

سمل *samal* pl. أسمال *'asmāl* andrajo, guiñapo, harapo, trapo.

سمل *samil* & سملة *samala* & سمول *samūl* & سميل *samīl* harapiento, andrajoso; raído.

سمال *samāl* gusano acuático.

سملان *sumlān* heces, resto.

سموّل *samawwal* tierra extensa o llana.

سوملة *sawmala* jícara, tacita.

* سمن *samin* (a) سمن *siman* سمانة *samāna* & تسمّن *tasamman* estar gordo ‖ engordar, echar carnes.

سمن *saman* (u) سمن *samn* & سمّن *samman* ه poner grasa en, lardar.

سمّن *samman* & N أسمن *'asman* engordar, cebar.

أسمن *'asman* ser gordo //grasiento ‖ tener manteca ‖ tener rebaños cebados ‖ adquirir grasa o animales cebados.

استسمن *istasman* pedir grasa ‖ considerar gordo.

سمن *samn* pl. سمون *sumūn* أسمن *'asmun* سمنان *sumnān* & سمنة *samna* manteca (derretida) ◇ _ صِناعِيّ/نَباتِيّ margarina.

سمنة *sumna* alimento que ceba.

سمن *siman* gordura, obesidad; corpulencia.

N سمانة *samāna* : الرِجْلِ pantorrilla.

سمين *samīn* f. ة & سامن *sāmin* pl. سمّان *summān* gordo, grueso; corpulento ‖ cebado, cebón ‖ grasiento.

سمّى *sammà* ٥ mencionar, designar, denominar, nombrar ‖ على invocar el nombre de Dios sobre.

سامى *sāmà* ٥ rivalizar en gloria con.

أسمى *'asmà* exaltar.

تسمّى *tasammà* llamarse, ser llamado; apellidarse; apodarse ‖ ser nombrado/mencionado.

تسامى *tasāmà* rivalizar en gloria ‖ elevarse ◇ _ على الخَيْلِ montar a caballo.

استمى *istamà* ponerse polainas ‖ cazar gacelas ‖ ٥ prometer una visita ‖ augurar bien de su fisonomía.

استسمى *istasmà* preguntar el nombre.

سماً *suman* (buena) fama, renombre.

سماء *samā'* (amb) pl. سموات *samawāt* cielo; firmamento, bóveda celeste ‖ nube ‖ lluvia ‖ lomo.

~ & سماوة *samāwa* pórtico; peristilo ‖ techo.

سمائيّ *samā'iyy* celeste.

سماويّ *samāwiyy* celeste, celestial, empíreo.

سميّ *samiyy* f. ة alto, elevado, sublime ‖ homónimo; tocayo.

سموّ *sumuww* alteza, altura, elevación, sublimidad ◇ صاحب الـ(مَلَكيّ) Su Alteza Real.

سامٍ² *sāmin* pl. سماة ,ون *sumāh* f. ة pl. سوامٍ² *sawāmin* ات elevado, alto, sublime ‖ cazador con polainas ◇ أمْر _ decreto real. رَدَدْتُ من سامِي طَرَفِهِ le bajé los humos.

اسم *ism/usm* pl. أسماء *'asmā'* أسامٍ² *'asāmin* أساميّ² *'asāmiyy* & سم *sam/sim/sum* nombre, apelativo, designación ‖ sustantivo ◇ _اً nominalmente. التَأْليف/الكتابة _ seudónimo literario. عَلَمٍ _ nombre propio. جامِد _ nombre primitivo [gr]. الجَمْعِ _ nombre colectivo. _ الجِنْسِ الجَمْعِيِّ colectivo genérico. الإشارةِ _

سامن *sāmin* que tiene mucha manteca.

سمّان *sammān* mantequero.

سمانى *sumānà* nu. سماناة *sumānāh* pl. سمانيات *sumānayāt* & N سمّن *summun* nu. ة pl. سمامن² *samāmin* & سمّان *summān* nu. ة codorniz.

مسمن *musmin* gras(ient)o.

N سمنجونيّ *samanğūniyy* ⇨ سَمانجونيّ alf.

* سمندر *samandar* & سمندل *samandal* salamandra.

N سمند *samand* & سمندل *samandal* [ave acuática de la India como el ave Fénix].

* سمه *samah* (a) سموه *sumūh* correr infatigablemente ‖ pasmarse, aturdirse.

سمّه *sammah* dejar (el ganado) a sus anchas.

سامه *sāmih* pl. سمّه *summah* aturdido, perplejo.

سمّهى *summahà* aire, atmósfera ‖ filamentos aparentes en el sol en días cálidos.

~ & سمّه *summah* & سمّيهى *summayhà* & سميهى *sumayhà* & سمّيهاء *summayhā'* & سميهاء *sumayhā'* mentiras ‖ bagatelas, futilidades.

* سمهج *samhağ* entremezclar con embustes.

سمهاج *simhāğ* embuste.

* سمهد *samhad* seco, duro.

~ & سمهدد *samahdad* corpulento.

* اسمهرّ *ismaharr* ser duro/recio ‖ ser espesa (la tiniebla).

سمهريّ *samhariyy* (lanza) recia.

* سما *samā* (u) سموّ *sumuww* alzarse, elevarse ‖ estar alto ‖ إلى tender, dirigirse; aspirar a ‖ mirar a ‖ بـ elevar, alzar, levantar ‖ بـ elevar, alzar, levantar ‖ لـ ser visible a ‖ salir de caza ‖ عن ser demasiado orgulloso // alto para ‖ escapar a.

~ (u) سمو *samw* & سمّى *sammà* & أسمى *'asmà* ٥/بـ llamar, dar el nombre de; apellidar; apodar ‖ titular.

اِستنّ *istann* limpiarse/mondarse los dientes ‖ galopar ‖ agitarse ‖ derramarse ‖ legislar.

سنّ *sann* amoladura, afilamiento ‖ legislación, prescripción.

سنّ *sinn* (f) pl. أسنان *'asnān* أسنّة *'asinna* أسنّ *'asunn* diente ‖ púa; punta ‖ colmillo ‖ diente (de oro) الفِيل _ marfil.

~ pl. أسنان *'asnān* edad ‖ E moyuelo ◇ الرُشْدِ _ mayoría de edad. طَعَنَ في الـ_ entrar en años. تَقَدّمَتْ بِهِ الـ_ ser viejo.

سنّة *sinna* hacha de dos filos.

سنّي *sinniyy* dental.

سنّة *sunna* pl. سنن *sunan* uso, tradición ‖ ley, principio ‖ método (habitual) ‖ zuna, tradición del Profeta ◇ أَهْل الـ_ los sunnitas. الطَبِيعةِ _ la ley natural.

سنّيّ *sunniyy* pl. ة , ون sunnita, sunní.

سنن *sanan/sunan/sinan* & سنن *sunun* camino, dirección ‖ regla, método ‖ uso, costumbre.

سنان *sinān* pl. أسنّة *'asinna* hierro/punta de lanza ‖ piedra de amolar, amoladera ◇ أَطْوَع الـ_ hábil en el manejo de la lanza.

سنين *sanīn* & مسنون *masnūn* afilado, amolado, aguzado ‖ pelado, liso.

سنين *sanīn* raedura ‖ coetáneo.

سنينة *sanīna* pl. سنائن *sanā'in* viento fijo ‖ colina arenosa alargada.

سنون *sanūn* dentífrico ‖ mondadientes.

أسنّ *'asann* más viejo, mayor.

إسنان *'isnān* dentición.

مسنّ *misann* pl. مسانّ *masānn* ⇨ سِنان 2 ‖ muela ‖ suavizador.

مسنون *masnūn* fétido, hediondo ‖ liso, brillante ‖ prescrito por la zuna.

مسنّ *musinn* pl. مسانّ *masānn* entrado en años,

_ المَعْنَى demostrativo. العَدَدِ _ numeral. العَيْنِ _ nombre abstracto. _ nombre concreto. التَفْضِيلِ _ elativo. الفِعْلِ _ nombre verbal. _ الفاعِلِ participio agentivo/activo. المَفْعُولِ _ participio no agentivo/pasivo. بِاَسْمِ en nombre de; a nombre de. بِسْمِ الله en el nombre de Dios. الأَسْماء الحُسْنَى los 99 nombres de Dios

اسميّ *ismiyy* nominal.

اسميّة *ismiyya* nominalismo.

N أسمائيّة *'asmā'iyya* onomasiología.

تسمية *tasmiya* pl. ات designación, denominación, nombre; imposición de nombre ‖ invocación del nombre divino.

مسماة *mismāh* polainas, guardapierna, sobrecalza.

مسمّىً *musammàn* llamado, denominado, designado ‖ determinado, fijo, explícito ‖ pl. ات designación, significante [gr] ‖ sentido, significado.

* سيدر *samaydar* ⇨ سَمَنْدَر

* سنّ *sann* (u) سنّ *sann* & سنَن *sannan* ه afilar, amolar.

~ armar, montar (la lanza con su hierro) ‖ limpiar (los dientes) ‖ picar, alancear ‖ morder ‖ romper los dientes ‖ desatar ‖ alabar ‖ amasar (arcilla) ‖ conformar, heñir ‖ verter ◇ على الطَعامِ _ abrir el apetito ‖ establecer una ley o uso.

~ & استنّ *istann* & استسنّ *istasann* seguir (un camino).

سنّن *sannan* pulir ‖ N dentar ‖ ه إلى apuntar, asestar.

أسنّ *'asann* echar dientes ‖ derramar ‖ hacer echar dientes.

~ & استسنّ *istasann* envejecer, entrar en años.

viejo.

N مسنّنة *musannana* piñón, rueda dentada.

مستسنّ *mustasinn/mustasann* trillado, asendereado.

N سنباذج *sunbāḏaǧ* amoladera ‖ esmeril.

N سنبوسق *sanbūsaq* & سنبوسك *sanbūsak* pastel (de carne, etc.).

N سنبوق *sanbūq/sunbūq* pl. [2]سنابق *sanābiq* barca, bote, lancha.

* سنبك *sunbak* pl. [2]سنابك *sanābik* (borde anterior de la) pezuña ‖ punta ‖ tierra yerma ‖ N punzón.

N ~ & سنبوك *sunbūk* pl. [2]سنابيك *sanābīk* ⇨ سُنْبُوق.

* سنبل *sanbal* granar, espigar.

سنبل *sunbul* nu. ة pl. ات, [2]سنابل *sanābil* espiga ‖ espliego ◇ الـة Virgo [ast]. الـرُّومِيّ nardo (céltico). الـهِنْدِيّ nardo índico.

سنبليّ *sunbuliyy* espiciforme.

* سنّت *sannat* aliñar con comino.

أسنت *'asnat* sufrir una hambruna.

تسنّت *tasannat* casarse con quien no reúne belleza y nobleza.

سنت *sanit* yermo, estéril.

سنيت *sanīt* & مسنت *musnit* estéril, improductivo.

سنّوت *sannūt* & سنّوت *sinnawt* comino.

N سنتمتر *santimitr* pl. ات centímetro.

* سنج *sanaǧ* (u) سنج *sanǧ* manchar.

سنجة *sanǧa* pl. ـَات pesa (de balanza) ‖ peso justo.

N سنجة *sinǧa* pl. سنج *sinaǧ* balanza ‖ bayoneta ‖ trole.

سنجة *sunǧa* color abigarrado.

سناج *sināǧ* hollín, tizne.

مسنّج *musannaǧ* rayado.

N سنجاب *sinǧāb* ardilla.

N سنجابيّ *sinǧābiyy* gris.

N سنجق *sinǧaq* pl. [2]سناجق *sanāǧiq* estandarte ‖ regencia [en la administración otomana].

* سنح *sanaḥ* (a) سنح *sunḥ/sunuḥ* سنوح *sunūḥ* ل ocurrirse, presentarse, ofrecerse a ‖ venir (a la mente) ‖ بـ insinuar ‖ عن disuadir de ‖ بـ/على hacer mal a, perjudicar.

~ سنوح *sunūḥ* & سانح *sānaḥ* entrar por la derecha (la caza).

تسنّح *tasannaḥ* dar la espalda a.

~ & استسنح *istasnaḥ* عن ه preguntar por ‖ indagar algo de.

سنح *sunḥ* lado derecho; buen augurio ‖ mitad del camino.

سنيح *sanīḥ* pl. سنح *sunuḥ* ⇨ سانح ‖ perlas ‖ adorno; joyas.

سانح *sāniḥ* pl. [2]سوانح *sawāniḥ* (pieza) que entra por la derecha; de buen augurio.

سانحة *sāniḥa* pl. [2]سوانح *sawāniḥ* ocasión/coyuntura (favorable) ‖ [pl] auspicios ‖ ocurrencias.

* سنخ *sanaḫ* (u) سنوخ *sunūḫ* في conocer a fondo.

سنخ *saniḫ* (a) سنخ *sanaḫ* estar rancio ◇ ـ من الطَعام comer en exceso.

سنخ *sinḫ* pl. أسناخ *'asnāḫ* سنوخ *sunūḫ* raíz ‖ N alveolo dental.

سنخة *sanḫa* & سناخة *sanāḫa* fetidez, mal olor ‖ rancidez.

~ camello.

سنخ *saniḫ* rancio.

* سند *sanad* (u) سنود *sunūd* & تساند *tasānad* & استند *istanad* إلى apoyarse en, echarse contra, reclinarse, recostarse, adorarse ‖ N basarse en ‖ fiarse de.

~ ا frisar, rondar ‖ في ascender a.

سنّد *sannad* apuntalar, apoyar, sostener ‖ ponerse el سَنَد.

ساند *sānad* ه ayudar, apoyar, asistir ‖ ه على retribuir, recompensar ◇ شِعْرَهُ/في شِعْرِهِ _ usar de la licencia سِناد

أسند *'asnad* في subir a ‖ ه في hacer subir ‖ ه إلى atribuir a ‖ apoyar en; basar en ‖ hacer predicado de ‖ confiar, conferir a.

N تساند *tasānad* apoyarse, sostenerse (mutuamente).

سند[2] *sind* Sind.

سند *sanad* pl. أسناد *'asnād* ات apoyo, sostén, puntal ‖ cadena de transmisión de una tradición ‖ falda, ladera ‖ cumbre ‖ vestido rayado ‖ N acta, documento ‖ recibo, vale, bono ‖ obligación [fin] ◇ شَحْنِ البَضائِعِ _ atestado de embarque. الـ_ رِجال informadores [de dialectología].

سناد *sinād* defecto en la rima por alternancia vocálica ‖ (camella) de robustos remos; enjuta; fuerte ‖ N tapir.

سنيد *sanīd* ⇨ دَعِيّ.

سندان *sandān/ sindān* pl. سنادين[2] *sanādīn* yunque.

سندان *sindān* corpulento; recio.

إسناد *'isnād* pl. أسانيد[2] *'asānīd* ⇨ سَنَد 2 ‖ cita de una autoridad ‖ atribución, predicación ‖ N [pl] comprobantes, documentos.

مسند *misnad* pl. مساند[2] *masānid* sostén, apoyo ‖ cojín, almohadilla.

مسند *musnad* pl. مساند[2] *masānid* (tradición) de autenticidad verificada ‖ atributo ‖ época ‖ escritura sudarábiga ◇ إِلَيْهِ _ sujeto [gr], tema.

متساند *mutasānid* : خَرَجُوا _ينَ salieron bajo estandartes diversos.

مستند *mustanad* fundamento, base ‖ pl. ات documento, prueba, comprobante ◇ دار الـ_ات archivo.

* سندأو *sinda'w* audaz ‖ bajo ‖ menudo y cabezudo.

* سندر *sandar* ir deprisa.

سندرة *sandara* rapidez ‖ [medida de capacidad] ‖ abedul.

سندريّ *sandariyy* recio ‖ largo ‖ atrevido ‖ rápido ‖ león.

N سندروس *sandarūs* sandáraca.

* سندس *sundus* brocado.

سندسيّ *sundusiyy* (de) brocado.

* سندل *sandal* ⇨ سَمَنْدَل.

* سنديان *sindiyān* nu. ة roble.

سنديانيّ *sindiyāniyy* de roble.

* سنر *sanir* (a) سنر *sanar* ser terco.

N سنّارة *sinnāra* pl. سنانير[2] *sanānīr* gato ‖ vértebra cervical.

سنوّر *sanawwar* armadura; armas, equipo.

N سنسكريتيّة *sanskirītiyya* sánscrito.

* سنسن *sinsin* pl. سناسن[2] *sanāsin* tope de la giba.

سنسنة *sinsina* apófisis de las vértebras dorsales o de las costillas.

* سنط *sanuṭ* (u) سنط *sanṭ* ser imberbe.

سنط *sanṭ* acacia nilótica.

E سنطة *sanṭa* verruga (venérea).

سناط *sināṭ/ sunāṭ* & سنوط *sanūṭ* pl. سنط *sunṭ* أسناط *'asnāṭ* imberbe.

* سنطاب *sinṭāb* martillo de fragua.

N سنطير *sinṭīr* & سنطور *sanṭūr* salterio, tímpano.

N سنطورس *sanṭūrus* Centauro [ast].

* سنطلة *sanṭala* longitud.

سنطالة *sunṭāla* andares lentos y con la cabeza baja.

سنطيل *sinṭīl* largo.

مسنطل *musanṭal* cansino y cabizbajo ‖ gordo y enfermizo.

* سنع *sana'* (a/u) & سنع *sanu'* (u) سناعة *sanā'a* سنوع *sunū'* ser hermoso/gracioso/bonito.

أسنع *'asna'* tener dolor de muñeca ‖ tener hijos hermosos.

سنع *sin'* pl. سنعة *sina'a* أسناع *'asnā'* muñeca ‖ falange.

سنع *sana'* belleza.

سنيع *sanī'* f. ة hermoso, bonito, gracioso.

سنيعة *sanī'a* pl. 2سنائع *sanā'i'* sendero montañés.

2أسنع *'asna'* largo ‖ alto ‖ mayor ‖ más hermoso.

N 2سنغافورة *singāfūra* Singapur.

* سنف *sanaf* (i/u) سنف *sanf* & أسنف *'asnaf* ٥ adelantarse.

~ & أسنف *'asnaf* cinchar.

أسنف *'asnaf* soplar vehementemente ‖ brillar cerca (los relámpagos).

سنف *sanf* pl. سنوف *sunūf* ramas deshojadas ‖ cáscaras ‖ hojas.

سنفتان *sinfatān/sunfatān* soportes de la polea.

سنف *sinf* nu. ة pl. سنف *sinf/sunf* سنفة *sinfa* vaina [bot].

سناف *sināf* cincha de camello.

مسناف *misnāf* pl. 2مسانيف *masānīf* camello que desplaza la silla.

مسنفة *musnifa* yerma ‖ flaca.

N سنفرة *sanfara* esmeril ‖ lija.

* سنق *saniq* (a) سنق *sanq* empacharse de leche.

أسنق *'asnaq* ٥ reblandecer, afeminar, enervar.

سنّيق *sunnayq* pl. ات , 2سنانيق *sanānīq* estrella brillante ‖ casa enjalbegada.

N سنكريّ *sankariyy* pl. سناكرة *sanākira* hojalatero, estañador.

N سنكسار *sinkisār* martirologio.

N سنكه *sunkuh* & سونكو *sūnkū* & سونكى *sūnkà* bayoneta.

N سنكونا *sankūnā* quina.

* سنم *sanim* (a) سنم *sanam* tener la giba alta.

سنّم *sannam* & أسنم *'asnam* engordar, cebar.

~ dar forma convexa ‖ llenar con colmo ‖ subir a lo alto de.

أسنم *'asnam* alzarse, elevarse, subir.

تسنّم *tasannam* ٥ subir, acceder, ocupar, hacerse cargo de ‖ sorprender.

سنمة *sanama* coronación, parte superior; altura, cumbre.

سنم *sanim* giboso, saliente, protuberante ‖ alto.

سنام *sanām* pl. أسنمة *'asnima* giba, joroba ‖ saliente, protuberancia.

تسنيم *tasnīm* néctar, ambrosía ‖ [fuente en el Paraíso].

تسنّم *tasannum* entronización, subida/acceso al trono.

مسنّم *musannam* convexo, abombado ‖ (camello) que no se monta.

* سنّمار *sinimmār* luna ‖ ladrón nocturno ‖ [n. pr. de un famoso arquitecto yemení] ◇ جزاءُ ـ جَزاءَ pagar mal por bien.

N سنمورة *sanamūra* anchoa ‖ pescado salado y ahumado.

* سنه *sanih* (a) سنه *sanah* & تسنّه *tasannah* ser añejo/añoso/viejo.

سانه *sānah* dar fruto anualmente ‖ ٥ contratar por año.

سنه *sanih* añejo, añoso, viejo.

سنيهة *sunayha* [dim. de سَنَة raíz سنو].

2سنهاء *sanhā'* (árbol) que da fruto anualmente.

مسانهةً musānahatan anualmente.

* سنا sanā (u) سنو sanw سناوة sanāwa ه regar ‖ brillar ‖ sacar agua pura.

سانى sānà ⇨ سانَه .

سنة sana pl. سنونَ sinūn/sunūn سنوات sanawāt سنهات sanahāt dim. سنيّة sunayya سنينة sunayna سنيهة sunayha año ‖ esterilidad ‖ sequía ‖ yermo ◇ هِجْرِيّة/مُحَمَّدِيّة _ año de la hégira. كَبِيسة _ año bisiesto. مِيلادِيّة/مَسِيحِيّة _ año de la era cristiana.

سنويّ sanawiyy anual ◇ كِتاب _ anuario.

سناً sanan : مَكّة _ & مَكِّيّ _ sen(a).

سانية sāniya pl. سوانٍ[2] sawānin aceña, noria, rueda hidráulica ‖ bestia de noria.

سنواء sanwā' (año) estéril.

مسنوّ masnuww & مسنيّ masniyy irrigado por una aceña.

مسنّاة musannāh pl. مسنّوات musannawāt & مسنّيات musannayāt dique.

* سني saniy (a) سناء sanā' elevarse, alzarse ‖ brillar; descollar, hacerse ilustre.

~ (i) سني sany ه abrir ‖ desatar.

~ & سنّى sannà ه لـ facilitar a.

سانى sānà ه tratar benévolamente.

أسنى 'asnà brillar ‖ iluminar ‖ permanecer // durar todo el año ‖ alzar.

تسنّى tasannà ser fácil // posible ‖ estar preparado/listo ‖ encontrarse a gusto ‖ cambiar, envejecer ‖ abrirse ‖ ه contentar, satisfacer ‖ N levantarse, alzarse.

سنىً sanàn & سناً sanan claridad, brillo; esplendor ‖ seda.

سناء sanā' ⇨ سَنىً 1 ‖ elevación, altura; grandeza, eminencia ‖ sublimidad.

سنيّ saniyy f. elevado, sublime, alto ‖ brillante, espléndido, magnífico; hermoso.

سناية sināya totalidad.

سنايا sunāyā : رَجُل _ hombre ilustre/eminente.

N سنودس sunūdus sínodo.

* سنونو sunūnū nu. ة & سنونية sunūniya golondrina.

* سهب sahab (a) سهب sahb coger, tomar.

أسهب 'ashab lanzarse, engolfarse, volcarse ‖ ser ávido/ansioso ◇ في الكَلامِ _ extenderse/ser prolijo en sus razones ‖ [no ag] cambiar de color ‖ delirar a consecuencia de una mordedura.

~ & استهب istahab dar con largueza.

سهب sahb desierto ‖ zanquilargo ‖ tiempo.

سهبة sahba & مسهبة mushaba (pozo) profundo.

سهب suhb pl. سهوب suhūb llanura vasta, estepa.

إسهاب 'ishāb prolijidad, detenimiento, minuciosidad.

مسهب mushib prolijo, exhaustivo; detenido, minucioso.

* سهج sahağ (a) سهج sahğ soplar vehementemente ‖ ه triturar, moler ‖ barrer ◇ لَيْلَتَهُ _ pasar la noche de viaje.

سهوج sahūğ & ساهج sāhiğ & سيهج sayhağ violento, tempestuoso.

مسهج mashağ lugar ventoso.

مسهج mishağ vehemente.

* سهد sahid (a) سهد sahad & تسهّد tasahhad velar, pasar la noche en vela; sufrir insomnio.

سهّد sahhad desvelar, quitar el sueño.

سهدة sahda & سهد suhd & سهاد suhād insomnio, desvelo.

سهد suhud & مسهّد musahhad que apenas duerme.

سهود sahwad mocetón, joven y fuerte.

[2]أسهد *’ashad* más despierto/vivo.

* سهر *sahir* (a) سهر *sahar* ⇨ سَهِد || على velar por, cuidar de ◇ في حَفْلةٍ _ acudir a una velada.

ساهر *sāhar* ه velar con.

أسهر *’ashar* ⇨ سَهَّد.

N سهرة *sahra* pl. ات velada || tarde.

سهر *sahar* & سهار *suhār* vela, vigilia || insomnio, desvelo.

ساهر *sāhir* f. ة & [2]سهران *sahrān* despierto, despabilado, que vela, vigilante, en vela ◇ حَفْلة _ة velada. لَيْل _ noche de insomnio.

ساهرة *sāhira* tierra; superficie || fuente inagotable || luna || infierno || desierto || valle de reunión en el día del Juicio.

ساهور *sāhūr* halo lunar || muchedumbre || envoltura de la luna [donde se creía se esconde durante los eclipses].

سهّار *sahhār* & سهرة *suhara* insomne, desvelado.

N أسهر *’ashar* conducto deferente/espermático /seminífero.

N مسهر *mashar* sala de atracciones, cabaret.

* سهف *sahaf* (a) سهف *sahf* agonizar.

سهف *sahif* (a) سهف *sahaf* sufrir sed abrasadora || perecer.

استهف *istahaf* menospreciar.

سهف *sahf* escamas del pez.

سهاف *suhāf* sed insaciable.

ساهف *sāhif* f. ة agonizante, moribundo || sediento.

مسهفة *mashafa* (alimento) que da sed.

مسهوف *mashūf* afectado de sed inextinguible.

* سهوق *sahwaq* mentiroso || zanquilargo.

* سهك *sahak* (a) سهك *sahk* soplar fuertemente || aventar.

~ (a) سهوك *suhūk* correr suavemente.

سهك *sahik* (a) سهك *sahak* heder, oler mal.

سهكة *sahka* & سهك *sahak* & سهوكة *suhūka* hedor, fetidez, mal olor.

سهك *sahik* hediondo, fétido, maloliente.

سهوك *sahūk* & ساهكة *sāhika* pl. ات, [2]سواهك *sawāhik* & سيهك *sayhak* & سيهوك *sayhūk* & مسهكة *mashaka* tempestuoso, huracanado.

مسهك *mashak* & مسهكة *mashaka* lugar ventoso.

* سهل *sahul* (u) سهولة *suhūla* ser plano/llano /liso.

~ (u) سهولة *suhūla* سهالة *sahāla* ser fácil //ligero // cómodo.

سهّل *sahhal* ه allanar, aplanar, alisar || ل/على facilitar a || pronunciar omitiendo el fonema *hamz*.

ساهل *sāhal* ه tratar con condescendencia; mostrarse conciliador con, avenirse con ◇ نَفْسَهُ _ permitirse libertades.

أسهل *’ashal* caminar por el llano || laxar, purgar || [no ag] tener diarrea.

تسهّل *tasahhal* ser llano; allanarse || ser fácil.

تساهل *tasāhal* مع ser conciliador // condescendiente/tolerante //de fácil trato con || في ser negligente/descuidado en.

استسهل *istashal* encontrar llano/liso || encontrar fácil //ligero //cómodo.

سهل *sahl* pl. سهول *suhūl* llanura, planicie || plano, llano; liso || fácil || cómodo || fluido ◇ الخُلُقِ _ de carácter agradable. الوَجْهِ _ de facciones marcadas. الهَضْمِ _ digestivo.

N سهلة *sahla* tamborilete [tip].

سهل *sihl* & سهلة *sihla* arena de aluvión.

سهل *sahil* fácil || cubierto de arena.

سهيل *suhayl* Canopea [ast].

سهول *sahūl* & مسهل *mushil* laxante, purgante.
سهولة *suhūla* facilidad ‖ comodidad.
إسهال *'ishāl* diarrea.
تساهل *tasāhul* condescendencia, tolerancia, benevolencia ‖ negligencia, descuido.
متساهل *mutasāhil* condescendiente, tolerante, benevolente.
مستسهل *mustashil* fácil.
* سهم *saham* (a) & سهم *sahum* (u) سهوم *suhūm* & سهومة *suhūma* demacrarse, palidecer ‖ ponerse serio/adusto, ensombrecerse ‖ [no ag] estar expuesto a viento abrumador.
ساهم *sāham* ه jugar a un juego de azar con ‖ N participar; tener acciones en.
أسهم *'asham* ه dar parte/participación a ‖ بين echar suertes entre ‖ ⇨ ساهَمَ.
تساهم *tasāham* repartirse, distribuirse.
~ & استهم *istaham* echar a suertes.
سهم *sahm* pl. سهام *sihām* أسهم *'ashum* سهوم *suhūm* flecha, saeta ‖ coseno ‖ perpiaño, piedra sillar ◇ ـ ناريّ cohete. نَفَذَ الـُـ la suerte está echada. ضَرَبَ بِـِ مُصِيبِ tomar parte importante.
~ pl. أسهم *'ashum* سهمان *suhmān* سهمة *suhma* parte, porción, participación ‖ N acción [fin] ‖ E [medida de superficie = 7.293 m²] ◇ ـ التَأْسِيسِ acción de fundador. أَسْهُمُ القَرْضِ bonos de empréstito. حَمَلَةُ الأَسْهُمِ accionistas.
سهمة *suhma* parentesco ‖ parte, porción.
سهم *suhum* calor abrasador ‖ prudentes, sabios.
سهام *sahām* filamentos aparentes en el sol en días cálidos ‖ calor intenso.
سهام *suhām* palidez, consunción.
سهيم *sahīm* & مساهم *musāhim* compañero de juego.
سهوم *suhūm* seriedad, adustez; tristeza.
ساهم *sāhim* serio, adusto, sombrío.
ساهمة *sāhima* pl. ²سواهم *sawāhim* camella flaca.
N أسهميّ *'ashumiyy* de acciones.
مسهوم *mashūm* & مسهّم *musahham* enflaquecido, demacrado; extenuado.
مسهّم *musahham* rayado.
مساهمة *musāhama* participación ◇ شَرِكة (الـ)ـِ sociedad por acciones, S. A.
N مساهم *musāhim* accionista.
* سها *sahā* (u) سهو *sahw* سهوّ *suhuww* عن/في olvidar, omitir; descuidar; distraerse de, pasar por alto ◇ مال لا يُسْهَى riqueza incontable. سُهِيَ عَلَيْهِ ensimismarse, estar absorto.
سهو *sahuw* (u) سهاوة *sahāwa* ser dócil/obediente.
ساهى *sāhā* ه mostrarse condescendiente, avenirse con.
سهىً *suhàn* & سهاً *suhan* la estrella Beta de la Osa Menor.
سهو *sahw* olvido, omisión ‖ descuido, distracción; negligencia ‖ calma, sosiego ‖ fácil ◇ ـ ماء agua límpida. ـ جَمَل camello lento. ـ ريح viento flojo. ـاً inadvertidamente.
سهوة *sahwa* pl. سهاء *sihā'* distracción ‖ repisa, balda ‖ ventanillo ‖ poyo, banco ‖ alacena; fresquera ‖ roca ‖ caballo dócil ‖ cortina.
سهو *sihw* & ²سهواء *sahwā'* parte de la noche.
²ساهٍ *sāhin* & ²سهوان *sahwān* distraído ‖ descuidado, ajeno ‖ negligente.
²أساهيّ *'asāhiyy* colores.
* ساء *sā'* (u) سواء *sawā'* ser malo.
~ (u) سوء *saw'* سواء *sawā'* سواءة *sawā'a* مساءة *masā'a* ه perjudicar, dañar, hacer mal ‖ afligir, entristecer; ofender; lesionar; doler ◇ ـ

ظَنّاً بِهِ pensar mal de, tener mala opinión de. سَبِيلاً _ ¡qué mal camino! طالِعُهُ _ tener mala suerte.

سوّأ *sawwa'* dañar, perjudicar; estropear, deteriorar ‖ ه على reprochar por, censurar, reprender.

أساء *'asā'* إساءة *'isā'a* ه corromper, echar a perder ‖ إلى hacer mal a, perjudicar, dañar; maltratar ◇ ظَنّاً بِهِ _ tener en mala opinión. _ التَصَرُّف conducirse mal // equivocadamente. التَعْبِيرَ _ expresarse mal. اسْتِعْمالَهُ _ abusar; usar mal. مُعامَلَتَهُ _ maltratar. الفَهْمَ _ interpretar mal.

استاء *istā'* sufrir mal o inconveniencia, perjudicarse, ser maltratado ‖ enojarse, enfadarse, llevar a mal, resentirse.

سوء *saw'* malo ‖ mal ‖ fuego.

سوءة *saw'a* pl. ات torpeza ‖ vicio, defecto ‖ vergüenza ‖ partes pudendas ◇ لَكَ N ¡avergüénzate!

سوء *sū'* pl. أسواء *'aswā'* mal; maldad ‖ vicio ‖ corruptela ‖ malo ◇ البَخْتِ/الحَظِّ _ mala suerte. الخُلُقِ _ mal carácter. الحالِ/الحالةِ _ mal estado. الإدارةِ _ mala administración. _ السُلُوك mala conducta. المُعامَلةِ _ maltrato. _ الاِسْتِعْمالِ abuso; mal uso. الفَهْمِ _ malentendido.

سيّء *sayyi'* & سيئ *sayi'* f. ة malo; perverso ◇ _ الحَظِّ/الطالِعِ desafortunado. التَرْبِيةِ _ maleducado. السُمْعةِ _ de mala fama. الظَنِّ _ malpensado. من _ إلى أَسْوَأَ de mal en peor.

سيّئة *sayyi'a* pl. ات falta ‖ pecado, acción mala.

سؤى *su'à* mal ‖ maldad, malicia ‖ infierno.

أسوأ[2] *'aswa'* f. سؤى *su'à* peor.

إساءة *'isā'a* mal, daño, perjuicio ‖ ofensa ‖ mala acción.

استياء *istiyā'* enfado, disgusto, mala disposición, resentimiento.

مساءة *masā'a* pl. مساوئ[2] *masāwi'* fechoría, mala acción, maldad ‖ [pl] defectos, fallos; pegas.

مسيء *musī'* desfavorable; desagradable ‖ perjudicial, dañino, nocivo ‖ ofensivo, injurioso.

مستاء *mustā'* enfadado, resentido, enojado.

N سوتيان *sūtiyān* sostén, sujetador.

* ساج *sāǧ* (u) سوج *sawǧ* سواج *suwāǧ* سوجان *sawaǧān* ir despacio.

ساج *sāǧ* pl. سيجان *sīǧān* teca ‖ velo, toca.

~ nu. ة pl. ات , سيجان *sīǧān* plátano oriental.

* ساح *sāḥ* (u) ⇨ raíz سيح .

ساحة *sāḥa* pl. ساح *sāḥ* سوح *sūḥ* ات patio ‖ espacio abierto; plaza ‖ campo; dominio ◇ _ القِتالِ/الحَرْبِ/الوَغَى campo de batalla; teatro de operaciones. القَضاءِ _ foro. _ الأَلْعابِ campo de deportes. بَرَّأَ _ هُ hablar a uno claramente.

سوّاح *sawwāḥ* pl. ون ⇨ سَيّاح .

* ساخ *sāḫ* (u) سوخ *sawḫ* & تسوّخ *tasawwaḫ* atollarse, atorarse, hundirse, empantanarse ◇ _ في الماءِ sumergirse, hundirse. ساخَتْ بِهِمْ الأَرْضُ سَيْخاً/سُؤُخاً/سَوَخاناً la tierra se los tragó.

سواخ *suwāḫ* & سوّاخي *suwwāḫà* & سواخية *suwāḫiya* barrizal, lodazal.

* ساد *sād* (u) سيادة *siyāda* سيدودة *saydūda* سود *sūd* سودد *sūdad* سؤدد *su'dad* mandar, capitanear, ser jefe de, encabezar ‖ ه aventajar en autoridad // dignidad ‖ على prevalecer sobre, dominar, reinar, imperar.

سود *sawid* (a) سود *sawad* & اسودّ *iswadd* & اسوادّ *iswādd* ser negro.

سوّد *sawwad* ser audaz ‖ ہ tomar por jefe ‖ ennegrecer; emborronar; manchar ‖ denigrar ‖ N escribir en borrador.

ساود *sāwad* ہ rivalizar en ardides ‖ disputarse el mando con ‖ confiar un secreto.

أسود *'aswad* & أساد *'asād* tener un hijo negro ‖ dar a luz un futuro jefe/señor.

تسوّد *tasawwad* ser proclamado jefe/señor ‖ casarse.

استاد *istād* ہ matar al jefe/señor.

سود *sawd* nu. ة pl. ات terreno basáltico (sembrado de piedras negras).

سود *sūd* & سودد *sūdad* & سؤدد *su'dad* & سيدودة *saydūda* & سيادة *siyāda* poderío, soberanía; mando, jefatura; predominio ‖ autoridad ‖ grandeza, excelencia ◇ صاحِب السِيادة Su Excelencia. سِيادَتُكُمْ usted; usía. دَوْلة ذات سِيادة estado soberano.

سيد *sīd* nu. ة pl. سيدان *sīdān* lobo ‖ león.

سواد *sawād* negrura, color negro ‖ rebaños numerosos ‖ muchedumbre, multitud ‖ mayoría ‖ pl. أسودة *'aswida* forma, silueta, bulto; persona ‖ N ropa negra ◇ البَلَد _ campiña. _ العِراقِ & الـ _ la campiña de Babilonia. _ الناسِ la plebe. _ العُمْران la periferia de las regiones civilizadas. _/أَسْوَد/سُوَيْداء العَيْن pupila. _/أَسْوَد/سَوْداء/سُوَيْداء القَلْب el fondo del corazón.

سوداء *sūdā'* palidez ‖ enfermedad hepática o dental.

سوادية *sawādiyya* & سودانيّة *sūdāniyya* estornino de Tristram.

سيّد *sayyid* pl. سادة *sāda* أسياد *'asyād* [2]سيائد *sayā'id* f. ة pl. ات señor; jefe; amo ◇ الـ_ فُلان Don Fulano. الـ_ة عَقِيلَتُهُ su señora (esposa). _ البِحارِ الأَعْظَم comandante supremo de la marina.

سائد *sā'id* pl. سادة *sāda* سادات *sādāt* jefe; primado, príncipe ‖ reinante, imperante, predominante.

سوداء *sawdā'* & سويداء *suwaydā'* melancolía, humor negro, atrabilis.

سودان *sūdān* : (بلاد) الـ_ Sudán.

سودانيّ *sūdānī* sudanés.

سوداويّ *sawdāwiyy* melancólico, atrabiliario, atrabilioso.

[2]أسود *'aswad* f. [2]سوداء *sawdā'* pl. سود *sūd* سودان *sūdān* negro; oscuro ◇ الـ_ان dátiles y agua ‖ serpiente y escorpión. الكَبِد _ enemigo.

~ f. ة pl. [2]أساود *'asāwid* serpiente grande.

[2]أسود *'aswad* más poderoso //ilustre.

N تسويد *taswīd* redacción en borrador/sucio.

مسوّدة *musawwada* & مسودّة *muswadda* malos días ‖ N minuta; borrador ‖ bosquejo ◇ _ الطَبْع prueba de imprenta, galerada.

N سودن *sawdan* سودنة *sawdana* sudanizar.

* سار *sār* (u) سور *sawr* & سوّر *sawwar* & تسوّر *tasawwar* ہ subirse, trepar, encaramarse a, escalar.

~ (u) سور *sawr* سؤور *su'ūr* إلى asaltar, atacar ◇ _ في الرَأْسِ subirse a la cabeza. سُرْ ¡adelante!

سوّر *sawwar* ہ poner brazaletes/pulseras ‖ amurallar, cercar.

ساور *sāwar* ہ atacar, asaltar ‖ subirse a la cabeza.

تسوّر *tasawwar* ponerse pulseras/brazaletes ‖ estar amuraliado/cercado.

سورة *sawra* fuerza, violencia, vehemencia.

سور *sūr* pl. أسوار *'aswār* سيران *sīrān* muralla; muro ‖ cerca, seto, valla.

سورة *sūra* pl. سور *sūr*/*suwar* ات sura, azora ‖ dig-

nidad, rango ‖ marca ‖ hilera.

سوريّ *sūriyy* sirio.

سوريّة[2] *sūriyya* & سوريا *sūriyā* Siria.

T _ pl. سواريّ[2] *sawāriyy* camisa.

سوار *siwār/suwār* & إسوار *'iswār* pl. أساور[2] *'asāwir* أساورة *'asāwira* أسورة *'aswira* سؤور *su'ūr* brazalete, pulsera ‖ anillo ‖ N vuelta, dobladillo.

N سواري *sawārī* jinete ‖ caballería.

سوّار *sawwār* que se embriaga fácilmente o tiene mal vino ‖ embriagador ‖ insolente ‖ vehemente.

إسوار *'iswār* pl. أساور[2] *'asāwir* أساورة *'asāwira* & أسوار *'uswār* jinete, caballero ‖ arquero.

مسور *miswar* & مسورة *miswara* pl. مساور[2] *masāwir* cojín de cuero.

مسوّر *musawwar* amurallado ‖ poderoso ‖ lugar del brazalete.

سورنجان *sūrangān* cólquico.

* ساس *sās* (u) سياسة *siyāsa* ه gobernar, administrar, dirigir, regir ‖ cuidar de caballos.

ساس *sās* (a) سوس *saws* & سوس *sawis* (a) & سيس *sīs* & سوّس *sawwas* & أساس *'asās* & تسوّس *tasawwas* carcomerse ‖ cariarse, pudrirse.

سوّس *suwwis* ser nombrado jefe/gobernador.

سوس *sūs* nu. ة pl. سيسان *sīsān* carcoma ‖ polilla.

~ raíz, origen ◇ _ & عِرْق _ٍ regaliz, orozuz, palo dulce. رُبّ الـٍ_ extracto de regaliz.

سواس *suwās* [enfermedad del cuello del caballo].

سواسٍ *sawāsin* & سواسية *sawāsiya* & سواسوة *sawāsiwa* ⇨ raíz سوي .

سياسة *siyāsa* pl. ات política; gobierno, autoridad; dirección, administración ‖ cuidado de los caballos; hipismo ◇ دَوْليّة _ diplomacia. _ عَمَليّة política realista. التَوسُّع _ política expansionista. _ً por razones de utilidad.

سياسيّ *siyāsiyy* pl. ون , ساسة *sāsa* político; estadista ‖ diplomático.

سويس *suways* : الـ_ Suez ◇ قَناة الـِ_ el canal de Suez.

سائس *sā'is* pl. ساسة *sāsa* سيّاس *suyyās* & سوّاس *sawwās* & ساس *sās* palafrenero, caballerizo, mozo de cuadra ‖ administrador, gobernante, dirigente.

تسوّس *tasawwus* carie.

N سوستة *sūsta* pl. سوست *sūsat* سست *susat* muelle ‖ cremallera.

* سوسن *sawsan/sūsan* & سوسان *sūsān* nu. ة pl. سواسن[2] *sawāsin* azucena; lirio.

* ساط *sāṭ* (u) سوط *sawṭ* azotar; fustigar.

~ & سوّط *sawwaṭ* mezclar ‖ complicar, liar.

~ سوطان *sawaṭān* encogerse, afligirse.

استوط *istawaṭ* liarse, complicarse.

سوط *sawṭ* pl. أسواط *'aswāṭ* سياط *siyāṭ* látigo, azote, fusta ‖ manera, modo, guisa ‖ desgracia ‖ charca ◇ تَعاطَى _اً واحِداً estar de acuerdo. باطِل _ rayo de sol a través de una claraboya.

سويط *sawīṭ* f. ة mezclado; confuso.

سويطاء *suwayṭā'* [sopa de cebollas, garbanzos, etc.].

مسوط *miswaṭ* & مسواط *miswāṭ* agitador, instrumento para revolver.

مسواط *miswāṭ* caballo que sólo anda a fustazos.

* سوطر *sawṭar* ⇨ سَيْطَر .

* ساع *sā'* (u) سوع *saw'* pacer suelto.

ساوع *sāwa'* ه contratar por hora.

أساع *'asā'* descuidar, perder, extraviar.

أسوع *'aswa'* retrasar(se) una hora ‖ diferirse de hora en hora ‖ eyacular prematuramente.

ساعة *sā'a* pl. ات , ساع *sā'* dim. سويعة *suway'a* ho

ra; momento, instante ‖ reloj ‖ hora de la Resurrección ◇ رَمْلِيّة _ reloj de arena, clepsidra. شَمْسِيّة _ reloj de sol. الجَيْب _ reloj de bolsillo. بين _ وَأُخْرَى de un momento a otro. ﻟ/من مُنْذُ/من الـ_ desde este momento. ـِهِ_ en el acto, enseguida. اِبْنُ _ِهِ efímero.

ساعتئذ sā'ata'iḏin en aquella (misma) hora.

ساعاتيّ sā'ātiyy pl. ة relojero.

سائع sā'i' pl. ساعة sā'a perdido, condenado.

سوع saw' & سواع suwā' primera vigilia.

سوعاء saw'ā' mala (hora).

N سواعيّة sawā'iyya breviario; libro de horas.

مسياع misyā' : مِضْياع _ manirroto, derrochador, pródigo.

* ساغ sāġ (u) سوغ sawġ سواغ sawāġ سوغان sawaġān pasar, ser fácil de tragar ‖ ﻟ ser lícito /permitido a.

~ (u) سوغ sawġ & ساغ sāġ (i) سيغ sayġ ه tragar, engullir (fácilmente) ‖ N permitir, tolerar.

سوّغ sawwaġ ه permitir, autorizar, tolerar ‖ ﻟ dar a ‖ N alquilar, arrendar.

أساغ 'asāġ hacer //dejar tragar ◇ أَسِغْ لِي غُصَّتِي dame un respiro.

أسوغ 'aswaġ nacer inmediatamente luego de (un hermano gemelo).

N تسوّغ tasawwaġ alquilar, tomar en arriendo.

استساغ istasāġ considerar fácil de tragar ‖ disfrutar de.

سوغ sawġ & سوغة sawġa gemelo menor.

سواغ siwāġ que ayuda a tragar.

سيّغ sayyiġ & سائغ sā'iġ & أسوغ 'aswaġ & مستساغ mustasāġ fácil de tragar.

سائغ sā'iġ permitido, lícito, tolerado.

N تسويغ taswīġ alquiler, arriendo.

مساغ masāġ ingreso/acceso fácil ‖ posibilidad; permisibilidad ◇ سَهْلُ الـ_ fácil de tragar. لَمْ يَسْتَطِعْ _اً ﻟ no poder admitir. لا _ لِلشّكّ no hay lugar a dudas.

مسوّغ musawwiġ pl. ات justificante, justificación, motivo legítimo ◇ لِلْحَيَاةِ _ objetivo/función en la vida, meta vital.

* ساف sāf (a/u) سوف sawf morir o sufrir de epizootia.

~ (u) سوف sawf & استاف istāf oler, husmear.

~ (u) سوف sawf على soportar, aguantar.

سوّف sawwaf aplazar, diferir, posponer, dar largas ‖ ه ه dar plenos poderes a uno sobre; delegar, comisionar.

ساوف sāwaf ه confiar un secreto a.

أساف 'asāf perder ganado o prole.

سوفَ sawfa [morfema de futuro] ◇ اِقْتات الـِ_ vivir de ilusiones.

ساف sāf & سافة sāfa pl. ات , آسف 'āsuf hilera de piedras.

سافة sāfa & سوفة sūfa pl. سوف sūf/ suwaf terreno blando.

سيفة sīfa & مساف masāf & مسافة masāfa pl. ات مساوف² masāwif distancia, intervalo; recorrido.

سواف sawāf/ suwāf epizootia.

سائفة sā'ifa arena fina ‖ suelo blando.

تسويف taswīf pl. ات aplazamiento, dilación, largas.

تسويفيّ taswīfiyy dilatorio.

مسياف misyāf (madre) que ha perdido a su hijo.

مسوّف musawwif paciente ‖ inexorable.

مسيف musīf (padre) que ha perdido a su hijo.

N سوفييت sūfyīt & سوفيت sūfīt & سوفيات sūfiyāt soviet.

N سوفييتيّ sūfyītiyy & سوفيتيّ sūfītiyy & سوفياتيّ

decir pies para qué os quiero, poner pies en polvorosa.

ساقة sāqa retaguardia ‖ cortejo.

سوق sawq conducción, movilización ◇ إجازة الـ_ permiso de conducir.

N سوقيّة sawqiyya estrategia.

سوق sūq (amb) pl. أسواق 'aswāq dim. سويقة suwayqa mercado, plaza; bazar, zoco; feria ◇ _ (البِرّ و)الإحْسانِ bazar de beneficencia, kermesse; rifa benéfica. _ النَّقْدِ/الأَوْراقِ المالِيّة la bolsa [fin] _ عُقُودِ القُطْنِ bolsín del algodón. الـ_ السَّوْداء/الأَسْوَد el mercado negro. _ الحَرْبِ la liza.

سوقة sūqa vulgo, plebe.

سوقيّ sūqiyy vulgar, plebeyo.

سياق siyāq ilación, secuencia, hilo (del discurso) ‖ contexto ‖ regalo nupcial ‖ agonía.

سويق sawīq pl. أسوقة 'aswiqa harina fina ‖ tisana (de harina y, a veces, azúcar y dátiles) ‖ vino.

N سويق suwayq pedúnculo.

سيّق sayyiq nube llevada por el viento.

سيّقة sayyiqa pl. ات , سيائق[2] sayā'iq ganado tomado de botín ‖ aguardo, escondite de cazador.

سائق sā'iq pl. ون , سوّاق suwāq ساقة sāqa que empujar //arrea //conduce ‖ impulso, motivo ‖ conductor; chófer ‖ piloto.

سوّاق sawwāq arriero; camellero ‖ vendedor de سَوِيق ‖ N conductor.

سوّاق suwwāq & أسوق[2] 'aswaq f. سوقاء[2] sawqā' pl. سوق sūq zanquilargo.

N تسويق taswīq comercialización, colocación (en mercado).

E تسويقة taswīqa venta ventajosa.

sūfyātiyy soviético.

* ساق sāq (u) سوق sawq سياقة siyāqa مساق masāq & استاق istāq arrear, llevar empujando ‖ transportar ‖ dirigir ‖ citar ◇ _ مَساقَ غَيْرِه tratarlo como a los demás. _ الحَدِيثَ coordinar un relato.

N ~ conducir, guiar; pilotar ◇ _ الجُنْدِيَّةَ alistar, levantar tropa.

~ إلى ه ه & أساق 'asāq ه ه enviar (un presente) a, regalar [esp. dote o regalo nupcial].

~ سوق sawq سياق siyāq agonizar ‖ ه herir en la pierna.

سوّق sawwaq hacerse talluda (una planta) ‖ ه ه encargar a de ‖ ⇨ ساقَ I, 1 ‖ N colocar (en el mercado), comercializar, dar salida, vender.

ساوق sāwaq ه rivalizar con (corriendo o arreando) ‖ N cuadrar, ir a la par con, coincidir con, concordar.

أساق 'asāq ه ه dar (bestias) a uno para arrear /conducir.

تسوّق tasawwaq mercadear, comerciar ‖ N ir de compras.

تساوق tasāwaq ir en fila, seguirse ‖ apiñarse ‖ N armonizar, compaginar.

انساق insāq ser llevado ‖ dejarse llevar/conducir.

ساق sāq (f) pl. سوق sūq سيقان sīqān أسؤق 'as'uq pierna; pata ‖ tallo ‖ lado [geo] ◇ وِسام رَبْطة الـ_ orden de la jarretera. عَظْم الـِ_ canilla, espinilla, tibia. _ حُرٍّ tórtolo. كَشَفَ الأَمْرُ عن _ ه el caso se ha agravado. وَلَدَتْ ثَلاثةَ بَنِينَ على _ٍ واحِدةٍ tuvo tres varones seguidos. وَقَفَ على _ الجِدِّ على poner empeño en. أَرْسَلَ _هُ لِلرِّيحِ con todo su poder. قَدَمٍ و_ٍ

تساوق *tasāwuq* armonía, compaginación.

مساق *masāq* curso, camino, derrotero, marcha.

منساق *munsāq* siguiente ‖ próximo ‖ empinado, pendiente.

* سوقر *sawqar* ⇨ سَوْكَر.

* ساك *sāk* (u) سوك *sawk* & سوّك *sawwak* ٥ بـ limpiar, mondar (los dientes) con.

~ (u) fregar, frotar, restregar.

~ (u) سواك *siwāk* & تساوك *tasāwak* marchar vacilante.

تسوّك *tasawwak* & استاك *istāk* limpiarse, mondarse (los dientes).

سواك *siwāk* pl. سوك *sūk* & مسواك *miswāk* pl. [2]مساويك *masāwīk* mondadientes, palillo.

N سوكر *sawkar* & سوقر *sawqar* asegurar; certificar.

* سال *sāl* (a) سوال *suwāl* & تسوّل *tasawwal* ⇨ raíz سأل.

سول *sawil* (a) سول *sawal* tener el vientre colgante.

سوّل *sawwal* لـ seducir, engañar ◇ ـَتْ لَهُ نَفْسُهُ أنْ se figuró (equivocadamente) que.

سولة *sawla* & سول *sawal* relajamiento, flacidez (del vientre, etc.).

سويل *sawīl* igual, semejante.

[2]أسول *'aswal* f. [2]سولاء *sawlā'* pl. سول *sūl* de vientre flácido.

[2]سولاء *sawlā'* cubo grande.

* سام *sām* (u) سوم *sawm* سوام *suwām* ir suelto a pacer ‖ pasar ‖ ٥ exponer a la venta, indicar el precio (de un género) ‖ على revolotear sobre.

~ & استام *istām* ٥ ٥ imponer; exigir; obligar.

N ~ سيامة *siyāma* ordenar, consagrar [pas سِيم].

سوّم *sawwam* ٥ enviar a pacer ‖ marcar, señalar, tasar ‖ apreciar, valorar ‖ على lanzar una algarada contra ‖ ٥ لـ/في dar libertad de acción a uno en.

ساوم *sāwam* & تساوم *tasāwam* & استام *istām* ٥ بـ/في/على regatear con/a uno (el precio de).

أسام *'asām* sacar a pacer ‖ cavar un hoyo ◇ ـ بَصَرِه إلى clavar la vista en.

تسوّم *tasawwam* adoptar una señal/marca.

N انسام *insām* ser ordenado/consagrado.

سام *sām* muerte ‖ hoyo que da agua ‖ ⇨ alf.

~ nu. ة bambú.

سامة *sāma* pl. سيم *siyam* ⇨ سام I, 2 ‖ lingote de oro o plata.

~ pl. سام *sām* veta, vena, venero.

سيمة *sīma* pl. سيم *siyam* & سومة *sūma* & سيماء *sīmā'* marca, señal, traza; expresión, cara.

سيماء *sīmā'* fisonomía, facciones.

سيميا *sīmiyā* & سيمياء *sīmiyā'* ⇨ سِيمة ‖ belleza, buena presencia ‖ magia blanca.

سائم *sā'im* f. ة pl. [2]سوائم *sawā'im* سوام *sawām* ganado que pace suelto.

سائمة *sā'ima* ganado.

مسام *masām* pasada rápida, paso fugaz.

مسامة *masāma* larguero del tranco de la puerta.

مسوّم *musawwam* marcado ‖ hermoso; apreciado ‖ ⇨ سائِم.

مساومة *musāwama* pl. ات regateo; chalaneo, cambalache.

N [2]سومر *sūmir* Sumer.

N سومريّ *sūmiriyy* sumerio.

N [2]سومطرة *sūmatra* Sumatra.

N سونكو *sūnkū* & سونكى *sūnkà* ⇨ سُنْكه.

* سوي *sawiy* (a) سوًى *siwàn* valer.

سوّى *sawwà* ٥ igualar, allanar, aplanar, nivelar ‖ dirimir ‖ arreglar ‖ hacer ◇ سُوِّيَتْ عَلَيْه الأَرْضُ fue sepultado. أَخْدَعَهُ ـ bajarle los hu-

mos.

~& ساوى *sāwà* ب/بين igualar, medir con el mismo rasero, equiparar, conceder el mismo valor ‖ بين reconciliar.

ساوى *sāwà* ه (equi)valer, ser igual a.

أسوى *'aswà* ser vil/despreciable ‖ ه allanar, nivelar, igualar ‖ omitir, saltar.

تسوّى *tasawwà* & استوى *istawà* igualarse, equipararse ◇ سَوَّى ⇨ تَسَوَّتْ/اِسْتَوَتْ بِهِ الأَرْضُ.

تساوى *tasāwà* & استوى *istawà* ser igual/equivalente; equilibrarse, contrapesarse.

استوى *istawà* ser o estar maduro/hecho //a punto // cocido ‖ ser recto/justo/equitativo ‖ ser plano ‖ enderezarse, incorporarse ‖ إلى dirigirse a ‖ على asentarse sobre, plantarse en, erguirse sobre, afirmarse en.

سوًى *sawàn* intención, propósito.

سوى *siwà* & سواء *sawā'* excepto, salvo.

سوًى *siwàn/suwàn* & سواء *sawā'* pl. أسواء *'aswā'* igualdad, equivalencia ‖ igual, equivalente ‖ mitad, medio ‖ [+ genitivo] = otro(s) que, los demás ◇ هُما على حدّ _ son iguales. فَضَّلَهُ على _هُ في سَواءِ lo prefirió a los otros. على السَّواءِ & سَواءً بِسَواءٍ النَّهارِ en pleno día. سَواءٌ عَلَيْهِ igualmente, por igual ‖ N juntos. le es igual. سَواءٌ (أَ)...أَمْ/أَوْ tanto si...como si. سَواءٌ...وَ tanto...como. سَواء السَّبِيلِ el camino derecho. دِرْهَم سَواء buena moneda. لَيْلَة السَّواء el 13 ó 14 del mes. رَجُلٌ سَواءٌ والعَدَمَ hombre que me es indiferente.

سواسٍ *sawāsin* & سواسية *sawāsiya* & سواسوة *sawāsiwa* iguales.

سويّ *sawiyy* f. ة pl. ²أسوياء *'aswiyā'* derecho, recto ‖ llano, liso, igual ‖ sano, intacto, íntegro ‖ normal ◇ ـًا_ igualmente ‖ juntos.

سويّة *sawiyya* igualdad, paridad ◇ ـً_ juntos.

~ pl ◇ سوايا *sawāyā* palanquín pobre.

سيّ *siyy* pl. أسواء *'aswā'* igual, parejo, semejante ◇ _ان عِنْدِي tanto me da.

سيّما *siyyamā* : لا _ principalmente, especialmente.

أسوى *'aswà* más llano.

استواء *istiwā'* igualdad ‖ rectitud, equidad ◇ خَطّ الـِ_ el ecuador.

استوائيّ *istiwā'iyy* ecuatorial ‖ tropical ‖ equinoccial.

تسوية *taswiya* nivelación, aplanamiento, igualación ‖ arreglo, solución ‖ saldo, cancelación ‖ equiparación.

²تساوٍ *tasāwin* igualdad, equivalencia.

مساواة *musāwāh* igualdad ‖ ajuste ‖ estilo justo /claro.

²مساوٍ *musāwin* & ²متساوٍ *mutasāwin* igual, equivalente, equiparable ◇ مُتَساوِي الأَبْعادِ equidistante. مُتَساوِي الأَضْلاعِ equilátero. مُتَساوِي الزَّوايا equiángulo, isógono.

مستوًى *mustawàn* pl. ات plano, nivel.

²مستوٍ *mustawin* plano, llano; nivelado ‖ maduro; cocido; a punto.

N سويد *suwīd* : الـ_ Suecia.

N سويديّ *suwīdiyy* sueco.

N سويسرا *suwis(a)ra* Suiza.

N سويسريّ *suwis(a)riyy* suizo.

* تسيّأ *tasayya'* dar leche sin ser ordeñada.

انسيأ *insaya'* correr sola (la leche).

سيء *say'* & سيء *si'* pl. سيوء *suyū'* leche que mana sola.

N سي *si* [apócope de سَيِّدِي].

N سيام *siyām* Siam, Tailandia.

N سيان *siyān* cianógeno.

* ساب *sāb* (i) سيب *sayb* correr, fluir; ir deprisa ‖ andar suelto ‖ D dejar; soltar ◇ في _ كَلامِهِ/مَنْطِقِهِ hablar con razones atropelladas.

سيّب *sayyab* soltar, dejar ‖ descuidar, abandonar.

انساب *insāb* correr, fluir ‖ deslizarse rápidamente, ir rápido ‖ N ponerse a.

سيب *sayb* pl. سيوب *suyūb* don, dádiva ‖ bienes, riquezas ‖ crin de la cola.

سيب *sīb* lecho, cauce ‖ manzana.

سياب *sayāb* & سيّاب *suyyāb* nu. ة dátiles verdes.

سيابة *sayāba* vino.

سائب *sā'ib* f. ة libre, suelto; dejado, abandonado.

سائبة *sā'iba* pl. سيّب *suyyab* ²سوائب *sawā'ib* [camella que no se hacía trabajar durante la Ǧāhiliyya a consecuencia de un voto o por sus muchos partos] ‖ liberto.

N انسيابيّ *insiyābiyy* aerodinámico, fusiforme.

N سيبيريا *sībīriyā* Siberia.

* سيّج *sayyağ* vallar, cercar con un seto, acotar.

N تسيّج *tasayyağ* estar vallado/cercado.

سياج *siyāğ* pl. ات , N أسوجة *'aswiğa* أسياج *'asyāğ* seto, cercado, vallado ‖ recinto.

* ساح *sāḥ* (i) سيح *sayḥ* سيحان *sayaḥān* correr, fluir ‖ volver, reaparecer (la sombra) ‖ N derretirse; fundirse.

~ (i) سيح *sayḥ* سياحة *siyāḥa* سيوح *suyūḥ* سيحان *sayaḥān* viajar, (re)correr el mundo; peregrinar.

سيّح *sayyaḥ* & أساح *'asāḥ* hacer correr; derramar ‖ N fundir, derretir ◇ كَثِيراً _ hablar con afectación.

انساح *insāḥ* dilatarse, ensancharse, distenderse ‖ rasgarse ‖ N ⇨ ساح I ◇ بالُهُ _ experimentar alivio.

سيح *sayḥ* pl. سيوح *suyūḥ* أسياح *'asyāḥ* agua corriente ‖ vestido rayado.

سياحة *siyāḥa* pl. ات viaje, recorrido ‖ peregrinación ‖ N turismo.

سائح *sā'iḥ* pl. ون , سيّاح *suyyāḥ* corriente, que fluye ‖ viajero; trotamundos ‖ peregrino ‖ asceta ‖ N turista.

سيّاح *sayyāḥ* pl. ون ⇨ سائح 2, 3, 4.

مساح *masāḥ* & مساحة *masāḥa* viaje.

مسياح *misyāḥ* pl. ²مساييح *masāyiḥ* propalador de calumnias.

مسيّح *musayyaḥ* rayado ‖ marcado en bandas ‖ onagro.

* ساخ *sāḫ* (i) سيخ *sayḫ* سيخان *sayaḫān* ⇨ ساخ (u) ‖ ser firme/sólido.

سيخ *sīḫ* pl. أسياخ *'asyāḫ* cuchillo ‖ N espetón ‖ puñal, florete.

سياخ *siyāḫ* pl. سيوخ *suyūḫ* construcción de barro.

* سار *sār* (i) سير *sayr* مسير *masīr* مسيرة *masīra* سيرورة *sayrūra* تسيار *tasyār* ir, andar, caminar, marchar; viajar; correr ‖ funcionar ‖ circular ‖ ه seguir ‖ ب/ه llevar; traer; conducir ◇ سِرْ عَنْكَ déjate de eso. سِيرةً حَسَنةً _ comportarse bien.

سيّر *sayyar* & أسار *'asār* mandar, enviar, expedir, despachar.

~ ه hacer marchar, accionar, poner en marcha /movimiento; conducir, dirigir, guiar ‖ propulsar ‖ divulgar, poner en circulación ‖ rayar, hacer rayas en ‖ expulsar, hacer salir.

ساير *sāyar* ه acompañar, ir con, andar al paso de ‖ hacer el gusto, seguir la corriente; adaptarse a ‖ coincidir con, ajustarse a ‖ coincidir con, ajustarse a, armonizar con, acomodarse a, amoldarse a.

تسيّر *tasayyar* agrietarse, henderse, resquebrajarse.

تساير *tasāyar* viajar en compañía.

استار *istār* surtirse de provisiones de viaje.

سير *sayr* viaje, marcha ‖ andadura, paso ‖ conducta ‖ funcionamiento; movimiento ‖ vida, andanzas ◇ الـ وَرَاءَ غَرَضِه la persecución de su objetivo.

سير *sayr* pl. سيور *suyūr* correa, banda.

سيرة *sayra* marcha, paso, andadura.

سيرة *sīra* pl. سير *siyar* marcha, camino, conducta, proceder ‖ biografía; hagiografía, vida y milagros ◇ بَيان _ currículo. ذاتيّة _ autobiografía.

سائر *sā'ir* f. ة corriente, común ‖ caminante, andante ◇ N خَدَمَة ة trabajadores de temporada, temporeros ‖ ⇨ raíz سأر.

سيّار *sayyār* viajero, andarín ‖ móvil ‖ difundido, que circula.

~ pl. ات planeta.

سيّارة *sayyāra* pl. ات caravana ‖ planeta ‖ N automóvil, coche, carro ◇ مُعَدّة للأُجْرة _ & أُجْرة _ taxi. دَوْرِيّة _ coche patrulla. مُدَرّعة _ /مُصَفَّحة automóvil blindado; tanque. نَقْلٍ _ /شَحْنٍ camión.

سيراء *siyarā'* (tejido) rayado o recamado ‖ oro puro ‖ pericardio ‖ corteza de la semilla del dátil.

تسيار *tasyār* marcha forzada.

تسيير *tasyīr* arranque, puesta en marcha ‖ envío, despacho, expedición ‖ propulsión.

N مسار *masār* pl. ات trayectoria.

مسير *masīr* & مسيرة *masīra* marcha; recorrido; distancia ‖ viaje.

مسور *masūr* recorrido, trillado.

مسيّر *musayyar* accionado; dirigido; propulsado ‖ necesitado [fil], predeterminado ‖ rayado ‖ dulce, golosina.

مسايرة *musāyara* adaptación, ajusta, acomodación, conformidad.

N سيراس *sīrās* asfódelo, gamón ‖ S [especie de cola para pegar].

N سيرافيم *sīrāfīm* serafín.

N سيراك *sīrāk* ⇨ سِرْك.

N سيزال *sīzāl* pita, agave.

* سيس *sīs* jazmín.

سيساء *sīsā'* espina dorsal.

E سيسبان *saysabān* sesbania; tártago, catapucia menor.

E سيسي *sīsī* pl. سياسي[2] ات *sayāsī* pon(e)y ‖ ratita.

* سيطر *saytar* & تسيطر *tasaytar* على dominar, prevalecer sobre, controlar; ser el jefe o encargado de; ejercer hegemonía sobre.

سيطرة *saytara* dominio, supremacía; hegemonía ‖ control ‖ influencia, autoridad.

مسيطر *musaytir* (pre)dominante ‖ imperante, reinante ‖ encargado; jefe ‖ poderoso.

* ساع *sā'* (i) سيع *say'* سيوع *suyū'* & انساع *insā'* agitarse, estremecerse ‖ pacer suelto ‖ perderse ‖ fundirse.

سيّع *sayya'* embadurnar, embarrar ‖ engrasar; untar ‖ embrear.

سيع *say'* agua corriente a flor de tierra.

سياع *siyā'* cieno; barro con paja ‖ unto.

سيعاء *si'ā'* & سيعاء *siya'ā'* hora de la noche, vigilia.

مسيعة *misya'a* paleta de albañil.

* ساغ *sāġ* (i) سيغ *sayġ* ⇨ ساغ (u).

* ساف *sāf* (i) سيف *sayf* agrietarse (la piel).

~ & تسيّف *tasayyaf* dar un sablazo.

سايف *sāyaf* & تسايف *tasāyaf* & استاف *istāf* reír con

espadas.

أساف *'asāf* horadar, perforar.

أستيف *'ustīf* ser herido de espada.

سيف *sayf* pl. سيوف *suyūf* أسياف *'asyāf* أسيف *'asyuf* مسيفة *masyafa* espada; sable ‖ pez espada ‖ crin de la cola ‖ **N** florete.

سيف *sīf* pl. أسياف *'asyāf* orilla, ribera.

سائف *sā'if* & سيّاف *sayyāf* f. ة (armado) de espada ‖ verdugo.

سيفان *sayfān* f. ة alto y flaco.

أسياف *'asyāf* grupos, partidas.

مسايف[2] *masāyif* años estériles ‖ sequía.

مسيّف *musayyaf* acuñado sin limbo.

مسايفة *musāyafa* esgrima.

مسيف *musīf* que ciñe espada.

N سيفون *sīfūn* sifón ‖ cisterna de W.C.

N سيكاه *sīkāh* [tonada musical].

* سيكران *saykurān/saykarān* beleño.

N سيكورتاه *sīkūrtāh* seguro [com].

N سيكولوجيّ *sikūlūǧiyy* psicológico.

N سيكولوجيّة *sikūlūǧiyya* psicología.

* سال *sāl* (i) سيل *sayl* سيلان *sayalān* correr, fluir ‖ extenderse ‖ **N** fundirse, licuarse ◇ ـ لُعابُهُ hacérsele la boca agua.

سيّل *sayyal* & أسال *'asāl* hacer correr/fluir, verter ‖ licuar, derretir, fundir.

تسايل *tasāyal* afluir, congregarse.

سيل *sayl* pl. سيول *suyūl* torrente; avenida ‖ corriente ‖ que corre a raudales.

سيلة *sayla/sīla* curso, corriente.

سيال *sayāl* nu. ة acacia sayal.

N سيولة *suyūla* & سائليّة *sā'iliyya* fluidez; liquidez.

سائل *sā'il* pl. سوائل[2] *sawā'il* líquido, fluido ◇ عِلْم السَوائِل hidráulica.

سائلة *sā'ila* pl. سوائل[2] *sawā'il* mancha blanca en la nariz del caballo.

سيّال *sayyāl* fluido, corriente ‖ torrencial, caudaloso ‖ que da lluvia abundante ‖ [cierto pez] ‖ **N** fluido, corriente [sust] ‖ líquido.

N سيّالة *sayyāla* arroyo ‖ bolsillo.

سيلان *sīlān* pl. سيالين[2] *sayālīn* hoja de un arma ‖ parte oculta por el mango.

~ & سيلان *sayalān* Ceilán.

سيلانيّ *sīlāniyy* cingalés.

سيلان *sayalān* efusión, derrame ‖ gonorrea, purgación.

مسال *musāl* lado de la barba.

مسيل *masīl* pl. مسائل[2] *masā'il* lecho, curso.

N سيمونيّة *sīmūniyya* simonía.

* سين *sīn* (amb) [nombre de la letra *sīn*].

N سينيّ *sīniyy* sigmoideo ◇ الأشعّة الـ ة los rayos X.

سينا *sīnā* & سيناء[2] *sīnā'* Sinaí.

N سينما *sīnamā/sīnimā* & سيناماتوغراف *sīnamātūǧrāf* cine(matógrafo) ◇ ـ صامِتة cine mudo.

ـ صائِتة/ناطِقة cine sonoro.

سينمائيّ *sīnamā'iyy/sīnimā'iyy* cinematográfico ‖ actor de cine ◇ رِواية ـة película.

N سيناريو *sīnāriyū* pl. ـهات escenario ‖ guión.

N سينودس *sīnūdus* ⇨ سنودس alf.

* سية *siya* pl. ات punta curva del arco.

ش

ش letra *šīn* ‖ [como cifra 300] ‖ [abreviatura de شارِع ‖ incógnita, x. ش.م.م. [abreviatura de شرِكة مسْؤُولِيّة محْدُودة sociedad limitada, S.L.]

* شؤبوب *šu'būb* pl. [2]شآبيب *ša'ābīb* chubasco, chaparrón.

* شئيت *ša'īt* (caballo) que tropieza a menudo.

N شادر *šādir* pl. [2]شوادر *šawādir* tienda; almacén.

N شاذروان *šāḏarwān* fuente, surtidor ‖ molinete de campanillas movido por agua.

N شاروبيم *šārūbīm* querubín.

* شئز *ša'iz* (a) شأز *ša'z* شؤوزة *šu'ūza* شؤاز *šu'āz* ser desigual/áspero (el suelo).

شئز *šu'iz* inquietarse, turbarse.

أشأز *'aš'az* turbar, inquietar.

اشتأز *išta'az* espantarse, huir.

شأز *ša'z* & شئز *ša'iz* áspero, desigual.

شأزة *ša'za* vez ‖ (caballos) gordos.

* شئس *ša'is* (a) شأس *ša's* ser duro (el suelo).

شأس *ša's* & شئس *ša'is* duro.

N شاسي *šāsī* chasis.

* شئف *ša'if* (a) شأف *ša'f* & شئف *šu'if* ulcerarse, llagarse (los pies).

~ (a) شأف *ša'f* شآفة *ša'āfa* ه/ا odiar.

شئف *šu'if* espantarse.

شأف *ša'f* ulceración, enconamiento.

شأفة *ša'fa* raíz ‖ llaga en la planta de los pies.

T D شاكوش *šākūš* & شكوش *šakūš* pl. [2]شواكيش *šawākīš* martillo ◇ أبو _ pez martillo.

N شال *šāl* pl. شيلان *šīlān* chal.

N شاليه *šālīh* pl. ات chalé ‖ paranza ‖ cabina.

* شأم *ša'am* (a) شأم *ša'm* ه/على ser siniestro/fatal para, traer desgracia a.

شؤم *ša'um* (u) شآمة *ša'āma* & شؤم *šu'im* ser de mal agüero.

شأّم *ša''am* ه mandar a Siria.

شاءم *šā'am* ه ponerse a la izquierda de.

أشأم *'aš'am* ir a Siria.

تشأّم *taša''am* & تشاءم *tašā'am* darse por o hacerse sirio ‖ ponerse a la izquierda.

تشاءم *tašā'am* & استشأم *ista'šam* ب/من tener por de mal agüero/augurio, considerar mala señal; pronosticar/presagiar desgracia de ‖ ser pesimista.

شأم *ša'm* & شام *šām* : الـ Siria ‖ Damasco ◇ _أً ويمنًا al norte y al sur.

شاميّ *šāmiyy* & شآمي *ša'āmiyy* & شآمٍ *ša'āmin* pl. ون N شوام *šuwām* sirio ‖ damasceno.

شأمة *ša'ma* & مشأمة *maš'ama* lado derecho, derecha.

شئمة *ši'ma* & شيمة *šīma* pl. شيم *šiyam* naturaleza, carácter ‖ costumbre.

شؤم *šu'm* mal augurio/agüero, presagio ominoso ‖ desgracia, infortunio ‖ camellos negros ◇ لا تمْلأ الدُّنيا _أً déjate de negros presagios.

شائم *šā'im* f. ة izquierdo ‖ siniestro.

[2]أشأم *'aš'am* f. شؤمى *šu'mà* pl. [2]أشائم *'ašā'im* siniestro, ominoso, funesto, infausto ‖ más funesto ◇ اليد الشُّؤمى la mano izquierda.

تشاؤم *tašā'um* pesimismo.

مشؤوم *maš'ūm* & مشوم *mašūm* pl. [2]مشائيم *maša'īm* siniestro, ominoso, nefasto ◇ _ عدد mal

número.

متشائم *mutaša'im* pesimista.

* **شأن** *ša'an* (a) **شأن** *ša'n* proponerse, intentar || ocuparse de.

اشتأن *išta'an* proponerse.

شأن *ša'n* pl. **شؤون** *šu'ūn* **شئان** *ši'ān* **شئين** *ša'īn* asunto, cosa || caso || condición, naturaleza; circunstancia; estado || costumbre || ocupación || importancia; dignidad, rango, posición ◇ **بـِ_** a propósito de. **ذو _ خطير** importante, considerable. **ذوو/أُولو/أَوْلياء الـ_** la gente importante || los interesados. **صاحب الـ_** el interesado. **مُكَلَّف بالشُؤُون** encargado de negocios. **(أنْت) وَشَأْنَك** (tú verás (lo que haces); haz lo que te parezca; allá tú. **دَعْني وَشَأْني** déjame en paz. **ما شَأْنُك؟** ¿qué quieres? ¿qué te pasa? **ما _ك وَهذا؟** ¿a ti qué te importa/interesa esto? **ما شَأْني في ذلك؟** ¿qué pito toco yo en eso?; ¿qué tengo yo que ver con eso? **لَهُ _ في ذلك** él tiene que ver con el caso. **ذَهبَ لِبَعْضِ _ه** fue a ocuparse de un asunto suyo. **اِنْصَرفَ إلى شَأْنِه** se fue a sus asuntos. **أَصْلَحَتْ من شَأْنِها** se compuso, se arregló. **أَهْمَلَ _هُ** lo descuidó, lo postergó. **ذلكَ _هُ** tal es su costumbre. **كانَ من _ه** acostumbraba, solía. **من _ه أنْ** no puede sino, es susceptible de. _ a la manera de, como. **ضَمِير الـِ_** [pronombre que anticipa y representa a una oración].

~ pl. **شؤون** *šu'ūn* **أشؤن** *'aš'un* (conducto) lacrimal || terreno que da **نَبْع**.

~ pl. **شؤون** *šu'ūn* **شؤن** *šu'n* sutura craneana.

N **شاه** *šāh* rey (de ajedrez) || emperador persa, shah ◇ **بَلُّوط** _ castaña. **مات** _ jaque mate.

N **شاهانيّ** *šāhāniyy* imperial, real, del shah ◇ **إرادة _ة** decreto imperial/del sultán.

* **شأى** *ša'à* (u) **شأو** *ša'w* & **شاءى** *šā'à* & **اشتأى** *išta'à* **ه** preceder, adelantarse a.

تشاءى *tašā'à* dispersarse ◇ **ما بَيْنَهُما** _ estar lejos /alejados.

شأو *ša'w* extremo, extremidad, punta, cabo || meta, objetivo || riendas || estiércol; cieno || cesta ◇ **عَدا _اً** dar un acorrida. **بَعِيد الـِ_** de largo alcance. **بَلَغَ _اً بَعِيداً في الرُقِيِّ** alcanzar un avanzado estadio de progreso. **بَلَغَ _هُ** fue tan lejos como él.

مشآة *miš'āh* pl. **مشاءِ**[2] *maša'in* cesta; espuerta.

D **شاورمة** *šāwurma/šāwarma* [rodajas de carne de cordero que, aderezadas en un asador vertical giratorio, se van cortando transversalmente y consumiendo con pan, cebolla, tomate y salsa de sésamo].

N **شاوش** *šāwuš* pl. **شوّاش** *šuwwāš* sargento || ordenanza (m); celador; portero.

E **شاويش** *šāwīš* sargento primero ◇ **وَكيل** _ sargento.

N **شاي** *šāy* té.

* **شبّ** *šabb* (i) **شباب** *šabāb* **شبيبة** *šabība* & **أشبّ** *'ašabb* hacerse adolescente.

~ (i/u) **شباب** *šibāb* **شبيب** *šabīb* **شبوب** *šubūb* encabritarse, empinarse; levantar las manos (para saltar).

~ (u) **شبّ** *šabb* & **شبّ** *šubb* crecer; alzarse || aumentar || ser grande.

~ (u) **شبّ** *šabb* **شبوب** *šubūb* inflamar, encender.

~ (i) **شبوب** *šubūb* & **شبّ** *šubb* inflamarse, arder, encenderse; declararse (un incendio) ◇ **_تْ نِيرانُ الحَرْب** la guerra estalló. **ما _ عن الطَّوْق** estar en mantillas.

شبّب *šabbab* & **تشبّب** *tašabbab* **بـ** componer versos

galantes acerca de, cantar la hermosura de.

N ~ hacer la corte a, flirtear.

أشبّ *'ašabb* tener hijos jóvenes ‖ ser viejo (el buey) ‖ ه hacer crecer, hacer alcanzar la adolescencia ‖ espolear ◇ أُشِبَّ لَهُ le estaba destinado.

شبّ *šabb* alumbre ‖ vitriolo ‖ joven ◇ _ اللَّيْلِ dondiego de noche [bot].

شبّة *šabba* ⇨ شَبّ 1 ‖ pl. ات moza.

شبب *šabab* & مشبّ *mušibb* & مشبّ *mišabb* crecido, adulto.

شباب *šabāb* & شبيبة *šabība* & شبوبيّة *šubūbiyya* juventud ‖ comienzo, principio ◇ تَجْدِيد الـِ rejuvenecimiento.

شباب *šabāb* ⇨ تَشْبِيب ‖ N joven.

شبابيّ *šabābiyy* juvenil.

شباب *šibāb* & شبوب *šabūb* combustible.

شبوب *šabūb* realce ‖ adorno ‖ joven.

شابّ *šābb* pl. شبّان *šubbān* شباب *šabāb* شببة *šababa* f. ة pl. ات, شوابّ[2] *šawābb* شبائب[2] *šabā'ib* joven, mozo.

شبّابة *šabbāba* flauta, chirimía.

مشبوب *mašbūb* encendido, ardiente, inflamado ‖ hermoso, brillante.

* شبتّ *šibitt* eneldo, aneldo.

* شبث *šabiṯ* (a) شبث *šabaṯ* & تشبّث *tašabbaṯ* بـ agarrarse, aferrarse a, cogerse de, asirse ‖ colgarse de.

شبث *šabaṯ* pl. شبثان *šibṯān* أشباث *'ašbāṯ* araña ‖ ciempiés.

شبثة *šubaṯa* inseparable de los suyos.

شبّاث *šibbāṯ* & شبّوث *šabbūṯ* pl. شبابيث[2] *šabābīṯ* tenazas.

شبث *šibiṯ* ⇨ شِبِتّ.

تشبّث *tašabbuṯ* tenacidad, aferramiento ‖ terquedad.

متشبّث *mutašabbiṯ* aferrado; tenaz ‖ terco.

* شبح *šabaḥ* (a) شبح *šabḥ* extender los brazos para rezar ‖ ه hender ‖ estaquillar (una piel) ‖ لـ aparecer, mostrarse.

شبح *šabuḥ* (u) شباحة *šabāḥa* tener grandes brazos.

شبّح *šabbaḥ* tener la vista débil por la edad ‖ dilatar, ensanchar ‖ pelar descortezar.

شبح *šabḥ/šabaḥ* pl. أشباح *'ašbāḥ* شبوح *šubūḥ* silueta, figura, bulto, forma ‖ fantasma, aparición, espíritu; espectro ‖ cuerpo ‖ portalón ◇ أَشْباح المالِ ganado a la vista.

~ & مشبوح *mašbūḥ* : الذِراعَيْنِ de grandes brazos.

شبحة *šabḥa* vez ‖ pedazo ‖ N traba.

شبحان *šabḥān* largo.

* شبر *šabar* (i/u) شبر *šabr* & شبّر *šabbar* ه medir a palmos.

D شبّر *šabbar* gesticular.

أشبر *'ašbar* ه ه dar a.

تشابر *tašābar* llegar al cuerpo a cuerpo.

شبر *šabr* dote; regalo nupcial ‖ matrimonio ‖ vida ‖ extensión.

شبر *šibr* pl. أشبار *'ašbār* palmo ‖ vida ◇ قَصِير الـِ pequeño de talla o zancada. قَلَّدَهُ _ اً بِـِ وَذِراعاً بِذِراعٍ imitar punto por punto.

شبر *šabar* regalo ‖ bien ‖ evangelio ‖ eucaristía.

شبّور *šabbūr* pl. ات, شبابير[2] *šabābīr* trompeta.

E شبّورة *šabbūra* & شابورة *šābūra* niebla.

D تشبير *tašbīr* pl. تشابير[2] *tašābīr* gesto, gesticulación; visaje.

* شبرق *šabraq* despedazar, trocear.

شبرق *šabraq* & شبراق *šibrāq* & شبارق *šabāriq/šubāriq* & شباريق[2] *šabārīq* en jirones, hecho trizas.

N شبرقة *šabraqa* dinero en mano/de bolsillo.

D شبشب *šibšib* pl. ^{2}شباشب *šabāšib* chinela(s), zapatilla(s).

* تشبّص *tašabbaṣ* entrelazarse, enredarse.

شبص *šabaṣ* & تشبّص *tašabbuṣ* entrelazamiento, enredo.

N شبط *šabaṭ* (u) شبط *šabṭ* trazar signos mágicos en la arena ‖ D borrar ‖ tachar ‖ في sujetarse a.

^{2}شباط *šubāṭ* & ^{2}إشباط *ʾišbāṭ* febrero.

شبّوط *šabbūṭ* pl. ^{2}شبابيط *šabābīṭ* carpa del Eúfrates.

* شبع *šabiʿ* (a) شبع *šabaʿ* ه/من hartarse/ahitarse /saciarse de ‖ hastiarse de.

شبع *šabuʿ* (u) شباعة *šabāʿa* : عَقْلُهُ ser muy inteligente.

شبّع *šabbaʿ* estar a punto de saciarse (el ganado) ‖ N ⇨ أَشْبَعَ .

أشبع *ʾašbaʿ* ه ب hartar, ahitar, saciar, satisfacer de ‖ saturar ‖ aumentar, multiplicar ‖ N cargar (de electricidad) ‖ alargar una vocal normalmente breve ◇ الكَلامَ _ cuidar su estilo. _ الكَلامَ في tratar prolijamente.

تشبّع *tašabbaʿ* darse un hartazgo, ahitarse ‖ fingir saciedad ‖ N estar cargado (de electricidad) ‖ saturarse.

شبع *šabʿ*/*šibaʿ* hartura, saciedad ‖ empacho, hastío.

شبع *šibʿ*/*šibaʿ* que sacia/harta.

شبعة *šubʿa* bastante a saciar.

شبع *šabaʿ* saturación.

شباعة *šubāʿa* sobras tras hartarse.

شبيع *šabīʿ* pl. شبع *šubuʿ* nutrido, abundante, mucho.

~ & مشتبع *muštabiʿ* : العَقْلِ inteligentísimo.

^{2}شبعان *šabʿān* f. شبعى *šabʿā* pl. شباع *šibāʿ* شباعى *šabāʿā* harto, ahíto, saciado, satisfecho ‖ hastiado, empachado.

إشباع *ʾišbāʿ* hartazgo, ahitamiento ‖ alargamiento vocálico extraordinario.

* شبق *šabiq* (a) شبق *šabaq* ser o estar lúbrico/lascivo/incontinente/lujurioso ‖ من estar hastiado de.

شبق *šabaq* lubricidad, lascivia, incontinencia, lujuria, cahondez (vulg).

شبق *šabiq* lúbrico, lascivo, incontinente, lujurioso, cahondo (vulg).

شبق *šubuq* & شبوق *šubūq* ⇨ شُبُكٌ .

شوبق *šawbaq*/*šūbuq* pl. ^{2}شوابق *šawābiq* ro(di)llo de pastelero.

* شبك *šabak* (i) شبك *šabk* & تشابك *tašābak* & اشتبك *ištabak* enmarañarse, embrollarse, entreverarse; liarse; complicarse, enredarse.

~ & شبّك *šabbak* & تشابك *tašābak* بين enredar, enmarañar, embrollar, entreverar; entrelazar, entretejer; cruzar, enganchar; abrochar ◇ شَبَّكَ ذِراعَيْهِ cruzase de brazos.

أشبك *ʾašbak* cavar una red de pozos.

تشبّك *tašabbak* & اشتبك *ištabak* estar enmarañado/embrollado/enredado // complicado.

تشابك *tašābak* entrelazarse, formar una malla /red, estar entretejido.

اشتبك *ištabak* trabarse (el combate) ‖ في complicarse/mezclarse en, involucrarse/comprometerse en ‖ مع/ب agarrarse, llegar a las manos con ‖ ب unirse, confundirse con.

شبكة *šubka* parentesco, vínculos de sangre.

شبكة *šabaka* pl. شبك *šabak* ات شباك *šibāk* N شبوكات *šubūkāt* red, malla ‖ red de pozos ‖ N rejilla (de válvula electrónica) ◇ N لا _ سِلْكِيّة cadena/red de emisoras. _ شائكة

alambrada (de espino). N الإِنْتِرْنِت _ & _ الإِنْتِرْنِيت internet.

شبكيّ *šabakiyy* reticular ‖ retiniano.

شبكيّة *šabakiyya* retina.

N شبك *šubuk* chibuquí, pipa turca.

[2]شبائك *šabā'ik* disputas, riñas.

شابك *šābik* pl. [2]شوابك *šawābik* confuso, enmarañado; incierto ‖ cruzado, entrelazado.

شوبك *šawbak* pl. [2]شوابك *šawābik* ⇨ شُوبَق.

شبّاك *šabbāk* nu. ة pl. [2]شبابيك *šabābīk* reja; rejilla, red ‖ ventana ‖ N ventanilla; taquilla ◇ _ العَرْضِ vitrina, escaparate.

اشتباك *ištibāk* complicación; implicación ‖ choque, escaramuza, refriega; riña, agarrada.

تشابك *tašābuk* confusión, complicación, enredo, enmarañamiento.

N مشبك *mišbak* pl. [2]مشابك *mašābik* gancho, corchete; broche, prendedor ‖ grapa ‖ horquilla ‖ pinza.

N مشبّك *mušabbak* pl. ات celosía ‖ [tipo de dulce].

N مشتبك *muštabak* enrejado ‖ maraña, espesura.

* شبل *šabal* (u) شبول *šubūl* crecer; criarse.

أشبل *'ašbal* على ocuparse/cuidar de.

شبل *šibl* pl. أشبال *'ašbāl* شبول *šubūl* أشبل *'ašbul* شبال *šibāl* cachorro de león.

شابل *šābil* lozano, hermoso.

مشبل *mušbil* (leona) que tiene cachorros.

* شبم *šabam* (u) شبم *šabm* & شبّم *šabbam* ه poner el شِبام.

شبم *šabim* (a) شبم *šabam* ser frío.

شبم *šabam* frío [sust].

شبم *šabim* f. ة frío ‖ hambriento y aterido ‖ gordo ‖ veneno ‖ muerte.

شبّم *šibbam* & شبام *šibām* mordaza [para cabrito destetado] ‖ cabos que afianzan el velo.

* شبن *šaban* (u) شبن *šabn* ser regordete.

~ (u) شبون *šubūn* estar próximo.

شبّانيّ *šabbāniyy* & أشبانيّ *'ušbāniyy* de faz roja.

N شبين *šabīn* إشبين *'išbīn* pl. [2]شباين *šabāyin* padrino de bautizo o boda.

شبينة *šabīna* & إشبينة *'išbīna* pl. ات madrina.

شابن *šābin* regordete.

* شبّه *šabbah* ه ه/ب comparar, parangonar con; asimilar/equiparar a ‖ ه على hacer ambiguo /confuso/oscuro para.

شابه *šābah* & أشبه *'ašbah* ه parecerse/asemejarse a, semejar, parecer; tener parecido con; salir a ◇ أَشْبَهَ أُمَّهُ ser débil como una mujer.

تشبّه *tašabbah* ب imitar, emular ‖ parecerse a.

تشابه *tašābah* & اشتبه *ištabah* parecerse, asemejarse ‖ (على) ser ambiguo/dudoso/incierto /confuso (para).

اشتبه *ištabah* في tener dudas sobre/acerca de; sospechar/escamarse de.

شبه *šibh* & شبه *šabah* pl. أشباه *'ašbāh* & مشابه *mušābih* parecido, semejanza, similitud ‖ símil, imagen, trasunto ‖ semejante, similar ‖ [+ genitivo =] pseudo-, cuasi-, semi-, para- ◇ شِبْه حَرْبِيّ paramilitar. جَزِيرة _ península. مُنْحَرِف _ trapezoide. رَسْمِيّ _ oficioso. الظِلّ _ penumbra. المُعَيَّن _ romboide. _ في الجَمْع nombre asimilado al colectivo. عُزْلة تامّة en aislamiento casi completo.

~ & شبه *šabah* & شبهان *šabahān*/*šibhān* latón, azófar; similor.

شبهة *šubha* pl. شبه *šubah* pl. ـات duda, incertidumbre, ambigüedad; equívoco; vaguedad ‖ sospecha, barrunto ‖ argumento capcioso ‖ error judicial ◇ ذَوُو/أَصْحاب الشُبُهاتِ per

sonas de dudosa reputación.

شبيه *šabīh* pl. شباه *šibāh* N شبه *šubuh* parecido, semejante, similar ‖ بـ ⇨ شِبْه [+ genitivo].

اشتباه *ištibāh* parecido, semejanza; ambigüedad, duda, sospecha.

تشبيه *tašbīh* comparación, parangón ‖ asimilación, equiparación ‖ alegoría, metáfora ‖ antropomorfismo.

تشبّه *tašabbuh* imitación.

تشابه *tašābuh* parecido, semejanza ‖ ambigüedad.

N مشبوه *mašbūh* & مشتبه *muštabah* فيه sospechoso.

مشبّه *mušabbah* & مشتبه *muštabih* dudoso, ambiguo.

مشابهة *mušābaha* pl. ات ⇨ تَشابُه 1.

مشابه *mušābih* parecido, semejante, similar.

متشابه *mutašābih* ⇨ مُشَبَّه ‖ uniforme, monótono ‖ similar ◇ ـات pasajes oscuros del Corán.

* شبا *šabā* (u) شبو *šabw* alzarse; ser alto ‖ brillar, relucir ‖ encabritarse, alzarse de manos ‖ ه encender.

أشبى *'ašbà* tener un hijo distinguido ‖ ه dar a ‖ honrar, distinguir ‖ desgraciar ‖ على favorecer.

شباً *šaban* musgo; verdín.

شباة *šabāh* pl. شبىً *šabàn* شبوات *šabawāt* punta ‖ filo ‖ necio ‖ escorpión ◇ فَلَّ مِنْ شَباهُ debilitar.

~ & شبوة *šibwa* aguijón.

* شتّ *šatt* (i) شتّ *šatt* شتات *šatāt* شتيت *šatīt* estar disperso, estar en pedazos, estar desmembrado/separado.

~ & شتّت *šattat* & أشتّ *'ašatt* separar, dispersar, desmembrar, disipar; fraccionar, disolver ◇ شَمْلَهُمْ ـ desunir, dividir.

تشتّت *tašattat* & انشتّ *inšatt* & استشتّ *istašatt* dispersarse, desmembrarse, disiparse.

شتّ *šatt* pl. أشتات *'aštāt* separación, dispersión ‖ desunión ‖ disperso, desunido, separado ‖ fracción, facción; grupos o partes desprendidos/separados ‖ [pl] ⇨ شَتِيت [pl].

~ & شتات *šatāt* desordenado, desconcertado ◇ جاؤُوا شَتاتَ شَتاتَ & أَشْتاتاً vinieron por grupos.

شتيت *šatīt* pl. شتّى *šattà* diverso, vario, diferente, distinto ‖ separado, disperso ◇ شَتَّى بَيْنَهُما ⇨ شَتّانَ ما بَيْنَهُما.

شتوت *šutūt* ⇨ شتيت *šatīt* [pl].

شتّانَ *šattān* : ـ ما (بَيْنَ)هُما ¡cuán grande es la diferencia entre ellos!

تشتيت *taštīt* separación, desmembramiento, dispersión, disolución, fraccionamiento ◇ ـ الأَفْكارِ distracción.

* شتر *šatar* (a) شتر *šatar* estar cortado ‖ tener hendido el labio inferior.

~ & شتر *šutir* & انشتر *inšatar* tener el párpado inferior colgante.

~ & شتّر *šattar* ﺑ injuriar, insultar.

شترة *šutra* intersticio digital.

شتر *šatar* hendidura ‖ defecto ‖ prolapso palpebral.

شتّير *šittīr* defectuoso; vicioso.

N شترات *šitrāt* citrato.

2 أشتر *'aštar* f. 2 شتراء *šatrā'* pl. شتر *šutr* que tiene los párpados colgantes ‖ que tiene el labio inferior hendido.

* شتع *šati'* (a) شتع *šata'* languidecer de hambre o enfermedad.

* شتغ *šataġ* (a) شتغ *šatġ* humillar.

أشتغ *'aštaġ* echar a perder.

[2]مشاتغ *mašātiġ* peligros.

N شتل *šatal* (i) شتل *šatl* plantar.

N شتلة *šatla* pl. شتول *šutūl* [2]شتائل *šatāʼil* plantón, estaca.

N مشتل *maštal* pl. [2]مشاتل *mašātil* semillero, plantel, almáciga ‖ plantación.

* شتم *šatam* (i/u) شتم *šatm* مشتمة *maštama/maštuma* & شاتم *šātam* ه insultar, injuriar, denostar.

شتم *šatum* (u) شتامة *šatāma* ser feo.

شاتم *šātam* ه tratar de injuriar.

تشتّم *tašattam* hacerse blanco de injurias, dar pie a insultos.

تشاتم *tašātam* insultarse, injuriarse.

شتم *šatm* & مشاتمة *mušātama* injuria, contumelia, denuesto.

شتامة *šatāma* fealdad.

شتيم *šatīm* & مشتّم *mušattam* feo, deforme.

~ & مشتوم *maštūm* insultado, injuriado.

شتيمة *šatīma* pl. [2]شتائم *šatāʼim* insulto, injuria.

شتّام *šattām* & شتّامة *šattāma* insolente, deslenguado, contumelioso.

* شتن *šatan* (u) شتن *šatn* ه tejer.

شتن *šatn* : الكفّ de manos rudas.

شتون *šatūn* & شاتن *šātin* tejedor.

* شتا *šatā* (u) شتو *šatw* & شتّى *šattà* & تشتّى *tašattà* ب invernar en.

~ ser crudo (el invierno).

~ & أشتى *ʼaštà* entrar en el invierno ‖ sufrir escasez en invierno.

S شتّى *šattà* llover.

شاتى *šātà* ه contratar por el invierno.

أشتى *ʼaštà* ه bastar por el invierno.

شتوة *šatwa* & شتاة *šatāh* & شتويّة *šatawiyya* invernada.

شتاء *šitāʼ* pl. أشتية *ʼaštiya* شتيّ *šutiyy* invierno ‖ SM lluvia.

~ & شتاً *šitan* sequía.

شتويّ *šatwiyy/šatawiyy* invernal.

شتيّ *šatiyy* lluvia invernal.

[2]شات *šātin* frío ‖ invernal.

مشتًى *maštàn* & مشتاة *maštāh* pl. [2]مشاتٍ *mašātin* cuarteles de invierno ‖ estación // residencia de invierno.

* شثّ *šaṯṯ* pl. شثاث *šiṯāṯ* [arbusto usado como curtiente].

* شثر *šiṯr* pl. شثور *šuṯūr* cresta, clima.

* شثل *šaṯil* (a) شثل *šaṯal* & شثل *šaṯul* (u) شثولة *šuṯūla* ser basto (el dedo).

شثل *šaṯl* : الأصابع de dedos bastos.

* شثن *šaṯin* (a) شثن *šaṯan* & شثن *šaṯun* (u) شثونة *šuṯūna* ser callosa (la mano).

شثن *šaṯn* calloso, basto, rudo, encallecido.

* شجّ *šaǧǧ* (i/u) شجّ *šaǧǧ* quebrar, descalabrar ‖ surcar, atravesar ‖ ه ب mezclar con ◇ _ الأرضَ براحِلَتِه llevar una marcha velocísima.

~ (a) شجج *šaǧaǧ* tener una descalabradura.

شجّج *šaǧǧaǧ* fracturar (el cráneo) ‖ على empeñarse en.

شاجّ *šāǧǧ* & تشاجّ *tašāǧǧ* descalabrarse; pelear.

شجّة *šaǧǧa* pl. شجاج *šiǧāǧ* descalabradura, fractura de cráneo.

[2]أشجّ *ʼašaǧǧ* descalabrado.

~ & شجيج *šaǧīǧ* & مشجوج *mašǧūǧ* & مشجّج *mušaǧǧaǧ* quebrado, roto.

* شجب *šaǧab* (u) شجب *šaǧb* ه hacer perecer ‖ afligir, entristecer ‖ ocupar, distraer ‖ ه tapar, cerrar.

~ (u) شجوب *šuǧūb* & شجب *šaǧib* (a) شجب *šaǧab* & تشجّب *tašaǧǧab* perecer ‖ afligirse.

N شجّب *šaǧǧab* arruinar; aniquilar ‖ estigmatizar ‖ ⇨ شَجَب I, 1.
أشجب *'ašǧab* afligir, entristecer.
تشاجب *tašāǧab* mezclarse, confundirse.
شجب *šaǧb* pesar ‖ necesidad ‖ N aniquilación.
~ pl. شجوب *šuǧūb* poste de tienda.
~ pl. شجوب *šuǧūb* أشجاب *'ašǧāb* medio odre usado como cubo.
شجب *šaǧab* ruina, pérdida ‖ aflicción, pesar, sufrimiento.
شجب *šaǧib* & شاجب *šāǧib* perdido ‖ afligido, pesaroso.
شجاب *šiǧāb* pl. شجب *šuǧub* tapón ‖ corcho.
~ & مشجب *mišǧab* pl. [2]مشاجب *mašāǧib* perchero.
[2]شجباء *šaǧbā'* odre.
شاجب *šāǧib* charlatán.
* شجذة *šaǧḏa* llovizna.
* شجر *šaǧar* (u) شجر *šaǧr* ه sujetar; soportar; apuntalar ‖ abrir la boca a ‖ colgar (en una percha) ‖ ه ب herir con ‖ ه عن apartar de ‖ N suceder, tener lugar.
~(u) شجر *šaǧr* شجور *šuǧūr* بين ser objeto de litigio entre.
شجر *šaǧir* (a) شجر *šaǧar* ser numeroso.
شجّر *šaǧǧar* hacerse árbol ‖ apuntalar, ademar ‖ adornar con motivos florales.
شاجر *šāǧar* ه/مع reñir, pelear con ‖ apacentar, dar pasto de los árboles a falta de hierba.
أشجر *'ašǧar* tener arbolado abundante.
تشاجر *tašāǧar* & اشتجر *ištaǧar* reñir, pelearse, altercar.
انشجر *inšaǧar* & اشتجر *ištaǧar* huir, ahuyentarse (el sueño) ‖ على preceder, adelantar.
اشتجر *ištaǧar* apoyar el mentón en la mano.
شجر *šaǧr* objeto de litigio.
~ pl. أشجار *'ašǧār* شجور *šuǧūr* شجار *šiǧār* lado de la boca ‖ abertura bucal.
شجريّ *šaǧariyy* : الحُرُوف الـة [los fonemas /š/, /ǧ/, /d/; según otros, /š/, /ǧ/, /y/, /q/ y /k/].
شجر *šaǧar* nu. ة pl. ات, أشجار *'ašǧār* árbol; arbusto ◇ ـة النَسَب árbol genealógico.
شجر *šaǧir* & شجير *šaǧīr* & [2]أشجر *'ašǧar* & مشجر *mušǧir* f. ة lleno de arbolado, nemoroso.
شجار *šaǧār/šiǧār* & مشجر *mašǧar/mišǧar* palanquín pequeño.
شجار *šiǧār* pl. شجر *šuǧur* tranca, travesaño ‖ aldaba ‖ mordaza de destete.
~ & مشاجرة *mušāǧara* pelea, riña, altercado, trifulca.
شجير *šaǧīr* espada.
~ pl. [2]شجراء *šuǧarā'* extranjero; forastero ‖ mal compañero.
شجيرة *šuǧayra* pl. ات arbusto; mata.
شجّار *šaǧǧār* pl. ون botánico.
[2]شواجر *šawāǧir* preocupaciones.
N شجران *šaǧarān* tafilete, chagrín.
N تشجير *tašǧīr* repoblación forestal.
مشجر *mašǧar* pl. [2]مشاجر *mašāǧir* plantación de árboles; bosquecillo.
مشجر *mišǧar* pl. [2]مشاجر *mašāǧir* perchero.
مشجّر *mušaǧǧar* estampado; decorado con motivos florales ◇ N رَسْم ـ diagrama de árbol.
* شجع *šaǧu‘* (u) شجاعة *šaǧā‘a* ser valiente/arrojado/bravo.
شجع *šaǧa‘* (u) شجع *šaǧ‘* ه sobrepujar en valor.
شجّع *šaǧǧa‘* ه enardecer, envalentonar, alentar, dar ánimos ‖ favorecer, fomentar, estimular.
تشجّع *tašaǧǧa‘* enardecerse, tomar ánimos, enva-

lentonarse.

شجعة šaǧʿa/šuǧʿa cobarde, apocado; débil, endeble.

شجاعة šaǧāʿa valentía, valor, arrojo, bravura, coraje.

شجاع šuǧāʿ/šaǧāʿ/šiǧāʿ pl. شجعان šiǧʿān/šuǧʿān & شجاع šiǧāʿ & شجيع šaǧīʿ pl. 2شجعاء šuǧaʿāʾ & أشجعة ʾašǧiʿa & 2أشجع ʾašǧaʿ pl. شجع šuǧʿ f. 2شجعاء šaǧʿāʾ pl. 2أشاجع ʾašāǧiʿ valiente, arrojado, valeroso, bravo ‖ héroe.

شجاع šiǧāʿ/šuǧāʿ pl. شجعان šiǧʿān/šuǧʿān & أشجع ʾašǧaʿ pl. 2أشاجع ʾašāǧiʿ [especie de víbora] ‖ Hidra [ast].

2أشجع ʾašǧaʿ f. شجعى šuǧʿà [el. de شُجاع].

~ & إشجع ʾišǧaʿ pl. 2أشاجع ʾašāǧiʿ falange ‖ vena de la mano.

2أشجع ʾašǧaʿ f. 2شجعاء šaǧʿāʾ & شجع šaǧiʿ f. ة ágil, rápido ‖ valiente.

N تشجيع tašǧīʿ aliento, estímulo, ánimo, enardecimiento ‖ fomento.

مشجع mušǧaʿ loco de atar.

* شجم šaǧam ruina, perdición.

شجم šuǧum desgracias.

* شجن šaǧin (a) & شجن šaǧun (u) شجن šaǧan شجون šuǧūn afligirse, entristecerse ‖ N _ arrullar.

شجن šaǧan (u) شجن šaǧn شجون šuǧūn & شجّن šaǧǧan & أشجن ʾašǧan afligir.

أشجن ʾašǧan echar ramas.

تشجّن tašaǧǧan tener ramaje, ser frondoso ‖ entristecerse ‖ ه recordar.

شجن šaǧn pl. شجون šuǧūn & شاجنة šāǧina pl. 2شواجن šawāǧin camino en un valle.

شجن šaǧan pl. شجون šuǧūn أشجان ʾašǧān pena, pesar, aflicción; pasión.

~ & شجنة šaǧna/šiǧna/šuǧna pl. ات , شجن šiǧn /šuǧn rama, gajo.

شاجن šāǧin f. ة triste, afligido.

* شجا šaǧā (u) شجو šaǧw & أشجى ʾašǧà causar una emoción intensa ‖ بين ser objeto de litigio entre.

شجي šaǧiy (a) شجاً šajan estar triste/afligido ‖ بـ sofocarse con // de.

N شجّى šaǧǧà emocionar, conmover.

تشاجى tašāǧà apenarse, entristecerse.

شجو šaǧw pesar, tristeza ‖ necesidad ‖ llanto ‖ N emoción.

شجاً šaǧan nudo (en la garganta).

2شجٍ šaǧin & شجيّ šaǧiyy f. ة & شجويّ šaǧawiyy afligido, apenado, triste ‖ preocupado.

N شجيّ šaǧiyy emocionante.

2شجواء šaǧwāʾ (desierto) intransitable.

N مشجاة mašǧāh melodrama.

* شحّ šaḥḥ (a/i/u) شحّ šaḥḥ/šiḥḥ/šuḥḥ بـ/على escatimar, ser avaro con.

شاحّ šāḥḥ بـ على escatimar algo a, mostrarse avaro de con.

& تشاحّ tašāḥḥ في disputarse.

شحّ šaḥḥ/šiḥḥ/šuḥḥ avaricia, cicatería ‖ miseria ‖ codicia ‖ N reflujo, marca baja.

شحّ šaḥḥ & شحيح šaḥīḥ pl. شحاح šiḥāḥ أشحّة ʾašiḥḥa 2أشحّاء ʾašiḥḥāʾ avaro, avariento, cicatero; codicioso.

شحاح šaḥāḥ avaro, tacaño ‖ estéril ‖ que no da chispas ‖ insuficiente.

شحيحة šaḥīḥa pl. 2شحائح šaḥāʾiḥ camella de poca leche.

مشاحّة mušāḥḥa discusión, disputa.

* شحب šaḥab (a/u) & شحب šaḥub (u) & شحب šaḥib (a) شحوب šuḥūb شحوبة šuḥūba dema

crarse, palidecer.

شحب *šaḥab* (a) شحب *šaḥb* ٥ raer, raspar.

شحوب *šuḥūb* palidez, demacración.

شاحب *šāḥib* pálido, demacrado, macilento ‖ N mate [adj].

D شحت *šaḥat* & شحّات *šaḥḥāt* ⇨ شَحَذَ II, 3 & شَحّاذ.

* شحتلة *šaḥtala* un poco, una pizca de.

* شحج *šaḥağ* (a/i) شحيج *šaḥīğ* شحاج *šuḥāğ* شحجان *šaḥağān* graznar ‖ rebuznar.

شحاج *šuḥāğ* & شحيج *šaḥīğ* & تشحاج *tašḥāğ* graznido ‖ rebuzno.

2 شواحج *šawāḥiğ* cuervos.

شحّاج *šaḥḥāğ* & مشحج *mišḥağ* onagro.

~ & شاحج *šāḥiğ* : بنات _ mulos.

* شحذ *šaḥaḏ* (a) شحذ *šaḥḏ* & أشحذ *'ašḥaḏ* afilar, aguzar, amolar ◇ المَعِدَةَ _ estimular el apetito. ـَهُ بِبَصَرِهِ clavar la vista en.

~ ٥ espolonear, estimular ‖ في importunar en (sus ruegos) ‖ N mendigar.

~ & تشحّذ *tašaḥḥaḏ* echar, expulsar.

N شحاذة *šiḥāḏa* mendicidad.

شحّاذ *šaḥḥāḏ* pl. شحاحذة *šaḥāḥiḏa* importuno ‖ N mendigo ◇ العَيْنِ _ orzuelo.

شحذان *šaḥḏān* hambriento ‖ conductor de ganado ‖ ágil, ligero.

مشحذ *mišḥaḏ* & مشحذة *mišḥaḏa* & حَجَر الشَحْذِ amoladera, piedra de afilar.

* شحر *šaḥar* (a) شحر *šaḥr* abrir (la boca).

D شحّر *šaḥḥar* & شحور *šaḥwar* tiznar, manchar de hollín.

شحر *šaḥr* curso de agua ‖ mitad del valle, depresión.

~ & شحر *šiḥr* orilla.

شحرة *šiḥra* orilla estrecha.

N شحّار *šuḥḥār* & شحوار *šuḥwār* tierra negra ‖ hollín.

شحور *šaḥwar* & شحرور *šuḥrūr* pl. 2 شحارير *šaḥārīr* mirlo.

N مشحر *mašḥar* carbonera.

N مشحريّ *mašḥariyy* carbonero.

* شحشح *šaḥšaḥ* volar rápidamente ‖ bramar, berrear.

شحشح *šaḥšaḥ* avaro ‖ desierto ‖ valiente.

~ & شحشاح *šaḥšāḥ* aplicado, perseverante ‖ de mal carácter ‖ celoso ‖ elocuente.

* أشحص *'ašḥaṣ* ٥ fatigar.

~ & شحّص *šaḥḥaṣ* ٥ alejar, apartar, echar.

* شحط *šaḥaṭ* (a) شحط *šaḥṭ/šaḥaṭ* شحوط *šuḥūṭ* مشحط *mašḥaṭ* ٥ degollar ‖ adelantarse a ‖ llenar ‖ apuntalar ‖ aguar ‖ picar, morder ‖ N dejar tirado ‖ embarrancar ‖ frotar (una cerilla).

~ & شحط *šaḥiṭ* (a) شحط *šaḥaṭ* estar alejado/lejos, distar.

شحّط *šaḥḥaṭ* ٥ manchar de sangre, ensangrentar.

أشحط *'ašḥaṭ* ٥ alejar, distanciar.

تشحّط *tašaḥḥaṭ* ensangrentarse, teñirse de sangre ‖ (re)moverse, revolverse.

شحط *šaḥṭ* excremento de ave ‖ agitación de la sangre.

~ & مشحط *mišḥaṭ* rodrigón.

N شحطة *šaḥṭa* pl. ات galón, pasamano.

شاحط *šāḥiṭ* & شحّاط *šaḥḥāṭ* alejado.

S شحّاطة *šaḥḥāṭa* & شحّيطة *šuḥḥayṭa* cerilla, fósforo.

شوحط *šawḥaṭ* nu. ة tejo.

* شحف *šaḥaf* (a) شحف *šaḥf* pelar, despellejar.

* شحك *šaḥak* (a) شحك *šaḥk* poner el شِحاك.

شحاك *šiḥāk* [palo a modo de mordaza para que

no mame el cabrito].

* شحم šaḥam (a) شحم šaḥm ه dar de comer grasa.

شحم šaḥum (u) شحامة šaḥāma ser grasiento.

شحم šaḥim (a) شحم šaḥam gustar de la grasa.

N شحّم šaḥḥam engrasar, lubri(fi)car.

شحم šaḥm pl. شحوم šuḥūm N شحومات šuḥūmāt grasa; sebo; tocino, manteca ‖ redaño ‖ pulpa, carne ◇ بِـ كُلاهُ en pleno vigor.

شحمة šaḥma pedazo de grasa o tocino ◇ _ الأُذْنِ lóbulo de la oreja. _ الأَرْضِ trufa; hongo, seta ‖ lombriz de tierra. _ الأَرْضِ وَالرَمَلِ lombriz de tierra ‖ salamandra. _ العَيْنِ blanco del ojo; glóbulo ocular.

شحميّ šaḥmiyy graso, adiposo.

شحم šaḥim aficionado a la grasa ‖ carnoso, pulposo.

N شحيمة šaḥīma breviario siríaco.

شاحم šāḥim & شحّام šaḥḥām mantequero.

N تشحيم tašḥīm engrase, lubrificación ◇ زُيُوت الـ aceites de máquinas.

N تشحّم tašaḥḥum obesidad.

N مشحمة mišḥama pl. مشاحم[2] mašāḥim engrasador, dispositivo de engrase.

مشحّم mušaḥḥam grasiento.

~ & مشحم mušḥim grasiento ‖ N carnoso, pulposo.

* شحن šaḥan (a) شحن šaḥn & أشحن 'ašḥan ه بـ cargar, llenar de ‖ ه echar, expulsar ‖ N expedir, fletar, despachar.

شحن šaḥan (a/u) & شحن šaḥin (a) شحن šaḥn perseguir la presa en vano.

شحن šaḥin (a) شحن šaḥan على & شاحن šāḥan ه odiar, aborrecer.

أشحن 'ašḥan ه envainar ‖ desenvainar ‖ estar a punto de romper en llanto.

تشاحن tašāḥan odiarse, aborrecerse.

شحن šaḥn cargamento, carga; flete.

شحنة šaḥna & مشحونات mašḥūnāt carga; flete.

شحنة šiḥna pl. شحن šiḥan enemistad ‖ fuerzas del orden, dotación de policía, guarnición [esp. de caballería]; destacamento ‖ ración de pienso ‖ comisario de policía.

شاحن šāḥin f. ة lleno, cargado ◇ N _ المَرْكَمِ recargador de acumuladores.

N شاحنة šāḥina pl. ات camión ‖ furgón ‖ vagón.

شحناء šaḥnā' & مشاحنة mušāḥana odio, rencor, aborrecimiento.

* شحا šaḥā (u) شحو šaḥw & شحي šaḥiy (a) شحي šaḥy estar abierta (la boca).

تشحّى tašaḥḥà على hablar sin consideración de.

شحوة šaḥwa paso, zancada.

شحىً šaḥàn ancho, holgado, espacioso.

شاحية šāḥiya pl. شواحٍ[2] šawāḥin boquiabierto, que abre la boca.

* شخّ šaḫḫ (u) شخّ šaḫḫ orinar ‖ roncar ‖ sonar (la leche que se ordeña).

N شخّ šaḫḫ & شخاخ šaḫāḫ orina, aguas menores.

N مشخّة mašaḫḫa & مشخخة mišḫaḫa urinario.

* شخب šaḫab (a/u) شخب šaḫb مشخب mašḫab & انشخب inšaḫab correr, brotar.

~ ه echar a chorros ‖ hacer brotar // chorrear.

شخب šaḫb leche o sangre que mana.

~ & شخبة šaḫba & شخب šuḫb pl. شخاب šiḫāb chorro de leche ◇ _ فِي الإِنَاءِ وَ_ فِي الأَرْضِ una al revés y otra al derecho.

أشخوب 'ušḫūb pl. أشاخيب[2] 'ašāḫīb ruido de la leche que se ordeña.

N شخبط šaḫbaṭ garrapatear, garabatear.

* شخت *šaḫut* (u) شخوتة *šuḫūta* ser delgado/esbelto.

شخّت *šaḫḫat* & شخيت *šaḫīt* pl. شخات *šiḫāt* esbelto, delgado ◇ _ العَطاءِ vil. ◇ _ الخُلُقِ tacaño.

N شختور(ة) *šaḫtūr(a)* pl. 2 شخاتير *šaḫātīr* barca, falúa; canoa.

* شخر *šaḫar* (i) شخير *šaḫīr* resoplar; resollar ‖ roncar.

~ (i) شخر *šaḫr* شخير *šaḫīr* relinchar ‖ rebuznar.

شخّر *šaḫḫar* acolchar ‖ apuntalar.

شخر *šaḫr* primicias de la juventud ‖ espacio entre los dos arzones.

شخير *šaḫīr* resuello; resoplido ‖ ronquido ‖ relincho ‖ rebuzno ‖ sendero montañés.

شخّير *šiḫḫīr* roncador.

* شخز *šaḫaz* (a) شخز *šaḫz* ه turbar; apenar ‖ turbarse, agitarse ‖ على ser difícil a ‖ بـ herir con ◇ _ عَيْنَهُ sacar un ojo ‖ بين promover querellas entre.

تشاخز *tašāḫaz* odiarse, aborrecerse.

شخز *šaḫz* pena, fatiga.

* شخس *šaḫas* (a) شخس *šaḫs* turbarse, inquietarse.

~ & شاخس *šāḫas* & تشاخس *tašāḫas* abrir la boca al rebuznar.

شاخس *šāḫas* ه coser mal ‖ diferir.

أشخس *'ašḫas* hablar rudamente.

تشاخس *tašāḫas* ser irregulares (dientes) ◇ _ ما بَيْنَهُما tener desavenencias.

شخيس *šaḫīs* desunido ‖ discordante.

* شخشخ *šaḫšaḫ* resonar; tintinear.

شخشخة *šaḫšaḫa* ruido, estrépito, fragor; tintineo.

E شخشيخة *šuḫšayḫa* pl. 2 شخاشخ *šaḫāšiḫ* sonajero ‖ claraboya ‖ juguete.

* شخص *šaḫaṣ* (a) شخوص *šuḫūṣ* alzarse, saltar a la vista, sobresalir, erguirse, levantarse; aparecer ‖ hincharse ‖ من إلى ir de a ◇ _ بَصَرَهُ/بِبَصَرِهِ إلى clavar la vista en ‖ dejar la mirada clavada en el vacío (un difunto).

شخص *šuḫiṣ* بـ experimentar molestias a causa de.

شخص *šaḫuṣ* (u) شخاصة *šaḫāṣa* ser corpulento.

شخّص *šaḫḫaṣ* ه determinar, distinguir, definir ‖ N personificar, representar ‖ diagnosticar.

أشخص *'ašḫaṣ* estar para partir ‖ marrar, fallar el tiro, enviar ‖ ه molestar, turbar ‖ بـ maldecir de ◇ _ في المَنْطِقِ tratar duramente.

تشخّص *tašaḫḫaṣ* distinguirse, definirse, mostrarse, aparecer.

شخص *šaḫṣ* pl. أشخاص *'ašḫāṣ* شخوص *šuḫūṣ* persona, individuo ‖ silueta, bulto.

شخصيّ *šaḫṣiyy* personal ‖ privado, particular.

شخصيّة *šaḫṣiyya* pl. ات personalidad ‖ identidad, individualidad ◇ تَحْقِيق الـِ_ identificación. عِبادة الـِ_ culto a la personalidad.

شخيص *šaḫīṣ* corpulento ‖ señor ‖ severo, rudo, acerbo.

شخوص *šuḫūṣ* comparecencia, aparición.

شاخص *šāḫiṣ* fijo, inerte, clavado ‖ E estaca, puntal.

N شخصانيّ *šaḫṣāniyy* comediante.

N شخصانيّة *šaḫṣāniyya* personalismo.

N تشخيص *tašḫīṣ* personificación ‖ identificación ‖ diagnóstico ‖ representación.

N تشخيصيّ *tašḫīṣiyy* diagnóstico [adj].

N مشخّص *mušaḫḫiṣ* f. ة actor ‖ representante ◇ _ات características.

متشاخص *mutašāḫiṣ* discordante, diferente.

E شخط *šaḫaṭ* في gritar a uno.

* شخل *šaḫal* (a) شخل *šaḫl* ه colar, clarificar ‖

أشدّ *'ašadd* llegar a la mayoría de edad ‖ tener una cabalgadura fuerte.

تشدّد *tašaddad* & اشتدّ *ištadd* ser fuerte/recio // violento/intenso ‖ fortalecerse, fortificarse, consolidarse, intensificarse, aumentar, agudizarse ‖ في mostrarse duro/inflexible en ◇ اِشْتَدَّ على agravarse, empeorar. في redoblar sus esfuerzos en.

تشادّ *tašādd* ser fuerte/recio ‖ **N** reñir, altercar.

شدّ *šadd* : النَهارِ _ hora avanzada del día ◇ _ الرِحالِ partida, viaje.

شدّة *šadda* ataque; incursión, algarada ‖ tirón ‖ tensión ‖ refuerzo ‖ grafema de geminación ‖ **N** atado ‖ baraja.

شدّة *šidda* pl. شدد *šidad* violencia, vehemencia ‖ intensidad; fuerza; vigor. ²شدائد *šadā'id* desgracia, miseria, calamidad, adversidad.

N شداد *šadād* pl. أشدّة *'ašidda* silla de camello.

شديد *šadīd* pl. ²أشدّاء *'ašiddā'* شداد *šidād* f. ة violento, vehemente, fuerte, recio, duro, intenso ‖ firme, constante ‖ avaro. ◇ البَأْسِ _ valiente, intrépido. العَيْنِ _ de poco dormir. اللَهْجة _ terco. الشَكيمة _ de tono áspero. _ الوَطْأة acerbo, atroz. [+ *maṣdar* =] muy [+ adj]: الاِعْتِناءِ _ cuidadosísimo, muy cuidadoso.

شديدة *šadīda* pl. ²شدائد *šadā'id* ⇨ شِدّة pl. ²شَدائِد.

أشدّ *'ašadd* [el. de شَديد] ‖ [+ *maṣdar* =] más [+ adj] ◇ ما يَكُونُ _ [+ *maṣdar* =] lo más [+ adj]: ما يَكُونُ تَعَطُّشاً إلى العِلْمِ _ lo más sediento posible de saber.

أشدّ *'ašudd*/*'ušudd* madurez, plenitud de la fuerza o el vigor ‖ mayoría de edad.

اشتداد *ištidād* refuerzo, intensificación; incremento, aumento ‖ agravamiento.

ordeñar.

شاخل *šāḫal* ٥ ser amigo sincero de.

شخل *šaḫl* & شخيل *šaḫīl* amigo sincero.

مشخل *mišḫal* & مشخلة *mišḫala* filtro; colador.

E شخلل *šaḫlal* repicar; cencerrear ‖ coquetear.

E شخليلة *šuḫlayla* sonaja de tamboril.

* شخم *šaḫam* (u) & شخم *šaḫim* (a) & شخم *šaḫum* (u) شخوم *šuḫūm* & أشخم *'ašḫam* estropearse, echarse a perder.

شخّم *šaḫḫam* estropear.

²أشخم *'ašḫam* blanco ‖ pelado, raso ‖ estéril.

* شدّ *šadd* (i/u) شدّ *šadd* correr ‖ entrar (el día) ‖ ٥ apretar, ajustar; tensar ‖ afirmar; fortificar, fortalecer ‖ ٥ إلى atar a ‖ من tirar de ‖ على desencadenar contra ‖ presionar ‖ في insistir, aferrarse a; sostenerse en ◇ _ على كَلِمة acentuar; hacer hincapié sobre. أَزْرَهُ _ & على يَدِه _ ayudar, socorrer; mimar. _ الرِحالَ إلى partir hacia; liar el petate. لا أَمْلِكُ لَشَدَّ ما كانَ _اً وَلا إِرْخاءً nada puedo hacer. سُرُورُنا إِذْ cuán grande no sería nuestra alegría cuando. من عَزائِمِه _ fortalecer su resolución. أَزْرَهُ/عَضُدَهُ _ estar lleno de energía /fuerza. على راحِلَتِه _ ensillar. وَثاقَهُ _ asir; meter mano a. يَدَهُ على _ dominar la situación. على يَدَيْه _ estrechar la mano.

~ (i) شدّة *šidda* ser intenso/violento/vehemente // fuerte/recio.

~ (u) شدّ *šadd* شدّة *šadda* شدود *šudūd* على lanzar una algarada contra.

شدّد *šaddad* ٥ fortalecer, reforzar, consolidar ‖ intensificar ‖ agravar ‖ afirmar ‖ geminar, redoblar, alargar [fon] ‖ على apretar, apurar, estrechar ‖ في/من insistir en, redoblar.

شادّ *šādd* ٥ altercar con ‖ disputar a //con.

تشديد *tašdīd* refuerzo, corroboración, fortalecimiento, fortificación ‖ geminación, reduplicación, alargamiento consonántico [fon]: grafema de geminación.

مشدّة *mišadda* pl. **ات** faja, corsé.

مشدّد *mušaddid* : **ظُرُوف ـة** circunstancias agravantes.

مشادّة *mušādda* altercado, disputa, riña, camorra, pendencia.

متشدّد *mutašaddid* pl. **ون** severo, duro, inflexible; rigorista ‖ avaro.

شدح * *šadaḥ* (a) **شدح** *šadḥ* ser gordo.

انشدح *inšadaḥ* echarse con las piernas separadas.

شدحة *šudḥa* & **مشتدح** *muštadaḥ* anchura, holgura.

شادح *šādiḥ* & **أشدح**[2] *ʼašdaḥ* amplio, ancho, holgado.

شدخ * *šadaḫ* (a) **شدخ** *šadḫ* & **شدّخ** *šaddaḫ* quebrar, romper ‖ descalabrar ‖ **ه** dar en la nuca ‖ **عن** desistir de.

تشدّخ *tašaddaḫ* & **انشدخ** *inšadaḫ* quebrarse, romperse ‖ macarse.

شدخة *šadḫa* planta tierna.

شدخ *šadaḫ* aborto.

شادخ *šādiḫ* tierno; mozo ‖ suculento.

شادخة *šādiḫa* lucero del caballo ◇ **رَكِبَ الـَـ المُحَجَّلَةَ** cometer una barbaridad.

أشدخ[2] *ʼašdaḫ* (caballo) que tiene un lucero ‖ león.

مشدّخ *mušaddaḫ* nuca.

شدف * *šadaf* (i) **شدف** *šadf* cortar en pedazos.

أشدف *ʼašdaf* ser oscuro.

شدفة *šudfa* pedazo ‖ parte de la noche.

شدف *šadaf* bulto, silueta ‖ tiniebla ‖ oblicuidad de los carrillos ‖ elevación.

شدف *šadif* largo, grande ‖ ágil.

E **شادوف** *šādūf* pl. **شواديف**[2] *šawādīf* [dispositivo de irrigación].

أشدف[2] *ʼašdaf* f. **شدفاء**[2] *šadfāʼ* pl. **شدف** *šudf* zurdo ‖ corpulento ‖ de carrillos oblicuos ‖ ágil.

متشادف *mutašādif* torcido, curvo.

شدق * *šadiq* (a) **شدق** *šadaq* tener anchas las comisuras de la boca.

تشدّق *tašaddaq* : **بِالكَلام** parlotear, charlar; hablar desconsideradamente.

شدق *šidq* pl. **أشداق** *ʼašdāq* comisura (de la boca) ‖ N quejido ◇ **ضَحِكَ بِمِلْءِ ـَيْهِ** reír a mandíbula batiente.

~ & **شديق** *šadīq* pl. **شدق** *šuduq* extremo de un valle.

شدقم *šadqam* & **شداقم** *šudāqim* ⇨ **أَشْدَق**[2] 1.

أشدق[2] *ʼašdaq* f. **شدقاء**[2] *šadqāʼ* pl. **شدق** *šudq* boquiancho ‖ locuaz, parlero ‖ elocuente.

متشدّق *mutašaddiq* pl. **ون** charlatán ‖ fanfarrón.

شدن * *šadan* (u) **شدون** *šudūn* crecer y vivir por sí solo (un animal).

أشدن *ʼašdan* tener crías crecidas.

شادن *šādin* pl. **شوادن**[2] *šawādin* cría de gacela ‖ crecido.

مشدن *mušdin* pl. **مشادن**[2] *mašādin* **مشادين**[2] *mašādīn* que tiene crías crecidas.

شده * *šadah* (a) **شده** *šadh* descalabrar.

~ & **أشده** *ʼašdah* **ه** aturdir, conturbar; asombrar.

شده *šudih* & **انشده** *inšadah* & **اشتده** *ištadah* asombrarse, quedarse atónito/perplejo.

شده *šadh/šadah/šudh* & **شداه** *šudāh* perplejidad, desconcierto, turbación ‖ asombro.

مشدوه *mašdūh* asombrado, estupefacto, atónito ‖ consternado ‖ turbado.

مشاده[2] *mašādih* preocupaciones, cuidados, afanes.

* شدا *šadā* (u) شدو *šadw* cantar; canturrear ‖ declamar, recitar ‖ arrear, conducir ◇ مِنَ _ العِلْمِ شَيْئاً tener una base de conocimientos, saber los rudimentos ‖ ه/بِ ه comparar a con.
أشدى *'ašdà* cantar bien.
شدو *šadw* un poco, una pizca ‖ canto.
شداً *šadan* extremo, borde ‖ resto de energía ‖ calor ‖ sarna.
شادٍ[2] *šādin* pl. شداة , ون *šudāh* f. ة cantor ‖ arriero ‖ في iniciado en ◇ N لَيْلة شادِية velada de canto.
N شدياق *šidyāq* pl. شدايقة *šadāyiqa* subdiácono.
* شذّ *šaḏḏ* (i/u) شذّ *šaḏḏ* شذوذ *šuḏūḏ* ser distinto /diferente; estar aislado/separado ‖ ser irregular/anómalo/excepcional ‖ N faltar ‖ desaparecer.
~(u) شذّ *šaḏḏ* & شذّذ *šaḏḏaḏ* & أشذّ *'ašaḏḏ* separar, aislar, apartar.
أشذّ *'ašaḏḏ* usar una expresión incomún.
شذّ *šaḏḏ* anomalía, irregularidad, excepción.
شذوذ *šuḏūḏ* separación, aislamiento ‖ irregularidad, anomalía, rareza; excentricidad ‖ perversión.
شاذّ *šāḏḏ* f. ة pl. شوادّ[2] *šawāḏḏ* شذّاذ *šuḏḏāḏ* solitario, aislado, separado ‖ irregular, anómalo, anormal; raro, excéntrico; excepcional ◇ شَواذّ[2] *šawāḏḏ* excepciones, irregularidades. _ الأَخْلاقِ de conducta irregular. _ الطَبْعِ/الطباع/الأَطْوارِ raro, excéntrico, maniático. شُذّاذ الآفاقِ forasteros. N شواذّات *šawāḏḏāt* particularidades, peculiaridades.
شذّان *šaḏḏān*/*šiḏḏān* dispersos, diseminados.
* شذب *šaḏab* (i/u) شذب *šaḏb* & شذّب *šaḏḏab* descortezar, pelar ‖ cortar ‖ podar ‖ separar, dispersar ‖ عن alejar, apartar.
تشذّب *tašaḏḏab* separarse.
شذب *šaḏab* pl. أشذاب *'ašḏāb* ramas podadas, corteza desprendida ‖ resto de pasto ‖ efectos ‖ enseres.
شذبة *šaḏaba* rama podada.
شاذب *šāḏib* expatriado ‖ desesperado.
شوذب *šawḏab* gallardo, buen mozo.
مشذب *mišḏab* posadera, calabozo.
مشذّب *mušaḏḏab* (caballo) alto y enjuto.
* تشذّر *tašaḏḏar* aprestarse, prepararse [esp. a combatir] ‖ enojarse ‖ dispersarse ‖ ser ágil //diestro.
شذر *šaḏr* nu. ة pl. شذور *šuḏūr* ـَـات pepita (de oro); partícula, pedazo ‖ cuenta ‖ aljófar.
شَذَرَ *šaḏara* مَذَرَ _ (disperso) por doquier, por todas partes.
شوذر *šawḏar* túnica ‖ camisa sin mangas.
* شذف *šaḏaf* (u) شذف *šaḏf* obtener, lograr.
* شذام *šaḏām* aguijón.
شيذمان *šayḏumān* lobo.
شيذمانة *šayḏumāna* camella joven y rápida.
شذانق *šuḏāniq* ⇨ شاذِج II.
* شذا *šaḏā* (u) شذو *šaḏw* oler a almizcle.
~ & أشذى *ašḏà* perjudicar, dañar ‖ alejar de.
شذو *šaḏw* (perfume) de almizcle.
شذاً *šaḏan* nu. شذاة *šaḏāh* pl. شذوات *šaḏawāt* aroma ‖ daño, perjuicio ‖ sal ‖ sarna ‖ árbol del que se hacen mondadientes ‖ mosca ‖ [cierto navío] ‖ raído ‖ resto de fuerza.
شذيّ *šaḏiyy* aromático, perfumado.
* شرّ *šarr* (a/i/u) شرّ *šarr* شرارة *šarāra* شرر *šarar* ser mal/malvado/perverso.
~ (u) شرّ *šarr* & شرّر *šarrar* & أشرّ *'ašarr* solear, poner al sol (secar).
~(u) شرّ *šarr* ه censurar, reprender, reprochar.

شرّر *šarrar* & أشرّ *'ašarr* declarar o considerar malo.

أشرّ *'ašarr* divulgar.

شارّ *šārr* ه obrar mal con; provocar, buscar pendencia con.

تشارّ *tašārr* pelearse, reñir, disputar.

شرّ *šarr* pl. شرور *šurūr* mal; malicia, iniquidad ‖ daño, perjuicio ‖ enemistad ‖ guerra.

~ f. ة pl. أشرار *'ašrār* [2]أشرّاء *'aširrā'* شِرار *širār* malo, malvado, inicuo ◇ (مِنْ) _ peor (que).

شرّة *širra* mal ‖ intensidad; ardor; fogosidad; vivacidad.

شرّ *šurr* fastidio, enojo, cosa desagradable.

شرر *šarar* & شرار *šarār/širār* nu. ة chispa(s). N مِفْتاح شَمْعة الشرارةِ bujía de encendido ◇ الشرارةِ llave de encendido/ignición a arranque.

N شرريّ *šarariyy* & شراريّ *šarāriyy* de chispa.

شرير *šarīr* f. ة pl. أشرار *'ašrār* [2]أشرّاء *'aširrā'* & N شرّانيّ *šarrāniyy* malo, maligno.

N شرّار *šarrār* que chisporrotea.

شرّير *širrīr* pl. ون perverso, malísimo, malvado.

شرّان *šarrān* [especie de mosquito]

* شرب *šarib* (a) شرب *šarb/širb/šurb* مشرب *mašrab* تشراب *tašrāb* beber; sorber ◇ _ السُنْبُلُ الدَقيقَ la espiga está casi madura. _ الدُخان fumar. في حُبِّهِ _ & نَخْبَهُ _ beber a su salud, brindar por.

~ (a) شرب *šarab* tener sed ‖ apagar la sed.

شرب *šarab* (u) شرب *šarb* comprender, entender.

شرّب *šarrab* macerar por dentro (un odre nuevo).

~ & أشرب *'ašrab* ه ه hacer beber; dar de beber ‖ embeber, impregnar, saturar; imbuir de ‖ instilar ◇ أشْرَبَهُ ما لَمْ يَشْرَبْ acusar falsamente. أُشْرِبَ بِ estar lleno de.

شارب *šārab* ه & تشارب *tašārab* beber con.

تشرّب *tašarrab* ه absorber, empaparse de, chupar ‖ ه/بِ estar impregnado/embebido de; estar lleno de ‖ في penetrar.

استشرب *istašrab* penetrar, calar.

اشرأبّ *išra'abb* estirar el cuello [por curiosidad o altivez].

شربة *šarba* trago ‖ N dosis ‖ purga ‖ ⇨ شُورْبة.

شرب *širb/šurb* bebida; beber ‖ absorción.

شرب *širb* tiempo de regar o de la aguada.

شربة *šurba* arrebol, color rojo del rostro ‖ riego ‖ N ⇨ شَرْبة 1, 2.

شربة *šaraba* pl. شرب *šarab* ات bebida abundante ‖ sed ‖ calor ‖ poza alrededor del tronco.

شربة *šuraba* & شريب *šarīb* & شروب *šarūb* & شرّاب *šarrāb* & شرّيب *širrīb* bebedor; borrachín.

شراب *šarāb* pl. أشربة *'ašriba* N ات bebida; poción ‖ vino ‖ N jarabe ‖ zumo, jugo.

شرابيّ *šarābiyy* aguador.

شريب *šarīb* & مشروب *mašrūb* potable ‖ ligeramente salado.

شريب *šarīb* compañero de bebida o aguada.

شارب *šārib* pl. شرب *šarb* شروب *šurūb* f. ة pl. ات [2]شوارب *šawārib* que bebe, bebedor.

شارب *šārib* d. انِ_ pl. [2]شوارب *šawārib* bigote, mostacho.

N شوربة *šūrba* & شوربا *šūrbā* sopa.

N شرّاب *šurrāb* pl. ات media ‖ calcetín.

N شرّابة *šurrāba* pl. [2]شراريب *šarārīb* borla, borlón ◇ الراعي _ acebo.

شربّة *šarabba* pradera sin árboles ‖ manera, modo.

تشرّب *tašarrub* absorción.

مشرب *mašrab* pl. مشارب² *mašārib* bebida ‖ bebedero; fuente; abrevadero ‖ N tendencia, inclinación ‖ restaurante.

مشربة *mašraba* pl. مشارب² *mašārib* pradera; vega ‖ lugar donde se bebe.

مشربة *mišraba* pl. مشارب² *mašārib* jarro.

مشربيّة *mašrabiyya*/ *mušrabiyya* & مشربة *mašraba* celosía, enrejado.

مشروب *mašrūb* potable ‖ pl. ات bebidas.

D شربك *šarbak* شربكة *šarbaka* confundir, liar.

* شربين *širbīn* [especies de ciprés y cedro].

* شرث *šariṯ* (a) شرث *šaraṯ* & انشرث *inšaraṯ* encallecerse, endurecerse; agrietarse.

شرث *šuriṯ* & شرّث *šurriṯ* ser desigual (el astil de la flecha).

شرث *šarṯ* & شرثة *šarṯa* chancla, zapato usado.

شرث *šariṯ* cortante.

* شرج *šarağ* (u) شرج *šarğ* mentir ‖ ه reunir ‖ mezclar ‖ ه في acompañar en.

~ & شرّج *šarrağ* & أشرج *'ašrağ* cerrar, tapar.

شرّج *šarrağ* hilvanar.

شارج *šārağ* parecerse a.

تشرّج *tašarrağ* mezclarse.

تشارج *tašārağ* parecerse.

انشرج *inšarağ* rajarse.

شرج *šarğ* pl. شراج *širāğ* شروج *šurūğ* clase ‖ grupo ‖ manera ‖ grieta, derrame.

شرجة *šarğa* ⇨ شَرْج 4 ‖ depresión que cubierta con un cuero sirve de abrevadero.

شرج *šarağ* pl. أشراج *'ašrāğ* ojal ‖ ensanche del valle ‖ ano ‖ N hembra del corchete.

شرجيّ *šarağiyy* anal.

شريج *šarīğ* semejante, parecido ‖ mitad hendida.

شريجة *šarīğa* pl. شرائج² *šarā'iğ* cesto de palma.

شيرج *šīrağ* aceite de sésamo.

تشريج *tašrīğ* hilván, hilvanado.

* شرجب *šarğab* caballo de raza ‖ (camello zanquilargo).

* شرح *šaraḥ* (a) شرح *šarḥ* ه ensanchar; abrir ‖ cortar (a lo largo o en tiras) ‖ aclarar, explicar; comentar ‖ ل/إلى complacerse en ◇ _ صَدْرُهُ dar una satisfacción.

شرّح *šarraḥ* cortar (fino) ‖ disecar; hacer la disección // autopsia de.

انشرح *inšaraḥ* ensancharse, dilatarse, estar a gusto, gozar ◇ _ صَدْرُهُ/خاطِرُهُ alegrarse, regocijarse.

شرح *šarḥ* pl. شروح *šurūḥ* explicación; exposición ‖ comentario, glosa, exégesis.

شرحة *šarḥa* filete, tajada delgada; lonja, rodaja; raja, sección.

شرحيّ *šarḥiyy* aclaratorio, explicatorio, exegético.

شريح *šarīḥ* & شريحة *šarīḥa* pl. شرائح² *šarā'iḥ* filete, tajada.

N شريحة *šarīḥa* pl. شرائح² *šarā'iḥ* cincha ‖ portaobjeto(s) ‖ N diapositiva.

شارح *šāriḥ* pl. شرّاح *šurrāḥ* comentador, comentarista, exégeta, glosador ‖ guarda (m) de sembrados.

انشراح *inširāḥ* tranquilidad, alivio ‖ alegría, gozo, regocijo.

تشريح *tašrīḥ* autopsia; disección ‖ sección ‖ anatomía ◇ عِلْم الـ_ anatomía. _ الْمُقابَلة anatomía comparada.

تشريحيّ *tašrīḥiyy* anatómico ‖ referente a la autopsia // disección.

N مشرحة *mašraḥa* sala o tabla de operaciones; quirófano ‖ sala de autopsias.

مشرّح *mušarriḥ* anatomista; disector.

* شرخ *šaraḫ* (u) شروخ *šurūḫ* estar en la flor de la

edad ‖ comienzo ‖ punta; reborde, saliente ‖ semejante ‖ prole, descendencia ‖ **E** raja.

شارخ *šāriḫ* pl. شرخ *šarḫ* joven.

* شرخوب *šurḫūb* pl. ²شراخيب *šarāḫīb* vértebra.

* شرد *šarad* (u) شرود *šurūd* شراد *širād* escaparse, fugarse, huir; andar errante, vagar ◇ _ ذِهْنُهُ distraerse.

شرّد *šarrad* & أشرد *'ašrad* hacer huir, espantar; expulsar, echar, desalojar; desterrar; ahuyentar; dispersar.

تشرّد *tašarrad* vagar, errar ‖ vagabundear.

شريد *šarīd* escapado, fugitivo; desterrado, proscrito, expuls(ad)o ‖ vagabundo.

شرود *šarūd* pl. شرد *šurud* escapado, cimarrón; errante ‖ peregrino, extraño ‖ aberrante.

شرود *šurūd* andanzas erráticas ◇ الفِكْرِ _ devaneo, distracción.

شارد *šārid* pl. شرد *šarad* f. ة pl. ²شوارد *šawārid* ‖ شرّد *šurrad* fugitivo ‖ difundido ‖ ⇨ شُرُود ‖ vagabundo; errabundo ‖ perplejo, desconcertado ◇ الفِكْرِ _ distraído. شَوارِد اللُغةِ anomalías del lenguaje. شارِدة excepción. لا تَفُوتُهُ _ةٌ وَلا وارِدةٌ no se le escapa una.

تشريد *tašrīd* expulsión, desalojamiento ‖ destierro ‖ ⇨ تَشَرُّد.

تشرّد *tašarrud* vagancia, vida errante.

مشرّد *mušarrad* fugitivo; desplazado; desamparado ◇ البالِ _ perturbado, trastornado.

متشرّد *mutašarrid* pl. vagabundo, errabundo ‖ aventurero.

D تشردق *tašardaq* atragantarse, sofocarse.

N تشرذم *tašarḏam* estar recortado.

شرذمة *širḏima* pl. ²شراذم *šarāḏim* ²شراذيم *šarāḏīm* grupo, partida; caterva.

²شراذم *šarāḏim* : _ ثَوْب vestido hecho jirones.

* شرز *šaraz* (u) شرز *šarz* cortar.

شرّز *šarraz* ٥ castigar; torturar ‖ injuriar.

شارز *šāraz* ٥ reñir con, disputar con.

أشرز *'ašraz* desgraciar.

شرز *šaraz* rudeza; dureza ‖ recio; rudo; duro.

شرزة *šarza* ruina, perdición.

شيراز *šīrāz* pl. ²شراريز *šarārīz* ²شواريز *šawārīz* requesón.

* شرس *šaris* (a) شرس *šaras* شراسة *šarāsa* شريس *šarīs* ser de mal carácter; ser intratable/insufrible //pendenciero.

شرس *šaras* (u) شرس *šars* ٥ llevar del cabestro ‖ zaherir.

شارس *šāras* ٥ tratar ásperamente.

تشارس *tašāras* vivir en perpetua querella.

شرس *šars/ širs/ šaras* gatuña, arbusto espinoso de monte.

شرس *šaris* & شريس *šarīs* & ²أشرس *'ašras* f. ²شرساء *šarsā'* intratable, insufrible; pendenciero; desagradable ‖ duro ‖ salvaje.

شراسة *šarāsa* & شرس *šaras* mal carácter, antipatía, desagrado.

شراس *širās* cola de zapatero ‖ engrudo.

شريس *šarīs* & مشرس *mušras* lleno de شَرْس.

²شرساء *šarsā'* nube blanca.

* شرسوف *šursūf* pl. ²شراسيف *šarāsīf* cartílago de las costillas ‖ desgracia.

N شراسيفيّ *šarāsīfiyy* epigástrico.

D شرّش *šarraš* arraigar, echar raíces.

D شرش *širš* pl. شروش *šurūš* raíz, vena ◇ اللَبَنِ _ suero de la leche.

* شرشر *šaršar* cortar, trocear ‖ afilar.

تشرشر *tašaršar* dispersarse.

شرشر *šaršar* & شرشر *širšir* nu. ة [planta vivaz del desierto].

E شرشير *šaršīr* cerceta.

شرشور *šuršūr* pl. شراشير[2] *šarāšīr* pinzón [zoo].

شراشر[2] *šarāšir* alma ‖ persona, ser ‖ puntas, cabos ‖ cargas ◇ أَلْقَى عَلَيْهِ ـَهُ le dio su corazón.

S شرشف *šaršaf* pl. شراشف[2] *šarāšif* sábana.

* شرص *šaraṣ* (u) شرص *šarṣ* ه ب denostar, injuriar con.

شرص *šarṣ* dureza; grosería.

شرص *širṣ* pl. شراص *širāṣ* شرصة *širaṣa* sien.

* شرط *šaraṭ* (i/u) شرط *šarṭ* & اشترط *ištaraṭ* على (im)poner como condición a, condicionar.

~ & شرّط *šarraṭ* ه hacer incisiones; escarificar; sajar, rajar.

شرط *šariṭ* (a) شرط *šaraṭ* caer en un aprieto.

شارط *šāraṭ* ه acordar condiciones con.

~ & تشارط *tašāraṭ* concluir un acuerdo, estipular mutuas condiciones ‖ N apostar.

أشرط *'ašraṭ* ه ل separar o marcar (ganado) para la venta ◇ نَفْسَهُ ـ disponerse. مالَهُ ـ ofrecer sus bienes ‖ ه إلى urgir a.

تشرّط *tašarraṭ* في esmerarse en ‖ N imponer condiciones difíciles.

اشترط *ištaraṭ* ه ل dar a bajo condición ◇ اُشْتُرِطَ exigirse como condición, requerirse.

شرط *šarṭ* pl. شروط *šurūṭ* incisión; escara, sajadura ‖ condición ‖ cláusula, estipulación ◇ بِلا ـٍ وَلا قَيْدٍ incondicional. الخِيارِ ـ opción de retroceso. لازِمٍ ـ condición *sine qua non*.

~ & شرط *šaraṭ* pl. أشراط *'ašrāṭ* desecho ‖ bajo, vil.

N شرطة *šarṭa* pl. شرط *šuraṭ* raya, línea; guión.

شرطيّ *šarṭiyy* condicional.

N شرطيّة *šarṭiyya* contrato.

شرطة *šurṭa* cláusula.

~ pl. شرط *šuraṭ* policía; guardia ‖ primera línea de carga.

شراطيّ *šurṭiyy/šuraṭiyy* pl. ون policía (m); guardia (m).

شرط *šaraṭ* pl. أشراط *'ašrāṭ* señal, marca, comienzo; síntoma.

شريط *šarīṭ* pl. شرط *šuruṭ* trenza de palma.

~ pl. شرائط[2] *šarā'iṭ* أشرطة *'ašriṭa* bolso de maquillaje ‖ N cordón, cinta; trencilla; cordel, sedal ‖ orla ‖ carril ‖ película ‖ banda, correa ◇ N ناطِق ـ película sonora. N القِياسِ ـ cinta métrica. النارِ ـ mecha. دُودة الـ tenia. N مُصَغَّر ـ microfilme.

شريطة *šarīṭa* pl. شرائط[2] *šarā'iṭ* condición, cláusula ‖ N ⇨ شريط N.

أشرط *'ašraṭ* desecho, hez.

اشتراط *ištirāṭ* condición; suposición.

تشريط *tašrīṭ* incisión, escarificación.

N مشرط *mašraṭ* programa.

مشرط *mišraṭ* & مشرطة *mišraṭa* & مشراط *mišrāṭ* pl. مشارط[2] *mašāriṭ* مشاريط[2] *mašārīṭ* lanceta; bisturí.

مشارطة *mušāraṭa* convenio, acuerdo, pacto.

N شرطن *šarṭan* شرطنة *šarṭana* consagrar, ordenar.

N تشرطن *tašarṭan* ordenarse, ser consagrado.

N شرطونيّة *šarṭūniyya* orden(ación), consagración ‖ E simonía.

* شرع *šara'* (a) شرع *šar'* dar al camino, dar a la calle ‖ ل legislar, dar leyes a ‖ mostrar el camino a.

~ (a) شرع *šar'* شروع *šurū'* في entrar, meterse en ‖ في/ب [impfvo.] empezar, ponerse a ‖ ه على apuntar, asestar ‖ ـ llevar al agua ‖ acercarse ‖ ه في N calar, fijar, plantar (algo en) ‖ apuntar a, estar asestado ‖ mostrarse

◇ مَشْرُوعاً _ trazar un plan.

شرّع šarra‘ & أشرع ’ašra‘ في ه meter, hacer entrar en || mostrar, señalar (el camino); trazar || ه على/قِبَلَ apuntar a.

~ poner velas || N legislar.

أشرع ’ašra‘ levantar ◇ بابَهُ _ إلى/على abrir la puerta hacia.

اشترع ištara‘ legislar; prescribir, establecer.

شرع šar‘ ley divina; legislación coránica ◇ _اً وَفَرْعاً con todo derecho.

~ & شرع šir‘ & شرع šara‘ igual; mismo tenor.

شرعة šar‘a/šir‘a pl. شرع šir‘/šira‘ شراع širā‘ cuerda (del arco); cabo.

شرعيّ šar‘iyy legítimo, legal || referente a la ley coránica ◇ طِبّ _ medicina forense. القَضاء الـ_ jurisprudencia coránica.

شرعيّة šar‘iyya legitimidad, legalidad.

شرعة šir‘a ⇨ شَرِيعة.

شرعة šara‘a pl. أشراع ’ašrā‘ techo || barco.

شراعة šarā‘a valentía.

شراعيّ šarā‘iyy largo.

~ & شراعيّ širā‘iyy cuellilargo.

شراع širā‘ pl. شرع šuru‘ أشرعة ’ašri‘a vela || cuerda de arco || N tienda.

شراعيّ širā‘iyy velero, de vela.

شريع šarī‘ valiente || lino fino.

شريعة šarī‘a pl. شرائع[2] šarā’i‘ ley [esp. islámica] || (camino del) abrevadero ◇ نَهْر الـِ_ el Jordán.

شروع šurū‘ comienzo, principio || plan, conato.

شارع šāri‘ f. ة pl. شوارع[2] šawāri‘ شرّع šurra‘ شروع šurū‘ ون legislador || próximo al ocaso ◇ بَيْت _ casa cerca del camino. شَوارِع[2] (lanzas) asestadas.

شارع šāri‘ pl. شوارع[2] šawāri‘ calle || camino.

شرّاع šarrā‘ vendedor de شَرِيع.

N شرّاعة šarrā‘a mirilla.

أشرع[2] ’ašra‘ (nariz) puntiaguda.

اشتراع ištirā‘: تَثْنِية الـ_ Deuteronomio.

اشتراعيّ ištirā‘iyy legislativo || jurídico.

تشريع tašrī‘ legislación.

تشريعيّ tašrī‘iyy legislativo ◇ دَوْرة _ة legislatura.

مشرع mašra‘ & مشرعة mašra‘a/mašru‘a pl. مشارع[2] mašāri‘ ⇨ شَرِيعة 2 || encrucijada.

مشروع mašrū‘ legítimo; legal.

~ pl. ات, مشاريع[2] mašārī‘ plan, proyecto; empresa.

مشروعيّة mašrū‘iyya ⇨ شَرْعِيّة.

مشرّع mušarri‘ legislador.

متشرّع mutašarri‘ & مشترع muštari‘ ⇨ مُشَرِّع || jurista.

* شرعب šar‘ab largo.

* شرغ šarġ/širġ renacuajo.

* شرف šaraf (u) شرف šarf ه sobrepujar en gloria o mérito.

~ & شرّف šarraf almenar.

شرف šaruf (u) شرف šaraf شرافة šarāfa ser ilustre/noble/excelso.

شرف šarif (a) شرف šaraf على alzarse, elevarse sobre, descollar, dominar.

شرّف šarraf ه ennoblecer, enaltecer, honrar, distinguir || homenajear || visitar.

~ & شارف šāraf & تشرّف tašarraf ه ascender, subir.

شارف šāraf & اشترف ištaraf على dominar, dar vistas a.

شارف šāraf ه rivalizar en honor con || acercarse a || avistar.

أشرف ’ašraf alzarse, estar alto, erguirse || على estar a punto de, ir a || compadecer || لـ estar

al alcance de ‖ على supervisar, controlar ‖ frisar.

تشرّف *tašarraf* ennoblecerse, enaltecerse ‖ ser honrado/distinguido/homenajeado ‖ بـ tener el honor de ‖ tener a gala ◇ تَشَرَّفْنا tanto gusto, encantado de conocerle ‖ [no ag] perder los miembros más distinguidos.

اشترف *ištaraf* & استشرف *istašraf* ه erguirse (para ver), empinarse ‖ N إلى aspirar a.

شرفة *šurfa* pl. شرف *šuraf* honor, exaltación, distinción ‖ lo mejor de.

~ & شرفة *šarafa* pl. ات almena.

N ~ pl. شرف ,ـُـات ,ـَـات *šuraf* balcón ‖ palco.

شرف *šaraf* & شرافة *šarāfa* honor, dignidad, nobleza, grandeza, excelencia, mérito.

~ pl. أشراف *'ašrāf* altura, eminencia ◇ أَشْرافُ الإِنْسانِ la nariz y oídos de la persona.

شرفيّ *šarafiyy* honorario, de honor.

N شرافة *širāfa* dignidad de jerife.

شريف *šarīf* pl. شرفاء[2] *šurafā'* أشراف *'ašrāf* f. ة pl. ات ,شرائف[2] *šarā'if* noble, ilustre ‖ excelente, superior ‖ honroso ‖ jerife.

شريفيّ *šarīfiyy* jerifiano.

شارف *šārif* a punto de ser noble.

~ pl. شرف *šuruf* شرّف *šurraf* شروف *šurūf* شوارف[2] *šawārif* viejo, añejo ◇ شَوارِف[2] vasijas de vino.

N شرّافة *šurrāfa* balcón; galería; mirador.

أشرف[2] *'ašraf* f. شرفى *šurfà* [el. de شَرِيف].

~ f. شرفاء[2] *šarfā'* pl. شرف *šurf* almenado ‖ alto ‖ largo.

إشراف *'išrāf* supervisión, control ‖ patronato, auspicios, égida.

تشريف *tašrīf* honor, homenaje, distinción.

N تشريفة *tašrīfa* pl. ات ceremonia, honor ‖ [pl] protocolo, honores, ceremonial ◇ ـات مَلَكِيّة audiencias reales. رَئِيس الـ ـاتِ maestro de ceremonias. مَلابِس/كِسْوَة الـ ـ uniforme /traje de gala/parada. مُدِير الـ ـاتِ jefe de protocolo.

N تشريفيّ *tašrīfiyy* ceremonial, protocolario ‖ jefe de protocolo.

مشرفيّ *mašrafiyy* serrano, referente a las alturas [esp. de Siria y el Yemen] ‖ sable.

مشروف *mašrūf* inferior; plebeyo.

مشارفة *mušārafa* supervisión.

مشرف *mušraf* & N مشرف *mašraf* pl. مشارف[2] *mašārif* altura, collado ‖ eminencia ‖ torreón.

مشرف *mušrif* saliente, protuberante, enhiesto ‖ N supervisor.

N مستشرف *mustašraf* terraza, plataforma ‖ anfiteatro.

* شرق *šaraq* (u) شرق *šarq* ه hender/rasgar la oreja ‖ (re)coger, recolectar ‖ N sorber.

~ (u) شرق *šarq* شروق *šurūq* salir (el sol); brillar ‖ tener dátiles que amarillean.

شرق *šariq* (a) شرق *šaraq* enrojecerse (el ojo) ‖ tener la oreja rasgada ‖ بـ sofocarse, ahogarse con; atragantarse.

شرّق *šarraq* ir a oriente ‖ tener una tez reluciente ‖ ه secar al sol; acecinar, amojamar ‖ enlucir, encalar.

أشرق *'ašraq* brillar, relucir ‖ amanecer ‖ amarillear ‖ ه iluminar ‖ teñir de color intenso ‖ sofocar, ahogar; atormentar.

تشرّق *tašarraq* tomar el sol, solearse.

~ & استشرق *istašraq* N orientalizarse.

N استشرق *istašraq* cultivar los estudios orientales, hacerse orientalista.

انشرق *inšaraq* henderse, rajarse.
اشرورق *išrawraq* anegarse en (llanto).
شرق *šarq* (salida del) sol.
~ pl. أشراق *'ašrāq* oriente, levante, este ◇ _ الأُرْدُن Transjordania. الـ_ الأَدْنَى el Oriente Próximo. الـ_ الأَقْصَى el Extremo Oriente. الـ_ الأَوْسَط el Oriente Medio.
~ & شرق *širq* rayo infiltrado de luz.
شرقة *šarqa* ⇨ شَرَق || solana || sol naciente.
شرقيّ *šarqiyy* oriental; levantino ◇ أُورُبّا_ Europa Oriental. شَرْق الأُرْدُن ⇨ إمارة_ الأُرْدُن.
شرق *šaraq* sol || sofoco, ahogo.
E شراقيّ *šarāqiyy* terreno seco.
N شراق *širāq* tea, leña de pino.
شروق *šurūq* salida (del sol).
شارق *šāriq* f. ة & شريق *šarīq* naciente; brillante.
~pl. شرق *šuruq* : الجَبَل_ vertiente oriental.
شاروق *šārūq* enlucido, encalado || cal.
N شرّاق *šarrāq* aspirador.
2شرقاء *šarqā'* (oveja) de oreja rasgada.
E شرقاويّ *šarqāwiyy* pl. شراقوة *šarāqwa* levantino.
إشراق *'išrāq* irradiación || brillo; iluminación || iluminismo.
إشراقيّ *'išrāqiyy* adepto del iluminismo.
استشراق *istišrāq* orientalismo, estudios orientales.
تشريق *tašrīq* desecación, secado al sol ◇ أيّام الـِ_ los tres días después de la Pascua Grande. _ (الصِناعة) transferencia (de la industria) a manos de orientales.
مشرق *mašriq* pl. 2مشارق *mašāriq* oriente, levante ◇ الـ_انِ وَالمَغْرِبانِ الـ_انِ oriente y occidente. el orbe entero. مَشارِق الأَرْضِ وَمَغارِبِها todo el mundo.
مشرقيّ *mašriqiyy* pl. مشارقة *mašāriqa* oriental ◇ الـ_ات orientalismo.
مشرقة *mašraqa*/ *mašriqa*/ *mašruqa* & مشراق *mišrāq* & مشريق *mišrīq* solana; lugar soleado.
مشرّق *mušarraq* tostado || asado || enrojecido || enlucido.
مشرق *mušriq* brillante, reluciente, esplendoroso.
مستشرق *mustašriq* pl. ون orientalista.
* شرقرق & شرقراق *šaraqraq* & *šaraqrāq*/ *širiqrāq* & شقّراق *šiqqirāq* pico (verde) || pájaro carpintero.
* شرك *šarik* (a) شرك *šarak* tener el cordón roto (un zapato).
~(a) شرك *širk* شركة *širka*/ *šarika* & شارك *šārak* ه asociarse con en, ser socio de en, participar con en.
شرّك *šarrak* & أشرك *'ašrak* poner cordones.
شارك *šārak* ه N simpatizar con || ser cómplice de ◇ ه_ رَأْيَهُ ser de la misma opinión, compartir su punto de vista.
أشرك *'ašrak* ه في asociar a, hacer socio en, hacer participar de ◇ _ بِالله ser politeísta, practicar el culto idolátrico.
تشارك *tašārak* & اشترك *ištarak* asociarse.
اشترك *ištarak* في participar, asociarse a, tomar parte en || N estar abonado/suscrito a || comulgar.
شرك *širk* politeísmo, idolatría || asociación ◇ أَهْل الـِ_ los idólatras/politeístas/paganos.
~ pl. أشراك *'ašrāk* parte, lote || socio, copartícipe.
شركة *šarika* pl. ات & شركة *širka* compañía, sociedad, empresa || asociación; congregación, cofradía || comunión || comunidad de bienes ◇ _ تابِعة filial. _ المُساهِمة/سِهامِيّة sociedad por acciones. الشَرِكاتِ _ consor-

cio, *trust*.

شرك *šarak* nu. ة pl. شرك *šurk* أشراك *'ašrāk* red, malla; lazo, trampa, garlito ‖ pisada de caballería ◇ نَصَبَ لَهُ _اً tender un lazo a.

N شرك *šuruk* plusvalía de una moneda [de valor superior a su curso legal] ‖ falso.

شركيّ *šurakiyy* & شرّكيّ *šurrakiyy* rápido ‖ repetido.

شراك *širāk* pl. شرك *šuruk* أشراك *'ašrāk* cordón, lazo de zapato; correa (de sandalia).

شريك *šarīk* pl. شركاء^{2} *šurakā'* أشراك *'ašrāk* f. ة pl. شرائك^{2} *šarā'ik* socio, asociado ‖ copartícipe ‖ compañero ‖ copropietario ‖ cómplice; secuaz, compinche ◇ _ مُوصٍ socio comanditario.

E شريك *šurayk* torta de sésamo.

اشتراك *ištirāk* participación, asociación ‖ N abono, suscripción ‖ comunidad ‖ comunión.

اشتراكيّ *ištirākiyy* socialista.

اشتراكيّة *ištirākiyya* socialismo.

تشريك *tašrīk* : سِياسة الـِ_ política de alianzas.

مشاركة *mušāraka* participación, asociación ‖ complicidad ‖ N comunión.

مشارك *mušārik* asociado, socio; accionista ‖ cómplice.

مشرك *mušrik* & مشركيّ *mušrikiyy* politeísta, idólatra, pagano.

مشترك *muštarak* común; colectivo; general ‖ mutuo ‖ equívoco, ambiguo ‖ que habla solo.

مشترك *muštarik* participante; asociado ‖ N abonado, suscriptor.

N شركسيّ *šarkasiyy* pl. شراكسة *šarākisa* ⇨ جَرْكَسِيّ pl. جَراكِسة .

* شرم *šaram* (i) شرم *šarm* desgarrar, hender, rasgar ‖ cortar (la punta de la nariz) ◇ _َ لَهُ من مالِه dar algún dinero.

شرم *šarim* (a) شرم *šaram* estar desnarigado.

شرّم *šarram* huir herida (la caza) ‖ ه desgarrar, dilacerar.

تشرّم *tašarram* & انشرم *inšaram* henderse, desgarrarse ‖ descantillarse.

شرم *šarm* pl. شروم *šurūm* brecha; desgarro ‖ bahía, rada ‖ abismo.

أشرم^{2} *'ašram* f. شرماء^{2} *šarmā'* pl. شرم *šurm* desnarigado ‖ N de labio leporino.

D شرمط *šarmaṭ* desgarrar, hacer jirones.

D شرموطة *šarmūṭa* pl. شراميط^{2} *šarāmīṭ* trapo, trapajo, andrajo ‖ puta (vulg), fulana, zorra.

* شرن *šarin* (a) شرن *šaran* rajarse, agrietarse.

شرن *šarn* grieta, fisura, raja.

* شرنف *šarnaf* recortar las hojas demasiado largas.

شرناف *širnāf* hojas largas innecesarias.

* شرنق *šarnaq* ه cortar ‖ N hilar su capullo.

شرنقة *šarnaqa* pl. شرانق^{2} *šarāniq* camisa de serpiente ‖ N capullo (de oruga) ‖ crisálida, ninfa ‖ [pl] cáñamo indio.

* شره *šarih* (a) شره *šarah* على/إلى ser o estar ávido // ansioso de; ser glotón.

شره *šarah* & شراهة *šarāha* avidez, ansia; gula, glotonería.

شره *šarih* & شرهان *šarhān* ávido, ansioso; glotón, goloso.

* شرو *šarw*/ *širw* miel.

D شروال *širwāl* pl. شراويل^{2} *šarāwīl* ⇨ سِرْوال .

* شرى *šarà* (i) شراء *širā'* شرىً *širan* & اشترى *ištarà* comprar ‖ vender.

~ ه burlarse de ‖ hacer daño ◇ _ بِنَفْسِهِ عن interponer su persona a favor de, dar la cara

por.

~ & شرّى *šarrà* ه secar al sol.

شري *šariy* (a) شرىً *šaràn* & أشرى *ʼašrà* relampaguear.

~ encolerizarse ‖ galopar ‖ estremecerse ‖ sarpullir ‖ difundirse.

شارى *šārà* ه acordar una venta con.

أشرى *ʼašrà* ه llenar ‖ sacudir ‖ inclinar ‖ rebelarse ‖ بين sembrar discordia entre.

تشرّى *tašarrà* disiparse.

استشرى *istašrà* في aplicarse, entregarse con ardor a ‖ empeorar, hacerse difícil.

اشرورى *išrawrà* agitarse, turbarse.

شري *šary* nu. ة coloquíntida.

N شروة *šarwa* compra, adquisición.

شرىً *šaràn* sarpullido, erupción.

~& شراة *šarāh* desecho o parte mejor del ganado.

~ pl. أشراء *ʼašrāʼ* & شراء *šarāʼ* lado, parte ‖ camino ‖ monte.

شرىً *širàn* & شراء *širāʼ* pl. أشرية *ʼašriya* compra, adquisición; negocio ◇ المَقْدِرة على الشِراءِ & قُوّة الشِراءِ poder adquisitivo.

[2]شرٍ *šarin* f. شرية *šariya* que tiene un sarpullido.

شرويّ *šarawiyy* : حُمّى _ة urticaria.

N شرائيّ *širāʼiyy* adquisitivo.

شريّ *šariyy* f. ة brioso, impetuoso.

شريّة *šariyya* manera, modo ‖ naturaleza.

[2]شارٍ *šārin* pl. شراة *šurāh* comprador ‖ hereje; cismático; *ḫāriǧī* ‖ N شارِي الصَواعِقِ pararrayos.

شروى *šarwà* parecido, semejante, igual ◇ لا يَمْلكُ _ نَقيرٍ "es más pobre que las ratas". لا يُجْدي _ نَقيرٍ no sirve de nada.

شريان *širyān* pl. [2]شرايين *šarāyin* ات arteria ◇ تَصَلُّب الشرايِين arteriosclerosis.

شريانيّ *širyāniyy* arterial.

اشتراء *ištirāʼ* & مشترىً *muštaràn* pl. مشتريات *muštarayāt* compra, adquisición.

[2]مشترٍ *muštarin* comprador ◇ الـ_ Júpiter.

* شريف *šaryaf* & شرياف *širyāf* ⇨ شِرْناف & شَرْنَف.

* شزّ *šazz* (i) شزازة *šazāza* ser aridísimo.

شزّ *šazz* & شزيز *šazīz* aridísimo.

شزازة *šazāza* aridez, sequedad extrema.

* شزب *šazab/šazub* (u) شزب *šazb* شزوب *šuzūb* ser escabroso/áspero ‖ ser flaco/enjuto.

شزّب *šazzab* ه adelgazar, enflaquecer.

تشازب *tašāzab* على compartir.

شزبة *šazba* vez ‖ arco en buen uso ‖ flaca.

شزبة *šuzba* ocasión.

شزيب *šazib* pl. شزوب *šuzūb* rama, palo sin labrar.

شازب *šāzib* pl. شزّب *šuzzab* áspero, escabroso ‖ flaco, enjuto.

شوزب *šawzab* marca, señal.

* شزر *šazar* (i) شزر *šazr* ه/إلى mirar de reojo ‖ ه alancear.

~ (i/u) & استشزر *istašzar* retorcer, trenzar (al través).

تشزّر *tašazzar* encolerizarse, enojarse ‖ لـ prepararse (para el combate).

تشازر *tašāzar* mirarse de reojo.

شزر *šazr* dificultad, aprieto ‖ torcido al revés ◇ نَظَرَ _اً mirar de reojo; lanzar una mirada torva.

شزر *šazar* & شزرة *šuzra* enrojecimiento del ojo.

[2]أشزر *ʼašzar* f. [2]شزراء *šazrāʼ* atravesado, torvo ‖ enrojecido, inyectado en sangre ‖ torcido.

* شزن *šazin* (a) شزن *šazan* estar diligente/ac-

tivo/de buen talante.

تشزّن *tašazzan* ser duro //áspero/rudo/difícil ‖ لـ disponerse a ‖ ه derribar, tumbar.

شزن *šazn*/*šuzun* dado, huesecillo como las tabas usado para jugar.

شزن *šazan* fatiga ‖ estrechez, dificultad ‖ suelo duro.

~ & شزن *šuzun* lado, parte ‖ distancia.

* شزا *šazā* (u) شزو *šazw* alzarse.

* شسّ *šass* (i) شسوس *šusūs* ser o estar seco.

شسّ *šass* pl. شساس *šisās* شسوس *šusūs* شسيس *šasīs* suelo duro.

* شسب *šasib* (a) & شسب *šasub* (u) شسب *šasb* شسوب *šusūb* ser enjuto.

شاسب *šāsib* pl. شسب *šusb* enjuto, delgado.

N شست *šist* esquisto.

* شسع *šasaʿ* (a) شسع *šasʿ* شسوع *šusūʿ* estar distante/alejado.

~ (a) شسع *šasʿ* & شسّع *šassaʿ* & أشسع *ʾassaʿ* poner una correa.

شسع *šasiʿ* (a) شسع *šasaʿ* rompérsele la correa ‖ tener separados incisivos y molares ‖ ب alejar.

شسع *šisʿ* pl. أشساع *ʾaššāʿ* correa de las sandalia ‖ borde, extremo ‖ banda estrecha ‖ poco o mucho ganado.

شسوع *šusūʿ* alejamiento, distancia.

شاسع *šāsiʿ* & شسوع *šasūʿ* pl. شسع *šusuʿ* alejado, distante ‖ vasto, inmenso ◇ فَرْق ـــ diferencia enorme/sustancial.

* شسف *šasaf*/*šasuf* (u) شسوف *šusūf* شسافة *šasāfa*/*šisāfa* ser flaco/enjuto.

شسف *šisf* mendrugo.

شسيف *šasīf* & شاسف *šāsif* seco; enjuto.

N شضخان *šašaḫān* & مشضخن *mušašḫan* (ánima rayada ◇ أَسْلِحة الشَشْخانة armas de fuego.

N شِشم *šišm* [colirio obtenido de las semillas de *cassia absus*].

D ششمة *šišma*/*šašma* letrina, excusado, retrete.

D ششنة *šišna* & ششنيّ *šišniyy* prueba, muestra ‖ contraste.

D ششنجيّ *šišanğiyy* ensayador, fiel contraste.

* شصّ *šaṣṣ* (i) شصوص *šuṣūṣ* شصاص *šiṣāṣ* tener poca leche ‖ ser penoso ‖ padecer ‖ morderse los labios ‖ ir.

~ & أشصّ *ʾašaṣṣ* ه من alejar, echar de.

شصّ *šaṣṣ*/*šiṣṣ* pl. شصوص *šuṣūṣ* anzuelo.

شصّ *šiṣṣ* pl. شصوص *šuṣūṣ* caco, ladrón consumado.

شصوص *šaṣūṣ* pl. شصص *šuṣuṣ* شصاص *šiṣāṣ* que tiene poca leche ‖ estéril.

شصاصاء[2] *šaṣāṣāʾ* & شصيصة *šaṣīṣa* pl. شصائص[2] *šaṣāʾiṣ* penuria, escasez ‖ mal año ‖ aprieto.

~ rocín, mala cabalgadura.

* شصب *šaṣab* (u) شصوب *šuṣūb* & شصب *šaṣib* (a) شصب *šaṣab* ser penoso/duro.

~ (u) شصب *šaṣb* ه desollar.

أشصب *ʾašṣab* hacer penoso/difícil.

شصب *šiṣb* esterilidad; sequedad.

~ & شصيب *šaṣīb* pl. أشصاب *ʾašṣāb* parte, porción.

شصيبة *šaṣība* pl. شصائب[2] *šaṣāʾib* adversidad, desgracia ‖ penuria, escasez; esterilidad ‖ fondo del vaso.

شاصب *šāṣib* penoso, duro.

شصّاب *šaṣṣāb* carnicero.

* شصر *šaṣar* (u) شصر *šaṣr* saltar ‖ hilvanar ‖ alancear ‖ acornear.

~ (i) شصور *šuṣūr* detenerse (la mirada del agonizante).

شصر *šaṣar* pl. أشصار *'aššār* & شوصر *šawṣar* & شاصر *šāṣir* cría crecida de gacela.

شاصرة *šāṣira* pl. [2]شواصر *šawāṣir* red de cazar.

* شصا *šaṣā* (u) شصوّ *šuṣuww* ⇨ شَصَر (i) ‖ elevarse ‖ terminar de llenarse (el odre).

~ & شصي *šaṣiy* (a) شصيّ *šuṣiyy* estar yerto/rígido.

أشصى *'aššā* inmovilizar, detener.

شصو *šaṣw* desgracia ‖ apuro ‖ mondadientes.

[2]شاصٍ *šāṣin* pl. ات , [2]شواصٍ *šawāṣin* yerto, tieso, rígido.

* شطّ *šaṭṭ* (i/u) شطوط *šuṭūṭ* شطّ *šaṭṭ* estar lejos ‖ N في excederse/propasarse en, ir demasiado lejos ‖ عن desviarse, salirse de.

~ (u) & شطّط *šaṭṭaṭ* & أشطّ *'ašaṭṭ* & اشتطّ *ištaṭṭ* على في ser injusto con en.

~ (i) شطط *šaṭaṭ* & أشطّ *'ašaṭṭ* & اشتطّ *ištaṭṭ* في excederse [esp. en el precio pedido], exagerar, pasarse de la raya.

شاطّ *šāṭṭ* ه rivalizar con uno en excesos o exageraciones.

شطّ *šaṭṭ* pl. شطوط *šuṭūṭ* شطّان *šuṭṭān* orilla, margen (amb), ribera ‖ costa ‖ playa ◇ ـــ العَرَب tramo donde confluyen el Tigris y el Eúfrates.

شطّ *šaṭṭ* pl. شطوط *šuṭūṭ* lado de la giba.

شطّة *šaṭṭa* vez ‖ (esclava) hacendosa.

D ~ & شطيطة *šaṭīṭa* [tipo oriental de pimienta: *capsicum conicum*].

شطّة *šiṭṭa* & شطاطة *šaṭāṭa* & شطاط *šiṭāṭ* distancia.

شطط *šaṭaṭ* exceso, excedente ‖ abuso, injusticia ‖ mentira atroz ◇ لا وَكْس وَلا ـــَ ni más ni menos.

شطاط *šaṭāṭ/šiṭāṭ* donosura, talla proporcionada ‖ distancia ‖ diferencia.

شاطّ *šāṭṭ* f. ة donoso, esbelto, de talla proporcionada.

مشطّ *mušiṭṭ* abusivo, excesivo.

* شطأ *šaṭa'* (a) شطء *šaṭ'* شطوء *šuṭū'* seguir la orilla/margen (amb) ‖ ه abrumar ‖ someter ‖ بـ poder con (una carga) ‖ abortar.

~ & أشطأ *'ašṭa'* retoñar.

شطّأ *šaṭṭa'* تشطيء *tašṭī'* formar dos brazos (el río).

شاطأ *šāṭa'* ه ir por la margen opuesta (a la que sigue otro).

شطء *šaṭ'* pl. شطوء *šuṭū'* margen (amb), orilla, ribera.

~ & شطأ *šaṭa'* pl. أشطاء *'ašṭā'* retoño, vástago, brote.

شاطئ *šāṭi'* pl. [2]شواطئ *šawāṭi'* شطآن *šuṭ'ān* playa; orilla, costa.

* شطب *šaṭab* (u) شطب *šaṭb* ه cortar en tiras ‖ tachar, rayar ‖ estar lejos ‖ عن apartarse/alejarse de ‖ N borrar ‖anular, cancelar; eliminar ‖ cerrar, terminar su trabajo.

شطّب *šaṭṭab* ⇨ شَطَب 1 ‖ N ⇨ شَطَب 2 ‖ hacer incisiones ‖ asentar, registrar ‖ acabar, dar el último toque.

تشطّب *tašaṭṭab* cortarse; hacerse incisiones.

~ & انشطب *inšaṭab* correr, fluir.

شطب *šaṭb* corte; incisión ‖ tachadura ‖ cancelación, anulación; eliminación.

~ pl. شطوب *šuṭūb* esbelto, donoso, gallardo ‖ tierno, fresco, lozano.

شطبة *šaṭba* pl. شطب *šuṭab* rama verde ‖ espada.

~ & شطبة *šiṭba* esbelta, donosa, gallarda.

شطبة *šiṭba/šuṭba/šuṭaba* pl. شطب *šuṭab* estría de la espada.

شطاب *šiṭāb* aguja de calar.

شطيبة *šaṭība* pl. [2]شطائب *šaṭā'ib* lonja de giba.

شاطبة *šāṭiba* pl. شواطب[2] *šawāṭib* (mujer) que corta en tiras.

N تشطيب *tašṭīb* asiento, registro ‖ acabado, toque final ◇ ساعة الـِ hora de cierre.

مشطّب *mušaṭṭab* rayado ‖ estriado ‖ marcado en el rostro (con un chirlo) ‖ calado.

D شطح *šaṭaḥ* (a) شطح *šaṭḥ* errar, vagar ‖ caer.

N شطحة *šaṭḥa* pl. ات salto de lado.

* شطر *šaṭar* (u) شطر *šaṭr* & شطّر *šaṭṭar* ه partir por la mitad, dividir en dos.

~ شطور *šuṭūr* tener la ubre desigual ◇ بَصَرُهُ ـِ ser bizco, bizcar, bizquear.

~ شطور *šuṭūr* شطورة *šuṭūra* شطارة *šaṭāra* عن apartarse, separarse de.

شطر *šaṭur* (u) شطارة *šaṭāra* ser astuto/taimado /ladino; N ser hábil/diestro //listo.

شاطر *šāṭar* ه ه partir a medias con, compartir con.

N تشطّر *tašaṭṭar* mostrar habilidad.

N انشطر *inšaṭar* dividirse, partirse, escindirse.

شطر *šaṭr* pl. شطور *šuṭūr* أشطر *'ašṭur* mitad ‖ parte; lado ‖ hemistiquio ‖ partición, división ‖ dirección ‖ cara, faceta ◇ ـَ hacia.

شطرة *šiṭra* clase, género ‖ mitad, parte ◇ أَوْلادُهُ ـً tiene tantos hijos como hijas.

شطارة *šaṭāra* astucia ‖ N habilidad, destreza.

شطير *šaṭīr* pl. شطراء[2] *šuṭarā'* forastero ‖ lejano, aislado ‖ mitad.

N شطيرة *šaṭīra* bocadillo, emparedado, filete.

شطور *šaṭūr* irregular, desigual, desemparejado.

شاطر *šāṭir* pl. شطّار *šuṭṭār* astuto, taimado, ladino; pillo, pícaro ‖ N listo, hábil, diestro.

شطران[2] *šaṭrān* f. شطرى *šaṭrà* medio lleno.

انشطار *inšiṭār* división, partición; escisión ‖ N fisión.

مشاطرة *mušāṭara* participación.

مشاطر *mušāṭir* adyacente, inmediato, vecino.

N شطرنج *šaṭranǧ/šiṭranǧ* ajedrez ◇ لَوْحة الـِ tablero de ajedrez.

شطرنجيّ *šaṭranǧiyy/šiṭranǧiyy* ajedrecista.

* شطس *šaṭas* (u) شطس *šaṭs* viajar; recorrer.

شطس *šuṭs* & شطسة *šuṭsa* diferencia, disensión ‖ obstinación, desobediencia.

شطوس *šaṭūs* viajero ‖ desobediente.

* شطع *šaṭiʻ* (a) شطع *šaṭaʻ* languidecer.

* شطف *šaṭaf* (u) شطف *šaṭf* irse, alejarse ‖ ه lavar.

~ & شطّف *šaṭṭaf* aclarar la ropa, enjuagar.

N شطفة *šiṭfa* astilla.

شطفة *šuṭfa* pl. شطف *šuṭaf* pedazo, trozo ‖ E percutor.

شطوف *šaṭūf* largo, prolongado.

شاطف *šāṭif* torcido, desviado.

* شطن *šaṭan* (u) شطن *šaṭn* ه oponerse a ‖ afianzar, atar, amarrar ‖ في penetrar ‖ عن alejarse de.

أشطن *'ašṭan* ه alejar, apartar.

شطن *šaṭan* pl. أشطان *'ašṭān* cuerda, cabo.

شطون *šaṭūn* remoto; largo ‖ profundo.

شاطن *šāṭin* malvado, maligno.

* شطي *šaṭiy* (a) شطيّ *šuṭiyy* ⇨ شَصِي .

شطّى *šaṭṭà* تشطية *tašṭiya* desollar y descuartizar.

انشطى *inšaṭà* dividirse, ramificarse.

* شظّ *šaẓẓ* (u) شظّ *šaẓẓ* ه ser duro/penoso para.

~ & شظّظ *šaẓẓaẓ* & أشظّ *'ašaẓẓ* ه separar, disgregar, dispersar.

شظّ *šaẓẓ* pl. أشظاظ *'ašẓāẓ* resto del día.

شظاظاً *šaẓāẓan* & أشظاظاً *'ašẓāẓan* por todos lados.

شظاظ *šiẓāẓ* pl. أشظّة *'ašizza* [especie de cayado

extenderse; correr ‖ ه dispersar, esparcir; lanzar ‖ N ⇨ تَشَعَّع ◇ الغارةَ على _ lanzar una algarada contra.

~ (i) شعّ *ša*ʿʿ شعيع *šaʿīʿ* apresurarse, correr.

أشعّ *'aša*ʿʿ esparcir, difundir; dispersar, extender ‖ N irradiar; emitir ‖ granarse ‖ echar aristas (la espiga).

N تشعّع *tašaʿʿaʿ* irradiar, emitir.

انشعّ *inša*ʿʿ في atacar (el lobo al ganado).

شعّ *ša*ʿʿ disperso, diseminado.

شعّ *šu*ʿʿ telaraña.

~ nu. ة & شعاع *šuʿāʿ* pl. أشعّة *'aši*ʿʿ*a* شعع *šuʿuʿ* شعاع *šiʿāʿ* rayo (de sol, etc.) ‖ N radio (de rueda) ‖ travesaño ‖ imposta ◇ N فاعِلِيّة الأَشِعّة radioactividad. N صُورة أَشِعّة radiografía. N الأشِعّة تَحْتَ الأَحْمَرِ rayos infrarrojos. N الأشِعّة فَوْقَ البَنَفْسَجِيّة rayos ultravioleta.

شعاع *šaʿāʿ* dispersión, diseminación; efusión ‖ sombra ligera, penumbra ‖ leche aguada ‖ disperso ◇ كانَ فُؤادُهُ _اً se quedó sobrecogido. ذَهَبُوا _اً se fueron en desbandada.

شعاع *šaʿāʿ*/*šiʿāʿ*/*šuʿāʿ* arista(s), barba(s) de la espiga.

N إشعاع *'išʿāʿ* pl. ات radiación.

N إشعاعيّ *'išʿāʿiyy* referente a la radiación ‖ radioactivo ◇ نَشاط _ radioactividad.

تشعّع *tašaʿʿuʿ* irradiación ◇ حَرارِيّ _ irradiación térmica. شَمْسِيّ _ irradiación solar.

مشعّ *muši*ʿʿ irradiador, radiante ‖ radioactivo.

N مشعّة *muši*ʿʿ*a* radiador.

* شعب *šaʿab* (a) شعب *šaʿb* dispersarse, separarse ‖ aparecer ‖ ه reunir, recoger ‖ arreglar, repasar ‖ estropear ‖ ocupar; apartar ‖ morir ‖ dar ‖ enviar.

cuyo gancho entra por los agujeros del morral, cerrándolo antes de acarrearlo].

شظيظ *šaẓīẓ* pl. أشظاظ *'ašẓāẓ* leño rajado ‖ morral cerrado.

* شظف *šaẓaf* (u) شظف *šaẓf* castrar, capar ‖ من impedir.

شظف *šaẓif* (a) شظف *šaẓaf* ser duro/penoso ‖ llevar una vida penosa ‖ encallecerse ‖ clavarse entre piel y carne.

~ & شظف *šaẓuf* (u) شظافة *šaẓāfa* secarse.

شظف *šaẓf* astilla.

شظف *šiẓf* pl. شظفة *šiẓafa* estaca, palo ‖ mendrugo.

شظف *šaẓaf* pl. شظاف *šiẓāf* & شظاف *šaẓāf* dureza ‖ penalidad, dificultad, privación, miseria ◇ أَقامَ على _ العَيْشِ llevar una vida miserable.

شظف *šaẓif* duro, penoso ‖ rudo, desagradable, áspero.

شظاف *šiẓāf* distancia, alejamiento.

شظيف *šaẓīf* seco, desecado.

مشظف *mišẓaf* irresponsable en sus palabras.

* شظي *šaẓiy* (a) شظىً *šaẓàn* rajarse, henderse.

~ شظيّ *šuẓiyy* ⇨ شَصِي .

شظّى *šaẓẓà* تشظية *tašẓiya* dispersar, diseminar; dividir.

أشظى *'ašẓà* ه herir en codo o rótula.

تشظّى *tašaẓẓà* ⇨ شَظِي ‖ hacerse astillas, astillarse ‖ dispersarse.

انشظى *inšaẓà* abrirse, rajarse.

شظىً *šaẓàn* huesos menudos de la rodilla y el codo, chuecas.

شظيّة *šaẓiyya* pl. شظايا *šaẓāyā* شظيّ *šaẓiyy* tibia, canilla, espinilla ‖ fragmento, esquirla; astilla ‖ arco.

* شعّ *ša*ʿʿ (i) شعاع *šaʿāʿ* شعّ *ša*ʿʿ/*ši*ʿʿ dispersarse ‖

شعب *šaʿib* (a) شعب *šaʿab* ser ancho de hombros ‖ ser corniabierto.

شعّب *šaʿʿab* & أشعب *ʾašʿab* عن separarse permanentemente de.

N شعّب *šaʿʿab* ramificar, diversificar, dividir en secciones.

شاعبت *šāʿabat* & أشعبت *ʾašʿabat* & انشعبت *inšaʿabat* : نَفْسُهُ morir.

تشعّب *tašaʿʿab* & انشعب *inšaʿab* ramificarse, diversificarse, dividirse ‖ arreglarse ‖ عن separarse.

N ~ عن resultar, desprenderse de.

شعب *šaʿb* pl. شعوب *šuʿūb* pueblo; nación, etnia, estirpe ‖ semejante, igual ‖ alejamiento, distancia ‖ alejado ◇ الْتَأَمَ _هُمْ se congregaron de nuevo.

شعبيّ *šaʿbiyy* popular ‖ nacional.

شعبيّة *šaʿbiyya* popularidad.

شعب *šiʿb* pl. شعاب *šiʿāb* sendero de monte; desfiladero, garganta, hoz, quebrada; precipicio ‖ tribu mayor.

N ~ & شعبة *šiʿba* escollo, arrecife.

شعبة *šuʿba* pl. شعب *šuʿab* شعاب *šiʿāb* rama; ramificación ‖ espacio entre ramas o cuerpos ‖ grieta, fisura ‖ curso de agua [esp. entre arenas] ‖ parte, porción ‖ vicisitud ‖ punta, diente ‖ sección, especialidad ‖ filial, sucursal ‖ extremidad, saliente ◇ شُعَب bronquios. الْتِهاب الشُعَبِ bronquitis.

شعبيّ *šuʿabiyy* bronquial.

شعب *šaʿab* anchura de hombros ‖ encornadura.

شعيب *šaʿīb* pl. شعب *šuʿub* odre viejo ‖ basto ‖ morral, zurrón ‖ N disperso, diseminado.

[2] شعوب *šaʿūb* la muerte/parca.

شعوبيّ *šuʿūbiyy* adepto de la šuʿūbiyya.

شعوبيّة *šuʿūbiyya* šuʿūbiyya [reacción cultural nacionalista de los musulmanes no árabes, esp. en el periodo abbasí].

شاعبان *šāʿibān* hombros.

[2] شعبان *šaʿbān* mes de *šaʿbān*.

[2] أشعب *ʾašʿab* pl. شعب *šuʿb* corniabierto ‖ [n. pr. de un avaro famoso].

N أشعبيّ *ʾašʿabiyy* avariento, tacaño.

انشعاب *inšiʿāb* & تشعّب *tašaʿʿub* ramificación; bifurcación ‖ escisión, fraccionamiento.

تشعيب *tašʿīb* ⇨ انْشِعاب.

مشعب *mašʿab* pl. [2] مشاعب *mašāʿib* punzón.

متشعّب *mutašaʿʿib* ramificado, diversificación, variado ◇ (الجَنَباتِ) _ polifacético.

* شعبذ *šaʿbaḏ* escamotear, hacer juegos de manos o malabarismos.

شعبذة *šaʿbaḏa* prestidigitación, escamoteo, juego de manos; malabarismo.

مشعبذ *mušaʿbiḏ* prestidigitador, escamoteador; malabarista; mago.

* شعث *šaʿiṯ* (a) شعث *šaʿaṯ* estar en situación caótica.

~ (a) شعث *šaʿaṯ* شعوثة *šuʿūṯa* & تشعّث *tašaʿʿaṯ* estar en desorden ‖ estar revuelto; ser hirsuto.

شعّث *šaʿʿaṯ* desordenar, revolver; dispersar, diseminar ‖ acortar un pie en una sílaba [pros] ‖ عن defender ‖ من quitar, arrancar ‖ comer un poco.

تشعّث *tašaʿʿaṯ* dispersarse ‖ comer un poco ‖ N desmoronarse, caerse a pedazos.

شعث *šuʿṯ* cabellos enmarañados/desordenados /revueltos/hirsutos.

شعث *šaʿaṯ* : لَمَّ _هُ reponer en su prístino estado, restablecer; reponerse.

شعث *ša'iṯ* f. ة & أشعث *'aš'aṯ* f. [2]شعثاء *ša'ṯā'* pl. شعث *šu'ṯ* & [2]شعثان *ša'ṯān* desgreñado, con el cabello en desorden.

* شعر *ša'ar/ša'ur* (u) شعر *ša'r/ši'r* شعرى *ši'rà* / *šu'rà* شعور *šu'ūr* شعورة *šu'ūra* مشعورة *maš'ūra* بـ darse cuenta de, apercibirse de, advertir, notar, sentir, percibir; saber ◇ ما _ إلاّ بـ/وَ de repente/pronto (sucedió que); estaba totalmente ajeno cuando he aquí que.

~ (u) شعر *ši'r* hacer versos, versificar, cultivar la poesía.

~ & شعّر *ša''ar* & أشعر *'aš'ar* forrar // tapizar // guarnecer con pelo.

شعر *ša'ir* (a) شعر *ša'ar* & شعّر *ša''ar* & أشعر *'aš'ar* & تشعّر *taša''ar* & استشعر *istaš'ar* tener pelo; ser peludo //velludo.

شاعر *šā'ar* ه rivalizar en mérito poético con.

أشعر *'aš'ar* adoptar un distintivo o señal ‖ ه/بـ ه hacer saber, advertir/informar de ‖ ه poner un شعار ◇ الهَمُّ قَلْبَهُ _ la pesadumbre se ha hecho presa de él.

تشاعر *tašā'ar* pretender habilidades de poeta.

استشعر *istaš'ar* ponerse la ropa interior ‖ llamarse con el santo y seña ‖ ه/بـ sentir, advertir; llenarse de (un sentimiento).

شعر *ša'r/ša'ar* nu. ة pl. أشعار *'aš'ār* شعور *šu'ūr* شعار *ši'ār* ات pelo, cabello; vello ‖ cerda ◇ _ مُسْتعار peluca. رَأى الشَعْرَةَ empezar a encanecer.

N شعرة *ša'ra* cursor [inf].

شعريّ *ša'riyy/ša'ariyy* piloso, capilar; cabelludo ‖ de pelo ‖ peludo, velludo.

N شعريّة *ša'riyya* capilaridad.

N ~ pl. ات alambrado, rejilla ◇ الشُبّاكِ _ celosía.

شعر *ši'r* pl. أشعار *'aš'ār* poesía, verso ‖ conocimiento; percepción, sensación ◇ لَيْتَ _ِي ojalá supiera yo… شاعِر _ buena poesía.

شعريّ *ši'riyy* poético.

N شعريّة *ši'riyya* & شعيريّة *ša'īriyya* fideos, tallarines.

شعار *ša'ār* maleza, espesura ‖ bosquecillo ‖ vegetación.

شعارة *ša'āra* pl. شعار *ša'ār* : الحَجِّ rito de la peregrinación.

شعار *ši'ār* pl. شعر *šu'ur* أشعرة *'aš'ira* distintivo, emblema; armas, divisa, lema ‖ señal, marca ‖ grito de guerra ‖ santo y seña, contraseña, consigna ‖ gualdrapa ‖ ropa interior ◇ _ تجارِيّ marca de fábrica.

شعير *ša'īr* nu. ة cebada ◇ _ لُؤْلُؤِيّ cebada perlada. سُكَّر الـِ_ maltosa. _ة العَيْنِ orzuelo.

~ amigo, compañero.

شعيرة *ša'īra* pl. ات [peso y medida de 6 pelos de mulo ó 6 gramos de cebada].

~ pl. [2]شعائر *ša'ā'ir* pomo (de un arma) ‖ rito, ceremonia ‖ [pl] culto ‖ N (punto de) mira.

شعيريّ *ša'īriyy* cebadero, vendedor de cebada.

N شعيرات *šu'ayrāt* : دَمَوِيّة vasos capilares.

شعور *šu'ūr* conocimiento, inteligencia, advertencia; apercibimiento, percepción, conciencia, sentido ‖ sensibilidad ◇ غابَ عن الـِ_ perder el conocimiento/sentido. فاقِد الـِ_ inconsciente, desvanecido. الـ_ بِالنَفْسِ/الذاتِ conciencia de sí mismo ‖ encogimiento, apocamiento, timidez. دِقّة الـِ_ sensibilidad. الـ_ المُشْتَرَك el sentido común. عَديم الـِ_ insensible. شِبْه الـِ_ subconsciente.

شعوريّ *šu'ūriyy* consciente ◇ لا _ inconsciente.

شاعر *šā'ir* pl. [2]شعراء *šu'arā'* el. [2]أشعر *'aš'ar* poeta

‖ N consciente; dotado de intuición.

شاعرة *šā'ira* pl. ات, شواعر[2] *šawā'ir* poetisa ◇ N شَوَاعِر calumnias; ataques.

شاعريّ *šā'iriyy* poético.

شاعريّة *šā'iriyya* pl. ات talento poético; poesía.

شويعر *šuway'ir* & شعرور *šu'rūr* poetastro.

شعراء[2] *ša'rā'* piel ‖ tábano ‖ muchedumbre ‖ melocotón, albérchigo, durazno ‖ (tierra) cubierta de vegetación ‖ (desgracia) cruel.

N شعرى *ša'rà* pl. شعارى *ša'ārà* breñas, jaral, comarca de matorrales, monte.

شعرى *ši'rà* : الـ Sirio [ast] ‖ canícula.

أشعر[2] *'aš'ar* pl. شعر *šu'r* & شعرانيّ *ša'rāniyy* & مشعر *muš'ir* & N مشعرانيّ *muš'irāniyy* velludo, peludo; hirsuto.

إشعار *'iš'ār* aviso ‖ información; advertencia.

مشعر *maš'ar* pl. مشاعر[2] *mašā'ir* ⇨ شِعَار ‖ rito de la peregrinación ‖ órgano sensorial, sentido ◇ الـحَرَام la estación de Al-Muzdalifa en la peregrinación a La Meca.

مشعور *maš'ūr* cubierto de pelo ‖ N rajado ‖ desatentado, loco, disparatado.

* شعشع *ša'ša'* ٥ mezclar, rebajar (con agua) ‖ brillar, resplandecer.

شعشع *ša'ša'* & شعشعان *ša'ša'ān* & مشعشع *muša'ša'* ligero ‖ largo ‖ hábil.

N مشعشع *muša'ša'* alegre, achispado, alumbrado.

D شعط *ša'aṭ* (a) شعط *ša'ṭ* chamuscar, sollamar ‖ irritarse.

* شعف *ša'af* (a) شعف *ša'f* embargar, invadir, dominar (el afecto) ‖ ٥ بِ embadurnar con (alquitrán), embrear.

شعف *ša'if* (a) شعف *ša'af* & شعف *šu'if* به/بِحُبِّه enamorarse de, apasionarse por.

شعف *ša'af* pasión, amor ardiente ‖ remate de la giba.

شعفة *ša'fa* llovizna.

شعفة *ša'afa* pl. شعف *ša'af* شعوف *šu'ūf* شعاف *ši'āf* ات cima, cumbre ‖ moño; bucle, mechón.

شعاف *šu'āf* locura, delirio (de amor).

مشعوف *maš'ūf* loco (de pasión).

* شعل *ša'al* (a) شعل *ša'l* & شعّل *ša''al* & أشعل *'aš'al* ٥ encender, inflamar, prender/pegar fuego ‖ provocar, desencadenar (la guerra) ‖ في arder en, entregarse a.

شعل *ša'il* (a) شعل *ša'al* & أشعل *'aš'al* & اشعالّ *iš'āll* tener un lucero en la cola o frente.

أشعل *'aš'al* extenderse, desplegarse ‖ ٥ derramar; dispersar, esparcir ‖ irritar ‖ desplegar, enviar (tropas).

تشعّل *taša''al* & اشتعل *išta'al* encenderse, inflamarse; arder ◇ اِشْتَعَلَ شَيْباً encanecer.

شعل *ša'l* ágil; ardiente, vivaz.

شعلة *šu'la* pl. شعل *šu'al* tizón, brasa ‖ llama ‖ N ⇨ مَشْعَل.

شعل *ša'al* lucero en la frente o cola del caballo.

شعيل *ša'il* & شاعل *šā'il* & أشعل[2] *'aš'al* f. شعلاء[2] *ša'lā'* que tiene un lucero.

شعيلة *ša'īla* pl. شعيل *ša'īl* شعل *šu'ul* mecha/torcida (encendida).

إشعال *'iš'āl* encendido, ignición.

اشتعال *išti'āl* inflamación, combustión; conflagración; abrasamiento.

مشعل *maš'al* & مشعلة *maš'ala* pl. مشاعل[2] *mašā'il* & N مشعال *miš'āl* antorcha; linterna, hachón, blandón.

N مشاعليّ *mašā'iliyy* pl. ة portador de antorchas ‖ verdugo.

مشعل *miš'al* & مشعال *miš'āl* pl. مشاعل[2] *mašā'il* مشاعيل[2] *mašā'īl* colador; filtro.

مشعل *muš'il* disperso, diseminado.

* شعم *ša'am* (a) شعم *ša'm* reconciliar, amistar.

* أشعن *'aš'an* agarrar del cabello, coger por los pelos.

اشعنّ *iš'ann* & اشعانّ *iš'ānn* estar en desorden (el cabello).

شعن *ša'an* hojarasca, desechos vegetales secos.

D شعنينة *ša'nīna* pl. شعانين[2] *ša'ānīn* rama/o ◇ عِيد/أَحَد الشَعانِين/السَعانِين Domingo de Ramos.

* شعنب *ša'nab* tener los cuernos arqueados hacia atrás.

* شعا *ša'ā* (u) شعو *ša'w* ser arrancado (el pelo).

أشعى *'aš'à* ه desplegar (tropas en una incursión) ‖ ب cuidar de, preocuparse por.

شعيً *šu'àn* pl. شعوة *ša'wa* cabellos arrancados.

شاعٍ[2] *šā'in* f. ة pl. شواعٍ[2] *šawā'in* شوائع[2] *šawā'i'* alejado ‖ disperso.

شعواء[2] *ša'wā'* : حَمْلة/غارة ـــ incursión, algarada profunda/de gran alcance, ataque sostenido //violento.

* شعوذ *ša'waḏ* & شعوذة *ša'waḏa* & مشعوذ *muša'wid* ⇨ شَعْبَذة & مُشَعْبِذ & شَعْبَذ

* شغب *šaġib* (a) شغب *šaġb/šaġab* & شغّب *šaġġab* ه/ب/على provocar pendencia //guerra entre, soliviantar, producir desórdenes.

شغب *šaġab* (a) شغب *šaġb* عن apartarse/desviarse de.

شاغب *šāġab* ه intrigar contra, buscar la ruina de ‖ N amotinarse, sublevarse ‖ alterar el orden.

شغب *šaġb/šaġab* tumulto, alboroto, desorden; sedición ‖ pelea, riña, pendencia.

شغب *šaġib* & شغوب *šaġūb* & شغّاب *šaġġāb* & شغبّ *šiġabb* & مشغب *mišġab* & مشاغب *mušāġib* pl. ون alborotador, perturbador, fautor/instigador de desórdenes, (agente) provocador, agitador, sedicioso.

مشاغبة *mušāġaba* turbulencias, desórdenes ‖ ⇨ شَغْب ‖ motín, sublevación.

مشاغب *mušāġib* pl. ون revoltoso, rebelde, faccioso; amotinado, sublevado, insurgente, insurrecto.

* تشغبر *tašaġbar* soplar en torbellino.

* شغر *šaġar* (u) شغور *šuġūr* estar indefenso, carecer de fortificaciones ‖ estar lejos ‖ bajar (el precio) ‖ N estar vacante/libre/desierto ‖ ه عن alejar/echar de.

~ (a) شغر *šaġr* alzar la pata (el perro para orinar) ◇ ـــ بِرِجْلِهِ فِي الغَرِيبِ salir en defensa de un forastero.

شاغر *šāġar* ه contratar un doble matrimonio en que las esposas hacen vez de las correspondientes dotes ‖ coaligarse contra.

أشغر *'ašġar* estar apartado ‖ desviarse.

~ & اشتغر *ištaġar* على ser difícil para, no salir (una cuenta) a.

تشغّر *tašaġġar* في obstinarse/empecinarse en, mostrarse contumaz.

اشتغر *ištaġar* complicarse ‖ extenderse ‖ incrementarse ‖ في alejarse en (el desierto).

شغر *šaġar/šiġar* : بَغَرَ ـــ por doquier, en derredor.

شغار *šaġār* vacío.

شغار *šiġār* expulsión; destierro ‖ (pozos) anchos y repletos.

N شغور *šaġūr* pl. شواغر[2] *šawāġir* vacante, plaza desierta/libre.

شاغر *šāġir* indefenso, inerme ‖ abierto ‖ N desierto, vacante, libre.

شوغر *šawġar* robusto.

شوغرة *šawġara* cesto.

شغّارة *šaġġāra* sílex.

شغّير *šiġġīr* de mal carácter.

مشغر *mišġar* jabalina, venablo.

* شغربيّة *šaġrabiyya* zancadilla.

* شغز *šaġaz* (a) شغز *šaġz* على insolentarse con ‖ بين sembrar discordia entre.

شغيزة *šiġīza* aguja grande.

* شغزب *šaġzab* zancadillear, poner la zancadilla.

شغزبيّة *šaġzabiyya* zancadilla.

* شغشغ *šaġšaġ* ٥ meter y sacar; agitar (el acero en la herida) ‖ berrear ‖ zarandear el bocado (para castigar a la bestia) ‖ في apresurarse a //en.

* شغف *šaġaf* (a) شغف *šaġf* abrasar de pasión ‖ herir en el pericardio.

شغف *šugif* & N انشغف *inšaġaf* : ب حُبّاً enamorarse perdidamente de.

شغف *šaġf*/ *šaġaf* & شغاف *šaġāf* pericardio ‖ interior del corazón.

شغف *šaġaf* & انشغاف *inšiġāf* pasión, amor ardiente, enamoramiento.

شغاف *šaġāf*/ *šuġāf* dolor de costado.

مشغوف *mašġūf* & N شغيف *šaġīf* & شغوف *šaġūf* enamorado perdidamente, prendado, apasionado.

* شغل *šaġal* (a) شغل *šaġl*/ *šuġl* & أشغل *'ašġal* (ب) ٥ ocupar (en) ‖ عن distraer de ◇ البالَ _ preocupar.

شغّل *šaġġal* ٥ ocupar completamente, absorber ‖ N emplear, dar trabajo ‖ poner en marcha, arrancar, hacer funcionar, accionar ‖ preparar ‖ invertir, colocar (una suma).

شغل *šugil* & تشغّل *tašaġġal* & اشتغل *ištaġal* ب estar ocupado en; estar preocupado por ‖ trabajar.

شاغل *šāġal* ٥ ocupar; distraer.

تشاغل *tašāġal* ب ocuparse en ‖ عن distraerse de, desviar atención de.

N انشغل *inšaġal* (pre)ocuparse.

اشتغل *ištaġal* N estar en marcha, funcionar ◇ _ قَلْبُهُ estar preocupado.

شغلة *šaġla* pl. ـَات ocupación, asunto, trabajo.

~ pl. شغل *šaġl* era; pila, montón.

شغل *šuġl*/ *šuġul* & شغل *šaġal* pl. أشغال *'ašġāl* شغول *šuġūl* ocupación; entretenimiento ‖ distracción ‖ trabajo ‖ oficio, quehacer ‖ obra ◇ شاغِل _ mayor preocupación, objeto de constante solicitud. أَشْغال شاقّة trabajos forzados. أَشْغال عامّة/عُمُومِيّة obras públicas. _ يَدَوِيّ trabajo manual; artesanía. ب _ في ocupado en. عن _ في demasiado ocupado como para. الْزَمْ شُغْلَك ocúpate de lo que te ataña; esto no te importa.

شغل *šaġil* ocupado.

شاغل *šāġil* pl. شواغل[2] *šawāġil* que ocupa; absorbente ‖ preocupación, cuidado; cuita ◇ هُوَ في وَجَدَ _اً عَنْهُ encontrar distracción en. في أَلْفِ _ٍ عن tiene otras mil cosas en que ocuparse.

N شاغول *šāġūl* escota mayor.

شغّال *šaġġāl* ocupadísimo, absorto ‖ N en funcionamiento/marcha.

~ pl. ون trabajador; obrero.

أشغولة *'ušġūla* & مشغلة *mašġala* pl. مشاغل[2] *mašāġil* ocupación, tarea, quehacer, faena; trabajo.

اشتغال *ištiġāl* ocupación ‖ régimen [gr] ‖ anteposición del objeto directo.

N تشغيل *tašġīl* empleo, ocupación, colocación; contrata(ción) ‖ puesta en marcha/funcio

شفيف *šafīf* & شفّاف *šaffāf* & مشفّ *mušiff* transparente, diáfano; fino, tenue.

شفيف *šafīf* frío o calor intenso ‖ viento helado ‖ lluvia helada ‖ fino, tenue.

N شفّافيّة *šaffāfiyya* transparencia.

شفّان *šaffān* viento helado ‖ frío.

N شفت *šift* pl. شفوت *šufūt* alicates; tenazas ‖ pinzas.

D شفتر *šaftar* estar disgustado / de morros.

D شفتورة *šaftūra* labio abultado.

D شفتشي *šiftišī* & شفتلك *šiftlik* ⇨ جِفْتِشِي & جِفْتْلِك.

***** شفر *šafir* (a) شفارة *šafāra* & شفّر *šaffar* menguar, disminuir.

شفّر *šaffar* declinar, acercarse al ocaso ‖ **N** cifrar; codificar ‖ على ir a; acercarse a.

شفر *šafr/šufr* pl. أشفار *ʼašfār* borde del párpado, nacimiento de las pestañas ◇ ما بِالدارِ ـــٌ no hay nadie en casa.

شفرة *šafra* pl. شفر *šafr* شفار *šifār* ـــَات filo; borde, orilla, canto ‖ cuchilla, chaira, hoja ‖ serón ‖ **N** hoja de afeitar.

N شفرة *šifra* & شفر *šifr* cifra, clave ◇ الكِتابة بِالشِفْرةِ/المُشَفَّرة criptograma.

N شفريّ *šifriyy* cifrado, en clave.

شفر *šufr* & شفير *šafīr* borde, extremo.

~ labios de la vulva.

مشفر *mišfar* pl. [2]مشافر *mašāfir* belfo ‖ jeta, hocico.

مشفّر *mušaffir* apurado, estrecho, penoso.

***** شفز *šafaz* (i) شفز *šafz* dar una patada.

***** شفشف *šafšaf* temblar, estremecerse ‖ ه secar, desecar; quemar ‖ enflaquecer, consumir ‖ بـ mezclarse con ‖ ه على aplicar, extender sobre (la herida).

namiento, arranque, accionamiento ‖ preparación ‖ inversión [fin].

N مشغل *mašġal* pl. [2]مشاغل *mašāġil* dispositivo, mecanismo, aparato ‖ taller; obrador.

مشغول *mašġūl* trabajado, labrado ◇ ـات ذَهَبِيّة وَفِضِّيّة trabajos de orfebrería.

N مشغوليّة *mašġūliyya* ansia, inquietud, desasosiego.

N مشغّل *mušaġġil* operador; dispositivo de arranque ‖ procesador [inf].

***** شغا *šaġā* (u) شغوّ *šuġuww* & شغي *šaġiy* (a) شغاً *šaġan* ser desiguales (los dientes).

أشغى *ʼašġà* بـ oponerse a, contrariar.

شغاً *šaġan* desigualdad de dientes.

[2]شاغٍ *šāġin* pl. [2]شواغٍ *šawāġin* (diente) desigual.

أشغى *ʼašġà* f. [2]شغواء *šaġwāʼ* [2]شغياء *šaġyāʼ* pl. شغو *šaġw* que tiene los dientes desiguales.

***** شفّ *šaff* (i) شفوف *šufūf* شفيف *šafīf* شفف *šafaf* ser fino // transparente, clarearse ‖ عن transparentar, dejar ver.

شفوف *šufūf* ser delgado.

~ شفّ *šaff* aumentar ‖ disminuir ‖ moverse ‖ consolidarse.

~ & شفّف *šaffaf* ه enflaquecer, adelgazar.

أشفّ *ʼašaff* ه على preferir a.

تشافّ *tašāff* & اشتفّ *ištaff* beber totalmente; apurar, agotar, consumir.

استشفّ *istašaff* ه ver a través de, calar, penetrar ‖ mirar al trasluz ‖ إلى aspirar a, desear ‖ **N** transparentarse, traspintarse, manifestarse.

شفّ *šaff/šiff* pl. شفوف *šufūf* gasa, tul ‖ incremento ‖ mengua ‖ velo rojo ‖ transparente.

شفف *šafaf* & شفوف *šufūf* transparencia, diafanidad.

شفافة *šufāfa* resto, heces.

شفشاف *šafšāf* viento helado ‖ lluvia helada.

مشفشف *mušafšif* trémulo ‖ malvado ‖ necio.

N شفط *šafaṭ* (u) aspirar, sorber ‖ vaciar.

شفّاطة *šaffāṭa* pl. sifón ◇ (الغُبارِ) _ aspirador(a) (de polvo).

* شفع *šafaʿ* (a) شفع *šafʿ* ه بـ repetir, doblar ‖ ه dar derecho preferente de comprar a ‖ añadir a ‖ acompañar con ◇ شُفِعَ لـ parecer doble a.

~(a) شفاعة *šafāʿa* & تشفّع *tašaffuʿ* لـ/في إلى in-terceder/mediar/abogar por ante ◇ _ بِالعَداوةِ على confabularse contra.

شفّع *šaffaʿ* ه في acoger la intercesión de a favor de ‖ ه doblar, duplicar.

تشفّع *tašaffaʿ* لـ/إلى بـ/في rogar a que interceda ante ‖ interceder.

استشفع *istašfaʿ* ه إلى ⇨ تَشَفَّع 1 ‖ reivindicar el retracto.

شفع *šafʿ* pl. أشفاع *ʾašfāʿ* شفاع *šifāʿ* par [sust y adj] ◇ _اً a pares.

N شفع *šafʿ/šafaʿ* diplopía, doble visión.

N شفعيّ *šafʿiyy* par [adj].

شفعة *šufʿa* emparejamiento, acoplamiento ‖ derecho de preferencia (en venta), retracto ‖ demencia.

شفاعة *šafāʿa* mediación, intercesión ‖ protección.

شفيع *šafīʿ* pl. [2]شفعاء *šufaʿāʾ* intercesor, mediador, abogado, medianero ‖ que detenta el derecho de preferencia o retracto ‖ N patrón, (santo) protector.

شفوع *šafūʿ* (camella) que da doble cantidad de leche de una vez.

شافع *šāfiʿ* ⇨ شَفِيع 1 ‖ que padece diplopía.

شافعيّ *šāfiʿiyy* pl. ون, [2]شوافع *šawāfiʿ* šāfiʿī.

شافعيّة *šāfiʿiyya* šāfiʿismo.

[2]أشفع *ʾašfaʿ* largo.

مشفوع *mašfūʿ* loco, demente.

N مشفوع *mašfūʿ* pl. ات documento adjunto.

مشفّع *mušaffaʿ* abogado poderoso/eficaz.

* شفق *šafiq* (a) شفق *šafaq* & أشفق *ʾašfaq* على compadecerse/apiadarse de, mostrar solicitud hacia, preocuparse por.

شفّق *šaffaq* ه على inspirar/dar pena/compasión por, mover a piedad hacia ‖ ه tejer de manera endeble.

~ & أشفق *ʾašfaq* disminuir, amenguar.

أشفق *ʾašfaq* من temer/recelar de.

شفق *šafaq* pl. أشفاق *ʾašfāq* crepúsculo (vespertino), atardecer ‖ temor ‖ compasión ‖ parte, lado ‖ (tejido) endeble ‖ malo, inferior ◇ الـ الشمالِيّ/القُطْبِيّ aurora boreal. الـ الجَنُوبِيّ aurora austral.

شفقة *šafaqa* compasión, piedad, misericordia, lástima ‖ caridad ‖ solicitud, cuidado; ternura.

شفيق *šafīq* & شفوق *šafūq* compasivo, misericordioso; caritativo ‖ tierno, afectuoso, solícito.

إشفاق *ʾišfāq* ⇨ شَفَقَة 1, 3.

مشفّق *mušaffaq* insignificante, exiguo.

* مشفلة *mišfala* pl. [2]مشافل *mašāfil* buche.

* شفن *šafin* (a) & شفن *šafan* (i) شفون *šufūn* ه/إلى mirar por cima del hombro.

شفن *šafn* & شفن *šafin* hábil, listo, diestro ‖ bonito.

شفن *šafn* espera ‖ aspirante a una herencia.

شفن *šufan* de vista aguda.

شفون *šafūn* & شافن *šāfin* que mira por cima del hombro, altivo, engreído.

شفنين *šifnīn* pl. [2]شفانين *šafānīn* raya [ict].

* شفه *šafah* (a) شفه *šafh* ه golpear en los labios ‖ sonsacar, sacar la verdad a fuerza de pregun

tas ‖ agotar, consumir ‖ ه عن distraer de ‖ [no ag] ser pedido o consumido por muchos ‖ estar plagado de pedigüeños.

شافه *šāfah* ه abordar, hablar personalmente a; tener un coloquio con ‖ acercarse a.

شفة *šafa/šifa* pl. **شفوات** *šafawāt* **شفاه** *šifāh* **D** **شفايف**[2] *šafāyif* dim. **شفيهة** *šufayha* labio ‖ borde, orilla, canto ‖ palabra ◇ **خَفِيف الـِ** sobrio o importuno en su petición. **حَسَنَة** _ consideración, estima.

شفهيّ *šafahiy* & **شفويّ** *šafawiy* labial ‖ oral, verbal.

N شفاهيّ *šifāhiyy* oral.

شفاهيّ *šufāhiyy* & **أشفه**[2] *’ašfah* de labios gruesos.

شافه *šāfih* sediento.

مشفوه *mašfūh* frecuentado; procurado ‖ acosado a peticiones ‖ agotado, consumido.

مشافهة *mušāfaha* coloquio, conversación ◇_ oralmente; de viva voz.

* **شفا** *šafā* (u) **شفو** *šafw* acercarse al ocaso ‖ aparecer, salir (la luna).

شفاً *šafan* pl. **أشفاء** *’ašfā’* borde, orilla ‖ extremo, resto.

أشفى *’ašfà* de labios que no cierran completamente.

* **شفى** *šafà* (i) **شفاء** *šifā’* ه من curar, sanar de ‖ satisfacer, quitar (la sed) ◇ **غَلِيلَهُ/غُلَّتَهُ** _ apagar su sed; sacarse la espina; tomarse el desquite ‖ [no ag] curarse, restablecerse.

شفي *šafiy* (a) **شفىً** *šafàn* ponerse (el sol).

أشفى *’ašfà* ه ه recetar, prescribir; curar con ‖ على estar a punto de ◇ **بِهِ على حافّةِ اليَأْسِ** _ llevar al borde de la desesperación.

تشفّى *tašaffà* & **اشتفى** *ištafà* بـ curarse con, sanar gracias a ◇ **من غَيْظِهِ** _ volver en sí de su arrebato de furia.

اشتفى *ištafà* بـ contentarse/satisfacerse con.

استشفى *istašfà* pedir tratamiento/cura ‖ بـ buscar su curación en.

شفاء *šifā’* pl. **أشفية** *’ašfiya* **أشافٍ**[2] *’ašāfin* cura(ción), salud ‖ remedio, medicina ‖ restablecimiento ‖ satisfacción ◇ **قابِل الـِ** curable.

شفائيّ *šifā’iyy* curativo; terapéutico.

شافٍ[2] *šāfin* curativo ‖ útil, eficaz ‖ tajante, perentorio ‖ satisfactorio.

أشفى *’ašfà* [el. de **شافٍ**[2]].

إشفىً *’išfàn* pl. **أشافٍ**[2] *’ašāfin* **أشافيّ**[2] *’ašāfiyy* lezna.

استشفاء *istišfā’* cura; tratamiento.

تشفٍّ[2] *tašaffin* satisfacción, desquite.

N مشفىً *mašfàn* pl. **مشافٍ**[2] *mašāfin* & **مستشفىً** *mustašfàn* pl. ات hospital; sanatorio ‖ lazareto ‖ asilo.

* **شقّ** *šaqq* (u) **شقّ** *šaqq* surcar, atravesar, cruzar ‖ abrir, rajar, hender ‖ separar ‖ romper (el alba) ◇ **العَصا** _ separarse; rebelarse. **جَيْبَهُ** _ rasgarse las vestiduras. **ما _ غُبارَهُ** “no llegarle a la suela del zapato”.

~ (u) **شقوق** *šuqūq* germinar; salir; nacer; aparecer.

~ (u) **شقّ** *šaqq* **مشقّة** *mašaqqa* على ser penoso/arduo/dificultoso/difícil para; apenar; agobiar; afligir; desgraciar ‖ **N** visitar.

شقّق *šaqqaq* hacer pedazos; hender, quebrar, partir ‖ articular claramente.

شاقّ *šāqq* ه oponerse a, disentir/discordar de.

تشقّق *tašaqqaq* & **انشقّ** *inšaqq* rajarse, henderse, quebrarse.

تشاقّ *tašāqq* separarse, escindirse, dividirse.

انشقّ *inšaqq* romper (el alba) ‖ **N** hacerse cismático, separarse, romper ◇ **عَصاهُمْ** _َتْ su u-

nidad se disolvió. ـَتْ مَرارَتُهُ estalló su furor.

اشتقّ *ištaqq* ٥ tomar la mitad de ‖ ٥ من derivar de [gr] ◇ في الكَلامِ ـ divagar, salirse del tema.

شقّ *šaqq* pl. شقوق *šuqūq* raja, grieta, hendidura, fisura ‖ hueco, vacío, brecha ‖ aurora ‖ N mitad ◇ الذَرّة ـ fisión, desintegración del átomo. بِـ النَفْسِ a duras penas.

~ & شِقّ *šiqq* pena(lidad), agobio, trabajo, dificultad.

شِقّ *šiqq* parte; mitad ‖ lado; costado ‖ vertiente ◇ المُعارَضةِ ـ el grupo de la oposición.

شقّة *šiqqa* pl. شقق *šiqaq* شقاق *šiqāq* parte, raja; mitad ‖ tira, lista ‖ astilla.

~ & شُقّة *šuqqa* pl. شقق *šuqaq* parte; mitad ‖ distancia ‖ meta, objetivo ‖ viaje ‖ dificultad, penalidad ‖ largo o penoso ◇ بُعْد الشُقّةِ gran distancia. بَعيد الـ remoto.

N شقّة *šiqqa* & D شَقّة *šaqqa* pl. شقق *šiqaq* D شقق *šuqaq* piso, apartamento, compartimento.

شقاق *šiqāq* oposición, disensión, discordia, desunión, desavenencia; disputa ‖ cisma.

شقيق *šaqīq* mitad ‖ partido en dos ‖ pl. أشقّاء[2] *'ašiqqā'* hermano de ambos padres ‖ fraternal, fraterno.

شقيقة *šaqīqa* pl. ات, شقائق[2] *šaqā'iq* hermana de ambos padres ‖ mitad ‖ lluvia abundante ‖ jaqueca ‖ lado de la cabeza ‖ lugar entre vegas.

شقيقة *šaqīqa* pl. شقائق[2] *šaqā'iq* : النُعْمانِ ـ anémona.

شاقّ *šāqq* penoso, duro, agobiador, dificultoso, fatigoso.

أشقّ[2] *'ašaqq* caballo de carrera zigzagueante.

انشقاق *inšiqāq* separación, escisión; cisma ‖ ⇨ شِقاق 1.

اشتقاق *ištiqāq* derivación, etimología.

مشقّة *mašaqqa/mišaqqa* pl. مشاقّ[2] *mašāqq* pena(lidad), fatiga, trabajo.

N مشاقّ *mušāqq* cismático.

* شقأ *šaqa'* (a) شقء *šaq'* شقوء *šuqū'* salir, nacer (un diente) ‖ descalabrar ‖ partir (el cabello), hacer la raya.

مشقأ *mašqa'* raya del cabello; mitad de la cabeza.

مشقأ *mišqa'* & مشقاء *mišqā'* & مشقأة *mišqa'a* peine.

* شقب *šaqb/šiqb* pl. شقاب *šiqāb* شقوب *šuqūb* شقبة *šiqaba* grieta, hendidura, quebradura.

* شقح *šaquḥ* (u) شقاحة *šaqāḥa* ser feo.

شقح *šaqaḥ* (a) شقح *šaqḥ* romper, quebrar.

شقّح *šaqqaḥ* & أشقح *'ašqaḥ* colorearse (el dátil) ‖ crecer (la palmera).

شاقح *šāqaḥ* ٥ insultar.

أشقح *'ašqaḥ* alejar, apartar.

شقح *šiqḥ/šuqḥ* : لَهُ ـً ¡qué feo!

شقحة *šaqḥa/šuqḥa* dátil que empieza a colorearse.

شقاحة *šaqāḥa* fealdad, horror ‖ torpeza.

شقيح *šaqīḥ* feo, horrendo, deforme.

أشقح[2] *'ašqaḥ* f. شقحاء[2] *šaqḥā'* pl. شقح *šuqḥ* & شقحيّ *šuqaḥiyy* rubicundo, rojizo.

* شقذ *šaqaḏ* (i) & شقذ *šaqiḏ* (a) شقذ *šaqaḏ* alejarse, irse.

شقذ *šaqiḏ* (a) شقذ *šaqaḏ* sufrir de insomnio ‖ ejercer poderoso mal de ojo.

شاقذ *šāqaḏ* ٥ oponerse, enfrentarse a.

أشقذ *'ašqaḏ* ٥ alejar.

شقذ *šaqaḏ* : ما لَهُ ـ وَلا نَقَذٌ no tiene nada ◇ ما بِهِ ـ وَلا نَقَذٌ no tiene tacha.

شقذ *šaqiḏ* & شقذان *šaqaḏān* insomne.

شقذان *šiqḏān* lobo ‖ insectos; bichos ‖ pollos de

avutarda u otras aves parecidas.

شقذى *šaqaḏà* & شقذاء^2 *šaqḏā’* águila hambrienta.

N شقذف *šuqḏuf* pl. شقاذف^2 *šaqāḏif* especie de litera.

* شقر *šaqir* (a) & شقر *šaqur* (u) شقر *šaqar* شقرة *šuqra* & اشقرّ *išqarr* ser alazán ‖ ser rubicundo/rubio.

شقر *šaqr* pl. شقور *šuqūr* asunto/negocio grave /importante; necesidad.

شقرة *šuqra* & شقر *šaqar* color rubio ‖ rubicundez; color alazán/rojizo.

شقر *šuqar* gallo, mentira, embuste.

شقر *šaqir* & شقران *šuqrān* & شقّار *šuqqār* & شقّارى *šuqqārà* anémona.

أشقر^2 *’ašqar* f. شقراء^2 *šaqrā’* pl. شقر *šuqr* rubio, rubicundo ‖ alazán ‖ rojizo.

N شقرق *šaqraq* alegrarse, regocijarse.

شقرّاق *šaqarrāq/šaqirrāq* ⇨ شَرَقْرَق .

* شقشق *šaqšaq* bramar, berrear ‖ gorjear, trinar ‖ N despuntar (el día) ‖ بـ parlotear, charlar de.

شقشقة *šaqšaqa* pl. ات trino, gorjeo ‖ parloteo, locuacidad, palabrería ◇ ذو _ elocuente, locuaz. N النَهارِ _ alba.

شقشقة *šiqšiqa* pl. شقاشق^2 *šaqāšiq* saco laringal (que el camello saca cuando se excita).

* شقّص *šaqqaṣ* trocear, descuartizar.

شقص *šiqṣ* pl. أشقاص *’ašqāṣ* parte, porción.

شقيص *šaqīṣ* socio, copartícipe ‖ sociedad ‖ corcel.

مشقص *mišqaṣ* pl. مشاقص^2 *mašāqiṣ* astil grueso ‖ flecha de punta gruesa.

مشقّص *mušaqqiṣ* carnicero.

* شقع *šaqaʻ* (a) شقع *šaqʻ* في acercar la boca a (la vasija).

* شقف *šaqaf* nu. ة & N شقافة *šuqāfa* cascos, fragmentos de cerámica.

N شاقوف *šāqūf* martinete, mazo.

* شقل *šaqal* (u) شقل *šaql* ه pesar (una moneda).

شاقل *šāqil* siclo.

شاقول *šāqūl* plomada ‖ bastón de hierro ‖ pene.

D شقلب *šaqlab* volcar, volver.

D تشقلب *tašaqlab* volcar(se), ser vuelto; dar la voltereta, dar un tumbo.

D شقلبة *šaqlaba* voltereta; tumbo; vuelta de campana.

* شقن *šaqan* (u) شقن *šaqn* & أشقن *’ašqan* ه dar poco.

شقن *šaqun* (u) شقونة *šuqūna* ser insignificante /exiguo.

شقن *šaqin* & شقين *šaqīn* insignificante, exiguo.

* شقي *šaqiy* (a) شقاً *šaqan* شقاء *šaqā’* شقوة *šaqwa* شقاوة *šaqāwa/šiqāwa* ser desgraciado/miserable/desafortunado.

شقا *šaqā* (u) شقو *šaqw* & شقّى *šaqqà* & أشقى *’ašqà* ه hacer desgraciado, desgraciar; reducir a la miseria.

شاقى *šāqà* ه hacer frente a, enfrentarse con ‖ rivalizar en paciencia o sufrimientos con.

شقاً *šaqan* & شقاء *šaqā’* & شقوة *šaqwa* & شقاوة *šaqāwa* desgracia, miseria, infortunio ‖ maldad ‖ fatiga.

شقيّ *šaqiyy* pl. أشقياء^2 *’ašqiyā’* miserable; mísero, desgraciado, desafortunado ‖ malvado, criminal.

شاقٍ^{2} *šāqin* pl. شواقٍ^{2} *šawāqin* شقيان *šuqyān* alto.

مشقىً *mišqàn* peine.

* شكّ *šakk* (u) شكّ *šakk* & تشكّك *tašakkak* في dudar/sospechar de; desconfiar/recelar de; tener dudas, mostrarse escéptico.

~ ه perforar, penetrar, pinchar; ensartar; atravesar ‖ alinear, poner en fila ◇ في السِلاحِ _ estar armado de punta en blanco.

شكّك *šakkak* ه hacer dudar, poner en duda; ser ambiguo/equívoco ‖ N operar a crédito.

شكّ *šakk* pl. شكوك *šukūk* duda ‖ sospecha, recelo ‖ fisura en el hueso ‖ arsénico.

N ~ pl. ات cheque.

شكّة *šakka* herida de punta, botonazo, pinchazo.

شكّة *šikka* pl. شكك *šikak* arma ‖ calzo ‖ duda.

N شكك *šukuk* a crédito.

شكاك *šikāk* en fila/hilera.

شكيكة *šakīka* pl. شكائك[2] *šakā'ik* شكك *šukuk* tropel ‖ manera ‖ carácter ‖ cesta.

شاكّ *šākk* : (في) السِلاحِ _ armado de punta en blanco.

شاكّة *šākka* pl. شواكّ[2] *šawākk* tumor en la garganta.

تشكيك *taškīk* naturaleza sospechosa ‖ ambigüedad, equívoco.

تشكّك *tašakkuk* duda; escepticismo.

مشكّ *mišakk* pl. مشاكّ[2] *mašākk* armadura, coraza.

مشكوك *maškūk* فيه dudoso, sospechoso.

* شكد *šakad* (i/u) شكد *šakd* & شكّد *šakkad* & أشكد *'aškad* ه ه dar.

شكد *šukd* regalo, dádiva, presente, don.

* شكر *šakar* (u) شكر *šukr* شكور *šukūr* شكران *šukrān* ه/ل & تشكّر *tašakkar* ل dar las gracias a; agradecer; alabar, ensalzar ◇ يُشكَرُ عَلَيهِ loable, meritorio.

شكر *šakir* (a) شكر *šakar* engordar, cebarse ‖ hacerse generoso ‖ tener leche abundante.

~ & أشكر *'aškar* & اشتكر *ištakar* echar vástagos.

شاكر *šākar* ه mostrarse agradecido a ‖ ه ه comenzar (la conversación) con.

أشكر *'aškar* tener camellas lecheras.

~ & اشتكر *ištakar* estar turgente (la ubre).

اشتكر *ištakar* llover ‖ traer // producir lluvia ‖ ser extremado/intenso.

شكرة *šakra* vez.

~& شكريّة *šakariyya* turgencia de ubre llena.

شكر *šukr* pl. شكور *šukūr* & شكران *šukrān* agradecimiento, reconocimiento ‖ gratitud; acción de gracias ‖ alabanza, loa ◇ (لَكَ) اً_ gracias. اً جَزِيلاً_ muchas gracias.

N شكريّ *šukriyy* de gracias.

شكرة *šakira* pl. ات , شكارى *šakārà* & مشكار *miškār* (hembra) lechera.

M, E شكارة *šikāra* pl. شكاير[2] *šakāyir* saco, costal ‖ S porción, parcela.

شكير *šakīr* pl. شكر *šukur* vástago, renuevo, botón, mugrón ‖ cabellos finos de la sien ‖ líber; corteza.

شكور *šakūr* agradecido, reconocido.

شاكر *šākir* pl. ون , شكّر *šukkar* ⇨ شكُور.

N شاكريّ *šākiriyy* pl. ة asalariado; mercenario.

N شاكريّة *šākiriyya* salario, paga ‖ D cuchillo corvo.

شكرى *šakrà* pl. شكارى *šakārà* (ubre) llena de leche ‖ (ojo) lleno de lágrimas.

N شوكران *šawkarān* & شيكران *šaykarān*/ *šaykurān* cicuta.

مشكور *maškūr* digno de reconocimiento, meritorio.

* شكز *šakaz* (u) شكز *šakz* ه herir, pinchar; pungir, punzar.

شكز *šakz*/ *šikz* de mal carácter.

* شكس *šakus*(u) شكاسة *šakāsa* & شكس *šakis* (a) شكس *šakas* tener mal carácter; ser huraño //

insociable/intratable/hostil.

شاكس *šākas* ٥ tratar con desagrado ‖ maltratar; buscar pendencia/contienda a.

تشاكس *tašākas* pelear; litigar, discutir.

شكس *šaks* día anterior al novilunio.

شكس *šakis/šakus* pl. شكس *šuks* & مشكس *miškas* avaro ‖ insociable, intratable; huraño; hostil; desabrido.

شكاسة *šakāsa* mal carácter/genio; insociabilidad, desabrimiento.

شكيس *šakīs* mal agüero/augurio.

تشاكس *tašākus* desavenencia ‖ incongruencia.

مشاكسة *mušākasa* pl. ات pelea, pendencia, reyerta, disputa ‖ ⇨ شكاسة ‖ carácter pendenciero.

N شكوس *šakūs* & شاكوس *šākūs* ⇨ شاكُوش alf.

* شكص *šakiṣ* & شكيص *šakīṣ* ⇨ شَكِس.

* شكع *šakiʿ* (a) شكع *šakaʿ* gemir incesantemente ‖ sufrir; fastidiarse, padecer ‖ irritarse ‖ granarse.

أشكع *ʾaškaʿ* ٥ irritar, enojar.

شكع *šakiʿ* avaro.

~& شاكع *šākiʿ* & شكوع *šakūʿ* dolorido.

* شكل *šakal* (u) شكل *šakl* & شكّل *šakkal* & أشكل *ʾaškal* ser confuso/ambiguo/dudoso /complicado/difícil ‖ madurar (la uva).

~ & شكّل *šakkal* ٥ trabar, atar los pies ‖ vocalizar, mocionar (un texto) ‖ recoger el cabello en dos trenzas.

شكل *šakil* (a) شكل *šakal* ser coqueta ‖ ser rojo y blanco.

شكّل *šakkal* formar, constituir, organizar ‖ figurar, representar, reproducir ‖ N diversificar, variar.

شاكل *šākal* ٥ parecerse/asemejarse a, parecer.

تشكّل *tašakkal* (con)formarse, constituirse, organizarse; estar formado; revestir/tomar (una forma) ‖ madurar (la uva) ‖ N ser variado, tener //tomar diversas formas.

تشاكل *tašākal* parecerse, asemejarse, ser similares.

اشتكل *ištakal* & استشكل *istaškal* N considerar dudoso/ambiguo.

شكل *šakl/šikl* pl. أشكال *ʾaškāl* شكول *šukūl* forma; imagen, figura; apariencia, semblante, cara ‖ conveniencia ‖ coquetería ‖ manera, tipo ‖ suerte ‖ parecido ◇ ـاً formalmente. أُمُور هُمْ وَأَشْكالُهُمْ ellos y sus semejantes. أَشْكال cosas diversas.

شكل *šakl* & شكلة *šakla* vocalización.

شكليّ *šakliyy* formal.

شكليّة *šakliyya* pl. ات formalidad ‖ formalismo.

شكلة *šukla* rojo y blanco.

~ & شاكل *šākil* parecido.

N شكليّ *šukliyy* pendenciero, quimerista, buscarruidos.

شكلة *šakila* coqueta.

شكال *šikāl* pl. شكل *šukul* traba, maniota ‖ calzas, mancha blanca en los remos del caballo.

شاكلة *šākila* pl. [2]شواكل *šawākil* lado; cuneta ‖ manera; proceder ‖ intención ‖ cintura; mitad ‖ [pl] caminos laterales, ramificaciones ◇ رَمَى الشَوَاكِلَ acertar de lleno. علىـِ a la manera de.

شوكلة *šawkala* pl. [2]شواكل *šawākil* lado, costado ‖ caminantes que van al lado.

[2]أشكل *ʾaškal* f. [2]شكلاء *šaklāʾ* pl. شكل *šukl* rojo y blanco ◇ [2]شَكْلاء *šaklāʾ* necesidad.

أشكلة *ʾaškala* complicación, ambigüedad, oscuri-

dad ‖ parecido ‖ necesidad ‖ manera.

إشكال *'iškāl* ambigüedad, oscuridad.

N تشكّل *tašakkul* : ذاتِيّ automorfismo.

تشكيل *taškīl* pl. ات formación, constitución, organización ‖ N formación/orden (de marcha).

N تشكيلة *taškīla* pl. تشاكيل[2] *tašākīl* formación ‖ surtido; selección; gama, espectro ‖ ramillete escogido ‖ alineación [dep].

N تشكيليّ *taškīliyy* : فُنُون _ة artes plásticas.

تشاكل *tašākul* & مشاكلة *mušākala* similitud, semejanza, afinidad.

مشكول *maškūl* trabado ‖ calzado ‖ que tiene manchas blancas en los remos.

مشكّل *mušakkal* variado ‖ vocalizado.

مشكل *muškil* & مشكلة *muškila* pl. مشاكل[2] *mašākil* problema, dificultad, cuestión ardua.

~ oscuro, turbio; difícil, complicado; ambiguo, equívoco.

N متشكّل *mutašakkil* polimórfico.

* شكم *šakam* (u) شكم *šakm* & أشكم *'aškam* ه retribuir, remunerar.

~ ه sobornar, untar la mano ‖ N embridar ‖ hacer callar, amordazar.

~ شكم *šakm* شكيم *šakīm* morder.

شكم *šukm* & شكمى *šukmà* remuneración, regalo.

شكيمة *šakīma* pl. شكائم[2] *šakā'im* شكيم *šakīm*

شكم *šukum* bocado, freno ‖ indocilidad, rebeldía ‖ reparación (de una injusticia) ‖ N desprecio ‖ freno ◇ ذُو/شَدِيد الـ_ indómito; terco. قَوِيّ الـ_ enérgico. قُوّة الـ_ energía.

* شاكه *šākah* ه parecer, asemejarse a.

أشكه *'aškah* ser ambiguo/dudoso.

تشاكه *tašākah* parecerse.

* شكا *šakā* (u) شكو *šakw* شكوى *šakwà* شكاة *šakāh* شكاوة *šakāwa* شكاية *šikāya* شكيّة *šakiyya* & شكى *šakà* (i) شكي *šaky* ه/إلى ب/من/ـه quejarse ante uno de; dar/contar sus quejas; sufrir de.

~ (u) شكو *šakw* شكوى *šakwà* شكاة *šakāh* ه aquejar, afligir.

شكّى *šakkà* ه apaciguar, calmar.

~ & أشكى *'aškà* ه escuchar las quejas de; dar satisfacción a las quejas de.

أشكى *'aškà* ه dar motivos de queja ‖ ه من dar satisfacción de su queja contra ◇ يُشْكَى بـ es acusado de.

تشكّى *tašakkà* & اشتكى *ištakà* إلى quejarse ante, apelar a ‖ ه/من sufrir, padecer, estar enfermo de.

تشاكى *tašākà* quejarse mutuamente.

شكوى *šakāh* & شكاء *šakā'* & شكو *šakw* & شكاة *šakwà* & شكواء *šakwā'* padecimiento, achaque, enfermedad.

شكوة *šakwa* pl. ات, شكاء *šikā'* & شكوى *šakwà* pl. شكاوى *šakāwà* queja, reclamación, protesta; denuncia, achaque.

~ & شُكَيّة *šukayya* odre pequeño, bota.

شكاوة *šakāwa* & شكاية *šikāya* & شكيّة *šakiyya* ⇨ شَكْوة I, 1.

شكيّ *šakiyy* & شاكٍ[2] *šākin* f. ة pl. شكايا *šakāyā* quejoso ‖ aquejado, achacoso.

~ objeto de queja; denunciado; demandado; acusado.

شكيّة *šakiyya* resto.

شاكٍ[2] *šākin* & مشتكٍ[2] *muštakin* f. ة quejoso, agraviado; demandante ◇ شاكِي السِلاح ⇨ شاكّ السِلاح.

شكّاء *šakkā'* quejumbroso, quejicoso.

شكوى *šakwà* & مشتكى مِنْهُ *muštakà minhu* queja;

agravio.

مشكوّ maškuww & مشكيّ maškiyy & مشتكى عليه muštakà ʿalayhi ⇨ شَكِيّ II ◇ مشكوّ إليه maškuww ʾilayhi el que recibe la queja.

مشكاة miškāh pl. مشاكٍ[2] mašākin مشكوات miškawāt hornacina, nicho [esp. para una lámpara] ‖ N lámpara.

N شيكوريا šīkūriyā (a)chicoria.

N شكولاته šukūlātah chocolate.

* شلّ šall (a) شلّ šall شلل šalal & شلّ šull & أشلّ ʾašall tullirse, baldarse; secarse ◇ لا شُلَّتْ عَشْرُك ¡Dios guarde tu mano de tullirse!

~ (u) شلّ šall شلل šalal ٥ alejar, echar, ahuyentar.

~ (u) شلّ šall hilvanar ‖ derramar (lágrimas) ‖ cortar ‖ ponerse ◇ N حَرَكَتَهُ _ dominar.

أشلّ ʾašall estar tullido [esp. de las manos] ‖ ٥ tullir, baldar.

انشلّ inšall precipitarse; desencadenarse ‖ N tullirse, baldarse.

شلّة šalla/šulla meta, objetivo [esp. alejado].

N شلّة šilla pl. شلل šilal ovillo, madeja ‖ grupo.

شلل šalal & شلال šalāl parálisis; tullimiento ◇ _ الأَطْفالِ/طِفْلِيّ parálisis infantil, poliomielitis. اهْتِزازِيّ _ mal de Parkinson. لا _اً/شَلالِ ⇨ لا شُلَّتْ عَشْرُك.

شلل šalal mancha tenaz.

شلل šulal/šulul & شلول šalūl & مِشلّ mišall ágil, ligero ‖ agradable.

شلال šilāl dispersos.

شليل šalīl pl. أشلّة ʾašilla gualdrapa ‖ almilla ‖ lecho, curso.

شلّال šallāl pl. ات catarata, cascada; rápido.

أشلّ[2] ʾašall f. شلاّء[2] šallāʾ pl. شلّ šull & مشلول mašlūl paralítico; baldado, tullido [esp. de las manos].

مشلّ mišall bufanda ‖ rápido ‖ buen compañero.

D شلبيّ šalabiyy bonito, elegante ‖ presumido.

D شلّت šallat patear.

N شلتة šilta pl. شلت šilat cojín alto [para asiento], *puf*.

N شليتة šalīta saco, bolsa.

شلجم šalǧam ⇨ سَلْجَم.

D شلح šalaḥ (a) شلح šalḥ quitarse; desnudarse ‖ colgar (los hábitos) ‖ tirar.

شلّح šallaḥ desnudar, desvestir; despojar.

شلحاء[2] šalḥāʾ pl. شلح šulḥ espada cortante.

تشليح tašlīḥ pillaje; bandidaje, bandolerismo.

D مشلح mašlaḥ pl. مشالح[2] mašāliḥ manto [lujoso].

مشلّح mušallaḥ vestuario [en los baños].

* شلخ šalaḫ (a/u) شلخ šalḫ hender, cortar.

شلخ šalḫ raíz ‖ prole, hijos.

* شلشل šalšal & تشلشل tašalšal gotear.

~ hacer gotear, destilar.

شلشل šalšal/šulšul & متشلشل mutašalšil ligero, diligente, activo.

~ & مشلشل mušalšil que gotea.

شلشلة šalšala goteo.

* شلط šalṭ & شلطاء[2] šalṭāʾ cuchillo.

شلطة šilṭa flecha larga y fina.

* شلغ šalaġ (a) شلغ šalġ descalabrar.

D شلفة šilfa cuchilla/hoja de afeitar.

* شلق šalaq (u) شلق šalq ٥ rajar a lo largo ‖ golpear.

D شلق šalq haz.

شلقة šalqa/šilqa huevos de lagarto.

شلق šilq & شلق šaliq pl. أشلاق ʾašlāq siluro ‖ selacio.

شلقة šalaqa caballerizos, palafreneros.

شلّاق šallāq bolsa de mendigo.

[2]شلقاء *šilqā'* cuchillo.

شولقيّ *šawlaqiyy* goloso ‖ dulcero, pastelero.

مشليق *mišliq* que ríe con la boca abierta.

* شلّم *šillam* chispa.

شالم *šālam* & شيلم *šaylam* & شولم *šawlam* cizaña, rabillo, joyo.

N شلن *šilin* pl. ات chelín.

* شلا *šalā* (u) شلو *šalw* irse, partir ‖ ٥ levantar.

أشلى *'ašlà* ٥ على azuzar contra.

اشتلى *ištalà* & استشلى *istašlà* ٥ pedir socorro a.

استشلى *istašlà* encolerizarse.

شلو *šilw* pl. أشلاء *'ašlā'* miembro [esp. cortado] ‖ despojo, resto; desecho ‖ muñón ‖ [pl] bridas.

~ & شلاً *šalan* cuerpo.

شليّة *šaliyya* pl. شلايا *šalāyā* شليّ *šaliyy* resto, desecho ‖ presa, tajada.

E شليك *šilayk* fresas.

* شمّ *šamm* (a/u) شمّ *šamm* شميم *šamīm* شمّيمى *šimmīmà* & تشمّم *tašammam* & اشتمّ *ištamm* o- ler; aspirar, inhalar ‖ N من emanar, salir de ◇ النَسِيمَ/الهَواءَ _ tomar el aire, salir de paseo.

~ (a) شمم *šamam* engreírse, ensoberbecerse ‖ ser alto/elevado.

شمّ *šumm* ser probado.

شمّم *šammam* & أشمّ *'ašamm* ٥ dar a oler ‖ hacer oler.

شامّ *šāmm* & تشامّ *tašāmm* olerse, olisquearse, husmearse.

شامّ *šāmm* ٥ acercarse a; mirar de cerca.

أشمّ *'ašamm* pasar con la cabeza alta ‖ ٥ pronunciar con *'išmām* ‖ عن apartarse de ◇ أَشْمِمْني يَدَك dame la mano.

تشمّم *tašammam* olfatear, oler detenidamente; husmear.

N اشتمّ *ištamm* ٥ escoger, entresacar.

استشمّ *istašamm* querer oler ‖ aspirar.

شمّ *šamm* inhalación, olfacción ‖ olfato ◇ _ الهَواءِ paseo. E النَسِيمِ _ fiesta de la primavera.

N شمّة *šamma* dosis (de rapé o estupefacientes).

شمّيّ *šammiyy* olfativo.

شمم *šamam* altivez, engreimiento ‖ altura ‖ hermosura de la nariz ‖ proximidad ‖ alejamiento.

شميم *šamīm* alto ‖ aroma.

شامّة *šāmma* olfato.

شمّام *šammām* nu. ة pl. ات melón.

~ & شموم *šamūm* oledor.

N ~ pl. ون consumidor de rapé u otros productos que se inhalan por vía nasal.

شمّامات *šammāmāt* aromas, perfumes.

[2]أشمّ *'ašamm* f. [2]شمّاء *šammā'* pl. شمّ *šumm* altivo, engreído, soberbio ‖ alto, elevado ‖ de hermosa nariz.

إشمام *'išmām* articulación sin fonación [fon] ‖ palatalización de /u/ o labialización de /i/.

مشموم *mašmūm* olor ‖ almizcle ‖ ramillete.

N شمبانيا *šambāniyā* champán.

* شمت *šamit* (a) شمات *šamāt* شماتة *šamāta* بـ alegrarse del mal ajeno.

شمّت *šammat* ٥ desear salud (al que estornuda) ‖ decepcionar.

أشمت *'ašmat* ٥ بـ vengar a de.

تشمّت *tašammat* llevarse una decepción, ser chasqueado.

شماتة *šamāta* alegría por el mal ajeno, malicia.

شمات *šimāt* & شماتى *šamātà* chasqueados, frustrados.

أشمر *'ašmar* ه urgir, apremiar ‖ ه بـ matar con.

شمر *šimr* generoso, liberal ‖ perspicaz ‖ expeditivo: diligente ‖ avezado.

شمرة *šumra* & شمار *šamār* & N شمر *šamar/šumar* & شمرة *šamra* hinojo [bot].

شامر *šāmir* f. ة pl. 2شوامر *šawāmir* adherido, pegado.

شمّير *šimmīr* intenso, violento.

شمّير *šimmīr* & شمّريّ *šammariyy* & مشمّر *mušammir* diligente, activo, ágil.

شمّور *šammūr* diamante.

* شمرج *šamraǧ* coser a puntadas largas ◇ في _ الكَلامِ atropellar sus razones.

شمراج *šimrāǧ* pl. 2شماريج *šamārīǧ* media mentira ‖ [pl] vanidades, futilidades.

* شمروخ *šumrūḫ* & شمراخ *šimrāḫ* pl. 2شماريخ *šamārīḫ* racimo; rama cargada.

N ~ pl. 2شماريخ *šamārīḫ* petardo; cohete.

* شمارق *šumāriq* & شماريق *šamārīq* & مشرمق *mušarmaq* destrozado, hecho jirones.

* شمز *šamaz* (u) من & اشمأزّ *išma'azz* ه/من tener /sentir asco/repugnancia de, asquearse de; aborrecer ‖ estremecerse de horror de.

تشمّز *tašammaz* contraerse; hacer una mueca.

شمأزيزة *šuma'zīza* & اشمئزاز *išmi'zāz* mueca de repugnancia; asco, horror, aversión, náusea.

مشمئزّ *mušma'izz* asqueado, nauseado.

* شمس *šamas* (i/u) & شمس *šamis* (a) شمس *šamas* & أشمس *'ašmas* ser claro/soleado (el día).

~ (u) شموس *šumūs* شماس *šimās* ser repropio/resabiado ‖ لـ manifestar su enemiga a, enseñar los dientes.

شمّس *šammas* adorar al sol ‖ solear, exponer al sol ‖ N ejercer de diácono; ayudar al sacerdote.

شامت *šāmit* pl. شمّات *šummāt* f. ة pl. 2شوامت *šawāmit* malicioso, alegre del mal ajeno.

شامتة *šāmita* pl. 2شوامت *šawāmit* pie; pata ◇ باتَ طَوْعَ الشَوامِتِ "pasó una noche toledana" [: a gusto de sus enemigos].

* شمج *šamaǧ* (u) شمج *šamǧ* ه hilvanar ‖ mezclar ‖ urgir ‖ ه من alejar, apartar de.

شماج *šamāǧ* escobajo; pellejo ‖ hollejo ‖ un poco.

* شمخ *šamaḫ* (a) شمخ *šamḫ* شموخ *šumūḫ* ser alto/elevado.

~ & _ : أَنْفُهُ/بِأَنْفِه ensoberbecerse; ser altivo/orgulloso.

شمّخ *šammaḫ* exultar ‖ alzar.

تشامخ *tašāmaḫ* elevarse, alzarse; descollar ‖ enorgullecerse; engreírse.

شمخ *šamaḫ* & شموخ *šamūḫ* vasto, extenso ‖ inabarcable.

شموخ *šumūḫ* elevación, altura.

شامخ *šāmiḫ* pl. شمّخ *šummaḫ* f. ة pl. ات, 2شوامخ *šawāmiḫ* alto, elevado ‖ soberbio, orgulloso ◇ _ الأَنْفِ engreído, altivo.

تشامخ *tašāmuḫ* orgullo, altivez, engreimiento.

متشامخ *mutašāmiḫ* orgulloso, altivo.

* اشمخرّ *išmaḫarr* elevarse, erguirse, alzarse ‖ ser largo.

* شمر *šamar* (u) شمر *šamr* & شمّر *šammar* & تشمّر *tašammar* & انشمر *inšamar* apresurarse; ir o pasar rápidamente.

~ & شمّر *šammar* ه recoger; levantar.

شمّر *šammar* ه arremangar ‖ despachar; soltar, enviar ‖ لـ prepararse, disponerse a ◇ _ عن ساعِدِه poner manos a la obra ‖ hacer furor. _ عن ساعِدِ الجِدِّ tomarse algo seriamente ‖ إلى dirigirse a ‖ في apresurarse a //en.

تشمّس *tašammas* (ex)ponerse al sol; solearse; tomar el sol.

شمس *šams* (f) pl. شموس *šumūs* dim. شميسة *šumaysa* sol ‖ especie de peine o collar ◇ ضَرْبة الـِ insolación. عيّاد الـِ girasol, helianto.

شمسيّ *šamsiyy* solar [adj]. الحُروف الشَمْسِيّة las letras solares [: dentales, sibilantes, lateral y vibrante] ◇ N صُورة ـة fotografía, foto. N تَصْوِير ـ fotografía.

N شمسيّة *šamsiyya* pl. [2]شماسيّ *šamāsiyy* sombrilla, parasol ‖ paraguas ‖ toldo ‖ cortina ‖ agujero de un instrumento musical ◇ الطَيّارِ ـ paracaídas.

شموس *šamūs* pl. شمس *šums*/*šumus* & شامس *šāmis* pl. [2]شوامس *šawāmis* recalcitrante, repropio, resabiado; terco, obstinado; desagradable, arisco ‖ soleado, claro.

N شمّاس *šammās* pl. شمامسة *šamāsima* diácono ‖ acólito.

N شمّاسيّة *šammāsiyya* diaconado.

N استشماس *istišmās* hidroterapia.

مشمس *mušmis* soleado, claro, despejado.

متشمّس *mutašammis* soleado, expuesto al sol ‖ robusto ‖ avaro.

N شمشم *šamšam* oliscar, olfatear.

* شمص *šamiṣ* (a) شمص *šamaṣ* hablar rápidamente.

شمص *šamaṣ* (u) شمص *šamṣ* & شمّص *šammaṣ* ٥ urgir, arrear, espolonear, aguijonear; fustigar.

انشمص *inšamaṣ* estremecerse de miedo.

تشمّص *tašammaṣ* contraerse.

شماص *šimāṣ* viveza, desenfado.

شماص *šumāṣ* rapidez, prontitud.

شموص *šamūṣ* ⇨ شَمُوص 1.

* شمط *šamaṭ* (i) شمط *šamṭ* & شمّط *šammaṭ* & أشمط *'ašmaṭ* mezclar.

~ perder el follaje ‖ ٥ llenar.

شمط *šamiṭ* (a) شمط *šamaṭ* & اشمطّ *išmaṭṭ* & اشماطّ *išmāṭṭ* & اشمأطّ *išma'aṭṭ* encanecer.

شمط *šamaṭ* canicie.

شمطات *šamaṭāt* canas.

~ & شمط *šamṭ*/*šimṭ* pl. شماط *šimāṭ* أشماط *'ašmāṭ* condimento, aliño.

شميط *šamīṭ* mezclado ‖ aurora ‖ abigarrado ‖ medio seco.

شمطاط *šimṭāṭ* شمطوط *šumṭūṭ* شمطيط *šimṭīṭ* pl. [2]شماطيط *šamāṭīṭ* grupo, banda ‖ desgarrado ‖ disperso.

[2]أشمط *'ašmaṭ* f. [2]شمطاء *šamṭā'* pl. شمط *šumṭ* شمطان *šumṭān* canoso.

* شمظ *šamaẓ* (u) شمظ *šamẓ* ٥ retener, impedir ‖ dirigir la palabra; exhortar entre severo y cariñoso ‖ mezclar, tomar poco a poco.

* شمع *šamaʻ* (a) شمع *šamʻ* شموع *šumūʻ* مشمع *mašmaʻ* juguetear, bromear.

~ شموع *šumūʻ* dispersarse.

شمّع *šammaʻ* ٥ encerar, ensebar ‖ embromar; dar juego a ◇ N الفَتْلَة ـ "tomar las de Villadiego".

أشمع *'ašmaʻ* alumbrar, iluminar.

شمع *šamʻ*/*šamaʻ* nu. ة pl. شموع *šumūʻ* cera ‖ vela, cirio, bujía ◇ الـ الأَحْمر ـ & الخَتْمِ ـ lacre.

شمعيّ *šamʻiyy*/*šamaʻiyy* de cera.

شماع *šimāʻ* شماعة *šimāʻa* broma, guasa, chanza.

شموع *šamūʻ* bromista, guasón, chancero.

شمّاع *šammāʻ* cerero.

N شمّاعة *šammāʻa* percha, perchero.

مشمعة *mašmaʻa* cerería.

مشمّع *mušammaʻ* pl. ات hule, encerado ‖ tela impermeable/embreada ‖ linóleo ◇ مِعْطَف ـ impermeable.

N شمعدان *šam'adān* pl. ات , شماعد[2] *šamā'id* N شماعدين *šamā'idīn* candelero, candelabro.

* اشمعطّ *išma'aṭṭ* dispersarse ‖ encolerizarse.

* تشمعل *tašam'al* & اشمعلّ *išma'all* dispersarse ‖ extenderse.

شمعل *šam'al* & شمعلة *šam'ala* & مشمعلّ *mušma'ill* & مشمعلّة *mušma'illa* (camella) corredora.

* شمق *šamiq* (a) شمق *šamaq* experimentar una alegría loca.

تشمّق *tašammaq* estar pletórico.

شماقة *šamāqa* locura ‖ plétora.

* شمل *šamal* (u) شمول *šumūl* soplar del norte.

~ (u) شمل *šaml* ه poner cara al norte.

~ (i/u) شمل *šaml* & أشمل *'ašmal* ه poner el شِمال a la hembra.

شمل *šamil* (a) شمل *šaml* شمول *šumūl* & شمّل *šammal* ه envolver/arropar en un manto.

~ (a) شمل *šamal* & شمل *šumil* estar expuesto al cierzo.

~ (a) شمل *šamal* & شمل *šamal* (u) شمل *šaml* شمول *šumūl* ه comprender, abarcar, englobar, abrazar, incluir, contener, extenderse a, ser común a ◇ أَشْمَلَهُ خَيْراً & شَمَلَهُ lo hizo objeto de sus beneficios.

شمّل *šammal* & انشمل *inšamal* & اشتمل *ištamal* apresurarse, darse prisa.

أشمل *'ašmal* tener viento del norte ‖ ه arropar(se) con un manto ‖ dar un manto.

تشمّل *tašammal* & اشتمل *ištamal* ب envolverse, arroparse con.

اشتمل *ištamal* على comprender, abarcar, encerrar; ser general/común a ‖ في disponerse a ◇ الصَمّاءَ _ acurrucarse y dormir en el suelo.

شمل *šaml* (re)unión, unidad ‖ separación, dispersión, colección ◇ جَمْعُ الـِ reunión.

~ & شمال *šamāl/šimāl* & شمل *šamal* & شمأل *šam'al* & شوممل *šawmal* & شيمل *šaymal* & شميل *šamīl* cierzo, bóreas, viento del norte, aquilón.

شملة *šamla* pl. ـَات manto, abrigo, capote ‖ N turbante ◇ أُمّ _ٍ el mundo y sus placeres.

شمل *šamal* pl. أشمال *'ašmāl* pequeña cantidad o número.

شمال *šimāl* haz, puñado; manojo ‖ saco para cubrir la ubre de una oveja.

شمال *šamāl/šimāl* (f) pl. أشمل *'ašmul* شمائل[2] *šamā'il* شمل *šumul* (mano) izquierda ‖ norte, septentrión ‖ mal agüero ◇ هُوَ عِنْدِي بِالـِ lo tengo mal conceptuado. غَرْبِيّ _ noroeste. كَوْكَب الـِ la Estrella polar.

شماليّ *šamāliyy/šimāliyy* pl. ون septentrional, norte ‖ izquierdista.

شمال *šimāl* & شميلة *šamīla* pl. شمائل[2] *šamā'il* naturaleza, carácter ‖ buena cualidad, virtud.

شمول *šamūl* & مشمولة *mašmūla* vino (fresco).

N شموليّة *šumūliyya* exhaustividad, tratamiento completo o exhaustivo (de un asunto).

شامل *šāmil* general, común, inclusivo, comprensivo.

مشمل *mišmal* & مشملة *mišmala* manto largo.

~ daga; espadín.

مشمول *mašmūl* expuesto al cierzo ‖ fresco ‖ adornado de buenas prendas ‖ reprobable.

* شملل *šamlal* ser ágil //diligente.

شملال *šimlāl* & شمليل *šimlīl* ágil; rápido.

شملول *šumlūl* pl. شماليل[2] *šamālīl* pequeña cantidad ‖ E alegre; vivaz ‖ [pl] dispersos.

N شمندر *šamandar* & شمندور *šamandūr* remolacha.

N شمندورة *šamandūra* boya, baliza.

* شنّ *šann* (u) شنّ *šann* على aguar (el vino).

~ & أشنّ *'ašann* lanzar, iniciar, desencadenar ◇ غارةً على _ lanzar una incursión/algarada contra. حَرْباً على _ iniciar/lanzar una guerra contra.

أشنّ *'ašann* & تشنّن *tašannan* & تشانّ *tašānn* & استشنّ *istašann* estar gastado por el uso (un odre).

تشنّن *tašannan* & تشانّ *tašānn* (de)secarse, arrugarse.

استشنّ *istašann* adelgazar, enflaquecer.

شنّ *šann* & شنّة *šanna* pl. شنان *šinān* odre [esp. viejo].

شنان *šunān* agua fresca o derramada.

شنانة *šunāna* agua que corre.

شنين *šanīn* leche aguada.

شنون *šanūn* gordo ‖ flaco ‖ hambriento.

N مشنّة *mišanna* sera.

* شنأ *šana'* & شنى *šani'* (a) شنأة *šan'a* شنء *šan'/šin'/šun'* شنآن *šan'ān* مشنأ *mašna'* مشنأة *mašna'a* مشنوءة *mašnū'a* odiar, aborrecer, detestar.

~ & شنى *šani'* (a) شنأة *šana'a* ب declarar, reconocer, confesar ‖ sacar.

تشانأ *tašāna'* odiarse, aborrecerse, detestarse.

شنوءة *šanū'a* & شنوة *šanuwa* continente, continencia.

شناءة *šanā'a* & مشنأة *mašna'a* odio, aborrecimiento.

شانئ *šāni'* pl. شنّاء *šunnā'* & شنآن *šan'ān* f. شنأى *šan'à* aborrecedor, enemigo.

شوانئ[2] *šawāni'* : المالِ bienes que no se escatiman.

مشنأ *mašna'* feo, horrible.

مشناء *mišnā'* & مشنوء *mašnū'* detestable, odioso, horrendo, aborrecible.

* شنب *šanib* (a) شنب *šanab* ser fresco (el día) ‖ tener hermosos dientes.

شنب *šanab* hermosura de la dentadura ‖ dentera ‖ N pl. أشناب *'ašnāb* bigote.

شنب *šanib* & شانب *šānib* (día) fresco.

شنيب *šanīb* & شانب *šānib* & أشنب[2] *'ašnab* f. شَنْباء[2] *šanbā'* de hermosos dientes ◇ شَنْباء granada sin cuescos.

مشانب[2] *mašānib* bocas perfumadas.

D شنتيان *šintiyān* pl. شناتين[2] *šanātīn* calzón (de mujer).

* شنتر *šantar* desgarrar.

شنترة *šuntura* pl. شناتر[2] *šanātir* dedo.

* شنث *šaniṯ* (a) شنث *šanaṯ* ser calloso.

* شنج *šaniǧ* (a) شنج *šanaǧ* & تشنّج *tašannaǧ* & اشتنج *ištanaǧ* contraerse, encogerse, arrugarse, crisparse ‖ N tener calambres // espasmos.

شنّج *šannaǧ* contraer, encoger.

شنج *šanaǧ* camello ‖ ⇨ تَشَنُّج.

تشنّج *tašannuǧ* contracción, crispamiento, espasmo; convulsión; calambre ◇ كُزازِيّ _ catalepsia, tétanos. رَعْشِيّ _ contracción espasmódica.

تشنّجيّ *tašannuǧiyy* convulsivo, espasmódico.

* شنّح *šannaḥ* على deshonrar.

شناح *šanāḥ* & شناحٍ[2] *šanāḥin* & شناحيّ *šanāḥiyy* (camello) de cuerpo alargado.

* شنّخ *šannaḫ* ه arrancar las espinas (a la palmera).

* شنخاب *šunḫūb* & شنخوبة *šunḫūba* & شنخوب *šinḫāb* pl. شناخيب[2] *šanāḫib* cima, cumbre; peñasco.

* شندخ *šunduḫ/šundaḫ* & شنداخ *šundāḫ* [ágape dado con motivo de la terminación de una construcción o del regreso de un viaje].

horror ‖ torpeza, villanía.

شنع *šaniʿ* & شنيع *šanīʿ* & أشنع 2 *ʾašnaʿ* f. شنعاء 2 *šanʿāʾ* & مشنّع *mušannaʿ* feo; horrendo, atroz; odioso, detestable, horrible.

مشنّع *mušanniʿ* propalador de falsas nuevas.

D شنغوبة *šunġūba* pl. شناغيب 2 *šanāġīb* espina.

***** شنف *šanaf* (i/u) شنف *šanf* إلى mirar con desprecio.

شنف *šanif* (a) شنف *šanaf* ل odiar, aborrecer.

شنّف *šannaf* ه adornar ◇ الآذانَ _ regalar los oídos, extasiar.

~ & أشنف *ʾašnaf* ه poner pendientes.

تشنّف *tašannaf* llevar pendientes.

شنف *šanf* pl. شنوف *šunūf* pendiente, arracada [esp. del tipo que se sujeta encima de la oreja].

شنف *šanif* & شانف *šānif* desdeñoso, despreciativo ◇ إنَّهُ لَشانِفٌ عَنّا بِأَنْفِه nos ha tratado altaneramente.

***** شنق *šanaq* (i/u) شنق *šanq* & أشنق *ʾašnaq* ه tirar fuertemente de las bridas ‖ apretar la atadura del odre.

~ ه amarrar por el cabestro a una estaca ‖ **N** ahorcar, colgar; estrangular.

~ & شنّق *šannaq* poner escarzos a la colmena.

~ (i) شنق *šanq* & شنق *šaniq* (a) شنق *šanaq* amar.

شنّق *šannaq* cortar, trocear.

أشنق *ʾašnaq* recibir o deber una indemnización de sangre ‖ على tratar con altanería.

شنق *šanq* **N** ahorcamiento.

شنق *šanaq* compensación por sangre ‖ cuerda, soga.

شنق *šaniq* pl. أشناق *ʾašnāq* deseoso; aficionado.

شناق *šināq* pl. شنق *šunuq* أشنقة *ʾašniqa* atadura del odre ‖ cuerda ‖ longitud de la cabeza.

***** شنّر *šannar* على deshonrar, mancillar el honor de, afrentar.

شنار *šanār* afrenta, deshonra, baldón.

شنّير *šinnīr* malo; malvado ‖ vicioso; vil.

D شنشنة *šanšana* crujido; frufrú.

شنشنة *šinšina* pl. شناشن 2 *šanāšin* naturaleza, carácter, uso, costumbre ‖ presa, tajada.

***** شنص *šanaṣ* (u) & شنص *šaniṣ* (a) شنوص *šunūṣ* بـ pegarse/adherirse a.

شناص *šanāṣ* & شناصيّ *šanāṣiyy/šunāṣiyy* rápido; robusto.

D شنطة *šanṭa* pl. شنط *šunaṭ* bolso ‖ cartera.

شنط *šunuṭ* tajadas asadas.

D شنيطة *šunayṭa* nudo.

مشنّط *mušannaṭ* asado.

***** شنظب *šunẓub* alto ‖ grácil.

***** شنظر *šanẓar* بـ injuriar, afrentar.

شنظير *šinẓīr* pl. شناظير 2 *šanāẓīr* malvado, miserable.

~ & شنظورة *šunẓūra* galga, roca desprendida.

***** شنع *šanaʿ* (a) شنع *šanʿ* ه encontrar feo ‖ injuriar, afrentar.

شنع *šaniʿ* (a) شنع *šunʿ* بـ sentir repugnancia de.

شنع *šanuʿ* (u) شنع *šanaʿ/šunʿ* شناعة *šanāʿa* شنوع *šunūʿ* ser feo/horrendo // repugnante // espantoso/atroz.

شنّع *šannaʿ* ه deshonrar, difamar, denigrar ◇ _ الأَمْرَ على acusar de acciones vergonzosas.

~ & تشنّع *tašannaʿ* في ser rápido; apresurarse, darse prisa, ser diligente.

تشنّع *tašannaʿ* ه montar (un caballo) ‖ empuñar (armas).

استشنع *istašnaʿ* ه encontrar horrendo/repugnante/atroz.

شنعة *šunʿa* & شناعة *šanāʿa* & شنوع *šunūʿ* fealdad;

شنيق šanīq escarzo, panal.

شنّيق šinnīq presumido, fatuo, pagado de sí mismo.

أشنق[2] 'ašnaq f. شنقاء[2] šanqā' de cabeza alta.

N مشنقة mišnaqa pl. مشانق[2] mašāniq cadalso, patíbulo ‖ horca.

N شنقب šunqub becacina, agachadiza.

E شنكل šankal zancadillear ‖ enganchar.

D شنكل šankal pl. شناكل[2] šanākil percha; gancho.

* شنم šanam (u) شنم šanm arañar.

شنم šanim frío, fresco.

D شنهق šanhaq rebuznar.

شانية šāniya pl. شوانٍ[2] šawānin galera.

* شهب šahib (a) & شهب šahub (u) شهب šahab & اشتهب ištahab & اشهبّ išhabb & اشهابّ išhābb ser gris.

شهب šahab (a) شهب šahb & شهّب šahhab curtir, atezar.

أشهب 'ašhab dejar sin recursos (un mal año).

شهب šahb montaña de cumbre nevada.

شهبة šuhba & شهب šahab color gris/ceniciento.

شهاب šahāb & شهابة šahāba leche con dos tercios de agua.

شهاب šihāb pl. شهب šuhub أشهب 'ašhub شهبان šihbān llama; brasa ‖ lucero, estrella; meteoro, bólido, aerolito ‖ diligente, pronto.

أشهب[2] 'ašhab f. شهباء[2] šahbā' pl. شهب šuhb gris, ceniciento ‖ blanquecino ‖ brillante, rutilante ‖ frío ‖ estéril ‖ difícil ◇ الشَهْباء Alepo.

N شهترج šahtarağ & شاهترج šāhtarağ palomilla, fumaria [bot].

* شهد šahid (a) شهود šuhūd ه asistir a, presenciar, ser testimonio/testigo de, ver.

~ (a) شهادة šahāda على/بـ dar testimonio de, atestiguar, testimoniar, testificar ‖ على/ لـ testificar contra /a favor de ‖ على certificar, dar fe de ‖ بـ jurar por.

شاهد šāhad ه presenciar, ver, ser espectador de.

أشهد 'ašhad & استشهد istašhad ه على poner por testigo de ‖ [no ag] sufrir el martirio; caer, dar la vida.

تشهّد tašahhad pronunciar la شَهادة.

استشهد istašhad ه/بـ citar/llamar a testificar ‖ بـ على citar/aducir (un testimonio) en apoyo de.

شهد šuhd/šahd pl. شهاد šihād miel ‖ panal.

شهدة šahda ⇨ شَهادة ‖ N carbunco.

شهادة šahāda pl. ات testimonio, deposición de testigo; fe, certificado, certificación, atestado ‖ profesión de fe [musulmana] ‖ martirio ‖ diploma, título ‖ cita probatoria ◇ ـ على testimonio indirecto. ـ عالِيّة título superior /universitario.

شهيد šahīd pl. شهداء[2] šuhadā' f. ة testigo, testimonio ‖ mártir; caído.

شاهد šāhid pl. شهود šuhūd شهّد šuhhad f. ة pl. ات شواهد[2] šawāhid presente, concurrente, circunstante; asistente; testigo ocular ‖ lengua ‖ ángel ‖ estrella ‖ rápido ‖ cita textual /probatoria ◇ صَلاة الـ ⇨ مَغْرِب.

~ pl. شهد šahd شهود šuhūd أشهاد 'ašhād testigo verídico ‖ N notario ◇ ـ العَيْن/عَيان/عِيانيّ testigo ocular. ـ السَمْع testigo auricular. ـ النَفْي testigo de descargo.

شاهدة šāhida pl. ات, شواهد[2] šawāhid tierra ‖ lápida vertical de una tumba, cipo ‖ N (dedo) índice ‖ prueba ‖ duplicado, copia (fiel/fidedigna).

N إشهاد 'išhād pl. ات atestado, certificado.

استشهاد *istišhād* martirio; heroísmo supremo ‖ cita, aducción de pruebas.

مشهد *mašhad* pl. [2]مشاهد *mašāhid* lugar de martirio; santuario, lugar sagrado ‖ **N** cortejo; procesión ‖ vista, panorama ‖ espectáculo, escena ‖ número (de un programa) ‖ aspecto ◇ غِنائِيّ _ número lírico.

~ & مشهدة *mašhada/ mašhuda* lugar de asamblea.

مشهود *mašhūd* memorable ‖ presenciado por muchos ◇ الـ_ día de la resurrección. بِالجُرْمِ الـ_ en flagrante.

مشاهدة *mušāhada* pl. ات vista, visión, espectáculo.

مشاهد *mušāhad* visible.

مشاهد *mušāhid* pl. ون espectador; observador.

مشهد *mušhid* (mujer) cuyo marido está en casa.

* شهدر *šahdar* f. ة de tres a seis años.

* شهر *šahar* (a) شهر *šahr* & شهّر *šahhar* (بـ) ه dar a conocer (por), divulgar/publicar los actos de ‖ blandir, empuñar, esgrimir.

~ ه desenvainar, desenfundar ◇ **N** الحَرْبَ _ على declarar la guerra a.

شهر *šuhir* ⇨ اِشْتَهَر

شهّر *šahhar* exponer a pública vergüenza, desenmascarar, poner en la picota; ultrajar, deshonrar.

شاهر *šāhar* ه contratar por mes.

أشهر *'ašhar* في pasar un mes en ‖ **N** ⇨ شَهَر II.

~ & اشتهر *ištahar* publicar, anunciar, difundir, dar a conocer, hacer notorio.

اشتهر *ištahar* (بـ) adquirir notoriedad; hacerse famoso/conocido (por); difundirse.

شهر *šahr* pl. أشهر *'ašhur* شهور *šuhūr* mes ‖ luna (nueva) ‖ sabio ◇ العَسَلِ _ luna de miel. **E** الـ_ العَقاريّ el registro civil.

شهريّ *šahriyy* mensual.

N شهريّة *šahriyya* mensualidad; sueldo.

شهرة *šuhra* fama, renombre, celebridad ‖ **N** apodo, mote, sobrenombre, alias.

شهير *šahīr* & مشهور *mašhūr* pl. [2]مشاهير *mašāhīr* el. [2]أشهر *'ašhar* famoso, célebre, conocido, ilustre.

شهيرة *šahīra* grande, amplia.

N إشهار *'išhār* notificación, comunicación, anuncio ‖ reclamo; publicidad ‖ subasta pública ◇ إِفْلاسٍ _ declaración de quiebra.

اشتهار *ištihār* ⇨ شُهْرة 1.

تشهير *tašhīr* : تَهْدِيد بِالـ_ chantaje.

مشهور *mašhūr* canónico, reconocido ‖ celebridad, figura ◇ على الـِ_ según es fama.

مشاهرة *mušāhara* mensualidad.

* شهق *šahaq* (a/i) شهق *šahiq* (a) شهيق *šahīq* تشهاق *tašhāq* rebuznar ‖ على hacer mal de ojo a.

~ (a) شهوق *šuhūq* ser alto/elevado.

~ (a/i) & شهق *šahiq* (a) شهيق *šahīq* شهاق *šuhāq* تشهاق *tašhāq* emitir un estertor ‖ sollozar ‖ **N** hipar.

N أشهق *'ašhaq* : أَجْهَشَ بِالبُكاء ⇨ بِالبُكاء

شهقة *šahqa* gemido; sollozo.

~ & شهاق *šuhāq* tos ferina.

شهيق *šahīq* rebuzno [esp. su parte final].

~ & تشهاق *tašhāq* estertor ‖ sollozo.

شاهق *šāhiq* pl. [2]شواهق *šawāhiq* elevado, alto ◇ ذُو _ encolerizado ‖ [pl] alturas.

* شهل *šahil* (a) شهل *šahal* & اشهلّ *išhall* ser azul intenso.

N شهّل *šahhal* ه apresurar, urgir; enviar con rapidez.

شاهل *šāhal* ه injuriar.

تشهّل *tašahhal* perder su brillo (el rostro).

شهلة *šahla* vieja.

شهلة *šuhla* & شهل *šahal* azul intenso (de los ojos).

N شهل *šahil* rápido, ligero.

^{2}أشهل *ʼašhal* f. ^{2}شهلاء *šahlāʼ* pl. شهل *šuhl* azul intenso (de los ojos) ◇ شَهْلاء necesidad.

* شهم *šaham* (a/u) شهم *šahm* شهوم *šuhūm* ه espantar, ahuyentar ‖ excitar a correr.

شهم *šahum* (u) شهامة *šahāma* ser sagaz/listo ‖ ser enérgico //digno/respetable ‖ ser vigoroso, tener sangre (el caballo).

شهم *šahm* pl. شهام *šihām* sagaz, listo, diestro ‖ enérgico ‖ digno, respetable; caballeroso ‖ vigoroso, nervioso.

~ pl. شهوم *šuhūm* hombre de autoridad/mando, jefe.

شهامة *šahāma* sagacidad; destreza ‖ energía ‖ dignidad; caballerosidad ‖ vigor.

شيهم *šayham* pl. ^{2}شياهم *šayāhim* erizo (macho).

مشهوم *mašhūm* sagaz, listo ‖ espantado.

* شاهين *šāhīn* pl. ^{2}شياهين *šayāhīn* ^{2}شواهين *šawāhīn* jerifalte ‖ fiel de balanza.

* شها *šahā* (u) & شهي *šahiy* (a) شهوة *šahwa* & تشهّى *tašahhà* & اشتهى *ištahà* ansiar, anhelar, desear ardientemente, apetecer.

شهّى *šahhà* ه excitar el deseo/apetito de; atraer, seducir; abrir el apetito, ser apetitoso.

أشهى *ʼašhà* ه satisfacer (el deseo de) ‖ hacer mal de ojo.

تشهّى *tašahhà* على importunar con caprichos constantes.

شهوة *šahwa* pl. ات , شهىً *šuhàn* & اشتهاء *ištihāʼ* & ^{2}تشهٍّ *tašahhin* deseo, anhelo, ansia; apetito; concupiscencia, pasión ‖ capricho.

شهيّ *šahiyy* f. ة deseoso, ávido, anhelante, ansioso.

~ & مشتهىً *muštahan* apetitoso, gustoso ‖ deseable, agradable.

N شهيّة *šahiyya* apetito, gana(s) (de comer) ◇ فاتح لِلـ لِلطَعام apetitoso. قِلّة الـ inapetencia.

شاهي *šāhiyy* : البَصَر de vista penetrante.

شاهية *šāhiya* ⇨ شَهْوة.

^{2}شهوان *šahwān* f. شهوى *šahwà* pl. شهاوى *šahāwà* & شهوانيّ *šahwāniyy* & ^{2}مشتهٍ *muštahin* ⇨ شَهِيّ ‖ voluptuoso, sensual.

مشهّيات *mušahhiyāt* aperitivo, entremeses.

* شاب *šāb* (u) شوب *šawb* شياب *šiyāb* ه (بـ) mezclar (con) ‖ engañar; traicionar ‖ N falsear; enturbiar, estropear, manchar ‖ mezclarse en //con.

~ & شوّب *šawwab* ه عن alejar/apartar de.

انشاب *inšāb* & اشتاب *ištāb* mezclarse.

شوب *šawb* mezcla ‖ ingrediente ‖ miel ‖ N viento cálido ‖ S calor.

شوبة *šawba* engaño, fraude.

شياب *šiyāb* mezcla.

شائبة *šāʼiba* pl. ^{2}شوائب *šawāʼib* mancha, mancilla; defecto, falta, tacha, vicio ‖ suciedad, impureza ‖ desgracia ‖ N sospecha.

مشوب *mašūb* & مشيب *mašīb* mezclado ‖ enturbiado.

مشاوب *mušāwab* pl. ^{2}مشاوب *mašāwib* forro de garrafa.

* شوّح *šawwaḥ* ه (de)negar.

N شوح *šūḥ* nu. ة sapino, pinabeto.

* شوحة *šūḥa* ⇨ حِدَأة.

* شوّذ *šawwaḏ* declinar (el sol) ‖ ه ocultar, nublar ‖ poner un turbante.

تشوّذ *tašawwaḏ* & اشتاذ *ištāḏ* ponerse un turbante.

مشوذ *mišwaḏ* & مشواذ *mišwāḏ* pl. [2]مشاوذ *mašāwiḏ* [2]مشاويذ *mašāwīḏ* turbante.

* شار *šār* (u) شور *šawr* شيار *šiyār* شيارة *šiyāra* مشار *mašār* مشارة *mašāra* & أشار *ʼašār* & اشتار *ištār* & استشار *istašār* castrar la colmena, recoger la miel.

~ (u) شور *šawr* شوار *šiwār* & شوّر *šawwar* & أشار *ʼašār* ه probar (la bestia que se va a comprar).

شوّر *šawwar* & أشار *ʼašār* أشور *ʼašwar* ه/ب avivar (el fuego), sacar llama.

شوّر *šawwar* إلى hacer señas a ‖ ب avergonzar, sacar los colores a.

~ & أشار *ʼašār* apuntar, mostrar, indicar (con el dedo) ‖ إلى ب señalar a uno algo.

شاور *šāwar* & استشار *istašār* consultar, pedir consejo/opinión a, aconsejarse con.

أشار *ʼašār* على ب aconsejar a uno algo; recomendar, indicar ‖ إلى aludir a ◇ يُشارُ إِلَيْهِ بِالبَنان muy señalado. ما _ بِطَرَفِه no pestañear.

تشوّر *tašawwar* sonrojarse, avergonzarse.

تشاور *tašāwar* على/في consultarse acercar de.

استشار *istašār* engordar ‖ ponerse buenas ropas.

شارة *šāra* pl. ات, N señal, digno, distintivo; cursor [inf].

~ & شورة *šawra/šūra* شوار *šawār* شيار *šiyār* forma, aspecto, hermosura, belleza ‖ adorno, aparato.

شور *šawr* miel en bruto.

شورة *šawra* vergüenza, pudor.

شورة *šūra* & مشار *mašār* & مشوارة *mišwāra* panal; colmena.

شوريّ *šūriyy* consultivo.

شوار *šawār/šiwār* enseres, mobiliario ◇ رِيح شَوار viento suave.

شيار *šiyār* gordos, hermosos.

شيّر *šayyir* pl. [2]شوراء *šuwarāʼ* hermoso ‖ consultante ‖ ministro.

شورى *šūrà* consejo; asamblea ◇ _ الدَوْلة & مَجْلِس الـ_ consejo de estado. أَهْل الـ_ los consejeros.

إشارة *ʼišāra* pl. ات señal, signo; indicación, indicio ‖ alusión, insinuación ‖ consejo ‖ gesto ◇ اِسْم/ضَمير الـ_ demostrativo. _ بَرْقِيّة cable(grama), telegrama. _ الصَلِيب señal de la cruz. _ ضَبْطِ الوَقْت señal horaria.

N إشاريّ *ʼišāriyy* & إشارجيّ *ʼišārǧiyy* soldado de transmisiones.

استشارة *istišāra* pl. ات & مشاورة *mušāwara* pl. ات consulta.

استشاريّ *istišāriyy* consultivo.

تشاور *tašāwur* consulta (mutua), deliberación.

مشارة *mašāra* pl. [2]مشاور *mašāwir* [2]مشائر *mašāʼir* sembrado.

مشورة *mašwara* & مشورة *mašūra* pl. ات consejo ‖ orden.

مشور *mišwar* & مشوار *mišwār* pl. [2]مشاور *mašāwir* castradera.

مشوار *mišwār* pl. [2]مشاوير *mašāwīr* hermosura ‖ lugar donde se exponen las caballerías ‖ N asunto, gestión; recado ◇ ثُنائِيّ المِشْوار de dos tiempos [mec].

مشور *mašūr* adornado.

مشاور *mušāwir* consejero; mentor.

مشار *mušār* إِلَيْهِ aludido, señalado.

مشير *mušīr* consejero ‖ N mariscal ‖ gobernador militar ‖ capitán general ‖ almirante ‖ N ratón [inf].

مشيرة *mušīra* (dedo) índice.

مستشار *mustašār* consejero ‖ canciller ‖ magistrado; asesor.

N شورب *šawrab* papamoscas.

N شوربة *šūrba* & شوربا *šūrbā* ⇨ raíz شرب .

N شورمة *šawarma* ⇨ شاوُرْمة alf.

Ir شوره *šūrah* salitre; nitro.

* شاس *šās* (u) & شوس *šawis* (a) شوس *šawas* & تشاوس *tašāwas* mirar con desprecio.

[2]أشوس *'ašwas* f. [2]شوساء *šawsā'* pl. شوس *šūs* N [2]أشاوس *'ašāwis* orgulloso, altivo, desdeñoso ‖ N emprendedor, listo ◇ شُوس الحَرْبِ héroes de la guerra.

* شوّش *šawwaš* confundir, turbar, desordenar, embrollar, liar, desbarajustar.

تشوّش *tašawwaš* confundirse, liarse, embrollarse ‖ N estar indispuesto.

تشاوش *tašāwaš* revolverse ‖ atropellarse.

N شاش *šāš* muselina.

N شاشة *šāša* pantalla ◇ الـ_البَيْضاء pantalla de cine. الـ_الفِضِّيّة pantalla de televisión.

Nğ شوش *šūš* escudo, tálero.

N شوشة *šūša* moña, mechón ‖ cresta.

شواش *šawāš* discordia, desavenencia ‖ N desorden; confusión.

شاشية *šāšiya* pl. [2]شواشٍ *šawāšin* fez.

شوّاشيّ *šawwāšiyy* pl. ة fabricante de feces.

تشويش *tašwīš* desorden, confusión, desbarajuste.

D شوشبرك *šūšbarak* [pasteles de carne que se comen con arroz con leche].

* شاص *šāṣ* (a/u) شوص *šawṣ* ه sobar, restregar ‖ lavar.

~ & شوّص *šawwaṣ* & أشاص *'ašāṣ* limpiarse/mondarse los dientes.

شاص *šāṣ* (u) شوّص *šawwaṣ* padecer de los dientes o del vientre ‖ agitarse ‖ latir.

شوص *šawiṣ* (a) شوص *šawaṣ* ser أَشْوَص .

شوصة *šawṣa* flatulencia, dolor de vientre ‖ pulsación ‖ pleuresía.

شياص *šiyāṣ* mal carácter.

[2]أشوص *'ašwaṣ* f. [2]شوصاء *šawṣā'* pl. شوص *šūṣ* que parpadea continuamente ‖ que tiene los párpados demasiado cortos.

* شاط *šāṭ* (u) شوط *šawṭ* encenderse (la ira).

شوّط *šawwaṭ* hacer un viaje largo ‖ ه hacer hervir; cocer ‖ quemar (el frío).

تشوّط *tašawwaṭ* fatigar (un caballo).

شوط *šawṭ* pl. أشواط *'ašwāṭ* carrera, corrida (hacia una meta) ‖ N etapa; vuelta, tiempo [dep], ronda, parte; asalto ‖ meta, objetivo ◇ قَطَعَ أَشْواطاً quemar etapas, avanzar.

* شاظ *šāẓ* (u) شوظ *šawẓ* insultar.

تشاوظ *tašāwaẓ* insultarse.

شواظ *šiwāẓ/šuwāẓ* llama sin humo.

* شوع *šawi'* (a) شوع *šawa'* tener un lucero en el carrillo ‖ tener el pelo erizado.

شوع *šū'* nu. pl. ة شياع *šiyā'* sauce llorón.

شوع *šawa'* cachete, lucero en el carrillo.

[2]أشوع *'ašwa'* f. [2]شوعاء *šaw'ā'* pl. شوع *šū'* semicareto, que tiene un lucero en el carrillo ‖ de pelo cerdoso.

مشواع *mišwā'* ⇨ مِشْياع .

* شاف *šāf* (u) شوف *šawf* pulimentar, pulir ‖ alquitranar; embadurnar ‖ DNA ver.

شيف *šīf* estar adornado/compuesto.

شوّف *šawwaf* adornar, componer, aderezar ‖ D enseñar, mostrar.

أشاف *'ašāf* إشافة *'išāfa* على dominar, descollar sobre ‖ من temer.

تشوّف *tašawwaf* adornarse, componerse ‖ من ver de lo alto.

~ & اشتاف *ištāf* إلى mirar, observar ‖ esperar con ansiedad, estar a la expectativa de.

~ & استشاف *istašāf* endurecerse.
شوف *šawf* rastrillo.
شياف *šiyāf* colirio.
شيّفة *šayyifa* & شيّفان *šayyifān* avanzadillas.
N شوفان *šūfān* avena.
مشوف *mašūf* brillante, reluciente.
* شاق *šāq* (u) شوق *šawq* & شوّق *šawwaq* ه إلى despertar en uno el deseo de, llenar de deseo o nostalgia hacia ‖ N agradar.
شاق *šāq* ه إلى atar a.
تشوّق *tašawwaq* & اشتاق *ištāq* ه إلى ansiar, desear vivamente; sentir nostalgia/añoranza por.
شوق *šawq* pl. أشواق *'ašwāq* ansia, anhelo, deseo ardiente ‖ añoranza, nostalgia.
شياق *šiyāq* & شيق *šīq* cordaje; vientos de la tienda.
شيّق *šayyiq* & مشتاق *muštāq* ansioso, anhelante, deseoso ‖ nostálgico, añorante.
N شيّق *šayyiq* elegante, bonito; espléndido.
شائق *šā'iq* que despierta el deseo/anhelo // nostalgia ‖ N ⇨ شَيِّق.
أشوق² *'ašwaq* pl. شوق *šūq* alto ‖ [pl] amantes.
اشتياق *ištiyāq* & تشوّق *tašawwuq* ⇨ شَوْق.
تشويق *tašwīq* excitación del deseo/anhelo.
مشوقة *mašūqa* (odre) apoyado contra la pared.
N مشوّق *mušawwiq* interesante; apasionante, emocionante; seductor.
* شاك *šāk* (u) شوك *šawk* ser puntiagudo ‖ ser fuerte ‖ ه pinchar, clavar la punta.
~ & أشاك *'ašāk* ه/بـ pinchar, picar con.
شاك *šāk* (a) شاكة *šāka* شيكة *šīka* caer o andar sobre espinas.
شيك *šīk* cubrirse de pústulas.
شوّك *šawwak* & أشاك *'ašāk* أشوك *'ašwak* ser espinoso ‖ echar plumas; criar pelo nuevo, repoblarse; pelechar ‖ ه dotar/guarnecer de espinas.
شاكة *šāka* : أَرْض _ terreno espinoso.
شوك *šawk* nu. ة pl. أشواك *'ašwāk* espino, abrojo, planta espinosa ◇ على الـِ_ sobre brasas.
شوكة *šawka* espina, punta, púa; diente ‖ aguijón ‖ espolón ‖ tenedor ‖ fuerza, poderío ‖ armas ‖ uñero.
شوكيّ *šawkiyy* espinoso, espinal ◇ حَبْل/نُخاع _ médula espinal. عَمُود _ columna vertebral.
شوك *šawik* & شائك *šā'ik* espinoso ◇ _ السِلاحِ armado de punta en blanco. أَسْلاك شائِكة alambre de espino/púas.
أشوك² *'ašwak* f. شوكاء² *šawkā'* áspero al tacto [esp. una tela nueva].
مشوك *mušwik* guarnecido de espinas.
~ & مشوك *mašūk* cubierto de pústulas.
* شال *šāl* (u) شول *šawl* شولان *šawalān* levantarse, alzarse ‖ ه/بـ levantar, alzar ◇ _َتْ نَعامَتُهُ su cólera se calmó; murió. _َتْ نَعامَتُهُمْ se dispersaron; se fueron.
شوّل *šawwal* estar vacío // flácido ‖ ser poco/escaso.
شاول *šāwal* & أشال *'ašāl* levantar; acarrear, cargar.
~ & تشاول *tašāwal* بـ atacar.
انشال *inšāl* ser alzado/levantado.
اشتال *ištāl* ser alzado/levantado.
اشتال *ištāl* لـ insultar, provocar.
شول *šawl* pl. أشوال *'ašwāl* poso/resto de agua.
~ & شول *šawil* ligero, ágil, diligente.
شولة *šawla* cola levantada del alacrán ‖ tonta, necia ‖ N coma ◇ مَنْقُوطة_ punto y coma.
D شوال *šiwāl/šuwāl* pl. ات saco, costal.
شائل *šā'il* pl. شوّل *šuwwal* شوّال *šuwwāl* شيّل

šuyyal/šiyyal pl. شول *šawl* أشوال *'ašwāl* que acarrea ‖ que levanta la cola.

شائلة *šā'ila* pl. شول *šawl* أشوال *'ašwāl* 2 شوائل *šawā'il* camella preñada de siete meses.

شوّال *šawwāl* pl. ات, 2 شوائل *šawā'il* mes de šawwāl.

شوّالة *šawwāla* alacrán, escorpión.

مشول *mišwal* hoz pequeña.

D شومة *šūma* garrote, estaca, tranca.

* شان *šān* (u) شون *šawn* : الرُؤُوسَ aventar los pesares.

N شوّن *šawwan* almacenar, acopiar ‖ rebelarse.

تشوّن *tašawwan* tener una inteligencia despejada.

شونة *šawna* tonta.

~ pl. 2 شوانٍ *šawānin* navío de guerra.

شونة *šūna* pl. شون *šuwan* granero, troj, almacén ‖ fuerte ‖ ⇨ شَوْنَة 2.

* شونيز *šūnīz* neguilla, ajenuz.

N شوندر *šawandar* ⇨ شَمَنْدَر.

* شاه *šāh* (u) شوه *šawh* شوهة *šawha* & شوه *šawih* (a) شوه *šawah* ser feo/deforme // desproporcionado.

~ ه espantar ‖ envidiar ‖ hacer mal de ojo ‖ إلى desear, anhelar.

شوه *šawih* (a) شوه *šawah* ser largo o corto (el cuello).

شوّه *šawwah* ه deformar, desfigurar, afear, hacer feo; lisiar, mutilar, estropear ‖ على causar mal de ojo con elogios ◇ ـ وَجْهَ وَظِيفَتِه deshonrar el cargo.

تشوّه *tašawwah* deformarse, afearse ‖ ser feo ‖ hacer mal de ojo ‖ لـ hacerse irreconocible a, despintarse.

شاهيّ *šāhiyy* dueño de ovejas ‖ ⇨ شاهانِيّ alf.

شوهة *šūha* distancia ‖ fealdad.

شوه *šawah* & تشوّه *tašawwuh* fealdad, deformidad.

شائه *šā'ih* pl. شوّه *šuwwah* envidioso ‖ N ⇨ أَشْوَه.

~ & شاه *šāh* : شاهِي البَصَرِ ⇨ البَصَر.

شاة *šāh* pl. شاء *šā'* شياه *šiyāh* شواه *šiwāh* 2 أشاوه *'ašāwih* dim. شويّة *šuwayya* شويهة *šuwayha* oveja ‖ mujer ‖ búfalo.

2 أشوه *'ašwah* f. 2 شوهاء *šawhā'* pl. شوه *šūh* causante de mal de ojo.

~ & مشوّه *mušawwah* feo, deforme, desfigurado; desencajado; desproporcionado; lisiado ◇ ـ الحَرْبِ mutilado de guerra.

تشويه *tašwīh* deformación, desfiguración; mutilación ‖ difamación ‖ interferencia intencionada de una emisión.

مشاهة *mašāha* : أَرْضٌ ـ país ovejero.

* شوى *šawà* (i) شيّ *šayy* & شوّى *šawwà* asar, emparrillar.

شوّى *šawwà* & أشوى *'ašwà* ه hacer asar ‖ dar asado a ‖ herir en un punto no mortal.

أشوى *'ašwà* dejar sobras de la cena ◇ ما أَعْيَاهُ وَمَا أَشْوَاهُ ¡qué fatigado está!

انشوى *inšawà* & اشتوى *ištawà* asarse.

شوًى *šawàn* parte peor del ganado, etc. ‖ puntos donde la herida no es mortal.

~ & شواة *šawāh* pericráneo.

شواء *šiwā'/šuwā'* nu. ة asado, churrasco.

شواية *šawāya/šiwāya/šuwāya* corteza de pan ‖ reses peores.

شواية *šuwāya* pedazo menor de carne.

~ & شويّة *šawiyya* pl. شوايا *šawāyā* resto (de ganado o gente).

شويّ *šawiyy* & مشويّ *mašwiyy* asado.

شوّاء *šawwā'* cocinero que hace asados.

مشواة *mišwāh* pl. 2 مشاوٍ *mašāwin* & N شوّاية *šawwāya* asador; parrilla.

* شاء *šā'* (a) (pfvo. شِئْت) شيء *šay'* مشيئة *mašī'a* مشاءة *mašā'a* مشائية *mašā'iya* querer; desear ◇ إنْ شاءَ اللّٰه si Dios quiere, Dios mediante. ما شاءَ اللّٰه ¡bravo!, ¡qué hermosura!; sea lo que Dios quiera.

شيّأ *šayya'* afear ‖ ه على incitar a.

تشيّأ *tašayya'* calmarse su enfado.

شيء *šay'* pl. أشياء[2] *'ašyā'* أشاوى *'ašāwā* أشايا *'ašāyā* dim. شُيَيء *šuyay'* **D** شوي *šuway* شويّة *šuwayya* cosa, objeto ‖ asunto ‖ algo; nada ◇ _ من / في/ب algo, parte de. الـ_ بَعْض un tanto/poco. الـ_ en alguna manera; en manera alguna. _اً gran cosa. على_كَثِيرٍ من الكَثِير con gran. _ لا (...) _ poco a poco. _ا فـ_اً & بَعْدَ _ nada; cero [dep]. _ اللا la nada. لَيْسَ هذا في_ من ذلِك esto no tiene nada que ver con eso.

شيئيّ *šay'iyy* objetivo ◇ لا _ة nada, inexistencia.

شيئة *šay'a* & مشيئة *mašī'a* voluntad, querer.

مشيّأ *mušayya'* feo, deforme.

* شاب *šāb* (i) شيب *šayb* شيبة *šayba* مشيب *mašīb* encanecer ‖ envejecer ‖ blanquear.

شيّب *šayyab* & أشاب *'ašāb* : رأْسَهُ/بِرأْسِهِ hacer nacer/criar canas ‖ avejentar, envejecer.

أشاب *'ašāb* tener hijos viejos.

شيب *šayb* & شيبة *šayba* canas; canicie ‖ edad (avanzada).

شيبة *šayba* abrótano macho ‖ ajenjo.

شائب *šā'ib* f. ة pl. شيّب *šuyyab* شيب *šuyub* & أشيب[2] *'ašyab* pl. شيب *šīb* canoso; anciano.

N شيت *šīt* pl. شيوتات *šuyūtāt* indiana, calicó.

* شاح *šāḥ* (i) شيح *šayḥ* & أشاح *'ašāḥ* esforzarse en ‖ precaverse.

شيّح *šayyaḥ* ه poner en guardia, precaver ‖ mirar con aire amenazador ‖ **T** secar.

شايح *šāyaḥ* ه combatir con.

~ & أشاح *'ašāḥ* في esforzarse en, aplicarse a.

أشاح *'ašāḥ* : وَجْهَهُ عن apartar el rostro de.

شيح *šīḥ* nu. ة ajenjo ◇ رُوميّ _ artemisa.

~ diligente ‖ aplicado, celoso ‖ precavido.

شياح *šiyāḥ* diligencia, aplicación, celo ‖ escasez, mala cosecha.

شائح *šā'iḥ* & شيحان *šayḥān/šīḥān* & مشيح *mušīḥ* ⇨ شِيح II.

T شيّاح *šayyāḥ* papel secante.

* شاخ *šāḫ* (i) شيخ *šayaḫ* شيوخة *šuyūḫa* شيوخيّة *šuyūḫiyya* شيخوخة *šayḫūḫa* شيخوخيّة *šayḫūḫiyya* envejecer, hacerse viejo.

شيّخ *šayyaḫ* ser anciano ‖ ه llamar شَيْخ ‖ ب injuriar, afrentar ‖ على reprender.

تشيّخ *tašayyaḫ* envejecer ‖ hacerse pasar por viejo o jeque.

شيخ *šayḫ* pl. شيوخ *šuyūḫ* أشياخ *'ašyāḫ* مشيخة *mašyaḫa* مشايخ[2] *mašāyiḫ* viejo, anciano ‖ jeque; patrón ‖ patriarca ‖ jefe; maestro; superior ‖ maestre ‖ senador ◇ المَرْأَة _ esposo, marido. النار _ Satanás. البِلاد/البَلَد _ alcalde. الإسْلام _ gran muftí. البَحْرِ _ vaca marina. **M** المَدِينة _ comisario de policía. **Nğ** الشُيُوخ el señor.

شيخة *šayḫa* pl. ات anciana ‖ matrona.

شياخة *šiyāḫa* dignidad de jeque.

شيخوخة *šayḫūḫa* & شيخوخيّة *šayḫūḫiyya* vejez, ancianidad.

N شيخوخيّ *šayḫūḫiyy* senil.

مشيخة *mašyaḫa* pl. مشايخ[2] *mašāyiḫ* ⇨ شِياخة ‖ territorio gobernado por un jeque.

* شاد *šād* (i) شيد *šayd* & شيّد *šayyad* ه erigir, levantar, elevar, construir ‖ enlucir; encalar.

شيّد *šayyad* ه ب embadurnar/untar con/de.

أشاد *'ašād* ه hacer perecer, aniquilar ‖ ب/ه levan-

tar (la voz); recitar ‖ على ه/بـ acusar a de ◇ (بـ)الضالّة _ dar las señas de un objeto perdido. بِذِكْرِه _ exaltar, alabar, cantar las alabanzas de.

شيد *šīd* revoque, enlucido; yeso.

إشادة *'išāda* alabanza, exaltación.

تشييد *tašyīd* construcción, erección.

N شيرة *šīra* refresco.

* شيّز *šayyaz* adornar con rayas rojas.

شيز *šīz* & شيزى *šīzā* madera para escudillas.

N شيزوفرانيا *šīzūfrāniyā* esquizofrenia.

* شيش *šīš* dátil de hueso tierno ‖ **D** baqueta ‖ espetón ‖ estoque ‖ celosía.

D شيشة *šīša* pipa de agua; narguilé.

* شيّص *šayyaṣ* ه castigar duramente.

شيص *šīṣ* nu. ة malos dátiles.

شياصة *šiyāṣa* brutalidad, rudeza.

مشايصة *mušāyaṣa* enemistad.

* شاط *šāṭ* (i) شيط *šayṭ* شياطة *šiyāṭa* شيطوطة *šayṭūṭa* quemarse, pegarse al fondo, socarrarse, sollamarse, chamuscarse ‖ espesarse ‖ despacharse pronto (la carne) ‖ perecer ‖ ser derramada y quedar inulta (la sangre) ‖ ه mezclar ‖ في apresurarse a/en.

شيّط *šayyaṭ* socarrar, sollamar, chamuscar.

~ & أشاط *'ašāṭ* quemar, consumir en el fuego.

أشاط *'ašāṭ* ه aniquilar ‖ despachar (carne de res), distribuir ◇ (بـ)دَم _ matar, hacer morir.

تشيّط *tašayyaṭ* quemarse.

استشاط *istašāṭ* volar raudo ◇ على (غَضَباً) _ encolerizarse contra.

شيطيّ *šayṭiyy* torbellino de polvo.

شياط *šiyāṭ* (olor a) chamusquina/socarra.

تشييط *tašyīṭ* & مشيّط *mušayyaṭ* asado para los huéspedes.

مشياط *mišyāṭ* pl. [2] مشاييط *mašāyīṭ* fácil de engordar.

* شيطن *šayṭan* & تشيطن *tašayṭan* conducirse diabólicamente, diablear; enredar, revolver.

شيطنة *šayṭana* diablura, obra diabólica, infamia.

شيطان *šayṭān* pl. [2] شياطين *šayāṭīn* diablo, demonio ‖ Satán, Satanás.

شيطانيّ *šayṭāniyy* satánico, diabólico, demoníaco.

* شيظم *šayẓam* f. ة pl. شياظمة *šayāẓima* corpulento, grande.

* شاع *šā'* (i) شيع *šay'* شيوع *šuyū'* مشاع *mašā'* شيعان *šaya'ān* divulgarse, difundirse, propagarse, hacerse público/general; generalizarse, cundir.

~(i) شياع *šiyā'* ه acompañar, seguir.

~ (i) شيع *šay'* & أشاع *'ašā'* ه/بـ divulgar, propagar, difundir.

شيّع *šayya'* ه despedir(se de); acompañar para despedir ‖ animar ‖ enviar ‖ seguir, ser adicto a ◇ بالنارِ _ consumir al fuego. شُيِّعَتْ جَنازَتُهُ su funeral/sus exequias tuvieron lugar.

~ & شايع *šāya'* & أشاع *'ašā'* بـ llamara a las reses apartadas.

شايع *šāya'* ه (على) acompañar/seguir a (en), guiarse por ‖ tomar partido por, hacerse adepto de.

تشيّع *tašayya'* ser o hacerse chiíta ‖ لـ tomar partido por, sumarse a.

تشايع *tašāya'* & اشتاع *ištā'* unirse, formar un partido o secta.

شيع *šay'* pl. أشياع *'ašyā'* cantidad ‖ semejante, igual ◇ أَوْ _هُ o cosa así; por el estilo, más o menos. آتيك غداً أَوْ _هُ te visitaré mañana o pasado.

شيعة *šī‘a* pl. شيع *šiya‘* أشياع *’ašyā‘* grupo, partido, facción; secta ‖ partidarios, seguidores, adictos, adeptos ‖ la Šī‘a, el partido de Alí.

شيعيّ *šī‘iyy* pl. ة chiíta.

شياع *šiyā‘* astillas usadas como yesca ‖ zampoña ‖ propiedad común/indivisa.

شيّع *šayyi‘* pl. [2] شيعاء *šuya‘ā’* socio, asociado.

~& مشاع *mušā‘* poseído en comunidad.

شيوع *šuyū‘* publicidad, notoriedad, generalidad ◇ على الـ_ en comunidad.

N شيوعيّ *šuyū‘iyy* comunista.

N شيوعيّة *šuyū‘iyya* comunismo.

شائع *šā’i‘* & شاع *šā‘* pl. شاعة *šā‘a* público, notorio, conocido; general, común ◇ _ الذُيوعِ ampliamente conocido. الـ_ أنْ corre la voz de que. الاِسْتِعْمالِ _ de uso común.

شائعة *šā’i‘a* pl. ات, [2] شوائع *šawā’i‘* & شاعة *šā‘a* & إشاعة *’išā‘a* pl. ات rumor, fama, noticia.

N إشاعيّة *’išā‘iyya* colectivismo.

تشييع *tašyī‘* : الجِنازةِ cortejo fúnebre, entierro.

تشيّع *tašayyu‘* & مشايعة *mušāya‘a* parcialidad, partido tomado por.

مشاع *mašā‘* ⇨ شائع & مُشاع ‖ ejido.

مشيعة *mišya‘a* cesta, banasta.

مشياع *mišyā‘* hurgón, garabato de horno.

~ & مشيّع *mušayyi‘* & مشيع *mušī‘* correveidile, chismoso, soplón, cuentero.

مشايع *mušāyi‘* & متشيّع *mutašayyi‘* partidario, parcial, seguidor, adicto, adepto; secuaz; sectario.

متشايع *mutašāyi‘* & مشتاع *muštā‘* socio; copropietario.

* شيّف *šayyaf* preparar un colirio ‖ N partir en rajas/tajadas.

N أشياف *ašyāf* rajas, tajadas, rodajas.

* شاق *šāq* (i) شيق *šayq* إلى ه atar a.

شيق *šīq* & شيقة *šīqa* cumbre, cima ‖ hendidura, grieta ‖ crin de la cola.

شيق *šīq* nu. ة morena [zoo] ‖ oca egipcia.

N شيك *šīk* elegante, *chic*.

N ~ pl. ات cheque ◇ السياحةِ _ cheque de viaje.

N شيكوريا *šīkūriyā* ⇨ شِكُورِيا.

N شيكولاته *šīkūlātah* ⇨ شُكُولاتَه.

D شال *šāl* (i) شيل *šayl* ه llevar, cargar con; alzar, levantar.

N شيلة *šayla* pl. ات carga, fardo.

N شيالة *šiyāla* & مشال *mašāl* (trans)porte; flete.

N شيّال *šayyāl* pl. ة, ون cargador; mozo de cuerda; porteador.

N شيّالة *šayyāla* tirantes ‖ collar de monedas.

* شام *šām* (i) شيم *šaym* ه tener un lunar ‖ envainar, desenvainar ‖ observar, escudriñar, escrutar (el cielo, los meteoros) ‖ cubrir, tapar, ocultar ‖ calcular ‖ atacar con brío ‖ esperar.

~(i) شيم *šaym* شيوم *šuyūm* & أشام *’ašām* & انشام *inšām* & أشتام *ištām* في entrar/penetrar en.

تشيّم *tašayyam* : أَباهُ salir a su padre.

انشام *inšām* ser observado.

شامة *šāma* pl. ات, شام *šām* lunar, nevo; mancha ‖ camella negra ◇ ما لَهُ _ وَلا زَهْراءُ no tiene nada.

شيمة *šīma* pl. شيم *šiyam* natural(eza), carácter; costumbre(s) ◇ كَرِيمِ الشِيَمِ adornado de prendas naturales.

E شيمية *šīmiya* pl. [2] شيامي *šayāmī* remolino, torbellino.

شيم *šayam* terreno duro e inculto.

شيام *šayām* llanura ‖ polvo.

شيام *šiyām* pl. شيم *šiyam* polvo ‖ ratón.

[2]أشيم *'ašyam* f. [2]شيماء *šaymā'* pl. شيم *šīm* شوم *šūm* & مشيم *mašīm* مشوم *mašūm* مشيوم *mašyūm* marcado de lunares.

مشيمة *mašīma* pl. مشيم *mašīm* [2]مشايم *mašāyim* placenta ‖ corion.

* شان *šān* (i) شين *šayn* ه afear, deformar, desfigurar, deslucir, estropear; mancillar, menoscabar.

شيّن *šayyan* escribir la ش .

شين *šayn* menoscabo, deshonor, mancilla; mancha; deslucimiento, desdoro.

شين *šīn* (amb) nombre de la letra *šīn*.

شيّن *šayyin* feo, deforme.

~ & شائن *šā'in* & مشيّن *mušayyin* deshonroso, vergonzoso, ultrajoso, injurioso, ignominioso.

[2]مشاين *mašāyin* vilezas, torpezas ‖ defectos.

* شاه *šāh* (i) شيه *šayh* hacer mal de ojo.

شيوه *šayūh* & [2]أشيه *'ašyah* que ejerce mal de ojo.

شية *šiya* pl. ات señal, marca.

أشيه *'ašyah* ⇨ وشي raíz

ص

ص letra *ṣād* ‖ [como cifra 90] ‖ [abreviatura de صَفْحَة = página]. ص. ب. [abreviatura de صُنْدُوق البَرِيد = apartado de correos.

* صئب *ṣa'ib* (a) صأب *ṣa'b* & أصاب *'aṣ'ab* estar lleno de liendres ‖ من estar ahíto de.

صؤاب *ṣu'āb* nu. ة pl. صئبان *ṣī'bān* liendre.

مصاب *miṣ'ab* ahíto.

N صاج *ṣāǧ* chapa ◇ مُضَلَّعة _ chapa ondulada.

* صاحِ *ṣāḥi* [apócope de صاحِب en vocativo].

* صأصأ *ṣa'ṣa'* tratar de abrir los ojos (el cachorro).

~ & تصأصأ *taṣa'ṣa'* coagularse ‖ من temer ‖ بـ pegarse a.

N صادِيّة *ṣādiyya* ⇨ سادِيّة.

D صاغ *ṣāǧ* derecho; justo; regular ‖ [grado entre capitán y comandante] ◇ قِرْش _ piastra entera.

* صئك *ṣa'ik* (a) صأك *ṣa'ak* transpirar un sudor fétido ‖ coagularse ‖ بـ pegarse a.

صاءك *ṣā'ak* ه tratar duramente.

صئك *ṣa'ik* violento, duro.

* صؤل *ṣa'ul* (u) صآلة *ṣa'āla* enfurecerse (el camello).

صئيل *ṣa'īl* relincho ‖ berreo.

صؤول *ṣa'ūl* furioso.

N صالة *ṣāla* pl. ات sala.

N صالون *ṣālūn* pl. ات salón.

* صأم *ṣa'am* (a) صأم *ṣa'm* ه على conducir (un ejército) contra.

صئم *ṣa'im* (a) صأم *ṣa'am* beber mucha agua.

صائم *ṣā'im* sediento.

* صأى *ṣa'à* (a/i) صئي *ṣu'iyy/ṣa'iyy* & تصأّى *taṣa''à* piar.

أصأى *'aṣ'à* ه hacer piar.

* صبّ *ṣabb* (u) صبّ *ṣabb* derramar, verter; echar, volcar ‖ enviar; lanzar ‖ في descender por //a.

~ (i) صبّ *ṣabb* & تصبّب *taṣabbab* & انصبّ *inṣabb* & اصطبّ *iṣṭabb* derramarse, verterse, volcarse; correr.

صُبّ *ṣubb* desaparecer, desvanecerse.

صبّ *ṣabb* (a) صبابة *ṣabāba* إلى amar apasionadamente.

أصبّ *'aṣabb* bajar una pendiente.

تصبّب *taṣabbab* chorrear ‖ precipitarse, correr ◇ عَرَقًا _ sudar a mares.

تصابّ *taṣābb* & اصطبّ *iṣṭabb* ه beber un poso.

انصبّ *inṣabb* على precipitarse/lanzarse sobre ‖ N aplicarse a, volcarse sobre, empeñarse en, dedicarse a; dirigirse a.

صبّ *ṣabb* derramamiento, efusión ‖ fusión.

~ pl. ون f. ة pl. ات enamorado, apasionado.

صُبّ *ṣubb* & صُبّة *ṣubba* chorreadura, chorreo.

صُبّة *ṣubba* grupo, partida, punta ‖ sopa.

صبب *ṣabab* pl. أصباب *'aṣbāb* derrame ‖ pendiente, declive.

صبابة *ṣabāba* pasión, enamoramiento.

صُبابة *ṣubāba* poso, hez.

صبيب *ṣabīb* & مصبوب *maṣbūb* derramado, vertido.

~ sangre ‖ sudor ‖ hielo ‖ miel ‖ punta de la espada ‖ jugo de drago ‖ tintura.

مصبّ *maṣabb* pl. مصابّ² *maṣābb* ات derrame, desagüe ‖ (des)embocadura, boca, estuario ‖ vertiente.

N مصبّ *miṣabb* máquina de fundir.

N مصبوب *maṣbūb* plomo.

* صبأ *ṣaba'* (a) & صبؤ *ṣabu'* (u) صبء *ṣab'* صبوء *ṣubū'* cambiar de religión ‖ hacerse sabeo ‖ tocar, probar ‖ صأم ه على ⇨ ه على ‖ N إلى volverse a.

~ & أصبأ *'aṣba'* crecer, salir; alzarse.

أصبأ *'aṣba'* ه caer sobre, irrumpir.

صابئ *ṣābi'* pl. ون ة sabeo [= mandeo ‖ pagano de Ḥarrān] ‖ renegado, apóstata.

N صبأوت *ṣaba'ūt* & صباؤوت *ṣabā'ūt* sabaot; poder, gloria.

* صبح *ṣabaḥ* (a) صبح *ṣabḥ* & صبّح *ṣabbaḥ* ه visitar de mañana ‖ beber o dar de beber por la mañana.

صبح *ṣabuḥ* (u) صباحة *ṣabāḥa* ser hermoso/bello // resplandeciente.

صبّح *ṣabbaḥ* dar los buenos días.

N صابح *ṣābaḥ* ه estar de mañana con.

أصبح *'aṣbaḥ* amanecer ‖ hacerse, tornarse, volverse; convertirse, venir a ser; quedarse ‖ despertarse ‖ aparecer ‖ بـ abrir los ojos, precaverse contra ◇ لَمْ يُصْبِحْ يَفْعَلُ ya no hace. تُصْبِحْ على خَيْرٍ ¡buenas noches y hasta mañana!

تصبّح *taṣabbaḥ* dormir por la mañana ‖ tomar un piscolabis matutino.

اصطبح *iṣṭabaḥ* tomar una copa de mañana.

~ & استصبح *istaṣbaḥ* encender una lámpara.

استصبح *istaṣbaḥ* بـ iluminarse con.

صبحة *ṣabḥa/ṣubḥa* sueño de mañana.

صبح *ṣubḥ* pl. أصباح *'aṣbāḥ* & إصباح *'iṣbāḥ* aurora, alba; mañana, madrugada ◇ (صَلاة) الـ ـِ oración de la madrugada; maitines.

صبحة *ṣubḥa* & تصبيح *taṣbīḥ* desayuno.

صباح *ṣabāḥ* & صبيحة *ṣabīḥa* & أصبوحة *'uṣbūḥa* mañana ◇ ـاً por la mañana. مَسَاءً ـ mañana y tarde. اليَوْمَ ـ esta mañana. (بـ)الخَيْر ـ & عِمْ صَبَاحاً & ـكَ بالخَيْر buenos días.

صباحة *ṣabāḥa* & صباحيّة *ṣabāḥiyya* belleza, hermosura, donaire.

صباحيّ *ṣabāḥiyy* matutino, mañanero, de la mañana.

صباح *ṣubāḥ* claridad, luz.

~ & صبّاح *ṣubbāḥ* & صبيح *ṣabīḥ* f. ة pl. صباح *ṣibāḥ* & صبحان² *ṣabḥān* f. صبحى *ṣabḥà* pl. صباحى *ṣubāḥà* bello, hermoso, donoso, gallardo.

صبوح *ṣabūḥ* trago mañanero (de vino) ‖ leche de ordeño matutino ‖ N hermoso como la aurora.

استصباح *istiṣbāḥ* alumbrado, iluminación.

مصبح *maṣbaḥ/muṣbaḥ* filo de la aurora.

مصباح *miṣbāḥ* pl. مصابيح² *maṣābīḥ* lámpara; luz; luminaria ‖ linterna; faro ‖ copa, cratera ◇ N كَهْرُبائِيّ/الإضاءةِ bombilla (eléctrica), lámpara (de incandescencia). N كَشَّاف ـ reflector, proyector; faro. N كَهْرُبائِيّ/يَدَوِيّ ـ linterna (portátil).

* صبّيدج *ṣabbīdağ* & سبّيدج *sabbīdağ* sepia, jibia.

* صبر *ṣabar* (i) صبر *ṣabr* على soportar, aguantar, sufrir, sobrellevar ‖ ser paciente/perseverante en ‖ esperar, aguardar ‖ ه atar, amarrar ‖ obligar ‖ عن arreglarse sin, hacerse a la falta de ‖ privarse de; renunciar a, desistir de ‖ ه عن privar de, alejar de.

صبر *ṣabar* (u) صبر *ṣabr* صبارة *ṣabāra* بـ constituirse

en fiador de ‖ ه dar garantías a.

صبّر ṣabbar & أصبر 'aṣbar exhortar a tener paciencia; consolar.

صبّر ṣabbar conservar, preservar; embalsamar; poner en conserva; empajar ‖ llenar hasta el borde ◇ E بَطْنَهُ _ tomar un tentempié ‖ N lastrar.

صابر ṣābar ه rivalizar en paciencia con ‖ tratar con paciencia.

أصبر 'aṣbar agriarse ‖ amargarse, acibararse ‖ sufrir un infortunio ‖ ser amargo/penoso.

تصبّر taṣabbar armarse de paciencia ‖ fingir paciencia.

~ & اصطبر iṣṭabar & اصّبر iṣṣabar على ser paciente con; resignarse a; perseverar.

استصبر istaṣbar ser espeso ‖ amontonarse ‖ ser intenso/fuerte.

صبر ṣabr paciencia, resignación, conformidad ‖ constancia, perseverancia; aguante, resistencia ‖ prisión, atadura ◇ قَتَلَ _اً matar preso o atado; acochinar. _اً a la fuerza. يَمين الـِ juramento compulsivo. شَهْر الـِ Ramadán. قلّة الـِ impaciencia, vehemencia. قَلِيل الـِ impaciente. لا _لي عن no puedo pasar/vivir sin.

صبرة ṣabra & صبارّة ṣabārra frío extremado/glacial, mitad del invierno.

~ N cactus.

صبر ṣibr/ṣubr pl. أصبار 'aṣbār borde, extremo ‖ espesor, grosor ‖ nube blanca ◇ بِأَصْبارِه totalmente.

صبر ṣabir/ṣabr nu. ة áloe; acíbar ‖ amargura.

صبر ṣubr/ṣubur guijarral.

صبرة ṣubra pl. صبار ṣibār montón; cantidad imprecisa ‖ pedregal ◇ أَخَذَ صُبْرَةً tomar enteramente.

صبر ṣabar pl. أصبار 'aṣbār hielo.

صبارة ṣabāra garantía, caución, fianza ‖ frío intenso ‖ brillo.

~ & صبارة ṣibāra/ṣubāra piedra lisa.

صبار ṣibār tapón.

صبار ṣubār & صبّار ṣubbār & N صبّير ṣubbayr higo chumbo, nopal, chumbera.

صبير ṣabīr pl. ²صبراء ṣubarā' & صابر ṣābir paciente, resignado ‖ constante, perseverante.

~ & صبيرة ṣabīra hogaza, rebanada de pan.

~ pl. ²صبراء ṣubarā' fiador, garante.

~ pl. صبر ṣubur monte ‖ nube blanca.

صبور ṣabūr pl. صبر ṣubur & صبّار ṣabbār muy paciente ‖ tolerante, indulgente, bonachón.

صابورة ṣābūra lastre.

صبّار ṣabbār & صبّور ṣabbūr ◇ أُمّ _ِ calamidad; guerra ‖ calor.

صبّارة ṣabbāra yermo/erial pedregoso, cascajal, pedregal.

اصطبار iṣṭibār paciencia, aguante.

E تصبيرة taṣbīra piscolabis, refrigerio, tentempié (a media mañana).

مصبور maṣbūr preso para ser ejecutado ‖ en montón.

N مصبّرات muṣabbarāt conservas, latería.

مصابرة muṣābara aguante, indulgencia, longanimidad.

* صبع ṣaba' (a) صبع ṣab' بـ/على señalar con el dedo ‖ ه على indicar a, hacer señas de ‖ ه tapar/obstruir con el dedo ‖ meter el dedo.

~ (a) صبع ṣab' مصبعة maṣba'a ه enorgullecer, engreír.

إصبع 'iṣba' (f) & أصبع 'aṣba' (f) & أصبع 'uṣbu' (f) pl. ²أصابع 'aṣābi' & أصبوع 'uṣbū' pl. ²أصابيع 'aṣābī' dedo ‖ [medida de longitud E =

3,125 cm.] ◇ على ماشِيَتِهِ ـــٌ tiene rebaños que llaman la atención ◇ أَصابِع العَذارَى/العَرُوسِ uva negra alargada. الأَحْمَرِ ـــ lápiz de labios. بَصْمَة/طابِع أَصابِعَ huella digital. أَصابِع أَصابِع من البَطاطِسِ patatas fritas finas. السُجُقِ salchichas; longanizas. إِصْبَع مَوْزٍ un plátano. لَهُ ـــٌ في interviene en.

مصبعة *miṣba'a* orgullo.

مصبوع *maṣbū'* orgulloso, engreído.

N مصبّع *muṣabba'* parrilla.

* صبغ *ṣabaġ* (a/i/u) صبغ *ṣabġ*/ *ṣibaġ* teñir; colorear; matizar; pintar ‖ N bautizar ◇ ـــ يَدَهُ في meter la mano en.

~ (u) صبوغ *ṣubūġ* estar turgente (la ubre).

صبّغ *ṣabbaġ* teñir fuertemente.

~ & أصبغ *'aṣbaġ* empezar a madurar ‖ abortar.

تصبّغ *taṣabbaġ* profesar y practicar (una religión).

اصطبغ *iṣṭabaġ* بـ estar teñido //embadurnado //embebido de; estar matizado de, tener un matiz de ‖ estar aliñado con ‖ N estar bautizado.

صبغ *ṣibġ*/ *ṣibaġ* & صبغة *ṣibġa* & صباغ *ṣibāġ* pl. أصبغة *'aṣbiġa* tintura, pintura, color(ante), tinte ◇ ما أخذهُ بِصِبْغِ ثَمَنِهِ no le ha salido barato.

صبغ *ṣibġ* & صباغ *ṣibāġ* aliño, condimento, adobo, salsa.

N ~ cosmético, afeite.

صبغة *ṣibġa* religión; secta ‖ clase ‖ ⇨ صِبْغ I ‖ matiz, viso, carácter ‖ colorido ◇ ـــ الأَفْيُونِ láudano. ـــ اليُودِ tintura de yodo. أخْرَجَهُ من ـــهِ desvirtuar.

~ & N صبغة *ṣabġa* bautismo.

N صبغيّات *ṣibġiyyāt* cromosomas.

صبغة *ṣubġa* dátil que comienza a madurar.

صباغة *ṣibāġa* tintorería.

صبيغ *ṣabīġ* (gº y nº amb) & مصبوغ *maṣbūġ* teñido.

صابغ *ṣābiġ* & صبّاغ *ṣabbāġ* tintorero ◇ يُوحَنَّا الـــ San Juan Bautista.

صبّاغ *ṣabbāġ* mentiroso, embustero.

²أصبغ *'aṣbaġ* f. ²صبغاء *ṣabġā'* pl. صبغ *ṣubġ* caudaloso, impetuoso ‖ (oveja o pájaro) de cola blanca ‖ (caballo) de orejas o copete blancos.

مصبغة *maṣbaġa* tintorería.

* صبن *ṣaban* (i) صبن *ṣabn* ه disponer los dados convenientemente en la mano para lanzarlos ‖ ه عن desviar, apartar de; privar a de.

N صبّن *ṣabban* & صوبن *ṣawban* enjabonar.

~ N saponificar.

انصبن *inṣaban* & اصطبن *iṣṭaban* apartarse de.

صابون *ṣābūn* jabón ◇ حَجَرُ الـــِ esteatita, jaboncillo (de sastre).

N صابونة *ṣābūna* pastilla de jabón.

صابونيّ *ṣābūniyy* jabonoso, saponáceo.

صبّان *ṣabbān* & N صابونيّ *ṣābūniyy* jabonero.

مصبنة *maṣbana* jabonería.

* صبا *ṣabā* (u) صبو *ṣabw* صبوّ *ṣubuww* صباً *ṣiban* صباء *ṣabā'* ser aniñado/infantil; ser niño.

~(u) صبوة *ṣabwa*/ *ṣubwa* إلى sentir inclinación hacia, tener afecto a ‖ inclinarse a; aspirar a, pretender.

~ (u) صباء *ṣabā'* صبوّ *ṣubuww* soplar el levante.

صبي *ṣubiy* & أصبى *'aṣbà* estar expuesto al levante.

صبي *ṣabiy* (a) صباء *ṣabā'* & تصبّى *taṣabbà* & تصابى *taṣābà* & استصبى *istaṣbà* portarse/conducirse infantilmente, niñear.

N صبّى *ṣabbà* rejuvenecer, remozar.

صابى *ṣābà* ه inclinar (la lanza) para herir ‖ envainar de revés ‖ pronunciar mal; recitar mal.

أصبى *'aṣbà* tener un niño ‖ ه cautivar, enamorar.

تصبّى *taṣabbà* & تصابى *taṣābà* ه seducir, ganar, cautivar.

تصبّى *taṣabbà* desear, anhelar ‖ tener inclinaciones juveniles ‖ **N** rejuvenecer(se) ‖ **N** hacer la corte.

استصبى *istaṣbà* considerar y tratar como a un niño.

صبوة *ṣabwa* & صبوّ *ṣubuww* niñería, niñada, puerilidad, chiquillada; despreocupación juvenil ‖ **N** pasión juvenil; anhelo sensual; inclinación amorosa.

صباً *ṣaban* (f) pl. صبوات *ṣabawāt* أصباء *'aṣbā'* levante ‖ céfiro ‖ brisa.

صبىً *ṣibàn* & صبىً *ṣibàn* niñez, infancia; juventud, mocedad ‖ inclinación, apego; anhelo, ansia.

صباء *ṣabā'* & صبوّة *ṣubuwwa* ⇨ صِباً 1.

صبي *ṣabiyy* pl. صبيان *ṣubyān* صبية *ṣibya* أصبية *'aṣbiya* أصبٍ[2] *'aṣbin* f. ة pl. صبايا *ṣabāya* niño, chiquillo; joven, mozo ◇ الـانِ lados de la barba junto al mentón.

صبيّة *ṣubayya* & صبوة *ṣibwa* & أصيبية *'uṣaybiya* niños, chiquillería.

صابٍ[2] *ṣābin* & **N** صبيانيّ *ṣibyāniyy* infantil, pueril, aniñado.

صابية *ṣābiya* viento noreste.

مصبٍ[2] *muṣbin* & مصبية *muṣbiya* (mujer) que tiene hijos pequeños.

* صتّ *ṣatt* (u) صتّ *ṣatt* gritar, vociferar ‖ ه empujar, rechazar.

صاتّ *ṣātt* ه buscar pendencia a; pelearse con.

تصاتّ *taṣātt* pelearse, altercar.

صتّ *ṣatt*/*ṣitt* & صتيت *ṣatīt* multitud, tropel.

صتّ *ṣitt* & صتّة *ṣutta* contrario, opuesto.

صتت *ṣatat* asunto, particular.

صتيت *ṣatīt* griterío, tumulto ‖ tropel.

مصتيت *miṣtīt* resuelto, decidido.

* صتأ *ṣata'* (a) صتء *ṣat'* ه/ل emprender.

* صتع *ṣata'* (a) صتع *ṣat'* derribar, tumbar.

تصتّع *taṣatta'* vagar ‖ vacilar.

صتع *ṣata'* mocetón ‖ onagro.

* صتّم *ṣattam* ه completar.

صتم *ṣatm*/*ṣutm*/*ṣatam* robusto, recio ‖ completo, entero, acabado.

صتمة *ṣatma* & صتيمة *ṣatīma* roca dura.

مصتّم *muṣattam* callejón o valle sin salida.

* صجّ *ṣaǧǧ* (u) صجّ *ṣaǧǧ* (hacer) resonar.

صجج *ṣuǧuǧ* & صجيج *ṣaǧīǧ* sonido metálico.

* صحّ *ṣaḥḥ* (i) صحّ *ṣuḥḥ* صحّة *ṣiḥḥa* صحاح *ṣaḥāḥ* sanar ‖ estar sano, estar en perfecto estado, estar libre de defecto; estar en regla; ser auténtico/verdadero // correcto, ser de abono; confirmarse ‖ على corresponder, tocar, ser apropiado a ‖ عن resultar de ‖ ل caer/corresponder a ◇ عَزْمُهُ على _ estar firmemente resuelto a. في الأَذْهانِ _ ser razonable. يَصِحُّ أَنْ يُقالَ puede decirse.

صحّح *ṣaḥḥaḥ* ه curar ‖ corregir, rectificar, enmendar; hacer una edición crítica de ‖ refrendar, (re)validar, legalizar ‖ comprobar, revisar ‖ suscribir ‖ **M** firmar.

أصحّ *'aṣaḥḥ* tener familia y ganado prósperos ‖ ه devolver la salud.

تصحّح *taṣaḥḥaḥ* ب curarse, tratarse con ‖ ser corregido.

استصحّ *istaṣaḥḥ* من curar(se), sanar de ‖ ه encontrar correcto.

صحّة *ṣiḥḥa* salud, higiene ‖ corrección, exactitud; veracidad, autenticidad ‖ verdad; fidelidad ‖ validez, legitimidad ‖ buen estado, solidez.

صحّيّ *ṣiḥḥiyy* sanitario ‖ higiénico ‖ sano.

صحاح *ṣaḥāḥ* pl. أصحّة *'aṣiḥḥa* entero, completo ‖ en buena salud.

صحيح *ṣaḥīḥ* pl. أصحّاء[2] *'aṣiḥḥā'* صحاح *ṣiḥāḥ* أصحّة *'aṣiḥḥa* [2]صحائح *ṣaḥā'iḥ* sano, saludable, en buena salud ‖ entero, completo, intacto ‖ correcto, auténtico, verdadero, cierto; verídico ‖ valedero, válido, legítimo ‖ sólido ‖ regular [gr] ◇ _ عَدَد número entero. _ صَحاح الأَديمِ/ la piel entera, sin corte.

إصحاح *'iṣḥāḥ* & أصحاح *'aṣḥāḥ* capítulo //sección de las Escrituras.

تصحيح *taṣḥīḥ* corrección, enmienda, rectificación ‖ prueba, comprobación, revisión.

N مصحّ *maṣaḥḥ* pl. ات & مصحّة *maṣaḥḥa* sanatorio; estación terapéutica.

مصحّة *maṣaḥḥa/miṣaḥḥa* actividad o régimen saludable.

N مصحّح *muṣaḥḥiḥ* nonio; ajustador ‖ corrector ◇ الـ_ أَسْفَلَهُ el abajo firmante.

* صحب *ṣaḥib* (a) صحبة *ṣuḥba* صحابة *ṣaḥāba* /*ṣiḥāba* & صاحب *ṣāḥab* ه acompañar; ser compañero/amigo de.

أصحب *'aṣḥab* tener compañía ‖ hacerse manso, dejarse gobernar ‖ criar algas ‖ ه ه hacer acompañar a por/de ‖ ه عن alejar/apartar de.

تصحّب *taṣaḥḥab* من avergonzarse/sonrojarse de.

تصاحب *taṣāḥab* مع amistar, amigarse con; hacerse compañeros/amigos; prestarse compañía.

اصطحب *iṣṭaḥab* darse compañía; vivir juntos ‖ N ه acompañar; tomar por compañero; hacerse acompañar de.

استصحب *istaṣḥab* ه tomar por compañero o amigo; llevar consigo ‖ seguir, juntarse con.

صحبة *ṣuḥba* compañía, sociedad, comercio, amistad, camaradería; intimidad ‖ relaciones, amistades ‖ E ramo, ramillete ◇ _َ en compañía de, con. _َ هذا adjunto. السَفينة_ amistad de circunstancias.

صحابيّ *ṣaḥābiyy* pl. صحابة *ṣaḥāba* compañero de Mahoma.

صاحب *ṣāḥib* pl. أصحاب *'aṣḥāb* صحب *ṣaḥb* صحابة *ṣaḥāba/ṣiḥāba* صحبان *ṣuḥbān* compañero, amigo, camarada; íntimo ‖ propietario, poseedor, dueño; señor ‖ gobernador; soberano; jefe ‖ autor ‖ sujeto ‖ habitante ‖ el de ‖ el otro ◇ يا صاحِ ¡amigo! الأَمْرِ _ & أَمْرِ المَلِكِ _ visir; gobernador; gobernante; soberano. _ البَواخِرِ armador, naviero. الدَيْنِ _ acreedor. السَماحة _ Su Eminencia. الطابِعِ _ guardián del sello. العَمَلِ _ patrono. الفِكْرةِ _ promotor. أَصْحاب المُؤَهِّلاتِ los titulados, las personas cualificadas/competentes. صاحِب مِنْحةٍ becario. التَرْجَمةِ _ biografiado.

صاحبة *ṣāḥiba* pl. ات, [2]صواحب *ṣawāḥib* compañera, amiga ‖ querida, manceba ‖ esposa.

صويحب *ṣuwayḥib* amiguito.

مصحاب *miṣḥāb* & مصحب *muṣḥib* dócil, manso ‖ gobernable.

مصحوب *maṣḥūb* ب dotado de.

مصاحبة *muṣāḥaba* & اصطحاب *iṣṭiḥāb* compañía, asociación.

مصاحب *muṣāḥib* íntimo.

مصحب *muṣḥab* que habla solo, loco ‖ que tiene aún pelo o corteza.

* صحر *ṣaḥar* (a) صحر *ṣaḥr* ه (hacer) hervir ‖ ه causar una insolación.

~ (a) صحير *ṣaḥīr* صحار *ṣuḥār* rebuznar.

صحر *ṣaḥir* (a) صحر *ṣaḥar* tener el color صُحْرة .

أصحر *'aṣḥar* entrar en el desierto ‖ ser extenso /vasto ‖ ser o quedarse tuerto ‖ ب manifes-

tar, declarar.

اصحارّ *iṣḥārr* tomar el color صُحْرة.

صحرةً *ṣuḥratan/ṣaḥratan* abiertamente, a las claras.

صحرة *ṣuḥra* & صحر *ṣaḥar* color del desierto [entre blanco y rojizo].

صحار *ṣuḥār* & صحير *ṣaḥīr* rebuzno.

صحيرة *ṣaḥīra* [leche hervida y mezclada con harina y mantequilla].

N صحّارة *ṣaḥḥāra* pl. [2]صحاحير *ṣaḥāḥīr* caja, arca.

[2]صحراء *ṣaḥrā'* pl. صحارى *ṣaḥārà* [2]صحارٍ *ṣaḥārin* صحراوات *ṣaḥrāwāt* desierto; estepa ◇ الـ الكُبْرَى desierto del Sáhara.

صحراويّ *ṣaḥrāwiyy* desértico, estepario; sahárico ‖ saharaui.

[2]أصحر *'aṣḥar* f. [2]صحراء *ṣaḥrā'* pl. صحر *ṣuḥr* de color entre blanquecino y rojizo ‖ N desértico.

N تصحّر *taṣaḥḥur* desertización.

* صحصح *ṣaḥṣaḥ* brillar, hacerse patente/evidente.

صحصح *ṣaḥṣaḥ* & صحصاح *ṣaḥṣāḥ* & صحصحان *ṣaḥṣaḥān* pl. [2]صحاصح *ṣaḥāṣiḥ* llano despejado ◇ تُرَّهات صَحائِح vanas futilidades.

* صحّف *ṣaḥḥaf* errar en la lectura o puntuación de una palabra, dar una falsa lectura ‖ falsear, torcer, desfigurar, tergiversar.

أصحف *'aṣḥaf* encuadernar.

تصحّف *taṣaḥḥaf* ser objeto de falsa lectura o puntuación ‖ ه copiar o leer erróneamente.

صحفة *ṣaḥfa* pl. صحاف *ṣiḥāf* fuente, lebrillo.

صحفيّ *ṣaḥafiyy* & صحّاف *ṣaḥḥāf* & مصحّف *muṣaḥḥif* equivocado en su lectura.

~ autodidacta, que ha aprendido de los libros sólo ‖ N periodista.

N صحفيّ *ṣuḥufiyy/ṣaḥafiyy* & صحافيّ *ṣaḥāfiyy/ṣiḥāfiyy* pl. ون , ة periodístico, de prensa ‖ periodista.

N صحافة *ṣaḥāfa/ṣiḥāfa* periodismo ‖ prensa.

صحيف *ṣaḥīf* superficie de la tierra.

صحيفة *ṣaḥīfa* pl. صحف *ṣuḥuf* [2]صحائف *ṣaḥā'if* lámina, página, hoja ‖ N periódico, diario, gaceta ‖ epidermis ‖ superficie ◇ الـ البَيْضاء limpia ejecutoria, honor.

N صحيفة *ṣuḥayfa* platillo.

تصحيف *taṣḥīf* errata, falta (de lectura o puntuación) ‖ tergiversación ‖ falseamiento.

مصحف *muṣḥaf/miṣḥaf* pl. [2]مصاحف *maṣāḥif* volumen, ejemplar, libro [esp. sagrado] ‖ ejemplar coránico, alcorán, Corán.

* صحل *ṣaḥil* (a) صحل *ṣaḥal* enronquecer ‖ ser ronco.

صحل *ṣaḥal* ronquera, carraspera.

صحل *ṣaḥil* & [2]أصحل *'aṣḥal* ronco, carrasposo.

* اصطحم *iṣṭaḥam* erguirse, alzarse.

اصحامّ *iṣḥāmm* amarillear, dorarse; clarear.

صحمة *ṣuḥma* color amarillo claro, dorado.

[2]أصحم *'aṣḥam* f. [2]صحماء *ṣaḥmā'* amarillo claro, dorado.

* صحن *ṣaḥan* (a) صحن *ṣaḥn* ه pegar, dar ‖ dar en un plato ‖ بين reconciliar.

صحن *ṣaḥn* pl. صحون *ṣuḥūn* plato; escudilla ‖ copa grande; cubeta ‖ cavidad del casco ‖ patio ‖ N superficie ‖ disco ◇ ـانِ castañuelas.

[2]صحناء *ṣaḥnā'* : الأُذْن pabellón de la oreja.

[2]صحناء *ṣaḥnā'* & صحنى *ṣaḥnà* & صحناة *ṣaḥnāh* & صحناءة *ṣaḥnā'a* morralla salada.

مصحنة *miṣḥana* fuente, plato ancho.

* صحا *ṣaḥā* (u) صحو *ṣaḥw* صحوّ *ṣuḥuww* & صحي

ṣaḥiy (a) صحاً *ṣaḥan* & أصحى *'aṣḥà* estar claro /despejado/sereno ‖ despejarse; volver en sí; despertar ‖ desengañarse, abrir los ojos, dejarse de ilusiones.

N صحّى *ṣaḥḥà* despertar.

أصحى *'aṣḥà* despejarse, aclararse (el tiempo) ‖ tener buen tiempo.

صحو *ṣaḥw* buen tiempo, tiempo despejado ‖ lucidez, clarividencia.

~ & صاحٍ[2] *ṣāḥin* & مصحٍ[2] *muṣḥin* f. ة despejado, sereno, claro, buen(o), hermoso.

N صحوة *ṣaḥwa* serenidad; perfecto ejercicio de los sentidos; recuperación del sentido, despertar.

صاحٍ[2] *ṣāḥin* pl. صحاة *ṣuḥāh* f. ة pl. ات, صواحٍ[2] *ṣawāḥin* sereno, despejado, consciente, despierto.

مصحاة *maṣḥāh* desengaño.

مصحاة *miṣḥāh* copa.

* صخّ *ṣaḫḫ* (u) صخّ *ṣaḫḫ* صخيخ *ṣaḫīḫ* resonar, retumbar.

~ (u) صخّ *ṣaḫḫ* على hacer sonar contra ‖ ه ensordecer ◇ ه بِعَظِيمةٍ _ dejar atónito con el relato de algo insólito.

صخّ *ṣaḫḫ* & صخّة *ṣaḫḫa* & صخيخ *ṣaḫīḫ* ruido, estrépito.

صاخّة *ṣāḫḫa* ⇨ صخّ *ṣaḫḫ* ‖ (día de la) resurrección ‖ calamidad ‖ grito ensordecedor.

* صخب *ṣaḫib* (a) صخب *ṣaḫab* gritar, dar voces; alborotar, meter/armar ruido ‖ N على regañar; increpar.

تصاخب *taṣāḫab* alborotar, armar bullicio; darse gritos; increparse.

اصطخب *iṣṭaḫab* alzar sus voces al unísono.

صخب *ṣaḫab* ruido, alboroto, barahúnda, batahola, tumulto, estrépito; griterío.

صخب *ṣaḫib* f. ة & صاخب *ṣāḫib* f. ة & صخّاب *ṣaḫḫāb* f. ة مصخوب *maṣḫūb* & صخبان[2] *ṣaḫbān* f. صخبى *ṣaḫbà* ruidoso, estrepitoso, bullanguero, alborotador, escandaloso; vocinglero ◇ قُوّة صاخِبة potencia vocal.

~ & مصطخب *muṣṭaḫib* (mar) rugiente/bravío.

اصطخاب *iṣṭiḫāb* & مصطخب *muṣṭaḫab* ruido, estrépito, tumulto; rugido, bramido.

* صخد *ṣaḫid* (a) صخد *ṣaḫad* ser caluroso.

صخد *ṣaḫad* (a) صخد *ṣaḫd* trinar ‖ abrasar (el sol).

~ (a) صخود *ṣuḫūd* إلى escuchar, prestar oído a.

أصخد *'aṣḫad* intensificarse (el calor) ‖ estar expuesto al calor ‖ calentarse, tomar el sol.

صاخدة *ṣāḫida* & مصخدة *maṣḫada* pl. مصاخد[2] *maṣāḫid* hora meridiana.

صيخود *ṣayḫūd* pl. صياخيد[2] *ṣayāḫīd* duro ‖ caluroso, tórrido ◇ صياخِيد الحَرِّ el peso del calor.

صخدان *ṣaḫdān*/*ṣaḫadān* abrasador, tórrido.

* أصخر *'aṣḫar* ser pedregoso.

صخر *ṣaḫr*/*ṣaḫar* nu. ة pl. صخور *ṣuḫūr* صخورة *ṣuḫūra* صخرات *ṣaḫarāt* roca, piedra, peña(sco) ‖ sillar, bloque ‖ arrecife ◇ صَخْرة الوادي inquebrantable. قُبّة الصَخْرةِ la Cúpula de la Roca [de Jerusalén].

صخريّ *ṣaḫriyy* pétreo ‖ ⇨ صَخِر .

صخر *ṣaḫir* & مصخر *muṣḫir* rocoso, pedregoso.

صاخر *ṣāḫir* sonido metálico del hierro.

صاخرة *ṣāḫira* tazón.

* صخف *ṣaḫaf* (a) صخف *ṣaḫf* ه cavar.

مصخفة *miṣḫafa* pl. مصاخف[2] *maṣāḫif* pala.

* صخم *ṣaḫam* (u) صخم *ṣaḫm* ه abrasar, quemar.

اصطخم *iṣṭaḫam* ⇨ اصْطَخَم .

* صدّ ṣadd (i/u) صدّ ṣadd صدود ṣudūd عن apartarse, desviarse, alejarse de; evitar, eludir, mostrarse esquivo con.
~ (u) صدّ ṣadd & صادّ ṣādd & أصدّ 'aṣadd ه عن apartar/alejar/desviar // privar de; desenamorar, extrañar, enajenar, hacer perder el gusto por, llenar de aversión hacia ‖ ه rechazar; impedir; resistir.
~ (i/u) صديد ṣadīd gritar, vociferar.
صدّد ṣaddad aplaudir, dar palmas.
أصدّ 'aṣadd & N صدّد ṣaddad supurar.
تصدّد taṣaddad ل encontrarse (de cara) con.
اصطدّ iṣṭadd velarse, ponerse un velo.
صدّ ṣadd alejamiento, apartamiento; desvío ‖ impedimento; oposición; resistencia ‖ desdén.
~ & صدّ ṣudd pl. صدود ṣudūd أصداد 'aṣdād montaña ‖ ladera, falda ‖ parte alta.
صدد ṣadad proximidad, vecindad ‖ meta, objetivo; N objeto, fin, propósito ◇ صَدَدَ enfrente de. على/بـِ _ frente a. في _ con respecto a, acerca de. في هذا الصَدَدِ con este fin; a este propósito. هُوَ بِـ_ه se ocupa de. نَرْجِعْ إلى ما نَحْنُ بِـ_ه volvamos a nuestro asunto.
صداد ṣidād pl. أصدّة 'aṣidda velo.
صديد ṣadīd pus, materia; supuración ‖ griterío.
صديديّ ṣadīdiyy purulento ‖ supurante, supurativo.
صدود ṣadūd esquivo, desdeñoso.
صدّاد ṣuddād pl. [2]صدائد ṣadā'id serpiente ‖ salamanquesa ‖ camino de la aguada.
* صدئ ṣadi' (a) صدأ ṣada' & صدؤ ṣadu' (u) صداءة ṣadā'a oxidarse, aherrumbrarse, tomarse de orín, enmohecerse ‖ estar oxidado ‖ levantarse para mirar.
صدأ ṣada' (a) صدء ṣad' & صدّأ ṣadda' quitar la herrumbre, desherrumbrar.
N صدّأ ṣadda' oxidarse.
صدّأ ṣadda' & أصدأ 'aṣda' oxidar.
صدأة ṣud'a color de herrumbre/orín.
صدأ ṣada' óxido, orín, herrumbre ‖ N oxidación ‖ roya, tizón ◇ رَجُل _ hombre delgado.
صدئ ṣadi' f. ة & مصدأ muṣda' oxidado, herrumbroso, mohoso ‖ N raído; roñoso.
N صداءة ṣadā'a ⇨ صَدَأ 1,2.
صدأى ṣad'à : كَتِيبة _ escuadrón de armas de color de orín.
[2]أصدأ 'aṣda' f. [2]صدآء ṣad'ā' de color herrumbroso.
* صدح ṣadaḥ (a) صدح ṣadḥ صداح ṣudāḥ gritar ‖ cantar ‖ N tocar, ejecutar.
صدحة ṣadḥa/ṣudḥa/ṣadaḥa concha usada de amuleto.
صدح ṣadaḥ señal ‖ bandera ‖ colina pedregosa.
N صدحات ṣadaḥāt sones, acordes, tonos.
صادح ṣādiḥ & صدّاح ṣaddāḥ & صيدح ṣaydaḥ & صيداح ṣaydāḥ & صدوح ṣadūḥ & صيدحيّ ṣaydaḥiyy & مصداح miṣdāḥ canoro; cantor, vocinglero.
N صادح ṣādiḥ sostenido [mus].
* صدر ṣadar (i/u) صدر ṣadr مصدر maṣdar عن volver (de la aguada).
~ صدور ṣudūr acontecer, suceder ‖ من/عن proceder, salir, resultar, derivar de; venir de, originarse en ‖ aparecer, salir a la luz; promulgarse; publicarse ◇ عن رَأْيِه _ obrar por su cuenta. عن إرادَتِه _ hacer su voluntad.
~ (i/u) صدر ṣadr lesionar en el pecho ‖ [no ag] padecer del pecho.
صدّر ṣaddar ir en cabeza ‖ ه ب encabezar con, prologar, poner una introducción o prefacio

‖ ه poner en cabeza, dar el primer puesto ‖ N exportar; enviar, expedir, despachar ‖ publicar.

~ & أصدر *’aṣdar* ه عن hacer volver de.

صادر *ṣādar* ه على/بـ importunar a por, pedir insistentemente a ‖ N confiscar, decomisar, incautarse de, secuestrar, embargar, ocupar, requisar ‖ poner dificultades.

أصدر *’aṣdar* ه promulgar; publicar; editar ‖ N exportar; expedir ‖ emitir, lanzar ‖ fallar, pronunciar ‖ expresar; comunicar, exteriorizar.

تصدّر *taṣaddar* ir en cabeza, ocupar el primer puesto; presidir ‖ sacar el pecho ‖ N ser expedido/enviado ‖ لـ oponerse a.

N استصدر *istaṣdar* hacer efectivo ‖ promulgar ‖ conseguir.

صدر *ṣadr* pl. صدور *ṣudūr* pecho; corazón ‖ delantera, parte anterior ‖ primer puesto ‖ primer hemistiquio ‖ parte ‖ comienzo, principio ‖ encabezamiento ‖ jefe; presidente ‖ punto elevado ◇ الـ_ الأعْظَم el gran visir. بَعِيد الـ_ inflexible. بَنات الـِ_ las preocupaciones. باب الـِ_ puerta anterior/principal, puerta de la calle. ضَيِّق الـِ_ apurado ‖ enfadado ‖ deprimido. أَبُو _ِ petirrojo. ذات الـِ_ padecimiento pectoral ‖ pensamiento; secreto. مُتَقَبِّض الـِ_ un tiempo. _ من الزَمانِ abatido.

صدريّ *ṣadriyy* pectoral, de pecho ◇ نَزْلَة_ة bronquitis.

صدرة *ṣudra* pecho; parte más saliente del pecho.

~ & صدريّة *ṣadriyya* & صديريّ *ṣudayriyy* صديريّة *ṣudayriyya* pl. ات chaleco; jubón ‖ corpiño, justillo.

صدر *ṣadar* vuelta, regreso (de la aguada o de una peregrinación).

صدارة *ṣadāra* preeminencia, supremacía; presidencia ‖ cargo de gran visir.

~ & صديرة *ṣadīra* pl. [2] صدائر *ṣadā’ir* eminencia, altozano.

صدار *ṣidār* corpiño ‖ camisola; almilla; justillo.

صدور *ṣudūr* promulgación; publicación; aparición.

صادر *ṣādir* f. ة procedente; resultante, proveniente, emanante ‖ promulgado; publicado ‖ editado ‖ expedido ‖ que vuelve (del abrevadero, etc.) ‖ N exportación, rendimiento, producto ◇ ما لَهُ _ٌ وَلا وارِدٌ no tiene nada.

[2] أصدر *’aṣdar* & مصدّر *muṣaddar* ancho de pecho ◇ الأَصْدَرانِ las arterias temporales.

إصدار *’iṣdār* promulgación; publicación; edición ‖ emisión, expedición ‖ N exportación.

استصدار *istiṣdār* otorgamiento, despacho.

تصدير *taṣdīr* pechera (de caballo) ‖ prefacio, prólogo, encabezamiento ‖ N exportación; envío; expendición, despacho.

مصدر *maṣdar* pl. [2] مصادر *maṣādir* origen, fuente, procedencia; punto de partida ‖ resultado, consecuencia ‖ *maṣdar*, nombre de acción ‖ acusativo interno/absoluto [gr].

مصدريّ *maṣdariyy* sustantivizador [gr].

مصدور *maṣdūr* enfermo de pecho.

N مصدّر *muṣaddir* exportador.

مصدّر *muṣaddar* de pecho ancho //fuerte.

مصدر *muṣdir* eficaz.

N مصادرة *muṣādara* confiscación, incautación, secuestro, decomiso, embargo.

* صدع *ṣada‘* (a) صدع *ṣad‘* & صدّع *ṣadda‘* ه

hender, dividir, separar, cruzar, atravesar, pasar ‖ ٥/بـ manifestar, declarar, exponer públicamente ‖ بـ/في llevar a cabo, ejecutar; cumplir ‖ إلى inclinarse a ‖ ٥ عن apartar, alejar de.

صدع ṣudi' & صدّع ṣuddi' tener dolor de cabeza.

N صدّع ṣadda' dar dolor de cabeza ‖ abrumar.

تصدّع taṣadda' & انصدع inṣada' henderse, abrirse, rasgarse, desgarrarse, resquebrajarse.

تصدّع taṣadda' separarse, dispersarse ◇ ـتِ الأَرْضُ بِهِ la tierra se los tragó.

انصدع inṣada' romper (el alba) ‖ ser interrumpido bruscamente.

صدع ṣad' pl. صدوع ṣudū' fisura, grieta, resquebrajadura, hendidura, raja.

~ & صدع ṣada' vigoroso, robusto, ágil.

صدعة ṣad'a pl. ات pedazo ‖ disensión, diferencia.

صدع ṣid' parte; mitad, pedazo ‖ grupo.

صدعة ṣid'a pl. صدع ṣida' & صديع ṣadī' pl. صدع ṣudu' mitad ‖ partida, punta.

صداع ṣudā' dolor de cabeza, cefalalgia, cefalea.

صديع ṣadī' aurora ‖ almilla.

صادع ṣādi' juez; árbitro ‖ que se extiende en lontananza ‖ (aurora) que rompe.

مصدع maṣda' pl. مصادع[2] maṣādi' camino llano entre asperezas.

مصدع miṣda' ancho ‖ elocuente.

مصدوع maṣdū' hendido ‖ aquejado de cefalea.

* صدغ ṣadaġ (a) صدغ ṣadġ & صادغ ṣādaġ ٥ marchar al lado de ‖ ٥ عن apartar de.

~ aplastar.

~ (a) صدغ ṣadaġ صدوغ ṣudūġ إلى inclinarse a.

صدغ ṣaduġ (u) صداغة ṣadāġa ser débil.

صدغ ṣudġ pl. أصداغ 'aṣdāġ صدغان ṣudġān sien ‖ cabellos de las sienes, aladares.

صدغيّ ṣudġiyy temporal, de la sien.

صدغ ṣadaġ desviación, inclinación.

صداغ ṣidāġ señal en la sien.

صديغ ṣadīġ débil, flojo.

أَصدغانِ 'aṣdaġān arterias temporales.

مصدغة miṣdaġa almohada.

مصدوغ maṣdūġ & مصدّغ muṣaddaġ marcado en la sien.

* صدف ṣadaf (i/u) صدف ṣadf صدوف ṣudūf & تصدّف taṣaddaf عن apartarse/desviarse de, evitar, eludir.

~ (i) صدف ṣadf ٥ عن apartar/desviar de ‖ N ⇨ صادَفَ .

صدف ṣadif (a) صدف ṣadaf ser أَصْدَف .

صادف ṣādaf ٥ coincidir con; encontrar casualmente ‖ acontecer/suceder por casualidad, darse una coincidencia ‖ caer en (una flecha) ◇ ـ مَحَلَّهُ venir a propósito. ـ الاِسْتِحْسانَ hallar una acogida favorable.

تصادف taṣādaf encontrarse (casualmente).

N صدفة ṣudfa coincidencia, casualidad, azar ◇ ـً & بالـِ por casualidad.

صدف ṣadaf nu. ة pl. ـات , أصداف 'aṣdāf concha (de molusco), valva ‖ nácar ◇ ـة الأُذُن concha/pabellón de la oreja.

صدف ṣadaf defecto del caballo أَصْدَف .

~ & صدف ṣudf/ ṣudaf/ ṣaduf desfiladero, garganta, hoz; escarpa.

صدفيّ ṣadafiyy nacarino, nacarado ‖ concoide, conchífero ◇ مَرَض الـِة psoriasis.

أصدف[2] 'aṣdaf (caballo) que tiene los muslos convergentes y las pezuñas divergentes.

مصادفة muṣādafa pl. ات encuentro; coincidencia, casualidad.

مصادف *muṣādif* correspondiente, equivalente, coincidente con.

* صدق *ṣadaq* (u) صدق *ṣidq/ṣadq* تصداق *taṣdāq* مصدوقة *maṣdūqa* ser sincero/verídico, decir la verdad; llevar razón ‖ resultar cierto ‖ في cumplir, ser fiel a (una persona) ‖ على cumplirse en, convenir, aplicarse a ◇ _ـَهُ النَصِيحةَ dar buenos consejos. _ـَهُ الحُبَّ amar sinceramente. _ في القِتالِ combatir con denuedo.

صدّق *ṣaddaq* ه creer (verídico), dar crédito, abonar, declarar cierto, tener por fidedigno ‖ correr sin volverse ‖ N على legalizar; ratificar, aprobar, otorgar ◇ لا يُصَدَّقُ increíble. صَدِّقْ أَوْ كَذِّبْ creas que no.

صادق *ṣādaq* ه ser amigo de; tratar amistosamente a ‖ N ⇨ صَدَّقَ 3.

أصدق *'aṣdaq* ه establecer una dote.

تصدّق *taṣaddaq* ب على dar (de) limosna (algo a).

تصادق *taṣādaq* profesarse una amistad sincera, ser amigos.

صدق *ṣadq* pl. صدق *ṣudq/ṣuduq* ون f. ة pl. ات derecho, tieso, recto ‖ perfecto.

صدق *ṣidq* veracidad, verdad ‖ sinceridad ‖ franqueza, rectitud ‖ exactitud, corrección.

صدقة *ṣudqa/ṣadqa/ṣaduqa/ṣuduqa* pl. ات, ـَات & صداق *ṣidāq* pl. صدق *ṣuduq* أصدقة *'aṣdiqa* acidaque, dote.

صدقة *ṣadaqa* pl. ات limosna ‖ limosna legal.

صداقة *ṣadāqa* amistad.

صديق *ṣadīq* pl. أصدقاء² *'aṣdiqā'* صدقاء² *ṣudaqā'* صدقان *ṣudqān* amigo.

صدوق *ṣadūq* pl. صدق *ṣudq/ṣuduq* & صدّيق *ṣiddīq* pl. ون amante de la verdad, fiel, justo, recto.

صادق *ṣādiq* sincero, veraz; verdadero; verídico; franco ‖ puro, sin mezcla.

صدّوقيّ *ṣaddūqiyy* pl. ون saduceo.

تصديق *taṣdīq* fe, crédito ‖ aprobación, ratificación, legalización.

تصادق *taṣāduq* armonía, amistad ‖ N refrendo, legalización.

مصدق *miṣdaq/maṣdaq* : ذُو _ٍ esforzado, denodado, paladín.

مصداق *miṣdāq* criterio, piedra de toque; comprobación, confirmación, prueba.

N مصداقيّة *miṣdāqiyya* credibilidad.

مصدّق *muṣaddiq* & متصدّق *mutaṣaddiq* caritativo, limosnero, que da limosna.

N مصدّقة *muṣaddiqa* certificado.

مصدّق *muṣaddaq* creído ‖ creíble, fidedigno, abonado ◇ غَيْرُ _ٍ increíble. _ عَلَيْهِ رَسْمِيّاً debidamente legalizado.

مصادقة *muṣādaqa* ⇨ تَصْدِيق 2.

* صدم *ṣadam* (i) صدم *ṣadm* ه chocar, tropezar con, topar; empujar con el cuerpo ‖ abatirse sobre ‖ ه ب dar con contra, alcanzar.

~ & صادم *ṣādam* ه embestir a, abordar, tener una colisión con; atacar; golpear.

تصادم *taṣādam* & اصطدم *iṣṭadam* chocar (entre sí); abordarse ‖ estar en conflicto.

N اصطدم *iṣṭadam* varar, embarrancar.

صدم *ṣadm* nu. ة pl. ـَات choque, colisión, encontronazo, topetazo ‖ sacudida; conmoción ‖ conflicto, dificultad.

صدمتان *ṣadmatān* sienes.

صدام *ṣidām* & اصطدام *iṣṭidām* & مصادمة *muṣādama* & تصادم *taṣādum* ⇨ صَدْم 1 ◇ _ وِجْدانِيّ crisis espiritual. طاسة التَصادُمِ tope.

أصدم² *'aṣdam* f. صدماء² *ṣadmā'* calvo.

مصدم *miṣdam* & مصدّم *muṣaddam* avezado, ague-

rrido.

* صدي *ṣadiy* (a) صدًى *ṣadàn* estar sediento.

صدا *ṣadā* (u) صدو *ṣadw* & صدّى *ṣaddà* aplaudir, palmotear.

صادى *ṣādà* ه halagar, lisonjear; disimular con.

أصدى *'aṣdà* devolver el eco ‖ morir.

تصدّى *taṣadda* لـ abordar, emprender; salir al paso, presentarse, ofrecerse ‖ لـ/إلى dirigirse a; dedicarse a.

صدًى *ṣadàn* pl. أصداء *'aṣdā'* eco, resonancia ‖ sed ‖ cadáver ‖ cerebro ‖ lechuza ◇ صَمَّ صَداهُ ha muerto. أَصَمَّ اللهُ _ هُ ¡ojalá reviente!

صدٍ[2] *ṣadin* & صادٍ[2] *ṣādin* & صديان[2] *ṣadyān* f. صدياء[2] *ṣadyā'* صادية *ṣādiya* pl. صوادٍ[2] *ṣawādin* sediento.

تصدية *taṣdiya* palmoteo; aplauso.

* صرّ *ṣarr* (u) صرّ *ṣarr* ه atar, liar (la bolsa) ‖ atar (la ubre).

~ & أصرّ *'aṣarr* ه/بـ enderezar (las orejas para oír mejor).

~ (i) صرّ *ṣarr* صرير *ṣarīr* chirriar, rechinar, crujir ‖ cantar (el grillo, etc.) ‖ gritar ‖ silbar; zumbar; bramar.

صُرّ *ṣurr* estropearse por el viento frío.

صرّر *ṣarrar* adelantarse ‖ enderezar (las orejas).

صارّ *ṣārr* ه على obligar, forzar.

أصرّ *'aṣarr* tener vaina (la espiga) ‖ ه/بـ ⇨ صَرَّر 2 ‖ على empeñarse, obstinarse; perseverar, persistir en; proponerse, decidirse a ◇ _ يَعْدُو apretar a correr.

اصطرّ *iṣṭarr* ser estrecho.

صرّة *ṣarra* violencia, intensidad ‖ ruido, estrépito ‖ grupo, partida ‖ fruncimiento de ceño.

صرّ *ṣirr* & صرّة *ṣirra* intensidad del frío ‖ helada ◇ رِيح _ viento glacial.

صرّة *ṣurra* pl. صرر *ṣurar* bolsa ‖ atado, lío, envoltorio ◇ الحَرَمَيْنِ _ donativo que se envía a los pobres de los Lugares Santos desde otros países musulmanes.

صرر *ṣarar* nu. ة espiga con vaina.

صرار *ṣarār* & صرور *ṣarūr* & صرورة *ṣarūra* & صروريّ *ṣarūriyy* célibe, soltero.

صراريّ *ṣarāriyy* marinero.

صرار *ṣirār* pl. أصرّة *'aṣirra* atadura de la ubre ‖ altura a la que no llega el agua.

صرير *ṣarīr* chirrido, rechinamiento; crujido ‖ canto (de grillo, etc.) ‖ silbido; zumbido; bramido.

صريرة *ṣarīra* pl. صرائر[2] *ṣarā'ir* moneda (en una bolsa).

صارّ *ṣārr* frondoso, espeso.

صارّة *ṣārra* pl. صرائر[2] *ṣarā'ir* صوارّ[2] *ṣawārr* sed ‖ necesidad.

صرّار *ṣarrār* ruidoso, alborotador, escandaloso ◇ اللَيْلِ _ grillo.

إصرار *'iṣrār* insistencia, pertinacia, obstinación; empeño, perseverancia.

مصارّ[2] *maṣārr* intestino(s), tripa(s).

مصرّ *muṣirr* insistente, pertinaz, obstinado; perseverante; decidido.

* صرب *ṣarab* (i) صرب *ṣarb* cortar ‖ ganar ‖ retener (orina, leche) ‖ agriar, cortar ‖ tomar astringentes para ganar peso ‖ reverdecer.

صرب *ṣarib* (a) صرب *ṣarab* agolparse (la leche).

صرّب *ṣarrab* consumir صَرْب.

اصطرب *iṣṭarab* preparar leche agria.

اصرأبّ *iṣra'abb* brillar, estar terso.

صرب *ṣarb/ṣarab* nu. ة leche agria ‖ látex de acacia.

صرب *ṣirb* chamizos, tiendas míseras.

N صرب *ṣirb* : الـ Serbia.

N صربيّ *ṣirbiyy* serbio.

صربة *ṣaraba* pasto que vuelve a crecer.

صراب *ṣirāb* grano, semilla.

صريب *ṣarīb* pl. صرب *ṣurb* leche agria.

مصرب *miṣrab* vasija para صَرِيب

N صرّج *ṣarrağ* encalar, revestir de cal viva.

N صاروج *ṣārūğ* cal viva.

* صرح *ṣaruḥ* (u) صراحة *ṣarāḥa* صروحة *ṣurūḥa* ser puro //claro //esclarecido.

صرح *ṣaraḥ* (a) صرح *ṣarḥ* & صرّح *ṣarraḥ* & أصرح *'aṣraḥ* declarar, manifestar.

صرّح *ṣarraḥ* ser claro/evidente ‖ estar colado /clarificado ‖ marrar ‖ estar despejado ‖ proclamar ‖ N autorizar, permitir.

صارح *ṣāraḥ* صراح *ṣirāḥ/ṣurāḥ* ه abrirse/franquearse con ‖ بـ declarar francamente.

انصرح *inṣaraḥ* & N تصارح *taṣāraḥ* resultar claro /obvio/evidente; hacerse público/manifiesto.

صرح *ṣarḥ* pl. صروح *ṣurūḥ* palacio, alcázar; torre; ciudadela ‖ construcción egregia, edificio imponente.

صرحة *ṣarḥa* pl. ـَات suelo duro ‖ patio ‖ vestíbulo ◇ ـً abiertamente.

صرح *ṣaraḥ* & صراح *ṣarāḥ/ṣurāḥ* puro; limpio; claro; esclarecido ‖ obvio, evidente.

صراحة *ṣarāḥa* & صروحة *ṣurūḥa* claridad, evidencia ‖ pureza, limpieza ‖ franqueza; rectitud.

صراحية *ṣurāḥiya* vino puro.

صراحيّ *ṣurāḥiyy* ⇨ صَرِيح 2.

صراحيّة *ṣurāḥiyya* damajuana, garrafa.

صريح *ṣarīḥ* f. ة pl. 2صرحاء *ṣuraḥā'* 2صرائح *ṣarā'iḥ* puro, limpio ‖ claro, explícito, evidente, obvio ‖ abierto, franco ◇ صَرِيحةً únicamente.

تصريح *taṣrīḥ* pl. ـات 2تصاريح *taṣārīḥ* declaración, manifestación ‖ N permiso, autorización.

مصرّح *muṣarraḥ* manifiesto, obvio, evidente.

~ & مصرح *muṣriḥ* despejado, claro.

* صرخ *ṣaraḫ* (u) صراخ *ṣurāḫ* صريخ *ṣarīḫ* & اصطرخ *iṣṭaraḫ* gritar, chillar; dar voces/gritos, vocear; pedir auxilio/socorro; llamar.

~ & أصرخ *'aṣraḫ* ه socorrer, prestar auxilio.

تصرّخ *taṣarraḫ* desgañitarse, gritar a voz en cuello.

تصارخ *taṣāraḫ* & اصطرخ *iṣṭaraḫ* darse voces, gritarse.

استصرخ *istaṣraḫ* pedir socorro (a voces).

صرخة *ṣarḫa* pl. ـَات grito, alarido ‖ grito de socorro.

صراخ *ṣurāḫ* & صريخ *ṣarīḫ* grito, chillido ‖ gritería.

صارخ *ṣāriḫ* f. ة gritador, chillón, estridente, ruidoso, violento, alto ‖ gallo.

صارخة *ṣāriḫa* grito de socorro, demanda de auxilio.

N صاروخ *ṣārūḫ* pl. 2صواريخ *ṣawārīḫ* cohete, volador ‖ M sirena.

N صاروخيّ *ṣārūḫiyy* : قُنْبُلة ـة bomba volante ◇ بُنْدُقِيّة ـة & قاذف ـ bazuca, lanzagranadas.

صرّاخ *ṣarrāḫ* escandaloso, gritón, vocinglero ‖ pavo real.

* صرد *ṣarid* (a) صرد *ṣarad* ser sensible o resistente al frío ‖ acertar ‖ marrar ‖ tener el lomo lastimado.

صرد *ṣarad* (u) صرد *ṣard* & أصرد *'aṣrad* dar con /poner (la saeta) en el blanco ‖ fallar ◇ ـ قَلْبُهُ عن perder el gusto por.

صرّد *ṣarrad* : عَطاءَهُ hacer un regalo insignificante

|| ٥ dar de beber poco.

صرد *ṣard* pl. صرود *ṣurūd* frío glacial || puro || pico, cumbre || frío, helado || numeroso, nutrido.

صرد *ṣarad* ejército numeroso.

صرد *ṣarid* pl. صردى *ṣardà* lastimado por la silla || frío || friolero || resistente al frío.

صرد *ṣurad* pl. صردان *ṣirdān* alcaudón ◇ ـــانِ venas sublinguales.

صريدة *ṣarīda* pl. صرائد[2] *ṣarā'id* oveja desmejorada por el frío.

صرّاد *ṣurrād* & N صرّيد *ṣurrayd* cirros, nubes que no dan lluvia.

مصراد *miṣrād* ⇨ صَرِد 2, 3 || pelado, raso || (flecha) que atraviesa el blanco.

مصرّد *muṣarrad* casi vacío (de agua).

* صرصر *ṣarṣar* gritar, chillar, vociferar || ٥ recoger.

صرصر *ṣarṣar* violento || gallo.

~ & صرصر *ṣurṣur* pl. صراصر[2] *ṣarāṣir* & صرصور *ṣurṣūr* pl. صراصير[2] *ṣarāṣīr* & N صرصار *ṣarṣār* cucaracha, curiana || grillo doméstico.

صرصور *ṣurṣūr* grande, enorme || barco.

* صراط *ṣirāṭ* pl. صرط *ṣuruṭ* camino, senda.

* صرع *ṣaraʿa* (a) صرع *ṣarʿ/ṣirʿ* مصرع *maṣraʿ* ٥ derribar, tumbar.

~ & صرّع *ṣarraʿ* ٥ hacer (una puerta) de dos hojas || hacer (un verso) de dos hemistiquios.

صرع *ṣuriʿ* sufrir un ataque epiléptico; ser epiléptico || N enloquecer.

صرّع *ṣarraʿ* ٥ derribar violentamente.

صارع *ṣāraʿ* & تصارع *taṣāraʿ* & اصطرع *iṣṭaraʿ* luchar, forcejear, pelear, batirse, medirse.

تصرّع *taṣarraʿ* لـ humillarse ante.

انصرع *inṣaraʿa* ser derribado; caer || N estar o volverse loco.

صرع *ṣarʿ* pl. صروع *ṣurūʿ* أصرع *'aṣruʿ* epilepsia || semejante, igual || manera, modo ◇ _ enfrente de. ذو ـــيْنِ de dos colores // formas. الـــانِ la mañana y la tarde; el día y la noche.

صرعة *ṣarʿa* acción de derribar || caso; estado.

صرع *ṣirʿ* pl. صروع *ṣurūʿ* ⇨ صَرْع 2, 3 || vira, cabo de una cuerda || luchador || manera de derribar.

N صرع *ṣurʿ* rienda.

صرعة *ṣurʿa* (luchador) fácil de derribar.

صرعة *ṣurʿa* & صرّاع *ṣarrāʿ* & صرّاعة *ṣurrāʿa* & صريع *ṣarīʿ* & صروع *ṣarūʿ* pl. صرع *ṣuruʿ* hábil en derribar (al adversario).

صريع *ṣarīʿ* pl. صرعى *ṣarʿà* derribado, abatido, tumbado || N epiléptico || loco || víctima de.

~ pl. صرع *ṣuruʿ* rama inclinada a tierra.

مصرع *maṣraʿ* pl. مصارع[2] *maṣāriʿ* liza, arena, terreno de lucha; campo de batalla || N muerte; accidente mortal; órgano vital ◇ لَقِيَ ـــهُ murió.

مصراع *miṣrāʿ* pl. مصاريع[2] *maṣārīʿ* hoja, batiente (de puerta) || hemistiquio ◇ صفائح الـــ tablero, entrepaño. فَتَحَ البابَ على ـــيْه abrir las puertas de par en par.

مصروع *maṣrūʿ* ⇨ صَرِيع 1, 3 || epiléptico.

مصارعة *muṣāraʿa* & صراع *ṣirāʿ* & اصطراع *iṣṭirāʿ* lucha (cuerpo a cuerpo); duelo || N lucha libre // grecorromana ـــ الثيرانِ corrida de toros; tauromaquia, toreo.

مصارع *muṣāriʿ* luchador ◇ ـــ الثيرانِ torero.

* صرف *ṣarafa* (i) صرف *ṣarf* & صرّف *ṣarraf* ٥ soltar, enviar/mandar (de vuelta); despedir,

cho, expe(n)dición; entrega, libranza ‖ permuta, trueque ‖ flexión; morfología ‖ desagüe, drenaje ◇ مَمْنُوع من الـِ indeclinable; inconjugable. بِـِ النَظَرِ عن sin atender a; sin tener en cuenta a. N آلة ـِ أوْتُوماتِيكيّة cajero automático.

~ pl. صروف *ṣurūf* : (الدَهْر) vicisitudes; reveses, desgracias.

صرفة *ṣarfa* amuleto ‖ [nombre de una estrella y mansión lunar].

صرفيّ *ṣarfiyy* gramático ‖ morfológico.

صرف *ṣirf* puro ◇ ـاً totalmente, absolutamente. الـان el día y la noche.

صرافة *ṣirāfa* cambio (de moneda).

صريف *ṣarīf* chirrido, rechinamiento ‖ plata pura ‖ leche recién ordeñada.

~ & صريفة *ṣarīfa* pl. صرف *ṣuruf* صراف *ṣirāf* palma seca.

N صريفة *ṣarīfa* pl. 2صرائف *ṣarā'if* choza de juncos.

صرّاف *ṣarrāf* f. ة & صيرف *ṣayraf* & صيرفيّ *ṣayrafiyy* pl. 2صيارف *ṣayārif* صيارفة *ṣayārifa* cambista, agente de cambio ‖ cajero ‖ banquero ‖ astuto ◇ صرّافة التَذاكِرِ taquillera.

~ contador, pagador ‖ ⇨ صَرْفيّ 1.

صرفان *ṣarafān* muerte ‖ cobre ‖ plomo.

انصراف *inṣirāf* partida, marcha; alejamiento ‖ renuncia, desistimiento.

تصريف *taṣrīf* pl. 2تصاريف *taṣārīf* cambio ‖ venta, expendición, despacho ‖ canalización, conducción, desagüe ‖ flexión; declinación; conjugación ‖ gestión, tramitación; dirección ◇ تَصارِيف الدَهْرِ las vicisitudes del destino.

تصرّف *taṣarruf* pl. ات facultad discrecional; (de-

despachar; rechazar ‖ confundir, trastornar ‖ cambiar (dinero) ‖ N abonar, pagar, hacer efectivo ‖ beber puro ‖ declinar como tríptoto ‖ conjugar.

~ ه عن apartar, alejar, desviar de ‖ N ه على gastar en; pagar por ‖ extender, otorgar, entregar; expender, vender; expedir (billetes, etc.) ‖ ه لـ dedicar a, pasar en ‖ إلى dirigir a ◇ ـ صَرْفَ النَظَرِ عن hacer tabla rasa de, no considerar.

~ (i) صريف *ṣarīf* rechinar, chirriar.

صرّف *ṣarraf* ه gastar ‖ vender, expender ‖ ه في dar plenos poderes a sobre, poner en manos de ‖ hacer/dejar correr/desaguar; drenar; canalizar ‖ N llevar a cabo/término, gestionar, tramitar ‖ poner en circulación, emitir.

تصرّف *taṣarraf* في disponer (a discreción) de, tener poderes discrecionales sobre, tratar con libertad; obrar por sí propio ‖ N administrar ‖ comportarse ‖ ser declinable ‖ derivar ‖ ejercer funciones sacerdotales ◇ ـ تَصَرُّفاً كَيْفِيّاً في obrar caprichosamente en.

انصرف *inṣaraf* declinarse como tríptoto ‖ conjugarse ‖ ser declinable o conjugable ‖ عن alejarse, apartarse, desviarse de; irse, marcharse; dejar; renunciar a, desistir de ‖ correr, desaguar ‖ إلى volverse, dirigirse a ‖ N ser abonado/pagado/devengado; ser expendido /vendido ‖ إلى dedicarse/entregarse a ◇ ـ يَفْعَلُ ponerse a hacer.

اصطرف *iṣṭaraf* ganarse la vida, procurarse el sustento.

استصرف *istaṣraf* pedir (a Dios) que aleje las desgracias.

صرف *ṣarf* cambio; desviación ‖ gasto ‖ despa-

recho de libre) disposición; discreción, potestad ‖ N administración ‖ usufructo ‖ proceder, comportamiento ‖ derrame, escape, desagüe; paso, aforo ◇ مُنْجَز _ disposición inmediata. حُسْن الـ_ buen parecer. تَحْتَ _ه a su disposición. تَصارِيف ⇨ _ات الزَمانِ الدَهْرِ.

مصرف *maṣrif* pl. ²مصارف *maṣārif* desagüe, salida, canalización, zanja de evacuación ‖ N banco; caja ◇ الدَم _ banco de sangre.

مصروف *maṣrūf* pl. ²مصاريف *maṣārīf* puro ‖ cambiado ‖ despedido; despachado ‖ gastado ‖ N gasto; coste ◇ مَصارِيف البَرِيدِ franqueo. خالِص المَصارِيفِ franqueo concertado; franco de porte, porte pagado. مَصارِيف سِرِّيّة fondos secretos/reptiles.

متصرّف *mutaṣarrif* dotado de potestad discrecional ‖ N gobernador territorial ‖ flexible [gr] ◇ N قَضائِيّ _ administrador judicial.

N متصرّفيّة *mutaṣarrifiyya* gobierno territorial [en la administración otomana].

منصرف *munṣarif* partida, ida ‖ lugar de partida ◇ لا _ عَنْهُ imprescindible; inevitable.

منصرف *munṣarif* tríptoto; declinable; conjugable.

* صرقع *ṣarqaʻ* hacer castañetear los dedos.

* صرم *ṣarum* (u) صرامة *ṣarāma* ser tajante/agudo; ser decidido/enérgico; N ser severo/rígido.

صرم *ṣaram* (i) صرم *ṣarm/ṣurm* romperse ‖ ه cortar ‖ dejar ‖ interrumpir ‖ عِنْدَ quedarse, parar con.

~ & صرّم *ṣarram* & اصطرم *iṣṭaram* cortar ‖ recoger.

صارم *ṣāram* ه separarse de, dejar.

أصرم *'aṣram* empobrecerse ‖ estar en sazón.

تصرّم *taṣarram* mostrarse tenaz/perseverante ‖ terminar, cesar ‖ N desaparecer.

~ & انصرم *inṣaram* cortarse, interrumpirse ‖ pasar, acabar.

تصارم *taṣāram* separarse.

صرم *ṣarm* corte; separación ‖ N cuero curtido.

صرم *ṣirm* pl. ²أصرام *'aṣrām* ²أصارم *'aṣārim* أصاريم *'aṣārīm* صرمان *ṣurmān* grupo ‖ manera ‖ clase.

~ & N صرماية *ṣurmāya/ṣirmāya* pl. ²صرامي *ṣarāmī* & E صرمة *ṣarma* pl. صرم *ṣuram* zapatilla; zapato.

صرمة *ṣirma* pl. صرم *ṣiram* partida, grupo ‖ pedazo, retazo.

صرام *ṣarām/ṣirām* época de la poda de las palmeras.

صرام *ṣurām* guerra.

صرامة *ṣarāma* intrepidez, energía ‖ agudeza ‖ N severidad, rigidez.

صريم *ṣarīm* cortado, amputado ‖ alba ‖ noche.

~ & صريمة *ṣarīma* parte de la noche.

صريمة *ṣarīma* energía, firmeza.

~ pl. ²صرائم *ṣarā'im* duna pequeña ‖ N empalizada para caballos.

صارم *ṣārim* pl. ²صوارم *ṣawārim* & صروم *ṣarūm* decidido, enérgico; intrépido ‖ cortante ‖ N severo, rígido.

صرّام *ṣarrām* peletero.

²أصرم *'aṣram* & مصرم *muṣrim* pobre cargado de hijos, proletario ◇ صَرْماء desierto sin agua.

مصرم *maṣrim* estrechamiento de un curso de agua.

مصرم *miṣram* cuchillo corvo.

مصارمة *muṣārama* ruptura, extrañamiento.

N صرناية *ṣurnāya* pl. ات oboe.

* صرى *ṣarà* (i) صري *ṣary* ه salvar ‖ preceder, a

صعب *ṣaʿb* pl. صعاب *ṣiʿāb* f. ة pl. ات & صعوب *ṣaʿūb* pl. صعب *ṣuʿub* difícil, arduo; penoso ◇ الإرْضاءِ _ capri-choso. الاحْتِمالِ _ insoportable. المراسِ _ terco; rebelde. N عُمْلة _ة divisas.

صعوبة *ṣuʿūba* dificultad.

مصاعب[2] *maṣāʿib* & N صعاب *ṣiʿāb* dificultades, asperezas.

مصعب *muṣʿab* pl. مصاعب[2] *maṣāʿib* مصاعيب[2] *ma-ṣāʿīb* semental.

* صعتر *ṣaʿtar* tomillo.

* صعد *ṣaʿid* (a) صعود *ṣuʿūd* صعد *ṣaʿad/ṣuʿud* subir, ascender; elevarse ‖ despegar (un avión) ‖ escalar ‖ ب alzar, (hacer) subir.

صعّد *ṣaʿʿad* في/على hacer subir ‖ N volatilizar; sublimar, vaporizar ‖ fundir ◇ الزَفَراتِ _ lanzar suspiros. أَصْعَدَ في الوادي/_ hacer ba-jar al valle.

أصعد *ʾaṣʿad* ir a La Meca ‖ ه montar, subir; au-par, encaramar. في الأرْضِ _ viajar.

تصعّد *taṣaʿʿad* & تصاعد *taṣāʿad* & اصطعد *iṣṭaʿad* su-bir, elevarse.

~ & تصاعد *taṣāʿad* ser arduo/difícil a.

N تصعّد *taṣaʿʿad* volatilizarse; vaporizarse; subli-marse.

صعدة *ṣaʿda* pl. ـَات subida, ascensión ‖ cuesta.

~ pl. ـَات, صعاد *ṣiʿād* lanza recta.

صعد *ṣuʿd/ṣuʿud* altura; lo alto.

صعد *ṣaʿad* tormento; penalidad ‖ cruel, doloro-so.

صعيد *ṣaʿīd* pl. صعد *ṣuʿud* صعدات *ṣuʿudāt* tierra, tumba ‖ camino ‖ tierra alta, meseta ‖ N nivel ◇ مِصْرَ _ & الـ_ el Alto Egipto.

صعيديّ *ṣaʿīdiyy* pl. صعايدة *ṣaʿāyida* natural del Alto Egipto.

delantarse a ‖ alejar, apartar; retener ‖ subir ‖ bajar ‖ عن retrasarse, rezagarse ‖ بين zan-jar una diferencia entre.

صري *ṣariy* (a) صرىً *ṣaràn* corromperse, echarse a perder ‖ quedar preso; estancarse; ser rete-nido.

صرّى *ṣarrà* dejar sin ordeñar hasta hincharse las ubres.

أصرى *ʾaṣrà* ه vender una oveja que no ha sido ordeñada en varios días.

صرىً *ṣaràn* resto ‖ leche estropeada.

~ & صرىً *ṣiràn* agua estancada.

صراة *ṣarāh* & صرّى *ṣurrà* & مصرّاة *muṣarrāh* oveja que se ha dejado sin ordeñar para darla por mejor lechera de lo que es.

صارٍ[2] *ṣārin* & صارية *ṣāriya* pl. صوارٍ[2] *ṣawārin* palo, mástil ‖ asta ‖ N antena; poste.

~ pl. صرّاء *ṣurrāʾ* صراريّ[2] صراريّونَ *ṣarāriyy* *ṣarā-riyyūn* marinero.

صارية *ṣāriya* pozo de agua estancada.

* مصطبة *miṣṭaba* pl. مصاطب[2] *maṣāṭib* ⇨ مَسْطَبَة.

* مصطح *miṣṭaḥ* desierto.

* مصطع *miṣṭaʿ* elocuente.

N مصطول *maṣṭūl* loco ‖ drogado.

* صعب *ṣaʿub* (u) صعوبة *ṣuʿūba* & أصعب *ʾaṣʿab* على ser difícil/penoso/arduo //desagradable para ‖ tener una cabalgadura difícil.

صعّب *ṣaʿʿab* & تصعّب *taṣaʿʿab* ه hacer difícil, difi-cultar.

صاعب *ṣāʿab* ه tratar de modo fastidioso.

أصعب *ʾaṣʿab* & استصعب *istaṣʿab* considerar difícil.

تصعّب *taṣaʿʿab* & استصعب *istaṣʿab* ser difícil.

تصاعب *taṣāʿab* ser difícil (de contentar, de trato, etc.) ‖ في mostrarse difícil en, poner difi-cultades.

صعود ṣa‘ūd pl. صعد ṣu‘ud صعائد[2] ṣa‘ā’id & صعوداء ṣa‘ūdā’ pendiente, cuesta, subida; altura escarpada.

صعود ṣu‘ūd ascenso, subida, elevación ‖ alza ‖ N despegue ◇ عِيد الـِــ & الرَّبِّ ـــ la Ascensión.

N صعوديّ ṣu‘ūdiyy alcista.

صاعد ṣā‘id pl. صواعد[2] ṣawā‘id & متصاعد mutaṣā‘id ascendente ◇ من الآنِ فـــاً de ahora en adelante.

~ pl. صواعد[2] ṣawā‘id estalagmita.

صعداء[2] ṣa‘dā’ penalidad, trabajo.

صعداء[2] ṣu‘adā’ suspiro profundo.

N تصعيد taṣ‘īd escalada, aumento ◇ العُنْفِ ـــ la escalada de violencia.

N مصعد maṣ‘ad pl. مصاعد[2] maṣā‘id subida, lugar de subir.

N مصعد miṣ‘ad pl. مصاعد[2] maṣā‘id ascensor; montacargas ‖ ánodo.

مصعدة miṣ‘ada ⇨ مِصْعَد 1.

مصعاد miṣ‘ād trepadera.

مصعّد muṣa‘‘ad sublimado.

* صعر ṣa‘ir (a) صعر ṣa‘ar ser torcido (el rostro); torcerse ‖ ser pequeña (la cabeza).

صعّر ṣa‘‘ar & صاعر ṣā‘ar & أصعر ’aṣ‘ar : خَدَّهُ torcer el rostro, poner mala cara.

تصعّر taṣa‘‘ar & تصاعر taṣā‘ar torcer la expresión; hacer muecas de desprecio.

صعر ṣa‘ar torcimiento de rostro o expresión.

صيعريّة ṣay‘ariyya andares torcidos.

أصعر[2] ’aṣ‘ar f. صعراء[2] ṣa‘rā’ pl. صعر ṣu‘r de rostro torcido/atravesado.

* صعرر ṣa‘rar redondear, apelotonar.

تصعرر taṣa‘rar ser redondo.

صعرّر ṣu‘rurr & صعرور ṣu‘rūr pl. صعارير[2] ṣa‘ārīr goma, resina.

صعرورة ṣu‘rūra pelota de escarabajo.

* صعصع ṣa‘ṣa‘ ه dispersar ‖ mover, agitar ‖ من temer.

تصعصع taṣa‘ṣa‘ agitarse ‖ dispersarse ‖ acobardarse ‖ humillarse ‖ ب dispersar.

صعصع ṣa‘ṣa‘ disperso.

~ & صعصع ṣu‘ṣu‘ pl. صعاصع[2] ṣa‘āṣi‘ [ave falcónida ictinia].

* صعف ṣu‘if صعف ṣa‘f tener escalofríos; estremecerse.

صعفة ṣa‘fa escalofrío; estremecimiento.

* صعق ṣa‘qa escalofrío; estremecimiento.

* صعق ṣa‘aq (a) صاعقة ṣā‘iqa & أصعق ’aṣ‘aq ه fulminar, caer sobre ‖ N ensordecer; aturdir.

صعق ṣa‘iq (a) صعق ṣa‘aq retumbar, atronar.

~ (a) صعق ṣa‘aq & صعق ṣu‘iq صعق ṣa‘q صعقة ṣa‘qa تصعاق taṣ‘āq desvanecerse, aturdirse con el estruendo del trueno ‖ صُعِقَ في مَكانِهِ quedarse petrificado.

N انصعق inṣa‘aq ser fulminado.

صعق ṣa‘aq trueno ‖ estruendo; griterío ‖ muerte.

صعق ṣa‘iq aturdido ‖ vociferador.

صعاق ṣu‘āq (الرَّعْد) trueno.

صاعقة ṣā‘iqa pl. صواعق[2] ṣawā‘iq rayo, centella ‖ muerte; suplicio mortal ‖ grito de dolor ◇ قُوّات الـــِ fuerzas selectas de choque.

* صعل ṣa‘il (a) صعل ṣa‘al & اصعلّ iṣ‘all tener la cabeza pequeña y el cuello esbelto.

صعل ṣa‘l f. ة (burro) pelón ‖ avestruz o persona de cabeza menuda ‖ palmera de copa pequeña ‖ ⇨ أَصْعَل.

أصعل[2] ’aṣ‘al صعلاء[2] ṣa‘lā’ pl. صعل ṣu‘l de cabeza pequeña y cuerpo esbelto.

juvenil.

صغار *ṣaġār* & صغر *ṣuġr/ṣuġur* desprecio; vileza; afrenta.

صغار *ṣuġār* & صغران *ṣuġrān* pequeño, menudo.

صغير *ṣaġīr* pl. صغار *ṣiġār* [2]صغراء *ṣuġarā'* dim. صغيّر *ṣuġayyir* صغيّير *ṣuġayyīr* pequeño, menudo; insignificante ‖ menor, joven ◇ النفْسِ _ servil, rastrero. صِغار المُوَظَّفِينَ funcionarios subalternos. العِيد الـ_ la pascua chica.

صغيرة *ṣaġīra* pl. [2]صغائر *ṣaġā'ir* pecado venial ‖ falta menor ‖ [pl] pequeñeces.

صاغر *ṣāġir* pl. ون صغرة *ṣaġara* vil, bajo, despreciable, rastrero; que se deja humillar, apocado, pusilánime.

[2]أصغر *'aṣġar* pl. ون, [2]أصاغر *'aṣāġir* أصاغرة *'aṣāġira* f. صغرى *ṣuġrà* pl. صغر *ṣuġar* [el. de صَغِير] ◇ الشرَّيْنِ _ el mal menor. آسيا الصُغْرَى Asia Menor. سُورِيا الصُغْرَى Palestina. صُغْرَى menor [de un silogismo]. النِهاية الصُغْرَى el mínimo. الأَصْغَرانِ el corazón y la lengua.

تصغير *taṣġīr* reducción, disminución ‖ diminutivo.

تصاغر *taṣāġur* bajeza, servilismo.

مصغّر *muṣaġġar* reducido, micro-, en miniatura ‖ N فِيلْم _ microfilme.

* صغا *ṣaġā* (u) صغو *ṣaġw* & صغي *ṣaġiy* (a) صغىً *ṣaġàn* صغيّ *ṣuġiyy* declinar (el sol) ‖ إلى inclinarse a.

أصغى *'aṣġà* ه inclinar ‖ amenguar ‖ إلى prestar atención a; escuchar (inclinándose).

صغو *ṣaġw/ṣiġw* & صغىً *ṣaġàn* inclinación, sesgo ‖ afecto.

صغو *ṣiġw* cavidad de la cuchara ‖ pared del pozo.

[2]صاغٍ *ṣāġin* & [2]مصغٍ *muṣġin* inclinado ‖ atento ‖

* صعلك *ṣaʻlak* ه reducir a la miseria ‖ enflaquecer.

تصعلك *taṣaʻlaq* empobrecerse.

صعلكة *ṣaʻlaka* & تصعلك *taṣaʻluk* miseria, pobreza ‖ vagancia ‖ N vandalismo.

صعلوك *ṣuʻlūk* pl. [2]صعالك *ṣaʻālik* [2]صعاليك *ṣaʻālīk* mendigo ‖ vagabundo, maleante ‖ N vándalo, gamberro.

* أصعن *'aṣʻan* ser pequeño de cabeza y corto de inteligencia.

اصعنّ *iṣʻann* ser pequeño/menudo.

* صعا *ṣaʻā* (u) صعو *ṣaʻw* ser pequeño/chico.

صعو *ṣaʻw* nu. ة pl. ـــات, صعاء *ṣiʻā'* reyezuelo, abadejo [zoo].

* صغر *ṣaġir* (a) & صغر *ṣaġur* (u) صغر *ṣaġar/ṣiġar* صغارة *ṣaġāra* صغران *ṣuġrān* ser pequeño/menudo ‖ ser joven ‖ disminuir.

صغر *ṣaġur* (u) صغر *ṣiġar/ṣuġr* صغار *ṣaġār* صغارة *ṣaġāra* صغران *ṣuġrān* ser despreciado/vil; tolerar la humillación.

صغر *ṣaġar* (u) صغر *ṣaġr* ه (بـ) ser más joven que (…años).

صغّر *ṣaġġar* & أصغر *'aṣġar* ه reducir, disminuir; empequeñecer ‖ humillar, vilipendiar, rebajar.

صغّر *ṣaġġar* ه considerar pequeño ‖ poner en diminutivo.

أصغر *'aṣġar* producir plantas pequeñas.

تصاغر *taṣāġar* considerarse insignificante; mostrar su pequeñez o bajeza.

استصغر *istaṣġar* considerar pequeño / insignificante; despreciar, tener en poco ‖ escoger lo pequeño ◇ نَفْسَهُ _ achicarse.

صغرة *ṣiġra* el más pequeño, benjamín.

صغر *ṣiġar* & صغارة *ṣaġāra* pequeñez ‖ niñez; edad

صافح ṣāfaḥ ه dar/estrechar la mano, saludar (con un apretón de manos) ‖ N acariciar, rozar ◇ ـهُ لَكْمةً dar un puñetazo.

أصفح 'aṣfaḥ ه rechazar (a un mendigo).

تصفّح taṣaffaḥ ه considerar por todos lados, escudriñar, examinar ‖ revisar (una sentencia) ‖ N hojear; navegar (por internet).

تصافح taṣāfaḥ darse la mano.

استصفح istaṣfaḥ pedir perdón.

صفح ṣafḥ/ṣufḥ pl. صفاح ṣifāḥ lado, cara ‖ ancho de la hoja de un arma ◇ ضَرَبَ عَنْهُ ـاً hacer caso omiso de, pasar por alto.

صفح ṣafḥ perdón.

صفحة ṣafḥa pl. ـات cara, superficie ‖ página ‖ hoja ‖ fase ◇ ـ يُمْنَى // يُسْرَى recto //verso.

صفح ṣafaḥ anchura (excesiva) de la frente.

صفحان ṣafaḥān & صفحتانِ ṣafaḥatān mejillas.

صفاح ṣifāḥ anchura (excesiva) de las mejillas ◇ ـاً cara a cara.

صفيح ṣafīḥ cielo ‖ lado ancho ‖ N (hoja)lata.

صفيحة ṣafīḥa pl. صفائح[2] ṣafā'iḥ ⇨ صَفِيح 2 ‖ lámina, placa, plancha ‖ sable de hoja ancha ‖ piel de las mejillas ‖ pared craneana ‖ ⇨ صُفّاح ‖ N lata, bidón ◇ صَفائِح البابِ entrepaños. صَفائِح المقْوَلِ discos de gramófono. ـ جَدِيدٍ chapa.

صفوح ṣafūḥ & صفّاح ṣaffāḥ indulgente, dado a perdonar; generoso.

صفّاح ṣuffāḥ pl. ـات, صفافيح[2] ṣafāfīḥ plancha, lámina; losa, baldosa.

تصفيح taṣfīḥ blindaje; revestimiento.

تصفّح taṣaffuḥ examen, consideración, escrutinio ‖ N navegación (por internet).

مصفّح muṣaffaḥ ancho ‖ blindado; chapeado ◇ ـة الرأْسِ doli

oyente.

صاغية ṣāġiya clientela, deudos.

إصغاء iṣġā' atención, escucha.

* صفّ ṣaff (u) صفّ ṣaff & صفّف ṣaffaf ه ordenar, poner en fila, alinear ‖ colocar ‖ desplegar (las alas) ‖ componer [tip] ‖ N cortar en tiras.

~ & أصفّ 'aṣaff poner un cojín bajo la silla.

صافّ ṣāff ه alinearse en batalla frente a.

تصافّ taṣāff alinearse, formar filas.

اصطفّ iṣṭaff alinearse, ponerse en fila; estar en fila ‖ N formar cola.

صفّ ṣaff pl. صفوف ṣufūf fila, hilera, línea ‖ clase; curso; grupo ◇ ـ الدَمِ grupo sanguíneo ◇ ضابِط الـ & ـ ضابِط suboficial.

صفّة ṣuffa pl. ـات, صفف ṣufaf صفاف ṣifāf almohadilla, cojín ‖ poyo ‖ tiempo ◇ أَهْل الـ los pobres [= que duermen en los poyos de las mezquitas].

صفيف ṣafīf colgado al sol ‖ espetado.

صفوف ṣafūf lechera que llena varias vasijas.

صافّة ṣāffa ángeles.

N صفّاف ṣaffāf (الحُرُوف) cajista, tipógrafo.

مصفّ maṣaff pl. مصافّ maṣāff posiciones de batalla ‖ rango, fila ‖ campo de batalla ‖ N componedor [tip].

* تصفّت taṣaffat fortalecerse.

صفتة ṣafta ventaja.

* صفح ṣafaḥ (a) صفح ṣafḥ ه extender, allanar, aplanar, alisar ‖ revistar, ojear ‖ في considerar ‖ عن dejar, apartarse de ‖ perdonar ◇ ـه عن حاجَتِهِ rechazar su súplica. ـ بِالسَّيْفِ golpear de plano con el sable.

صفّح ṣaffaḥ laminar ‖ blindar, acorazar; chapear, revestir ◇ ـ بِيَدَيْهِ batir palmas

cocéfalo.
N مصفّحة muṣaffaḥa pl. ات carro de combate.
مصفّحة muṣaffaḥa/ muṣaffiḥa sable de hoja ancha.
مصافحة muṣāfaḥa apretón de manos.
مصفح muṣfaḥ ancho ‖ liso ‖ vuelto; inclinado ‖ (nariz) recta ‖ dolicocéfalo ‖ hipócrita ‖ sexta flecha del *maysir*.
N متصفّح mutaṣaffiḥ (programa) navegador (por internet).
*صفد ṣafad (i) صفد ṣafd & صفّد ṣaffad & أصفد 'aṣfad ٥ aherrojar, encadenar, esposar.
أصفد 'aṣfad ٥ regalar ganado o siervos.
صفد ṣafad pl. أصفاد 'aṣfād regalo.
~ & صفاد ṣifād grillos, hierros; atadura, prisiones ◇ _ اليَدَيْنِ esposas.
*صفر ṣafar (i) صفير ṣafīr silbar, pitar.
~ & صفّر ṣaffar ب/ل llamar a silbidos.
صفر ṣafir tener demasiada bilis.
صفر ṣafir (a) صفر ṣafar صفور ṣufūr & أصفر 'aṣfar estar vacío ◇ ـتْ وِطابُهُ/إناؤُهُ ha muerto. ـتْ يَدُهُ ha perdido.
صفّر ṣaffar ٥ reñir //pintar de amarillo.
~ & أصفر 'aṣfar vaciar.
أصفر 'aṣfar empobrecerse.
اصفرّ iṣfarr & اصفارّ iṣfārr amarillear, ponerse amarillo ‖ palidecer.
صفر ṣafr/ ṣufr/ ṣifr & صفر ṣafir & N صفر ṣufur vacío.
صفرة ṣafra & صفر ṣafar hambre.
صفر ṣifr pl. أصفار 'aṣfār cero.
صفر ṣufr azófar, latón ‖ oro.
صفرة ṣufra & اصفرار iṣfirār color amarillo; palidez.
صفر ṣafar segundo mes lunar, *ṣafar* ‖ ictericia ◇ ـانِ *muḥarram* y *ṣafar*. _ الإناءِ pérdida de ganados.
صفريّ ṣafariyy otoñal.
N صفار ṣafār (color) amarillo; palidez ◇ _ البَيْضةِ yema.
صفارة ṣafāra hierba amarillenta.
صفار ṣifār/ ṣufār resto de comida entre los dientes del animal.
صفار ṣufār bilis ‖ lombriz intestinal ‖ ⇨ صَفِير 1.
صفاريّة ṣufāriyya & D صفّير ṣuffayr & صفّاريّة ṣuffāriyya oropéndola, oriol.
صفير ṣafīr silbido, pitido ‖ N tono agudo ‖ zafiro ◇ حُرُوف الـِ_ fonemas sibilantes.
صافر ṣāfir que silba ‖ ladrón ◇ ما بِالدار ـِـٌ no hay nadie en la casa.
صفّار ṣaffār calderero ‖ latonero.
صفّارة ṣaffāra silbato, pito ‖ trasero, culo ‖ N sirena ◇ _ الإنْذارِ sirena de alarma.
صفراء[2] ṣafrā' bilis, hiel ‖ oro ‖ lechuga silvestre, hierba forrajera] ‖ saltamontes que ha puesto sus huevos.
صفراويّ ṣafrāwiyy bilioso, biliar; colérico, atrabilioso, hipocóndrico ◇ ضَحْكة_ة risa sardónica/ de conejo //forzada.
أصفر[2] 'aṣfar [el. de صِفْر].
أصفر[2] 'aṣfar f. صفراء[2] ṣafrā' pl. صفر ṣufr amarillo; dorado ‖ pálido ◇ _ نُحاس latón. الـِ_انِ el oro y el azafrán.
مصفور maṣfūr & مصفّر muṣaffar hambriento.
مصفر muṣfir pobre ‖ vacío.
مصفرّ muṣfarr amarillento ‖ pálido.
*صفرد ṣifrid rey de codornices.
* صفصف ṣafṣaf comer ramas de sauce ‖ ir solo por el desierto ‖ trinar.
صفصف ṣafṣaf desierto.
صفصاف ṣafṣāf nu. ة sauce.

* صفع ṣafa' (a) صفع ṣaf' ه dar un cogotazo || abofetear || N infringir, faltar a.
صافع ṣāfa' & تصافع taṣāfa' abofetearse.
صفعة ṣaf'a bofetada, bofetón || cogotazo.
N صفّاع ṣaffā' pl. ون guasón, bufón.
صفعان ṣaf'ān & صفعانيّ ṣaf'āniyy que recibe frecuentes bofetadas.
* صفق ṣafaq (u) صفق ṣafq ه golpear (con ruido), tocar; aporrear || cerrar (de un portazo) || abrir || pulsar, tañer || colar || agitar, mover || entornar || ه عن apartar, disuadir de || ب herir con.
~ (i) صفق ṣafq صفقة ṣafqa ب agitar, batir (alas).
~ & أصفق 'aṣfaq ه llenar ◇ _ على & _ لَهُ/يَدَهُ estrechar la mano en señal de acuerdo يَدِهِ ب en el trato de.
~ & صفّق ṣaffaq trasvasar, colar || trashumar.
صفق ṣafuq (u) صفاقة ṣafāqa ser grueso/basto /burdo || ser descarado/desvergonzado.
صفّق ṣaffaq batir palmas || palmotear; aplaudir.
صافق ṣāfaq : بين جَنْبَيْه cambiar de posición, darse la vuelta.
~ & تصافق taṣāfaq : عِنْدَ البَيْعِ concluir la venta con un apretón de manos.
أصفق 'aṣfaq ه alejar; rechazar || cerrar || llenar || agitare || على convenir en, acordar || ل hartar, saciar.
تصفّق taṣaffaq agitarse || ل disponerse a.
انصفق inṣafaq volverse.
اصطفق iṣṭafaq vibrar, agitarse.
صفق ṣafq pl. صفوق ṣufūq lado, costado; sitio.
~ & صفق ṣifq hoja de la puerta.
~ & صفقة ṣafqa apretón de manos.
صفقة ṣafqa pl. ـــات conclusión de un trato/negocio; trato, negocio, acuerdo || _ خاسِرة mal negocio, negocio ruinoso ◇ _ رابِحة buen negocio, negocio lucrativo. _ واحِدةً de una vez. أَعْطَى/عَقَدَ _ concluir un trato. عادَ بِـ_ المَغْبُون & كانَتْ لَهُ الـ_ الخاسِرة llevar la peor parte de un negocio.
صفاقة ṣafāqa grosor; basteza || descaro, desfachatez.
صفاق ṣifāq pl. صفق ṣufuq tejido subcutáneo || peritoneo.
صفاقيّ ṣifāqiyy membranoso.
صفيق ṣafīq pl. صفاق ṣifāq grueso, basto, burdo || (الوَجْهِ) _ descarado, impúdico.
صفوق ṣafūq pl. صفق ṣufuq escarpado, inaccesible.
~ pl. صفق ṣufuq [2] صفائق ṣafā'iq altura inaccesible.
صافقة ṣāfiqa compañía de los que llegan || desgracia.
[2] صوافق ṣawāfiq & [2] صفائق ṣafā'iq acontecimientos.
صفّاق ṣaffāq hombre de negocios || viajero.
N إصفاق iṣfāq transfusión.
تصفيق taṣfīq palmoteo; aplauso || aclamación ◇ _ الاِسْتِحْسان ovación.
مصفق maṣfaq camino.
N [2] صفاكس ṣafākis Sfax.
* صفن ṣafan (i) صفون ṣufūn plantarse en tres pies y rozar el suelo con el cuarto || alinear los pies || ب dar en el suelo con || N pensar.
صفّن ṣaffan anidar, construir un nido.
صافن ṣāfan ه بين repartir entre.
تصافن taṣāfan repartirse.
صفن ṣafn pl. أصفان 'aṣfān صفن ṣufn/ṣufun صفنان ṣufnān escroto, bolsa testicular || saco o mantel de cuero || ⇨ شَقْشِقة.
صفن ṣufn vaso de cuero || zurrón.
صفن ṣafan ⇨ صَفْن || avispero || espiga.

N صفين *ṣafīn* sabina.

صافن *ṣāfin* pl. صوافن[2] *ṣawāfin* vena safena.

* صفا *ṣafā* (u) صفو *ṣafw* صفاء *ṣafā'* صفوّ *ṣufuww* ser claro/limpio/puro ‖ estar sereno/despejado; brillar ‖ ه extraer la crema o lo mejor de ◇ قَلْبُهُ _ no guardar rencor.

~ (u) صفو *ṣafw* & صفو *ṣafuw* (u) صفاوة *ṣafāwa* ser buena lechera.

صفّى *ṣaffà* & أصفى *'aṣfà* ه colar, clarificar, decantar, depurar, filtrar; aclarar.

N صفّى *ṣaffà* liquidar; abonar, pagar ‖ realizar, movilizar.

صافى *ṣāfà* & أصفى *'aṣfà* : الودَّ ه/لـ profesar cariño sincero a.

أصفى *'aṣfà* alcanzar roca (cavando) ‖ dejar de poner (la gallina) ‖ dejar de componer versos ‖ ه بـ distinguir a con ‖ من no tener ya, haber perdido.

تصافى *taṣāfà* profesarse amistad sincera; tratarse rectamente.

اصطفى *iṣṭafà* & استصفى *istaṣfà* elegir, escoger, seleccionar ‖ considerar puro/claro ‖ tomar totalmente ‖ N confiscar.

صفو *ṣafw* claridad, pureza, nitidez, limpidez, serenidad ‖ dicha; júbilo ‖ claro, puro, sereno, límpido, nítido ‖ afecto sincero.

صفوة *ṣafwa/ṣufwa* crema, flor (y nata), (quinta)-esencia, parte mejor, selección ◇ القَوْلِ _ en pocas palabras.

صفوة *ṣifwa* amigo sincero.

صفاً *ṣafan* nu. ة pl. صفوات *ṣafawāt* & صفوان *ṣafwān/ṣafawān* nu. ة & صفواء *ṣafwā'* piedra, roca ◇ لا تَنْدَى صَفاتُهُ es avaro como una piedra.

صفاء *ṣafā'* ⇨ صَفْو 1, 2 ‖ rectitud, sinceridad ◇ ساعات _ٍ momentos de dicha.

N صفائيّة *ṣafā'iyya* purismo.

صفيّ *ṣafiyy* pl. أصفياء[2] *'aṣfiyā'* f. ة puro, claro, nítido, límpido, limpio, sereno ‖ escogido ‖ amigo sincero.

~ & صفيّة *ṣafiyya* pl. صفايا *ṣafāyā* parte de botín del jefe; parte del león ‖ camella lechera.

صافٍ[2] *ṣāfin* ⇨ صَفِيّ 1, 2 ‖ neto ◇ وَزْن _ peso neto. صافِي النِيّةِ bien intencionado. صافِي الحُمُولةِ tonelaje neto. صافِي الأَرْباحِ ganancia neta.

اصطفاء *iṣṭifā'* selección.

N استصفاء *istiṣfā'* : الأَمْوالِ embargo, confiscación.

تصفية *taṣfiya* clarificación, purificación, depuración; filtración; separación; eliminación [dep] ‖ liquidación ‖ esclarecimiento ‖ solución.

N تصافٍ[2] *taṣāfin* amigables componendas, arreglo amistoso.

N مصفًى *maṣfàn* refinería.

N مصفًى *miṣfàn* cedazo, tamiz.

مصفاة *miṣfāh* pl. مصافٍ[2] *maṣāfin* filtro; colador; pasador ‖ refinería ◇ الماءِ _ depuradora.

مصفٍّ[2] *muṣaffin* ⇨ مَأْمُور التَصْفِيةِ.

مصافاة *muṣāfāh* concordia, armonía ‖ rectitud de intenciones.

مصطفًى *muṣṭafàn* elegido, escogido.

* صقب *ṣaqib* (a) صقب *ṣaqab* ser próximo/cercano //vecino/inmediato ‖ estar lejos.

صقب *ṣaqab* (a) صقب *ṣaqb* ه dar un manotazo ‖ erigir ‖ recoger.

صاقب *ṣāqab* ه estar cerca de.

أصقب *'aṣqab* ه aproximarse; entrar (la caza) ‖ ه aproximar, acercar.

صقب *ṣaqb* pl. صقاب *ṣiqāb* صقبان *ṣuqbān* alargado,

largo, afilado.
~ pl. صقوب ṣuqūb poste de tienda.
صقب ṣaqab proximidad, cercanía.
~ & صقب ṣaqib próximo, cercano.
صيقبانيّ ṣayqabāniyy droguero, perfumista.
N مصاقبة muṣāqaba afinidad.
* صقح ṣaqaḥ & صقحة ṣaqaḥa calvicie.
أصقح[2] ’aṣqaḥ f. صقحاء[2] ṣaqḥā’ pl. صقح ṣuqḥ calvo.
* صقر ṣaqar (u) صقر ṣaqr ه/بـ golpear con ‖ picar (piedra).
~ & صقّر ṣaqqar encender.
~ (u) صقر ṣaqr صقرة ṣaqra & أصقر ’aṣqar arder; ser ardiente.
~ & اصقرّ iṣqarr estar muy agria (la leche).
صقر ṣaqar ه quemar, abrasar.
تصقّر taṣaqqar practicar la cetrería.
~ & اصطقرّ iṣṭaqarr encenderse; estar encendido.
صقر ṣaqr pl. أصقر ’aṣqur صقور ṣuqūr صقورة ṣuqūra صقار ṣiqār halcón, azor, sacre ◇ ـــ صاقِر ave rapaz de vista penetrante.
~ pl. صقور ṣuqūr صقار ṣiqār leche muy agria ‖ agua estancada ‖ imprecación.
~ & صقر ṣaqar pl. صقور ṣuqūr صقار ṣiqār néctar [que segregan algunas frutas maduras].
صقرة ṣaqara agua que queda en el estanque.
صقر ṣaqir el. أصقر[2] ’aṣqar azucarado, nectáreo.
صقر ṣuqar : الصُقارَى والبُقارَى & الـــ والبُقَر una sarta de embustes.
صاقرة ṣāqira desgracia, infortunio.
صاقور ṣāqūr martinete, mazo.
صقّار ṣaqqār blasfemo, impío ‖ arropiero ‖ halconero; cetrero.
صاقورة ṣāqūra interior del cráneo encima del cerebro.

مصقّر muṣaqqar confite, arropía.
* صقع ṣaqaʻ (a) صقع ṣaqʻ salirse del buen camino ‖ ir ‖ ه golpear en la cabeza ◇ ـــ بِهِ الأَرْضَ dar con él en el suelo.
~ (a) صقع ṣaqʻ صقاع ṣuqāʻ صقيع ṣaqīʻ cantar (el gallo).
صقع ṣaqiʻ (a) صقع ṣaqaʻ desmoronarse ‖ desvanecerse con el trueno ‖ tener una mancha blanca en la cabeza.
صقع ṣuqiʻ & أصقع ’aṣqaʻ cubrirse de escarcha.
N صقّع ṣaqqaʻ estar helado.
أصقع ’aṣqaʻ andar sobre la escarcha ‖ ه cubrir con escarcha.
صقع ṣuqʻ pl. أصقاع ’aṣqāʻ lugar, comarca, región, paraje.
N صقعة ṣaqʻa helada; frío glacial.
صقعة ṣuqʻa lucero, pinta blanca en la cabeza.
صقع ṣaqaʻ aterimiento ‖ calvicie.
صقع ṣaqiʻ aterido, arrecido ‖ helado ‖ ausente.
صقاع ṣiqāʻ velo ‖ nariguera de camello.
صقاع ṣuqāʻ canto del gallo.
صقيع ṣaqīʻ escarcha ‖ hielo ‖ tipo de avispa.
صاقع ṣāqiʻ embustero, mentiroso.
أصقع[2] ’aṣqaʻ f. صقعاء[2] ṣaqʻā’ marcado con una pinta blanca en la cabeza ◇ صَقْعاء el sol.
مصقع misqaʻ pl. مصاقع[2] maṣāqiʻ & N أصقع[2] ’aṣqaʻ elocuente.
~ de voz fuerte y clara ‖ pronto en la réplica.
* صقعب ṣaqʻab largo ‖ chirriante.
* صقل ṣaqal (u) صقل ṣaql صقال ṣiqāl puli(menta)r, bruñir, sacar brillo ‖ acicalar, adornar, refinar ‖ esmerilar ‖ ه بـ golpear/dar con.
صقل ṣaqil (a) صقل ṣaqal estar puli(menta)do, brillar; ser liso.
صقل ṣaql & صقال ṣiqāl pulimento, bruñido; lus

tre ◇ الأَذْهانِ _ refinamiento del espíritu.
صقل *ṣuql* & صقلة *ṣuqla* flanco, costado, hipocondrio.
صقل *ṣaqal* longitud de flancos.
صقل *ṣaqil* enjuto (de flancos).
صقال *ṣiqāl* : الفَرَسِ cuidado de los caballos.
N صقالة *ṣiqāla* pl. ²صقائل *ṣaqā'il* andamio ‖ tablado; escenario, pasarela ‖ escala; plancha.
صقيل *ṣaqīl* & مصقول *maṣqūl* puli(menta)do, bruñido, liso.
صاقل *ṣāqil* pl. صقلة *ṣaqala* & صقّال *ṣaqqāl* & صيقل *ṣayqal* pl. ²صياقل *ṣayāqil* bruñidor, pulidor.
N ²صقلّية *ṣiqilliya* & ²صقليّة *ṣiqiliyya* Sicilia.
مصقل *miṣqal* & مصقلة *miṣqala* pl. ²مصاقل *maṣāqil* pulidor, bruñidor.
* صقلب *ṣaqlab* nu. يّ & صقلابيّ *ṣiqlābiyy* pl. صقالبة *ṣaqāliba* ⇨ سَقالِبة , سَقْلَبيّ , سَقْلَب.
* صكّ *ṣakk* (u) صكّ *ṣakk* ه cerrar (de golpe) ‖ golpear ‖ abofetear ◇ _َتْ بِهِ الآذانُ zumbarle los oídos. _ سَمْعَهُ herir sus oídos, retumbar en sus oídos.
~ (a) صكك *ṣakak* tener las rodillas temblorosas.
تصاكّ *taṣākk* entrechocar; rozar.
اصطكّ *iṣṭakk* temblar; castañetear ◇ _ بِالسُّيُوفِ meter mano a las espadas, reñir con espadas.
صكّ *ṣakk* pl. صكوك *ṣukūk* صكاك *ṣikāk* أصكّ *'aṣukk* acta, título, documento ‖ N cheque.
صكّة *ṣakka* calor del mediodía.
صكيك *ṣakīk* débil; pusilánime.
صكّاك *ṣakkāk* escribano, secretario.
²أصكّ *'aṣakk* f. ²صكّاء *ṣakkā'* pl. صكّ *ṣukk* temblón ‖ fuerte.
مصكّ *miṣakk* fuerte ‖ cerrojo.
* صكم *ṣakam* (u) صكم *ṣakm* ه golpear; afligir ◇ _ على لِجامٍ tascar el freno.
صكمة *ṣakma* golpe, choque.
²صواكم *ṣawākim* desgracias, infortunios.
* صكا *ṣakā* (u) صكو *ṣakw* ه pegarse a ‖ darse a.
* صلّ *ṣall* (i) صليل *ṣalīl* (re)sonar ‖ tintinear ‖ estar seco.
~ (u) صلّ *ṣall* ه colar, filtrar ‖ limpiar (el grano) ‖ forrar ‖ alcanzar, afligir.
~ (i) صلول *ṣulūl* & أصلّ *'aṣall* heder, oler mal.
صلّ *ṣall*/ *ṣill* & صلّة *ṣalla* llovizna.
صلّة *ṣalla*/ *ṣilla* & صليل *ṣalīl* son(ido), tintín.
صلّة *ṣalla* pl. صلال *ṣilāl* tierra seca o húmeda ‖ cuero seco y podrido.
صلّ *ṣill* pl. أصلال *'aṣlāl* N صلال *ṣilāl* ofidio venenoso; cobra ‖ hombre maligno ‖ semejante, par.
صلّ *ṣull* corrompido, estropeado.
صلّة *ṣulla* fetidez, mal olor ‖ resto de agua.
صلالة *ṣilāla* pl. أصلّة *'aṣilla* forro interior de la zapatilla.
صلالة *ṣulāla* ahechaduras.
صالّة *ṣālla* desgracia, calamidad.
صلّال *ṣallāl* & مصلال *miṣlāl* barro seco.
مصلّة *miṣalla* filtro, colador.
مصلّل *muṣallil* prócer, noble señor ‖ lluvia copiosa ‖ zapatero.
* صلب *ṣalab* (i) صلب *ṣalb* & صلّب *ṣallab* ه crucificar.
~ ه sacar el tuétano o la grasa ‖ asar ‖ على abrasar.
صلب *ṣalub* (u) & صلب *ṣalib* (a) صلابة *ṣalāba* ser duro/ recio //rígido.
صلّب *ṣallab* ه endurecer; hacer rígido, entesar, atiesar ‖ cruzar, dar forma de cruz ‖ N soportar ‖ hacer la señal de la cruz.
تصلّب *taṣallab* endurecerse ‖ afirmarse ‖ N an-

quilosarse.
اصطلب *iṣṭalab* ه ⇨ صَلَب II, 1.
صلب *ṣalb* & تصليب *taṣlīb* crucifixión.
صلب *ṣulb* pl. أصلب *'aṣlub* أصلاب *'aṣlāb* صلبة *ṣilaba* espina dorsal, columna vertebral ‖ lomos; región lumbar ‖ N texto ◇ من _ الحَياةِ de la vida real.
صلب *ṣulb* & صليب *ṣalīb* duro; endurecido ‖ rígido, firme ‖ inflexible ◇ _ الرَأْسِ/الرَقَبةِ duro de cerviz ◇ اِبْن _ ِه su hijo innegable. _ العُودِ robusto, recio.
N صلب *ṣulb* acero.
N صلبة *ṣulba* : العَيْنِ la esclerótica.
صلب *ṣalab* ⇨ صُلْب I, 1 ‖ tuétano ‖ tierra dura.
صلابة *ṣalāba* dureza ‖ firmeza, rigidez ‖ endurecimiento, inflexibilidad ‖ terquedad ‖ intolerancia ◇ _ العُودِ obstinación.
صليب *ṣalīb* pl. صلبان *ṣulbān* صلب *ṣulub* cruz; crucifijo ◇ الـ_ الجَنُوبِيّ la Cruz del Sur. الـ_ الأَحْمَر la Cruz Roja. _ مَعْقُوف cruz gamada, esvástica. عُود الـ_ peonía.
صليبيّ *ṣalībiyy* pl. ون cruzado ◇ الحُرُوب الـ_ las Cruzadas.
صالب *ṣālib* : حُمَّى _ fiebre con espasmos.
صلّب *ṣullab* duro.
~ & صلّبة *ṣullaba* piedra de amolar.
صلّبيّ *ṣullabiyy* & صلّبيّة *ṣullabiyya* ⇨ صُلَّب II ‖ agudo, afilado.
N صلبوت *ṣalabūt* crucifijo (pequeño).
تصلّب *taṣallub* endurecimiento; anquilosamiento.
مصلوب *maṣlūb* : عَلَيْهِ víctima de fiebre continua.
مصلّب *muṣallab* decorado con cruces ‖ aguzado, afilado ‖ N cruce, intersección.
متصلّب *mutaṣallib* inflexible, duro, rígido.◇
* صلت *ṣalut* (u) صلوتة *ṣulūta* tener la frente ancha //despejada.
صلت *ṣalat* (u) صلت *ṣalt* ه hacer correr.
~ (i) ser claro //acuoso.
أصلت *'aṣlat* desenvainar.
انصلت *inṣalat* : في سَيْرِهِ adelantarse apretando el paso.
صلت *ṣalt* : الجَبِينِ de frente despejada.
صلت *ṣalt* & صلتان *ṣalatān* & مصلت *miṣlat* & مصلات *miṣlāt* pl. مصاليت[2] *maṣālīt* enérgico; resuelto ‖ cortante, afilado.
صلت *ṣult* pl. أصلات *'aṣlāt* cuchillo; chafarote.
إصليت *'iṣlīt* & منصلت *munṣalit* constante ‖ ⇨ صَلْت II.
* صلج *ṣalaǧ* (u) صلج *ṣalǧ* ه fundir ‖ golpear.
صلج *ṣaliǧ* (a) صلج *ṣalaǧ* ir sin escuchar razones.
تصالج *taṣālaǧ* hacerse el sordo.
صلج *ṣuluǧ* buena moneda.
صليجة *ṣalīǧa* lingote de plata.
صولج *ṣawlaǧ* & صولجة *ṣawlaǧa* plata pura.
صلّجة *ṣullaǧa* capullo (de gusano).
صولجان *ṣawlaǧān* pl. صوالج[2] *ṣawāliǧ* cetro ‖ maza del juego del polo; cachava.
أصلج[2] *'aṣlaǧ* f. صلجاء[2] *ṣalǧā'* pl. صلج *ṣulǧ* liso ‖ duro.
* صلح *ṣaluḥ* (u) & صلح *ṣalaḥ* (a/u) صلاح *ṣalāḥ* صلوح *ṣulūḥ* صلاحيّة *ṣalāḥiyya* estar íntegro/en buen estado/sin defecto ‖ medrar ‖ ser honrado //bueno //piadoso/virtuoso ‖ لـ servir para, convenir a; ser valedero/válido ‖ arreglarse, componerse.
N صلّح *ṣallaḥ* arreglar, componer, repasar; corregir.
صالح *ṣālaḥ* ه reconciliarse con, hacer las paces con ‖ ه على acordar con uno algo.
أصلح *'aṣlaḥ* ه/من corregir, rectificar; reformar ‖

arreglar, reparar, componer; ajustar ‖ إلى hacer el bien a ‖ بين reconciliar, amistar ‖ N fomentar, cultivar, hacer prosperar ‖ desmontar, roturar.

تصالح *taṣālaḥ* & اصطلح *iṣṭalaḥ* & اصّلح *iṣṣalaḥ* reconciliarse, hacer las paces.

تصالح *taṣālaḥ* & اصطلح *iṣṭalaḥ* على acordar, convenir; adoptar.

انصلح *inṣalaḥ* arreglarse.

استصلح *istaṣlaḥ* encontrar bueno o apropiado/útil ‖ ه pedir a uno que ponga paz ‖ N hacer cultivable.

صلح *ṣulḥ* paz, (re)conciliación; arreglo, acuerdo ◇ حاكِم/قاضي الـِ juez de paz. قضَوِيّة الـِ jurisdicción del juez de paz.

صلحيّ *ṣulḥiyy* conciliatorio; de arbitraje ◇ لَجْنة _ة comisión de arbitraje.

صلاح *ṣalāḥ* buen estado/orden; utilidad ‖ bondad, justicia, rectitud ‖ piedad; buenas costumbres.

صلاحية *ṣalāḥiya* & N صَلاحيّة *ṣalāḥiyya* & صلوحيّة *ṣulūḥiyya* idoneidad, validez, aptitud, utilidad, valor; competencia, atribución ◇ مُطْلَق الصَلاحِيّة plenipotenciario.

صليح *ṣalīḥ* pl. صلحاء[2] *ṣulaḥā'* & صلوح *ṣalūḥ* ⇨ صالِح

صالح *ṣāliḥ* pl. ون , صلاّح *ṣullāḥ* bueno, apropiado; propio; íntegro, en buen estado; valedero, idóneo, útil, válido; sólido ‖ piadoso, virtuoso; santo ◇ _ لِلسَيْر transitable. _ العَمَل utilizable.

N ~ pl. صوالح[2] *ṣawāliḥ* interés, ventaja ◇ الـ_ العامّ el interés público. في/لـِ _ en interés de. صَوالِح شَخْصِيّة intereses personales.

صالحات *ṣāliḥāt* virtudes; buenas obras.

إصلاح *'iṣlāḥ* pl. ات reforma ‖ reparación ‖ corrección ‖ renovación ‖ reconciliación; arreglo ‖ N desmonte, roturación ‖ fomento ‖ restablecimiento, restauración.

إصلاحيّ *'iṣlāḥiyy* reformador ◇ مَعْهَد _ ⇨ إصْلاحِيّة 2.

إصلاحيّة *'iṣlāḥiyya* revisionismo, reformismo; reforma ‖ pl. ات reformatorio.

اصطلاح *iṣṭilāḥ* acuerdo, convención ‖ uso lingüístico ‖ tecnicismo; neologismo.

اصطلاحيّ *iṣṭilāḥiyy* convencional ‖ técnico.

استصلاح *istiṣlāḥ* desmonte, roturación; colonización, recuperación para el cultivo ‖ utilidad (social).

تصليح *taṣlīḥ* pl. ات ⇨ إصْلاح 2, 3.

تصالح *taṣāluḥ* & مصالحة *muṣālaḥa* & صلاح *ṣilāḥ* reconciliación; compromiso.

مصلحة *maṣlaḥa* pl. مصالح[2] *maṣāliḥ* interés, ventaja, utilidad ‖ asunto ‖ necesidad ‖ N servicio, departamento ◇ _ الآثارِ departamento de antigüedades; servicio de arqueología. مَصالِح حُكُومِيّة servicios estatales/públicos.

مصلحيّ *maṣlaḥiyy* administrativo, burocrático.

مصالح *muṣāliḥ* & مصلح *muṣliḥ* reconciliador, mediador.

مصلح *muṣliḥ* reformador ‖ corrector.

مصطلح *muṣṭalaḥ* acordado, convencional ‖ usual ‖ pl. ات término técnico, neologismo.

* صلخ *ṣaliḫ* (a) صلخ *ṣalaḫ* ser completamente sordo.

تصالخ *taṣālaḫ* hacerse el sordo.

صلخ *ṣalaḫ* sordera ‖ sarna.

أصلخ[2] *'aṣlaḫ* f. صلخاء[2] *ṣalḫā'* pl. صلخ *ṣulḫ* sordo como una tapia.

* اصلخدّ *iṣlaḫadd* erguirse, alzarse.

صلعة *ṣulʿa/ṣalaʿa* calvicie (frontal) ‖ frente.

صلع *ṣalaʿ* calvicie.

صلاع *ṣilāʿ* ardor, calor.

صليع *ṣalīʿ* & مصلّع *muṣallaʿ* & صلعاء[2] *ṣalʿāʾ* pelado, desnudo.

صلّع *ṣullaʿ* & صلّاع *ṣullāʿ* & صليع *ṣalīʿ* roca grande.

صلعاء[2] *ṣalʿāʾ* & صليعاء[2] *ṣulayʿāʾ* : الـ la desgracia.

أصلع[2] *ʾaṣlaʿ* f. صلعاء[2] *ṣalʿāʾ* pl. صلع *ṣulʿ* صلعان *ṣulʿān* calvo ‖ despojado; desmochado.

* صلعم *ṣalʿam* [abreviatura de صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "Dios lo bendiga y lo salve", frase que se añade al nombre del Profeta].

* صلف *ṣalif* (a) صلف *ṣalaf* & تصلّف *taṣallaf* jactarse, vanagloriarse, fanfarronear.

~ ser poco alimenticio ‖ tronar sin lluvia ‖ لـ decir cosas desagradables a.

أصلف *ʾaṣlaf* valer poco ‖ respirar con dificultad ‖ ه aborrecer.

تصلّف *taṣallaf* adular, lisonjear ‖ entrar en suelo duro.

صلف *ṣalaf* jactancia, vanagloria, fanfarronería, presunción ‖ terreno sin lluvia.

صلف *ṣalif* pl. ون , صلفاء[2] *ṣulafāʾ* صلافى *ṣalāfā* jactancioso, fanfarrón, presuntuoso ‖ insípido ‖ que no da agua.

صليف *ṣalīf* lado del cuello ‖ vertiente.

صلفاء *ṣilfāʾ* & صلفاءة *ṣilfāʾa* terreno duro y yermo.

أصلف[2] *ʾaṣlaf* pl. أصالف[2] *ʾaṣālif* f. صلفاء[2] *ṣalfāʾ* pl. صلافى *ṣalāfā* duro y yermo.

تصلّف *taṣalluf* ⇨ صَلِفَ 1.

متصلّف *mutaṣallif* ⇨ صَلِفَ 1.

* صلق *ṣalaq* (u) صلق *ṣalq* & أصلق *ʾaṣlaq* gritar ‖ ه atacar; golpear ‖ causar insolación.

صلخاد *ṣilḫād* & صلاخد *ṣulāḫid* & صلخديّ *ṣalḫadiyy* pl. صلاخد[2] *ṣalāḫid* enérgico, firme.

* صلد *ṣalad* (i) صلود *ṣulūd* hacer retumbar el suelo ‖ rechinar ‖ في subir, ascender.

~ & أصلد *ʾaṣlad* ser duro ‖ no dar fuego.

صلد *ṣalud* (u) صلادة *ṣalāda* & صلّد *ṣallad* ser avaro.

أصلد *ʾaṣlad* tener un mechero inútil.

صلد *ṣald* pl. أصلاد *ʾaṣlād* duro; árido, seco ‖ avaro ‖ liso.

صلادة *ṣalāda* avaricia.

صليد *ṣalīd* aislado.

صلودة *ṣulūda* dureza; sequedad, aridez.

صلود *ṣalūd* avaro ‖ seco ‖ que no da fuego ‖ lento ‖ aislado.

صالدة *ṣālida* pl. صوالد[2] *ṣawālid* colmillo que rechina.

أصلد[2] *ʾaṣlad* f. صلداء[2] *ṣaldāʾ* pl. صلد *ṣuld* avaro.

* صلدم *ṣildim* pl. صلادم[2] *ṣalādim* león ‖ duro ‖ de pezuñas recias.

N صلّور *ṣillawr* siluro.

N صلصة *ṣalṣa* salsa, jugo.

* صلصل *ṣalṣal* & تصلصل *taṣalṣal* (re)sonar, retumbar ‖ tintinear.

صلصلة *ṣalṣala* son(ido), (re)tintín.

صلصل *ṣulṣul* penacho de crines de caballo ‖ torcaz ‖ copa ‖ poso ‖ pastor hábil.

~ & صلاصل *ṣulāṣil* & مصلصل *muṣalṣil* que rebuzna ‖ ruidoso.

صلصال *ṣalṣāl* arcilla o barro seco.

* صلاطح *ṣulāṭiḥ* & مصلطح *muṣalṭaḥ* ancho, espacioso.

* صلع *ṣaliʿ* (a) صلع *ṣalaʿ* ser calvo [esp. delante].

صلّع *ṣallaʿ* & تصلّع *taṣallaʿ* & انصلع *inṣalaʿ* salir (el sol de entre las nubes).

تصلّق *taṣallaq* retorcerse (de dolor).
اصطلق *iṣṭalaq* rechinar los dientes.
صلق *ṣalq* pl. أصلاق *ʼaṣlāq* grito (de dolor, etc.), lamento.
صلق *ṣalaq* pl. أصلاق *ʼaṣlāq* [2]أصاليق *ʼaṣālīq* llanura.
صلاقة *ṣulāqa* agua turbia o estancada.
صليق *ṣalīq* f. ة llano, liso.
صليقة *ṣalīqa* pl. [2]صلائق *ṣalāʼiq* hogaza ‖ tajada de asado.
مصلق *miṣlaq* & مصلاق *miṣlāq* pl. [2]مصاليق *maṣālīq* elocuente.
* صلم *ṣalam* (i/u) صلم *ṣalm* & صلّم *ṣallam* desorejar.
اصطلم *iṣṭalam* desarraigar.
صلامة *ṣalāma/ṣilāma/ṣulāma* pl. ات grupo, partida.
صالم *ṣālim* pl. صلم *ṣalam* صلمة *ṣalama* hombre intrépido/valiente.
صيلم *ṣaylam* desgracia ‖ caso grave ‖ sable ‖ comida única.
[2]أصلم *ʼaṣlam* f. [2]صلماء *ṣalmāʼ* pl. صلم *ṣulm* & مصلّم *muṣallam* : الأُذُنَيْن desorejado.
* صلمع *ṣalmaʻ* empobrecerse ‖ ه rasurar ‖ arrancar ‖ alisar.
صلمعة *ṣalmaʻa* : ـُ بْنُ قَلْمَعَةَ un desconocido, un don nadie, Perico de los palotes.
* صلهب *ṣalhab* & مصلهب *muṣalhib* hombrón, hombrazo.
* صلهام *ṣilhām* atrevido ‖ león.
* صلا *ṣalā* (u) صلو *ṣalw* deslomar.
صلّى *ṣallà* صلاة *ṣalāh* rezar, orar, hacer sus oraciones ‖ rogar por ‖ bendecir.
~ تصلية *taṣliya* ser el segundo en la carrera.
صلاً *ṣalan* pl. صلوات *ṣalawāt* أصلاء *ʼaṣlāʼ* lomo ‖ grupa.
صلاة & صلوٰة *ṣalāh* pl. صلوات *ṣalawāt* oración, rezo, plegaria; ruego; bendición.
مصلًّى *muṣallà* oratorio, capilla.
[2]مصلٍّ *muṣallin* rezador, orante ‖ segundo caballo en la carrera.
N صلون *ṣalūn* ⇨ صالون alf.
* صلى *ṣalà* (i) صلي *ṣaly* ه ه/في/على asar ‖ calentar ‖ ل engatusar; engañar ‖ tender añagazas.
صلي *ṣaliy* (a) صلًى *ṣalàn* صلاء *ṣalāʼ* صليّ *ṣuliyy* ه/ب calentarse (al amor de la lumbre) ‖ sufrir los ardores del fuego.
صلّى *ṣallà* ه على/ب & أصلى *ʼaṣlà* ه ه poner al fuego, someter a la llama ‖ calentar ◇ أَصْلاهُ نارًا achicharrar, tener bajo su fuego.
تصلّى *taṣallà* estar expuesto al fuego ‖ ه enderezar y tratar al fuego ‖ calentarse a la lumbre.
~ & اصطلى *iṣṭalà* calentarse a la lumbre ◇ لا يُصْطَلَى بِنارِهِ es un héroe irresistible.
صلًى *ṣalàn* & صلاء *ṣilāʼ* fuego, lumbre ‖ efecto del fuego.
صلاية *ṣalāya* & صلاءة *ṣalāʼa* pl. صليّ *ṣuliyy* frente ‖ machacadera de perfumes.
مصلاة *miṣlāh* pl. [2]مصالٍ *maṣālin* lazo, trampa, red.
مصطلًى *muṣṭalàn* chimenea, hogar.
* صمّ *ṣamm* (u) صمّ *ṣamm* ه cerrar, taponar.
صمّ *ṣamm* (a) صمّ *ṣamm* صمم *ṣamam* estar cerrado/taponado/obstruido.
~ & أصمّ *ʼaṣamm* ser o quedarse sordo ◇ ـ صَداهُ murió.
صمّم *ṣammam* على/في empeñarse en, insistir; proponerse; persistir ‖ morder, coger con los dientes ‖ في penetrar ‖ ه ه imbuir de ‖ N ه proyectar, idear, trazar, bosquejar, diseñar.
~ & أصمّ *ʼaṣamm* ه ensordecer, dejar sordo.

* صمأ *ṣamaʾ* (a) صمء *ṣamʾ* على ه incitar a ‖ subir.

* صمت *ṣamat* (u) صمت *ṣamt* صمات *ṣumāt* صموت *ṣumūt* & صمّت *ṣammat* & أصمت *ʾaṣmat* callar(se), enmudecer.

صمّت *ṣammat* & أصمت *ʾaṣmat* callar, reducir al silencio.

[2]أصمت *ʾaṣmat* endurecerse ‖ ه hacer macizo.

صمت *ṣamt* & صمات *ṣumāt* & صموت *ṣumūt* silencio ◇ رَماهُ بِصُماتِهِ lo hizo callar. على صُماتِ الأَمْرِ a punto de hacerlo. على صُماتٍ cerca.

صمتة *ṣimta*/*ṣumta* comida para acallar al niño.

صموت *ṣamūt* & صمّيت *ṣimmīt* silencioso, taciturno, cazurro, callado.

[2]صموت *ṣamūt* (armadura) pesada ‖ (colmena) llena ‖ (golpe) penetrante.

صامت *ṣāmit* pl. صموت *ṣumūt* callado, silencioso ‖ inanimado ‖ bienes en metálico ◇ ما لَهُ _ٌ وَلا ناطِقٌ no tiene ganado ni dinero.

إصمت *ʾiṣmit* & إصمتة *ʾiṣmita* desierto, solitario ‖ salvaje.

مصمت *muṣmat* macizo, sólido ‖ de un color.

N صمجة *ṣamaǧa* pl. صمج *ṣamaǧ* vela, candela.

* صمح *ṣamaḥ* (a/i) صمح *ṣamḥ* ه derretir los sesos (el sol) ‖ ه calentar los cascos (a preguntas) ‖ golpear.

صماح *ṣumāḥ* sudor fétido ‖ grasa para tratar grietas.

صموح *ṣamūḥ* & صامح *ṣāmiḥ* abrasador, tórrido.

[2]صمحاء *ṣimḥāʾ* & صمحاءة *ṣimḥāʾa* suelo duro.

* صمخ *ṣamaḫ* (u) صمخ *ṣamḫ* ه herir dentro del oído ‖ quebrar (la nariz).

صمخ *ṣimḫ* concreción grumosa en la ubre de la hembra parida ‖ golpe en la cara.

صماخ *ṣimāḫ* pl. أصمخة *ʾaṣmiḫa* & أصموخ *ʾuṣmūḫ*

أصمّ *ʾaṣamm* ه encontrar sordo ‖ cerrar, taponar ‖ N impedir que uno se haga oír.

تصامّ *taṣāmm* hacerse el sordo.

صمّ *ṣimm* & صمام *ṣamām* catástrofe, calamidad.

صمّة *ṣimma* pl. صمم *ṣimam* tapón ‖ serpiente macho ‖ erizo hembra ‖ valiente.

صمم *ṣamam* sordera; obstrucción del canal auditivo ◇ كانَ في _ عن ser sordo para //a.

~ & مصمّم *muṣammim* decidido, empeñado ‖ brioso.

صمامِ صمامِ *ṣamāmi ṣamāmi* ¡hazte el sordo!

صمام *ṣimām* pl. ات , أصمّة *ʾaṣimma* & صمامة *ṣimāma* tapón; corcho, cierre ‖ N válvula ◇ _ الأَمانِ válvula de seguridad. _ التَقْويمِ válvula rectificadora. رَفَعَ الـ_ عن dar rienda suelta a.

صميم *ṣamīm* hueso principal de un miembro ‖ parte principal; núcleo; meollo; esencia ‖ puro; intenso; verdadero, auténtico ◇ مِن _ِ قَلْبِهِ de todo corazón. في _ en el medio de; en lo más vivo de.

صميميّ *ṣamīmiyy* cordial.

N صمّامة *ṣammāma* embolia.

[2]أصمّ *ʾaṣamm* f. [2]صمّاء *ṣammāʾ* pl. صمّ *ṣumm* صمّان *ṣummān* sordo ‖ macizo, recio ‖ anodino ◇ رَجَب _ ⇨ الـ_ . فِعْل _ verbo sordo [gr]. جِذْر _ raíz irracional [mat]. صمّاء suelo duro ‖ calamidad. آلة صمّاء instrumento ciego //dócil// mero.

صمّان *ṣammān* & صمّانة *ṣammāna* pedregal ‖ roca.

تصميم *taṣmīm* decisión, empeño, resolución.

N ~ pl. ات , [2]تصاميم *taṣāmīm* plano, proyecto, esquema, boceto ‖ maqueta ‖ diseño ‖ motivo ◇ مِن _ِ diseñado por.

N مصمّم *muṣammim* proyectista, diseñador ◇ _ بَرامِج programador.

conducto auditivo ‖ oído.

صماخ *ṣumāḫ* pl. صمخ *ṣumuḫ* pozo casi seco.

* صمد *ṣamad* (i/u) صمد *ṣamd* صمود *ṣumūd* ه/إلى/لـ & صمّد *ṣammad* ه dirigirse a, ir hacia ‖ tapar, taponar ‖ atezar ‖ poner, meter.

صمد *ṣamad* ه pegar, golpear ◇ في وَجْهِهِ _ & لـ _ porfiar, persistir; hacer frente a.

صمّد *ṣammad* envolverse la cabeza ‖ N guiar, llevar ‖ ahorrar.

صامد *ṣāmad* ه llegar a las manos con.

أصمد *'aṣmad* إلى ه apoyar en.

صمد *ṣamd* pl. أصماد *'aṣmād* صماد *ṣimād* elevación, lugar alto.

صمدة *ṣamda* piedra saliente.

صمد *ṣamad* señor ‖ perpetuo ‖ resistente al hambre y la sed ‖ macizo ‖ permanente, inmutable ‖ incivilizado.

صماد *ṣimād* tapón, cierre.

~ & صمادة *ṣimāda* pañuelo o tela que cubre la cabeza.

N صمدانيّ *ṣamdāniyy* perpetuo, sempiterno.

صامد *ṣāmid* duro, resistente ◇ لِلرَصاصِ _ (chaleco) antibalas. لِلْماءِ _ impermeable.

مصمود *maṣmūd* & مصمّد *muṣammad* objetivo, meta.

مصمد *muṣmad* macizo, sólido.

* صمدح *ṣamdaḥ* ser caluroso.

صمادح *ṣumādiḥ* & صمادحيّ *ṣumādiḥiyy* duro ‖ puro.

~ camino ‖ león.

* صمر *ṣamar* (u) صمر *ṣamr* صمور *ṣumūr* ser avaro ‖ correr apaciblemente.

~ (i) صمر *ṣamr* & صمر *ṣamir* (a) صمر *ṣamar* & أصمر *'aṣmar* agriarse.

صمّر *ṣammar* & أصمر *'aṣmar* ser avaro ‖ atardecer.

صمر *ṣamr* olor de almizcle fresco.

صمرة *ṣamra* & صامورة *ṣāmūra* leche muy agria.

صمر *ṣimr* remanso.

صمر *ṣumr* pl. أصمار *'aṣmār* borde, canto.

صمير *ṣamīr* enjuto, seco.

صمير *ṣumayr* puesta al sol, ocaso.

* صمصم *ṣamṣam* صمصمة *ṣamṣama* في persistir /empeñarse en, perseverar.

صمصم *ṣimṣim* & صماصم *ṣumāṣim* & صماصمة *ṣumāṣima* brioso; resistente.

صمصام *ṣamṣām* & صمصامة *ṣamṣāma* sable bien templado.

* صمع *ṣama'* (a) صمع *ṣam'* ه pegar; herir ‖ contener con razones.

صمع *ṣami'* (a) صمع *ṣama'* : في الكَلامِ cometer errores en sus palabras ‖ seguir sin reparar.

صمّع *ṣamma'* : على رَأْيِهِ obstinarse/obcecarse en su parecer.

انصمع *inṣama'* في persistir, no cejar en.

2 أصمع *'aṣma'* f. 2 صمعاء *ṣam'ā'* pl. *ṣum'* pequeño de orejas.

~ pl. صمعان *ṣum'ān* descollante, dominante ‖ cortante ‖ penetrante ‖ fino.

~ & صمع *ṣami'* & أصمعان *'aṣma'ān* inteligente, sagaz.

مصمّع *muṣamma'* puntiagudo, afilado.

* صمّغ *ṣammaġ* engomar.

أصمغ *'aṣmaġ* producir goma ‖ babear.

استصمغ *istaṣmaġ* extraer la goma, sangrar.

صمغ *ṣamġ/ṣamaġ* nu. ة pl. صموغ *ṣumūġ* goma ‖ resina ◇ عَرَبِيّ _ goma arábiga. سائِل _ solución de goma. شَجَر الـ (árbol) gomero. _ اللَكّ goma laca. مَرِن/هِنْدِيّ _ caucho. _ البُطْمِ colofonia.

صمغيّ *ṣamġiyy* gomoso, elástico.

صمغة *ṣamġa* úlcera.

صمغ *ṣimaġ* & صمغة *ṣimaġa* ⇨ صِمْغ 1.

صمغان *ṣimġān* & صامغان *ṣāmiġān* & صماغانِ *ṣimāġān* comisuras de la boca.

صمغان *ṣamġān* & أَبُو صِمْغَةٍ ulcerado (el los labios o nariz).

N تصميغ *taṣmīġ* engomadura ‖ resinificación.

* أصمق *'aṣmaq* echarse a perder, corromperse ‖ ه بـ cerrar.

صمقة *ṣamaqa* leche estropeada.

صامق *ṣāmiq* sediento ‖ hambriento.

* صمقر *ṣamqar* & اصمقرّ *iṣmaqarr* ser muy agria (la leche).

* صمل *ṣamal* (u) صمل *ṣaml* صمول *ṣumūl* endurecerse ‖ ser duro //seco ‖ ه بـ golpear con ‖ عن abstenerse ‖ mantenerse firme.

اصمألّ *iṣma'all* hacerse frondoso.

صمل *ṣaml* rigidez.

N صمولة *ṣamūla* & صامولة *ṣāmūla* pl. ²صوامل *ṣawāmil* ²صواميل *ṣawāmīl* tuerca, hembr(ill)a, palomilla.

صميل *ṣamīl* & صامل *ṣāmil* seco.

صملّ *ṣumull* recio, firme.

* صملاخ *ṣimlāḫ* pl. ²صماليخ *ṣamālīḫ* cerumen ‖ conducto auditivo.

* صمى *ṣamà* (i) صميان *ṣamayān* & أصمى *'aṣmà* precipitarse, lanzarse ‖ dar la vuelta.

~ (i) صمي *ṣamy* ه acontecer a ‖ ه على impulsar.

أصمى *'aṣmà* ه dejar en el sitio, abatir muerto.

انصمى *inṣamà* precipitarse, abatirse ‖ على volcarse, derramarse sobre.

صميان *ṣamayān* pl. صميان *ṣimyān* valiente, arrojado.

* أصنّ *'aṣann* heder ‖ tener sobacos malolientes ‖ engreírse ‖ enojarse ‖ على empeñarse en.

صنّ *ṣann* pl. صنان *ṣinān* cesto.

~ & صنّ *ṣinn* orina fétida de وَبْر [esp. de tejón].

صنّة *ṣinna* & صنان *ṣunān* pl. أصنّة *'aṣinna* fetidez, mal olor [esp. de sobaquina].

صنّان *ṣannān* valiente, arrojado.

²أصنّ *'aṣann* negligente.

مصنّ *muṣinn* : غَضَباً enojado.

* صناب *ṣināb* largo de espalda y vientre ‖ condimento de mostaza y pasas.

صنابيّ *ṣinābiyy* alazán.

مصنب *miṣnab* aficionado al صناب 2.

* صنبور *ṣunbūr* palmera vieja ‖ hombre sin valedores ‖ viento frío o cálido ‖ pitorro, boca de desagüe.

N ~ pl. ²صنابير *ṣanābīr* grifo, espita.

صنوبر *ṣanawbar* pino ◇ حَبّ الـ_ piñón.

صنوبريّ *ṣanawbariyy* conífero ‖ cónico ◇ الغُدّة الـ_ la glándula pineal.

صنّبر *ṣinnabr* pl. ²صنابر *ṣanābir* viento frío ‖ viento cálido ◇ صَنابِر الشِتاءِ intensidad del frío.

* أصنت *'aṣnat* ه hacer sólidamente //bien.

صنّوت *ṣannūt* pl. ²صنانيت *ṣanānīt* cesto ‖ forro de garrafa.

* صنج *ṣanaǧ* (u) صنوج *ṣunūǧ* hacer volver, despedir, despachar ‖ ه بـ golpear ‖ derribar.

N صنج *ṣanǧ* pl. صنوج *ṣunūǧ* platillos ‖ címbalo ◇ لا أَدْرِي أَيُّ _ِ هُوَ no sé qué clase de persona es.

صنّاج *ṣannāǧ* & صنّاجة *ṣannāǧa* cimbalista.

صنّاجة *ṣannāǧa* atabal, tambor.

N صنّاجات *ṣannāǧāt* castañuelas.

* صنديد *ṣindīd* pl. ²صناديد *ṣanādīd* jefe, señor, caudillo, paladín ‖ valiente; fuerte ‖ violento ‖ [pl] desgracias.

صنع *ṣan'/ṣun'* elaboración, fabricación, confección, manufactura ‖ acción ‖ hechura ◇ ـ اليَد trabajo manual, artesanía. بَديع الـِ de un trabajo acabado. ـ مِصْرَ fabricado en Egipto.

صنع *ṣan'/ṣin'* pl. ون & صنع *ṣana'* pl. صنعى *ṣun'à / ṣin'à / ṣan'à / ṣana'à* : اليَدَيْنِ pl. الأَيْدِي artesano, operario hábil.

صنعة *ṣan'a* obra, acción ‖ trabajo ‖ N arte ‖ técnica ‖ oficio, profesión ◇ ـ الفَرَسِ cuidado (de caballos). صاحِب الـِ profesional, hombre del oficio; entendido.

صنع *ṣun'* beneficio, bondad, favor; gracia.

صنعيّ *ṣun'iyy* artificial; sintético.

صناع *ṣanā'* pl. صنع *ṣunu'* compuerta ◇ ـ اليَدَيْنِ ⇨ صَنْع اليَدَيْن.

صناعة *ṣinā'a* pl. ات, صنائع[2] *ṣanā'i'* industria; arte; oficio ‖ habilidad, destreza ‖ artesanía ◇ ـ شَرِيفة profesión respetable, actividad noble. أَصْحاب/أَرْباب الـِات los artesanos/menestrales; trabajadores manuales, operarios. رَجُل الـِ industrial. أَصْحاب الصَنائِع والحِرَف artesanos y profesionales.

صناعيّ *ṣinā'iyy* industrial; fabril ‖ artificial ‖ de artesanía.

صنائعيّ *ṣanā'i'iyy* ⇨ صِناعِيّ ‖ artesano.

صنيع *ṣanī'* pl. صنع *ṣunu'* obra, acción ‖ beneficio ‖ bruñido ‖ hábil, experto ‖ saeta ‖ comida; banquete ‖ ⇨ صَنِيعة 1 ◇ ـ اليَدَيْنِ ⇨ صَنْع اليَدَيْن.

صنيعة *ṣanī'a* pl. صنائع[2] *ṣanā'i'* protegido, paniaguado, hechura ‖ ⇨ صَنِيع 1, 2 ‖ trabajo.

صانع *ṣāni'* pl. صنّاع *ṣunnā'* creador, (f)autor ‖ fabricante, productor, elaborador, confeccionador ‖ artesano; obrero ‖ N aprendiz; ser-

* صندوق *ṣundūq* pl. صناديق[2] *ṣanādīq* caja; cajón ‖ cofre; baúl ◇ ـ البَرِيدِ apartado de correos. ـ المَكاتِيبِ buzón. ـ التَوْفِيرِ caja de ahorros. ـ الدَيْنِ subdirección general de deuda pública.

* صندل *ṣandal* sándalo.

N ~ pl. صنادل[2] *ṣanādil* barcaza.

~ & صنادل *ṣunādil* pl. صنادل[2] *ṣanādil* cabezudo, cabezón.

صندلة *ṣandala* & صندلانيّ *ṣandalāniyy* ⇨ صَيْدَلة & صَيْدَلانِيّ.

* صنار *ṣinār* & صنّار *ṣinnār* nu. ة plátano oriental.

صنّارة *ṣinnāra* pl. صنانير[2] *ṣanānīr* anzuelo ‖ aguja de ganchillo ‖ gancho del huso.

~ & صنّور *ṣinnawr* avaro ‖ de mal carácter.

* صنع *ṣana'* (a) صنع *ṣan'/ṣun'* hacer ‖ crear ‖ confeccionar, elaborar; fabricar ◇ ـ مَعْرُوفاً إِلَيْهِ hacerle un bien/favor. ـ بِهِ صَنِيعاً hacerle una fechoría.

~ (a) صنع *ṣan'* صنعة *ṣan'a* cuidar (caballos).

صنّع *ṣanna'* adornar, embellecer, realzar ‖ N industrializar.

~ & أصنع *'aṣna'* cuidar.

صانع *ṣāna'* ه adular, halagar ‖ ه ب sobornar con ‖ N colaborar con.

تصنّع *taṣanna'* hacerse afectado/amanerado/artificial; adornarse con exceso o con galas ajenas; fingir ‖ N componerse, arreglarse.

اصطنع *iṣṭana'* hacer preparar (esp. un festín), ordenar, encargar N usar; adoptar; inventar; fabricar, prepara ‖ pretender, arrogarse ◇ ـهُ لِنَفْسِهِ escoger para sí. ـ عِنْدَ فُلانٍ صَنِيعةً hacer su hechura, educar bajo su dirección.

استصنع *istaṣna'* ه ه encargar a, pedir a uno que haga.

vidor, criado.

[2]صنعاء *ṣanʻāʼ* Sanaa.

صنعانيّ *ṣanʻāniyy* & صنعائيّ *ṣanʻāʼiyy* de Sanaa.

اصطناع *iṣṭināʻ* ⇨ صَنْع I, 1.

اصطناعيّ *iṣṭināʻiyy* & مصطنع *muṣṭanaʻ* artificial ◇ مِفْتاح مُصْطَنَع ganzúa, llave falsa.

N تصنيع *taṣnīʻ* industrialización.

تصنّع *taṣannuʻ* afectación, amaneramiento ‖ disimulo, falsedad.

N تصنّعيّة *taṣannuʻiyya* manierismo.

مصنع *maṣnaʻ* & مصنعة *maṣnaʻa/maṣnuʻa* pl. [2]مصانع *maṣāniʻ* cisterna, aljibe ‖ [pl] fortalezas, castillos; construcciones.

N ~ pl. [2]مصانع *maṣāniʻ* fábrica, manufactura; taller; planta ◇ أَرْباب المَصانِع fabricantes, industriales.

مصنعة *maṣnaʻa* pl. [2]مصانع *maṣāniʻ* banquete, festín, convite.

N مصنعيّة *maṣnaʻiyya* salario, jornal.

مصنوع *maṣnūʻ* fabricado, elaborado ‖ pl. ات producto, manufactura.

~ & مصنّع *muṣannaʻ* artificial, falso, ficticio.

متصنّع *mutaṣanniʻ* afectado, amanerado, cursi, rebuscado.

* صنّف *ṣannaf* clasificar, dividir en categorías ‖ componer (un libro).

~ & تصنّف *taṣannaf* producir follaje ‖ agrietarse, cortarse; henderse.

صنف *ṣanf/ṣinf* pl. أصناف *ʼaṣnāf* صنوف *ṣunūf* clase, categoría, especie ‖ manera ‖ género, artículo ◇ اً_ en especie.

صنف *ṣinf* & صنفة *ṣinfa/ṣanifa* orla, cenefa.

[2]أصنف *ʼaṣnaf* pl. صنف *ṣunf* (avestruz) de piernas desolladas.

تصنيف *taṣnīf* clasificación, división.

~ pl. [2]تصانيف *taṣānīf* & مصنّف *muṣannaf* pl. ات composición, obra.

N تصنيفة *taṣnīfa* surtido, selección.

مصنّف *muṣannif* autor.

N صنفر *ṣanfar* lijar.

N صنفر *ṣanfar* & *ṣanfara* esmeril ‖ lija.

صنافر *ṣunāfir* quintaesencia, cogollo.

صنافرة *ṣunāfira* de padre desconocido.

* صنق *ṣaniq* (a) صنق *ṣanaq* heder, oler mal.

أصنق *ʼaṣnaq* في cuidar bien de ‖ على aplicarse a, empeñarse en.

صنق *ṣaniq* & صانق *ṣāniq* pl.' صنقة *ṣanaqa* maloliente, fétido ‖ robusto.

صنق *ṣanaq* hedor de sobaquina.

* صنم *ṣanim* (a) صنم *ṣanam* ser fétido ‖ ser fuerte.

صنّم *ṣannam* gritar ‖ hacerse ídolos.

صنم *ṣanam* pl. أصنام *ʼaṣnām* ídolo; imagen.

صنمة *ṣanama* raquis, cañón de pluma.

* أصنى *ʼaṣnà* & تصنّى *taṣannà* encenizarse, mancharse de ceniza.

صنىً *ṣinàn* & صناء *ṣināʼ* ceniza.

صنو *ṣanw* pl. صنوّ *ṣunuww* agua que corre encajonada por un cañón.

صنو *ṣanw/ṣinw* pl. أصناء *ʼaṣnāʼ* صنوان *ṣinwān* f. ة hermano ‖ hijo ‖ tío.

صنو *ṣunw* pl. صنوان *ṣinwān* parejo, igual ‖ vecino, próximo ‖ [pl] sendos.

~ d. صنوان *ṣanwān/ṣunwān* صنيان *ṣanyān/ṣunyān* hijuela.

صنوة *ṣinwa* rama, vástago.

[2]صانٍ *ṣānin* trabajador asiduo.

صناية *ṣināya* totalidad.

* صهْ *ṣah* ¡chitón!

* صهب *ṣahib* (a) صهب *ṣahab* صهبة *ṣuhba* صهوبة

ṣuhūba & اصهبّ *iṣhabb* & اصهابّ *iṣhābb* ser rubio/rubicundo ‖ ser alazán.

صهبة *ṣubba* & صهب *ṣahab* & صهوبة *ṣuhūba* color rubio/rubicundo //alazán.

صهابيّ *ṣuhābiyy* violento, atroz ‖ [una raza de camellos].

صيهب *ṣayhab* pl. صياهب[2] *ṣayāhib* calor agobiante ‖ día caluroso ‖ lugar abrasado por el sol ‖ hombre alto ‖ roca dura ‖ tierra llena.

أصهب[2] *'aṣhab* f. صهباء[2] *ṣahbā'* pl. صهب *ṣuhb* rubio, rubicundo; alazán ◇ الصَّهْباء el vino.

مصهّب *muṣahhab* carne grasienta o ligeramente asada ‖ mezcolanza de bestias.

* صهد *ṣahad* (a) صهد *ṣahd* abrasar.

صيهد *ṣayhad* & صيهود *ṣayhūd* desierto sin agua.

صهد *ṣahd* & صهدان *ṣahadān* & N صهيد *ṣahīd* & صهود *ṣuhūd* calor abrasador.

* صهر *ṣahar* (a) صهر *ṣahr* & اصطهرّ *iṣṭaharr* fundir, derretir ‖ untar ‖ acercar.

صاهر *ṣāhar* ه/في & أصهر *'aṣhar* بـ/إلى/في emparentar con, contraer una alianza matrimonial con.

أصهر *'aṣhar* لـ acercarse a(l enemigo) ‖ ه acercar.

N تصاهر *taṣāhar* ⇨ صاهَرَ.

انصهر *inṣahar* fundirse ‖ N quebrarse.

اصطهر *iṣṭahar* & اصهارّ *iṣhārr* brillar, relucir.

صهر *ṣahr* caliente; ardiente.

صهر *ṣihr* pl. أصهار *'aṣhār* صهراء[2] *ṣuharā'* f. ة afinidad, parentesco por matrimonio ‖ suegro ‖ yerno ‖ cuñado ‖ tumba.

صهارة *ṣuhāra* materia en fusión ‖ tuétano ‖ pedazo de grasa.

صهير *ṣahīr* fundido, derretido.

صهور *ṣahūr* pl. صهر *ṣuhur* mantequero ‖ vendedor de asados.

انصهار *inṣihār* fusión ◇ N سِلْك الانْصِهارِ الواقِي ⇨ مِصْهَر.

N مصهر *miṣhar* fusible, plomos.

N مصاهر[2] *maṣāhir* hornos de fundición; altos hornos.

مصاهرة *muṣāhara* afinidad.

* صهريج *ṣihrīğ* & صهارج *ṣuhāriğ* pl. صهاريج[2] *ṣahārīğ* cisterna, aljibe, zafareche, tanque.

* صهل *ṣahal* (a/i) صهيل *ṣahīl* صاهلة *ṣāhila* relinchar.

تصاهل *taṣāhal* relinchar en concierto.

صهيل *ṣahīl* & صهال *ṣuhāl* & صاهلة *ṣāhila* pl. صواهل[2] *ṣawāhil* relincho.

صاهل *ṣāhil* & صهّال *ṣahhāl* relinchador.

* صها *ṣahā* (a) صهو *ṣahw* & صهي *ṣahiy* (a) صهىً *ṣahàn* tener una herida que supura.

صاهى *ṣāhà* ه cabalgar, ir a lomos de.

صهوة *ṣahwa* pl. ـَات, صهاء *ṣihā'* lomo (de cabalgadura) ‖ mitad de la silla.

~ pl. صهىً *ṣuhàn* torre vigía.

~ pl. صهاء *ṣihā'* hoya ‖ fuente.

N صهيون *ṣahyūn/ṣihyūn/ṣahyawn/ṣihyawn* Sión.

N صهيونيّ *ṣihyūniyy/ṣihyawniyy* sionista.

N صهيونيّة *ṣihyūniyya* sionismo.

* صاب *ṣāb* (u) صوب *ṣawb* مصاب *maṣāb* caer (lluvia, agua) ‖ ه derramar, verter.

~ (u) صوب *ṣawb* صيبوبة *ṣaybūba* & نَحْوَ أصاب *'aṣāb* alcanzar (el blanco), acertar.

صوّب *ṣawwab* ه aprobar, considerar bueno/acertado, dar la razón ‖ dirigir, apuntar, asestar ‖ lanzar a la carrera ‖ inclinar; verter.

أصاب *'aṣāb* ه alcanzar, obtener, lograr ‖ tocar a, corresponder ‖ aprobar.

~ إصابة *'iṣāba* مصابة *muṣāba* afligir, sobrevenir ‖ من ocasionar/causar pérdidas ‖ [no ag] sufrir un accidente; ser herido //lesionado ◇

ـُهُ بِعَيْنِه hacer mal de ojo. دَماً _ cometer una muerte. إصاباتٍ _ marcar tantos/goles. [+ maṣdar] hacer bien. أُصِيبَ بِـ caer víctima de.

تصوّب taṣawwab bajar, descender, abatirse.

انصاب inṣāb derramarse.

استصاب istaṣāb استصابة istiṣāba & استصوب istaṣwab استصواب istiṣwāb encontrar bien, considerar correcto, aprobar.

صاب ṣāb nu. ة coloquíntida.

صابة ṣāba desgracia ‖ necedad ‖ T cosecha.

صوب ṣawb dirección; punto; objetivo ‖ acierto, derechura ◇ _َ hacia. من كُلِّ فَجٍّ وـِ de todos lados.

~ & صيّب ṣayyib nube que da lluvia.

صوبة ṣūba montón [esp. de grano] ‖ S horno.

صواب ṣawāb rectitud, corrección, lo correcto ‖ N inteligencia, entendimiento ◇ هُوَعلى ـِ tiene razón. رَجَعَ إلى ـِهِ recobrar el discernimiento. فَقَدَ/أَضاعَ ـَهُ perder el juicio. غابَ عن ـِهِ perder el sentido.

صوابيّ ṣawābiyy correcto, razonable, recto, justo.

صائب ṣāʾib pl. صياب ṣiyāb & صويب ṣawīb & مصيب muṣīb derecho, acertado, certero ‖ conveniente, oportuno.

صوّاب ṣuwwāb & صوّابة ṣuwwāba & صيّابة ṣuyyāba : القَوْمِ los mejores de la tribu.

2 أصوب ʾaṣwab más conveniente/acertado/oportuno.

N أصوبيّة ʾaṣwabiyya conveniencia, oportunidad, ventaja.

إصابة ʾiṣāba pl. ات acierto ‖ diana, blanco (hecho), tiro certero ‖ derechura, sagacidad, corrección ‖ N tanto, punto, gol ‖ accidente ‖ afección, enfermedad ‖ lesión.

استصواب istiṣwāb aprobación, beneplácito.

تصويب taṣwīb rectificación, corrección ‖ asestamiento, puntería.

مصاب muṣāb afligido, atacado, aquejado; accidentado, víctima; lesionado.

~ & مصيبة muṣība pl. ات, 2 مصائب maṣāʾib & مصابة muṣāba & مصوبة maṣūba desgracia, infortunio, calamidad; accidente.

N صوبج ṣawbağ/ṣūbağ ⇨ شَوْبَك

* صات ṣāt (u) صوت ṣawt & صوّت ṣawwat & أصات ʾaṣāt sonar; emitir un sonido/tono ‖ gritar.

صوّت ṣawwat & أصات ʾaṣāt بـ denunciar, hacer correr la voz de.

N صوّت ṣawwat votar.

انصات inṣāt responder, acudir (a la llamada) ‖ incorporarse, enderezarse, erguirse ‖ volverse ◇ بِهِ الزَمانُ _ fue famoso en su época; sus contemporáneos se hacían lenguas de él.

صوت ṣawt pl. أصوات ʾaṣwāt voz; son(ido); ruido ‖ tono; melodía ‖ interjección; onomatopeya ◇ رَجْع الـ_ eco. عِلْم الأَصْواتِ fonética. قُوّة الـِ volumen del sonido. بِـٍ عالٍ en voz alta. مَسْمُوع _ voz audible. واطِئ _ voz baja.

~ & صيت ṣīt & صات ṣāt & صيتة ṣīta fama, reputación.

صوتيّ ṣawtiyy acústico ‖ fonético ‖ sonoro ◇ N فوقَ ـِ ultrasónico.

N صوتيّات ṣawtiyyāt fonética.

N صوات ṣuwāt griterío, alboroto.

صيّت ṣayyit & صات ṣāt de voz sonora/timbrada.

S صيّت ṣayyit altoparlante.

صائت ṣāʾit sonoro ◇ حَرْف _ vocal.

N تصويت taṣwīt votación, sufragio.

مصوات miṣwāt sonoro, resonante ◇ ما بِالدارِ _ no hay nadie en la casa.

مصوّت *muṣawwit* pl. ات vocal.

مصوّت *muṣawwit* pl. ون votante, elector.

* صوجان *ṣawǧān* f. ة seco; duro.

* صاح *ṣāḥ* (u) صوح *ṣawḥ* ه hender.

صوّح *ṣawwaḥ* ه desecar.

تصوّح *taṣawwaḥ* henderse ‖ desecarse.

انصاح *inṣāḥ* estar hendido ‖ brillar.

صاحة *ṣāḥa* erial, páramo.

صوح *ṣawḥ/ṣūḥ* orilla, ribera ‖ pie de una montaña.

صواح *ṣuwāḥ* sudor de caballo ‖ yeso ‖ espata.

صوّاحة *ṣuwwāḥa* cabello en desorden.

* أصاخ *ʼaṣāḫ* ل escuchar.

صاخة *ṣāḫa* pl. ات , صاخ *ṣāḫ* desgracia ‖ lesión en el hueso.

N صودا *ṣūdā* soda ‖ sosa ◇ كاوية _ sosa cáustica.

N صوديوم *ṣūdiyūm* sodio.

* صار *ṣār* (u) صور *ṣawr* & أصار *ʼaṣār* ه إلى inclinar a.

~ ه cortar ‖ sonar ‖ zanjar, juzgar.

صور *ṣawir* (a) صور *ṣawar* inclinarse.

صوّر *ṣawwar* formar, dar forma ‖ pintar, reproducir, trazar, dibujar; ilustrar; representar ‖ esculpir ‖ N fotografiar ◇ صُوِّرَ لَهُ se imaginó.

أصار *ʼaṣār* demoler, derruir.

تصوّر *taṣawwar* formarse, adquirir forma; ser pintado/trazado/representado // esculpido ‖ imaginarse, concebir, representarse ‖ ل parecer ‖ caer.

انصار *inṣār* inclinarse ‖ derrumbarse, demolerse.

صارة *ṣāra* cumbre ‖ rata almizclera.

صور *ṣawr* pl. صيران *ṣīrān* ribera, orilla.

~ pl. صيران *ṣīrān* أصوار *ʼaṣwār* palmera pequeña.

صور *ṣūr* cuerno (de caza).

صور[2] *ṣūr* Tiro.

صورة *ṣawra* picor de cabeza.

صورة *ṣūra* pl. صور *ṣuwar* imagen, forma, aspecto, figura, representación ‖ ilustración, grabado ‖ estatua ‖ retrato; cuadro ‖ dibujo ‖ manera, copia ‖ hipótesis ◇ جامعة _ imagen de conjunto. دار الصُوَرِ المُتَحَرِّكة cine(ma). طِبْقَ _ الأَصْل fiel trasunto, copia según el original. مُكَبَّرة _ ampliación. مُصَغَّرة _ miniatura; reducción. بِـ_ جَلِيَّة abiertamente. في _ ما إذا en el caso de que.. صامتة _ viñeta/historieta sin palabras. _ً en apariencia.

صوريّ *ṣūriyy* formal, ficticio, aparente, nominal.

N صوريّة *ṣūriyya* simulación [jur].

صوار *ṣuwār/ṣiwār* & صيار *ṣiyār* pl. صيران *ṣīrān* boyada, manada de reses vacunas.

~ pl. أصورة *ʼaṣwira* bolsa de almizcle ‖ aroma ‖ un poco de almizcle.

صيّر *ṣayyir* hermoso.

أصور[2] *ʼaṣwar* inclinado/dado a.

تصوير *taṣwīr* representación, reproducción, ilustración, dibujo ‖ pintura ‖ N rodaje ‖ fotografía.

تصويرة *taṣwīra* pl. تصاوير[2] *taṣāwīr* imagen, representación, ilustración, dibujo ‖ pintura, cuadro.

تصوّر *taṣawwur* imaginación ‖ concepción, idea.

تصوّريّ *taṣawwuriyy* imaginario ◇ المَذْهَب الـ_ idealismo.

مصوّر *muṣawwar* ilustrado ‖ N pl. ات estudio cinematográfico ◇ الجُغْرافِيا _ mapa.

مصوّر *muṣawwir* pl. ون artífice, hacedor ‖ pintor; dibujante ‖ escultor ‖ N fotógrafo ◇ N الـ_ الكَهْرُبائِيّ لِلْقَلْب electrocardiógrafo.

N مصوّرة *muṣawwira* cámara fotográfica.

* صوص ṣūṣ avaro.
D _ pl. صيصان ṣīṣān pollito.
E صوصى ṣawṣà piar.
* صاع ṣāʿ (u) صوع ṣawʿ ir en fila (las abejas) ‖ ه medir ‖ dispersar, desparramar; desviar ‖ asustar, espantar ‖ atacarse.
صوّع ṣawwaʿ redondear y afilar ‖ limpiar, barrer ‖ agitar ‖ encabritarse.
تصوّع taṣawwaʿ dispersarse, esparcirse ‖ alejarse ‖ agitarse.
انصاع inṣāʿ volver súbitamente ‖ N ل acatar, someterse a.
صاع ṣāʿ & صوع ṣawʿ/ṣūʿ pl. أصواع ʾaṣwāʿ أصوع ʾaṣwuʿ صيعان ṣīʿān medida de granos [= 4 almudes] ◇ كالَ لَهُ الـَ ـيْنِ pagar con creces.
~ & صاعة ṣāʿa lugar llano, explanada; era; campo despejado ‖ N salón.
صواع ṣuwāʿ pl. صيعان ṣīʿān copa.
* صاغ ṣāġ (u) صوغ ṣawġ (con)formar, forjar, dar forma, configurar, moldear ‖ crear ‖ fabricar ‖ trabajar (metales preciosos) ‖ formular ‖ في penetrar; descender.
صيغ ṣīġ & تصوّغ taṣawwaġ & انصاغ inṣāġ ser formado/moldeado/configurado // trabajado /forjado.
صوغ ṣawġ configuración, forma, hechura ‖ igual, semejante; parecido.
صوغة ṣawġa ⇨ صَوْغ 2.
صيغة ṣīġa pl. صيغ ṣiyaġ forma, configuración, estructura (externa) ‖ forma gramatical, morfema ‖ fórmula ‖ origen ‖ N joya ◇ _ الفاعِل voz agentiva. المَفْعول _ voz no agentiva. بِـ حاسِمةٍ de manera decidida. سِهام الـِ flechas del mismo tipo.
صياغة ṣiyāġa elaboración, forja ‖ formación ‖ joyería ‖ orfebrería; platería ‖ formulación.
صائغ ṣāʾiġ pl. صيّاغ ṣuyyāġ صاغة ṣāġa صوّاغ ṣuwwāġ joyero, orfebre; platero.
صيّغ ṣayyiġ & صوّاغ ṣawwāġ mentiroso.
مصاغ maṣāġ pl. ات & N مصوغات maṣūġāt joyas, alhajas.
* صاف ṣāf (u) صوف ṣawf صؤوف ṣuʾūf & صوف ṣawif (a) صوف ṣawaf tener lana.
~ عن desviarse de; fallar, marrar.
صوّف ṣawwaf hacer sufí o propio de esta secta.
أصاف ʾaṣāf ه عن apartar/alejar de.
تصوّف taṣawwaf hacerse sufí; imitar a los sufíes.
صوف ṣūf pl. أصواف ʾaṣwāf lana ◇ بِـ رَقَبَتِه gratis ‖ a la fuerza.
صوفيّ ṣūfiyy lanoso, de lana.
~ pl. ة sufí, místico musulmán.
صوفيّة ṣūfiyya & تصوّف taṣawwuf sufismo, misticismo islámico.
صوف ṣawif & صوفانيّ ṣūfāniyy lanoso.
صائف ṣāʾif & صاف ṣāf & صافٍ^{2} ṣāfin & أصوف^{2} ʾaṣwaf lanífero.
صوّاف ṣawwāf lanero.
صوفان ṣūfān nu. ة yesca.
متصوّفة mutaṣawwifa sufíes.
* صوقعة ṣawqaʿa mitad de la cabeza ‖ turbante ‖ centro de la batalla.
* صاك ṣāk (u) صوك ṣawk بـ adherirse, pegarse a ◇ ما بِهِ صَوْكٌ وَلا بَوْكٌ no bulle.
تصوّك taṣawwak في revolcarse/embarrizarse en.
* صال ṣāl (u) صول ṣawl صولة ṣawla على arrojarse/abalanzarse sobre.
~ (u) صول ṣawl صيال ṣiyāl/ṣayāl صؤول ṣuʾūl صِيَل مصالة maṣāla atacar, caer sobre, asaltar ‖ ل ser dado/permitido a.

صوّل *ṣawwal* ٥ limpiar (la era) ‖ enjuagar, lavar.

صاول *ṣāwal* مصاولة *muṣāwala* صيال *ṣiyāl* صيالة *ṣiyāla* ٥ asaltar, atacar.

تصاول *taṣāwal* atacarse, embestirse.

E صول *ṣūl* brigada (m) ◇ _ تَعْيِين & _ تَعْلِيم [dos grados de suboficiales en el ejército con funciones de instructor e intendente respectivamente].

صولة *ṣawla* violencia, fuerza, ímpetu ‖ ataque repentino ‖ tiranía ◇ أَوَّل وَهْلَةٍ ⇨ أَوَّل _ .

صولة *ṣūla* trigo lavado.

صوالة *ṣuwāla* residuos de trigo lavado o trillado.

مصول *miṣwal* pl. مصاول² *maṣāwil* cuba, tina.

مصولة *miṣwala* escobón de era.

* صام *ṣām* (u) صوم *ṣawm* صيام *ṣiyām* & اصطام *iṣṭām* ayunar ‖ llegar al mediodía ‖ calmarse, amainar.

صوّم *ṣawwam* hacer ayunar.

صوم *ṣawm* & صيام *ṣiyām* ayuno ◇ الـ_ الكَبِير la Cuaresma. عِيد _ الغُفْران Fiesta de las Expiaciones, *Yom Kippur*.

صوم *ṣawm* & صومان *ṣawmān* pl. صيامى *ṣayāmà* ⇨ صائِم .

صوام *ṣawām* yermo, árido.

صائم *ṣā'im* pl. ون , صوّام *ṣuwwām* صيّام *ṣuyyām* صوّم *ṣuwwam* صيّم *ṣuyyam* صيام *ṣiyām* ayunante, ayunador.

مصام *maṣām* amarradero de bestias.

N صومال *ṣūmāl* : الـ_ Somalia.

* صومع *ṣawma'* amontonar, apilar; dar forma cónica.

صومع *ṣawma'* & صومعة *ṣawma'a* pl. صوامع² *ṣawāmi'* cenobio, celda de anacoreta ‖ coronamiento, pináculo ‖ **D** alminar ‖ silo.

* صان *ṣān* (u) صون *ṣawn* صيان *ṣiyān* صيانة *ṣiyāna* & اصطان *iṣṭān* ٥ preservar, guardar, cuidar; proteger, defender.

تصوّن *taṣawwan* & تصاون *taṣāwan* من/عن guardarse, precaverse, protegerse de ‖ ser casto, recatarse.

صون *ṣawn* & صيانة *ṣiyāna* guarda, preservación, cuidado; protección, defensa ‖ castidad, honestidad, pudicia, modestia.

صونة *ṣawna* caja circular para perfumes.

صوان *ṣawān/ṣiwān/ṣuwān* & صيان *ṣayān/ṣiyān* pl. أصونة *aṣwina* armario, guardarropa.

N صيانة *ṣiyāna* entretenimiento, mantenimiento [mec].

صوّان *ṣawān* nu. ة pedernal ‖ granito ◇ _ شَفّاف cuarzo.

صوّانيّ *ṣawwāniyy* : أَدَوات _ ة eolitos, instrumentos de pedernal.

مصون *maṣūn* honesta, casta, recatada.

* صوّة *ṣuwwa* pl. صوىً *ṣuwàn* أصواء *'aṣwā'* eco ‖ montículo, mogote ‖ mojón; jalón.

صوىً *ṣuwàn* pl. أصواء *'aṣwā'* tumbas ◇ أَخَذَهُ بِصُوَاهُ lo tomó entero.

* صوى *ṣawà* (i) صويّ *ṣuwiyy* & صوي *ṣawiy* (a) صوىً *ṣawà* & صوّى *ṣawwà* & أصوى *'aṣwà* secarse.

صوي *ṣawiy* (a) صوىً *ṣawàn* ser fuerte/robusto.

صويّ *ṣawiyy* & صاوٍ² *ṣāwin* seco.

* صيّأ *ṣayya'* صيئة *ṣay'a* lavotear.

* صاح *ṣāḥ* (i) صيح *ṣayḥ* صيحة *ṣayḥa* صياح *ṣiyāḥ/suyāḥ* صيحان *ṣayaḥān* gritar, chillar ‖ cantar (el gallo) ‖ بـ llamar ‖ على dar gritos a, regañar ◇ صِيحَ بِهِمْ se espantaron. صِيحَ فِيهِمْ fueron exterminados.

صيّح *ṣayyaḥ* vociferar, gritar.

صايح *ṣāyaḥ* & تصايح *taṣāyaḥ* llamarse a gritos.

تصايح *taṣāyaḥ* & انصاح *inṣāḥ* desgarrarse, romperse.

انصاح *inṣāḥ* romper (el alba).

صيح *ṣayḥ* & صياح *ṣiyāḥ* grito ‖ canto (de ave) ◇ قَبْلَ كُلِّ _ وَنَفْرٍ antes del alba.

صيحة *ṣayḥa* pl. ات grito, chillido, vociferación ‖ castigo del cielo ‖ ataque súbito ◇ _ الحَرْبِ grito de guerra. صاحَ/أَرْسَلَ _اتٍ dar gritos. ذَهَبَ _ً فِي وادٍ على _ٍ al alcance de la voz. perderse como voces en el vacío.

صائح *ṣā'iḥ* f. ة que grita //clama ◇ الـ_ lamentos de un cortejo fúnebre.

صيّاح *ṣayyāḥ* f. ة gritador, escandaloso.

تصايح *taṣāyuḥ* griterío, alboroto.

* صاد *ṣād* (a/i) صيد *ṣayd* & تصيّد *taṣayyad* & اصطاد *iṣṭād* cazar; pescar ‖ capturar ‖ cazar o pescar para.

صيد *ṣayid* (a) صيد *ṣayad* tener el cuello torcido ‖ tener muermo.

صاد *ṣād* cobre ‖ muermo de camello ‖ león.

صاد *ṣād* (amb) [nombre de la letra *ṣād*].

صيد *ṣayd* caza ‖ pesca ‖ pieza cobrada, captura, presa ◇ (السَمَكِ) _ pesquería. خَيالِهِ _ producto de su fantasía.

صيد *ṣāyad* ⇨ صاد I, 2.

صائد *ṣā'id* & صيّاد *ṣayyād* pl. ون & صيود *ṣayūd* pl. صيد *ṣuyud* صيد *ṣayd* pescador ‖ cazador ◇ صَيّادُ السَمَكِ pescador ‖ martín pescador, alción.

صيداء[2] *ṣaydā'* terreno duro ‖ guijarral ‖ Sidón.

صيدان *ṣaydān* oro ‖ cobre.

صيدانة *ṣaydāna* furia, arpía; ogresa.

أصيد[2] *'aṣyad* f. صيداء[2] *ṣaydā'* pl. صيد *ṣīd* de cuello torcido ‖ enfermo de muermo ‖ soberano ‖ altivo ‖ león.

مصيد *miṣyad* & مصيدة *miṣyada* pl. مصايد[2] *maṣāyid* trampa; ratonera ‖ red.

N مصيدة *maṣyada* pl. مصايد[2] *maṣāyid* pesquería.

مصطاد *muṣṭād* cazador ‖ león.

N صيدلة *ṣaydala* farmacia; farmacología.

N صيدليّ *ṣaydaliyy* pl. صيادلة *ṣayādila* & صيدلانيّ *ṣaydalāniyy* farmacéutico; boticario ‖ farmacológico.

N صيدليّة *ṣaydaliyya* pl. ات farmacia, botica ‖ productos farmacéuticos.

* صيدن *ṣaydan* construcción sólida ‖ mineral de plata ‖ vestido estrecho ‖ hiena ‖ zorro ‖ rey ‖ perfumista.

* صار *ṣār* (i) صير *ṣayr* صيرورة *ṣayrūra* مصير *maṣīr* (إلى) hacerse, tornarse, volverse, convertirse en, quedarse, resultar; dar en; llegar a ‖ volver a ‖ N ocurrir, acontecer, pasar ‖ [+ impfvo.] empezar a ‖ pasar a ‖ إلى ب: llevar a.

صيّر *ṣayyar* & أصار *'aṣār* ه ه hacer, volver, tornar, convertir en.

تصيّر *taṣayyar* ه parecer/asemejarse a.

صير *ṣayr* resultado, final, consecuencia.

صير *ṣīr* lado, cabo, extremo ‖ rendija en la puerta ‖ pescadillos en salmuera ‖ pontífice judío ◇ على _ِ الأَمْرِ a punto de acabar la cosa.

صيار *ṣiyār* boyada ‖ ruido de castañuelas.

صيارة *ṣiyāra* & صيرة *ṣīra* pl. صير *ṣīr/ṣiyar* aprisco, cercado.

صائرة *ṣā'ira* heno, forraje seco.

صيّور *ṣayyūr* inteligencia, opinión.

~ & صيّورة *ṣayyūra* final, consecuencias.

صيرورة *ṣayrūra* transformación, conversión, devenir.

تصيير *taṣyīr* dejación, cesión.

مصير *maṣīr* pl. [2]مصاير *maṣāyir* destino; resultado, final ‖ porvenir ‖ sino, suerte ◇ تَقْرِير الـِ autodeterminación.

* صيصة *ṣayṣa* & صيصية *ṣayṣiya* pl. [2]صياصٍ *ṣayāṣin* ciudadela, baluarte, fortaleza ‖ espolón ‖ cuerno.

* صاع *ṣāʿ* (i) صيع *ṣayʿ* dispersar ‖ sembrar discordia.

تصيّع *taṣayyaʿ* agitarse.

* صيّغ *ṣayyaġ* adobar, aliñar.

* صاف *ṣāf* (i) صيف *ṣayf* & صيّف *ṣayyaf* & تصيّف *taṣayyaf* & اصطاف *iṣṭāf* ب veranear en.

~ (i) صيف *ṣayf* صيفوفة *ṣayfūfa* عن desviarse de.

صيف *ṣīf* & صيّف *ṣuyyif* recibir lluvias de verano.

صيّف *ṣayyaf* ه bastar para el verano.

صايف *ṣāyaf* ه contratar para el verano.

أصاف *ʾaṣāf* comenzar el verano ‖ casarse o tener hijos en la vejez.

صيف *ṣayf* pl. أصياف *ʾaṣyāf* & صيفة *ṣayfa* pl. صيف *ṣiyaf* verano, estío.

صيفيّ *ṣayfiyy* veraniego, estival ‖ lluvia de verano ‖ nacido en verano.

صيّف *ṣayyif* lluvia de verano.

~ & صيفيّ *ṣayfiyy* pasto de verano.

صائف *ṣāʾif* & صاف *ṣāf* caluroso.

صائفة *ṣāʾifa* pl. [2]صوائف *ṣawāʾif* aceifa, campaña de verano ‖ veraneo; estación de verano.

اصطياف *iṣṭiyāf* veraneo.

مصيف *maṣīf* & متصيّف *mutaṣayyaf* & مصطاف *muṣṭāf* lugar de veraneo; residencia de verano.

N ~ colonia de veraneo.

مصيفة *maṣīfa* & مصيوفة *maṣyūfa* regada por lluvias estivales.

مصياف *miṣyāf* pl. [2]مصاييف *maṣāyīf* regado a menudo por lluvias estivales.

مصطاف *muṣṭāf* veraneante.

* صيق *ṣīq* & صيقة *ṣīqa* pl. صيق *ṣiyaq* polvo levantado ‖ ruido ‖ fetidez.

~ pl. صيقان *ṣīqān* gorrión ‖ sudor.

* صاك *ṣāk* (i) صيك *ṣayk* ⇨ صاك (u).

* صيّم *ṣiyyam* fuerte y achaparrado.

* صين *ṣīn* : الـ China.

صينيّ *ṣīniyy* pl. ون chino ‖ porcelana.

صينيّة *ṣīniyya* pl. [2]صوانٍ *ṣawānin* [2]صوانيّ *ṣawāniyy* bandeja ‖ salva ‖ N tornavía; plataforma giratoria ‖ [pl] porcelanas.

صيوان *ṣīwān* tienda, pabellón.